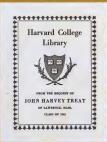
- 1		1 4	· ·	uma		_		- 2	Sun		
Ni	befinden.	Sahl ber Rranten und Giechen.	ber am 1. Sebtune 1659 vorban- benen Aranten unb (Grachen.	der Aranten-Ber- uflegungstage ber	Jabi ber barin nee- banbenen Stanfen- beiten.	Ni	Ramen ber Orte, wo fich bie Sanfer befinden,	3abl ber R.anfen und Gleche	ber am 1. Gebraar 1659 borban. benem Aranfem unb Biechen.	ber Rranfen-Ber- pflegungstage bro Sanuer 1889.	Jahl ber barin por- hanbenen Reanfen-
1.	Beflant am 1 Januar 1889	46	1			8.			297	9 080	475
1	Bugang pre	34					Beftant am 1. Januar 1889	24 12			
	Abgang	80					Bugang pro · ·	36			
	Abgung . Bleibt Beiland		. 58	1 628	60		Abgang	12			
2.	Bellin:					2.0	Bleibt Beflant	21	21	791	30
	Beiland am 1. Januar 1889 Bugang pre	49 24	1			9.	Befland am I. Januar 1889	36			
	Sugang pre	73					Bugang pre	21			
	Abgang	24					Mbgana	57 15			
	Bleibt Beftant	49	49	1.467	90		Beibt Beflant	42		1 250	50
3.	(Gregen- und Recembalescentenbaus):					10.					
- 1	Beitant am 1. Januar 1889	66			1		Beftant am 1. Januar 1889	18			
- 1	Bugang pro	3					Zugang pre · ·	26 44			
- 1	Mbgang	69					Albang	16			
1	Bleibl Beftanb	66	66	2 066	120		Bleibt Beftant	28	28	820	32
1.	Prentifd . Collond:					11.	Reu . Ruppin:				
	Beftant am 1. Januar 1889	31 16					Beftant am 1. Januar 1889	30 21			
- 1	- 0 0 7	47			1		Sugard Are	51			
ı	Abgang	19					Mbgang	16			
-	Breibt Beftanb	28	28	993	58		Bleibt Beftant	35	35	941	40
5.	Beftant au 1, Januar 1889	40				12.	Beftant' am 1. Januar 1889	30			
- 1	Sugang pre	13					Bugang pre	31			
1		53						61			
	Abgang	18					Abgang . Beitaub	27		1.148	54
6. F	Berlenftein:	35	35	1 149	54	13.	Britmalf :	174	94	1110	17.9
- 1	Beftant am 1. Januar 1889	30				1	Beftant am 1. Januar 1889	31			
	Jugang pre .	26					Bugang pre · ·	34 65			
-	Abgang	56 28					Abgang	65 22			
-	Bleibt Beflant	28	28	946	50		Bleibt Befland	48	43	1 236	65
7.	Reibenburg:					14.	Bullican i. D. Reumart:				
	Beftant am 1. Januar 1889	24				1	Beflant am 1. Januar 1889	17			
-	Sugang pre	46					Singuing pre	39			
1	Abgang .	13					Abgang	16			
1	Bleibl Beflant	33		831			Bleibl Beftant	23	23	585	40
- 1	an übertragen	-	297	9 080	475	1	an übertragen		526	15 854	780

# Johanniter-Ordensblatt

Knights of Malta. Brandenburg







### Wochenblatt

bet

### Johanniter-Ordens-Balley Brandenburg.

Dreißigfter Jahrgang.

1889.

Mr. 1 Bis 52,

Berlin, 1889.

Carl hehmanne Berlag.

### Crus 783.9

harvard College Library July 6, 1928 Tree fund

### Inhalts:Verzeichniß.

		Supplied at the Control of the Contr	135
	Crit	Bermüchtnig	135
Ctatiftifchet, ben Johanniter-Orben betreffenb	- 1	3mei neue Johanniter-Anftalten	135
Meranber Thilo v. Teotha, Garl Feeth. v. Langen,	- 1	Mittbeilung aus ber Burttembergifchen Beneffenfcaft .	122
Beorg v. Benunidweig, Emil Feeib. v. Doen-	- 1	Mittheitung begigtich ber Convente-Sigung ber Bommer-	
berg, Coneab Inlius v. Einfiebei †	7	fden Genoffenfchaft vom 19. Juni 1889	141
Rotig, baß am 25. Januae 1889 ein Capitel bes Debens	- 1	3ne Bernellftanbigung ber Orbenslifte	141
flattfinbel	7	Ben ber Biege anferes Drbens	143
Monatlide Ueberfichten ber in ben Rranten- und Giechen-	- 1	Guften Freib. v Micheberg, hermann Stiebrid Graf	
hanfern bee Orbens befindlich gemefenen Rranten und	- 1	n. Beuft †	149
Clechen 13. 43. 63. 99. 117. 147. 171. 201. 225.	- 1	Berfonalien aus ber Bemmeriden Beneffenichaft	159
	363	Mittheilung über ben Ritterlag ber Bommerichen Genoffen-	
Gabriel v. Foldvarp †	19	fchaft im Bobanniter . Rrantenbaufe gu Bullchom am	
Berfonalien mes ber Rheinifden Geneffenfchaft	19	18. 3mmi 1869	159
Stiftung fur bie Gemeinte-Armen- unt Rranfenpflege in	- 1	Reues Statut ber hefflichen Beneffenfchaft bes Orbent	
Gennenburg	24	tem 28. Mal 1889	165
Benno Friedrich Theober Brant   v. Linbuu, Abalbert		Theobor Beng v. Blantenburg, Bot! Giegfrieb Cari	
Burggraf und Graf ju Dobna, Couerd v.	- 1	v. Entlichan, Lubolf Friedrich Berbinand Beaf v.	
Beauditid +	25	Alveneleben t	177
Berfonalien aus ber Beanbenburgifden Beneffenicaft .	25	Reues Clatat femie nene hauserbnung für bas bospig	
Bilbeim v. Mibeet †	31	ber Bullen Branbeeburg bet evangelifden Bmeiges	
Statiftifdel, Die Rrunten- und Gledenanftalten betreffent	31	bes 3cbamiter-Orbens in Bernfalem	177
Retig, betreffend bie Anmelbungen jum Lebepflegerinnen-	"	Louis v. Cpies, Friedrich v. Boil, Anguft Gaet Rein-	
bienft	37	berbt Greib. u. Roeber, Friedrich Frang v. Rone.	
Cummarifde lleberficht ber in ben Rranten- und Gieden-	" 1	Mans †	183
binfern bes Bebanniter-Debens im Jahre 1888 be-	- 1	Ein Gang burd bat Johanniter - Rranfenbant ju Beirut	160
finblid gewefenen Rranten and Gieden	38	in Egrien 183, 189.	197
liften nen ernannter Ebernritter bet Jobanniter-Debens 51.		Dite Carl Couard v. Somargfopf, Lutwig Freib.	154
Mittheilungen ans bem Brotofolie über bas am 25. Januar	195		
		w. Elveefelbl, Aibert Coel Auguft v. Tellenboen	
1889 flatigehabte Debene-Capitel	53	und Boiff †	189
Ueber Fortgang ber Ausbildung von Erhrpflegerinnen bes	- 1	Mittheilungen aus bem Bertolelle über bas nm 25. 3uni	
Johanniter-Orbens unt über bienenbe Edmeftern bes	- 1	1889 ftattgrhabte Orbene-Capitel	136
Debenß	54	Griebrid Bibeim hermann v. Ramete, Chriftoph v. b.	
bugo Graf Beidomes. Ceteefn v. Cebegieg, Ben-	- 1	Deden, Bitheim Inlius u. heileemnun, Dtie	
barb Feeib. v. Rodem, hermann Genf Goes-	- 1	n. 2ud †	208
Brisbeeg †	57	Das Mipl bes 3obanniter-Orbens für unbemittelte Babe-	
Dermann Carl Lubwig v. Teebdow, Philipp Geaf gu	- 1	glifte gu Sippipringe in Bieftfalen	203
Enlemburg +	65	Bellreth v. Rrofigt, Ernft v. Bulom +	207
Entwig Carl Beinrid Graf o. b. Groeben +	69	Muguft Greif. v. Enbe, Gunther Greib. Genffi v	
Berfonalien aus ber hanneveriden Benofienicaft	69	Bilfad, Dite Philipp Reinheit be l'homme be	
Das Inftitut ber bienenben und Lebefdmeftern bes 3e-	- 1	Courbièce †	213
hanniter-Debens in feinem Berhaltnif gn ben Diato-	- 1	Bitheim Genf u. Bouelald B, Louis Friedrich Bilbelm	
niffenbäufern	75	Buline Gruf v. Blaten balteemund +	222
Ueber bie Untheilnahme bes Johanniter-Ritters an ber	- 1	Ganther u. Butgingetomen, gubmig Mbelf u. Borestet	227
Befampfung ber focialen Rolbftanbe unferer Beit .	81	Chriftian Friedrich Dite Ente'as v. Don, Sant Senning	
Rubelf v. Boiffeesboeff, band Freib. w. Bebiis-	- 1	t. Arnim ?	231
Beipe, Auguft hennig v. Rrochee +	87	Dar Seelb. v. Cherftein †	237
Das 3abr 1889 ein Jubilaumstabr bes 3obanmiter-Debens	93	Ricart v. Meperind, Friedrich Bottbarb Emplo Beaf	
Briebrid Jojef Muguft o. Darfeler, Baul Dtto Berner		v. Bfeil +	243
v. b. Coulenbueg, Arthue u. Reetfdman + .	101	Bue Bervollftanbigung ber Orbentlifte	243
Robert Cari Muguft v. Belttwig unb Baffron ? .	105	Gereg Richard u. Roy, Balbemar v. b. hagen +	249
hant Entreig Dite Graf v. Ronigsmard +	120	Relia, betreffert bie Berleibung bet Routeliden Rronen-	
Albert Graf v. Beebom +	129	Orbent ameiter Rtaffe mit bee Bebl 50 an ben Web.	
Mittheilung begügitch ber Convents Cigung ber Rheinifden		hofrath herrlich	249
Genoffenicaft am I. Juni 1889	199	Eugen Geaf v. Bebel, Bernbart v. Butem 4	261
Retig, bas am 25. Juni 1889 ein Capitel bes Orbens		Conftantin Dito Ronent Reelb. v. Beblig unb Ren-	-01
flattfinbet	100	fird, Johann Berbinand Beenbarb u. Loepee + .	267

Biterutue i Der Krompring umb bie Deutiche Raiferfrene.	Bom bentid-erangelifden Bisthum Berufalen	4
		11
Erinnerungsblitter von Guftav Ferping) 278 Iboif v. Binterfelb, Mar Freih v. Glothenberg,	Ergebniffe nus vieljahrigen Berbnchtungen von Comad-	
	und Bliefinnigen	13
Ebuarb v. Belimann †	Die Jungfrauen Debnung nuf bem Schloffe gu Drieborf .	
	Das Diafeniffenbaus Bethnnlen ju Berlin	15
3obanmiter-Orben	Das Eungeliiche 3obannebflift In Berlin	15
am v. Schlieben, Comthur ju Liegen, † 6. Dai 1628 285	Friedrich Eberharb von Rochow (1734-1805) 153, 160.	
Bilbelm Moris Bolf Greib. v Beidwis + 291	Der Frauen-Lugareth-Berein ju Berlin	
ti v. Geelach, Diear Bacon v. Collas t 297	Eine alte Stiftung fur Dlatoniffenbienft	158
opolb Graf und Ebler herr jur Elppe-Biefter-	Rorbamerifaniiche Diateniffennrbeit	16
felb.Beiffenfelb, Mtolf v. Beilmann + 305	Die Raifer Bitheim Stiftung für beutiche Invaliben	
ert herm. Ferbin. Freib. Oppen v. hulbenberg + 310	3m "Brauenheim" Mchtum	
	Das Giffabeth-Rrantenbaus in Berlin	
I. Anffabe und Mittheilungen verfchiebenen Inhults.	Die Bicleria-Rational-Invaliben-Stiftung	173
Ceite	Berliner Rirdennoth und Beftrebungen ju ihrer Abbille .	
bjoles Zechin	Bom beutiden Ballfting-Bereine	
bell- unt Bflege Anftatt fur Epileptliche ju Beiftam 10	Die Bette-Raffer und Gpelfehalten-Befellichaft gu Berlin	183
e beil- und Bflege-Anftalt für Comachfinnige und Gpi-		189
feptifche gu Cletten in Burttemberg 11. 213	Die Diatoniffen-Anftalt ju Raiferemerth	20
N-Raffer- und Speifehallen fur Beriin 12	Die Abetetilet in Englant	20
e Grafin Riedce	Fromen. und Rinterarbeit in Storbamerita	
s beifijde Diatoniffenbans ju Bebibeiben bei Caffel . 22	Echief Rentote	21:
Anftalt für Epfleptifche bei Burich 27	Die Buthertangel in ber Gt. Anbreadfirche gu Gibleben .	211
utiche Mbeisjagen 34. 79, 133, 146, 169, 181, 186,	Die Berliner Canitalbmachen	210
193, 200, 230, 239, 245, 257, 263, 269, 274, 311	Trinferheilanftalten	211
ie Aufgaben bes Abels in bee driftlich-forialen Bewegnng	Die Burgergilben bes Mittelalters 219. 227. 231.	
ber Bell	Das Diateniffen Duttherhaus ju Dangig	
de Diatoniffenanftalt in Flendburg 56	Das Arbeiter-Giechenbaus in Behlanb	22
er Betein jur Burforge fue entlaffene Gtrafgefangene in	Das Saufein ju St. Goar	23
Betlig	Beimftatten fur Genefente	23
eimftatten für Genefenbe 57	Snabenhort	233
Ralferwerther Dinteniffen Stationen im Morgenlande 58	Urber Bererauein	23
elmftått 65. 69	Das Mlignerwaypen 3hrer Dajeftat ber Raiferin und Ronigin	
eutsches Ceemannsbeim in genton 68	Unftaiten jue Fürforge fue Genefente	24
ie herzogln von Galiera 72	Gin fünfzigfähriges Duteniffen-Jubilaum	24
iebrich#hutte	Das Mutfapigenafel in Berufalem	
Die Diatonen-Anftall gn Duisburg 77	Die Bageninftitute am hofe von Frnntreich	24
Die Arbeiterwohnungen in Lindenau 78	Die Bilbenanftall Bittefinbotof ju Bolmerbingen in	
at Rrantenhaus ber Barmbergigfeit ju Ronigeberg i. Br. 84	- Beitfalen	25
fe Dlatoniffenanftalt jn Strafburg L. G 85	Das alte Straftburg 261. 267.	27
fe Beichichte einer vornehmen Dame bee nchtgehnten Jabe-	Die Richennoth Berlint	26
hunberts	Das Teutiche Camariter-Deben-Stift ju Rrafdnig	
at henriettenftift ju hannever 91	Gine Grinnerung	
beiftliches Rurbospital und Rinberbeifftatte Giloch gu	Evangelifder Gotlestlenft in Rueorten	27
Gelberg	Gine frangofifche Bobithaligfeitsgefellichaft	
er bie Entwidelung ber Ibloten-Fürforge in ben Ber-	Das Dentiche Bflegebaus ju Rigga	
einigten Claulen Rerbamerifas 95	Bebifahrtfeinrichtungen für gabrifarbeiter	28
Reife nach Balaftina 101. 105 111. 119	Bortrag jur Orientirung über bie bisberige Arbeit an ben	
tie beil- und Pflegeanftalt für Epileptifde ju Botebam 104	Beioten und ibeen Leibensgenoffen 291.	99
Rern an heiliger Ctlete	heibenmuth einer barmbergigen Comefter	
reiblatoniffen	Rietherpatrenat	
ber Berliner Berein que Befferung ber Strafentiaffenen . 115	Die bantwirtbicaftliche Ergiebung armer Mitchen	30
bie Errichtung beuticher Geemanntbeime im Auslande . 116	Die Rinberbeilberberge an Gorgaltonip	
Das Diatoniffenhaus Bethanten ju Breffau	St. Georg ju Berlin	
	Mitellen: 5. 6. 23. 24. 29. 36. 42. 49. 50. 62. 86. 128.	-
in branbenburgiichet Bribaryt 123	134, 212, 224, 240, 248, 276, 277, 284, 290, 296.	
ie Frage ber baudmirtbicotliden Erziehung ber armeren	134, 219, 224, 240, 248, 276, 277, 284, 230, 236, Siteratur: 6, 24, 29, 50, 62, 74, 86, 98, 110, 122, 128,	- 61
Matchen . 126 De Deutiche Gefellicaft jme Rettung Schiffbruchiger . 127		
	134, 140, 158, 164, 176, 206, 218, 236, 242, 254,	
le Freude am Geben 129. 136	258, 266, 272, 302, 307,	

Ties Bras erfecht jeben Mittmech. – Des Abenneuers bendig 2 Moof für des Bernefitze in allen Ibnien bei Deutsiene Reicht, tingeler Museuers 25 05.

### Wochenblatt

Alle Coftenfellen und Burdburfener bef Ju- und Anticabet neben. Befolkungen at, für Betiff und bas Burren bei Jopannien-Orbent





## Balley Brandenburg.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 2. Januar 1889.

92r. 1.

## Statiftifches, den Johanniter-Orden betreffend. Bei ben leitenben Stellen bes Johanniter-Ordens haben im verfloffenen Jahre folgende Beränderungen

fiattgefunden: Go murben gu Commendatoren ernannt:

- Co wurden zu Commendatoren ernannt: 1. Chreu-Commendator Albert aon Lepekow,
- an Stelle bes am 15. December 1887 aerstorbenen Commendators Grafen von Arnima Bolfenburg, jum Commendator ber Brandenburglichen Genassenschaft, unter Beibehalt seines Ames als Erbens-Cangler;
- Nechtoriter Freiherr Abolf von Waltzahn Graf von Belffen, an Selle des Gommenbatæs Freiherrn von Sell, welcher wegen lochen Alters von der Jährung der Gefährler ber Genoffendorit in den Geößerzgehfümern Recklenburg zurächgetreten ift, zum Commendator bieler Genoffendorit;
- Rechtbritter Graf Bilhelm von dem Bufiche-Sppenburg genannt aon Reffell, an Stelle bes am 1t. October 1887 verfierbenen Commenbators aan Malortia, jum Commendatar ber bannoverichen Genofienichaft:
- Nechtsritter Farit Dermann zu Dobenlabe-Langenburg, am Stelle bei Commendators Grafen von Tanbenheim, melder wegen haben Atters bie Juhrung ber Geichäfte der Burttembergiichen Genofienischaft niedergeleigt hat, zum Commendator biefer Genoffenschaft.

Die Zahl der vom Jahre 1853 bis einschließlich 1888 ernannten Chrenritter beträgt 3120, wovon auf bas Jahr 1888 115 fommen.

Aus der Mitte der Chrenitter wurden in der Zeit von 1853 bis Ende 1853 zu der öherent Bisted als Verfeistlicht umfermannen 105.6. Durch den Vilkterfolika vom 23. August 1888 in der Ordenstein gestellt der Verfeige au Gennendung, der durch de Allenfolika vom Ausgehalt der der Verfeige auf Gennendung der der Verfeige auch Angehalt der der Verfeige auch Angehalt der Verfeige und Kanzelensteil Zeitner Maziehalt des Kaifers und Kanigs, des hos hohen Brotectors des Ordensteilen und der Verfeige und Verfeige und der Verfeige der Verfeige und der Verfe

dem Erden bezeigte Suld und Gnade, alle Zeit von hoher Bedeutung für diesen sein vird, murden 103 Chremitter zu Rechterittern aufgenommen, wodurch die Gefammtzahl aller seit 1853 aufgenommenen Rechtseitter sich auf 1158 stell. Son den Rechtseitern wurden ernannt:

48 gu Commendatoren (4 im Jahre 1888).

- 12 Chren-Commendatoren,
- 2 . Erbens-Sauptleuten,
- 3 . Orbens. Canglern, 2 . Orbens. Secretairen.
- 2 . Erbens-Secretairen, 3 . Erbens-Schammeinern.
- 1 jum Erbens-Berfmeister. Die am Schluffe bes 3abres 1888 insgesammt

vorfandenen 2221 Mitglieber des Johanniter Ordenst claffificiren fich wie falgt: 1 herremmeifter (Ceine Ronigliche Dobeit

- 1 Serrenmeifter (Seine Ronigliche Sobei: ber Bring Albrecht von Preugen),
- 18 Gemmenhatere (Norf) an Zohan-Zdahishter, Greif per Reiniden, vm. Geref Dies an Einleitungsberingsvolle, Freihert von Edl., Gereif und Zeitleitungsberingsvolle, Freihert von Edl., Gereif von Zauchschaft, Freihert von Oddern-burg-Zeitlentung, Oria) von Zeitlentungsberindslicht. Freihert von Zeitlentungsberindslicht. Freihert von Zeitlentungsberindslicht. Freihert von Zeitlentungsberindslicht. Der Freihert von Zeitlentungsberindslicht. Gereif von Zeitleitungsberindslicht. Der von Zeitleit. Preihert von Wählicht, der von Wertelbe, Freihert von Wählicht, der von Wertelbe, Freihert von Wählicht von Wirfeln, Gereif von Der Judicht-Oppmang unt von Stellfung der von Wertelbe, Freihert von Wählicht von Vergeben, Freihert von Wählicht von Stellfun, Gereif von Den Zeitlertungsberind von Wertelben, Freihert und Stalte der von Vergeben, Freihert und Stalte der vermann und Vergeben der verhannt und Vergeben von Vergeben, Freihert und Stalte der vermann von Vergeben, Freihert und Stalte der vermann von Vergeben, Freihert und Stalte der vermann vergeben ver der vergeben verg
- gu hohenlohe-Langenburg), 4 Ehren-Commendatoren (Geine Königliche hoheil der Großherzog von Redlenburg - Schwerin, Jurit von Bismard,
- Graf von Zieten-Schwerin und Graf von Doltte),
- 1 Ordens-Sauptmann (oon Treschow), (1) Orbens-Cangler (fiche oben),
- (1) Orbens-Secretair (ift Rechteritter),
- (1) Orbens-Schapmeister (besgl.),

(1) Erbens-Berfmeifter (fiehe oben),

4 Chrenmitglieber (Ihre Doheiten bie Bergoge von Sachfen-Altenburg und Anhalt, Ihre Durchlauchten bie Gurften von Schwarzburg - Rubolftabt und Schwarzburg - Sondershaufen),

1549 Chrenritter,

2221 Mitglieder, wie vorstehend.

Ende des Jahres 1887 waren vorhanden 2195 Mitglieber und zur Zeit der Webederaufrichtung der Ballen Brandenburg im Jahre 1853 1280; mithin Junahme im verflossent Jahre 26, seit 1853 941.

Die Jahl der Zobesjülfe udhernb des Jahres 1888, sowie die bei beider bestamt geworden is, bertagt 20 Rechtseiture und 47 Gierentüere, unsammen 76. — 1887 sind gestweiter 185 Gommendaturen, 16 Rechtseiter und 34 Gerentiter, gudammen f.2; demmen factor auch 1848 mehr: 24. — Auferdem ist 1 Gerentiter freiwillia aus dem Derben aussechieben.

Bon ben gesammten 2221 Mitgliebern, welche ber Johannier-Orden am Schlusse des Jahres 1888 gabte, haben sich angeschlossen und zahlen den jährlichen Beitrag:

a) Direct ber Ballen Brandenburg;")
74 Rechtsritter, 345 Chrenritter; zusammen
419 Mitglieber (1887: 433 Mitglieber).

b) Der Breufifden Brovingial.

Genoffenschaft: 1 Commendator, 66 Rechtsritter, 84 Ehrenritter; zusammen 151 Mitglieder. (1887: 154 Witglieder). c) Der Brandenburgischen Brooinziats

Genoffenschaft: 1 Commendator, 2 Chrein-Commendatoren, 1 Drdens-Hauptmann, 117 Rechtsrifter, 115 Ehrenritter; unfammen 236 Witalieber. (1887: 231 Witalieber.)

d) Der Bommerichen Provingials Genollenicalt:

2 Commendatoren, 1 Ehren-Commendator, 57 Rechtsritter, 151 Ehrenritter; gufammen 211 Mitglieber. (1887: 200 Mitglieber.)

e) Der Pofenichen Provingials Genoffenichaft: 1 Commendator, 25 Rechtsritter, 40 Chrenritter;

jufammen 66 Mitglieber. (1887: 58 Mitglieber.)
f) Der Schlefifchen Provingial. Genoffenicaft:

1 Commendator, 1 Chren-Commendator, 95 Rechtsritter, 187 Chrenritter: jusammen 284 Mitglieder. (1887: 280 Mitglieder.)

g) Der Cachfifden Brovingial. Genoffenicaft:

2 Commendatoren, 63 Rechteritter, 121 Chren-

") Da bie betreffenden Bablen lebiglich auf ben bei ber Bullen geführten Liften fugen, tonnen und nedlen fie auf abtolute Richfigfeit einen Anfpruch nicht erbeben. riner; zusammen 186 Mitglieber. (1887: 181 Mitglieber.)

h) Der Schlesmig= Solfteinichen Brovingial-Genoffenichaft:

1 Commendator, 14 Rechtsritter, 35 Chrenritter; gufammen 50 Mitglieber. (1887: 50 Mitglieber.)
i) Der Sannoveriden Bropingial-

Genoffenfchaft:

1 Commendator, 21 Rechtoritter, 57 Chrenritter; 3ufammen 79 Mitglieber. (1887: 76 Mitglieber.)
k) Der Beftfalifden Provingial:

Benoffenicaft: 1 Commendator, 25 Rechtbritter, 43 Chrenritter;

1 Commendator, 25 Rechteritter, 43 Schrenritter; gujammen 69 Mitglieder. (1887: 64 Mitglieder.) 1) Der Rheinischen Brovingials

Genoffenicaft: 1 Commendator, 18 Rechtsritter, 64 Ehrenritter;

m) Der Genoffenicatt im Ronigreich

Bürttemberg: 2 Commendatoren, 13 Rechtsriter, 53 Chrenriner; 30fammen 88 Mitglieber, (1887: 77 Mitglieber.) n) Der Genoffenschaft in den Großbergog-

thumern Medlenburg: 1 Chren-Commendator, 2 Commendatoren, 28 Rechtsritter, 61 Chrenritter; jufammen 92 Mitglieder. (1887: 89 Mitalieder.)

o) Der Genoffenicaft im Großherzogthum Seffen:

1 Commendator, 6 Rechtsritter, 37 Chrenritter; zusammen 44 Mitglieber. (1887: 42 Mitglieber.) p) Der Genoffenichaft im Köniareich

Sachfen:
1 Commendator, 19 Rechteritter, 65 Chrenritter; gufammen 85 Mitglieber. (1887: 83 Mitglieber.)

q) Dem Berein im Ronigreich Banern: 3 Rechteritter, 31 Chrenritter; gufammen 34 Mit-

alidert.)

2a ein ülyren-Jommerbater jid poei Gruntenfoglene (Fenaberbang umb Bommern) angefabrlen ob, år ergider bis umt ein bis qualifighten (Salpden), år ergider bis umt ein bis qualifighten (Salpden), år ergider bette ein der bei bei bei striktion (Byrennighten, bog vom ber gegennbring bern (Jogannier-Chren indepfammt angefarmben 222). Kligiskeren (2011) fich au bei Payerder bei Erbensbetholigt faktor, malterab Oß mehr im Kasalmben undepsphil, limantid or et ber Stevenserfeldung ber undepsphil famten der bei Stevenserfeldung ber her der bei der bei der bei der bei Stevenserfeldung ber Herbert (Efferentier auf einen knifdlug an beite Kenghistung sergiden beim knifdlug an beite Kenghistung sergiden beim studielig an beite

Diefe gaft burfte fich indeffen, bei dem Jehten jeber Berbindung mit den betreffenden Rittern, in ber Birflichfeit durch nicht jur bieffeitigen Renntnif ge-

lanate Tobesfalle weientlich verringern.

Bechlin liegt am Rorbrande ber Briegnig, ber angiebenben Landichaft gwifden Elbe, Murig, Rhin und Sauel. Erft im zwolften Jahrhundert bat bas Chriftenthum bier einen bleibenben Gien über eine fehr fettiame art von Beibenthum erfochten. Denn, wie fich flarer und flarer berausstellt, mar ber Baadmomus ber Mart Branbenburg und ber Medlenburgijden ganbe eine gang eigenthumliche Mifchung germauifden und flavifden Gogenbienites, - eine Religion phne jebes Dogma, Die nur im Rultus beftand, burch ihn aber auch alle Lebensverhaltniffe, iebmeben Brauch und iebe, auch bie unbebeutenbite Sandlung bes alltiglichen Lebens zu weihen mußte. Co find bie Bifchofeftabt Comerin und fag mehr noch bie gebeitigten Sallen bee Ciftercienfer Rlofters Dobergn gewesen, pon benen bas Licht bes Evannelinms fur bie einft fo buftere Balbe und Gernlandichaft ber norblichen Priegnit ausgegangen ift, und ber Cous ber medlenburgifchen Fürften, unter beren herrichaft biefe Striche bis in bas breigebnte 3abrbunbert binein verblieben find, bat es allein ermoglicht, bas Banner ber Rirche und ber Ruftur endlich auch hier aufgurichten.

Der finnlige Name beier kundschie der Lusten Zuturner, mie som ein mendfrunderigder Bert. Zuturner, den som ein mendfrunderigder Bert. Zuturner, den som ein mendfrunderigder Bert. Der Finish Stiftstam som Steffe, welder im John Zubert 2007 dem Stiftstam som Steffen Staten Stiftstam Der Stiftstam Berteilungen neuer Scheinsfehre an bie möndlichen Empfänger. Die Bertreilungen konnten Der finischen Empfänger. Die Stiftstam der der Stiftstam der Stift

 Damit beginnt eine zweite Epoche ber Beichichte Rechlins. Der Mondobof manbelte fich nun in eine Surftenburg um, in ein feften, - aber nur febr wenig mobilides Edilok. Bobnend war bie Jagb in biefen feuchten Balbern ja gewiß; - aber felbft ben fattelfeften Stargarber Berren ericbienen biefe Brunde allgu entlegen, um fie oft zu befuchen. Darum traten fie biefelben auch nach furger Beit ben Bifchofen von Sapeiberg ab. - Bralgten, Die fich noch beute ale ritterliche, prachtliebenbe, meltfrobe Ebelleule febr mobl erfennen und nachweisen laffen. Sur biefe Berren mar bie Burgmart Bochlin allerbinge portrefflich gelegen; beun furg porfer hatten fie von bem nieberfachfifden Rlofter Amelungeborn auch ben naben Mondohof Dranfee erfauft. Die Bifchofe vereinigten nunmehr beibe Befitungen und erwarben auf biefe Beife einen weilausgebebnten Befit auch im Dften ibrer Refibengiabt Bittitod. Gie baben ibr Jaab. ichlog von Bechlin nicht wieder veraufert.

Sentmann opfident hatten.

Ge 1660 unter 7.000min II. 2 ver Rart jürft liebte bir Stötelmant ner üllern; — fein prüdsiger Zein ju Röllen and Verger, fein üpstbödiger Zein ju Röllen and Verger, fein üpstbödiger Zein an eine Anstern eine Steiner von der Steiner zu der Steiner im Frühlichten Liebtenspranie freigentes himpab. Mat bem Zeinfelder fich her hickbieden übernammt feiner wicht im Frühlichten Liebtenspranie freigentes himpab. Mat bem Zeinfelder ficht zu dem Artagrick auf der ber Artagrick zu dem dem gestellt der bei dem Artagrick und der Steiner unscheiden. Steiner der Steiner, werfelbe bei der Steiner der

saße der Sparsamteit und der Schlichtheit, welchen das Naterland so unendlich viel orrbantl, werest Jornand Westellung; — Könige-Wusterhaufen und sein der Angelichtung in dieser Beziehung als die Jagdichloß erscheinen in dieser Beziehung als die

Jagbichloß ericheinen in biefer Beziehung als bie rechten Erben von Zechlin. Der Lurpring und seine Gemablin aber hatten

biefen frillen 3led Erbe, wie es icheint, oon agnaem Bergen liebgewonnen. Bier, in ber fonnenfcheindurchflutheten Balbeinfamteit an Gees Rand, ohne Bomp und Bracht, murbe, um bie eingeriffene Berichmenbungefucht ju beschämen, im Sahre 1568 auch bas Berlobungefeit ber Bringeffin Erdmuthe mit bem Bergoge Johannes Friedrich von Bommern gefeiert. hier, im minterlichen Balbe, traf ben Rurpringen Johann Georg nach Reujahr 1571 bann and jene Trauerfunde, Die ihn nach Rolln gurudrief. In einer reichgefegneten Regierung, welche echte Frommigfeit, einfachfte Lebensführung und raftlofe Thatigfeit burch eigenes Beifpiel ale Die Grundbebingungen ber Boltomoblfahrt binftellte, bal ber Rurfurft Johann Georg nachmals bie Grunbfage von Golog Bechlin gu Thaten ausreifen laffen; "was im Balbe einft gelobt

worben mar". - es murbe pon all' ben Gengunten

"braußen auch ehrlich gehalten."

In ipateren Tagen führte Berrn Johann Georg bie Luft am Baibmerte freilich nur noch felten nach Bechlin: in Diefer Beit erbliden mir bereife ben Prinzen Johann Sigiomund ale ben eigentlichen herrn bes "Amtes Bechlin". Auch er refibirte jeboch mur fo lange bier, bis er im 3abre 1608 baut berufen murbe, bie Bugel ber Berrichaft ju ergreifen. Sier murben ihm feine Rinber Joachim Friedrich und Agnes geboren; hier wurden fie mil gewiß nicht allgn großem Geprange auch getauft. An folden Fefteolagen mag ber ftille Drt gleichwohl recht oft pon lauter Grobliche feit burchklungen gewesen fein. Jagben und Tange beluftigten bann bie fürftlichen Gaue, bis endlich auch hier ber alte beutiche "Rehraus" geblafen wurde, und Miles wiederum wie mit einem Bauberichlage in ben alten Grieben gurudfant.

Milein auch Wehmuth und Iraner zogen of in de schaftliche Anderson Bedien ein Zeitlich ein. Im der feber erzeichter instillende Richter, der Beite zeichte in Beite Verfüglich and der Verfüglich und des Verfüglich Angene, hatten frühzeisig sehon mieber bahm. Sein merben, um Roßbarteine reich gefohmtelt, in der Sein werben, um Roßbarteine zu Weirien-Vijarriiteche Angeleiche Angeleiche Angeleiche Verfüglich und der gestellt der Verfüglich und der Ve

unbeträchtlichen Schat an Gold und Gbelfteinen auf; er wurde auf Königlichen Befehl zum Besen ber Bittineter Plaretische bann in Berlin pertauft.

66s tamen indeffen noch trübere Tage. Ber mochte um e 3ahr t610 mobl noch froblich fagen in ben beutiden Balbern ober unbefangen feines Bebens fich erfreuen bei bem Gitberbecher ober bem Steinfruge? - Auch George Bilbelm bat bier Sof gehalten; - ben großen Ereigniffen und ben noch größeren Befürchtungen jener Beit gegenüber fanb man indeffen auch in ber ichriftftellerifchen Welt feine Dune, auf ein Stillleben zu achten, welches in ber Bricanit fich abipann. Es mar enblich ein alternber Bring aus einer Rebenlinie bes erlauchten Saufes hobengollern, - ber Martgraf Gigiomund, cun Bruber bes Rurfürften Joadnim Friedrich und ber Geokobeim Georg Wilhelms, welcher ate Letter bas Schloft Rechtin ale Berr und Webieter bewohnt bat. bie er im Jahre 1640 verftarb. Mit biefem Jahre borte Bedlin fur immer auf, ein beworzugter Aufenthalt ber Betricheriamitie ju fein.

Das sind dürer Beeligen mur. Die gereinnen inbesien ein eigenthäusliches Leben, wenn wir ein und erhaltenes Junernar aus dem Aufange des 17. Jahrhauberts zu Hille nehmen, welches uns om der minnern Ausstänung des einstamen, in irier: Balloabgeschiedenheit ruhenden Aufritensitze ein flaces Bilb niebt.

Rach biefem Inventore betrug bie Angahl ber furpringlichen Fürftengimmer im Gangen - zwei und eine Rammer. Das war bes Rroupringen "gesammte Bobuma!" Bon bicien Raumen enthielt bas erfte Gemach zwei Tifche und zwei Breifchemmel (Stuble); in bem zweilen befanden fich nur breifig Birichgeweihe. "In ber Rammer aber mar ein Leuchter," - ein an ber Dede fdmebenbes Birichgeweih mit Malcrei und Schnigerei, - vielleicht einer jener befaunten Sirichhornfronleuchter, welche in ben Oberforper einer Dame quolaufen: - oon anderem Dobiliar befanden fich in ibr noch ein Simmetbett, ein Tiich und ein Breifdemmel. In Diefe Rammer ftieft eine Babeftube und eine Apothete; Die erftere mar mit "aller Rothburit" wohl perfeben; auch enthielt fie ein fleines himmelbett und einige Lebnbante. 3rt ber "Apotheen" aber fehlten leiber bie - Debis tamente! - Die Bimmer ber Rurpringeffin tagen auf einer anderen Geite bes Echloffes; fie beitanben aus:

einer Babeftube mit Lehnbanten "gum Ausruhen", einem Wohngemache, in welchem einige Bretichemmel

ftanben, einer Rammer mit einem grunen Spinde und

einer Rammer mit einem Simmelbette. Dieran ichlossen sich noch deri Gemächer und vier Rammern für die Sosmeisterin, zwei Hosträulein und die Rammerkau der Autvertrackin an.

Mußer diesen Zimmern werden noch die Wohnungen des Gerzogs Philipp von Kommern und seines Brubere (?) Ernft Qubmig erwahnt. Die erftere befanb aus einem Saale mit einer glangen herrenigfel", einem Bemache mit einer Lehnbant, Tifchen und Brettichemmeln fowie aus einer Rammer mit amei Simmelbetten, Tiiden, Banten und Schemmeln, In Bergog Genft Lubwigs Gemache ftanb ein Dreffirtifch (tresorier), welcher fur bie Schaugerathe beftimmt mar; in feiner Rammer aber befanben fich brei bemalte himmelbetten und zwei Schaubitten, auf melden festeren einstmals mobil bie Ceremonie bes fürftlichen "Beilagers abgehalten worben mar. Bir finden pon anderen Raumen noch aufgeführt:

- 2 Tangiaale.
- 2 Sofftuben,
- 2 Efftuben,
- bes Sofmeiftere Stube und Rammer, bie Ranglei.
- bie Amtofchreiberei, und endlich bie Rude, ben Reller und bie Gilbertammer.

Bagbichloft Bechlin war alfo ein umfangreiches Bebaube, namentlich, wenn wir bebenten, bag in bem "unteren" Stodwerte fich auch noch eine "Rirche" befand, welche mit Gold- und Gilbergerath, Bilbeen, Rreugen und Diffalen überrafchenb reich verfeben war. Ueber ibr erhob fic ein Thurm, in welchem brei Gloden bingen, bell ibre Stimmen binfenbenb über bie bligenben, raufdenben Seen und bie bunfeln, ichweigenben Forften. Gebeuten wir ferner baran, bag nabe bem Schloffe ein "Erbfrug" ftanb, fowie, bag einige furfürftliche Rathe, g. B. ber gu Berlin in St. Ritolai bestattete, febr verbiente Johannes oon Rotterinich fich unmittelbar bei bem Gurftenfine eigene Saujer erbaut batten, und enblich, bag an bem berrichaftlichen Anweien auch noch gehorten:

bie Schaferei mit Bad:, Brau- nith Mollenbaufeen.

bas hirtenhaus und zwei Schweinehaufer,

ein hofbottderhans, bas "lange Bagenhaus" mit bem Reit- und Bagenpferbeitallen, bas Schmiebehaus, ber Marichalloftall, bas 3agerhaus mit ben Sunbeftall, fowie endlich bas

Baich. und Schirrmeifterhaus, fo erhalten wir eine ziemlich ausgebehnte Unlage für ben Schloftbegirt Rechlin.

(Edrink felat.)

### Der Sonntag des Cagelohners

bilbele ben Berhanblungegegenftanb einer fürglich in Berlin unter Borfit pon D. Rogel abgebaltenen Confereng ber turmartifchen Superintenbenten. Die grmen lanblichen Lagelohner mit ihrem oft fo fummerlichen Lohn find wohl bie am wenigsten beachtete fogiale Bruppe. Sie haben bie fogiale Frage an ihrem Theile noch nicht aufgeworfen, noch weniger bie Glefellichaft bamit beunruhigt. Bas Bunber, bag fie schier vergeffen werben, wahrend bie Lohnarbeiter ber Anduftrie fich ale eine gefchloffene und felbftbewußte Gefellichaftetlaffe bie Beachtung aller Sogialpolitifer erzwungen haben. Um fo mehr ziemt es ber Rirche. fich biefer Salbvergeffenen angunehmen. Bie überall ift auch bier bie Sonntagsforge ein wunber Buntt. Bir geben bie Thefen wieber, in welchen ber Bortrag bes Superintenbent Schumann aus Ronigs-Bufterhaufen gipfelte.

I. Der Countag, nach Gottes Rath und Orbnung ein Tag ber Ruge fur Leib und Seele, ift ein Beburfnig für jebermann, gang befonbere aber für ben Tagelohner, ber nicht nach feinem Befallen ausspannen tann und taglich im Schweiße feines Angefichts fein Brot effen muß

II. Dem entipricht nicht ber thatfachliche Ruftanb. Denn ber Sonntag bes Tagelohners ift mehr ober meniger faft überall einem Berftage gleich. Es feblt nicht nur bie Gemeinschaft am Borte, Die ber Tag bes heren forbert, fonbern auch bie Sabatfiille.

III. Die Schuld bieran tragen: 1) bie Tage. lobner felbit; - fie fragen febr oft auch bann nichts nach ber Conntagefeier, wenn fie ihnen moglich ift, 2) Die Berrichaften; - fie geben in febr vielen Fallen bem Tagelohner meber Beit gu feinen Urbeiten, noch geben fie mit einem guten Beifpiel in ber Conntageheiligung voran. 3) Die Dbrigfeit; fie balt nicht ftreng genug auf bie Beobachtung ber bestehenben Berorbnungen gum Schute bes Sonntags.

IV. Diefer Schaben ift fo groß fur Leib und Scele, für Familie und bas Bolt, bag bie Geiftlichen, bie Gott als Bachter gesetht bat, nicht treu genug machen, nicht eifrig genug fur ben Sonntag fampien fonnen.

V. 28as fie in biefer Richtung thun fonnen, ift bies: 1) Fur bie Rube bes Sonntags: a) mit ihrem eigenen Borbilbe aufe treueste vorangeben; b) unermublich erinnern an ben Segen biefes Tages; c) unermublich erinneen an bie beilige Pflicht ber Sonntagefeier fomobl bie Obrigteit, ale auch bie Guteberrichaften und bie Tagelobner felbit. 2) Gur bie Beiligung bes Conntags : a) burch Darreichung von Brebigten, Conntageblattern ac. Die Gemeinschaft am Borte anbahnen; b) burch Berfconerung bes Gotteshaufes und Gottesbienftes, burd Ginrichtung von Sonntageichulen, Bibel- und Miffionoftunden Jungen und Miten gu Gottes Bort Luft und Rirchengang lieb machen; c) burch Babenehmung jeber Gelegenheit perfonlichen Bertehr mit ihnen fuchen und burch barmbergige Liebe fie gewinnen und angieben.

VI. Dies ift bie Mufaabe ber Baftoren und nicht minber ber Ephoren, bie fich zu einmuthigem Schaffen in biefem Sinne perbinben muffen,

#### Die Diakoniffenfache in Mordamerika, bie Baftor Theob. Fliedner im Jahre 1849 in Bitts-

burg mit fo großen hoffnungen begann, ift leiber nur fümmerlich bis jeht betrieben worben. Die ameritas nifchen Labies haben eben feinen Bug zu perfonlichem Opfer in fich veripurt. Reuerbings aber icheint's fich bort ju regen, auch auf biefem Bebiet. Ru jenem erften Mutterhaufe, bas von Bittsburg nach Rochefter verlegt marb, trat 1884 mit fieben beutiden Gdmeftern (aus 3ferlobn) bas beutidie Spoinital in Philabelphia. meldes in biefem Sabre ein eigenes Diafoniffenbeim erbaut, bamit alfo eigentlich erft ein Mutterhaus wird. Auch bie Merhobiftentirche bat fich auf ber letten Mai-Generalconfereng ju Rem-Port (alle vier Jahre ftattfindenb) wohlwollend gu ber in ihrem Schofie rei enben Diatoniffenfache geftellt und ben Diatoniffenberuf burch ausbrudtiche Beichluffe ber Conferenz als einen firchlichen, jeben anbren Beruf ausichliefenben erflart. Endlich bat Die unierte Rirche pon Rorbamerita, bie "evangelifche Sunobe", ben Anfang m einer Diatoniffenanftalt in Cincinnati, Dhio, mit gwei Schweftern, einem Rrantenhaus und einem Diatoniffenperein pon 500 Mitaliebern gemacht. Es mar ein gludlicher Gebante, fich zu biefem Berte mit ben reformierten Bresbnterianern zu perbinben. Der gemeinfame, am 14. Juni oprigen 3ahres geftiftete Berein führt ben Ramen "Brotestantifcher Berein fur Diatonie". Dochte er und bas gange Diatoniffenwert in ben Bereinigten Staaten reid gefegnet fein! Bidber frankelte es, weil bie Ameritanerinnen nicht als bienenbe Schweitern au baben waren. Gelb gab's genug, und Rrantenhausvalafte ebenfalls. Aber bas ift eben nicht genug.

### Die Bahl der Brren.

welche bie Stadt Berlin zu verpflegen bat, ift in ftetem Bachothum begriffen. Rach bein jest porliegenben Bermaltungebericht über bie ftabtifche Irrenpflege betrug bie Bahl jum Beginn bes laufenben Statjahres 2361 (gegen 2273 im Borjahre). Davon befanben fich 1271 in Dallborf, 1040 in ben 17 Priogtanftalten, in welchen jest Irre auf Roften ber Stadt verpflegt werben, und 50 Rrante maren in Familienpilege untergebracht. Die Anftalt fur irre Sieche und Epileptiter hatte am 1, April b. 3. einen Beftanb von 641 Rranten, in ber ftabtifchen 3biotenanftalt befanden fich an bemfelben Termin 172 Boglinge, namlich 123 Knaben und 49 Dabden. - Der Gefundbeitszustand in ber Pallborfer Anftalt mar ein febr aunftiger: nur von Rubr, bie gegen Enbe bes Commers in Reinidenborf epibemifch berrichte, famen einige Raffe por. Bon ben neu quigenommenen granten maren 92 mit bem Strafgefet in Confliet gerathen. unter ihnen befanden fich 12 Gewohnheitsverbrecher (10 Danner und 2 Frauen). Die neu erbauten Coloniebaufer baben fich trefflichft bemabrt. Dabe an bem Gutohofe ber Anftalt und bem Dorfe Dallborf gelegen, laffen biefe Gebaube in ihrer auferen Beftaltung und ihrer inneren Ginrichtung taum noch etwas erfennen, mas an eine "Irrenanftalt" erinnert, fie machen vielmehr ben Ginbrud freundlicher Lanbhaufer. Reben ber landwirthichaftlichen Thatigfeit wird in Dallborf nach wie vor ber Beichaftigung in Sanb. werten und in ben periciebenften Saus- und Sandarbeiten befonbere Sprafalt gewibmet, ebenfo mirb Unterricht und Lefture gewilegt. Die Bibliothet fat es bereits auf 1465 Banbe gebracht. Die meifte Radfrage ift nach illuftrirten Beitidriften; befonbere bevorzugt find: "Gartenlaube", "Dabeim", "Schorer's Familienblatt", "Rorb und Cub", "Bar", "Bom Fels um Meer" 2c., fowie bie Jugenbidriften. Ber ber Dallborfer Infialt neue ober alte Jahrgange illuftrirter Beitidriften überweift, verrichtet baber ein autes Bert. ba biefelben, wenn fie auch mehrfach porhanben find, ftete gute Bermenbung finden. Daffelbe gilt von Bilbern und fonftigen Musichmudungen ber Rrantenraume. 3m Commer fanben mehrere Spaziergange ftatt, im Winter murben fleinere Tangperanflaungen und mufitalifche Unterhaltungen peranitaltet. Debrmale fanden auch Theatervorfiellungen ftatt, bei welchen bie Griftestranten fich mehrfach als treffliche Coaufpieler erwiefen, und bei ber Geier ber perfchiebenen firchlichen Gefte und vaterlanbifden Bebenftage zeigt bie lebenbige Antheilnahme ber Arren, wie rege bei vielen bas Intereffe fur bie Mußenwelt ift.

(Ctaatib. - Sta.)

Rr. 12.

fiteratur. Der Deutsche Berolb. Beitschrift fur Beralbit, Sphragiftit und Benealogie. Drgan bes Bereins "Berolb" in Berlin, Berlin, December 1888.

Inhalt: Berichte über bie Sigungen com 16, Detober und 3. Ropember 1888. - Gine v. Lehwabtiche Ahnentafel. - Abelsbrief fur Jacob und Johann Abtehagen. - Siftorifd-genealogifde Ungenauigfeiten. - Gin eigenthumliches Bappen. - Aus Marienburg. - Grabiteine beuticher Johanniter-Ritter auf Malta. - Bucherichau. - Revericheinungen auf bem Gebiete ber Gefchlechte- und Bappenfunde. - Familien-Chronif 2c.

Gerodt bei Julius Gittentete in Berlin.

Gari heumanns Berlag in Berlin W., Mauerftrage 63-65. Alle Aufchriften und Ginfenbungen in Engelegenheiten biefes Blattes wolle mon an ben Rebacteur befletben: Beb. hofrath herrlich W., Botebamer Strage Rr. 134 c. gu Berlin richten.

giel Biatt erideint leben Mittmed. - Das Aber benagt 2 Mort für bat Bierteijabi in allen Theilen bes Deutiden Reide Grander Rammers 25 W

### Wochenblatt

mie Mehankelten unb dhanblungen bel Je- und Austun nen Beitellungen an, für Bettie auch tae Berein bel Jahannier-Dibe





# Ballen Brandenburn.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

3abra. 30.

Berlin, ben 9. Januar 1889.

3tr. 2.

- 1. Alexander Thilo von Trotha, General: major & D., auf Chlog Stopan bei Merfeburg, Rechtsritter feit 1867, † gu Echloff Stopan 20. December 1888.
- 2. Carl Freiherr von Langen, Rittmeifter a. D., auch Großherzoglich Medlenburg-Edmerinfder Rammerberr, auf Rlein-Belit bei Lubow in Medlenburg, Ehrenritter feit
- 1886, è un Riein-Belig 18. December 1888. 3. Georg von Braunfdweig, Major a. D., Chrenritter feit 1880, 7 31 Gorberebori 22. December 1888.
- 1. Emil Greiberr von Dornberg, Rurfürftlich Befifder Nammerherr und Erbfüchenmeiner, Ghrenritter feit 1854, † 311 Gottingen 23. December 1888
- 5. Conrad Inlius von Ginfiebel, Dajor a. D., auch Bergoglich Gadfifcher Rammerberr, Ehrenritter feit 1878, & zu Branneborf bei Triptis 26, December 1888.

Der Burchlanchtigfte Berrenmeifter Des Johanniter-Orbens, Dring Albrecht von Preufen, Reninliche Bobett, wird am Freitag, ben 25. Diefes Monats, Bormingas 11 Uhr, ein Capitel biefes Orbens in Sochitfeinem Balais hierfelbit abhalten.

### Bagdichlof Bechlin.

(Ediuk.)

Bir fagten oben, bag bice entlegene Jagbhaus ber Gin altraterlich einfacher Gitte gemefen fei, ale man im Echloffe au Rolln an ber Spree einft in recht bebentlicher Weise ber Luft bes Lebens nachging. Das ift Thatfadic; bas foblieft aber burdi. ane nicht aus, bag auch ju Bechlin mand Dal recht "brao ichlampampet" worben ift. Bir befigen 3. B. eine Bechliner Ruchenrechnung, welche vom Detober 1557 bis in ben April 1558 reicht. Boren wir einmal, was mabrend biefer Beit verbraucht worben ift! Es find verzeichnet: Auf bir Ruche Baargelb 227 Gulben 1 Gr. 3 Bi.,

unb 73 " 7 " 5 ", ferner auf alle Ablager

gur Auslöfung . . 300

, 11 , 4 , . Diefer lette Boften ift fo gu ertlaren, bag bie Ruche gewiffen, an "ireiem Tifche" berechtigten Berionen anftatt ber Mablgeiten einen Behrpfemig reichte, für welchen fie fich bann in bem naben Porfe Bechlin felbit befoftigen mochten. In Lebenomitteln aber wurden gebraucht: 44 Saupt Cofen, 350 Sammel, 126 Lammer, 114 Malber, 24 Zood und 11 Sühner. 32 Gänte, 18 Ediweine, 356 Epediciten, 1 Edinfen und 2 Schultern, 24 Tonnen und ein Eimer Butter, 26 Tounen Rafe, 15 Rafe ans Solland, 4 Laft 7 Jonnen Gala, - Davon 19 Jonnen gur Lafe auf o Bilbbrat, - 2 Laft 2 Tonnen Baring, 4 Tonnen gefalgenen Lache, 11/2 Zonnen Stor, 11 Comten Rothicheer, 6 Schod 34 Baar Schollen, 1 Jonne Spurren, 137 Nochen, 180 Stud Beifdinge, 124 Schod 10 Gier, 100 geräucherte, broge (trodene) Sammel, 4 Ediod 24 Etud burre (wilbe) Ganfe, 12 "withe" Edinfen, 10 Tounen Sirich: Bilbbrat, 9 Tonnen wildes Edwein, 35 Edweinelopic, 12 trodene Ladic, 9 Schod trodene Rennangen, 91 Rebe, 1 Bifpel 8 Scheffel Erbien, 29 Zood und 15 Stud Sechie. 11 Edwat 6 Stud Bleie und 15 Rarpien.

Gurmabr, - bie Balber und bie Geen von Bechlin, fie lieferten eine fraftige Roft! - In Gemurgen aber ging im Dritttheil eines Jahres "brauf": 21 Pfund Bfeffer, 22 Pfund Ingwer, 5 Bfund Sairran, 1 Biund Dusfatblumen, 1 Biund Simmer und 19 Sut Buder.

Gleich fraunenswerth war, was au Getreibe und an Getrant verbraucht murbe. Das Getreibe gu Brob fur bie Denichen und Sunde berechnete ber Amtsichreiber jabrlich auf 97 Bifpel 7 Scheffel Noggen, "olyne ben Beigen, ber ju Gemmeln verbaden murbe." Der Bierverbrauch belief fich in nur einem halben Jahre auf:

1432 Tonnen 15 Stibden "an bem hofe felbft", 843 Tonnen und 4 Stubden "über hof", b. f.

an die zu freier Roft Berechtigten, nud bas war erft nur "eigener Bran". Dazu tamen noch

famen nod)

44 Tonnen Ruppiner Bier, 15 Gimer 4 Stübchen Rheinwein, welche gu

Bechlin - und 15 Eimer 10 Stübchen, welche zu Bittstod ver-

trunfen worden waren, 68 Tommen 2 Stubchen Landsorin zu Zechtin,

60 Jonnen 7 Stübchen 2 Onart und 1 Becher besgleichen zu Wittftod, und 6 Jonnen 5 Stübchen 3 Quart Recarweines.

Das neunt man "gaftlich Sans halten!" — Es jud das folossel Bosten, welchen auf die Dauer selbst die reichen Enthünfte des Amtes Zechlin nicht mehr erwachten waren.

Zvpa all Der fefer bebeutenben Ginnahmen an «Oktobaghen um Antantalin wirdichholtet enher bas frafrigitide ober beffer bob flurpringlide Rmi Jeddin feit 1000 Jests mit einer Hurterblinar, Erleit Hunhand ober beneitte, boğ man gerobe im Nune Zeddin allerici generelikle Hurterdigmunge perinden, um idmirtifidatilid ju belien. Er Sind belge Zungr überansleferrid um literriquen itt nie devlejdisch ber artisen ferindigen Erlonenie; wir erlanden um baher, fit anstiktrifi zu, bedaubelt.

Man vermag brei verichiebenartige Berfuche, ber Beit nach, bentlich zu unterscheiben.

Tile bie Handsbauspfreit von Scholle nicht mehr anspilensumer vermachen, perifieden ist es parifmit ber Ziperifiederieri. Sei den übertreifen Seihänden ber Schollen Todes, in melder abs Orda, "oftgenebegt vertraufter, murten allerbings trifidigle Strengt von Ziber genemmt; segent neb seeten Zenneparte hand ber Zerheiten aber, benen anbertgere Schaupung of bei er der faller beimer, spah findman format bie Zenne Zipert nur gut 7 ober 8 Greichen obleten.

Run richtet man eme Sagemüße ein. Raft- und ungleis ichnit biefelte Breiter. Umfunft! Es gab and andermärts holg im Breige: bie kriefen bes Transportes verichlangen wiederum Material und Arbeitsaufwand. Ein langes, ichones Breit galt um 1700 brei Elbergrofchen!

Die wadern Stutisbapuplente von Zechlin bilden nummehr immer fünferre barrit; fie fonnten fich der Bäglicht nicht verifchiefen, daß es mit der alten Sertifichte ihre Stutte vorbreit wur. Ge fährlet eine Ertoffen nach Zechlin; von ließ fich nichte vertwertungbe atteut Turchen mit den Gilendundern biebem leer. Ge war ein ganz persperifeltes Untermehmen, deht mun ber Stutte Jangen auf Rechten Gierer Unterfannen zu ben Stutt jack auf den den der der der der der der ben Stutte Jack und der der der der der der der der bei Stutte Langen und Rechten Gierer Unterfannen zu "profperiren" verfindie. Inf jeden Solge und Satunges frevel, jowie auf andere Bergeben murben empfind liche Gelbitrafen gefent. Umfonit! Die Lente von Bedelin tonnten nicht gablen und verbuften gebutbig ihre Saft. Taburch aber wurde bas Amt nicht gerabe reicher. Beffer ging es mit ber Berpachtung ber Gidelmaft an Die Bauern. Deunoch perfiel bas Ami mehr und mehr. - merft felbstoerständlich in seinem banliden Juftaube. Roch im Jahre 1635 mar bas Schloß jo fest gemejen, bag bas Amtogefinde von ibm berab mit leichter Dufe 150 "garbenbe" Reiter, welche eine "Streife" gegen Bechlin unternommen batten, abwehren fonnte: im Jahre 1721 aber befürchtete man bereite ben Ginftura ber alten Mauern. Rum Ueberfluffe brach in biefem 3abre noch eine Fenersbrunft aus, in welcher ber ehrmurbige Monch er, Bifchofe- und Gurftenfis jur immer unterging, obne irgend welche andere Spuren gu binterlaffen, als feine bunkelrothen, ziegelmehl ausstreuenben Funbamen te.

Die Antohaupfleute erbauen fich nunmehr ein neues, hochft profaifches Beim und - perfucten ein Drittes: Die Anlage einer Glashutte. Es ift febr wohl möglich, bag alte Reminescengen gn biefem Unternehmen hingeführt haben; benn es geht bie Cage, baß bereits Die Doberaner Ciftergienfer bie Rabritation bes Glafes zu Rechlin betrieben batten : thaffacilich aber batte einft wohl Leonhard Thurnenffer gum Ihnen, welcher bei ber Ruriftrftin Cabine gu Reditin bes Defteren geweitt batte, bie Anreaung min Betriebe Diefes Gewerbszweiges gegeben. Ronig Friedrich Bilheim I. war jedoch nichts fo wenig wie ein Freund pon Erperimenten; er wollte noch im Rabre 1734 von ber Errichtung einer Glashfine an Redlin überhaupt nichts wiffen, weil er ber Anficht war, bag bas Sol; in ber Mart fich anberweitig beffer verwertijen liefe. Erft ale ber oerbiente Dberjägermeifter von Schwerin ibm jene obenermabnte Thatfache, bag bas Solg in ben Bechliner Balbern perfaule, auf "Ravaliervarole" betheuerte, lieft et fich bestimmen, es zu genehmigen, bag bei Bechlin "eine Butte fur Renftalle, Rreibes und gemeines Glas, infonberheit aber für Antichentafelatas nach bohmifcher Art angelegt und mit einem ausschließlichen Brivilegio für bie Marten begnabigt werbe." Der Fattor Stropp, ber Glas-Infpetter Rrieger, fowie ber Glasbanbler Trumpert führten nunmehr im Jahre 1736 amei Stitten, eine fitt grunes und eine fur weißes Blas, auf. Gine Beit lang ging bas Geichaft auch gang portrejflich, weil bie Bacht ber Jabritanten eine fehr geringe und bie Menge bes angewiesenen Solges eine fehr betrachtliche mar. Allein bie Sutten fragen bem Forftfiofus mit ber Leit benn boch gar zu viel 28albung hinweg. Dan beichloß baber, ben Betrieb eingeben an laffen, und machte ben Aufang bamit, bağ man 1789/91 bas Monopol ber Anlagen aufbob. So ging juerft bie "grune", - bann bie "weiße Sonte" ein. Die lettere bitbet jest einen Gutebegirl,

welcher zum großen Ibeile von Nachtommen der einst durch Friedrich den Großen im Jahre 1755 hier augesiedelten Würtkemberger bevolltert ist; — die "grüne Sätte" aber ist nun eine fleine, nur aus wenigen Gebänden beschende Riederlässung.

Zo fauf Zedift tiefer und tiefer. 28dipered ber zie, in medder bei debengellem tie er reibirt haten, war neben bem Zerie mid neben bem Zagdeldieft and ein "Affend Schüller entfanken; jeg fam Nrtidte sieberum in bie Rilfer ber fanhidem Anfeidetungen zurüch. Dermod erfeitet er, do bie Zeliche fapelle im Zahre 1721 zu Grunde gegangen von, 1720 eine eigene Sirde. Dos jehge, nöhgeren Gebblache berfelben enthamme einem Umbune aus bem Zeiter 1775. 6 im Zenige kur von itt?

"An bierr Niche bes Jieferns Jeddin." Bruneft nei die Zeospough mb Örbriert Bedimann, "bei nicht Bid ein mobigherbefilter, biddrunge Angein bir bei die Angein der Gerbart gelter "Beitrung Ernster Standt gestellt der Standt gelter bei der "Beitrung Standt gestellt der Standt gemit einem "bei Martgefrein" bei Rauftgefrein" bei Angeingen" bei Angein der Standt gemitte "bei den bei gestellt der Standt gemitte "Beitrung stehe Weitrung standt gemitte "Beitrung der Standt gestellt g

An uniem Zagen ung der Jistefen Jeddin eine Owo Einnedyner hoben. Ge jü ein jüller Den, wohl dern, der aus den dennleiden Wagen der Jeit jäh diertjer gurüdguigigen vermag! Zenn, — ih die gefächtliche Vednung des Ories and wöllig gefärwunden: eine ist tim geblieden! Das ist die hohe Geöndeit jeiner Umgebungen!

Schonbeit ieiner Umgebungen! Die fier in Betracht tommenbe Lanbichaft bilber ein ungleichseitiges Preiedt, beffen Wintel burch bie brei Ortidigiten Meden Rechlin, Ragar und Rleine Berlang gebilbet werben. Gublich von biefem Preiede liegt Rheinsberg in nur geringer Emfernung, Gigenthumlich find biefer Gegend febr tief eingeschnittene, hochft unregelmaßig gestaltete Geen mit meiftens fehr neilen Ranbern und fobann eine Bulle bunt und fraus fich burchichneibenber Landruden, welche zum Theile noch beute aang portreffliche Balbbeftanbe aufweifen. Mus jeuen tiefen, oft munberfam anmuthenben Geen fammelt ber Rhin feine Baffermaffen. Als Quell biefes Fluffes muß jener, ein wenig bufter bareinfchanenbe Gee angejehen werben, welcher im Diten bes Amtes und Fledens Bechlin liegt; er beißt ber "Saus-", b. fi. ber "Echlofe" und ber "ichmarn Ger", wohl auch ber "fleine Bechlin", und fieht vermittelft eines Grabens mit bem "großen Bechlin" in Berbindung, welcher feinerfeits wiederum mit bem "fleinen und großen Sageice" guignmenbangt. Mus bem großen Bechlin fallt bas Baffer, weldes bei bem Rusfluffe aus bemfelben noch bie alte Ganemuble treibt, aber

auch in ben Braminfee, welcher gubem noch ein fleines. aus ber Gegend von Ballit nabenbes Rief aufnimmt. Der Abfluß bes Braminfees umgieht bann wieberum bas Dorf Ragar und munbet bei bemfelben in einen Ger aleichen Ramens, welcher bereits m ber Berrichaft Muppin gehort. Diefer "Raggr" fpeift bann wieber ben Dolgenfee, welcher unweit ber "weifen Sutte" fich enblich mit bem Schlagbornfee verbinbet. Fürmahr! ein Labyrinth von Bafferwegen! Und über biefem Meere von Waffer und Wald liegt. Gott Lob. noch unentweibte Boefie. Ber bierber tommt, ber findet reinen, reichen Naturgenuß; auf jebe Bequemlichteit aber bat er im Borans ju pergichten. Schöngeiftige Touriften und bie Entbeder von "Commerfrifchen" - bas haftliche Wort fcneibet uns immer in bas fprachliche Gemiffen, - find bis bierber nech nicht porgebrungen. Went aber bas beutiche Sera ichlagt für ben beutichen Balb, ber moge hierher tommen. Ihr feib vor Allen gelaben, ihr Manner ber Darf und Decflenburgs, Die ilr bas Baterland fo trentich liebt und so manuhaft und ritterlich ficts pertheibigt habt: Rommet und febet bie berrlichen. altifirftlichen Jaabarunbe von "Grichalin"! -

Uceraus reich is endrich das Gebeit von Zeschin und Zegen ausgehratt. Seinte berfelten ist insbesiere im Spiecer im Spiec

Doch icheiben wir! Unwergefalch ist dem Echreiber bieden er einst am Uler des großen gedalln werbracht jat. Beit lagerten auf dem Brund bei gibt und beit dem State beit dem State beit dem State der dem State dem Stat

entbloften Burgelfafern einer Birle im leifen Binbe, und über une raufchten bie Bipfel ichlanter Johren. Es murbe fuhl, febr fuhl. In immer fattere Farbentone fleibeten fich bie Ufer bort bruben, bie por fursem noch fo rollig geichimmert botten. Bie zum Connenuntergange mar es ftill, gang ftill im Balb und auf ber Bafferfluth gewefen. Bie aber jest ber Tag verblaßte, Mang es, ale heulten fern im Gorfte Ruben. Es gog über bie Bipfel bin, vernehmticher und lauter, - ig, nun foger bumpi raufdend und igit branfenb: bie Luftichichten ordneten fich. Das aber mar Sundegebell! Es ift bie "milbe 3aab", bie mm ermacht ift! - Ber aber fuhrt fie bier? - 3ft es ein Brebow brüben von Mieinsberg ober ein hohenzoller vom Jagbidtoffe Beditin? - Die Sage weiß nichts barither zu perfünden.

### Beil- und Pflege-Anfalt für Spilepitiche ju

Sam crien Male fei über Gröffung am 3, Jah 200 fab blich fer Zufläufer bei Menner Million ihr Steuinglich-Beldnife für Amer Million ihr dien für archanlech mindel ble ergebnife fere Sürtnen in einem gebruchen Medenschlieberichte ereiffentlich zerfelber mildt mid einer Guttelung dier ble Begründung ber Mulan, sondiert am biefer Zufel jeuze gestüngeber mildtelle mehre, die Gunglicher gestüngeber mildtelle mehre, der Gunglicher gestüngeber mildtelle mehre, der Gunglicher richte, femeriem, beiertriebeitigter judimmenleffenber röder, den eine Seichtlereitigter gestümmenleffenber röder, den bestüngeriebe seine der gestümmenleffenber röder, den bestümmenleffenber in den der gestümmenleffenber röder, den bestümmenleffenber in der gestümmenleffenber röder den bestümmenleffenber in den der gestümmenleffenber in der gestümmenleffenber in den der gestümmenleffenber in den der gestümmenleffenber in den der gestümmenleffenber in der gestümmenleffenber in der gestümmenleffenber in den der gestümmenleffenber in der gestümmen der gestümmenleffenber in der gestümmen de

Mus ben an weitere Rreife fich wenbenben erfteren beiben Berichten fei es gestattet, bas Wefentliche bier folgen zu taffen. Die Anftalt umfafte am 3. Juli v. 3. in ben guerft errichteten gwei Debengebauben 41 erwachsene Epiteptifche. Mit 13 berjelben hatte man bei ber Eröffnung begonnen, unter benen 8 bereits langere ober Inrgere Beit in ber Bielefelber Unftalt gewesen und von bort übernommen worben waren. Bon Monat ju Monat fteigerte fich bie Sahl ber Bilealinge, fo daß man angefichts ber jahlreichen Infragen um Aufnahme Leibenber unichwer an jenem Jahrestage die boppette Bahl hatte aufweifen tonnen, wenn ber Raum es gestattete, und nicht fo viele Berhandlungen wegen Unterbringung an ber Frage bes Bilegegelbes gescheitert maren. Ein foldes Ergebnig nach bem Berlaufe eines furgen Jahres laft es bem Peridierftatter als unabweisbar ericeinen, Die Anftalt uach und nach bergefialt zu erweitern, bag fie minbestens 300 Berfonen aus ber Proving Branbenburg aufgunehmen vermag, foll andere bem vorliegenben Rothstande bei machjendem Belanntwerben biefes Minte annahernd abgeholfen werben

Bereits im herbie bes vergangenen Jahres ift bas Saupigebande in Gegenwart Ihrer Reniglichen Sobeit bes damaligen Prinzen Bilhelm und Geiner Gemantin gewoftt und bein Gebrauch übergeben worben. Sierburdt murbe bie 2Kuglidleit geboten, ben Rreis ber Pflegebejoblenert burd Muis nahme von Rinbern gu erweitern. Rafder ale bie Abtheilung ber Mabden, fullten fich bie ben Angben angewiefenen Raume. Im Diebiabrigen 3abreofeite befanden fich bort 12 ichulpflichtige Anaben, von benen 3 ben Confirmanben-Unterricht befuchten; 7 attere, fammtlich fchen eingefeanet, bitbeien eine greite Genppe. Mabden im Gentalter befanden fich 8 in ber Unitalt. Dicht alle von biefen fcutpiliditigen Rinbern find auch fcutfabig, normalbegabt fiberhaupt nur ein gang geringer Bruchtbeil. einzelne fogar als ichwachiimia ober blobe un betraditen. Gin porlaufiger, in ber noch fleinen Inaabl begründeter Uebeiftand liegt in bem Beifammenfein von geiftig gefunden und ichwachinnigen Rindern. Die Anftaltoleitung richtet baber ihr Angenmert barauf, fo balb ate thuntich bie ichwachfinnigen Rintber ju einer besonderen Gruppe zu pereinigen.

Radi dem Stande am 3. Juli 1888 betrug die Gefammigahl der Kranten in den 3. Saufern 68; die höchke gaft wurde in Anfang des vorhergehenden Monats mit 71 erreicht.

Bas bie Bilegegelber betrifft, fo ift bie Botebamer Anftali von pormberein nach Moglichteit barauf bebacht gewesen, bag ber gur Unterhaltung bes Rranten erforberliche Betrag gegahlt wirb, ohne barum an ber Gelbfrage bie Anfnahme in ber überwiegenben Mehrgabl ber Gatte icheitern gu loffen; eine Ermagigung bes Bilegegelbes bat beehalb oft eintreten muffen. Bon ben Bileglingen bes erften Jahres gabiten nur 10 ben fabrtiden bochften Gan von 450 Mart, auf welchen fich umgefahr bie Gelbittoften für bie Anftalt ftellen, bei ben übrigen fiuft er in mannigfachen Abftufungen bis auf 100, 90 und 72 Mart berab. Bie oft find aber bennoch bem Borftande bie Sanbe gebunden gewesen, mitunter gerade bei Gallen, mo Sitfe am bringenbijen notbig gewesen mare, wie viele Aufnahmegefuche muften aus rudgewiesen werben, weil bie Angehörigen nicht ben fleinften Beitrag zu gablen im Stande maren, Die Mittel ber jungen Anftalt aber eine gang unentgefts liche Aufnahme nicht guliegen.

Gine Angalo um Arcifictien — es morra can , Just b. Zo. 35 — nj e 30n .// jind vom branbenburgiden Ziabi umb Lambictien, jewis som bean 
Sommmantenburge ber Niebertanling gefrijter morben, 
niber medde has Bertfagungserdel bie Begrimber ich 
vorlechalten habet. 45 fins alle and, bier um 4°, 
bes noften Biegeishes, welche bie Rufstall für bean 
latterbalt ber betreiffnen Biegeishen erechtet.

So wie die Sall Sr. Majestal des jest regierenben Rasiere und Rönige, ist der neuen Wilegestate für eine der bedauermösereliefen Arten uom Leidenden auch die Gnade Zeiner beiden in Gott rubenden Borgäniger zu Diel geworden. Mit tiesser Bechmunt bat der dei der Reier der Einweichung des Sauptbat der dei der Reier der Einweichung des Saupthaufes im Arthie ontigen Jahres eingeführte Aufichtsverficher, Bohor Burt, im feinem Jahres berügft am 3. Juli v. 36. der Erumhienitegung auienem Gefähre gewähl, der ischefte Rewning gegen. Sein richt Wilhelm der Criefen Sommerföhlag geführ. Sein muncegeführer Bohre der den in der leigen Zeinen vor Erinem Schöen der Anfalt eine Spende son 1000 M. unschen laufen.

Tie Stind, welche her Knitell und, ihrer beginnbung jageifrein füh – berumer aufgere Zumgeinbung jageifrein füh – berumer aufgere Zumums eine ben Nommund-kundbager bei Ausmart und ber Stieberlauft, jonie von Gobnitus-Crhein —jimb barch bie Orhanung ber brit Stiegefalufer und bei Ertemmier delichniche und harch die Pfelderung bei Inneren Gimidiung erfolgt worden, bo haß für Schlerithium des Seigmondellen Stetter eine uirfjame Hurchigung reicht gehirtliche Geburer und Freunde merdelicht ist, innebelowhere im Serfeitung Freunde merdelicht ist, innebelowhere im Serfeitung ber födepr noch gemitde spärich eingegangenen jahrifen Weirlage.

Außer dem Borsteher betrug am letzten Jahrestage die Eksamuntgahl der angestellten Bersonen 18: nahnlich Edistonissen (and dem Bendesch-Arantenhaufe in Berlin), 5 Brider (aus dem Evangelischen Johannes-Zisse), 1 Biedner, 1 Anecht auch 2 Geklismen in der Ricke.

Die Beil- und Pfege-Anfalt für Sowachftunige und Spileptische ju Stetten in Württenwerg sierte am 21. Sepfember 1888 ihr 40. Jahressisch. Dem bei diesem Anfalis vom Juspecter Knarrer Godall erfoldtern Jahresserische, ber ummehr gedemt vorliegt, entuchmen mir bie folgenden, ben gegenwärtigen Jand der Anfalt berkriffenden Pstithpilungen.

In Chlog Stetten, welches jest lebiglich Beilanftalt für Edwachfinnige und Epileptifche ift, bejauben fich am Edluffe bes Berichtsjahres 248 Roglinge, mabrent bie in bem nahen Rommelshaufen errichtete Bilegeanstalt 72 Infaffen gablte, gufammen atjo 320 Rrante (gegen 295 am Chluffe bes Borjahres). Beibe Unftalten find einheitlich verbunben und gehoren gufammen. 3m Sinblid auf bie betradfliche Bahl ber bort befindlichen Rranten wie ber Angestellten - gur Beit find es 118 - gehort bie Stettener Auftalt, Die por 39 Jahren ihre Thaligfeit ju Rieth im graflich Reifchach ichen Goloffe mil 2 Bfleglingen begann und im Detober 1851 in Bab Binterbach mit 43 Bfleglingen fortjette, gegenmartig ju ben größten und angesehenbften berartigen Inftituten in Deutschland und genießt einen bereits meit über beffen Grengen reichenben, mohlbegrundeten Ruf, fodag ben an bie Anftalt berantretenben Aufnahmegejuchen bie porhandenen Raume nur noch in beichranftem Dage ju entsprechen vermögen. Erogbem smei Saufer ber Anftalt, namlich bas Dannerhaus in Stetten und die Bflegeanftalt in Rommelshaufen

im vergangenen Berichtschere eine Erweiterung erper jahren, tonnten boch unter den 127 Angemelbeten diese Jahres nicht weringer als 27 nichtbildungssächige, wedige im der Blegeanfialt hätten untergebracht werden sollen, wegen Maummangets daielbst eine Unterkunft sinden.—

Der gefammte Abgang an Kranten, einschließlich ber 14 Gestorbenen, beitrug 49.

Mus ber Abtheilung fur Epileptifche find im Berichtsiahre ausgefreten 14 mannliche und 15 meibliche Rrante. Davon find 7 burch Tob abgegangen und zwar 2 manufiche und 5 weibliche. Die übrigen gelang es berart zu forbern, bag als genesen 3 unb mar 2 mannlide und 1 meiblide, fomie als gebeffert 15, 7 manuliche und 8 weibliche, entlaffen merben tonnten. Ungebeifert ichieben nur 4 Rrante, 3 manuliche und 1 weibliche. 8 ber entlaffenen Epileptiter wurben jo weit gebeffert, bag fie fich bei angemeffener Behandlung babeim burch gewerbliche ober Sandarbeit nutlich machen fonnen. 5 Guiteptifche und ein bufterifch Aranter, bei benen fammtlich fich mit Giderheit noch weitere Befferung batte erwarten laffen, murben gegen ben Rath ber Borfieber nach Saufe genommen.

Die freigenorderun Bläge in biefer Abheilung wurden durch den Eintrit von 34 epiteptift, Arantu-20 mannischen und 14 weiblichen, noch im Laufe des Berichtsfahres wieder beieht, von denen 25 Württemberger und 8 aus dem übrigen Deutschland waren, mahrend einer aus dem Austande flammet.

Rus der Abtheilung für Schwachfinnige wurden im Gangen 21 Krante enllessen, 21 auf eine fice und vor eine fiche und vor eine fiche und vor eine fiche und vor eine fichen eine Krante, als gebessert 9, 4 männliche und d weite das ungebessert 3 männliche Krante. Gestorben sind 4 männliche und 3 weissiche Krante.

Ren hinzugetreten find in diese Ablheilung mahrend des Berichseighres 19 Kranke, 12 mannliche und weitliche, von denn 15 aus Württenberg, die anderen aus dem übrigen Deutschand fammten.

Die Kranten der Anstalt befinden fich in 3 Rossgelbtlaffen, von benen die erste 40, die zweite 70, die britte 206 Bilegebesohlene umsatt. Arbeiter im allerweiteften Ginne find 160 vorhanden, Bfleglinge 19, Edhiler (abgesehen von ben Fortbilbungoichülern) 111.

Der Annaltsunterricht murbe von if ausgebilbeten Lehrern und Lehrerinnen, benen noch sonnige Strafte uir Seite fteben, in 5 Sauptflaffen ertheilt. Bu ber Boridute befanden fich gur Beit ber Berichterftattung 14 Rinber. Die eigentliche Edmle beindnen 70 Rnaben und 27 Mabdien, (63 Ediwachinnige und 34 Epileptifche). Das Inrnen wurde taglid von Anaben und Mödden geubt und man icheuft bemfelben wegen ieiner portrefiliden Ginmirfung ani den pinchiiden und phofischen Suitand ber Rrauten immer arobere Peadining. -

Eine Reihe von Boglingen ber Anfinft wird ferner in Sans und Gelb praftifd beidiaftigt: fo arbeiten in ber Garmerei 18 Roalinge, in ber Buchbinberei 6. in ber Rorbitechterei 10, in ber Tifchlerei 3, in ber Paderei 1.

Bas ben finangiellen Gtanb ber Auftalt nach ber Medmung vom 1. April 1887,88 betrifft, jo begifferte fich die Jahrebausgabe auf 205525 M. 18 Pf. gegenüber einer Gunghme von 205368 M. 19 Bi. Unter ber letteren find befouders bervorgnbeben ber auf 10100 M. erhöhle Staatsbeitrag, ber Beitrag ber Centralleitung bes Burttembergifchen Bobltbatigfeitevereine ven 1200 DR., ierner bie Gaben bee Ronige lichen Saufes mit 405 M., ber Amtecorporationen mit 706 9R., Legale in Bobe von 3416 9R. -

In ben 10 Greiftellen ber Johanniter Stiftung bes Grafen von Bartensleben für imbemittelte epileptische Rrante wurden 15 Rrante an 3500 Berpilegungotagen behandelt. Bur Beit bes lenten Sabresfeites batten 10 Berionen, 4 Anaben nub 6 Mabden

Dieje Freiftelleu inne. Es befteben gegenwärtig in Dentichland is Ans ftalten unr für Epileptifer und 38 für Edmachfinnige, unter letterent 5, welche, wie Diejenige in Stetten, befonbere Abtheilungen für Die Evileptifer errichtet haben. Aber ba man in Dentichtand etwa 54000 Edmache finnige und 46 000 Epileptiter gablt, ruft ber Berichterftatter and bier aus: "Bas ift bas unter jo viele!" und fahrt bann mit einem hoffnungevollen Ausblide in die Aufunit fort: "Erfrenlich ift es gu bemerten, wie nicht nur Die driftliche Liebe in ber freien Bereins, thatiafeit auf ben Blan tritt und Anftalten, Die rechten Grundungen, in's Leben ruft, jonbern auch ber Staat immer mehr ber Aufgabe fich bewuft wird fur biefe Aranten, Die fo lange feine Stieftinber gewefen finb, eingutreten, wie g. B. Gadjen, Mectlenburg und Seffen Staatsanftalten befigen. Ja bie Stabt Berlin bat eine eigene, ichoneingerichtete und gutgefeitete Anftalt ifir Edwachimnige gebaut und ift gegenwartig baran. eine foldte auch iftr Epileptifer an erbanen. Bon abuliden Beweggründen geleitet, haben eitigene größere Stabte Bilfeflaffen fur Edwachfinnige eingerichtet, um bie Bolloidiulen zu entlaften. Es burite bies wohl ein viel verfprecheuber Aufang gu Beiterem fein. Denn biefelben werben entweber großentheils nur idupadibegabte ober blos idupadiinnige Minber leid: teren Grabes beherbergen ober muffen fich mit ber Beit, wenn fie ben Ediwacifinnigen aller Art bienen wollen, in irgend eine Art von Anftalt verwandeln

### Bolks-Raffee- und Speifehallen für Berlin.

Unter bem Namen Bolte-Raffees und Epeijehallen-thefellichaft ift ein Berem im Entfieben begriffen, welcher nach bem Beifpiele Samburge auf Grund ber bort und namentlich auch in allen Giabten Englands gemachten febr günftigen Erfahrungen, mujeren minber begitterten Mitburgern Raffee und anbere Getraufe außer Spirimofen, nahr- und ichmadigaite Sprifen, fomie einen freundlichen Infenthalt bieten will.

Erop ber billignen Breife follen Die Bolto-Rafiecund Speifehallen ihrem Grundprineip gemäß feine Soblthätigfeitsanfialten fein, fonbern nach gefunden taufmannifden Grunbidgen geleitet werben, um fich ielbit erhalten zu lönnen.

Eine Reibe von Mannern bat bereite Gelbmittel für biefen 3wed jur Beringung geitellt. Um iebodi Die munichenowerthe Ausbehnung ber Anftalten alebatb zu ermöglichen, waren fernere Beichnungen anf Die Ambriffcheine bes Bereine, welche in Abidmitten von je 1000 Mart ansgegeben werben, an bem Giewinn bie ju 5% jahrlich betheiligt und burch Berloofung rudzahlbar fein follen, ermunicht.

Der Berein nimmt außer ben Beichnern von Mutheiloideinen and folde Miglieber auf, welche feine Bestrebungen anbermeit thatfraftig unterftuten.

Die Borbereitungen find foweit gebieben, bag im Laufe bes Monate Januar bie erfte Bollo-Raffer und Speifchalle in ber Rabe bes Spittelmartto wird eröffnet werben tonnen. Rach Daggabe ber bem Berein jur Beringung gestellten Mittel und ber Beichaffung geeigneter Lolalitaten - anf Rellerraume wird nicht reflectir! - werben weitere Sallen folgen, für welche verfehrereiche Strafen in's Ange gefaft finb.

Bis gu ber in ben erften Tagen bes Januar erfolgenben befinitiven Conftituirung liegt bie Leitung ber Cache in Sanben eines von ber vorläufigen confritnirenben Berfammlung eingefesten Courites, au beffen Spite Dr. Emil Mintos ftebt. Derietbe fagt bei Begrundung und Leitung gleichgrtiger Auftalten in Libed und Samburg Erfahrungen gefammelt, Die er unumehr bem biefigen Berein wibmen wirb.

(Reicht- u. Stantfant, 1

Carl Dermanns Perlag in Berlin W., Maveritrafe 63-65.

Gebrudt bei Julius Sittenfelt in Berlin Alle Infchriften und Ginfenbungen in Angelegenbeiten biefes Blattes wolle mon an ben Rebactent beffelben:

Bieb. Bofrath Berrlich W., Botobamer Strafe Rr. 134 c. un Beilin richten.

Die Blat erideint jeben Mitmed, - Das Chronemen benigt ? Marf für bes Gereifet in allen Ihrlim ber Durchen Reicht Eingeles Burmerer 20 El.

### Wochenblatt

Bie Deftraheller unb Budhenbungen bei Jo- und Auslandes seinem Befreitungen au, für Bereitung nach bas Baienen bei Johannlier-Ortens, Auslichner-Konfe 134 i.





# igg< Balley Brandenburg.

3m Anftrage ber galley graudenburg veraniworllich redigirt von C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 16. Januar 1889. Rr. 3.

Meberficht der in den Branken- und Siechenhaufern des Johanniter. Ordens am 1. Januar 1889 befindlich gemelenen Rranten und Sieden. Mamen her harls o Mamen ber Orte, mo fich bie Saufer ber Drie, me fich bie Shafer befinben. befinben. 196 tlebertrag 53 28 Верпир рег Beftant aut 1. December 1888 18 Bugang pre 81 34 30 Abgang 10 1 765 51 60 Bleib Beftanl 24 24 632 48 19 Beftanb am 1. December 1888 34 16 Bugang pro Bugang pra 67 49 49 1 499 90 Bleibt Beitant 36 36 1 106 Groß . Ligterfelbe Begang pro Bugana pro 68 Abgana . Bleibl Beftan 2 033 120 18 18 591 Breutifd . Dellaub: 88 Bugang pre 20 Bugang pra 25 31 58 31 1 (19 Beftant am 1. December 1888 32 Begang pro 16 Bugang pro 8 orteod B 40 40 1 191 54 30 1 158 Beftanb am 1. De 31 Beftand am 1. December 1888 24 Bagang pre Bugang pro 51 Mbgang . Abgang . 30 1 036 50 Bleibt Beftani 857 Beftant am 1. December 1888 21 16 Bugang pre Begang pre 85 Abgang . Abgang .

290 9 257 475

Ŧ		1 .	a.	M195	14.				(F)	Pinu	1.
	Flamen ber Orie, wo fich ble Hinler befinder.	Zeali ber Zenden anb Gieden	ber das 1. Sassan 1649 park no beneral Aradica sale Girden.	her Erarfen-Ber- Hiltgraphtaja pra Derrenber: 1918	21) by help see parkness firstine below.	H	Flamen der Orte, wo fich die Häufer befinden.	Jahl ber Rundra sta Siede	ter and 3 ones 160 perhan- bener Reader up ( Griden,	Per frontes to. Physiophraps was Decreased 1846.	Sold ber berm ber, harbenn Starfag-
l	Rebertrag		477	15,301	786		Habertong		659	21 883	1 15
ļ	Befrund am 1. December 1888 Jugang per	51 33				25.	Beftand am 1. December 1898 Bugang pro	10			
	Abgang · , Beftand	84 24 60	60	1 789	96		Mbgang . Bleibs Beffant	14 7	7	227	1
ľ	Beitand am I. Dreember 1868 Bugang pro	26 13				26.	Frundebt: Bestand am 1 December 1888 Zugung pro	13 14	i		
l	Abgang Bleits Bejtaab	21 18	18	674	40 -		Abgang Beftimb	14 13	18	345	2
	Erdmannsburf: Beffand am I. December 1888 Jugang peo	57 19 56				27.	Ruremann Godlin! Beftant am 1. December 1888 Jugung pre	4 8 7			
	Abgang . Bleibt Beftanb	36 19 37	37	1 163	80		Abgang	- 4 - 8	3	158	1
	Beftenbud; Beftenb am 1. December 1888 Bugang pro	22 19				28.	Beftant am 1. December 1888 Jugang pro	2 2			
L	ilbgang Bleibt Bestand	41 23 18	18	579	46		Abgang	1 3	3	85	15
	Faltenberg: Bestand am 1. December 1888 Zugang pro	11 11				29.	Manifelb (Siedenbaus): Brfiant am 1. December 1888 Bugung per	32			
	itogang	93 6	16	468	60		Abgang	32 — 32	32	992	31
	Renfelg u. b. O.; Beftand am J. December 1888 Ingang pro	17				30.	Genthin: Beftanb am 1. December 1888 Bugang pro	16			
ŀ	Mbgang . Bieibt Beftand	28 10 18	18	539	41		Abgang	18 19	19	623	30
	Gles: Bestand am 1. December 1888 Ingang pro	11 28				зL	Pline: Bestand am 1. December 1888 Zugung pro	7			
	Abgang . Bleibt Beftanb	89 18 21		521	42		Abgang	18 12 6	6	208	25
	Sentun: Beftand am 1. December 1888 Bugang bre	14 21				32.	Dannenberg: Bestund am 1. Derember 1888 Bugung pro	16 24			
L	Abgang Bleibt Beftanb	35 21 14		478	36		Abgung	28 17	17	578	31
	Mus (Giedenbaus); Bestand am I. Dermber 1888 Ingang pro	10				33.	Mitenu: Beftand am I. Derruber 1888 Zugang pro	25 9			
L	Abgang . Blelle Beftanb	11 1 10	10	209	19		Abgang	54 9 25	25	850	54
ſ	Tiriafieptl: Bestand am 1. December 1888 Zugung pro	8				34	Dehnhaufen:*) Beftant att 1. December 1888 Jugang pre				
	Abgang	18 8 10		219	20		Abgang . Biribl Beftanb	=		_	81
ŀ	ju abertregen		699	21 883	1 239		gu überttagen		87.4	25 929	1 580

") Bifrent bes Bieters gefehrffen und mirt eift Mitte Rai b. 3. mieter eriffen

		É	- Gn	1 :	
a:	Flamen der Orte, wo fich die Säuser befinden.	gang can sujetay and year	Nor can 1. January 1949 Section brown financia man filenten.	ber Krasfen-Bet- pfageraftage bes Doernber 1884.	34% ber berie 30 fundenen Araufer better.
	Mebertrag		824	25 929	1 580
35	Dierborf: Beftant am I. December 1888 Bugnng pro	14 13			
	Steams	21	1		
	Bleibt Beftanb	21	21	486	20
36.	Blachingen in Burttemberg: Bestant am 1. December 1888 Zugang pro	6 7			
	Abgang	13			
	Bleibs Beftanb	4	4	169	38
37.	Beftant am 1. December 1888 Bugang pre	32 36			
	Channa	68 38	1		
	26eibl Beftanb	35	35	1 057	36
38.	Riefa: Beftanb am 1. December 1888 Bugang peo	4 13			
	Abgang	17			
	Bleibt Beftanb	- 6	6	195	24
89.	Riebermeifel in heffen: Beftant am I. December 1888 Ingang pro	14			
	Abgang	17			
	Bleibt Beftanb	13	13	369	20
	Bujammen		903	28 205	1 718

Daven find

Bieibt Bestand am 1. Deermber 1888: . . . 33 Krante. Unter ben Aufgenenmenen besunden fich 3 Europäer, 10 erientalische Cheisten. 18 Muhumebaner und 3 Denien.

Die Babi ber Rrunten Berpflegungtinge pro Rovember 1888 betragt 1039.

Bolifinifc murben 691 Berjenen bebanbeit.

Magnus Friedrich von Barner, Generals major à la suite der Armee, auf Trams in Bommern, Chrenritter feit 1865, † 31 Berlin 7. Januar 1889.

### Die Grafin Liesco.

Die Bubnengeftalten unferer großen bramatifden Dichter entigrechen nur felten ihren Urhilbern in ber Beichichte, und boch fann man nicht immer fagen, fie hatten biefelben ibealifirt. In einzelnen Gallen hat eine folde 3begliffrung allerbings frattgefunden und wer ben fpanifden Thronerben Don Carlos nur nach Schiller's aleichnamigem Drama femt, ber wird fich bitter getaufcht finden, in ber Gefchichte auf ein phufifch und moralifd - verfommenes Menichenbild gu ftogen, beffen fruhgeitiges Enbe ein Blud fur bie ibm beftimmten Reiche genannt werben barf - mer aber murbe nicht ben biftprifden Grafen Comout, biefen eblen Selben und gludlichen Familienogter, ienem leichtfertigen Cavalier bes Gothe'ichen Dramas porgieben, ober bie trop ihrer findlichen Einfalt fo unenblich ruhrenbe Beftalt bes Dabdens von Orleans, wie fie die Beidichte giebt, iener theatralifd wirtfamen, aber an inneren Biberfpruchen frantenben Bubnenhelbin Schillers poranftellen? Go entipricht auch bas atherifde, in Beildenbuft verfdwimmenbe Bilb, bas uns Schiller von ber Grafin Fiesco entwirft, gar wenig ben fraftigen, aber blenbenben Rugen. mit welcher fie die Chronif ber Beit ichilbert.

Durch eine Meuferung Jean Jacques Rouffeau's foll Schiller auf ben Charafter und bie Beidrichte bes ungludlichen Grafen von Lavagna aufmertfam gemacht morben fein. - Ricolaus Bogt, ber rheinische Gefdichteidreiber, will ibm ben erften Gebanten gegeben figben. Er felbft nennt in ber Borrebe qu feinem 1782-83 verfaften "republitanifchen Trauerfpiel" bes Carbinale be Ret nach einem italienifchen Dufter verfaßte Jugenbarbeit und Robertfon's Beichichte Carl's V. ale feine bauptfachlichften Quellen. Der junge Dichter mar mit Belt und Meniden unbefannt, ale er fich an biefen Stoff machte: er mochte bie Befchichte felbft mur fragmentarifch tennen, foweit fie fur feine bramatifchen Studien in Betracht tam. Daran erinnern bie hochtrabenben Tiraben, bie nach bergebrachter Beife Rom und Sparta jum Dufter nehmen, wie man eben Rom und Sparta in ben Schulen begriff und nach Rollin und nach bifterifchen Romanen beurtheilte; baron erinnert bas politifche Theoretifiren, welches, fowohl im Begriff wie in ber Form geläutert, wenige Jahre barauf bem Don Carlos feine individuelle Sarbung aab. Aber immitten aller Bhrafen und alles hohlen Rebepomps, burch beffen faliden Schimmer nicht felten Bemeinplage burchicheinen, inmitten aller gum Theil tomifchen Berftoge

bes nuch Ungeübten wiber Gitten und Coftume ber Reit und bes Lanbes, inmitten aller Berriffenbeit und Unruhe, welche bem bramatifchen Effect Abbruch thut, ja ihn theilweise vernichtet, bat ber Dichter mit jenem feinen hiftorifden Ginn, ber fich fpater im Ballenftein aur hochten Bluthe entwidelte, ben beftimmten Charafter bes gangen Borganges wie ber Sauptperfonen aufgefaßt, und bie Sanblung, wie übereinfeimmenbe Berichte fie barftellen, mit Rugen belebt, bie, indem fie ben idealen Republitanismus gemiffermaßen localifiren, jum Theil nicht aludlicher batten gewählt fein tonnen. Die Frauencharaftere in ber Eragobie find burchaus verfehlt. Dan braucht con Stalien nicht viel zu tennen, um einzufeben, bag Schillere Leonore menia ober nichts von einer Italienerin an fich bat, vielmehr mit ibrer ichmetgenben Gentimentalität und ihrer balb phantaftifden, halb feutengibfen Leibenichaft an Amalie in ben Raubern und Luife in Rabale und Liebe erimert. Ebenfo wenig ift bas Berhaltnig ber Chegatten gu einanber ber Geichichte gemag bargeftellt. Rein Schatten einer Julia Imperiali erhob fich amifchen ibnen, Die übrigens gleich ber Bertha, Berring's Tochter, nur ein bichterifches Gebilbe ift. Babrend ber gangen Beit ihrer Bereinigung waltete awifchen Fiesco und Elconore die herzoollfte Buneigung und jene innige Singabe, wie wir fie aus bem vierten Mrt bes Dramas tennen, beffen Schlunfeene, mo Giesco aus ihren Armen fich loftreifend zu ber Ausführung feines Anfchlage eilt, ber ihn fie ale Bergogin weden laffen foll, ber Siftorie entlehnt ift. Gang ber Gefchichte zuwider ift endlich bas Ende ber Grafin, wie fie beim Sturmlauten ber Rirchengloden fich in Gignettine Dorig's Sut und Mantel birat und pon ber Sand bee eigenen Gemable fallt. Fur folche bramatifche Ueberreigung mar feine andere Austunft geboten.

Eleonora Cubi murbe am 1. Darg 1523 gu Maffa geboren. Ihr Bater Lorenzo Cybo hatte fich auf Bunich feines Cheims, bes Bapftes Leo X., mit Riccarba Malaspina, ber reichen Erbin von Maffa-Carara permahlt. Riccarba war bie breiundzwanzigjahrige Bittme eines Grafen Fiesco von Lavagna; Mutter und Tochter batten bemnach baffelbe Schicffal. in faft gleichem Alter von gleichen Ramenstragern verwittmet zu werben. Die Ehe bes ichmachen, fanftmuthigen Lorenzo mit ber rubelofen und berrichfuchtigen Riccarba fiel ungludlich aus und ungeachtet berfelben brei Rinber entfproffen: Biulio, Eleonora und Alberto, trennten fich bie Gatten, und mabrend fich Lorengo auf bem von feiner Mutter Mabbalena be Debici ererbten Goloffe Agnano bei Bifa nieberließ, in welcher Ctabt ihm nachher ber erfte Bergog von Gloreng Alexander Mebici bie hauptmannicaft übertrug, verlegte Riccarba ibren Bobnfit von Maffe nach Floreng in ben Balaggo Baggi. Die Marcheia Ricciarba befag nicht nur menig Berg und zu viel Genufegier, um fich ihren Rinbern gu mibmen, fonbern fie ging in ihrer Unnatürlichfeit und beopotifden Barte fpaar fomeit, fur bie beiben Cohne Feinbichaft gu faffen, woburch fie bem Ginen ein gerbrochenes 'und blutiges, bem Unberen ein trubes und gernagtes Befdid bereitete. Unter biefen Umftanben mar es für Gieonore eine unschatbare Boblthat, bag bie mit ihrer Mutter gufammenwohnenbe Schwefter ihres Baters, Catharina Cubo, verwittwete herzogin von Camerino, ihr eine mutterliche Gorgialt guwandte unb in ihr ben ernften Ginn und bie Freude an geiftiger Beichaftigung nahrte, Die namentlich in ihrem fpateren Leben gur Entwickelung tamen. Ale fie bas fechogebnte Lebenojahr erreicht, folgte fie bem glangenbiten und gefeierteften Capalier ihrer Beit, bem Grafen Quigi Ficeco con Lacanna sum Aliar.

Benige von ben großen Familien Italiens ftritten mit ben Bieschi, beren Urfprung balb aus Burgund, bald aus bem fublichen Deutschland, in einem und bem anderen Falle wohl mit gleich vielem und wenigem Grunde abgeleitet worben ift. Schon gegen Enbe bes gehnten 3abrbunberte finben fich Grafen von Lavagna, bie nach longobarbifchem Recht lebten, im amotften bas Reichevicariat im fublicen Ligurien erlangten, mit ber Republit Genua manderlei Saber hatten und fich in oerichiebene Familien theilten, von benen bie Fieschi ober Glisei, Bfalggrafen im breis gehnten Jahrhundert, Die angesehenften maren und mit Lavagna ben groferen Theil bes Befines erlangten. Den felfigften Theil ber Rivierg bi Lepante nahm biefe Grafichaft ber Ficechi ein, pon bem prachtigen Golfe von Specia an, wo bie große Strafe bie ichroffe Rufte verlagt, bis in bie Rabe Chiavari's, mo fie mieber gu berfelben berabfteigt, um ihren Buchten und Borgebirgen bis Genug ju folgen. Bapft Sas brian V. ichilbert bem florentinifchen Ganger ben Lavagna ober Entella, nach welchem Lanb unb Familie fich nannten:

"Es fturgt fich meichen Chiavari und Geftri Ein iconer Bergiften, und in beffen Rauen bat meines haufes Titel feinen Urfprung."

hinter bem großen Fleden Lavagna erhebt fich ber Berg San Giacomo, beffen weitberühnte Schieferbruche ftete 600-1500 Arbeitern Beichaftigung geben. 3m Jahre 1528 belehnte Carl V. Simibalbo Riesco überbies mit ber Graffcaft Bontremoli, bie auf beiben Ufern ber Dagra gelegen, ba mo ber tofenbe Strom von unwirthlichen Bergen in Die fruchtbare Rieberung gelangt, jum mailanbifchen Gebiete gehörte und ichon ju Anfang bee vorhergegangenen Sabrhunberte bie Bieschi als herren anerfannt batte. Dit mehreren ber regierenben Saufer, ben Bergogen pon Caponen und von Montferrat, ben mailanbifden Bisconti und ben mantuanifden Gongaga verfdmagert, nahmen fie burch ein Brivilea vom Iahre 1438 ben Ghrenplate nach ben Dogen Genuas ein, und gaben ber Chriftenbeit amei Bapfte. Erft Innoceng IV., Ginibalbo be

Sjecidy. Nei Bröße Segare vor Irajan Zaher Raijer. Anderschied bod Sjecitsch, Der ein glowere Gestel ber Kroue erstellig erfleitet, befien firmag ernie Sjag feine auf bem Gröbmel ingendre Bildballe in Bregele Zibm erreggenwichtigt, benen Zimereng Steffe Endousse, prier 16m genamie bedraut v. mehre uns ernige Zibedre um Sterie Einligt fell und bem Zufger zu gestelle der Sterie Sterie der Sterie der zu der Der Sterie der Sterie der gestelle zu der Sterie der gestelle der Sterie der keiner Zibedre um der keiner Zibedre um keiner Zibedre um der Grein finder. Aus erner Zibefricht der Zibedre um der Grein finder. Zibm ein mehrer Zibefricht der Zibedre um der Zibedre um Zieffel zie zu Zieffel wer zu Zieffel zie zie Zieffel zie zie Zieffel zie

ber Fieschi oon Laongna. Dag einer folden Familie Die Guprematie, welche feit bem Jahre 1528 bie Doria in Genua ausübten, ein Dorn im Auge fein mufite, tonnte nicht anbers fein. Anbrea Doria batte Genua zugleich von langem Parteigwift und aus tiefer Rnechtichaft errettet, als er bas von Ronig Frang I. ihm anvertraute Seecommanbo abgab und in ber Baterftabt bas Raiferliche Banner aufpflangte. Die Gefchichte bes von Ratur auf jebe Weife reichbegabten Genua ift eine traurige. Bar es bie Berichiebenheit ber Stamme, welche Lis guriens Beoolferung bilbeten, mar es, mas cher angunehmen, ber unverfohnliche Bwiefpalt gwifden einer reichen Stadt und bem in ben naben Bergen niftenben Neubalabel, fo brudt fich ein neuere Schriftfteller aus"). Thatfache ift's, bag felbit in ben glangenbiten Zagen Benuas Grofe nie eine festbegrundete mar, indem weber Boll noch Abel jemals ju einer geficherten Machtentwidelung ju gelangen permochten. Daber icheiterte biefe Republit im Streben nach ber Berrichaft über bas Mittelmeer, Die ihr bestimmt ichien. Sie befiegte Die Rebenbublerichaft Bija's, aber fie gerichellte an ber Dacht bes ftanbhafteren von lebenbigerem Rationalgefühl belebten Benedig. Bur Gee übermunben, in fich felbft gerfallen, gab Genua bas bamale und neue Beifpiel fich in frangofifches Joch an beugen, erfannte in ben mailanbifden Bergogen minbermachtige italienische Gebieter an, gehorchte wieber ben Frangofen' und nach ihnen ben Spanicen und gum brittenmal ben Frangofen in traurigen bemuthigenben Reiten. Und immitten folder Berfuntenbeit blieb noch immer Raum fur ben gerfleifdenben Saber von Bult und Abel, von Guelfen und Gibellinen, von Abornen und Fregofen. Bei allebem mar bie innerliche Rraft noch nicht gang erichopft, nicht Bolt noch Abel waren gang verborben burd nachhaltige Tyrannei. Die Rraft ber Geifter war nicht gebrochen: Ligurien erzeugte in jenen Tagen bes Ungeits bie brei fraftigften Raturen Italiens: Columbus, Julius II., Andrea Doria. Benn Doria nicht gewesen, hatte Genna nur bie Bahl awifden fpanifchem und frangofifdem Jod gehabt. Inbem Doria Franfreich abfagte und fich bem Raifer Der gennefifche Abel aber hatte anbere Sonberintereffen als Carl V. Aboeni und Fregofi mar ber Rame einer ber vielen Barteigerwürfniffe. Beibe emig habrenbe Familien maren aus ber Stadt verbannt; wo aber einmal bie Saat ber Bwietracht ausgestreut ift, fehlt es nie an Sauptern ber Factionen. Die Bieschi hatten von Altereber auf anberer Seite geftanben ale bie Doria; bies fpann fich auch bann fort, ale bie hauptiachlichfte Dacht bes Staates in Anbrea's Sanben lag. Gian Quigi Ficeco's Ahnen hatten burd Serricaften außerhalb bes Stabtaebietes. burch Reichthumer, burch ausgebreitete Clientel in Genna einen Rang eingenommen, ber über bie burgerlichen Berhaltniffe weit hinausging. Bom Stanbpunft ber ftabtifden Entwickelung betrachtet, ift bies immer ein großes Uebel gewesen, und bie mit ber Zwitterftellung folder Teubalfamilien vermachienen befonberen Rechte ober Anipruche, haben fich, bier wie überall, mo fie portommen, bitter geracht, indem fie bas Gemeinmefen in ber Entwidelung hemmten ober in Bermirrung fürzten. Demofratifche Republifen, wie Lucca. wie mit noch icarferer Folgerichtigfeit Morenz, abnten frühzeitig biefe Hebelftanbe und vernichteten mit iconungelofer Sarte Die politische Macht bes Fenbalabels, infofeen berfelbe in Begiehung gum ftabtifchen Regiment trat. Die minber fefte Conftitution Gemuas icheiterte an biefer Aufgabe. Bas Gian Luigi Ficeco perfonlich betrifft, fo batte man annehmen burfen, bag in ihm ber alte Sag gefühnt fei. Andrea Doria hatte fich ihm in feiner fruben Jugend ichon, ale fein Bater Sinibalbo noch lebte, geneigt und theilnehmend bewiefen. Aber Anbreg's Große mar bem Ficeco unbequem, benn ohne Anbrea fchien es fein Genua geben gu tonnen. Das Anfeben, bas biefer Mann in feinen vorgerudten Jahren genog, war in Bahrheit ein gang ungewöhnliches. Gein Kricasruhm pergangener Tage, ber ihn als ben erften Abmiral Italiens ericheinen ließ, ber nicht geringere Ruhm, feiner Baterftabt Frieden und fefte Regierungeform gegeben und in unfreier Beit bies lange offene Thor Italiens ben Fremben gefchloffen gu haben, ber Glang feines Reichthums, ben er in Gennas iconer

<sup>&</sup>quot;) Cappeni in G. Relini's Documenti di storia Italiana. Rictory, 1836, Bb. 2, S. 27.

Giovanni Luigi Fierchi mar 1524 geboren und erreichte fomit zur Beit feiner Bermablung 1544 bas amangiafte Lebendiabr. Er beiag woei jungere Bruber Gerolamo und Ottobuone. Gie murben fruhgeitia vermaift. Luigi mar erft gehn Jahre alt, ale er feinen Bater verlor. Diefer abnte icon fein funftiges Geichid, benn ber Knabe war bodimuthia und ebraeixia. In ber Jugend foll biefer Chracis burch feine Mutter Maria bella Rovere genabrt worben fein, Die fich mit bem Sohne gehn Sahre lang in bas Caftell von Montobbio inmitten unwirthlicher Berge gurudzog, um bas geichmalerte Bermogen wieber berguftellen. Dafi bie Lecture bes Salluft und Dachiavell auf ihn gewirft babe, ift mobl nur Erfindung fpaterer Siftorifer, bie ber althertommlichen Rhetorit nicht untreu werben gu burfen glauben. Geine Mutter überlebte ben Gatten nur wenige Jahre, und fo murbe Luigi, taum gum Aungling berangereift, Familienhaupt. In biefer ichwierigen Stellung legte er nun eine folche Berftanbesicharfe und murbevolle Gicherheit in ber Beichafteführung an ben Tag, baf er pon gang Benug angeftaunt und angepriefen murbe. Bon feinem fürftlichen Gintommen machte er ben iconften ebeiften Bebrauch. Er mar mit einer mertwurdigen Ginficht und Unperbroffenheit beftrebt, Die bittere Rothlage bes Bolles, bie burch bie frangoffiche Befahung und burch bas Buthen ber Beft entftanben, ju linbern. Reben feinen großen Beiftesgaben befaß Fiesco eine fo berudenbe Liebenomurbigleit und ritterliche Aumuth ber Ericheinung, bag ihm feine Beitgenoffen ben Beinamen bes "genuefifchen Alcibiabes" gaben. Das war nun ber Anserforene, bem bie vielumwurbene Gleonore Enbo zum Altare folate. Die lübnfte Dichterphantafie lann fein berrlicheres Bilb erfinnen, ale es biefe Bereinigung von Schonheit, Jugend, Bauber und Studes macht war. Der großartige Stul, in bem Fiesco fein Sauswefen organifirte, Die Gulle von tunftfinniger Bracht und Feftesichimmer, Die in feinem Balafte mogte, ber feine Beltton, mit bem bas junge Ehrpaar ibrer Stellung porftant, flang mit mutbifdem Rauber bei ihren Scharmoffen und mit bitat. Abegien und in ihr Schlieffen der Jedundun perfe. — Pier konnaligen Schmen vereinen fich im Berrie vom Etenserven Steinen vereinen fich im Berrie vom Etenserven tilte eint Zuglig fleisch ihren bereits hohbeitsglen Steine Ausstalle Laufer fleisch ihren bereits hohbeitsglen Steiner beschied untgehören Schaffen ihr ab der Steiner beschied untgehören. Des Schaffen im Santi bei den bei ber Scharfen sich den untgehören, des Gebild eine fanste Steiner beschied untgehören, den der erneber Schaffen und er erneber der Schaffen und der Geschaffen der Schaffen und seinen gehören Schaffen und seine Schaffen und seinen der Geschaffen und seinem gehören der Schaffen und Schaffen der Schaffen und seine Schaffen und Schaffen der Schaffen und seine Schaffen und se

Ihrem Glude Die Rrone aufzuseten, ichentte Gleonore Cubo ibrem Gatten einen Cohn Paolo Ernilio. Damit mar bas Dag ihres Gludes voll. - Die Alten miffen viel von bem Reibe ber Gotter gut ergablen; wie leinem Sterblichen bes Lebens ungetrubte Luft zu Theil mirb und wie gar balb bie raube Sanb bes unerbitflichen Satume bie junge Bluthe menichlichen Gludes pernichtet. Dit Recht perlegt bas moberne Drama bas Schidfal in Die rigene Bruft ber Menfchen und lagt bie Leibenichaften berfetben bas Berbangniß beraufbeichworen. Giesen's raftlofer hochichwellenber Chrgeig ließ ihn teine Rube finben in bem Genug ftillumfriebeter Saustichfeit, ja es war. ale ob die pornehme Bermanbichaft, in die er burch bie Beirath mit einer Enbi gefommen, ibn nur noch mehr angeftachelt batte, nach einem Gurftenbut au trachten. Dennoch mare ber Entichlug einer Unternehmung wider bie Dorig wohl nicht in ihm gereift. hatte er nicht Aufmunterung bei ben Biberfachern ber laiferlichen Bartei gefunden. Einerfeite bearbeitete ibn ein genuefischer Emigrant im frangofischen Golbe, Cefare Fregolo, anbererfeits ber Bergog pon Barma und Biacenga, Bier Lnigi Sarnefe, ber ben Raifer unb feinen Statthaltern und Stuben in 3falien, bem Marchefe bel Seito, Ferrante Gongaga und Anbrea Doria, umfomehr Beinbe gu weden fuchte, je beftiger er von benfelben gehaft warb. Anbrea murbe por bem Grafen von Lapagna gewarnt, hielt aber bie Barnung für ein Runitgriff pon Fiesco's Feinden und Reibern; Gianettino marb burch Riesco's Bewandtheit getäuscht und verfab fich ber hinterlift besfelben umfoweniger, ale feine Schwefter Beretta mit Eleonorens alterem Bruber Giulio Cofic permablt war. Go mahnten bie Doria fich ficher, mabrent ihr Gegner in feinem Balafte, auf ber Sobie, welche bie Ruppel von St. Maria di Carignano con ferne icon lenntlich macht und wo bie eariganifche Brude grei Sugel mit einander verbindet, einen weit angelegten Anichlag gegen fie ins Bert feste. (Fortfegung folgt.)

Gari heumanns Bering in Beriin W., Mauerftrage 63-65.

Getrudt bei Julius Sittenfelt in Bertin.

Alle Buldpriften und Einlendungen in Angelegenheiten biefes Blatted wolle man an ben Redocteur beffetben: Geb. hofvath herrlich W., Bolddamer Gtrafe Rr. 134 c. ju Berlin richten.

Die Bigte reichetet jeben Romen. — Das Abenneumen bericht 2 Rart für bas Wertefabr in allen Theilen bei Dreitigen Reiche.

### Wochenblatt

Alle Beftenftellen und Bodienbei Bubhanbiungen bei Dir und Antienbei nebern Beftellungen an, für Berth auf bad Viceau bei Induntier-Orbent Bulbamer-Etrofe 146 c.





Im Inftrage der Balley grandenburg verantwortlich redigirt won C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 23. Januar 1889.

Hr. 4.

Gabriel von Fölbvary, R. R. Defterreichischer Rammerer, auf Busta Baracs bei Szababszüllis in Ungarn, Chrenritter feit 1883, † zu Busta Baracs 24. December 1888.

#### Bheinifche Genoffenichaft.

Die Serrem Stitte ber Geneffenfaßeit werken gang ragtome fraude, jede Veralberumm in üpra perinsident Berhältmillen — Behnlip- und Bohnungs-Beschiel, Berigung, Perioderung, Bradhisbenn n. i. n. – Bussidh bab dem Intergricherten onzugigen, lowie üper Angehringen zu verzuhlen, beites bei dem Zobe ber Arren zu ihren.

Der Commendator: Freiherr oon Blettenberg:Mehrum.

### Die Grafin giesco.

De Bertinmerum Glün Duglie Jierce is il burdchicidies una Bertin Gapramit Helmut "Baptinise Gelterra om Groejn som Ensogna viellricht sur zum befan getauft. Einers Bereaub, Rittle und Beamfeini, bei burd bie Ernte om ben Leften ber fleisch ist gefalt bei burd bie Ernte om ben Leften ber gleicht mach Glün zuhig "Beller Tellensson und Glivolamo übernahmen bir Quaptrollen bei ben timgriff auf her Groejn: er fells froulle fied bes Ernigsbleine prinferen, in neddem bir Golderen Glünntnich uns dem Bertin bei Golderen Glünntfine uns dem Bertin bei Golderen Glünntnich uns einer halten und wer Zug and

"). Camillo Perrie: Storic d'Etalia contarente i sercensi sidir. mon 1547 il 0.0 perce di C. Percie od C. Monanai, Birrary 1846, Rap. 7, p. 156 ft. — Nach Rightine Benatell' h. concirus aldicate liva. Light of Tambol, Birrary 1554. (Fer revoluti segar content i segar

Reujahr 1547, an welchem ber Plan ausgeführt werben follte. Gegen 10 Uhr Abends war alles bereit. Che ber Graf feine Bohnung verließ, begab er fich in bas Bimmer feiner Gemablin. Gleichfam ale ahnte er ben Musgang, ergablte er ihr, wie Gianettino ibm mehrfad nach bem Leben geftrebt und ihn mit Gift aus bem Bege ju raumen verfucht habe, fo bag er fich por folden Rachftellungen ficherguftellen fuchen muffe; fie moge fich alfo rubig in alles fügen, mas auch immer ibm zuftofe. Und ba Gleonore fich barüber tief betrübte und in Thranen ausbrach, fehrte er, nachbem er fich ichon entfernt, gurud, um fie gu troften und gu bitten, fie mochte ibm ihre Thranen nicht gu ichlimmer Borbebeutung werben laffen. Bei biefer Unterrebung mar Baolo Banfa maegen, ein verftanbiger Mann Imb. vormaliger Ergieber bes Brafen. Diefer, von bem Schmers ber Brafin ergriffen, bat Gian Luigi fein Borhaben reiflicher gu überlegen und nicht fich, feine Baterftabt und bas gange Land in Berberben gu fturgen. Bon Unrubefriftern und boshaften Leuten fei Gignettino Doria ibm ale feinbfelig geschilbert morben; er folle bebenten, bag er an ein Bert gebe, wo Belingen und Diflingen einander fo nabe berührten. Des Grafen eingige Anwort mar, bie Sache fei gu weit gebieben, ale baft Rurudtreten in feiner Dacht liege. Damit perlieft er topficuttelnb bas Bemach, bleich und mit traurigen Abnungen.

Die Allumgen follen nur zu fehr im Grüffung spien. Wie eine Lingi fierbe im Nigantisie, wo er ind der Galecera des Deuts zu bemödigen dache von der Gerten von einer Ellanet erhob im Speln ertrant, eine Giamettine, darzh den Zehm aufgeflentt, an der aus den Verfügberenen genommenen Et Zomansthore durch einen Biddfeilighs niebergierten nach, eine Gerte griff hatten, dam die Zenne griffent nach, eine Gerte griff hatten, dam die Zenne griffent nach geriet, an Goldfanterger (feben, dam griffent, niem Goldfanterger (feben, dam Beld ben Erchfmerens aus gringen Beifand leiften, der Steffmerens aus gringing Beifand leiften, der Mittel und der Beifand und Mittel und der der Mittel und der Beifand und der Mittel und der der Beifand und der Griffmerens aus gringen Beifand leiften, der Mittel und der Beifand und der Mittel und der Beifand leiften, der Mittel und der Beifand und der Beifand beifand. Glidd biefer entunstjagt, bie Nubhange Toera's fögud bie ermanstra und insertien und im Serein mit Serein sere

Gur bie Familie ber Fieechi mar ber Musgang verhangnifvoll genug. Auf ben Schreden und ben Schaben folgte bie Radje. Der Schreden war fo heftig wie ptoblich gewefen. Der Eindrud Diefes burgertichen Rampies auf bie Bennefen, fagt ber beredtite Ergabler biefer Borfalle, lagt fich eber porftellen ale ichilbern. Der Rampf erfolgte gur Racht. geit, unerwartet, an mehreren Stellen gugleich, gu Lanbe wie gur See. Im Abend vorher waren alle rubia und einig, ohne Berbacht eines Aufitandes nach Baufe gegangen: ba mitten im Colai Baffenlarm und Sin- und Serrennen, und ber Ruf von Freiheit und Bolf und "Gatto! Gatto!" (Rage), Devife ber Riesdi, und vom Safen ber bas Getofe ber Golbaten auf ben Schiffen und ber Tumult unter ben Galeereniflaven, welche in Freiheitshoffnung ihre Gifen gerbrachen und entfeffelt fich ins Baffer marfen, um ben Strand gu erreichen. Am anberen Morgen faben fich beibe Barteien ohne ibre Jubrer - Gianettino lag entfeett ba, Gian Quigi's Leichnam warb erft fpater im Grunde bes Safene aufgefunden, einen Zag auf bem Damin ausgewellt und bann ins Meer gurude geschleubert. Fiesco's Bruber Girolamo batte bie Stadt in Bewegung bringen follen; ba es nicht gelang, verliegen er und Ottobuono Ficeco mit ihren Leuten bie Stadt, um ihr Caftell Montorio gu erreichen. Alle Barteigenoffen fchtoffen fich ihnen an, mit Ausnahme eines ber hauptverfcworenen, Giovan Batifta Berrina. Diefer ging nicht "jum Anbreas""), fonbern entfam auf Gian Quigi's Galeere nach Marfeille, von mo er erft in einiger Reit nach Montorio gelangte. Dan ließ ben Giebchi annehmbare Bebingungen anbieten; ba fie bie Hebergabe vermeigerten, berannte Maoftino Spinola Die Bejte. Drei Monate lag er bavor, ba hatte fein Weichus fie fo zugerichtet, baß Girolamo fich ergab. Er wie alle Berichworenen, beren man habhaft merben tonnte, wurden enthauptet. Ottobuono war entfommen, fand aber fpater ein blutis ges Enbe. Die Burg warb niebergeriffen. Bier Luigi Farneje, fratt ben Ficeten gu belfen, fanbte eine Beileibs- und Gludwunichabreife an Unbrea und zog bie Caftelle ein, Die auf feinem Gebiet lagen. Der prach-

\*) Befanntlich gleitet Sieden im Schillerichen Trama nicht burch Bufull aus, fembern mirb von Berrina beimlichijder Beije in bie Bluthen gefrangt, ber albbann zum Antreal übergebt. tigs Balai ber Jieschi ier ber Amstolden gunde bem Cerbaben gleichungdi. ist Veiffentundt in der Schie Cerbaben gleichungdi. ist Veiffentund ist des in finden Germation aus Gentum verbaumt. Durch der auf jeb Jieschi langh eiterfühdigen und modifismen Edatbalter vom Rollandh. Arrentie Gengaga genüblt, brach in Pontremolie ein Muffand ans, und ber Gengaga beigte im Ramen des Raffere der Ert und bei übrigen auf jondreitigen die Schie der gelegenen Cafelde. Ge war ein istier Europe vereinin Madigieun und röche James der ein istier Europe vereinin Madigieun und rechte den vereinig den der ein istier Europe vereinin Madigieun und rechte den vereinig and

Inmitten ber Bermirrung und Berfolgungen, melde auf Biesco's Unternehmen folgten, batte feine Bittme Gema pertaffen und fich nach Bifa begeben, mo ibr Bater Lorenzo ledte und mo fie beim Bergog Co 8mus in Betracht ihrer Jamilienbeziehungen Cous gu finben boffte. Gie jog fich bort in ein Rlofter gurud, svo fie vielleicht Rube und Sammlung nach all ben Glarmen bes Geichides gu finben hoffte. Doch felbit bis in biefe weltentlegene Quiluchtoftatte metterleuchteten bie Lebensfturme noch nach und ichlugen bie branbenben Bogen unheilvoller Familienfehben an. 3br Bruber Giutio war durch bie schmähliche Behandlung von Seiten feiner Mutter, Die ihm ben Befig ber Martgrafichaft vorenthielt, auf Die er fraft Berfügung bes Grogvatere nach erlangter Dunbigfeit ein Recht hatte, in fich zerfallen und verbittert. In biefer ungludlichen Gemuthefrimmung brutete er einen Ueberfall auf Maffa aus. Ob zwar ihm bies gelang, verschmähte er es boch, im enticheibenben Augenblid Bortheil baraus gu gieben, weil es feinem gut angelegten Raturell wiberftrebte, feine Mutter ernftlich ju bebrangen. Dieje aber feste feiner Schonung ein Berfolgungefpftem ents gegen, bas ibn zu einem abenteuerlichen Umberirren und ichlieflich in ben Tob trieb. Swar getang es ihm, als feine Mutter ibn enterbt batte, fich auf turge Beit bes Caftello von Daffa gu bemachtigen, mußte aber gar balb ben von Ricciarba gu Silfe gerufenen taiferlichen Eruppen weichen. Gin perapeifelter Abgeger ichlog er fich gulest einem Soufen Mifweronnaler an. Die unter ben Mufpicien ber Frangofen und Farncien einen neuen Aufftanb gegen Dorig planten, welcher ber taiferlichen Suprematie in Ober-Stalien ein Enbe bereiten, ibn aber in ben Befit bes nachbarlichen Erbes feben follte. Das Unternehmen mifilang; feine hoffnung, bag bie früheren Unterthanen ber Gieschi fich für ibn erffaren wurden, erwies fich als trugerifd; er murbe ergriffen, gefoltert, bingerichtet. Giulio Enbo war erft breiundzwanzig Jahre alt.

Stomore scheint inzwischen an dem Atoleteben wenig Geschmand gestunden zu plachen, dem door Towarepieho der Siede voor daar worden, door door de Seutschgedalen, als schein voor inter dem Beil des Geustes gedalen, als schein voor inter Siedervoermaßschang die Kebe war. Es il nicht lart, ob ihre eigern Reisigne, do der Zounkis des Herzes, einen schein schiedlichte zu ferdern und eine und ermägende Ange den die die der der der der der der der der der schiedlichte zu ferdern und eine und ermägende Ange milie sich 3il verpflichten, die vorzüglichste Triebseder gewesen. Wer mag es ergründen, welches sehnsichtige Bechgfühl die einundzwanzigiährige Sittene burchzog, wenn sie immitten der latten todden Klobermauern des blichenden Lebens von Einst gedachte.

Nenum maugior dolore, che ricordarsi del tempe felici nella miseria. (86 qielb tring größpere Spei, als im Iltaţilaf ţild ber Şeit bes @idde şu reinmern.) Selfcideţi mer se meken bem miseber emodaţine Gemabrite ber Şuqarıb bos Wolürţinişi nad ciner ţirlen edişe imnitiren ber trauriş gerrifinem Serţlatlirifie in @emaa unb Wajip, bos fie şu birlen etţildî mb shêptildî meniş beţiriolginemb eddettil filatre.

Giovan Luigi Bitelli, betannt unter bem Ramen Chiappino, gehorte zu jener vielgengnuten Samilie pon Citta bi Castello, welche bie Rahl ber Conbottieren Umbrien's burch einige ber angeschenften unter biefen Gahrern von Golbtruppen gemehrt hat, in beren Sanben bis ju ben blitigen Rampien im erften Drittel bes fechgebiten Sabrhunberte bas gange Rriegemefen Italiens lag. Cing bi Caftello, im nordlichen Theil ber Thalebene Umbrien's gelegen, wurde wie alle Stabte bes Lanbes fortmabrent balb burch ben Bwift einheimifcher Glefchlechter, balb burch bie Ginmifchnig bes benachbarten Lebnabels bebrangt, beifen Diralieber bie Reiben iener Rriegsleute füllten. Gegen bas Enbe bes gmölften Jahrhunderte merben bie Bitelli guerft genannt. Durch Sandel tamen fie empor, und im Jahre 1440 übertrug Papft Engen IV. bem Bitelloggo Bitelli bas Bicariat ber Rirche in feiner Baterftabt, indem er fo eine neue jener gabllofen mittelbaren Berrichaften ichuf, welche bis gu Julius II. und ben X. Beiten ben Banften fo menig tharfachliche Racht im Rirchenftaate liegen. Dan findet Die Ramen ber Bitelli in allen friegerifden Ereigniffen ber nachfolgenben rubelofen Beiten. Gin blutiges Gefchid erreichte zwei von ihnen, ben jungeren Bitellogge und feinen Bruber Baolo, Diefer auf Befehl ber Morentiner Republit hingerichtet, weil feine matte Juhrung im Vifamerfriege in feine Treue Ameifel feben lieft, iener won Cefare Borgia im Caftell von Genigallia erbroffeit. Aleffanbro, Baolo's naturlicher Gobn, mar einer von Cart's V. gnverläffigften Dieneen, vielgenannt in ben florentinifchen Weichichten ber permorrenen Tage, bie auf bes Bergoge Meranber's Ermorbing folgten, inbem er bas Caftell ber Sauptfabt im Ramen bes Raffere mit feinen fpanifchen Truppen befeste und fpat erft bem neuen Bergog Cosmus überantwortete, ale ber Ratier gewichtige Grunde batte, ben Amgen Mebigeer mehr und mehr an fich au feffeln. Chiappine war Aleffanbro's Reffe, Baolo's rechtmäßiger Entel. Gine hausliche Tragobie beranbte ibn frithe ber Ettern. Gein Bater Dicolo tobtele aus Giferfucht bie Galtin Gentiling bella Stoffa. iener peruginischen Namilie angehorend, bie beute in ben Coneftabile aufgegangen ift, und fiel nicht lange barani ale Opfer eines Menchelmorbes, wie ce heift Diefer mar ber 66nte, nedden ber Sergay um "Dieren zie ingeme Silme berhimmt. Gi fichrist nicht, beit, biefe mit bem Werfslag ungstieben generein E. Ilmeiner den euerne Giber Angebriger. Die Speinst mit einem Munns, der, von flabstigemder State der der der der der der der der der nicht der der der der der der der der der nicht der der der der der der der der der men finnen zu der der der der der der men, kinnes zu gefangen, modie ben Ciebe-Malastpim gering erfehren.

Gine lange Unterhandlung begann moifchen bem Bergon Coomus und Gleonorens Multer und Dim, eine ber feltjamften Beiratbebefprechungen, auf allen Seiten voll Berftellung und Salfcheil, burch welche ber Aerger ale Babrbeit burdiblich. Comme Abnes fandter, fein Gebeimichreiber Lotting, ein in biefen Reiten viel gebrandter Mann, und Meffer Jacopo be Mebici, ein entfernter Bermanbter, eröffneten ben Geldzug, indem fie ben Bermanblen Eleonorens bie Borguge flar gu maden fuchten, Die ihr ans ber Berbinbung mil Chappino refultiren murben. Die Samilie wollte nicht baran, icheule fich aber, bem Bergog gerabegu an joibersprechen. Der Carbinal Cobo, um Beit ju gewinnen, ichtug nun por, feine Richte moge nach Daffa fommen, bamit fie fich mil ben 3hrigen über bie verschiebenen an fie ergangenen Beiratheantrage beiprechen tonne, mobei ihr aber pollitandia freie Babl gelaffen werben folle. Elconore aber trante biefer Berficherung nicht; fie wollte nicht nach Daffa, bevor nicht Mutter und Dom ihre formliche Ginwilligung ju ihrer Beirath gaben, ja fie ging fo weit, ihre Bebingungen fchriftlich gu formuliren und biefelben bem Abgefanbien ibrer Samilie, bem Bifchof von Bolturara, Girolamo Becchiano, mitangeben. Dbgleich nun Riceiarba und ber Cardinal fich fügten und bie verlangte Bufage gu leiften beichloffen, Die Sache benmach in Ordnung fchien, ging Eleonore bennoch nicht, vielmehr ichrieb ber Bergog am 7. Rooember: fie habe fich auf ben Beg machen wollen, Chiappino bestehe inbeft barauf, fie ale Bemabl ju begleiten, was ibm nicht paffend ericbien. Er tonne alfo nichts anderes thun, ale bem Carbinal, ben er feiner auten Meinung perficbere. Chiappino empfehlen, auf baf er ihn ale Sohn umarme.

Die Beirath Geonoreus mit Chiappino Bitelli war vollzogen. Der Bwift mit ber Familie Cybo war inbeg bamit nicht gu Enbe. Go hanbeite fich um bie Ditgift. Der zweile Gemabi machte Unipruch auf bie namliche, mie fie bem erften gemorben mar Der Graf Fiesco hatte mit ber Braut 18000 Scubi nebft 2000 in Gefchmeibe erhalten; überbies aber maren ibm fernere 16 000 Ccubi mertannt worben. Bieber gingen Boten bin und ber gwifchen bem Bergog und bem Carbinat. Da Cosmos bie Cache nicht auf fich ruben lieft, fo faben fich bie Enbo enblich genothigt, fich mit bem Debiccer ju vertragen. 3m Auguft 1549 mar bas Abtommen getroffen. Bioanzigtaufenb Scubi follten in ber genuefiifden Bant von San Giorgio niebergelegt werben, unter ber Bedingung, bag obne Ruftimmung bes jebesmaligen Sauptes ber Familie biefe Summe nicht aus gedachter Bant herausgenommen merbe. Das Schicffal ber Grafin von Cajaggo, einer Schwefter bes Carbinale, beren Batte ihre Mitgift bie auf ben lesten Seller aufgezehrt, mochte Enbo zu biefer Borficht mabnen. 3mei Monate fpater erffarten fich ber Cardinal fowie Ricciarba und ihr Cohn Alberico mit bes Bergogs Anordnung gufrieden und Cosmus fcbrieb unter beren Erffarung bie Borte "Sta bene, non occorre altro".

Gotale Befanderfeiten führ nicht ohner Beisang für Grüßtigt im des Berchitullie um Sechnstorle bei Sport mit eine Stechtungen der Sport son der Sport mit der Stechtungen der Sport son der Sport sport son der Sport sp

#### Das hefifche Diakoniffenhaus ju Wehlheiden bei Maffel.

Das heffliche Schormlifengaus murde um 18. Cboder 1864 jurft in dem fleinen Lurchflichen Lendhebthem Terelje, in einer allen Beptermühle, weiden gefault umd zuerkentsprechend ausgebaut war, erölfmet Der Begefinder befieben war der Bürrer frauga unm Roques ju Terelje, der durch den feligen Baler Bleiter erwanleit war, ein Dalonissenhaus für Kurbeffen ins Weben zu rusen.

### Buerft ichien fich bie Unftalt febr ichnell entwidetn gu

\*) Das Deument, werauf bas Coffell von Carifeto jur Competiti ber Mitgiff Cicenerus bywylderiet wirk, fit von 19, May 1543. Die taigrichte Fondligung it ju Gepere und 5. Brétruar 1544 ertheilt. Gian Buigt heißt in biefen Actenflüden: Ill: D. Johnness Aloysius Filteus comes quondum tu. Sichbalds. Deith Actenflüde im Muche ju Gierran. wollen, fo bag verichiebene ausmartige Stationen übernommen, auch in ben Jahren 1866, 1870 und 1871 bebeutenbe Dienite in ben Aricaspilegen geleiftet werben tonnlen. Allein unter bem Drud ber politischen und conjeffionellen Berhaltniffe und bei bem Dangel an einer ihrer Aufgabe gewachsenen poritebenben Schwefter, trat balb ein Stillftanb, fa ein trauriger Rictichtag ein. Erft vom Jahre 1875 an, nachbem in ber jebigen Grau Dberin, Digtoniffin Marie Behre, eine tuchtige Borfteberin gefunden war und eine Caffeler Dame ein neues Diatoniffenhaus hatte bauen laffen, trat langfam eine Benbung aum Beffern ein. 1877 murbe ber geitige Bausgeiftliche Lie, theo). Garbemann an bie Anftalt bernien. In bemfelben 3abre wurde in bem fogenammten alten Saufe eine Ergiebungeauftalt für vermabrlofte Dabden eingerichtet und im folgenben Sabre ein Rleinfinderlebrerinnen . Ceminar mit bem Diatoniffenhaufe verbunben.

Infolgebeffen beichloft ber Borftand ber Unitalt. bie Raumlichteiten in Trepfa gang ber Ergiebungeanftalt ju überlaffen und fur bas Diafoniffenhaus und bas Ceminar in ber Rabe Caffels ein neues Saus ju ermerben. Diefer Beichluft mar gang auf bas Bertrauen begründet, ban bes herrn Gute bie Bille fenden merbe, benn aufer 9 000 Mart Edule ben mar fein Baufapital porbanben. Der Serr aber lieft biefe hoffnung nicht gu Schanden merben; er half aber Bitten und Berfteben. 3m Lande ftanb man ber Angelegenheit guerft talt, ja feinblich gegenüber und fie fant im Anfang wenig Unterftugung. Enbe 1880 aber murben unpermuthet 9 000 Mart geschenft und im Frühight 1881 fiel bem Digloniffenbaufe eine Erbichaft von 30 000 Mart au. Bent murbe ein Bauplay erworben, ber Bauplan feftgeftellt und mit bem Bau felbft im Juni 1881 begonnen. Berichiebene Cammlungen, an beren Spipe fich Ihre Maieftat bie Raiferin Augusta mit einem Beitrag von 1 000 Dart ftellte, Beitrage von Beborben und Collecten im eigenen Lanbe wie in ber wefte lichen Salfte ber Monarchie gemabrten bie Mittel mr Fortfegung bes Bertes. Die Ginmeifung ber Rapelle am 27. Mai 1884 fronte bas Unternehmen 3m 3ahre 1885 murbe noch ein großeres neben bem Diatonifenhaufe gelegenes Saus und Grunbftud angetauft und im Jahre 1887 ein brittes fleineres Baus gebaut,

Das heffifche Diatoniffenhaus liegt in ber Gemartung bee Dorfee Behlheiben gwifden Caffel unb Bithelmobobe, ungefahr eine halbe Stunde von beiben Buntten entfernt, in überaus anmuthiger und gefunber Lage am Guf einer Heinen Sobe. Rad Beften bin erblidt man ben Sabichtswald mit ber herrlichen Bilbelmebobe, nach Guben bifnet fich bas ichone Gulbathal und nach Diten fieht man auf ben Beinberg und bie Terraffe, Die malerischeften Bartien Caffele. Ge enthalt eine auf 40 Betten berechnete Rrantenabibeilung, bas Mutterhaus und bas Geminar. Das gweite Saus hat im Parterre Die Raume fur Die Boliflinit und eine Rrantenabtheilung für Rinber, im erften Stod befindet fich ein Frauenirift für alleinitebende Damen, im gweiten Stod in bie Bohnung bes Annaltsgeiftlichen. Das britte Gebaube befieht and einem großeren für Berfammlungen, Rab-, Frauen- und Jungfranenverein, Comitagefchnle, Threabende ac. berechneten Raum, ber burch Schiebemanbe in brei Theile getheilt werben tann. In ben Alltagen bat in ber einen Salfte bes Raumes bie Rleinfinderichule bes Geminare ihr Local.

Jur zielt träuf fib ber Serinan bes Zalamifersbanten int kom debanten, für fein in Geliff hälinnisten Zehnwitern ein eigenes Seiten zu ernerstennachen in ben zienes Zehen zu Genemisterfüger in sier son ben film Guliert Gemeinken bumd his Seresbetrein: einfehrte in dem Abnaham benachte bat. Gin im Ectober 1888 zu höfem Jamedsernalistere Zehar bei im Gapiate von 1000 Warderzeiten. Wäge bes Serm Zehns auch fermetig im im Der Mindat Sim, und ihrem Zeichfgreich. Zeines Geriffung arfrem umb bente umb beriebe auch ein Gengiste. Serbe 15, 8.

#### Der Centralverein für das Wohl der arbeitenden Siaffen hat am 9. d. Mts. im Reinaurationsfaale bes Serren-

haufes unter dem Bofis des Viell. Gef. Ober-Juftig-Raths Brof. Dr. von Gweift feine Zahresverfammlung abgehalten. Die Jahl der Rifglieder hat fich, dem Zahresbericht zusolge, einer von 144 auf 702 verringert. Zu den Mitgliederu gehören 3, 3. 123 Behörden und Bereine, 73 Keinen und andere Gefellichaften, 6 permanente Witglieber, 157 perfönliche Witglieber in Bertin, 270 perfönliche Witglieber aus preußischen Browingen und 163 perfönliche Witglieber außerhalb Verugens, darunter 6 aus Defterreich und ie einer aus Gengland, Schweben und ber Schweiter

\* Berausgabt bat ber Berein inogesammt für feine 3mede 3 976 Mart: 2 000 Mart wurden ber Rebartion ber "Socialcorrefponbeng" ale Beibulfe gewahrt; 976 Mart erhielt Die Rebaction Des "Arbeiterfreund", ber im letten 3abre in einer Auflage von 1 050 Gremplaren erichien; 500 Mart erhielt ber Letteverein ale Suboention für bie Saushaltungofcule und 500 Mart enblich ber aus ber Initiative bes Bereins hervorgegangene Berimer Sauptverein für Anabenhandarbeit. Der Cavitalbeftand bes Centraloereins bat fich (um 1 192 Mart) auf 57 310 Mart erhobt. Muferbem ift bem Berein pon bem peritorbenen langjabrigen Schatmeifter, Commergienrath 28. Bordert ein Legat own 5 000 Thalern gugefloffen, welches jeboch erit nach bem Tobe ber Chefrau ausgezahlt wirb.

Dir hauptaufgabe bes Jahres 1888 mar bas Ruftanbebringen bee neuen "Baupereine gur Berbeffernng ber fleinen Bobnungen in Berlin". Der Centralverein hatte ichon por etwa 15 Jahren einmal ein Capital pon 400 000 Thatern miammen: gebracht, um großere gufammenbangenbe Arbeitercolonien in nachiter Rabe ber Stadt zu ichaffen. Der Berfud mar aber bamale geicheitert, weil weber von ber Stabtvermaltung, noch vom Biofus bas bafur geeignete Terrain ju erlangen geweien. Der nunmehr begrimbete neue Bauverein, beffen Conftituirung am 30. November v. 3. erfolgt ift, will in ber Geftalt einer Actiengefellichaft mit einem Capital pon 500 000 Mart porbandene Gebaube erwerben und ju Arbeiterwohnungen umbauen. Ale Director ber Beiellichaft ift Reutier Emil Mintos gewomen: Borübenbe bes Auffichtorathe find Juftig : Rath Leonbarbt und Banquier Robert Barichaner.

#### Das hofpis und Penfionat der Bertiner Stadt-Milfion.

Bir erlauben uns die gestrien Leser biefes Betales auf das Hospig und Pensional der Berliner Sadel-Mississon, W., Wehrenftraße Ar. 27 und 28 am Genharmenwartt, ausmertjam zu machen.

Daffelbe wird im driftlichen Beifte geleitet, unterscheidet fich aber in feinen Leiftungen von feinem anderen renommirten Sotel ber Stadt,

Das hofpig befindet fich in beoorgugtester, bester Stadigegend, zwischen der Strafe Unter den Linden und der Leipzigeritraße, in unmittelbarer Rahe des Koniglichen Schauspiels und Opernhauses.

In bemielben befinden fich 70 Logirzimmer mit 120 Berliefelte, I Andachtstant, beziehungsweife Lefe- und Zherishaaf, Muskumfisbürnen für innere Mijfion, Redactionsbürran der Bettiner Stadimiffion xc.

Tob sogrammir Rus I may 16 bit eran [ir i mer William in an 1. Jamus 1 . 3. criffine invertex. 2 olificite util Massbedrigen unto Gittage invertex. 2 olificite util Massbedrigen unto Gittage invertex. 2 olificite util Massbedrigen unto Gittage invertex in Statemia in hau Gebeite derittidiger Scheenbelingsteit unto Rustumin geben über derittidiger Scheenbelingsteit unto Rustumin geben über Scheenbelingsteit unto Rustumin geben über Scheenbelingsteit unto der Scheenbelingsteit unto der Scheenbelingsteit unto Scheenbelingsteit unto Scheenbelingsteit unto Scheenbelingsteit unto Scheenbelingsteit unto der Scheenb

Diefe Ginrichtung tommt unzweisethaft einem Beburfuisse entgegen und wird von vielen bantbar begruft werben.

Alle Anstalten und Bereine ber inneren Mission werben um Mittheilungen von Nachrichten und Jahresberichte gebeten.

#### Die deutschen Arbeiterkolonien

geigen jest wieber bie volle Befetung ber Bintermonate, Die mit ber Leere im Sommer febr contraftirt. Bon 2257 Blaben maren am 1. December 2038 befett. Rach ber Rahl ihrer Colonisten geordnet, ergiebt fich folgenbe Reibe: Carlobof in Dftpreugen hatte bei 250 Blagen 265 Coloniften (im Commer nur 24!), Raftorf in Dannover 166 (bei 150 Plagen), Beyba in ber Proving Sachfen 153 (200), Friebriche. wille in Brandenburg 151 (175), Ridling in Schleswig Dolftein 158 (150), Bilbelmeborf in Beftfalen 138 (200), Schnedengrun im Ronigreich Sachfen 120 (120), Meierei in Bommern 117 (150), Neu-Ilfrichftein in Deffen 111 (120), Lühlerheim, eo. Rheinproving 109 (120), Bunfcha in Schlefien 100 (100), Simonobof in Banern 90 (100), Dornabof in Burttemberg 87 (100), Antenbud in Baben 63 (60),

Sart heumanns Berlag in Betlin W., Mauerftraße 63-65.

Bertin 62 (62), Watia Sken, faib, Steffielm, 67 (100), effertend, fair, Steffierenium, 68 (60), Zentic 100), effected, fair, Stefierenium, 66 (60), Zentic 60 (60), Zentic 60

(Sei Corr.)

#### Literatur.

Cadfifder Boltstalenber für 1889. Rieberlage bes Bereins zur Berbreitung driftlicher Gdriften im Ronigreich Sachfen, Commiffions-Berlag fur ben Buchbanbel: Leipzig: Buchhandlung bes Bereinehauses, S. G. Ballmann. Breis 50 Pfennige. --Ine bem reichen Inhalte biefes gul ausgestatteten Ratenbere lieben wir hervor: Das Maufoleum gu Charlottenburg: farbiges Bilb. - Bur Jubelfeier ber 800 jahrigen Regierung bes Saufes Wettin in Cachien im Jahre 1889. Gebicht - Die Bergberren von Canct Annaberg. Siftorifche Ergablung. Dit gangfeitigem Bilbe: Dentmal ber Barbara Uttmann auf bem Marttplage gu Aunaberg und ben Bilbern: Grab ber Barbara Uttmann und eine Spinentlopplerin. - John Williams ber Apoliel ber Bubler. -- Durch bas Richoppanthal nach Annaberg und Budbolg. Dit Bilbern. - 216 Gratisgugabe ift bem Ralenber beigefügt ber neuefte Blan ber Sauptund Refibengftabt Drosben, mit Angabe fammtlicher Straftenbahn-Linien und orientirenbem Bergeichnift aller Straften und wichtigften öffentlichen Gebaube.

### Bur Stiftung

der am 23. August 1888 in Jounenburg nen aufgenommenen Rechtseitler des Johanniter. Ordens für die boetige Gemeinde-Armen und Krankenpfiege, find mir ferner zugegangen.

Som Sberit 3. D. Grafen von Bethufy- huc ju Canth 10 Mart. Unter Jurechnung ber bereits früher in Nr. 49 und 51 diese Blattes de 1888 quitititen 1160 Mart, gujanunen 1170 Mart.

Berlin, ben 20. Januar 1889. Serrlich.

Anfigne und Notigen, welche fich für dies Blatt eignen, inebesondere solche von Johanniter-Nitteen verfaßt, find der Nedaction ftets willfommen.

Gebrudt bei Julius Gittenfelb in Bertin.

Allte Juschriften und Einsendungen in Angelogenheiten biefes Blattes wolle man an den Nedacteur beffelben: Web, hofrath herrlich W., Botsdamer Strope Rr. 134 c. ju Bertin richten. Diel Bitt erfdetet feben Mitteld. - Des Abrenten beragt 2 Ratt for bas bierreifen Reis glaufen Rummen 25 S.

## Wodjenblatt |

Wie Boltzefteiten unb Buchenbengen bei In- und Muttanber nebenn Befellungen im bie Berlie nuch bar Dienge bei Johanneter-Orbend Verbinner-Gitele 184 e.





# Balley Brandenburg.

Im Buftrage ber Balley grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahra. 30

Berlin, ben 30. Januar 1889.

Nr. 5.

- 1. Benno Friedrich Theodor Brandt von Lindau, Premier-Lieukenant a. D. und Kreisdeputirter, auf Zchmerwig in Biesenburg in der Wart, Rechtsrifter seit 1896, † zu Berlin 19. Januar 1889.
- Abalbert Burggraf und Graf zu Dohna, Generallieutenant a. D., Rechtsritter feit 1883, † 3n Breslau 20. Januar 1889.
- 3. Ebuard von Brauchitich, Generalmajor 3. D., Rechtoritter feit 1880, † ju Botsbam 21. Januar 1889.

### Standenburgifche Genoffenfchaft.

Auf dem am 19. b. Mis. zu Berlin ftattgehabten Rittertage ber Brandenburgifchen Brownzial-Genoffenichaft bes Iohanniter-Ordens, ift

ber Rechteritter, Dajor a. D. und Mitglieb bes herrenhaufes Graf Berner von ber Schulenburg . Nimptich, auf Beebenborf bei Salgmebel,

an Stelle bes versiorbenen Rechtsritters, Erbifgermeifters om Jagom, auf Ribbfteb, jum Mitgliebe bes Convents ber genannten Genoffenschaft genöchtt worden.

### Die Grafin ficere.

 Des infagments Andrew Jant der Garbinal Coble und von Aguir fagler endbagt efficiente om Wilcaspeinn über nutgleiche Zelein. Im infamerlem unzub effenzum denbe bard den Zelein. Im famerlem unzub effenzum Gamerina, bettroffen, der im Zelein zu Gregoria nom Gamerina, bettroffen, der im Zelein zu St. der fallen beit un zu der St. der St. der St. der St. der Julier und bie erfen Meine einem Gehre Effenze juli gewert Julier. Sen auf der Maggleichen blieb ühr der gewert Julier. Best auf der Maggleichen blieb ühr der Gamera, dellem gemidt.

Chiappino Bitelli, an welchen in Floreng ber Rame Big Chiapping erinnert, Die von ber Rirche Santa Maria Novella nach ber Citabelle führt, ift wetcher er nach feinem Cheim Aleffandro befehligte, entiprach bem Pertranen, meldes Berga Cosmis von Mebici in ihn feste, ale er feine Tapferfeit und Rlugbeit rubmte und von ben ichouen Soffmungeh fprach, an benen er berechtiate. Rum anderen Mat hatte er Belegenheit, fich bei ber Bertheibigung ber toseauischen Ruften wiber bie Unglanbigen vorzuthun, und feine fteigende Gunft erregte bie Giferfucht Baolo Giordano Orini'o von Bracciano, Des nadmaligen Schwiegersohnes bes Bergogs, ber bas Commanbo ber florentinifchen Galeeren nieberlegte. Der langwierige Rrieg gegen Giena, wetcher im Jahre 1554 begann und mit ber Unterwerfung biefer ruhelofen Rooublit endigte, zeigte feine militarifden Gabigteiten namentlid in portheilhaftem Licht. Mit Jeberiau ba Montanto befehligte er unter bem faifertichen General Marchefe von Marianano bie florentinischen Truppen. Mle Giena nach langer Gegenwehr gefallen mar und ber Rampf an ber Rufte ber Maremina forigefett warb, mo fienefifche und frangbfifche Truppen bie Geefeitungen noch zu behanpten fuchten, fibernahm Chiappino ben Cherbefehl über bas Beer, als ber frante Malignano baffelbe zu verlaffen genothigt war. Bei ber Ginnahme Bort' Greole's, ber ffeinen Befte am machtigen Borgebirge bes Moni Argentaro, fanb fich unter ben Gefangenen Onobnono be' Ficechi, Eleonoren's Schwager, ber mit anderen Rebellen, wie man fie nanme, nach Livorno gefandl warb, bort feine rubelofe Laufbahn ju enben. In Giorgio Baiari's fünftlerifch unbedeutenben, geschichtlich mertmurbigen Frescobilbern an ben Wanben bes großen Ratbigales im Balozzo Beechio fieht man Chiappino Bitelli in bem Triumphjuge nach beenbigtem Rriege. Mis Bapft Baul IV. ben fo viel besprochenen wie feltfamen Rampf wiber bie Spanier begann, befrimmte Ronig Bhilipp II. ihm bas Commando über bie Reiterei, aber er, ein geborener Unterthan bes Bapftes, wollte nicht gegen bie Rirdie fechten. 3m folgenben Jahre ging er zum Ronige mit ber Conbolenzbonicaft nach bem Tobe Carl's V. Bergog Cosmos fand in feinen Bemühungen eine nationale Milig in Toscana gu fchaffen, ohne ben Jinaugen burch ein fiehendes heer eine fur bamatige Beiten und Berhaltniffe gu fchwere Laft aufauburben, in Chiappino einen tuchtigen Belfer. Die neue Militar-Dragnifation, welche bie Communen zur Mufftellung von Liften ber Baffenfabigen vom 18. bis jum 28. Jahre verpflichtete und burch manderlei Begunftigungen ben Rriegebienft annehmlicher machte, ohne in Friedenogeit ben großen öffentlichen Unternehmungen, wie Strafen: und Canalbauten und anbere, bie Arbeiter zu entziehen, wurde burch bie Instebung ber Reitereonwagnien vervollftanbigt, Die burch beutiche Bierbe beritten gemacht, von Baglionen, Colomeicu, Caorlien geführt murben und aud in auswartigen

Rriegen gute Dienfte leifteten. In Ehrenbezeummgen und Bortbeilen fehlte eit Chiappino nicht. Er hatte in Morenz eine feinem militarifden Nang und feinen Jamilienbegiehungen entiprochende außere Stellung. 216 fein Schmager Alberico im Berbit 1552 bie Bringeffin Glifabetta von Urbino beirathete, murbe Die Braut im Balaggo ber Bitelli zu Citta bi Caffello empfangen und bei bem alangenben Bantett ericbieuen fünfgig reichgefleibete Ebelfranen. In Florenz, wo die Bringeffin einen friertichen Gingug biett, verweilte fie zwei Tage in ber Bohnung Chiappino's, ber über 2000 Grubi für bie Beite und ben Mastenball ausgab, womit er bie finiftige Educagerin bewirthete. Celona, ein altes und aufehnliches Caftell in reigender Lage im fublichiten Theil bes Chienathale, con Coomos qualeich mit bem gangen Gienefertand erworben, wurde an Bitelli mit bem Titet eines Marquifate gn Leben gegeben und ging fpater auf feinen naturlichen Gobn Giovan Bicento über. Die Burn bes Orteo richtete er zu seinem von einem Garten umgebenen Wohnhaufe ein. 216 Bergog Coomno ben Gt. Stefans-Orben ftiftele, mar er ber erfte unter ben Rittern und als Groß-Connetable bes Orbens rejibirte er in Bifa und nahm mit ben toscanifden Galeeren Theil an ber-Unternehmung wiber Benon be Beles und an bem Erfan Malia's. Go nahm Eleonore Cybo nochmale ihren Bohnfig in Bifa, mo fie ihr Bittwenjahr ver-

Chiappino Bitelli aber follte in einen neuen Birfungotreis bernfen werben Die Gabrung unb

bie Unruhen in ben Rieberlanden hatten fich unter ber Berwaltung Alba's jum beftigften Aufftanb entgunbet. Bom hennegau bis jum Buiberfre wurde bas Panb ber großen Mufimundungen Sammelplat ber Rriegofnubigen und Rriegoluftigen aus allen Theiten Europas und fomit bie große Militaricule, wo bie mit einander ftreitenben religiofen Befenntniffe fich in zwei machtigen heerlagern ichaarten, Die protestantiiden Deutschen und Frangosen, Die Echweben, Danen, Enge lauber unter bem Grafen von Raffau, Die beutiden Ratholifen, Die Bolen im Bereine mit ben Spaniern unter Alba, bann unter beffen Rachfolger. Bie in Deutschland im Schmaltalbifden Rriege 3taliene ausgezeichnetfte Sauptleute, großentheils Gobne regierenber und anderer gornehmen Samilien, unter Carl V. fampften, Emanuel Philibert von Cavogen, ber einer ber gröften Gelbbergu feiner Reit wurde, Ottavio Sarnele, ber gweite Bergog von Barma, Francesco von Gie, Aleffanbro Bitelli, Ribolfo Baglioni, fo fanb fich gabtreicher italienischer Abel unter Philipp's II. Rabnen in ben Riebertanben ein, mo Raffael Barberini, ber Obeim Urban's VIII., Die Bruber Del Monte, Santa Maria, Chiappino's Reffen, und manche andere fampiten und in ben barauf folgenben Jahren Aleffanbro Farnefe und Ambrogio Spinola ben Ausichlag gaben. 3m Jahre 1567 berief Philipp II. Chiappino ale Maeftro di Campe generale, was bem beutigen Generalfiabochef entipricht, und er bewies fich namentlich im Geschütz und Bes lagerungswesen so gewandt wie thatig und mittlich. Dangel an Ginverftanbnig mit Alba verantafte feine Rudberufung. Rad einigen Jahren aber murbe er nochmate nach Flaubern gefandt. Das tyrannifche Balten Alba's hatte anbere Frfichte getragen, ale bie gehofften. Er ward abberufen und burch ben Commenbator von Caftitien, Buis be Requefens, erfent, beffen friedliche Abfichten inmitten ber allerfeite beitig erregten Leibenschaften und Barteiungen nicht burchgudringen vermochten, wahrend feine Rriegeführung auf um jo großere hinderniffe ftieg, je mehr bie ftrenge Disciplin ber ipanischen Truppen fich in Folge ber Colbrudiande auflofte. Der Berluft von Mibbelburg in Geeland wurde awar burch bie Rieberlage ber Grafen Ludwig und Beinrich von Raffau auf ber Mooder Saibe bei Anmwegen aufgewogen, aber bie Emporung bes heeres hinderte ben Bug gegen Solland und Beelaub, Die in Breba begonnenen Friedensunter: handlungen iubrien gu feinem Ergebnig, und ale Requejens endlich im Ceptember 1575 bie Beefanbifchen Infeln angriff und Duiveland mit Schonwen nabm. mar viel toftbare Beit verloren und eine anftedenbe Rrantheit raffte im Darg bes folgenben Sabres ben Statthalter babin.

In diesen Kämpsen, welche der Berwaltung Don Juan d'Auftria's vorausgingen, that Chiappino Bitelli tüchtige Dienise. Zeine Ziellung also Ches desercalfiades, welche ihm nach dem Ziatthalters berefeldberen die erite Zinsmie in mitiariiden Annetenenheiten and. eriangle noch größere Antorital burch feine gereifte Erfahrung, welche nach bem Abgange bes Bermas pon Alba umfomehr ans Licht trat. Ale ber Rampf im hennegan muthete, wurbe er unter ben Mauern pon Mone vermunbet, mas ihn aber nicht abhiett, bie jum Entiat berangiebenden, pon Seren pon Genlie geführten Sugenotten anzugreifen und mit ichwerem Berluft in Die Glucht gu fcblagen, ein Gefecht, in welchem er an feiner Bunbe leibenb im Tragfeffel commanbirte. Er war es, welcher hauptfachlich auf ben Jelbaug miber Solland und Reeland brang, mo er ben mabren Rerp ber feindlichen Macht erfannte. und nicht an ihm lag ber Aufichub biefes Unternehmens. Er war bei bem fubnen Angriff auf Duiveland, mo bas fpanifche heer in ber Racht bes 28. Septembers unter bem Rugelregen ber Feinbe burch bie pon einem Arm ber Schelbe gebilbete Bucht matete und gur Belagerung von Rierifger fdritt. Dit ber größten Erbitterung marb von beiben Geiten nm ben Befig Dicfer Befte gefampft, beren Entjag Bilbelm von Dranien felbit gweimal verfuchte, mobei ber Abmiral pon Solland, Louis Boijot, auf feinem ftranbenben Schiffe ben Job fand. Auch Chiappino Bitelli erlebte bas Enbe ber Belagerung nicht. Immitten bee Bintere bejeste er Schouwen. Der Binter mar milbe und feucht, bie Luft in biefen Maridigegenben fcblecht, mas mehr benn ein heer erprobt hat. Der Tob bes italienifchen Relbberrn wird auf vericbiebene Beife erzählt. Rach ben Ginen erfrantte er ichon bejahrt und von ungefunder Leibesbeichaffenheit in Folge feiner ummäßigen Dide, ichwer am Bechielfieber, murbe gu Schiffe gebracht, um nach Antwerpen geführt gu merben, pericieb aber, ebe er bie Rufte Glanberns erreichte.

Die andere Berfion jedoch, Die mabricheinlichere, ift bei weitem ichlimmer. Roch an feiner Bunbe leibend und wegen feines Rorperumfanges nicht mehr gum Beben fabig, ließ Chiappino fich bei ber Belagerung von Bieritzer in einem Lehnftuhl tragen. Ale er eben nen angelegte Trancbeen befichtigte, liefen bie Erager ben Geffel fallen, ber Gelbberr fturgte in ben tiefen Graben und blieb auf ber Stelle tobt. Man ichob bie Ednild auf einen Bufall. Aber es unterliegt mohl leinem Zweifel, baß Abficht babei im Spiele war. Chiappino, wie er fich felbit feiner Dub. feligleit entrog, war auch gegen bie Truppen ftreng, Die Spanier liebten es überhaupt nicht, unter einem Italiener zu bienen. Bie bem immer fein moge, fein Tod, fagt Cardinal Buido Bentionglio, mar ein ichmerer Berluft fur Die fonigliche Cade. Denn auf ibn rubte hauptfachlich bie Gorge fur bie militarifchen Dinge. Er war in Babrbeit ein Rriegomann von glangenbem Ruie, welcher bie bobe Meinung, die er früher burch feine Thaten in Italien erregt, burch fein Berhalten in ben flanbrifden Gelbzugen volltommen ge-19:01uk felat.) rediffertiot batte.

#### Dir Anftalt für Gpileptifche bei Burich.

Die erfte Rumbe, medige wir unieren Leferm son ber am 31 fangth 1880e eingarenflem (fonderfrießen Jufundsteinlette für Epateptische goden"), befchäftigte fich ausschließtich mit einer Bedfereilung ber worterfüllichen baulichger Minigar ber fünfall. Deut find wir in ber Lage über bir ersten Urzebmille ber Artbeit balefch auf framb eines Beriches, noddern beglet som Gröffnungsbage bis jum Edduffe bes Sapres 1981 umfell, eine Urberfild geben, ju förmen.

Das Bert ist berd bie unermäblichen Anstrengungen bes Diretters Bachofner om Coangelichen Seminar in Unterlitufs und bie großertige Hilammensich einer Sohlischerin zu Satube gefommen, aber auch die weiter Unterschap beginterter Jonader auch die weiter Unterschap beginterter Jonaund Behälten aus amberen Cantonen haben zur Derfähltens derfickten befortenern.

Die Leitung ber dieselt ju in bie Jahne gweiersorfieher gefegt, von beren an ver Spie ber allgemeinen Bermeltung eine durch leine volrsfährige der undpre Thaligheit in der ichandlichen rendelt zu Erten befannte Perfeinischteit sieht, nahmlich der Director J. Alle, wahrend die Artsticke fürforge feit die Filiglinge bem Dr. von Schulber's Nechberg anvertraut if.

Anmelbungen find an bie Anfialt bis gum 31. December 1887 im Gangen 141 gerichtet worben, und zwar zur Anfnahme mannlicher Rranter unter 14 3ahren 41, über biefes Alter binaus 35, für weibliche Kranfen erfterer Rategorie 23, letterer 42. Siernus ergiebt fich, bag bie Bahl ber angemelbeten unter ben Erwachsenen - mit 77 - großer ift als ber unter 14 3abren - mit 64; auffällig ift es, bafi Mabchen unter letterer Altersarenze am wenigsten banfig angemelbet merben - 23. Die Frage, in welchem Debensaller bie Kranffieit am hanfiaften auf: tritt, wird bierbei vom Berichterftatter porläufig offen gelaffen, indeffen auf die Erfahrung bingebeutet, bafe viele Ettern und felbit Merate bie gang unbegrundele hoffnung haben, daß bie Krautheit mit bem allmabligen Wachsthume oon felbft fich verliert.

"Söir hobert" – fögt er fort – "die jett reider bes desemfell ericher um börmer jaßermößt, nacher zu die gerabe beide Alter bei Renatmößt, nacherien, "boß gerabe beide Alter bei Renatmößt, nacher in den mößt," um börmer üßtern
mur brüngerbe ratifien, ibter Näuber josebb als möglich 
eriede artafien Bedauft um derne finde um beide 
preider artafien Bedauftung, was dem Ergelnich 
preider Bentzellie, Gründung um Deckeldigung, 
Deige, bie nach bei Richtigerung bes Erberes beide 
son bödfelm Sterne für bei Artenfen hin, um hahd 
bas Geringie: freißtigter, belderaber Hangung mit 
mehrer Rättert, Der ju "Daufe vom der Gelindung.

<sup>\*) 3</sup>ct. Bedoubl. 1886. Str. 27.

fogar Gefcmiftern nicht felten angitlich gemieben wirb. Aber gerabe bas Bufammenfein mil gleichartigen Rranten balt wieber viele ab pon bem Gintritt in eine Anftalt. Es wird behauptet, ber Anblid bes Leibens bei anbern, ber tagliche Umgang mit folden Rinbern wirfe nur verschlimmernb. Wir muffen auch bem enticieben wiberfprechen. - - - Dan muß zugeben, baß gewöhnlich ber erfte Unfall, ben Jemanb erlebt, einen tiefen Ginbrud macht; fpater ift bas nicht mehr ber Fall. Ja es ift ruhrenb, wie unfere Rinber einander beim Unfall beifpringen und Silfe leiften. Dir haben es im gangen boch felten erlebt, baf ein Uns fall auch bei Anbern einen folden beroorgerufen, und tonnten bas bochftens bei Sufterifch-Epileptifchen angeben, bei benen man aber ja leicht burch Distocation Abhilfe ichaffen tann".

steigtie fegenen unen. Zusigen eine des Anfalt die Einde Zusig nen unen en nurben in die Anfalt die Einde 1857 G.; dezem metern une füng der verofferstigten von 36 Billegsfedigenen verfeiteren ist, die Vongen, z. Sonigigatien, 2. Gestleren (Sonigian) Angann z. Sonigian), 2. Gestleren (Sonigian) Angann z. Sonigian), 2. Gestleren (Sonigian) (Sonigian), 2. Gestleren (Sonigian) (Sonigian), 2. Gestleren (Sonigian),

Das Armentofigetb begahlten 38, alfo über 50%; in ber 2. Alaffe befanden fich 18; in ber 1. mit besonderem Jimmer und eigenem Batter begw. Wärtrin 8.

Dem Stande der Eltern nach frammten 29 Bileglinge and Jamilien von Danbwerkern, 13 von Raufleuten, ebenso viele ron Landleuten und Tagelöhvern, 7 von Beamken.

Sinfichtlich bes religioien Befenntniffes waren 53 Conngelifche, 9 Ratholiten und 2 Joraeliten.

Am urtpringischen Stane lag es allerbings, nur kinder unsignenten; sollt aber zight sich, doß die Macht der Zerbättnisse state den zight sich, doß die Wacht der Zerbättnisse state mar als die Schick, und je gen und sich aber eine Schreiber der siens der den zerbätchen Beiter der der der Titter sollen zu fallen, underende die ein männtete bis auf Rechteres des Miller von 17 Jahren nicht überfahlten werden foll.

Die oft an ihn gestellte Frage nach den Grundfaben bes heiforfahrens und der Behandlung der Kranten auf der Rütt beauwortet Direttor Kolle in feinem Berichte mit solgenden Sägen:

"25% föuten's fung jagen, was wir jaden und nicht haben. Seine Geheimuffe und beine Geheimmittet, die grende in der Behandlung der Epitepticher aus grauer Borzeit die heut eine fo verfähngnigsoule Rolle fpielen. Dangen derfühlte hansordnung, dei netlater von Worgeren irtil bis Membe het Alles nach der tilly fild obwielet; regelmäßigen gerigueten Unterricht, Arbeit und Erholung; regelrechte ärzliche Behandlung, wobei wir sowohl die neuelten Ergebnisse der Bissenschaft, als praktische Erfahrung zu Rathe ziehen; sodann namentlich zwedmäßige, quie Ernöhrung; Bäder."

mangie, just ertungiam, einenben 31 im fejan. Sen der eil Bleifungen Jaureben 31 im fejan. Sen der eil Bleifungen Jaureben 31 im fejan. Beitalber Gefehlet. Gerichte Stadio Interviel auf der State der Stadio Interviel auf der Stadio Interviel auf der Stadio Interviel auf Stadio Interviel auf Stadio Interviel auf Stadio Interviel Interv

Reben ber Schule bifbet Die Befchaftigung einen wichtigen Bweig ber Erziehung, ober wenn man will, bee Scilperiabrens in jener Anitalt. Ginfach ift bie Cache bei ben Diabden: fie helfen mit in ben vericbiebenen Sanogeichaften; fernen naben, ftriden ober fouftige Saubarbeiten. Die Rnaben flechten Teppichmatten, einige arbeiten in ber im Saufe eingerichteten Schreinerei, welcher ein Deifter aus ber Stabt porfteht; anbere in ber Budbinberei, Schneiberei u. a., wahrend die fleineren Frobeliche Rechtarbeiten lies Die Ordnung biefes Erziehungempeiges befindet fich porläufig noch im Anfangoftabium, zumal bie Anaben ber Dehrgahl nach noch bie Coule befuchen. Die Buniche und Biele ber Anftaltoleitung richten fich in Diefer Sinficht auf regelrechte Bertfiatten, infonberheit aber auf laubwirthichaftlichen Betrich. Econ mabrent ber Berichtsperiobe murbe ber Gemuscharten ohne Garmer ausschlieflich oon ben alteren Bilealingen im Bereine mit bem angeftellten Sanoperfonale beforgt.

Addireicher Beinde von Rah umd fern bat bit umge Anfalt fich bereits us erferum gefahlt. Deiei undemende Freunde und Geben demende besteht den demen ferte und Padoagen, auch Jan Semmissionen überfehrteit und Padoagen, auch Jan Semmissionen überfehrteit der 
fehre bei der der der der der der 
fehre der der der 
fertande, innere nuch aus einer Wanner des denseigerfande, inneren und aus einer Wanner des denseigerfande, inneren und aus einer Wanner des densei
Reichte, aus Deferreich, Schweben, England und 
Freuntreich, —

Divord ber studiet ble Wigelinge mich in erfeite genichte Daturrichte over ber Befehölingun ergent, auch in den zweiglien Jüdlich im der Beigen Bertlengung mielle dierferte merberi, joharen ficht die dem der Steinen der Steinen der Beigen Bertout Delman, fo ih der Steinen bede internal in alle dans, der ihr der Steinen bede internal in alle Jüdlich der Bertlengen der Bertlen bei Gestelle der Bertben bei die deren den den der Bertlen bei die deren den das die jetzen gegeben Befen mode fo unserränderen, den den den in miede die den miehtlichte ermeilt Wirfende wird miede die der Bertde der Bertber der Bertber der Bertber der Bertde der Bertben der Bertde Bon sonstigen schwereren Erfrantungen ist diesetbe während des Berichtszeitraums nahezu ganzlich verichnen geblieben, hatte auch keinen Todesfall zu bellagen. —

Bas bie otonomifden Berhaltniffe betrifft, fo belaufen jich bie Roften bes Baues fowie ber Ginrichtung und ber auf bie Umgebung tommenben Arbeiten auf 289 734 Francs, alfo rund 232 000 Mart. Siervon waren bis gum 31. December 1887 bezahll 253 480 Franco. Ermuthiat burch bie bem Unternehmen augefloffenen reichen Beifteuern, fowie im Sinblid auf bas große Bedurfniß und bie vielen bringenben Bitten um Aufnahme hat ber Berein, welcher fich gur Errichtung ber Anftalt gebilbet und biefelbe auch in feine fernere Dbbut genommen, ben einmas thigen Beichluft gefaßt, einen zweiten Ban für etwa 60 erwachfene weibliche Epileptifche im Aufchluß an ben jegigen, mit welchem er burch einen bebectten Gang verbunben wirb, aufzuführen. Die Gefammttoften biefer neuen Unlage find auf ca. 160 000 Fr. peranichtagt. Roch weitere Aufgaben aber hat bie Unftalt zu erfüllen und beshalb fur fpatere Beit ein Saus fur erwachsene mannliche Epileptiter, ein befonberes Defonomie . Gebaube und Bertftatten ins Muge gefaßt.

Bur jeben neuen Bilegling war im Jahre 1887 ein Jufduß von ca. 360 Fr. erforderlich. Der Freifellen-Fond beitrug 7 500, der Unterfiffgungs: Fond 1 000 Francs. —

### Meber die Eröffnung eines neuen Seemannsheims der deutschen Seemanusmission ju South Shields

wurde ber Rord-Listes Zeitung von dort unter dem 15. d. Mts. geichrieben: "Am 12. d. Mts. wurde in unferre Etadt, dem Haupfitz der vollschen Seemannsmission für den Tynes-Distritt, ein deutliches Seemannsheim burch ben Borfteber ber Miffion Baftor harms-Sunberland, eröffnel.

Die benischen Gonfuln aus Rewcaftle und Sunderland, herren Eichholz und Gordon, mehrere Raufleute aus Rewcastle und Shields, forwie fech beutiche Schiffstapitane und andere waren bei ber Feier zugegen.

Das neue heim befindet sich in hochst günstiger Lage dicht am Fluß, gegenüber der Landungsbrückder Dampsfähre weichen Nord und South Shields und fallt durch die große deutsche Plagge und Inscribt auf der Borberseite sofort in 8 Kuge.

Es enthalt neben ber Wohnung ber Sauseltern jechs Schlafraume fur 14 Seeleute, Ruche, Efgimmer, u. f. w.

Die Leifungsföhigheit ber Germanusmillion am Zwe iß burd, beifes neue Sym bedeuten gestert worden, indem durch dasseite einem seit lange schwerzisch gestöhlern Bedarfmille abgehösten ilt. erfrentlich sich abg fammtliche Wittel zur Erwerbung des neuen Seins, sweit biefe überhaupt beschäftlind, aus Deutschalt land tamen.

Das heim ist mit einer Schulbenlast von 300 Pib. Sterl. eröffnet und weitere 500 Pib. Sterl. werden nöthig sein zur inneren Einrichtung der oben bezeichneten Raumlichteiten.

Es fe'n nech ermögne, doğ in den tefecijmmern ber Niffijien in South Shielbs im vorigen Jahre (1888) 6101 beutliche Serfeute, inrightlieftlich deutliche Mittlem, ortfohiern. 405 Briefe wurden dort geschierbe und 125 Cannen an. Shielprund des fehre halbschierbs bertrag die Jahl ber dem dertigen ismuchtigkeit geschierbeit anmohnenden Serfeute nach genaarr Jahlung 744."

#### Literatur.

"Abnenlofel Herr Meigfall Ausgele Jichrie Kalefen mit Kadigen und Kadigen bei Beufleten Neiches und vom Pereffer." Mit hibritischgeneulegischen Ere flatzerungen, entworfen mit verfogt von Errit von Vertrauf, kommerbere Er Weight von Errit von Artifers und Konigs, sehriner Angierungstalt, f. Seitem und einer Monrader Ergeferungstalt, f. Seiten mit einer Monrader geforfen Jörmand. Wiedendern. Bertog von Ausgeben. Bertog von Ausgeben. Bertog von Ausgeben.

Eine nach verschiedenen Seiten hin dankenswerthe und interessante Arbeit, die mit Richtsids auf die darin enthaltenen historischen Angaben in Betress verschieden, ner vornehmer beuticher Abelsgeschleckter, für Abelstreise allgemeines Interesse haben dürste.

Bir begegnen in diefer Ahnentafel unter ben 16 Ahnen Ihrer Majestat ber Raiferin und Rönigin Augusta Victoria folgenden Geschlechtern:

 ben Oldenburgern, namentlich mit ihrer Abzweigung Schleswig-holftein. Souderburg-Augusteuburg;

- 2. ben Grafen pon Dannestiold. Camfoe:
- 3. " herren von Rage: 4. " Berren von Rleift;
- 5. " Burften gu Bobenlobe;
- " Fürften und Grafen gu Leiningen;
- 7. " Gurften und Grafen gu Golms;
- " Burften und Grafen au Stolbera: 8.
- 9. " Fürften und Grafen Reuft;
- 10. " Bettinern, in ihrer Abaweigung Cachien-Coburg-Saalfelb. Die Mittheilungen, welche ber Berr Berfaffer über

Die Abftammung Ihrer Dajeftat von ben voraufgeführten Geichlechtern giebt, bieten mancherlei Intereffe und geben Reugnift bavon, wie eingebend fich berfelbe mit feiner Arbeit befchaftigt bat. Leiber find babei einige Drudfehler und Unrichtigfeiten mitunterlaufen, auf die mir hier aufmertfam machen wollen:

Geite 6, Reife 7 pon oben muß es beifen : Pringeffin an Stolberg-Gebern, nicht: Gabern. - Seite 17. Beile 7, 8 und 9 v. u. berichtet ber herr Berfaffer: "Bu biefer Linie gehörten u. a. ber jungft perftorbene frühere Oberprafibent ber Rheinproping Sans Sugo von Rleift-Renom, herr auf Rredom zc." bier liegt ein Brrthum por; herr hans Sugo von Rleift-Regow, Birflicher Geheimer Rath, Dberprafibent a. D. und Mitglied bes herrenhaufes, auf Riedow zc., lebt noch und uimmt augenblidtich fowohl an ben Sigungen und Arbeiten bes Berrenbaufes - wie feit langen Jahren - hier in Berlin in reafter Beife Theil, ebenfo an ben Gipungen bes Reichstages, beffen Mitglied er ift.

Die fcon ausgeführte Ahnentafet 3hrer Dajeftat ber Raiferin und Ronigin wurbe noch großeres 3ntereffe baben, wenn in ben einzelnen Edilben beriefben, die mit den betreffenden Ranafronen der darin portommenben Geichlechter perfeben finb, bie Bappen beriefben eingezeichnet worben maren, mabrend in biefen Schifden jest nur bie Ramen ber Ahnen angegeben find, bie fich bei allen uns befannten Ahnentafeln unter bem bas Bappen zeigenben Schilbe befinden. Hebrigens ift eine Befchreibung ber betreffenben Bappen bei ben hiftorifden Mittheilungen über biefe Familien gegeben.

Rulent noch bie Bemerfung, bag bie Rurften Soheulofe fowie die übrigen fiervor unter 6 bis 8 genannten ehemaligen reichsummittelbaren Gurften- und Grafenbaufer nicht bas Bormort non, fonbern: ju por ihren Ramen führen, mabrent ber Berfaffer überall bas Borwort von bei Nemung biefer Ramen angewendet bat, fowie bag bie Jurften und Grafen Reuft ein Borwort por ihrem Ramen überhaupt nicht führen. -

"Der Deutiche Berolb". Beitidrift für Beralbit. Sphragiftif und Geneglogie. Dragn bes Bereins

"Berold" in Berlin, Berlin, Januar 1889. Rr. 1. Inhalt: Bericht über bie Gigungen bes Bereins "Berold" nom 20. Rovember 1888. - Brotofoli ber Beneralverfammlung vom 4. December 1888. -Bericht über bie Gigung vom 4. December 1888. -Der erfte ungarifdie Abelsichematismus. - Die Bappen ber ichwebiiden und finnfanbiiden Lanbidaften (Brovingen), Lane (Regierungebegirte) und Stabte. -Das Bappen Ruprechts von ber Pfalg, Rurfürften von Coln, 1463-1480. - Mittefaltrifche Giegelftempel. - Die Gothaifden Tafdenbucher für 1889, - Bucherichau, (Bod pon Bulfingen, p. Alber, p. b. Borne.) - Bermifchtes. - Musunge aus ben Inhaltspergeichniffen beralbifcher ac. Beitidriften. -Anfragen. - Familien-Chronit. -

### Mencles Bildnis Raifer Wilhelm II.

Berlag von Baul Bette, Berlin SW. 12.

Withelm II., Benticher Raifer, fonig von Prenfen. Bruftbild (en face) in Generale-Uniform, Eriginal-Rabirung bes Brojeffore Guftan Gilere, orb. Ditgliedes ber Ronigl. Atabemie ber Runfte gu Berlin, Bilbgröße 42 : 33 cm (1, Lebensgroße). Blattenranb 52 : 38 cm. Bapierranb 90 : 63 cm.

Raifer Bilhelm ericheint auf biefem Blatte mit ber gestichten Generalouniform befleibet, bem breiten Banbe bes ichwargen Ablerorbens über ber Bruft.

Seine Dajeftat haben ben nom Ranftler eingereichten Probebrud mit Beifall angenommen und am 8. December bie nachgefuchte Sigung zur Bollenbung bes Blattes bewilligt, fowie ber Berlagshanblung ale besonderes Beichen der Bufriedenheit mit ber fpater porgelegten fertigen Rabirung, unter Ueberfenbung einer Allerhochften eigenen Unterschrift Die Erlaubniß ertheilt, Die Schriftbrude mit bem Jacfimite Diefes Namensmaes zu zeichnen.

Remarque-Drude mit ber Unteridrift bes Runftlers. auf dinefifdem Bapier 75 Dit. (nur noch wenige Erem-

Drude por ber Schrift, mit eingeriffenem Ramensguge bes Runftlers, auf dinefifdem Bapier 50 Dit. Drude mit ber Schrift, mit bem Jacfimile bes Raiferliden Ramensmaes, auf dinefifdem Bapier 24 DRt. (Drude auf weißem Bapier gelangen nicht gur Ausaabe.)

Carl Germanns Perlag in Bertin W., Maueritrage 63-65.

Berruft bei Julius Sittenfelb in Berlin.

Mile Aufdriften und Ginfenbungen in Ungelegenheiten biefes Blattes molle man an ben Rebacteur beffelben; Bieb. Sofrath herrlich W., Botobamer Strafe Rr. 134 c. 3u Berlin richten.



### Wochenblatt

Mie Boftenfielten und Buttanbei Durchandelungen bei 30 und Antanbei sehnen Befreitungen au, für Bertie und bad Baven bei Induntifre-Ortent, Butthamer-Birejer 134 c.





Im Buftrage ber Salley Grandenburg verantwortlich redigirt won C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 6. Februar 1889.

, Nr. 6.

Chren fien 2	ilhel	nt 1	on	Mibe	rt,	Dberft	a.	D.
Ehren	ritter	jeit :	1867,	+ 311	Dirf	hberg	in S	file

#### Statififdes, die Branken- und Siechenanftalten des Johanniter- Ordens betreffend.

In ben 40 Rranten und Siechenanstalten bes Johanniter-Ordens wurden im Jahre 1888 im Bamgen 859 Bersonen (1887:7897), an 344 023 Tagen (1887:342117) ärzlich behambelt und verpflegt; bavon 5373 Männer, 2183 Frauen und 793 Rinber.

Als geheilt wurden von obigen 8359 Personen entlassen 6004, ungeheilt oder nur gebesser 743, während 586 gestorben und Ende des Jahres 1889 in der Behandlung verblieben sind 936.

Staterfolm if hie Sadymydnung, bağ in hen 30paminter-Dalierie bir gaiyi Çağılı ber Konarlmerepificgunyatagı mida etna in bei ungünüği, e Sadyraşil ildi, no bund Sülemuşderilliği relik eftendungan verfommen, (nohem gravde, vağer im Nükşi in bir Sammer no nat e Rum, Şadi und Nüşali, nosh noğl yamişli dabund feine Erffarung finhet, bağ bei lamlışı ildi, anferbauterbirder Bevülerimi, perdeb baş gible Gomingard un Resulten ili bir Künüslen ber Cleven ülerir, gravde in ölderi Monarle bund, elderi Monarle bund, ülerir, gravde in ölderi Monarle bund, elderi Monarle bund, elderin in min instiferinder bund bir Ertne, neğri viet in an berru Menarler efectant. —

Die Zahl ber Krankenverpflegungstage nach ihrer größten und geringften Zahl fielle fich in ben eingelnen Monaten ber Jahre 1887 und 1888 wie folgt: 1887 1888

1.	Buti .	31,774	33,196
2.	Muguft .	31,401	31,112
3.	Juni .	30,293	30,345
4.	Mara .	30,584	30,292
5.	3anuar	30,287	29,163
6.	December	27,400	29,296
7.	Jebruar	28,867	28,373

		1887	1844
8.	9Xai	27,875	27,977
9.	April	27,354	26,542
10.	Zeptember	26,495	26,246
11.	Rovember	25,241	26,128
12.	Ectober	21.546	26.123

### Die Grafin gieses.

Bum gweiten Mal war Eleonora Cybo Bittwe, und es ift als eine ungewöhnliche Jügung des Ge-

und es ift als eine ungewöhnlich; Jügung des Geichides zu betrachten, daß sie ihren gweiten Gatten auf eine Beise wertor, die an das tragsiche Loos des ersten erimerte.

Zie war zweiundfünstig Jahre alt. Ihre zweite

Ebe war finderlos geblieben. Fienco's Cobn lebte in Franfreid. Babrent ber baufigen Abmeienheiten Chiappino's und gulebt mabrent feines Commandos in Manbern pileote fie in bem Benedictinerinnenfloiter ber 3. 3. Annungiata belle Murate gu wohnen, wo Caterina Riario Sforga, Die Entelin bes erften Bergogs pon Mailand und Grokmutter bes erften Grokbergoas von Toucana, Die letten 3abre verlebte, wo Caterina be Medici, Franfreiche nachmalige Ronigin, mabrent ber burgerlichen Unruben in liebevoller buth gewesen mar, mo Großbergog Gerbinand I, Die fleine Tochter Des pornehmen Banditenbauptlinge Alfonio Biccolomini, Bersogs pon Montemarciano, nach bem gewaltfamen Enbe bes Baters erziehen ließ, wo in fpateren Zeiten noch mehr benn eine vom Edictial Berfolgte eine Bufluchtftatte fanb. Bahrenb fie im Mlofter vermeilte, murbe bie sweite Gemablin und Bittwe Cosmus I., Camilla Martelli, auf Befehl feines Cohnes und Rachfolgero bort in Bermahrjam gebracht.

over in verwagtent gretung. Erkeiner; das Klofter war und blieb ihr in des Lebeus Lechfelt eine frei willige Justuche, dene ihr Berzichsdungen durch Geführe aufzulegen. Sie lebte in Murate als vornehme Dame, und bewohnte Kenadher, die sie felds hatte eineichten alleine und deren Lemengen sie sie sie felds hatte eineichten allein und deren Lemengung in für folgte hierer Jamilie

porbebielt, welche bas Rlofter ju ihrem Aufenthatt mablen murben. Dit papftlicher Bewilligung burfte fie pon Beit in Reit ausgeben und im Commer fich in Die Baber pon Lucca begeben, beren Gebrauch fie aleich ibrer Mutter liebte. Der neue Beberricher Toocango, Großherzog Frang, vermanbte fich felbft für biefe Erlanbnig bei Gregor XIII., nicht lange nach Chiappino's Tobe. Gie verbiene Die Bergunfeiauma, beifit es in bem betreffenben Refeript, wegen bes ehrbaren und frommen Lebensmanbels, ben fie bieber geführt, mabrend fie überbies einmal bem Mloffer ansehnlichen Bortheil gumenben tonne, inbem fie reich und finderlos fei. Man fieht baraus, bag bie burch bas Tribentiner Concil eingeführte ftrengere Rlofterucht auch bie nicht geiftlichen Bewohnerinnen perpilichtet, mabrent früber in Italien, fpater in Fraufreich bie Disciplin eine fo überaus fare mar.

Dit ihren Blutoperwandten und bem Sofe pon Urbino blieb fie in freundlichen Begiehungen. Die britte Tochter ihres Brubere Alberico, Caterina,") leiftete ibr als junges Madden Gefellichaft im Rlofter. und faud an biefem Leben fo viel Geichmad, bag fie achtichniabrig ben Entidluß faßte, in ben Orben Canet Benedict's ju treten. "Da die Gelegenheit, Donna Caterina, Gure Richte, nach Saufe gurudmunbren, io paffend ift," fchrieb ber Großbergog am 27. Ropember 158t an Elconora, "fo that 3hr febr wohl baran, fie an begleiten und fie bann jum Bebnfe ber Ginfleibung gurfidgufuhren. 3ch bante End fur bie Radricht, Die 3hr mir bavon gegeben habt, und empfehle mich, indem ich Euch alles Erfreuliche und Bute muniche." Caterina febrte ine Rlofter gurud, mo fie ameimal gur Rebtiffin gemablt marb und im hohen Alter ftarb, nachbem fie amei ihrer Richten, eine andere Eleonora und Anna Maria, Die Tochter ihrer an Ercole Sfonbrati, Bergog von Montemarciano, vermablten alteren Schwefter Lucregia, bei ben Murate ben Schleier nehmen gefeben hatte. Auch nachbem Eleonora's Muhme Ginlia, Bergog Guibubalbo's Gemablin, gleich ber Mutter ber Bergogin von Camerino von ben Beitgenoffen als fromm, bochbergig, gelehrt gepriefen, im Jahre 1548 mit hintertaffung einer einzigen Tochter Birginia gu Gubbio geftorben mar, nachdem Guidubaldo felbft, beifen Regierung an bemertenswertben Ereigniffen arm wie bie bes Batere reich an Gludemechfeln, ihr nach 26 Jahren gefolgt mar, unterhielt fie freundichaftlichen Briefmechiel mit beffen Cobn und Rachfolger Francesco Maria II., in welchem

ber tekendige Geift feiner Sorfahren turz, vor dem Erfigen feines hautes noch einmal aufzuleben bestimmt war. Sie dautte ihm in ihren Briefen für die öder berung ihrer Interfies und nahm an den Hamilten Ercigniffen Thieft, wie sie derm im Wai 1683 ihm zur Bermadhlung feiner Schwelter Lawinis mit Kisonio

b'Avalor bel Bafto Gludwuniche fanbte. Beniger erfreulich maren ihre Begiehungen gu ber Jamilie Bitelli. Giopan Bincenzo, Chiappino's naturlicher Cobn. von Coonus I, legitimirt, machte ber Stiefmutter zu ichaffen, Die fich an ben Grofbergoa mit ihren Rlagen wandte. "Em. Durchlandet wiffen," fdrieb fic, "wie ich in ber Berfianbigung mit bem herrn Giovan Bincengi über ben mir ermachsenen Rachtheil himmeggeseben habe, blog um in Rube gu leben und in ber Soffnung meine Geneigtheit anertaunt an feben. Mir begegnet aber bas Gegentheil. benn er macht jest felbft auf bas wenige giemlich alte hausgerath Unfpruch, bas ber herr Chiappino mir hinterlaffen und welches jum Theil mit meinem Gelbe ertauft war, indem er fich auf eine in Flanbern bem Teftament beigefügte Ctaufel früst, Die indek, wie ich vernehme, bier feine Giltiafeit bat. Go geringen Dant ernte ich fur ben Bortheil, ben Bater und Sohn von meiner Ditgift gehabt baben, und fur bie Sparfamteit, womit ich gelebt, mabrend ich von einem Gatten, ben ich ftete in Ehren gehalten, anberes ale folde Miferen hatte erwarten burfen. Alles bas ficht mid inbeg weniger an, ba Babrbeit und Gerechtigfeit entscheiben werben, als bas Benehmen bes herrn Gippan Bincenso, ber fich unterfangen figt, an ben pornehmften Rirchen pon Storens und namentlich an ber Rirche biefes Rlofters ber Murate papftliche Denitorien anheften zu laffen, als mare ich eine Berfon von geringer herfunft und obne Bewiffen. Go vergift er, bag ich eine geborene Ebelfran bin und bag meine Sinnebart meiner Geburt feine Unehre macht, wie ich benn, weit bavon eutfernt, frembe Sabe mir anqueianen, vielmehr Anbern mein Gigenthum abgetreten babe. 3ch giaube, bak Gm. Durchlaucht, welche uns alle fennt, bavon unterrichtet ift. Da ich nun auf biefer Belt in Riemanbem großeres Bertrauen jege, als in Em. Durchlaucht, unter beren Schut ich lebe, fo bitte ich Euch, bem herrn Giovan Bincengo und ber Belt au geigen, ban es Gure Ablicht ift, baft ich ale Gure Schupbesohiene anerfannt und geachtet werbe. wie ich burch Guren Bater glorreichen Anbentens verbeirathet worden bin. Gure Geneigtheit wird bas paffenbe Mittel finben, mich in Bufunft vor folder Unbilbe ju ichuben, wie auch ju verhindern, bag um meinetwillen Dies fo ehrmurbige Rlofter Schmach erleibe, mofur ich Em. Durchlaucht befonberen Dant

Die geschichtliche Eleonore erreichte ein Alter von 71 Jahren. Sie genoß bas schone Borrecht ber Trauen bes italienischen Abels, welches im sechaebuten

wiffen werbe."

Sahrhundert Bittoria Colonna, Beronica Gambara, Gaspara Stampa, Claubia belle Rovere in reichem Dage in Anfpruch nahmen, an bem geiftigen Leben ihrer Beit fich felbittbatig an betbeiligen. Go batten am Schluffe bee porbergebenben und au Anfang besfelben Jahrhunderte aunche burd Rang und Charafter und Gefchiefe hochgestellte Fragen, fo Ippolita Maria Sforga, bie Benachlin bee Bergoge Alfonfo's pon Calabrien, fo 3fabella b'Efte Gongaga, Die Gomerin Ariolto's, Bembo's, Baolo Giopio's, Bernarto Taffo's, io manche andere aus ben Saufern von Montefeltro-Rovere, Bio u. a. burch Ginwirfen auf Die gelehrte literarifche, funftlerifche Bilbung ibrer Beit fo vieles Schone und Bute porbereiten, beleben, forbern geholien. Daß fie an biefem geiftigen Leben in feiner ernisen religiofen Richtung theilnahm, fpricht unter anderen Lodooico Domenichi ber unermubliche Literat und Ueberfeber fo mancher Berte ber firchlichen wie profanen Literatur in ben Borten aus, mit benen er ihr feine Uebertragung von bem Tractat bes beiligen Augustinus über bie Gnabe und ben freien Billen widmele, die im Sommer 1563 gebrudt warb, mabrenb Eleonore im Rlofter weilte. "Da ich", fo beißt es barin, "Gure ichone Seele tenne und weiß wie 3hr alle Gebanten auf Gottes Ehre und Dienft gerichtet habet, mabrent 3hr in ber Jugend unter ber mufterhaften und frommen Leitung Gurer Mubme, ber Frau Caterina Cubs, Servagin pou Camerino feligen Angebentene aufgewachien feib, und bann lange in gegemoartiger beiligen Gemeinschaft gelebt babt, fo bağ man fagen tamı, 3br habet auf Erben Umgang mit Engeln gepflogen; fo habe ich Ench eine Frenbe ju machen gebacht, indem ich Ench bie vorliegenbe Uebertragung einer Schrift bes beiligen Anguftin widme. Richt ale alaubte ich Euch Dinge mitmtheilen, Die 3hr nicht ichon lange vorber gefannt und erforicht, fowohl burch eigenes Studium beiliger Bucher wie burch Gefprach mit vortrefflichen Gottengelehrten; fonbern weil ich überzeugt bin, daß biefe beilge Lebre, fo oft man immer fie vortragen und oernehmen mag, frommen und gottesfürchtigen Gemutbern, wie Eures ift, nimmer gur Laft wirb, fonbern fie fiete troftet und mit fuger geiftiger Speife nahrt, Die ihre eigentlichfte und achte Rahrung, was fich nicht von profanen Schriften fagen lagt. Da ber Gegenftand bes Buchleins, bas ich Ench barbiete, an fich wichtig genug ift, und baffelbe Euch wegen feines Berfaffere milltommen fein nuß, fo finge ich nichts zu beffen Empfehlung hingu, und werbe bie barauf gewandte Dube reichlich belohm finden, wenn ich weiß, wie ich gewiß bin, daß ich etwas Euch Angenehmes gethan. Go fune ich Ench benn ehrfurchtspoll bie Sand und miniche Gud alles Glud und Rufriedenbeit, wie 3hr fie Ench felber municht und fie oerbient."

Daß Eleonore Cybb fich mit bichterifden Berfuchen beschäftigt, zeigt ein zu ihren Lebzeiten gebructes Sonett, bas fich in einer von Fauftino Taffo, einem langit vergeffen Boeten und ascetischen Schriftfteller im Jahre 1573 berausgegebene Sammlung von Rime Toveane findet, die meift von vornehmen Berfaffern berrühren und unter benen eine angebeiratbete Bermanbte Eleonorens Ortenfia Lomellini Fieschi, porfommt.") Der Ginn bes Gebichtes ift nicht Mar, vielleicht ift es im Drud verborben. Es icheint fich auf Die Golacht von Lepanto ga begieben, Die in jenen Jahren bie gange Chriftenbeit in Die freudigfte Bewegung verfest hatte, und von ber man einen Augenblid hoffen burite, fie merbe, wenn man ben errungenen Bortheil verfolge, ber Dacht ber Feinde bes Rreuges im Guboften Europa's ben Tobesftoft gegeben baben. Die Weichichte berichtet, bafe Ring V. welcher feine Galecren unter Mare Antonio Coloung's Bithrung um Rampfe wiber bie Unglaubigen fanbte. im Gebete fnicent, fo inftanbig ben Beiftand ber Mabonna jum Beil ber driftlichen Baffen erflebte, baß ber Moment bes Sieges feinem Beifte lebenbig ward, wofür er banfbar bas Aaxilium christianorum ora pro nobis ber Marien-Litanei beifugte and auf ben 7. Detober bas Geft ber Gt. Maria bella Bittoria ftiftet.

Element Caph farb im Atoler ber Merrate am 17. Arbenta 1504, jur Seit ber Kogicumag (Sroje bergogh Arrbinand I., bes besten ber unbeiriden berrighe, Arrbinand I., bes besten ber unbeiriden berighte, unden ihr Benber Allbeiten auch bei serblichen Reite ber Derzogin von Camerinio bringen lief. Die erbenste in ber Arrde ber Murate befindische Steffeitlisst bei beiten Frauera uns bein haufe Cabb lautei foglindbernaffen:

Catherina Cyb6.

Canertam duci amite et Leopore litidem Cybò comiti et principi Filisci prias ac demum Marchioni Cetone Sorori sicati aptimia animi dotibus vito atque moram integritate coniunctia sic auicam tomulum ponitur. Albericas Cybò princeps J. Massac. Obiti illa anum 1557 es autum 1594.

Bahrend Eleonore der Anstalt, wo sie die letten gwanzig Jahre ihres Lebens zugebracht, einen Theil des Jhrigen hinterließ, delfdeligte sie die Anshänglichleit an ihre Seimat durch eine dem Leihhause von Rasia ausgesehres Bermächniss.

Ueber die Jemilik Jieschi möge hier noch Folgens bes einer Zettle finden. Bando Emitia, Gina Dengie's und Eleowerne einziger Sohn, bließ im franzbrigfen Dierft. Seiner Butter war aus dem Leben geführen, ohne ihn in wieder gefehre nu haben. Ein Rendore und die Berte die Berte die Berte die bestehen der Berte die Berte die Berte die 1882 auf Aufbein XIV. ein ausführfilder Bemeiner

<sup>\*)</sup> Elemen Chò with als Didserin genamnt in Venne, Sav. Quadria's Della Stora a della raganos d'ogas possia (T. 11, p. 45) pag. 2623 und in Trabouchis. Bolistocca Modeness (T. 11, p. 45) in briben, sule bei Étito in her Geneslegie her Birfil, unter thépe (hirmellings and hie Getäghtameting her Bauthre Laffe.

uber bie Smildabhyungsunjarde isine Dunies am bei genarfilde Vergreum, Nom inde in früghtetem und liedegluten Jahrfumbert bie fleiche in der in und liedegluten Jahrfumbert bie fleiche in der inne spillen Gelichten werfolder errodult. In derem gab es mod Nitte ber inntliger Jahr zu Jahr zu eine die en mahrten den, Die eine immer treptellmirt durch der Machten Theinau Fleiche in der bei der der fleich, der une inner Genachfund freihe der der fleich, der une inner Genachfund freihe Gen der Teilen der une inner Genachfund freihe Gen der Teilen der une inner Genachfund freihe Gen der Teilen der une inner Genachfund freihe Gen der Kandele viral de Mergana, vormaligen ferbindiere Genache im 90m und Rezept, verfetrutelt unr und

Das Bappen ber Fieschi von Lavagna, wie es ber Bere Anfelme giebt, zeigt einen schrägrechts von Blau und Silber gestreiften Schilb.

#### Dentiche Abelsfagen.

43. Die Sagen ber Freiheren von Bodman. Bei imer Fälle ber Sagen, welches das Geisches ter größen ihnablichen Freiheren von Bedman bei fist, ergählen wir zunächt nach Ludwig Ultjand des Bedeutjamfte. Die Beifries Germania-, (V. 51 fi. befindet sich ein vortrefflicher Aufsch bed Dichters über diese berühmte Abeisch seine Abeisch bei der Abeisch bei der Beisch bei der die bei der die der d

"Die Berren von Bobman find um die Beit Caroli Magni in großer Achtung und reichem Bermogen gemejen; fie follen ihren Urfprung von benen Grafen von Montfort haben; ohnerachtet bie Bapen verschieben, und biefe bie Rirchenfahne, jene bie brei Geeblatter führen. Go bat aber ein Montiorter einft einen feiner nachften Blutsfreund' in einem Borne umgebracht, und foll er barauf in bas alte Schloß Bobman gewiesen worben fein. Goon in alten Beiten aber feind bie herren von Bobman vor anderen Gefcbiechtern berühmt gewefen. Go befindet es fich aus ber mabrhaftigen Siftoria, baf Gine bes Beichlechtes pon Bobman bei ber Raiferin Silbegarb, bes großen Raifers Caroli Gemablin, im "Frauengimmer" ift gewest und folder Raiferinne gang gebeim und bochpertraut gemejen." -

Es beigehm ich biefe Beret auf eine alle Saga, auch mehret wer fest der der Gehaubte füllen gart, bie Schweiter bei hopfen, auf bem "Depfent gelten "Freise geret, der Schweite gelten geste, der Schweite gelten geste, der Schweite gelten geste ges

"Auf bem Buraberge Bobman", fahrt unfere Quelle

weiter fort, "ftand aber bamale ein Balatium, eine Bfals, barinnen bie beutiden Raifer oft geweilet, bie Diefer Bau von ben ungtaubigen Sunnis ift gerftort worben. Doch jo man fuchen wurde, wurde man die Junbamenta auch noch beute finben; wie benn ja auch gefaget mirb. Gt. Dibmar, biefer Gegenben am Bobenjee Apoftel, feie eine Beit lang gu Alten-Bobman in ber Gefangniß gelegen, benen von Bobman überantwortet von etlichen ichmabifden Gurften. Best aber beißt Alten-Bobman "Unfrer Lieben Frauen Berg"; ba seint man noch ein finfteres, ungebeures Gewölbe ober - Rammerlein, barinnen einft Gt. Othmar ift gepeinigt worben. Dannenbero benn auch pon ben Alten eine Sag' auf unfere Tage tommen ift, es haben fich gu jener Beit bie von Echlof Bobman alfo an St. Othmar's verfunbiget, bag ein Bluch auf fie und alle ihre Rachtommen erwachfen, bag bie meiften bes Geichlechtes ichabhafte Guß' und Schentel haben. Große Ehr' aber haben bie von Bobman in benen ungariichen Kriegen erlanget, von woher es tommen ift, baft fie noch beut' gu jener Frift, ba ber Fifchfang auf bem Bobenfer am beften, in einem Jagbichiffe bes Abende von bem Bobman ausfahren und ben Gee bie nach Conftang bin burchftreifen burfen, mit großem Bubel und Beidrei:

"Buno! Suno!" - "Sunnen! Sunnen!"

Die ga eruger Gebäldung bes Eugen über bit Jugarn. Riebam in filleren der Alfreier von bem Ger, und fäßt fild Riemand von über fehre nebt Ger, und fäßt fild Riemand von über fehre nebt Geber der Stein mit treb und Gest bereit Demann berichte Klem mit treb und Gest bericht Geben Alfiel und von Affalkline für untervege inn formere, bes meigen für mit fild glünnegstehener. An den sieder Weiterbeiter und der Gestellen Gestellen der Gestellen Grießeit und Serverlichtet von allen zumissen Rodigen. Rie Sein verlichtet von allen zumissen Rodigen.

Salten wir bier einen Mugenblid inne. Es icheint in ber That, ale ob ber Sage von ber Berftofjung ber eblen Schmabin Silbegarb burd Rarl ben Grofen ein thatfachlicher Borgang zu Grunde lage. In ein menichlich icones Berhaltnig gur Gattin traten bie Eblen und bie Großen jener Beit noch nicht; Rarl felbft empfand nichts von jener begeifterten Berthicabung ber Frauen, welche bie alteiten Beiten ber beutichen Beschichte anogeichnet und welche nachmale in ben Tagen bes Frauen-Rulms fo gart und bennoch fo machtvoll bestimmenb bervortritt. In Being auf bie Frauen bachte ber große Fraute nicht aubers ale ein Romer; fein Familienleben bilbet bie anfechtbarfte Seite feiner Berfonlichfeit. Bas ber Tochter bes Longobarbenfonige Defibering geicheben mar. bavor mar bie ichwabiiche Gble Silbegarb gewife nicht geschutt. Die poesievolle, allerdinge mohl nicht gleichgritige Sage lagt nun bie Raiferin ober vielmehr bie Ronigin hilbegarb nach Rom gieben und bort bie Beilfunft erlernen. 210 "weife Meifterin" heilt fie

bann in ber Weifnachtszeit bes großen Jahres 800 ben vertätherischen, von Gott mit Blindheit gestraften Taland, und noch ehe karl gefrönt wird, ist auch "Hildegardis mugna" in ihre Nechte wieder einzesekt.

Unichwer ertennen wir bier bie ichonen Ruge ipaterer, innig frommer Boltobichtung. Allein wir merben taum irren, wenn wir annehmen, es fei wirflich einft eine porübergebenbe Entfrembung zwifchen Rarl und Silbegarbis eingetreten. Wem nun bie Heberlieferungen bes berühmten Gefchlechtes berer von Bobman behaupten, bag bie eble Gurftin fich in Diefer fcweren Beit auf Die Treue einer Schwabin von vornehmer Geburt geftutt habe, - wenn ferner jene bochgefreiten, bem alteften Abel bes beutiden Bolfes augehörigen Danner, welche auf bem Berge Bobman fich eine Burg erbant hatten, behaupten: "Diefe getreue Schwabin, Rofalia gebeifen, war eine Eble unires Geichlechtes!". - mas ift Unglaubtidies babei? - Dag ber Rame "von Bobman" auch bamals noch nicht worhanden gewesen fein: bas Geichlecht ale foldes war bod gewiß ichon ba! Es ift gewiß nicht moblaethan, alles Heberlieferte nur barum für fagenhaft ju erflaren, weil es menfchlich ichon, angiebend und poefieumwoben ift.

Seme Gerechsjame aber, medige die von Bodman einig auf dem Boddenie beidigen, komerijen es gur Geniger, dag die jahreren Jerüferren biefes Ramena, me byn waren ab blode Breite, die gehörten urtigenlich gemiß bem Serrenslambe an; ja, sie maren vielleich bie rechten Jerren bei Bodensfes und ingelie ein bei der der die der die der die die die die ein bei der die die die die die die die die die ein bei der die die die die die die die die die ein bei der die die die die die die die die die Reit später gegwungen, in die Reithen des niederen Rheis aurticatrien.

words gurachuren. Auch vie genthümlichen Berhaltmisse werden in ber Zage der Bodman wenigkenst angedeutt. "Gleich von deren deren deren der geren werden der gestellt der gestellt der gestellt der general gestellt der gestellt gestellt der gestellt gestellt der gestellt ge

Briefe über seinen Stand besaß nun zwar tein beutscher Ebetsperr; mit dem Brande auf Schloß Bobman aber hat es gleichwohl seine Afchigketi. Doch zusor noch eitwas Anderes! Auch die herren

Doch zuvor noch eiwas Anderes! Auch die Herren von Bodman haben eine großartige, hochbedeutsame Kreugsahrersage. Auch sie sei hier der Quelle nachergabit. —

"Mich." is beije ein breitehen. "Johen wir einen Hegerne Schulden, Der ein kandischer grench, nihm lich einer dem Bebenan, einem Mitter, is um 1250 gefren. Zemitleten inter him 1866, is betati fan geboren bereit Johne, Wilson, Melijob um Natharius, Gefrieden, Der der Schriften dem Schulden Gefrieden, Der der Schriften der Schulden Gefrieden, Der der Schriften der Schulden der der Schulden bereit gestellt aus merzeitenteilt, ja. Der ein im His ber ein einer Gober olt, be bie gant Jesue Sants. Der Derr um Bebmen dere jog in inter Aktamerstie Natu in his beit-

oom Rebel irgendwo oerdirbt, ben nehme ich! Gite babeim ja beine Reben vor bem Rebel!"

Das veriprach ihm ber von Bobman, und fo fchieben fie gar freundlich von einander." -

Sidds usde, bod Nadgen flings feigr undern."

Lind bod fin der feiger fereit, die ein Delte feier eilem Sandsfeit best 10. Sadsfanderts anzugefen, eilem Sandsfeit best 10. Sadsfanderts anzugefen, eine Recht in der Stellen für der Stellen feier feier fich der Stellen feier f

Des erfulte auch Soms om Bebman. Med nagner Geriel feiter er beim de erdnis fau dit Hieme Bebman eine beite beite. Freute: bei ganz Gilpe Bebman eine beite beite Freute: bei ganz Gilpe dem pielmen, am Bite mennt feis der Geinfahr des unschen jeneren beite bei serfasitierten germ, mehrer jenere geboden, inter auch dem Gerielen Geriel und bei meligiem Zietter innige um biefritten Geren und bei meligiem Zietter innige um biefritten Geren und bei meligiem zietter jenige um beitrigen gerieben der gestellt g

Die be dufte form ber Gogt, — einer ber merchaftsping, ander unfer Self issi, — eines Gerierfünde zu ber fundheren "Nöbelungs Mei" in Gerierfünde zu ber fundheren "Nöbelungs Mei" in 1849 Gauf auf im Folkopffent Burg zu Schapert, 25 den der Self isse der Self isse der Self isse der Handele 3 der Gerier ber Zeite, die einem Leiter berücke die Mitgelende Leitere, bei dem manner Seiter alles Mitgelende Leitere, bei dem Leiter berücke für fe Krafte mit delte, unter den diech berände für Krafte mit delte, unter den diech berände für Krafte mit delte, unter den diech berände den Self isse der Self isse der Self isse der Self isse halte der Self isse der Self isse der Self isse der halte der Self isse der Self isse der Self isse der halte der Self isse der Self isse der Self isse der halte der Self isse der Self isse der Self isse der Self isse der halte der Self isse der Self isse der Self isse der Self isse der halte der Self isse d

"wie Liebe ftete mit Beibe jum Allerfenten lebet".

sticionie aber bie große Zage ber Burganben, to if und igie, in hem Gefscheide ein Bedman er baltene Stenium ein der Gescheide ein Bedman er baltene Stenium einstellt ungebenete werben. "Bere tretie ben Riede bund (Stedernaufell. in geweiten bie Sedern ause Befreit" — Alle ritht in einer jüngeren seichablidieren Ferm ber Bedmanntiga ber Jierre jewem Bilger. Und Santo um Bedman fürde. Ban film die Riede in der Bereite bei Schlieden geweite fein follen, zu eigemähigen Beschen entweite man bricht des Bescheiden mehren.

Dies unfere Dentung ber Snge, welche fich uns unabhängig von Uhlands Beleuchtung und den sonftigen Besprechungen flar und sachgemäß ergeben hat.

"Allein, wie iehr auch der Simmel gürnte" jo dürjen wir wohl weiter sagen, "er wollte dennech nicht, daß um der gewinnsichtigen Absicht willen des Eingelnen des geinnmte Geschlecht derer von Bodman vertilgt werden sollte." Univer Quelle sahrt sort:

An allem Cammer aber und merblichen Welgarie Jahr ble Zangmunn Schlicht ber ingeme Zustim eine Rebnaus, hen letten Zerelfein um deutgem Zitum-Balter bei allen Gelichtene, im ist Sinden im Zühler eingewicht und im curem urzeine, dermet Delin, Der ihr um Somb geweise, nicht, 200 hat ib ehn men bei Amer gam; unde geformene, be bat ib ehn met bei Amer gam; unde geformene, be bat ib ehn Welter jum Christ im Stummer best allmächtigen Welter jum Christ im Stummer best allmächtigen Welter jum Christ im Jammer aller sein Welter jum Christ im Jammer aller sein Welter jum in. Zee gefolgt ein einem Gemetage, an Um zu gestellt gestellt gestellt gestellt Welter jum ist. Zee gefolgt ein einem Gemetage, an dan den sichte sich der seine Gemetage, an dan der sicht gestellt gestellt De mom gäldte nach Gesten Gehret 13-07 Jahr-, mie bernet be Steller nerben:

"D Menich, bebent' bie flaglich' G'ichicht. 'S ift fünblich mabr unt fein Gebicht, Da man ber 3abi' 1307 sabii'. Bart Bobman Chick burd Gott's Bewall Bem Donnerftrabl gang ungeftum Berterbt vem Grunt, wie ich vernim', Und geben Menichen, - verfteht mich recht, -Gieben mar'n von ebeiem Wefchlecht, Amei arme Grau'n und ein' Caugamm', Berberbet wen ber Generaftammi. Gin junges Rint von Bobman-Stemm Batt ausgewerf'n aflein gur Grift; D'enus biefe Defftatt geben ift, Dat gottlich' Lob bier werb' polibradit. Mari'en ber Jungfran auch gebacht, Die bier jenunt' Batronin ift Und fur und bitt' bei Bein Chrift "-

Sie bisse Okhenterbe andenten, unter Eddig Miter Bohnun zu einem Springlume El Marias geordig. Ben jeiem Minderin der, werden ben leinen Ermandbert erzagett word, heißt el. baß en undumde be Bung Mener-Bohnun mit einer "ann, übergalibeitm" Zulicht erbundt. – als es zu seinen Jahren gebommen war, niber auch beihäumst bab!

Garl Dermanns Berlag in Berlin W., Mamerftrage 63-65.

ce folle nimmer bem Rebel geläutet, fonbern ber Wein in Gotten Sand befohlen werben,

ce follten nule von Bobman funftig "Dand" genannt werben, gur bleibenben Erinnerung nn ben Et. Johannie-Abend 1307, und enblich:

es folle zu ewigem Gedächtnisse jener eherne Hafen auf der neuen Burg ausbewahrt werden, in welchem er selbst einst zur Erbe gelungt fei.

25am der Jahre ein Ungewitter aufgeg, is geigen fich an ber Jihrer im Ungewitter aufgeg, is geigen fich an ber Jihrer im Mit 26bman, aus Ritchenbade und an Zhurm, (firen, dingelieb: Victoria Marie Again, "Jum Gebächmille im ber und geden, "Jum Gebächmille im ber und jungfeiter. "Gen eine Inde Self, im ber es bijnigfeiter. "Ge fei ja auch ber Siegenbegen ein Vicken bei Bunkes, boß Solferfulten nimmermede bis annte

28-dis serkeuren follen."— 2016 eine Pet die Teilen ander die Teilen met State mit der State met State die Teilen ander die Teilen der State die Teilen der State der State die Teilen die Teilen der State die Teilen der State d

#### Die Sanitatswachen in Berlin.

Bie icht die Berliner Zanitätswachen sich bewähren, entuchmen wir einer vor Aurgem veröffentichten Rotig über die Ennitätswuche in der Kdalbertfrasse Rr. 10, die ältesse der äusgeren Louisenstadt.

3m Vanie bes vertieffenen Jahres itt beier Stade im Gangar 459 Nelt in Britgstrad genommen worden, mit junar famb auf her Bader felth bie Stifferfunn in 237 764m, angefragtb berfelsen in 222 764m fant. 181 Wal hambelte es jids um innertide er trentanagen, 235 Wal um dietznighde Alfelefunner, unb 43 Wal im Geburtshiffe. Die Samidistwache had alle felt fetensreich auerität.

Mancher Bezirtseingeseffene hat für feine 3 D. Jahresbeitrag mahrend ber Nachtzeit für fich, sowie für seine Jamille freie ärzuliche Silfe gehabt.

The Stade had in Unuiv bifes Quiters verim andjun, neme Golderten, Phomamentsbeiträgen, einge gamgaram Viquibationen, bem Gritage eines Gemerten und bem Befinden vom 1887 mil 1168 BPL, eine Spawersbung ber Molferin Magnifa vom 75 BPL, mie menbung ber Molferin Magnifa vom 75 BPL, mie meinbung ber Molferin und in Aben vom 1000 BPL mie Blummerteinnahmen bernagen 3961 BPL, 55 BPL, ble Gefammerteinnahmen bernagen 3961 BPL, 55 BPL, ble Gefammerteinnahmen BPL, 44 BPL,

Getradt bei Juliat Sittenfelt in Berlin.

Siel Blatt eriffeint feben Mitmesch. — Das Abernaman berigt 2 Mart für bas Bierneijab be allen Theilen bes Deupfern Reicht

## Wochenblatt

Ble Bolteffellen und Bestjenfeingen bei 3n. und Aufenbentunen Befreinigen an, bir Bertiauch bas Birens bei Jahamiter-Orben Beithauer-Atroje 1846.





Im Buftrage der galleg grandenburg verantwortlich redigirt von C. gerrlich in Seclin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 13. Februar 1889.

Rr. 7.

Die Sperren Erbensteiter, medige Hunchbungen um Urspflegfermienbeim einzugen nehmen, bilt ich ganz gerafenlt, feine geführleten, Jenbern bie band aus Erbens-Geffenn (Kerlin W. Seibeharn Ernöße 20: 134-4) ju letztjenden metallagsaphtern "Robinnuguer" au zerendenn. Germer bilt ich Sen til bestämmter bei mad gem Erbens-Gerann jud Standern bei "Aus der Schreiben seine Standern bei "Ausmitz-Chrones" ju bergefen, ber ich der alle Bunn Stiffensorzife erindre. Despitun, ber 14. Rosenster 1888.

Wigfrau, den 14. Rovember 1888. Graf von Lieten-Schwerin, Ehren-Commendator und Wertmeister des Johanniter-Ordens.

#### Die Jufgaben des Adels in der driftlichfocialen Bewegung der Beit.

(Bertrag, gehalten auf bem Ritterloge ber Genoffenichaft bes Jedanniter-Ordens im Raufgerich Sachfern ju Dreiben au 2. Januar 1889, von Utenem Bertieren wen Sachen.) Martfteinen gleich gewichtig und hebr ragen zwei

Juritenmorte in die Geschichte ber jungften Entwidelung unferes Orbens.

Es war an bem Tage, an bem unfer Durchlauchtigfter Berrenmeifter feiner erhabenen Burbe ichwerwiegenbe Burbe auf fich nahm, ale ber bobe herr, auflingend an bie biftorifche That ber fafferlichen Botichaft vom 17. Rovember 1881, unfere ritterliche Gemeinschaft auf bas Beitgebot himoies, ben Rahmen ihrer hospitalen Thatigfeit ju erweitern; unferen geiftigen Borfahren gleich, neben ber bemutbigen Schurge bes pflegenben Barters bie ftolge Ruftung bes ftreitenben Ritters angulegen, fampfend wie bamals gu Gottes und bes Beilands Ehre; heutzutage aber nicht burch Splittern ber Langen, vielmehr burch Gintritt in ben geiftigen Rampf unferer Beit, beifen Enb. giel ift, bae Loos unferer Mitchriften gu beffern; bie Bilege nicht nur bes franten Leibes, fonbern auch ber franten Scele; Die Rudgewinnung Abgefallener unter bie Berrichaft bes Rrenges - jenes Rrenges, welches, feitbem ber menichliche Leib bes Gettesiohnes an baffelbe gefestigt worben, aus bem Zeichen tieffter Schmach bas Zeichen höchfter Ehre geworben ift; jenes Kreuges, welches guerst ein Symbol des Kampies, bann aber ein Symbol bes Friedens geworden ift.

Reine herren, es war ebel und gut von unseren Durchlauchtigften herrenmeister, gleich christich wie ritterlich die Lage ber Zeit verstehend und aussassiend, den Johannitergebanten im Eintritt in die Mitarbeit an der socialen Frage zu vertiefen.

Mis bann, nach ernfter, ichmerzbewegter Brufungszeit, nach ber Bollenbung zweier glorreicher Berricher, beren ingenbfraftiger Enfet und Cobn, Geine Majeftat unfer Allerquabigfter Raifer und Broteltor, gum erften Male angethan mit unjeres Orbens ritterlichem Beichen, in Die Runde feiner Gebietiger und Dit-Ritter trat; als ben "Ebelften bes Bolfes" feine Aufforberung ericholl, mitzubelfen am großen Berte, einzugreifen in Unfanben, welche allein zu bewältigen ber Staat nimmermehr im Stanbe fein murbe, - ba fanb ber begeisterte Bubelruf unjeres Orbens pollen Bieberhall im gefammten driftlichen Abel Deutscher Ration. Burbe bod in foldem Bort aus erhabenem Raiferliden Munbe bem Stanbe, ber einft ber führenbe ber hiftorifchen Bollsgemeinde gewefen, ein Bertrauensvotum ohne Gleichen, ein nimmer zu befeitigenbes chrenvolles Zeugniß zu Theil, bas Zeugniß, bag auch in unferen Tagen Ritterfchilb und Belm, gu bem mir geboren, fein leerer Schall, baß ber Abel noch immer gu mehr und gu befferem berufen ift, ale ber Dber-

flächlichteit und Gitelfeit jum Decorativ gu bienen. Der Bann bes Scheintebens, ber in bumpfer Schwille auf unferem Stanbe lag - unferes Kaflero vor ber gaugen Ration gesprochenes Wort fat ibn geloft.

Bieber einmal bewährt fich bes Dichters Bort: "Der Abel ift eine Magie, eine Schrift mit sympathischer Tinte geschrieben. Tanjeudmal verwischt, tommt sie immer wieber jum Borichein."

Benn bem aber jo ift, wenn unferes Orbens Raiferlicher Schirmferr Die Gbelften bes Bolles feinen Abel - gu beljenber, mahrhaft ariftofratifcher

(Bretfebung auf Geite 39.)

9K	B c B	ot	Sahi ber Granten und Siechen	fen ber	-					(4)	Dabon	1							(8)	(Sejammtjahl	liabi	Der S	trant	10.10	erplie	Bung	Rranten Berpftegungelage unb		1000	bro		nd High spirit est	mjami ge gemejija	tar -artes
e# -	Per					F.	ırftorben			gebeilt		91 8	ungehellt a nur gebell	jellt aber gebeffert	Æ	dt. 1888 b. Beban perblieben	alt. 1888 b. Bebaubl. serblieben		_					-		-						Turnident v	hall red at the first result of	क्ष कामन्त्रकार्थाः वास्त्रात्त्रकार्वास्त्रव्
ico)	Siedjeutjaufer	minist	пэпьяВ	rednisk	ammu3	naunaVP nauntig	13-200136	AmmuS .	Stants	manari refinite	senmu3	1900mg Ng.	HMM18	nonea 3	Mannet	пэнгэВ	rodnik samus	Jonnof.	TAUT 63-8	ELPAR	131430		hs:	Jung.	элн	ajaley.	ndumpas.	maha3	зациана Ж	Tecember	tanna 3	es entra en e dell'es est	the data with	H 141 1012
The manufacture of the control of th	Constitution of the consti	2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	E21 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	282 - 38 - 177 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 1 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 3 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3	55 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	0 ep 4 e e e e e e e e e e e e e e e e e	00 00 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2日本間の日本のの日本における日本の日本の中の日の一日の日本の前による日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	58 2282428272555253225 48800 2275832 18		66   \$64\$7 = 760 = 26 + 760 = 660 =	21   00-5 , 0445 24 240 264 - 16 405 40-3   5   24   1	4   4   4   4   4   4   4   4   4   4	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	F0   F0 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	==   034-04   - [6   -0-	1004-000-000000000000000000000000000000		2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5			25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2		25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	144.1 144.1	171-174-174-174-174-174-174-174-174-174-	1892 1892 1992 1992 1992 1992 1992 1992 1992 1992 1992 1992 1992 1992 1993 1994	2868897955857878578578555 - 252, 254, 254, 254, 254, 254, 254, 254,	在公司司 医克克克氏 法自己的证据的证明的 电影 医克克克氏 医克克克氏 医克拉克氏虫 外的	833222525253346246556566566566668882
Seiret .		284	26	= 5	14	00 0	7	65	60	91	10 9	9	10 :	1 10	7	93	9	4	171 46	60	79 4	020	071	579	467	3.59	00 1	180	018	369	4735	2	91	20

That Sermit, dann ericheint wohl auf unferem ersten Sachfischen Rittertage nach jeuem unvergestichen Sonn nen burger die Jerage: "Bas faber wier zu thun, metres herreumeisters, unseren Protectors Wort an unserem Thiele eingalofen?", nicht folos gerechtiertigt, jondern im hoben Grade gedoten.

"Beldes find bie Aufgaben bes Abels in ber driftlich-focialen Bemegung ber Reit?"

is launt, indere oder angefältere Trappfeldung erhorfend, bei unstagnische Zieme, und bes ere Zie, vorsigke Chreskricher, treien zu härfen, mit zur befere gereich und vordere ist im Stüdieg auf der zu zu Zerfalzung fehrende fang Gennue Jeht mur in zur Serfalzung fehren fehren Jehrende Gennue Gennue der Gennue der

Chriftich-fociale Bewegung ber Zeit! - 3a, Gotl fei Dant und Lob. -

Die driftliche Geschildseit füngt allmaßtigt, an, fich weiberg ub befinnen, bog fie eine driftligde ib, bog fip Drift unr vom Kreuge ausgefen fann; boß die Liebe unteres Selenkon ber bei Beit die ermenweiten glei, einig und allem allem Griftlen allem Einiber eine Daufe bes Deits dietet und, hab fer Glaube en in ihr er Gleinbrite und ihr die Beit die Beit die Beit die Beit die beit in mit, der uns und unterer Stiffig dumf, alle Untgemad vonzeitnichte, die sie beit dem Bater im Jimmad Recheitschaft dageben vom bem, soas wir auf Geben arthan.

Strintlich feitalt. Two aller Gegenrichaft des beiter seinbes, offenen und veriechten; trot der, gibspeienben Duchen gleich, des Bolf zum Inglauben und zun Allesfengleich, des Bolf zum Inglauben und zu gewißer Galtung; trot 3. B. der fanntlich hilbstem, "Reum Areien Breifer, bie in einer ihrer leiten "Neum Areien Breifer, bie in einer ihrer leiten Paummen von dem "defenutiven driftlich seinlete Zettlen" freich

Chriftlich-focial! Ja, Ihr deriftlichen Ritter oon Santt Johann.

Ueberall loben mitten heraus aus bem Trummerhaufen ber in Jahrhunberte langem Auflöfungsproceh atomisiten Gesellschaft bie Fenerzeichen einer Gegenbewegung auf; überall sehen wir die Boldsfeele ringen nach Erhaltung und Neubeirstigung, nach zeitgemährer Reorganisation ber alten historischen, auf driftlichem Boben erstandenen Gliederungen.

were einem eine Verlagen auf eine bern erfert, zu befen der gefeit zu est. De July bei bern ihrer der Gelind geliche IV. De July bei ber der Stellen der Geliche IV. De July bei Der Schaffen ist, der Schaffen IV. Der Sch

In der Renbegrundung der Ballen Brandenburg betrat ber Orben beffen erfte Stappe, die Stappe ber pflegenden Barmherzigteit.

hente eröffnen fich ihm in ber gewaltigen Geifterichtach ber Beltanichauungen, beren Colonnen won allen Seiten gegen einanber auruden, noch gang andere weit greifende Beripectioen.

Indem unfer Raifer-Protector zu den Ebelften des Bolles fprach, wendete er fich mit feiner Aufforderung an den gefammten chriftlichen Abel.

Daß er es aber an weißevoller Balte, son ber Varg aus flag, von der unfere Derben Some ferne fecht, das Gille, meine ich, uns in nicht misjuverfiehender Rebe lagen: "Zhu and hie fer dem Killet, doßmeiner, nehm das Kreug der Zeit auf Euer Debenberg, nicht eine erfelne Schaat unter den mit And, aus dim ib und hen geborenn Sambesgemöfen – den Vertritt im Entfichtungskamfe biefer Zone."

Hochverehrte Ritterbrüber! Ein Grundirethum, dem sich leiber auch wite sonit einsichtige Sociatpolitifer hingeben, ist der, daß die Sociatpolitifer nifation ber Arbeiterbalaillone ober etwa der Handwerter abschlieben fommte.

Eine solde Gesellschaftswiedergeburt wurde einem Rumpf ohne Ropi, einem Gebaude ohne die Krönung des oberen Stockwerles und des Daches gleichfommen. Der Abel ist das natürliche Pindeglied worficen

Şürit und Bolf und ale foldes bem Rönigthum von Boites Onaten ebeufo unembefetide ale biefes ihm. "Point de Monarque, point de Noblesse: Point de Noblesse, point de Monarque"

sagt Montesquien.
Der Ibel ift ber geborene Suter bes monarchischen Princips, seine Schilbe stehen auf Hochmacht um ben Thron. Doch and Burgers und Banernthum bes burfen bes Abels als einer Brüde um Krone.

Und der fünste Stand, den die moderne Zeit geboren hat, bedarf des Eingreifend aller übrigen Blande, gurrft also des Abels, wenn berfelbe der findrende fleiven will. Die Geiftlichfeit aber, mit benfel ber Lebensnerven wie ber rechte driftliche Abel, in gottlicher und weitlicher Ordnung wurzelnd, ift gang besondere bie huterin ber Gottesordnungen bes driftlichen Staates.

Alle die drei anderen historischen Stande haben allegeit rechtes Bergiandniß für den socialen Werth rechten Abels gehabt.

#### Rechter Abel.

Was aber ist rechter Abel? Gewiß nimmermehr ber, der sich im Aeußerlichteinen verlierend, das Ziesen der Justination, zu derem Träger und Bewahrer ihn Gottes Jügung in seiner ritterlichen Geburt bestellt, missacher oder gar durch unadestig Thum den angestammten Zicht derfen.

In meinem "Möchmel an ben driftlichen Welt", ber fehne von 4 Jahren blie Gausen unferen bentiferen Beatreinnbes daß Täuglichtel burchappen hat, ingese ich unter anderen: "Sode liebt ber delip ber Täunen in unteren Genebe, wenn er auch foldelt und bild Täume erfaumt. Er mit genedt werber, und er viele treuschen. Ind mit ichtem Grounden wich fich bie Rodiupenbilgteit bes Gerichtlichten alle windere. Den Geneben des die die die Dam juhr ich weiter iver "Treitlich ib viel zu thum, ber Geinbe fünd beide, durger und innere.

Der Sarnifd muß vor allen Dingen vom freffenben Roft gefäubert fein, ebe er bem Stofe feinblicher Langen Wiberftand zu leiften vermag."

Siermin meine ich bir Geinbe im eigenes bager, ber manderlei unbanteren Glemente, bei im Badjon machaniga beb allem Spridgouwerte, beit im Badjon machaniga beb allem Spridgouwerte, beit in jeber Derreit machaniga den der der der der der der der der der jund. Zus einer "ausspflichten" Spreche bleifen bereit par der feine finne der der der der der der der ertem daren, und est itt unfere Bilbeit und Radjagdou, mach felde ju neben und bei uns folls wie bei um einem Gaustedgerseifen bablik zu metrien, daß siet alle einem Gausteller der der der der der der der bei und mit ihren Gefüllungung deleiner, einer "aussgedachen" Standt zu bilden, ber nur and eblen Seuten befehrt.

Chine Schonung missen wir verfahren. Nur ber tann freiche und siegen, bessel wisselnigen im Cobuung is. Schimm genug, wenn der Schist au unbecodeter Settle an der Seand hängl, selfst wenn er eine Wosssieden hat. Er muß immer zur Sand sein, immer einsich zu erniem Geberauch, Weisen wir, immer einsie zu eine Weisen werden werden der wieden werden werden werden werden Zehen wir zu, das Settle und Charatter tempizehen wir zu, das Settle und Charatter tempi-

jakig licken, daß Geniffen und Efter ein link, aus permen under Efterministeln und voller Zugefreit ein jenem under Efterministeln und voller Zugefreit ein jenem gestellt und der Schre und Geniffen mit aus fähre ihre zu bei der der den Geniffen mit Zugeden den anderen Wilklickungern als Buhger bieren Zugeden den anderen Wilklickungern als Buhger bieren der erfolgt im Kample um bie driftliche Züberzgedent der Erfolg im Kample um bei driftliche Züberzgedent der Schless mit bei im auf ihren biefolischen Aller annagnfahr gefolische Allerung befilten auf ber Leife heb von Gele genoblie Verleit um Gelant. Die Joeen ber großen frangöfischen Revolution, berem Schularfeier bes unglüdfüge, vom Ritud han Rönigsmorbes verfolgte Frantfreich ja eutgegengeth, und die aus diefen erwachsene liberale Geschung haben unsferen Stand längli aller feiner Feudal-Printlegien beraudt. Wir erftrechen für nicht unsch

Die Schuld Einzelner wurde gefühnt am gangen Stande. Das ift eine furchtbare Tragit und eine erfchuterube wellhiftorifche Lehre gugleich.

heute, meine herren, bestehen unsere Sonber-

In ber erhöhten Pflichtenftellung liegt die Zufunftsarbeit bes beutichen Abels. Aur aus ihr heraus vermag er fich bie geschichtliche Stellung zu sichern, zu ber ihn feine Bergangenheit beruft.

Socialtesom und Krolferforce, beide entsprission bem Boden bes positionen Christmatume, siedem in imiglier Bedschleszischung zu einander; und wer die teigtere recht erichten und erfennen will, der muß sie mit Lighe ber Dremneden Trage betracken, weiche länglit zu einem der höhuligh gehörtesten Schlagworte unteren Beit genorden ist.

Mehr benn in ieber anberen Leitepoche gilt es beute fur ben Abel, unter bem Baniere feines Stanbes fich zu fammeln, ber boben beiligen Blichten eingebent gu fein, bie bas ewig unveraugerliche Erbe feiner Ahnen ift, ber Bflichten gegen Gott, ben Gurften und bas Baterland; es gilt, fich flar gu machen, bag nur ein in fich feit geichloffener Abel biefe Bilichten mit bem Rachbrud ausüben tann, ber ihn befälnigt. in Babrbeit bem allgemeinen Boble, ber focialen Reform von burchgreifenbem Rugen gu fein, bem eigenen Stanbe babei erfprieflich, bem Ronigthum hilfreich, feinem Gotte gefällig. Es gilt für alle gutgefinnten Menichen, fich in ihren Gianben gu friftale liffiren und ben Blas ju Gottes Chre und bem gemeinen Boble auszufüllen, an ben Gottes Billen ben Gingelnen gestellt; es gilt inobesonbere fur ben Abel ale eriten und führenben Stand ber Bollogemeinbe - jamais arrière - floren Anges, marmen herzens und boch talten Blutes, gegenüber ben flattern. ben Sturmvogeln ber focialen Revolution, Die allente halben aus bunfelem Gewolf por unferen Augen auftauchen, ohne Beit zu verlieren, mit aller Bucht eingutreten in bie beutgutage verboppelte und verbreifachte Bflichtenbewegung, Die Die Roth ber Beit gebielerifch von ibm verlanet.

 bie Baagichale werfen, jum Atheismus und Anarchismus, ben Confequengen ber golbenen und rothen Inter-

nationale, getrieben merben follen.

Leifte ein Jeber in Sarnifch und Gifenbut, bem Banger Gottes und bem Belm bes Beile, mit bem ftolgen Bemußtfein, feiner Bater werth, bem Ronige bienftbar, unferem Gotte mohlgefällig ju fein, geruftet mit bem Schilb bes Glaubens und bem Schwert bee Beiftes, Buqua und Beerfolge ber driftlichen, ber monarchifden und ber germanifden 3bee.

Sammeln wir uns aber porber, bag ber Gingelne nicht von feindlicher Uebermacht versprengt merbe, baft mir mit pereinten Rraften unüberminbbar finb.

Bir werben viel Dorngeftrappe ju burchhauen haben, bas bie Luft am Bofen und ein fangtifches Uebelwollen in die Anichamma einzelner irregeleiteter Theile bes Boltes gepflangt hat und uns mit ben abgeftorbenen harten Stacheln unfruchtbarer Bweige, heckenartig entgegenstaret. Auch werben wir viel Gegner umaurennen haben, viel tudifche Teinbe au bezwingen, bie meift nicht in Aleisch und Blut, wohl aber in Beftalt von blinder Boreingenommenbeit, fünftlich geschürtem Sag und Freude am Umfturg, von Gottesleugnung und Gottlofigfeit, uns und allen benen entgegentreten, Die mit und fur Gott und Geine von 3hm eingefehten Orbnungen ftreiten.

3a. Frictionen ber pericbiebenften Art erwarten überall ben, ber ale Gottesfnecht für bie Ehre feines herren ju fampfen bereit ift und ber - in Wahrheit feiner Ahnen werth - ale rechter Ebelmann und rechter Chrift, ben Guft auf ben germublien Roben unferer armen Erbe fest.

Aber, meine Berren : "Biel Reinb, wiel Ehr."

Bon ben fruheften Reiten an hat ber Stanb unferer Bater ben großen Gebanten ber Rreugeslehre mit einer Inbrunft erfaßt wie fein gweiter auf Erben. Chriftliche Ritterichaft mar es, welche bie Ritter-

regeln, ju beren grundlegenben 3been wir uns noch beute betennen, ichuf; driftliche Ritterichaft leate ben Rreugfahrern bas Diea lo veult auf bie Lippen und bas Symbol unferer Erlofung auf bie Bruft.

Laffen Sie une, meine herren, bas nicht vergeffen; laffen Gie uns, bie unfer Gefübbe an bas Rreug binbet, mit allen Mitteln bes Geiftes und bes Bergens babin wirten, baf ber Chrifusglaube and außerhalb unferes Orbens und namentlich in ben Benoffen unferes Stanbes immer machtiger ichaffe und mirte.

Rur bann bleibt ber Abel feiner hiftprifden lieberlieferung treu, menn er, unbeirrt um bas materialiftifche Geschman ber Reit, sincere et coostanter, Sand in Sand mit ber driftlichen Rirche ben Beg burch bie Jahrhunderte manbelt.

Das driffliche Sittengefes hat im Berlauf ber hinter une liegenben revolutionaren Entwidelung viel pon ber Reftigfeit ber Stellung verloren, Die ihm im Befellichafts. und Staatsleben gebuhrt, mem anbere bie Fort-Exiftens ber Gottesorbnungen auf Erben gefichert bleiben foll. Es wieber zu beben, ift eine ber pornehmften Aufgaben bes führenben Stanbes. Roch hat ber Abel in unferem Bolfeleben ben Boben unter ben Sugen nicht verloren.

Bas immer bie Befeggebung ihm abertannt haben mag; bie breiten Schichten unferes Bolles, bie noch immer aut gefinnt find und zu ihrem Ronige fteben und halten, baben bas altbergebrachte Bewuftfein ber Aubrericaft bes Abels noch nicht perforen.

Freilich auch ber aus bem Sumpfe bee Antidriftenthums, bes Raturaliemus und Atheismus auffteigenben Ottern, benen ichon allein ber Begriff Ebelmann ben Schaum ber Buff auf Die Runge bringt, existiren eine Angabl. Und es ift immerbin lebrreich und fur die Erfüllung ihrer Aufgaben nicht unwichtig, wenn biejenigen meiner Stanbesgenoffen, bie bisber ruhig und barmlos in bie Belt gefchaut haben, nichts Arges pon ibr beutenb, einen Begriff jener Glemente befommen.

Go batte por Jahren ein befannier Raturalift und "guter Revolutionar" bie "Unverfrorenheit", bie, wenn fie nicht aus offenbarftem bag entfpringt, minbeftens ein ichlechtes Weichichtsftubium beweift, ben preukifden Mel bas Golinggemade um bie marfifche Gide ju nemmen, bas entfernt merben muftte. Und im August 1888 nach ber Sonnenburger Rebe umeres erhabenen Raiferlichen Berren, fiel Die jubifchfreifinnige Breffe in einer Beife fiber ben Abel ber, bie gerabesu ichamios zu nennen ift und iprochen Leute, wie Reichstagsabgegebnete, an ihrer Gefolgicait in einem Tone, ber ben aangen fangtiichen Safe gegen alles bas athmet, mas fich über bas Rivean ber Gewöhnlichfeit erhebt und fur bie geheiligten Drbnungen Gottes auf Erben eintritt. Jene Gemente find in ihrer Buth fo blind, bag fie nicht feben, ober io pon Berleumbung erfüllt, baf fie nicht feben wollen. wie jene Raiferliche Anfprache ja burchaus nicht auf neue Brivilegien bingielt, Die etwa bem Abel gu Theil merben follen, fonbern auf neue Leiftungen bes Abele frinmeift, Leiftungen bes Stanbes, beffen Urpater allerbings als bie Ghelften pon einem ebelen Bolfe felbit au Führern gewählt worben find, Leiftungen, bie unfer Stand bem gemeinen Boble ber driftlichen Sitte und bem beutschen Baterlande noch vermehrt

als bisher ichon thun foll. Benn pon ben gewiffermaßen gewerbemakigen hakerfüllten Gegnern bes Abels bie Rebe ift, mag auch bes legthin erft gethane Ausspruches eines Sauptführers ber fogenannten Freifinmigen Ermabnung geicheben, ber - nicht genug, ben Abel im Allgemeinen in Mikerebit bringen au wollen, fein Gift birect auf unferen Orben felbft aussprint, inbem er am Schluffe eines ichmachvollen Angriffes auf ben Abel und ben Johanniterorden ausruft: "Bas wollen biefe Leiftungen bes gefammten Johanniterorbens mit feinen circa 20.0 Witgliebern beingen, aggenüher ben Gejdwarten, eiffnungen mb Sermaddunijen für Arme und Strante, ble ohne Nitteridian und Erbensiniganien, beispietsowier allijätifich aus befürgerlichen, derijätifichen und ande jäbidgen Streifen, allein in ber Nichobbauppinde in jöhidgefere Weife gemacht werben?
3de entholie mich, bem Utterkie meiner Jerten

Orbensbruber, meiner Stanbesgenoffen und aller vornehm bentenber Leute, Diefer Gerinaichannn gegenüber oorzugreifen, bie, aar mobl berechnet und überlegt, ale vergifteter Bieil auf Die Armbruft gelegt worben ift; mochte aber noch erwahnen, bag bie Beichichte gablreiche Urtheile Anderer beibringen tonn und liefert, bie über ben Werth bes Abels gang anbers beuten und gebacht haben, ale jene Elemente und bringe ale eine bapon nur bas bei, mas mir gerabe einfallt, bag Schopenhauer, ben man mabrhaftig feinen Bugantinisums pormerjen fann, fagt: "Der Abet gemabrt ben boppelten Rugen, bag er einerfeits bas Recht ber Befiger und anbererjeits bas Geburterecht bes Ronigs ftugen filft; benn ber Ronig ift ber erfte Ebelmann im Lande". Es war meine Bilicht, Die herren auf bie Gegenben animertfam zu machen, in benen bie wilben Saufen unferer wilben Jeinbe fich ju fammeln trachten. Gin icones, Dant erwedenbes Gefühl ift es aber, bei unferem Auslug in bas Lanb auf allen anderen Buntten, 100 nicht bas blutrothe Jahnentuch weht, alio in ben - Gott fei Dant noch überwiegenben driftlichen und fonigetreuen Schichten bes Bolles noch Liebe und Sumpathie fur uns ju feben, Berftanbniß fur bie fociale Gubrerichaft unferes Stanbes; unferes Stanbes, ber mit taufenb und abertaufend Retten eblen Batriardentbums, aufoufernder Lebnstreue, beliender Fürforge und gemeinfamen Leibens bem Bolle oon Alters ber wechiels wirfend perbunben ift und noch jest, wie 3mmermann fagt, eine magifche Rraft ber Sympathie ausübt, fobalb er rechter Abel ift.

(Colug folgt.)

#### Die Gröffnung der erften Bolks. Raffee- und Speifehalle in Berlin,

Riederwallitraße, an der Ede der Areugliraße, bat am 27. v. RRes, dem Gedurtstage Er. Regleftal bes Knieres umd denigs, in dem Pittiagsfunden statigelunden. Eine fattliche Menge von Gesellschaftsmitgliedern umd Gasten mit ihren Damen wohnte derfelben bei.

Das geräumige Varterrelocat, welches abends burch Bugke-Lampen hell erleuchtet werden fam, bietet jür 100 Wänner und in einem oon der kreugkraße bejonders gugdinglichen Ramme für 30 Frauen Sips plage. Die Vände find mit den Kilben ber faifete lichen Familie, die an dem Festlage oon Guirlanden umgeben waren, geschmudt. Die Raube find einfadend und fander und werden gewiß für viele einer dilligen Mahlzeit Bedürftige einen willtommenen Aufenthalt bieten.

Der Berigunte ber Gefellädeni, Sobaminier-Sitter 
serg a om 2 Dabe ihr, ihr beir digter liege in einer 
Geriffungarette auseinender, mie bis Gefelligfelt und 
Begangt en abrere Zubte beitret fein wellt, 
auch ben Binderfegitteren im gefeith baufdmittente 
Bestamen eine Studigte ju milligen Werdern zu bleien 
and beit Stünderfegitteren in gefeith baufdmitten 
and under dem als Binderspreits au erwerten zu beitre 
der den der Stünderspreits au erwerten. Der 
dittallen um 2 Geffellerspreits au erwerten. Der 
führer bab geförer Sellter in anberen Zubthfeiten 
jelen midden, mern es Der Griffellen gefange, 
flich bir Gund bes Bubühnne gu erwerken. Der 
Gründegen ber Gefellighet migfloden burdans bein 
Grundbafen bes Geher ag letter nig auf es, neidens bis 
Gründbafen bes Geher ag letter nig auf es, neidens bis 
Gründbafen bes Geher ag letter nig auf es, neidens bis 
Gründbafen bes Geher ag letter nig auf es, neidens bis 
Gründbafen in fern Geher gedierben beste.

Gin Soch auf Ge. Majeftat ben Raifer und fein Saus ichlof fich an bie Rebe.

Die darauf oon den Americaden worgenommen krobe hatte die frien Ergebniffe; man tann dert für 30 B. eine recht gane Bortion Mittageffen, heltelend in Zuppe, Gemitje und Afelid erhalten, eine Affene Bortion folke Jogart unz 20 B. Betrehrfen 10 bis 20 B. Brannmoein wirb mich verabfolgt, Gertantjsong befrigt überfaupt nicht.

Bir wunfchen dem fegenoreichen Unternehmen glücklichen Fortgang. (Ctaabburger 31g.)

### Das elektrische Licht den Perwundeten auf dem Schlachtfelde eine Dilskraft.

Am Schigh eines Amijopes äber Bernerthung bes eiterlichen Licht bei der Artifolischen Gercherheit 1888 der "Keuen Militärlichen Beltater") empfecht 1888 der "Keuen Militärlichen Beltater") empfecht War Fraum mit worzumen Berten jenes Licht gur Geraum mit worzumen Berten jenes Licht gur der Schaffen der Schaffen der Schieft, werde Servesliländigung der Elfeitzenfrierige sowohl, wie and, gur Bertfelendung der "Hohmen" des Kriegkschauplages.

"Das Berlaugen nach möglichst umsangreicher Anwendung des elettrischen Lichts für Zwecke dieser Art ist ein vollberechtigtes." (E. Gr. L.)

Garl heumanns Perlag in Berlin W., Mauerftrage 63-65.

Gebrudt bei Julius Gettenfelb in Bertin.



# Wochenblatt

Alle Boltzefiellen und Budhandungen bes dur nah Austanbes neben Beitellungen au, für Beile auch bas Bürenn bed Dabenster-Orthost, Beitramer-Etrafe 154 c.





# Balley Brandenburg.

3m Juftrage der Balley grandenburg verantwortlich redigirt von C. gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 20. Februar 1889. Rr. 8
Heberficht ber in ben Kranken- und Siechenhaufern des Johanniter. Grobens am 1. gebrnar 1889

H	<b>A m e n</b> ber Otte, we jich die Haufer befinden,	Jaff ber Kreefen nit Gieben.	her as a personal tary services brown fluides unb (5) Codec.	her franks-Ber- in preprepring nor in Same 1609.	gabl her harla ner- banbener Stranfon- betten.	26	Mamen ber Orte, we sich bie hanser befinden.	July ber Avades and Girden.	her ass Libriciase 1917 betalis hence Examine and Gill Gilden.	br freshader 3 plejraglise pe Sasse 1189,	Sall her harts nec- betheren Resstra-
1.	Beftent am I Januar 1889	46	1			8	Banbeburg; Hebertrag		297	9 080	475
	Bugang pro	34				1	Beftant am 1, Januar 1889	24 12			
		80				1	Bugang pro	36			
	Mbgang	.93					Mbgang	12			
	Bleibt Beftant	58	58	1 628	100	1	Whethe Westand	24	24	794	30
2.	Belgin: Beffant am 1, Januar 1889	49				9.	Beiligenbeil;	_			
	Bugang bro	24					Beftant am t. Januar 1889	36 21			
		78					Budrad bie	57			
	Abgang	24				1	Mbgang	15			
	Bruf. Beftant	49	49	1 467	90		Bleibt Beftant	42	45	1 250	50
3.	(Suntan, and Marganetracestrations)					10.	Biterbog	_			
	Beitand am 1. Januar 1889	66					Beftant am 1. Januar 1889	18			
	Jugang pro	69					Bugang pro	44			
	Mbgang	49					Wegang	16			
	Theild Tieftonb	66	66	2.066	190		Pleibt Beftant	28	28	820	32
.	Brenkifd - Dellund:	-		2011	120	11.	Reu - Rappia :	_			
٠.	Beftant aut 1. Januar 1889	31					Beftant am 1. Innint 1889	30			
	Busing pro	16					Sugang pre	21 51			
	Steanger	19					Mbgang	16			
	Pliebt Peitant	28	128	993	58		Bielbi Beftanb	35	35	941	40
5.	therausen:	- 20		0.049	-	12.	firebel:	_			
٥.	Bestant aus 1, Januar 1889	40				1	Beftant' am 1, Januar 1889	30			
	Sugang pro	13					Bugang pro	- 31			
	Mbgarq	53				ш	Mbgang	61 27			
- }	Bleibt Beftant	35	25	1 149	54		Bifeibt Beifanb	34	34	1148	54
6.	Bartenftein:	-				13	Brismall ;	_			
	Beftant am 1. 3anuar 1889	30					Beftnnt am 1. Januar 1889	31			
-	Bustand bec	26					Bugang pro	34 65			
-	ilboano	56 98					Mbgang	83			
1	Weibt Beftant	28	18	946	50		Meibt Beftanb	43	43	1 236	65
,	Reibeuburg:	-	40	-40	- Ai	14.	Sullides L. D. Reumarf:				
"	Beftund am 1. 3anuar 1889	24				1 "	Beffant am 1. Januar 1889	17			
1	Bugang pro	22					Bugang pre	22			
	Mbgang	46 13					Shame	39 16			
	Bleibt Beftanb	33	33	831	43		Bleibt Beftant	23	23	585	40

L	Mamen der Orte, wo fich die Säufer befinden.	Jan ber Render und Jacken.	Ne on 1 Sebusic 1800 perions break figuries and Sinder.	Property of the Party of the Pa	July her hosts ner- handenen Rezalde- betten.	di	Pl a men ber Crie, we fich bie Sinfer befinden.	Jall Per Auster unt Einten	ter up 1. Adings less probus bears fourth and Go grades.	ber Aranbar-Ber- pflegungftage ben Sanam 1660.	July he harm hy-
873	Bildon: 8884on: leftund am I. Januar 1880 ugang pre	60 24 94	526	15 854	786	25.	Sinne: Peftant am 1. Januar 1889 Jugang pro	7 9	800	23 430	1 25
3	dgang	24 70	70	2 001	96		Abgang . Bleibt Beftant	16 5	- 11	325	
3	Pauenburg: leftand am I, Januar 1889 ugang pro	18 23 41 12				26.	Beging pro	13 27 40 20			
Ľ	Bleibt Beftanb	29	29	663	10		Abgang . Pleibt Beftanb	20	20	543	3
ľ	Cromensforf: Seftant am I. Zanuar 1889 Jugang pro	37 21 58 10				27.	Bestand am 1. Januar 1880 Jugang pro	3 3 6			
ľ	Bleibt Beftanb	48	48	1 520	80		Abgang Bleibt Beftant	5	5	147	
18	Reidenbad: Seftand am I. Januar 1889 lugang pro	18 19				28.	Beftant am 1. Januar 1889 Jugang pro	3 2 5			
ľ	thgang . Beleibt Beftanb	18	19	766	46		Abgang . Bieibt Beftant	4		116	
211.00	Falfenberg: Befiand am I. Januar 1889 bugang pro	16 21 37				29.	Rondfelb (Eirchenbaus): Beftant am 1. Januar 1880 Bugang pro	32 - 32			
1	ibgang . Bleibt Beftant	12 25	25	524	60		Abgang . Bleibt Beftant	30	30	963	٠,
40.00	Reside c. b. D.: Beftant am 1. Januar 1889 lagung pro	18 17 35				30.	Wenthin: Bestant am I. Januar 1869 Jugang pre	19 23 42			
ľ	Berbt Beftanb	17 18	18	474	41		Mbgaug	20	22	775	
20,00	Pieb: Beftand ame I. Januar 1889 lugang pro	22 27 49				31.	Pfin; Bestand am 1. Januar 1889 Ingang pro	6 17 13			
90	thgang	- 28 21		654	42		Abgung , Bleibt Beflant	15	8	100	
20,000	Genren: Bestamb am 1. Januar 1889 Ingang pro	14 20 34				32.	Dannenberg: Bestand am 1. Januar 1889 Bugang pro	17 21 38			
9	lbgang	14	20	487	36		Abgang	25 13	13	149	
87.02	Glet (Siedenhaus): Beftant am I. Januar 1889 lugang pro	10 1	i			33.	Mitena: Bestant am 1 Januar 1889 Jugang pro	25			
9	lbgang	11	11	334	12		Abgang . Bleibt Beftanb	33 4 29	29	85:2	
20.00	Tirfdtiegel: Jeftand am 1. Januar 1889 lugang pro	10 16 26				34.	Depthunjen:") Bestant am I. Januar 1889 Bugung pro	=		0.62	
2	lbgang . Bleibt Bestand	13	į į	257	20		Abgang . Picibt Beftant	- Ξ		_	
ı	ju überfragen		N00	23 430	1 259	1	ju übertragen		912	28 000	_

3/	Pl ci m e n der Orie, wo fich die hänfer befinden.	Saiff ben freufen.	Ner can Lifetense 1999 Need-to- branch Stanfor and GO Bredon.	refuseattage per remain	3.36 by tarin per- judgen Rantm- bette.
35	Eeftand am 1. Januar 1889 Jugang pro	21	942	28 090	1.580
	Mbgang	13 16	16	608	20
56.	Vladingen in Wirttemberg: Bestant am I. Januar 1889 Jugang pre Abgang .	4 6 10 6 4		127	, 38
57.	bubmigfluft in Medfenburg: Beftant am 1. Januar 1889 Jugang pre Abgang	35 50 85 36 49		1 445	34
28	Wiele: Pejtand am 1. Januar 1889 Jugang pro Abyang - Pfeibt Bejtand	6 16 22 12	- 10	315	24
39.	Rieberneisel in Seben: Bestand am 1. Januar 1889 Jugang pre Abgang	13 3 16			
	Bleibe Bejtanb	16	1 937	30 927	1 718

Ter gefamente Abgang an Rtanfen pre Januar e. beträgt 559, taron find gesterben . 56 ungebeilt eber nur gebesjert entlassen 56 gebeilt . 467

mie per 559.

| 40. 200 Frankrisken i se Strien in Geptien min 6.0 Settem:
Performe on 1.5 Strender 1888	33 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	33 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.
Bugung pre Zerender 1888	35 Stranfe.

talische Obriften und 11 Mahamebaner
Die Jahl ber stranfen Berpflegungstage pro Teermber 1888
beträgt 1001,

Beifflinich worben 578 Berienen bebanbell.

### Die Bufgaben des Adels in der driftlichfocialen Bewegung der Beit.

(Edluk.)

2er wildt iß nur fo lange middfele, alle er, fich tieb ergerifen) infen infen Wader glande. Ge erfdente barum hjeut die finer erle Wildt, fich auf tiellt gut erfdente barum hjeut die finer erle Wildt, fich auf tiellt generatie er der die Wildt generatie er der die Wildt generatie er der Gesterende besteht generatie der Gesterende besteht geste die Gesterende der die Wildterfalle unter bei Statisfelt geste die Gesterende der die Gesterende der Gesterende der Gesterende der Gesterende der Gesterende der der Gesterende der der Gesterende der G

wirtt. Ich möchie hierbei von der Ernublage aller socialen Glieberung ausgeheud, vor allem das Familienleben berühren. — Beldie Kigur voll Anmuth und Hoheit, welds Kigur: — bie beuthde Ebelfran.

welche Jigur: — die deutliche Edelfrau! Von dem Goldgrunde driftlicher Neinheit und germanischer Keuchheit straftt das Vith unserer Ahnfrauen. Es liegt nur an 1111s. dies heister rührende Ritb.

bies matropie fpercende Sombol von gottgefäliger Bucht und Erdnung, wirthichaftlichem und hauslichem Sinn, pflegender Varmherzigfeit und selbstofer Dierferubigfeit, auch jest und serner in seinem milben,

verflärenden und fo unendlich gartem Lichte leuchten gu laffen.
Ebelfran und Ebelfraulein, eine jede an ihrem Ibeil, trete ergangent ein in die Arbeit ber Mamer,

Båter und Brüber. Chriftliche Rinbergucht; welche Halle von ebelichöner

Zbaitgeit folieft allein bies Wert in fich.

zeining ben Gerinden in dieme ber Gebeste Gente
und Beiner Stricke, Jülkerung bes Quandpattes und

einer Stricke, Jülkerung bes Quandpattes und

einer Stricke, Jülkerung bes Quandpattes

bes Gatten und Beatrin, weröttig gent Wachterfreinig

infekt: bes alles inn unserendfüche Blaumen und

Wähnigen in der Derfielte Freier der gefreiher Machfertung

feltigen in der Derfielen Jülkererfreinig, Genigen und

stricke jeden der generationen der generationen generationen der

stricke generation. Einer der fertilisten der

für mit eine Stricken der generationen generationen generationen generation. Einer allein

für mit eine Stricken der generationen Besterte, mehren

für mit einer Einer auf Folge furfer und, neue Gelt innter

für mit einer Einer auf Folge furfer und, neue Gelt innter

für mit einer Einer auf Folge furfer und, neue Gelt innter

für mit einer Einer auf Folge furfer und, neue Gelt innter

für mit einer Stricken der generationen g

Gewiß ist die Thatsache der Einwirtung frommer Gebetrauen gundsreiben, die das Gegentsfell von freimmelnen sind, auf deren Ausenbung gebrungen werden wüße, daß des Ausenburg gebrungen werden wüße, daß die innere Misson ist Schieden geram und in der offenen herzen und in der offenen hand des Ausenders in offenen herzen und in der offenen hand des Ausenders in offen

Auf jeben Jall, bie Ausübung werfisatiger Rachftentiebe fann Riemand unferem Stande absprechen. Und boch, Die rajende Schnelligfeit, mit ber bas

Rab unferer socialen Zustande bem Abgrunde gurollt, eriorbert - soll ihm ber Reil uoch zu rechter Stunde unterschoben werben - noch gang aubere Mittel, gang andere Arastanistengungen.

In bie Stelle ber Beriptitterung trete bie Bufammenfallung ber Rrafte.

Und bem Etanbesbewuftliein berane, nicht aus bem Indioidualismus, in bem fich beute noch jein Bollen und Ronnen gerfplittert, trete ber Abel an Die Bewältigung ber gablreichen forialen Aufgaben, Die fich ibm qui Schritt und Tritt entgegenbraugen und bie hier eingehender gu beleuchten Die Beit eines Bortrages nicht geftattet. Hur bas lann ich mich nicht enthalten, ichon bier zu erwähnen und mit aller Energie barauf bingumeifen, bag bas gemeinnutige und focialreformatorifche herportreten eingelner Cbellente nicht genügt, bas fant, wie jn immer, jo and befonbere por ber großen frangofifden Repotution und auch por 1848 ftatt. Sat es etwas genutt? Beute ift bie Lofung: Aufraffen bes gefammten Abels, als Stand, ale Rorpericajt. Gelbitverftanbliche Borausfegung babei ift, baß oorerft ber Einzelne im Rahmen bes Gangen fich feiner Pflichten voll bewußt ift, um ale Glieb in ber Rette tudtig und brauchbar an fein, Ino einzelnen Steinen baut man Mauern, ber gegenfeitige Ritt macht fie haltbar. 280 bie arijiofratischforiale That nusguführen und wie, bas wird bem Ebelmanne allegeit bas Bewußtfein fagen, bne er von feinen Bilichten tief in ber eigenen Bruft beot.

"Med verpilichte", verpilichtet einen Zeben am feiner Edelle im einer Verbenschlang einsutreten, nach einen Stillen nicht unt eine betweise Aber beitweise Auflachen, die ihm aden ich von der beitweise Aber befreiter Anflageben, die ihm aden ich ben der debent auferfagt ist, auch nicht um als bloßer Minterbeit an der allegeneiten Auflageben der Minterbeit an der Minterbeit auf dem Nach zu feden, seinbern nillerenge und im allen Stillen ir einer Minterbeit mit Verfeit zu fein.

"Ab shen" ift ein etwije benütülger wie holger, och trietelfur Schliegen. Seidegen wie igte stem wir gern mis freubt, an nechem Stelle es ist, was der Schwidfen. Seide en sich er Schwidfen. Seide er Schwide Schwide Schwide er Schwide er Schwide er Schwide Schwide Schwide er Schwide er Schwide er Schwide er Schwide er Schwide Schwide Schwide Schwide er Schwide Schwide Schwide Schwide er Schwide er Schwide er Schwide Schwide Schwide Schwide er Schwide er Schwide er Schwide Schwide Schwide Schwide er Schwide er Schwide er Schwide er Schwide Schwide Schwide Schwide er Schwide er Schwide Schwide Schwide Schwide Schwide er Schwide er Schwide er Schwide Schwide Schwide er Schwide er

Mit Chift und Cowert ber Abel, Der Schneiber mit ber Rabel. Ein Jeber ift an jeinem Plag, Bebütet er ber Ebre Echap.

Das ift ein charafteriftischer Spruch für bas "Dienen" eines "Beben." "Aroum, weife flug und milb, Gebert in tes Abets Collie, Gebert in tes Abets Collie, Glieichnise bas Aller von ber Ingent, Alfe ber Merl fommt won ber Lugent." So fautet ein anderer alter Wahrfwrach unfereb

Stanbes; ibn follte feber Ebelmann fich tief ins Berg fcbreiben und frub feinen Rinbern febren.

"Die Bohnftube ber Eltern fei ber Erziehunge: Blas ber Rinber" fagt ermalment ber ebelbergine Beftaloggi. Deffen miffen wir Gbelleute gang befonbers eingebent fein. Denn bie Gonle aller Grabe - leiber auch oitmale unterfrütt von folden angerhalb ber bifentlichen Echulen Stebenben, Die es fur opportun balten, ihnen fo lange als möglich jeben Untlang au ihren Geburtoftand - iern gu halten - tont alles, um bas abelige Bewußtfein aus ben Bergen unferer Rinber ju reifen. 3a, Spott und hobn ergießt fich nur zu oft, und zwar gewohnlich vom "aufgeftarten und auftfarenben herrn Lehrer" gefchurt ober begunftigt, über bie unglüdlichen Unidutbigen; und wallt beufelben bann ichlieftich einmat bas Blut ihrer Bater über, jo hallt und ichallt es wieber von Frechbeit und Unbotmäßigfeit, Abelftolg und Dummheit. Bie oft bort man pon leichtfertigen und bosmilligen Bungen bao Bort himperien: "Dummbeit und Stols wachfen nui einem Bolg".

Ja, meine Herren; erstens thun jene biefen Ausfpruch meift lediglich in tenbengiofer Absicht, ohne sich bie Muhr zu nehmen, des weiteren zu prüfen.

speciens aber ift und bloid mirtlich baumer. Solg unter allen Ilmifahen bumm. Dummer Bolg, mil ber gewößnich und ihm reintirenden Arrogaus, nerbent allerdings der Vacherlichteit peringsgeben zu merben und ihr unter aller ilmaßnehen des Sydden eines Wentschen, der wohl ben abgeren Ghant, nicht aber dem ihmer mit Stept bes Gaundes gerebt aber den ihmer Ment bei den der den ihmeren Stept bes Gaundes gerebt den

Der Gelt, mahre Gelet, aber, der und kauen ern einnig, an Schauft, gerrunn, siederfer an bern erbetweben Berunglicht wehrer Verfachtengteit entfpring, betweben Berunglicht wehrer Verfachtengteit entfpring, auch Zeiner Sterr wirtlich werder; ber nother Gelet, ein der einer Sterr wirtlich werder; ber nother Gelet, Beit im ein indigen stägliche schoerber geber Stilleben und bem frendigen Stelligke leicher, beite Stilleben auch in jeuen Stern leinden Stelligke int Grüfflichen auch in jeuen Stern leinden Stelligke int Grüfflichen auch in jeuen Stern leinden Stelligke int Grüfflichen til woll kernfolgs, ihr Wirt bei geinem geharden, beite stelliteitun berüm Stelligk, denberer Stilleben außgertegen.

Rechten Stolg foll und muß ein jeder ehrliebenbe Menich befitten; ber niedrigite wie ber bodine.

Zielz schipt vor Gemeinheit. Und schon ber heidnische Gierev ingt, bas er ben für leinen ehrliebenden Renischen halte, der nicht auf seine Säter stolz sei, Es liegt aber in der Ratur der Sache, das and der granten Verzeit unr Thaten hernorragender Leute Aufzichtung in dem Ehronitra geründern leben und der rächtung in dem Ehronitra geründern lachen und der Abel — abgefehen bavon, baß jeine Bater wirflich hervorragende ebele Leute waren — mehr Anfgeichnungen feiner Bäter findet, als dies bei anderen Ratuben der Kall fein fann.

"Bobl bem, ber feiner Bater gen gebenft, Der freb von ihren Toalen, ihrer Gtobe Den Gorer unterhalt und, ftill fich frenent,

And Ente biefer ichinen Reibe fich geichtoffen fiedt."
Diefe Worte, die direct auf die Framiliengeschichten bezüglich find, ruft Gothe aus.

Stöne erröfert. Zunbeispraffen, orfalumen Zie in nicht bei Geldfeit Agrer Ster. Zier. Amufiergefichten zu fraher. Zer aberen Kleiter gemag 
erbern Stern einer Stern der Steiner gemagkleiter gemag 
kleiter gemag 
kleiter gemag 
kleiter gemag 
kleiter bei 
kleiter der 
kleiter bei 
kleiter 
kleiter bei 
kleiter 
k

Man ichene bierbei nicht ben Bormuri ber Erelufinitat, ben nur Ungerftand ober Bosmilliafeit erheben tonnen. Der rechte Ebelmann bat zu allen Reiten bas Berhaltnift zu feinen Mitburgern im rechten Gin- und Bufammentlang ber Rechte und Bilichten ber veridiebenen Gefellichaftotlaffen erfaßt. Dan glaube es nur, ber gefunde Theil bes Boltes unterfcheibet inftinetio febr gut gwifden jenen Borfenipetulanten, Die ein buntes Schild auf bem Bagenichlage haben, hochmuthia verächtlich auf bie ehrlichen Arbeiter berabiebend, unter beren Riocan fie in allen Begiebungen bes inneren Berthes fiehen, und bem echten und rechten Abel, bem bas Bohl bes Bolles am hersen licat, weil er driftlich und ritterlich benft und haubelt: beffen Genoffen mil Freude und Stola ibre Sand in Die bes Bauern ober Arbeiters legen, wenn biefe fie im Gefühlte aftererbter Sinterfaffenichaft ober vielleicht als Solbaten bes Regimentes ihnen barbieten, in beffen Reihen beibe - Gemeiner und Difieier - Bruft an Bruft gefochten haben.

Bouté et Valear! Ein bourkomider Stalippund, 26 jalen fort und miederfole eis ber geimbe 25rd bes Stoltes mill nidds von einem nur verfemmennen Stedsbegriff mielte, ben um ber niedttemagslädige Ziberteilsmin erfrecht, inbem er bei gläugnbe Crammenti, be bem Sted med geblieben, in Istamisfor Erteinnisja, bei er baum tig um eine in Istamisfor Erteinnisja, bei er baum tig um eine jeiten vom reckten Sjabe abgefruft, field, gewijfermaßen als Skagbredern, ode Spridgan Gelfatt.

In fabelhafter Blindheit und unverzeihlicher Rurgfichtigleit nehmen in ber That manche Abelige, von Gitelleit und Indoleng geplagt, jemen Broden an; jeuco Spielzeng, mit dem 31 spielen fie von denen ledbaft ermuntert werben, die dadurch, daß ihre ges borenen Gegner fich mit frorighen Spielereien abgeben, auf ben (bebieben freie Sand haben, wo ihnen infolgebeffen lein (begner entgegensteht. --

Go giebt unt juoù 38en, unter beneu ju nedhjen. Grutweber man giebt ben Abel eininde bem revolus fondern Broefs ber Zeitenweidelung Versi ober man wender alle zu Gebele feichende Mittel au, besieften in entprecepture Verindigheigung der veründerten Zeitverhaltmiße als ein lebenefräftiges jesiales (Mirch zu rehalten.)

Gin Abel, ber nicht bie Rraft bat, vollbewufil ale folder aufzutreten ober, mas noch ichlimmer ift, fich gu fich felbit gu betennen und feinen Bilichten entsprechend, thatfraftig fein foriales 28ollen in Die Wagaichale zu werfen, ift in ber That ber Beitererifteng nicht werth. Der Abel ift, ich wiederhole es, in Bahrheit Die Stupe bes monarchifden Brineips, bes Gottesgnabenthums unferer Ronige, jener von Gottes Gnabe eingesesten Inftitution, Die eine ber erften aller Gotteborbnungen auf Erben ift und richtig aufgefaßt - in ben Falten bes Burpure bas Beilmittel birgt, bem in Cadleinwand einestheils und in golbene Retten gefeffelt anberentheile gefleibeten Glend ber forialen Frage Genefung zu bringen; mit einem Borte Die Lojung ber focialen Frage gu bewertftelligen. Das treue Bajallenihum bes Abels, ben Thron flubend und pom Thron geitut werbenb. ift bas geborene Binbeglieb gwifden Gneft und Bolt.

> Do mit bem Schwerte er bem Feinde wehrt, Do mit dem Pflag ber Erbe Frucht er mehrt, Do mit der Feber er bem Stante bient, Do um ber Runfte baben Breift er minnt

immer ist es diefelde Pflicht, die den Ebelmann an feinen Verni im Geschichaften und öffentlichen Leben futigil und ihn außer dunch die Pflichten fodes guten Unterthanen und Staatsbürgers, anch noch besonder als Sohn seiner Balter, den höchken Ziefen des von ihm greckflichen Berusse ausgegendräugt.

Wer einen eblen Namen inhrt, soll wo immer er tebe, grabe i gelt, wo and her Glemente des artjiofreb, grabe i gelt, wo and her Glemente des artjiotratischen Birtgertspuns vorzägliche Artifer mit unferen Lambe zusämmen sohe Bellen im Staatsbeimele einnehmen und wo der erirentische Bettlewerb zu bestie größeren Miglerungungen aufgeberte, immer und werwandb der befonderen Arabitionen gedenten, die die Mitalif eines Bedens diesen.

Der Sbeimann hat nicht bas Recht, fich unter irgend welchem Borwande von biefen Traditionen zu löfen, fich ihrer Confequengen zu entbinden.

So lange uniere angesiammten beutschen Fürsten es aim Sonderrecht ihrer Kronen ansehen (was es in der That auch unmunischild is) in den Roel stand unmunischild is) in den Roel stand in erheben und mit Schild und het zu angenaden, hat der deutsche Abel seinersteits die Berpflichtung, nicht nur passite weiter zu seben, sondern

feine Beitereriftens burch mahrhaft abelige Thaten in oerbienen

In Gelegenheit biergu tann es feinem von mus

fehlen.

Meine ocrehrten Orbenobrüber, laffen mir uns oon unferem Beginnen, une ale deriftlide Chelleute oor aller Belt gu betennen nicht gurudichreden oon bem Cbium, bas ber Liberalismus mit feinen vielfach ichillernben Annegen auf jebe Art bes pofitiven Befemtniffes zu werfen pflegt.

hat fich unfer junger beutider Raifer und Broterlor an une befaunt, wie bies in jenen unpergenlichen Borten gu Connenburg gescheben, bann erheifcht es unfere Ritterpflicht, an feine Geite gu treten und ber Anfgaben gerecht ju werben, bie er an uns ftelli.

Richt bie ftantlichen Organe allein, fo fagt bas Dberhaupt unferes beufichen Reiches, permogen bie großen Anfgaben gu lojen, Die Die innere Bolfsenlwidelung ftellt; ber Raifer bebarf bagn ber Beibilfe

ber Ebelften ber Ration - bes bentichen Abels. Er ertennt bamit unferem Stanbe nicht blot bas Recht, fonbern auch bie Bflicht bes Bortrittes au.

Bergeffen wir bas nicht, ftellen wir uns an bie Svike jeber wahrhaft gemeinnubigen, vom driftiden und germanifd-nationalen Geifte angeregten Unternehmung.

Unfer Johannitergelfibbe legt uns in Rrieg und Grieben ernite Bilichten auf, noch aufer ben an fich ichon ernften Bilichten unieres Stanbes.

Bertiefen wir uns in fie in biefer pout forialen Betterleuchten burchauchten Beit. Aber huten wir uns immer wieber, in ihnen ben Rreis ber Pflichten bearenat au feben, bie ieber Chelmann als ein theures llebertommniß feines ritterlichen Stanbes ben tommenben Beichlechlern gu überliefern hat; jener Pflichten, Die ben Abel mahnen, unter allen Umftanben fich forporatio aufammenguichließen, wie ich bies in bem "Dahnrufe an ben driftlichen Abel" fo bringenb ans Berg legle.

"L'honneue est le père et l'enfant de la Noblesse."

Bieber ein Ausspruch oon Montenquieu. Noblesse oblige! Das werbe - Abel verpflichtet - mehr und mehr, immer aufe Reue verifingend

bie rubm- und ehrenreiche Deoife bes Stanbes. Schreden wir nicht gurud vor Opfern geiftiger Arbeit

und materieller Parbringungen; und vergeffen wir auch nicht, bag Ginfachheit mabre Bornehmheit ift. Qui porte le moins est le plus.

Maden mir biefen altfranzöfifden Berolbeaustprud

zur Bahrheil in bes Bortes weiteffer Bebeutung. Lurus, Inboleng und Genugfucht baben ichon mand uraft Bappenichild vom Bortale unferer Ediloffer herabgefturgt und an bie Stelle bes Rittere ben Raufmann und ben jubifden Budgerer einziehen laffen in bie Salle unferer Ahnen. 3ch fann nicht anbere ale bier eine bezügliche Stelle anzuführen. bie ich in ber Borrebe zu meiner Namiliengeschichte gefdrieben babe: Alte Familienitte, Stammichlöffer und Erbaftter merben verichleubert, weit ber jetige Befiger tein Intereffe mehr am Befig, am Befige feiner Familie bat, au ben fich bie Gleichichte berfelben feit Jahrhunderten flammert, wie ber Ephen um ben Eichftaum, weil es ibm zu unbequem ift früh aufzufteben und nach ber Orbunna au febeu : ju baueriich portonimt Stall und Scheune an befuchen; ju altmobifd, in Bath und Aur auf eigenem Grund und Boben fich gu ergeben; ju fentimental, bem Befang ber Bogel, bem Raufchen ber Bipiel, bem Murmeln ber Quelle gu laufchen; weil es ibm profitabler ericheint, bas Terrain gu pargellieren, bas Gul zu ichlachten: weil es ihm zu gemein porfommt, unter ben Ruechten und Maaben an leben, Die ibm treu fein wurden, wenn er feinerfeits treu für fie forgte; um ichlieflich in ben großen Stabten, ben Beitbenlen ber Bebtgeit, unter falfchen Freunden und ehrlofen Greaturen ein Leben zu oollführen, das ihn und feine Familie nur gu leicht nicht nur an ben Bettelftab, fonbern über ben Rand bes Abarunbes von Edmadi und Schande bringt. Die Burgen, auf beren folgen Rinnen ein ftolges Geschliecht gestanden, um weit binans in bie Gauen bes Lanbes auf eigenes Gebiet gu ichauen, zerfallen immer mehr; micht einmal ben Ramen nach frimt fie haufig bie Jestzeit." - Bon ber biftorifden Edolle bes Familiengntes lougeloft, bas bod immer noch einen gewissen Ansammenhang der Bettern unter einander bietet. laft fich bam nur zu oft ber "fahrende arme Ritter" um bes Mammons willen in Sachen ein, Die ihm feine Ghre einbringen. Das Geschlecht verarmt, bie Geschlechter verarmen; aus Geichlechlern befteht ber Gtanb.

Mus einer gewiffen gebrudten Stellung fich emporguruffen, ift ichwer und gelingt nur energischen, von malrem diriftlich-abeligen Beift burchbrungenen Charafteren und felbit biefe tonnen babei einer fleinen Dofie "Glad" nicht gang enlbehren. Anbere verarmen entweber gang ober fie geben, inbem fie alle Ritterpflicht bei Geite legen, Ruf und Ramen aufe Spiel febenb, iditicklids ibrer Ohre perluftig.

Es ift hobe Beit, baft biefen traurigen Berfpectipen nach Moaliciteit geftenert und baf bem Riebergange bes Stanbesvermogens ein Riel gefett merbe.

Um gleich von Saufe aus irgendwelche leicht fertige Infimuationen zu coupiren, theile ich bier bie Stelle einer Rebe bes Freiherrn oon Lilienfron mit, Die berfelbe auf bem fünften orbentlichen Abelotage 30 Berlin 1886 fielt und ber nicht nur ich mich voll und gang aufchließe, fondern bie auch bamale ben ungetheilten Beifall ber Berfammlung fanb.

herr von Lilientron iprach pon Majoraten und Fibeiconiffen und außerte fich weiter wie folat: "Der britte Bunft, ber ben Mbel fo tief geschäbigt hat, ift ber, baß feine Gofne fich oft verleiten laffen, bes Belbes wegen gu beirathen. 3ch mochte ba meine Aufdanungen in wenige Worte gufammenfaffen: Gin Ebelmann, ber ein armes Mabden beirathet, mafrent er felbft nicht in ber Lage ift, eine Jamifie gn ernähren, begeft eine Dununfeit; und ein Ebelmaun, ber ein Mabden nur feines Gelbes weben heirathet, bageft eine Gemeinfeit."

Sa, meine Serren, wandelt bes diels goldene Quaptu weier mei beider leiber fo beinfa be Bege ber Berickmenbung und bes beichtigunes imb und ihr nicht aus der Ritte bes Zannbes geraus ernit mut wohlmeinen bas oorgelatien, was fin als matirliebe Confouent; spelifichen unadeligen Spanbeins er siebe, baum nerben uns bald uns der zijke mierer Scheit, baum nerben uns bald uns der zijke mierer Efficiererops Ramme entgegen treten, oon beren wir lagen militen. Sie gesteller uns mich.

Abhiffe tann nur burch ernftlichen, wirtlich burchgesuhrten Willen und baburch geschaffen werben, bag ein Jeber nach seinem driftlichabeligen Gewiffen lebt und allenthalben bestrebt ift, seinen Standesgenoffen als gutes Beispiet zu bienen.

Diefe Boraussehnung aber, sollte - so meine ich - bei Erchgern bes Schichten Linnentreuges, biefes Symbols ber Demuth und eblen Riedrigfeit niemals febleu bierfen.

stada bir Wildiam ber Streeffentatien Seinen igker Gerege; mit einem Seine, bar ein be unteren jind, trosphen Birke burch bes Giltierten bes gelberen Rallerk, mat bes ile statur, ber Gelberen Franklerk, erforden erfolgen eine Streeffents Gildstam sein erforden erfolgen eine Streeffents Gildstam sein erforden und ber Gerege bestehende state der Berechtlichtungen und in errera ich gang Seinberera unterstätut mader, be ei mit 3n ibr er Eerste empile unterstätut mader, be ei mit 3n ibr er Eerste empile unterstätut mader, be ei mit 3n ibr er Eerste Empile ben Bausspreich Freiherte ber beusigen Gelere illimmetr. Die Bausspreich Freihert ber beusigen Gelere illimmetr. Seiler mit Weder auf Bernarden ber kan berichte Seil mit Weder auflegeben Unterplieft ber Persongerendigelicht.

Schon vorhin streifte ich das Berlustiggehen der vöterlichen Scholle. Ich möchte als gang besondere Plicht des Abels doch noch erwähnen: die Erhalmug des ritterschaftlichen Grundbesiges in den handen unferes Sandes.

Bahrlich, ein mahren, nicht genug zu beberzigens bes Bort.

In biefem Sinne meine Berren Drbensbrüber, ende ich mit bem bichterischen Borte eines Icanbesgenossen, bas ich jungft in ben Spatten bes schon oorber erwähnten deutsche Abetsblattes fand:

Richt ins Turnier mehr reiten, Richt in ben Krengung gieb'n; lint bod - ed giebt ju ftreiten! Und vor bem Weel breiten Sich wie in alten Beiten Roch Thaten belbentubn. Bie in vergangnen Tagen Rech gilt bie brilige Pflicht, Den Chilb mit Gbren fraum: Und herolberufe fragen: Den Rampf, wer will ibn magen? Muf, auf! und jaubert nicht. Um bobe beil'ge Buter Ge geht ein Rreuging an; Ge ichau'n bie Abnen nieber -Huf! Bu ben Maffen wirber Und ihnen nach, thr Bruber Rad! - und bas Rrent votan! Und ob ber alte Drache Gid grimmig and geberb Es gilt eine beil'ge Cache! -Drum, ablig fers ermache 3n ebier That - und mache Dich brines Ramens werth!" Glement Greibert von Saufen.

### Der Central - Perein "Madchenhort" für die Gemeinden Beriins

had ihğ içit den 6 Şahren finies Beltefeins ein weiter Kelb leiner Zahleite gieldiğine und einem Beltiriliki Kelpung gettagen, das allfeilig auerfanut wirb. Biti 7 annen föndpilidigige Reddigen, den Arbeiterfende angehörig, begann der Berein in der Et Clübethy Geneinde und had leijk mit feinen in verfolydenen Genneinden genomenen Kinglaten über 100 Rüdderin in feiner Bilger. Diefe Geneinden gehören zu den angehören genomenen Kinglaten über 100 Rüdderin in feiner Bilger. Diefe Geneinden gehören zu den angehören genomenen Kinglaten über 100 zu den angehören genomenen Kinglaten über 100 Rüdderin in feiner Bilger.

Bom Schlusse der Schule die Abende 7 Uhr, wo die Elkem som der Arbeit heimgesteht find, werden die Mächgen bekößigt und in Hande und Schule arbeiten unterwiesen resp. beaussichtigt. Die Mächchen werden ohne Unterschied des Glaubens aufgewommert: die Volk alleien entschiede ihrer ihre Kutinahme.

Ber bie armen Stadigegenden Berlind besucht und gesehn hat, wie die Radden ihre schusster get, wie der Radden ihre schusster get ohne Aufficht und Beschältigung auf den Straßen, mit Anaben untermischt, verbringen, der wird es empfinden, wie segendringend die in Arbe stehenden

arbeiten merben.

Anstalten wirfen muffen, wenn fie bas für's Hans bestimmte Madchen, feinem Berufe entsprechend, in hausliche Bucht nehmen.

Um die besiehenden Anstalten zu erhalten, bezw. folde auch in anderen armen Gemeinden Berlins zu errichten, is dem Centralverein "Räddsenhort" eine Hauscollecte brwilligt worden, der wir reichen Erfosg wünschen.

Doge man and in anberen großen Stabten in ber hier bargelegten Gurforge thattraftig oorgehen.

### Gemeinnübige Ereigebigkeit.

Die icone Tugend ber Freigebigkeit bat fich mit ber Bunahme bes Boblftanbes und mil bem Erfiarfen ber gemeinnüßigen Thatigfeit auch in Deutschland immer weiter verbreitet. Saft alle großen Raufleute und Induftriellen pflegen jest in ihren Zeftamenten auch ihre Mitarbeiter und Die Wohlfahrteinrichtungen ihrer Gemeinden gu bebenten. Es liegt barin ein verfohnender Musgleich ber focialen Unterschiebe. Dhue bie Anfammlung erheblicher Reichthimer tonnten Groß. banbel und Großinbuftrie beutzulage nicht gebeiben und wirthichaftliche Rrifen von ihren Arbeitern nicht abwenden; aber bie großen Bermogenoungleichbeiten find auf bie Dauer nur ertraglich, wenn fich bie Reichen ihrer Bflichten gegen bie Gefellidiaft bewußt werben und für ihre Ditburger gern freiwillige Opfer bringen. Diefes fociale Bilichtbewuftfein ift in unferen Zagen überall rene. Den neueften Beweis bavon liefert bie fachiiche Refibent. Es ift bier in Dresben turg por Beihnachten ein Berein "Bolfswohl" entftanben mit bem Broede, burch Begrundung oon Bolfebeimen oline Amana gum Alfohol: ober Biergenuß eine Annaberung aller Bottottaffen gur Bilege ebter Gefelligfeit und Fortbildung berbeituführen und zum Schut, fowie gur Ausbildung von Franen und Mabden in ber einfachen burgerlichen Saushaltung ein Frauen- und Arbeiterinnenheim zu errichten. Diefe 3bee bal weitbin Anflang gefunben.

Es find fofurt nach bem Befauntwerben bes Blanes fleinere und größere Beichente und Anerbietungen gu perfonlicher Sitfeleiftung eingegangen. Berr Griebrich Siemene ipenbete 20 000 Mart für ein Bolfsheim in ber Altstabt und ein anderer Großinbuftrieffer Dr. von Senden 5 000 DRt. fur ein Frauen- und Arbeis terinnenheim, wofür eine bentiche Frau in ber Schweig bereits 1 000 Mt. eingefandt hatte. Berr Commergienrath Bienert ficherte bem Berein jahrlich 2 000 MRt. ju, ein Jahresbeitrag, ber in ber Geschichte gemeinnütiger Bereine bisber mobl felten erreicht fein burfte. herr Conful Epieß hat icon früher 50 Mt. Jahresbeitrag und 500 Mt. fur bie Einrichtung bes erften Bolfsheims gezeichnet. Die erfte Babe von 500 DR. für ein Boltobeim bat Berr Aneffor Dr. Arthur Efche eingezahlt.

(Millbeil, t. Trebtener Beg. Bereins gegen ben Migbrauch geiftiger Betrante.)

### fiteratur.

Massiger bes germanischen Mationalmusleume, Sammer "Arbentagfeit 1889. Zerichte berichtet, baß feit Zahren mehrere benüher regermbe Arbeiten, mit gere Sag-Massibanhen der Deut ich Reifer umb ber Kailer wom Defertreich, bem ich der Sag-Massibanhen, der Schaler und seine Massibanhen bei sieden ber dereitigt aus sieren Weisenhammer werden, um bestiede beim zu meträligen, diesperimanische bei siedem ber haufe umb fatter gleichdichten Webentung um bereitwider ist für der gerannische Salmen auf im dem seine der sieden der gerannische Salmen auf der dem seine der seine der Sag-Massibanhen bei sieden des gestellt zu gestellt der Schaler der Sag-Massibanhen zu der kann der Sag-Massibanhen bei der Sag-Massibanhen zu der kann der Sag-Massibanhen zu der Sag-Massibanhen zu der sein der Sag-Massibanhen zu der sein der seine der sein der seine d

Bu jüngfter Beit bal nun Ge. Ronigl. Sobeit Bring Luitpold, bes Monigreides Bauern Bermefer, angeordnet, bak in ben nachften 15 Rabren, neben bem feit lange aus ber Roniglichen Softaffe gewährten jabrliden Beitrage von 1260 Mt., alljahrlich aus berfelben weitere 1000 Mt. dem Mufeum zugewandt werben follen, um eine abnliche folde, ale Bitteles bacher Stiftung ju bezeichnenbe. Beibilfe ju gemabren. aus welcher Deufmaler, Die gur Beichichte bes Saufes Bittelebach in Begiebung fteben, in Drigingl und Rachbilbung beschafft werben tonnen, fo bag neben ienen ber genannten Saufer und fo vieler anberer, bie bem Dufeum abuliche Berte geftiftet haben, wie Reuf, Medlenburg, Schaumburg u. a., auch die Dentmaler bes Saufes Bittelobach murbig in ber Camm: lung beffetben vertreten werben tonnen. Dan hofft, bag in wenigen Jahren bie wichtigften monumentalen Dentmaler in Gunbabauffen die Stulpturenfammlung bee Mufeume gieren werben. -

Dem Mugriager find beigefügt; "Meitigeitungen ausse meg geramütigem Meitigeitungem. II. Demb. Bogert 25 bis 26 und Leigten IX. — XI. Unspät berieften: Unsing Wöder an dem Meitigeitungen aus dem Galuffe bes 16. und Beginn bes 17. Jahrfunderte. — Crbungen und Balutur bes Orbens vom goldenne Bliffer; nade einer im geran. Mufeum befindlichen Bapiers handfeinfig aus der Seit keiner Meitigeitung der

Carl Depmanus Berlag in Berlin W., Mauerftrage 63-65.

Betrudt bei Julius Gittenfetb in Bertin.

Dies Blatt erfchen jeben Mittenfc. — Das Monnamert berügt 2 Mart für bat Hernistate in allen Liefen bei Deutigen Reicht. Gugelm Kunrener 28 Gt.

### Wochenblatt

Mir Coftrofteller unb Mudbanbeiger bei De- unb Andianbei nebern Befrellugen au, bir Betiln und bas Direm bei Johanbier-Orbent Gesthamer-Graße 134 G.





# Balley Brandenburg.

Im Anftrage der gallen grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berriich in Bertin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 27. Februar 1889.

Mr. 9,

### Seine Majeftat der gonig haben Allergnadigft geruht:

- den Rittergutebefiber Morih Freiheren von Ronig, auf Lengen, Rreis Breufifch Eplau, " Bremier-Lieutenant ber Referve bes Garbe-Ra
  - raffier-Regiments und Rittergutsbefiger Ferbinand Rogalla von Bicberftein, auf Bofemb, Kreis Gensburg,
  - " hauptmann a. D. und Rittergutsbefiger Escar von Befternhagen, ju Berlin,
  - " Juftigrath und Divifions-Auditeur ber 2. Garbe-Jufanterie-Divifion Bilhelm von Richter, " Rittmeifter a. D. Bilhelm von Quaft, auf
  - Rabensleben bei herzberg i. b. Mart, "Bremier-Leutenant im 1. Garbe-Lambwehr-Negiment und Rittergutsbefither Priedrich von Oppen, auf Cumersdorf bei Briegen a. b. Ober,
  - " Rittmeister a. D. Carl von Binterfeld, auf Damerow bei Rechlin i. b. Udermart.
  - " Landrath Albrecht Berch Grafen von Bernstorff, ju Ryrit, " Hauptmann und Compagnie-Chef im Garbe-
  - Jager-Bataillon Diether Carl Freiheren Roeber von Diersburg, " Birflicen Geheimen Rath Robert von Ren-
- bell, auf hohenlubbichom bei Behben i. b. Renmart, " außerordentlichen Gefandten und bewollmach-
- tigten Minifter Freiheren von Gutfcmib, au Cantiago in Chile,
- ju Cantiago in Chile, " Major a. D. Max oon Zanfen, genannt von ber Diten, ju Berlin.
- " Hauptmann und Compagnie-Chef im Leib-Grenabier-Regiment König Friedrich Wilhelm III. (1. Brandenburgischen) Kr. 8 Hanno von Dassel.
- " Dberftlieutenant, beauftragt mit ber Juhrung bes Gernabier-Regiments Aronpring Friedrich Bilheim (2. Schlefischen) Ar. 11 Conrad Dito von Benedenborff und von hindenburg,

- ben Regierunge-Rath Siegmund Freiherrn von Speffharbt, ju Botebam,
  - " Sauptmann und Compagnie Chef im Kaifer Franz Garbe-Grenadier-Regiment Rr. 2 Ferdis nand von Quaft,
  - " Rittmeister und Escabron-Chef im 1. Brandenburs gifden Dragoner-Regiment Rr. 2 Friedrich-Carl Grafen von Bismard.Bohlen,
  - , hauptmann und Compagnie-Chef im Kaifer Franz Garbe-Grenadier-Regiment Nr. 2 von Schend,
- " Rittmeister und Cocabron-Chef im 3. Garbe-Ulnnen-Regiment Alfred von Mitglaff, " Ritterautsbefiter Bebigo Gane Chlen Berrn
- nurrgutsberiger werig want Goten Geren ; u Butlig, auf Wolfshagen bei Groß. Bantow, Reg.-Bes Botebam, Landraft Wilhelm oon ber Bed, ju Bullichan
- i. b. Reumart, , Regierungs & Alfeffor Chriftian Grafen gu
- Rangau, ju Berlin, "Rittmeifter a. D. Felix von Bebell-Barlow,
- auf Bolffen bei Gramgow i. b. Udermart, Rittergutobefiber Eugen von Schmeling, auf Dagerichtit bei Schwiebus,
- Sauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment (Kraf Schwerin (3. Bommerichen) Nr. 14, von Stojentin,
- " Oberftlieutenant und etatsmäßigen Stabsoffizier im Jufanterie-Regiment von ber Marwiß (8. Bommerichen) Rr. 61 von Oppen,
- " Major a. D. Edmund von Braunschweig, auf Lübzow, Kreis Belgarb, " Mittmeister a. D. Baul pon Ligewig, auf
- Dumrocje bei Dengin,
- " Dberforfter hermann Freiherrn von Tettan, ju Groß-Linichen bei Tempelburg,
- " Second Lientenant a. D. und Rammerjunter Leonhard von Raldreuth, auf Dbergorgig bei Melerib.

- ben Landrath Robert von Belten, zu Koschmin Proving Bosen, ... Bandrath Bermhard pan Ruttfamer, m
- ": Landrath Bernihard von Buttfamer, gu Dhiau,
- " Rammerheren und Landesalteften Carl Freis herrn von Gersborff, auf Durichen bei Geibenberg in Schlefien,
- " Premier» Lieutenant a. D. Emil Pringen gu Schonaich . Carolath, auf Balbgaard bei horfent in Danemart,
- " Premier : Lientenant der Landwehr : Cavallerie und Rittergurobefiger Rudolf von Strbenety, auf Groß-Brefa bei Brestau. !
  - "Generalmajor a. D. und Flügel-Abjutanten Seiner Königlichen Hobeit des Regenten des Herzogthinns Braunichweig Bringen Albrecht von Preußen, von Bachbalt.
  - " Dberftlieutenant a. D. Grafen von Rielmannsegg, ju Naumburg a. b. Gaale,
  - " Rittergutebefiher Auguft von Santelmann, m Groß-Binniaftebt bei Mattierzoll, Bergoathun
  - " Landrath Ernft von Jagow, gu Dfierburg i. d. Altmart,

Braunichmeia.

- " Dberft 3. D. Alfred Menern von Sobenberg, ju Ranmburg a. b. Gaale,
- " Ritterguidbefiber Georg Chriftian Joachim Freiherrn von Thuemmler, auf Gelta bei Robbenig in Sachfen-Altenburg,
- " Sauptmann und Compagnie-Chef im 5. Thuringischen Infanterie-Regiment Rr. 114 (Großherzog von Sachsen) Freiherrn von und zu Gilfa,
- " Saupmann und Flügel-Abjutanten Seiner Doheit des Herzogs von Sachlen-Meiningen Carl August Freiheren Roeber von Diersburg,
- " Pittmeister à la suite des 1. Garder Tragoner-Regiments und perfontiden Bhintanten Seiner Udnigliden Scheit des Bringen Albrecht von Breufen, Theodor Grafen von Bismard-Boblen.
- " Mittmeister und Flügel Abjutanten Seiner Königfichen Sohrit des Regennen des Serzogshums Braumichweig Bringen Albrecht von Breußen, Friedrich von Seudewis,
- " Cberftlieutenant und Commandenr bes 2. Ihriringifden Infanterie-Regiments Rr. 32 Freiherrn Boedlin von Boedlinsau,
- " Sauptmann und Compagnie-Chef im Schleswig-Dollteinichen Jufilier-Regimem Rr. 86 Maguns von Boigts-Rheb.
- "Capitain jur See a la suite ber Marine und hofmarichall Seiner Röniglichen hofen bes Pringen heinrich von Brenfen Albert Freiberru von Sedenborff,
- " Sauptmann und Compagnie-Chef im 2. Saufcatischen Infanterie-Regiment Rr. 76 Otto von Wenden I.

- ben Capitain-Lieutenant à la suite bes Secoffigiers Corps und perfonlichen Abjutanten Seiner Roniglichen hoheit bes Bringen heinrich von Breufen Guido von Ulfedom,
  - " Landrath Friedrich Bilbelm von Loebell, gu Renhaus a. d. Ofte,
  - " Landrath Gunther von herpberg, zu Bledebe, " hauptmann und Flügelodjutanten Seiner Durch-
  - laucht des Juften jur Lippe, Georg Freiherrn Treufch von Buttlar : Brandenfels,
  - " Dauptmann und Compagnie-Chef im Insanterie-Regiment Bring Friedrich der Riederlande (2. Bestidlischen) Nr. 15 Georg Conrad Fresberrn von der Golb.
- " hauptmann im Generaffiabe bes VIII. Armee-Corps Bogislov von Bagenety, " Ritmeister und Escadron-Chej im Kuraffier-Re
  - giment Graf Geffler (Rheinifden) Rr. 8 Cuno
  - , Regierungo-Rath Georg Grafen und Edlen Derrn gu Lippe-Biefterfeld. Beiffenfeld, ju Biesbaben,
- " Hauptmann und Compagnie-Chef im 4. Garbe-Grenadier-Regiment Königin Friedrich von Raffow,
- " (Vroßherzoglich Medlenburgifden Lieutenant a. D. Dietrich von Dertzen, zu Schwerin in Rectlenburg,
- " (Großherzoglich Medlenburg-Streligichen Rammerherrn von Bobbien, ju Reuftrelig,
- " Rajor y. D. und Laudwehr-Begirto-Commanbeur Eduard von hombergt zu Bach, in Darmftadt, " Grofibertoglich Seffilden Raumeriunter und Ams-
- mann Frit oon Sombergt zu Bach, in Borms a. Rhein, " Roniglid Cadfilden Gebeimen Regierung . Ranh
- und vortragenden Rath im Culindministerium Baul son Septewit, ju Oredden, Ritterguisbesiter Korsi Abraham von Schonberg, auf Buridenitein bei Arnhaufen Sanda,
- im Rönigreich Sachfen, "Röniglich Sachfischen Rammernheren Carl von Carlowig, auf Brojdwig bei Colln, im Rönig-
- reich Sachsen, Dauptmann und Compagnie : Ches im Roniglich Sachsischen (Beib.) Grenabier-Regiment Rr. 100
- Carl Freiheren oon Friefen: Miltig, " Gutobefiger August Freiheren Tucher von
- Zimmelsborf, auf Felbmuhl bei Bahnhof Eichpabt in Bapern, " Freiheren Alexander von Siebold, auf
- Schlog Rolmberg bei Ansbach in Mittelfranten, "Refor und etatsmäßigen Stabsoffigier im 2. Babifden Dragoner-Regiment Rr. 21 Curt von Bachmahr.

- ben hauptmann im Generalfiabe bes XIV. Armee-Corps Siegmund Freiherrn von Berdbeim.
  - " Sauptmann und Compagnie-Chef im 5. Babilden Insanterie-Regiment Rr. 113 Arthur von Loebell,
  - " R. R. Desterreichsichen Major im Manen-Regiment Ergherzog Carl Andwig Rr. 7 Friedrich Grasen zu Castell-Rüdenhausen, " R. R. Desterreichsichen Rammerer, hauptmann
  - " R. R. Oriterreichischen Rammerer, Hauptmanm und Commandanten ber schweren Batterie Rr. 3 ber ichweren Batterie-Division Rr. 9 Eruft Freiherrn von Happaal.
  - " Jontheern Johann Ernft Albert van Banhuns, ju Biesbaben,

nach Pühing berieben durch das Capitel und auf Borldidag des Durchlauchtigften Herrenmersters, Brinzen Albrecht von Breußen, Königlicher Hoheit, yn Ehrenrittern des Johanniter-Crons zu erneunen.

#### Ans dem Protokolle über bas am 25. Januar b. J. flatigehabte Capitel bes Jahanuiter-Grbens theilen wir das Nachftehende hier mil:

- 1. Aider ist im Grithighte uns Spetish bes worigen Santre im Folge ber Ulberindgenummiger ben Kranfren im biefen @igenem Griters bes Sadjannierte-Erbens genebunter f\(\text{Airsign in im @angen 1980 1981, 73 9E; aus Erkenbantish erforberlight genefich, bir ish Dernat verhellen, bab belite im Dirt und Selejterreilen 4029 9ML 64 9E; in Eurobedung 1-100 9ML, in Selejter in 600 9ML, stab in 9Selejterreilen 4029 9ML 1984; in erroreilen stab in 9Selejterreilen 303 3ML 19 9E; internebler euroreilen in her in h
  - Es ift mit defen verhöltnismäßig geringen Witteln, Zam fer Singabe ber betrießenen Jodommiter-Witter, der Areyte ind sensigen Bersonen, sowie unter Benupung der Johanniter-Kranken haufer in Prensision-Jodann, Semenedburg, Allisdau, Dannenberg und Pudvigstift, dem bediritigen Kranken in den Merschwemmungsgebieten die notigie Fairiorge und Bilege zu Theil geworden.
- 2. Das im Şerbij 1884 bereits theiluseit ben thebrande übergeben Eichen; und Neconvaleocentenhans zu Groß, Lichterlebe, beifen Bau im Şerbij 1885 deponnen norben, ift im verlöffenen Jahre mit allen erirobertischen Birthführlers und Nebengebünden vollender worden und enthölt 120 krantenbeten.
- Jur den Grunderwert, die Bauloften und die innere Einrichung, sowie Ausstatung mit dem nötigien Inventar find im Gangen verausgadt worden 430 186 M. 92 Pf.
- 3. Der Schtefiichen Genoffenschaft wurde fur bas Rrantenhaus berfelben in Erdmanneborf gu Re-

- paraturen, die zumeist durch das Hochwasser der Lomnit im Herbst v. I. nöthig geworden sind, 1400 ML bewilligt.
- 4. Jür bas Kranfenhaus der hannsverschen Genoffenschaft im Dannenberg geradhrte das Capitel 8560 BU, pur Anlegung eines massisone Ciskelters, Bau einer Beranda an der vorderen Front biese hauses und zu Neparaturen, veranlagt durch das hochwasser der Etbe im verschiefenen Fritigiapre.
- 5. Dem connectifien Renntenhaufe "Johannehfiftgu Münifer in Weiftslem wurden, in Rückfich ber bort obwaltenben gang besonderen Berhöltniffe, zu ben Boften der weiteren nochweitig gewordenen Wergrößerung beffelben eine Beihilfe von 3000 MR. aus der Tedenh-kufie bewilligt.
- 6. Zob in sinangielter Bedeungung bestindige, Deutschleiter genantiere Dermosssifter gu Gerichnig in Zchleiten, welches eine große Anstall ihr Abdilminge, eine folde für Epitepilifer, ein Reaustrafaus, jonie eine Talentiffern und Diatoneus ausgalt ungägt, eriselt vom Capitel eine einumalige Interfrüßung vom 5000 App.
- 7. Der Eignisamischen Milliomsgefellsbalt zu Berlindin im bem balleibt berlechen Der Zusteilen Franzen-Berein sie Wentenzuster in den Gesteuren, Der Gerinding best der Stehe der Berein der Gesteuren, Der Gesteuren und der Gesteuren der Gesteuren und Gestellsbar gestellt, aus dem Milliom der Gesteuren un Genführt projectivit Kuntrespringsprach und der Gesteuren und Genführt gestellt, den der Gestellsbar gestellt, der Gestellsbar gestellt, aum der gestellsbar gestellt, und dem jede Geneuerung ber delben Streine der Jehr gestellt, und dem jede Geneuerung der beiben Streine bei über und bie Kuntlespflege schädigken Zustägkeit vermielnen und den gestellsbar der Streine bei über und bie Kuntlespflege schädigken Zustägkeit vermielnen und den gestellt gestellt gestellt gestellt der gestellt gestellt gestellt der gestellt ges

Bur Negelung der geneinsamen Ihnispiel der beiden Bereine und zur Ueberwachung der Berwerdung der genannten Samme wurde der Gemmendaber färir zu Hogenolde-Langenburg erlindt, ich mit beiden Sereinen im Bereinbung zu iegen und die Bertreitung des Johanniters-Tedens die dem bermächspien gemeinsamen Vorgeben der elden zu überrechtene.

8. 286 für Den Vertraum vom 1. 2m. 1889 bo.
7. 2m. 1889 be. Demilige bo. Erfens «Gapirie
und pro 1. 3m. 1889 bis 30. 2m. 1880 pr.
6. 2m. 1889 bis 30. 2m. 1880 pr.
6. 2m. 1

meistern 300 freien Berafigungsläßen erhalten. Air das mar einen Zhell des Zahres geöfinete Zohambiere silg für undermittette Babegülte gu Erupfaquien im Bestifteten, dem im oerfolfenen Zahre födom det 6000 Renntennagen weitere 300 M.K. gewährt weiter 1800 Mentennagen weitere 300 M.K. gewährt weiter 1800 m. den 1888 i 3728 Zage gröffelgt hatt, nurden beite gesteins 300 M.K. gewährt mosten find den perienten 300 M.K. gewährt für den den 1888 i 3728 Zage gröffelgt hatt, nurden beite gesteins 300 M.K. gestein bei M.K. gesteins bei

1. får 26 Şāujer je 300 Mt. = 7 800 Mt. 2. \_\_ 10 \_\_ \_\_ \_\_ 600 \_\_ = 6 000 Mt. 3. mma: 36 Şaujer, şajammen: . . 1 3 800 Mt. ano ber Erbeno-Raffe aur Verfiquina geltelli.

9. Das Capitel beichloß, für den Miteriaal des Erdenolchloffes in Sonnenburg ein dreitheitiges Lift herfelden zu laffen, welches die welchullichen Moniciele der fo dentburdigen Beierüffleiten am 23. Anguft v. J. in Sonnenburg derhellt, nämlich:

n) ben Moment in der Nirche baselbil, wo Seine Rajestal ber Raifer und Roing nach Bendigung der Jeierlächtei des Nitterschage, und der Juwestitut, vor dem Altare, als hoher Brotector des Johanniter-Tedens, diesen und allen seinen Gliedern Alterbach Seitern Sointalfalen Schuls

gelobt. Dies Bild foll Mittelbild werben, mahrend

als Seitenbild rechts: h) bie Heberreichung ber Protector-Insignien bes Johanniter-Ordens an Seine Majestal ben Kaiser und König vom Durchlauchtigsten herrenmeister im Schloffe zu Sonnenburg am selben Lage und

c) als Seitenbild lints, der Ritterschlag Seiner Königlichen hobeit des Pringen heinrich von Breugen am 23. August o. 3. dargestellt werden foll.

10. Seitens ber Schlewig-Solfleinichen Genoffenjchaft bes Erbens ist beschiefen worden, sier ein in der Sabl Schlewig zu erbauenbes Krantenhans auf der Jahre zu den Beutofen besieben fo 000 MR. zuslammen 15000 MR. aus Getbern zu gewähren, welche berielben zur Berfügung siehen.

12. Die Beigläftige Genoffenstagt des Ordens beabsichtigt, wie in Deunhaufen, auch in Lippipringe ein Anl für undemittelte Badegäfte in diesem Jahre zu eröffnen und wird später zu den Kosten besselbe die Unterstützung des Capitels in Antonach nehmen. 13. Dos Juffint ber biennehm Chundren bes Libenscifrent fich einer fortikeriehem Chundrichung. 200 Rechungen zur Ausbildung als felche find bereits eingegungen. 10 die Lefterplügerimmen bes Erbens eingefertene Baume ind wohrten ihrer Ausbildung zum Diafomfiendenft übergerteren, und 1612 Lefterplägerimme numben som Ungelauchigfien herrenuneiser zu beinenben Schweikern ernannt.

Die ans Mitteln bes Cebens boffer aufgeverheten Roben betragen jur Zeit 20 960 Mt. Zenner wurden jur Musbildung von 34 hijfebiatonen jur Bernembung für den Jaal eines Krieges, in ber Dialomenanfalt ju Zwisburg im Jahre 1898 verausgabt 1 700 Mt. und für 1890 ju biefem Jusecte 2000 Mt. dem Erdens-Wertmeiber um Verfühnung arfallt.

\_\_\_

### Neber Forlgang der Ausbildung von Lehrpflegerinnen des Johanniter Grdens und über dienende Schwestern des Grdens.

Die erste Melbung zur Lehrpflegerin geschach am 27. Juni 1886; bis zum 24. Januar 1889 waren 260 Melbungen eingegangen.

Diefelben vertheilen fich auf bie Orbenopropingen wie folgt: Proving Brandenburg 50, Proving Schlefien 42, Broving Bommern 42, Broving Gachfen 83, Mheinland 23, Beftfalen 13, Edleswig-Bolftein 11, Breufen 10. Sannoper 10. Medfenburg 7, Bofen 6. Burttemberg.Baben 5, Beffen 5, Ronigreich Gadien 3. Dreimbfunfgig Gemelbete erreichten bas Biel nicht reip. finb, nachbem fie bereits zu bienenben Schweftern ernannt maren, aus bem Orbensbienft ausgeschieben (2). Der Grund bes Rudtritts ber Lehrpflegerinnen lag in ben meiften Gaffen barin, baft trot bes gunftigen aratlicen Reugniffes bie torperlicen Rrafte nicht ausreichten. Einundifinfzig Lebrpflegerinnen find noch in ber Ansbilbung begriffen, gehn find jum Diatoniffenbienft übergetreten, oon benen brei icon bas Batent ale bienenbe Comefter erhalten hatten, 146 bienenbe Edmeftern bilben augenblieflich bie fertige Rriegereferpe.

Eine große Jahl ber Leftprijegerinnen fprechen nach berechten überterunfus ihren Damt in herzischen Berten bem Johanniser-Chen aus; eine eigentliche Berge über die Sechnenbung in der Jatennissenhalten ih noch om feiner Geste kauf genorben, woch aber bermun eis felt paling von. hig ble beinrechten Gabersten und Wedern und Wennete in bes Diabnissenhans zurückgeben, um ber als Ausseife zu bieren. Die ließ geworbere Gemeinschaft wieder aufgefuchen und fich weiter zu errostfommeren.

jag verter zu vervoursminnen. In der Kegel wird dieser Aushilfedienst so nie Wert gescht, das die dienende Schweizer das Dialonissenhaus dittet, sie den Gebrauchssall sie zu benachrichtigen, oder das Dialonissenhaus vernder sich an ben betreffenben Commendator und biefer halt bann Umfrage bei ben ihm unterftellten bienenben Schweftern; in beiben Gallen wird bem Berfmeifter Dittheilung gemacht, ber Rofig bapon nimmt, um fich barüber in Renntnig zu halten, welche oon ben bienenben Edmeftern etwa burch fortgefetie Rrantenvilege einen boberen Grab von Ausbilbung erlangt und fomit mehr Amoartichaft haben, für ben Gall ber Ginberufung fofort nach Muften perwendet zu werben.

Durchaus zu icheiben ift gwifchen biefem freimilligen Dienste und ber Ginberufung, lettere gefchiebt nur burch ben Durchlauchtigften herrenmeifter, und ieber andere Dienft, mag er auch burch bie Commenbatoren angeregt fein, ift ein freiwilliger Dienft. Roch ein britter Weg ber Bermittelung freiwilliger Dienftleiftung ware erwanfcht, namlich ber, bag fich bie bienenben Edwoftern an ben Bertmeifter wenden und bemfetben überlaffen, fie einem Diatoniffenhaufe gum Aushilfebienft juguweifen und zwar aus folgenber Erwägung:

Die fich jum Behrpflegecurius melbenben Jungfrauen machen gewöhnlich von ber Bubilliaung Gebrauch, basjenige Diatoniffenhaus zu benennen, in welchem fie ausgebilbet zu werben wünfchen. Es ift felbftverftanblid, bag fie gewöhnlich biejenigen Diatomiffenbaufer mablen, welche mit ben größten Rrantenguisalten verbunden find, ebenfo felbitperftanblich ift, bag biefem Bunfche nur felten entiprochen werben tann, ba bie Bahl ber Diatoniffenhaufer mit umfang. reichen Rrantenanftalten nicht febr groß ift. Da mare es nun recht minichenswerth, wenn bie bienenben Schwestern, welche in einem Diafoniffenbaufe mit tleiner Rrantenanftalt ausgebilbet find, fpater Aushilfebienfte in ben großen grantenhaufern verrichteten. Dieje Bermittelung muß bann aber burch bie Sanb bes Bertmeiftere geicheben, ber allein eine allgemeine Ueberficht über bie Digtoniffenbaufer, mit welchen ber Orben in Berbinbung fieht, bat.

Die Legitimation gur Gifenbabn . Jahrpreis . Grmagigung fur Lebrpflegerinnen bat unter allen Umftanben ber Werfmeifter bes Johanniter : Erbens auszuftellen, ben Tag ber Abreife haben bie Lehrpilegerinnen einzutragen. Rehmen bienenbe Echweftern Musbilfebienfte in Digfoniffenbaufern an, fo reicht bie Befugnift ber letteren bin, berartige Sahricbeine gu ertheilen. Reuerbinge aber ift auch bem Bertmeifter bes Johanniter-Orbens Die Berechtigung bewilligt, fur bienenbe Cdweftern, welche offentliche Rrantenpflege in Diatoniffenhaufern ober im Ginne bes Orbens ausführen, Jahricheine auszustellen. Go wurde alfo ber Berfmeifter, wenn burch feine Bermittelung bie bienenbe Schwefter einen berartigen Aushilfebienft übernimmt, ben Sahrichein ertheilen. Es ift befannt, baß ber Sahrichein bie Berechtigung giebt, zweite Bagenflaffe au fahren, mabrend fur 3. Rlaffe bezahlt wirb.

Eine ber bienenben Schwestern bat fich verbeirathet, ift aber bienenbe Schwefter geblieben, eine Behrpflegerin verlobte jich, machte aber mit Ruftimmung bes Brautigams ben Lehrcurfus noch burch. Die bienenben Schweftern bee Orbene, welche burch bausliche Berhaltniffe verhindert find, (alfo mohl in allen Jallen Die Frauen) nach aufen im Rriege Dienfte gu leiften, werben immerhin in unmittelbarer Rabe ihres Bohnortes Gelegenheit gur Bermenbung finben, nur muß die Orbensleitung jebergeit, und nicht allein von ben Frauen, wiffen, auf melde bienenben Schmeftern fie im Rriegsfall unbedingt und fur jeben Dienft rednen fann. Wenn auch bie "bienenben Schweftern" auf Grund ber bei ber Annahme als Lehrwilegerin eingegangenen Bedingungen verpflichtet find, eintretenbe oorübergebenbe ober bauernbe Behinderung bem Johanniter-Mitter, welchem bie Obhut übertragen ift, angugeigen, fo werben lettere both auch ihrerfeits ein besonderes Augenmert barauf zu richten und bem Commendator eintretenben Falls foiort Melbung zu maden haben, ber biefe Melbung an ben Bertmeifter weiter giebt.

Die Tracht ber Lehrpflegerinnen, befonbere bie Mute, fant in erfter Beit manden Biberfprud. Rachbem bie Diatoniffenbaufer fich an biefetbe gewöhnt haben, haben auch bie Magen aufgehort. Da bas Dufter auf Empfehlung bes Bielefelber Diatoniffenhaufes vom Erben angenommen war, fo ließ fich wohl ermarten, bag bie Dupe nicht fo unpraftifch fei, wie fie erft Manchem ericbien,

Gur Rriege- und fonftige Rothialle (alfo wenn fie jum Dienft einberufen finb), befommen Die bieneuben Schweftern als befonberes Abreichen bas Drbenofrens aus weißem Metall geliefert, ale Broiche zu tragen.

Es gereicht bem Durchlaudtigften Berrenmeifter gur Genugthuung, bag bas Wert ber "bienenben Schwestern bes Johanniter-Drbens" fich pollitanbia lebenefabig erweift und einen fo guten Fortgang nimmt, und ift gu hoffen, bag - je mehr bies Unternehmen in weiten Rreifen befannt wird - befto mehr Melbungen jum Lehrcurfus eintommen. Befonbere auch, wenn bie bienenben Schweftern in ihren Rreifen fur bie gute Gache wirten, mas ja ale felbfts peritanblich angenommen werben bari.

Noch bas ift bautenswerth bervorzubeben, bag bem Bertmeifter von Geiten ber Diatoniffenhaufer überall nur bie lobenbite Anerfennung ausgesprochen ift über ben Gijer und bie Leiftungen ber Lebruftes gerimen, fobag lettere in ben meiften Gallen in ber verhaltnißmäßig turgen Beit von 6 Mouaten fich mehr Renntnik in ber Krantenpflege aneignen, wie die Diato: niffenhaufer porausgefest hatten, als bas Abfommen amifchen ihnen und bem Johanniter-Orben wegen Musbilbung ber Lehrpflegerinnen eingegangen wurbe.

Rum Schluft wollen wir noch wieber barauf binmeifen, bag ber Auffas "Lehrpflegerinnen und bienenbe Schweftern bes Johanniter-Drbens", ber gemiffermagen ale Inftruction fur Die betheiligten Berionen geiten fam, tofteufrei von bem Bureau bee Rohauniter Drbens, Berlin W, Botsbamerftr. 134 e au begieben ift, fowie bie Bitte aussprechen, bie "Bebingungen", welche mit ben Papieren ber Lehrpflegerin, von letterer unteridirieben, eingereichen find, nicht abidriftlich berguitellen, fonbren metallographirt vom Erbenobureau au begieben.

3m porbezeichneten Auffage find Die Benoffenicaften (Orbensprooingen) mit ben ihnen vorgefesten herren Commendatoren genannt. Bebe Jungfran, welche bie Abiicht hat, fich jum Lehrpflegeeurfus gu melben, ift baburch in bie Lage gebracht, gu erfeben, welcher Drbensproping ihr Wohnit angebort, und murbe es ermunicht fein, Die Papiere mit ber Deldung birect an ben Commendator jener Orbensproping au fenben.

Gelobt fei Gott ber Serr, ber gu bem neuen Uns ternehmen bes Orbens Zeinen Segen gegeben bat. Gr wird auch weiter belfen. Er erhalte und ben golbenen Frieben, aber wenn es einft anbere von ihm beichloffen ift, bann gebe Er in naben, bag bie Beit bes "Blut und Gifen" ben Johanniter Drben geruftet finbe, auch mit feinen bienenben Schweftern Bunben gu verbinden nub Glend nach Rraften gu linbern. 3a, bas malte Gott!

### Die Diakoniffenanftatt in flensburg

sabtte am Eube ihres Bermaltungsjahres 1886/87: 81, bes Jahres 1887/88 (Rovember) 92 Ediweftern. Mis Brobefcmefteen traten 17 ein. Das ift Die größte Sabl, welche bie Anftalt noch gehabt hal, feitbem fie befieht. 5 Schweftern find als ungeeignet fur ben Berui ausgeschieben, und eine Probeschwester ift felig in bem Berrn entichlafen. - Bon ben Schweftern find 51 eingesegnet, 28 Rovigen und 13 Probeschweftern.

Die Rrantenfrequeng im Mutterhaufe hat trop ihrer Sobe noch wieder eine fleine Steigerung erfahren. 3m Gauren murben im Mutterbaufe 951 Berfonen verpflegt in 30 302 Bilegetagen. 3m Siechenhaufe betrug bie Rahl ber perpflegten Alten und Giechen 171, Die ber Bilegetage 19 110.

In ber Gotthard und Anna Sanfen . Stiftung waren Die Bfleglingsplate ftete befest. Die gefammte Baht ber Bflegeinge erreichte bie Gobe von 56 260, b. b. es murben taalich in beiben Sanfern reichlich 150 Rraufe, Alte und Giede verpflegl. 3n 17 Gallen find Brivatpflegen übernommen mit 385 Bflegetagen.

Die Bahl ber andvoartigen Stationen bat fich um 6 permehrt. 3m Bangen finb 59 Schweftern ausmaris ftationiri, banon 2 auf Golt nur mahrend ber Sommers faifen. - Die Stationirung con weiteren 5 Schweftern uach auswärts ftand nabe bevor.

Die finangielle Lage ber Unftall hat fich mefentlich gebeffert. Erop bes Unfaufe eines gwifchen bem Gie-Carl Depmanns Beriog in Bertin W., Mauerftrage 63-65.

denhaufe und bem Mutterhaufe belegenen Grunbftuds, ber bringend nothig war, ift bie Schulbenlaft um 18 000 IRf. geminbert morben, beträgt aber immerbin noth 90 000 90t.

(Aus Rr. 2 bes "Wematebl, f. Diafonie ")

### Der Berein jur garferge für entiaffene Strafgefangene in Berlin.

2421 Strafentlaffene find im legten Jahr burch bie fegenoreiche Thatigfeit bes Bereins gur Gurforge für entlaffene Strafgefangene in Arbeit gebracht worben.

Inogefammt batten 3039 Strafentiaffene, 2510 ermachiene und 529 jugenbliche, bie Silfe bes Bereine nachgefucht, 185 mehr als im Borjahre. 179 lamen aus Buchthäufeen, 654 aus Gefängniffen, 2206 aus Correctionebaufern. Am leichteften gelang es für Ingendliche Beichaftigung ju finden, von ben 529 gemelbeten murben 432 ober über 81 pet. untergebracht, ber Gefammiprocentfag ber Untergebrachten hat im letten Jahre Die erfreuliche Bobe von 79,7 erreicht, gegen 78,5 pCt. im Borjahre, 78 pCl. in 1886 und 75.85 pft. in 1885.

Das Bertrauen gu ben Strafentlaffenen ift fomil in erfreulichem Steigen, wefentlich auch in Folge ber auten Erfahrungen, welche bie Arbeitgeber im Allgemeinen mit ben Bileglingen bes Bereins gemacht haben.

Pur 380 Ermachiene und 47 Jugendliche find bier in Berlin verblieben, Die übrigen 1609 Ermachfene und 385 Jugenbliche wurden in auswärtige 21rbeitos begiebungemeife Lehrftellen gebracht.

Berlin murbe baburch von gablreichen Elementen entlaftet, Die unter ben verberblichen Ginfluffen ber Grofinabt nur gu leicht hier von neuem Schiffbruch leiben und eine fcmere fociale Gefahr bilben, mabrend fie, ben bofen Ginwirfungen entrudt, gumeift wieber brauchbare Menichen werben.

Der Art ber Beichäftigung nach erhielten Stellen ale Buchbalter, Bertaufer, Gebreiber, Muffeber und bergleichen 63, ale Sandwerter 272, ale Ruticher, Gartner, Sausbiener 128, als Fabritarbeiter 264, ale Erbs und Biegelarbeiter 1007 und ale landwirthicaftliche Arbeiter 687. Rur 104 ber Pfleglinge wiefen bie angebotene Silfe gurud und zeiglen fich als arbeitsichen. Ihre Ramen murben ber Staatsanwaltichaft gur Remnifnahme mitgetheilt.

Ausgetheilt murben unter Die Bfleglinge 9100 Bolfefudenmarten für Mittagbrot, 2100 Marten für Abenbbrot und fur 230 Det. fonftige Raturalien. Bur Beidaffung von Bertgeng murben 677 DRt., für Gifenbahubillete 3859 Mt. 50 Bf. permenbet. Ueber 3000 Mt. find von ben Pfleglingen guruderftattet (Staatsbürgerala.) morben.

Betrudt bei Julius Sitienfelb in Bertin.

Alle Bufdriften und Ginfenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebattent befielben: Beb. Bofrath Berrlich W. Botebamer Strafe Rr. 134 c. ju Berlin richten.

Sief Biete erichtet jeber Mittents. — Das Morencennt beträgt 2 Most für bas Giericfiebe in aller Deliere bei Denighen Anicka. Gugeine Runnenn 28 M.

# Wochenblatt

Mie Beftinfteller und Budbanblungen bef In- und Aufferbeite nehmen. ber Berthander und best Bereicht auch bes Bereicht Bethenten Debent Beitbamer-Etreife 134 6.





3m Auftrage ber gallen Braudenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 6. Dara 1889.

Rr. 10.

- . Hugo Graf Brichoweh-Seferta von Sebegieg, Derritientenant a. D., auf Schole Lagow, Neg. Bez. Frankfurt a. b. D., Rechtsritter feit 1855, † 3u Schloft Lagow 19. Februar 1889.
- Bernhard Freiherr von Rochow, Röniglich Cachficher Rammerherr, auf Strauch bei Groffenhain, Ehrenritter feit 1867, † 3n Dresben 20. Februar 1889.
- Dermann (Graf Börh-Wisseberg, Bergoglich Braunichweigider Befrieder Gehriemer Rath und Staalsminifter, Berfigender des herzoglich Braunichweigiden Staatsminifteriums, Chreuniter leit 1886, † zu Braunichweig 22. "Februar 1889.

### Beimftatten für Genefende.

Wem feit Jahren wiesein der Schimp ber Aufgabe in Angriff grommen worben is, Unkemittelten
nach überfanderen ihneren Kruntseinen Gefegenheit
nach überfanderen ihneren Kruntseinen Gefegenheit
nach geben, ihren gefönschiefen Report für die an ihn
beranntreunden Anjewbernagen des Zebens wieder
frühig und leiftungsfehig zu machen, to samm die
der inn Auftragfehig zu machen, to fanm die
der inn der der der der der der der der der
der der der der der der der der
der der der der der der der
der der der der der der der
der der der der der der
der der der der der der
der der der der der
der der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der der
der der der der
der der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der
der der
der der
der der der
der der
der der der
der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der
der der der der
der der der
der der

wurden im "garp 1908 ung mort gang wejoulters in hen wormen Wennbart, neben ben Gieden ber Auffall, 165 Mecconsolekeenten und aufgerben noch oolhrend der großen Jerrien 165 Kinder verpflegt. Bon allen benen, welde Redifigung judgten, wurde Keiter enthalight, Alle founten, mit einer bemeetenssorrigen Gewochsgaundum, ihren verfoßebenen Berujdnetzien wieder, zugeführt merken.

Bie follte fich aber auch, wenn es fich nur um Rraftigung bes geschwächten Körpers handelte, biefe hoffnung nicht erfullen?

Fern von ben Sorgen bes täglichen Lebens, welche bie Beireffenben fonft im eigenen heim ober in einem ruhigen, fo findet fich auch bafür Gelegenheit.

Der Benfionsfab ift ein außerordentlich maßiger und wird in besonderen Fällen auch wohl gang ertaffen.

Die Betoftigung ift folgenbe: Um 7 Ilbr fruh erbalten bie Reconvalescenten ein Glas frifche Milch. 160 158 Hhr Raffee nebit Brobden. 11m 15,10 Hhr besteht bas 2. Frühftud aus belegtem Butterbrob mit Brube ober Cacgo, auch wohl Bier ober Rein. Mittgas giebt es Suppe, Gemule, Meifch und 1 Mlas Bier. Das Meifch ift einen Tag um ben anbern gebraten. Der Rachmittagstaffee wird um 3 Uhr getrunten und bagu wieber ein Brobchen verabreicht. Um 5 Uhr giebt es ein Glas Mild und um 1/27 Uhr eine Suppe mit Butterbrob. Befonbere Diat, mehr Dild und Bein wird auf argtliche Berordnung ohne Beschränfung bewilliot. Da ift es fein Bunber. wenn Beber ber geheilt Gutlaffenen gern an bie berlebte Erholungszeit gurudbentt. Bunberbar aber ift es, bag bie Unftalt noch immer nicht genügend befannt und gefucht ift, ba reichlich Raum für eine großere Babl Beburftiger vorhanden, ebenfo, bag nicht mehr Rachahmung biefer fegenereichen Anftall an anberen Orten gu verzeichnen ift

hat doch auch die Stadt Berlin mit ihren stadissischen Seinssätten für Genesende im Blankendung und heinersdorf, von benen die erstere für weibliche, die lehter für männtliche Bersonen bestimmt ist, die besten Erfahrungen gesammelt.

In beiben Unftalten, von benen jebe für 40 Betten

eingerichtet ift, wurden im verfloffenen Jahr 262 Berfonen neu aufgenommen und mit zusammen 5456 Berpflegungstagen veroffegt.

Bieviel Arbeitsfraft, wieviel Jamilien: und Lebensglidt ift in diefen beiben Zahlen enthalten!

Möchten die an ben bisherigen Stellen gemachten guten Erfahrungen zu einem Forfichreiten auf demfelben Begg auch an anderen Orben führen. br. 3.

### Die gaiferswerther Dinkoniffen Stationen im Morgenlande.

Schen ben adlighteiden Beridden, medde bir rheinides Blegdhälte bes Stateniffenmertes über ihre grämmte meltereprodiga Ektrismilie erlentet und bunde ben Zend verbreitet, gideb bleifelte allen Bremoben und Steheren ihrer Stehe im eines ollageren "peddene einman befandere Munde om ihrem Stateniffen-Stationen im Wangerlande, bleimad ben geseighteign Schtams wom 1. Smil 1886 ble gam 30. Sami 1888 untselfen.

Rann nun auch die Rafferowerther Anitalt mit freudiger Gemigthnung und bemuthiger Dantbarfeit für die wunderbare, gnadige Guhrung Gottes auf biefe ihre Schopfungen driftlicher Barmbergigfeit im fernen Morgenlande und Die bortige aufopferungsvolle Thatiafeit ber rheinifchen Diafonifien bliden, fo find bod andrerfeito gerabe biefe Etationen feit langerer Beit ber Mutterauftalt ein Begenftand beftanbiger, nie ermubenber Sorge um ihre gebeibliche Fortentwickelung; nicht etwa weil die driftliche Rioniers Arbeit ber Raiferemerther Schweftern bort auf unfruditbaren Boben gefallen und barum eine vergebliche gewesen mare; im Gegentheil, benn nicht mir ben im Drient lebenden Deutschen, Defterreichern, Englandern, Amerikanern u. f. w. erweifen fich bie Diatoniffen-Stationen als unichandare Seile, Bilere: und Ergiebungoftatten, fonbern gang befonbere auch ben bortigen Bewohnern grabifcher Abfunft und Bunge, Jur fie ift Die fille Liebesarbeit ber rheinifchen Diatoniffen, "beneu" - wie ber vorige Bericht ichreibt - "nicht die Bermehrung ber Ginnahmen ber bortigen Anftalten, fonbeen bas mabre Bohl ber Gingeborenen am Bergen liegt", ein nicht boch genug gu dagenber cultureller Gewinn. Und bag biefe unermubliche Thatigfeit fich auch augerlich jedem aufmertfamen Beobachter ale eine fruchtbare und mabrbait gefennele zu erfennen giebt, zeigen am beften bie beitanbigen Erweiterungen ber einzelnen Stationen, Die bennoch haufig genug nicht im Stande gewesen finb, ben an fie herantreienben Aufnahmegefuchen vollständig an entipreden.

Trop aller auch im Laufe der tepoeritessenen Sahre den eingelnen Gbationen von Fremiden und Wohlfeldern Augegangenen, jum Tiest verschen Gaben und veichstette haben eingelne der orientalischen Tochen anfalten, namentlich die Baifenhäufer in Zerusaltellen, Beiert und Smyrna mit einer großen

Schulbenleit zu fampfen, jo daß auf langere Beit hinnen für die Kluterankelt bedurch schwere Borgen and Rimmermisse erwedden. Laut und deingend er gekt daher in dem oorliegenden Bericht auflässich der spreingeberchenen schweren petanikern Bedenägnis der Klus nach Stüffen der Vorth an alle oblem Christianforzum und Ferenub der Eswangistionion der Drients, bezigt und Pretraub der Eswangistionion der Drients,

Octon mir uns im Gesenben and ben eigenlieden Stadial bes Serindes ein, ber ein Germab beislicher Stittseilungen ber berügen Schaeferen und Verberrinnen en andebauliche Sibb und ber Michen umb Schriem ber al Crient-Stationens auf Germälien, umb Schriem ber all Crient-Stationens auf Germälien, sieher bes Schaffenilischaben im Alerens, umb diere bei Wahrtsfrum St., feiner undengaben wir bei der Schaffenilischaben im Alerens, umb diese bei freibe ber Gemeinfensame im Alerens, umb diese bei sieher bei schaffenilischaben im Alerens gemein geleiche Mindelseilen Gespachen, im beime Büller beiterer Ritt und keiner Gespachen umber an der der Weiter Willerter Neuer Gespachen, im beime Büller beiterer Ritt und Neuersteile sieher andersteil unterheit.

3a dernsfalem wird des Dassoniffenwert sich munnehr sich 38 Gabrei mis Appisitate auf bei Berge Ziom und in dem Erziedungsdausse Zische litbs fami auf der Gestriebsdige vor dem Zische three freide, wie Anglaten. die aus einem Heinen, terfeindemen Jouandem im Zagler 1851 beruorgeangen, sich flungt zu großen, selbständigen Instituten erweitert haben.

In ben letten Jahren find freilich beflagende werther Beije feitens ber türfiichen Behorden ber Diatoniffen : Thangfeit auf allerlei Art, theils burch Grindung eigener Sofpitaler und Schulen, theile burch verschärftes Geltenbmachen ber verschiebenartigften, "gefeplichen" Bestimmungen Schwierigfeiten in ben 2Beg gelegt worden, beren eigentlicher Endamed bisber nicht recht gu erfeben ift. Immerbin aber war boch auch in ben letten beiben Jahren gu conftatiren, bağ bas anfanglich gegen alle driftlichen Beftrebungen, fetbft gegen bie Liebesthatigfeit ber Chriften, bliube Borurtheil ber. Duhamebauer mehr und mehr im Schwinden begriffen ift und vernimftiger Ginficht und Tolerang Plat macht. Go wird benn bas Rrantenhans, von ben Duhamebancen früher als "Sunbehaus" verachtet und aus Fanatismus grundianlich gemieben, ichon feit einer Reifie von Jahren porquasweife von ihnen aufgesucht; ebenfo macht auch im Erziehungehaufe bie Bahl ber muhamebanifden Dabden con Jahr gu Jahr. -

10.11 Biffgafagm befambett umb banden und 2028 rande im Der Steffern und 2028 ber Steffern und 2028 ber Steffern und 2028 ber Steffern und 2028 ber Steffern und 2028 bei der Trotz, mehrer um 10.21 killende und 10.511 Biffgafagm verriflegt unserben. Unter beifen Strantfe, 2008 bereichen jad im Jahre 1987 400 farber, 43 Tert auchte, 20 Steffen, 5 Obbelingter, 4 Gerieber, 3 Stefender, 5 Obbelingter, 4 Gerieber, 3 Stefender, 5 Obbelingter, 4 Gerieber, 3 Stefender, 20 Steffen, 5 Obbelingter, 4 Gerieber, 3 Stefender, 20 Steffen, 20 St

Bie bereits im porinen Berichte mitoetheilt wurde. mar feitens ber Leitung bes Rranfenhaufes nach bereits mehr als 30 jabriger Wirffamfeit por einigen 3ahren zum erften Dale ber Berfuch gemacht worben, von allen Rranten, bie nachweisbar bagu im Clanbe find, ein magiges Pflegegett gu verlangen. Benn nun auch aufänglich aus biefem Grunde Die Araber, "benen bas Gelb aleichsam am Gergen flebl", an anderen Sofpitalern ihre Buflicht nahmen, und in Aulge beffen manche Betten feer flauben, fo ergiebt fich boch aus ben oben angejührten Rahlen und namentlich aus ber Bergleichung ber Patientengabl im Sofpital felbft und in ber Boliflinit vom Jafpre 1887 88 im Berbattnift zu ber aus bem 3abre 1886, bağ jene Magregel wohlerwogen und richtig war. Denn "es wird ja auch in ber That ein großer fittlider Gewinn baburd erzielt, bag ein Mann für feine Frau, Ellern fur ihre Rinber, Bruber fur ihre Schweftern ein fleines Opier bringen und baran gewohnt werben, fich gegenfeitig burch bie That gu lieben und nicht langer bie Liebe anderer zur Rabrung eigener Lieblofigfeit zu machen,"

Diesbezüglich fcmeibt eine ber bortigen Diatoniffen:

"Die franzifischen Zahnedern inden uns aus die Stehe bis sernen zu ertzigen, auch ein werben lange meitern mitflen, bis fie bas Sertrauss genrichen, blei des de Stehe bis sernen mitflen, bis fie bas Sertrauss genrichen beitern der Stehen bleifen. Zerobem bis Stehe 1918 begubten mitflen beiternen fie bad, Stan bis erzichern Frauer-inden 1918 unter Denas auf, fo bag mit vor einigen Stehen jetz unter Denas auf, fo bag mit vor einigen Stehen jetz unter Denas auf, fo bag mit vor einigen Stehen jetz unter Denas das fie beiter beiter Stehen beiter einige einem Stehebfall für den zur gelte freien jetz der Stehen stehen der Stehen stehen der Stehen der Stehen der Stehen der Stehen stehen stehen der Stehen stehe

Delber ift man, wie ber Bericht hervorhele, bei aller oppferfendignen Eddigheit ber treuem Diedomiffen und bes tiddigen Anhaftelsargtes Dr. Dei fin aum ein geschijfiches Orwichtschwe des objeitatel am ieiner bisberiegen ungefunden Belle mitten in der Beide auf die Danner indie mich vordröhfender. Das Befrieden bes genannten Krupte wie der Schweckern geht behin, des Debvilled ande der berechtigten, mit Unrach gefüllen Guijen Jerulatems berams au einen günftig gelegenen Ert aufgericht der Glibt, zu erepflanzen, ein Umstand, bet, nie Dr. Joffmann belombers betend, ber diener, gildem Bation felt zu Glint fommen wärbe. Gebrifwaren tritt auch Bei der God felt von Der beuthelt, waren tritt auch Bei der God felt von Der beuthelt, enangelichen Geweinbe für einen an günftigerer Gleiftgun errichtenen Sentom bes Sopieulas ein unb judy und kruften für des Gelingen bes Bianes zu wirfen.

Da nun bas jahrtiche Bilegegelb bee Saufes immerhin im Minbefibetrage fich auf 180 Dart belauft, und bas Sans febr ftort befest ift, - nach bem legten Sahresberichte ber vorstehenben Echwefter waren es 114 Rinder, die unter der Leitung pon 7 Edimeftern in 4 Rlaffen arabifch und beutich unterrichtet wurben, - fo ergiebt fich, in welche Roth und Bebrangniß bie Anftalt gerathen muß, wenn nicht, wie es bisher von Bobtibatern und Freunden gefchehen, wenigstens ein Theit bes Pflegegelbes auch in Bufunft ber Unftalt erftaltet wirb. Der Bubrana on Anfgunehntenben war auch nach bem lebten Sahresberichte bes Saufes ein fo gewaltiger, bag bei Beginn bes Schuljahres über 100 Rinber gurudgewiesen werben mußten. Auffallend ift es, baß gu bemfelben Beitpuntte fich fein einziges mubamebanifches Rinb jur Aufnahme gemelbet hat, und baft mabrend bes Berichtzeitraumes überhaupt unr 2 mubamebanische Dabden fich in ber Anftalt befanben.

Gine betrachtliche Angahl früherer Boglinge Talitha tumis find gu Lehrerinnen ausgebilbet worben und fteben noch beute in Balaifing, Surien und Megupten in arabifden Dabdenfduten treu auf ihrem Boften, fo g. B. in Bernfalem, Bethtetem, Rablus, Lubba, Damastus, Alexanbrien und Beirut. Anbere, bis jest 12 an ber Bahl, find Probeichwestern und Diatoniffen geworben, und icon manche europaijche, auch beutsche Rrante haben burch fie in ben Sofpitalern zu Ronftantinopel, Beirnt, Jerufalem, Alexanbrien und felbit in ber Beimat Labiat und Linderung empfangen. Roch anbere bienen in europaifden Familien bes Driente ale gern geschene Dagbe, - eine besonders erfreuliche Frucht ber Arbeit unferer Diatoniffen im Morgenlande, ba es fruber nach bortiger Banbesfitte für eine Schanbe galt, in einem fremben Saufe ale Magb zu bienen.

In bem im Sahre 1877 unter Mithilfe bes Deutschen Reiches vom Deutschen Wohlthätigleitsverein zu Ronftantinopel erbauten und von Kaiferswerther Schweftern bebienten Sofpitale betief fic bie Befammtfumme ber Pfleglinge jumeift auf 7-800, im 3ahre 1887 auf 758, taglich burchichnittlich 88. Auferbem üben bie Schweitern in ber fürfifden Sounts ftabt an vielen burchreifenben Sanbwerteburichen, namentlich beutschen, Armenpflege fowie auch Befangenenpilege an ben Infaffen bes im Erbaeichoffe bes hofpitale befindlichen beutiden Ronfulargefangniffes. Die Babl ber im hofpitale felbft thatigen Diafoniffen beträgt 9; eine gefinte arbeitet an ber Rleinfinberichule, bie von 50 Rinbern beincht wirb.

Ru ben alteften Drient . Stationen, in welchen Schweftern aus Raiferswerth thatig finb, gebort bas bereits 1853 errichtete Benfionat und Diatoniffen-Behrhaus in Smyrna. Die Anftalt hat feit einer Reibe von Jahren injofern mit Schwierigfeiten gu fampfen, als bie nationalgefinnten Griechen und namentlich beren Geiftliche auf jebe Beife beftrebt finb, bie Rinber griechischer nationalität bem beutschen und evangelifden Einfluffe ber Diatoniffen besonbers burch Grunbung national-griechischer Mabdenichulen zu entgieben. Dies hatte natürlich eine nicht unerhebliche Berringerung ber Durchichnittsaghl an Roglingen und Schulerinnen ber Anfralt gur Fotge. Immerbin betrug bie Gefammtgabl ber Bogtinge bes Benfionats im letten Jahre, Externe und Interne gufammengenommen, noch 150, und ift gu hoffen, bag fich biefelbe nicht allein auf biefer Sobe erhalten, fonbern balb wieber, namentlich bie Bahl ber internen Roalinge, fid vermehren wirb. Die Schulerinnen finb nach After und Remtniffen in 9 Rlaffen getheilt, in welchen 9 Diatoniffen, mehrere Sachlehrer und 4 Lebrerinnen ben Unterricht leiten. Derfelbe mirb, abe gefeben von ber im Berbft 1883 errichteten und aus Reichsmitteln iabrlich mit 1000 Mart botirten beutich en Rtaffe, in frangificher, für mehrere Begenftanbe ber oberen Rlaffen aber ichon in beuticher Sprache ertheilt. Die unterfte, burchichnittlich von 20-30 Rinbern befuchte Rlaffe bilbet eine Borbereitungefcule für fich. Die Umgangsfprache im Benfionate ift absoedielnb bie frangofiide und bie beutide.

Außer im Benfionat üben zwei rheinische Dias toniffen in Smurng ihre frille, fegenoreiche Thatigfeit noch im Baifenhaufe, beffen 25 jahriges Befteben por 11/2 3ahren im Beifein ber gerabe bamale in Smyrna meilenben Borfteberin bee Raifersmerther Mutterhaufes gefeiert wurde. Unter ben 24 Boglingen bes Saufes befinden fich 9 Deutiche, neun Griechinnen, 2 Englanderinnen, 3 3talienerinnen unb 1 Armenierin, fobag in Folge ber Bericbiebenbeit ber Rationen und Confessionen bie Arbeit ber beiben Schweitern trot ber verhaltnifmasia fleinen Rahl ber Rinber teine leichte ift. Die Umganges und Unterrichtssprache ift im Unterschiebe vom Benfionate im Raifenhaufe bie beutiche, und amar geschieht ber Unterricht in 2 Abtheilungen.

Leiber bat auch biefe Unftalt, einmal in Folge

umfaffenber, mabrent ber letten Beit vorgenonmener Reparaturen bes allenthalben baufällig geworbenen Saufes, bann aber namentlich in Folge ber nicht unbebeutenben, nur gom Theil von ben Boglingen erftatteten Unterhaltungstoften mit einer erheblichen Schulbenlaft ju fampfen, fur beren Tilgung man lebiglich auf bie Bohlthaten ebler Freunde ber Diatoniffenfache angewiefen ift.

In bem 1857 gegrunbeten Diatoniffen-Sofpitale in Alexanbrien murben im Laufe bes Rabres 1887 pon ben 11 Schweftern im Gangen 1125 ben vericbiebenften Rationen und Confessionen angehörige Rrante verpflegt, und gwar 875 Manner, barunter 105 Geeleute, 196 Frauen und 54 Rinber. Durchschnittlich beherbergt bas hofpital 60-70, jahrlich meift zwifchen 1100-1200 Krante. Augerbem belauft fich feit einer Reibe pon Sahren ichon bie Bahl ber in ber Boliflinit, bie mit bem Sofpital verbunden ift, behandelten Rranten, jahrlich bis boch in bie gwangigtaufenb; 1885 maren es 29659, 1886 25881 unb 1887 27062 Rlinif-Batienten.

In ben pon einem ebten Freunde ber Unftalt geftifteten brei Freibetten murben im 2. Salbighre bes 3ahres 1886 15, 1887 im Gangen 26 und im 1. Salbjahre 1888 14 Rrante verpflegt.

Much bier ift bie Raiferowerther Unftalt, ba auf bem Sofpitale in Alexandrien von fruber ber noch immer eine Baufdulb von 18000 Mart liegt, fur beren Abtragung nach wie por auf befonbere Liebesgaben angewiefen. Die laufenben Ausgaben bes hofpitals werben, foweit bie Bflegegelber ber Patienten bagu nicht ausreichen, burch Sammlungen eines Lotal-Borftanbes gebedt.

Am 14. Juli 1887 ward bem Boipitale bie hobe Ehre bes Beinches bee Rhebipe pon Reaupten gu Theil.

In recht erfreulichem Bachothume befinbet fich bas jungfte, erft feit 3. Rovember 1884 bestebenbe außerbentiche Tochterhaus ber Raiferswerther Anftalt, bas Diatoniffen-Sofpital Bictoria ju Rairo. Bahrend im December 1884 2 Rrante an 23 Bflegetagen behandelt murben, maren es im Rabre 1885 bereite 175 Rrante an 3872 Bflegetagen, burchfcmittlich taglich 10, im Jahre 1886: 269 Rrante an 6576 Pflegetagen, burchidmittlich 18 taglich, und enblich 1887: 307 Rrante an 6401 Bflegetagen, burchichnittlich 20 taglich.

Boliflinifd murben behandelt im 3abre 1885: 2061, im 3ahre 1886: 2242 und im 3ahre 1887: 4309 Berionen, benen bie verorbneten Argneien fteto ju febr geringen Breifen verabreicht murben. 218 eine gang befonbere große Wohlthat fur

bie Armen erweift fich bie im Jahre 1886 eröffnete, befonbere Mugentlinit, bie in jenem Rabre fofort pon 18478 Batienten befucht murbe und fich bereits eines faft nicht mehr zu bewaltigenben Bulaufo erfreut.

Bie in ben anberen orientalifden Unftalten,

namentlid Alexandrien, so ift auch hier die gerige Serfchiedenheit der Consissionen und Nammigleitsgeit der Nationen auffallend. Unter den Sof Kranden des Jahres 1837 waren nicht weniger als 8 Conlessonen und der der der der der der der der seisten und der der der der der der der der Village der Annen in der aufgebeit gefolge der Wilkes der Kranden in derantigen, depidiktern verstächt,

Einem bringenben Bebürfnis, namlig ber Gerichtung eines Bjoliechaufer ist ennderfunde kronti, if auch in allerichter zielt abgedelten merben, inbem burd eine Gammlung bei abgedelten merben, inbem bes 50 jährigen Regierungs-Zueltdams ber Römight Bichris von Unglanh, bes Ropistal zum Bau bei fahrt und beiter felbf auf bem Grumbfilde bedeht und der der der der der der der der der Sofpistals bereits im Sommer 1888 in Angriff genommen worden der

In Beirut am Libanon entfalten Raiferswerther Diatoniffen in brei Unftalten ihre reiche hriftliche Liebesthätigteit, im Baifenhaufe Boar, Benfionat und Johanniter-Rrantenhaufe.

Das Baifenbaus bat in lebter Reit mit einer großen Coulbenlaft ju tampfen, Die unter anberem namentlich burch bie toftspielige Reparatur bes am 28. Februar 1886 ploglich eingefturgten Daches verurfacht ift, und bebarf bringenb ber Silfe. Geit 1860 murben, wie bie jegige hausmutter berichtet, taalich 130 Baifenmabden im Saufe unterrichtet und erhalten. Rur fur 17 berfelben wirb von Freunden bes Bertes ein Erziehungogelb geleiftet. Bebes Rinb toftet bem Saufe etwa 180 Mart. Tropbem nun feit furger Beit von ben Bermanbten ber nen aufgnnehmenben Rinber ein geringes Erziehungsgelb perlandt wirb, ift bie baburch erzielte Ginnahme boch nur febr gering, ba bie Rinber meift febr armen Serfommens find und bie Mufnahme um beswillen, fomeit ber Blat reicht, nur ungern verfagt wirb. Weu aufgenommen murben im 3ahre 1887 19 9Rabchen; auch in Bezug auf biefe fragt bie porftebenbe Schwefter in unferem Bericht: "Ber will uns belfen, biefe 19 Rinber zu fleiben, zu erziehen und ihrer und unfer in treuer Surbitte au gebenten?"

Die Gesammtgaß ber aus einem bunten Gemide vom Racineru und Goniffenen bestehen. Zesseine Z

Im Johanniter-Krantenhaufe find 1887 von d'Schweitern 469 Krante verpflegt worden; die Jahl der politimitigen Gorflationen betrag 1628. Die ärzliche Behandlung der Balienten bofelhreid von den Professoren vor geschweiter des Beschweiters unt geldt, die zugleich americanische Missonsätze find.

Befannt ift ben Lesern aus früheren Rittheilungen ber michtige Wechfel an ber leitenben Stelle ber Anftalt, indem an Stelle der langjährigen Borfieherin Schwefter Sophie Graff, die feit Rovember 1886 als Hausmutter in das Waisendas Zoar übergesiedelt ift. Schwefter Louise Breuner getretm ift.

Am Lichenswellung in trei a haden währende ber Gommermundt ber Sighert 1887 mid preniger als 30 ber in Beirnst, Mitganbrinn, Reits und Vertrag als 30 ber in Beirnst, Mitganbrinn, Reits und Vertrag der Stehen und der

Auf undferern Sullen arkeiten gegemadrig Andiersberifter Gedweiftern in der Haupfindd Aumäniens, Bulareft. Seit 29 Jahren bereits befehrt bie bortige Dienniffenschäufseit; inzwischen fit die Jahl der Schweiftern den 4 auf 14 geftiegen, und bei Untierrichses und Verziehungsarbeit berfelden erfreut sich auch jeitens der Nantlichen Behörden großer Austerhamme.

An der Schriftlige der Schrift

Don Erziefsungshaus für Zehler miller tiere und högerer Glathe glibte im Monie bed ligiten Gedujühren 100 Gedierinnen, 48 Janene, 100 Gedierinnen 100 Gedierinnen, 48 Janene, De Schwedern unterndet undern. Sieher ist bei Erziefungsbessel ber zumahische Rinder eine von ber bestigfen in wentstaß auseichnen, bei bie Gedoriern ihr wie in ben tolten Eitemstatefquine Geweigsteine ber Auftrag ist eine Siehe Siehen Geweigsteine ber Auftrag ist eine Siehen siehen Geweigsteine ber Auftrag ist mit gene Gettern hoben, weiffen untatlängen der Gereichten hoben, weiffen untatlängen in ihren Gettern hoben,

Die Rleinfinberichule war im Jahre 1887 von 100 Kindeen befucht, unter benen 30 vom Schulgelbe befreit waren. Die Sonntagsfchule, welche sich knigange eines febr geringen Zuspruches erfreute, hat sich in ber letten Reit bester entwicktle.

Der im Sommer 1883 von einer ber bortigen Schwestern gegründete Jungfrauenverein zählte im 3ahre 1887 11 Mitglieder, meift frührre Schulerinnen ber Diafonifen.

Das im Jahre 1866 zugleich als ein Diatoniffen-Mutterhaus errichtete Diakoniffen-Krankenhaus in Best hat auch im Jahre 1887 leiber noch immer feinen fo traftigen Forigangegenommen, als es gu munichen gewefen mare. Die Rabl ber 1887 verpifegten Rranten mar um 24 geringer ale im Jahre 1886 und betrug 408, taglid 38; bagegen waren 1880 Ber-

pflegungstage mehr.

3m Diatoniffen-Lebrhaufe in Aloreng ertheilten im lesten Jahre 7 Diatoniffen 145 Schillerimen Unterricht. Die Rabl ber Benfionarinnen ftiea zeitweilig auf 20. Auch bier ift ein buntes Gemifc pon Rationen und Confessionen vertreten, überwiegend allerbinge Stalienerinnen; boch befinden fich ftete auch Dentiche, Frangofinnen, Englanberinnen, Schweizerinnen, Ameritanerinnen u. f. m. unter ihnen. Much weilen augenblidlich, fcreibt bie Borfieberin, mehrere ungetaufte Rinber in ber Anftalt, - ein Jall, ber bis babin noch nicht vorgetommen. Bier berfefben find bie Entel bes berühmten Garibalbi, gwei Mabden von 10 unb 8 3ahren und zwei Stnaben von 7 und 5 Jahren. Betauft find fie nicht, meil bie Eitern ber Unlicht find, bie Rinber mußten fich einft felbit über ihren Glauben enticheiben.

Rad mehr ale gebniabrigen, mubfamen und permidelten Berhandlungen ift es auch enblich gelungen, für bie Anftalt bie Rechte einer juriftifchen Berfon im Ronigreich Stalien ju erlangen.

Seit bem Serbite 1885 arbeiten and 2 Raiferewerther Schweftern als Gemeinbe-Diatoniffen in Rum, bie ihre Bohnung auf bem Rapitol haben. Ihre Mufgabe ift, berufemagig Armen. unb Rranten. pilege innerhalb ber in Rom befindlichen evangelifden Gemeinben, fowie Brivatpflege unter ben anbireichen, vorübergebend in Rom fich aufhaltenben Fremben zu üben.

Auferbem baben bie Schweftern eine Strid. ich ule fur fleine Dabden und eine Sonntagsichnle eröffnet, welche lettere im Binter 1887/88 von 42 Rinbern befucht murbe. Bis jest waren biefe Diafoniffen nur mabrent bes Bintere in Rom thatig, weil Anfangs Juni Die meiften Deutschen Rom verlaffen. In biefem Reitpuntte febren bie Schweftern bann in bas Mutterhaus nach Raiferswerth gurud.

### Der Berliner Binderfcubverein,

melder fich bie Aufgabe gestellt bat. Rinber in ben erften Lebensjahren baburch vor bem Untergange gu retten, baft er biefelben bei geeigneten Familien in mertbienlichen Bohnungen in Bflege giebt und burch Bereinsarate auch in fanitarer Sinficht übermachen laft, bielt unter Leitung bes Schapmeiftere bee Bereine, herrn Lehmann, am 5. v. IR. im Burgerfagle bes Rathhaufes feine biesjahrige Generalverfammlung ab.

Der Berein gablt gur Reit 1088 Mitalieber unb bat im perfloffenen Jahre burch Ruwenbungen, Rengewinnung von Mitgliebern ic. großere Ginnahmen als bisher gehabt, in Folge beffen auch feine Thatigteit ausgebehnt werben fomte.

3m vorigen Jahre befanben fich in ber Bfiege bes Bereins 183 Rinber (39 ebelich und 144 unebelich geborene Rinber). Davon ftarben 28, mabrent 58 entlaffen murben, weil fie bas entfprechenbe Alter erreicht hatten.

In Sahreebeitragen gingen 5680 Mt. ein, ber Bagar erbrachte 600 DRt. mehr als im Boriabre: au Befchenten ac. erhielt ber Berein bie Gumme von 4882 Mt. (barunter aud) Buwenbungen vom Raifer Bilbelm I. und ber Rafferin Angufta.) Der Beftanb bes "Gifernen Fonde" tounte um 4 000 Mt. erhobt werben. Die Einnahmen betrugen 44 311 Dit. 27 Bf., bie Musgaben 39 169 Dit. 1 Bf. In Barbeftanb verblieben 5142 Mt. 26 Pf. 218 "Giferner Fonbs" find angelegt 73 300 Mt., im Dispositionssonds befinben fich 2975 DRt. - Die Bietor Reumann : Stiftung bat ein Bermogen von 15 682 Dit, 90 Bf. Dem Berein ift burch Ministerialrescript ber Charafter ale "milbe Stiftung" verliehen worben.

(Staatsburg. - 3tg.)

#### Literatur.

Altpreugifche Monatsichrift neue Folge. 7. und 8. Deft. October bis December 1888, Ronia &. berg i. Br., Berlag von Ferb. Beger's Buchhanblung 1888. Inhalt: Lofe Bidtter aus Rant's Rachlag. Ditgetheilt von Rubolf Reide, (Fortfehung). - Die Luder Ergpriefter Johannes und hieronymus Maletius und bes erfteren Brief "De Sacrifictis et Idolataria Veterum Borussorum," eine Quelle für Ditlitanen. Bon Ipbannes Sembrandi. - Ueber Courbière. Gin Borirag. gehalten in ber Sigung bes Alterthums-Bereins an Graubeng. Bon Xaver Froelich. - Die Rant Bibliographie bes 3ahres 1887. Bufammengeftellt von Rubolf Reide. - Univerfitate . Chronit 1888 etc.

Der Deutsche Berold. Reitidrift fur Beralbit, Sphragiftit und Beneglogie. Draan bes Bereins "Berolb" in Berlin. Berlin, Februar 1889. Rr. 2. Inhalt: Berichte über bie Sigungen bes Bereins "Berolb" vom 18. December 1888 und 8. Januar 1889. - Die (von) Abishagen in Bommern. - Liplanbifche Beitrage. (Fortfepung.) - Raifer Friebrich beffert bas Belmt einob bes Bhilipp vom Steim (unter Raffau) burch Bufugung einer Rrone. - Beitrage jur wurttembergifden Abelsgeichichte, II. -Drei Banner bee Deutschen Orbens. - Der erbliche "Ritter"-Titel in Defterreich-Ungarn und Gub-Deutid. land. - Bermifdites. - Bur Runftbeilage (Urfunbenfebrein im neuen Rafino bes Leib - Garbe - Sufaren-Regiments au Botobam). - Bucherichau ac, ac,

Bebrudt bei Julius Sittenfeit in Berlin.

Gart Deumanns Beriag in Berlin W., Maueritrabe 63-65.

Alle Jufdriften und Einfendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebarteur beffelben: Beb. Sofrath Berriid W. Botobamer Strafe Rr. 134 e. gu Berlin richten.

Dies Biett erfdeist jeben Mittned, — Das Honnemer bernigt 2 Marf für bas Biereifel in offen Kleifen bei Dereifen Reid Gingeler Rummern 24 Ut.

# Wochenblatt

Ele Cofrofieller und Budhantinger bei In- und Collindu nehmen Beftellungen au, für Bertin und bas Bieren bei Indunalise-Orbani Petibamer-Ottofe 234-o-





Im Auftrage der galley grandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, den 13. Marg 1889. Rr. 11.
Heberficht ber in ben Kranten- und Siechenhäufern des Johanniter-Ordens am 1. Mar; 1889

		befin	dlich	gewese	nen :	Bra:	nken und Siechen.				
ж	befinben.	31M ber Auszin seb Birden	her on L. Strift 1959 serber. benea Reader and Or 6-other.	ber franker-Ber- un erlagsselltage ber D Befrank 1809	Jahl ber barla ser- lyabraen fitzieller- betten.	29	Famen ber Orte, wo fich die Häufer definden.	3a5t her Resides und Genters.	ber ess 1, Weig 1907 perfect benes Kronder unb (G Geiden.	ber firzafendler- pflegmyldage pre Jebenar 1989	344 he bitts ser-
1.	Cannenburg: Leftand am I. Februar 1889 Ingang bro Mbgang -	58 13 76 25 51	51	1 574	60	8.	Beftand am 1. Februar 1889 Bugang pro Abgang	24 10 84 7	-	8 193	
ž.	Beftand am 1. Februar 1889 Zugung pro	49 14 63 16				-9,	Bleibt Bestand Orlligenbeil: Bestand am 1. Gebruar 1889 Jugang pre	42 16 58		655	30
8.	Abgang Bleibt Bejtanb Große Eichter elbe Gleiben an Netenseleisenfeint) Beftanb am 1. Februar 1889	66	47	1386	90	10.	Beftanb am 1. Februar 1889	13 45 28	45	555	50
	Abgang pro Règang Pleite Beftant Grentife Dellant:	67 1 66	66	1 848	120	11,	Abgang pro Abgang . Bleidt Beftand	51 16 33		803	.8
4.	Beftant am 1. Gebruar 1889 Sugang pro	23 20 48 16				1	Beftand am 1. Gebruar 1889 Sugang pro	85 27 62 24			
5.	Befiand am 1. Februar 1889 Bugang pro	35 17	32	880	58	12.	Pielbt Peffant	34		1 070	4
6.		58 17 35	85	1 064	54	18.			50	1312	5
	Beftant am 1. Februar 1889 Zugang ver Abgang	23 16 44 21 23		710	50		Beftant au 1. Februar 1889 Jugang bre Abgang	43 24 67 25		1 219	
7.	Beftant am 1. Februar 1889 Bugang pro	32 21 53		110	30	14.	Belichen i. b. Renmert: Beftant am I. Februar 1889 Bugang pro	23 15		. 219	
	Abgang Bleitt Beftanb	91 32	32	931	43		Abgarg Sleibt Beftanb	13	20		
	ju übertragen	1	186	8 193	475	1	gu übertragen	1	543	14 377	78

	<b>Bamen</b> der Orte, wo fich die Studer befinden.	Safe ber Kraefen und Glechen.	ber em ! Krit 160' perkar been Krades und Ge	ber Ressfer-Ser- in Pfegengliche bes di Gebruer 1869.	Sald for hade ne- best-een Ressles- ben-e.	37	Fl ce 111 e 11 ber Orte, wo fich die häufer befinden.	Sald has Acceles sub-Genters	Test berjale Test benjale bener Acades unb 69 6 seben. 5		dall ber barm nor- bashearn Randa-
5.	Beffand am 1. Februar 1889	70	543	14 377	786	25.	Beftanb am 1. Februar 1889	,,		22 285	1 26
	Bugang per	112 37					Augang Pec	16 2			
6.	Bleibt Beftant   Bauenburg :	75	75	2 092	96	26.	Bleibt Beftant	14	14	319	3
	Bugang peo 1. Jebruar 1889 .	29 17 46					Beftant am 1. Gebruat 1889 Bugang per	20 21 41			
	Abgang		:10	860	40		Abgang - Beffand	24 17	17	529	1
7.	Erbmennsburf: Beftant am 1. Febeuge 1889 Bugang per	48 14 62				27.	Muromaca Godin: Beftant am 1. Actruce 1889 Jugung pro	5 1 6			
	Abgang	10 52	52	1 369	80		Abgang . Bleibt Beftant	3	: 3	93	,
18	Briften bach : Beftant am t. Februar 1889 Bugang bre	19 17 86				28.	Paloid: Beftand am 1. gebruge 1889 Jugang pro	4 1 5			
	Abgang . Beibe Beftanb	14	22	560	46		Abgang Bleibt Beftant	- i	4	105	,
19.	Feftanb am 1. Februge 1849 Bugang pro	25 11 - 36				29.	Manbfelb (Biedenbaus): Beftanb am 1. Februar 1889 Ingang bee	30 1 31			
	Abgang	20 16	16	605	60		Abgang . Bleibt Beftanb	31	81	862	
ю.	Reufels a. b. D.: Beftant am 1. Jebenar 1889 ; Bugang peo	18 10			1	30.	Beftant am 1. Febenar 1889 Bugang pro	22 12 34			
	Abgang . Bleibt Beffant	13 15	15	486	41		Abgang . Bieibt Beftanb	8 26	36	675	8
1.	Beftand am 1. Februse 1889 Jugang Der	22 28 50				31.	Beftant am 1. Jebruar 1889 Ingang pro	8 10			
	Abgang	27	23	687	42		Abgang . Beftant	18 9 9	9	301	,
2.	Beftund am 1. Februae 1889 Jugang pre	20 17				32.	Tenaenberg: Beftant am 1. Februat 1889 Bugang bro	13 25			
	tibgang	37 14 25	23	603	36		Abgang . Bleibt Bestand	38 16 22	22	491	1
13	Get (Giedenbaus); Beftant an 1. Rebruge 1889 Bugang pro	11				33.	Altena: Beftant am t. Gebrune 1889 Zugang bro	29 13			
	Abgang . Bleibt Beftant	11 11	11	508	13		Abgang Bleibt Beftanb	42 11 31	81	830	
4.	Tirfdliegel: Beftant am 1. Februar 1889   Bugang pre	13 16				34.	Orgnhenfen:") Bestand am 1. Frbruce 1889 Jugang pro	=			
	Mégang	29 13				l	Mbgang	-			
1	Bleibt Beftanb	16	16	3:18	20		Bleibt Beftanb ju übertragen		-	26 493	1. 1

1	Ē	6	mme	å e
A am en ber Orte, wo fich bie Sanfer befinden,	Staff her Appelra um Bied	Ser and Birst Lang produc- brane Eranfer and	ber Areston-Bri- pflegengiftage per Befenger 1965.	346 ber barde u hanbenen Arenbe
Hebertrag		983	26 493	1 583
Dierborf: Beftant am I. Februar 1889 Bugang pre	16 8			
Mbgang . Pleibt Beftanb	24 7 17	17	507	20
66. <b>Bladingen</b> in Boirttemberg: Beftand am 1. Februar 1889 Ingang pro	4 7			
Abgang Bleipt Belland	8 3	. 3	102	38
7. Labtwigslaft in Medfenburg: Beftant am 1. Februar 1889 Jugang pro	49			
Mbgang . Bleibt Beftant	85 34 51		1 185	36
8. Riefe: Bestand am 1. Februar 1889 Jugang pre	10			
Abgang . Bleibt Beftanb	26 9	17	368	201
19. Riebermeifet in Deffen: Beftant am I. Februar 1880 Jugang pre	16	1		
Abgang . Beibr Beltanb	24 9	15	461	20
3wfammen	_	1 086	29 116	1 715

Der gesammte übgang an Rranten pro Februar e. beträgt 548, davon find gesterben . 54 nngebeilt oder nur gedeffert entlassen 34 gedeilt . 460

mir per 548.

40. Das Arantenhans ju Beiret in Sprien mit 65 Beiten: Beftant am 1. Januar 1899 . 32 Krante.
3ugang pro Januar 1899 . 35
67 Krante.

Biebt Beftant am I. Februar 1889: . . 30 Kranfe. Unter ben Aufgemeinenen befanden fich 3 Europier, 18 arienselische Ehriften, 9 Muhamedamer, 4 Orafen und 1 Jude. Die Auch der Kranfen Berrefraumeistage per Annaer 1889

beträgt 1073. Beliffinisch wurden 847 Berjonen behandeit.  hermann Carl Ludwig von Trescow, Ritterguisbefiger, auf Betersborf bei Briefen i. b. Mart, Rechtsritter feit 1867, † 30 Betersborf 3. März 1889.

2. Bhilipp Graf zu Eulenburg, Oberstieutenant a. D., Aammerherr, Schfebauptmann von Jehbenia und Biglighe des Hrechbauptmann von Jehbenia und Biglighe des Hrechbauptmann von Lebenberg bei Lewenberg in der Rart, Nechtseiter felt 1869, † zu Liebenberg de Rart, Nechtseiter felt 1869, † zu Liebenberg de Mart 1889.

### Belmftabt.

Die Grenzftriche ber Altmart und bes Bergogthumes Braunichweig, welche von ber heerstrage und bem Schienenwege nach Magbeburg burchichnitten werben, bieten geschichtliches Material in ungewöhnlich reicher Gulle bar. hier liegt bas Dorflein Balbed, ber Stammfig jenes berühmten Grafenbaufes, beffen Sproffen bie wenbifde Rorbmart einft io lange und mit fo hohem Ruhme verwaltet haben. Dautbar erinnern wir une, fobalb wir ben Ramen "Balbed" vernehmen, auch bes großen Gefchichteidreibers Thietmar pon Merfeburg, welcher bem Beidelechte Diefer Gegien angehörte. Sier liegen Errieben, Ingereleben, Bartensteben, Runb. ftebt, Coningen, - fammtlich Gige von Abelegeschlechtern, beren Namen mobibefannt find in ber paterlanbifden Gleichichte! Dier raat Bura Sarpte auf, - "Berbed", bas feste Schloft ber Berren von Beltheim, bei welchen ber geachtete "Tehber" Dietrich von Quipow bie lette Builucht fuchte und fand; fier liegt in ftiller Beltabgeidiebenbeit Alofter Darienborn, feine Rubeftatte. Bier befindet fich Die Johanuiter-Romthurei Gupplingenburg, pon melder im 12. Rabrbunberte ber rittertide Orben Gt. Robann's tampfend und tolonifirend maleich fiber bie Glawentanbe fich ausgebreitet hat. Jumitten all' ber forben genaunten Ortichaften aber liegt Beimftabt unb bief einft ber feuchtenbften Sterne einer, am Firmamente ebler, hober beuticher Geiftesbildung! Es wird fich manch' ein Lefer Diefer Beiten finben, beffen Abnen einit in Belmitabt fur bas Gute, Schone und Babre mit Begeifterung erfüllt worben finb. Die Uniperfitat Belmftabt hat einft auch große Staatsmanner gebilbet, wie 3. B. jenen eblen Batrioten herrn Johannes von bem Borne; fie ift ferner einfemoto auch die Tragerin ernfter, theologiicher Beftrebungen gewesen, welche aus ber reinften Liebe zu bem beutiden Baterlande bervorgegangen maren und baber ben Stempel mabren Scelenabelo an fich trugen. Da burfen wir une wohl erlauben, in biefem Blatte einmal gu ipredjen von bem jept fo ftillen Drte Setmitabt, pon feiner fo bebentiamen Geichichte und pon jenen jo anziehenden Alterthumern, welche er fich erhalten bat bis auf ben bemigen Zag!

Das Belande von Seimftabt tragt Spuren uralibeutscher Cultur. In voller Hebereinstimmung betrachten bie Renner ber alteften, geschichtlichen Beit unferes Boltes bie Attmart und bie unmittelbar an biefelbe grenzenben Lanbichaften, Die Briegnin, bas bannoperiche Benbland und bas Braunichmeigifche. jest als bas Land ber Langobarben. Es ift eigenthumlich, bag grabe biefes Bolt feinen großen Lobten Steinmonnmente von einer Erhabenheit gefest bat, welche auch beut' noch unfer Erftannen machruft. Gold' gewaltige Deroenbentmale finben fich 3. B. in ber Briegnis bei bem Dorfe Remnis und bei Mollen; fie fullen in ber Altmart bie gange Landichaft von Begendorf und von Diesborf aus; fie finden fich aber nuch bei Belmftabt vor. 3m Beiten ber Etabt, etwa eine Biertelftunbe pon bem Rlofter Marienberg, gicht fich ein langlich gestrectter Sugel von Guben nach Rorben bin. In feinem Abhange lag ehebem eine Rapelle ber b. Anna mit einem Sofpitale; barum beift er ber Gt. Hinnenberg;nach bem berühmten Ariftoteliter Cornelius Martini, geft. im 3ahre 1621, wird er aber auch wohl ber "Corneliusbera" gengnut. Sier befinden fich auf einer flachen Stelle bes Gipfels, welche fich burch eine icone, nach allen Griten bin freie Ausficht gang befonbere auszeichnet, zwei Steinringe, welche bereits in mittelalterlichen Urfunden bie "Lubbenfteine" genannt werben und biefen Rinnen auch noch beute führen. Daft wir benielben fofort ertiftren: er weift mabrideinlich barauf bin, bag flamifche Stimme einft bis bierber vorgebrungen find, benn feine Burgel ift vermuthlich jenes Eigenschaftowort "liubna", "ichon," "freundlich," aus welchem auch ber Gtabtename "Lubben" hervorgegangen ift. Dann mare, ba bie Steinfreife iebenfalls germanischen Ursprunges find, in ipateren Beiten eine flamifche Begeichnung auf ureigentlich beutiche Deutmaler übergegangen. Bill man gu biefer Annahme fich nicht veriteben, io wird man wohl bem alten Lolathiftoriter Bebrenbe beipflichten muffen, welcher im Leben bes b. Bubgerus behanptet, ber Rame "Lubben" bebeute fo viel wie "ftart" und fei eine Bezeichnung Bobano gewesen, wetchem bei biefen Steinen einft Menichenopfer bargebrucht worben feien. Golde Sandtungen blutiger Beriobnung ber Simmtifchen waren ber Religion ber Germanen allerbinge nicht fremb. In biefent Galle liegt auch bie Bermuthung nabe, bag ber buftere, unter ben "Lubbenfteinen" liegenbe Beiber einft mit bem germanifchen Opferbienfte in Berbindung geftanben hat, und bag bie uralte St. Annentapelle grabe hier gegrindet worben ift, um Die Greuel bes Seibenthums zu verbannen. Beut' ift von jenen beiben Steinfreifen ber fubliche faft gang gerftort; and ber morbtiche, obwohl beffer erhalten, bat gleichwohl arg genug gelitten, weil - Steine jum Chauffeebau nothig waren. Edon ber berühmte Selmftabter Brofeffor hermann Conring, geft. 1681, ichentte biefen

mratten Denfmalern feine Aufmertfamfeit; er fab bie Aufichichtung berfelben, welche thatfachlich vermittelft gewaltiger Baumbebel von germanischen Mannern ausgeführt worben ift, fur ein Bert ber "Giganten" an, welche por bem Geichlechte ber Menichen auf biefen Boben gewohnt hatten; er ipricht aber auch Die Bermuthung aus, es mochten Diefe Steinbentmaler in ber That wohl nur Opferaltare fein. Rach ihrem heutigen Stanbe fieht bie Alterthumsforichung in biefen grofigrtigen Conftructionen bie Grabmonumente germanifder Sauptlinge. Bie ehrt es bas pictate, und bas poefievolle Gemuth ber alten Langobarben, bag fie ihren Ronigen folche Grabtammern errichteten gerabe an foldem Orte, ba ber Blid von freier Bergeobobe ungehindert binfdweifen tonnte über bas mobibeftelite Aderland bes Boltegaues bis zum fernen, blauen Sochwalbe! -

Bir geben an Diefer Stelle nicht naber auf jene vorgeschichtlichen Gunbe ein, welche bier bei ben "Lubbenfteinen" gemacht worben find; - es genuge, gezeigt zu haben, bag bie Umgebung von Belmftabt bereits bem Gotter- und Tobtenfultus ber Germanen. inionberheit bem bes langobarbifden Stammes für geheiligt galt. Den Langobarben aber folgten bie Bolterichaften ber Benben; nachmalo aber bie ber Cadjen. Bie fie von Rorben tamen, fo brangen vom Guben inbeffen auch bie Thuringer in biefe Lanbichaften vor. Beig mag ber Rampf gwifchen ben beiben beutiden Stammen ber Thuringer und Cadien, welche fich fo ingrimmig baften, auch bie Bergeshoben um Betmitabt und bie Balber "Dorm" und "Git" im Beften bes nachmaligen Dufenfiges umtoft haben. Um bie Wenbe bes 8. und 9. 3abrhunberts aber fiegten bie Granten über bie Gachien, und wie bie letteren einft bie Dacht ber Thuringer gebrochen hatten, fo feste jest Rarl ber Große bem Greibeitstolze bes Sachienvolles feinen ebernen Gufe auf ben Raden. Der beilige Liubger felbft aber grundete im Jahre 798, nach Unberen im Jahre 802 bei ber "villa Helmstede" an ber auferften Grenze bes "Darlingaues" ber oftfachfifden Laubichaft "Rorbthuringen" ein Benebittinerflofter, "beffen Monche bie Finfterniß bes Beibenthumes mit bem Lichte bes Evangeliums erhellen follten." Mus Berethina, ber gleichfalls von ibm geftifteten Abtei Berben an ber Ruhr, rief ber verehrungemurbige Mann Donde nach bem neuen Rlofter an ber Beime, welches nach ibm ben Ramen bes "Liubgeri-Gtiftes" erhielt. Daber ift er, ber eble, freie Friefe, ein Eduller Gregore von Utrecht und Atenine von gort, wenn auch nicht ale ber Grunber, fo boch als ber geiftliche Bater pon Selmitabt anzufeben; Die Stadt Belmitabt führt über einer Mauer beshalb fein Bilb noch bent' in ihrem Bappen. Sochperebrt und geliebt felbit pon benen, que beren figre fen, treuen Sergen er bie Bilber ber alten Gotter hatte verbannen follen, ftarb St. Liubger am 26. Darg 809 ale erfter Bifchof zu Mimigerneford b. b. ale erine Diet des neuen Dochgies Mingere. Des timbertröfferte der Gefinscht des wente dem Beitellung Schreiber des gesche der Schreiber des timbert Schreiber Geltegen geneden mar. De bas der Schreiber des der Schreibers geneden mar. De bas der Schreibers der Schreibers geführ wer inschlien auch aus birfer Weiselburg gefüh und mit Jahrt. Hilb vom Schreibers geführ unterfellt ausbe. — de balleite ferner weriebt son patte, fils aus der Witze ferner Wiesel der Wag ist mat der Geltegen feiner Ungefahre des Wag ist mit der Ziele finde Lieber der Wiesel wir der Sogia gemit der Ziel und des Wäng und Zielerget erwarten.

Es war eine ichone Bluthe, welche biefem Stifte vorbehalten war. Bon Gt. Liudgeri bei Selmfiabt aus wurden in ber nachften Beit gegrundet:

 im Jahre 942 bas Collegiatfifft Unferer Lieben Frauen und bes h. Bantratins ju Balbed burch ben Grafen Lothar von Balbed.

2. im Jahre 1120 bas Augustinerfloster St. Laus rentii zu Schöningen,

3. im Jahre 1135 das Benedictinerflofter zu Konigslutter burch Raifer Lothar,

nigelutter birth Ranjer Lothar, 4. im Jahre 1138 bas Bifterzienferflofter Marienthal burch ben Pfalggrafen Friedrich von Som-

merschenburg.

5. in dem Zahren 1170—1181 das Augustinerinnen-Roster Mariemberg an der Weststelle des Fledens Setmischt durch den Grafen Wolfram von Kirchberg,

den Abt von Werden und Helmstädt, und endlich 6. im Jahre 1190 das obenerwähnle Konnenkloser Marienborn und zwar in einer "durch Wege-

Lagerei berückigigen Zealbeswilduig."
Daß im Jogle jemes regen Bertehrs, voelder fich beim St. Lindgeris-Alohre entwicklet, der Holle jadde fich allmählig ist einem Fileden, ja, ju einer Eabt umwandelte, lachen wir bereits. Bockläufig aber blieben wir bei der Gelickigte beiere Bereitsunten Keicheaktei Ze. Lindgeris bei Schniffeld fichen.

Der herrlichen Blathe, oon welcher Die oben ermahnten Tochterftiftungen ein glangenbes Beugnife ablegen, folgte auch in Gt. Lindgeri bei Selmftabt balb ein tiefer Berfall. Ale in ben bentiden ganben bann ber alte und ber neue Glaube um bie Berricaft rangen, - ale "bie Spanier" in Rieberlachien ftanben und bie Fürften biefes Lanbftriche thoricht mit einander haberten, ba fam im 3ahre 1553 bas Unbeil auch über biefes prangenbe Glift, welches unter ber milben Schutherrichaft ber Enpplingenburger, ber Commerichenburger und ber Beifen an eblem Schmude und an Runftbentmalern fo reich geworben war. Und wie traurig! Die Bevolferung ber Stadt Belmftabt felbft, ber Tochter bes Kloftere, welche fich im Eifer fur bie neue Lehre voller Sag langit gegen bie ehrwurbige Mutter erhoben hatte, - grabe fie mar's, welche bie alte Herrlichfeit St. L'indgeri gerftorte. In jenem Sahre 1553 hieß es ploplich: "Botrab von Mansfelb nabt, ber wilbe Graf!"---

"Reitet das Blei von den drei Thürmen und von den Sadgern der Abtei," befahl der Herzog Khilipp Magnus seinem Hauptmanne Caspar om Valmoden, "damit der Frind nicht Angeln ans ihm gieße gegen und!"

Auf folden Befehl sog ber Whelmann mit ben Burgern aus ber Stadt gum Rlofter hinaus; bas erbitterte Bolt aber nahm bem ichonen Stifte nicht nur feine Bleibebachung, fonbern gerftorte auch bie Sallen beffelben in Grund und Boben. Rur geringe Refte bee Rloftere blieben fteben, unter ibnen bie alteften Theile bes Baues, Die St. Beters: und Die St. Felicitas-Capelle, - zwei Rrupten, melde auch beute noch porhanden find. Die fpatere Reit. bas Rlofter beftanb bis jum Reiche-Deputations. haupt-Schliffe vom 25. Februar 1803; - begnügte fich mit biefen beichrantten Benlichkeiten auch febr gern und fcunicte biefelben im Rococos und Ropfs ftple aus. Bruntend, aber nichtsfagend, find biefe Refte bis auf unfere Tage gelangt, - ftrablend von Gold und Farbenichund, aber ohne jeben Runftwerth. Bon ben vielen porbandenen Inichriften wollen wir hier nur jene eine auführen, welche an bem fdmudften, bem Babnhofe jugefehrten, fogenannten "ichonen Thore" ber Abtei fich befindet. Sie lantet:

> "Anno conflictus, Ubi Thrax est Mestapha victus, Turcion Porta ruis, Nestraque structa fuit." 1716.

Bir lachefn über bie Latinitat biefer Berfe!-3m Chore von St. Lindgeri befinden fich auch beut' noch zwolf Chorftuble; ebenfoviel Infaffen ablite auch bas Reicheftift. Rachbem ber 30jahrige Rrieg endlich fein Enbe gefunden hatte, lebten biefe smoll Benedictiner mit ihren enangelifden Lanbeleuten übrigens ftete in dem beften Ginvernehmen. So widmeten fie ihre Freundschaft nicht nur einem jo eblen, verfolmlich auch ihnen entgegentommenben Manne wie bem milben Theologen Georg Calixtus, geft. 1656, fonbern felbft einem fo rudfichtelos icharf urtheilenben Rritifer und Rationaliften wie bem Brofeffor Bente, geft. 1809. Das Lindgeri-Rlofer blieb baber bis an fein Enbe eine Statte acht "reichsabteilicher", heiterfter und gutigfter Gaftlichfeit. Reben feinen gopfigen Baulichfeiten, auf beren Ernamenten und gum Theil min langft verflungene Ramen altbraunichweigischer Geichlechter, oon Erwitte, oon Bodhorft, von Beismar u. f. w., entgegenleuchten, erinnert an bas beruhmte St. Lindgeri-Stift, an biefe Bflaugitatte beo Chriftenthums im Darlingaue, au Selmftabt beute nur noch bas Borhanbenfein einer fleinen, fatholifden Gemeinbe. Das ehemalige Rloftergut ift felbftverftanblich gum herzoglichen Dominial-Befige gugeichlagen morben.

Bir begeben uns nunmehr nach ber Beftfeite non Selmftabt. Rachbem wir die Borftabt "Reumarft" burchichritten baben, blicht uns von einem fieinen Sugel jenes uralte Rlofter "Gt. Mariens bei Belmitabt auf bem Berge" entgegen, welches, wie wir oben ermabnten, oon bem Grafen Bolfram von Rirchberg mabrent ber 3ahre 1176 bis 1181 für Muguftiner-Ronnen gegrundet wurde, und gwar an einer Stelle, auf welcher einft eine vielbefuchte Ballfahristavelle gestanden hatte, wahricheinlich alfo auf einem, bem germanischen Sobenbienite gewibmeten Bergesgipfel. Die leiber nur thurmlofe Rirche biefes Stiftes zeigt bie reinen, ichonen Formen bes Rund. bogeninles; - fie ift im Jahre 1256 geweiht morben; - nur ber hohe Chor ift eine fpatere Buthat und murbe am Schluffe bes Mittelaltere burch ben Propft Lubolf Canber in gothijdem Stule errichtet; - auf bem gierlichen "Saframenthauschen" mit bem burchbrochenen Tabernatel finbet fich bie 3ahresjahl 1494 eingehauen. Roch im Anfange Diefes Jahrhunderte fant in dem Allerheiligften ber Rlofterfirche ein uralter Altar in Tafelform; - bent' find nur noch die Erunmer beffelben vorhanden, und fie Ders bienten es, wieberum aneinanber gefügl gu merben. Sind Doch auch Die ebeliconen Bortale im Beften und im Guben ber "Marienbergerfirde" wieberum in altem Glange erftanben! Der laufchige Rrenggang, eine liebliche Statte bes Friebens befonbers bier auf ber Bergeshobe, bewahrt noch eine Angahl von Grabfteinen; angiebenber aber ale bie tobesfiarren Geftalten auf biefen Deufmalern ericheinen une bie ichonen Tapeten, mit welchen biefe Riofterfirche an ben hohen Bestiagen ehebem geschmudt gu werben pflegte. Es find treffliche Arbeiten ber Rlofterfrauen, melde wir por uns feben. Gott weiß es, mand' ein Genfrer über entichtounbenes Lebensglud mag pon ben alten Conventualinnen vom Marienberge in biefe bunten Dufter mit hinein verwebt worben fein; - allein all' jene Frauen, welche hier gelebt haben, fie hatten boch Gins gefunden, mas in unferen friedelofen Tagen wohl als ein hobes But ericbeinen mag: eine Bufincht por ben Sturmen biefer Belt. Bei ber Reformation unter bie "fürftliche Rlofterrathoftube" geftellt, hat bie Stiftung bes alten Grafen und Abres Bolfram von Rirchberg noch eine Beit lang ale ein eoangelifches Frauleinftift forts bestanben. Unter ben Bropften bes Stiftes bencanet uns manch' ein berühmter Rame aus ber Schaar ber alten Beimftabter Profefforen. Bir ermannen bier nur ben Sumaniften und Babagogen Chriftoph Schraber und ben Bolnhifter und Driemaliften von ber Sarbt aus bem Schluffe bes 17. Jahrhunberts, ju welcher Beit bas meltentlegene Belmftabt in ber That eine Gtatte blubenbfter Gelehrfamteit, ja, vielleicht ber gefeiertfte Dufenfig im gangen beutichen Rorben mar. Garl Dennanne Berlag in Berlin W., Mouerftraft 63-65.

Und bied führt uns auf die Geschichte der Stadt und der hochschule. (Schut folgt.)

#### Deutsches Scemannsheim in Condon.

Die Tageblätter veröffentlichen einen von der Baronin Evelina Schröber und Frau Dr. Ellen Lichtendern (ber Gemahlin des hochverbiernen Arzies des deutschen hochpitals) unterzeichneten Aufrin zur Grindung eines deutschen Germanns-heins in London,

Das Beduffnis für ein solches ift so augensällig, daß es in der That stellfam erscheint, wie der herverragende Behühäthgleissin Zondons um beschubers der deutlichen Colonie nicht schon läugst demselben Archiung gefragen fal. Der Aufrif lautet:

"Wir wunden Ihre freundliche Theilnahme und Siffe für ein gutes Bert zu gewinnen, für welches wir uns auf bas marmfte intereffiren.

Bir hegen die ernfte hoffnung, ein deutsches Seemanns-Sein gu eröffnen. Wir sind übergeugt, daß nur wenige wiffen, daß ein soldes heim in London nicht workanden ib.

In fini Zechibben Englands giedt es ein Heimis beutige Australie; in Endom aber, um 16000 deutligte Zeckeut jährlich oon deutligten und eitze 4000 von unglichen Zeitfelt landen, giedt es kein Jein, das ist ihr eigen unmen fömmen, wo ein deutligte Zechabere der anderen treffen fann, wo deren eigene Sprache gefroechen und deutligte Zeitfelt gelieftet und derfrechen ein deutligte Zeitfelt gelieftet und gelieftet und gelieftet der deutligte Zeitfelt gelieftet und deutligte Zeitfelt gelieftet und deutligte Zeitfelt gelieftet und deutligte Zeitfelt gelieftet und deutligte gelieftet und deutligte Zeitfelt gelieftet und deutligte Zeitfelte gelieftet und deutligte Zeitfelt gelieftet und deutligte Zeitfelte gelieftet und deutligte zeitfelt gelieftet und deutligte zeitfelte gelieftet g

Turd ben Mangel eines selden Seims ist man basir verantwortlich, verm fie in gemeinne Sogirchaufern wedpuren, die leidere gu oft Soslern ber Unstittlicher innb, obiscon man mit Recht jogen barf, bab be beutschen Mantein stehe gern in englischen Germannts Schulern und im fandsinavischen Germannts Schulern unter der gern in englischen Servicen untgenommen vorden.

28t hagen bie Juerefield, och nicht um untermelfen, sowern auch unter- englichen Greunde fich
um ums schauere umb unter englichen. Seite bedoch nodigem Erie umerinden unveren. Beit beabschlichtigen ein geschauten bas im der Liebt Dach
abschlichtigen ein geschauten den bei den Bestelle der
konde, zum nicht necht und den Bestelle Bestelle
Sodie untern um nicht necht um den Bestelle
Sodie untern um nicht necht um den Bestelle
Gestelle unter den Bestelle
Gestelle unter der Bestelle
Gestelle und gestelle
Geste

Frhr. v. Schröber hat freundlichst eingewilligt, Schapmeister bes Jonds zu fein, und uns eine Summe von 500 Litel. geschenft.

Bur Annahme von Beitragen erffaren fich bereit: Baronin Schröber, "The Dell", Staines Mrs. Lichtenberg, 47, Jinsbury Square, London; und Baron Schröber, 146, Leabenhall Street, London, E.C.

Bebredt bei Julius Sittenfeth in Berlin,

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten biefes Blates wolle man an ben Redacteur beffelben: Geb, hofrath herrlich W. Botsbamer Straße Rr. 134 c. ju Berlin richten.

Diel Biete erfcheint jeben Ritmoch. — Sast Abennemen berügt in Morf für bes Genetisch in allen best Deutschen Reicht Eingelne Krummen 25 ft.

# Wochenblatt

Alle Poficefiellen unb Buthantingen bei 3n- unb Anfande nehmen Befreibungen an, für Berik und bas Sieren bei Johannister-Orbent der Verfangen für ihr ihre.





# Balley Brandenburg.

Im Juftrage ber gallen grandenburg verantwortlich redigirt uon C. Berriich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 20. Dara 1889.

Rr. 12.

Ludwig Carl Heinrich Graf von der Groeben, Majoratebefiber, Mitglied bes herrenstaufes, auf Große-Schwandelt bei Bartenftein, Ehrenitter feit 1868, † 3u Große-Schwanseltd 9. Mary 1889.

#### Sanneveriche Genoffenichaft.

#### Beimftadt.

(Soluh.)

Dur Sahre 1199 murbe bas unter bem Reuman finishe ben Bitten omne Et. Güngerfürler frieblig und richtlich auf und Schaften Ortenbahr von hem freiglicher kandle zu Stageberra, um Hitgerstein der Durch der Schaften der Bernard bei Schaften Stellige nen Schander umb Cha ben Semajers Stellige nen Schander umb Cha ben Semajers Stellige nen Schander umb Cha ben fernieber bei der Schaften ber zellen [a den fürziglichten beim Demoke reichte [ib] ble ellen schaften bei der Schaften ber zellen [a den perificher beim Schaften beim Schaften bei geriffeller und bei Kanklichung er Schaften Stellestein geriffeller und bei Kanklichung er Schaften Schaften Schaften bei Berünfigen zweiten Schaften sladig growdenen Iadal mit einem despetiem Gracken und einer despetiem Wauer, ein meldger tragserde Thörme herabblichten, im Knapfff genommen. In aumuthigen, vom Holfe mit der mungsgeren Arimemern find diese delten Western unspekerne Arimemern find diese delten Western der des diese diese nach her diese des diese diese diese diese diese diese nach diese diese diese diese diese diese diese diese diese die alten, eine die Arthei find darie diese diese diese diese diese freundliche und annuthige Kulagern verwandelt

In biefe Graben, Balle und Dauern pon Seimftabt frupft fich eine bieber nicht befannte Branbenburger Sage. Ale ber Ballenftabter Dtto IV. mit bem Dagbeburger Domfapitel über Die Befehung bes ergbifcoflicen Stubles in Rwift und Jehbe gerathen war, frurmte fein Bruber Albrecht III. bie Stadt Selmitabt, welche biesmal auf ber magbeburger Geite ftanb. Es war im Jahre 1279, und faft ichien es, ale werbe bie tapfere Burgerichaft bem ingrimmigen Jeinbe boch endlich unterliegen muffen. Achnlich feinem Bruber, fcwur auch Marfarai Albrecht, er merbe, wenn er ben Gieg gewonnen haben werbe, Die Beiligthumer ber Stabt entweißen und gerftoren laffen. Da, in ber hochften Roth und in ber beifeiten Rampfesalut, ale Die Branbenburger bie Mauern faft ichon erftiegen hatten, erichien bie beilige Daria ale Schuperin von Selmftabt; in ihrer vollen Glorie, - gurnend aber und mit webenbem, leuchtenbem Mantel, - zeigte fie fich ben Reinben, fobak biefelben, tobtlich erichrecht, pon meiteren Reindseligfeiten abftanben. Bir feben: es ift Die Beiftlichkeit gewejen, welche Die Geichichte bes branbenburgifch-magbeburgifchen Rrieges von 1279 in evifd-bichterifcher Beife aufgezeichnet bat. Bum Unbenten an bieje wunderbare Errettung grunbeten Die Belmftabter bas mit bem Rlofter Gt. Marienbera verbundene Bofpital "Gt. Burgene Sof" neben bem fcouen und ftattlichen "Befterthorthurme", welcher auch noch heute wohlerhalten aufragt. -

Es ift feltfam, mas die helmftabter mahrend bes Mittelalters für ein triegerifches Boltlein gewefen

find! Fortdauernd hatten fie mit ben Eblen von Barberge zu ichaffen; bie Jehben mit biefem machtigen Beichlechte mabrten felbft noch bis über bie Reformationszeit binaus. Reichlich gerfab fich felbit biefe fo fleine Stadt mit ichwerem Beichung, und ihre vier Burgermeifter mußten noch um's 3ahr 1552 ben fleinen Rrieg wohl zu führen verfteben. Erft ber arone. 30jabrige Beitraum poll ber fcmerften Leiben und Entwürdigungen brad auch bie Behrfahigleit ber Beimfiabter Burgerichaft: im 3ahre 1626 lieft ber taiferliche Obrift Albringer fich vom Rathe bas Geichus und, was an Baffen fonft noch auf bem Beughaufe lag, ausliefern. Als aber Albringer bie "Golangen" und bie "Falfonettlein" weggeführt hatte, ba war co aus mit Selmftabt's alter, friegerifder Gbr' für immer.

Allein Die Gtabt follte einen anbern Rubm erlangen. Bergog Julius von Braunichweig, iener gelehrte Berr, welcher von 1568 bis 1589 bie Bugel ber Regierung führte, hatte ichon gu Ganberebeim ein "Babagogium" gegrundet, fand fich indeffen veranfaft, baffelbe nach Selmitabt zu verlegen und bie Unfalt gu einer Univerfitat gu erheben. Die Stiftungofeier erfolgte am 15. October 1576 in ber St. Stephansfirche, ber Parodialfirche von Belms fiabt. Dit ben frohesten Erwartungen blidten ber Bergog und feine Rathe in die Bufunft ber hoben Schule, und faut froblochen bie Weihereben, mit welchen ber berühmte Jurift Joachim Mynfinger von Frunded. ber gewaltige Theologe Martin Chemnis und bes Sergoge altefter, jum "Rector perpetuns" erflatter Cohn Beinrich Julius, Die neue Sochichule begruften. Und diese freudigen Erwartungen schienen nicht allein gerechtfertigt, - nein, es mar, als wollte bie Birtlichfeit biefelben noch weit übertreffen.

Denn Die Universitat Belmftabt gelangte fchnell ju einer mahrhaft bergerfreuenben Bluthe, Mitten in ber Stadt murben ihre Baulichkeiten errichtet; Berr Caivar Schofden, ber bergeitige Abt bes naben Aloftere Marienthal, hatte einen alten Sof feines Rloftere gur Aufrichtung berfelben geschenft. Auf ber Rorbfeite biefes Sofes lieft ber Rachfolger bes Stiftere, ber joeben ermabute prachtliebenbe und überans bauluftige Bergog Beinrich Julius, bas fogenaunte "Infoum" errichten, einen Brachtbau in bamale beliebtem Style, bas beißt in beutscher Renaiffance, an welchem mit einigen Unterbrechungen oolle gwangig 3ahre, von 1592 bis 1612, gebant morben ift. In Abmefenbeit bes Bergogs felbit murbe biefes "Juleum" am 15. Detober 1612 oon bem Erbpringen Friedrich Illrich feierlich eingeweiht. "Bare bas ichone Bauwert, an welchem ber gelehrte und funftverftanbige Bergog Beinrich Buling, melder bie Riffe zu feinen Bauten felbft zu entwerfen pflegte, gewiß ben nachften Antheil gehabt hat, nicht noch unter feiner Regierung und por bem Ausbruche bes großen Rrieges pollendet worden: es ware sichertich nie zu Stande getommen," jagt ein Braunfchweigischer Geschichtsschreiber. Dies helmstäder Universitätsgebäude hat leider trübe Schiefiale genug gehabt; es ist in ungläcklichen

Zagen foggr ale Maggain und Laggreth verwendet worben; es ift jeboch in ben Jahren 1817 und 1823 mieberum bergeftellt worben und bilbet nun in feiner freundlichen Schonfeit bas Rleinob bes guten Stabtdens Selmitabt. Ueber einen fleinen, von ichlichten Saufern eingerahmten Borplat fchreiten wir bem "Juloum" ju, Bor une erhebt fich ein meigeichoffiges Langbaus, an beffen Mitte ein hober, ichlanter Treppenthurm in vollem Brofile achtedia fich anlehnt. Das Untergeschoß bes erwähnten Langhauses zeigt eine überaus fraftige Ruftica-Architeftur; Die Steinfullungen ber Bogenfenfier mit ihren Ringen und Staben aber erinnern noch an altgothisches Makwert und find pon - Attifen überragt! Das obere Stochwert ift fcblichier gehalten und boch von hober Elegang ber Formen. herrlichen und mabrhaft verfcwenberifchen Schmud aber tragen bie Biebel, welche bie beiben Geitenflugel fronen und bas hobe Dach bes Gebaubes zum Theile verbeden; Die Geraphs- und Cherubimgefialten an ben Boluten biefer gierlichen Bauten bilben einen ebenfo eigenthumtiden, wie bebeutungevollen Schmud bes Universitategebaubes. Gie febren mieber auch an ber herrlichen Architeftur ber beiben Portale, welche mit ihrem Bappenichmude, ben romiichen Serolben, ben Personificationen ber "freien Runfte" und ber foitlichen Rierlichkeit bes Ornamentes ibres Gleichen in gang Rorbbeutichland fuchen bari. Der Treppenthurm aber ber Universität, welcher ben Mittelgiebel verbedt, zeigt in feinen Weichoffen jene rhombusformigen Etagenfenfeer, welche bie beutiche Renaiffance jo gern verwendet. In ungefahrer Bobe bes Dachfirftes umlauft eine gierliche Galerie ben Thurm Diefes Treppenhaufes; bann bedt fich ichlant und zierlich Die welfche Rappe mit ihrer Spige und ber Betterfahne auf feinen grauen Scheitel. Bollen wir ben Befammteinbrud ber Selmftabter Univerfitats-Baulidyfeiten furg bezeichnen, fo haben wir gu fagen :

"Sie find in fettener Weife zierlich und poesievoll und darum and in hohem Mohe anziehend, namentlich, wenn eine sichaftere Belendhung durch grellen Sonnemdrein alle Feinheiten der Steinmeharbeit in ihrem Skulpturenschmude zur Geltung brinat."

 Cefelius und Laurentius Deifter auf umd hernieber. Bor unferm geitigen Auge ader fällt ifch ber gemößte Naum wieberum mit dem Michefishern ber, Alma mater Jaliann\*; — bort auf der Bütze Kaitgeren des herfügerte Latein ber gefehrten Disputation, umd ab der Sig entfidierte, — als der eftendringende Beeternigterterungen ib, die brick es aus der Corona loh, — ein plete, freidigeist,

"lo triumpe!" -

Diefe nun fur immer vereinfamte Beimftabter Sochichule bat fur bie Culturgeschichte Deutschlands eine Beit lang eine febr hervorragenbe Bebeutung gehabt. Die Juriften-Gafultal biefer Univerfitat ift es gemeien, melde ben Gieg bee remifden Rechtes gegenüber bem ftarren Biberftanbe bes nieberfaciiichen Bolfes oollenbet hat. Es lagt fich barüber ftreiten, ob in biefer Thatfache ein Berbienft gu erbliden ift; une ichlagt bas berg mehr für bie Sobeit, bie Reinbeit und bie Rinblichteit altbeuticher Rechtsanschauungen als für das Corpus Juris. Erwähnenswerth ift ferner, bag grabe biefe Gatultat eine Beit lang für Rorbbeutichland als oberfte Inftang in Berenproceffen angefeben worben ift, und es erfreul, in ihren Gutachten es immer wieber zu oernehmen, "baß bie Inculpaten ftets barauf gu prufen feien, ob ibr Gemuth nicht eine oon Bergveifelung, oon Tribfinn ober Babnoorftellungen befallen mare." In Leipzig fannte man fold' menichlich icones Mitleib nicht. Bor Allem aber fei ermahnt, bag Selmftabt, fo lange ber große Theologe Calixt bier lehrte, Diejenige Univerfilat mar, welche, bochbergig genug, auf bie Grunbung einer beutiden Ras tionalfirche binmirfte. - alfo ein Riel im Quae batte, bas, fo Gott will, fich noch einmal perwirklichen foll. Georg Caligt wollte eine Ginigung zwiiden ben Ratholiten, ben Lutheranern und Reformirten baburch herbeiführen, bag bie Rirchenlehre nur in fomeit als verpflichtenb augenommen murbe, ale fie fich in ben erften funf Jahrhunderten entwidelt hatte. Diefer "Consensus quinque suecularis" follte ber Grund ber beutschen Rationalfirche merben, welcher eine epistopale Berfaffung ju geben, im Uebrigen aber und namentlich fur ben Gemeinbebienft auch bas Laienelement bienftbar gu machen fei. Miepiel pon Glend und Unheil mare unferm Baterlande erfpart geblieben, wenn bas beutiche Bolt auf biefen großen Blan bes begeinerten Belmftabter Professore eingegangen mare!

Das Jahr ber Fermiberrifonit 1810, in medform und bie Dodifult von Bennftrut un ber Eber aufgelöft toerben mußte, gab auch ber alms mater Juliana ber Zobeslioß; bie Etubirenben sohen mater Datificat bei "Stonigeräuße Beschieden" andetinanber. Das Aussichtigen om Golftingen ließe im Silviere
ber Schriftlung der Schriftlung und eine Silviere
ber Schriftlung der Schriftlung und eine Silviere

als geralben ericheinen. Eo iit hetmidde ist Spochchighte nummer proble fin alle gleit ericheim; in bantfogien unter ericheim; in bantbarem Ambenten aber beiche, mas biele Universität für die Griebeltung, in Somerbrich und des diesebebertischen Breise, gestham bat. Che die Soliabbildern Universitäten der gegiren Etrom ber niverligsflichen unterstätten und von der die Breise die Breise die Universitäten der gegiren Etrom bei unterständlichen und fin deren die Laufen wir auf aus der die Breise bie Soliae bes Riche diefer Landestigstet auf der Dockfaufe von Schafflich zufärfeld vertrern.

hier hat auch herr Johannes oon bem Borne einst ftubirt, ber große Batriot, — er, ber einst ben

"Tractatus politicotheologicus" bem Baterlande aab!-Ein Gang nun nur noch burch bie alte Stabt! Befannt find in ihr auch noch beute bie zum Theile mobilerhaltenen Bobubaufer ber Brofcfforen Calirt, Conring, Dosbeim, Bente und Beireis; mas aber pon fonftigen Monumenten ber Universität noch oorhanben ift, bas birgt bie Pfarrfirche ber Stabl Beimftabt gu Gt. Stephan, auch bie "Marft- ober bie Bergfirche" genaunt, ein ftattliches Baumert in ichmerem, fpatgothifchen Style mit jum Theile pomphafter Ausftatiung im Rengifiance- und Rococofiple. Ueber bas 16. 3ahrhundert geht nur ein altes, icones Marienbild und ein Crucificus in ihr gurud. Wohl mag ber Blid fich au ber Gulle bes fünftlerifchen Schmudes von St. Stephan erfreuen: - mas ber Rirde aber ein allgemeineres Intereffe verleiht, bas ift inbeffen boch nur ber Umftanb, baf bie meiften ber berühmten Lebrer Belmftabt's bier in Frieben ruben. Allein nur wenige Grabftatten find mil Monumenten gefdmudt: es ift, ale wenn es ben bier Bestatteten genugt hatte, burch ihre Goriften fich ein Gebachtnif ihres Ramens geftiftet gu haben. "Ne forte crodas interitura quae . . .!" - Johann Mynfinger pon Frunded, ber erfte Rangler. - Inlemann Sesbufine, jener oom Schidfigle fo weit und wild umbergeführte Theologe, und Georg Calirt, ber vielangefeindete Freund bes beutschen Bolfes, - fie haben mehr ober weniger geschmudte Dentmaler gefunden. Biblifche Borte bee Friebens tonen uns gu bei ben Rubeftatten biefer Manner, welchen bas Leben foviel non Rampf und nur fo wenig und fo fara bemeffene Rubeinmben gebracht bat.

Dech (gleiben wir! — Es demmert unter ben Gewöllern mos (B. Elippian; wir directive hm Wechpertalte wieder zu, um bie klicke zu vertalften. Draugen ichem mir's, wie istät bie träcken, rolig beidernezen Wolfen iber bob unvollendere Zipumpaar be-Gleitespanies zu El. Elippian behingsirjen. Werchrichem liegt über ben Waldpen, dier ben Brafageri. o, eh ist (höj in um biefe Elimbe in der alten Ilnigeritätischen Schmidbet! Derte Catwork.

#### Die Bergogin von Galliera.

Eine ber mertwurdigften Frauen ber Gegenwart ift mit ber Bergogin von Galliera, Die am 9. Des eember o. 3. in ihrem Palais in Baris bas Beitliche fegnete, aus ber Belt verfcwmben, ichreibt bie "Breffe." Sonft pflegen Frauen aus ber Bett gu icheiben und michts gu hintertaffen, als bie Erinnerung an ihre Liebensmurbigfeit. Die Bergogin oon Galliera war eine geborene Italienerin; ihre Erziehung war, ba ihr Bater, ber Marcheje v. Brignole. Sale, viele Rabre als Gefanbter Garbiniens in Paris lebte. eine frangofifche. Die Begiehungen ihrer Familie öffneten ihr ben Sutritt zu ben griftofratiichen Rreifen Englands, Deutschlanbs und Defterreichs, und ihre Bilbung murbe eine internationale. Bu biefen Borjugen fügte ihre Deirath ein riefiges Bermogen bingu. Seit biefer Beit wenbete fie ihre Aufmertfamteit ben oerfchiebenen ganbern gu, in benen fie lebte und Berbinbungen angefnüpft batte. Ueberall ericien fie einfach und frolg augleich, von feltener Begabung, mit reichem Biffen ausgestattet, anhanglich an Alle, bie fie ichapte und ffur alles Gute und Gble bas lebhaftefte Intereffe begent. Sie ichlog Freundichaft mit vielen Mitgliebern regierenber Sanfer, eine Freundicaft, welche bis ju ihrem Tobe andauerte. Rur Frantreich hatte fie eine besonbere Borliebe, bort fclug fie auch ihren eigentlichen Bohnfit auf. Tropbem blieb ibr jebe nationale Leibenichaft fern, fie umfaste alle Rationen mit gleicher Liebe und geftanb jeber einzelnen bas Rocht unbeftrittener Erifteng au. Dbne jemale mit ben Borurtheilen ibres Stanbes zu brechen, machte fie jich boch niemale gur Stlavin berfelben. Borrang war in ihren Mugen ein Borgug, aber nicht ber einzige und nicht ber erfte. Die Gefellichaft, Die fie um fid versammelte, war einzig in ihrer Art und fehte fich aus ben Berühmtbeiten von gang Europa miammen. Pringen und Staatsmanner, Manner oon ber Geber, Mufiter und Maler hatten ba ihren fianbigen Blab. Und unter all' ihren Gaften mablte fie mit bewunderungswürdigem Befchict ihre oertrauten Freunde.

Gerechtigfeit war ihre Lofung, bas 3beal ihres Bebens. Mitten im Getriebe ber Belt erfannte ber Schariblid biefer bebeutenben Grau, bag bie eigentliche fociale Frage bas Elend bilbe und bag es bas größte Berbienft fei, biefes Elend gu milbern. Gie erfannte, bag eine ber Saupturfachen ber menichlichen Berirrungen die Armuth fei und fie fam zu ber Erfenntnift. baf fie mit ihrem riefigen Bermogen ein Beilmittel fur bas Elend befige. Go war ber 3wed ihres Lebens gefunden. Im Tage, an bem ihr Gatte, ber Bergog von Galliera, ftarb, begann fie ihr großes Bert. Man ipricht fo oft von Grogmuth und überhauft Diefenigen, Die fie üben, mit Lobeverfrebungen. Wenn ein Mann Beit feines Lebens bis zum letten Augenblid jein Bermögen genoffen hat und biefes bann ben Armen hinterlaßt, jo wirb er ber ebelfte ber Denichen genannt,

und wenn berfelbe Mann ichon bei Lebziten einen Theil seines Bermägens einem wohltsätigen der gemeinnübigen Jworke widenen, so bewundert man ihn. Belches Lob soll man aber einer Fran spenden, die in gwölf Jahren ihres Lebens zweispundert Millionen ben Kinnen und Leidendom gegeben half

wen einem aus ereiensen gegene gene gener getreit gestellt geit gestellt gestellt

In Italien wie in Franfreich wendete fie guerft große Betrage ber Biffenicaft zu. Gie half in Italien bie Universitat Bologna beben und grunbete in Frantreich bie Schule ber politifden Biffenichaften. Gelbftverftanblich ftanb bie Runft unter ihrem befonberen Schute. Gie befaß in Genug ein berühmtes Balais, eines ber iconften Berfe claffifcher Architectur, in bem fich bie reichfte Galerie ber Belt befand; fie fagte, ban biefe Goape Allen gehoren muffen unb verwandelte bas Balais in ein Mufeum. Gin zweites Mufeum lieft fie in ber Rabe bes Trorabero in Baris erbauen, in welchem fie alle Reifterwerte ber Ralerei und Bildhauertunft pereinigte, Die fie bort angetauft hatte und ichenfte bies bem Lanbe. Auf biefe Beife widmete fie ber Runft breißig Millionen. - Geman verbantt feinen alten Glang bem maritimen Sanbel; es nahm in feinen alten gludlichen Beiten einen berporragenben Rang unter ben Gerftabten ein. In ber neuesten Beit mar biefe Berrlichteit im Riebergange. benn weber bas Municipium noch ber Staat fonnten über bie funf und gwangig Millionen verfügen, welche ber Bau eines großen Safens erforberte. Die Bergogin von Galliera ichentte biefe funf und gwangig Dillionen mit einem Reberftriche ber Stabt.

Mie birt großentligen Spreben birten jinter per gurich, so die für bir Krimen ihn. Gei Linger Bei fannte fie den Grundlig bei Liefels and bant die dem erliegen Ginbinn über bei Beite gelegen ber Krundl, lingegeben. Gie wude, bah bie großen beit grießern Schwierigleiten geber, auch mur eine Balte bas große letten beigertegen und bat es das beite grießen zu oor Dunger und Statte grießeit ga ien. Gie tieß im Barin und in Genna gange kriefel und Grundre und bei der marm Klädner Kriefel und Grundre und bei der marm Klädner Kriefel und Grundre und bei der der bei fie behordente Gestaren innere, in dieman der der fie behordente Gestaren innere, in dieman dem fie behordente Gestaren innere, in dem dem fie behordente Gestaren innere. In dem dem Kraufteinen in mod hie ke zu fiere. Sie den dem Kraufteinen in mod hie ke zu fiere. Sie die Gestarte dem Kraufteinen in mod hie ke zu fiere. Sie die Gestarte dem Kraufteinen in mod hie ke zu fiere. Sie die dem dem Kraufteinen in mod hie ke zu fiere. Sie die seine dem Kraufteinen in mod hie ke zu fiere. Sie diesenie dem Kraufteinen in mod hie ke zu fiere. für die Armen. Die Herzogin errichtete in Clamart ein Hofpig für 200 Greife, die bort bis zu ihrem Lebensende ein glückliches und zusriedenes Dafein sichten.

Aber alle biefe Schopfungen genügten ber feltenen Frau nicht. Die Bergogin wollte bie Ungludlichen retten, beoor noch bas Unglud fie an Boben geworfen ; fie wollte, bag bas Leben, bas ihnen alles verfagte, fich fcon freundlicher für fie geftalte, fo lange fie noch bie Rraft befagen, Biberftanb gu leiften. Darum menbete fie ihre gange Fürforge ben Rinbern gu Ueberall, mo fie eine Refibeng batte, follten bie Rinber gleichfalls ein Dans, ein Afnl befigen. In Boltri grunbete fie eine Anfialt fur bie Ergiebung von Dabchen, in Boltaggio für Rnaben. Bor ben Thoren von Paris ftiftete fie ein Baifenbaus in Aleurn, in bem breifunbert Baifenfinder von ben Brubern ber driftlichen Lebre erzogen werben. Und fie orman über bie Rinber bie Lehrer nicht. Gie fprach oft ihr ichmeraliches Bebauern barüber aus, bag bie armen Lehrer nach breifig bis viergig Jahren phyfifcher und aeiftiger Anftrengung fein Afpl hatten, um ihres Altere froh gu werben, und um biefe Ungerechtigfeit gut zu machen, erbaute fie neben bem Baifenhaufe ein Bufluchtshaus, in bem bunbert alte Bruber ben Reft ihrer Tage aubringen tonnen. Diefe Stiftungen und Bauten tofteten allein mehr als hunbert Millionen.

Es giebt in ber Belt ein graufames Bort, bas man fehr oft anwendet: "Das ift gut genug fur bie Armen." Der größte Theil ber fur fie eingerichteten Anftalten ruft ihnen nur bas Elend bes Lebens neuerbings in's Bebachtniß. Die bilfe, bie man ihnen angebeiben laft, Die Rleiber mit benen man ihre Blofe bebedt, Die Rabrung, Die man ihnen bietet, Die nadte Rablbeit ber Raume, Die man ihnen eröffnet, - all' bas erwedt in ihnen bittere Befühle. Dan lagt fie immer ichweben zwifchen ber Goam por fich felbft und bem Saffe gegen bie Unberen. Einer Frau mufte merit ber Gebante tommen biefe betrübenben Berbaltniffe au anbern; fie mollte, bag bie Armen an ben Benuffen ber Gludticheren theilnahmen, und beshalb gab fie ihnen Raum, Luft, Licht, Blumen, ben Schatten bichtbelaubter Baume; beshalb ließ fie bie ihnen bereiteten Mobnitatten opn Runftlerband ichmuden, bamit fie fich in ihren eigenen Augen gehoben fuhlen und bas brudenbite Elend, Die Berachtung ber Belt, nicht mehr empfinden follten.

Mie bie Oerzogin ift Beden für bie Armen unjeret, die waren auch ist einem Zoge deren behon Wendern behon Wendern behon Wendern behon Wendern gernebmet. Ihre Sealons weren langti gefüßellen, bie ein der vermissliefte, merne bie Eröffnung eines Sospitals in Bernan und eines Masierung auf gehauft geführt, aber gehabet fie nich die in ihren leigten Aufglichungen. Mie für Grunde fie nach einem Leigen Waltglichungen. Mie für Grunde fie nach einem Leigen wond einem Leigen in im ihren Maciela in ein fleises einliches Jimmer geführt. Dert lag auf einem Bager, das eine gemößentige Wügerschung unt einem Bager, das eine gemößentige Wügerschung unt einem Bager, das eine gemößentige Wügerschung

für zu einfach gehalten hatte, eine der besten Frauen der Belt im Todesichlafe, und ihre Hande, die Tonnen Goldes ausgestreut hatten, hielten nichts als — ein Crucifir.

#### Ericdrichshatte.

Go beift eine Unftalt in ber Genne, welche eine burdaus nothwendige Ergangung unferer weftfalifden Arbeiter-Colonie bieten möchte, Die hoffentlich von allen anbern Arbeiter-Colonien nachgeahmt wirb. Wohl tonnen bie nun beftebenben 19 beutichen Colonien nebst circa 1000 basu gehörigen Berpflegungsstationen. auf welchen man fich gegen Arbeit nach Arbeit umfeben tann, bagu bienen, arbeitolofe Banberer por bem Berfinten ine Bettler- und Bagabunbenteben gu bebuten. Wie wirtfam nach biefer Richtung bin ihre Thatigleit gemefen ift, geht baraus hervor, bag in allen Bropingen, we Colonien und Berpflegungsftationen in Orbnung find, bie aum erstenmal in Correctionshaufern Berurtheilten auf weniger ale bie Salfte ber fruberen Babl beruntergefunten finb. 3m Gangen wurden im letten Jahre 8800 Berfonen weniger gur Correctionshaft verurtheilt, als vor 5 3ahren por bem Beginn biefer Arbeit.

Es ift eine überaus schmerzliche Erfahrung, bag mit außerft feltenen Ausnahmeiallen fammtliche Coloniften unferer Arbeiter-Colonie, Die ber Trunfincht mabrend biefer Arbeitelpfigfeit verfallen maren, burch ihren Aufenthalt in ben Colonien mabrent eines Reitraums, in bem fie fich wieber anftanbige Aleibung erwerben fonnen und Arbeit wieber fanben, von ihrem Lafter ober, wenn wir es fo nennen burfen, oon ihrer ichweren Rrantheit nicht geheilt find. Gie verfallen meiftens ichon nach wenigen Bochen, fobalb fie fich felbit überfaffen find und feine ftramme ichünenbe Sand über ihnen macht, in Die alte Roth. Der Aufenthalt in ben Correctionsanftalten beilt nach bem einftimmigen Reugnift ber Gaufer nicht. Da es nun nicht angebt, bie Rudfalligen immer wieber aufe neue in Die Co-Ionien aufgunehmen, weil baburch bie Bugel ber Drbnung gelodert werben, fo wird eine große Bahl ber armen Gewohnheitsfäufer wieber bauernd ihrem Glend preisgegeben, bient ben Bagabunbenwirthen nach wie por au bem ichredlichen Geichaft ber Anleitung junger Anfanger gum Cauferleben, bis wieberum eine Correctionshaft fur eine Beit lang eine Unterbrechung bietet.

So geht es troftlos und hoffnungelos fort, nur au oft bis au bem jammervollen Ende bes Sauferwechnisme. Mie Sausseier der Celemirin werben begrungen, daß es zu ihrem größem Schmerz gefohrt, daß ihre Arfeiel an den armen Saulern in deler Bezießung off 10 boffnungsvoll anfing, aber mit wenigen Manoalmen immer wieder beit; Soffnung geducht wurde, und daß durch ist des des des des des des des man, äre fondt forblikke Retunssatheit artribl wird.

rund, tier brief brottude Früntigeaterei, gertiel eine " Johl auf gliefer Mitte mit ber amme Geroulpatieilatere, norde kries beurten Statte in den Golenteiliner finner und feine griebbliche Geltung in befrieben, jiewe finner und beite griebbliche Geriebblicher Werstelle beiter Artigene, der ein auch glieber arbeitelblich, deuter Artigene, der ein auch geltung arbeitelblich, deuter Artigene, der ein den der arbeitelblicher Arbeitelblicher arbeitelblicher Arbeitelblicher arbeitelblicher State Alpien für unteillerter ober ausg arbeitelundfigte Stenem ber Arbeitelber feinen. Auch fie fein jumdig vom ben Arbeiterschaufen filmen. Auch fein bei unteile vom ben Arbeiterschaufen ausgefählefen, weit feine Offinnung nershauer ibt, ihren inzighene Mitchi jur (baffen, und übern mit bem berofdeinstillicher kreiunssullichen Mattental) aus mit de zehre.

Die Erwagung, baf bie Aufnahme folder Rruppel binnen furgem Die fammtlichen Plage ber Colonie in Anfpruch nehmen und biefelbe bamit ihrer eigentlichen Beftimmung entziehen murbe, bat bavon gurudgehallen, biefen Mermften bie Aufnahme zu gewähren. Aber gerabe fie find in besonderem Dage ber Theilnahme werth. Gerabe an ihnen mirb con felbftiuchtigen Gemeinben und Gemeinbevorftebeen bie beillofe Runft geubt, Die feit bem Gefen über ben Unterfrühunge. wohnfit eine traurige Berühmtheil erlangt bat, namlich beimatlofe Leute ju ichaffen. Dan ichiebt fie mit giemlicher Abficht auf bie Bettlerftrafe, weil ja feftficht, bag folden Rrippeln, benen eine Sand, ein Arm, ein Bein se. fehlt, ober bie fonft einen hervorftechenben Schaben haben, überall gar leichl ein Almofen an Theil wird, und bie Genbarmen ia gegen fie nicht fo ftreng find. Go werben biefe Mermften eine Beute ber Brauntweinwirthe und verfallen gum größten Theil ber Trunffucht nur um fo ficherer, ale arbeitefabige Manberer.

Es ift hohe Zeit, daß die Undarmherzigkeit gegen diese beiden Rlaffen tief bestagenworether Menschen nicht weiter geschet werde. Die hohe beiten Urzade, Steine auf dieselben zu werfen. Es ist ein reiches Wah ber Wischalb verschiebenter Art, welches diese Kermsten soweit gebrach hat.

Jahl von Gewohnheitstrinkern fich in den bestehenben Afglen aufhalt, hat vornehmlich darin feinen Grund, daß niemand willig ist, für solche arme Säufer elwas zu zahlen, und die eigenen Jamilien eben selbst durch die Trinker vollig veranmt sind.

Es foll fortan aus unferer Arbeitercolonie niemand met um Trinfens willen auf die Landfreuße gestogen, sondern nur nach der Prilamftall Friedrichshäte verwiesen werden, freilich unter ichärieren Bedingungen,

als wie bie Colonie fie forbert.

Alle armen Krüppel aber, die der Kendfrusse verlatien find, folden sier ebenfalls Aufnahme finden. Zoch sell hierfür eine Entschalben gefordert werben von benfenigen Gemeinden, die nach verpflichtir find, ober von der Strovingsissischen ober von der Proving selbh, salls sie heimalios, aber in Wesfinden geboren sien.

Auswärtige Krüppel möchten wir vor ber hand anderen Brovingen zuweisen, um biefelben zu bewegen, fich mit und in die nottwendige Arbeit zu theilen

(Beftf. Cruntageblatt.)

### fiteratur.

Der Deutiche Berold. Beitidrift für Beralbit, Sphragiftit und Genealogie. Drgan bes Bereins "Berolb" in Berlin. Berlin, Darg 1889. Rr. 3. Inhall: Bericht über bie Sigung vom 22. Januar 1889. - Protofoll ber Sigung vom 5. Februar 1889. - Die Maneffifche Sanbidrift zu Beibelberg. -Alte Gilbemappen in ber Stabt Sannoper. - Ein beutider Grabftein in Balermo. - Die Bappen ber ichmebifden und finnlanbifden Lanbichaften (Brovingen), Laus (Regierungsbegirte) und Gtabte. -Radifdrift. - Reicheabler und Rafferfrone. - Die Gintheilung ber Geschichte in Mittelalter und Reugeit in ihrer Ampenbbarfeit zur Bestimmung bes Begriffes bes alten Abeis. - Das Brunner Abeis : Zafchenbuch. - Bermifchtes. - Genealogische Rotigen fiber bie Dangiger Batrigierfamilien Abtohagen und Jorban. -Mufrage. - Bucherican. - Familien-Chronit.

Betrudt bei Julius Giltenfeit tu Berlin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle mon an ben Redacteur befielben: Gel. hofrath herblich W. Botsdamer Gtrafe Re. 134 e. ju Betfin richten. Dies Binte erifeien jeben Mittend. — Das Ebenneuer beriegt 2 Morf bie bas bierriefe, in allen Ebelim bei Deurichen ferie Eingeber Munmern 25 M.

## Wochenblatt

MEr Boftenftalten und Butfenhaft Pudfambingen bei In- und Auflenhaft nehmen Beftelungen an, fer Berfin auch bas Dürens bei Befannten-Ortend Beibbnurr-Confe 134 c.





# Balley Brandenburg.

Im Auftrage der gallen grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 27. Dara 1889.

Mr. 13.

Das Infitnt der dienenden und gehrschwestern des Johannitec - Grdens in feinem Perhattnif in den Diakonissenhäusern').

Aus mehrern Sidoniffenshalern ift mir der Sunft ausgesprochen, meinen farzen Bortrag, ben ich über obiges Thema auf der Kolijerowerlige General-Gonferen, hielt, durch den Truck zu veröffenst ichen, jumal es in Kalierowerlig, da die gleich desplaafen war, zu einer Beiprechung der augeregten Sache fam.

3ch tomme bem ausgesprochenen Buniche mit bem Beinerten nach, bag meine Notigen, bie ich aus einer Mugah von Diafoniffenschuffern fammette, auf Bollfiandigleit teinem Anspruch machen.

1. Zammtide nerbendine Sufranifienhaler, om libertudinen nauer. 20Hene (neutrin, Zermündt und Staffentle (\*), jahren mit bem Qalpannitert. Üben uns Barfeitule (\*), jahren mit bem Qalpannitert. Üben reurs wefentlig sindikutunerben Pering geldelfert, trätt berien fir fils verpflicher, in irdessonntitienen Fernansien der einferfüge Zud und Gebanniterinnen Erwische Staffentlich und der Staffentlich und die ber der Staffentlich und der Staffentlich und die ber der Staffentlich und der Staffentlich und Staffentlich und siehen Staffentlich und der Staffentlich und bei der den mit einem Quantij über fährung und Schimary Den mit einem Quantij über fährung und Schimary Den mit einem Quantij über fährung und Schimary Den Der bei weiser gundagliehen. Einfer erhmit für Dum Staffentlich und der filst gestellt und der siehe Schime Gemeente und der siehe siehe siehe siehe siehe siehe Schime Schimeler und der siehe siehe siehe siehe siehe siehe Schimeler und der siehe sie

2. Mile Dialomijfensbuffer, von benen ub erbetene ruschmit freundig erbeit, empiagen une Dem Gobamniter-Trben eine Benfien von 1 Mt. bis 1,23 Mt. pro Tag je einer Eyfenfonetfer. De Dalomijfenbalter verpflichen fild zur gleichgenigen Allandame von 2 bis höhlene 6 Archichweiteren je nach ber ""> mes Ne. 1, mes 2 de 1888 7 m. 3/6/14/re zus ber

- Diafoniffenbaufe ju Satte a. b. Caale". Gerautgegeben bem Bafter biefes haufet Jorban, ber and Berfuffer bes nochlotgenben fürflebt ift. 9 "gebebrief."
- 3) "Batentes abs bienente Schwefter bes 3ab. Orbens", aus gestellt rem Durchlandtigften herrenneifter,
- 4) Dienftlich nur im Kriege und anderen bejenderen fantesnotben, burch Ginberufung bes Durchlauchtigften Gereenmeifters.
  D. R.

Stebje ber mit ben Taboulfensbalern verbauberne Reuntenaminaten. Sie verber babei offenbar son bem gleichen Grumblage geleitet, bağ eine größere Magaßi von Bohamuterinnen bie eigenem Verbefüngelien ber hinglich, beren Greichung uns body allermeit] um Sergen freger muß, fidabagen umb bem gangen SPERT nicht görberfül bei mu mit bem gangen.

3. Zammilider Diatomiffentaufer haben fich ber Amsbildung ber Johanniterinnen aus Liebe jum Baterlambe und im ber Soffinung unterzogen, daß es bem Gerrn gefallen werbe, fich auch auf biefem Wege allerlei Arbeiterinaen f\u00e4r jeine großen und beiligen Reidsonigaben heranzugieben.

Die Diatoniffenhäufer erwarten baher som den obanniterinnen, boğ fie ihre Aftebit im Zinner und ökeffer conngelischer Diatonic mit gausem Ernft als Ragde Christi und nicht als Zamen in Angeriff nehmen und fich im Zemuth und ökehoefdam unter bie Erdmung der Diatoniffenhäufer fiellen, im Denen fie ökniferundschaft genießen, ihre Mussiklung emplangen.

Die Pintonissenhabnter bezungen es mit Dant gegen Went, bah ihnen bieber noch teine Johanniterissweiter größeren Anstof der Arregemis bereitet hat, und bah bie Benigen, welchen bie Bollendung des Lehreurfusnicht gehaltet wurde, weigentlich aus Gründen törperlicher Schwäde gundkgewiesen wurden.

Sie werben gleich ben Diatoniffen und Probeichmeftern in die Arbeit eingereißt und haben fich berelben mit mehr ober minder Beschied willig, freudig und gehorsem unterzogen.

Bu Weihnachten hatten die meisten unserer Johamiterschwestern unserm Sause freundliche Gruße gefaudt und allersei situnige Gaben für die Weihnachtsbescherenung der Krauten, besonders der Kinder und geschieft, über die wir uns ann besonders freuten.

Bon ben ausgebildern Johannierinnen find in Brestau 3, in Bienburg, Bethanien und Zagarus zu Berfin je 1 gang in dem Diatonisimberuf übergetreten. In Salle treten, wills Bot, dennächt zuset als Brobelchweitern ein, in I. Clifficbeth jaden zuset, in Monas eine den Bienfich des Einstitte gedußert.

Bei der Antunft in unserm Salle ichen Diatonissenhause emplangen die Johanniterinnen solgende furge Anftruction:

1. Die bienenden Schwestern des Johanmiter-Debens siehen underem des schwonstallichen Lenicurfus unter ben im Baldonissenschunden Ordnungen und haben für diese zeit in den Leitern der Anstall auch ihre unmittelbarren Borgefesten zu ehren und binne zu arborfanner.

2. Gie nitiffen um is Uhr früh fertig angefleibet bei ber Morgenanbacht augenen fein.

3. Bahrend des Bormittags haben fie unter Anordnung der vorftelenden Stationsichweiter gleich den Brobeifdweitern alle auf der Station oortommende Arbeit zu thun.

4. Im 9 Uhr finden sie sich deim Läuten der Glode in dem ihnen dagu bestimmten Jimmer zum zweiten Frühflich ein, die andern Nahlzeiten geniesen sie gemeiniam mit den Schwestern.

5. Mittags haben fie eine Stunde Rube ober fie burfen biefe Zeit im Freien gubringen. Ju sonftigen Ausgängen haben fie die Erlandniss ber Oberin gu erbitten.

6. Sie haben abwechselnd mit den Ztations-schweizern die sogenannte Tagwache, d. h. fie m
ässen fie an der Riefe sind, auf der Station zurückleichen, wenn die an dern Schweisern zu den Rahzeiten geben, damit die Aranten Auffäch und Beistand haben.

7. Wahrend der Unterrichtessunden der Probeichneisern haben die Johanniterinnen deren volle Bertretung auf der Station. Sie nehmen an dem ärglichen Unterricht theil und werden auch zu halden Rachtwachen herangezogen. 3. die nebmen regitunging an den Gottesberüff zu der Angleisgeneitsche deit um haben kerzulf zu deren, doß für als Johanniterinnen jüd zipes fichnen Semens wärde beweifen und den die vergeffen die Bemens wärde beweifen und den die vergeffen die hie Queffe der Rreit für treue, freudige und gefengenet Perbonsarbeit in der Spergens und Sedenspermeiten mit dem Serren fingel, desse der die des des die Sonier ist und beteilt.

Rach ben biober gemachten Grigbrungen mit ben Robanniterinnen tommen joir es bezeugen, bag mancher Robanniterin unter ber Gemeinschaft ber Arbeit und bes Gebete im Diatoniffenhaufe bie Mugen geöffnet find für bie Edonbeit und ben Gegen evangelifcher Diatonie und menn auch die Rahl ber zum Diatoniffenberuf übergetretenen Johanniterichwestern erft eine geringe ift, fo liegt both barin icon ein großer Gegen, bak viele ernft anacteate Junafrauen einen Ginbrud pon ber Euchtigfeit atterer Diatoniffen empfangen und ordentlich und punttlich arbeiten, mit ber Beit banobalten gelerut baben. Wehr benn eine Johanuterfcweiter hat es bezeugt, baß fie nach beenbetem Lebrcurfue nur in wirflicher Arbeit, nicht in ben oft fo überiluffigen Sanbarbeiten Befriebis anna fanbe und ihr eine gang anbere Buffaffung fur Lebenszwed und Biel aufgegangen fei.

Ilmgefehr baben es mit unferem Spalfejden Spalie and wie en andere Sadine fersund, von ist auf altere wie auf jingere Schweitern einem guten, beitamme Einbrach madhe, wenn Spalinnieimen, berein
damme Staberal madhe, wenn Spalinnieimen, berein
jind gang und mit Jeruben unter der Steben angshoht,
ind gang und mit Jeruben unter der Steben fallen. Sie rijfen mit jodhen gaten Berighet der jingeren
Schmeitern mit fort und genammen baburdt ihre Abnertennung um Spadiojaer.

Benn bei bem naturgemagen Bubrangen ber hoberen Stanbe gim Inftitut ber bienenben Comeften bie Befürchtung auftommen wollte, ban ber Orben jo gu jagen bie Gabne abichopfen und wir nur Schweftern geringerer Bilbung befonmen murben, fo haben mir alle con mir befragten baufer erflatt, baft fie fiber ein Abnehmen ber Rahl ber gebilbeten Brobeichweitern nicht zu Hagen batten, ja bag es gu hoffen iffinde, es murbe burch bie biuausgebenben Johanniterichweftern manche Jungfran mit bem Befen evangelifcher Diatonie mehr als bisher pertraut werben. Gine frendige Johanniterin wird andere mr Diatonie freudig machen. Die von Raijerswerth aufgeftellte ftatiftifche Tabelle zeigt es uns gubem, bag mir bei allem Mangel an Edweftern fur Die fich überall mehrende Arbeit boch dem Serru für ein ftanbiges Badisthun unferer Edwefterichaften an banten baben.

Sind so die Beforgnisse, mit welchen namentlich etiligte der Oberinnen den fommenden Zosanniterschweitern entgegen sahen, wesentlich geschwunden; sind und die Zosanniterschweisern liede hausgenossung genoorden; so soll doch nicht gesengent werden, das den Diatoniffenhaufern in ber Ausbildung ber Johanniterichwestern teine leichte Aufgabe gestellt wird und bag fich in berfelben mancherlei Schwierigteiten geltend machen.

Sandich fil es nicht leich, findels, jahrens jahrein irembe, hoch nicht ber Zbeurierunficht angehörige Einernir in berfelben zu faben, des, wem fie etwest gefern jahren und und hilf weiter bedannten nach gieren Liebungen von uns gefern. Die Zbeurierungen bei Ernigen von und gesten. Die Zbeurierunberen biefe Erdafung (doner wirt), baben fich den zu halten, die Die Zohanniterführeren uns bod manchen Tegen finnustragen und wir je boch Jaunblauert fein moffen in Derfelt am Aus des Pfleches Gener-

Daß die Johannierfchwerkern in wander Weife mehr berückfichgigt ein wollen, um bei der targemehr berückfichgigt ein wollen, um bei der targemehre Unruhe in fleinere Haufer, über die wohl namentlich om den keineren Schweitern gefenist werben wich, welche die Johannierfchweitern auf ihren Kalinonien eriefern, wenn sie ansingen erwos zu leifen.

Die Staffield auf bei Gemille ber Colomitiefenerier, reder nach gebere gemande, aus die famelen. Die der gemande aus der manniglichen Stefenbungen, sollte biebere Staffiel bekenn nehmen Gefau ban Staff ber bei ber Datomitischalter erschieß in Winfrende, nausentlich ermen bei Datomitischalter bereicht aus der Berlin, Staffie. Der Berlin, Ommover liegen Berlin, Staffie, Der Berlin, Gemander Baston der Berlin bei der Berlin bei der Berlin und bei bereicht Stefenung, ungeber Rabiol und bei bereicht Berling ung mehren Rabiol und bei bereicht Berling ung der Rabiol und bei bereicht Berling und der Rabiol und bei bereicht bei den der Berlin und bei bereicht bei den der bei manningen, bie im aus vom Steffe in der der Berlin und bei der Berlin und bei bereicht bei den der bei der der bei der bei der be

Schr ichmierig wurde die Aufgabe, wenn es der Johanniterschweiter an der reigibsen Janerichscht gefricht, nechte zur Erfelings der Teistowie nötzig: Her mus es enweder zum Bruch oder zur Sitmesüber mus es enweder zum Bruch oder zur Sitmesanderung der Johanniterischweiteru uns Gewinn bringen.

- fo muß von uns ben Rommenden

  1. flar gefagt werben: Lag die Dame braugen
  und zieh bas Dienftleib einer Magt Chrifti an.
  - Bift du ablig, bift du von gutem Herkommen, so abete beinen Abet durch ebele Dieustbeftiffenheit des in der Liebe thätigen (Glaubens; mache also beinem Ramen Ehre.

- 3. Erwarte nicht, daß man bich mit offenen Armen empfängt, fonbern wirb bir durch Treue, Geborfam, Dienftwilliafeit. Bertrauen.
- Jang bein Bert mit Jefu an, Jefus hat's in Sänden und fomme ale Eine, die ihm ein Danfopfer der Liebe zu bringen begehrt.

Sit oder, bit Seirer vor Stateniffensnfahlen und unter Schnefern und nerfinden, fin Irenabellung und unter Schnefern und entlient, jie in freundlicher Urler zu empfanger und es fie nicht merfen gaben und der den micht ficht under, ihmen bei Täher zu Banns, Zilde und Verenstgemeinsfahlen und zugemiere und der Bereiter einnern: "Richt als die der verfelne dies der Bolf, indem erter Gerichter der der State und der Schnefern und der Schnefern gefülle, ind und auf befein nom Sept Bereitsnere der bereiten filte vom Beinft."

Gewinnen wir auch wielfricht uns wenige Jahrmaiterfleuwirten für under Gemeinschaften Zeinen ligenen nur die Geweinschaft mit aus in einem zum einem Gewinn mit dem die nau wienen Bachtern, wie sonn geschieden, auflerfül Erbensberei mit spinnen entgenen im Ebert und Seifelt wurder Beite oder unter Zeistige im Ebert mach Seifelt wurder Beite oder unter Zeistige im Ebert mit Seifelt wurder Beite oder unter Zeistige im Ebert mit Seifelt wer der Seifelt werder Zeistige im Ebert mit Seifelt werder der die Seifelt werder in der jehr auch bei eine Jahren in der in der Seifelt werder jehr auch bei eine Jahren fellen felle, bes aus gern gefallen fallen. Die mit bod nuter der Verbolung zurebeiten. Er mit ausdert, als dasse maß abendum-

#### Die Diakonen Anftalt zu Duisburg giebt die solgende furge Ueberficht über ben gegeuwartigen Stand ibrer Thatialeit:

Das hinter und liegende Geichätisigahr 1898 durften wir in rubiger und fteter Entwidelung ber und gewellten Aufgaben in danstdarem Aufblief zum herrn, unserem Gott, beschliegen.

Ubric Neutribaub fir Skhmer, chenjo bos im Muniap bo vojen Oslpri na ceingerichte Grauen skrauftenhaus, maren belbe mit igent mabert Seien benchanging ferfüg ist ein signer Schauenbert dem benchanging ferfüg ist ein signer Schauenbert dem Municht seiner benchanging ferfüg ist ein fallen. Seben krauffente fer Municht gefrührig sich sein dem Schauenbert dem Municht seiner Schauenbert der Municht seine Schauen in dem Schauen einer Meinschlaum fermidikten Statenbert der Schauen mir der Meinschlaum fermidikten Standenung für den seiner Schauenbert der Schauen sie der Meinschlaum fermidikten der seiner Statenbert der für der Schauenbert der Schauenbert

Die Krienttrantenpflege in Jamilien greinut mehr um nicht an Andehbenna, in deh die nich beiden feihen Zadiener in Frantfurt a. M. und Niesbart, auf medden jr 3-9 Krieber als Brieab pfleger arbeiten, durchdenistlich im Adhre 25 Dutoms dem beidäckligt füh. Zundöß füh es unter Seiten weit mit untern Krieben der Schläufen, dem weir mit untern Krieben dienen wollen. Doch anthem wir mit untern Krieben dienen wollen. Doch anthem fich die Radiegeran um Krieben auch ans anthem Orten unferes beutichen Baterinnbes, und haben wir auch ba, foweit Bfleger bisponibel maren, gu bienen gefucht. Diefe Privatpflege findet mehrentheils bei Boblhabenben ftatt; bagegen merben auch banfig bei Mermeren, in Arbeiterfamilien ac., auf Berlangen Pflegen, Rachtwachen und andere Silfeleiftungen bei Rranten bereitwilligft entweber fur einen geringeren Pflegefas, ober unentgeltlich gemabrt.

Unfere Arbeit auf bem Gebiete ber Rinberpilege haben mir unter bem fichtbaren Gegen Gottes, im Durchichnitt an taalich 200 armen, verlaffenen, vermaiften und permabrloften Rinbern fornieben fonnen. Berabe auch biefe Thatigfeit muffen wir je langer je mehr, ale eine ber michtigften Aufgaben ber inneren Miffion anertennen. Unfere biefige Ergiebungsanftalt, fomie bie unter unferer Leitung ftebenben, une augeborigen Graebungebaufer in Loben in Oftpreußen. Bleiborf in Beftiglen und Gattermidershamm am Rieberrhein erfreuen fich bes beften Gebeibens; auch ber Befundheitsguftand ift meift burch Gottes Gnabe ein febr guter gemefen. In Loben haben wir, veranlaft burch einen Brand, Die Unftalt fur Die mehr ale 100 Rinber burch einen Reubau mit nicht geringen Roften vergrößern muffen, aber auch bamit noch mehr Raum und entiprechenbere Ginrichtung erhalten.

Bie in ber Rrantenpflege, erhalten unfere Bruber auch in ber Erziehungethätigfeit Die nothige Borbilbung, und übernehmen dieselben ipater entweber felbistandige Stellungen ale Lehrer und hauspater in Erziehungeanftalten, voer vorübergebend als Gehilfen. Much fteht eine Angahl Diatonen ale Lehrer in Bolteichulen Rheinlande und Beftfalens

Much in ber Gefangenen : Bilege fint noch einige Diafonen thatig. Da jeboch ber Givilverforgungeichein zum Gintritt in Diefen ichweren, aber auch mit gottlicher Berbeifung gefegneten, und von ber inneren Miffion nicht gu trennenben Dienft erforberlich ift, fo tragt unfere Unftalt nicht bie Edulb, wenn nicht mehr Rrafte biefer Thatigleit gewibmet werben fonuen.

Dahingegen hat fich unfere Thatigfris auf bem Gebiete ber Armen: reip. Gemeinbepilege mabrenb ber letten 3ahre erweitert. Reben ber Uebernahme neuer Stellungen in Armenbaufern bat bie Rahl von herbergen gur Beimat, welche oon unferen Diatonen ale hausvater verwaltet werben, um mehrere gugenommen, fo bag beren jest 16, gum Theil auch neben bem Sausvater mit Behilfen, befest finb. 216 Borbilbungoichule bienl auch hier ben Brubeen unfere eigene, mit ber Diafonen : Ankalt verbunbene Berberge jur Beimat. Diefelbe befitt 60 Betten, und bat fich unter tuchtiger Britung bes Sauspatere aut entwidelt. Much Diefer Dienft ift fein leichter. Doch ubt bas Gute, wo und wie es fich findet, mit ber Reit eine ftille Diffion aus, und an bas Gotteswort: "Berberget gerne", frupfen fich berrliche Berbeigungen.

Unfere beiden Erinter-Afple in Lintorf, Rreis

Duffelborf, fuchen wie bieber im Stillen ihre Aufgabe gur Beilung und Rettung vom Trunte gefnechteter Mitmenfchen auszuführen. Bott fei Dant, bag ber Mufenthalt barin icon mandem zum Gegen geworben ift. Mit einer furgen Radricht über unfer Countags.

blatt, bas am 1. Januar b. 3. feinen 40. 3ahrgang begonnen bat, wollen wir biefen turg gebrangten Bericht ichließen mit Dant gegen ben gnabigen Berra, ber auch auf biefe geringe Arbeit fur ben Bau feines Reiches fo reichen Gegen gelegt bat. Die Babl ber Abonnenten hat fich auf 33000 permehrt, und bringt baffelbe immer mehr und mehr zu bie Bolfeschichten ein. Bir empfehlen baffelbe barum auch gem an biefer Stelle ale eine gefunde Lefture für Belebrung. Unterhaltung und Erbauung allen eoangelifden Christen ale einen rechten Countagegaft und Sauofreund. Der halbiabeliche Abonnementepreis betraat bei unferer Beichafteftelle und bei allen beutiden Bonauftalten unter Rr. 5516 ber Breislifte nur 80 Biennige. Agenten und Cammler erhalten nicht unbedeutenben Rabatt.

Go mage benn ber herr bas Bert unferer Sanbe in Gnaben ferner forbeen und Berg und Banbe willig machen, uns mit Gaben ber Liebe gu erfreuen, auf welche wir gum weitaus größten Theile unferer Erifrem annewiesen find, eingebent ber Borre bes herrn: "Bas ibr gethan babl einem ber Beringften meiner Bruber, bas babt ibr mir gerbau.

### Die Arbeiterwohnungen in Lindenau.

Bei bem neuesten Befuche bes fachfifchen Ronigspaares in Leipzig murben von ben Majefiaten u. a. bie von Guftav be Liagre begrunbeten Arbeiterbanfer in Lindengu befucht, mobei Berr be Liagre über ben Stand biefes Unternehmens nabere Dittheilungen machen burfte. Der Grundgebante bee Unternehmene murgelt in bem Buniche, einer moglichft großen Rabl armerer Mitmenfchen ein gwar beicheibenes, aber freundliches und gefundes beim gu ichaffen, gu einem Breife, ben fie erichwingen tonnen, in Raumen, Die ihren Buniden und Bedurfniffen angepaßt find, und mit einer Form ber Miethgablung in turgen (mochent lichen) Terminen, Die ihnen leichter fallt, ale bie ber fonft übliche pierteliabrliche Borauszahlung: alles bies. ohne traend Jemand in Die Lage zu bringen, fic ale Almojenempfanger zu fuhlen, ober feine Gelbftanbige feit nach irgent einer Richtung beeintrachtigt au feben. Bio jest find pier Sanfer mil gufammen 32 Bob nungen fertig und bewohnt. Die Bohnungen enthalten burchichnittlich vier Raume, 2 Gluben, Rammer und Ruche, und toften je nach Bobe bes Stodwertes und Große ber Bimmer 180-280 MRt. Unter Dach unb au Oftern au begieben, übrigens icon poliftanbig pro 1. April vermiethet, find zwei großere Gabaufer mit gulammen 30 Bobnungen pon brei, reip, pier Etuben au Breifen pon 135-205 MRL, babei im Erb geichoft ber beiben Saufer je ein Laben mit bagu geboriger Bohnung zu 550 Mt. 3m Sommer biefes

Jahres follen, nach Diten gu, an einer ber Langfeiten bes projectirten Banoiereds vier meitere Saufer errichtet werben; ein jebes berfelben mirb acht Bobnungen von brei, refp. vier Raumen gu Breifen gwis ichen 135-205 DRt., außerbem brei einzelne Stuben für alleinitebende, gang grme Leute enthalten, leutere Rimmer im Breife oon 40-60 Mt. iabrlich. Gur 1890 ift auf's Reue ber Bau pon feche Saufern in berfelben Strafenfront (Mittelftrafie) projectirt. Rach Bollendung berfelben werben gwei Geiten bes Biered's bebaut fein. Die Befammtgabl ber junachft m Ausficht genommenen Saufer betragt 26 mit zufamnen ca. 350 Wohnungen. Diefe 26 Baufer merben ein langliches nach Giben offenes Biered bilben. In Die Ditte bee Biered's tommen fleine Garten, gufammen 140, gum Miethpreife von jahrtich 7 - 8 Mt., außerbem ift noch ein Blat reiervirt fur eine Rinberbewahranftalt. Rnaben- und Maddenhort nebit bazu gehörigem Spielplas, nur fur bie Bewohner bes Saufervierede bestimmt. Cb und mie groß biefe Anftalt ausgeführt merben foll, behalt fich ber Wrunder noch por, benn er ift geleitet von ber Emficht, bag mau bei aller beabfichtigten Gurforge fur bie unbemittetten Rlaffen gut thut, fich zunachft barauf gu beichranten, oorhandene, bereits entwidelte Beduriniffe zu befriebigen, nicht, neue Bedurfniffe gu erweden. In erfterem Salle findet man Berftandnig und Buftimmung, in legterem Jalle ftoft man oft genug auf gang unermartete Edmieriateiten. Ge foll beobath junachft im Erbaeichoft eines ber 1889 zu erbauenben Saufer verfucheweise eine Rinberbewahrannalt für Die Rinber ber bergeitigen Bewohner Diefer Baufer eingerichtet werben, von beren Entwidelung Die Erweiterung für fpater abhangig gemacht werben wirb. 216 finangielle Grundlage ift eine 31/2 procentige Berginfung bes gefammten aufgewendeten Rapitale in's Muge gefoft und baraufbin auch alles qugefdnitten worden. Die Miethpreife bleiben nach ben angestellten Erörterungen um 20 bis 25 %, binter ben orteublichen Breifen zurud. überdies find die Raume ben Bedürfniffen ber Bemobner mehr angepaßt, ale bae, mae fie anbermarte finben : ale beionberer Borma ift mobl u betrachten. baf iebe Bobnung befonberen Gingang von ber Treppe bat, alfo pollfommen abgeschloffen ift. ("Baufteine".)

## 44. Das Bunber ber Rofen.

#### Deutsche Abelsfagen.

Bu ben ebelften, ben garteften und buftigften Btutben ber beutichen Gage gehort bie Ergablung von ben Rofen, ber beiligen Glifabeth von Thuringen. Dit rauber Sand gedachte ber Landaraf Ludwig bie allim freigebige Boblibatigfeit feiner Gemablin einzuschranten; er perbot ibr, biniort ibre Dienerinnen mit Lebensmitteln von ber Bartburg berab in's Ebal gu ben Armen und Rranten gu fenden; Die Beilige gehorchte indeffen ben Reigungen ihres eigenen, gu fetoftverlenguender Barmbergiafeit affereit froblich bereiten

Bergens mehr als bem Billen bes Gatten. Gie legte. wie ehebem, Wein und Brot in ein Rorblein, verbedte baffelbe mit ben ebeliteinbefetten Saumen ihres Burftenmantete und ftieg nun felbit pon ber Bartburg berab, ben Armen und ben Leibenden fich nahend, gleich einem Engel bes Erbarmens. Muf folch' einem Gange begegnete ihr einft ber von ber Jagb beimtehrenbe Gemabl. "Bas tragft bu in bem Rorbe?" fragte er Die Gattin. "Rofen!" frammelte Die Surftin in ihrer Berwirrung, - in ihrer frauenhaften Gurcht por bem Sorne bee Gatten. - "Rofen mitten im Binter?" grollte inbeffen Lanbgraf Lubwig. Mit raicher Sand ichlug er babei ben Mantel ber Gurftin gurud. Doch fiebe! Mus bem Rorbe lachelten ihm frifdie Rofen, rothe und weiße, leuchtend entgegen, "thott ber Berr", fo fchtieft bie fromme Cage, "wollte biefem Burften geigen, bag bei ibm fein Ding unmöglich ift, und baft bas menichtiche Erbarmen einer holden Bluthe aleicht, welche mitten im Binterfturme ber Roth ermachit, jedwebes Berg erfreuend."

Diefe liedliche Erzähtung wieberholt fich auf beutichem Boben noch ofter. Bir flingt auch bem Banberer entoegen, welcher Die icone, frobliche Mbeinpfals burchftreift. Da ift es einmal ein ungenannter Graf an ber Rabe, welcher bas Bunber an feiner milbthatigen Gattin erlebt. Die nialzifche Rolfspoeffe finat von ihm:

"Er reifet ben Goleier com Rorbe; Die Grafin mirb bleich mie ber Inb: Doch fiebe bas Blunber! 3m Rorbe Blub'n Rofen fonceweiß und blutroth!" -

Der gleichen Begebenheit im Saufe ber Grafen oon Belbeng verbanft fobann auch bie "Rofentreppe" im Schloffe gu Bioeibruden ihren Ramen.

Die poctifche Echonbeit ber Cage endlich bat Moris von Edwind, ben großen Maler ber Bartburg, befanntlich zu einer feiner anmuthigften Schopfungen begeiftert, - ju einem Bilbe, welches es von neuem begeugt, wie bas Chriftenthum zugleich bie Mutter ber ebelften Runft ift. Allein wir haben une bier aleichmobl zu fragen:

"Ift biefe liebliche Erzablung auch urfprungtich beutich? Ober ift fie nicht oielmehr ein gartes Reis, welches einstmals aus fremben Landen auf den Boben unferer Seimat perpflanst worb?"

Und auf folde Frage muffen wir offen betennen: "Et. Elifabeth lebte und litt erft im 13. 3ahrhunbert; icon im 12. aber horen wir von bem Rofenwunder auf frangofifcher Erbe, auf bem Boben

ber Normandie." Die "Normandie merveillense" pon A. Bosonet g. B. ergablt bas Folgenbe:

"Die Abtei Balmonten-Caur, welche an ber Strofe pon Dieppe nach Fecamp belegen ift, murbe von bem Gire Ricolas oon Eftouteville im Jahre 1116 gegrundet, und gwar in Folge eines Gelübbes, welches er einft im beiligen Lanbe gethan hatte, als er fich pon brobenben Lebensgefahren umringt fab. Ricolas

oon Eftouteville aber mar ein harter, gewaltfhatiger Mann, jahgornig, geigig und granfant. Benn fold ein Chelmann, beren ce ja bamale eine grote Angabl gab, fich tropbem ber Rirche gegenüber ale freigebig erwies, fo geichah bies natürlich nur in ber etwas fabuen hoffnung, baf er für feine Gabe bereinft im Jenfeite funbertialtig belohnt werben murbe und bag es ibm bis babin auf Erben augerft mohl ergeben muffe. Der Gire Ricolas lien baber, wie bie Erabis tion ausbrudlich beiggt, Manrer, Bilbbauer und Baumeifter aus Deutschland tommen, allmo bamale bie herrlichen romanifden Dome bes Frankenlandes am Rheine und am Maine anigerichtet wurden, und fiellte bei bem Baue ber Abiei Balmont feine eigenen Unterthonen ale Sanbianger au. Go baue es fich boch nicht allen thener! Allein ber ichlimme Gire belaftele Die Arbeiler nicht allein weit über ihre Rrafte, fonbern er magte es auch, mit bem Schweife ber Armen bem allmiffenben himmeleberrn einen Tempel an errichten; ja, er wollte in feinem Beige felbit bas "Brot" ber Danbwerfer ju "Baufteinen" verwandeln. Denn er betoftigte bie Arbeiter fo ungenugenb, bag ficherlich ein Aufftand unter ihnen auogebrochen ware, wenn fich nicht ein barmbergiges Befen gefunden hatte, meldes für bas Rothwendigfte eingetreten mare. Das war bie bolbe Tochter bes Gire von Cftonteville. Bunachft reichte fie ben Arbeitern ihre Erfparniffe bin; bann aber, ale biefelben erichopil waren, theilte fie Lebensmutel aus ben Borrathen ihres Batere umer bie barbenben Fremblinge aus.

So trug fie eines Abendo ihnen wiederum Bein und Brot gu. Da ftand ihr Bater ploplich por ihr. In beitigem Jorne fragte er:

"Bas tragft bu ba, mifrathenes Rind?" "D lieber Bater", fprach bas Magblein, faum mehr

feiner Ginne machtig, "nur Rofen find's, und bier im Reng ift - frifdes Baffer!"

Die Sage berichtet bier von ber gleichen Bermanbling wie au Juge ber Bartburg.

Landgraf Erbning aber war, wie mo bie beutide. Zage ergäblt, efferindessoul use Per Männde Gowen einbergefunten: er sereinige fich fortun mit feiner behern Gemehlig in einem geneinismen, getroedly erfülligen Erben im Ginne prort innig entflowausbrenn. Zage. Ambres aber Jambellic her Derer som tijfsurreitlich. Zage. Ambres aber Jambellich her Derer som tijfsurreitlich. Zage. Erben som beiter Jambellich her Derer som tijfsurreitlich. Zage. Erbnisse der Jambellich her Derer som tijfsurreitlich. Zage. Erbnisse der Jambellich her beiter in Stefen, Zager und ihre Zager und der Zager und der Zager und der Zager und der Stefen Ziegen mod geben medie: mit ber abstalle, in ich zieger zu folgen.

Biorie eines fernen Carmeliserinnen-Rlofters wiedergefunden babe. Bom ihren Benflitunen wie eine Beilige verbert, fei fie bott jungst gehorden und fende ihrem Bater ihren lettern Gruf. Als bemithiger Acoluth tral brauf ber Sire in die Ablei von Salmont ein. — Sobil kradub fich miere evangeficher Ginn acen-

Eingelieiem ber Sage, der Allem gegen bie "Rochlege" Millem bed sindert ums midt, ausgefrieben,
boß die Graßstung den bem Wolensumber zu ben
ichtlichen Grangmiffen mitstellertriden Soffegefies
und brommer Soffengerie gebett. Bet laffen beiefieb
auglich als em fehrere Geunglich bei lar und, dob ber
auglich als em fehrere Geunglich bei lar und, dob ber
derritiker Berunderzigheit nimmer gang sen ber Kriche der
kömmen im John – leift im innen reimstere gefreite midd!

Bohl tonnte man gweifeln, ob bie ausgebilbetere, frangofinde Sage bie altere fei. Allein fie ift es mirflich; benn grab' in ber Rormanbie ift bas Bunber ber Rofen ju Saufe: wie Ratolinger, Artiet, Grals und Genovera Cage ift baffelbe einft von ber ritterlichen Bochie nach Deutschland hinübergetragen worben. Denn gang in ber Rabe ber Abtei von Balmont begegnet une eine ameite Belbin bes Rofenwundere ce in bas Granlein von Broante, bie Tochter bee Schlofberen von Ct. Baleriesen-Caur. Much bier perfagten Bater und Mutter ber eblen Tochter Die Mittel, wohlzuthun und driftliches Erbarmen gu üben; auch bier pollzog fich im enlicheibenben Angenblide bie Bermanblung bee Brotes ju Rofen. Die Sage weiß bier jeboch noch meitere Schicffale biefes eblen, jungen Bergens anguführen. Das Graulein von Breaule war von ftrablenber Coonheit; ba blieben bann bie Freier auch nicht lange aus! Die Sulbigungen berfelben, bie Bflicht, bie Gape gu bewirthen und fie bann ablehnend gu beicheiben, jogen indeffen bas Ebel fraulein, welches gelobt hatte, nur bem Erlofer zu feben, fo febr pon ben llebungen ber Frommigten ab, bag es beichlog. Gott gu bitten, Die vergangliche und laftige Gabe ber Chonbeit gu tilgen. Much bicfer Bug ber Cage ift nach Deutschland übertragen worben; - in gleicher Beife hanbelle einft auch Bifela, Raffer Sonrad's II. Todier. Und wie fie, fo murbe auch bas fromme frangoniche berg fofort erbort: Die Gdonbeil ihrer Buge ichwand ber Jungfrau ichnell babin.

Siedt mag einer instrern Sei folde en Geber gar tistim erighenne. Meichandell na begrüttert grömen mighti til es bennach hervorgegangert. Siedt une, mem wir nach her Bullstädiga einer Seil veröffert, netder, de reb und rauh fie immer mer, bed auch be Ginth einer reiten Siede zu hem Teiler beite. Sergängides ja war's mar, wes bem frätalen von Steute genomen unter); bed Somiet, sein deriver verblied igt. Ultd meh beiter man um Gil. Reiter in her Forenmach bei meiler ber gefendungs;

"Coon mie bot Redulein von Briauli." Es freut ums, folde belles Licht über ben Urfprung ber

Glisberb-Bage ordreiten gut fünnen: fraugsfiebe krupfulper luden is em beuther Stripper übertragen. 250 aber meinische Reieu erschennen, de bedeuten fer fraug-200. — immer! Go bei beiten irangsfieden "Chikelatmen", so bei der Greiten vom Arten, und der in bei der Greiten der der der der der der der der der Greiten der Stripper der der der der der der der der auch ein Kanne und des Einstelle der Geberries, der Schwerter auch, des bei nich bei Gebreries, —

Gebrudt bei Julius Sitzenteit in Berlin.

Barl Bermanns Berlag in Berlin W., Mauerftraße 63-65.

Aite Inschriften und Ginsendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an den Reducteur beffelben: Geb. hofrath herrlich W. Dotebamer Strafe Rr. 134 c. ju Berlin richten. ptel Bint redeint jeben Riemeld. — Das Ebennemen benägt 3 Mart. His bas Bierteljate in alen Theim bes Dereichen Reicht. Singeles Rummern 25 St.

## Wochenblatt

Ele Coftenfullen und achtentungen bei In- und Anstandel beren Befolungen au, für Bertin die bieren bei Sohnneiter-Ordens Reitbergereifetalle 1840.





Im Auftrage ber Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

3ahra, 30.

Berlin, ben 3. April 1889.

Mr. 14.

Heber die Antheilnahme des Johanniter Bitters an der Behämpfung der forialen Hothflände unserer Jeit. Bortrag, orbalten in einer Berkamutung bes Begiefbererind ber

3rbanniter-Ritter im Grofibergogthum Cachfen-Beimar-Gifenach. Bir haben mit Intereffe ben in einer ber letten Rummern bes Johanniter : Bochenblattes gebrachten. in Dreoben in ber Genoffenichaft bes Ronigreich Sachfen gehallenen Bortrag über "bie Anfgaben bee Abels in ber driftlich : focialen Bewegung unferer Beit" gelefen; berfelbe mar mir vollig aus ber Geele gesprochen und gipselle in bem Simmeise auf bas perfonliche pripate Berbatten bes Ebelmannes, ber Gbelfrau, auf bie Gruichung ber Rinber, auf bas Stamilienleben, auf wurdige aber einfache Bertretung bes Stanbes. Aber bie berrlichen Borte unferes Durchlauchtigften herrenmeifters und unferes Allergnabigften Protectore forbern uns auf, nicht nur ben Echilb rein und unbeflectt gu erhalten, fonbern bas Edwert gu tieben zum Rampfe gegen bie Berftorer gottlicher und menichticher Ordnungen, und fo will ich verfuchen, meine Gebanten über unfern Antheil an biefem Rampfe barzulegen.

Stellen mir ben Arinb befämplen, je fannen mir Stellen, das beite Stütjeng und Stellen, zur napfreite Bettiert, das beite Stütjeng und Stellen, zum ist stellen stellen stellen stellen stellen stellen stellen Stengten zu warten, falle beite Gestellen stellen stellen Stengten zu warten, fals ber Gegner in de rechtigt stellen stellen stellen stellen stellen stellen stellen zur beite Stan bleite immer, ben Zeith aufgallender zur dere Stan bleite immer, ben Zeith aufgallender stellen an her teil das geden. Sie dere finden mir stellen an her teil das geden. Sie dere finden sie stellen an beite stellen stellen stellen stellen sie stellen an beite stellen stellen stellen stellen sie stellen an beite stellen stellen stellen stellen stellen stellen an beite stellen stellen stellen stellen stellen stellen stellen an beite stellen stelle stellen stellen stellen stelle stellen stellen

Und wie gerade das Borgehen des Einzelnen ben Erfolg des ganzen Standes begründet, so siell auch diese Einzelnskustreten an uns ganz besonders schwierige Ansorderungen. Denn wo wir auch das unfern perfonlichen Berhaltniffen und Reigungen befonbers gufagenbe Gelb unferer Thatigfeit auffuchen mogen, immer werben wir in bie Lage tommen, aus ber Abgeichloffenheit bes Stanbes beroormireten, Die tremienbe Rluft zu überichreilen, binabzufteigen gu bem 4ten Stanbe, furz aus bem Brivatleben in bas öffentliche Leben bin aus gutreten. Diefer Schritt fallt wohl jebem von une ichmer, aber gang befonbere Ueberwindung toftet er bemjenigen, ber, wie viele von uns, fein Leben in bem abgeichloffenen Rreife bes Officiercorps bisber aubrachte. Denn man bari fich nicht verbeblen, bas öffentliche Leben bringt nicht nur vicle Unannehmlichleiten, Merger, Berbruft mit fich, fonbern auch oft recht ichwierige Lagen, in welchen unfere Berfon ber Rritit von Leuten preisgegeben wird, von benen uns fonft fichere Ferne tremt. Bemik jourbe ieber non uns porzieben, in offnem ehrlichen Rampfe auf blutgetranttem Golachtfelbe ben Beind bes Baterlandes zu besteben, benn bort ift viel Ehre zu gewinnen und nur bas Leben, bas boch ber Guter Bodites nicht ift, wird eingefest, Sier aber ftehl leicht Ehre und Reputation auf bem Spiele; wo im Reichstage bis binab in bie Bolfoversammlungen bie Ebelften bes Boltes, wie Fürft Bismard und bie Staatsminifter, gefdweige gewohnliche Sterbliche vor gehäffigen lugenhaften Angriffen nicht ficher find unb nicht einmal bie bochften Berrichaften von einer gügellofen fübifden Breffe geichont werben. Und boch bürfen wir por allen biefen Schwierigfeiten und Befahren nicht gurudidreden; um ber auten Gade willen muffen wir auch auf foldem Befilbe ben Rampf aufnehmen. Und wie jeber Streiter eine Borliebe fur biefe

 und an diejenigen Officiere, welche zahlreich in jüngeren Jahren aus dem Serre scheiden, demen Araft und Beit zur Verfügung iftelt und welche die Gewöhmung an regelmäßige Thäigkeit sehr bereit sinden icht, fich

ein neues Arbeitsfeld zu fuchen.

Bei Betrachtung bes Gelbes, auf welchem wir für bie aute Cache wirten tonnen, will ich nicht unterlaffen, auf ben fegenoreichen Ginfluß binumeifen, melden jeber, felbit ber Bielbeichaftigite auf feine nachfte Umgebung, auf Dienftboten, Arbeiter, Sandwerter, mit benen bas tagliche Leben ihn gufammenführt, üben fann. Man icheue bie Dube nicht, alle fich barbietenben Gelegenheiten jur Belehrung berfelben tu benuten, man balte es nicht für perochlich, bie faliden Anfichten folder Leute ju berichtigen. Unfere Geaner, Die Socialiften, find febr betriebiam und erlabmen nicht in ber Maitation, und wenn ibnen ber Beg auch geebneter ift, fo bringt boch ibre Musbauer und Energie, Die ungblaffige Erregung ber Gemuther bie großen Refultate felbft auf einem Boben, wo einft gute Befinnung wurgelte. Darum follen auch wir nicht mibe merben, ihren ichlimmen Ginwirfungen burch unfern Ginifuß entgegenzutreten, nicht nur in ben politifchen und fittlichen Anfchauungen, auch ben religiofen Ginn unferer Leute wollen wir pflegen burch Tifchaebet und Conntagebeiligung, burd Gottesbienft und Pflege ber Conntagorube, indem auch wir am Feftiage ben gefelligen Freuben entfagen. Gine mefentliche Unterftugung guter Grunbfage werben wir unfern Untergebenen gewähren, wenn es uns gelingt, ben Ginn fur Sparfamfeit in ihnen anguregen. Man achte ben Ginflug bes Sparfinnes auf ben Menichen nicht gering, er bewahrt por vielen Berführungen, melde mit bem Auffuden ber fest fo überband nebmenben Bergungungen perbunden find. Gerabe bie Bergnügungefucht ift ebenfo aller Lafter Anfang, wie ber Dufiggang, und wie ber Cparfinn por folder bemabrt, fo ruft er auch confervative Befinnungen mach, ba folche beffer in Berbindung mit bem Befit gebeiben. Co haben wir gesehen, wie auch ohne aus bem Brivatleben herausgutreten und beobalb in fleinerem Rreife bod mander Bauftein eingefügt werben tann in bas Jundament, auf welchem Etnat und Rirche ruben - ficher ein bochoerbienftliches Thun.

Neuben mit und ma ben Eunbedinnare au, for linden wir blefer in ber günlighte Nege not allen, um fo gänliger, wenn er auf alt angelamnten Befieb sahn. 33m elfant fijde ein nietter folgenderer Stiftungseries, ihm erine be Gridde feiner Stefel. Wirtungseries, ihm erine be Gridde feiner Stefel. Wirtungseries, film erine be Gridde feiner Stefel, um film att bei engelangidere, jagangidere ind von film att bei engelangidere, jagangidere ind von film att bei engelangidere, jagangidere ind Gatterfie mit Bulley, umf bet Gefinnung, meiern fehfeler umb Geljich eruguntefie, jür nurar Rabdinglichteit umb Geljich zugutefie, jür nurar Rabdinglichteit umb Geljich Zugutefien, jür nurar Rabdinglichteit umb Geljich Zugutefien bei Gelfieldeit in fe im Aber noch für weitere Rreife bietet fich bem Landebelmann ein Gelb ber Thatigfeit in ben Ehrenamtern, melde bie Gemeinbes, Rreise und Provingials ober Lambevoerfaffung mit fich bringen. Diefelben find ja mit manderlei Unbequemlichteiten, Dubwaltungen und Schreibereien verbunden, aber gerabe ihre Berwaltung bringt bie Berührung mit gahlreichen Schichten ber Bevolferung und bamit bie Gelegenheit auf biefelben einzuwirfen. Und wie bie Staatercojerung gerabe in biefen Chrenamtern bie Gemabr bafür findet, bag ibre Geiete, wenn fie auch einmal aus Unterminik nicht richtig anogelegt werben, boch immer unparteifd nach Bilicht, Recht und Gewiffen gur Musführung gelangen, jo genießen auch bie Erager berfelben großes Unfeben im Bolte und mit bem Bertranen gu ihrer Amteführung in gleichem (Grabe machft ber Ginflug. Geben wir boch felbft in Frantreich, beffen Abel in feiner politifchen Wirtfamleit wahrlich nicht muftergultig ericheint und im England ben Abel ficts bereit, bas Ebrenamt bes Maire und Briebensrichtere auf bem Lande au übernebmen. Und jo follte fich unfer Lanbabel fein Ehrenangt entgeben laifen, um fo meniger, als bamit burchaus nicht bu Gabrlichteiten verbunden find, welche unferm Sinaustreten in bie Deffentlichfeit ber großen Stabte begegnen. Und wenn wir Dube und Arbeit nicht icheuen, wird auch ber Lobn nicht ausbleiben: in ben Beiten ber Entideibung werben wir ber treuen Anbanglichteit und Gefolgicaft aller berer gewiß fein, welche gemoint maren, unferer Amthiubrung zu pertrauen. Muf biefem Bege wird ber Abel bie Gubrericatt überall be miebergewinnen, wo fie perloren fein follte, nicht als ein Attribut bes Stanbes, fonbern als willige Amertenung feiner Berbienfte und Leiftungen, fur welche bas Boll ftete ein richtiges Berftanbnig bat

Siel spieringer für miere Seitrebungen fürger bei Serfaltniffe in den großen Gubben. Sichtend der Limbliche Serdeltung weniger noben Registunen der Geodaliten aufgrindet mich, jich and, im wichspiellich gestellt der der der der der der spierer Lage befinder, im rubigen, jublim, mehr geothenten Serbältmijfen 164, and ben Serjudungen bei jublimijfen Lebens verniger ausgleit, ans allen biefen Serbältmijfen om recolutionation. Ibeen meniger berührt, fich beffere Gefinnungen erhalten bat, bietet fich in biefer Beziehung uns in ben Stabten, befonbere ben arofteren Sabriforten ein trauriges, mußes Bilb bar, Bier bat bas engere Rufammenwohnen, bas unregelmäßige Leben, Die Schwantungen in Arbeitelofigfeit und Berbienft, in Roth unb lleberflußt, Die mannigfachen Berführungen ber ftabe tifchen Bergnugungen ben Ginfluffen ber Socialiften ein wohloorbereitetes Gelb gefchaffen: hier wirb bie empfangliche Menge burch gewiffenlofe Maitatoren bearbeitet, zu übertriebenen Lobnforberungen aufgebett, burd lugenhafte Borfpiegelungen gegen bie befigenben Rlaffen, gegen bie Staatsregierung aufgewiegelt unb auf jebe Beife mit ben beftebenben Berhaltniffen, mit fich und ber Beit in Zwiefpalt und Gegenfat gebracht. Bie aber tonnen mir Johanniter in ber Stadt folden Glementen gegenüber auf Erfolg boffen. mit welchen Baffen, auf welchem Felbe, in welcher Rampfesmeife merben mir bier oorgeben? Da ift es nicht ju verwundern, bag mancher eifrige Streiter entmuthigt von fo fdwieriger Aufgabe fich abmenbet. Doch ber Mahnruf unferes Durchlauchtigften herrenmeiftere läßt uns nicht ruben, und immer oon Reuem belebt fich Duth und Energie.

Die Bege, auf benen wir in ber Stabt bie fcmierige Aufgabe beginnen, find perichiebene und merben ie nach Jabiafeit und Beruf verichieben gewählt merben. Die Sauptfache ift, bag feiner gurud bleibt. In mancher Richtung finben wir bas Gelb ichon grebnet. und wir brauchen nur einzutreten in bereits begonnene Arbeit: fo auf bem Webiete driftlicher Bereinsthatigfeit. Leicht fonnen wir und ja nach Gelegenheit bei ben gablreichen Bereinen betheiligen, wie fie in allen Stabten befteben fur innere Miffion, außere Miffion, Stabtmiffion, Junglingevereine, Bereine fur Gefunbbeitepflege und viele anbere, wie fie oft neu entiteben, aber leiber nach nur furger Birtung haufig an Theils nahmlofigteit wieber eingeben. Da bietet fich bemjenigen, ber fur driftlich religioje Thatigfeit ben Beruf in fich fuhlt, ein vielfeitiges Gelb, auf welchem er gewiß ibm Rufggenbes finben wirb.

er justig just jeungenere justere brute. Dezifiete laigh foh som ber unberen nasigebejunen Dezifiete laigh foh som ber unberen nasigebejunen fiel botten ab in johen Der unter Serbfahleben. The bereit der in johen Der unter Serbfahleben. The bereit der in der de

lismus bewahren, ans feinen Banben erreiten follen.

wir als bas Felb unferer Thatiafeit bie Bereine bes Rothen Rrenges, Die Rriegervereine, Die politischen Bereine mablen. 3mar find bie Mitglieber in ber Debraahl aut gefinnt, aber biefe Bereine werben pon ben Socialiften gang befonbere aufgefucht unb befchicft, gerabe um bort ihren Behren Gingang ju verichaffen. Und wenn wir une pon bicjen Bereinen, fern halten, wenn wir uns que perfonlichen ober Stanbeerudfichten icheuen, une ben moaliden ichmierigen Lagen auszuseten, welche bie Berührung mit biefen Elementen bringen fann und welche uns auch wohl nicht erfpart bleiben, - ja bann raumen wir eben bas Gelb ohne Rampf und überlaffen es unferem Gegner. Und gerabe in biefen Rreifen, welche ber Debrgahl nach ber Armee angehort und gum Theil unfere alorreichen Felbauoe mitgemacht baben. wird unfer Gintritt, unfere Theilnahme an Berbandlungen und Beitrebungen einen außerft gunftigen Ginfluß üben. Much wird unfer Beispiel bie gabtreichen Officiere ber Referve und guffer Dienft, welche fich meift von biefen Bereinen fernanhalten pflegen, gum Beitritt aufforbern und icon ihr bloges Ericheinen wird ber guten Gache nuten. Denn eine gahlreiche Bertretung unferes Stanbes wird bem Ausbrud unferer Anichauungen ein gang anderes Gewicht verleiben, ale wenn nur einige ba find; natürlich banbelt es fich nur um biejenigen Berfammlungen, in melden politifche und fociale Fragen behandelt werben und nicht um Theilnahme an ben gefelligen Bergnugungen biefer Bereine. 3m Gegentheil murbe ein corbigler Berfehr biefe Rreife, auftatt ibre Gefinnungen zu beben, zu pereblen, nur noch anipruchsooller machen. Bor biefem Jehler ichust uns ber fichere Tatt unferes Stanbes. Saben wir in biefen Bereinen feften Guft gefaßt, fo wirb uns auch bie Theilnahme an ben politifden Berfammlungen naturgemäß ericbeinen und wir werben bei allen Bablen unfern Einfluß geltenb machen, nicht nur bei benjenigen gum Land, und Reichstage, auch bei ben ftabtifchen Bablen merben mir nicht fehlen.

Und bamit fomme ich gu ber Frage, ob es nicht für bie Forberung unferer Aufgaben erfprieftlich ift, wenn wir Robanniter in ber Stadt uns um bie ftabtifden Chrenamter ebenfo bewerben, wie bie 3obanniter auf bem Lande um bie bortigen. Auch hierzu gehort ja Gelbitlofigfeit, benn hier werben wir nicht leicht bie Führung erlangen. Aber unfere Birffamfeit wurde auch bier eine fegenbreiche fein tonnen, burch unfere Theilnahme an ber Berathung über oft mich: tige Fragen. 3d erinnere nur an bie Beburfnififrage bei ben gablreichen Gefuchen um Ertheilung ber Conceffion fur Coant- und Berannaunslotale; wie perichieben biefe Frage beurtheilt werben fam und welch' einschneibenben Ginfluß biefelbe auf bie focialen Buftanbe, besonbers bes 4ten Stanbes übt. Aber auch abgefeben oon folder birecten Ginwirfung, icon unfere Theilnahme an ben Intereffen ber Burgerichaft bringt uns in vielfache Berührung mit ihr und giebt uns baburch Gelegenheit fur unfere Aufgabe zu mirfen. Bum Colluft mochte ich auf bas leuchtenbe Bei-

fpielt aller berer himpeifen, bie wenn auch nicht abelia geboren, buch gewiß ein eben fo feines Gefühl fur all bie Gefahren haben, in welche fie fich begeben, inbem fie mitten in ben socialen Rampf bineintreten. Und wenn wir oft nicht ihre Berebfamfeit befiben, ihr Duth und Gifer mirb uns nicht fehlen und an Gelegenheit, wenn wir fie auffuchen, mangelt es auch nicht in ben öffentlichen Berigmmlungen, melde fortgefett non ben Socialbemofraten anbergumt werben. Wenn man es angehört hat, welche flachen, gehaltlofen, mit ber gefunben Bernunft wiberftreitenben Grunbiate bort ausgesprochen werben und welche jammerliche Rebner fich bort horen laffen und pollen Glauben finden, weil Riemand wiberfpricht, ba fragt man fich, warum fich benn feiner finbet, biefen armen irregeleiteten Leuten ihre Lage auch einmal von ber anberen Geite gu beleuchten. Aber es ift bie Schen por bem Beraustreten aus ber ficheren Abgefchloffenbeit unferes Stanbes, bie Beforgniß, bag foldes Borgeben von unfern Stanbesgenoffen übel gebeutet merben tonnte und bag in folden Berfammlungen Dinge paffiren mochten, welche mit unferer Stanbesehre fich nicht vereinbaren liegen. Doch verfucht baben es wohl nur wenige. und gewiß ware auch biefer Schritt bes Berfuches werth, benn auch bier, wie auf bem weiten Relbe vielfeitigfter Thatigfeit, wie ich fie verfucht habe gu ichilbern, murben mir ber Aufforberung unferes Durchlauchtigften herrenmeifters und unferes Allergnabigften Brotectors folgen, indem wir Theil nehmen an dem Rampfe gegen bie Berftorer gottlicher und menichlicher Ordnungen und mitarbeiten an ber Abhilfe ber großen focialen Rotbitanbe unferer Beit und bas mit Gott. fur Raifer und Reich!

Beimar, im Mara 1889. von hagen, Mnjer j. D.

#### Das Arankenhaus der Barmherzigkeit ju Ronigsberg in Dr.

Das unter bem Proteftorate Ihrer Majeftat ber Raiferin Augusta ftebenbe und gugleich burch feine fruchtbare Thatigfeit als Diatoniffen-Mutterhaus befamte Rrantenhaus ber Barmbergigfrit gu Ronigsberg i. Br. bat im perfloffenen Jahre nach bem pom Anftaltepiarrer Goet peröffentlichten Berichte auf feinen fåmmtliden Kranfenftationen 1107 Männer. 362 Frauen und 59 Rinber, im Gangen alfo 1528 Berfonen an 39726 Rranfentagen verpflegt, fo baft jeber Batient burchichnittlich 26 Tage in ber Anftalt gemefen ift.

Tropbem bas Rrantenhaus gegenwartig 9 vollftanbig botirte Freibetten befitt, genugte bies gur Aufnahme ber Freifrauten boch bei weitem nicht; benn es wurden im pprigen Jahre nicht weniger als 136 Perfonen an 6892 Rrantentagen gang umfonft verpflegt, 9 Berfonen an 636 Tagen mit erheblichem Rachtaffe.

Das Siedenhaus ber Anftalt ift von 18 Mannern

und 36 Frauen an zusammen 13 720 Bervilegung stagen in Anspruch genommen gewesen, wobei der geringe Berpflegungolas pon nur 50 Bi, pro Zag berechnet wurde. Die Gefammtzahl ber Rranten und Giechen

umfaftte biernach 1582 Berfonen und befanden fich biefelben an gufammen 53 446 Tagen in ber Anftalt,

In Rur- und Berpflegungetoften fur Rrante und Gieche murben inn Gangen 44726 Mt. 80 Bf. vereinnahmt, fomit fur jeben Berpflegungstag im Durchichmitt nur 83 Bf., mabrend ber pribubliche Rranten-Berpflegungofat, welcher aber auch ben mirte lichen Roften noch nicht entipricht, 1.50 PRf. beträgt.

In Bripatpflegen ift in Ronigeberg allein in 112 Familien ben Rranten Unterftubung feitens ber Anftaltebiatoniffen zu Theil geworben, wobei 2648 Bflegetage zu perzeichnen gewefen find. Allen in biefer Begiehung an bie Anftalt berantretenben Gefuchen bat freilich auch im vorigen Jahre nicht entsprochen werben tonnen, und gwar aus bem gang einfachen Grunde, weil bie Rrantheiten auf bie einzetnen Monate bes 3abres niemals gleichmäßig vertheitt find und es baber für jebe berartige Anftalt unmöglich ift, fich auf bie bevorftebenbe Rachfrage guvor ausreichenb einaurichten. Anger in Ronigeberg felbft finb 12 Inftalte . Diatoniffen gegenwartig noch in aufammen 9 Stabten Dit- und Beftpreufens, namlich in Gumbinnen, Saalfelb, Thorn, Rolenberg, Marienwerber, Marienburg, Graubeng, Strafburg und Gibing feft für Bripatpflegen ftationirt

Die Boliflinif bes Ronigeberger Saufes bat unter ber bewahrten Beitung bes Dberftabsargtes Dr. Bobrit und bes affiftirenben Argtes Dr. Braem wie bisher eine bebeutenbe Birffamleit entfaltet unb pielen Sunberten pon Rranten aller Art, offene in bie Anftalt aufgenommen zu werben, unentgel tlich Rath und Linberung perichafft.

Das im 3abre 1877 eingerichtete Dienftboten: Abounement erweift fich fortgefest ale überaus praftifd und wird von ben meiften Berrichaften in Ronigeberg, Die Mitglieber bes Saufes finb, - nur für biefe ift bas Abonnement eingerichtet - in Ans fpruch genommen; im vergangenen Jahre haben 1278 Dienftboten bem Abonnement angehort.

In Diatoniffen gablte bas Rrantenhaus am legten 3abresichluffe 270 Schweftern, barunter 177 eingejegnete und 93 Brobefdweftern. 3m Gangen ift Die Schwefterngemeinschaft, welche am Schluffe bes 3abres 1887 258 Glieber umfaßte, um 12 gewachfen. Sierzu tamen als Gafte bie Lebroflegerinnen bes 3obanniter . Drbens, von benen je apei am 1. April und 1. October v. 3. nach beenbetem, balbjahrigem Lehreurfus mit bem empfangenen Lehrbriefe ausichieben, mabrend am 1. Detober v. 3. eine Lehrs ichmefter neu bingutrat.

Bon ben eingesegneten Schweftern fchieben 6 aus, von alteren Probefchweftern traten aus wber murben ente laffen 8, burd ben Tob wur ben 2 Schweftern abberufen. Kuf ben Krantenstationen, sowie in der Dekonomie des Rutterhaufed besinden sich mit Einschluß der kranten und inwaliden Schwestern, sowie derzenigen, welche in der Privapstege thätig sind, gegenwärtig 78 Schwe-

ieru, wahrend bie übrigen ansenderus findiemitt find. Die Allefenfleisenen bes Jameis dehem find im Verfähigher um 6 vermehrt; unter beime befindet ihr ande das neue Zohanniterz-eitschenhaus in Deitligendeit, wo an dem fielt 1½ Jahre beiterweben Indomniters Arrisis Arnatenhaufe dereits gesei Zohanniters Arrisis Arnatenhaufe dem jeden der Schwiegenen der Schwigsberger Sutzenbeide fichtig inter. In die Angelenfen der Schwigsberger Sutzenbeide fichtig inter. In die anschlieftlich auf Die und Verlegensten verteileit.

Der Bfennig . Cammeloerein bes Rrantenhaufes hat im verfloffenen Jahre 438,25 Dt. Ginnahme gehabt.

Der jum Beften bes Saufes im Marg v. 3. veranftaltete Bagar ergab einen Reinertrag con 6050 Mt. 91 Bf.

Die für des haus mit Bewilligung des Derrpröfiberten von Else um Bestherreiten übelen beiben Beweinum im verigen Jahre abgedalten Saus-Galterte hat tieber dem Ertrag der vorhrraghenden Jahre nicht erreicht umb beweig ihm überbaupt in abbeitigender Linie, was der der ich dieseren som der Minhalt zu bewällichneren Migdahen, wor allem bei der opgemeintigert, uneungeftlichen Serpfligung om durch führtlich fahrlich 2. Kraufen (ich zu bedauern ist,

Wie alljährlich, so ist auch im vorigen Jahre am Todienieste eine Rirchen-Collecte zum Besten bes Saufes abachalten worden.

Einer Einnahme von 137,193 Mt. 78 Pl. im Berichtsjahre frand eine Ausgabe von 136,880 Mt. 38 Pl. gegenüber, darunter nicht weniger als 7,763 Mt. 50 Pl. Zinfen der Paffio-Rapitatien, mit denen das Haus gegenwärfig in Höhe von 197,860 Mt. beloftet ik.

### Die Diakoniffenanftalt ju Strafburg i. G.")

"barmbergigen Schwestern" und in manche unberech: tigle Rlage über Mangel unferer mit Arbeit überlabenen Diatoniffen? - In unferm Rrantenhaufe waren im vergangenen Jahre 632 Krante mit 20253 Bilegelagen: in bem Periorgungshaufe leben 68 Renfionare. Die bem Diatoniffenwert find ferner verbunben bie Gtabtpflege, Rrippe, hobere Dabchenichule (bas befannte Inftitut Bon Pasteur), Mittelicule, Die Befferungsanfiglt (Disciplinaire) und bie Evang, Dagbeanfialt. Diefe lettere, bie Dagbeanfialt, burfte im Spatherbit, ben 9. Detober 1887, ihr 50 jabriges Stiftungeleft mit einer Jeier in ber Reuen Rirche beoeben. Die beideibenen Anfange ber Magbegnfigtt waren folgende: 3m Spatjahr 1837 hatte eine arme Bittme, Die mit ihrer Tochter fich burch Raben ernabrte, ein armes Mabden aufgenommen, welches ibr ein Strafburger Beiftticher zugeführt batte. Ru bies fem erften Rinbe waren nach wenigen Monaten noch zwei andere getommen, fo bag bas enge Stubchen mit einem geräumigeren vertaufcht werben mußte. Die Bittme ftarb icon nach gwei Jahren und nun follte fich bie Tochter enticheiben, ob fie bas Erbe ber Singeichiebenen, b. b. bie armen, perfaffenen Dabchen als ihre Rinber aufnehmen wolle. Es toftete fie einen ichmeren Rampi, benn es galt, allen irbifchen Musfichten ju entjagen. Durch Geber erlangte fie Die Gewißheit, baß foldes bes herrn Bille fei, und fo maate fie es benn in Beju Ramen, ju ben erften Pflegebefohleuen noch einige aubere hingugunehmen. Den 1. Detober 1839 murbe fomit bie Evano. Manbeanfialt gegrundet und 3gir. Magbaleng Rorth au beren Sausmulter eingefest. Mehr als 25 3abre lang fand Mutter Rorth Diefem Berte ber Barmherzigfeit por, bis 1864 ihr leibenber Buftanb fie nothigte, ihre Rinber in andere Sanbe gu übergeben. Der Unichlug ber Unitalt an bas Diatomiffenhaus bat berielben ein bauernbes Unterfommen gefichert. Bubem ift in biefer Berbindung ben Anftaltefinbern ber große Bortheil verichafft morben, aufer ben Rabarbeiten manche nutlichen 3meige ber Sausbaltungsfunbe au erfernen und au betreiben, wogu in ber Rteinfinderbewahranftalt und im Rranten- und Berforaunasbaufe reichlich Gelegenheit geboten ift. Die Babl ber Boglinge ber Anfialt, welche aufs und nies berftieg, beläuft fich feit langeren Sabren burchichnittlich auf 35. 3m gangen find im Berlauf von einem halben 3ahrhundert 403 Bfleglinge im Saufe erzogen morben, pon benen 12 genorben find und 12 als Schweftern in bas Diataniffenhaus eintraten. - Die unter bem Ramen Disciplinnire befannte Befferungeanftall minberjahriger Dabchen ift eine ftaalliche Unftalt, beren Leitung vor vier Jahren von ber Regierung bem Diatoniffenhaufe übergeben murbe. Die bamale mit ber Arbeit betrauten Schweftern begannen ibre Thatiafeit in febr beideibenen Berhaltniffen; boch bie machienbe Angahl ber anvertrauten Roglinge (20) bat auch biefer Anftalt jest ein eigenes Seim

<sup>&</sup>quot;) Aus: "Monats-Blatter fur innere Miffion", braudgegeben im Auftrage ber fübenftbeutichen Conferen; für innere Miffen von Plarrer Ropfer in Antfernhe. (Berlag bes Ge. Schifftmereins fur Baben in Rattenhe. Breis per Jahr 1,50 Rt.). Jabegung 1889, heft 1 n. 2.

pericafft. - Die Ginnahmen bes Diatoniffenhaufes beliefen fich im vergangenen Jahre auf 180 000 Mt. hierunter find Gaben aus Strafburg im Betrage oon 11 600 Dt. (gum Andenten an perftorbene Familienglieber 10 000 Mf.), von im Saufe verpflegten Rranten 1 900 Mt., auswärtige Gaben 11 470 Mt.: auferbem ein großeres Beichent von 8 000 Mt. und ein Legat pon 11 000 Mt. (Gebr nachabmenswerth ift ber Gebrand, in ben öffentlichen Quittungen, befonbere im Sabrebbericht, Die Geber aus ber Stadt nur mit einem Anfangobuchftaben gu nennen.) - Gine bemerfenewerthe Eigenthumlichfeit ber Strafburger Diatoniffenanftalt ift, bag biefelbe von einem nur aus (5) Frauen bestehenben Comitee geleitet wird : "4) Die Bermaltung aller Angelegenheiten bes Diatoniffenhaufes ift einem Comitee von Fraueuzimmern aupertraut" (Mustug aus ber Drbnung bes Digfoniffenbaufes). Diefes Comitee bat ben Sausaciftlichen und upei Stadtgeiftliche als berathende Mitalieber. - Bir ichliefen mit bem Buniche, baft es unfern Freunden, befonbers auch aus bem benachbarten Baben, immer mehr gelingen moge, umerer Anftalt neue willige Rrafte zuzuführen.") 3.

#### Die deutiden Arbeitercolonien.

jekt junanig an Jahl, oerligen justammen über 22392 Mühe, beherbergten am I. Februar aber nicht under anden gestellt die 2006 Kolonijen; im Winter also reichen anch bie 20 Anstalten für Zeusfelands noch nicht and. Nat mitfällighen ih bie Heberfällung in Nartisboj (Chepreugen), wo nahrun den Verriemen mehr untergebeach find, die für die Anstalte Anstalt

Zem Biter und geschent gigen bir Geleierin felt gembe Seigen; Ställendusber in Schlieben 144 felt 200 Billagen, Stilleri in Gennever 165 (105) Allen 145 felt 200 Billagen, Stilleri in Gennever 165 (105) Allen 145 felt 200 Billagen, Stilleri in Stillerinsberg 190 (100), Gesphe in ber Erweits; Stellerin 201 (200), Gesphe in ber Erweits; Stellerin 201 (200), Stillerin 150 (100), Stillerin 147 (100), Mitterfein 150 (100), Stillerin 147 (100), Mitterfein 147 (100), Mitterfein 147 (100), Stillerin 147 (100), Still roth, tath. Colonie der Rheinprooing, 58 (50), Zimonshof in Bayern 198 (100), Naria-Ren, tath. Colonie in Behjalen, 105 (100), Alt-Lahig in Polen 53 (30) und Magdeburg 19 (25).

2m Sengen heben bie Golonien uchtereib bes Stenants Jaman erfol nuce Golonien undgenommen, Bennants erm erfol nuch Golonien undgenommen, barnater metern 36 nuter 20 Jahren, 185: 20—30, 205: 30—40, 161: 40—50, 61: 50—60, 21 über 00. 543 marrn felst, 33 perspiratist, 27 getremn felstenb, 41 ocrositment, 20 gefgieben. Son ben 673 Strangefommenem marrn midt seriger de 250 yeller beiter", b. 5, 5/6c, bie feinen bestimmten Stranj gefernd þatin.

#### fiteratur.

Ardin bes beutiden Abels. Bereg, Sans Biegler. Berlag ber Rengerichen Buch., Leipzig. Inhalt ber erften Rummer: Unfere Biele. - Der Urabel ber Dberlaufit. Bon Brofeffor Dr. Serm, Anothe. - Der Abel und bas Seer, Bon Sauptmann Bernin. - Deutiche Goloffer und Burgen. 1. Der Sobenitaufen, Bon B. Clemen, - Ein Bort fur Die Bappentunft. Bon Guice mia pon Ablerdielb, geb. Grafin Balleftrem. - Der Abel ber Familie Schorn gu Rurnberg. Bon Dr. phil. DR. Benbiner. - Berm. Graf Gorg. Brisberg t. - Gin Landtagsbeichlug aus bem 3ahre 1526. - Garberobe ber 15 jahrigen Pringeffin Anna Gleonore aus bem Jahre 1616. - Miszellen, - Aus ber Gegenwart; Soi-Radridten, Berfongle Radridten, Standeserhöhnnarn, Militariides, Sport, Literatur. - Familien-Chronit. - Muirui bett. Rationalbentual auf bem Sobenftaufen, Inferate. Probenummern perjenbet bie Berlagshandlung,

"Monats blätter für innere Miffion", heransgegeben im Knifrage ber fübmeildentichen Comferenz für innere Miffion vom Pfr. Kayler in Karlsruhe. (Berlag des Ev. Schriftenvereins für Buden in Karlsruhe. Perio per Jahr 1,50 M. Jakronan 1889 Seil 1. 2 enthält:

Gart bermanne Beriag in Berlin W., Mauerftrage 63-65.

Betrudt bei Julius Gittenfelb in Bertit.

Alle Buschriften und Ginfendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Redacteur besteben: Ges. hoftath herrlich W. Botidamer Straße Rr. 134 e. ju Berlin richten.

Die Blatt erichist jebes Mitroed. — Das Ebennenen bereigt 2 Morf für bes Bierteljab in allen Liellen bet Deurfchen Reicht

## Wochenblatt

Mie Bohrefalten und Bechbenbengen bei 3a. unb Andlanb neben beitrangen an, für Bert auch bas Berten bei Indennier-Orben Gethammer-Grafe 134 C.





Im Auftrage ber gallen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 10. April 1889.

Rr. 15.

- 1. Andolf von Wolffersdorff, Buftlich Schwarzburg-Gondershaufenscher Wirflicher Geheimer Rath und Staatsminister, Ehrenritter feit 1874, † 311 Sondershausen 28. März 1889.
- Sans Freiherr von Zedliß Leipe, Landrath, auf Rohl-Kirichborf bri Schweideniß in Schleien, Chrentiner feit 1875, † 3u Rohlskirichborf 31. März 1889.
- 3. Angust Dennig von Krocher, Geheimer Dere Regierunge Rath a. D., Mitglied bes herrenhauses, Chrenritter seit 1856, † 30 Berlin 2. April 1889.

#### Die Geschichte einer vornehmen Dame des achtzehnten Jahrhnuderts").

Man hat feit langer 34ti bemerft, baß einer ber daratteritiften Jüge bes 18. Saletpunkertei im ber Rolle besteht, welche bie Bran in beiser Gesede jiehte. Machteils ist bierbei nicht neu ben jungen Frauen, won bem Gestägenbaumt ber Erleie mie Gelanterie bis Robe, innbern seitlander vom bem Frauen reiteren Michael und den Stebe, sondern seitlande vom bem Frauen reiteren Michael und den Stebe, auf Swätzer, als Minter, als Minter Permitjeritimen und medentliches Elternach ber Gestellichen Vernetzeit.

Der Stounte de Zehner zeichnere in seinem Ander diese die Jessen in mach dem Ceder entwoerieuse Bild von der Art und Steffe, mie fich der weichte gelichte der Steffen ander. Der Geschlicht figst er, met demnich in der Kluffern gefellt: Jesuge Artsung-Gegenner reieren Allers, die nach Geitrelle jerden, gegenner neieren Allers, die nach Geitrelle jerden, ertagegenaubern und gleichem die Jehreimen des Gertrammens, der Steffen, des gefüllschiefen Zene und Geschamsch werten. Zeit ein junger Wann in die Steff in die Auflat des Irl ieinem Zeiten vor allen der Steff in die Steff in dem Zeiten vor allen Dingen, diesen brei Alassen von Frauen zu gefallen, bemn fir bestimmten seine Reputation, seine Gunst bei hofe, verschaftlen nich Aldhe und Armter und vermittelten ihm hernach eine glanzende heirath. Die ganze Erziebung war benn auch auf biefes

Biel gerichtet. Der Bater beichrantte fich barauf, ben Grzieher feines Cobnes anumeifen, welche Richtima er einzuschlagen babe, um bemfelben eine allgemeine Urberficht aller wiffenswurdigen Dinge gu geben, dir afferbinge wenig grundlich, aber boch genigend war, um bem Rnaben Befchmad fur biefen ober jenen Zweig bes Studiums ringuflogen, ben er bann fpater cultivirte; aber bie Mutter, bir Mutter allein brachte bem Cobn iene Soflichfeit. Gratie und Liebenswurdigfeit bei, bie fir fribft befag und auf bie, wir fie mußte, in ber Welt fo großer Werth gelegt murbr. Satte ein junger Mann, berichtet Berr v. Gegur, es an Aufmertfamleit gegen eine Dame, ober an Rudlicht gegen einen alleren Beren fehlen laffen, fo marb frine Mutter benfelben Abend burch ihre Frennbe bavon unterrichtet und ber innae Sant mar eines Bermeifes am anbern Morgen nicher." Daraus entiprang jene fritene Soflichfeit, jener feine Beidmad, und jenes weife Daghalten in ber Unterhaltung und im Scherzen, woburch fich bie

.aute Befellicaft" auszeichnete. Bat man bergeftalt bie Bebeutung ber Frau in biefer Epoche conftatirt, fo ftellt fich uns die Frage: metches war bie Erziehung, welche bie inngen Mabden befabiate, nachbem fie geheirathet, einen folden Ginfluß auszuuben? mo hatten fie biefe pollenbete Runft ber Lebensart und bes guten Tous, birfe Beberrichung ber Conversation geternt, welche Die ichlüpfrigften Begenftanbe ftreifte ober Die ernfteften Fragen aufwarf und zwar mit einer Leichtigkeit und pollenbeten Grazie, Die wir noch heute in ben Brirfen einer Mabame bu Deffant, einer Bergogin von Choffent, einer Mabame be Sabran u. a. besoundern? Diefe Frage ift um fo ichwerer gu erledigen, wenn wir feben, wie biefelben Mutter, bie fich mit großer Gorgfalt um die Erziehung ihrer Cobne fummerten, fich

<sup>\*)</sup> Mistoire d'une grande Dame au XVIII. Siècle, la Princesse Rélène de Ligne, par Lucien Peroy. 9. édition. Paris 1887. Calman Lévy.

nicht mit ber ihrer Tochter befanten. Diefes fam aus bem fehr einfachen Grunde, bak bie jungen Dabden fener Reit, und befonbers bie Todter bes Abels niemals im paterlichen Saufe erzogen wurben; im Alter von fum ober feche Jahren ine Rlofter gebracht, oerliegen fie baffelbe nur, um zu beirathen; ber Einfluß ber Mutter war bergeftalt Rull, ober machte fich erft fpater bemertbar. Belder Art mar nun fene Rlofterergiehung, Die folde glangenbe Refultate lieferte? hierauf finben wir in ben Demoiren ber immen Pringen Maffalota, Die ben erften Theil ber pon Lucien Beren berausgegebenen Lebensbeidreibung einer großen Dame bes 18. 3ahrhunderts ausmaden, eine ingereffante Austunft. Gie geigen und ohne Rudhalt die ftarfen und ichmachen Geiten ber Erziehung, Die man ben jungen Damen von Stande ju geben pflegte, um fie fur ihre Stellung in ber großen Belt vorzubereiten. Bir erfeben ferner baraus, baft wenn biefe Erziehung einerfeits viel pollfommener war, als mir fie uns poritellen, und in gewiffer Begichung bas Riel erreichte, bas fie fich gefest, fie andrerfeits bem jungen Dabchen nicht bie Bortheile ju erfeben vermochte, bie mit ber Erziehung im Elternhaufe verfrupft find. Aber mo murbe man im 18. Jahrhundert innerhalb ber hoben frangbiiden Befellichaft ein Familienleben finben? Bielleicht einzig in ben parlamentgriiden Samilien, mo fich im Gegenfan zu bem aukerlichen Gicabfinben bes fefuitifden Ratholicionus, Die bem Janfenismus eigenthumliche ftrenge innerliche Richtung erhalten hatte, benn in bem bobern Burgerftanbe juchte man es in jeber Beife bem Abel gleichzuthun und in ben Lebensverhaltniffen bes letteren, wie fie nun einmal waren, fonnte ein Familienleben, wie wir es beute verfteben, feine Stelle finben. Alle Chelleute von pornehmer Jamilie befleibeten entmeber eine Stelle bei Sofe ober in ber Armee und waren bemgufolge wenig zu Saufe. Gingrofer Theil ber Frauen war bem Sofbalt ber Ronigin und Pringeffmnen attachirt. moburch ibre baufige Anmefenheit in Berfailles bebingt und die großere Balfte ihrer Beit absorbirt murbe; ben Reft berfelben nahmen Die Toilette, Die Lecture. Die Gultivirung ber Zaleme und Die mannigfachen gefelligen Berpflichtungen vollftanbig in Anspruch. Es fam bingu, daß man faft in allen großen Saufern offene Tafet hielt, b. h. jeben Tag zwanzig bis fünfundamannia Berionen ju Tifche empfangen wurden. Die Unterhaltung babei mar felten berartig, um fur bie Gegenwart junger Dabden geeignet zu fein. Man ipeifte um 1 Uhr zu Mittag, trennte fich um 3 Uhr, um 5 Uhr ging man ind Theater, wenn nicht ber hofbienft nach Berfailles rief; eine moalichft aroke Unjahl Freunde mit fich führend, fehrte man endlich jum Couper nach Saufe jurud. Bie blieb bei Diefer Tagesorbnung Reit fur bie Rinber übrig? Die Mutter faben bies wohl ein, und indem fie ihre Todter bem Rlofter anvertrauten, hatten fie jebenfalls noch bas beite Theil ermablt.

Die Memoiren enthalten ben Lebenslauf eines fleinen Dabdens vom neunten bis zum piergebnten Jahre, fie beginnen mit bem Gintritt ins Rlofter und enbigen am Borgbend ber Bermahlung, 3bre Authenticitat ift unbeftreitbar, um fo mehr als bie Ranber bes Manuscripts mit allerhand findlichen Rarifaturen bebech find und bie erften Seiten mit ben großen unbeholjenen Bugen noch beutlich bie Sand eines Rinbes perrathen. Die nachmalige Bringeffin Charles be Ligne mar bie Tochter bes polnie iden Magnaten Maffaleti") und einer Rabrimill. 3hr Cheim, ber Bifchof pon Bilna"), lieft bie feiner Dhbut anvertrauten Baifen feines Brubers. Zaper und Belene, in Baris ergieben. Dem Rath ber mit bem polnifden Ronige Stanielaus Muguft Bonigtowein eng befreundeten Dabame Geoffrin folgend, übergab er bas taum achtjabrige Dabden ben Ciftercienfer-Ronnen ber Abbane auf Bois.

Bwei Rlofter ftritten fich bamale um Die Ehre ber Erziehung ber Tochter bes Abels: Benthemont und l'Abbane aur Bois ""). Saint Cur war bereits giemlich aus ber Mobe gelommen, und pon Mabame be Maintenon vornehmlich für bie unentgeltliche Ergiehung armer abliger Dabden gestiftet, tonnte es nur einem eng begrengten Ergiehungoplan genugen. Die beiben genannten Rlofter bagegen maren fur bie Tochter ber reichften und vornehmften Familien beftimmt. Gelbit Die Pringeffinnen pon Geblit entgegen fich biefer Gitte nicht, murbe boch bie Bergogin pon Bourbon, geborene Bringeffin von Orleans (Die Mutter bes Bergogs von Enghien) in Benthemorat erzogen, und bie jungeren Tochter Ludwigs XV. Mes dames Bictoire, Cophie und Louife erhielten ebenfalle eine Rloftererziehung, wenn gleich auf Beranlaffung bes fparfamen Rarbinale Fleurn in ber entleg enen Abtei pon Jonteorault. Es war bisber nicht bekannt, bak Die berüchtigte Tochter bes Regenten, Die Arbiffin von Chelles, Louise Abelaibe b'Drleans einige Sabre bem Rlofter Abbane aur Bois porgeftanben bat, indem ihre Grogumtter Die Pfalggrafin Diefen Aufenthalt in ihren Briefen gar nicht ermahnt und nur von ihrer Ginführung in Chelles berichtet Aus ben oor liegenben Memoiren geht nun hervor, bag bie Rronpringeffin von Jugend auf fur bas Rlofter bestimmt, noch burgem Rovigiat mit 18 Jahren Rebtiifin oon Abbane aur Bois murbe und biefe Burbe brei Jahte beffeibete, bis ihre Graufandeit gegen bie Romen und ihr unfittlicher Baubel Sofgefprach murben, und

<sup>\*)</sup> Die Maffaleft maren nacht ben Rabgineils bas vernehalbe Geichiecht Euthauens. Beibe haufer ftritten beftandig mitelnander um ben Berrang.

\*\*) Sanntins Maffaleft, n. 1729, feit 1762 Bichef von

Bilden. \*\*\*) Die Abbape aus Boid wurde von Jean de Relfe und hinne Gatin: Anne d'Erinaguel im Sprengel von Revon unter der Regierung Badwig des Diden gegründet und erft 1654 in Hölge der Unruhen in Goljennall nach Barild verlegt u. 1667 bie akrilliche Kellichunn un biefer Annetherium erfangt.

fie auf Befehl bes Ronigs nach Chelles verfett merben mufte.

Alle Damen, melde bie Graiebung ber jungen Dabden leiteten, gehorten gleich ihren Schulerinnen bem bodiften Abel an, obwohl fie mit Ausnahme ber Aebtiffin und ber Oberlehrerin nicht ihren Samiliennamen führten, fonbern nach ben verschiebenen Beiligen gubenannt murben, g. B. Mabame be Fresnes: genannt be Sainte-Bathilbe, Dabame be Montbourcher: genannt be Sainte-Macaire u. f. w. Den Unterricht ertheilten biefe Damen inbeffen nicht, fonbern fie wohnten nur bem Unterrichte ber Lebrer bei und beauffichtigten bie Arbeiten ber Benfionarinnen, Ginen mehr activen Antheil nahmen fie erft an ber bauslichen Ergiebung, welche bei ben jungen Damen nach ifter erften Communion begann, und ba ift es mertwürdig, wie bie Unterweifung in ben einfachften Pflichten einer guten burgerlichen Saubfrau mit ben Borichriften fur ben Berfehr in ber großen Belt vereinigt wurden. Rach ber Retraite, Die ber erften Communion folgte, murbe bas Rapitel verfammelt, um ju enticheiben, welcher Section jebe einzelne Benfionarin zugetheilt werben follte. Es gab beren 9 und gwar: Das Saus ber Aebtiffin (l'abbatiale), bie Sacriftei, bas Sprechzimmer, Die Apothete, Die Linnentammer, Die Bibliothet, bas Refectorium, Die Ruche, Saushaltung. Alle brei Monate fanb in ber Regel ein Bechiel ber Sectionen unter einander ftatt.

Mls bie fleine Belene Daffalsta in bie Abbane aur Bois trat, fprach fie nur mangelhaft Grangofifch und murbe beshalb pon ibren Mitfchulerinnen angeftaunt, ja verhöhnt, letteres übrigens auch noch, weil bas Bolenfinb, an gebieterifches Auftreten gewöhnt, fich in ber geschliffenen Umgebung manche Bloke gab und erft gegabmt werben nußte. Die außere Rabmung erfolgte balb und bie Frembe machte folche Fortfcritte in Sprache und Gefittung, bag fie fich, nadbem ihr Biberwille gegen alles Schreiben überhaupt überwunden war, ju einem Tagebuch aufichwang, bas allmalig ben Charafter von Memoiren annimmt und über bie Gefellichaft iener Beit, Die Dabdenerziehung insbesonbere, bochi bemertensmerthe und lichtvolle Aufschluffe ertheilt. Bie icon erwähnt, gehörten bie Ronnen bes Rloftere ausschlieflich großen Familien an; fie gingen nicht aus, aber empfingen gablreichen Befuch und maren in alle erbenfliche Beltbanbel verflochten. Dies batte meniaftens bas Bute. baft ber fleintiche Geift, ber in ber Abgeichloffenbeit fich leicht entwidelt, bier nicht auftommen tonnte und bag bie jungen Mabchen fur bie Befellichaft, in ber fie fich fpater bewegen follten, mit Tatt und Umficht herangebilbet murben. Gie lernten vielleicht nicht übertrieben viel und hatten non ben Brogrammen ber heutigen Dabchenschulen feine Abnung, aber bafür erhielten fie eine Charafterichulung, bie ihren Lebrerinnen theilmeife jur bochften Ebre gereicht. Beim Lefen ber Aufzeichnungen ber fleinen Maffaleta muß man oft ftaunen über bas tiefe Urtheil und bas fichere Benehmen biefer halbmuchfigen Dabden und man erflatt fich baber immer mehr ben Ginfluft, ben bie Frau im 18. Jahrhundert in ber hoben frangolifchen Gefellicaft ausübte. Augenicheinlich trug bie bobe 3bee, welche biefe jungen Dabchen pon ihrem Range und ihrer Geburt hatten, viel bagu bei, in ihnen bas Gefühl ber Ehre und Delicateffe gu entwideln, fie ubten bie Borfdrift Noblesse oblige in ihrer aangen Ausbebnung, und ber bitterfte Borwurf, ben man ibnen machen fonnte, war eine niebrige Gefinnung zu baben; aber freitich verband fich biermit bie tieffte Geringichapung aller Berfonen, Die nicht ihrer Rafte angehörten. Uebrigens maren bafelbit nicht nur junge Dabden, fonbern auch junge Franen, halbe Rinber, bie man eines Tags aus bem Rlofter berausgeholt batte, um ihnen ihren fünftigen Gemabl su zeigen, eines anderen Tages, um fie trauen zu laffen, und meldie man bann wieber ins Rlofter gurud verfente. Go ergablt Belene: Um biefe Reit theilte mir Dille. be Choffeul eines Abends mit, bafe fie mir ein großes Gebeimniß anzuvertrauen hatte: fie ergablte, bag fie binnen Rurgem ben Gobn bes herrn von Choifeul La Baume beirathe, ber erft fiebzehn 3abre alt, aber febr bubich fei, baft fie fpater ben Titel einer Bergogin von Choifeul-Stoinville erhielte und bag am anbern Morgen ihre Familie Dabame be Rochechouart und bie Aebtiffin bavon in Renntniß feben wurde, mich aber bate fie, bie üblichen Befuche mit ihr ju machen." Es war namlich Gebrauch in Abbane aur Bois perfonlich feine Berlobung angugeigen und fich babei von feiner beften Freundin begleiten zu laffen. "Demmiolge ericbienen Tago barauf ber Gergog und bie Gergogin v. Choifeul. Mabame be Gramont und herr von Stoinville im Sprechgimmer ber Mebtiffin, wo auch Mabame be Rochechouart anwesend war. Man fagt, bag ber Contract naditen Sonntag in Berjailles und am Montag von ber Familie und ben Freunden untergeichnet wirb; bag am Dienftag Dille. be Choifeul bie üblichen Geichente in Empfang nimmt, baft fie barauf nach Chanteloup reift, 100 bie Bermablung ftattfinbet und baft man fie zwei Tage fpater nach ber Abbane aur Bois mrudführen wirb, ba fie erft vierzehn Jahre gablt."

Hinter ben Kleiferbannen, bie ums vorgeiftigt merben, munt bei Derferferein Wachause in Nichodomart bie erfte Staffe ein. Sie beigt hie gange Liefe ber Spenter der Staffe eine Staffe bei gener Liefe bei Staffe in general der Staffe bei der Wacht über die bei Bergen litere Zeiglings menliger burg den die gleiche Gernegen Beginner in Se findli erein mit Gerenflügfelt — als burd über einem Staffen und die Bergiede merwerben; in Staffe innen Staffen den der Bergen Bergen, bas fin find mar bei Bergen unt fich des Bergens, bas fin finds mar bei Bergen und fich des Bergens, bas fin finds mar bei Bergen unt fich dies borfam ju pericaffen, mehr als lange Reben unb Ermahnungen es vermocht fatten. Die anberen Behrerinnen, Die ihr untergeben, führten beständig ihren Ramen im Munbe, wie ben einer Gottin, Die lohnend ober ftrafend, überall unfichtbar gugegen ift. Much Die Rebtiffin bielt groke Stude auf fie und icheint ihr bei ber Ergiehung und ber Beitung bes Unterrichts ber Benfionarinnen ziemlich freie Sand gelaffen gu haben. Und fie mar biefes Bertrauens polltommen murbig. Es umgab fie eine Atmofphare bes Seelenabels und fittlicher Reinheit, babin fo leicht tein unreiner Gebante fich verirrte. Babrenb g. B. Die Cacriftei bas Repertoir aller Beichichten und Reuigfeiten bes Rlofterlebens bilbete, befleiftigten Deme, be Rochechouart und ihre Umgebung fich einer vollständigen (Mleichaultigfeit gegen Alles, mas fie nicht birret anging, Belten murbe hier ein boles Bort über ben fieben Raditen laut. Dagegen las man bie neueften Berte. foweit fie fich fur junge Mabden eigneten, und unterhielt fich oon ben Greigniffen ber Sauptigabt, Die burch die gablreichen Befuche von außen ihren Beg bie in Die ftillen Rloftermauern fanben. Go füllte biefe Dame Die langen Stunden einer Erifteng und eines Berufe aus, ben fie fich nicht ermablt hatte. Mine be Rochechouart batte zwei Schweitern, beibe ichon und geiftreich, wie alle Mortemarte: alle brei traten mit 15 3abren in's Novicial - beun nach ber Gitte ber Reit follte bas gange Samiliemerbe ungeschmalert auf ben Erben bes Ramens tommen - brei Jahre nachber thaten fie ihr Gelubbe. Biebreich hatte fie fich von Anfang an ber fleinen Bolin angenommen, Die ihr in ihrer Berlaffenbeit großes Intereffe einflößte. Beben Abend ließ fie biefelbe in ihre Belle tommen und hatte auch Tags über ftets ein wachsames Auge auf fie. Eines Abendo - es mar balb nachbem man ben Ramenstag ber verebrien Lehrerin mit ber Aufführung von Racine's Gitber gefeiert - fant Belene Dime, be Rochedonart in einem fieberhaften Buftanbe por, ber fie umfabig machte, ihren Liebling bei fich behalten zu tonnen, Am Tage barauf mußte fie bereits ins Lagareth geichafft werben und 12 Tage nachber ftarb fie an einem hisigen Fieber, nachdem fie nur noch einmal am Tage por ihrem Ableben bas Beiouftfein wiebererhalten; eben genügend, um fie mit ben Troftungen ju perfeben, melde bie tatholifde Ricche ihren Befennern barbietet. Dit Diefem traurigen Ereignig enbigen die Memoiren ber jungen Bringeffin; zu ber Radiolaerin ihrer geliebten Beirerin vermochte fie fein Bertrauen ju faifen, obwohl biefelbe es, wie fie felbit eingesteht, volltommen verbiente. Biober hatte jie fich im Rlofterleben fo gludlich gefühlt, baf fie gewünscht, es moge immer jo bleiben, ale aber Dime. be Rodechouart gestorben, ba wünschte fie jum erften Dal, bas Rlofter perfaifen zu burien.

Der zweite Theil bes Buches ift eigentlich eine Geichichte bes Saufes Ligne in ber zweiten Salfte bes porigen Jahrhunderts, benn ein Bring Diefes Saufes mar es, ber unter ben gahlreichen Bewerbern auf bie Sand ber jungen Bolin, worunter wir nur ben Bergog pon Elboeuf aus bem Saufe Lothringen und einen Pringen pon Galm namhalt machen, ben Sieg bapon trug. Da bie Pringeifin Belene feine Bermanbten in Baris batte, fo fant bie Bermablung im Rlofter fatt, jur großen Freude ber Benfionarinnen, bie von bem Guritbifchof von Bilna mit einem toftliden Couter regalirt murben. Die Chepatten murben, mie bamale üblich, nom 25. Juli 1779 von ben Rajeftaten und ber toniglichen Famitie gu Berfailles unterzeichnet und Die Ginfegnung ber Gbe erfotate pier Tage barauf in ber Rapelle ber Abbane aur Boie. Die Braut murbe pon ihrem Ontel und ber Maroune pon Bielopolota, welche bie Stelle ber Muner pertrat, jum Altare geführt. Die Bergoginnen pon Choifeul, von Mortemart, von Chatillon und con La Ballière mobnten ber Ceremonie bei. Rachbem Die Reupermablten bie Gludwunsche biefer alanzenben Berfammlung entgegen genommen, jog fich belene in ibre Bemader gurud, um ben Angug gu wechfeln, aber auftatt fofort nach bem Sprechzimmer gurudusfebren, eifte fie nach bem Chor ber Rlofterfirche, wo Dabame be Rodiediouart beigefest mar, um an bem Grabe beriemigen, Die Mitterfielle bei ibr pertreten, ihr lebtes immafrauliches Gebet zu perrichten. Aber ichon barrte ibrer am Gingange ber Absci eine mit feche muthigen Roffen befpannte Poftlutiche - taun permochten bie in Roja und Gilber, ber Lipree ber Ligne gefleideten Pofeillone fie gu zugeln - und noch eiligem Abichied bestieg Belene, von ihrem Gatten gefolgt, ben Bagen, ber fie in vollem Gerlopp noch Bruffel entführte.

Der Gemabl Befenens, ber Bring Charles be Liane mar ber Cobn jenes Burften pon Lione, ber zu ben pollenbethen geiftreichen und babei tapferften Capalieren feiner Beit gabite, ia gleichfam ben Enpus eines folden reprajentirte und an ben Sofen pon Bruffel, Bien und Berfailles überall gleich gerne geseben murbe. Einem folden geiftreiden Bater gegenüber, ber überall gewohnt war, bie erfie Rolle ju fpielen, mar er felbftrebend gezwungen, fich mit einem befcheibeneren Blat in ber Gefellicaft zu begnügen, auch mar et weniger feine Reigung, in ber großen Belt zu glangen, ale ein bem Studium gewibmetes Leben zu führen. Er miereffirte fich porzugeweife für alle neuen miffenicaitlicen Entbedungen und geborte zu ben erften Berfonen, Die fich unter Montgolfiere Leitung einem Buftballon anvertrauten. Dabei mar er leibenicaftficher Cammler von Sandzeichnungen alter Meifter und übermachte mit ber Sorgfamfeit eines Liebhabers feine fleine Bringtbruderei non BeleDiel Ge fann nicht Bunber nehmen, bag ein berartig begaber Cavalier wenig geeignet war, einer jungen lebends luftigen Fran als Führer zu bienen, obwohl er ihr alle möglichen Opfer brachte und fogar mehrere Winter mit ihr an bem Sof von Berfailles lebte, zu welchem 3med ber alte Gurft bie fpanifche Granbenmurbe auf ihn hatte übertragen laffen. In ber That barmonirte die inmae Bringek am beiten mit ihrem Schwiegerpater, beffen leichtlebige Ratur fich mit ber ihren in gludlichfter Beife begegnete. Der Gipfelpuntt ihres Unbehagens mar es baber, als Bater und Sohn eine Reife nach Betereburg unternahmen und fie mabrend ber Abmefenbeit beiber Serren bei ihrer Schwiegermutter in Bel.Diel gurudbleiben mußte. Die lettere, eine geborene Bringeffin Lichtenftein, mar eine außerft achtbare Dame, Die burch Sparfamteit und meifes Saushalten bie Ertrapagangen ihres verichwenberifden Gemable wieber auszugleichen bemüht war, ber ihr benn auch willig bie Bermaltung feines Bermogens und bie Leitung feines hauswefens überlaffen hatte; aber fie mar nicht ohne eine gewiffe berbe Strenge und es fehlte ihr por Allem an jener liebenewürdigen Dulbfamteit, Die allein gerignet gewefen mare, einen jungen unbesonnenen Troptopf auf ben richtigen Weg au führen. In bem Difverhaltnif beiber Damen gu einander icheint zumeift bas Ginvernehmen biefer Ghe gescheitert zu fein, beren Bolten nur porübergebend burch bie Geburt ber Bringeffin Sibonie, 8. December 1786, erhellt murbe. Die belgifchen Unruhen, melde Ente bee folgenben Sommers ausbrachen, perantaften bie Ramitie Liane ihren Sit nach Bien au verlegen. Sier verlebte Belene ben Binter von 1787 auf 88. Dbwohl nun bie bamalige Biener Gefellichaft große Borguge bot, fo gefiel fich bie junge Frau tropbem nicht in berfelben: Bariferin mit Leib und Seele, fühlte fie fich bier beplacirt. Raum hatte fich baber ihr Gemahl gur Armee begeben, ale fie fdriftlich bei ibm um bie Erlaubnig einfant, fich ju ihrem Ontel nach Warichau begeben gu burfen, mo gum herbft ber Reichstag eröffnet werben follte. Der Bring Carl legte ihrem Borhaben feinerlei Sinberniffe in ben Beg und beftand nur barauf, bag fie ihr Tochterchen unter ber Dbhut ber Grogmama in Wien gurudlieg. Selene tehrte feitbem nicht mehr gu ihrem Gatten gurud, fie blieb in Polen und ichlog, nachbem berfelbe am 14. September 1792 bei la Eroir aur Bois im henegau gefallen mar, ein zweites Chebunbnig mit bem Grafen Bincent Botodi.

Der gewie Tieft des Suchs dafrie bem erfen tumm an Interfer anfohren, bem insoch ber Jürigbilder um Silten, ab die leibem Krimpen som tigen, maeren in alle bannigen Belfspiele vermödelt mit für millen gar mehl igem Angeld banne in infelheter Belle jind der Sechen und der Sechen der Belle jind wir an ben Spifen von Berfalles oder Belle jind wir an ben Spifen von Berfalles oder Belle jind von gehen Angel, mesme-Secuel ober an bem Spife ber gweiten Catherina in Betresung; ein ander Bad geht is moch ber Reinfelabe an ber Donau, mo une ein Blid in ben intimen Damentreis ber Confibengtafel im Belvebere geftattet wirb, mo ber raftlofe, chrgeizige Joseph II. unter ber ichmeren Burbe feiner Krone allein Erholung und Mufheiterung fanb, ober nach Barfchau gum vieriabrigen Reichstag, wo bas Leben ber großen polnifden Magnaten noch einmal in feinem gangen Glange fich geigt, bevor es fur immer erlifcht, enblich tommen wir fogar nach Sherfon, um der Zusammenfunft gwifchen ber norbifden Gemiramis und Jofeph II. beigumohnen, bei melder Gelegenheit ber Pring von Lique mit bem Jeffen ber 3phigenie belehnt wirb und bafür aleich ben anbern taurifden Maanaten ber Carin bie Sulbigung leiftet. Schwerlich burite fich ein Roman finden, ber romantischer in feinen Begebenheiten, munberbarer in ber Berfettung ber Menichengeschide, glangenber in ber Schilberung feiner Charaftere fich erweift, als biefe einfache Erzählung bes Lebens einer großen Dame aus bem achtzehnten Jahrhundert.

#### Das Benriettenflift ju Sannover.

Aus bem in Rr. 2 und 3 ber "Blatter aus bem henriettenstist" veröffentlichten Jahresberichte biefer Anstatt für 1888 find folgende Mittheilungen von allgemeinerem Juteresse hervorzuheben.

Tros bes erfreulichen Rumachies von 23 Brobeichwestern ift bie Gesammtaabl ber Diatoniffen, Ropigen und Brobeichmeftern bes Senriettenftifts im verfloffenen Jahre boch nur um 5 geftiegen, von 221 auf 226, alfo weniger als in ben nachftvorbergebenben Jahren. Der Grund liegt barin, bag 5 Schweftern burch ben Tob abberufen worben finb, mahrend 6 aus ihrer bisherigen Thatigfeit ausschieben. Der Abgang biefer 11 Schwestern mar um fo fühlbarer, ale gerabe im vergangenen Jahre bie Arbeit an Rinbern, Rranten und Siechen in ftarter Bunahme begriffen mar. Trobbem bas Saus ein weitverzweigtes, bereits über 45 verschiedene Orte ber Broving Sannover fich ausbebnenbes Res von Stationen in Gemeinbepflegen, Rranfenhaufern, Rinberhofpitalern, Rinberpflegeanftalten, Rrippen, Rleinfinberichulen, Induftriefchulen, Reitungsund Siechenbaufern befitt (nur zwei Stationen auferhalb ber Broving, in Gifenach und Budeburg), tamen boch bestäubig Gefuche um Uebernahme neuer Stationen. oft 3 bis 4 Bitten in ber Boche um Ausubung pon Brivatpflegen, fobag bie Erfüllung vieler Gefuche bei bem Mangel an Schwestern nicht angangig mar. Reu übernommen wurde am 1. April v. 3s. das ftadtifche Rrantenhaus ju Donabrud, aufgegeben bie Stationen in ben Krantenbäufern zu Emben und Sarburg

amen in den Reinnengangen zu Emoon und Hartoure, Im Gangen waren im Berichtsjahre 181 Schwestern gegen 171 im Jahre 1887 auf den Außeinstationen thätig; die Zahl diefer betrug 100, gegen 98 im

Borjahre. Außer ben 23 nen hinzugetretenen Probeschweftern fanben ben Dialoniffen im Benriettenftifte felbft fleiftig helsende Benfionarinnen, jowie auch mehrere "dienende Schwestern des Johanniter-Drdens", die oorübergechend in dem Saufe fich aufhielten, um Diassoniffen Arbeit unds Leben tennen zu lernen, getreusich in der Aransenvistox auf Geite.

Im Gangen wurden im Sospitale des Stifts 787 Krante in 32615 Pilegetagen verpflegt; 650 wurden größentheits geheitt, jum geringeren Theile gebeffert entlassen; gesorden sind 39, und in das Jahr 1889 wurden 98 Krante übernommen.

In der jum Mutterhause gehörigen Siliale, dem Giechenhause Bethesda, Aarden 30 Pfleglinge; in Pflege waren burchschnittlich täglich 67; die Pflegetage erreichten die Hobe om 24090.

Gin befenderer Sergenswurft is der Ansacht im vorlossenen Jahre bodurch im Gridlung gegengen, dahre Bou einer langt geplaniem Erholun gehanion für Schwessen des heuriettenhists im Andreasberg im Harz siemer Schlenbung entgegengeführt wurde, jedah diestlich biefen Soumer zum erhen Male ihrer Veilnimung übergeben werben kann.

Ein werthoolles Geichent ift bem Saufe ferner burch die feitens ber Baronin von Abelebien an das henriettenfift verfügte lleberweitung zu Gigenthum ber von ihr in Abelebien bei Gottingen erbauten und fundirten Alma-Luifen-Ztiftung gemacht worden.

Die Einnahme des Mutterhause für das Jahr 1888 betrug 93165 MR. 32 M., die Ausgabe 96862 MR. 39 M., sodaf die Rechnung mit einem Desicit von 3677 MR. 7 M., gegen ein soldes von 4326 MR. am Ende des Borjakres, abschos.

Als Legate sielen bem henriettenstisse, laut eines Bermerks unter der Urberisch ber Einnahmen und Ausgaden im Jahre 1888 im Sangen 34900 Mt. zu, wovon jedoch drei Kaben im Gesammtbetrage oon 14200 Mt. zur Errichten vom Freisekten bienen.

Die Detreolitete bei sorigen Zadgrei hat ertreidderseln interem bei meiglichte Geussen ein 1310 SR. bit Quasifammiang in ber Gibbl. Dammeer und himmen 3105 SR. ringerbedt; ber dering ber Gammerläd der beleif fig auf 12015 SR. Gerenz bis under her Zambfeldern som Sünderse, Derenz bis under her Zambfeldern som Sünderse, Schreifige jum erfem State bei Quasi mit einer Sechenifige jum erfem State bei Quasi mit einer sechen Sechenifichte sechen gestellt geben von der Sechen Sechenifichte sechen gestellt geben von der Sechen gestellt geben von der Sechen Sechen von der Sechen gestellt geben von der Sechen gestellt geben von der Sechen v

#### Chriftliches Aurhospital und Ainderheilftätte Siloah ju Colberg.

Das befuchtefte Bad der Office, das Seer und Solbad Colberg mit feinen heilfraftigen Solquellen, Earl bewanns Beries in Berlin M., Maserkrafe 63—65. seinem starten Wellenschlage ist befannt genug, daß es einer Empsjehung nicht bebarf. Weniger besamt aber ist das jeit 8 Jahren daselbst bestehende hristliche Kurkospisal und Kindersprischten Silvaß.

3a bem Benfionat erfert umb gweiter Mülle briffeten imb, femod für erfrundsferen als eintber, etfelf an siprudsesollere umb mobilabenbe öblig gut unifqubben. Zuder ji es oditeide Mandenn, ber in ber berotegenbeit aber Gelüng was Rentfireim fulde, roweimde, auf ein haus bingemiefen zu merben, meldes mit Stente Stille bie G. 3med zu erfüllen im Stumb jis unb meldere woßtspenbe Gille umb bed, paglefe, ein gemithliches Gemeingdesisteche abrietet.

An Stropheln und ihren Folgen Leidenten, Augentransen, Blutarmen umb solchen, die einer Längeren deinzuglichen Behandlung in Berbindung mit Gostübern deinzuglichen Behandlung in Berbindung mit Gostübern bedürfen u. f. m., ist besonders der Leiden heitlam. Das Daus ist namentlich alleinstehenden Damen und Berten zu empfellen.

Die Zimmer, besonders erfter Klaffe, find aber groß genug, um (bei ermäßigten Breisen) ein Insammenwohnen mehrerer Bilglieder einer Jamilie zu gefanten. Eltern, die ihre Kinder nicht begleiten tönnen, mägen dieselben getroß dem dause anvertranen.

Die gange Anstalt besieht aus drei Saufern, wowon das eine allein der Kinderheilfichte gewöhmet ift, so daß tein Aurgast fürchten darf, hierdurch beunruhigt zu werben.

Rranten mirb der erprodte Rath des Anfialtsarzies, Stadsarzi a. D. deren Dr. Radde, gedoter, die Migge lied in den forglamen Handen own Distonissen aus der Kinder-Heil- und Diatonissenunfalt au Bettin; Goldsder werden aus der reichsprudeltsden einenen Loutse aersicht

Das haus hat die Genugthuung, daß seine Glite gerne darin wellen. Es ift nicht auf Gewinn der erdgete, sondern es will dienen; was es erwirbt und was ihm die christische Liebe an Gaden gewährt, des wendet es für die Armen und Elenden in immer arbörerum Rafer an.

Die Anftalten werben am 20. Mai eröffnet und bis Ende September offen gehalten.

Auffäte und Rotigen, welche fich für bies Blatt eignen, insbesondere folche von Johanniter . Rittern verfagt, find ber Redaction ftets willfommen.

Ert bezwanns Beriag in Berlin W., Mauerstraße 63 - 65. Gernach bei Julius Sittenleib in Berlin.
Alle Juschriften und Einfendungen in Angelegenheiten biefeb Blattes molle man an ben Reborteur bestelben:

Beb. Dofrath herrlich W. Bottbamer Strofe Rr. 134 c. gu Berlin richten.

Sied Blatt erfeint jeben Mittwock. — Das Wormennen benügt 2 Mach für bed Bieriefjab in allen Theilen bed Dasifden Arnda Eingelen Runnerm 25 M.

## Wochenblatt

Mie Coftenfielen unb Budhanbeitungen bei 3n. unb Cuffenbeitungen bei 3n. unb Cuffenbeitungen un. fer Bertiemaß bes Burent bei Seinem bei Seinen bei Seinen





# Balley Brandenburg.

But Auftrage der Rallen Brandenburg verantwortlich redigirt son C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 17. April 1889.

Mr. 16.

#### Das Jahr 1889 ein Jubilaumsjahr des Johanniter-Grdens.

Das Jahr 1889 bringt bem Johanniter-Orben interesante Begebensheiten in Erimterung, die vor 25 Jahren die Ahdingseit des Orbens gang besondens in Anspruch nahmen und feine inneren Berhällmisse die Anspruch nahmen und feine inneren Berhällmisse die

auf den heutigen Tag beeinflußt faben.
Sauptsächlich ist der 24. Juni 1864 als ein haber Feitlag zu nennen. An diesem Tage wurde der sehige Orternneister, Se. Kinigl. Hoheit der Kring Allbrecht

Syctemacifter, Es. Rönigl, Sohoil ber Kring Mitrodie von Veraffen in Sommenburg zum Mechberülter aber von Veraffen in Sommenburg zum Mechberülter bloßest Scholle bermilt hoffen men, das Ses. Rönigl, sich Dobgei bereinig bei Leitung des Derbens als Sychen untipte übermehnen wärbe, und mit Sprauben iehen wir, nach 20 Sacher, unjerer Bönighe erfüllt und wir, nach 20 Sacher, unjerer Bönighe erfüllt und sein keiner Negierung den Orben im fraßlenden Minney Dillielle Sache tradebe ben beruffe-delifiken eines Zufielle Sache tradebe ben beruffe-delifiken ein

in medfene ab bem Schem feldirben war, em 18. Aprali bei Düppel finer (genertundig zer efehlert, en Geringing, was bannals allgereniem Gastgalgasmus) persoerzie. Fei Gernarumag beb Erbens hatte man meßel night geglaute, baß bir Zhängfeit befeldem fig bis am bas Gößnadfeit ausbelgenen feinnie, umb bamit ben Erbensbeitsber delegnehig gebens unterbe, im waßers Schreibeitsberfeit, auch im Rugefragen, ber felbenben Stettsbefelden, gu bringen.

Littly bit stattigodyje Cabinetrovott som 10. Can

her 1864 gatte die Shajdish ber Rönig hie Grandsnigen Salgaminer im Bellegheiter Venternamm, einigen Salgaminer werden der Salgaminer in Stehender über Serbenite um bie Silege tersombeter um ber naturth Reiniger, Zecentionen bei Selfern Mitterebren ober bei Kronemobens mit einem barust angefunglatden, bag bie Setterfenden beier Zecenationen in ingerden, bag bie Setterfenden beier Zecenationen in ingerfüglichtigt als Chemotiter erworden geiter. Zeifer Urben wurde zur für bie Reines 1864 um 1866 um pour nur in engimmer (Ablet alleggeben, bie Silege ber die Bernieg Solammiter leben, bie im Seifa biefe Dettens fünk.

And wurde durft Allectflichte Colinetserbre vom 18. April 1885 den auf dem Collodiftelte in Thisifrig geweiczen Jehanniterritern als chrende Crimmogsziehen au de bertapinischen Eddichtige von Düppel und Allen, des Düppeltrau rehr verlichen, medies aus finanzen wien gefentleru am Bande des Reinigl. Dausserbend von Hohenvollern pu tragen üb.

Borfebende Mitziciungen aus jenem Jahre recht lertigen wohl den Bunfch, diese Ercignisse nach 25 Jahren in die Erinnerung gurüchgerusen zu wössen. Die domals Bechseiligden dürften mit einer gewissen Gemagtspuung derselben gebenten, Anderen darin Neues gefodern werben.

Der 18. April 1864.

Sei es einem Augenzungen vergönnt, im Rodifriedmein, im flüdsigen Mäger, eine Stitze zu erniwerfen von der jeseistem Stwötiung des Johannistenbenftels am 18. Krijt, eines Zoges, der jebem Erbenstitter, der unter Följeung des hodiverreiten Erbenslengiers Weigel überhard zu Gelberg die Ehre hatte, jich am der für dem Erben noch neuen Zahingteit zu betrölligten, unserzeitligd blieben wird.

Die Ergamifation ber Lagarethe und bie Sorge für bie Berwundeten und Kranten hatten für biefen Krieg neben dem militärischen Sanitätsweien nur allein ber Joshamitro-Erben übernommen, an bessen Erbensfangter mit bem bagu beorberten Erbenseittern fannb. Am 18. April 1844 warrn felgende Erdenstitute bei Tüppel im Spirit: Per Derbenstangte 1846 eine illerhard zu Istolberg, die Ehrenritter Bring deinrich IX. Reuß, derr vom Zeichs-Visighönung, derr vom Reft vom Schwarfbach und derr vom Sigleden. Dehgleich derr vom hollfein nicht Johanniterritter wer, jo hatte er lich em Berenn ieden annehöllien.

Auch waren noch die nötfige Angahl Aergte, an der Spige der fich fehr bemaftet Professor Middel dorpf, jur Stelle und mehrere Brüder aus dem "Nanhen Jaule zu hamburg", die und Director Wichern zur Berfügung gekellt haute.

Am Morgen bes 18. waren bei obengenannten Derren in die zum Quarris eingerückte Schule zu Rübel von dem Debensfangler beorbert noverben, um bie uöstjägen Infiractionen zu erstalten. Die von dem Derru Debensfangler an uns gerichtete Amfprache follos mit ben Worten:

"Meine Orten, bet Zhishight bes Debens felle befeindere im ber Jille feighen, be im ben Berbeithere im bet Jille feighen, bei mit ben Berbeitse im ben bei den jum eine Meine jum eine Meike gemeinjam mit unfertre bestem ist mit den Eines feighen merben, be remarte ich som Debensteitung, baß für den werderijn Minister Debensteitung, baß für den werderijn Minister jeren Zweit verziglen merben. Quas millim mit jeren zu den gestem zu den gestem zu den gestem zu den den gestem zu der gestem zu den gestem

Rach biesen uns tief ergreisenben Worten ridtes wir wit unseren Johanniterwagen und ben noch neuen, sehr praftischen Johanniterfarren in Begleitung der Brüber bes Rauhen Hauses, die uns während bieses Tages treue Dienist leisten, nach ben Schanzen.

In der Ausbalance entwicklie fich nun eine Albigheit, de ber des am deise Mindel und mit geque ubspire Auge und herz der aufgefene Arzelausfreuspung bedurfte, um nicht zuricht zu ihererden. Mit jedem Mugentilich vermehrte fich die Zohl ber Ungsiedlichen, Vereigte und höhen, Zerod und Geith. Die Zohl Vereigte und höhen, Zerod und Geith. Die Zohnie derem bie gräßliche Arbeit der Auspalation und fich auf, für die den Ereiche, und auf dem freie fich auf, für die den Ereiche, und auf dem freie The lings rim Eleckenber, bem man bet Debepumbe p erfeidirer judy mit jet ber man zu 60m betet. Jam Gild find bie armen Skreifen meisens besonitäte, feint mitter bet Frenzie over bet besonlichenber skaustien geginter jahre. Gildfild, solle ere gelimbe, tampiter meilige fallsche feine für der Daal maß term — jein Struit wirder gebrechen ist, Der Edgeservensteine meilig fild, was mit die fer Gefelle. Gelik ber Erdiferremunbeit eit zu fehr mit Gildfild. Gelik ber Erdiferremunbeit eit zu fehr mit in fern als meglid, wen jenem ifsanerliden Dri gebalten.

Radion ben Raspatients und Setzustuden ber siedige Berknich von dem Brettgran engefest setz, unstehn ist in die Kapatrelle ber Hangsgerich gebende Zugericht der State der State

meller verticete Temper singer, nathen bifolger per singer, and the singer si Mün gickhisin verben, shajich die Müllichtrauften dage noder mit ginne artieten. Abrezalt fein Unterligied der Uniform: Frennd und Heine find und gelich nahe, dem der eermandele Gehöm is is mite Breund. Die Zinne, deren Sotte wir nicht sechian hen, frende in der Abme beitren das mas aus, mander Handebund ilt und vom Greund und hiend gewerbe, und des Zontfewort der Freigen (mondi als das Zontfewort der Freigen (mondi als das Zontfe, mind Jünde' der Zinner wird uns unsergeliße dieben.

Elder beiter fabreren Refed fam her Reben beran. Ver Zerppen begegen bei Stunde, han nachem mit mit jammtiden kreinfamplieren bes Selderleifen bei 
nit jammtiden Kreinfamplieren bes Selderleifen bei 
nach mit filmen bei Der Refederleifen genat aufgefabre der Selderleifen bei 
han der Selderleifen bei 
han der Selderleifen bei 
han bei Selderleifen bei 
han bei Selderleifen bei 
han b

Um anderen Morgen, nachbem einige ber Berren ber Beerdigung ber Tobten bei ben Geignzen beigewohnt, murbe mit ber Evacuation ber Bermumbeten in bie Lazarethe nach Mensburg begonnen. Die Bafferftrage erleichterte ben Eransport ber armen Soldaten fehr. In Flensburg maren von bem Grafen Stolberg zwei große Lagarethe, Bellevue und Roniges garten, eingerichtet worben, in benen fur Alles geforgt war. Treulich mar bie Gemablin bes Grafen ibm nach bem Rriegoschauplas gefolgt und hatte mit feltener Ausopserung bei Einrichtung und Inftanbhaltung ber Lazarethe mitgewirft und bie weibliche Surforge fur biefelben übernommen. Gie war nicht nur bie Frau eines echten Johannitere, fie war felbft Johannis terin geworben. Die Bflege in ben Lagarethen mar Diatoniffen, unter Leitung ber Oberin Grafin Anna gu Stolberg, aus Bethanien in Berlin, übergeben. Die Broiefforen Langenbed und Dibbelborpf unterftubten unfere Bergte. Bir Johanniter batten ben inneren Dienft au beforgen und fanben bierbei manches bantbare Berg wieber, bem wir am 18. auf bem Schlachtfelbe Bilfe geleiftet.

Diefe Lagarethe machten einen fehr wohlthuenben

Einbrud. Zwar lag mancher junge Dann bleich und mit bem Ausbrud bes Gdmerges auf feinem Lager, body von ber Silfelofigfeit und ber allgemeinen Aufregung, bie fich auf bem Schlachtfelbe und auf ben Aubulancen mabrnehmen liek, war bier nichts mehr fühlbar. Die große Rube, Die fichere belfenbe Sanb ber Merate und ber Diatoniffen flofte bie Ueberzeugung ein, bag bier Alles geschah, was menichliche Silfe zu bieten vermag, und es fur bie Leibenben nur galt, fich bem Billen Gottes mit Ergebung gu pertrauen. Balb murben mir nun mit ber froben Radricht überrafcht, bafe Ge. Majeftat ber Ronig ben folgenben Tag in Menbburg eintreffen murbe, um pon bort aus bie Truppen und bie Schangen zu befichtigen, Es war ein erhebeuber Moment, ben Ronig von feinem Leibregiment im Gturmangug mit ben Sturmfahnen und ben eroberten Danenbrogs empfangen gu feben.

Schon bei ber Anfunt sprach Se. Majestal von braven Truppen seine Anerkennung aus. Auch und wurde die Epre zu Theil von Gr. Wajestal Dant und Anerkennung zu empfangen für die hilfe, die wir der Armer geleistet.

Rachbem wir nun von anderen Johannitern abgeloß wurden, die spater auf Alfen und in anderen Geschlen auch Gelegenheit hatten, ihrer Johanniterpflicht treulich nachgutonmen, fehrten wir in unsere heimat guride.

von Bipleben, Ronigl. Preuft. Kammerherr u. Rechtbritter.

### Ueber die Entwickelung der Idioten-gurforge in den Bereiniaten Staaten Nordamerikas.

Der im Jahre 1885 erfidierner 33. Jahreberfuh, et "einsylans ir Training School for Robleminded children" zu Elbung, Telmarus Camuth, vertrietet fich in erfum fünfige beautier, im seeder Selfe fin im in erfum fünfige beautier, im seeder Selfe fin im soldet in 1. Ze mit ber Merumag finh, daß fin für neigen mitgabellen. Zer Berfuhr wir beide Stattes ninterfilten, in gefauften mit um aus jerem Ymigles einigen mitgabellen. Zer Berfuhr kommung im der States Malfach alriete. Dier marbe im Jahre 1895 bei ein Weisen-Stotenmaßt zu Starter erführt, nelde beifen Teun 16th. Die erfte Ganationshalt erfolger man zu Starte. Die kreine Ganationshalt erfolger man zu Starte. Die kreine Ganationshalt erfolger man zu Starte. Die kreine Ganationshalt erfolger Repräsentanten-Baufe aus, indem Diefes am 22, 3amuar 1846 eine Commiffion unter bem Borfige bes herrn Dr. C. G. howe ernannte, melde über bie Lage und bie Sabl ber im Staate porhaubenen 3bioten einaebend berichten und maleich aber auch Berbeiferunge-Borichlage machen follte. Die gefebgebenbe Berfammlung bewilligte 2500 Dollar fur eine Berfuchoichule, und fo murbe ber Grund gur erften Staattanftalt in ben Bereinigten Staaten gelegt. Die Husgaben für Bebaulichfeiten beliefen fich bis jum 3abre 1885 auf 520800 Dollar und diejewigen für Unterhaltung ber Auftalt bis zu bemfelben 3ahre 455 625 Dollar. Die Auftaltsgebaube in Gub-Bofton find Solabauten, ena aneinanbergebaut und infolgebeffen auch leicht einer ernften Feuersgefahr ausgefest. Die Schulraume und Schlafzimmer find geraumig, luftig gefund und gemabren Ausficht auf Die ichone Meerebbucht. Die Anftalt führt jest ben Titel : "Massachnsetts School for Feeble-minded". Gie hat 160 Roglinge, von welchen 20 Rnaben in ber 20 engl. Meilen von Gud-Bofton entfernt liegenben Farm Debfielb untergebracht find. Man foll mit ben Erfolgen biefer Station recht gufrieben fein. Der Bericht fpricht weiter pon ber erziehlichen Bebeutung ber Aufiglto-Bertftatten, bie bem Roaling nicht nur angenehme und nübliche Beicaftigung gewähren, fondern auch gleichgeitig bie phufifdje und intelleftuelle Gutmidelung gang bebeutenb forbern. Die Berffiatte fei beshalb: Bert. ftatte, Turnplas, Rinbergarten und Coule. Enblich wird noch angeführt, bag ber Staat Daffadufeits von Aufang an ben eblen Beftrebimaen ber humanitat gerne ein williges Dhr ichentte und ben übrigen Stagten mit Greichtung ber erften Stagteanftalt ein leuchtenbes Borbilb gab.

3m Staate Rem . ?) ort wurde bie gefehliche Rege-Jung bes 3biotenwefens im 3ahre 1846 perfucht. Gine Dicobegualiche Bill leate man bem Cenate por, fant auch bei bemfelben Ruftimmung, tonnte aber bei ber Affembty nicht burchgebracht werben. 3m fotgenben Jahre murbe ber Intrag mieberholt und icheiterte abermale in ber Affembly. In ben Regierungebotichaften von 1849, 1850 und 1851 empfahl ber Gouverneur bie gute Gache bringenb. Erft 1851 ermachtiate die Regierung ein Curatorium, welches ein geciquetes Gebaube erwerben und bie nothwendigen Lebrer anftellen follte. Die Cheraufficht über Die Iboten-Graiebung befam bas Ergiebungs-Departement, Die neue Anftalt wurde ju Spracufe errichtet. Der Director Dr. Bilbur empfahl bem Ctaate, auch fur bie bilbungeunfähigen und erwachfenen 3bioten gu orgen. Allein er follte feinen Bunfc nicht mehr in Erfüllung geben feben. Bu ber Mutter-Auftalt wurde fpater eine Farm gu Fairmount angefauft, in welcher 45 erwachsene, mannliche Ibioten beschäftigt werben. 1885 betrug bie Gefammtsahl ber Röglinge 650. Bis babin batte man für Erwerbungen von Gebauben und Landereien 223500 Dollar und fur beren Unterbeltung 110/3704,5 Quiller andsegreben. Reben ber Zenastenalität jur Eugerarde beight zicht Spran-felten nach eine Qbieterdigute, beine ein Rijel für führungsmithiging Qbieter jur Renhalfe Qsalam. Ruiger ben genannten Rindalen befech und in Der Gling be-"Segnin Psychological Velood". Zie ift @-Qinin ju Glern genannt. Der von Den annertanisfom Splannt tropen als Der Santr untereb Grzielungswertes am gefehrn wires.

2m 7. April 1853 errichtete ber Staat Benfple pania feine erfte Ibiotenanftalt zu Germantown und unterftellte fie ber Leitung bes 3ames 28. Richards. Sent ift fie nach Elmon, Delaware County perleut und wird pon 3faat R. Rerlin geleitet. Bis gum 3abre 1885 hat ber Staat fur Bebautichteiten 197750 Dollar und für Unterhaltung berfelben 525748 Dollar verausgabt. Dazu tommt noch eine faft gleiche Summe, melde bie Brivat-Bobltbatigteit beifteuerte. Mus einem Capital von 80000 Dollar wird bas Bfleggelb fur unbemittelte Bioten bezahlt. Der Staat gemabrt einem Bilegling folde Unterftubung 7 3abre lang. Die Anftalt in Elwyn besteht aus grei getrennten Sauferreiben und einem britten Gebaube, welches aber eine englische Meile bapon entfernt liegt und ale Mil bient. Ge ift burch eine ichmalipurioe Eisenbahn mit ersterem verbunden. In ber Erziehungsanftalt ift Raum fur 300 Boglinge und im Minl fur 200. 3m Jahre 1885 betrug bie Gefammtgahl 495.

Die erfte gefehliche Beftimmung über bie Unterbringung Schwachfinniger im Staate Dbio batirt pom 17. April 1857. Dhie bat fich bicfer armen Beichopfe febr angenommen und von allen Staaten am besten fur fie geforgt. Die Unitalt wurde m Columbus errichtet. In berfelben brach am 18. Ropember 1881 eine Reuersbrunft aus, welche Sauptfowie Rebengebaube gerftorte. Gludlicherweife mar fein Menfchenleben gu beflagen. Die 600 Rinber blieben alle unverfehrt, auch murbe vieles Anftalteeigenthum gerettet. Die Beamten und Bebienfteten haben fich burch Belbenmuth und Bejonnenheit bei bem Rettungemert ausgezeichnet. Der Staat bewilligte für Bieberaufrichtung ber gerftorten Gebaulichfeiten 400000 Dollar. In Columbus befindet fich jest bie am beiten gebaute und am beiten eingerichtete Ibiotenanfigli ber Belt. Der Staat pergusgabte fur Ger baulichfeiten 650000 Dollar und ernabete iabrlich über 600 Rinber von Anjang an mit einem Roftenaufwande pon 1200000 Dollar. Auch in Diefer Unftalt fcbeint bie induftrielle Beichaftigung ber Röglinge im Borbergrunde gu fteben. Go mirb beifpielemeife angeführt, bag biefelben im Jahre 1884 29000 Duabratfuß Chauffer mit Steinen überbedten, ferner 450 Paar ueue Edjube aufertigten und 948 alte reparierten. Much ichafften bie Ronlinge ben Coutt ber vom Gener geritorien Gebaube weg, legten Rafen, Ranale und Graben an und beidaftigten fich auch noch im Gemiregarten.

In Connecticut begann Die Thatigfeit bes Staates bamit, bag von ber geiengebenben Berfammlung eine Commiffion beauftragt wurde, eine moglichft genaue Statiftit ber 3bioten bes Staates aufzuftellen, bereits organifirte Anftalten ber Rachbarftaaten gu befuchen und bann bas gefammelte Material einzureichen. Die Commiffion arbeitete grundlich: ber eingebenbe Bericht berfelben bilbet beute noch eine ichabenswerthe Becture. Er enthalt u. a. folgenben mertmurbigen Rall. In einer Stadt lebte eine grme 3biotin; Die Stadtbehorbe perantafte einen Idioten aus einer anberen Stabt, bas Dabden zu beiratben. Die Folge bavon mar, bag bie lettere Stabt viele Jahre lang bas Eiternpaar und brei ibiotifde Rinber berfelben gu ernahren hatte. - Die Unftalt fur Conuceticut ift in Lateville. Gie bat 100 Infaffen, von benen im 3ahre 1884 56 com Staate mit einem Roftengufmanbe pon 7207. Dollar perpfleat murben. Der Director theilt weiter mit, baft in Connecticut noch etliche Sunbert ermachiene Blobfinnige gerirren in Familien, Armenhaufern und auch in Gefangniffen untergebracht feien. Auch betont er noch befonbers, baf ber Staat nicht feine Bflicht gethan bat, wem er nur fur eine beichrantte Bahl ibiotifcher Rinber forgt. Er hat auch die Berpflichtung, alle Diejenigen alteren 3bioten in feine Dbfint gu nehmen, Die fich noch in ben ftabtifchen Armenhaufern befinden. --Bis um 11. Februar 1860 perausaabte ber Staat Renntudo betrachtliche Summen fur arme ibiorifche Rinder, Die bis babin bei Brivaten untergebracht maren, und murbe jahrlich fur ein foldes Rind ein Pflegegelb von 50 Dollar begahlt. Die Inftalt wurde ju Franffort errichtet; fie liegt in ber Rabe ber Sauptftabt, bat eine icone Lage und ift von Balb und Biefen umgeben. Das gange Anwefen toftete bem Staat 26500 Dollar. Bis jest belaufen fich bie Befammttoften auf 95000 Dollar. In ber Anftalt find 175 Boglinge unvergebracht. Der Stantebeitrag fur Befolbungen und gofme betrug im 3abre 1884 7500 Dollar. Auch in biefer Auftalt wird ber Arbeitofleiß ber Roglinge in ben Bertfiatten und in ber Deconomie gerfihmt. Die Inftalt war in ber angenehmen Lage, Die leste Musftellung in Rem-Drieans mit Genftern, Thuren, Schuhen, Befen und Matragen gu befchiden, welche bie Boglinge felbft angefertigt batten. Der Director balt Die Ginführung arbeitsersparender Maidinen nicht für angezeigt, ba bie Dabden nicht Gelegenheit fanben, ihre anerzogene Mintheit in ber Bafchfiche und im Rabgimmer mit Stola au geigen. 3m Jahre 1884 murben 4 Mabden als ausgebilbete Dienftboten entlaffen und gut untergebracht. 1 Rnabe verdingte fich ale Lohnfuhrmann und ift in ber Lage, feine Mutter gu unterftuben. - 3m Staate 3llinois beftand eine Berfucheichule für ichmade und blobfinnige Rinder, melche mit ber Taubitummenanftalt zu Jadionville verbunben war. Dit Diefer Einrichtung ertannte Die Regierung querft bie Rothmenbigfeit berfelben an. Richt nur burch freigebige Stiftungen, fonbern auch burch umfaffenbe Rablungen befundete Diefer Staat ein ungewöhnliches Intereffe. Die Echule wonrbe von ber Laubstummenanftalt getrennt und ju Lincoln eine besonbere Anftalt für 3bioten errichtet. Die Befammttoften betrugen bie 1885 608000 Dollar. Die Durchichnittsgabl ber Boglinge betragt 325; ber Staat jahlt pro Ropf 200 Dollar. Die Echule ift in bewunderungemürbigem Buftanbe; auch ber forperlichen Ausbilbung ift burd Ginführung von Berfitatien Rechnung getragen. Ein Theil ber Roglinge wirb in ber Deconomie beichaftigt, Die febr rentabel fei. So wird beifpielemeife angeführt, bag ber Reingewinn pro Ader 27, Dollar betragt. Sieran aufchliegenb bemerft ber Dircetor, bag man nicht blog biefen materiellen, fonbern auch ben geiftigen Gewinn, welchen bie Boglinge burch bie landwirthichaftliche Beichaftigung haben, gebührend berndfichtigen foll. Unfere Rnaben icheinen burch bas gunftige Ergebnift ibrer Arbeit recht ermutbigt zu fein und find ftolg baraui, ibr Gemufe felbft gepflangt gu haben. - In feinem einzigen Staate Rord-Amerifas ift bas 3biotemmefen io raich pormarts geichritten, ale im Staate Joma. (Frit im Brubighre 1876 murbe mit ber Dragnifation eines 3bioteubeime begonnen, inbem man ben Blobfinnigen ben weftlichen Flügel bes Golbaten-Baifenhaufes einraumte: Diefer Theil bilbet ben Grundftod ber gegenmartig hochentwidelten Unftalt au Glenwood. Bur Land und Bebaulichfeiten verausgabte ber Staat 150(0) Dollar und fur beren Unterhaltung und Reparaturen 193894 Dollar. In Glenwood ift ein ausgebehntes Cottage-Suften in befriedigender Beife jur Ausführung gebracht. Es find bier 10 bis 12 Anaben unter einem Auffcher zu einer Familie vereinigt; Die Gefchlechter find getrennt. In einer Schubmachermerfftatte und einer Besenbinderei wird erfolareich gearbeitet. Behn bis gwolf Anaben find gute Gartner geworben; Die meifte Rab- und Baidarbeit wird von ben Dabchen beforgt. 3m Jahre 1885 befanden fich 220 Roglinge in ber Anftalt und beabfichtigt man biefelbe jo ju vergroßern, bag fie funftig 350 aufnehmen tann. - 3m Staate Minnefota murbe im 3ahre 1879 eine Schule fur Schwach: und Blebfinnige burch ben verftorbenen Dr. DR. Anight aus Connecticut ins Leben gerufen. Sie nahm eine hervorragenbe Stellung unter ben milben Stiftungen bes Stagtes ein. Gin ben Beburfniffen pollfommen entiprechenbes Gebaube murbe pom Staate mit einem Roftenaufwande oon 45000 Dollar erbaut. Die Gefammtausgaben beirugen fur 6 3abre 48921 Dollar. Die Anftalt hatte im 3ahre 1885 einen Roglingsbestand von 85. 3m Jahre 1884 bewilligte Die Legislatur 30 000 Dollar fur Anfauf eines angrengenben Bebaubes. - Die gefetgebenbe Berfammlung im Staate Indiana bewilligte erft im Rabre 1879 fur blobfinnige Rinder Die Summe pon 2000 Dollar.

im auf bem Grunbe bes Solbaten-Baifenbaufes eine 3biotenanftalt zu errichten. Das Curatorium bielt es für nothwendig, ju ben beftebenben Gebaulichfeiten noch einen Stugel angubauen, mas mit einem Roftenaufwanbe von 11 000 Dollar geichab. Infolgebeffen jog fich bie oollitanbige Erbffnung ber Anftalt bie jum Jahre 1880 finaus. Die Gefengebung bewilligte im Jahre 1881 10000 Dollar für Unterhaltung ber Anitalt und erhohte 1884 biefe Summe. Die Babl ber in Pflege befinblichen Rinber betrug im 3abre 1885: 90. Das Golbaten-Baifenhaus und bie 3biotenanftalt fteben unter einer Bermaltung. - Die Grrichtung einer Staatoanitalt im Staate Ranfas murbe burch bie Gefengebung von 1880:81 beichloffen unb im Geptember 1881 ju Leavenworth eröffnet. 3n ibr find 30 Rinber untergebracht. Die Anftalt toftet bem Staat inclufive ber vericiebenen Reparaturen iabrlid 7500 Dollar. Bis zum Sabre 1885 beliefen fich bie Befammtausagben auf 24685 Bollar. Die Legistatur beabfichtigt, bie Anftatt nach Binfelb. Cowley County au oetlegen, mo awedentiprechenbe Bebaube auf einer 160 Ader großen Farm errichtet werben follen. 3m Jahre 1884 peranftaltete man auf bem großen Jahrmartte gu Bismarit eine Ausftellung von Gagearbeiten, Stidereien, Brobeidriften, Rab und Stridarbeiten, welche bie Boglinge felbft angefertigt hatten. Diefelbe legte bem Bublifum Reugnig oon ber Entwidelungsfähigfeit biefer Rinber ab. - 8m 30. Ruli 1883 perfammelte fich im Balace hotel gu San Frangico eine Gefellichaft, bie gum großen Theile aus ebelmuthigen Damen bestanb und bilbete ein Comitée gur Grundung einer Pflege- unb Erziehungenitalt ichmachfinniger Rinber im Stagte California. Das Gintrittsgelb für Mitglieber biefer Befellichaft betrug 5 Dollar, ber Beitrag fur actipe Mitalieber 100 Tollar unb für Chremmitglieber 500 Dollar. Das Comiter pachtete bie fogen. "Beigen Schwefelquellen" in Solano County. Bu bem Bachtaut gehören 160 Ader vorzügliches Aderlanb unb große Bebaulichkriten, bie freilich baufallig finb. Die Gegenb ift fcon und mafferreich. Die Unftalt murbe am 22. Mai 1884 eröffnet unb ging noch in bemfelben 3ahre in Staatshanbe über. Der Antaufspreis betrug 25000 Dollar. - 3m Mars bee 3ahres 1884 ftimmiten im Abocorbnetenbaufe bee Staates Rebrasta 69 Mitalieber für unb 25 gegen bie Errichtung einer Ibiotenanftalt auf Staatstoften. 3m Genate frimmten 25 mit "Ra" und nur 5 mit "Rein". Der Antrag qui Errichtung einer folden Anftalt mar alfo burchgegangen. Gur bie nachften 2 3abre murben 50000 Dollar für Bau- und 35000 Dollar für Unterhaltungstoften bewilligt. In Beatrice foll bie Anftalt errichtet werben. Balb werben wir eine blubenbe Anftalt an biefem vorgeschobenen Boften ber ftels Gari Bermanns Bering in Bertin W., Mauerftrage 63 - 65.

weierigferindere Einlifation brigen. — As biefer "Gelmanneigfeltung ir richtfalle, die 13 Zoatene ber Ublimb weiter Gefündung von Beaustansbalten in habbriger Steile für des Weite ihrer Gebieren geforge haben. Sahere baben ihrer Gewoermante ermadiging. haben Sahere baben ihrer Gewoermante ermadiging. blebter Steile Geodoffeninge ber mithellen benachbenter Stanten jugumerlen. Zo forgt ber Baus Resorden in Modiff rentgegiere Steile für 175 Santher in ben Absindate in Benatiquemia and Connecticut. Under mer unstraktid So Ambert prickfallen in Benntjatonia. The Stanten Manne, Albert-Calculus und Georgia folgleite. The stanten Manne, Albert Manne, Albert-Calculus und Georgia folgleite. The stanten Manne, Albert-Calculus und Georgia folgleite. The sta

(Beitideift für bie Bebantlung Comadfinniger u. Grileptifder).

#### fiteratur.

Angriger bes germanischen Batis onalmuieums. Mögu umb fögul. II. Omb 57: 14. Indbii: Chronit bes Mossums: Gittingen, Sauter, Jonachsber Gammlungen, Arbis. — Jumbatronit — Seilagen: Mührlungen auß bem germanischen Vasisionundern. II. Seinb. Bogen 27 und 28 nehr Zofd XII. Ratisig bei im germ. Mussum vorhneren intereline im Buckeinbünde umb Theile om folden, Bogen I umb 2 nehr Zoff.

Artis des Genisjen Bets Rr. 2. I. Zaden anna. Jahali: Die Prichtpetren. fin Seitung ur offeljdigt bei beutsgen Tede im Mindalter. Ber De phil. R. Seitungen: Der Hei was des bes Sem Gennia. — Deutsge Eddiffer und Burgen. En Decembratien (Eddiff). — Der Itarde Deutsgen. En Gediffin. — Die Jeriterren und Graden om Mirchal Gediffin. — Die Jeriterren und Graden om Mirchal Gediffin. — Die Johann Gerage sp. Britin 1584. Zu der Mindalter und der Bertin 1584. Zu der Staden der der Gerage sp. Britin 1584. Des Stagens metrer um Griffighem. Has der Gegennert: Del-Radenident: Bertond-Radeniden.

Der Sat. Malterien Moderstehrt für be der Sichke Perklien der Studt. XV. Jahapan, W. 17.2.
Sahalt: Liefern Siefe' — Liener ben inligen Siehen. Zerien Werende ein Grit in sein Siehen. Zerie Strafen. Senedle som G. nen Stellt-Spelmer. Der Strafen. Senedle som G. nen Stellt-Spelmer. Der Strafen. Senedle som G. nen Stellt-Spelmer. Der Siehen Stellt-Spelmer. Des Siehen Bed berufelen Stelltrens Stellt-Spelmer. Des Siehen Stelltrens Stelltrens

Betrudt bei Julius Sittenfeit in Berlin.

Alle Jufcriften und Einsenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur besieben: Geb. Softath herrlich W. Botebamer Straße Rr. 134 c. ju Beilin richten.

Sies Biete erichent jeben Mittwoch. — Das Moumement bericht 2 Mart für bei Berreifete in allen Abellen bei Deutichen Reicht. Mittere Munnerer, im 48.

## Wochenblatt

Alle Coftrofinien und Budhanbeinungen bed 30- und Annenbei nachmen beifeltungen an, fir Bertin und best Buren bei Jahanneier-Ortent, Goodbamer-Etrafe 1946.





# Balley Brandenburg.

Im Auftrage der Sallen grandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 24. April 1889. Rr. 17.

Neberficht der in den Kranken- und Siechenhaufern des Johanniter. Ordens am 1. April 1889 befindlich gewefenen Kranken und Siechen.

		-	a.	21012		1	ri Canana	100
Ni	Mamen der Orte, wo fich die Hänser destuden.	Solf by fronte and Gode	ber aus 1 figures 1419 periper- tenen Aradia unb C	bet frankeißer- Ffegesplage per Stary 1889.	Jahl her harls non- tabbraca Rezades- betten.	OH.	Ft amen ber Orie, wo fich ble Soufer befinden.	Sald her barin pay-
1.	Connentury:	_	1			×		1 47
	Beftand am 1. Mari 1889 . Bugang pro	52 85 87				8.	Beftant am 1. Mary 1889 . 27 3mgang pro . 13	
ı	Abgang	33 54	.54	1.699	60	1	Htgang	
	Deltin:	-					Bleibt Beftant 20 20 72	0 3
1	Beiland am 1. Mary 1889 . Bugang pro	47 23 70				4	Geftigenbeil: Beftant aus 1. Marz 1869 . 45 Jugana nre 19	
	Abgang	70 21 49	49	1 553	1 00		Mbgang	
ı	Graf . Lifterfelte	- 40	- 40	1 500	~	1	Bleibl Befrant 48 48 139	7 6
1	(Coches unt Accemeletentenhaut) Bestand am 1. Märg 1889 Busang pro	66				10.	Beftanb am 1, 30arz 1889 . 35 Bugann pro 27	
1		71				1	62	
ı	Abgang	3 68	68	2 107	120		Abgang	1
ı	Breshife Delland: Beftand am 1. Mars 1889 . Bugang pre	32				11.	Beftand am 1 Mary 1889 . 38 Bugana bro 52	
I	Megang7	62 26					Mbgang	
1	Bleibt Beftanb	36	36	1 096	58		Bleibt Beftanb 43 43 125	3 4
ı	Beffant am 1, Marg 1889 Jugang pro	35 18				12.	Stradal:   Seftand am 1, Mary 1889 . 50   Sugang pro 51	
I	Mbgang · · ·	53 18				П	Mbgang · · · 57	
ļ	Bleibt Beftant	35	35	1 208	54		Bleibt Beftant 44 44 147	(
١	Bertenftein; Bestand am 1. Merz 1889 Zugeng pro	23 12				13.	Britmelf: Beftamb am 1, Wirg 1889 . 42 Bugama pro . 25	
	Mbgang · · ·	35 10					fibgong	
	Bleibt Beftanb	25	25	662	50	М	Bleibl Bestand 27 27 100	. 6
	Reibenburg: Bestand am 1. Marz 1889 . Bugang bro	32 19				14.	Sellidas i. b. Scenarf: Beftanb am 1. März 1889 20 Busang pro 15	
ı	Mbgang	51			-	М	Mbgang	
1	Bielit Beitant	29	29	1 046	43		Bleibt Beftant 14 14 564	4

ı		g Gumma gr			ė.	I		Ė	Gumma		11
î	Flamen ber Orte, wo fich bie häufer befinden.	346 ber Kranfer unb Biede	her em I flyck 1899 berbar- beier Kranfen mit Gleben.	ber Krauftre-Ber- eftspengetage pro- Skatz 1460.	Jahl ber bacht ser- bestreen Kraster- beten.	N	Mamen ter Orte, wo fich bie Saufer befinden	Jahl ber Aranfes und Glode	ber das i Corl. 1600 perbin- bener Ernfen unb Gerfen.	ber Kraben-Ber- ofegungsbape ber	Seht ber barn ner-
1	llebertrag		591	16 642	802		Hebertrag		768	24 687	18
1	Suffant mm 1. Mary 1889 . Bugang pro	75 48 123				25.	Beftant am 1. Mary 1889 Jugang bre	14 6 20			
ł	Abgang	49	74	2 164	96		Abgang	12	8	254	
Л	Saurabure :	-			- 1	26.	Frenfieht:	-			
-	Beftant am 1. Derg 1889 . Bugang pro	30 13			. 1		Beftant nut 1. Mirg 1889 . Bugning pro	17 23 40			
1	Mbgang . Bteibt Beftanb	20	23	743	40		Abgang	26 14	14	533	
J		2.5	25	743	40			14	. 14	588	
	Erbmannfberf: Beftant am 1. Mary 1889 . Ingang pro	52 13				27.	Muremanne Goblin: Beftant am 1. Mary 1889 . Bugung pro	3 2 5			ĺ
1	Mbgang	22 43	43	1 396	80		Abgang . Bleibt Beftanb	3	. 3	122	
ı.	Reidenbad;	$\overline{}$			11.	28.	Batelé;	_			
	Befinnb am 1. Mary 1889 . Ingmg pro	22 36 58					Beftand am 1. Mar; 1889 . Bugang pro	3 7			
	Abgrung . Bleibt Beftanb	38 20	20	664	46		Abgung Bleibt Beftanb	3	4	135	١,
٠	Feftant am 1. Mary 1889 .	17				29.	Rousfelb (Giechenbant): Bejtanb nm 1. Mary 1889 .	SI			
ı	Bugang pre	25	-				Bugang pre	31			
١	Abgang . Bleibt Beftanb	16	12	506	60		Megang . Bleibt Beftanb	\$0	30	960	
	Berfalg a. b. D.: Beftanb am I. Marg 1889 . Bugang pro	15 21	1			30.	Genthin: Beftant am 1. Mary 1889 Jugang pro	26 15			
Į	Mbgang	36 18 18	18	515	41		Mbgung	41 17 24	24	705	
-	Beftant am 1. Marg 1889 . Bugning pre	23 14				31.	Beftant an 1. Marg 1889 . 3ugang pro	9			
	Abgang . Bleibt Beftanb	37 21 16	16	553	42		Mbgang . Bleift Beftanb	18 10		196	
2.	Caerun: Bestand am 1. März 1889 . Ingang pro	23 13				32.	Dannenberg: Beftanb am 1. Mary 1889 . Ingung pro	22 32 54			
	Abgang . Bleibt Beftanb	17	19	700	36		Mbgung	28	26	751	,
1	Glat (Ciedenhaus): Beftanb am 1. Marg 1889 . Bogang pro	11				33.	Mitene: Beftanb am 1. Marg 1889 . Jugang pro	31			
	Abgang	10	10	340	12		Abgang . Bleibt Beitinnb	37 12 25		876	5
	Deftant am 1. Mary 1889 . Bugang pro	16 11				34.	Ochnhaufen:") Beftanb am 1. Mary 1869 . Ingang pro	=			
١	Abgang . Bleibt Beftanb	15	1 12	414	20		Abgang . Bleibt Beftanb	Ξ			
	ju abertragen		-	24 637	_	1	tu ûbertracen			19 269	_

	Ramen	Skebrs.	Eumma n.1 fl		100	
2wi	ber Orte, wo fich bie Saufer befinden.	frantin and f	her gent, fårs 1989 bergin briest fir safer Øterben.	ber Arenfeu-Spirite	Author had	
	llebertrag		905	19 163	1 590	
35.	Dierborf: Beftanb am 1. März 1889 . Zwaana pre	18	1			
- 1	Sudand bre	30	4			
	Mbgang	8				
	Bleibt Beftant	22	22	682	- 2	
36.	Bladingen in Burttemberg: Beftant am 1. Darg 1889 . Bugang pro	3 6				
	-	9				
	Abgang	5	5	125	3	
37.	Lehangelink in Medfenburg: Bestant am I. Svärz 1869 . Ingang pro	51 45 96				
	Mbgang	54			1	
	Bleibt Beftant	42	42	1 433	3	
38.	Ricfo Bestant au 1. Märg 1889 . Zugang pro	17				
	Abgang	28				
	Bleibt Beitanb	16	16	454	٠,	
39.	Rieberweilel in Seffen:	10			١ *	
	Beftanb am 1. Mary 1889 . Bogang pro	15				
	M3	23	1			
	Abgang . Bleibt Beitanb	16	1		١.	
	Stetet Beltane	16	16	473	- 2	

10. Sauf Arandenseus pr Beitrat in Speine mit Ci Feiter.
Schland en L. Befrener 1800 . 35 Tent.
Daujeng pre Speiners 1800 . 27

Daven lieb
gefersten . 1
sosybeitel eter mur genejeet seisosybeitel eter mur genejeet sei-

Beibt Bestand am I. Mürz 1889: . . . 32 Arante. Unter den Aufgenommenen befanden fich 1 Europäer, 16 orientolische Christen, 7 Madamedaner, 2 Deujen und 1 Jude.

Die Jahl ber Kranfen-Berpflegungstage pro Februar 1889 beträgt 904.

Poliffiniich wurben 717 Berionen bebanbeit.

- 1. Friedrich Jojef Auguft von Saefeler, Bermier Lieutenant a. D. und Rittergutsbefiger, auf Klofer Saefeler bei Edartsberga, Rechtseitter feit 1883, † 3u Rlofter Saefeler 14. April 1889.
- Darieler 14. April 1889. 2. Baul Etto Werner von ber Schulenburg, Rammerherr und Legations - Rath a. D., auf Ramfiedb bei Loitiche, Reg.-Bez. Ragbeburg, Rechtoritter feit 1880, † 30
- Ramftebt 15. April 1889.

  3. Arthur von Aretichman, Generalmajor 4. D., Ehrenritter feit 1871, † 31 Berlin 10. April 1889.

#### Beife nach Palaftina.

Um fo Inftiger trat ich meine Reife an, beun fomit war meinem Ausfluge alles Das gefichert, mas nach meinem Dafurhalten allein eine Reife gewinnreich macht: es follte fich ju bem Unblid neuer bebeutenber Lanbichaften ber Berfehr mit lieben Bewohnern berfelben gefellen. Beie unfer liebensmurbiger Richter, - ich meine natürlich Lubwig, nicht Eugen - es verftanben bat, mit ben großen und fleinen Leuten, welche fein gemitthvoller Griffel uns geichenti bat, die zu ihnen gehörige Landichaft in erquickliche Barmonie zu bringen, fo follte, meine ich, Jeber, ber jur Erholung reifen will, barauf bebacht fein, umgefehrt ju ber laubichaftliden Staffage fich Meniden ju fuchen. Um biefen gludlichen Contaft von ganb und Leuten berguftellen, giebt es eigentlich nur einen Beg, bie fogenannte "Betternftrage". Dan muß Gegenben auffuchen, in benen man nicht oon Sotel gu Botel gu gieben genothigt ift, fonbern biemeilen bei lieben Menichen eintehren, ruben und feine Gebaufen austaufden fann. 3d wurde mich von biejem Gefichtspuntte aus felbit verleiten laffen, auf eine ichonere Begent, fagen wir auf bie Schweit, ju vergich. ten, wenn eine Reife in ben Barg ober Thuringer Balb mir ben Gintritt in traute Familien ermöglichte. 3d rebe natürlich nur pon "Ginipannern" und gebe ledialid die Gefühle eines Jungaefellen preis; eine Reife in Gefellichaft pon auten Greunden ober bes breisierteligen Checomplementes fallt nicht unter biefe Reflerionen.

Doch man jur Reife ins gelobte Land! Der Ameritaner ober Englander murbe gleich loogereift fein, aber ber Deutiche fiellt erft feine Betrachnungen worber au.

Das Zeifil Ing ichon, Den gangen Zeg Ghiere verürlende, jehren neuem Beifigierer gewärtig, auf Der verürlende, jehren neuem Beifigierer gewärtig, auf Der Stylebe bot Zeitzut. "Öhn ruberte untier Bose mit infurderer Gemen gu. Zie foge, auferer Bosen, nicht mit den umpstiebenbe Sebeifsiehund ausgeierer, benehen weil und mit zie einig umterer Beitraum Zie femberen weil unte nie inte einer Beitraum Zie femigien treifen, eine Mechanpu nach Zeniffichamb zu eräch de Styleben zum Mittelle, abei weine Mechanpun der Beitrauf der Beitrauf der Beitrauf der Beitrauf der Beitrauf der Beitrauf zu der Beitrauf zu der Beitrauf der Beitrau

Der nicht allgufcherer Shöfnich om der Ehrenspelinning under Genommen. Wan machte fich sau bem Stimterbed möglicht bebaglich, bem trop bes Deppelbaches anne Zegelluch jetatt ber obere Speliob mit feinem irbildpen Rollagen – unter Schiff biefen mittig, segliche Ficht in der abmittel Begeliche Ficht in der abmittel Begeliche unter Schiff biefen zu leigen genuße. Nun hälte unfertnergen bie Ändrat fosseigen follung b. ein un errifichenten Bilbithung erführt flowen, die uns errifichenten Bilbithung erfort blume, die uns errifichenten Bilbithung erfort benund bei den der Schiff bestehen der Schiff ber Schiff bestehen der Schiff bestehen der Schiff bestehen der Sch

Aber bas Schiff follte erft am anbern Morgen im naben Salfa eintreffen, bei Tage, wie fich bas bem "Belios" geziemte. Go blieben wir noch eine Beile por Anter, nicht ju unierem Schaben. Denn fieb, mit ben heraufziehenben Schatten ber Racht legt Beirut, Die ichone, ihr bligenbes Diamantengeschmeibe an; ungegablte Lichter guden auf und zeichnen am Rachthimmel die Ausbehnung Beiruts. Und über ber Stadt bangt es wie ein goldgemirtter Schleier. Der ift gewoben oon bem nach oben ftromenben Lichte ber Gaslaternen. Beirut, ber Mittelpuntt fprifcher 3mtelligengen, bat als erfte Stabt Spriene fich ben Rimbus ber Gasbeleuchtung geichaffen. In ftrablenber Schonheit - ber Meereofpiegel zwijchen Schiff und Stadt verboppelt noch bie Lichtergahl - fcimmerte und Beirut, um und, ben Enteilenden, einige Behmuthegabren ju emtoden. Aber halt, nicht zu voreilig mit ber Rührung, ein Concurrent ber Lichterftabt ift im Anunge. Ueber bem Libanon wirbs bell und heller, icharf wie eine Silhouette beben fich bie bunteln Bergconturen vom glangenben Abenbhimmel ab. Es fundet fich ein anderer Lichttrager an, ber uns begleiten will auf Deerespfaben. Der Mond blist auf, und auf bem Baffer zeichnet eine breite Lichtstrage feinen Beg. Billtommen, milber Regent ber Racht, es grußen Dich, Die bes turannischen Tagesberrichers 3och von fich abgeschüttelt haben!

Wie eigenariig ift das Lebent auf dem Cofffiel. Schon biefe ganzlich veränderte Umgebung ist eine Erholung. — Jeht beginnt das Volffer unter ums zu tochen umd zu rausschen, das Schiff erzittert vom Vierbein der Schraube, langsam zieht Beirnt an uus vorüber. Bald ist es univeren Vilcken enträch, denn wir sahren um Beirus Laudzunge herum. Anr Beiruts Leuchtthurn, auf bem außersten Borsprunge ber Zandzunge erbaut, wintt ums in Ermangelung bes Taschentickes mit feinem Lichte noch lange Abschied nach.

Run absorbirt nicht mehr bas Auge alle Ginne, jest ift es Beit, mit unferen Mitreifenben Gublung gu nehmen. Da rudt ja fchon eine Dame an Die Schweftern beran und eripart uns bie Initiative. Gie entpuppt fich als bie Frau eines Miffionsarztes im beiligen Laube. "Reifen," erflarte fie, "ift meine gange Luft. Mein Mann ift an feine Station gebunden. Go muß ich allein berumreffen. Denn wozu verdient er fein Gelb?" Go ichlog biefe murbige Chegattin ihren Bergenverguß. Gie fprach gwar beutich, aber entrufter Euch nicht, Deutschlands Frauen, fie mar eine Amerifauerin. Gie ichloft, benn wir manbien uns entfest pon biefem fraffen Capismus ab. Mir aber fiel ein. wie ein alter Amtobruber berartige Franen bezeichnete : er nannte fie frangoffich ausgesprochene Sausfrauen (Huefrauen), bie nicht miffen, was Saus und Beim bebeutet.

3d wende mid ju einem andern Reifegefahrten und merte balb, bier lohnt fich's, angeflopft gu haben. Er gehört zu den Templern, jener Bürttemberger Gette, bie in Berufalem, Jaffa, Salfa und Beirut Rolonien gebilbet haben mit bem Endziele, bag Balaftina mit bem neu errichteten Tempel ale Centrum bas Land bes Bolles Gottes wieber werbe. Mein Reifegenoffe. von ber Brubergemeinbe ausgegangen, mar langere Beit in Amerita gemefen und tonnte mir bas Treiben ber Geften bort aus eigenfter Infchaunng ichilbern. Go tam unfer Beiprach fcnell auf religiofe Dinge und jeffelte uns bis weit nach Mitternacht. Da horte ich zum erften Male aus eines Templers Munbe bie Muidauungen biefer Gefte. Rach feinen Darlegungen in allerdings ber Borwurf gerechtiertigt, bafe bie Tempelgemeinbe immer mehr auf rationaliftifche Abmege gerathe. Gie leugnen bie Praeriften, und volle Gottheit Chrifti. "Das ift mir Die Sauptfache", lieg fich mein Vis-a-vis aus, "Chrifto nachzuwandeln, in feine Jugtapfen gu treten, und in biefem Streben unterftugt mich am meiften bie Betonung, bag Jefus wahrhaftiger Menich gewesen ift." "Aber," lautete bie Erwiderung, "Gie vergeffen bas Andere, bag Jejus und erft pon unfern Gunben erlofen umg, ebe wir 3hm nachfolgen tonnen, ja bag Er bem aufrichtigften Streben noch täglich Bergebung ipenben muß. Dazu ift mir die hauptfache zu wiffen, bag Jefus mahrhaftiger Gott ift. Denn wenn mir ein Denich, auch ein febr frommer, fagen wollte: "Nengfte Dich nicht, Bruber, um Deine Gunbe, ich nehme fie pon Dir. ich habe fie gebugt fur Dich", fo murbe ich ihn verlachen als einen frechen, ober bebauern als einen geistesichwachen Menichen. Go wichtig fur unfere Beiligung Jeju Menfchheit ift, fo wichtig ift fur unfere Rechtiertigung Jeju Gettheit."

Als ich meinen theologischen Biberpart nach bem Borbertheil bes Schiffes begleitete, wo er feine Rabine indet, da his es vorsichtiglich wandeln, dem viele Junderte von Nenrighe aber allen Raum der Berbede betrgt, die in die vorberfte Spige bed Schiffet, Alle schiefen sie unter sierem himmel, meilt ohne Drech, einsich auf den Beden singeriert, siebes siem im Gesahr war, über die manderlei in den siemen Beg perintunganden siese zu soleren. Wie ich nach ber erright, war unter Schiff mit Archasteren appfelle wer erright, war unter Schiff mit Archasteren appfelle wer erright, war unter Schiff mit Archasteren appfelle wer erright, war unter Schiff mit Archasteren angestellt were besteht werden.

Ruddem ich birlebe Straße juridigetehrt, laß ich nochmals auf bem Delspuntanosfiahl und inß das Gehorte und Gefagte noch einma bem Gelle Breune polifieren. Und ist der Geschliche der Geschliche errechten, baß Disputationen über reihiglich Einer mit Beruntigkrinbern ben Unglauben nich zu übernüben vermögen. Zur Glaube wir Unglaube figt ehen nich im Ropie, (onbern im Bergen, ift nich Benfen, (onbern 390len.

Sie Stille ber Rodd inge auf ben unvehäfternbekerer. Der Roden under gene ben fein instrijeetlicht bie Berner erbieder; aber gleichfam zum dem dem Soller en Gernerberter. Geschaft und dem Soller en Gernerberter telena Rodenstammen. Mile voll, ein neicher Silvintelnem Rodenstammen. Mile voll, ein neicher Silvintelnem Rodenstammen. Mile voll, ein neicher Silvintelnem Rodenstammen. Mile voll, ein neicher Silvinter Stelltichteit zu erfente gluidere mile Bebeit ber Rodenstammen der Gernerber und Bebeit ber Rodenstammen und seiner der Bestelle der Soller Kontrale und bestellt gegen der Bestelle gegen Kanner der Bestelle gegen der Bes

An der Jerne lauch der Eendetigum des Armelorfprunges aus, beffen Eicht oder den fervalsiehenden Tage immer mehr ermattet. Auf dem Schiff wird es lebendig. Ich gehe noch einnell nach dem Borberdert. Da find wiede der Schiffer aufgewacht und liegen auf einem Teppich mettambris auf dem Knieren und verrichten unt ausgefrechten Sabron ist Wosgengebet zu Müch.

Das Schiff mirt finter our Julie. Die Schweiter, bei und Stagarte freie, verfellen um. Sie gebadere mit ihren einem Inselliga auf dem Krund im mit der eine Thank ihre ver der Ennes. So mittlem fehre von Schiff jellen ver ine Ennes Schweiter so dem Schweiter der Schwei

Da kommt ein Boot an, ein gang geistlicher Rachen. Zwei deurschen Stude Schwestern, Ausgesande des Latholischen Kalftinavereins, die seit Kurzem im Halfi ich niedergelassen haben, und eine russische griechtich orthodore Schwester kommen die Schisstlicher berauf:

Swei Briefter, Jefuiten, folgen ibnen nebft einem Rapuginer und einer Geftalt in Mondofutte, Die burch ibr folbatifches Auftreten mir ale eine Muftration zu meinen Gebanten ericbien, ale einer ber ftreitbaren Rarmeliter. Der Mann intereffirte mich, fo mufterten ibn meine Blide. Er trug fich mondifch, Sanbalen an ben nachten Guffen, langes pelgverbramtes Dberfleib, von einem Gurtel gufammen gehalten, ber vorn über ber umfänglichen Magengegend in einen elfenbeinernen Tobtentopf austief. Dit ber friegerifchen Diene eines Bephtha manbelte er in folbatifder Saltung, ben eifenbeichlagenen Stod aufftofenb, auf bem hinterbed auf und ab und brachte mich auf bie Bermuthung, er muffe ein verfappter Unteroffigier ober bergleichen fein. Und richtig, Die ruffifche Schwefter, welche porber einige Beit in unferem Beiruter 30hanniter-Sofpital ale Rrante gewefen und beren Betanntidaft ich machte, beftatigte mir meine Bermuthung. Der Ginfiebler - bas mar mein Mann - batte noch ben letten turfifd-rufnicen Felbeng mitgemacht. Bas mochten es fur Greuel gewefen fein, vielleicht felbft verübte, vielleicht nur mit erlebte, bie ben Dann permocht hatten, fich in bie Ginfamfeit gurudgugieben, fern von ben größten Berftorern menichlichen Bludes, meldes bie Meniden in felber finb.

Die eine falschilde Schweiter (este fich over une; tipe oerführeren Weiterfalus, die om Grafte fich tipe oerführeren Weiterfalus, die om Grafte fich tie un Erbe reiden, fäßlagen beim Gehen und Bieberligen mit einem greßen führeren Strugfen führeren judimmen. Ein bolt ihr Geberbauß perwer mit berrichte ihr Worgenanden jum breischen Gett ber allein teligungdenden tomitigen Ricke, mebeit ibr ein Wordenfartun burd bei Finner elleite.

36 haufde mit ber enangtilden Gehneften mitstehenden sollt bei der Finliche Sterm im Lagidebentrum aus für eich de Finliche Sterm mit Lagidikligen deberben. 36 balle foldes un bit Definen
licht internibe Sterie immer für auflichig, Ge gehelt
Fixulb baga, batum odste iss. Aller mit sucher est
Fixulb baga, batum odste iss. Aller mit sucher est
fixhabel bereihung, neum d. mit ab oun einer
gleichgelitigen ober spieterben Umgröung bereichtet
hie Ande har bei miterfollen Prammanbegre Gegenb
bertadeit man et als ein Stemptischer eines Gillsale
ber Auflich ein Bertall, auf an ber Johatlard am
Zifigerbet aufließ. Gefchieft aus mitelgabet ber uppen
Zifigerbet aufließ. Gefchieft aus mitelgabet ber uppen
Zifigerbet auflich. Gefchieft aus mitelgabet ber uppen
Zifigerbet auflich. Gehne bereichen Weimenschaft
mit den Stermische und ber gefabligen mitelgabet werben.

Bir fprachen auch über bie Befahr bes gebantenlofen Betens, bie allerbings bem Rofentrang fonbertich eigen. Ich glore maßger, ein Jernfalten eine Gefichtigt von einer Augsteift im der Zedweit, ble auf dem Wege ihren Sofenkrung abbeit. Ein Zeufig zu fellt filg auf im Mah filg film till im ein Gelgebach ein, molkernd je fortmurmett und die Zerfen vollten, molkernd je fortmurmett und die Zerfen volken zu gestellt der Setzen der Verlagen der jehrt fin zufammen und breifelt. "Ach Gen, jez bis die im Ungebett (ingerheit) gedemmen. Sie hatte die der Neuen der Setzen der Setzen der Setzen der der Merkander ihren Setzen die die finder der der Merkander ihren Setzen die die finder mengt. Der Setzen wer zu ibe mod die fingen wermengt. Der Setzen wer ihr im die Gleicher gefahren, Dern num mußt die die Reite diese von unternationen.

Aber wir Evangstissen wolfen und darün nicht ichthyselfalle geigend. Der geht und des Sent nicht eichgefalle geigend. Der geht und des Sent nicht an wolch weniger an Riskertjand, als vielande der Unterständ; an die Wedensteinschiedung des die Mitter es in die Verbandschiefung des die Westenstein wir auch aben Wosfenstein. Der die Verstein der die Verstein werten zu der die Verstein vermag von der die Verstein vermag der die Verstein verstein der die Verstein verstein der die Verstein verstein der die Verstein verstein der der die Verstein versteilt ver

Um Mittag tommen mir por 3affg an. Die Mgenten und Bootsführer fturgen fich aufe Schiff mit bem üblichen "Gefchrei nicht, Beulen mars zu nennen", ein Borgang, ber bem Uneingeweihlen ale ein Ueberfall burd imefifche Geerauber ericeinen tann. Dit beutschen Landsleuten, bie in Salfa erft ans Schiff tamen, ale bie Schraube icon wieber arbeitete, bas atabemifche Biertel behalt ber Deutsche auch im Auslande bei - fuhr ich ans Land und ftieg im Sotel bes geiftig regfamen &. binauf ins oberfte Stochwert, ins luftigfte Bimmer, von bem aus ein überrafchenber Blid fich öffnele in bie weithin fich ftredenden Drangengarten Jaffas, über beren faftigem Grun viele Dattelpalmen ihre feinen Bebel im Binbe wiegen. 3ch nannte meinen Birth geiftig reafam, benn er hat ein Buchlein herausgegeben unter bem prininellen Titel: "Mus ber Stabt Simons, bes Gerbers. Bibel-Gerbftoff in Billen. Gin geiftiges Befundheitsmittel, befonbers mirffam gegen Unglauben und fittliche Saulmift." Er legt neben ber geiftigen Musbilbung feiner Rinber febr viel Gewichl auf Die förperliche, auf daß ce mens sana in corpore sano beife. Go fab ich benn am folgenden Morgen ibn an ber Front feiner Rinber, Dabden und Rnaben, tuchtig Freiübungen commandiren.

(Fortfegung felgt.)

#### Die Beil- und Pflegeanftalt fur Gpileptifche ju Potsdam.

Die genannte Anftalt, welche ihren erften Rechenschaftsbericht verdifentlicht hat, verdantt ihr Dafein dem Provinzial-Aussichuß für innere Wission der Provins Prandenburg.

Am 6. März 1883 ftellte Paftor Todt den Antrag Carl Dermanns Seriag in Berlin W., Rauerstraße 63—65. an den Borftand besselben, die Begründung einer Anstalt für die Epileptiden der Brooing ins Auge gu sassen. Ergad doch die Rachforschung, daß mindestens 3000 Epileptisch in der Proving vorhanden seinen, von welchen einen 3.10 einer össtundiden Kürforas bedurfte.

Es bildete sich ein Comité, welches ein Stack Land bei Botsdam in nächter Rähe der schon seit 20 Jahren bestehenden Blödenanstalt "Bilhelmstiffer für 18 000 Mt. erwarh.

Am 3. Juli 1886 wurde die Anfall in Gegen wert des nachmilgen Asiliers Friedrich III. und leiner Gemahlin mit der Abheitung für Erwachsene eröffnet. Am 30. Ortober 1887 wurde dann die Abheitung für Knober in Gegenworder Sprügen Bei ihr die nach feiner Gemahlin, unseres fehlgen Kalserpaares, eingeweiße.

3m Gangm untrebn in ber Nahpern 1886/93 mit 857/88 00 mindligt um 33 serüliche Strante be Jambell um berepflegt. Davom entlichen auf bei Stadenfelten 22, and bei Stadenfelten 22, and bei Stadenfelten 22, and bei Stadenfelten 22, and bei Stadenfelten 23, and bei Stadenfelten 23, and zu 24 406, som benne Stift auf bei Nahpern 256/88. And 1871/8 auf hen 256/88

Do bie Refeltare bisjer nicht günftiger morte, lieft haupfeldlich bartie, boh is Krenter zu jehr in bie Anfalts der Armer zu jehr in bie Anfalts gebracht murben. Leiten boch 3 berielben ihom 20 Jahren 10 bies 20 Jahren umb 22 Krante 10—15 Jahren an biere untgließen 20ber an körne untgließen 20ber eine Franten führen Kranter ben Frantfijle iho bonn Effellemen ber Anfaltspirige zu übergeben, so mitte bie 3ah ber Schlamen eine anfehre nerben.

Die Finanglage ber Anftalt ift leiber feine gunftige, ba fie noch eine Schulbenlaft von 147 693 Mart hat.

Gebrudt bei Jalins Gittenfelb in Berlin.

ale gebeffert fünf.

Carl Persannt Berleg in Berlin M., Maceptage 63-65.

Mille Jufchriften und Einfendungen in Angelegenheiten diefes Blattes wolle man an den Redacteur defieden.

Meh. defend derrift M. Botedomer Strobe Rt. 134 c. u. Berlin richten.

Dies Bint erichen feber Mittweb. — Das Abenneueri benbat 2 Mart für bab Bentrijste in aben Thellen bei Drutifen Reigs Gingeler Kunneren 25 Uf.

### Wochenblatt

Elle Erfreitalten und Buchenbingen bei Ju- und Anffandprieren Befreibungen an, für Berti auf bes figren bei Johannter-Debm Leibamer-Einife 1846.





## Balley Brandenburg.

Im Inftrage der gallen grandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 1. Mai 1889.

Nr. 18.

Robert Carl August oon Prittwit und Gaffron, Regierunge-Prafibent a. D., Ehrenritter fett 1855, † gu Breslau 16. April 1889.

#### Reife nach Palaftina.

(Fertfepung.)

Run erichien noch der Pferdevermieiher und siellte das Rog oor, auf dem ich den 14 ständigen Ritt gurüdlegen wolte. Es fah muthig genug dazu aus. Erit folgenden Tages folke aufgekrochen werden,

Erft solgenden Tages sollte aufgebrochen werden. So machte ich nich auf, in der Stadt eine früher zu meiner Gemeinde gehörige Familie zu besuchen. Das war noch ein lieber Gang in eine deutsche Familie, und geleitet wurde ich von dem iconen Bortnianstyfchen Chore: Chre jei Gott in der hobe, ber aus der deutschen Schule am Bege bervorschafte und mir noch weit nachtlang.

Und noch einen Erweis von Arrundlichteit follte

ide efspiren, woburch ber farze Zog in Soffie uiter gu einem Jódene Striang einer noch Jódeneren Striie griepen Jódene Striang einer noch Jódeneren Striie griffengelt mathr. Mie ih gu meiner sperirege grande kejter, erneuttes mid, bei Ginlobung eines lieben Strondpares Joffies, mit ihm noch ber Templetchouse Gerenne Jist aussystöftern. Noch ber Tages Sipteeine Johatt burdt, Joffies Unsechung noch einen blieten John und Joffies Unsechung noch einen blie-Jenhem Hölgelich ber Tages.

Ilm meinen liebenswurdigen Begleiter in feinem Saufe anfgufnden, verichob ich am folgenben Tage meine Abreife auf ben Rachmittag, eine wohlbelohnte Berfaunnig. Denn bas Saus, bas ich betrat, enthalt eine icone Cammlung von allertei Alterthumern bes beiligen Lanbes. Gang befonbere intereffant maren mir Steinftude, Die gang verglaft maren, gang abnlich wie bie Glasichladen por ben Glashutten meiner Beimgt. Dieje Goladenftude merben 3 Stunben nörblich von Saffa auf ben Trummern ber einft blubenben Stadt Apollonia gefunden. Gin turfifcher Bajcha hat bie Stabt einft belagert und nach ber Eroberung nieberbrennen laffen. Da 100 ber große Brand Die Mauer mit ibren falpeterhaltigen Steinen traf, find bie letteren peralaft; - ein intereffanter Beleg für bie Babriceinlichteit jener Geschichte, welche bie Erfindung bes Glafes in jene Gegend ber phonigifchen Ebene verlegt. Gelbft ber Garten meines Baftfreundes mar ein fleines Runftmufeum und lub ben Durchwandelnben gur Fortfepung feiner Studien ein. Da ftauben an bem Beae oiele icone Gaulentapitale, auch alte Cartophage, aus Marmor, Sandftein und gebranntem Thon. Den Schluß bilbete ein Benuft, freilich nicht tunfthiftorifcher Urt; bas war ein Bad im großen Bafferbaffin, in welches ein Schöpfrab aus tiefem Brunnen bas talte Baffer lieferte. Rum allerletten Schluft - follte etwa zu bem auferlichen Entsphese noch ein immerliches jur Wicklinns; bet Stutijse fommen? – reigligt um einen Gespfreund nech allreife Schausriches über bei fühligken Gegenden, weben deut des jernen wollte. Geit weren gest Wennte ordere nur ein Mermanensmitigunst von erze wie Wennte beschliche für juhn. Ihb im Bebenstellener mießer erheiben für juhn. Ihb im Bebenstellener mießer zu der nach Schlie sieben, freit bes nache Leben gerietet zu beschen Schlie und einem Schlieben der gerietet zu Schwinzer berandermade, ihm unspermehr und werden Schwinzer berandermade, ihm unspermehr und werden Beschliche siehen Schlieben der Schlieben, ham aller im Schliere Johnstell. Zeme bei Maller Schlieben, Fallmitz sieher der gedaben Stefenzens, wie Stefen-

Mie fich nun ber Golbat einftellte, ber mein Giderbeitogeleite bilben follte, ba gereichte fein Anblid feineswegs gur hebung bes Mnthes. Er mar fo beifer, bag er nur wispern fonnte, und trug nicht einmal ein Gewehr, fondern nur einen Revolver auf bem Ruden in einer Lebertafche. 3mar ber Muteri, ber mein Bierb brachte, trug auch einen Revolper. Aber bas mar ein mehr als zweiselhaftes Kaliber, mehr zum Anfeben und Buben als jum Gebrauchen. Inbef Chriften reifen ja unter einem boberen Schube. 3ch batte gern ben Golbaten gurudgelaffen. Rur um nicht übermuthig ju erfcheinen, nahm ich feine Beoleitung. Es mar ig im beifen Commer, jur Reit ber Ernbte, mo alle Bebuinen beidaftigt maren; es mar nicht bie Frubigbre. Die Reifezeit, mo fie hoffen tonnten, einen reichen Englander abgugapfen. Berr Miffionar Suber in Gaga, bem gunadig mein Befud galt, reifte ja auch immer ohne Begleitung nach Jaffa bin und gurud. "Alfo nur Muth," wie Jener ben bangenben Ranbibaten troftete, freilich mit bem bebentficen Rufate: "bie Sache mirb icon ichief achen."

Roch brannte bie Radmittagefonne beiß bermieber, ba gogen 3 Reiter gum Thore binans, beun auch ber Solbat und Muferi fafen auf ihren fleinen Bierben. In einem fliefenben Brunnen por ber Gtabt erfriicht fich erft noch einmal Rofi und Reiter, benn bis jum Abend, bis nach Bibue follte ber Beg burch mafferlofe Canbmufte führen. Erft jolgen wir eine halbe Stunde lang ber Berufalemer Fahrftrage, bann biegen wir rechts ab in ben Canb, ber ichmale Begipuren zeigt, wie fie bie bintereinanber bertrabenben Ramele und Gel hinterlaffen, fur biefe Gegenben noch bie einzige Are ber Guterbeforberung. Mufter biefen Spuren hat ber Beg noch eine neumobiiche Rennzeichnung. Das ift bie Telegraphenleitung, bie wichtige, weil eingige Linie vom Guben von Caupten ber. 3mmer wieber fliegen von ben Draften munbericone Bogel in buntichillernbem Gefieber in Die Bobe, aufgeichrecht pou ben einsamen Reifenben. Das find bie onomatopoetifchen Barrmarre, bem Gefieber nach bie Rolibris bes Morgenlandes, benen aber manniglich nachstellt, weil fie fur bie Feigengarten baffelbe finb, mas bie Enghen fur bie beimatlichen Ririchbaume.

3m gleichiormigen Gdritt gogen meine Bealeiter. Da gebachte ich fie angureigen burch ein munteres Beifpiel und foling ein Galoppli an. Ate ich aber nach einer Beile grudfichaute, merfte ich, baf aute Beilwiele boch nicht eine unwiberftebliche Dacht befinen, benn Colbaten- und Muferipferb festen ibren Beg in bem gleichen imperturbabeln Aderganteidrin fort wie porbem. Aber barf ich meinen Augen trauen, fommt ba nicht hinter uns ein Reifemagen burd ben Canb gerauichlos babergerollt? Richtig, auf biefem Beg, an bem für Bagen jene berühmte Barnungstafel batte freben follen: "Diefer Beg ift fein Weg. Ber eo aber bennoch thut, gabit einen Thaler Girafe", auf biefem Cammpiabe tam eine wirfliche Rutiche baber, nur von 2 armfeligen Bierben gezogen. 3d ritt an ben Bagen beran. 2 Araber, Die nach Gaga fabren wollten, fagen barin, just babei ein febr einfaches Besper eingunehmen, bas in arabiichem Brot und Biegentafe befianb. Und ber Rutider entpuppte fich ale ein Deutschrebenber. Gein Aussehen lief aber barain ichliefen, baf in ibm beutides Blut mit arabiidem gemiicht mar. 218 er über mein Bobin fich perfidert batte, erfullte nur noch ein Gebante feine Seele, namlich mich ale britten Infaffen fur feinen Bagen ju gewinnen. Er wollte mir and Rauberund Morbgeschichten ber Bebuinen auftischen. Aber ich idmitt feinen Rebeichmall ab burch bie Frage, ob benn fein Magen mit 2 Infaffen ficherer fei ale meine Begleitung. "3a", erwiberte er feineswege verlegen, einen Bagen greifen bie Bebuinen nicht fo leicht an. Da miffen fie nicht, mas barin fteden fann. Da tann ja ein Baida brin figen". Ale er aber fein Drangen fortfeste und jeben meinerfeite gemachter Berfuch ju einem anbern Geiprach burch bies fein ceterum censeo unmöglich machte, liegen wir ihn porauffabren, ba meine Begleitung feine Reigung zeigte, bie Jubrung gu übernehmen. Run ging es hügelauf. bugelab, immer butd Gand und bie armen Bierbe por bem Bagen batten eine blutfaure Arbeit. Trotbem bieb ber Ruticher immer unbarmbergig auf fie ein, baf felbit mein Muteri, feine fonberlich gart befaitete Seele, burch bie Babne murmelte: "Haram, haram, bas ift Gunbe." IInb es mar ein beutider Ruticher. Bas halfs, bag wir ihm unfere Digbilligung fund gaben, er jagte nur um fo ichneller von bannen.

 Brachtegenplar aus, groß genug für ben Abenbeisch von uns brei. Mit Geanbezza als Unterherr reicht ber Soldat sie bem Ruteri, ber sie nun ben weiten Beg bis zum Nachtquartier unter bem Arme iragen muß.

de gill zu eilen. Gesen jich bie Geme über bie Gmbligder abe dem Wert, Seind Lennat im Drient bie Rudei und Disker iß und nicht zu fehrn. Drient bie Rudei und Disker iß und nicht zu fehrn. Drient bie Rudei und Disker iß und nicht zu fehre und nicht gestellt und nicht gestellt und nicht der Berne gestellt zu gestellt gestellt gestellt der fein einen gesten Welfertung, weltgende im Bezugen felle der Jahre und fein finder Germager um der Gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt wah die Gepütelt ausgeben? Wen, zie falst gestellt und die Gepütelt ausgeben? Wen, zie falst gestellt wird bei Gepütelt ausgeben? Wen, zie falst gestellt gleist fommt bie Quarbe sieden gestellt gegent. den Beit fommt bie Quarbe fallenge entgegen und be Gestellt der gestellt und gestellt gestellt gestellt.

Und einfam ichlangelt unfer Beg fich weiter burch ben Sand, ber nach bem Meere gu fleine Sugel bilbet, nach Dften aber in bie Borberge bes Gebirges Buba fich verliert. Es ift auch bem Golbaten langweilig und er macht fich an mich heran. Er erffart mir, bag er auch etwas Frenich (Frangofifch) verftebe und framt bie Goate aus ber Borrathetammer feines Biffens aus. Das bebarf allerbinge nicht langer Reit. Dem er halt es in biefer Binficht mit bem Studentenliede: "Feberleicht ift mein Gepade", er tennt nur zwei Phrajen : bon soir und qu'est-ce que ça. Benn ich nun nach Diefem ober Jenem fragte, bas mir auffiel, und ibm surief: "Machmub, an'est-ce que ca?", bann fühlte er fich mertlich gefchmeichelt und, nachbem er geantwortet, manbte er fich zum Relonentrager mit ber felbitgefälligen Frage: "Baft bu gebort? Best bat ber Berr mit mir frangonich gefprochen". D Gitelfeit, wie bift Du boch ba oft am größten, wo fein Grund bagu ift!

Schon ist es buntel genorben, do giefen wir en Jahre 5 Erfelienne worüber guerft an ben Brumer, ber auch vor bem Dorfel ligt. Do ferrifdi noch reges bleen. Dem der Jegenpfellerne maß wied Ringende bei der Jegenpfellerne maß aus berudig licher Zirfe bod Stoffer beraufpolen und wied Rinprücke werben an feine Erbenspfere germacht von ben Jegenten mit ihrem Zipanfrägen und vom Siefe, bod jürfer gur Zeitune gerirbene wirb. Sie eher, Steiter und Siere, werben Dauf bem energisigen eitmaertein Stoffandung feinel berirben.

Somit water für das eine der der der gegelege geforgt, weiser dem nach fansen Witt am Nederlegen Witt am Nederlegen geforgt, weiser dem nach fansen Witt am Nederlegen werfpärt. Nuch das Effent mochde und Erlene Ausmert Benn wir Jatten uns in Jaffe mit spätigeneimen und der geforgen verprovionitit. Aber wie follte ein mit Bentt 3, mit dem Edicien werden? Da waren in Jüste mur die Geforgen der der Schaften und der gegeben der Bentt 3, mit dem Berhalt magsabler Justiffen Benteren als einer Bentjätzt unggebler Justiffen

hatte ich (dom ju wiel geleit und gelein, als das ich en Berfind halte madern Magen, die Geleitundfehrt in der Seichen Spitte anzujurgeben. Qu erfährte daren siehen spitte anzujurgeben. Qu erfährte daren siehen wollt. Aufgefalb des Derfes aber zu übernachen wollt. Aufgefalb des Derfes aber zu übernachen just den in befer unspheren Gegen-Der Einwehrer. Jissen wärten wirließe feltig im Blandegeories, une son vom Derfe ausgangündern, walgrundwir im Derfe, im Bereiche ihrer Schafer ihre Geleiternumbfogle gemeine und namandighet meuern.

So mer ei feliriglich ber engenstaufen Statese als Michagum aum in hei Wilte ber 2-criefe vor bas des Michagum aum in hei Wilte ber 2-criefe vor bas den Mann bei eine Bert der Bert der State der S

Bor bem Saufe bes Dorficheche befant fich eine Art fleines Bobium, gleich bem Saufe felbit aus Lehm. Das follte unfer Lagerplat werben. Babrenb wir mit ben Bierben und Gatteltaiden uns beichäftigten, batte ber Schech eine Strobmatte gebracht und auf bem Bobium ausgebreitet und wollte eben noch anbere Deden bringen. Aber bas ichienen mir Dangergeichente und ich wehrte fie ab; bagegen ließ ich bie unidulbig breinichauenbe Strobmatte liegen und mar fo blimb wie bie Trojaner, bie im Bierbe nicht eine Schaar Bewaffneter permutheten. Bepor aber bie Pilliputaner Langenreiter auszogen, beren Bubne leiber mir werben follten, waren wir felbit erft unfreiwillige Schaufpieler. Alle Danner ber Dachbaricaft batten nich eingestellt "bei Schecht" und ichauten neugierig uns und unfer Treiben, bas auf herrichten bes Abendimbifee gielte. Gind ja übrigene in biefen Gegenben übernachtenbe Reifenbe mit weifem Beficht und blonber Sagren jo felten gefeben, wie in Deutichlands Dorfern ber blondgelocite Morgenlander, bas Ramel. Bir liegen uns inbeffen burch bie vielen Mugen nicht aufechten und blieben vom "Lampenfieber" verfcont. Babrend ich mich mit bem Subnerbein ber Sattels tgide grabifd. b. b. mit ben Fingern auseinanber feste, hatten meine Reifechefe bie Melone tunftgerecht mit meinem Mener gerlegt und fingen ihr Dabl mit bem Deffert an, mabrent Bobnen fur fie am ichnell geschürten Feuer ichmorten. And ber Schech batte fich jum agirenben Berionale gefellt. Er hatte einen großen Steinmörfer herbeigebracht nebft gewaltigem Rnuttel, ber ale Stogel biente. Der Duft bes ichnell geröfteten Raffees ftieg perbeifungepoll zu uns aufe Bobium. Go arm bie Araber auch fein mogen, auf

echten, guten Koffre halten fie, und der Neisende han nigende "Edismache" zu geschäftigen. Der deumst Zeunf wird aus dem Biechtlanden, indem er einmal aufgewallt, in des einzige oofhandeme Zähisten gegefein und wir trebeng. Derungi gelt des Kinisturfoldische immer neu gefüllt von Rund zu Kunde auch unter den Suchdeuertrause.

Die Borftellung mar jest porüber; man rudte naber. Bir Reifenben lagen auf bem Bobium von einem fparlichen Deltampchen belenchtet, bas in ber ftillen Commernacht rubig brannte ohne eines Schirmes zu beburfen. Das bisweilen noch auffladernbe Gener marf fcnelle Lichter auf bie gebraunten Gefichter ber Dorfbewohner um uns ber. Rur bisweiten horte man bie Sunde bellen ober einen Giet concertiren. Da lieft fiche aut "Ref" hatten. Ate nun meine Cigarettenichachtel im Rreife gewandert mar, ging bie Unterhaltung los, an wetcher ich mich natürlich meift nur horend betheitigte. Wenn ich bann aber gelegenttich einige meiner wenigen grabifden Botabeln ins Gefprach marf und zeigte, bag ich ungefabr ibre Rebe verstand, waren fie febr befriedigt. wie ber Araber überhaupt fehr bantbar bafur ift, wenn man feine Sprache ternt. Da brebte fich bie Unterhaltung ber Porfbewohner mit bem Golbaten, bem Sprecher unferer Raramane trob feiner Beiferfeit, natürlich gunachst um mich. Und ich mußte lachen, als bie Bauern immer wieber bie Berficherung horen mollten, baf ich ktir musari babe, baft ich ein reicher Mann fei. In paneto Gelb ift ber Menich boch überall berfelbe. Es ichast ber furifche wie ber beutiche Bauer feinen Mann nach ber Edwere feines Getbfades. Dann ertlarte mein Reifemarichall ben lauichenben Buhorern, bag ich ein Prussiani fei. "5 Großmadte giebt es" - mein maderer Dadmub fanb alfo Statiens Anfpruche auf eine Grofmacht noch nicht ber Beachtung werth - unter ihnen find bie Prussiani bie größten. Denn fie haben bie Frenchi (Frangofen) bestegt". Um mir biefen Grund feiner befonberen Sochachtung für die Prussiani beutlich zu machen, hob er in Ermangelung einer Alinte feinen Stod, legte ibn an bie Bade und rief: "Prussiani Frenchi biff baff", eine demonstratia ad aculas, die nicht blos meine, fonbern auch ber übrigen Befellichaft arbitte Seiterfeit errente.

Mun aber just Hudy, bem megger (rif) fell foden und Ults aufgerichen werben, und tre Zugefähre midficht gibt eine Argeben bestehen in der Tagefähre midficht gibt eine fellen und fein Felden und fein Felden und fein Felden in der ihre ferbengsbatter und bei für Raddber felden und feger fiß ein die fo wie fein den der ihre der ausgeferieten Zad. Die benachen in der marmer Ande friede Krätlung zu finfere. Mach id fege mich eringch auf mein Stad, ber Ropi ruht auf dem Australie und der Stade bei der Stade fellen fellen den fein fellen fellen der Stade fellen f

ftamben ift. Dit Lob und Dant blidt ber eingegogene Geift noch einmat auf ben Tag gurud mit feinem reichen, schonen Inhalt und befiehlt fich in seines Rern Schuk.

Aber o weh, jest foumt Jauft, gweiter Theil. Es tribbeit und frabbeit, es wibbeit und wabbelt, es gippelt und gappelt, und ich darf mit Egmont feufgen: "Atter Jecund, immer getreuer Schlaf, fliebst du mich auch wie bie übrigen Freunde?"

Allo Reihit und Briespapier hervor, und den Ettern den ersten Reisdoriel gescheiten mit Erstauterung der Sintantion! Besselfich beireit nach Grüße's Neerpt der Erguß der Feder vom stidenden Web, lind wirtigh, befreit es auch nicht, es hist doch darüber himmes, ichnell siegen die Enuben.

Schon ift 2 Uhr nohe. Da wird Niem geblafen, Der housviellt habt signel bie noch unter der Afchglimmenden Roblen an und bereitet den benanen Abdichebstumt. Sin blife des Volgeferbages wird die nothhärtigle Zoiten gemacht. Unfer Gespiroteft glist, die fetstamer Zoiten unt einer Keinigetic befreibigen und ertähigt uns mit freundlichem Massalimi (Geht im Teicken).

(Bertfepung folgt.)

#### Oftern an heiliger Statte.

In Diefem Jahre fallt bas Diterfeft ber griechifch. orientalifchen, ober, wie fie fich fetbft nennt, ber rechtglaubigen (orthoboren) Rirche mit bem ber 12ufrigen und ber romifden Rirche aufammen. Befanntlich bat bie Erftere ben inlignifden Ralenber beibebalten, in bem bunten Botternemifch bee Drients rechnet jebe Religionegenoffenichaft nach bem ihrigen, mabrend im "beiligen Ruflanb" ber allmachtige Staat auch ber lutherifchen Rirche ben alten Ralenber aufgegwungen bat. Rur in Congrespolen bat bie romifche Rirche fich bie gregorianifche Berbefferung gu erhalten gewußt, unfere Glaubens- und Stammesgenoffen in ben Oftfeepropingen rechnen bagegen ftete treu nach bem alten Ralenber, wie fie überhaupt pon ieber bem ruffifden Staate Die treuften Unterthauen maren, mofur ihnen jest von bemielben fo berrtich gelohnt mirb! -

Zuß bei uns unter ben derütlichen fletten bit tieftige. Zußeitungeit ben einem Stein (munden, ing und ber Städigfeit), ben enstirentatione (beili bei germanischen Stödigfeit), ben enstirentatione (beili bei der manischen Stödigfeit), ben der Genemente gestellt, der der der der der der bei Stein der der der der der der der Schriemtigung ben griffel bannt gefammerfellenbeit Gebründigken ab eine griffel bannt gefammerfellenbeit Gebruntstelle meiner befamme bein geber der Schriemtigen bei der German befangte und gegier der Gebruntstelle meiner befamme befangte und gegier der Gebruntstelle meiner befamme befangte und gegier der Gebruntstelle meiner bestämme deutigen und gegier der Gebruntstelle meiner bestämme deutigen und gegier der Gebruntstelle meiner bestämme deutigen und gegier der Gebruntstelle der gegen bestämme deutigen und gegier der Gebruntstelle bestämme deutigen und gegier der Gebruntstelle bestämme deutigen und gegiert der der Gestämme der der General der Gestämme In feinem ganbe greifen Staat und Rirde fo ineinander, wie in Rufland, in feinem weniger ale in ber Turfei. Abgefeben von einem Bunfte, bem Abfall eines - ober, noch fchimmer: einer -(Maubigen vom 3elam') find bie Turfen lolerante herren und wie fur bie europaifche Diplomatie, fo auch für die ecclesiae militantes giebt es fein ichoneres Etborabo ale ben Orient; Die romifche Rirche genieft nirgende einer folden Bewegungs. freiheit ber Ellenbogen ale bort, wo ihr ichon feit Frang I. Beiten vollferrechtlich bas Chubrechl Grantreiche gesichert ift. Go bat fich auch bie orientalische Rirche, welche bas Cgarenreich fo feft gufammen gu fcweißen und zu erhalten wußte, unter turfifdem Behenlaffen in ben beiben Richtungen erhalten, in welche es unter bem an gleichen Tehlern franfenben oftromifchen Reiche gerfallen mar, Die griechische und Die gregorianifchearmenifche.

So gering mie be inntellen Unterfigieber – bogmanistie gilete o Sterbengu nicht – ungeligen bedem manistie gilete o Sterbengu nicht – ungeligen bedem Kinden find, to Jefing feinben lie fish an, und vorm and filer Etterfolgeiten moch zu fereimer Krimfriege Kladig abzen, mie bie zwischen ber griedsfichen und vernigfen Stirke, o baben mie voch dönn in einem frichteren Mitjache") an bleier Zwisch bie Verlentriege zu ernahmen Mitstag dendt, mehr am ben grupfen örfert im Zernislem oft eine gewiffe Wolfe pielen. Zwen beiden erientrisifiem ströden il Der Ratienber gemeinism, fir feiern baber alle Zefte jufammen, in -maklisfiere – Gimmani!

Ser aden bed Ebericht Ge heidt für beis strücken im Erkent für gringert 1986 de im Stelltunden bei dem Stellen bei der Gestlecken bei kande im Stellen und der ettligfer Bebärjung an bas Geade untere Grüßere führt, liefern ber einstelligfen strücken beseigliere 1990 bereint, und bes einstelligfen strücken bei griechtliche morgen ber bass gehörigen Stellen. Mehr trop bleier und bespelchenisternt bags fellen. Mehr trop bleier und gleichen Sterleitung nehmen bei Neuentier von ber Auspieler ber Multerklump ben gleichen Zeit im Martyrad des Stuffen um Greichen günnen.

Denn die Sauptfeier ift nicht etwa die Jugwaschung, welche in ben erften Tagen ber Charwoche von ben

Batriarchen auf einem vor bem Saupleingang ber Grabesfirche errichleten Gerufte vorgenommen wirb, noch Beichte und Abendmahl am grunen Donnerftag und Charfreitag, noch die Deffe am Ofterfonntag: nein die Sauptfeier ift bie Enlaundung bes beiligen Jeuers, welches einer von allen Angehörigen beiber orientalifchen Rirchen feft geglaubten Gage gufolge am großen Cabbath birect pom Simmel in bas beilige Grab fallt und von ba aus ben in beiben abgeidragten oorberen Eden ber Engeletapelle bem Borraum jum heiligen Grabe - angebrachten runden Deffmungen binaus in Die Berfammlung ber Glaubigen ichlagt. Aufgabe ber Letteren ift, bag aus biefen Deffnungen heraus ichlagenbe Beuer fofort mit ben mitgebrachten Bachtfergen aufquiangen und weiter zu geben. Und mar ichlagt bas Reuer aus ber einen Definung fur bie Anbanger ber griechifden, auf ber anderen für bie ber armenischen Rirche. -

Raturlich beitebl bas beilige Feuer in einem Streichbolz, welches am Connabend por Oftern, Radimittage 3 Uhr, von einem ber beiben gu biefem Bebufe in feierlicher Procession in Die Engelotapelle geleileten Batriarchen angegundet und beffen Mamme bann mittels zweier Colophoniumhilfen burch bie beiben Deffnungen burchgetrieben wirb. Bergeblich blieben alle Bemuhungen aufgetlarterer armenifcher Beiftlichen, namentlich bes lebten Batriarchen, biefe bandareifliche Täulchung aufzudeden und abzuschaffen, fie icheiterten an ben feiten und tiefen Burgeln, welche ber Glaube an ben Angehorigen auch ber eigenen Rirche geschlagen batte. Der griechische Clerus wußte nur ju gut, bag es in erfter Linie ber fefte Glaube an bies vermeintliche Bunber war, welches Die Taufende ruffifder Bilger iabrlich zu Oftern nach Berufalem führte, und lange hatte bas griechische Rlofter von benfelben gelebt, bis nach bem Rrimfriege bie ruffifche Regierung Die Grundung eigener Bilgers boipige in Berufglem peranlaftte. Der Ruffe neigt überhaupt zum malliabren; mabrenb er brei Biertel jammtlicher Berufalems-Bilger ftellt, find biefe Schaaren noch geringfügig gegen bie Taufenbe, welche aus allen Theilen bes Reiches jahrlich gu Bfingften nach Riew wallfahren, um bafelbft Del fdmigenbe Beiligenichabel angubeten

Mach den politifern Janechn, wedde Bulgland im Crient perfelgt, fount es mur beitich fein, des Bilgerweien zu siederen. Be godt is mit dem father ichtern einem gan die beitigen Galdern aufgelös neue politifern eilenfag frauhreides auf die Edigen im bet feine Ausgeben im der Berteit gestellt der Stagen in der gelörte gestellt der Berteit gestellt der Berteit gestellt ges

Es lag alfo tein Grund vor, bem Aberglauben mit bem beiligen Feuer, sondern nur feiner Ausbentung burch bie griechtiche Beiftlichfeit zu wehren.

<sup>\*)</sup> Roch futg vor tem Rrimfriege murbe in Conftantinepel ein gefaufter Turfe beibalb bingerichtet.

<sup>\*\*)</sup> Bebentlatt vom 28. December 1887 Rr. 52.

Bom Abend bes Charfreitage ab wird baber bie Grabeofirche pon ben Angehörigen ber orientalifchen Rirche wahrhaft gefturmt. Ropf an Ropf gebrangt, erfullt bie Menge bie große von ber berühmten Ruppel bebedte Rotunbe, melde bas beilige Grab umgiebt. Und fo ftebt fie bie gange Racht und ben gangen Bormittag bes Ofterfabbathe; nur mit Dube gelingt es ber türfifden Bachtmanufchaft, einen fcmalen Durchgang für bie Patriarchen frei gu halten. Beber Bilger balt fein Bunbel mit 33 Rergen, ber Bahl ber Jahre bes Griefers, und ein Ench bereit, um es mit bem entfliefenden Bache au tranten, Gebulbig barrt bie Menge fo bie laugen Stunden aus, wenn auch nicht rubig; benn jeber Iftifug ift bei einem fo lauge bauernben engen Gingeschloffenfein bes Bolfes nicht zu vermeiben. Doch ift ber bier portommenbe noch immer harmlofer Art; er beichrantt fich barauf, Gingelne aus ber Maffe nach oben binansgubrangen, Die bann auf ben Ropfen ber Menge binund herichwimmen.

In ber großen Rotunde herricht tribe Dammerung

und bumpf brauft bas vielbunberiftimmige Gluftern

ber harrenben Menge. Da ernentes Gebrange, baneben öffnet fich eine ichmale Gaffe, mubiam gelangt ber Rug ber Batrigriben in Die Rapelle bes beifigen Geabes. Run bemachtigt fich bie athemlofefte Spamung ber foeben bin und ber mogenben taufenblopfigen Menichenmenge. Offnen Munbes, ftarten Anges, hangt fie an ben beiben Deffnungen; bie ruffifchen Bauerfrauen halten ihre rothbunten Tucher bereit, fie mit bem Badie ber frampfhaft gehaltenen Rergenbunbel gu tranten. Da - ein Blig aus einer ber Deffnungen - bann aus ber zweiten - und neues Leben tommt in Die Maffen, Alles ftrecht Die Banbe aus, und im Ru, ein buchftabliches Lauffener, brennen Die Taufende von Rergen, und Die fo lange Stunden an ihren Blat gefeffelten Bilger burchfluthen nun in freiem, froblichen Gebrange bie mannigfachiten Raume ber allmablich im Laufe ber Jahrhunderte um bas Grab unferes Erlofere entftanbenen Baulichfeiten, immer fleifig bas berabiliegenbe Bache in ihre

bunten Tucher aufnehmend, um biefe baun als werthvollfte Errungenichaft von bem Ofterfeste an beiliger Sabtte ben Ihrigen nach Saufe mitgubringen.

Bas nicht ben orientalifden Rirden angehort, balt fich von biefer Grier fern, benn es gebort ber ftarfe Aberglaube Jener bagu, um bie bamit verbunbenen Opfer gu ertragen. Frembe, welche mit Empfehlungen an ihre Coniuln verjeben finb, erhalten bann burch beren Ginfluß bevorrechtete Blage und mobnen ber Jeier, wie einem Chaufpiel bei. Bur Die Chriften pon romifdem Ritus ift Die Baupffeier, aufer ber Meffe am Ditermorgen, Die Charfreitagproceinon, melde vom Ecce-home-Bogen ausgebenb, bie gange Vin dolorosa burchgieht, mit einem holgernen Chriftusbilbe, mit meldem an jeber ber jogenannten Stationen bas Betreffenbe vorgenommen mirb. Dagu halt an ieber Station ein Frangistaner bie Rrebigt über Chrifti Tob in einer anbern Eprache. Auch bie Beier ber Bufmafchung bietet bei ben brei Rirden, ber romifchen, ber griechischen und ber armenischen, eine gange Reibe jumbolifcher Darftellungen, fobaf ber Angehörige unferes mehr innerlichen evangelifden Glaubens auch pon ber Dfterfeier an beiliger Statte weniger ben Ginbrud ber Erbauma mitnehmen wird ale bie Erinnerung an nicht unintereffante bifteriiche Edaufpiele. Die Erbauung und Die Erinnerung an bie Bebeutung von Chrifti Tob und Auferftebung bolen fich unfere Glaubenes und Stammeegenoffen noch immer in ber flemen Rapelle in ben Ruinen ber Biege unferes Orbens.

#### fiteratur.

Der Deutsche Herold XX. Berlin, Auflissen ist, a. Aucht: Bericht diese die Siguagen bes Bereins "Derub" vom II. Jehrnar und D. Märg. 1880. — Gine vom ber Gestenicht Abgenratid. — Stappen aus Studebung. (20% inner Zaigt.) — Jew. "Mitterland". — Gloßen zu einer berüffen Reieruntande. — Bernichten. — Dereiffen. — Zeie Stappen ber vom Miten. (Wit einer Zaigt.) — Jew. mittensche Stemitt.

Archiv bes Teutifien Abele. Rr. 3. 1. Jahr gang — Judil: Ornatisjien Seindrevier. Son Giptais von Ablersich geb. Griffin Ballirien. — Der Abel und des Jeer. III. Bon Jernit. — Deutlis Schöffer und Burgen. 2. Johdburt bei Jobern im Glisf, mit Schlümger. Son Manisperor. a. D. 3. Nacher. — Der Bed ber Jomilie Schort zu Würnberg. (Spreichung.) – Riem Wiltfelinger. — Bus der Spreichung. — Ben der Wiltfelinger. — Bus der Spreichung. — Gemen Wiltfelinger.

<sup>\*)</sup> Rechtgläubigen

Gart hermanns Berlag in Berlin W., Rinnerftrafe 63-65. Bebraft bei Julias Sittenfelt in Berlin.

Alle Juldriften und Ginfendungen in Angelegenheiten biefes Blates wolle man an ben Redacteur bestellten Geb. hoftath herriich W. Sofeduner Stroße Rr. 134 e. ju Berlin richten.

Diet Biem ericheint jeden Mittmech. — Das Musseum berbit 2 Marf für bei Gernetje in eller Livelen bei Deutschen Reich Eingelne Musseum 25 St.

### Wochenblatt

Elle Boltenftallen und Budbantenger bet 3n- und Antiorbet nehmen Befredungen en, für Beeite und bes Briegen bei Ihreniter-Drivel, Beithemen Stolle 18te.





## Balley Brandenburg.

Bur Anftrage ber Rallen Sranbenburg perantwortlich redigirt von C. Berrich in Serlin.

3abra. 30.

Berlin, ben 8. Dai 1889.

Nr. 19.

#### Reife nach Palaftina.

(Fertfegung.) Bir reiten hinaus in Die fcweigende Racht, Die

nech wern genag ift bağ man fiğ geltemger 1804. Sie generalizen, middir in it in rindiğidi bir Sieg purishquisez, am indir in it in rindiğidi bir Sieg purishquisez, am indir in ber Zommonjath riten şa midir. Mêre ek gili bağ constitutaç vivi. Even ber Sieg in in ber nechtar feldere bandem som Gentzmirand viderzetin azir erritire mid fiz in Sietherhiğig gelçkidi. İla bir ber derritire mid fiz in Sietherhiğig gelçkidi. İla bir bet balle Memb vertirett sur eri ungernifes tiddi. Dir Girminatti dere mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi der mid Girminattigi gen Girminattigi der mid Girminattigi

Jumeilen taucht por une eine ffeine Rarquoane von Rameelen mit ihren Treibern auf minimalen Gieln auf, die gleich uns benten: Morgenftunde bat Frifche im Munbe. Bei foldem Unblid wird ber Geift auch ohne Rubas Beitiche fcnell rege, benn wir find im Lande ber bebenflichen Bebuinen. Die Rameeleführer tragen and fait alle irgend eine Teuermaffe, zum minbeftens eine Burfteule, gewöhnlich eine lange Glinte mit Teuerfteinichion. Aber man fiehl auch Gewehre neuefter Conftruction bei ihnen. 216 im eauptifchfubanefifden Rriege por einigen Jahren auch Bebuinenfidmme hingugezogen murben, gelang es biefen, in ber allgemeinen Unordnung eine große Menge oon Sinterlabern bei Geite gu ichaffen. Gie pergruben fie im Buftenfanbe und holten fie fpater in fleineren Bartieen, um fie fur ein Spottaeld, bas Stud fur 5 Grant. nnter ihren Siammesgenoffen au vertaufen.

Der Nond wird biericher, das Taglich Ivmmit berauf. Rechts om Beger gange misge tripg Kausertrife in den Morgentsimmel. Se ift ein verfallener Chan, mir ein unspientlicher Anblich, demn vom da auß hatten, wie nam mir ergählt, ichom oft Wegelagerer den "Biethen aus dem Buich" im ränderischer Berflikaer erroedungen.

Icht fommen und viele Leute entgegen; bas zeigt au, daß wir in der Rabe des großen Dorfes Csdud find, beffen Bewohner auf die Felder ausziehen, um ben frühen, verhältnismäßig fühlen Rozgen zur Ar-

beit zu benupen. Mue tragen fie einen Bafferfrug in der Sand ober auf bem Ropfe. 3hr frugales Gifen. Prob und Dlipen ober Amiebeln, baben fie mohl auch im Rleibe verborgen bei fich. Ale Ropf. bededung baben fie ein bunfles Tuch, welches burch einen Doppelring aus braunen Ramelebaaren feftgehalten wird. Der in Sprien allgemein übliche Zarbuich (Feg) aus rothem Gilg wird bier, wie ich merte, nur in ben Stabten pon Beamten getragen. Die Borbeigiehenben ichauen bem Grenchi neugierig nach. Aber nicht offen zeigen fie ihre Reugierbe. Der Beduine benft. Reugierbe idricht fich nicht und erfüllt unbewußt die altromifche Forberung nil admirari. bie auf vielen unferer Gummafien ber Jugend eingeblaut wirb, bamil fie es nachber nicht ichmer baben, jur findentifden Blafirtheit überzugeben.

Run tommt jum Tage auch bie Gonne und mirit Rof und Reiter in laderlich langem Schattenprofil in den Sand. Um ben oom Reitfig lahmen Beinen eine Abmedfelung zu biesen, freigen wir ab und geben ein Stud Beges gu Jug. Der Golbat nimmt aus Langeweile feinen Stod und macht bamit Gewehrgriffe. Mis er ihn wieber in Rubeftanb verfegen will, bitte ich ihn um feinen Stock, und nun mache ich mit aller mir noch moglicher Strammbeit bie Griffe bes preus fifiden Grercierreglemente burch. Dagwifden ichaute ich meinem militarifchen Begleiter ins Beficht, bas aufe poffierlichte fein machjenbee Erflaunen wieberfpiegelte. Ale ich ibm bann ben Stod gurudgab mit ben freilich tein Berftanbnig finbenben Borten: "Dein Cobn, hier haft Du Deinen Speer", rief er aus: "Bas, Du, ein kassis (Beiftlicher) - bas hatte er in Jaffa gebort - bift auch ein Golbat?" Und ich erflarte ibm unter meinerseitiger Anwendung feiner nachtlichen Pantomime, daß ich es auch perftunbe, piff paff ju machen. Da ftieg ich vollenbe in feiner Achtung, ale er in mir, bem Mann bes ktir musari, jeines Gleichen entbedte.

"Werr, ein anbere Stült", bas unter Wainerfe. unterlei ausga. Wei einem Stege, ber einbeiten bie Gene benefdgeitt, teobten bei Reiflauste im igene Seigen. Bei dagen ifer perger aus, am bis bodie mit, bie agten Bernamhte Erludgen ober bergriefen, aus bei sollere binflauste, nach mei Steiter nicht unter auf, lenbern utern bem Stanste, de Iprenikti netze unt sondern utern bem Stanste, de Iprenikti netze unt Steiter, am son wich den nicht (Cebenitälte bas Stanst badeit: "Stagenthuner objer all Weiter, am den machtet unt geben Standberungsfagen unterleiten unter "Dem mit einem blein fastell geränden der steiten steiten. Son einem ergännten Stanst ein der siehen ergännten Stanst erfolgte ober zum Mrispad ermand ton erkeit.

Da fommt une ein langer Que pon Romelen entgegen, ein Thier and anbere burd einen Strid getoppelt. Gie tragen alle machtige Laften, wetche fich beim Rabertommen als ichmarge Thonfruge ermeifen. 3d wunderte mich ichon bamals über bie ichmarge graue Garbe biefer Rruge. In Baga, mober auch biefe Rruge tommen, fab ich baun, bag man ben rothen Thon, bevor er gu Bafferfrugen geformt wird, mit einer ichmargen Erbe vermengt. Denn bie Bebuinen wollen feine rothen, fonbern fcmarge Baffergefaße. 3ch bemerfte überhaupt, baft ber Bebuine febr bas Dunffe, Schwarze liebt. Ihre felbftaewirften Oberfleiber find pon buntelbraunen Streifen burche gogen, ibre ukals (Ropftuchichnure) find immer ichwarg, Und ihr festliches Ropftuch ift ein ichwarzieibenes. Ale ich fpater auf Ausflügen von Bethlebem aus in Die Bufte Jubao in ber Ferne und in ber Rabe bie "Butten Redors" (Bfalm 120, 5), bas ift bie fcmargen Belte ber Beduinen fal, bachte ich: "Da find wieber Deine für Schwarz ichwarmenben Bebuinen." Boher Diefe Borliebe? An bas Toilettengeheimniß ber Beleibten, welche burch ichmarge Rleibung fich "bunning" machen, wie bas bie "lutte Fru Pafter" nach Ontel Braffas Ratbidlag follte, ift in nicht zu benten. Denn bie Beduinen find burdmeg ein magerer Denidenidlag und für bergleichen fulturbeleches corriger la taille noch ju weit binter "ben Bufchen". Go muffen fie eben, unperftanben "Schwarge" bleiben, gleich ber glaubigen Geiftlichteit, von beren beften Bertreter einem ich ein Beltfind behaupten horte: "Der will ig mobl - ale Generalfuperintenbent treue Beiftliche berbeigiebenb - uns bas gange Land ichmarg anitreiden."

Seht mahen wir wieder einem Sorfe, - den Ramen hade ich vergelien, gewiß dem Lefer nicht zu großen Bern hohen Raftwohefen am Werdruffe. Zwijden dem hohen Raftwohefen am Wege, von necklein fich die Jagent der in Kaftwohen der Griegen im Freihight de permiterholt, fieht man die indem Jukten durchtunger, eine der anderen verzweifelt abstich, dem ist die die eine alle Weimaum, jo ift die die die Leftmaum, jo ift die

aubere ein Lehnuweis; in der fieiulosen Ebene hat man zum Lehen als einfachiem Warmanterial gegriffen. Alle Schafer bestehen nur aus einem einzigen Jimmer, das Rachtquartier und Unterschlupf vor dem Regen bietet. Im Ubrigen iphelt fich ja das Leben des Beduinnen aun im Freien d. in Wottes archer Bellinde.

hie und da ist auch ein tiefer Brunnen am Wege, aus welchem mit einem bentbar einsahten Schöpsewerte durch ein Maulthier oder ein Kameel, dem die Augen verbunden sind, das geschähte Wasser werden wird zum Bemästern der Garten.

Babeter verrath mir, was ber wegfunbige Golbat mir auch burch bischrab achne (Raffectrinfen) nebft ben nothigen Geften zu verbeutlichen fucht, bag wir jest por Astalon in ein großeres Dorf Debibel tommen, wo ein Raffee gu finden ift. Rach burchmachter Racht ein Tagden buftenben Mottas gu ichlurien, ift zu perlodenb, ale baft ich nicht unverzuglich in einen furgen Aufenthalt willigen follte. Go überlaffe ich mich ber Rubrung meines Baffenbrubers. In einen offenen Soi reiten wir ein, und wir find im "Cafe!". Auf einer primitiven Bant unter überipannter Strohmatte figen wir nieber. Der Raffee wird am offenen Feuerheerd por unferen Augen gebraut und im Blechfannchen aufgetragen. Daneben fteben Die Meinen Tageben, nicht viel größer ale ein geraumiger Fingerhut. Mit folch einem Tagden und einer Bafferpfeife begungt fich ber nuchterne Araber; ber großeres Dag gewohnte frenchi fullt aber fein Tagden bes ofteren. Da figen bie Eingeborenen, meift intereffante Genalten ber Mauer entlang im idmalen Schatten auf fleinen Schemetn. Gelten wird ein Bort gewechielt, nur bas Gluchgen ber Bafferpieife unterbricht Die Stille. Das ift ber vom Araber fo fehr geliebte Rei, Die Stunde ber Bonne. Geitwarte figen Tarbuichmauner in lebhafter Unterhaltung.

200 jib Seamte Dos großen Dorfels, bie ihre Bureaufunden im Golf deligen. Bebeutlige Jungen befaupten, baß auch mander bestigte Bureaufhaten Den Bormittag mit Geltungteien nichtig vertreitungen. Spriumgen behom beige härfigden Bennten ganz midd, aber jie boden jich mennen Openspartifelen im ihr "Dertreifühlber", umb Der mit mum dal belerhaltig zeitung bundbildarte, bie ih gefeiter: frijd auf, Rumeraben, auf Birth, auf Birch.

Beiter geht es burch tiefen Ganb, ber bie Rabe bes Deeres verrath. Endich tommen bie Trummer ber hoben Umwallung Astalone in Gicht. Bor benfelben breitet ein Johanniebrobbaum feine machtigen Bipeige aus, ein Bradteremplar. Darunter wollen meine Begleiter raften. Aber mich treibt es gleich ben naffifden Borbifbern Yenophone ausrufen gu tonnen: Thalassa, thalassa, ig mich hineingufturgen Go reiter ber Muteri mit ben Bierben im Bogen um ben Befeftigungswall Astalons berum nach bem Meere, wibrend ich mit ber bewaffneten Dacht zur Geite ben Ballbugel binguitlimme. Es ift ein Rlimmen. beun ber Guft gleitet im foderen Ganbe oft anf ben alten Standpunft jurud, Endlich find mir an ber toloffalen Umfaffungemauer auf ber Bobe angelangt. Die gwei und mehr Meter biet ift, burch einen Bufanmenguß von fleinen Steinen gebilbet.

Drunten am Enbe bes Steingerolles ber wettergernagten Mauern find Belte aufgeschlagen. Giu Baicha aus Gaga, berichtet mein Begleiter, fucht bier alljahrlich bie Commerfriche am Meeresftranbe. Bir haben aber feine Luft, ju ibm binabgufteigen und feine Gaftfreundichaft in Aufpruch zu nehmen. Bir wanbern lieber auf ber Sobe bes Balles bem Merre au. Die Angen bangen indenb am Boben. Aber ba ift nichts nicht von Annten gu finden. Rur bier und ba raat aus bem Edutt ober Mauerwert ein Stud Marmoridute. "Sa. ja," bachte ich, "willfe bu Motalons prüchtige Gaulentapitale in ben ichonften Rorinthifchen Glieberungen ichauen, bann lag bich in 3affa in herrn p. Il.'s Garten berumführen. Dabin find fie übergefiebelt. Da werben fie geidont und erfreuen mandes Muge, mabrend fie bier auf Motalone Trummern wohl langft gerichlagen maren gon Gingeborenen ober oon beuteluftigen Touriftenbarbaren, Die viel fürchterlicher find ale ber biffigfte Babn ber Beit. Und fpater in Gaga, ale ich ben Apotheter bort in feinem Saufe auffuchte, mar ich nicht wenig überraicht pon ber reichen Bauart biefes Saufes. Der innere Sof mar von Rolonnaben eingefaßt, Die aus lauter fconften Saulen in Marmor, Granit und bunflem Spenit gebilbet maren. Das Gartchen in: mitten bes hofes war verschwenderisch mit mannigfaltigen Rapitalen eingefaft. Ine Schlafgemach bes Apothetere führte eine Stufe, gebilbet burch ein balbirtes Rapital, und brinnen zeigte uns lachend ber Befiter fein Baichbeden. Das mar ein riefiges Rapital, in ber Mitte ausgehöhlt; ber Durchmeffer ber Aushablung betrug reichlich einen Weter Man fab. ber arabifche Sauseigenthumer hatte Geichmad an ber Runft und hatte fich bie Dube nicht perbriefen laffen, folche Beugen alter Banblithe, wie es fdien, von allermarte ber in fein Saus gufammengutragen. "Bober," fragte ich. "Alles aus Retalon," lautete Die Antwort.

Indes waren wir am Ende des Balles angelangt und trochen, irrilich auch vergedich, in einige wochterhaltene Gewölde. Daneben gahnte ein tiefer Brunnen, woffertos. Sier lag noch ein einfache Marmortapital, es diente wohl einst zum Aussehen der Wassertüge.

Aber fieb, bort rogen gemaltige Caulen aus ber Maner bervor. Man bat fie in bie Mauer eingebaut. aber fie maren ju lang, fo ragen fie noch 3-4 Meter barüber binaus. Und wie wunberbar, bieje feiten, meterbiden Granitianlen find braugen am freiragenben Enbe noch gang rund und glatt, mabrend fie nach ber Maner gu faft bie Salfte ihres Umfanges nach oben und nach ben Seiten ju verloren haben. Bon oben ift alfo ber gerftorenbe Ginftuß getommen. Bie erflart fich aber birfe ungleichartige Behandlung, welche berfelbe Stein pom Rabn ber Reit erfahren? Eraf Die Conne boch immer ben gangen Stein, ftromte boch ber Regen über Die gange Alache! Enblich tam mir ein exegetifder Gebante, ben ich gern preisgeben will, um bem allenjallfigen Ropfgerbrechen fpaterer Touriften porzubengen. Richt ber Regen, nicht ber Conne (Bluth batten bem eifernen Granit etwas anhaben tonnen. Dafür geugte bas unverfehrte Augenenbe ber Caulen. Aber ihresgleichen, ber von ber Dauer berabaridmemmte Riefelfand, ber batte bem Stein fo ara augefest. Wie auch Riemand bem Menichen mehr Qual und Ungemach bereitet als Seinesgleichen nach ber Melobie: Glud ift übernll, mo ber Menich nicht bintommt mit feiner Qual.

Nun aber jum Meer! Dort find die Pferbe im Cedatier eines gewolligen Jedfens angefunden und höngen mitde die Robie. Ihr Zereber aber jehet mitten in den Begern und macht une führen zur Nachfolgen. Zugar rundigt die Fannbung ihr Einsrenlich, agen. das ich frin Dioffeitigker Wache in dem Deren habede, es wer wertfüh ein Gerennestiet, des Sonne 

#### (Schluß folgt.)

Borfbinkoniffen. Borten borpe-Rememes auf ber legten Genetal-Renfereng ber Diatenifennutterbader in Raifermerth.

1. Benn als daratherijsides Kretmal einiger Zulatnijfenunterschnier berorgedolen wird, doc fire Zurschaften ir erbeien, fo liega bei Fernge nach, od bieler Atterituweig so besonders gestaltet iri, dog nurben Kinderschweigeren, Zeichvickenijfen, Besignmalitern, Gemeinderssigneruns, Artanfrahaudsbegesten u. 1. m. w der Zulatnijfenarmer eine Truppengattung site Zurschaften.

2. Underfelbert, Entirert inholight Genucites bestäre sitze Galactiffe might, Jeferte in sight enem bleitenben oher sonikersgefrechen Eduben aufmeiner, ber ja siener Reibig ber übendernichen Eduben aufmeiner, ber ja siener Reibig ber übendernicht bestären die mit siene sonikersgefrechen Edubentung im ein ibes derfülligke Geneinschlefen betrattligte, für bie Gdeuriert under Geneinber mit bie Zulatur von ber Fillert, Glauber der Geneinber mit bie Zulatur von ber Fillert, Glauber der Stehen und bei Zulatur von ber Fillert, Glauber der Vetterrien um ihr fille nahmer berundersgart Geriefen geinte; und girde son tienen länktligen der meinber mit des das in grifteren gilt Persolle und gefrere Magdeun, untigen aum bet Walgirffelte.

steiner laud. Perkeirist, eine Teistenstin zu jeher, wir ihr gestellt geste

4. Am naturgemäßesten und wirftansten wird die Gemeindepflege in größeren Dorfgemeinden oon der Kinderpflege in Reinfinderschule und Bewahranstalt ausgehen. Da nur größere ländliche Gemeinden ober ein nahe gusammentlegender Rompfer 5. Die Borbildung ber Diatoniffin wird fich nach ber Aufgabe richten, Die ihrer martet. Goll fie in erfter Linie ben Rinbern bienen, fo wird fie oorgugeweise fur biefen Dienft vorgebilbet fein muffen. Bas bie lechnische Borbereitung für bie Dorfgemeinbepflege anlangt, jo muß fie mehr und weniger als genbte Rrantenpilegerin fein, weniger, inbem fie pflearn lernt ohne bie pon ber mobernen Inrannin hogiene geforberten Bebingungen, und mehr, inbem fie fich au ichiden weiß in bie beidrantten Berbalte niffe, auch fich gu bebelfen vermag ohne argtlichen Rath und Aufficht - Bebenfalls mirb bie Dorie biatoniffin eines von beiben grundlich tonnen muffen, je nachbem barauf bae hauplgewicht liegt. Bon Allem etwas tonnen, weil ja alles Mogliche von ihr geforbert merben mirb, genugt nicht; fie muß einen Mittelpunte ibres Ronnens und Leiftens haben, fonit fommit Unordnung und Salbbeit in ibre gange Are beit. Coon iff's, wenn bie Rinberichulichmefter in einer Poliffinit Hebung im Unlegen einigder Berbanbe befommen bat und mit Diphtherie ber Rinber und Cowindfucht ber Erwachlenen umzugeben weiß; icon ift's, wenn bie Krantenpflegerin auch in ber Rrippe und Connlageidule Beideib weiß, orbenflich idmeibern und weißnaben tann; einen einfachen Saushalt muß jebe Dorfbiatoniffin führen tonnen, wenn möglich, auch ben obligatorischen Unterricht in Sandarbeit geben tonnen.

Bur Borbilbung ber Doribiatoniffin gehort ferner, bag fie aus landlichen Berhaltniffen feamme, boch nur in felienen Gallen aus bem nieberen arbeitenben Stanbe; fenut fie aus foldem auch gut ibres Stanbes Roth, Beije und Gebanten, fo bringt fte ibm boch nur in gang einzelnen begnabigten Berfonlichteiten Die nothige innere Freiheit entgegen. Tuchige Landpfarrers- und Lehrertochter, Tochter aus gutem Burgerftanbe fleiner, Landwirthicaft treibenber Stabte maren bie geeigneten Berfonlichleiten. Sinn für Stillleben, Berftanbnig für enge Berhalts miffe, fur Birthichaft, Sparfamfeil in ben fleinften Dingen, Freude und Berftanbnif fur Felb, Thier, Pflangen; mutterlicher Ginn, Gemulhetiefe und babei Die Ginfalt und Freiheit, Die Riemand gu nabe tommen lagt und boch Bertrauen erwecht - bas finb Eigenschaften, beren eine Dorfbiatoniffin nicht entrathen tann.

Unichluft, forbernber Berfehr - bort man oft fagen - wird fich finben; er finbet fich aber in ben meiften Rallen nicht, wenigstens nicht in einer, Die Diatoniffenarbeit forbernben Beife. Die Diatoniffin gehort zu niemand; etwaige Wohnung im Bfarrober Gutobaufe tonn nur im Anfange gelten. Gewiß barf fie in biefen Baufern vertebren, je nach bem in ihnen herrichenben driftlichen Ton, Eruft und Leben; aber es ift nicht beilfam, baß fich irgendmo eine befonbere Rugehörigteit ober Gebundenheit bilbe. Dem Bfarrer bes Orts ift fie Rechenicaft über ihr Thun idulbia; bem Guibberen, reip. ber bagu ermablten Dame je nach ihrer Stellung gur Gache. Gie mirb nirgends gu ben Beamten ober hoberen Dienftboten eines Guts in perfonliche Begiebungen gestellt; fie gebort ebenfowenig an ben Tifch ber Schlogherrin, wie in Die Befellichaft ber Birthichafterin. Ihre Stellung muß bie eines Meinen einfachen, vollig felbftanbigen Saushalte fein, pon bem aus Silfe und Liebe ftromt, mo alle Dubieligen und Belabenen Eroft und Silfe finden. Gie und ihr heim foll eine Buftuchtoftatte bee Glenbe fein; furg, in ihrem Bergen und Saufe muß Befus mobnen. 3ft bas ber Boben, auf weichen Die Dorfbiatoniffin geftellt ift, find bas bie Inftruttionen, nach benen fie lebt, fo wird ber Berr fich gu ibr und ihrem Thun befennen und ibr Gebet und Arbeit fegnen.

#### Der Berliner Perein jur Befferung der Strafentlaffenen.

Der unter bem hohen Borterbard Gr. Majeft gat bes Kaifers und Rönigs siehende Berein gat Bessernag ber Strafentlaffenen hat am 17. v. Mis. unter bem Borfis bes Geheimen Dere-Justig-Nathe Starte im Bürgerfaale des Rathhaufes seine 61. Sahres vers famm lung abgehalten.

Der Berein Ist, bem Bermaltungsbericht gufelge, auf im felten Jahre eine unsfellere und ihrense begrutteriche Zhäufgette und internatione Stemateriche Zhäufgette untfallet. Die 3,600 ber 5 Wiejudgenben fürg von 2864 im 3,der 1887 auf 3,039 im 3,der 1888; unter legteren befrauben für 3,039 imgenbliche. 3n Arbeit begrut in 265pr gebrucht unwehrn 2421 oder 70,0% berre, bei Der Stemitten bei Bereins im Ansprung denommen haben. Mur 1,76 % ber 1,000 im 3,000 mit 3,0

47 Jugendliche, verblieben in Berlin; 1600 Erwachsen und 386 Jugendliche kannen in ansvoärtige Arbeitsfellen und wurden so den verberblichen Einslüssen der Großstadt entgogen.

rer dervindent entgegen.

Zun ben felgen, leichen, bei den her flecken.

Zun ben felgen bereicht, beiten her flecken.

Zun ben felgen bereicht, beiten megdenmen 12667. Etnientleifene burch ben Serein Arteit und ben 12667. Etnientleifene burch ben Serein Arteit und ben 12667. Etnientleifen weren flecken 12667. Etnientleifen ande 41 ben 12667. Den 1266

ersten Mal im Borigher getungene Unterkeingungeiner gedieren Aughl Bieschinge in ben landwisschaftlichen Betriebe: abgesehen bavon, daß gerade in diesem Arbeitervanunget herricht, bietet die Ertulung eines ländlichen Arbeiterv auch die bei der Garantifür eine längere Dauer. Son dem Riessingen tamen 188 aus dem Unter-Son dem Riessingen tamen 188 aus dem Unter-

Bon den Pfiglingen famen 188 aus dem Unterudjungsgefängniß Moabit, 1123 aus der Stadtvoigtei, 676 aus Arbeitshaufern: 219 haten Hofftrafen, 654 Gefängnißftrafen, 179 Zuchthauskrafen verbüßt.

3m Allgemeinen haben fich bie Pfleglinge gut gesührt; nur 104 Berfonen haben sich ber Silfe bes Bereins unwürdig gegeigt, bezw. die zugewiesen Arbeit nicht angetreten.

Die Musgaben bes Bereins betrugen insgefammt 19157 Die Unterhaltung bes Bureaus erforberte 3105 Mt., gur Beichaffung von Schlafftellen wurden 1226 DRt., fur Berpileaung pon Strafentlaffenen 1721 DR. ausgegeben; pertheilt murben 9100 Mittageportionen und 2100 Abendportionen. 230 Dit. wurden fur Raturalverpflegung mabrend bes Transports nach auswärtigen Arbeiteftellen permenbet: ber Transport felbft erforberte 3859 MR. Rur Beichaffung von Bertzeug muften 677 90%. gur Beichaffung von Rleibungoftuden, gu Unterftubungen und Borichufgablungen 1268 Det. perwenbei merben. Für bie letteren brei Aufwendungen in Gefammthobe von 5804 MRt. find von ben in Arbeit Gebrachten guruderftattet worben 3293 IRt. ober 56,7 %. 852 Mt. erhielten bie eingelnen Commissionen bes Bereins für ihre fperiellen Bwede; 90 DR. wurden an Bramien fur gebefferte Strafentlaffene pertheilt: 5097 Mt. waren burchlaufenbe Boften. Die Gefammteinnahmen betrugen 19691 9Rt. Bon Allerhöchften und Sodiften Serrichaften murben 706, pon Strafanftalten 900, pon Gemeinbe-Rirchenrathen 180, pou ben Mitaliebern 3588 Mt. acipenbet. Die Ctabt Berlin erhobte ihren Rufduft von 600 auf 1200 MRt., aus bem Fonds ber Briedrich: Bilhelm: Bictoria-Stiftung wurden 2500 Mt. überwiefen. Das Bermogen bes Bereins belauft fic auf 41947 Mt.

Der Borfitenbe aab qualeich einen intereffanten Rudblid über bie fociale Lage im Allgemeinen und verwies babei por Allem auf bie erfreuliche Abnahme bes Berbrechers und Bagabonbenthums. Die Rabl ber in ben Befangniffen ber Juffigvermaltung Untergebrachten hat fich von 620404 in 1881/82 auf 451149 in 1887/88, bie Rabl ber megen Bettelne Beftraften von 97006 auf 49485 verringert.

#### Die Errichtung benticher Scemannsbeime im Anslande

wird funitiabin eine ber Hauptaufgaben ber inneren Miffion ber beutiden eognaclifden Rirde bilben.

Bobl bat feit funf Sabren ichon ber Centralausiduft ber inneren Miffion feine Thatigleit ber Bflege ber Seeleute ber beutiden Sanbelomarine mabrend beren Aufenthalts in auslandifchen, namentlich in englischen Safen zugewendet, aber erft im Infang biefes 3ahres mar es moglich, in England bas erfte beutide Geemannsbeim zu errichten, Und boch geben nach ben Safen Großbritanniens alljahrtich etwa zwei Drittel ber beutschen Rauffahrteiichiffe ab; bort auch nehmen bie aus Amerita, Inbien und Dftafien heimtehrenben beutiden Schiffe meiftens langeren Aufenthalt.

Babrend nun bie lutherifden Bereine für innere Diffion fid ben weitlichen Safen am Briftolfanat gugemenbet baben, bat ber Centralausidung feine Thatigfeit ben Safen bes norboftlichen England und Schottland gewihmet. Dort ift ber bebeutenbfie Safen Couth. Chielb, welcher alliabrlich non 7000-9000 beutfchen Seeleuten befucht wirb. Rachbem bier im Laufe ber Jahre Zaufenbe unferer Geeleute in Golge pon Musbeutung und Berführung gu Grunbe gegangen find, nahm ber beutiche Beiftliche in bem naben Gunberland, Baftor Barms, fich berfelben an. Er brachte Die Mittel auf, einen Gaal gu miethen, in bem er Geemannsgottesbienft bielt, unb eroffnete ein Lefegimmer. Run aber galt es, ben Saal, ber früher Theatergweden gebient hatte, gu einem gottesbienftlichen Raum umgugeftalten, Bimmer gum Briefidreiben einmrichten, einige Betten aufmitellen, um fo ben Unfang eines Geemannsbeime zu ichaffen.

Da trat - es war por brei Jahren - Raifer Bilbelm I, belfend ein und gewährte bie erforberlichen Mittel. Doch balb erwiefen fich jene Raume als ungureichend und gefundheitsichabtich. Die Rothwenbigfeit, ein pollftanbiges beutides Geemannsheim zu gründen, trat immer icharfer heroor. Das von Baftor Sarms gegrundete Tyne-Momitre faufte ein Grundfind an, und nachbem bie nothigften Ginrichtungen unter ber Beibilfe unferes jegigen Raifers

Bitbelm II. getroffen maren, ift bas beutiche Geemanneheim in Couth-Shield am 17. Januar b. 3. eröffnet morben.

Bis jest haben aber nur 14 Betten aufgestellt werben tonnen. Gin Anbau ift bringenb nothig, um einen Gaal gum Gottesbienft, genfigenbe Lefegimmer und bie Monlichteit. 20 Geeleute aleichzeitig zu beberbergen, ju gewinnen. Die Roften bierfür belaufen fich auf 10 000 Mart.

Am 7. b. D. wird in London eine Berfammlung bes Generaltomitee fur innere Diffion in England und Wales nattfinben, auf ber ber Centralausichuft burd Baftor DIbenberg vertreten fein wirb. Auf ber Tagesorbnung fteht bie Grundung eines beutiden Geemannsheims in London, beffen Safen jahrlich etwa von ber Salfte ber 40 000 Geeleute ber beutiden Sanbelsmarine befucht wirb.

Unfere ftanbinavifden Stammesgenoffen haben feit einem Jahr ein portrefflich eingerichtetes Seemannsheim; nur unfere Lanbeleute in Bonbon baben fein Beim.

Bwei beutiche Frauen, Eveline von Echrober und Ellen Lichtenberg, Die Gattin bes Argtes bes beutiden Sofvitale in London, Die reichlich Gelegenbeit batte, Die furchtbaren Folgen ber Beimathlofigfeit unferer Secleute in ber Beltftabt tennen zu fernen. haben einen Aufruf gur Grundung eines beutschen Geemannsheime in London erlaffen, bereits Getbmittel erhalten und infolgebeffen auch ein geeignetes Saus in ber Rabe ber Indian Dod's in Ausficht genommen. Run hanbelt es fich barum, Die Cache energijd weiter zu fabren, zumal nachbem auch unfere Raiferin in einem Rabinetsichreiben vom 27. p. DR. ihr Intereffe fur Die Beftrebungen ber inneren Diffion in Cachen ber bentichen Geemannsheime ansgefprochen hat.

Der Beift hilfreicher Radftenliebe fest Die finangiellen Duellen bes Reiche und ber Genoffenichaften in Bewegung, um bie Arbeiter por Berlehungen gu fdinten, bei Unfallen gu entschäbigen, in Rrantheit, Invalibitat und Alter vor Roth gu bewahren. Dochte es baber auch getingen, unferen Meeresarbeitern aunachft in London und bann weiter an fernen Ruften Seime zu ichaffen, in benen fie empfangen werben in Gottesfurcht, mit beutschen ganten, mit beutidier Treue.

3m Runftperlage pon Sans Sanfftgengl in Dresben (C. A. Teid, Roniglid Cachfifder Dof-Bhotograph) ift eine febr ichone Bhotographie bes Durchtauchtigften Gerrenmeifters bes Johanniter-Grdens, Bringen Albrecht von Breufen, Roniglicher Bobeil, im Coftume ale herrenmeifter ericienen. Format: "Bouboirformat." Breis 4 Mart 50 Bf.

Gebrudt bei Julius Gittenfelb in Berlin,

Mart benmanns Berlag in Berlin W., Plaueritrate 63-65. Alle Infchriften und Ginfendungen in Angelegenheiten Diefes Blattes wolle man an ben Rebacteur befielben: Geb. Sofrath Berrtich W. Botobamer Strafe Rt. 134 c. gu Berlin richten.

Diet Biett erfchiet jeben Mittech. — Das Abernement berigt 2 Rast für bes Bieriefahr in allen Spellen bes Densiden Reich.

## Wochenblatt

Elle Boftenfinfen und Buchenbingen bei In- und Anfliende Arfallunger au, für Berlin nach bat Befannt ins Debamiter-Debenf, Gestiemer-Streife 184 c.





## Balley Brandenburg.

Im Auftrage der gallen grandenburg verantwortlich redigirt von G. gerrlich in gerlin.

Jageg. 30. Berlin, ben 15. Mai 1889. Rr. 20.
Ueberficht ber in ben Arunken- und Siechenhaufern des Johanniter-Grobens am 1. Mai 1889 befindlich gewesense Aranken und Siechen.

Product of the part of desired			f   Gamma   4.1				_		- 5	Summa		20
Defended Communication   1	rj.	ber Orie, wo fich bie Saufer befinden.	Sald ber frester unb Gents	ber am t. Mai 1349 serban. benen Ranefey mah Ginder.	her Arastes-Ber- pflegen giftage per flyck 1800.	dast ber basis ver- trabmes frustra- betra.	æ	ber Drie, tro fich bie Schwier befinden,	Soft ber graphe und Gief	rer am 1. Mai 1962 vergan- bener Arradon und Stedon.	her Avanhau-Ber- plegangilage per Upell 1899.	346 he bette ten-
September   Sept								Achertrag		1 301	9314	475
Separate   Separate							8.	Select on 1 Sept 1850	-20			
Registry   Solid School   Color   Co		Sugard pre					l l					
Protect Serious   1		Whaten	93				1					
Property of the Control (1998)   20   20   20   20   20   20   20   2		Webt Setant		61	1675	50	1					
Contact of the Cont			-	-			1.		20	20	652	3
Second Process   Second Reduced   Seco		Beftant am 1. April 1889 .	49				9.					
		Bugang pro						Beftant am 1. April 1889 .				
West Price   1901   1902   1903   1905   1							ь.	Redeut bes				
The content of the							Е.	et				
Total Control   Total Contro			.58	58	1 686	50		Mildel Makesh		1	1.701	61
Solution   Per   Section	Graf . Lichter feibe							-11	41.	1 001		
Separa   Proc.   Separa   Se		Helant am 1 Smil 1889	68				10.	Pellanh am 1 Spril 1889	29			
Street			- 8					Busing Pro	. 8			
West Perfect   12   23   25   25   25   25   25   25   2							1					
Second Content		Stenne	- 8				1					
Profession of Little 1869   36   36   36   36   36   36   36		Bleibt Beftanb	7.3	73	2 (20	120		Bleibt Beftant	14	14	664	33
September   11   September   12   September   13   Sept		Greußifd - Dalland:					11.		$\overline{}$			
This content   This												
This   This		Sugang pro						Redrad pee	29			
Stoke Periods   24   24   785   54   25   785   25   25   25   25   25   25   25		M						Service .				
Produce on 1 Sept 1860   25										4.0	1011	41
Solate on   Spril 1896   25			- 24	24	581	38			12	42	1 294	
Suppose   Supp	1	Salvad on 1 Shed 1980	25				12.	School on 1 Seell 1989	44			
Share   Point Point   20   10   11   12   12   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15							1.6					
Riche (Pricke)   27   22   1002   1134   54							11					
Section   Sect		Mbgang	21					Mitgang				
School on 1. Spril 1859   25   25   25   25   25   25   25		Bleibt Beitanb	30	39	1 134	54	1	Bieibt Beftanb	33	32	1 092	G
Depart   February   Depart		Barteeffein:					13.	Prizmell :				
Bayana   24   24   25   25   25   25   25   25		Beftant an I. April 1889 .						Beftant am 1, April 1889 .				
Bigana   Scott Fridame   ST   St   See		Jugang ptc					1	Sadend peo				
Web Triffence   55   25   548   31							1	m/				
Sandering   Section   Se	ı		24			1	1			- 09	705	69
Frijand em I. April 1869 30 Japanty pre 22 Rhyang Chinki Trijand 50 30 50 4 43 Spany 1976 1867 14 32 Rhyang Chinki Trijand 50 30 504 43 Spany Scient Krijant 71 21 487	I		25	25	548	50	١		25	13	155	60
3ugang pro   72   3ugang pro   16   50     15   50   50     15   50   50     15   50   50     15   50   50     15   50     1	1	Medical and I Marel 1990	200				124	Shirtnes L. S. Westert:	14			
Nbgang	I	Amendo bus 1. april 1000 .		i			1	Runama pro				
Breibt Beftant 30 30 894 43 Bleibt Beftant 21 21 487	1								34			
Bieibt Beftant 30 30 894 43 Bleibt Beftant 21 21 487		Mbgang	22					Shaong	11			
25-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15			30	30	894	43			21	21	487	- 44
	1	us übertragen	_	501	2.314	475	1	an übertiggen		101	15 539	BOS

ď	glamen ber Orte, wo fich bie Sanfer befinden.	Stades seb Girden.	ber ass 1 \$6.4 1849 perban- beren fixanfox mb (5) Geofren.	Prigraphic pre Bart	galf her bath nee- besheen Krasfen- betten.	Ωŧ	Namen der Orte, we sich die Päaser besinden.	galt ber Austin und Goeben.	ter am L. Mai JHB berbab- buses Rrades und @ Geeben. E	be dissin-fee il	John ber berin ser- berbenen Krenfre- beiten.
J	Hebertrag		494	15 539	802	1	llebertrag			22 816	1 27
-1	Beftand am I. April 1889 . Bugang pro	74 37				25.	Beftant am 1. April 1889 . Bugang pro	8 7 15			
1	Mbgang	46 65	1 05	2 149	96		Abgang	5 10	10	281	15
	Lauenburg:	- 00	- 75.7	2 447	311	l		10		201	٠,
1	Beftant am 1. April 1809	23 16 39				26.	Freeficht: 1889 : Bugang pro	14 15 29			
1	Abgang	16	23	729	40		Abgang	19	10	342	,
ŀ	Grbmannfberf;	4.1	- 20	120	40	1		107	- 10	342	2
1	Beftent am 1. April 1889 . Bugang pro	43 15 58				27.	Muratoana Goblia: Beffant am 1. April 1880 Jugang pra	3 - 3			
Ì	Abgang	17	41	1 200	80		Abgang	- 2	1	65	10
1	Reicenbad: Beftenb am 1. April 1889 . Ingang pro	20 27				28.	Beftenb am 1. April 1889 Bugang pro	4 1			
ı	Abgang	47 25 29	- 12	606	46		Abgang . Bleibt Beftanb	5 2 3		115	
١	Feftenb am 1. April 1889 . Ingang pre	12				29.	Ranbielb (Girchenband): Bestant am 1. April 1889 . Jugang pro .	30			
ı	Sibgang	23					Middana	- 31			
ı	Bleibt Beftant	13	13	302	60	L	Bleibt Beftanb	31	31	917	31
	Beftand am 1. April 1889 . Bugang pro	18 18				30.	Genthin: Beftant am t April 1889 . Jugang pro	24 12			
	Abgang	36 17 19	19	533	- 41		Abgang . Biribt Beftanb	36 22 14	14	584	35
1	Pirk: Bestand am 1. April 1889 . Zugang pro	16 17				31.	Beftant em 1. April 1889 . Bugang pro	3 5			
	Abgang	33 18 15	15	497	42		Abgang . Bleibt Beftaat	8 5 3	3	111	25
	Beftanb am 1. April 1889 . Ingang pro	19 12				32.	Tennenberg: Beftant am 1. April 1889 . Jugang bro	26 23			
	Abgang	31 15 16	16	488	36		Abgang . Bleibt Bestand	49 28 31	21	634	37
1	Beftant am 1. April 1889 . Bugang pro	10				83.	Mitene: Beftanb am t. April 1889 . Zugang pro	25			
1	Abgang	10					Mbgang etc	33			
ı	Bleibt Beftant	10	10	300	12		Bleibt Beftanb	24	24	805	50
1	Tirfctieget: Beftanb am 1. April 1889 . Ingang pro	12 8				34.	Dehnhanfen;") Beftant am t. April 1889 . Bugang pro	=			
1	Mbganq	20 6					Ябданд	=			80
ı		14						-	-		_
1	Budend ben	8 20 6 14	14 732	374 22 816	1 974		Sugang pro		849	26 670	0

J-	Flamen der Orte, wo sich die häuser bestaden.	Reaffer and Siether.	here Readen and Charles Control of the Control of t	ber firmfru-flete ift plegengalinge per m florif 1849	Jack ber hatte net- hanbrare Rezefen- bette
35.	Uebertrag Dierborf: Beffant am 1. April 1889 . Bugang pro	22 13	849	ac 670	1 505
	Megang	35 16 19	19	700	20
36.	Plodingen in Burtlemberg: Beftant am 1. April 1889 .   Bugang pro	5 3 - 8			
	Abgang	5 3	3	95	36
37.	Entwigsluft in Medlenburg: Beftanb am I. April 1880 . Bugang pro	42 22			
	Abgang	64 31 33		998	34
38.	Riefa: Beftand am I. April 1889 . Zugang pro	16 10			
	Abgang	26 12	14	495	24
39.	Rieberweifel in heffen: Beftand am 1. April 1889 . Bugang pro	16			
	Mbgang	20 7			
	Bleibt Beftanb	13	13	433	: 20

mir ver 631

40. Da	s &c	anfeu!	aze	1 12		Beis	nt.	in	6	rie		mit	63	Better
Beftanb	400	1. 🛒	itr <sub>i</sub>	18	89								32	Rund
Bugang	pro	Rin	18	89									43	
Davon find													75	Krunt
		rftorbe ngebei										5		
		laffer		***	-			Hr.		-	,			

Biebt Beftand am 1. April 1889: . . . 36 Kranfe. Unter ben Aufgeneumenen befanden fich 2 Encopäez, 21 erienlalifche Christen, 18 Muhamedaner und 3 Drufen.

Die 3ahl ber Rranten. Berpflegungelage pro Darg 1889 betraat 1274.

Bolifiniich murben 928 Berfonen behandelt.

hans Ludwig Otto (Braf von Königsmard, Birflicher Scheimer Raft und Ritglieb des Herrenhause, anf Ober-Lesnih dei Kolmar, Rechtseitter seit 1864, † zu Ober-Lesnih 2. Mai 1889.

### Reife nach Palaftina.

Quyuffen bat der unfeligier Refenantfold, wolf ist big den die fleiter geit feinen Serne, finden Serne, finden Serne, finden Serne, finden Serne, finden Serne, som signen Sedurfini getrieben, und machen bei mit finden zu den finden sich sie den finden sich sie den Machen des fingels Williagsberd aus der Sedurfinis feinen Angeben ist, finale Williagsberd auch ein die auch im stelligen ernige Rifferenaben nigspesagl het, auf big des Zerlieft mich fich. Sur zeusig Segurifazuumen fahren ist fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in für Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuumen fahren in fül Segurifazuum fül Segurifa

Diesmal laffen mir ben Binneumen in feiner Langweiligfeit babingieben und bleiben am Deeresufer. 3mar ber Sand ift febr loder. Aber ba, wo ihn bas Meer beipult, ift er feft genug für Berbebufe. Unfere Bierbe nehmen benn auch biefen Bortheil mabr und laffen fich nicht burch bie beraurollenben weißichaumenben Ausläufer ber Wogen irre machen, nachbem ber ftraffe Bugel fie einige Dale im Baffer gehalten und ihnen gezeigt hat, bag bas Baffer bie Bferbefuße nicht beifet. Beife brennt bie Conne bernieber. und auch ber Bind, ber bauernd von ber Gee berweht, ift lauwarm, aber er trodnet boch bie feuchte Stirn. Und nun fieb, ein poffierliches Chaufpiel erneuert fich wieber und wieber. Sunberte von Rrabben in ben oerichiebenften Mitereftusen fpringen por ben Antommlingen auf's burtigfte mit ihren feche Beinen pon bannen, einige laubeinmarte, bie fie eine ber felbft gegrabenen Boblen im Ganbe finben, Die meiften aber laufen ins Baffer. Benn gerabe eine Belle heranmalgt und fie mit fich gu reißen brobt, frallen fie fich feft in ben Sanb und laffen bas Baffer über fich binfturgen. Rein Menich icheint ihnen nach zuftellen. benn bas Geftabe bis nach Baga bin mimmelt pon

Millionen und aber Millionen biefer Rrabbelwefen. Benigftens bie Sirtenfnaben, auf welche wir jest ftofen, fummern fich um feine Mrabben. Gie liegen mit ihren Riegenheerben im glubenben Canbe und icheinen ben Rrabben im Gichfonnen Gefellichaft gu leiften. Der Reifechef aber reitel mitten in bie Beerbe und lodt mich, ber ich Salt mache, burch bie Berbeigung: "Gutes, febr icones Baffer." 3ch ichque mich verwundert um. Bo foll hier, taum 10 Schritte oom bitterfalgigen Meere autes Trintmaffer bertommen? Aber richtig, mitten unter ber zwei- und vierbeinigen Schaar wird ein Loch im Sanbe fichtbar. in meldes ber eine Bube wiberwillig auf bie brobenbe Forberung bee Golbaten bin fein Schopfgefaft, ein burch einen Stab auseinanber gehaltenes Stud Riegenfell, hinablaft. Bas es heraufbringt, fiehl trube aus, fobag ich trop auf's Reue ergrimmten Durftes refignire. Inbeg meine Begleiler und bie Bierbe laffen fiche fcmeden. Der Golbal bringt immer wieber in mich und endlich ichopfe ich, nachbem er mir verfichert, bis Baza fanben mir fein Baffer mehr, mit ber Sanb aus bem feltfamen Trintgefcbirr. Und wer batte bas gebacht, bas trube Baffer ichmedt fo fuß, baß ich es mit wonmigen Rugen ichlurfe. Roch jest liegt mir feine Lieblichkeit auf ber Bunge, wenn ich gurudbente. Es übertraf an Bate alles Quellmaffer meiner Ibaringer Beimat. "Rein Bunber, Du warft rafenb burftig," hore ich einwerfen. Allerbinge, bas war ich noch oft auf biefer Sommerreife, aber wenn mir nachher minberwerthiges Baffer gereicht murbe, mertte ich bas mohl trop brennenben Durftes. Damals aber bachle ich noch lange barüber nach, ale wir weiter ritten. Wie feltfam, baft neben bem bitteren Deerede maffer, nur wenige Schritte bavon entfernl, im Sanbe bas iconfte Gukmaffer quill, fukes in trautnachbarlicher Rabe bes Bitteren wie im Menichenleben, wo fo oft bes Rinbes Leben neben ber Mutter Job liegt.

so oft des Kindes Keden neben der Mutter Tod liegt. Und — damals geselle sich auch in meinen Gedanfen gum Ernsten das heiter — wie merkvärdig, wenn das Weer einmaß große Wellen wirft, die den Züswassenstelle vereichen, kann man sagen: Les ex-

trimes se touchent.
Nede cinigs Viele trofen wir auf Jürgentjerchen,
netles gar Mömedfelung auf einmal zwo hirtman
sentliffelig norm. Diefe tragen ein Erbegreneh
saus fömerzbinure Bolle und vor ben Gefrigt,
nug befreien, dapptiffelen Gelder, und perken fo ber langobrigen Jürgen erft reft bes erinseliffel Gegräge.
Mud graße Ramedderbern gapen mit am seb eigelige
Ertels, gasparbeite, amb jurzeiter fam uns audein Netter
einigeren auf fleigen, fünglichen, erzeitigen Stellbittel,
— mir meren je in ber Geimal ber cheljen Alfgeligpiette. – Mör ist gemobilistis der bet Seig eitstellen.

Das Meer raufchte die ewig gleichen Beifen, die weriche Luft umfpielle das Saupt und ichläferte die Sinne ein. 3ch achtete nicht der gefährlichen Situation auf dem Berde fast immer im Boffer. 3ch schlief gang ieft ein und erwackte erkt jäh, als ich nich schon füh om Sierbe geterent hate und dur nech mit eines Rnie im Sattel hing. Ich dachte nicht wie jener Eille, der, mit dem Schaufelfungt follend, ausbrid: "Gelefen Bie, bin ich nicht eigent gefallen" sondern nahm mit vor, nunmehr oorfichigter zu fein, um nicht ein Nererdad in Kleibern nichmen zu mitste.

Sike eift hatten wir (dem Yultaminkungen kunder, steine, dube obh is efforbe ber (1869 neglem. 68 novern latter nachal aksah, Alfgapriffelf<sup>1</sup>, wie is ihe so Marz Zeigment menn (Creen L. 16, 18) is ih ber 30e angust ein Megler mit fich inform, aber (insell nieber gemet ein Megler mit fich inform, aber (insell nieber Sicher inform) mehr einem die mit niem Alfrich in Sicher fallen, ihr niem Ultur quitaten Alfrich in Berre folich, ihr niem Ultur quitaten de sipraj, si neetler im Kanter hente fich eine Sofel gebilder, met reiter foligher Zeiche fich mitgerer gebreite bene fahren. Führer mich gift mit were de mit Schre, ment onder führ mit were de mit Schre, ment onder führ mit were de mit Schre, ment onder führ mit were de mit Schre, ment onder führ mit were de mit Schre, ment onder ment Schre mit der sonner.

Stunde reible fic an Stunde, Endlich tam mein Rollege im Baffenbanbmert leuchlenben Gefichtes an mich beran, wies auf ein Gebaube, bas auf ber Dunenbobe por une fich geigte und wieperte: "Das ift Gaga." Seine Mugen batten aut leuchten, benn Gaza mar feine Beimat, wie er mir porber ergablt batte. Aber auch mir guette neue Frifche burch bie Blieber. Es mar gwar oor uns erft ber Safen, und bas Gelbaube auf bem bugel bie Quarantane, von mo aus noch eine tudlige Strede gur lanteimoarts gelegen en Stalt Gaga Canb gewatet werben mußte Aber nun waren wir boch nabe am Biel, Gott Lob unangefeillen, unabgefallen. Guchle man auch wie Ontel Brafig auf bem Ririchboom pergeblich nach einer Rorperftelle, bie nicht murbe gefeffen war, nun wintte boch mehrtagige Raft bei lieben Menichen verbeifungepoll nabe.

Am Solen, der diesen Nameri freilich mur um desvollen ortdient, daß hier der aufgem Wetter Schiff-Amtre ausborrien auf unsicherem sandigen Grande, derrifdi ein veges Leben. Liefe zielle sim dussechsigen, am Higheldspan, in beren die Gagaer haute voleein Verdernten-Tasien, allerdungs in seiner primitiehen Anstensogefalle, jührt.

berben spineinslehemb? Kein Sturm hatte es aust Lund geworfen. Aur ein mäßiger Bindhalte in jener Unglädenacht gewordt, ols des Schiff aufs lifer trieb. Rich ble Anterceiten worren geriffen. Aur ber Antergamd war ischieder Sandboden. Du Jameh hatten ble Anter feinen Angleich gefunden, und als der Bind sich eine Mehrer erhob, triebe er des Gelinds vertreibtig Riff.

Die tofende Brandung Einde und Tob teacher auf Sein Eebenschiffliën, lieber Stefer, zu getrümmeren. Daft Du es auch gefernt, zu füngen und zu rühmen: 3ch habe nun den Gerent, zu füngen und zu rühmen: 3ch habe nun den Gerent de füngen und zu eine erwis habit: We anderes als in Jehr Winnere Da lag er vor der Jeit der Wielt, der Grund, der underegehl. Den Reisglicht. Wenn der dund untergeht. Den Reis-

Das Diakoniffenhaus Bethanien ju Gresian.

Bon ben in ber evangelifchen Chriftenbeit porhanbenen 64 Diatoniffen-Mutterhaufern, melde Mitte porigen Jahres mehr als 7 100 Echweitern auf 2263 Arbeitofelbern in Thatigfeit hatten und gu ber "Raiferomerther General . Confereng" gufammenge. ichloffen finb, tommen auf bie Proving Schlefien allein micht weniger ale brei, mit ungefahr 500 Schwefteen auf 176 Arbeiteplagen; es find bie Diatouiffen-Mutterhaufer ju Rrafchnit, Frautenftein und Bethanien gu Breslau. Bon biefen bat bas Lettere por Rurtem feinen 39. 3ahresbericht veröffentlicht. 3m Radftebenben mogen einige Mittheilungen von allgemeinerem Intereffe aus bemfelben ben Lefern biefes Blattes von bem erfreulichen Bachsthume biefer Anftalt und ihrem hervorragenben Untheile an ber Forberung ber Diafoniffenfache Beugniß ablegen

Die im Seinfer Stehantens festenbe 2. Sie ur itzern.
des fin weise fie har am Schließ ber 3. Aprez 1837 auf 218 befügt, betrag finde 1883 229 und paser 181 auf 218 befügt, betrag finde 1883 229 und paser 181 auf 218 der 181 betrag

Rwar ift nun hiernach im Bachsthume ber Schweferrufdarft auch im vorigen Zahre meber ein Stifffund noch gar ein Stüdigung zu verziednen, fenderen, wie aus ben obigen fervorgelt, weltunder ein erfreutider Sperichfert, allerin im Bülgenmeiner entsprach both bern Berichter bei Zumahme um 11 Schweftern bei weitem nicht bem bervoractterenn Bebürfulik.

Und in der That ist dieser immer fuhlbarer werbende Mangel einer ausreichenden Zahl von Dialonissen febr zu bestagen. Denn er hal leider die sehben liche und betrübende Folge, daß evangelische Spriften, die in Nothgeiten in den Diasonissendagien bie gewünschte Sitfe nicht finben tonnen, fich en bie Orben ber romifch-tamplifden Rirche wenben, welche ja immer ebenfowenig an Gelb ale an perfonlichen Rraften Mangel baben, und ichtieftich - mie es in leicht erffarlich ift, wenn fie bort empfangen, mas fie beachren. - fur bie Beftrebungen berfelben niel marmere Bergen und offenere Sanbe baben ale fur bie Diatoniffenfache ihrer eigenen Rirche. Diefem Rothfranbe gegenüber mare es allerbinge bringenb munfchenswerth, bag fich biejenigen evangelifchen Chris ftinnen, Die bei ben erforderlichen Baben und Rraften Beibes und ber Geele, ohne burch nabere Bilichten gegen Angehörige gebimben gu fein, frei bafteben, fich an ber Gorberung ber evangetifden Diatoniffenfache werfthatig als hilfsbereite Diatoniffen perfonlich moglichft gablreich betheiligen, um auf biefe Beife auch auf bem Gebiete ber Krantenpilege bem ftetigen Borbringen ber romifden Orbenegenoffenichaften grabe in porwiegend evangelifchen Begenben einen wirtfamen Damm entgegengufeben

Die Krankenheilanstalt bes Andterhauses bei gegenwartig 32 mit je 6000 Mt. vollsändig sundig 6000 Mt. vollsändig sundigt gegenwartig 32 mit je 6000 Mt. vollsändig sundigt meibliche und 10 auf der sür männtlich Kranke, während 8 Freibetten sin weibliche und 3 sin anntaliche Kranke noch nicht vollsändig sundigt sollsändig  sollsä

20ab bas Örfammitre grbniß ber Renaftenpflege im ber Örlanfell anhelmen, be unben, eingerficht bei aus bem Sahre 1857 nerhölenen Verlands um 118 Neuturin, molyene bes Zahres 1888 im Genryn 1440 Krentle (gegra bes Zahre 1888 Serplam auch 2370) serplam, folls hurdigen (agen has Despik und 2370) serplam, folls hurdigen (agen has Serplam auch 2370) serplam, folls hurdigen (agen has Serplam auch 2370) serplam, folls hurdigen (agen has Serplam auch 2370) serplam hab halfig im Zurich-(doint 127 Krentle (agen has Berjehr 9 melpi in Frenche auch 2370) serplam hab halfig im Zurich-(doint 127 Krentle (agen has Berjehr 9 melpi in

Die Ansahme erfolge wie dissere ohne Unterchied des eringisien Betennnissies, des Getanbes, des Geschiedes, des Alters und der Der Ersannerhölfenti, wowie es der Namu und die Anlaten des Laufen gefatten. Alle krenkt, wedige fichals undemittell answeifen fonnen, erhieften foch fichfreie Arpflegung; Wishfelber von Arantenfahre, nablen feit dem 1. April 0. 3. auf den 7. qu. 1 fern jahren feit der Berten der Berten der Berten feit der Berten fichte nablen feit dem 1. April 0. 3. auf den 7. qu. 1 fern und Bemitteltere nach Maggabe ihrer Anfpruche und Bermögensoerhaltniffe eine freiwillige Bergutigung.

Dem Gridjiecht und fieliten fich bie 1440 Strutten in 265 mattricke und 1880 weibilder, ber Reitgien nach in 1002 Evangeliffer, 22 Mittauftriffer und 365 Studief, senkolider, ber zbeit mat nach in 501 aus Breslau und 1925 aus ber Proving Zeifferie, modform das underem Tevologum und Lüderen 12 und beimanles guei warern. Gebrilt wurche entlefen 1040, gebriet 90, ungefüll 765, gelovben find 100, bodg für 1889 ein Befand un 1108 Studien erstlich.

Größere Dperationen find 115 vollzogen 100rben, 105 davon b. i. 91,3% mit günftigem Erfolge; boch befanden fich von den Operirten am Jahresichlusse noch 3 in der Behandlung.

Racht wachen murben 1460 geleiftet.

Jam 21 charthauft Berhammen, undehe gegenvolrig 19 mit je 7000 WR. 2 mit 9000 bepp. 12000 SR. zolffelning mb 8 unrolffelning 12000 SR. zolffelning mb 8 unrolffelning unter Ferebert Belg, lib, mit entem Belgande von 18 Stefanger and Belgande vor 18 Stefanger von 18 Stefanger und 18 Stefanger vor 19 Stefanger von 18 Stefanger von 18 Stefanger von 18 Stefanger von 18 Stefanger von 18 Stefanger von 18 Stefanger von 18 Stefanger unter 18 Stefanger von 18 Stefanger von 18 Stefanger unter 18 Stefanger von 18 Stefang

Die Polittinit hat sich auch im versloffenen Jahre als eine recht segensreiche Simrichtung erwiesen, indem 2027 Krante in ihr für ihre Leiden hilfe durch guten Rath und jachgemägen Beistand ersahren sonnten. Krioalvilegen wurden 66 mit 382 Rachtvachern geste.

20: Arteil ber Schaufern Bethaniens auf ben ausaufrigen Gittelnen mitgibt in 50 verficiebenn Erifichten for Arteinischer um befahligen 
im Jahr 1887. Mitgischen under Matten 
im Jahr 1887. Mitgischen under mötten bei 
m Jahr 1887. Mitgischen under mötten 
baus ju Dels, methe aufgelt nerben faller, abs 
mer Zelatiens under Betrauten bei Gerarinbepflegen gu Riffichverf, Gehren im Deriver 
pflegen gu Riffichverf, Gehren im Deriver 
flegen gun Riffichverf, Gehren im Devertien 
mit der 
Tenner und Kenturenfiger im Dem auf bem 
linden Dervier geforgen Zeite ber 
81. Bernhar 
blinden Dervier geforgen 
Bernhar 
blinden Dervier geforgen 
Bernhar 
blinden Dervier geforgen 
Bernhar 
blinden Dervier geforgen 
Bernhar 
blinden Dervier geforgen 
Bernhar 
blinden Dervier geforgen 
Bernhar 
blinden Dervier 
b

Als ein gang wener, bisher von Bethauien noch micht gepifiegter Jweig ber Diatonie wurde im vorigen Zahre auch die mit dem Marthaheim in Liegnih verbundene. Reintlinderbewahranstalt übernommen. Rechnet man zu den oon den Schwestern Betha-

niens auf den auswärtigen Ctationen gepfiegten Perjonen noch die in den Anstallen des Unterchaufes und in den Brivatpflegen gepflegten (in der Deilanftalt bart Gemanns Berna in vertim W., Maueriktage 63 – 65. 1440, im Siedenhaufe 60, in der Poliffinis 261, in den Kronsfigers 60, jalammen 1803, finis, 10 hai jich die Gefammthhätigfeit der Schweftern im Berichtsispier auf 10540 (d. i. 1782 aufter 61 1887) Kefannen rigtert, auchgrend die 60 denmutgah der geleigtern Rachtwachen die Hohen von 2004 (d. i. 1802 mefr al 1887) erreich da.

Außerbem find die "Sountagsichulen", b. i. Rinbergottebienfte nach bem Grupperlighem (in bei findem berchcientlich one 600-700 Rinberne bejucht), die Filde und Stridficulen und die Diensimadbiene und Fortimabhen verine in ber bisbetienen Beife erfolgreich wieltergeführt worden.

Die Raffenverhaltniffe Bethaniens haben fich im oorigen Jahre gegen bie letten 4 bis 5 Jahre infofern etwas gunftiger geftaltet, als es boch menigftens nicht erforberlich gewesen ift, Die auf ber Unftalt rubenbe Schulbenlaft oon 157 177 DR. wieberum gu vergrößern. Die Ginnahmen haben bie Ausgaben geberft; jene betrugen 146,259 Dit. 76 Bi., Diefe 146 253 Mt. 67 Pf. Bu biefem erfreulichen Refultat haben ausweislich bes Raffenberichtes beionbers mitgewirft; Die in ber Broving Schleffen eingefammelte Rirchencollecte, bie einen Ertrag von 3920,10 Mt. ergeben bat, ferner eine bobere Ginnahme von Bilegegelbern fur bie in ber Anftatt verpflegten Mitglieber ber Rrantentaffen, fobann einige Legate und Schenfungen verftorbener Gonner Bethaniens und bie namhaften Unterfrugungen Ihrer Dajeftas ber Raiferin Augufta, bes Provingiallanbiages, verichiebener Rreispertretungen Schleffens, fowie bes Magiftrate pen Breslau und mehrerer Pringtperfonen

Der Bericht ichtiefs mit der Bitte, auch in biefen Zacher ercht erichtlich beispitzeren, um die obenermöhnte Schuldenloft finntichft bald und is viet als möglich oermindern und dem alten, feit saft 38: Sahren ichgefaltenen und bemachten Germindipe, alle under gefaltenen und bemachten Germindipe, alle under nittetlen Kranten toftenfrei zu oerpflegen, trei beiden zu fömne.

#### Literatur.

Wonaté-Blâtter für innere Wiffion. 6. Jadapana, "beif 3 mb 4, Nigar, Npril 1809.

Jahalin: Saraum wir old Christman in bei foliaten Angen gind gestellt der Bergen gild orderfreinen. Ben Starrer Raufer.

Die Germannsmiffion. — Die derfrühe Verfei und bei Schriften bei Schriften bei Schriften bei Schriften der Schriften bei Schriften der

#### Druckfehler-Berichtigung.

In dem Auflage "Dieern an heiliger Stätte" in Nr. 18 diefes Blattes oom 1. d. Wits. muß es Seite 110, 1. Spatte 3. Jeife oon oben heifan, statt Sratoslavn; Prodossaony, Zeite 14 oon unten, statt jearten: farren.

Quer Demanns Being in Dertin W., Masertitage 63-63. Gebruft bei Julieb Gilceles in Berio. Alle Juschriften und Cinfendungen im Angelegenheiten dieses Blattes wollte man am den Reducteur besieben: Geb. Defindt herrich Errich W. Bothdamer Straße Rr. 134-c. ju Berlin richten. Dies Blatt ericheint jeben Rittrech. — Das Absuneme berügt I Marf für bad Berneijn in allen Lieben bei Durrichen Berich Grapfier Rummern 23 M.

### Wochenblatt

Bir Buftenftalter unb Burfantengen bei 3n- unb Anforden nehmen Befordungen an, für Berit auch bas Gerent bei Subarreiter Deben fürstengen Statte 1646.





# Balley Brandenburg.

Im Juftrage ber Ballen Grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrich in Berlin.

3ahra. 30.

Berlin, ben 22. Dai 1889.

Rr. 21.

#### Gin brandenburgifter Leibarst.

In Danemart und in Schottland foll in alten Tagen einft ein Beichlecht von normannifder Abftunft angefeffen gemejen fein, welches ben Ramen .. the whites" und "de hwiders" geführt haben foll. 3m Anjange bes 16. Jahrhunderts foll ein Duncan the White gelebt haben; in ber Mitte biefes Gaculums foll ferner "Alexander Candidus" fogar Schlofe hauptmann ju Stieling gewefen fein. Gin Schottlanber, Theobor Bitte, foll nach ber Beife ber Ahnen bann auch Rriegebienfte in Spanien und in Frantreich genommen haben; - er foll ein munberichones Beib, Ratharina, eine Tochter bes berühmten Saufes berer von Rarne, mit fich herungeführt haben; - es folgte bamals ja auch manch ein ebles, beifes Blut bem Schalle ber Trommel! Am Schluffe bes 16. Jahrhunderts aber finden mir ben geitrengen Theodorus Beife ale einen ehrfamen Burger ber Stabt - Lubben in ber Rieberfaufit por. Run, - "Lubben" beifet auf beufich "bie Schone"; - vielleicht hatte es bie Bracht bes feuchten, fproffenben Spreemalbes bem bogenführenben Schotten angethan! Ratharina Rarne mar freilich ichon langit geftorben und verborben; Deifter Theoborns aber hatte auf feinen wilben Rriegogugen wohl mand' einen guten Beutegrofchen und mand' eine ichwere, golbene Rette fich gewonnen. Rach einem friedlichen Beime febnt fich folieftlich ieboch aud bie arafte "Rriegsaurgel" und ber raufluftigite "Saubegen." Der einfame, mube Rrieger ichloft baber ju Lubben einen neuen Chebund mit einer Jungfrau Margarethe Domte, "welche in ber Stabt Bermanbte hatte." Go eine fpatere Leichenprebigt, nach welcher altere Angaben Branbenburgifcher Schriftiteller gu berichtigen finb.

Der alte Kriegsmann aber wurde, wie bas öfter vortommt, nicht nur ein allgemein geachteker Bunger und Rathscherr, sombern sogar ein liebecoller und, wie es scheint, auch padagogich sehr nichtiger Bater. Err werde die Spracken all iener Lünder, burch woder er Selleme's Stegern undgegegern mer; wer, wedigteicht högen mei her Geltet jur Ehricung oder zu Gleichgen. — auch in be Gelter im Gerie der Gelter zu Gleichgen. — auch in bei Gelter der Gelte

loren gegangen; - bas Reinltat, welches bie Berfifitationeiibungen unfrer Primaner beutautage ergeben, ift, wie Berfaffer biefes aus Erfahrung meif, ein mehr als flagliches. 3m 17. Jahrhunberte aber mar bas anbers. Der junge Martinus Beife, bes ehrbaren Geren Theoborus Beife Gobn, tam "burch auter Lente Unterweifung" icon in feinem viergebinten Raber, ale er auf bie Schnle au Bauten gefenbet murbe, babin, "einen guten lateinifchen und griechischen "Bers" au schreiben. Allein es mar boch eine fcblimme und "faft" barte Beit! Much über Bauben und feine Umgegend tamen "graufame, ftarte taiferliche Renter"; - Die fachfifche Armaba eilte gur Biffe nicht berbei, und bie alte Benbenftabt ging unter ben Branbfadeln ber Raiferliden in Plammen auf. Da war für die "litterze bonge, libergles" tein Git mehr in ber Beite Bubiffin; auch Martinus Beife flob. - junachit wohl nach ber Beimath. Das angefangene, aute Wert aber follte auch gu Enbe geführt merben. Man ichrieb bas 3ahr 1622; noch maren bie Deutschen ehrliebend genug, um meber an ichwebifche noch frangofifche Unterftugung gu benten. Roch blubte auch bas alte Bergogsgeschlecht ber Greifen pon Bommern! Das pon bem eblen Burgermeifter Jageteuffel geftiftete Rollegium in Stettin erfreute fich eines ausgezeichneten, bis nach ber Laufit ausgebehnten Rufes, und fo murbe ber Scholar Martinus Beije von den sorgiamen Estern nunntefpr nach Settlin gesendel, um dort auf dem Jageteufsel'ichen Collegium die Brundlagen aller "studia dumaniora" fic anzusianen.

Abiturienten-Brufungen aber gab es bamals noch nicht: bies allumfaffenbite und ichwerfte aller Eramina war noch nicht "erfunden" und follte erft im Jahre ber frangofifden Revolution erfonnen und anbefohlen werben. Man tann jeboch burchaus nicht fagen, bag biefes, eine breite miffenicaftliche Bilbung ohne jehmebe Tiefe erforbernbe Gramen ben Geift ber Gelehrfamfeit in Deutschland mertbar gehoben babe: - aleidwohl ift baffelbe praftifd pon ebenfo wohlthatigen Rolgen begleitet gewesen wie es bie Ginführung einer Uniform und einer Amtstracht zu fein pflegt. Unfer Martinus Beife ging, 17 3abre alt. im 3abre 1622 vom Stettiner Collegium nach ber alma mater Viadrina gu Frantfurt ab und entwickelte bereits in fo jugenblichem Alter auf ber joadimifden Sodidule einen fo ernfthaften, auf Die beften Bortenninife fich ftubenben miffenfchaftlichen Beift, baß er febr balb gu ben "berühmteren Gonlern" ber Universitat am Dberftranbe gehörte.

Martinus Seife ober hotte, "weilen er eine aum beindere Seig um Eriterum Der Argenaphalie im find gefpüret, die Bentalge der Gemilfauter Merzie "poeier gauger Sohre lang ausblichte"; er begob find denn nach Stitenberg, "dahfin ihr der Muff des berühnten Gerunert josop, netden er mit fo immmiblichem Heiße gehöret, daß biefer große Voltor in der Argenei ihm micht allein feinen Godip zur Mich fich annertnauet, sonwern ihm logar die Grindwiß ergeicht, Krinstodlegie in der Ars wesches zu jadlere.

- Go unfer auter, alter Geichichte dreiber Rufter. Der Cobn bes friegerifden, pielumgetriebenen Schottlanbers und ber Margaretha Domfin, alfo ein angebenber Arat! - DRuftifch aber noch, balb jagenb und perichleiert, balb ted fich bruftenb und bem Tamburine bes Martifdreiers bie ichrilliten Tone ent-Lockenb, ftanb bes Argtes Runft bermalen in ben beutiden Lanben ba. Seltfam, bag ihre Ungulanglichfeit grabe bann ju Tage trat, wenn es galt, mit ftarfem Duthe bem Angriffe einer Seuche gu miberfteben! Roch mieb bie argtliche Runft ben Geinb; - noch magte biefelbe es nicht, einer Beft g. B. mit bem Aufgebote aller Rraft entgegengutreten. Die Seuche aber tam auch über bie Lutberfight; - ba floh mit anderen jungen Aerzien auch Martinus Beife nach Bohmen und nach Schleffen. Erit als bie Befahr vorüber mar, tehrte er gurud und bisputirte "mit gutem Erfolge" pro licentia, feste feine Borlefungen fort "und nahm nach einiger Beit auch bie Doftormurbe an, welche Ghre fur ihn eine um fo größere war, ale ber Rurffirfi Johann Georg oon Sachfen und anbere Reichefürften feiner Promotion in ber Chloftirche beimobnten."

Best alfo galt es, einen Bohnort fich gu er-

mablen! Der Brofeffor Gennert rieth bem Lubbener Studenten und jungen Doftor, fich nach Berlin m begeben. Beife that's, und bag er es wirflich that, gereicht ibm zur Ehre. Denn bie Dinge lagen in Berlin icon um's 3ahr 1627 mehr benn trube : icon im Rabre 1626 batten bie Ebelleute Daoid pon Luberis und 3atob von Butbenow bem Ruriurfien Georg Bilhelm mit Recht ben ichmeren Bormurf gemacht, "er laffe feine Unterthanen wie Schafe ohne hirten in ber 3rre geben." Das faifertiche Regiment Torquato Centi haufte entfehlich in ber Mittelmart und in ben beiben Schwefterfiabten an ber Spree, und bie Burger, von ihrem Gurften verlaffen, vermochten gu ber Statthalterichaft, welche Seitens ber Gebeimen Rathe Abam Gans gu Butis, Friebrich Brudmann, Abraham von Bellin und Sieronnmus pon Diestau fur ben in Breufen weilenben Rurfürften geführt murbe, ein wirflices Bertrauen nicht au faffen. 216 am 31. Dara 1627 etwa 150 Berlinifder Einwohner von furfürftlichen Saupileuten nach Brandenburg abgeführt werben follten, um bie alte Rurfiabt ju fcuben, ba rottete fich a. B. ber Bobel gufammen und trieb bie Rurfürftlichen Trabanien und bie Stadtfnechte mit Steinmurfen in bas Schlofe surud!! Dan wollte alio bem Baterlanbe nicht bienen. Unter biefen Umftanben ftanb zu erwarten. bağ es bem jungen Dottor Martinus Beife ju Berlin amar nicht an Arbeit fehlen merbe; ob biefelbe fich aber auch lohnen werbe, bas war ficherlich mehr als zweifelhaft. -

Ein Anderer aber bereits, als er einft bei feiner Flucht von Bittenberg gemejen, ging Martin Beife nach Berlin und erwarb bier fcnell eine fehr bebeutenbe Bragis. "Es waren vorzüglich bie Diffigiere bei ber taiferlichen und bei ber ichmebiichen Armaba, benen er befannt murbe und bie ibn oft an Rathe gogen." Das Reifen nach ben periciebenen Sauptquartieren mag freilich teineswegs ein mubeund gefahrlofes gewejen fein; grabe bie folbatifche Braxis aber mochte fich verlohnen und brachte Ghre und Geminn gugleid. Auch Rurfurft Georg Bilhelm jog ben gefrierten Laufiger Argt, welcher fein Beim im Jahre 1636 in bem alten Bohnhaufe ber Lehniner Mebre in ber b. Beififtrage ju Berlin, bem Burglebn bes Baumeiftere Rafpar Theift, bes Lebusfecretars Joachim Steinbrecher, bes Gebeimen Rathes Chriftoph von Bentenborf und bes Leibmebitus Dr. Robann Duller, aufgeschlagen batte, in feine Rabe, fo oft er zu Berlin verweilte, und ersbeilte ibm bie Beftallung ale Leibargt. Balb lebte fich ber turfürfeliche Leibmebitus auch berart in bie beiben Stabte ein, bag er eine Berufung gur Brofeffur nach Bittenberg obne Bebenten ausschlug. Es war fein Glud!

Deun mahrend bes Jahres 1638 jollie ber neut Leibargt fic in bem Köllner Schloffe ein unsterbliches Berdienst um Brandenburg erwerben. Es ist bekannt, daß ber Kurpring Friedrich Milbelm unmittelbar, nachbem er aus Solland nach ber Mart gurudgetehrt mar, in ein bigiges Fieber verfiel. Bie bei bergleichen ploblichen Gallen ftets, fo fprach man auch hier fofort von einer Bergiftung, und es bemachtigte fich ber iabefte Schreden nicht allein ber Einwohnerichaft von Bertin und Rolln, fonbern auch bee gangen Lanbes. Denn, ftarb ber Rurpring, fo maren alle Boffnungen auf die Erhaltung ber Gelbftanbigfeit ale Reichstehn babin; - bann batten nur noch bie Baffen gu enticheiben, ob bie brei Rronen ober ob ber Doppelaar im Lande herrichen follten. Dottor Martinus Beife aber führte bie Rur gang felbftanbig und allein, und Gott ber Berr erhorte aller Marter beifes Meben endlich anabialich. Bon nun ab batte Beife bas Bertrauen Griebrich Bilhelms für immer errungen, und wie er ben blubenb fconen Jungling einft gerettet hatte, fo follte feine vielgetreue Sand auch bem behren Breife einft noch Die lette Labung reichen. Der große, unvergleichliche herr bat nach feinem eigenen Borte feinen getreueren und bewährteren Diener gehabt ate biefen feinen Leibarat Martin Beife, All' Diejenigen aber, Die Friedrich Wilhelm mabrhaft nabe geftanben haben, - mogen es Rrieger, Staatsmanner, Runftler ober Belehrte gemefen fein, - fie geigen in Charafter und Lebenshaltung allgumal biefelben Buge: Lauterfeit und Frommigfeit bes Ginnes, pornehme Tolerans, aufjerfte Bflichttreue und mahrhaft ibeale Singabe an ben Beruf. Die ffare Babrbeit bes Bortes: "Bie ber Berr, fo ber Diener!" - fie ift unter Briebrich Bilbeim bem Grofen in ebenfo lenchtenber Beife wie unter Bilbetm bem Unvergeftichen an's Tageelicht getreten; bie burchlauchte, mabrhaft ibeale Sobeit beiber Gurften verbannte alles Unffare aus ihrer Rabe; von fittlicher Schuld bier gang gu fcmeigen! Ein Mann nach Friedrich Bilbeims Bergen aber mar auch Darlin Beife.

Er ftanb baber in hober Gunft. Rufter berichtet uns: "3m 3abre 1645 erhielt Beife Befehl, nach bem Rarisbade zu gehen, und bald barauf wurde er auch nach Sornhaufen im Gurftenthum Salberftabt gefendet, allmo ein neuer Gefund brunnen entbedet worden mar, melder bamale gu vielen Dieturfen Gelegenheit gab. Allbier fant er 14 Ronigliche, Chur- und Gurftliche Berfonen, und unter felbigen auch die vermitbete Ronigin von Schweben, geborene Martarafin von Branbenburg por, Richt minber marb ibm 1651 befohlen, ber Churfurftin Quife auf Dero Clevifden Reife nach Spaa und Nachen gu folgen. Beilen aber bie Frau Churfurftin fich bermaten in bochft beschwerlichen Umftanben befand, fo hatte ber Mebicus, alle Corgfatt angumenben, volle Urfach, woran er es bann auch nicht mangeln ließ. Beiten man aber Dottor Beife's Griabrung, Biffenicaft und Treue aller Orien tannte, er auch febr gottesfürchtig und beideiben mar, hielt ibn ber Sof. bie Stadt, ja auch bas gange Land fehr hoch." -

Wie bereits ermabnt wurbe, blieb ber Doftor Beife bem großen Rurfürften auch in feinen letten, bangen Stunben zu Rotebam nabe. bie fich Die große Geele von bem miben Rorper lofte. Huch Briebrich III. munichte Rath und Sitfe por allen anberen Meraten fiete pon ibm; - batte ber Doftor Beife bod auch biefem Surften in jenen ichmeren Rrantbeitefallen beigeftanben, welche man unverzeihlich leichtsertiger Beife ber "smeiten Agrippina und Locuita", ber Rurfürftin Dorothea, ale "Bergiftungsversuche bes Rurpringen" gur Laft gu legen noch immer fich gemußigt finbet! Rach 58 jabriger Amteführung ftarb enblich ber treue Mann am 14. Dars 1693, 87 3ahr und beinahe 7 Monate alt. Roch ift an ber fubliden Riechenmauer im Innern pon St. Marien au Berlin ber Leichenftein bes berühmten Arates porbanben; berfelbe traat in lateinischer Sprache bie folgenbe Inidrift:

"Dem Erlofer geweiht! - "Rommet, ihr Befegneten meines Baters; ererbet bas Reich. bas euch bereitet ift vom Anbeginne ber Welt an!" - Unter biefem Steine ermarten ben Ruf ihres Seilanbes am jungften Tage bie in Glaube, Liebe und hoffnung perbunbenen, felig geftorbenen Gatten Dartin Beife. einft Leibarat breier Rurfürften pon Branbenburg, fomie Gebeimer Rath, und Ratharina Berdel. mann, Tochter bee altmartifden Canbrentmeiftere Joachim Berchelmann und ber Rofina Steinbrecher, - lebensmube, lebensfatt." - Es folgen bann bie Daten: † 14. Marg 1693 unb 4. Marg 1671. Bang unten aber fteben bie Bappen: bas ber Beife einen Janustopf zeigenb, - bas ber Berchelmann breimal overgetheilt, einen Mond, einen Lowen und ein Rleeblatt aufweifenb. -

Der wodere mie bierem einstigfinde Lichten was der nicht allen in wiegterm Krig, er zerleiste nicht allen Gdeifen über bie Hopsochmich mit Meindenit, er net auch mit Grief auf 60 höchsteinfehre mie Tickter auf. Go begann er ein "hörine ber hertemenkungsigden erkänze," – in gab er eine "Clie Brandenbergen" mit zum Theilt geber eine "Clie Brandenbergen" mit zum Theilt Meinter bei der Schalen der Schalen auch Kright feiner Gimpfriche niche für ein. "Glossengeinge," ber er all füge er feinen Zehe nicher gespferchen bei, in ber Iblerfegung eine Gulle inden Geste biedes durch gem all meine Geste finden Geste die Schalen zu der geste der Geste Lichte dass zur Gen, gelten mit bereit Gestellt, den Eber Bent zu der, weite nach der kan der in der geste geste den Eber Bent zu der, gelten mit der sich is traus; den Eber Bent zu der, weite nach der kan der ihre der den Eber Bent und der geste feinen den Eber Bent der geste der den Eber Bent der geste geste den Eber Bent der geste den Eber Bent der geste den Eber Bent der geste den Eber Bent der geste den Eber Bent der geste den Eber Bent bent der geste den Eber Bent der geste d

Die 6866 ber Dickfanft siedent ben alten Leiben, bet im nehr als einer Begiehung mit seinen großen, jahren Rachfelger heim zu vergleichen führ auch mit jemen Einen Breife von aussezziehenen Mümren nahre verbunden zu jahren, weide dommelber Bilge ber Borfe in ber Glach Berlin ist die weiße batten. Der Broph Epperter hiel ben treuen Stammen der Gefangerbeit. Der Clicker Robaum Scholmung Berner bie ein der Berner bei ein der Dicker Robaum Scholmung Berner bie Erickfangerbeit.

bider, Rettor des Rollnifden Symnaftums, aber feierte ben "Branbenburgifchen Suppotrates", in trefflichen Berfen; Samuel Robigaft ber Mettor vom grauen Rlofter fiellte ibm bin ale "bie ftarte Mauer ber ärztlichen Biffenichaft und ale ben Restulap ber Dart": Die Franden pon Frandenau, Bater und Cobn enblich, beiangen fein feelig' Enbe. Mehr als biefe etwas geichraubten Sulbigungen intereffirt uns indeffen jenes Bilbnig bes Leibarates Kurfürft Friedrich Bilhelms, welches ber berühmte Martin Friedrich pon Geibel, Beife's Entel, uns aufbewahrt bat. Der alte, ehrenwerthe herr mit ben ichariaeidnittenen Rugen fcheint auf bemfelben fein eignes, langes, filberweißes Saupthaar gu tragen; benn fein Scheitel ift mit einem "Cammetfanpchen" beboft. Comurund Rimbart find militariid maeftutt. Unter bem breiten Battiftragen und über bem Cammetmamie aber wird ein Bebraebange mit reichen Stidereien fichtbar.

Mariin Beife hatte von Ratharina Berchelmann 4 Gobne und 4 Tochter hinterlaffen. Bon ben lebteren permablte fich Ratharina Elifabeth an ben Rath Roadim Ernft pon Seibel, fie murbe bie Mutter ienes Martin Friedrich von Seibel, welchem Die Branbenburgifche Geichichte- und Lanbestunde fo unendlich viel perbantte. Bon ben Gobnen bes Leibargtes aber erfreule fich ber Meltefte, Ramens Martin, besonderer turfürftlicher Gunft; Friedrich Bilbelm fenbete ibn mit einem Stipenbium von jahrlich 500 Thalern nach Baris, um fich im hotel be Dieu in ber drafficen Runft weiter auszubilben, und ber junge Aral permodte mit Recht nach baufe au ichreiben. er babe in einem Monate au Baris mehr gelernt ale au Frantfurt ober Bittenberg in einem Jahre. Gin gweiter Cobu, Johann Jatob, ichlug ebenfalle bie arztliche Laufbahn ein; beibe Manner aber ftarben fruh babin. Gin beitter Cobn, Ramens Goltfrieb, murbe Rameralift und erlangte im 3ahre 1701 auch ben Reichsabel; er fiel inbeffen bei Ronig Briebrich I. in Unanabe, weil er bie Ginführung bes Erbpachtigiteme ale unwirthicaftlich wiberrathen batte. Er son fich barauf nach Colbin surud und lebte - feinen Erinnerungen. Satte er doch zu ben naberen Greunden ber Dichter Canin, Beffer und Ronig gehort! Bener biftorifche Ginn aber, ber ichon bem Bater eigenthumlich gewesen war, tritt une auch bei ihm enlgegen; - fo g. B. forichte er unermublich nach ben auch beute noch nicht wiederaufgefunbenen Chronifen von Lehnin und Chorin; jo fcmiidte er bas Sans in ber b. Geiftstrage mit einer prangenben Infdrift. Ueber 90 Jahre alt. ftarb Gottfried von Beife gu Bertin. Giner feiner Cohne mar Militar geworben; er ift ale Obriftlieutenant ber Republit Benebig auf Morea perftorben. -

Wie bei dem Geschlichte derer von Seidel, so verspüren wir auch in der wechseloollen Geschichte der Beise das Beben jenes Geistes, welcher das Saterland groß gemacht bat. Mit pein lichster Pflichtteres und mit dem regien Edgen Edgenfühle einte fich hier eine hergliche, ildnige, feradige Frömmigkeil, — Leibe gur Gefahiche des Baetefandes and ein Robel der Gefinnung. der alles Niedrigfe hahle Ge gerickt was pur hahm French es auch hier höhigen ut diemen, der dies Gefied Widen, es auch hier höhigen ut diemen, der hier der die Beden in dem vorreignem Benamtstyme des bereiffen Vieldes zu mierre Zei sich minder hälder ih, als vor 2000 Zahren. Es hi an und der Rober Geffen urchalen!

Ditter Comebel.

#### Die grage der hauswirthichaftlichen Erziehung der armeren Madchen

beidbaftigt gegemmartig bie weitesten Rreife. Die Ueberzeugung, bağ tiefgreifenbe fogiale Schaben burch Die geringe wirthichaftliche Tuchtigfeit ber Frauen aus ben armeren Boltofiaffen hervorgerufen ober pergrößert werben, ift so allgemein, daß bem gegenüber bie menigen praftifden Beramattungen gur bantwirthichaftliden Ausbildung ber Mabchen ungenügenb ericheinen, fowohl ber Sabl als auch ber inneren Einrichtung nach. Um fo großere Aufmertigmteit verbienen die bestehenben moedmania angelegten Unstalten. Da öffentliche Dittel fur fie bieber nur in fehr beidranttem Umfange hergegeben werben - in gang Brengen werben nur fieben Saushaltungefchulen mit einigen Taufend Mart unterfrüht - und Die Ettern ber Schülerinnen zu ben Ausbilbungetoften agr nicht ober mur in febr beiderauftem Umfange beitragen tonnen, jo muß bie Wohlthatigfeit vorläufig ein: treten.

Gine foldie Unftalt - in Berlin Die einzige biefer Art - besteht feit einiger Beit im auferften Rorben ber Stabt, Schulftrage 67. Urfprunglich in ber Abficht begrundet, ftrafentlaffene Mabchen burch langere forgfaltige Leitung ju beffern und bann in einen paffenben Dienft zu bringen, bat bie Anftalt feit zwei Jahren fich ber hauswirthichaftlichen Musbilbung ichulentlaffener armer ERabden gewibmet Die Ausbildungszeit betragt zwei Johre. Unterricht und Befoftigung find unentgeltlich, auch bie Alltageffeiber werben geliefert, ebenfo beim Austrin nach Bebari eine fleine Musitattung fur ben Dienft. Aufnahme finben in erster Line folde Mabdien, Die eines georbneten Familienlebens entbehren: Baifen, Salbmaijen und Rinber, beren natürliche Errieber ihren Bilichten nicht genigen tonnen ober wollen. In ben ebenfo einfach wie fauber und ansprechend eingerichteten Raumen werben pon einer bewährten Sausmutter, Frau E. Rofahl, und einer Gehilfin gegenwartig nur 15 Mabden erzogen. Bur eine großere Rabl reichen weber bie verfügbaren Raume noch bie bereitstebenben Mittel aus. Un ber Gpipe ber Unftalt fteben ale 1. Borfitenbe bes "Bereins gur bauswirthichaftlichen Erziehung minorenner Mabchen" Frau Gebeimenth Dr. Giemens und ale 2. Bor:

fipenbe und geschäftliche Leiterin Frau Dr. Tiburtius, Friedrichftr. 203.

Reben allen Saus- und Ruchenarbeiten werben bie einsachen Sanbarbeiten gelehrt. Auch fur bie weitere geiftige Ausbildung ber Dabden wird Gorge getragen. Gine gute Bibliothet bieter Stoff zum Borlefen mabrent ber mechanischen Sanbarbeiten; Rechenübungen und ichriftliche Arbeiten merben in fteter Begiehung auf bie Sauswirthichaft betrieben. Durch Aneignung gehaltvoller Dichtungen religiofen und nichtreligiöfen Inhalts, burch froblichen Gefang und furge Beiprechungen foll bem Gefühles und Billensleben ber Dabchen ein tieferer Inhalt und eine reichere Entfaltung gegeben werben. Schwere und leichte, Bewegungs. und Giparbeiten wechseln in furgeren Baufen regelmäßig miteinanber, entfprechenb ber forperlichen Entwidelungsperiobe ber Dabchen. Die geringe Ausbehnung ber Auftalt ermöglicht es, in jeber Begiehung bem Jamilienleben nabe au bleiben.

Beber Befucher ber Anftalt wird ben Ginbrud mitnehmen, bag ben bier untergebrachten Dabden für die Jahre, in benen Rorper und Geift fur gunfrige und ungunfrige Ginfluffe fo empfanglich find, eine Beimftatte geboten wird, in ber fie fur ben beainnenden Rampf ume Dafein porzhalich ausgerufter werben, nur es lebbaft bedauern, bag berartige Inftalten nicht in großerer Bahl bestehen. Daß bier tuchtige Diensthaten gargebilbet merben, ift ficher nicht Die Bauptfache, obgleich es fur jebe Familie eine febr fühlbare Boblthat ift, ein Dabden ine Saus gu betommen, bas nicht nur bie gu leifienben Arbeiten tennt, fonbern auch in geiftiger und fittlicher Begiebung moerfaffig und bilbfam ift. Grofer ift bie Bebentung folder Anftalten fur bas Boltoleben. Gine große Rahl armer, ichwachlicher, ber Fabritarbeit gum Opfer fallender Befen tonnte auf biefe Art einem gmar bescheibenen, aber gefunden Leben gugeführt merben. Erziehungegnitalten find mobifeiler und wirffamer ale Rrantenhaufer, Gefangniffe und Befferungsanftalten. Das Intereffe an berartigen Einrichtungen ift immer noch zu gering.

(Boff. 31g.)

#### Die Deutsche Gefellicalt jur Rettung Schiffbrachiger

hat ihren Rüdfolft auf das Sahr 1887/88 erflattet. Danach sahen die Stationen der Gefellicheft im Berichtsjahre 23 Mal erfolgrich in Thäligfeit irrent fonnen und dabei 94 Berlonen der Gegelahr einriffen. Daburd, beigt die Gefammtgalt der feit Begründung der Gefellicheft geretteten Menichenteben mit 1708.

Bon den Reitungen in 1887/88 entfallen auf die Reitungsböre 16 mit 65 Berfonen, auf die Raftenschaften von 1887/88 entfallen auf die Reitungsböre 7 mit 29 Berfonen. Bon der Gefammtgablieder Reitungen find 202 mit 1426 Gereitsten durch Bote, 50 mit 277 Gereitsten durch Raftensapparate ausbaschübt norden.

Im Berichsfeighr find Seitem ber Gefellichfet auch bie lehr Negferungsfindirum gu Aufgefrandlire. Fillau und Meunt übernommen werber; es ift damit der gefenante Netungsbienft an dem deutschen Kithen in dem Jahne der Gefellichaft vorreitigt. Der Versicht in der Lieberfallfung der Negterungsbanden etwa erfentliche Seiter des Vertreitigts und des den deutsche der Gefellichaft und ihr Betrieb sich hat erweiten deutsche Seiter der Vertreitigte Seiter des Vertreitigts und ihr Betrieb sich hat erweiten deutsche Seiter der Vertreitigt und der Vertreitigt fich hat erweiten Vonner.

Die Jahl ber Nettungsflationen befallt fig tunnucht auf 111. Dason beführen fig 66 an ber Differ und 45 an ber Bordsfelbige. Bon biefen Gastionen find 39 Doppsflationen, ausgerähet mit Bot und Nadrienapperat, 53 Bossblationen und 19 Nadrenjationen. Die Jahl ber Bejtäbererine iff mit 57, woeen 23 Rähens und 34 binnenfanbifch Bereine, nurerhaber geführen.

Die Bettretesschaften find von 220 auf 342 geliegen. Auch an ordentlichen Nichtlichen hab die Geschlichaft wiederum einen erfreutlichen Juvachs zu verzeichnen. Sie absti berein jeht 47173 mit einem Jährlichen Geschammbeitunge von 141 170 281. 8 81, organ 46 460 Witglieder mit einem Lachresbeitrage von 140455 281, 19 85, im Borjaftre.

An außerorbentlichen Beiträgen find der Gelellschaft 104020 Mt. 52 M. zugeflossen gegen 94545 Mt. 1928. im Borjahre. Die Einnahmen aus den Sammelbüchen haben 25231 Mt. 43 M. gegen 21741 Mt. 30 K. im Borjahre betragen.

Die Gesammeinnahme des Berichtsjahres ist mit 278 252 M. 88 M. gegen 262981 M. 44 M. im Borjahre die größte, welche die Gesellschaft seit ihrer Grändung zu gerzeichnen gehabt hat.

Die Gefaumiausgaben ber Gefellichaft betrugen 172180 Mt. 80 Pf. gegen 159035 Mt. 69 Pf. im Bariabre.

Die von der Gesellichaft allijährlich zu verleihende Ehrengabe, Breis "Emile Robin" in Sohe von 400 MR., is dem Führer des Roedbentichen Lloyddampfers "Juda", hen. Capitan R. Ringt, zuerfannt worden, Derfelbe hatte am 9. Derember 1886 die aus 22 Mann

besiehende Befahung des sinkenden Bollichisses "Louise M. Fuller", Capitan B. Blauwell, and Harmouth (Bova Ccotia), sowie die an Bord befindliche Fran des Capitans aufgenommen.

Der Bertehe mit ben Nettungegefellschaften anderer Länder ift in gewohnter, freundschaftlicher Beife aufsrechterhaften worben. Der ruffichen Gefellschaft ih ein Nettungsboot sowie ein Ileineres Boot, der spamiichen das Juventer zu einem Naterenapparate und eine Sendune Noteten meisert worben.

#### Ber Verein für Rinderheilftatten an den

deutschen Seehuften hielt am 290. 18t6, unter dem Borfige bes Ministerresidenten Krüger zu Berlin im Herrenhause seine Jahredversommtung ab.

Der Berein bestiht zur Zeit vier Anstallen. Die Anstall auf Korderung wurde im leiten Jahre von 668 Kindern beituch, die von West auf Föhr von 89 Kindern, das Friedrich-Franz-Cofpiz im Geof-Akürip von 158 Kindern und die Anstall von Joppot von 88 Kindern.

Die Frequeng bat fich gegen das Borjahr um 29 pct. gefteigert, jedoch ift damit die Leiftungsfähigfeit der Anitalten nicht erschöpit und es wöre erwäusicht, daß Bintercuren, deren Erzolge alle Erwartungen übertroffen haben, mehr Amwendung fanden.

Die Pilege wird ausichlieftlid von Schweftern geleitet. Der Aufenthalt in ben Aufalten in befonders

gegen Strophuloje, allgemeine Schwäcke und Klichma zu empfehlen, dagegen lonnte wefenlliche Besserung bei Lungenschwindiget im vorgeschriftenen Stadium, jowie bei Sexischlern nicht constants werden.

Die Gesammtgaßt ber Berpflegungstage betrug 43881. Der Dredbener Zweigerein führte ber Joppoter Anfall 36 Rinder zu. 12 vom ihnen auf Roben von verschiedenen Bohithätigteits-Bereinen. Der Obenburger Frankruserein ermöglichte 9 Kindern den Besind, eines Sobiles.

Die Gefammteinnahmen betrugen 121 539 Mt., Die Gefammtanogaben 97 823 Mt.

#### Die deutsche Schiller-Stiftung

hat ihren neunundzwanzigften Jahresbericht ver-

Son Juvendungen hat der Berein außer den regelmäßig wiederkhrenden Zeptnen diedmal nur die dankensweithen Erträge zweier Schulauführungen an Zchillertagen spiecen des Jall-Realgymnosiums in Berlin und des Real Gynnasiums in Beimar) zu verzichner.

Die fandig fortbewilligten Beiträge von Allerhöchften und höchften Berfonen beliefen fich feitens Er. Rajeftal bes Tentichen Kaifers auf 1000 M., feitens Ihrer Rajeftat ber Deutschen Rafferin auf 500 Mt., seitens Sr. Röniglichen hoheit bes Geofherzogs von Sachsen-Beimar auf 750 Mt., seiteus Sr. Majeität bes Raifers von Delterreich auf 500 ft. ö. B.

Die Øschammlimmer, melife ber Borort ber beutiden Gelillerinfung im Jahre 1888 permembete, betrug
37-545 SR. Zauen entlichen unt lebenvollanglude
Benjinnen 9050 SRL, auf transitierund (auf ein ober
meßerer Jahre bemüligte) Benjionen 21 285 SRL und
auf einmaligte Bumerthungen 7210 SRL.

Tie Gumme, welche von den Jeweiglittungen für Socalauntrinigungen verausgabt wurde, deren 8 x440%, mit 1675 ib. 28. und verthöllt fich om undjolgende adu Jweigkiftungen: Badiiche Zweigkiftung, Berlin, Beeklan, Dredden, München, Guttgart, Seimar und Sien.

Bon sommtlichen deutschen Schillerfrisungen wurde im Jahre 1888 eine Tolalsumme von 48 665 Mt. verwendet.

#### £iteratur.

Der Seit. Minfertum Schoefnschrift für Die Schäftsperferinis mie Per Sert. N. V. Johann, Str. 12.

12. Septil 1889. Jacksit: Hinter bem folligen Seit. Der Deman. Pertiam Stewalfe von erfings som Glenden (Gertfespung). — "Im Germ. Spiterrifest Vergleitung. Seit. Seit. Str. 1884. Seit. Sei

Sr. 30. 28. Språl 16-99. Quball; Harr kom sidden Schlemen, ("Gerisjama). — "Am Arm." (Gerisjama). — Das dreim bed bruiden keinnaren in Armeijalden Galelia. "Berlin, (2delia). — Taus bem Zagelader Stilletins von Stiller, bette derbeitgische Straffen Schleiber von Stiller, bette der Stiller und

bart hremannt Bering m vertin W. Naueriprage 63 - 65. Geberte bei Baltes bei Baltes bei Baltes bei Bering und Ginfendungen im Angelegensbeiten biefes Blates wollt wan ein ein Schotzeur bifielben: Geb. Beienbart bereich W. Beledomer Strafe Rt. 134 e. au Bertin richten.

Diel Bint erichist jeben Mitmoch. — Das Abenneums beträgt 2 Mart bie bas Geenefgere in allen Lieblen bei Deutschen finicht Genatum Benneum im 61.

## Wochenblatt

Mir Beftrefinder unb Berfanbel Dudhautfungen bei Jo- unb Berfanbel nehmen Beftellungen an, für Bertin and bes Pierun bei Johanster-Orient.





# Balley Brandenburg.

Im Auftrage ber Callen Graubenburg verantwortlich redigirt pan C. Gerrlich in Berlin.

3abra. 30.

Berlin, ben 29. Mai 1889.

Mr. 22.

Albert Graf von Bredow, Dberftlieutenant 3. D., Shrenritter feit 1866, † 3u Berlin 18. Rai 1889.

Der Durchlanchtigfte gerrenmeister des Johaumitr-Ordens, Pring Albrecht von Prenfen, Königliche Bofeit, wird am Dienflag, ben 26. f. Med. Bermittags II ulte, ein Capitel biefes Ordens im Hochsteinem Balais hierfelbig abhalten.

#### Rheinifche Genoffenfchaft.

Borher findet ebendafelbit um 12 Uhr Mittags eine Gipung des Convents biefer Genoffenfchaft ftatt.

#### Die greude am Geben.

Ben Anbreas Graf von Bernftorff.

Der Gegenstand beier Bennerfunger — obwohl in einfortund und Fre Strujsferr lieftper) – führet und silmen in eine berumstle Eings bee findlichen ichrein – und einer Benner he, im der Zubeiden ichrein – und einer Benner he, im der Zubeiden der Struit in d

häufig auf der einem Geite bie Magen der Bereiten über Wängel am (beit), auf der anderen Geite bie Geufger über dei fig fiede mehrenden Gollecten. 3ft bies nam und jein normanfer "Sydnende" Deut geit es nicht osielmehr in der Krantifeit, das felbft wiese ernie Chiefine der frei der eine Gesten der die geferen, dem Gegen befielben noch nicht erfahren haben?

Zofi bie für bie Ritche nüttigen Ausgeben in abmilier und nurther Begittung bei mus burch ben bauffen mit der Benefen Stepfamp bei mus burch ben bei fereinfall wird bene feinstellen Auftre Generiche Benefen bei fereinfallen Gelevos ju erinnößern. In bleifer Generichen bei fereinfallern Gelevos ju erinnößern. In bleifer Generichen bei fereinfallern Gelevos jur erinnößern. In Begitt mit ihr warten latigen. Die wied geit mit lang ben gesten, jelch juren mit Gestfechter und haten, bie dem Krichenung der eine in Gestfechter und betreucht bei der gesten der bei der gesten der bei der gesten der bei der gesten der gesten der der der gesten der gest

Auf Diefe freiwillige Arbeit richten wir por Allem unfere Blide!

Bir wollen es mit Dant gegen Bott betennen, baß auch in unferem Baterlande eine Chaar treuer Geber porhanden ift. Bir wiffen von einer armen Frau, Die ihrem Baftor in Samburg auf jebe Bitte für einen firchlichen Swed ein blantes 50:Bfemiaftud giebt, und wenn er fie persoundert fragt, wie fie bas bei ihrer großen Armuth tonne, antworiet: "Run, Salg und Rartoffeln habe ich immer noch und ba bin ich fo gludlich wie Raifer Bilbelm." Bir tennen Gaben von 3, 5, ja 10 Mt., Die arme Dienftmabden für Zwede bes Reiches Gottes bringen. Und neben bem Scherftein ber Bittwe fehlten auch Die großen Gaben ber Reichen nicht. Bir baben große Stiftungen, Die ber Boblthatigfeit eines Mannes ihre Entitebung verbanten. Die Stadtmiffion in Berlin befitt eine Capelle, Die pon einer einzigen Boblibaterin gebaut ift. Bum Bau bes neuen Bereinshaufes fur ben driftlichen Berein junger Manner in Berlin find auch großere Gaben gefloffen von 25 000, 15 000, 5000 DRt, u. f. f. Bei ber Bilbung bes Evangelifchfirchlichen Silfevereine in Berlin find eine Reibe von Beitragen pon 10000 Mt. gezeichnet. Aber bas finb Alles boch nur bantenemerihe Anfange. Der Rreis biefer Geber ift verichwindend gering im Berhaltniß jur Bahl unferer Rirchganger. 3m Großen und Gangen muffen wir es boch mit Behmuth fagen, bag unfere Chriften bas Geben noch nicht gelernt haben und bag wir in biefer Sinfict hinter anberen Rationen guruditeben. Roch immer tommt es por, bag wohlhabende Chriften fich fogar wirflich für eine Arbeit im Reiche Gottes intereffiren, ohne bag ihnen auch nur ber Bebante tame, fie felber tonnten burch einen namhaften Beitrag bie Ausbehnung bes Bertes ermoglichen. Es ift bies nicht ohne bedouerlichen Rudfchlag auf das religiofe Leben unferes Bolfes, benn iebe Untreue gegen Gottes Gebot racht fich. Und melden Ruftand bat ber Geis ber Chriften berbeiaeführt!

Ueber 1800 Jahre lang wirft bas Chriftenthum in ber Belt, und boch ift nur ein geringer Brocentfat ber Bevolferung ber Erbe für baffelbe gewonnen. Die Chriftenheit bat nach ben Fortidritten ber erften Sahrhunderte verlernt, ihrer Miffionspflicht zu genügen. Bom 4. bis 18. Jahrhundert ift gur Ausbreitung bes Chriftenthume fast nichts geschehen. Erft im porigen Sabrbunbert und in biefem ift ber Miffionofinn wieber erwacht - aber ce ift erft ein fleiner Anfang! Bie gang anbere murben bie Bolliverte bes Seibenthums in China, Afrifa und allerorten angegriffen werben tonnen, wenn unfere Diffionsgefellichaften nicht mit Deficito gu fampfen batten. Auch in England und Amerita, wo burchichnittlich mehr gegeben wirb, ale bei uns, find viele junge Manner porhanden, bie bereit find, fich als Diffionare gu ben Beiben ausfenben zu laffen - aber es fehlt bas Gelb. Uniere Glaubensgenoffen in ber Diafpora, unfere Lanbeleute in fremben Lanbern find ojellach ohne geiftliche Berforgung. Und in ber coangelifden Chriftenbeit? Bie ift namentlich in ben großen Gtabten bie Silfe fo ungenugenb. Statt ber 30 Stabtmiffionare in Berlin mußte es 100 geben, fratt ber wenigen Bereinsbaufer eins in jeber Parochie. Alle Auftalten und Bereine ber barmbergigen Liebe haben viel Dube, bas nothwendige Belb ju beichaffen, und fie wurben ihre Urbeit wefentlich ausbehnen tonnen, wenn es nicht fo oft an ben nothigen Mitteln fehlte. In gar vielen Fallen ift bie Frage ber Ausbehnung bes Bertes lebiglich eine Gelbfrage. Danches Bert gur Rettung ber Berforenen muß unterbleiben ober über Gebühr eingeschränft bleiben, weil bas Gelb mangelt. Bobl ift es nicht allein bas Gelb, welches fehlt. Es find driftliche Berfonlichfeiten nothig, Die überall mit ihrer gangen Graft in Die Arbeit eintreten. Aber

biefe Berfonen burfen nicht burch bie Gorge um ihr Untertommen gehemmt werben. Biele Rraft ber Arbeiter ber inneren und außeren Miffion, Die fonft beffer in geiftlicher Arbeit angewandt werben tonnte, wird im Beschaffen ber augeren Mittel vergebrt. mande Gorge um bie erforberlichen Gelbiummen bruct bie Arbeiter nieber. Durch bas viele außerliche Getriebe, meldes bie Beichaffung bes Gelbes nothig macht, leibet bie Innerlichfeit. Wenn bagegen bie Christenbeit freigebig bie Mittel gewährte, fo murbe bie Rraft ber gegenwartig vorhandenen Arbeiter vermehrt und es tonnte, felbft ohne hingugiehung neuer Berfonen, mehr geleiftet werben. Wenn wir aufrichtig nach bem Befehl bes DEren taglid beten: Dein Reich tomme! wird Er une nicht oft gur Untwort geben muffen: Thut erft felbft, mas ihr tonnt. um Mein Reich auszubreiten. Gebt, mas ihr tonnt. und bann tommt wieber mit eurem Gebet!

Und mas für Mittel muffen angewandt werben, um Gelb zu beichaffen. Reben Rirdeneollecten, bie beshalb nicht genug einbringen, weil die Gewohnbeit gut febr eingebürgert ift, bas bentbar Meinfte Stud Belb fich fur ben Rlingelbeutel gu referoiren nimmt man feine Buflucht zu hauscollecten, Concerten, Bagaren, Berloofungen u. f. f. Bir wollen biefe Mittel nicht obne Beiteres perurtheilen namentlich halten wir die vielen Rlagen über Sauscollecten für unbegrundet, ba Riemand gezwungen ift au Gaben. Es ift babei nur au bebauern, bag ein to groker Theil ber Ertrages auf bie Ginfammlungstoften geht. Bagare und Concerte geben aus ber richtigen 3ber berpor, bag manche Menichen, bie fein baares Gelb geben tounen, ihrer Sanbe Arbeit, ibre Runft in ben Dienft bes Deren ftellen, und damit für bas Reich Gottes Gelb erwerben. Wo jern Alles in murbiger Beife ohne Unwendung weltlicher Bugmittel geschieht, moge man biefe Mittel einftrveilen nur weiter brauchen, aber man tann boch ein Bebauern nicht unterbruden, bak fie überhaupt notbig find.

Benn alle Chriften auch ihre irbifche habe in ben Dienft bes SEren ftellten und freudig einen Theil berielben opferten, fo murbe es genugen, bie Rothftanbe und Beburfniffe far zu machen, und bas Gelb murbe fliegen. Rircheneollecten, öffentliche Aufrufe und Bripatfammlungen murben ausreichen, und fo manche Roften ber Ginjammlung, fo viele Dube und Arbeit bei biefen Borfehrungen blieben erfpart. Bei vielen Diffentergemeinben in England foll es genugen, wenn ber Baftor einen Rothftanb von ber Rangel befannt macht. Das nothige Gelb findet fic bann in ber Collecte. Durch ben Geig ber Chriften macht fich bie Rirche unfabig, Großes zu leiften -Die Befdranttheit ber Mittel verhindert ihre meiter Ausbehnung. Es trifft uns noch jest ber Borwurf: "Gure Beit ift fo, bag ihr in getafelten Saufert wohnt, und bies Saus muß mufte fteben." (Saggai 1, 4.) Die Cache unferes Gottes muß gemiffere ungien als Bettlerin ertfeitens aub auf allen migfliecht limitjärfe Siegen abs 68ch zon Steffenten reistern, näßerne bie Liebe bet Ekreben allein ei emalsjärfen felle, hab gulter Jednab wie ein "Steffen auf der Steffen der Steffent gestler sie bei ert Steffen in beier Zolft aufricht. Das diprijentjam sieht zur der die Steffen sieht der Steffen siehe, wie werdig ab benn wertig für hie bei bermann – mälgrade versigt ab dem wertig für der bei bermann – mälgrade versigt ab dem serrig für der siehe zu der siehe siehe versigt der siehe der siehe der siehe der siehe siehe wirder. Kinder um Schanfern, ternt hie fürmeh unter Micher

Schon im alten Teftament weifen alle gotigeorbneten Ginrichtungen bes Bolfes 3erael barauf bin, bak Riemand fich als unbeschränfter Gerr feines Gigenthums anjeben follte. Alles follte funbthun, bag ber Menich nur Bermalter feines Beines ift. Goon lange por ber Gefetgebung haben bie Batrigreben Abraham und Jaeob burch bas Behntopfer (1. Mofe 14, 20. 28, 22. Sebr. 7, 4.), ale burch ein thatfachliches Befenninig, bag fie Alles bem Serrn gu banten haben, ihr Erworbenes und Erbeutetes geheiligt. Rachber wurde burch bas Gefet ber Befinte als bieienige Abaabe feftgefeht, bie jur Unterhaltung ber aottesbienftlichen Inftitutionen nothig mar. Aber bamit war es fitr bie Juben noch nicht abgethan. Die Opfer tofteten ihnen ebenfalls Gelb, und wie febr es barauf antam, auch bier vom Eigenen zu opjern, zeigt bas Beifpiel von David, ber es ablefint, in ber Tenne bes Arafna von biefem bie Opferthiere angunehmen. "3ch will bem DEren meinem Gott nicht Brandovier thun, baft ich umfonft babe." (2. Sam. 24, 24.) Co finden wir auch ichon im alten Teftament Beiipiele freudigen Gebens. Die Mahnung 2. Mofe 23, 15 .: "Ericheinet nicht leer por mir," wurde oft bebergigt. "Gern und willig" brachten bie 3eraeliten (2. Mofe 35, 21.) bie Opfer jum Bau ber Butte bes Stifts, ja (2. Dofe 36, 5.) ju viel, mehr benn gum Dienft bes Bertes nothwendig mar - wieberum fpater freiwillig (1. Chron. 30, 9.) jum Bau bes erften, und nach ihrem Bermogen (Esra 2, 69.) bes ameiten Tempels.

Beffeinner rebet bas new Zefannent zu mas-Steijnen bei Luben (das, baß fie die 1:00-feie Oblitzschlen Beidellen aus ber hand bes glettlichen Bedieffen auftern. Der millen mie Gletzlen, bas der flesser ersteilen, ber jüt mit gefreien, bas der flesser ist iben folken, ber jüt mas gefachen und aufrighande ib. ber, ob fir word eried fil, bod ern wurd zu untiertuillen, auf baß wir bund Geine Remuß reich wirben. Das einige Zeiert zum Geland, berdehe in ber Repolitzeifeide außbewacht ist (20. 33.), lamet, der in frieße neue untern. Der einbemigde Geberri frießen ben untern. Der einbemigde Geberri (1 (26. 3. 5.), mit z. inte Burgt eller Utelen, 1. 2 mit. 9, 10.), 20. Geispigen werten bes Niche (1. 2 mit. 8, 10.), 20. Geispigen werten bes Niche Gettes nicht erreben." (1. Gorr. 6, 10.) Wit Guldiebenheit ihrtilt ber Öhrt. den Mannenn Gott opgenüber. "Zur fehm nicht Gett bienen und bem Nammen. (Wettis, 6, 4.) will Gott breiten und bem Skammen. (Wettis, 6, 4.) will Gott breiten offentlich. Des Gloss Soliefte, opgeben in eines Sängers Remen (Wettis, 10, 42), foll nicht unbefohnt Stichen.

Su berGraßlung vom junghen Gerdul (1804) 25.5 jeicht der Stern Bille ben Einmen, Ernalten Geltgame ober Unterlaffene als Gid geflem ober nicht geflem nm — umb bes Nosightime ber fühligten Anzelte, son ben Stangten als Sterfduerebung ampfehen (28taff), 26, 6, 133, minnet der auerfemmeh als Schöpen ber Sterle für Steme Sterle um. Stemen ber Sterr jagd. Steith, 22, 211; "Gebel Gott, was Gottes itt" — in meint der bamit is bermäße aus durch Gelt.

Bie traurig ift bie Granblung vom reichen Jungline (Ratth. 19, 26.), ber nicht zum Reiche Gottes einging, weil er viele Guter batte - wie entjeslich bie Geidichte bes Jubas Jichariot, ben ber Beig gum Berrather machte, wie berrlich bagegen bie Beifpiele freudigen Gebent, bie mir in ber Bibel finben. Der Sauptmann pon Capernaum lien es fich etwas toften. ale er, ber beibnifche Golbat, Die Coule baute. (Luc. 7, 5.) Der reiche Rachaus and Die Balite feiner Guter ben Armen, ale Reichen feiner aufrichtigen Befebrung. (Buc. 19, 8.) Tabea, bie Jüngerin "voll guter Berte und Almojen" (Apoftelgeich. 9, 39.), hatte fich bie allgemeine Liebe erworben. Befonbere aber ericheint une als leuchtenbes Borbild bie Biebe ber erften Chriften, wie fie uns in ben erften Capiteln ber Apoliclaricidite geichilbert ift. Da fab Riemanb feine Giter ale feine eigenen an, fonbern Alles murbe jum Beften ber Bruber hingegeben. Wie wollen mir folden Beifungen unjeres Beilanbes, folden Beifpielen gegenüber und hinter bie lanblaufigen Musreben perfteden; wie: 3ch bin gewohnt, fo viel gu geben wie Anbere, ober ich gebe fopiel ale ich anftanbig tamm, ober ich bin nicht in ber Lage zu geben. "Ja, ich febe, Gie find nicht in ber Lage, etwas gu geben, ba Gie fo viel fur fich felbft brauchen," fagte ein treuer driftlider Arbeiter zu einem reichen Manne, in beffen primtpolle Gemacher er geführt murbe. Unter Gottes Genen trai bas Wort und ber Reiche gab einen größeren Beitrag. Es ift wahrhaft erichredlich, wie ber Beig oft bie Menfchen bis gur letten Stunde verfolgt. Gin Geiftlicher wunbert fich, bag ein Mann, ben er auf bem Sterbebette besuchte, ihm nicht bie Sand reichen wollte. Rad feinem Tobe ftellte fich beraus, bag er ben Schluffel fetnes Belbichrante in ber Sanb gehalten batte.

Bir muffen bahin kommen, zu erkennen, daß unfer ganges Bermögen bem Herrn gestort — eine Erkenntnis, die wiele Christen leiber praktisch abgeschaft zu haben scheinen. Wenn wir das und auwerknute Gelb ausgeden zu Spestung und Riedung unseres Rorpers, gum Unterhalt unferer Familie, gur Uebung ber Gaftfreundichaft, jur Erfrifdung nach anftrengenber Arbeit, jur Mehrung nuplicher Renntnifie, fur 3mede bes Baterlanbes u. f. f., fo erfullen wir bamit Aufgaben, bie ber BErr felbit uns gestellt hat aber auch bei allen biefen Ausgaben follen mir, wenn wir fie auf ihr Dag bin prufen, une flar machen, bag wir bes SErrn Gelb ausgeben und bag bie innere Freiheit bagu fur ben Chriften wegfallt, fobalb er nicht mehr in feinem Gewiffen weiß, bag er bes SErrn Billen erfüllt. Je mehr übrigens unfer Leben felbft in ben Dienft bes Serrn gestellt ift, beito mehr werben auch Ausaaben unferes perfonlichen Lebens Musaaben für bas Reich Gottes merben, und ie mehr wir felbit fur Gottes Reich arbeiten, besto mehr merben wir auch fur bie Beburfniffe anderer Arbeiter ein offenes Berg befommen.

Was jag uns nun neierr die feilige Schrift der der Arbei Gebense Es wird keiter abgeren Alsführung sieher sehnfren, das jiebes Geben sermorfen wird, meldes mit Widerwallen, aus Gurch, aus Schanlaft dere um die öffentliche Geörg zu erfaufen genodirt, wird. Mur des aus Liebe und im Gehoriem geigen Gehote Seert Gegebern fen Wenfelm von ihn, diesen wirt, um oor ben Menfelm zu sicherten, so haben wir untern Koden der

Bor allen Dingen sollen wir mit Luft geben. "Einen frohlichen Geber hat Gott lieb." (2. Chor. 9, 7.) Uebet Jemand Barmtjerzigkeit, so thue er es mit Luft.

(Hom. 12, 8.) Ein Buntt ift fier von ber größten Bichtigfeit. Giebt une bie beilige Schrift eine Boridrift barüber, wieviel wir geben follen? Das neue Teftament hat tein Befet bes Behnten - weil bie Junaer Chrifti überhaupt nicht unter bem Gefet fteben. Go mollen auch wir bie Chriftenheit nicht in Jeffeln ichlagen und tonnen Diemandem ein Befet baraus machen, ben Behnten ju geben. Giebt es boch auch Danche, bie es wirflich nicht fonnen, mabrent es fur Unbere viel ju menig mare. Aber bas geht aus ben Boridriften bes Apoftels Baulus an bie Corinther im 8. und 9. Capitel feiner 2. Epiftel, welche Capitel mir überhaupt bem forgfältigen Studium ber Chriften empfehlen, mit Deutlichfeit hervor, bag wir bas Beben nicht ber Willfur bes Bufalls überlaffen, fonbern nach Daggabe unferer Dittel geordnet und planmagig oorgeben follen. Much in irbifchen Dingen werben wir felten Großes erreichen, wenn wir planlos arbeiten. Much taufcht man fich beim planlofen Geben gar gu leicht über bas, mas man giebt - man nimmt gemobnlich an, es fei oiel mehr, als es wirflich ift. Der Apoftel will, baf Jeber icon oor feiner Unfunft an jebem erften Tage ber Boche etwas gurudlege. Siermit ift und beftimmt gefagt, bag wir mit Goftem geben follen. Es foll nicht oon ber momentanen Stimmung abhangen, wieviel gegeben wirb, fonbern ber Chrift foll einen beftimmten Theil feiner Gins

nahmun gariditegen. Sit erfoldern es und engle fells, neum wir eine Seinmite Luede underer Chinahmen als Minimum felfejen. Ge giefel und bod eine große inner Ferfeidt. Sit betradiger und bom nicht unde jad Spiritur, innbern ganz befondere und mitte auf als Spiritur, fenteren ganz befondere und nicht und als Berneiter biefen Zeile unteren Sermalgen und nicht aus der Berneiter biefen Zeile unteren berneigen sich aber der der der der der der der der der gegen unteren sollenen Zeiler untergen und gegen unteren sollenen zu Seine gegen fenterungen zur Schalbeilseigheit abguldenen, werm bie Sode uns nicht erwähnt, und bestie licher größere Zummer für bir Zinne zu geben, bie nach unterer Wertung wiediger in die bei nach unterer Wertung wiediger in der ben den den Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in der bei Wertung wiediger in Wertung wiediger wieder Wertung wiediger wieder Wertung wiediger wieder Wertung wiediger wieder Wertung wiediger wieder Wertung wiediger wieder Wertung wieder wieder Wertung wieder W

"Die hattelt ihn wohl befahre fomera," fagt Bauta zu innamies Expeligefach 6, 100, um be perlange und mit feiner Jewang — aber bab meinen mit allerbings, bei big liefgleiten aus delrie erneighnes ehen werden ist allerbings, bei big liefgleiten aus delrie erneighnes ehen werdende ihnen fammten, als bab 694h; Dern Jahren wortfelrie. Hie mach hat between wie higharifagen, bed beiten bei Wickele Geleet im unferen Beterstamt beit in der beiten bei Wickele Geleet im unferen Beterstamt werden der beiten beiten beiten beiten beiten beiten Geleet der beiten beiten Geleet der beiten beiten Geleet der beiten beiten Geleet der Geleet der beiten beiten Geleet der G

Much tann begeugt werben, bag eingelne bentiche Christen, welche ben Reinten geben, fich febr mobil babei befinden. Die innere Stellung, melde unfer ganges Bermogen als von Gott zur Bermaltung übergeben anfieht, macht es boch nicht unnothig, bag wir einen Theil bestimmt ben Aufgaben bes Reiches Gottes wibmen, wie wir auch ohne Unterlag beten und olle Tage bem Berrn weihen follen, und bemnach beftimmter Gebeisgeiten und ber Conntage bedurfen. Der Bert fagt: "Bo euer Schat ift, ba ift auch euer Berg." (Matth. 6, 21.) Es ift auch umgetehrt richtig. Wo unfer Berg ift, ba ift unfer Gogs. Bur bie Dinge, bie une am liebften find, geben wir auch am leichteften unfer Gelb. Beldes Licht wirft es bann auf unfer Chriftenthum, wenn und Gelbgaben für Zwede bes Reiches Gottes am ichmerften abgeben! Bir follten une nicht burch tatholifche Chriften beichamen laffen, bie in biefer Sinficht viel mehr thun, ja burch bie Beiben; benn ein genauer Renner bes Bubbhismus ichreibt, bag bie Briefter, wenn fie collectirten, immer willige Aufnahme fanben, benn fie gaben bamit nur Gelegenheit, ein gutes Bert zu thun. Geben wir wohl auch biejenigen fo an, bie une um eine Gabe fur Amede bes Reiches Gottes bitten? Wie leicht liefe fich collectiren, weim alle Chriften ben Rebnten gaben! Die ichlimmite Antwort, Die man befommen tonnte, mare bie, ber Fonds fei fur bies Jahr erichopft, ober biefe betreffenbe Arbeit intereffire nicht!

Bir follten Gaben fur bas Reich Gottes nicht als Ausgaben betrachten, sie find in Birflichfeit Rapitalsanlagen und zwar folde, die sich oon allen itbifden baburch auszeichnen, daß sie die größte Sicherheit mit bem höchften Zinsfuß vereinigen. Da sammen wir und Schähe, die weber die Motten noch ber Roft fressen, da auch die Diebe nicht nach graden und stehen, die auch tein Börsentrach, teine triegerische Berwicklung gefährbet.

(Coluft felgt.)

#### Deutsche Adeislagen.

#### 45. Die Rofen vom Tegelftein.

Der Tegesstein ist die Burg eines schon lange ausgestobenn, sichwischen Rocksgeschichtets; sie liegt unsern von Lindau am Bodense und ist in einer Höhe von zwei Stockwerken noch heute erhalten. Rosen treten und auch in einer Tegessiener Sage entweren, und warr als Todessombole.

Es laß einß, do þeiß es, eine feit plote Ferritum aut Tegriferin. Einhi fam yn berfelden eine Bekerfrau und bat fie instanbigh nu einige der fehöuen Weier aus dem Bunggarten: — mollie fie doch fiberleiblichen, im 18. Jahre verirordenn Zodier der Lebetrichtang winden! Allein es wurde ihr die harte, ummensfoliche Antwort yn Zeich.

- "Rimm Bremmeffeln; fie find wohl gut genug für beine Tochter!"
- Da richtete fich die Banerin foch auf und rief ber Schlofcherrin entgegen: Und zu Tobentronen follen beine Molen bach
- "Und zu Tobientrangen follen beine Rofen boch verwendet werben, — zu Tobienfrangen beiner Tochter, beiner brei!"
- Die Sage läßt ben Fluch sich erfüllen. Kränges windend aber erschienen im hause berer von Tegelleien siels bie brei Jungirauen, sobald ein Miglied bes Geschliechtes serben follte. —

Wie vernchmen für auf beden Eriete bei rieben fleshilde Zerade ber zijn des Wauserfligen. Zus fürfignis aber iht ein mußtiße, und wie vernigene bei Sage jur effiktern. Zie ber il zugnimen, wechte auf der Wung bie Befentlichung minden, find bie alle auf der Wung bie Befentlichung minden, find bie alle zufellen Gehöfflichkenderten. Gließlich der, bem fie roftsgefichungen einer einer Fellen der Beise (Eage 44) einen feligen Zob! Glöbbenfligfand vom Sphiem bis jum Zim hat hen Gliebts deier der Schifflichflichwieren, wie Bauper undgeweichen bal, einet derfügs großen, der

Bewiß erfreut es, ein so furchtbares Wort, wie bas biefer subdeutschen Ebelfrau in ein — Riches gerflieften zu feben.

46. Die frantifden Golen von Rlingen-

einst am Maine gesessen, verzeichneten and in ihrer Stammreihe einen Kreuziahrer, angeblich einen Jörg von Klingenberg and bem 13. Jahrhunderte. Die Sage vom eblen Möringer wiederholt sich in einer eigenthumlichen Spielart in biefem Gefchstehte gleich.

falls; fie icheint also ein Gemeingut aller Stamme Beft- und Gub-Deutschlands gewesen zu fein.

Nach per Egymte bes Wastinabele gericht hantick auf ber Elbe zur Klingmieren in karaparijate (die Insagniciate). In den Jerifett der Angeleicht. In dem Jerifett der Angeleicht ist der Angeleichte in der

pour Grafen pon Leiningen-Rivingen und pon vielen anderen Selben mehr! Uniere Rachiorichungen baben und biefe Gruppe ale bie gablreichfte fammtlicher beutiden Cagenjamilien erfennen laffen. Gin Beng. nig, wie machtvoll einft bie Rreugguge auf unfer Bolt eingewirft haben! Die Cebnfucht babeim nach ben fernen Streitern bes Rrenges, -Die Sehufucht biefer Bilgrime felbft nach ber lieblichen Seimat und nach ben Angehörigen, vielleicht auch wunderbare Erremmoen, Die Beimtebr langft verloren Gegebener, - bas Alles mag bie Entischung biefer beurichen Rreugiabreriagen begunftigt baben. 3m lebten Grunde aber fugen fie boch auf beibnifchem Glauben: auf ber Dare von "Bobane Boltenmantel", beffen Edmelligfeit jebe Entiernung überwindet, und ber fich endlich gn Doetor Fanften's Banbermantel unupandelt.

Diefelbe Cage alfo wie bie pom eblen Doringer.

Der erwähnen jedatifien Straylaturring alter jer ringents, del ingenbreite Schale gringstellendt: "Zu jeller Breube nollte ber üble von Stingengen um ber Schale meine erhapen den und ib bade er mete an frein Gefähre, ficht bem grobe fohn an mete an frein Gefähre, ficht bem grobe fohn an den der der der der der der der der Schere tan jeiner Schale und gent his in bir fürbt, mit ist an sin in felliges Steffernoden zu mattern. Inhber em belem Wilder bes Mirtefinn zu des Mitches ber em belem Wilder bes Mirtefinn zu des Mitches der der Steffen bei der Stamme der Schier beier Stamme serfischaubten, umb con bem "Der Schiefe bei für steffen zu der "Der Schiefe bei für Stamme serfischaubten, umb con bem "Der Schiefe bei für Stamme serfischaubten, umb con bem "Der Schiefe bei für Stamme serfischaubten, umb con bem "Der Schiefe bei für Stamme serfischaubten, umb con bem "Der Schiefe bei für der schiefen seine "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei für der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "Der Schiefen bei der schiefen "De

21. Midael mar also ber eigentliche Befreier bes Krensbatzers). Das ift für des Aller mob der Besteheit ber Zage ertilischend. Dem Zin Nichael ist ber alte feinfliche Secriciapre ber Zeutschen: Der alleier eiterfele Starten und ber hoddeliche protector tolien Germanian. Das Edmert aber maßet liere an ben Germanian. Das Edmert aber maßet liere an ber Geb. neil. Dei ihm felber, bei feinem aufrecht und Beben nehrenden Kreuge einst auf dem beiten Zambe Zeirens bas feriende Weldfelis der dann unsehre mes Ueber Boband leuchtenben, heimbringenben Boltenmantel gebot ja nun jener Engel, welchen bie 2016porbern einft jauchgend por ber Golacht begrugten: "Dux Michael! Dux Michael! To solus heros gloriae!"

#### 47. Die Tuidl von Galbenau

in Rieber-Banern maren, wie es icheint, urfpringlich nur Dienftmannen ber großen Grafen von Ertenburg; nber fie maren bei ben baueriiden Bergogen febr angeseben und zeichneten fich von jeher burch frommen, firchengrundenden und wohlthatenipenbenben Ginn felbft in ichlimmen Beiten aus. Ritter Beinrich Tuichl begrundete 3. B. im Jahre 1376 bas Chorherrenftift ju St. Johannes in Bilshofen. In biefe fromme Stiftung bat bie Bolfoigge, bat auch bie Bolfepoefie angefnüpft.

Ritter Beinrich, fo fagt bie noch heute lebenbige Ueberlieferung, mar zweimal ein Chebundnig eingegangen, - einmal in jungen Jahren, und bas mar ibm febr wohl gerathen; - bas zweite Dal aber nach feiner erften, berglieben Birthin Tobe in gefestem Miter, und bas gerieht ibm ichlecht. Denn nach ber Sage emflob ibm feine zweite Gemablin mit einem Sofjunter. Rach vielen, oiclen Jahren traf ber bauriiche Ritter auf einer Bilgerfahrt in einem fleinen Stadteben Bulichlande ein Chepgar an, welches fich fimmerlich com "Coubiliden" ernahrte: in ibm ertannte er bie Trenlofe wieber. Doch ftill brach er von bannen auf, ohne bie Glenben wieber nach Saufe m führen. Geine Denife blieb fortan bas Bort:

"MIlein!" Dies Bortfein ließ er in all feine Baffen einipen; baffelbe nahm er and in feinen Schilb unb in bas Giegel bee Stiftes Bilehofen auf; bas mußten bie borigen Chorherren auf ihren Rleibern tragen; das ichrieb man endlich, als er im Jahre 1388 perftarb, auch auf feinen Grabftein. Die Monche ber febr reich pon ibm bebachten Ciftergienfer-Ablei Albersbach ftifteten ibm ein Grabbentmal von Marmor in ber Gliftefirche pon Bilohofen; - gu Aufang unferes Jahrhunderts murbe biefer ichone Stein inbeffen zum "Biberlager" an ber Donaubrude perwenbel. Die waderen Bilohofener aber ichrieben über bies Ehrengebachtniß bes fo jah' enttaufchten Rittere Berfe, welche er felbft mohl einft in bittrer Laune gemacht hatte:

"Gin Genefel auf bem Stein Bedt' mich in ben Balb binein. Das foll nit fein: 3meen hund' an einem Bein! -36, Beinrid Zufdl, id bieib' allein." -Die gange Mare lieft fich faft wie ein berber Schwanf auf bie Untrene und bie Unbantbarteit ber

manbegg. - Mus ber Gegenwart: Berfonal : Rad: richten. - Literatur. - Familien-Chronit.

Belt. Und bod liegt bier nicht eine bloge Sage por. Denn neuere Forfdungen haben in ber That ergeben, bag Ritter Beinrich Tuichl mit Elebeth ber Staubacherin in einer meiten, febr unaludlichen Gbe perheirathet mar, ban er fich pou biefer feiner Gattin trennte und fein und feiner erften Gemabtin, einer Seiboldeborfin, Bermogen bagu vermenbete, um bas Chorberreuftift au Bilobofen in's Leben gu rufen, Sagenhaft ericeint mur ber Bug von ber Begegnung im Balichland. -

Rein Beispiel zeigt lehrreicher, wie bie Beidichte burchans fein Recht bat, Die Gage vollig unbeachtet

Die Rinberheilftatte im Mordfeebade Wefterland Sutt, beren Bermaltung in ber Berfon bes gum Schriffithrer gemablten Beren Baftor Carfteus in Befterland eine treffliche Ergangung gefunden bat, wird in biefem 3abre am 15. 3uni unter ber bieberigen bewährten Leitung von Schweftern ber eogna. lulb. Diafoniffen-Auftalt in Fleneburg wieber erbfinel werben. Bahrend im Uebrigen bie Aufnahmebebingungen gegen bas Borinhr imperanbert geblieben find, ift bie Bermaltung biebmal in ber befonders erfreulichen Lage neben ben brei halben, auch noch zwei gange Freiftellen in jebem Rurturnus pergeben gu tonnen. Die Mittel fur biefe gangen Freiftellen hat ber ftellu. Borfigenbe, herr Baftor Gleiß in Befterland gefammelt, an welchen Bewerber um bicie Stellen fich au menben baben. Alle fonftigen Aufnahmegefuche, auch biejenigen fur balbe Greiftellen find an ben Borfigenben ber Bermaltung, herrn Berbabe- Director Bollaefet in Befterland ober in Sanben ber leitenben Edmefter gu richten.

Aufer ber Rinberbeilfiatte befieben in 2B efterland jett auch zwei wohleingerichtete Benfionate uriter Leitung gebilbeter und fachfunbiger Damen, um erwachfene jeboch ohne Begleitung von Angehörigen gum Rurgebrauch nach Gult toumenbe junge Damen unter Cout au nehmen und ihnen ein freundliches Afol au gemähren.

#### Literatur.

Ardin bes Deuliden Abels. Rr. 5. I. Sahrgang, Inhall: Die Reichsgrafen, (Goluft.) -Deutide Echlöffer und Burgen. 3. Golok Moritburg. - Freiherr Carl von Barnbuler t. - Die Beidichte ber Pringeffen von Ahlben. - Familiendronif ber herren, Greiherren und Grafen von Rici-

Carl Deveranns Berlag in Berlin W., Mauerftrage 63-65, Betrudt bei Julius Strenteit in Bertin Alle Buichriften und Ginfendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur beffelben: Geb. Sofrath Bertlid W. Botebamer Strage Rr. 134 c. gu Berlin richten.

Dies Bistt ericheite jeben Mitmed, - Das Abernem berigt 2 Marf für bal Gereife in allen Lebten bet Deutschen fleit Ebanten Annmern 20 Cf.

### Wochenblatt

Ein Bebrebolten und Bechanbel Bechinntengen bei 3a- und Modlanbel nehmen. Beftelbugen un, für Berlin auch bast Diesen bei Jahrenster-Detreit, Bettelbung-Gittele 1844.





## Balley Brandenburg.

Im Auftrage ber Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt wan C. ferriich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 5, Juni 1889.

Rr. 23.

Alexis Angust von Saefeler, Major und Landrath a. D. auf Sarnecop bei Freienwalbe a. b. Ober, Rechtstitter feit 1855, † 3u harnecop 22. Mai 1889.

#### Dermantnif.

Das am 26. October 1888 zu Bestehmt verstenbene Freinfein Versitzische Lewis kech hat dem der Kreussischen Krowinzisch-Gemoffenschaft des Johanniter-Erbens gestelligen Siechembause zu Gerdamen lesswillig ein Syposhermfanzisch von 6000 Mr. und 3000 Mr. baar, zusemmen 9000 Mr. vermacht.

Der genannten Genoffenichaft ift Allerhöchsten Drist jest die Genehmigung ertheilt worden, diefe Zuwendung annehmen zu bürfen.

#### Bwei neue Johanniter-Anftalten.

Die Reifilisse Genessenschaft des Johannitesberben hat im Aude zu Eipprings dei Saderbere, der Den hat der Berten der Berten der Berten der Berten der Berten der Benangs-Legane z. lehr wirssen ist, wie des im Bade Leufhaufen bereifs frühre von übe geschefen ist, als Alles für undernitette Badegabet eingerichte hat die Alles für undernitette Badegabet eingerichtet hat

Das eine biefer Maller foll vorzugsbuefe ber Rander aus ben beiferen Edikarben, nameralich Getjelidere, Sehrern und Derem Jamilienglieben, Behrerumen, Piadonen und Diafoniffen, Leuten ber abgeren und inneren 201ifion und eingefünfehenden Zaumen bieren, nodiremb das andere Sause ben Kranden ber unteren Stände genobmer ist.

Beibe Saufer find am 15, vorigen Monats in aller Stille eröffnet und bem Gebrauche übergeben worben.

#### Württembergifche Genoffenfchaft.

Am 21. v. Mts. fand zum erftenmal unter bem Borfit ihres im vorigen Jahre ernannten Commenbators, bes Fürsten hermann zu hohenlohe-Langenking Tundande, ber sem bemidden nichterdien überdie fenturendigen Stiterna ger Gernfordiedit unter ablerrider Beitridigung über Winglieber und neiger körzu ab 60 delle eingelaberen Schamiternitür anberen Geneinfeldgelten in bem Artunfundan ger Windligen in Keitre ber Omangenfiniste bei Grächigung ber Zageiserbenung bilber ber Befehligt, sob bei Gernfoldsacht bei bem Stiterinfelpaler gut abdernbes Stuntenhaute erzidents wolft, gu mödem "Seed man wen begein Ragiel den gitzug men bem
ichten in Staniste gefolke Beiglief gu erbliten beab
folge.

Mit ben Mutrag met eine Initie Geite aus Mitche bei finnfannennighbirgen Kelchene bei Mitche bei finnfannennighbirgen Kelchene bei Strutterlagsies, welches ein 21. Wei 1864 feiter Refinnang blergeiten norben wer, vorunden und welcht man, undeben über beien Leifungen ubligmed beiter gelt werden ihre bei eine Geiter Geitung taumg als Mitagaumt im bleiter Beriche insbeientaumg als Mitagaumt im bleiter Beriche insbeienten mit der Geitungen bes Aussie in ben tradinnodern Krieg von 1870/Ti gandfalficht, im nether werden der der der der der der der der der Schägern im dem Jaufe Aufstand von nech um biebenidigen Artigern im dem Jaufe Aufstandure und Bereiflegung erindem baben.

Mm Gálmír bed Nitictages übergad ber Gommenbauer ber Sweiselegein beb Spaules Müner kommermeldes im 25. Zubre beisel Sum belleibet und nummelyr nadiesa 40 Zubre auf Strantenpilegerin thing is, we ber verfammelten Gemelfenfalen ihre ne briefelben auf gulbbigle Swikinwechung Jüper. Ninjehlt ber Nivigin Gall seiner Kapicials ben Miring Garl oreflegenen Geiner Kapicials ben Miring Garl oreliefenen Digareben alle ein Zeiden ber Murctenung über mit Tzene und Singelung gefeiter. Zweinel

Nach ben Berhandlungen vereinigle die Genoffen schaft sich mit ihren Gähen in einem sonft zu Aranfenzwecken verwendeten, zur Zeit aber unbenühren Raum im Rebengebälde des Aranfenhanses zu einem gemeinsamen Rachle, welches in ritterbrüberlicher Weise dem würdigken Berlanf nahm. Die frende am Geben. Ben Anbreas Graf von Bernftorff. (Schlut.)

Es giebt in unferem Baterlanbe nicht Benige, bie fur Arme gern etwas geben, bagegen fcmer fich entichtiefen, fur Miffionszwede bas Gleiche gu thun. Bir wollen bierbei nicht blos auf bie arofen öffenttiden Calamitaten feben, wie Ueberichmemmungen, Erbbeben und Cholera in Nalien und Spanien, benn bei folden Gelegenheiten fpielen oft anbere Gefichtepuntte mit. Aber auch Bitten fur einzelne Arme, Die in ber Beitung erlaffen werben, finben fiets bereitwillige Bohlthater. Gefchieht bies bei Denichen, benen felbft bie herrlichfeit bes Chriftenthume noch perichloffen ift, fo ift es nur benreiflich. Gie fommen für bie eigentlich driftlichen 3mede fein Berftanbnig baben und mir muffen une beebalb freuen, bak fie noch fooiel von Chrifti Ginn baben, um meniaftens in ber Roth gern zu betfen. Moge es vielen pon biefen geben wie Cornelius, beffen Mimofen ju Gott emporgeftiegen find (Apoftelgeich. 10, 11.) und bem ber Berr bann Geinen Apoftel fanbte, um ibm ben Weg bee Beile ju geigen. Weniger begreiflich finden mir es bei Chriften, benen bie Gabe am leichteften werben mußte, bie am unmittelbarften bem SErrn gegeben wirb.

Sprifes merben in unferre Jeit qui tham, hie ech sonwigends ber provisigle derfiliellen Unternehmungern apparenthen, weil ber Gebertrein jüt erne bumme Goden ein wie gestjerreit. Dennit holl allerbings nicht gefogt fein, was ber Gefreit filch nicht er firmen nammkare joil. "Gieb den, ber bich bliche," beigt ber Gefer (Wettel), 5, 42) und mit bem Stert Alten gehat ist auflagt bei en, der John Stert Alten gehat ist auflagt bei en, der John Stert der Gestellen und der Gestellen der Gestellen der Gestellen gehat gehat der Gestellen gehat gehat der Gestellen gehat gehat gehat der Gestellen gehat geha

ein Gegen fur uns fein. Benn freilich ein Geichlecht arbeiteicheuer Bettler pon ben Gemeinben Geth beaniprucht, welches fie fich felbft erarbeiten tonnten, und bann bie Gemeinben wieberum biefen gegenüber eine Urt Rrieg führen, fo verwandelt fich bie Armenpflege in einen Gluch aber and biefer Difbrauch foll uns bee Segens nicht berauben. Es ift fur einen Chriften immer noch beffer, einmal betrogen ju werben, als harthergig gu fein. Die Unterftubung ber Armen ift ein erfter nothwendiger Theit unferer Gaben für ben Serrn, Ebenfo verfieht es fich von felbit, ban ber Chrift benen wohlzuthun, fie aut ju fiellen bat, bie feiner unmittels baren Gurforge ober Mufficht unterftellt finb. "Co Bemand bie Geinen, fonberlich feine Sansgenoffen, nicht verforgt, ber hat ben Glauben verleugnet und ift ärger benn ein Beibe." (1. Tim. 5, 8.) Es murbe für einen Bater, einen Meifter, einen Gabrifterren, eines Guntschijer übet antschen, Waben nach aufen zu geden und bei zim Machtheckneh au errandstließen und zu beiden – 3. 23. Leuten auf dem Sambe inner wieder mehr 13. Agaten zu fründere, damit fie einem Unterhäumgswechtigt errerten Ifonen, ein Berfalten, das fich abrigant mehr felber ab. Uterfagen Sibier boch auch derzeuf kingeniefen, daß Effern litere Simben einen gedieren Segun binterieffen, wenn fie fie in der Defermülligfeit für das Strich Gottes erziehen, als ernen fie Eddyle für ihr fammeln.

Bragen mir benn melern and ben Zinger, bei mit miere Zille engenieden inb, ib maß annächle ble Seibenmiljere gennum werben. Elle ammittleben kauf ben Legen eines wereben. Elle ammittleben mart bem lagen Befeld bes Debren gleben, belgli fie immer eines sorunfeniliden Knitgrand, auf bie Spille (elb) in ber Stept, mid bes Stowagstein zu bringen. Selle spiller geinbaben, von bem ir middt gelden Selle follern für abhen, von bem ir middt gelden serberber (Willen i. 1), 44. 1(1).

Dann tommen bie Anforberungen ber Jubenmiffion und bie Muriprae fur bie ipeciellen Glaubensgenoffen in ber Rerftreuung, Guftav-Abotis-Berein, Epangelifation Spaniens und Rtaliens. Gublich bie beinifde Rirde und ber weitverzweigte Mit ber Inneren Miffior. Die Beburfniffe unferer Rirche follten und am Bergen liegen. Es fieht uns übel an, über bie geringen Infange von Rirchenfteuern gu ftagen. Die Collecte für bie bringenbften Rothftanbe ber coangelifden Landesfirche, woburch fo manchen armen Gemeinden unferes Baterlanbes an firchlichen Ginrichtungen verholien wirb, follte pon une bochgebalten und reichlich bebacht merben. Die Innere Miffion wird leicht ber aronten Theil unferer Musagben erhalten und co if bies auch berechtigt, benn einerfeits liegen bie einzelnen Intereffen und nabe - mir tonnen und barum befümmern - anbererfeits tann auch nur eine lebenbige Chriftenbeit Miffign noch außen treiben. 99as bier für Belebung mahren Chriftenthums gefchieht, wirb auch nach außen fühlbar. Hebrigens wollen mit nicht persuchen, iroend einem Christen porguschreiben, wie er feine Beitrage unter biefe periciebenen Gachen theilen will. Beber mag barin feine besonbere inbipibuelle Aufgabe haben, und er laffe fich nur pon Bern leiten.

— auch der Arme (Eph. 4, 28.) joll arbeiten mit seinen Schnben, auf daß er sade ju geden den Bürstigen, "wir Jaden auch gien steht, der kremsten vom Seggen des Gebens auszuschließen — aber wenn die Neichen immer nur Scheftlein geben, so haben biese gar teinen Verfie,

Bur Entidulbigung ber Reichen wird pieliach angeführt, bag fie gerabe um bes Reichthume willen fo oft mit allerlei Bitten angegangen werben, bag fie barüber alle Luft perlieren. Dies ift nun freilich eine natürliche Folge bes Reichthums, ein Gegenftud ju ben boben Boringen, Die ber Reiche befitt. Der Reichthum bringl eben auch großere Berantwortlichfeit, größere Bflichen mit fich. Aber es wird auch von Riemanbem verlangt, bag er unlerichiebslos gebe, überall wo etwas erbeten wirb. Golche Reiche, Die fich ben pielfachen Belaftigungen entrieben und nicht ibre Gaben geriplittern wollen, follten ein eigenes Bert ber driftlichen Liebe grunben, ober ein beftehendes gang auf ihre Roften nehmen. Gie murben es bann ale ihre eigene Cache betrachten und ihre innige Freude baran haben. lleberhaupt mare es gut, wenn jeber Chrift ein Bert batte, bem er fich gang befonbers widmel. Auch mare es fcon, wenn unfere Reichen fich bie Freude machen wollten, ihre größeren Gaben mit marmer Sant - nicht von Tobeswegen zu geben, mas fo haufig gefchieht. Die Geber felbit baben bann nichts mehr bavon und es perminbert ben fittlichen Berth ber Sumenbung, wenn man gemiffermagen fein Bebenten tragt, Die Gabe feinen Erben ju entziehen, fich felbft aber nicht berfelben entaugern will. Ratürlich trifft biefe Bemerfung nicht alle lettwilligen Buwenbungen. Benn 3. B. Bohlthater einer Anftalt munichen, ihren Jahresbeitrag auch über ihre Lebensbauer ficher au ftellen und bei ihrem Tobe tapitalifren, fo ift bas febr anertennenswerth, und auch hierin fonnte mehr geicheben. Die Buwendungen fur wohltbatige Anftalten werben jagrlich von Umtswegen veröffentlicht und es beichamt uns dann immer tief, wenn fatholifche Beitungen fich bamit bruften, bag bas Bergeichnig ihrer Rirche weit großer ift. Coviel fteht übrigens feft, baß Reichthum allein nicht gludlich macht; bag icon die Mehraabl ber Reichen feinen Ginbrud pon Befriedigung macht.

Unter allen Reichen sind ersahrungsmäßig diejenigen am jedslichten, die im Verhältniß zu ihrem großen Vermögen auch surstlich zu cheistlichen Zwecken geden.

Dob bies bringt uns fichen jum britten und legten Knoin, neveßalls hir uns hos be fick Gererdeh bee Gebensnicht verfätungern laffen follen. Gis find bie Berschlümgen unferes Gestes, est ihr ber Engen, ber der betaumt gefagt bat, es ift bie redes freube, bie baransentipringt. Das 60th, bas mir bem Germ hinner, bei und in ben die geste bei der der bei der und in ben die mit bei der der bei und in ben die minnel folgt.

Bir tonnen feine Miffionare aussenden obne Gelb. mir tonnen feine Rirchen, feine Bereinebaufer, feine herbergen jur Beimat, feine Rettungebaufer und Afgle, feine Rrantenbaufer bauen ohne Gelb. Sal nun umfer Gelb bies Alles ermöglicht, und bie Brebigt ber Miffionare, bas Birfen ber Bereinshelfer, bie fiille Arbeit ber Diatoniffin haben Geelen jum Serrn geführt, wie toftlich ift bas, welche himmelefreube icon auf Erben! Das bezeugen Alle, Die mit ber llebung im Geben benonnen baben. Und wie wird es erft im himmel fein, wenn bie Freunde uns begrußen, die wir uns mit bem "ungerechten Dammon" gemacht haben. (Buc. 16, 9.) Bir evangelifche Chriften vergeffen ju oft, bag bie Berfe, bie une ben himmel nicht aufichliegen tonnen, uns boch babin folgen. (Dffenb. 14, 13.) Auch muffen mir munichen, auf bem Ginen Grunde, welcher ift Chriftus, bas Bebaube unferes Lebens fo aufzudauen, bak es nicht als Solg, Beu und Stoppein verbrennt, fonbern ale Golb, Gilber und Ebelftein fich bemabrt. (1. Cor. 3, 12.) Und fo mabr es bleibt: "wenn ich alle meine habe ben Armen gabe und batte ber Liebe nicht, fo mare ich nichts" (t. Cor. 13, 3.), fo ift es boch ebenfo mabr, bag bie Liebe gum Seren und gu ben Brubern, bie aus bem Glauben geboren ift, fich in ber Thal geigen muß. (3ac. 2, 15. 16.) Der Serr verjagl feinem im Glauben geichebenen Bert ben Gnabenlohn. Bir mollen auch ben Gegen nicht gering achten, bak burch bas Geben unfer Berg losgeloft wird pon ben Schaten biefer Erbe und bingegogen gu ber Bicbe Gottes. Es wird bies auch einen Ginflug auf unfere Genüffe aubüben

Aber ber Serr bat uns auch bestimmte berrliche Berheifungen in ber Schrift gegeben; "Go foll tommen ber Levit, ber fein Theil noch Erbe mit bir bat, und ber Fremdling und bie Baife und bie Bittme, bie in beinem Thor find und fich fattigen, auf bafe bich ber Berr bein Gott feane in allen Werten beiner Band, bie bu thuft." (5. Dof. 14, 29.; vergl. auch 24, 19.) Bohl bem, ber fich bes Durftigen annimmt, ben mirb ber Berr erretten gur bofen Beil. Der BErr wird ibn bewahren und beim Leben erhalten und ihm laffen wohlgeben auf Erben, und nicht geben in feiner Jeinde Billen. Der Sierr wird ibn erquiden auf feinem Siechbetl. Du bilfft ibm pon aller feiner Rrantbeit. (26. 41, 2-4.) Ehre ben SEren por beinem Gut und por ben Erftlingen alles beines Einkommens. Go werben beine Scheunen poll merben und beine Relter mit Moft übergeben. (Spr. 3, 9. 10.) "Der Segen bes SErrn macht reich ohne Dube" (Epr. 10, 22.) "Giner theilt aus und hat immer mehr, ein Anderer farget, ba er nicht foll, und wird boch immer armer." (Gpr. t1, 24.) "Ber fich bes Armen erbarmet, ber leibet bem Sieren, ber wird ihm wieber Gutes vergelten." (Epr. 19, 17.) "Bringel aber bie Bebnten gang in mein Rornhaus, auf bag in meinem Saufe Speife fei, und prufet mich hierinnen, fyriedy ber Sehr Jehands, o ih sie und midber binmatis Gemiter untilsem merke, med Dezem brandsfleidiren bie földer. (188al. 8, 10). "Colliet uns aberblants finnt mit mid erneten spie Kulphern. (186al. 6, 8). "Oktel, form ben vier und geste bereit mit auch erneten spie Kulphern. (186al. 6, 8). "Oktel, for wirt end gegeker, en wold gebricht, gerintett und übertilkung Rodg." (120a. 6, 8). "Oktel ber ihm mednen, bals für in allen D'inspire vorliet Berninge hauft." (1. Gar. 6, 8). 300 to en vorliet Berninge hauft." (1. Gar. 6, 8). 300 to en vorliet Berninge hauft." (1. Gar. 6, 8). 300 to en vorliet Berninge hauft." (1. Gar. 6, 8). 300 to en vorliet Berninge hauft." (1. Gar. 6, 8). 300 to en vorliet Berninge hauft." (1. Gar. 6, 8). 300 to en vorliet Berninge hauft. (2. Ga

Brühre and Schwefern: Die Roch mitres Richt und zu der Auftrag der

### Yom deutsch-evangelischen Bisthum Jernfalem.

Die Errichtung eines eigenen evangelischen Bisthums beutscher Nationalität zu Jerusalem scheint num ummittelbar beoorzusiechen, nach einer Pause von 9 Jahren.

3m 3abre 1881 ftarb ber erft 1879 pon engliicher Seite ernannte Bijchof Barelan. In ber Reife ber Ernemung mare nun bie Rrone Breugen gemefen; boch ehe man auf bie Berfonenfrage einging, perfucte bie preußische Regierung eine Acuberung bes Bertrages babin berbeiguführen, bag beibe Rirchen eine volltommene Bleichstellung erhielten. Die Berhandlungen hieraber bauerten von 1883 bis 1886, enbeten aber bamit, bag bie anglitanifche Rirche jebes Entgegentommen verweigerte und Runbigung bes Bertrages von 1841 vorichlug. Ranm hatte fich Die Rrone Brengens bamit einverftanben erffart, fo ernannten bie Trufiece bes Jerufalemer Bistbums thie Grabifchofe von Canterburn und Port, fomie ber Bifchof pon London) auch ichon im Jehrnar 1887 ben Archibiatomis Bluth von Rangun jum anglitanifden Bifchof pon Berufalem und bem Drieut, Die Rirchem-Miffione-Gefellichaft und Die Gefellichaft gur Ausbreitung bes Chriftenthumo unter ben Juben (beibe in London) bewilligten bem neuen Bijchofe fofort jebe einen Bufchuft von jahrlich 300 Bitr. gur Dedung ber burch Begfall bes preugifden Beitrages

entftehenben Minber-Einnahme. Damit war bem Bischofe wie früher eine Jahrebeinnahme von 1200 bir, gesichert.

Satus (som die früheren Serfandiumgen ragden, des die Angeleinschließen eine eine innei nichts ereiniger auf die Freundischen Gehrt gegen die beruchtigen Gehrt gegen die beruchtigen Gehrt gegen die beruchtigen Gehrt gegen die beruchtigen Gehrt ge

Die anglitanifche Rirche tonnte mit ber Errichtung ihres Berufalemer Bisthums icon beshalb um fo rafcher porgeben, weil fie fich ju Berufalem in Folge ihrer fruberen berrichenben Stellung im Befige aller nothwendigen Ginrichtungen, Gebaube u. f. f. befanb. Bang anbere liegen bie Dinge in Begug auf Deutichland beup, Breufen. Auch wenn man ipfort einen Bifdof batte ernennen wollen, fo murbe boch feine thatfacbliche Ginfetung fich nur mit Schwierigfeiten baben bemertfielligen laffen; es fehlt zu feiner Unterbringung in Berufalem bas Deifte; es muffen nene Baulichfeiten errichtet werben, auch eine eigene Rirche ift noch nicht vorhanden. Es mogen auch noch andere Grunde bafür mitgefprochen haben, bag bisher in biefer Cache außerlich noch nichts gescheben ift. Infdeinend bat man eine Reit lang ermogen, ob nicht bas Bisthum bort formell zu einem beutichen m maden fei; man ift aber bem Bernehmen nach bapon abgefommen, meil bann bie Bermaltung unb Die Aufficht eine ichmierige gewefen mare, und wirb ce in ber Form eines preufifden errichten, bod iv, bag alle Deutiden evangelifder Confession baran Theil nehmen tommen.

Bum Glud hatte man bie von Friedrich Bilhelm IV. fur bas Bisthum gestifteten 100 000 Thaler in Sanben behalten und fie ber Bermaltung bes Minifter-Prafibenten unterftellt. Go ift wenigftens in ben Binfen berfelben von 12 000 Mart eine Befolbungojumme ale Grunblage vorhanden. Auch find bie Baugelber für bie Rirde, melde nach einem Blane bes Geb. Ober-Baurathes Abler auf porhanbenein Grunde neugebant merben foll, aus fruberen Sammlungen porhanden. Gerner icheint im Stillen alles geicheben zu fein, um bie Errichtung eines beutschervangelifchen Bisthums zu Berufalem porgubereiten. Der Bijdof und alles, mas ju jeiner Berwaltung gehort, wird auf bem Grund und Boben untergebracht, welchen ber Gultan bem Ronige con Breugen 1869 ichenfte und von welchem ber Rrompring Friedrich Bilbelm bei feiner Reife gur Er öffnung bes Sucztanals ben Befig übernehmen tonnte. Dort befinden fich icon eine Angahl von Unftalten

ber beutsch-evangelischen Gemeinbe, bort find auch bie Fundamente ber genannten Rirde bes 3obanniter-Drbene, bem fruber bas gange Gebiet geborte-Der Bugang babin und namentlich gur Rirche mar bisher febr fcmal und fclecht, man bedurfte gur Berbreiterung bes Beges eines fcmalen Streifen Lanbes, über beffen Erwerbung mit bem Befiger, bem griechifden Breebuteriat, Unterhandlungen angefrupft wurben. Das Biel ift erreicht worben; man hat fich uber ben Raufpreis von 40000 Fres. (32000 Mt.) geeinigt und ber Befit biefes Streifens burfte binnen furgem angetreten werben. Wie es heißt, wirb mit ber Berbreiterung und Berbefferung bes Rugangeweges noch in biefem 3abre begonnen und vorausfichtlich auch ber Bau ber Rirche in Angriff genommen werben. Coon an biefen Meugerlichteiten ift zu erfennen,

daß die Angelegenheit wegen Errichung eines beutichen evangelischen Bisthums nicht fill fieht und bas wahrscheinlich bemnücht ber lette Schritt hierzu ge-

jchicht. (Recupeitung.)

### Ergebnife aus vieljährigen Beobachtungen von Schwach- und Blodfinnigen.

3m festen Berichte über bie Anstalt gepthaten bei Beide gieben wir in Began and bie Urfachen bes Schwache und Bladbiffund solgende fegt beachtenwerte Kusspracke ... Gefen wie auf einen aufgenommenn Bafinge (1888), fo ergeben fich nen aufgenommenn Bafinge (1888), fo ergeben fich nen aufgenommenn Bafinge (1888), fo ergeben fich nen ber betreiffenden Elafisit, überreinfirmen with ben Beobachtungen und Erfahrungen fritherer Saber solgende und ber felorenbe Edit.

- 1. 3m ben mediaus meißen fäßlen beifet ber 2006/mm von 60-but an, b., fdom bei ber 60-but 1 floder Rinder find die Sedingungen nicht mehr vorhanden, unter benen fie fich gefüg nermal ermischtin blumten. Dennauß ib er Geling pu siehen, daß fehm im Skutterleibe eine Ertnantung bes Gentral-Franns bei ihmen flatgefunden baken und, de jum 2006/duß gefommen ihr, ehe fie zur 25eit gefommen find.
- Rach ber Geburt entsteht Bidbfinn nur in ben erften Lebensjahren, vorzüglich in ber Beit ber Zahnentwicketung. Nur in außerst seitenen Fällen titt Erbfdbung ber Seele in späteren Lebensjahren — nach bem 7. Lebensjahre — ein.
- 3. Die Urfache ber Erbiddung nach der Geburt if immer eine Erknetung des Ernstall Ergand, des Gehirns, und guar des Greigheim und als des Gijes und Bermitiets der gefiging martinienen. Die Erbiddung grigt fich aber miße möhrend der Arantheitsbauer, fomdern nach földam des Arantfektspracifies, als eine Rodar befüßen.

Das Rind tann nach Ablauf biefes Rrantheitsprozesses torperlich gefund fein, aber es ift geiftig beeintruchtigt, in feiner geiftigen Entwidelung gehemmt und beidrunft; ober aber es ift eine weitere geiftige Entwidelung unmöglich geworben; es ift albbann ber hochfie Grab bes Bibbfinns, ber Stumpffinn, eingelteten.

- 4. Die Urfache ber Gehirn Gritentung fürmer Sinder liegt in ben feltengin Gellen in istimer Grzengern; es fann vielmehr jobes Rind, das gefund yar Beil geboren werben ih, an leinem Gehirn er Innaten; es fann eine Gehirn-Glindhaus befommer, was Retungen bejollen merben ober Jouly einer Krenfphit anheimsellen, die nieder des Gehirn aus, der innbrei im Milderenscheil gaggen wird, wie Scharlock, Berremißere, Boden, Moje u. a.
- 5. Gs giebt aber Momente, melde bie Gehirnertrantung Giener Sinber begünftigen. Dass gehören Zeumfundt eines ber Gitten ober beite Gitern, berbätste Bedeings berächten; ungeführe, benachten ungeführe baumpfe, funder Sohn- und Schleichen ungeführe, baumpfe, funder Sohn- und Schleichen und seinen Lieberreiumge ber Geitern berreit, mangefähre ober überreiche Ernfahrun, Durch zu Beste außere Gittellige and bes Geheiren, Verfahrtung ober Streftpung bes Gehirne burch Jall, Sieß ober Gehine an verste.

Eine gleichgillige, eine imvernunftige und eine leichfimnige Rieinfinderpflege opfert nicht nur manches Rinteselben bem Tobe, foudern tragt auch mit Echulb an ber großen Bahl blobfinniger Rinder.

Es ift barum eine heilige Bflicht aller, benen lieine Rinber anvertraut find: Mütter, Aummen, Rinbermarterinnen, Gehirnertrantungen und bamit Ridbfinm berfelben, swiel an ihnen ift, ju verhuten.

6. Die gritige Beeinsteldigung fam bem Grabe und ben Unjeare nach eine fehr ortsjektene fein; ihrer litsdaße und ihrer Josige nach die fehr beisfelber. Ein klobijuniges Sind wird fich natungenaß jurwand ermücklen und fiere Artivoltenia gi um bleibe – auch im günisiglem Balle – eine gehrmute, einfeitigt um begrengte, mod bourfo, unter fahrber fah bes klöbijunige Kind von jeben gritig nach fo fährede Kennigert, ureunten Renfestunden.

7. Die Gprache, b. b. bie größere ober geringere Gprechfößigfeit, giebt feines Mößlind für ben Geab ber Mößlinnes ab, bu mande of febr hiftlichenbe, gang umb gar bilbungsunfehler kinber gößling fproden, mößlernb meinger beite trädiging Rinber fely mangelhoit sprechen uber ber Beprache ang remangelin.

8. Die größer ober getingere Schijsteit ber Schijsteitung und Schisbtertifung, b. b. bei freien um willtürligen Gebrauchs seiner Gleicher um Simmt, ber eigenen Welmerung umd Debedachung, ber Arbentenerzegung sproduciosist um Gebantenerbinbung ber Willensdeitgerung umd Welmensdeitung, gelte vielentger einem Rasjable für dem griftgen Stambpuntt (die Capacital) eines Rivber.

In betreff ber Ergiebung und bes Unterrichts über bie Frage, was von ben Anftalten gu erwarten begin, nicht gu erwarten ift, außert fich berfelbe Bericht in folgenber Beife: "Trop ber vielen und jum Theil feit Sahrzehnten beftebenben Anfalten giebt es noch viele, welche bie Frage aufwerfen: "ob ibiotifche Rinber überhaupt erziehungs- und unterrichtofabig feien". Aus ben vorsubenben Gagen geht berpor, baf man biefe Frage ebenfp bejaben wie perneinen tann; fie geigen, bag ein Theil folder Rinber erniehunge- und bilbungefabig ift, mabrend ein anderer Theil nur noch gewöhnungsfähig ift; fie geigen baber auch, mas man von einer 3bioten-Erniehungsanftalt erwarten und was man nicht von ifr etwarten fann.

- 1. Dan tann von einer 3biotenanftalt nicht erwarten, bag fie ihre Boglinge beile, bag fie ben Schaben, ber ihnen jugefügt worben ift, hinwegnehme und geiftig normale Rinber aus ihnen mache
- 2. Man tam nicht erwarten, baf fie ibre Soglinge in gleicher Beife und in berfelben Beit geiftig forbere, wie bies bei gefunden Rindern möglich ift; auch nicht, bag fie mit benfelben bas gleiche Biel erreiche wie mit letteren, ober daß fie ein bestimmtes Riel, a. B. Confirmationsfahigfeit, in bemfelben Alter, im 14. ober 15. Lebensiahre erreiche, wie bei ienen,
- 3. Man bari pon einer Ibiotenanftatt nicht ermarien, baft fie bie geiftige Entwidelung ihrer Roglinge beichlennigen und oft in wenigen Jahren bas erreichen fonne, mas felbit bei geiftig normalen Rinbern in einer langen Reihe von Jahren erft erreicht werben fann.
- 4. Man tann von einer 3biotenanftalt auch nicht ermarten, baf fie alle Rinber, bie ihr angertraut merben, gleichmaffig fürbere und bei allen bas gleiche Riel erreiche. Denn bas geiftige Capital, bas ihr in ben einzelnen Rinbern zur Berffigung ftebt, ift zu pericieben, ale bag bies möglich mare.
- 5. Man barf enblich auch nicht erwarten, bag bie Unftalt ben ibiotifchen Buftanb eines Rinbes gang und gar vermifden tonne, fo bag man bemfelben nachher von feinem fruberen Blobfinn "nichts mehr anmerti". Gin ibiotifches Rind fann mohl ein brauchbarer Menich werben; aber bas Bruchftudartige feiner geiftigen Befähigung, Die Beidranttheit feiner Auffaffung und Beurtheilung ber Dinge und Berfiditniffe, Die Unficherheit ber Gelbitbestimmung in ben verschiebenen Lagen und Berbaltniffen bes Lebens, bie Abhangigfeit von britten; mit einem Bort: ber Mangel ber Gelbstanbigfeit in intellectueller, fittlicher und fogialer Binficht, wird fich mehr ober minber immer bei ibm bemerfbar machen.

6. Die Aufgabe einer 3bioten. Ergiebungs anftalt tann nur barin befteben, bei jebem Rinbe genau an erforiden, welche Gabigteiten in intellegtueller, fittlich ereligiofer und praftifcher Sinficht bemielben noch geblieben find; mit anberen Botten: au welchen receptiven und productiven Thatiafeiten bas burch ben überftanbenen Erfranfungsprocen in feinen normalen Functionen geftorte Behirn eines folden Rinbes noch fabig ift; fowir biefe fcmachen Gabigfeiten möglichft gu forbern und weiter gu ent wideln, mobei aber, wie icon ermabnt, in ben meinen Gallen ein "Bis hierher und nicht welter" aller ergieberifchen Thatigfeit ein Biel fest." (Beitidrift für Bebanttung Comadfinniger und Gpflegtifder.)

#### fiteratur.

Altpreufifde Monatofdrift, neue Solge. XXVI. Banb. 1. und 2. Beft. Januar - Mary. Inbalt: L Abbandlungen: Das prenkifche Gifenbatunet im Dien ber Beidiel. Gin Beitrag zur Berfebregeichichte und Statiftit ber beutiden Rorboftmart. Bon Baul Reuhaus. - Bur Beurtheilung von Rant Rritit ber reinen Bernunft und Rante Brolegomens. III. Abhandlung. Bon Emil Arnoldt. - Bipera berus Daub. Gine ethnologifch - fauniftifche Chige. Bon A. Treichel - Roch einmal bas Lieb auf bie Danziger Jebe non 1576. Bon Johannes Polte. -Rachtrag gu bem Muffage: "Ueber bie Dangter ic." (Altpreugische Monatoschrift XXV, Beft 3/4). Bon C. Bedberrn. - II. Rrititen und Referate: Sanfareceile, beransgegeben pom Berein fur banfifche feididte. Bou DR. Beribad. - Bolota Maria, Do furifde Dorfacichichten von Richard Ctowronnet. Bon Johannes Sembrandi. - Wisla. Miest eznik gegraficzno-etnograficzny Barichau. Bon Johannes Sembrandi. - Alterthumsgefellichaft Bruffia 1888. (Scharnhorft in ber Schlacht bei Br. Enlou pen Dberftlieutenant g. D. Grabe. Dit 2 autogr. Raiten). - III. Mintheilungen und Anhang: Univerfitate Chronil 1888 (Nachtrag) 1889. — Luccum Sofianum in Braunsberg. - Altpreußifde Bibliographie 1888.

Ardin bes Deutschen Abels. Dr. 7. 1. 3abr gang. - Inhalt: Chlof Reibed und feine Gafte. Bon Professor G. Ginert. - Die im Jahre 1888 in Defterreich ftattgefunbenen Stanbeberhebungen tejp. Befratigungen. - Deutsche Schlöffer und Burgen 4. Ediloft Rodisburg. Bon Architeft Cornelius Butlitt. - Alfred Graf Abelmann, † 18. April 1887. -Aus ber Gegenwart : Perfonal-Rachrichten. - Militairifches. - Literatur. - Familien Chronit.

Getrudt bei Julint Gittenfelt in Bertin.

Carl bermanne Berlag in Berlin W., Mauerftrage 63-65. Alle Buideiften und Ginfenbungen in Angelogenheiten biefes Blatted wolle man an ben Rebarteur beffelben: Beb. Dofrath Derrlid W. Botobamer Strafe Rr. 134 c. 31 Berlin richten.

Diet Bint reichein jeben Kietrech. — Das Abernemen benägt z Mart für bas Gierteifel in allen Ebnien ber Dreifen Reich Onseine Bemern 18. M.

### Wodjenblatt





Balley Brandenburg.

Im Auftrage ber fallen Grandenburg verantwortlich redigirt son C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 12. Juni 1889.

Mr. 24.

### VII. N X.

### Pommeriche Genoffenichaft. 3ch ertaube mir gu einem Rittertage ber Bommer-

ichen herren Johanniter am 19. Juni, Mittage 12 Uhr,

im Johanniter-strautenhaufe gu Bulld om bei Stettin gang ergebenft einzulaben.

Um 11 Uhr finbet bafelbit ein Gottesbieuft in bem Betfagle ftatt.

- Cageserdnung:
- 1. Rechenichaftabericht und Antrag auf Decharge. 2. Bericht ber Orbensbeamten.
- 3. Desgleichen ber Curatoren ber Drbensanftalten
- zu Züllchow und Lauenburg.
- 4. Bahl eines Conpents-Mitgtiebes. Carlsburg bei Lissow. Mai 1889.

Der Commenhator

(Graf Bismard Bohlen.

#### Bur Pervollftandigung der Grdenslifte. Die burch Allerhochfte Cabinets-Orbre vom 11. Fe-

bruar 1889 nen ernannten 74 Ehrenritter bes 30hanniter-Orbens find wie folgt beigetreten:

- 1. Direct ber Ballen Brandenburg: 1. Diether Cart Freiherr Roeber von Diereburg, Sauptmann und Compagnie-
- Chef im Garbe-Jäger-Bataillon.

  2. Fetig Freiherr von Gutifchmid, außerordentlicher Gefandter und bevollmächtigter
- Minifter ju Gantiago. 3. Max von Banfen genannt von ber Often, Major a. D., ju Berlin.
- 4. Atfred von Migtaff, Major im 3. Garbe-Manen-Regiment.
- Emil Bring gu Schoeneich-Carolath, auf Balogard bei horfens in Danemart.
   Carl Auauft Freiherr Roeber oon
- Diersburg, hauptmann und Flügel-Abjutant Gr. hobeit bes herzogs von Sachfen-Deiningen.
- 7. Abolf Freiherr Boedlin von Boed-

- linsau, Oberst und Rommanbeur bes 2. Thuringischen Infanterie-Regiments Nr. 32. 8. Magnus von Boigts Mheh, Sauptmann und Companie-Chef im Schleswige-Vollein-
- ichen Gufflier-Regiement Rr. 86.
  9. Georg Freiherr Treuich von Buttlar-Branbenfele, hauptmann unb Rüget-Ab-
- jutant Gr. Durchlaucht bes Jurften gur Lippe. 10. Siegmund Freiherr von Berdheim,
- Sauptmann im Generalftabe bes XIV. Armer-Corps. 11. Ernft Freiherr von Sannau, R. R.
- Desterreichischer Kämmerer, Jauptmann und Batterie-Kommandant in der schweren Batterie-Division Kr. 9.

  11. Den Kenosienischiten der Ballen Brandenburg:
- a) Der Breußischen Brooingial-Genoffenichaft: 1. Morih Freiherr von Rönig, Rittergutebefiber, auf Lengen bei Barteutein,
  - Ferdinand Rogalla oon Bieberstein, Bremier-Vieutenant der Referve des Garde-Eurafier-Regiments und Rittergutsbesiger, auf Bosemb bei Rudwangen in Oftpreußen.
  - 3. hermann Freiherr von Tettau, Oberforfter, zu Groß-Linichen, Rreis Dramburg in Commern.
- b) Der Branbenburgifden Provingial : Benoffenicaft:
  - 1. Decar von Befternhagen, hauptmann a. D. und Rittergutbbefiber, ju Bertin.
    - 2. Bithelm oon Richter, Juftigrath und Dioffions-Aubiteur ber 2. Garbei Infanterie-Divifion.
    - 3. Bithelm von Quaft, Mittmeifter a. D.,
      - auf Rabensleben bei Bergberg i. b. DR.
    - 4. Friedrich von Eppen, Premier-Lieutenant im 1. Garbe-Lambwehr-Regiment und Ram-
    - merjunter, auf Cuneroborf bei Briegen a. b. C. 5. Carl von Binterfeld, Rittneifter a. D.,
    - auf Damerow bei Rechlin i. b. Udermart. 6. Albrecht Beren Graf von Bernstorff,

- Lieutenant ber Referpe bes 1. Garbe-Eragoner . Regimento und Landrath, zu Rnrit. 7. Robert von Reubell, Birflicher Gebeimer
- Rath, auf hobentubbichom, Rreis Ronigeberg i. b. Mermarf. 8. Sanno von Daffel, Sauptmann und Com-
- pagnie Chef im Leib Grenabier Regiment Ronig Friedrich Bilbelm III. (1. Brandenburgiiden) Rr. 8.
- 9. Gigmund Freiherr von Spefharbl, Regierungs-Ralb, au Botebam,
- 10. Ferbinand von Quaft, Sauptmann und Compagnie : Chef im Raifer Frang Garbe-Grenabier-Regiment Rr. 2.
- 11. Debo von Chend, Sauptmann und Compagnie-Chef im Raifer Grang Garbe-Grenadiers Regiment Rr. 2.
- 12. Bedigo Gans Ebler Berr gu Buttlis, Bremier-Lienlenant ber Referve bes 1. Garbe-Dragoner:Regimente und Stiftsbauptmann. auf Boliobagen bei Gron-Bantom, Rreis Befepriegnis.
- 13. Bilbelm von ber Bed, Landrath, gu Rullichau i. d. Reumart.
- 14. Felig von Bedell-Barlow, Rittmeijter
- a. D., auf Bolffen bei Gramgowi. b. Udermart. 15. Gugen von Schmeling, Premier Lientenant ber Referve bes Ulanen . Regiments "Ronig Bilbelm" (2. Burttembergifden) Rr. 20 und Rillerautebefiter, ani Dagerichut
- bei Stentich, Rreis Billichau-Schwiebus. 16. Alexander von Oppen, Oberulientenant und etatomakiger Ctabsoffizier im 3nf .- Regis ment von der Marwig (8. Bommerichen) Rr. 61.
- 17. Ernft von Jagom, Landrath, zu Dierburg. i. d. Altmarf.
- 18. Friedrich Bilbelm von Loebell, Landralb, ju Reuhaus a. b. Dite.
- 19. Arthur von Loebell, hauptmann unb Compagnie-Chef im 5. Babifden Infanterie-
- e) Der Bommeriden Bropingial-Genofien: fcafl:

Regiment Rr. 113.

- 1. Griedrich Carl Graf von Biemard. Bohlen, Rittmeifter und Escabron-Chef im I. Brandenburgifden Drag. Regiment Rr. 2.
- 2. Gris Beinrid Albert von Glojenlin, hauptmann und Compagnie-Chei im Infanterie-Regiment Graf Schwerin (3. Bommer: fchen) 9er. 14.
- 3. Edmund con Braunfdweig, Dajor a. D., auf Lubgow, Rreis Glotp in Bommern.
- 4. Baul von Rinewin, Mittmeiner a. D., auf Dumrpeie bei Dengin in Bommern.
- 5. Bernhard von Buttfamer, Geconb-Lieutenant ber Referve bes 2. Garbe-Manen-Regiments und Landrath, ju Chlau.

- 6. Dtto pon Benben I., Sauptmann und Compagnic-Chef im 2. Sanfeatifchen Infanterie-Megiment Rr. 76.
- d) Der Bojeniden Provingial Benoffenicaft: 1. Peonhard non Raldreuth, Geconberieu. tenant a. D. und Rammerjunter, auf Chrigorgig bei Meferig
- 2. Robert von Belten, Bremier Lieutenant a. D. und Landrath, auf Lipowice bei Roldmin. e) Der Schleifiden Bropingial-Genoffenidait:
  - 1. Conrad Dito Beinrich Johannes von Benedenborff und von Sinbenburg, Dberft und Commanbeur bes Grenabier-Regimente Rronpring Friedrich Bilbelm (2. Golefijden) Rr. 11.
    - 2. Carl Freiherr von Bereborff, Rammer. berr, Lanbesaltefter und Majoratobefiter, qui Dftrichen bei Geibenberg in Schlefien.
    - 3. Ruboli pon Efrbenoto, Bremier-Leutenant ber Landwehr - Capallerie und Ritter autobefiber, auf Groß-Brefa bei Rlein-Brefa in Schleffen,
- f Der Gad fifden Provingial-Genoffenicait: 1. Robert von Bachbolt, Generalmajor a. 2. und Alügeladjutant Gr. Roniglichen hobeit bes Regenten bes Bergogihume Braunichmen Pringen Albrecht von Breugen, gu Braunfdimeia.
  - 2. Friedrich Angun Gerbinand Lothar Graf von Rielsmansega, Dberftliert. nant a. D., ju Raumburg a. b. Saale.
  - 3, Muguft pon Santelmann, Mitterautobefiber, zu Groß-Bennigftebt bei Mattierzell. Bergogthum Brauuidmeig.
  - 4. Mlired Depern von Sobenberg, Cber 2. D., gu Raumburg a. b. Caale.
  - 5. Georg Chriftian Joadim Freiherr Det Thummler, Nittergutebefiber, auf Gella bei Robbenit in Gadifen-Altenburg.
  - 6. Emil Freiherr pon und zu Gilia, Saupt mann und Compagnie-Chef im 5. Thuringis ichen Inianterie - Megiment Mr. 94 (Großbergog pon Cachien),
  - 7. Theobor Graf von Bismard.Boblen. Rittmeister i la suite bes 1. Garbes Pragoner. Regimente und perfonlicher Abjutant Er. Roniglichen Sobeit Des Bringen Albrecht pen Preußen.
  - 8. Friedrich von Genbemis, Rittmefter i li suite bee 1. Sannoverichen Manen-Regiment Rr. 13 und Flügel-Abjutant Gr. Roniglichen hobeit bes Regenten bes Bergogthums Braunichweig Bringen Albrecht von Breugen.
- g) Der Schlesmig-Bolfteinichen Provingials Genoffenidait: 1. Chrifiian Graf gu Rangan, Geconbe
  - Lieutenant ber Referoe bes Sufaren: Regimente

- Raifer Franz Jojeph von Desterreich, König von Ungarn (Schleswig-Holsteinschen) Ar. 16 und Reaierungs-Asselfor, zu Berlin.
- Albert Freiherr von Sedenborff, Capitan zur See a la suite der Marine, hofmarichall Sr. Königlichen hocheit des Bringen heinrich von Breußen, zu Riel.
- 3. Guibo von Ufedom, Capitantientenant in la suite des Sceoffiziers Corps und perfonlicher Abjutant Gr. Röniglichen Sobeit bes Rivingen Deinzich von Vernien.
- bee Bringen Beinrich von Breufen. h) Der hannoverichen Brovingial. Benoffenicaft:
  - Güniher von Berhberg, Second-Lieutenant ber Referve bes 1. Brandenburgifden Dragoner-Regiments Rr. 2 und Landrath zu Bledebe.
  - 2. Georg Conrad Freiherr von der Goly, haupimann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment Bring Friedrich der Rieberlande (2. Bestfällichen) Br. 18.
- i) Der Rheinifden Provingial. Genoffen. fcaft:
  - Bogislav von Bagensty, hauptmann im Generalfiose der 2. Garde-Infanterie-Divifion.
     Cuno von der hagen, Rittmeister und Excabron-Chef im Cüraffier-Regiment Graf
  - Befter (Rheinifchen) Rr. 8. 3. Georg Graf und Ebler Derr zur Lippe-Biefterfelb - Weißenfelb, Regierungs-
  - Rath, zu Biesbaden.
    4. Friedrich von Masson, Sauptmann und Compagnie Chef im 4. Garbe-Grenadier-Me-
  - giment Rönigin. 5. Johann Ernft Albert Jontheer van Banhuns, ju Ban.
- k) Der Genoffenschaft im Ronigreich Burttemberg:
- Curt von Bachmanr, Major und etatsmäßiger Stobsoffizier im 2. Bobifden Dragoner-Reaiment Rr. 21.
- l) Der Genoffenichaft in den Großherzogthumern Medlenburg.Schwerin und Redlenburg.Strelig:
  - Dietrich von Derhen, Großberzoglich Medelenburgiicher Lieutenanl a. D., pu Schoerin.
     Bilhelm von Boddin, Nittmerjer a. D. onch Großberzoglich Medlenburg-Streligicher Kammerchert, im Reu-Strelis.
- m) Der Genoffenichaft im Großherzogthum Deffen:
  - 1. Chuard von Sombergt zu Bach, Major 3. D. und Commandeur bes Landwehr-
  - Bezirfo I. Darmftabi. 2. Frih von Sombergt zu Bach, Gecond-Leintenant der Referve des Z. Garde-Feld-Artillerie-Regiments, auch Großherzoglich Beffiider: Kammeriunke und Mutmann, zu Borms.

- n) Der Genoffenfdaft im Ronigreich Sachfen: 1. Baul von Seubewis, Roniglicher Gadi
  - icher Geheimer Regierungs- und vortragender Rath im Cultusminiferium, zu Dredben. 2. Horft Abraham von Schönberg, Königlich Sächficher Lieutenant v. b. M. und Ritte
    - gutsbefiger, auf Burichenftein bei Reuhaufen-Sagba. 3. Dietrich Carl von Carlowis, Könialich
    - 3. Dietrich Carl von Carlowis, Roniglich Sachficher Rammerherr, auf Brofchwis bei Eofin a. b. Elbe.
    - Carl Freiherr von Friefen-Miltis, Röniglich Cachfifder hauptmann im Generalftabe.
- o) Dem Bereine von Johanniter-Riltern im Ronigreich Bapern:
  - Carl Criftoph August Freiherr Tucher von Simmeleborff, Butebefiger, auf Jelbmubl bei Bahnhof Cichitatt in Bayern.
    - Alexander Georg Guftav Freiherr von Siebold, Raiferlich Jopanifcher Legationsrath, ju Schloß Rolmberg, bei Rolmberg in Mittelfranten.
    - Friedrich Graf zu Caftell-Rübenhaufen, R. R. Defterreichischer Major im Manen-Regiment Erzherzog Karl Ludwig Rr. 7.

### Don der Wiege unferes Ordens.

Die "Kraug-Nimm" som 25. Mei enthält einen strille, auch mehr dem einfelle Angelwarferunglichen Politerung-Grediert", netster fich, wie natistich auch mit ben Steinen bestämmt der Schmitter-Gesenster befoligisch, der 1, 5,1600 burch freiseilige Zehrlung bei intigeren Geitzen Ribbei in 1881 in zur 2014 des beschäftigten Krauffer Meiste Mittel und der Steine Meister bei der Steine Meister bei der Steine Aus der Steine Ausgeber der Steine

Os liegi mie frene, ben gedreten Lefern unferes Blattels bier eine grämblige öffejdelte ber Rindje 68. Dittaria lam major ober ber öfelstelle mittere Debens im Sersjalem bieten ju wolfen. Ser fich beråber grämblig unterrichten will, ben fann ich als beråber grämblig unterrichten will, ben fann ich als befre Datelle mur bas erficksjefnene Bert bes Broiffiers Zerps im Slündjern: "Gerujalem umb bas behäge Samb" empfelden, welches nach ber gestellen Reife bee Berfaffere nach Berufalem i. 3. 1878 in aweiter, verbefferter Auflage ericbienen ift. Sier werbe ich mich barauf beschränfen zu confratiren, bag bie Rirche St. Maria major, um beren Bieber-Aufbau burch Geh. Rath Abler es fich jest hanbelt, burchaus nicht mit ber fleinen Kapelle St. Johannis bes Taufere ju verwechseln ift, an welche icon im 7. Jahrhundert reiche Amalfitaner und Bifaner Raufleute bas von ihnen fur Bilger bes lateinifchen Ritus in Berufglem gegrundete erfte Sospia und Sospital angelehnt batten, und welche allerdings unferm Orben ben Ramen gegeben bat. Diefe uriprunglichen Unftalten, aus benen fich bann gu Reiten bee Ronigreiche Berufalem unfer Orben emwidelt bat, lagen nicht auf bem, i. 3. 1869 bem bochfeligen Raifer Bilhelm I. gefchentten Terrain; ber gange Grundbefit bes Orbens nahm namlich mit bem gewaltigen Muffchwung, ben ihm bas warme Intereffe bes Papfies und aller abenblanbifden Gurften, namentlich unter bem erften wirflichen Großmeifter Ranmond bu Buns perlieh, auch eine fehr bebeutenbe Musbebnung, und bei ber Eroberung Berufalems burch Salabin i. 3. 1187 betrug biefelbe bas boppelte bes jest in beutiden Sanben befindlichen Grundftude. Und biefes Lettere entholi grabe bie jungeren Erwerbungen bes Orbens, ber fich bei feinem Entfteben nach Diten gu ausbreitete, mabrent bie weftliche Balfte mit ben urfprunglichen Anftalten und ber Johannistavelle im Laufe ber Jahrhunderte in ben Befin bes griedifchen Batiriarchate übergegangen mar. Die öftliche Satfte bes Grunbfinds mar nach ber Grunbung bee Orbens allmählich basu erworben und barauf namentlich bie Geofimeisterwohnung, ber Convent ber zur Reit bes Ronigreiche bem Orben affilicirten Sospitaliterinnen und unmittelbar baran bie Rirche St. Maria major errichtet worben, bie Lettere nach bem Borbilb pon 31. Maria maggiore in Rom, ber altenen größeren Rirde bafelbft.

Bon biefen Bebauben ift Die Grogmeifterwohnung gang verschwunden, und von ber Rirche fteht nur noch bie öftliche Giebelmand mit Spuren eines Thurmes, fowie im Beften bie brei Apfiben. Dan tann hieraus bie Große ber Rirche gang beutlich ermeffen, und wenn biefelbe auch nicht an bie ber biefigen Marien Rirche beranreicht, fo burfte fie boch ber bes biefigen Dome meniaftens nabe tommen und bie ber Matthaeis und anberer fleinen Rirchen wohl übertreffen. Am besten erhalten ift ber Rreuggang ber Soopitaliterinnen, in beffen Refectorium bie jum Bieberaufbau ber Rirche bie Gottesbienfte ber beutiden evangelifden Gemeinbe ftattfinben. merfmurbigfte an ben Ruinen finb jeboch bie toloffalen Gubftructionen, welche burch ben gewaltigen Schutt benothigt murben, ben bie vielen Eroberungen und mehrfachen gründlichen Berftorungen Berufglems aufgehauft und welcher ben Baugrund ber Stabt vollstänbig veranbert hatte.

Wenn ich nun auch betreffe ber Urgefchichte ber Lolalitaten und Bauten bes Orbens in Berufalem auf bas oben genannte Wert verweifen muß, fo fei mir bier boch geftattet, einen flüchtigen Blid auf bie Beichichte ber Erwerbung bes Gr. Dajeftat bem Raifer gehörigen Theiles ber Ruinen gu merfen. Es gilt hier hauptfachlich benjenigen Dannern ben fculbigen Boll bee Dantes und ber Anertennung bargubringen, welchen wir es zu verbanten haben, bak bie Bicge unferes Orbens fich fett im Befite unferes herrn und Raifere befindet, namentlich ben Danen ber beiben hohen Monarden, welchen bas hauptverbienft baran gulommt. Diefes ift gunachfe ber hochielige Ronig Friedrich Bilhelm IV., welcher ja betanntlich ber beiligen Stabt ein gang feltenes Intereffe gemabrie und bort burch Grundung bee erften evangelifden Biethums unferer Rirche einen Boben fcuf, auf bem fie ju fraftiger Geftaltung gelangen tonnte. Der zweite war unfer hochfeliger Raifer Friedrich; wir werben gleich feben, welcher Autheil jebem biefer beiben hochfinnigen Monarchen, fowie auch bem unvergeklichen Raifer Bitbelm I. an ber Erwerbung ber Ruinen gebührt. Denn um über biefelbe in deronologifdier Orbnung au berichten, muß ich mit bem vierten ber babei betheiligten Manner beginnen. Und biefes ift ber Berfaffer bes oben genannten Berfes Dr. Friedrich Cepp, feit langen Jahren Brofeffor ber Geschichte an ber Universitat Danden.

Derfelbe batte fich icon in jungen Jahren mit bem gangen Gifer und Bienenfleiß bes beutichen Gelehrten auf bie Erforichung bes heiligen Lanbes geworfen, und geschichtlich wichtige Buntte nicht minber grundlich unterfucht, ale bie beitigen Statten. 3m 3abre 1846 Jonnie er feine erfte Reife babin unternehmen. Bei biefem Befuche, ale beffen Ergebnis bie erfte Auflage feines obengenannten Bertes erichien, manbte er auch ben Ruinen unferer Orbentwiege bie größte Aufmertfamteit zu und fant fie von muhamebanifden Golachtereien befegt! Der Einbrud, ben Ort, ber fruber driftlicher Rrantenpflege gewibmet war und ale folder einen hoben Rang in ber Geschichte bes Ronigreichs Jerufalem eingenommen hatte, jest einer berartigen Beftimmung bienen gu feben, fiel bem ebten Dann fcmer auf o Sers. Er beanuate fich nicht bamit in feinem Berfe Die Muimertfamteit feiner Lefer befonbere auf biefen intereffanten Red Erbe gu lenten, fonbern bemubte fich perfonlich, biejenige feines Monarchen bafur gu gewinnen. Der tunffinnige Ronig Lubwig I. fich auch Cepp's Borftellungen, Die geschichtlich fo mertwurdigen Ruinen wo moglich tauflich an fich gu bringen, ein williges Chr. Allein noch ehe etwas gur Bermirllichung biefes Gebantens geicheben tonnte, machte bas Jahr 1848 benfelben mit ber gangen Berrichaft bes Ronigs ein Enbr. Denn fein Rad folger, Ronig Dagimilian Joseph II., geigte fein Intereffe fur Die Cache.

Defto mehr unfer hochseliger Ronig Friedrich Bithelm IV. Ihm mar fein irgendwie bedeutenber Bunti in Berufatem unbefannt und ohne Bichtigfeit. Das gleichzeitig mit bem Bisthum burch bes Ronigs bochfteigene Initative gegrundete Berufe : Comfulat bielt ibn über alles in Renntnift, und Beppe Schritte bei Ronig Ludwig tonnten ihn an bie intereffante Statte erinnern. Und ale ber Lettere fturgte, hanbelte fein Schwager. Allerbinge blieben bie mieberholten Aufragen, welche im Auftrage bes Ronige Die Gefanbichaft an die Bforte wegen tauflicher Abtretung ber Ruinenftatte richtete, sunachft ohne Erfolg. Die Turten haben immer nur Staaten berudlichtigt, Die ihnen burch außere Machfitellung imponirten. Und mas mar bamats in ihren Augen, bie für unferen Gulturguftand fein Berfiandnif batten, Breufen und Deutschland? Bogn einem folden Staate eine Befälligfeit erweifen? Der Sanbel fam alfo nicht gu Stanbe, benn - bie Turten mollten eben nicht! Profesior Cepp ale Ratholit manbte feine Blide

nun nach Defterreich. Dort lag ber grofite Theil ber nach bem Berluft von Malta bem Orben noch erhaltenen Guter; ber bamalige Statthalter mar ein ofterreichifcher Cavalier; ") ber Raiferhof ließ immer noch einen eigenen . Gefandten en) bes "fouverainen Orbens bes heitigen Johannes von Berufalem" au und bewahrte ihm ein lebhaftes Intereffe. Bei ber Anrufung biefes Intereffes tamen bem gelehrten Berufalemofreunde bie Gelbzuge ber Babre 1863:64 und 1866 ju Bilfe, wo, wie wir in biefem Btatte noch fürglich in berebter Schitberung tafen, Die Ballen Brandenburg nach bem Erwachen aus 44 iabrigem Ranberichlafe Die neue Bluttaufe bes atten Berufes empfangen batte. In Die bem Orben nabe ftebenben Biener Rreife ichtugen nun bie Radprichten von ben Liebesthaten freiwilliger Rrantenpflege unferer Ritterbrüber in beiben Felbgugen wie ebenfo viele gewichtige Pormurfe ein. Dan batte bis babin vom boben Bierbe ftreng tathotifcher Auffaffung berab bie Bieberbelebung unferer Ballen i. 3. 1862 taum eines Blides gewürdigt. Run mußten fich Die Berren fagen: Bas baben mir, bie mir bas grofigrtige Bermogen bes alten Orbens fur uns behalten, mas haben wir bafür geleiftet? Gethan haben wir nichts, ale une die fetten Bfrunden recht mobl fcuneden laffen, Die und Die fconen Guter abwarfen. Und Die protestantifden herren? Gie hatten Richts als mas fie mittete ihrer Gintrittogelber felbft aufgebracht! Und doch, ba feben wir wirkliche Leiftungen, Leifinngen bem Geifte ber Stiftma entiprechent, auf bem Jelbe ber Ehre!

Die Lorberren unferer coangelischen Brüder ließen die Herren in Wien nicht schlafen. Es sollte irgend etwas geschehen! Da erinnerte man sich der Gepp'ichen Borfcläge, und gleichzeifig trat die Kothwendiakeit ein.

einen burch ben Berluft Benegiens ftelleulos geworbenen Rechte-Ritter (Buftig- ober Brofef-Ritter, wie es bort beife) anberweitig unterzubringen. Der Graf Caboon bi Ceroa, bie babin Statthalterei-Rath in Benebig. gablte amar 256 Abnen, ig er leitete fogar ben Uriprung feines Geichlechts bis auf ben Ronia Cabnus von Theben jurud, bod bas graffiche Bermogen ichien in biefer langen Beit vollftanbig abhanben getommen gu fein. Singegen hatte ber Graf febr icone Renntniffe in ber Beichichte und ben Berhaltniffen bes Orbens, in er formte ale Autorität barin getten. Es murbe benn also beichloffen, Die Gepp'ichen Borichlage anzunehmen, ben in turfifden Sanben befindlichen Theit ber Ruinen fur ben Orben tauflich zu erwerben und herrn von Coboga mit biefer Ermerbung gu beauftragen. Um ibm bagu bie Wege gu ebnen, murbe ibm bas eben erlebigte Confutat gu Berufalem anvertraut und ibm bie Musficht eröffnet, bag, wenn ibm bie Erwerbung gelinge, ber Orben burch Grundung eines Große Priorates in Jerufalem mit Succurfalen in Betlebem, Samaria, Razaret ze. feine ursprimgtiden Amede ber Krantenpflege im beitigen Banbe im weit großartigeren Dafftabe wieber aufnehmen werbe, ale bie protestantifche Ballen in Breugen gethan. Caboga mar jum erften Große prior auserieben

Der Graf tam gmar i. 3. 1867 gum erften Dal in die Turfei, allein er glaubte bie Turten richtig gu icaben, wenn er nichte übereilte, Die Gadie bilatoriich behandelte. Go maren bem bie Berhandelungen auch noch nicht fehr weit gebieben, als im Berbit 1869 ber hochselige Raifer Friedrich als Kronpring gur Eröffnung bes Gueg-Canals in ben Drient gefanbt wurde und babei auch Confiantinopel berührte. Bie bei feiner Rumbreife burch Europa i. 3. 1867 bem armen, wenige Sabre fpater fo ichredlich "felbitgemorbeten" Gutton Abbul Mis bas Selbeubith bes Baters icon einen tiefen Ginbrud gemacht batte, fo unterlag berfetbe jest vollstänbig bem unwiderftehtiden Rauber ber Berfonlichkeit bes Cobnes. Dit einem Ausbrud von gerührter Bewunderung ober bewunbernber Rubrung bing fein Auge an ber Belbengeftalt, an ben eblen Bugen, aus welchen foviel Grofie ato (Bute fprach. "Bas tann ich nur thun", fragte er bann feinen Grofpegier Ali-Bafcha, ben testen größeren Staatsmann, ben bie Turfei bervorgebracht, "um mir ihn und feinen Bater gang befonbers gu verbinben. Die Berleihung meines hochsten Orbens ift ja felbitoerftanblich und genügt mir feineswege; ich mochte fur beibe eine besonbere Artiafeit baben." Ali Baida erfreute fich unter anbern großen Borgugen auch eines febr gludtiden Gebachtniffes. Go erinnerte er fich nun auch ber beiben Infragen, weiche bie Gefandtichaft f. 3. auf Befehl Ronig Friedrich Bilbelme IV. megen tauflicher Ueberlaffung ber Ruinen ben Johanmiter.Conoents an bie Borte gerichtet hatte, und ba fchlug er feinem Souverain por, fie bem

<sup>\*)</sup> Graf Collorebo.

<sup>\*\*)</sup> Baren Reifchach.

Rachfolger als Befchent angebieten. "Bas liegt uns an bem alten Trummerhaufen? 3mar bie Defterreicher wollen ihn jest haben, allein bie tonnte man auch mit etwas Anderem abfinden "

Und fo gefchah es. In Jerufatem faß ahnungs. los ber Graf Caboaa und barrte mieber einmal beb gunftigen Mugenblide, um Die angefnupften Berbanblungen jur Erreichung bes 3mede, ju welchem er bauptfachlich babin geichicht mar, fort zu führen ba erhielt er ein amtliches Schreiben von feinem beutichen Collegen, meinem Amtevorganger v. Alten, in welchem biefer ihn gur officiellen Betheitigung an ber Feier einlub, mittele beren, in Gegenwart fammtlider Burbentrager und Beamten ber beiligen Gtabt. Ge, Ronigliche Sobeit ber Aronpring pon Preuken. im Ramen feines Roniglichen Batere Befit ergreifen follte, oon ben bem Letteren, laut Ferman bes Sultans, jum Geichent überwiesenen Ruinen bes 3ohanniter-Convents . . .

Und fie fant fratt, biefe Feier, am feftgejesten Tage und war nicht ber ichwerfte Tag fur ben armen Grafen Caboaa. Gin ichlimmerer fant ibm noch beoor . . . . benn bald nach unferem Kronpringen ericbien Ge. R. R. apoitolifche Majeftat felbft in Berufalem . . . . und ihr bortiger Bertreter mußte ihr bie Statte, gu beren Erwerbung er eigens babin gefandt worben, ale preugifches Eigenthum porfiellen. Raifer Frang Joseph machte aute Miene gum bofen Spiel und fpenbete 15000 fl. gum Antauf bes auf bem Bege nach Betlebem belegenen Sugeis Tantur, auf meldem Graf Cabona nun ein Drbentfrantenhaus errichtete, fur bas er auch einmal im biefem Blatte unfere Ballen zu intereifiren gefucht hat. Alle weiteren Plane bes Orbens im beiligen Lanbe aber ichienen aufgegeben.

Graf Caboga hal mir biefe Gache nie vergieben, obaleich mir ber Borzug nicht zu Theil geworben war, auch nur bas geringfte bagu baben beitragen gu tonnen. Dagegen murbe mir ber Borgug, bei meiner Uebernahme bes Berufalemer Boftens i. 3. 1874, ben Brofeffor Gepp auf feiner zweiten Orientreife bafetbit angutreffen, fo bag ich bie erfte Betanntichaft mit ber Biege unferes Orbens, wie mit übrigen jahlreichen, wichtigen und hoben Erinnerungsftatten Berufaleme unter ber Leitung ber größten Autorität machen burite, welche Deutschland a. R. auf bem Bebiete ber Balaftinologie beigh.

Thanfmar Greiberr von Dunchbaufen.

Geb. Bofrath Derrtich W. Botebamer Strafe Rr. 134 c. gu Berlin richten.

#### Deutsche Adelslagen.

### 48. Die von Schanmberg in Granten

haben eigenthümlich buftere Sagen. Gebon Abt Johann von Trittenheim gu Sponheim ergabtt von einem "Raufbegen" biefes Ramens. - anicheinend nach einem

Marl Dremauns Berlag in Berlin W., Moueritrabe 63-65. Mue Bufdriften und Einfendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Redacteur beffelben

alteren Bolteliebe. Der Junter Diet von Echaumbera mar namlich megen Laubfriedensbruches fammt pier Rnechten gefangen und jum Tobe burch bas Comer oerurtheilt worben. Bur Richtftatte geführt, bat ber Diet, man mochte ihm boch geftatten, bag er mit feinen vier Rnechten in einer Reibe, je acht Schuh oon einander entfernt, aufacitellt wurde; er wolle guerft ben Tobesftreich empfangen. - ftebenb, wie es bem freien Manne gezieme. Dann aber wolle er ale ein blutenber Rumpf" an jeinen Anechten porbeilauien, und wenn er bas vermochte, fo folle man benen, bei meldien er garübergefommen måre, das Leben identen Die "herren von Münden". - bort foll anno 1337 bie Geichichte fich zugetragen baben. - gingen bie Bedingung auch ein, ftaunend über bas feltfame Begehren bes ritterlichen Mannes. Doch taum lag bas Saupt bes Schaumbergere am Boben, ale ber blutenbe Rumpi wieder auffprang und bie Reibe ber Rnechte entlang lief vom erften bis jum letten. Deg' entfetten fich Alle, Die es faben; ben Anechten aber

murbe bas Leben geichentt. Gine mertwurdige Cage! Bie wir icon bemerften, icheint biefelbe aus einem beliebten biftorifchen Bolleliebe entstanden gu fein. 28as aber wollte und bemedte bas Boltslieb, inbem es fold' ein Bunber erbichtete? - Bir muffen bier auf einen feltfamen Bug ber alten Bottobichtung hinweifen: fie fympathin ohne alles Sehl mit ben herren vom Stegreife! Go mit bem berühnnen "Lindenichmied", mit dem " Schüteniamen", mit "Cagelin pon Gailingen". Das ift fcbr beachtenswerth und beweift einmal, baft bie armin Bunter oft nicht fo Unrecht hatten, wenn fie fich gegen bie machtigen, unbarmbergigen Gtabte rufteten, - et beweift andrerfeite aber and, bag ein Ritt "auf freier Strufe" feincowege immer ein Aufgeben con Bucht und Ehre bebeutete, und bag bas niebere Boff oit mit ben fühnen Mannern mitfühlte, welche um Richtplate geführt murben. Darum ift ber "Stirtebeder" beweint. - barum in ber "Lindenidmied" fo berrlich befungen morben! Auch biefer leptgenannu pfalgifche Begelagerer thut, wie Dietrich von Echaum berg; er will feinen "blonben Rnaben" losbitten. 3hm aber wird gur Antwort:

"Rein, nummer! - Das Ralb muß entgelten ber Ruh!": unfer Diet aber ift erfolgreicher. "Der Rnecht tret

bem Serrn, und ber Berr gern fein Leben um bes Rnechtes willen hingebenb"; - bie Bewahrung und Erfüllnug biefer ichonen, nur auf beuticher Erbe erwachjenen Bflicht, biefer Mannen: und herrentrene bitbet ben Schluffel biefer Sage, beren geichicht licher Rern wohl nur ber ift, bag Dieg von Schaum berg nicht fich mit Lofegelb. - fonbern feine Enechte mit feinem Blute beireit bat.

Gerradt ber Buffed Gillentelb in Berin.

Dies Biart eridene jeben Mitmed. — Das Stennen berigt 2 Mart für bas Bierei in allen Theien bes Deutschen Re-

### Wochenblatt

Mile Cottenbatter und Buchenbingen bei In- und Anflienbei nehmen Beftedungen au, für Bertie und bes Biefren bei Iriennier-Dereet Beiffenmerfürste 1846.





## Balley Brandenburg.

Im Buftrage der Balley grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 19. Juni 1889. Rr. 25.

Afeberficht der in den Kranken und Siedenhanfern des Johanniter-Grbens am 1. Junt 1889 befindlich gemefenen Aranken und Sieden.

_	Ī.	T .	- a.	25353		1		1 4	Q.,,	REPULD.	
Эн	Flamen ber Erte, wo fich bie hisser befinden.	John ber Avusfen und Sieden	ber am 1, Jans 1449 perhan- brace (hosby na) G	ber Readin-Ber-	data her harla per- panbeara fizzafra- bettra,	36	Flamen der Orte, wo sich die Husser besinden.	Zall ber Krosfen and Gieber		ber Kranfen-Ur- plagungflage per Rad 1009.	3all be back per-
1.	Councebarg:					1 8.	11cbertrag		354	10 263	475
	Beftanb att 1 Mat 1889 . Ingang pro	61 32				1	Boobstorg: Feftunt am 1. Moi 1889 . Ingang pro	20 13			
	Mbaang	34				1		33			1
	Bleibt Beftant	59	59	1.980	60	1	fibgang	20			
2.	Gelite:	T				10	Bleibt Bestand Delligenbeil:	13	13	416	30
	Beftant am 1. Mai 1889 . 3ugang pro	58 71				170	Beitant am 1, Mai 1880 .	41			
	Stational Area.	129					Segung pto	28			
	Mboang	19						64			
	Bleibt Beitant	110	110	2 502	50	111	Singang	16			
3.	Groß . Lifterfelbe					1	Bleibt Beftanb	48	48	1 361	60
4-	(Siebes und Recrmedetemmbent) Beftanb am 1, Raf 1889 .	76				10.	Beftant att 1. 20ai 1689 .	14			
	Bejtanb am 1. Mar 1889 .	7				1	Boons pre	10			
	Sudand bro	80					Sedand but	24			
	Mbgang	6					Mbgang	6			
	Bleibt Beitant	74	7.6	2 273	190	1	Bleibt Beftant	16	18	568	32
,	Breubifd . Colland :					111	Reu-Ruppie;				
1	Beftant att 1. Mat 1889 .	24				FIT	Beftant en 1. Rat 1889	42			
	Bugang pro	15				10.	Sagana pro	33			
	Mbgang	39 12					Sheara	75 36			
	Bleibt Beftanb	27		859	. 38		Bieibt Beitanb	39	29	1 221	40
5.	Gerbeses;		21	8.10		12.	Gtenbel;	- 00	- 82	1 221	40
٥.	Beftand am 1. Mai 1889	50				100	Beitant am 1. Mai 1889 .	32			
- 1	3ngang pro	17					Bugang bre	32			
		47						64			
- 1	Abgang	17				1.71	Mbgang	26			
. 1	Bleibt Bestant	30	30	1 000	54		Bifeibt Bestand	38	38	1131	60
6.	Bertenftein: Beftanb am 1. Mai 1889 .	-25				13.	Beitant am 1, Dai 1889 .	23			
- 1	Seanna bro .	19				1 /	Susant bro	14			
	Jahran tre	44				ш	Spiend \$10	87			
	Mbgong	19					Mbgang	15			
- {	Bleibt Beftant	25	25	752	50		Bleibt Bestanb	22	22	688	65
7.	Reibenborg: Beftant am 1. 2Val 1889 .	50				14.	Sullique i. b. Reumert: Beitant am 1, Mm 1889 .	21			
- 1	Sugara Pro	12				1	Sugana tre	92			
_		42			- 1			43			
	Mageng	14					Mbgang	22			
	Bleibt Beftanb	29	29	897	43		Bleibt Beftant				
-1	us Sheetenam		154	10.967	475		so Shortranen		559	16 464	807

		Į į	Su	20.00	É è			2	Guz		£ a
12	A ca m e n ber Orie, wo fich bie Saufer befinden.	Rearfer and Gir	ber ast 1 3asi 1829 berkan bener Renden unb Gleden.	ber Kranfer-Ber- Pfegmigftage Pro	gald her hadis ner- posterer Resulter- betten.	30	Ramen ber Erte, wo fich bie häufer befinden.	States and Ser	ber die ly Juni 1989 verbin- bries florefor sab Gorden	ber Ranfen-Ber- afegengfinge ber Bin taan	Johl her havis yes-
.	llebertrag		553	16 262	802	1	llebertra <sub>2</sub>		796	23 F/3	1 27
5.	Beftand am 1. Mai 1889 . Bugang pro	65 43 108				25.	Pinne: Bestand am I. Mai 1889 . Jugang pro	11 11 22			
1	Abgang	40 68	68	2004	96	l	Abgang . Bielbt Beitaut	10	12	369	,
š.	Beftand am 1. Ral 1889	23 16				26.	Greußehl: Beftanb am 1 Mai 1889 . Jugang pre	10 19		200	
	Abgang	18	91	704	40		Abgang	29 17 12	12	383	,
7.	Ortmanatheri-	-				27.	Ruromana Godlin;			500	
	Erbmannsberf: Bestand am 1. Mai 1889 . Zugang pro	42 20 62				1	Beftant am 1. Mai 1887 . Bugang per	-			
	Abgang . Bleibt Beftanb	- 12 50	50	1 337	80		Abgang . Bleibt Beftanb	- 1	_	5	
8.	Reidenbad: Bestand am 1. Mai 1869	22 18				28.	Peteld: Beftanb am 1. Mai 1889 Zugang bro	3			
	Abgang	40 24					Migary	3			
1	Bielbt Beftanb	16	16	561	46		Bleibt Beftanb	2	2	:13	1
9.	Feftanb am 1. Mai 1889 . Bugang pro	13 14				29.	Randfelb (Ziechenbaub): Beftant am I. Mai 1889 . Bugang bro	31			1
	Abgang	27 12 15	15				Mbgang . Bieibl Beftant .	31	31	961	24
	Regista a. b. C.;	_				30.	Genthin:		- 01	241	
	Beftand am 1. Mai 1889 Zugang pro	19 11				-	Beftand am 1. Mai 1889 Bugang pro	14 13 27	1		
	Abgang . Bleibt Beftanb	20 10	1 10	491	41		Abgang . Bleibt Beftant .	11	16	480	35
ı.	Plet: Beftant am I. Rai 1889 . Bugang pro	15 22 37				31.	Bestant am 1. Mai 1889	3			
	Abgang . Bleibt Beftand	18 19	19	587	42		Abgang . Bleibt Beftant	3	3	88	29
7.	Cearen: Bestand am I. Mai 1889 . Zugang bro	16 15				32.	Dennenberg: Beftanb am 1. Mai 1889 . Jugang pro	21 29			
	Abgang	31 14 17	17	458	36		Abgang Bieibl Beftant	50 27 23		765	37
3.	Giet (Ciedenbaus): Beftand am 1. Mai 1889 . Bugang pro	10				33.	Altene: Bestand am 1. Mai 1889 . Zugang per	24 9			
	Mbgang . Bleibt Beftanb	10	10	310	13		Abgang . Bleibt Beftant	33 7 26	26	771	50
4	Tirichtingel. Befant am 1. Mal 1889 . Bugang pro	14 9				34.	Cepahaufen: Beftand am 1. Met 1883 . Bugang peo	82			
1	Abgang Vitibl Beftaab	23 6 17	17	415	19		Abgang	82 1 81	81	923	86
1	ju übertragen		796	23 603		1	ju übertragen		1 002	96 AGG	604

3/	Flamen der Orte, wo fich die Stünfer befinden.	gald ber Arrafes unb Biefer.	ber en L Sunt 1909 Reafer mb (5) Guebre. H	ber Renaften Bere in pflegengelinge per in pred 1889.	Johl ber beein bet- benbeuer Rennfre- better.
	Hebertrag		1102	28 466	1 604
35.	Diethorf: Beftant am 1. Mai 1889 .	19			
		35			
	Abgang	11	- 21	667	20
36.	Blachingen in Württemberg: Beftant am 1. Mai 1889 . Bugang pro	3 7			
		10			
	Abgang	9	- 1	139	38
37.	Endwigelinft in Medlenburg:				
	Beftant aur 1. Dai 1889 .	33			
	Sagurg Fit	59			
	Mbgang	26			
	Beftand	33	33	298	36
38.	Ricia: Bejtand am 1. Mai 1889 . Iugana pro	14 10			
		24			
	Abgang	14	i to	356	
29.		10	10	226	24
829.	Riedermeifet in heffen: Beftand am 1. Dai 1889 . Bugang pro	13 13			
	Shaang	76			
	Bleibt Beitant	- 2	21	539	20
	Зијантен			31 165	

Bieibl Beftant am 1. Rei 1889: . . . 40 Rranfe. Unter ben Aufgencommenen befanden fich 5 Gutopber, 26 orien

falifche Shriften, 12 Mubamebaner und 3 Drufen. Die Zabi ber Kranfen-Berpflegungstage per April 1889

Boliffiniich teurden 754 Berfenen behandelt.

beträgt 1188.

1. Guftan Freiherr von Afcheberg, Rittmeifter a. D., Chrenritter feit 1862, † gu Rubolitabt 5. Juni 1889

 Hermann Friedrich Graf von Beuß, Generallieukenam, General-Abjutant, Wicklicher Geheimer Nach und Dberhofmarischal Zr. Königlichen Geheit des Größterzogs von Sachlen, Ehrentiter (ein 1844, † 3u Weimar 10. Juni 1889.

### Die Jungfrauen. Ordnung auf dem Schloffe ju Driedorf.

In einer eigenthumlichen Beife finden mir biefen alten Rechtsbrauch auf bem Raffau-Dillenburgifden Schloffe Drieborf permenbet. 3m 16. 3abrbunbert erblidte man auf bemielben namlich eine "Aungfrau". b. b mobl ein aus Stein gehauenes ober aus Blech getriebenes, jungfrauenabnliches Gebilbe, meldes an bie bem fpaten Mittelalter eigenthumlichen Jungfrauenbecher erinnern mochte. Mit ber "hofzucht" mar eb befanntlich auch um biefe Beit noch recht übel bestellt. obwohl ritterliche, .. bofifche" Manner unausgefest fcon feit bes Canhufere Tagen auf Berebelung berfelben gebrungen batten. Auch bie Grafen pon Raffau-Dillenburg batten baber, wie alle feiner gebilbeten Gurften bes 16. Jahrhunderte, fortbauernb über Ungebührlichfeiten ibres Boigefindes zu flagen, Gie batten jene "Jungfrau", bas Sinnbilb bee Eblen und Barten, barum nur gu bem Bwede anfertigen laffen, um fie ben Uebertretern guter Bucht unb Drbnung "umzubangen". Der pon biefer Strafe Betroffene batte fich bann baburch zu lofen, bak er eine gemiffe Gelbipende in eine Buchie einlegte, welche mobl mit

bem Gebilde ber "Jungfrau" jelbst verbunden war. Es haben sich uns über diesen Brauch die solgenben ergeblichen Berje erhalten:

Die Jungfren friedt:
, Gell Hilt, Seit zu, ermein mich eben.
Ich mil End je erfennen geben.
Beich ist der Geltefangsfrauen Recht.
Beich ist der Geltefangsfrauen Recht.
Beich ist der Geltefangsfrauen Recht.
Beich ist der Geltefe ihren.
3d bien ein: Jungfren Lagentlien.
Der Leiten bie ich Geltefe und geson:

D'ram, - wer mich nicht jur Strof will itag n, Der foll nachfolgend Stud nicht wag n.

Erftene: melder leichtfertig fdmert Und Gattes Ramen perunebet. -Die Ctement' und Gaframent Miftbrandt und Chrifti Leiben ich int't. -Der bei ber Gerlen fein' thut fcmoren, Rann fic ber Jungfran nicht erwebren, Much feiner Straf nicht wirt entgeb'n, Canbern ein Mibum") cher gween 3n b' Buche' erfegen alfabalb Dber webr nach fein's Berberchens @ ftalt. Doch fall er barumb nicht gebenten, Dan Gatt bie Straf ibm merbe identen. Rech, bafe bie Gunb' bamit gebuft. Dat er bie Jungfran bat gegrüßt. Gin bober Straf ben'n ift bereit, Ca taftern Gettes herrlichfeit.

Durnoch, wer en ben bei'n feifting in bei Kleift eine Generalen bei Kleift ereiftimt, ben thei in fagere. Das fibm andpang bie Jungfran fein; Das fibm andpang bie Jungfran fein; Bier uns Gann- und Befatig bergleichen. Bier uns Gann- und Befatig bergleiche Bereifig ber Beytig und erneichen, Der wich mit ber Jungfran verziet; Der wich mit ber Jungfran verziet; Bier Bein Beit ber Gesch beiteren. Ber b' Bochquerbigt bai ernacht!, Der bie Holle um geen Weinnig bracht.

Ferner mer nickt jur rechten Beit Jurie Effen fich gehatten b'reit, Genbern ju Tijde bann erft femmen, Benn fichn bie Eige eingewumen, Der wird bie Jungienn muffen hab'n Und nit zwei Pfennt'g b' Buche begab'n.

fluch fall beit Reiner fich gemöhnen, Das er ein Meffer woll' entlebnen Ober eim Andern eines leib nr; Die Jungfern wied es fein aerzeib'n; — Der'r Seben nimmt f gwoen Biennig ab."

Per's Ieden nimmt | imen Blening ab."
Noch affo wurden die Messer zu Lische mitgebracht. Unn tommen einige sehr derbe Etellen:
"Rech mehr ibe'n angusigen bab"

Ber über Tild ein Grabian Und gar ein nuffatiger Bran (Bromarbos?) Mit Reben aber anbermeis'. -Wer gar gefuntigt an ber Gpeif Dber vericuttet feinen Erauf. Berbient bei b'r Jungfrau feinen Danf. Die Gilfer und bie Rruge gerbrechen, Den'n thut man fe sween Pfennig rechen. Die aber fich allie polijaufen, Dat fie gern medten überlaufen, -Die Bant- und Schrittwort fangen an: Die Jungfrau gar nit leiben fann: Und weil fie ba'n fa etch verbrochen Co bleibt's billig nicht ungerechen: Gin Bag' bie Bucho" con baben fell. Bum fechften aber merfe mobil. Dat Caal, Ctub'n und Geidirt fei'n rein. Das Gals foll anfærfenet jein, Ber barin fanmig wiet erfnnb'n, Der giebt eier Bfennig in ber Stunt'n. Run ift's ein' Geobignus-Art, Dat, welcher für ben Glich aufmart't Und feine Memet' micht ffeifig a'ericht't, -

1) Beig ober Gilberpfenning.

Es joll jubber ein jebes Jeft
Die Inngfram bluchen ihre Gift' ind in die Babes lag' legen ein, Bat eines Jeben Ebr' mag fein; Beldest ein Jeber willig foot, Beild armen Ebriften tommt ju get. Und bied ift ber Innafragen Recht.

Und bied ift ber Impftauen Recht, Dab Keiner fie ichmab und anfecht', Condern bezahlt fie an der Statt; Denn fie Riemand zu borgen hatt'; Er woll' bie Schald bann barvelt arb'n.

er meit bei Schol dam tapperligt. Nich mit die jegten. Nich mit die jegten. Die Legebe. Der Student fils weit ju dies Legebe. Der Student Diesen abertiebe der Student Diesen abertiebe der Student die Studentschaften mit die Studentschaften mit die Studentschaften mit die Studentschaften mit der Studentschaften mit de

Mem Jones der gibte und giften. 28 witzer biet Chemma gibeit. 28 witzer biet Chemma gibeit. 28 witzer biet Chemma gibeit. 28 min 18 gibeit am Gelt. 18 be wiel han 3 werten Trade befort. 28 gibt 28 min 18 min

Der modifishing und bie gefüller Chroma gibe irrebreit Speed ber Zunfgelnumer-Chromage femend bieferbe, in bigere fie mo bent und erführten mass in firmlich in ein mit "Reichten und erführten mas den firmlich ist ein mit "Reichten Staffen. Sold find" ber Staffen. Sold find" bei Staffen. Sold find" bei Staffen. Sold für der Staffen. Sold für der Staffen. Sold für der Staffen. Sold für der Staffen. Sold für der Staffen. Sold für der Staffen. Zunfellende, und nechte nach Nordern ge Gefüg der Staffen. Sold für der Staffen der ferhälten Erken ger Staffen. Sold für der Staffen der ferhälten Erken ger Staffen. Sold für der Staffen der Staffen. Sold für der Staffen der Staffen. Sold für der Staffen der Staffen der Staffen. Sold für der Staffen der

für bie Glaubensfreiheit der Riederlande aufriesen. Auch für "die Geusen" war fie nicht vom liebet, die Jungfrauen-Dribnung von dem Schloffe Driedorf.

#### Das Diakoniffenhaus Bethanien ju Berlin hat jeinen Berwallungsbericht für bas Jahr 1888 veröffentlicht, welcher, als Manuftript gebrucht, uns vortigen.

Benngleich fich nach bemfelben bie Echweiternand im vergangenen 3abre von 238 auf 245 vermehrt hat, fo genugte bies bei ben machfenben, an bie Anftall herantrefenden Anforberungen trop aller anfopfernden, oon Liebe getragenen Thatigfeit ber Edmeftern bod leiber uoch nicht, fobag aus Mangel an Edwestern manches bringenbe Befuch abgeichlagen und mandjer Ert, ber feit Jahren gebutbig aber febnlicht auf Silfe aus Bethanien martet, immer wieder vertröftet werben mußte. Neu binungefreten find 25 Probepflegerinnen, ausgetreten 4 Digfonifien, 2 bavon, um zu heirathen; 3 Novigen und 8 Brobepflegerinnen ichieben aus wegen mangeinder Befundbeit und Tuchtigfeit, 3 burch langjabrige hingebenb treue Thatigteit erprobte Schwestern find burch ben Tob abberufen worben.

Reun junge Damen wurden Bethanien vom 30s hanwiter. Erben gur Ausbildung überwiefen; auch haben vier früher ausgebildete bienende Schwestern biese Erbens vorübergebende Silfe geleiftet.

Die einzige Einfegnung bes oerfloffenen Jahres und zwar oon secho Schwestern sand am 9. Marz statt und verwandelte sich durch den am Worgen besielben Tages erfolgten heimgang Raiser Sillhelms in eine tief ernfte und eindeinaliche Teier.

Die Strantvalgli im Quafe voor riesen niebrigen in Gaufe voor zie das in Galete 1869. Cuglifele falseli in cieme 180- linate voor 2003 Stranfen, Dage uurben nen aufges in 180- kantelle voor 1800 Stranfen im Skutterbaufe verpflegt werden. Zie 360d berei 1840gestage cereinde bei behetenheb gelee voor 18 voor, oon beven 124 109 gans feit waren. Zie slagdie bei Zentrafen betrage bemach 2617, bei Zentrafen 1841 Die Zentrafen 1841 Die Stranfen 1841 Die Zentrafen 1841 Die Stranfen 1841 Die Stranf

Die gahl ber in ben Gemeinden verpilegten Jamitien betrug 4015, gegen 4135 im Jahre 1887, Die ber Spielfduttinder und Nofiganger 889 gegen 893, Die ber Stridfhale und Somlags-Bereinsgafte 2716 gegen 2575 bes Borjaftees.

Die Gefanmatjahl aller om Bethanien-Geneigen in ben Anfalten der Tagionflationen im Jahre 1888 Berpfleglen belief fich auf 13.724; rechnei man bis im Bunterhaufe Berpflegten 2905 higas, so engiebt find bie genoutlier Joffer om 16.99, sig melden 670.984 Berpflegungstage im Anfals kommen. Der Ulnterfigheit mit bem Borjeler ib in die unwerfentlich, be bonnale nur 13484 Berpflegte mit 517895 Berpflegungotagen zu verzeichnen waren.

Erot bee fublbaren Mangete an Rraften fonnte boch bie Arbeil Bethaniene auf ben ausmartigen Stationen noch erweitert werben; bie Rabl berieben ift oon 35 auf 38 gestiegen, bie ber anten beichaf: tigten Schwestern von 156 auf 162. Das ftabrifche Rranfenhaus in Magbeburg erhielt im April 1888 gu ben G auf ber dirurgifden Station angestellten Schwestern Bethaniens noch 3 fur Die innere Station. Gine Schwester übernahm im Ortober v. 36, bas nen eröffnete flabtifche Rinberheim in Botobam, mabrend eine andere gleichfalls borthin als Gemeinbeichmefter ber Beiliggeift-Gemeinde überfiebeite. 3m Rovember v. 30. enbtid übernahm eine Gowefter bie Gemeinbepflege in Juterbog auf ben Bunich bes borfigen Zweigvereins bes Baterlanbifchen Frauen-Bereins. Eine bem Berichte beigefügte ftatiftifche Tabelle giebt ein überfichtliches Bilb oon ber fruchtbaren und fegenbreichen Thatigteit ber Echweftern Bethaniens auf ben gablreichen Mugen-Stalionen,

Recht erfreulichen Fortgang nimmt bas Belhanien gehörige Rinderalyl im Diffeebade Heringsborf, 6fl Rinder sanden im vorigen Commer bort Aufnahme, von demen 40 irrie Bervileaume erhietten.

Durch teptoillige Berfügung ichentte Frau Aline Schleicher, geb Soeich, Bethanien ein Freibett, welches bem Saufe bie so erwänsche weitere Ausbehnung ber uneutgeltiden Berpflegung unbemittelter Kranken ermöglichte.

In gleicher Beise wurde durch die Fran Geheime Kangleirätsin Auguste Brandt, geb. Wolfgast, ein Legat von 124 000 Marl Belsanien hinterlassen, welches in Folge von Ausprüchen undemitter Berwandber auf 109 000 Mart sich ermäsigt.

### Das Evangelifthe Johannesflift in Berlin gewährt in feinem vor Rurgem veröffentlichten 32.

gewährt in feinem vor Auzerm veröffentlichten 32. Zahresberichte über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. December 1888 einem interspinene Einblick in die vielseitige Thätigkeit der Anstalt.

3m Cahre 1855 durch den Dere Confifiorial-Raile Dr. Bidern begründet, umfaßt es nunmehr, aus leinem Anflangen emporgenachfen, eine Erziehungsanflatt für ungejähr t30 Rinder, eine Brüderausbildungs-Anflatt umd des Ziernenchaus-Ernnar zur Berbildung om Perchigern für Vordamerita.

Die Anflalt bildet eine eigene Neine Parochie mit eingeplarter Gemeinde aus der Umgegend und hat ein Areal von 118 Worgen, Darunter eines 39 Worgen bedingungstos [reies Eigenthum. In freundlichem Silte gebant, gruppiren fich 12 Neinere Sanfer um des aröbere Muttechaus mit dem Verlaust.

In ben gur Rinberanfalt gehörigen Gebauben "Johanneshilfe", "Tüppelichange", "Bethel" und "Euten bur g" haben magrend bes Berichtsjaftes fechs "Mandenjamitien" von 12—15 Knaben und im "Mariens und Darthabaufe" mei "Dabdenfamilien" Bohnung, Berpflegung und Unterricht erhalten.

Babrent bie Linder Bormittage und Abende von 5-7 Uhr einen auten Bolfoidulunterricht erhalten, arbeiten in ben Radmittagoftunben bie Rnaben im Garten und in ber Ceconomie ober in ben Bertftatten (Echtofferei und Rtempnerei; Tifcherei, Glaferei und Malerei; Schneiberei und Coufterei; Maurerei, Matragenmacherei, Strobilechterei; Die Mabden lernen Sande und Sansarfieiten. Gur bie meiften Rinber mirb ein maßiges Rofigelb gezahlt; bas oolle beträgt 360 WE.

Bon großer Bebeutung und unfchabbarem Rugen für bie Erziehung und Anleitung ber Linber ift bie große Rabl ber notbigen Auflichtsfraffe, melde aus ber Bruberanftalt bes Stifts gewonnen werben. fobaft bei jeber Rnabenfamilie von 12 bis 15 Rinbern nicht nur ein Samilienbruber wohnt, welcher beftanbig augegen ift, fonbern 3 bis 4 Gehilfen in ber Erziehung

ber Rinber thatig fein tonnen.

Die Brüberanftalt befteht feit 7 Jahren als eine felbständige, nachbem fie fich als eine gereifte Tochter von ber Mutterauftalt, bem Rauben Saufe gu Born bei hamburg, losgeloft hatte. Gie nimmt unbescholtene, driftlich gefinnte funge Leute aus ben perfdiebeniten Stanben auf, aber nur aus orbentlich erlernten Lebensberufen, im Alter pon 20 bis 30 3abren. um fie für bie mannigfachen Arbeiten ber Inneren Miffion auszubilben. Die etwa 20 Bruber ber Unftalt wohnen auf 3 "Convicten", erhalten burch ben Borfteber und 3 "Dberbeifer" (Canbibajen ber Theologie) einen wodbentlich 24-30 ftunbigen Unterricht und belfen im Uebrigen bei ber Rinberergiebung mit. Rach 3-4 jabrigem, theoretifchem und praftifchem Eurfus werben fie auf Geund orbentlicher Berufungen ale Borfteber ober Gehilfen in Rettungebanfern ober Serbergen gur Seimat, ale Stabtmillionare. Gefangenenpfleger, Armen- und Krantenpfleger entfanbt.

Bor 7 3ahren maren in ber Brooing Branbenburg nur 3 Bruber bes Johannebitifts thatia: 2 in Rettungebaufern, 1 in einem Gefangniffe. 3cht bat fich biefe Rabl vervietfacht. Denn es fint 8 Rettungshaufer, 5 Berbergen gur Beimat und ein BBaifenhaus von ber Bruber-Anftalt bes Johannesftifte mit Sausodtern befest, welchen 3 Gehilfen gur Geite fteben. Außerbem arbeiten 6 Brüber in ber Anftalt fur Epis leptische in Botobant. In Berlin find an verschiebenen Stellen 20 Brüber, in Thuringen, Schleffen, Beffen, Solftein, Oftpreugen und Rugland 19 Bruber in ben pericbiebenften Arbeiten thatig. Die Gefammtgabl ber in ber Bitbungsanftalt bes Stifts befindlichen

Brüber ift im pergangenen Jahre auf 24 gemachien. 49 imme Manner batten fich gur Anebilbung als Bruber fur ben Dienft ber inneren Miffion gemelbet, boch tounten nur 19 Aufnahme finden, und auch oon Carl Deymanne Berlag in Berlin W., Mauerftrate 63-65

biefen verliegen im Laufe bes Jahres wegen mangelnber Begabung 5 wieber bie Anftalt. 3m Gangen murben feit 1858 bis 1887 333 Brüber anfornommen

Als befonbere Ginrichtung gur Borbilbung folder Bruber, Die fich bem Prebigerberuf unter ben egangelifden Deutschen in Rorbamerita widmen wollen. befteht feit 1869 bas "Sternenbaus. Geminar". Die Arbeitszeit ber Geminariften wird jeboch nicht blog mit Bernen umb Stubiren ausgefüllt, es mirb and großer Berth barauf gelegt, bag Sanbarbeit im Barten und auf bem Gelbe getrieben wirb, ebenfo, bag bie fünftigen Brebiger an ber Ergiefning ber Stiftegaglinge in nachbrudlicher und ernfter Thatig: feit theilnehmen. 3m oorigen Jahre befanden fich burdidnittlich 15 Bruber gur Borbereitung für ibren erwahnten Beruf im Comingre.

Das innafte, erft 1886 ind Leben gerufene Glich ber Anftalt, bas Ebitbabaus, genannt nach ber Gemablin eines Wohlthaters, ber Grafin Ebitha oon Bartensleben, ift beftimmt, Rinber aus beiferen Stanben, welche besonderer geiftiger und leiblider Pflege beburfen, aufgnnehmen und fur bobere Bebensberufe vorzubereiten. Die Leitung bes Saufes ift einem Geiftlichen übertragen. Auch bier wohnen bie Anaben unter ber Aufficht eines Brubers in Jomilien zu höchstens 12 beifammen, beren iebe ihre eigenen Bobn-, Colaf- und Baberaume figt.

Das Sternenbaus bietet in feiner Bruberichaar bie geeigneten Rrafte, welche als Jamilienbrüber ober ale "Bertretungebrüber" bas Graiehungemert treiben helfen, welches bier bei ber großen Berichiebenbeit Don Alter, Biffen, Bertunft und Beimat niehr noch als in ber Rinberanftalt feine eigenartigen Schwierigfeiten bietet. Der fprachliche Unterricht wirb gur Beit in 4 Abtheilungen ertheilt, welche ben Gumnafialtlaffen Serta bis Untertertia entfprechen. Daneben besteht ein englischer Gurins fur biejenigen, welche fich bem Realgomnafium auwenden wollen. Gur ben finter richt in ben Realien find 2 Abtheilungen gebilbet.

Auch im letten Sabre mar bie Ferieneolonie bes Stifts wieber recht gablreich befucht, indem 29 Mabden 814 Pflegetage unb 53 Anaben 1824 Pflege tage im Johannesftift verlebten. Bur Bezahlung bes Rofigelbes und fur einige neue Anfchaffungen fur bie Feriengafte murben an freiwilligen Gaben 1536 DRt. eingenommen, wobei freilich ein nunmehr völlig aufge-

brauchter fleberichufe aus bem Boriabre zu finte fom. Die noch nothwendige Gumme von etwo 1600 MM. mußte pon einem Theile ber anmelbenben Ettern und Freunde getragen merben.

Der Raffenbericht ichlieft am 31. December 1888 mit einer Sahreseinnahme pon 103 027 987. 51 Big. und einer Ausgabe von 105198 DRt. 2 Pig., fobag ein Fehlbetrag von 2970 Mt. 51 Pfa. zu verzeichnen ift.

Getrudt bei Julios Gillenlett in Berlie.

Alle Juschriften und Ginsendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle mon an ben Rebatteut beselben: Geb. Hofrath herrlich W. Bolidamer Strufe Rt. 134 c. ju Berlin richten.

Dies Bleit erichent jeben Mittrech. — Das Aberneme berigt 2 Mart für bas Giernejn im allen Speien bes Deutigen Reid

### Wochenblatt

Bife Bebreftalten und Budbattingen bei 3n- und Kadlanbei nehmen Befallungen im, für Bettie auf bat Barens bei Jebientier-Orbent Bestenmen-Brade 1844.





Im Buftrage ber gallen grandenburg verantwortlich redigirt son C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 26. Juni 1889.

Nr. 26.

### friedrich Cherhard von Bochow.

Der Suberteburger Friedensichluß im 3abre 1763 hatte einen fur Breugen von glangenben Erfolgen begleiteten Rrieg beenbet und ben Ronig Friedrich II., ber die Gelbftftanbiafeit feines beinabe pon bem aefammten verbundeten Europa bedrobten Lanbes m behaupten gewußt, auf die Sobe feines Rubmes erhoben, ihm nicht nur bei feinem Bolfe, fonbern auch im Muslande ben Beinamen "ber Große" eingetragen. Dennoch follte erft in ben ihm noch beschiedenen 23 Fries bensjahren feiner Regierung bas Genie bes einzigen Mannes fich in feiner gangen Sobeit entfalten. Rachbem es Friedrichs Beftreben gemefen, Die bem Lande burch die vorangegangenen brei Rriege geichlagenen Bunben zu beilen, brachte er es burch ein Suitem meifer Sparfamfeit auf allen Gebieten ber ftaatlichen Bermaltung babin, daß biefe lettere in Sanbel und Berfebr, Aderbau und Landmirthichaft mirffam eine mareifen und einen Wanbel um Beffern anzuhahnen vermochte. Sand in Sand mit biefer Corge um bie materielle Boblfahrt feines Bolles gingen bes Ronigs Blane und Bemuhungen um bie Bebung ber geiftigen und fittlichen Cultur beffetben. Das Beijen einer neuen Beit, wie fie fich von England und Frantreich ber in ber Berbreitung ber Mufflarungeibeen anfünbigte, fant bei bem Berricher volles Berftandnig, ba biefe 3been in ihren magoollen Anfangen, burch Gintreten für Die Befreiung ber Menichbeit von Beichrantibeit und Aberglauben fich zur Forderung mancher beilfamen Ginrichtung mobl geeignet erwiefen, ohne bak jest icon bas Musarten biefer geiftigen Bewegung in ber Breisgabe ber beiligften Guter, in bem Rutieln an ben Jundamenten bes Chriftenthums felbit fich zeigte.

Erflättig wird dager der große Berth, weichen er König auf eine Bertheiferum des Ugendwurterigist und der Jugenderziefung legte. Gern betrachtete er das unter seinen Augen perumsachfende Geschachte "Se ih" – nach siem einem Borten – "die fünftige Generation, die der Auflicht der ziehigen erretraut it, ein neues Preciferensfelichen. Des beranvertraut it, ein neues Preciferensfelichen. Des beranreift, um das gegenwärtige zu ersehen; es ist die sich ermezernde Hoffnung und Rraft unseres Staates, die, gut geleitet, seinen Glanz und seinen Ruhm sortdeuern machen soll."

Unter benjenigen Männern, melde zu ben frest igften Stiften und versichndinissouliten Mitarbeitern bes Königs bei seinem Erzischungswerte zu zählen sind, sieht jener brandenburgische Ebelmann in vorderster Reitze, beisen Anderen beis Zeilen gewöhnet sind: Freiedrich Eberbard vom Rochon.

8m 11. Dctober 1734 wurde er in Berlin geboren, mo au jener Reit fein Bater, Rriebrich Wilbeim, Die Stelle eines turmartifden Rammerprafibenten beffeibete. Biel mehr ale bie Unterweifung burch nicht meniger ale eil Sofmeifter, welche er bis gu feinem 13. Lebens jahre erhielt, icheint bas Borbilb bes Elternpaares auf Die geiftige und feelifche Entwidelung bes Knaben gewirft zu haben. 216 ber Bater aus bem Staatsbienfte feinen Abichieb genommen, widmete er fich auf feinen martiichen Grogutern ber Befeitigung mannigfacher Schaben, bie bort ber erfte ichlefifche Rrieg mit fich gebracht batte. und noch beute ift bie pon ihm neu erbaute Rirche bes Sauptantes Redahn ein Dentmal jemer gottesfürchtigen Ratur. Aber auch bem ritbigen, milben Charafter und ben Lebenverfahrungen ber Mutter, einer Tochter bes Miniftere von Gorne, bat ber Cobn viel zu verdanten gehabt und ihr wie feinem Bater ein pietatvolles Gebachtniß bis ins Alter hinein bemabrt. Ein etwa breifabriger Beind ber Ritter-Atabemie in Brandenburg ging Rochows Eintritt in feine militarifche Laufbahn porane, welcher 1750 erfolgte. Schon im folgenden 3ahre vertaufchte er bas Beibcrabinier-Regiment in Rathenow mit ben Potebamer Garbes bu Corps, ju benen er nach einer Reoue als Stanbartenjunter verfest marb. hier entging er nur mit genquer Roth bem Tobe in Folge einer Blatternfrantijeit, Die er fich bei einer Lagareth-Bifitation gugezogen, und beren Spuren geitlebens auf feinen Gefichtsaugen ertennbar blieben. Roch bevor er bas Rrantenbett verlagen batte, warb er jum Officier beforbert.

Geine erften friegerligten kreferen und Stauden nacht für des Frei Sagle bei felreibigings Striegel, an 2. Eftdert 17:6 in der Gefacht bei Geneiligt feir mar ig im nach gefarge Wilberfande bei Geneigen nahme bei gitzenschijden Generalle geleiten bedemaig gefangen, mehr Stocken er abstrickle, bereitlern uns Hedung (nierte bejorn Straege der Degen absumfannt Stamtschleiten Streege der Degen absumfannt Stamtschleiten Streege der Gestern aus Stamtschleiten Streege der Gestern Stamtschleiten Streege der Gestern Stamtschleiten bei erfolgen der Gestern Stamtschleiten sich erfolgen der Streege Stamtschleiten Streege der gestern Stamtschleiten Streege der gestern Stamtschleiten sich erfolgen Streege Stamtschleiten Streege Stamtschleiten Streege Stamtschleiten

Zobald Rochow in Leipzig von biefer Bunbe genefen mar, nahm er bereits im nachften Frubjahre wieber an ber friegerifchen Action, und gwar an ber Chlacht von Brag, Theil; ein Gabelhieb verlepte ibm die rechte Sand fo ichwer, bak er fich zur enbgiltigen Aufgabe bes Militarbienftes entichließen mufite. - Rachbem er, noch nicht 24 Jahre alt, 1758 feinen ehrenvollen Abichied erhalten, vermählte er fich im Anfange bes folgenben Jahres mit Chriftiane Quife von Bofe und übernahm balb barauf Die paterlichen Behnguter in ber Dart, namlich Redabn, Rrafne, Gottin, Mesbunf und Rotichertinbe, mabrenb ber Bater nunmehr fich ber Bermaltung und Aufbefferung ber ihm burch feine Bemablin in ber Broping Preuften maefallenen Guter widmete, Die nach beffen Tobe ebenfalls auf Friedrich Cherbard, ale eingig überlebenbes Rind von 14 Befchmiftern, übergingen. Bie ber Bater, jo erfah auch ber Gobn fich Redahn ju feiner Refibeng, und biefes entlegene marfifche Dorichen warb nun faft ein halbes 3ahrhunbert hindurch ber Schauplas eines vielfeitigen Birfens bes eblen Mannes, beffen bodherziges Beifpiel Gegen gestiftet und Rachabmung gefunden bat weit über Deutschlands Grenzen binaus.

Dem geräufspoolen, munuigen Teriben in der Jouepulpal des Nordems der des fille Serben auf Jouepulpal des Nordems der des fille Serben auf jeinen Lindicken Bestjampen vorgregers, woders his kniederen nach Einstellung von der General der Bedereiten nach Einstellung der Bedereiten nach Einstellung der Verbereiten nach Einstellung der Bedereiten der Verbereiten nach Einstellung der Bedereiten Bedereiten Bedereiten Verbereiten nach Einstellung der Bedereiten Bedereiten Aufgewehrt im Bedereiten Bedereiten Bedereiten Bedereiten Verbereiten der jeit 1702 in Folge feiner Ernemung gum Dem fagiv litzet aus nachsieht.

Nuch der Johanniter-Deden hal Friedrich Eisehard von Nochow zu leinen Mitgliederm gezählt. Der letzte Herremunister der Wollen Venndemburg alter Gestaltung, Kring August Jerdinand vom Peruffen, hat ihm am Al. September 1762 in der Sommenburger Orbenkfriche den Vitterschlag ertspill, wo noch heute fein Wappen hängt.

Allem pruntvollen Aufreien und Reprafentiren abne den Angeweichtlicher, einsacher Sinn auf ein ocht gemeinuntigiges Schaffen junächt für bie feinen Gutsbevirfen angehorige Landbevollerume, dann aber vieler feiner Stanbesgenoffen Bur ben Beginn feiner Birtfamfeit bot fich bem thatfraftigen Manne auf feinen Gutern, vermoge ber ibm bier gur Geite ftehenben Autoritat, ein weites Gelb; pur Musführung feiner Blane befähigte ibn neben feinen fonitigen Gigenicaiten auch ein großes Berftanbnik für Landwirthichaft und eine mit ben Sabren immer mehr machienbe Bertrautheit mit ben babei in erfter Linie gu berudiichtigenben landwirthicaftlichen Fragen und Berhaltniffen. Daraus erflatt fich, bag feine nachfte Sorge ber Ginführung einer rationellen Agricultur auf feinen Besitzungen fich zuwandte. Gine Berlegung bes Bluflaufes ber biefelben burchftromenben Blane marb burchgeführt. Damme gur Abmehr pon lieberichwentmungen wurden errichtet, ber Anbau von Rartoffeln und andern Felbfrüchten burch Uebermeifungen von Bradland an Tagelobner und Bittmen feiner Untergebenen geforbert. Rad Rraften ging fein Bemuben auf Berringerung von Berarmung und Bettelei, fuchte er bei ben Landleuten ein Berftanbnig und willigeres Entgegentommen fur bie Dagnahmen beb Ronigs und ber Regierung anguregen.

Doch er gelangte in vielen Fallen leiber bald 30 ber bitteren Erfenntniß, baß "ein Beer von unberichsignet Bezeiffen mit Berurspielen, eigene und Frember?

De Billegfen bei gefernen gunt Gemenste in ben Gemildern ersträtet. Roch dem Gemildern ersträtet. Roch dem Gemildern ersträtet. Roch dem Gemildern ersträtet. Roch dem Gemildern bei dem Gemildern ersträtet. Roch dem Gemildern Gemildern Gemildern Gemildern Gemildern Gemildern Gemildern Gemildern Gemildern, politiket fiel fine Definition auf des Gemildern Gemilderlich, und des ging fein der Gemildern Gemildern Gemilderlich, und des ging fein der Gemildern Gemildern Gemildern, der des ging fein der Studiern und sich der Werter Scharftern der Studiern Gemildern Gemildern Gemildern, der die der Bertaltern Gemildern Gem

In einem traurigen Ruftanbe ber Mermahrlofima fand biefe Schulen unfer Menfchenfreund oor. Wenn Luther einmal in feinen Schriften bie Schulraume ber bamaligen Beit als "grauliche Rerter und Sollen" bezeichnet hat, fo tonnte man zwei Jahrhunberte fpater meinen, baf in biefer Sinfict Alles noch in berfelben troftlofen Berfaffung geblieben. In feiner "Geichichte ber Babagogil" entwirft Raumer ein trubes Bilb von ber Art ber Ergiehung bes beranwachsenben Geichlechts aus ben nieberen Bevollferungefchichten in Stadt und Land mahrend ber erften Satite bes vorigen 3abrhunderts: "Die Jugendzeit mar bamale fur bie Deiften eine fehr geplagte Beit, ber Unterricht bart. beralos und fireng. Die Grammatit marb bem Gebachtnig eingeblauet, ebenfo Spruche ber beiligen Schrift unb Lieberverfe. Gine gewöhnliche Schulftrafe mar bas Auswendiglernen bes 119. Bigime. Die Schulftuben waren melancholisch buntel. Daf auch bie Jugend etwas mit'Liebe arbeiten tonne, bas fiel Riemanbem ein, fo menig als bag fie bie Augen gu irgenb etwas Anberm als jum Schreiben und Lefen habe." Und Rochow felbst ichrieb fpater in bem Geschichtswert über feine Schulen: Der Landmann "machft auf als ein Thier unter Thieren. Gein Unterricht tann nichts Butes mirten. Der grobfte Dechanismus herricht in ben Schulen. Gein Prebiger fpricht hodse und er plattbeutich. Beibe verfteben fich nicht. Die Brebigt ift eine aufammenbangenbe Rebe, Die er wie zur Frobne bort, weil fie ihn ermubet, inbem er, an Aufmerfen und Beriobenbau nicht gewöhnt, ihr nicht folgen tann, ja felbft wenn fie gut ift - und wie oft ift fie bas? - bas Bunbige berfelben bei ihm nicht Ueberzeugung wirft. Riemand bemuht fich, Die Seelen ber Jugend ju verebein. Ihre Lehrer find gewöhnlich, wie Chriftus es nennt, blinbe Leiter, und fo leibet bem ber Staat bei biefem Ruftanbe ber Cachen - nach welchem fein Mor fich in einem beftanbigen Rriege gegen bie perbeerende und gerfiorende Dummbeit befindet - mehr Berluft ale in ber blutigiten Golacht." Ein nothburftiger Unterricht im Lefen, Schreiben und Rechnen mabrent bes Bintere bilbete neben geiftlofem Berfagen bes Butherichen Catechismus, femie unerflatter und aus biefem Grunde natürlich ungerfignbener Bibelftellen, Gebete und Befangbuchverfe, Alles, mas ben

Rinbern bes Lauboolfs bamals geboten murbe.

Die Erftlingefrucht tiefen und ernften Rachbentens bes Redahner Gutoberrn über biefe beillofen Suftanbe mar fein Soulbuch fur Rinber ber Lanbleute, bas er im Jahre 1772 bei Friebr. Ricolai in Berlin ericheinen ließ. Diefes Bert follte an Die Stelle bee bisber ausichlieflich ale Lefebuch benugten fleinen Ratechismus Luthers und ber Bibel treten. Der Initatioe Rochows ift es weientlich au banten, ban bie bislang allgemein übliche Berwendung ber Letteren ale Ribel aufgebort bat, obne ban ibr Unfeben baburd gelitten batte. Inbererfeits fügte er fich aber auch willig, ba feiner Ratur Die Entfachung bogmatifcher Bantereien verhaft mar, ber Unficht ber bamaligen Beit, welche fich fur bie Beibehaltung bes Ratechismus, memigiens mabrent ber legten Schuljahre, entichieb; bis auf ben heutigen Tag inbeg bat birje Frage ihre enbgiltigr Lojung noch nicht gefunden.

Maße feiger biefer ilteraction Tabe ber 80a ince eigenes 63utlaufteit im Netchap, in meiden am 2. Januar 1773 ber Ulmerricht begunnen 
much. Sollie aber in bei träm, irmstellich Minnen 
bei neuen förbändes unritig, den Geit jum förlie bet 
bei neuen förbändes unritig, den Geit jum förlie bet 
bei neuen förbändes unritig, den Geit jum förlie bet 
bei neuen förbändes unritig, ergegetere piler ber finder, 
mittlig omgefüllere Eckture, einer madpräckligen 
statistikt omgefüllere Eckture, einer madpräckligen 
und übere förstäm Geitlung, Erdefung in 
traditional betate in 
deltamate für americhen franche jud alle, nasgleinen Geitlung her bei der 
gleinen Geitlung hatt 
gleinen Geitl

Richt eber rubte Rochom, als bis er bie für bie Brrwirflichung feiner 3been geeignete Berfonlichfeit in einem ehemaligen Boglinge ber Salberftabter Domidule, Ramens Beinrich Julius Bruns gefunden hatte. Derfelbe mar bereits mehrere Jahre in Redahn bei herrn von Rochow ale Secretar gewejen, und Letterer batte ben intelligenten, daratterreinen jungen Dann ichaben gelernt und allmablich mit feinen Abfichten und Blanen collfommen vertraut gemacht. Rach furger Thatigfeit als Lehrer und Organift an ber Johannistirche in Salberftabt fiebelte Bruns im Berbfte 1772 nach bem Tobe bes alten Schulmeiftere auf immer nach Redahn über, um bier bis zu feinem Lebensenbe eine fegensoolle und unermubliche, oon feinem Buteherrn und hochgeftellten Freunde ftets rühmend anerfannte Thatigfeit zu entfalten. Bei Brums Eintritt in feinen neuen Birtmastreis ficherte ibm Rochow bas nach bamaligen Berhaltniffen ansebuliche Behalt von 180 Thirn. nebit 4 Bubern Beu, Brennhola, fowie freier Bohnung im neuen Schulhaufe gu,

Eine wirtjame Ergänzung und Stüpe fand das Etecben beider Männer durch den trefflichen Nedahner Geifs hichen, Ba für Elephom All ob 19, bem ein wiereltulicher Antheil dei Errichung der Schulanhalten Rochow's geführt, was dieser warm zu würdigen nie unterlich-Zo jad der Domberr mit innerkter Frende sein

Sinnen und Trachten gur Birflichleit gereift und unvermertt fein Bert erftarten und Burgel faffen.

Einer durchgreisinen Verdmberung war auch der ishser übtlich Echyplan bedärtig. Es dennte in Nochom'd neuer Anftalt nicht jerner geduldet werben, daß alle Rinder ohne Unterfolied des Alters gemeinishstliche Unterwedung emplinger; daher weuten ja poei Richfen eingerügtet, mit 20 Unterröhishtunden in der oberen, 21 zu in der unterreihe

Ale bas au erftrebenbe Sauptziel ihrer Thatiafeit bezeichnete er feinen Lehrern in einem ausführlichen Runbidreiben, aus ben Rinbern aufrichtige Gottesverehrer au machen, Die burch ihren Banbel bemeifen. baß fie Jefu Chrifto ihrem herrn angehoren, Unterthanen feines gludfeligen Reiches find und emig zu bleiben munichen, bann aber fie zu folden Menichen au bilben, bie zu allen guten Berfen gefchicht finb. weil fie wiffen, bag ihr Weg gum himmel aber bie Erbe geht, auch Treue im Beruf felbithatiges Chriftenthum ift ober boch febr erleichtert, und überall Brauchbarteit und Beididlichteit ju ben taglichen Beidaften bes Lebens es eigentlich moglich macht, fein Licht, namlich bie in une wohnenden guten Gefinnungen, por ben Leuten leuchten au laffen, indem fie alsbann am erften und leichteften bewogen merben, bie drifts liche Tugenb als eine ber ichatbarften Gigenichaften gu betrachten und nachauahmen." Er forberte, mit einem Borte, Die Ausübung eines praftifden Chriftenthums. In Die Stelle mechanischen Berfagens und Lefens follte eingebenbe Erffarung bes Unterrichtsftoffes in fatechetifcher Form treten.

(Fortjegung foigt.)

### Der Frauen-Cagareth-Verein gu Berlin.")

") Auf "Arlegerheil", Degan ber Deutichen Bereine vom Rothen Rreug.

Bereine-Mitglieber Musbrud, bag bie General-Berfammlung unter bem Borfipe ber Allergnabigften Protectorin in Gegenwart 3. Maj. ber Raiferin-Ronigin abgehalten murbe, und bag bie Berfammlung wieberum in ben Raumen biefes Balais tagen burite. Das abgelaufene Jahr, ein Jahr bes Leibes und bes Rummere, bat erneut befundet, in welch' bobem Magic bas Bobl bes Bereins ber Allerhochften Brotectorin am Bergen lient, und baft felbft bas berbe Beidid. bas in einer turgen Spanne Reit bas Berg ber Gattin und ber Mutter fo ichmerglich traf, bie gnabige Gurforge nicht abguidmachen vermochte, welcher ber Berein Die Bobe feiner Entwidelung und feiner Bebeutung perhanft. 3a, inmitten ber fummervollften Tage gebachte bie Sobe herrin bes Bereins, benn in ienen Tagen mar es, als Allerhöchitbiefelbe beichloft. erneut bem Bereine beliend aur Geite au fteben, um einem firchlichen Rothstande Abbilie au schaffen, ber fic baburd geltend gemacht batte, baf bie Raume ber Rirche bes Augusta Dofpitale, in Folge bee Unmachfens bes Saufes, fur bie vermehrte Angahl ber Saubbewohner nicht mehr ausreichten. Bur Befeitigung biefes Nothstanbes befahl bie Allerhochfte Brotectorin ben Umbau ber Rirche bes Mugufta-Dofpitale alsbald auf Ihre Roften in Angriff gu nehmen und burchzuführen. Der Renbau ift bereits vor Ablauf bes Rabres pollenbet. Go wird benn biefes neue Gettesbaus, baft nach ber Billensmeinung ber erlauchten Fürftin ein Erinnerungszeichen an bes bodfeligen Raifere Bilbelm Dajeftaft fein foll, ber Radwelt Reugnift ablegen oon bem tief religiofen Gemith ber boben Stifterin bes Bereine, mabrent biefe That ibn gu erneutem Dante gegen feine Allerhochfte Protectorin verpflichtet. (Die Ampefenben erhoben fich von ihren Gigen.)

Wie in dem Borjahren, jo bat fic auch in des acher 1888 die Thickgleit ibe Frauem-Qagareth-Bereins auf die Jahren bestehenden Bereins-Justitute, auf das Augusta-Optipial, die Aussilbungsaufgat für Krenstenpflegerinnen und die Politifiust er frecht und ist für alle 3 Infitute eine rege Wirtsautit zu verzeichnen.

Das Wagusha-Quespital, bas im J. 1887; 236 Beintenn mit 67,573 Bliegtagen zu sergideren foste. Beintenn mit 67,573 Bliegtagen zu sergideren foste. medig für bed Sacht 1888; 2 107 Bleintenn mit 50,574 Beintenn mit 50,574 Beinte

feiner Stelle ift bem Prof. Dr. Gwald durch Allerhochfte Berufung ber Raiferin-Brotectoein Die Britung ber Abtheilung übertragen worben. - Der Schwefternverband ift burd bie Einfegnung von 2 Gowefteen um 2 Mitalieber vermehrt worben. - Die tett bereits feit 12 Jahren eingeführte Beidaftigung von Erteen-Meraten, welche Die Chef- und Militena-Merate bes Saufes bei ihren Arbeiten unterftuten, bat fich auch in bem abgefausenen Jahre bewährt und ibre wohlthatigen Wirfungen fotoobl auf bas Saus, wie auf bie Ansbitbung ber beichäftigten Ertern-Aerate ausgeubt. 3m Intereffe ber Genoffenichaft freiwilliger Rrantenpfleger im Rriege, beren Friebenothatigfeit fich auf die Ausbildung allfeitig qualifieirter Rrantenpfleger richtet, um biefelben bei Einteitt eines Rrieges dem Central-Comite ber Deutschen Bereine vom Rothen Rreug gur Berfrigung gu ftellen, find im Jahre 1888 7 Mitglieber Diefer Genoffenichaft im Augufta Dofpital in ber Mrautenpftege ausgebilbet worben, io das, unter Singuredmung der 17 im Jahre 1887 Ausgebildeten, bis zum Ablaufe bes Berichtsiabres im Gangen 24 Mitglieder ber Genoffenschaft in bem Augusta-Sofpital ben Lebrenrins abioloirt baben,

Die Gartenanlagen, welche feit Eröffnung bes Inaufta-Sospitals auf Roften 3. Majeftat ber Maiferin Augusta unterhalten wurben und bie in Folge ber auf fie bauernd gerwendelen Arbeiten und Ansgaben fowohl jum Edmud bes Sanfes bienen, wie ben wohtthatigsten Ginflug auf die Patienten ausüben, find, Pant ber von 3. Majeftat unbefdrantt ertheitten Cemaditigung, alles irgendwie Bunfchenswerthe beichaffen gu durfen, auch im verfloffenen Jahre verwolltommnet worden. In ihnen wurden, wie in den früheren Jahren, mahrend ber Commermonate zwei große Leinwandzelte aufgestellt, um gur Aufnahme oon Kranfen zu dienen, wahrend die Ranne des Sospitals in biefer Beit einer wollftandigen Desinficieung unterworfen wurden. Die baulichen Ausführungen baben fich im Berichteiabre auf ben in bem Gingange biefes Berichtes bereite eemabnten Umbau ber Sandeapelle befdranft.

Das zweite Bereins-Inftitut, bas Rrantenpflegerinnen : Afpl, ift in bem Beeichtsjahre feinem 3mede thunficit gerecht geworben. In ihm murben pon bem Mifteng-Argte ber chienrgifchen Abtheilung, Berm Dr. Barth, 2 Lehreurfe von je breimonatlicher Dauer abgehalten, au benen im Gangen 46 Berfonen theil nahmen. Bis jum Ablauf bes 3abres 1888 find burch bie im Bilegeeinnen-Aigl abgehaltenen Eurfe im Gangen 233 Berfonen vollftanbig in allen Imeigen ber Arantenpilege praftifch und theoretifch ausgebilbet worben, mahrend 12t angerhatb bes Saufes wohnende Damen an ben iheoretifden Curfen fich betheitigt haben. Dem Bilegceinnen-Aint haben im Jahre 1888 26 Berfonen angehort, von benen im Laufe bes Jahres 8 ausgeschieben fint, fo bak bas Mint am Schluffe bes Jahres einen Beftanb pon 18 Vileaccinnen batte. And im veriloffenen "Seler Jair cine Tanjah uno benginigar Zomus, nedie an ber Tanishiromenira fish derighter und benmindi med derighter Habbiltung ben Stans vertigen; hab berni erlitat, te dirattit eines Vertigließe für band ben Sterin bem Versighten Gerstandsemals par Villeria "Deber bermübert und erleitunde Krieger gar Villeria "Debe die Germänder, bei der krieger und der Villeria "Deber Sterin der Villeria "Deber Sterin erstellt "Deber Sterin der Sterin der Sterin der Sterin erstellt "Deber Sterin der Sterin "Der 1887 eines krieger der Sterin der Sterin der Sterin der Sterin der Sterin der mung berjeitigen, werde bis zum Zuler 1887 eines gefürte Sterin derstellt an der Sterin der Ster

Die beitte Bereins-Amfalt, die Politfinif ist benutzt worden im Jahre 1887: Auf der hierugischen Abheitung vom 10.375 Kalienten in 18.334 Confultationen, auf der Abheitung für innerliche Meaule von 5.622 Pacienten in 10.438 Confultationen, in Zumun von 15.967 Katienten in 28.827 Confuttationen.

Der Finang-Abichtuß bes abgelaufenen Jahres geftattet fich folgenbermagen: Ginnahmen 54 657 Mt., barunter Galbo and bem Jahre 1887 2 268, Jahresbeitrage 13 120, einmalige Gescheute 19 797, Binfen 16 152 Mt. Bu jener Summe treten Die Ginnahmen and peridichenen Jonds mit 1 531 98L, fo bak bie Gefammt-Ginnabme 56 188 9Rt, betrug. Ansaaben: 53 299 Mt., barunter gur Caffe bes Mugufta-Sofpitale gegahit 20 373 Mt., für ben Aufauf pon Berthpapieren 30 911 Mt. Der utl. December perbliebene Raffenbestand war 2889 Mt. - Das Capitalore mogen bes Bereins bestand am 31. December 1888 aus 427 710 98f. acaen 397960 98f. bes Borialices. Anger Diefen Berthpapieren befitt ber Berein noch fotde in verichiebenen Reben-Foude, beren Binfen gu permenben finb a) ats Jahresbeitrage, b) für unentactifide Berpficanna armer Kranfer, c) air Unterfür invalide Pilegerinnen, o) zur Unterftützung ber in ber Rrantenpilege thatigen, reip, thatig gemefenen Schwestern bes Augusta-Dofpitale, unter bem Ramen "Kaiferin-Augufta-Stiftima". - Die Gefammt-Berficherungefimme bes Bereing Befites gegen Jeuersgefahr betauft fich, wie in den vergangenen Jahren, auf 602 200 901.

Die Ginnahmen und Ausgaben bes Angufta: hofpitals, bes Bflegerinnen : Mints und ber Poliflinit betrugen: Ginnahmen: 159 492 9RL, barunter Curfoften 138 131, Gutgelt für bie in bie Aufenpftege entfandten Rrautenpftegerinnen, fowie Rofigelb mabrent ber Ansbifdnugecurfe in ber Rrantenpilege 3 846. Pufdnik bes Bereins 20 373 Dit .: Ausgaben: 150 492 Dit. - Die gegen bas Boriahr (170,076 Mt.) fich ergebende Minderausgabe pon 10 584 Mt. entfällt zu ihrem größtem Theile, und awar in Bobe von 6 018 Mt., auf bie Befoitigung. Befentlich ift Die Berringerung Diefer Roften ber otonomifden Sausbaltung zu perbanten; gum Theil ift biefelbe gurudenführen auf bie gunftigen Liefeeungsabidilife für bie wichtigften Rahrungsmittel. Die Unterhaltung ber (Bebaube fowie bie ber mafchinellen Ginrichtungen bat bes Beitren gegen bas Boriale erheblich geringerr Ausgaben (annabernb 4 000 Mt.) erforbert; auch ift es moglich gewefen, fur bie Ren-Aufchaffung und Unterhaltung bes Inventare rima 1 000 Mt. weniger, und für Reinigung ber Wifchr re. etwa 1 300 Mt. weniger ale im Borjahre ju verwenden. Dagegen ift Die Befchaffnug von Bafde und Befleidungogegenftanben in großerem Umfange reforberlich geworben und find bierburch Mehransgaben von über 2 000 Mt. erwachfen. - Bas bie Arantenperpileannastage anbetrifft, jo beliefen fich biefelben auf 50 061 gegen 57 873 im Boriabre, mithin um 1 188 mehr. Es entfallen bapon 2 866 auf bie mieutgeltliche Berpftranng armer Rranter, fo bag wahrend bes Jahres 1888 tagtich gegen 8 Rranfe unentgettlich verpflegt worben find. Die burchichnittliche Angahl von Rranten pro Tag betrug 160,82 gegen 158,56 im Borjahrt. Die Berpflegungefoften pro Ropf und Sag berechnen fich, bei einer Ansgabe pon 71 1413 Mt., für bas 3ahr 1888 auf 85,00 Bf. gegen 112,91 Bf. im Jahre 1887. Der niebrigfte Berpflegungefat überhaupt, welcher im Jahre 1884 erzielt worben ift, betrug 84,25 Bi. pro Rouf und Jag. Der gegenwärtige von 85,60 Bf. überfdreitt benielben nicht erheblich.

### Gine alte Stiftung für Diakoniffendienft.

3m 3ahre 1605 machte ein frommer Utmer Burger Martin Reubrouuer mit feiner Gattin einr Stiftung für bir benachbarte mirttenbergifche Ctabt Blanbeuren, wo feine Gabe beffer angelegt ichien als in feiner Baterftabt, bir an Stiftungen von angesehenen Patrigierfamitien teinen Mangel hatte. Er bestimmte hieffir einige werttwolle Gemathe pon alten Umer Mriftern, Die zu einem Attarfdrein in ber Stabtfirche (nicht zu verwechieln mit bem berühmten Sochafter in ber Rlofterfirde) vereinigt wurden, und ein Rapital pon 1000 Gulben, bas theils gur Reparatur biefer Gemalbe, theils zu wohlthätigen Ameden verwendet werben folltr. Er fpricht fich in bem noch vorhandenen Eliftungobriefr babin aus, bag er "uit ber Meinung fei, bie Geligfeit bamit gu verbienen, fonbern bem Garl Dermanns Berlag in Beilig W., Mauerftraße 63-65.

getreuen, lieben Gost für seine vielsaltige und erzeigte Löcken und damber und mit lochen Wert wie Liebe und Varmhrezigfeit unsern Genaber, verfes Gott bei und läglich mehren und gnabiglich erhalte wölle, zu beweiten." – Unter der einzelnen Befürmungen ist solgende beschwert werdwirdig:

-Rum porberften mollen wir, bak Berr Boat, Bürgermeifter und Gericht an mehrgebachtem Blaubeuren zwen Chrliche Gottesfürchtige taugliche Beiber, bie in beiliner gottlicher Schrift gute lebrreiche Sprich wiffen thouben und lernen, bestellen und annemen, bie follen allen Rranten, Reichrn und Armen, in ber Stadt Blaubeuren, in Sterbene, und andern gufallenben Laufen und Roten auf Ihrer Begehren mit Buiprechen, Betten und Befen, auch aller anbern bil umb Wilaga, in 1006 unb nacht, ichulbig unb perfunden frin abzumarten, und hingegen jeber folder verorbneten Bribsperfon von biefem unfrem geftifften Allmuofent: einkommen jahrlich uff Murtini Episcopi vier Gulbin, ober nach Gutanichen unfprgemelber herren gu Blaubeuren mehr ober weniger, ju Bartgritt gegeben und geraicht werben. Den übrigen Gres Berbienfte balb aber wirdt fich ein iebes Rrante mit ibnen ber Gebühr und Billinfrit nad zu perhalten wiffen."

So ha biefer Mann issom vor ber zicht bet bertigslichtigen kriege bon in Nage gelebal, mos bie Lintonijen leifen. Leiber scheint in Manbeuren ber Sim baller nicht verfanden gewelen zu fein. Niemand werig bentungs, od biefe Britannung im Diffungsbrief jekst, bie uter Gulden sind — bem Leichgenlager zugejallen und erfigt in weigen Zubere in burch ein Schreicher and bem Smitgarter Mitterfungle ber Sunde hot jerneme Giftere erfüllt morben.

(Butter fur bas Armenwejen.)

### fiteratur.

Der Zeralfer Serelb. XX. Serfin, Wall 1885. Tr. 5. "Chajdl. Ferlich fier ber Glaupen bei Serens "Sereb» vom 11. Wilt; um D. Zipril 1889. Gebahren vom enfortungsigher Arcelbert. — Das Startfrige Greif Georgiebe von "Discherfingt Greif Georgiebe von "Discherfingt Greif Georgiebe von "Discherfingt Greif Georgiebe von "Einstellungs" Silvenig Ber Sageforn "Differin "Aufger Winde Stant-Willer Sageforn "Differin von Scholenn, — Deut Stambellungs" der Serens son Scholenn, — Differington. — Bereif von Serens in Serens Sageforn von Scholenn, — Differington. — Bereif Serens son Scholenn, — Differington. — Deut Serens son Serens so

Bestellungen anf das "Wochenblatt der Johanniter-Crdens-Ballet Pennbeudurg" für das nächste Cnartal bitten wir rechtzeitig aufwärts bei den Vossankalten, sin Bertlin in der Expedition desselben: Earl Deymanne Bertes. Maneritr. Rr. 63-65, W., machen zu wolfen.

> Bebrudt bei Julius Sittenfeld in Berlin. Be man an ben Rebacteur befielben:

Ante Buschriften und Ginsendungen in Angelogenheiten biefos Blatted wolle man an ben Rebacteur beffelben: Geb. hofrath herriich W. Botebamer Strafe Re. 134 c. ju Berlin richten.

Dies Biete erichtet jeben Mitword, — Das Mereneue berägt in Mart für bas Bieriefjel in allen Thellen bei Benfichen Rach

### Wochenblatt

Ele Boftenfallen und Bodfenbeitungen bei 30- und Enflenbei unfunen Befellungen en, für Berlin auch bed Bürens bil Schamtter-Orbent, Großbamter-Orbent, Großbamter-Bürent, 134 e.





Im Auftrage ber Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Berriich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 3. Juli 1889.

Mr. 27.

#### Dommeriche Genoffenichaft.

Auf dem am 18. Jani d. 3. im Johannitre-Arma fenhati m. Allfid on dei Edittin indistydelden Kittertage der Sommerfehrn Enosfenkhaft des Johanniter-Dere in der Sechseitute, Stantominischer Nobert Vieter vom Buttfamer, auf Gergin der Lädigsom in Bommern, jum Kilgliede des Comensé diefer Konchstüdigs der gewählt modern.

### Pommeriche Genoffenichaft.

Am 18. Quaii, famb im Sohemmier- Branterhaust, au Stilf de no breightige Stilfering der Bemmerforn Zohammier-Genoffenfdaft fatt. Es waren 52 Wilgelder anmeiend. Die Berlamminns marbe um 11 lüße mit einem Getesberiet in ber Rapselle bes Sunies, metder vom Beiher Mann gefallen marbe, ertiffent, am Demmöße nom breiber apre Genoffend, auf Demmöße nom breiber im bem Kranterhauste eingefagnat.

Die Berhaublungen bes Rittertages eröffnete ber Commendator Graf von Bismard : Bobleu-Carlsburg mit Gebet.

Das Protofoll ber vorjährigen Sigung wurde verlefen.

sam (ebeutstage bes Purdfandidighen Sperresmeifres um Jam 17, Juni, am verdéem Zage Spédie berielte vor 25 Sahren in ben Erben getriets mar, Joule ber Gammenheiter Spédijhui ble ellikfandidie ber Genuffenddeil jangden laifen. Die im Saufe bei Sadjers im ber Genuffendidielt flattgründbenen Berlinbermagen unrehen mitgefehlt um ble ner Gingstettemen umb alle Kunerfinden vom Gommembeter herzisch begrüßt.

Es folgten Mittheliumen über die Verhandkungen bes Capitels und über die Vollendung des Siedenshauses im Arog-Lichterielde, fowie über die Juriorge bed Ordens im vorigen Jahre für die Aranken in ben Ukberischommungsgefriehen und über bewülligte Beihilfen an eingelne Arankemhanjer des Ordens, des gleichen isber die Musbildung dienender Schwesten burch den Orden für den Jall des Krieges. Ueber 150 derstelben sind ausgeführt; aus der Troving, Bommern 26 und 7 nach in der Ausbildung begriffen; 10 sind als Diakonissen eingeirelen; 5 davon aus Bommern.

Die Anwesenden wurden ermahnt, auf weiteren Eintritt nachdrücklich hinzuwirken. Die Ramen der Johanniter wurden vorgelesen,

Die Ramen der Johanniter wurden vorgelefen, welche sich für den Fall des Krieges bereit erflärt haben, im Dienste der freiwilligen Krankenpslege thätig zu fein.

Ein Zahamnien-Kreisverein fat die nochwendiglen Euflsgerichtscheinen für Kruntenpilege auf dem Laube behaufte. Deleiben werden gegen geringe Wielhe verliehen, die jur Inflandholung und Ergänung beiter Sachen beimt. Es wird dies Ausgehn den andern Kreisvereinen des Orbens zur Vachahmung empfolken, die die die dienkampten bewährt.

Aus dem Belgarder Kreidocteine wurde mitgetheilt, daß berjelbe mit dem Elifabeth-Kranten- und Diafonissenhause zu Bertin einen Bertrag geschlossen habe, wonach dem ländblichen Theile des Kreises in Robbidlien Diafonissen gesendet werden sollen.

Der Commendator berüchtet über die Angelegenheit wegen Andanis des Martin-Stifts in Greißwald durch die Lommeriche Genonfentschet. Der Kitterlag genehmigte einfimmig diesen Andani, meil nach Lage der Serhöltnijfe der Genoffentschaft selbs, materielle Serpflichtungen nicht auferfest werben.

Ein Antrag bes Frauenvereins in Uderminde auf eine Beihilfe für den Bau eines haufes zur Aufnahme von Dialonissen zur Gemeindepsloge und Kleinkindere-Saule wurde abgelebnt.

Der Schapmeffler berichtete über ben Bermögenszustand, der ein gunstiger ift, wenn auch noch Schulben vorhanden find.

Der Rittertag eriheilte bie Decharge für bie Rechnung ber Genoffenfchaft pro 1888.

Der Curator bes Krantenhaufes in Billchow, Rochtsritter won ber Dien-Benfun erftattete Bericht

über bie Berwaltung beffelben, Rechlöritter, Curator von ber Dften-Große Ja nn ewiß über bas Johanniter-Rrantenhaus zu Lauenburg.

### Friedrich Cherhard von Bochow.

Die Runde von ben Beitrebungen bes marfifden Ebelmannes brang balb nad Berlin an biejenige Stelle, fur welche biefelben bie großte Bebeutung baben mußten. Der bamalige Unterrichte-Minifter oon Beb-Lip gab warm und rudhalislos feinen Beifall gu ben perheifungspollen Anfangen bes reformatorifden Birtens Rochow's in einem Briefe zu erfennen, welchem bas Staunen bes Miniftere über bie feltene Erfcheinung bes Domberen, gepaart mit fraffiger Ermutbigung gur Fortfebung bes Begonnenen, einen eigentfumlichen Reig verleiht. "Dag ein Domberr" - fo beginnt Beblig im Januar 1773 ben Briefmedifel mit Rochow - "fur Bauerfinder Lehrbücher fchreibt, ift felbit in unferm aufgeflarten Jahrhundert eine Geltenbeit, die badurch noch einen höbern Werth erhält, baft Rahnheit und auter Erfolg bei biefem Unternehmen gleich groß furb. Beil, Lob und Ehre alfo bem portrefflichen Manne, ben nur bie Rucificht auf bie Allgemeinheit des Rupens, welcher gestiftet werben tann, gu folden Unternehmungen antreiben founte.

Go. mäßen von mir freinen befinmenten Zouf erworten, er under mit einer Zode in feitum Schäglich miße fleden, beren Stettig ausge fangte fantige Oberentinens preijen mitjen. Stellen Zie mid o ichnecht Zie oon man an alle inten Skann betradten, ber gar Zebeirber ung ber großen Abfahren beb befren Monigs mir in ber Serbeirens bei Unterrigheb er Lumbiggueb in fehigig Pehijfe (eigen fann, und ber Statteinsmus gemug het, bieden Zeifnach feliens gan wollen."

Reblit faumte nicht, auch ben Ronig ben Unternehmungen Rochow's geneigt zu machen, und brachte es babin, bag Friedrich ju einer Reubilbung ber Laubichulen nach beffen Grundfagen Befehl gab, fowie bie Binfen eines Rapitals von 100 000 Thlen. als Buidug gur Befolbung ber Lehrer an biefen Schulen in ber Sturmart bestimmte. Bar es Rochow nun auch gelungen, für feine brei Schulen gerianete Lehrfrafte gu finden, fo begegnete bie Loftung biefer Frage in ihrer Berallgemeinerung auf eine gange Broving und bas gange Land boch erheblichen Schwierigfeiten. Der Ronig zeigte eine Borliebe fur Die Berangiehung von Schulueiftern aus Gachfen, ein Blan, ben Rochow nicht gut zu beifen vermochte: "Das Bleubenbe" - ichreibt er an Reblis - "ber Cadifiden Gitten um Dreiben und Leipzig ift ein betrüglicher Schein, ber bei genauerer Betrachtung verichwindet und bie Brufung ber echten Moral nicht aushalt. Und Colonisten-Absichten fonnen bier nichl eintreten. Berben bie Breugen, Marter, Schlefier ze. 2e. (mein neuer Schulhalter ift a. B. ein Salberftabter) gespis und begabil (aber hieren hat es hisber geffeis), die hoffe, bei mit derfernijk von gatur dödullenten his finden wirt, und befi auch in bleier (Begrust bald in bleier (Begrust bald in gespiel der der gespiel der der gespiel gespiel

Meidie auf, bie son ber Negierung gefensche Summe als Stellie für ben im Aug gefäßen Begunne als Stellie für ben im Aug gefäßen Begut nicht im Jermannen, nic er bande bei Bernalisische Bederen bie Schrer ber Meckanischen Gedienten ber des under und bescher ber Meckanischen Gedienten besogen, in hen Zepteren bas bis bohän erhoben, neren auf nuch ge geringe, aber bei her hamalignen Bernamung her Zepteren bas his bohän erhoben, Kernamung her Zepteren bas his beim erhoben, Bernamung her Zepteren bas his bei Bernamung her Zepteren bas his bei Bernamung her Zepteren bas his bei Bernamung her Zepteren bas his bei Bernamung her Zepteren bas his bei Bernamung her Zepteren bas his bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Zepteren bei Bernamung her Leiter bei Bernamung he

Bie fehr bie Onabe feines erhabenen Berrichers und Entgegeutommen bes Miniftere ben Domberen begluchte, gelangt in einem an Beblit gerichteten Briefe beffelben gum Ausbrud: "Em. ruhmmurbige Thatigfeit in biefem michtigen Merte ift mir ein neuer Bemeio fur bie Gute ber Sadje, und es tann nicht von ungefahr fein, bag eben gur Beit vortrefflicher Confinorialrathe auch Gott einen Mann von jo menidenfreundlicher Große bem Departement porfenet, pon welchem fo viel Wohlfahrt bes Staates abbangt. 3u allem biefem tomut bas feltene Phanomen: ein Donard, ber ben Abend feines Lebens burch ben ebelften aller Entwürfe faft noch glangenber als feinen Mittag machen will, große Gummen bagu verwilligt und ben beften Rathgebern williges Dhr leihet. - - - Ad, wie gludlich wollte ich mich ichagen, wenn Em. nur einmal bertamen und meine Coulen pifitirten!"

Nicht lange mehr follte beier Stuntig unterfällt beiten. Im Gement 1779 unternehm Solftig finder beiten Zum Gement 1770 unternehm Solftig finder riche Hohrt nach Neclahu und wiederschelt is einem spiekern Jahre beiern Spiek, jedern Auf zu der Spiekern Auf der Spiekern Auf zu der Spiekern Auf zu der Spiekern Auf zu der Spiekern Auf zu der Spiekern Beite der Spiekern Beite der Spieke find Spiekern Beite Spieke find Spiekern Beite Spieke find Spiekern Beite Spieke find Spiekern Spieke find Spiekern Spieke find Spiekern Beite Spieke find Spiekern Spiekern Beite Spiekern Bei

"Ich habe in biefen Tagen bie von Rochowicken Landichulen abermals befucht und neue Urfachen gefunden, damit zufrieden zu sein und zu bewerken, daß ber udsügnig hinterfleist projekte Zelentagie und Refligues betrockfett, um hirt finned um Ellentinerie um Bradnenbligterner, feinberne baruni gefaltern wirt, beib ben Richtern aller um beieb Partidig gemändt, um beat, sonde ihmen unbereiffel ißt, mich bereif Wichsaphern, barrik Gulfplützung underer ihmen derein abseitung beier Gestäffe, bie ihmer ihmer derein beiereite henten barrich Setzeit, bei dem den beiten in bei den beiten bei der Setzeit, bei dem den beiten bei der beiten bei der Setzeit, bei dem den beiten bei der beiten der Setzeit, bei dem den beiten bei den bei der beiten werden der beiten der beiten der beiten der bei der Bestäffe der beiten der beiten der beiten der beiten der wend ber einige nober Seig ilt. die Richtig eberdern der beiten der der beiten der beiten der beiten der Sebagogit, smittle beiter und finn fichtig eben standberer Wenforden zu bliebe, zu erreichen.

Zeis Wintlere Blatt und feiter Schille.

Zeis Wintlere Blatt und feiter Blattler und
Bertim ginz aber Jaweich behän, bem könig einer
gegetere Standstauen unterteinen. Die eine Enbeatung berühre in unterteinen. Die eine Enbeatung berühre in einem Briefe meilt ber üngstre
unter bem Jimmer auf feiter machtere befrinzbeit
ertlichten gundt; bas Hutteren feines benabhengen
ertlichte mehr der der Vergung werte entgehenden.
Berin bei ertlicht er falle geiter Wegung werte ungebrechen.
Berin bei ertlicht er falle erten, "auf Beleinstit unt
Glier beitre Gefalle falle fein vorwerbanen und auf

bem ipater angefauften Gute Brudermarfe bing. Der Ruf ber Rodow'iden Goulen bring allmablich über bie Grengen Branbenburge binaus und machte biefe Anftalten im Laufe ber Sabre zu einem toabren Ballfahrtogiele bernfener Fachmanner, aber auch unberufener Einbringlinge, fo bag ber Comberr ichlieftlich bie überhand nehmenbe Storung bes Unterrichto und bie jum Theil recht nuplofen Auftrengungen, welche feinen Lehrern baburch auferlogt murben, nichl langer butben fonnte, ben freien Butritt aufhob und benfelben nur wenigen nambaften Conlmannern porbehielt. Es war bies eine um fo mehr gerechtfertigte Schutmakregel, ale bie Schulen Rochow's gerabe von menig competenter Geite in öffentlichen Blattern mit faum verhüller boshafter Abficht angegriffen murben. In fo hohem Dage perfonliche Beicheibenheit ben Charafter Cberharbe von Rochow gierte, wie fie in feinem Briefwechiel oft flar heroortritt, lief er es unbilligen Tablern gegemiber auch an Gelbubemußtfein nicht fehlen, wenn er, bei aller Strenge ber Unforberungen an fich felbft, feine Leiftungen mit benen

Sumal in den nerbildere Neiden Bannart mb 

Schweden filen der Neiden ihre Zienen alsbad un 
innbitatern Beden. Miss erfeten Laude ih besindere 
inn Freiherr vom Buchwald zu nermen, den 
intere einflügteridere Bettem gest Bilbonntnamn bie 
Kertelierung her Beduckt und der won der 
mit einer einflügteridere Bettem gest Bilbonntnamn bie 
Kertelierung her Beduckt und der won der 
mit ihre Rechtenung gegebenen Serbilbe Prograssiader wer, 
und der an den Beduckt und der 

mut der an den all Mubere in dem geichen Gimme 
mit für. "Um mit in meinen Befterbangen beignieben" 

- flegeiber (1780 wes Bedieß) Derecht und Wendum - 

flegeiber (1780 wes Bedieß) Derecht und Wendum - 

flegeiber (1780 wes Bedieß) Derecht und Wendum - 

flegeiber (1880 wes Bedieß) Derecht und Wendum - 

flegeiber (1880 wes Bedieß) Derecht und Wendum - 

her 

her bestehe der 

her bestehe der 

her bestehe der 

her bestehe 

her bes

mander Beitgenoffen veralich.

Daß neben pielfacher Ruftimmung gu feinen Coopfungen ber würdige Domberr auch bem 3meifel und ber Gleichgiltigfeit begegnete, wen wird bas Bunber nehmen! Immer buntler ballten fich überbies am westlichen politifden horizonte bie Bolfen, welche ein Friedenswert wie basjenige Nochow's für die nachsten erregten Sahre in ben hintergrund bes Intereffes treten liefen. In Breufen felbft batte ber Thronwechiel im 3ahre 1786 Reblit zum Ausicheiben aus bem Minifterium verantagt, und bas Guitem Bollner war ber Entwidelung ber Schulfache in Nochowichem Beifte wenig forberlich, obne bag es jeboch bas frille Fortwirten ber nun in fich gefesteten Anftalten bes Domberrn in Grage gu fiellen vermochte. Man verficht aber ben refignirten Zon, welcher in einem Briefe Rochow's an feinen Freund Ricolai zu Anfana ber neungiger Jahre heroortritt: "Ueber mein Beitalter und beifen Benehmen gegen mich flage ich nicht. 3ch wundere mich vielmehr, bag man mich nicht gar efrafirt. Gollte ich noch Jahre zu leben haben, wie ich fait ameifle, fo will folde fo ftill ale moglich und in einer Eingezogenheit verleben, bie ich blog auf menige und bie engiten Berbaltniffe beidrante."

Der als Empfanger biefes letten Briefes genannte Ricolai war ber befannte Berfiner Buchhandter. Aus feinem Berlage find die meisten Schriften Eberhards von Rochow gebrucht hervorocoannen.

Richen Den bereits ober ermölligten effrifungswerfe somen die Eiter-erlifte bill-foultit für ben Gulunterricht seurophilis befinmet: "Zer Kindererma. Ein 2-folgen jum 6-foreauf in Duchleslant", som ben mit 2 Tejel 1779 reifen; im "Reidelsmat, som ben mit 2 Tejel 1779 reifen; im "Reidelsmat, som ben mit 2 Tejel 1779 reifen; im "Reidelsmat per gluthen Stemut der Bertale in lisisfice für fürtungen midsiger Stemer und füren gemeinsigigen Schwanger", mit ben Schrift 1760. Den ganmarin rei eine ficher Beursplung ber Gilten auf seiner Feursplung ber Gilten und seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber Gilten auf seiner Schrift Beursplung ber seiner Schrift Be ber Zustigung her Sünd par Befeinigung her Hebel dimber – annemtille bard verbeiferte Tegelung – verbinder; 1972 lief er den "Arfren Bertiud" ber "Bertindigungen"; 1978 den gestelen foglen, in welchen trägilde Gragen im Stürtipunthe ber deferennig hefen. Sammtild vom Herologien Ceite fam biefes Bert austettemenke Attindapse. Zu die jakes 1779 an Stürden übertalbeit gestamterist eines 3. Zhelle der "Bertindigungen" ind Nodogan, den Stürte Stürte Stürtigen der Stürte der der Stürte Stürte Stürte Stürte der Stürte der der Stürte Stürte Stürte Stürte der Stürte der der Stürte Stürte Stürte Stürte der Stürte der Stürte der der Stürte Stürte Stürte Stürte der Stürte der Stürte der der Stürte Stürte Stürte Stürte Stürte der Stürte

Gine Arbeit "Ueber ben Rationalcharatter ber Boltsiculen" eignete er feinem Gonner Beblig gu. 1795 tam eine "Gefchichte meiner Schulen" in einem Schlesviglichen Bertage heraus.

Aber das Excipiumgagrécht bilden nicht das ausfülleißeide Zema einem Schriftleichem Schäfens. Die Gefahrungen, welche er in der Armenpflege auf einem Glieten gedammet, fagte er in einem "Serfach diese Armenanfallen und Höbsgäning der Betteite nichen. All Ritter [da feis-Tieteltor der Ritterl mat im ere mithilfa, derem Erkriftweit zu organifiern; and über die Arkeite hat er eine schriftliche Zurfegung hinterlaßen.

Gern batte Rodow es gefeben, wenn fein in ber Folge fo popular geworbener "Linberfreund" burch bie ftaatlichen Beborben officiell als Unterrichtsbuch in bie Rolfaichulen eingeführt morben mare, und überfandte baber ben erften Entwurf an bas Cber-Confiftorium in Berlin ein. Bei allem Ruhmen bes hervorragenben pabagogifden und patriotifden Berthes ber Arbeit tam man nach allen Umgestaltungen eingeiner Theile berfelben und langem Sin und Ser boch zu feinem pofitiven Ergebniffe. Go entichlofe ber Antor fich gur Berausgabe bes Buches auf eigene Sand; ber Erfolg war ein glaugenber. Rochow felbit bemerft einmal: "Außer 8 bis 10 in Deutschland ericbienenen Rachbruden, ift es pom rechtmakigen Berleger über bundertraufendmal in 4 Ausgaben bebitirt, und ameimal ins Frangofifche, auch ins Edwebiiche, Panifche, Bolniiche und Allnrifche et. überfest morben. Alles biefes ift nicht aus Autorfiolg gefchrieben, fonbern foll nur beweifen, bag, ale ich co ber Dberichulflaffe jum Gefchent anbot, felbige nicht übel babei gefahren mare."

(Edluf felgt.)

### Nordamerikanische Diakoniffenarbeit.")

Im Anichlus an ben turgen Bericht im vorigen Jahrgang bes Armens und Krantenfrembes (Moi-August Z. 74), wo es beist, bas Nordamerita, bas Laub der Jutunst, in der Diatonistenache eigentlich

\*) & nust ift "Das Marn 3. Dreet heim und Philabelphia Diafoniffennutterhaus. Bericht über bie Einweibung am 6. December 1888. Philabelphia 1889 " teinen Fortidritt aufzuweifen habe, wo aber ichen auf neue hoffnungevolle Anfange bingewiefen wirb. im Anfchlug an Diefen Bericht tonnen wir jest auch aus bem Lanbe ber Bufunft und bes Fortideins über Fortidritte in ber Diatoniffenarbeit berichten Es ift ein erfreulicher Anfang gemacht in Philabelphia. Cincinnati, Rem-Port, ber allerlei Frucht verfpricht und anbermarts gur Racheiferung in bemfelben Bert anguipornen icheint. Freilich, bei bem bunten Mancherlei ber Confeffionen und Denominationen Rorbameritas tann man auch auf milbe Schöftlinge biefer Liebesarbeit rechnen. Weniaftens borten wir ichen bas Bebenten aussprechen, baft bie Methobiften, welde nun auch mit Gifer an Die Grundung von Diatoniffenanftalten geben wollen, mohl im Sahrmaffer bes ameritanifden Beiberrechtlerthums ihre Arbeit treiben werben, wonach ben Frauen fogar bie Cangel eingeraumt wirb. Wo allerbinge ein foldes Recht ben Diatoniffen gegeben werben foll, ba tann man bei epangelifchenuchternem Ginn mit Giderbeit eine ungefunde Entwicklung bes Berte vorausiagen.

Bir mochten nun querft unfern lieben Lefern von bem neuen Mutterhaufe in Philabelphia ergablen, auf meldes ichon in ber anfange ermabnten früheren Rotig bes Armen- und Rrantenfreundes Begug genommen ift. Die Entwicklung biefes Berts geht bis ine Jahr 1882 gurud, wo burd Berauberung bes Breibriefe bie Ginführung von Diatoniffen in bas beutiche Sofpital bortfelbit geftattet murbe. 3m 3ahre 1883 versuchte einer ber herren vom Borftanb bes Sofpitale gelegentlicht einer Reife nach Deutschland. beutsche Diatoniffen fur Amerita gu gewinnen. Aber jo viel Rugen an Belehrung biefer Befuch bradit, in ber Sauptfache blieb er erfolglos, b. b. eo tonnten feine Schwestern ber neuen Arbeit in Bhilabelphia von unfern beuifchen Mutterhaufern in Ausficht geftellt werben. Da machte ber felige Baftor Rind in Samburg auf Die im Rrantenbaufe gu 3ferlohn arbeitenben Schweftern aufmertfam. Diefelben, jum Theil aus bem Raiferowerther Mutterhaus hervorgegangen, flanben felbitanbig obne Berbinbung mit einem Mutterhaufe ba unter ber Leitung ber Schwefter Marie Rruger. Die Berhandlungen mit ben Jierlobner Schweitern führten im Commer 1884 an ihrer Ueberfiehlung nach Amerita. Die Oberin und 6 Echmeftern trafen Mitte Juni in RemeDort ein. Dort murben fie oon bein Brafes bes beutichen Sofpitale, herrn 3. D. Lautenau, empfangen und nach ihrer neuen Beimftatte in Bhilabelphia geleitet. Die Arbeit ber Schweitern mar guerft mit allerlei Schwierigkrien pertnipft. Aber je mehr fic bas Berftanbuift fur bie Arbeit ber Digtoniffen bei ben Aerzien und bem Bermaltungerath Babn brad, beito angenehmer unb fegenoreicher geftaltete fich bie Arbeit. Go bilbete fich bann neben bem Bermaltungerath bee Rrantenhaufes ein Diatoniffencomitee, "um bie formliche Orgamifation bes Diatoniffenwerto auf bortigem Boben gu betteis

ben, nene Schwestern herangugiehen, Probeichweitern ju geroinnen und fur ihre Musbilbung Gorge gu tragen". Der Borntenbe auch biefes Comitres warb ber Grunder ber gangen Muftalt, herr Lantenan. Derfelbe batte nich namlich entichloffen, in Berbinbung mit einer Beimftatte fur altereichwache Deutsche ein Diatoniffen-Mutterhaus, anftogend an bas beutiche Sofpital, ju erbauen. Das Altenheim follte nach feiner perftorbenen Gattin ben Ramen Mary J. Drexel Home erhalten. Der Rame ber gangen Anftalt ift: Mary J. Drexel Home and Philadelphia Motherhouse of Dearonesses. Das neue Mutterhaus follte in geiftlicher Berbindung mit ber lutherifchen Rirche bleiben, ber fich bie Schweftern gleich anfangs angeichloffen batten. Im 20. Geptember 1886 gefchab ber erfte Spatenftich jum Bau bes neuen Saufes. Es folgte nun eine forgenpolle Beit. Die Cherin Marie Rrfiger ftarb Enbe Rovember 1887. Bieberholte Berfuche, Schweftern aus Deutschland berangugieben, perfiejen refultatios. Dehr und mehr tam bas leitenbe Comitce gu ber leberzeugung, bag es als feine Aufgabe anfeben muffe, Die fünftigen Schweftern aus bort eingetretenen Probeichweftern herangugieben. wunichte man wenigftens eine Probemeisterin aus einem bentichen Mutterhaufe. Mit Reuenbetteleau mat auch ichon ein Abtommen getroffen, bas aber burch Rranflichfeit ber erwahlten Schwefter vereiteft murbe. Inbeifen murbe bas Beburinis immer beingenber, für Die permaifte Gowefternichaar eine tuchtige Cherin ale Sausmutter und womoglich jur felben Beit einen tuchtigen Beiftlichen als Sausvater ju gewinnen, ber feine gange Beit und Rraft ber Erziehung ber Comeuern und bem Ausbau bes Diafoniffenmerfe ju mibmen hatte. Gur bie erftere Stelle murbe Graulein Banba pon Derken gewonnen, Die im Mai bes porigen Jahres in Philabelphia eintraf. In Die Stelle bes Sansaeiftlichen wurde pom Bermaltungsrath Baitor M. Corbes berufen, ber als Gebilfe bee verftorbenen Baftor Rind in Samburg bie Diafoniffenarbeit aus eigener Erfahrung fannte. Im Muguft bes vorigen 3abres ift Baftor Corbes in fein neues Amt bruben eingetreten. Bon Anfang an hatte bie Theilnahme ber beutschen Mutterhaufer Die Entwidlung Des amerifanifchen Saufes begleitet. In ber Generalconfereng ber Diatoniffen-Mutterhaufer vom porigen Jahr ift bas ameritanifche Saus bereits in ben Berband ber Beneralconfereng aufgenommen worben. Goon ift bruben Brivatpflege vom Mutterhaufe aus in eingeinen Gallen geleiftet worben. Gine gange Reihe von Billerufen ift an bas Saus gefommen, bie man bisber wegen mangeluber Rrafte nicht bat erfüllen fönnen.

Eine weitere Anssicht auf Forberung ber Dialonisseusche hat fich im leben Jahr baburch eröffnet, daß burch ben ichweblichen Basior E. A. Jogefitröm in Emaha, im Centrum er Bereinigten Staaken, die Gründung eines lutherischen Dialonissenhaufes in An-

griff genommen wurde. Derfelbe bejuchte bas Saus in Philabelphia, um weitere Ginficht in bas Dialoniffenmert ju gewinnen und fanbte ichon vericiebene Probeidweitern gur Ausbilbung nach Philabelphia. Es fteht zu hoffen, ban nich unter Gottes Gnabe biefes Saus im fernen Beften ale ein lebenstraftiger Rweig bes Saufes in Philabelphia ermeifen mirb. - Am 6. December 1888 murbe bas neue Minterhaus feierlich eingeweiht, bei welcher Gelegenheit bie Auftalt von ihrem Erbauer an ben Bermaltungerath übergeben und von letterem übernommen murbe, bie Bere pflichtung bes Rectore Baftor Corbes auf fein neues Amt erfolgte, umb biefer felbit mit einer Anfprache über Lofung und Leferert bes Tages (Bf. 40, 18: 30h. 1, 16) bie Feier beichloft. - Die Rahl ber Schwestern beträgt nach bem Jeftbericht 28, barunter 20 Probeichmeitern

Benben mir une nun nach Cincinnati"), mo fich am 14. Juni bes letten Jahres 12 Brediger verichiebener Befenntniffe gu einem evangelifch-protestantifden Berein für Diatonie gujammengefchloffen haben! Die erfte Beraufaffung jum Beginnen biefes Berte boten 2 in Drutichland (Cophienbaus in Weimar) ausgebilbete Bflegerinnen, welche fich in Cineinnati nieberlieften. Schon im Juli fand eine ameite größere Berfammlung ftatt, in welcher 51 Berfonen ihren Beitritt erffarten und bereits ein Bermaltungsrath ermahlt und eingeseht murbe. Derfelbe ift febr thatig gewesen, indem er in ungefahr einem balben 3abre 22 Sigungen gehalten bat gur Erlebigung aller Pflichten und übertragenen Befchafte. Statuten für Die Leitung bee Berte, Sausordnung fowie ftnatliche Ineorporirung bes Bereins tamen balb barauf gu ftanbe. 216 bie Mitgliebergahl bes Bereins auf 400 geftiegen war, ba enfichlog fich ber Bermaltunge. rath im Bertrauen auf ben herrn, bie eigentliche Urbeit bes Bereins, namlich bie Beranbilbung pon drift. lichen Jungfrauen zu Rrantenpffegerinnen und bie Ausbildung driftlicher Rrantenpflege in einem Rrantenhaus und in Jamilien in Angriff zu nehmen. Go fand fich balb ein geeignetes Saus, bas vorlaufig gemiethet wurde. Biel Arbeit, Roften und Gorgen brachte bie Einrichtung bes Saufes mit fic. Aber burch Die Freigebigfeit einiger Gefcafteleute und burch eifrige Mitwirtung bes Damenhilfscomitees murbe bie Ginrichtung mejentlich billiger bergeftellt. Das Saus ift nun vollftanbig eingerichtet, aber ber Raum bereite au enge geworben. Am 10. October porigen Sahres wurde bavielbe eröffnet burch ben Ginnug ber beiben bort eingesemeten Schweftern und bes balb folgenben erften Rranten, Seither baben 24 Batienten Aufnahme gefunden. Außer ben beiben Schwestern befinden fich 7 Brobeichweitern im Saufe, Der Berein gabit 566 Mitglieber, barunter 21 Chrenmitglieber,

<sup>\*)</sup> Benupt ift ber "Erfte Jahrelbericht bes Bereins von 14. Juni 1888 bis 1. Jamuar 1889".

welche fich jur Zahlung pon je Pollar 25 (ca. 100 Mt.) verpflichtet haben. Aber boch genügt nach bem 3abrebbericht biefe Bahl noch nicht. An Ginnahmen batte ber Berein im Gangen gu verzeichnen Dollar 2121,91 (eg. 9 000 Mt), an Ausgaben Pollar 1 422.33 (ca. 6000 Mt.), fo bag noch ein Raffenbeftanb von Dollar 699,58 (eg. 3000 Mt.) perbleibt. Wie es auch in bem Bericht beifit, fo ift aus allem Bisberigen erfichtlich, bag ber Gegen bee Berrn mit bem Berein gewesen ift. Bir wünichen auch ferner Gottes Cenen bem jungen Liebeswerf und allen, bie baran mitarbeiten. - Endlich wollen wir noch barauf hinmeifen, daß auch in Rew-Bort ein Diatoniffen- und Rranfenhaus geplant wird. Bon bort ift an unfer Mutterbaus bie bringenbe Bitte um 6 Comeftern getommen. Leiber bat fie wie manche andere abgeichlagen werben mitfien. Berr Baftor Benner, Die Geele bes neuen Berto, bat die Abiicht eine lutheriiche Generalinnobe, ber er angehort, fur bie Diatoniffenarbeit zu erwarmen und zu eifriger Unterftugung feines Blanes angutreiben. Moge auch biefes Bert mit Gottes Bilfe gelingen! (Armen- u. Rranten-Greund).

### Die Raifer Wilhelm-Sliftnug für dentiche Invaliden

bat bieber in ben 17 3ahren 14464648 Mt. verausgabt; im letten Jahre belief fich bie Befammtausgabe auf 512322 Mt. und bacon entfielen auf ben Sauptverein 191142 Mt. und auf Die Gingelpercine 321180 981. Die Bermaftung bes Sauptoereins erforberte 13665 Mt.. 45632 Mt. murben ben Zweigvereinen an Subvention überwiesen, 127 197 907, wurden zu Unterfrühungen perspeubet und upar erhielten 3 Diffiziere 513 Mannichaften und 1527 Sinterbliebene, aufammen 2043 Berionen, 117870 DRL laufende Unterftugungen und 11 Effigiere, 91 Manuichaften und 29 Sinterbliebene 9326 98f. einmalige Unterftugungen, insgesammt murben fomit 2174 Berfonen vom hauptverein unterftutt gegen 2519 in 1887 und 4266 in 1885. Unterfrühungsgefuche abgelehnt wurden im letten 3ahre 1217, an andere Bereine abgegeben 320. Die Ginnahmen bes Sauptpereins beliefen fich qui 81 323 Mt. In Geichenten und Beitragen gingen 6307 Mt., an Rinfen 61322, aus fouftigen Quellen 13694 Mt. ein. 3m Borighte betrug bie Ginnahme 137 723 Mt. Bur Dednug ber Mehrausgaben mußten 109819 Mt. aus bem Bermogen entnommen werben, bas fich in Folge beijen auf 1456232 Mt. verringerte. Die Thatigfeit ber Bweigvereine ift eine recht ausgebehnte gewefen. 3ndgefammt haben bie 300 Breigoereine 321179 Mt. oerausgabt. Bei 107 preugifden und 6 nichtpreußifden Bereinen baben die Einnahmen die Ausgaben und

zwar in zum Theil recht erheblicher Weise überstiegen. 7 Zweigwereine haben sich ausgelöst, einer ist neugebildet.

#### fiteratur.

Monaisblatter für innere Miffion. Derausgegeben von Bf. C. Raufer in Rartsruhe. Berlag bes Go. Schriftenvereins bafelbu.

Autogemen 1889 vol d o enthält. Jam Schrefein der die Angelen Der Leiter in der Gestellen der Leiter in der Gestellen der Leiter d

[span ans Der innern Miljon in Deufschardt. 30. Berigd des Syntralausskäuries für die inner Miljon der deutschaftlichen für die inner Miljon der deutschaftlichen. Am an anderen Bereinen. — Annabikung von Annabaten. — Genoffenschaft irrendiger sennenutylege. — Der Zertierge und Webligknight en Webperinnen. — Gutferung des Benatimeise dom Banplagen. Manuf gegen Zenntingh. — Literatur. — Wieselfen.

Angeiger bes germanischen Nationalmus seums. Nat und Juni 1889, Juhalt: Chronel bes germanischen Auseums: Schiungen: Keran gemeldete Jahresbeiträge. Einmalige Geldgeschefte. Bauten. Juwochs der Sammlungen. Frundervoll. Tiefer Mummer ihm die Seilagen angeschießen.

 Satalog ber im germanischen Ruseum vorhanbenen interesianten Bucheinbände und Theile von iolden. Bogen 3 und 4 nebit Zafel II.

"Der Deutsche Herold." Berlin, Juni 1890. Rt. 6. Indell: Verfeite ihrer bie Gigungen 1800. Rt. 6. Indell: Verfeite ihrer bie Gigungen 160. Berneftungen.— Gesebter juhische Familien: Genberneftungen.— Gesebter juhische Familien: Genberneftungen.— Gesebter juhische Familien: Genberneftung in der Verstellung bestätel 1800. — Reitsche Genaologie ber Freiheren von Spiedum Trienberg. — Bödgerfohn z. r. v.

Gort fermanns Berlag in Berlin M., Meneriktobe (3-63.

Alle Jusquiffen und Gniefnbungen in Angelegendeiten biefes Blattes wolle mun an den Medockeur bestehen.

Gel. hofende horeit der einer Berlin Berlin.

Dies Blatt erfdeier jebes Bittmod. — Das Abrensenbenigt 2 Marf für bes Gierriche in allen Ebellen bei Dentjege Reid

### Wochenblatt

Mir Coltantellen unb Dubbantranger bei De- unb Mutianbei unteren Bellellungen an, für Bertin und bast Direus bei Debemiter-Drivel, Merithemerofitrale 136 n.





# Balley Brandenburg.

Im Buftrage ber galleg grandenburg verantwortlich redigirt son C. Berrlich in Berlin.

3ahra. 30.

Berlin, ben 10. Juli 1889.

9tr. 28

### Beffifche Genoffenichaft.

Bir geiebrig Bilbelm Froluns Albrecht, wu feites Smaten Pring von Proefer, Berrewneiter ber Balten Frankenburg des ritterlichen Schens St. Debannts vom Piplal zu Berrefalen, finn hand figen ihrmit zu wilfen, hab Siet bie Genaten der Spiffichen Genosfenscheit wer Johnmiter-Rittern, wie felbige nachferfend werflich folgen:

### Statuten

für ble Beffifche Genoffenicaft von Johanniter-Rittern.

§ 1.

Žir im Zehr 1159 unter bem Rannen einer Genefentdelft een ZehaminterStittern im Großperagitan Deifen, augründere Deiffild Gespundigen deifen, augründere Deiffild Gespun Ziele. Dei Zehaminter der Statisch ber Zeham zu der der Zehamin bei einer Zehamin der Zehaminter der

§ 2.

Stadt Frantfurt am Main.

Die Genoffenicaft verfügt zu den Erdenszweden über bie von ihren Mitgliedern satnienmäßig an den Erden zu entrichtenden laufenden Beiträge und über sonftige ihr zuwachsende Wittel, Schenfungen und Bernachtmise.

3. 3. Die Genossenschaft beichtigt über bie zu errichtenden Debenschaft und überträgt die Andstüprung ihrer Beichtigte einem von ihr zu möhlenden Connent, beichend aus den Gemmendeten, dem Wertneister, dem Schahmeißer und weiteren vom Mitteralg (37) zu möhlenden Conventsmissischeren. § 4.

Der Commendator vertritt die Genoffenschaft jowohl bei dem Capitel der Ballen, als nach außen, führt den Borfis im Convent und in der Berfammlung der Ritter.

§ 8

Der Berkmeister hat die specielle Leinung und Beaufischigung der Ordensanstalten, in Gemäßheit der Beschlüsse der Genossenschaft und bes Compents.

§ 6.

Der Schapmeister überwacht Einnahme und Ausgabe ber Genoffenichaft und legt bem Cons vent Rechnung barüber.

§ 7

Der Convent beruft alljährlich ober öfter die Beitglieder der Gemosfenichalt zu einer Bechamming (Ritterbag), in melder die Rechensichsberücht des Compents über seine Geschäftbführung entgegengenommen und Beschütlich ein Angelegenheiten der Kenoffenicht aefalt werden.

Rieber-Beifel, ben 28. Mai 1889.

nach Anhörung und erfolgter Zustimmung des Ordens-Capitals hiermit bestätigen; dessen Auftren Weir beiselben under Unserer Höchkeigenhändigen Unterschrift ausstertigen und mit Unserem Erdens "Ansiegel versehen lassen.

Co geichehen Berlin, ben 30. Juni 1889. (L. S.) Albrecht Bring von Breugen.

### Friedrich Cherhard von Rochow. (Colus.)

Die eife Mursquag pu einer, der hetzung der Sectsölung im Allgemiene gewönnten Schrift sinder lich in dem Beriefe eines Derem von Blankendurg an Rechow, and Seipzig vom 15. Juni 1766 dafüt. Sie deitig dereit. "Seim est mit ber Kenschlich under for bei bei der "Zeim est mit ber Kenschlich under formern foll, so milfen, meines Bedeutens, auch die niederighen Selfschaffen, auf eine ihren ausgemeinen Art, von den Bischen unterröcket und mit dem Kechne Art, von den Bischen unterröcket und mit dem Kechne

befamt gemacht werben, welche aus ber Berbinbung ber burgerlichen Befellichaft entipringen; und biefes tann auf eine ebenfo wenig anftofige ale gang anidiaulide Art geschehen, wenn man jene Bilichten und Rechte aus bem Sausvaterftanbe berleitet. Die Regierungen fonnen nichts bancaen einwenben, weil fie ja Banbeepater fein wollen; und faftlich lagt bie Cache fich jebem machen, weil jeber mit bem Sauspaterftanbe befannt ift. Diefes gabe eine Art von Burger- ober politifchen Ratechismus, welcher uns ebenfo nothig ale irgend ein Religionetatediemus ift, und durch welchen manchem Uebel, mancher Hurube. befonders bei gegenmärtigen Reiten, porgebeugt werben tonnte." - Rodow nahm biefe Gebanten auf, unb ein Jahr fpater erichien fein Buch: "Gummarinm ober Menidentatedismus in turgen Gaben,"

Doch , bie Budger ind bei das Zaufwoffer, sie higun's freilich uicht allein', ruft er aus, burch biefen Russprund iebhgeit am bie Anischaumgen eines aubern, jüngli geitungsaugenen Kindere und Armenfreumben, Guljan Wenter, erinnerub, ber Budger unr bann gelten ließ, wenn bie in ihnen vorgetrogenen Lechten Daten worden.

Daß bem Domberen bei leiner überweispub auf bas Braftisch gerückten Bauten auch der Gim und bie Empflanglichtel für die Schöplungen der Reicht, die leich einem Breichten han, ja leicht eigenes Brodencionsbaltent teinencionsbalten teinenden Berinde über der in einem portifichen Refunde über Armehn der Zagle dargelfan, der 1770 unter dem Richt "Gulvinie" in Boieb "Deutschen Mitgleum" auf Veröffentlichung gefangte.

Unerfedspilich war er in ber fjärforge für feine Vandreit und hinde and bie I ben Grundfeiren and Stilberung ber Stitten, Sterbreitung profitiger Remntmille und Biffer, skildidere, antisfeiter Folkmingleiter hipumeiren. Gr fjärrish populare, ber fjörfinnspfreit brigumeiren. Gr fjärrish populare, ber fjörfinnspfreit sen der sind ber der ber der ber der ber ber ber und entlebet einen insatilien Soldsten mit einigen Sundert lödiger görmter Subdiech, um fie der Beune gegent ein Gertings zu verfaufert. Den Gribs überlikt er unterfatze ben allen Stirespf ben für Stiffe überlikt er unterfatze ben allen Stirespf.

Ein anderes, gar weites Gebiet, welchem Rochow fein Ginnen und Denten fortgefest gumenbet, ift bie Armenpflege und beren Berbefferung nicht nur auf feinen Gutern, fonbern auch im Allgemeinen. Der Briefmechfel mit Beblit enthalt auch hierüber bemerfenswerthe Erörterungen aus Anlag ber von bem Minifter an Berlin ine Leben gernfenen Armengnftalt. Allerbinas befürchtet Rochow von biefem neuen bauptftabtifchen Inftitute nicht mit Unrecht eine ungunftige Rudwirfung auf bas platte Land, Die bas Burudweichen ber bie Ungebundenheit bem Bwange vorgiebenden Bettler aus ber hauptstadt hervorrusen muffe. "Es find Tage gemefen" - ichreibt er an Beblig -"wo an bie 90 Bettler allein por meiner Thure acmefen find." Erträglichere Lebensperhaltniffe unter feinen einenen Gemeinbegliebern berbeimführen, gelang gwar Rochow nach verhaltnigmagig furgem Birfen, ber Ueberichwemmung burch frembe Baganten gu fieuern, war eine Unmöglichfeit. "Muf meinen Gitern, pon welchen NB, fein einziger Menich burch Betteln bas ius retorsionis übet, find iabrlich über breimalbunberttaufend mitbe Gaben an frembe, meift branbenburaiche Bettier an geben. Beber nur einen halben Biennia: welche Contribution!" - Unter Mitwirtung feiner Gemablin errichtete er eine Armentaffe burch gemeinschaftliche Cvenbung einer Gumne von 1000 Thalern, mabrent er fich mit feinen Gemeinben in bie laufenbe Bemabrung von Beitragen und Betreibe theilte. Alle Granten auf feinen Gutern lieft er pon einem bierfür befonbers befotbeten Argt unentgeltlich behandeln, mobei Dienfthoten und Bebürftigen auch freie Medicamente gewährt wurben. Die balb berportretenbe Folge biefer Einrichtung mar eine fichtliche Berringerung ber Sterblichfeit; Diefelbe fant nach Durchidnittsberechnungen aus berzeitigen Rirchenbuchern von 47 bis 48 auf 38 bie 39 Brocent. Gine weitere Bobithat fur fammtliche Bewohner feiner Guter war ber Fortfall ber Stolgebuhren für firchliche Sandlungen, wofür er bem Pfarrer aus eigenen Mitteln 80 Thir. ausfeste.

Unaufhörlichen Proceffen machte Rochow burd confequent burchaeführte Grunbitudere aufirungen eine Enbe. "Diefen Morgen" - ichreibt er am 22. April 1779 an Bleim - "habe ich ein fiebenjabriges Beichaft geenbigt, namlich in eine Bemeinheit von en. 4000 Morgen, woran eine gange Stalt, gwei ablige Giter und einige Bauernborfer Theil hatten, und worin megen ber Theilnehmung und Rugung in vielen hundert Jahren feine Ordnung. fonbern vielmehr ficis mabrenbe Broceffe gemefen waren, Lidit und Ordnung in bringen. Seute Morgen ift ber lette Bergleich unterzeichnet, und ieber genieft fortan fein Gigenthum quovis meliori mode. Gollten Gie wohl glauben, bag Aufhebung ber Gemeinheiten und Auftlarung ber Ration, Aufhelfung ber Moras litat bes Bolfes fo nabe grenget? 3ch habe alfo auch baburch au meinem Lieblingefache gearbeitet, und mich bauert meber meine permenbete faft bertutifde Arbeit, noch bie Roften."

Wei aller untfeinigen Steffennteil, bie ber umr mithighe Wann ernichtet, werden feine Gebauft zu zufüllen ich boch immer mieber mit Bertiete bem Gebader und beiter Teigert, ben Legeberre, ju. ein Bertiebig, werden er bem Steiniter von Jebbi 1716. Bertiebig, werden er bem Steiniter von Jebbi 1716. mattel: Der Bertiebung einer Steiniter-Geminsteil mithet bei beiem felcheite Jehimmung, "Beich felwetgeben Steilt hatte, dur zin fel fünder ennehmen" – dereite Jodis, ber ber Wilen midt und ben Gebande führt, med ? Jedier jehre en Nedeus — "mem Gefelte hatte gestellt der Bertieber in Steine — "mem Gefelte besteht gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gefolkte de bas Buffelderer Geministen zu Gestellt weit voll Eiglich aus Gelefreibe fremmen. "Mitten Mit inumer unruhiger werdenben politischen Berhalmiffe liegen ben Plan bas erste Stadium ber Anregung inicht überichreiten.

Rodow erlebte noch bie erften Regierungsighre Ronia Friedrich Bilbetme III., und neue Sofinung auf eine gebeibliche Fortentwidelung jeines Schulwerfes erjullte ibn auf ber Schwelle bes Greifenaltere. Mannigfache Rrantbeiten und machjende Schwerhorigfeit hatten ben Domherrn in ben neungiger Sahren beimgefucht, bennoch faben wir ben Patrioten im Rovember 1797 gemeinschaftlich mit feiner Gemablin Die Reife nach Berfin unternehmen. um ber hulbigung fur ben neuen herricher beiguwohnen. Coon por Sabresfrift batte er bem bamaligen Kronpringen ein Exemplar des oben ermabnten "Summarium", "wie eine Art oon moralifdem Teftament" überreicht und barauf ein in ben amertennenbiten Borten abgefaßtes Dantidreiben erhalten. "In ber That" - beifit es barin - "finbe ich Diefen Beweis Ihrer iconen Gefinnungen und Ihrer Ergebenheit für mich fo aufmunternb, als nach ber Berichiebenheit unferer Berhaltniffe 3hre ehrenvolle Thatiafeit mir immer nur gu einem Borbilbe bienen tann - und einzig nur that ein Bort Ihres Schreibens mir webe, ba es mich auf die leibige Gewiftheit gurudführt, bag auch Gie einft eine Welt vertaffen werben, in ber Gie Ihrem Baterlande fo menichenfreundlich ergeben, fo unvergestich nublich waren." Diefes Bohlwollen bewahrte Friedrich Bilbeim auch ale Ronig feinem treuen Diener. Aber nicht Coulfachen allein bilben ben Inhaft ber noch erhaltenen Schreiben Rochow's an ben Ronig; in ichonfiem Lichte zeigt fich Griedrich Eberhard's Baterlandeliebe und ein mit feiner fonftigen praftifden Richtung fich wundersam verschmelgender 3begliomus in dem letten biefer Briefe pom 28. Februar 1800, welcher Die Erridtung eines Dentmale auf dem Edlactfelde non Jehrhellin um Gegenstande bat: "Benn burch beu Gieg bes Großen Rurfürften bei Fehrbellin ber Grund ju Preugens nachheriger Große gelegt wurde, biefen Gieg aber unter Allerhochfter Anführung Lanbestinder erfochten, fo tann ein öffentliches Denfmal biefes Gieges ben Batriotismus ber Ration zu erfioben bienen. Bon Gurer Ronigliden Majeftat erbitte ich mir batter bie Alleranabigite Bergunitigung, biefes Denfmal auf meine Roften feben gu burfen und mir bagu burch Allerhochibero durmarfifche Rammer auf ber Bohe bes Autes Limum am Bege nach Gehrbellin einen Blat oon gwei Quabratruthen allergnabigft anweifen zu laffen. Beis liegende ichlichte Zeichnung bee Dentmals nach meiner Erfindung lege gur Allerhochten Genehmigung ich hiermit vor, ba bann nach Erhaltung bie Arbeit fofort angefangen und mit Gottes Silfe noch in biefem Jahre pollendet werben foll. Damit auch mein Tob bierin nichts anbere, fo werbe zu biefem Bebuf eine Binco-Obligation oon Gintquiend Reichsthalern beposime. Zie Manerieller is befem Tenfant felfen an seiner Steller felfen. Ten Hantrely one einem Glad Stellersberger Etnin, hie ihre gleichielle one einem Glad stellersberger Etnin, hie ihre gleichielle one Glad stellersberger Grein, gezeut gewindsteller und der Grein der Gre

Ronnte fomit ber Domberr bie trene Lebensgefährtin zugleich ale feine beite Freundin betrachten, jo folog fich hieran ein weiterer Freundesfreis non Mannern, mit benen in perionlichem Bertebr ober in brieflichem Gebantenaustaufch zu bleiben, bem bis ins Alter binein geiftig ungemein beweglichen Babaapaen ale ein Lebensbeburinif aalt. Er felbit bat noch im festen Derenninm feines thateureichen Lebens, 1798, einen Theil bes Briefmechfels mit feinen Freunden im Drud ericheinen laffen und bie freilich nicht mehr gur Ausführung getommene Abnicht gebegt, einen Erganzungeband gu veröffentlichen. In erweitertem Umfang ift biefe intereffante Brieffammlung burd ben Ctabtidulinipector Dr. Jonas in Berlin 1884 jum 150. Geburtstage Rochow's neu berausacoeben morben. \*\*) Den Anfang macht eine Reibe pon Briefen Gellerto, ben er mabrenb feiner Retonpalescent in Beiprig nach ber Schlacht bei Lowons fennen und verehren lernte. Reben ber mehrfach citigten Correspondeng mit Bedlig, fowie ben Briefen an Ronig Friedrich Bilbetm III. finden wir febr baufig Rieplai, ben Buchbanbler und Rritifer, Rochow's Berleger, pertreten. Befannt find Ricolai's literarifche Gebben gegen ben aufftrebenben Genius Gothe's, feine Barobie auf ben "Berther", feine

<sup>&</sup>quot;) Abuleb Friedrich Auguft von Rechow, ber erfte Commenbater ber Brandenburglichen Genoffenichaft bes Indunniter-Drbent; + 1869.

<sup>\*\*)</sup> Berlin, 1885. 2. Debmigfe's Berlag. - Dit einem Bilbniffe Rochem's nach einer Litbegraphie.

Anti-Xenien u. f. m.; feltfam muthet aber boch heute ! Rochow's Ruftimmung ju biefen Brobucten eines ehrlichen, aber beichrantten und phantafielofen Mannes an. Rochom mar eben ein Rind jener erften Beriobe bes Aufffarungezeitaltere, in welcher bas moralifche Brincip ben Ausgangspuntt fur bie Beurtheilung bes Berthes alles geiftigen Schaffens bilbete, mo bas Berftanbnift fur bie Berechtigung einer Biffenschaft und einer Runft um ihrer felbft willen ohne bas Enbriel eines praftifden Zwedes noch fehlte. Aber gerabe in biefer Ginfeitigfeit ber Bertreter jener Epoche rubt bas Gebeimnig ibres Erfolges; bas gegebene Beifpiel rubriger Arbeitofreudigfeit und mitber Bohtthatigfeit, Die Bemubungen gur Ausbilbung floren Dentens und gur Befreiung von ber Ginfternift bes Aberglaubens mirften nachhaltig auf bas Bolfegemuth und es hatfen unter bem ichirmenben Regimente bes großen Ronigs biefe Pioniere ber humanitat unb Bortampfer driftlider Lebendführung bie Morgenröthe einer großen Beit beraufführen.

Much mit bem Schopfer bes Deffauer Bhilanthropine, Bajebom, verband unfern Domherrn eine bergliche Freundschaft trot ber Grundverichiedenheit ber Charaftere beiber Danner. Auf ber einen Geite eine errentrifde, beftige, fich überfturgenbe Ratur, bei Rodiow rubige Milbe und porfichtiges Abmagen ber realen Bebingungen und Berhaltniffe. Go große Soffnungen auch Bafebow's Erziehungsanftalt felbit bei erlauchten Beiftern wie Rant erwedte, fo fcnell erfolgte ber Jufammenbruch bes fühnen Unternehmens. Ginen unermubtiden Erofter und Berather bat ber gebrochene Mann in feiner letten truben Lebenszeit an Rochow gehabt. "Satte unfer guter Bafebow" ichreibt er einmal - "es nicht mit einmal zu groß aufangen wollen, jo mochte er vielleicht jest ichon weiter fein. Wenn man nur Gebulb bat, fo machit auch bas Genitorn au einem Baume, barunter bie Bogel bes Simmels nicht nur Schatten fuchen unb finden, bavon fie auch bie Rorner anderweit hintragen bağ mehrere Baume bavon entfpriegen."

Ein einiger Brief Mochow on 28-lei and, ben be vorliegende Sammulinn entfelle, lied eine ausführeide, Antahenifder Mochofie von ber ju Ceffein 
außen Blandtroppin ben 13, bie 15, Nede 1776 
anngfolften öffentlicher Breiting-; einem Berrick, ben 
gereit außende Wittender ibre Seichfein-, Zeutscher 
Berrick-, mach perfolitifer Thunedropiel im Zeifas bei 
beiten Rindige, erzühnte fatte, Den gewiß — 
dierrick Bleichen betrauf — "Abn finnenne bei 
dierrick Bleichen betrauf — "Abn finnenne mitchen 
mitcheper Dougenter nom Nochow mitch fehm tange 
tennen und beinen Zent mit bens meinigen bereitungen 
foller."

Die Briefe an und von Busching, bem bekannten Confisorial-Rath und verdiemipollen Schulmanne, beginnen in einem warmen Tone gegenseitiger Berehrung, brechen aber 1780 mit einem in girmlich brühen Ausdrücken gefallenen Schreiben Bülgings ab, das offender Uebercitung und Wissperfahnuben ib die Jeder die internet von der Wissperfahnuben ib die Jeder die internet die internet Jahren Jahren Jahren die mannen für Vondowe Beref ihm i früheren Jahren die die lehdgeliehen gewefen und in feiner "Befdpreibung meiner Seite von Berefin über Bostdem und Stocken unweit Brundernburg, wedde ich von 3. bis 8. Zumiss 175 orfaln voher", zu erknuen acceden.

Bereingelt finden fich auch bie Ramen Gleims und Campes unter ben Briefichreibern ober Empfangern.

Von den im Sinne der Auffärung wirkenden geistlichen Fürstein der damaligen Zeit war es der humane Järtleichfof von Bamberg und Würzburg, Franz Ludwig von Erthal, welcher der ihm congemalen Berlontichteit Nochow's seine Dochschäung wilke.

Sie Ranglen aus biefem Areje von Geistesvermanhten und Ritarbeitern sach der Somsfert in's Grab sinden! Besonders sief mar ber Schmerz, bei dem Sinsigheim des teruen Brunst, sein Gebachgnis geine er bunde im Dentmal im Garten des Archapute Serrenbaufes mit der einfach-schonen Zusichrist: "D. 3. Bruns. Er wor ein Echret".

Stiller und fiffer marb es um ibn ber; gunebmenbe Gebrechlichfeit und Schwerhorigfeit trugen außerbem mabrend ber letten gebn 3abre feines Lebens gu immer großerer Rolirung bei. In bie Stelle ber früheren Thatenluft trat bie Refignation, benn mocht mochte er an ber Benbe bes Jahrhunderts abnen, wetchen fcmeren Prufungen bas Baterland entgegenging, und bag fein Coulmert por andern Aufgaben, Die von bem Staate gebieterifch ihre Bofung forberten, einfeweilen gurudgutreten haben murbe. Aber bas feite Bewuftfein, baf ber aut Same, ben er in raftlofem Schaffen geftreut, bereinft feine Rruchte bringen merbe, baft fein Lebenswer! "burd viele murbige Danner" in tommenben Friebensgeiten merbe meitergeführt werben, vericonie und erhellte ihm bie letten Jahre. Bis an fein Enbe begludte ihn auch bie hingebenbe Liebe feiner Lebentgefahrtin, wetche 46 Jahre binburch ihm gur Geite gestanben. Borahnungen bes naben Scheibens fiellten fich im Anfange bes Jahres 1805 ein, ale bie ichon feit Langem fich fteigernbe Bruftwafferfucht feine Rrafte nabezu erichopft batte. Benige Monate fpater, an 16. Mai - bem 18. Geburtstage Ruderte und 7 Tage nach Schillere Sintritt - ging er bann ein jum emigen Frieben.

Mit (Berharb von Nochon's Tabe erlofh bie Allteb Linie ber Jemille, und bei eine martificher bein gliere gingen auf jeine nächflichen Bettern Etzernerid ernip auf Rettenberg, Bolto Signand auf Technisch Rart Friedeich auf Betalfajis, Friedeich Ludwig auf Before und Nobelp Friedeich auf Steine bei Be-Eeine edde Gemachtin folgte ihm 3 Jahre Jader in die Ewiele Ed.

Bwar fteben beute bie Schulen auf ben Redahn'ichen Gutern nicht mehr auf ber Glufe wie zu Reiten ihres hochherzigen Reformators, wo fie eine maggebenbe Bebeutung weit über bie Grengen Breufens hinaus befagen. Das fegenstriche Borbild aber, welches Rochow gegeben, bat fortgewirft, und ficher haben feine 3been auch auf ben großen Schweiger Bentaloggi ibren Ginfluß geubt, beffen Rubm balb feinen Bortaufer überftrablte. Erft in unfern Tagen ift man ben Berbienften bes Lettern wieber gerecht geworben. Der 150. Geburtetag Friedrich Eberhard pon Rochows ift am 11. Oftober 1884 oon ber gangen Behrerfchaft Berlins in ber bortigen Gingafabemie burd) eine erhebenbe Gebentfeier begangen morben. .b. Edlisd.

### Benifche Adelsfagen.

### 19. Der Junter von Gedenbori.

Bon ber ichonen Rrangfage ber Erdenborf berichteten wir bereits in ber "erften Folge" biefer Abelotrabitionen. In bas uralte Saus ber Gedenborfer frupil aber noch eine zweite lebertieferung an, nub, wie ber "Benbununth", I, 67. - wie auch Etodhaufens 1698 erschienene "Mira praesagia mortis" beweifen, ift bies genan iene Sage, welche Ubland in feiner allbefannten Ballabe auf einen "Junfer pon Rechberg" bezogen bat. Sonft ift bes Dichters Darftellung, wie von Ubland nicht anders zu erwarten, gieutich treu und burchaus votlstfrimlich. Auch ber Erdenborfer aber oergigt in ber Rapelle auf ber Tobtenbahre, wahrend er Ginem bes Geichlechtes von Erlitom (Thurgan) auflamert, Die Stahlhandichnhe und fieht gurudfebrenb, wie eine geifterhafte Geftalt biejelben aufgezogen hat. Auch er begegnet bem "wilben heere", bem "Tobtenguge", welcher gu Woban reilet, und ipricht ben letten Rnecht an, welcher ein lebiges. weifies Rok führt. Auf feine Frage, wem bas Thier angehore, vernimmt er betroffen feinen eigenen Ramen. Rachbentlich geworben, wird ber Innfer bann ein "Converebruber" im Rlofter Maulbronn. Doch ber Erlifomer lagt nicht von femer Feindichaft ab: er jucht ben Gedenborjer alluberall und trifft ibn gerabe ein Jahr nach jener Ericheinung auf einem Bimmerplate unfern von Mautbronn, auf welchem ber einft jo ftolge Junter - Epane lieft. Buthend bringt er auf den Lajenbruber ein; ber Gedenborfer will entilieben; er findet endlich auch ein weifes Bauernroß unfern pon ber Etatte weibend; allein, indem er bem Alofter guiprengt, trifft ibn ber Bolgen bes Erlifomers ju Tobe. Die Abtei Maulbronn vermag ibm feinen Chus mehr, fonbern nur noch ben Frieden bes Grabes zu gewähren.

Eine ahnliche Zage geht ferner con einem Sohne bes schwäbischen Abelshauses ber "Zchreiber", aus welchem ein Minnefänger entsproffen ift. Zoweidardt ber Zdereiber jeich fich, nachbem er bem "Bunteibeuer" begannt ist, in bie Riteit Zallnammenteiler guridt, aber er nimmt fein Rösflein mit und lößt bilfelbe neben Dem Alloften weben. Zummer arfennt ein Gegare feinen Rufenstjatt; und als Zdjoerdaret, "ber Zdereiber" genaut ein Jahr nach ber Erfcheitung ber wilden Jeveres fich mit bem Röte einfi migrimen Dage ergett, wird ihm aus bem Jimterbalte ber nibeten Sperie in die Burt die eine

Bei ber Gulle bes berrichenben Aberglaubens muß es chebem gar oft wie ein Ilp auf ben Geelen unfrer Borfahren gelegen haben. Da fant bann ber Eroft, welchen bie mittelalterliche Rirche in freilich febr peraugerlichten Formen anbot, gar willige Annahme. Bobl uns! Unbewollft ftrault une bie Conne bes Christenthums; per glauben an feine "mira praesagia mortis" mehr, und freier bebl fich uniere Bruft im Bertrauen auf Gottes allmächligen Echus. Tobes. furdt aber hat ber Deutide nie gefamt, und wenn jo withe Junter, wie ber Rechberger und ber Sedenborfer in's Alofter gingen: es geschah nur, weil ihnen bas Gemiffen iching. Gin Gedenborf, - bemuthig Epane anflefend! Diefes fulturgefchichtliche Bild fteht nicht vereinzelt ba: Die Demuth por Gott, in welche Formen fie fich auch immer fleibe, ift ein theures Erbe beutichen Abelo.

### 50. Die Grafen von Caftell ober Raftel

28enn es fristeht, daß die Schweiger der Ureantome aus Standinavier gefommen sind, de erscheid auch diese verfalisske Sage durchaus glaubtisk; sie wird übrigens durch einen bedeutungsoollen Umfand nach unterfinkt. Der große Joefder der Sberpfals, der Herre Schweifer, signt einmal:

"Gime Ahnung ber alten Seshaftigleit an ber Chifer, eine Wischerimerung an die seen Seinet spricht sich sieht noch heute in der reichen Rhythe der Sderfpfalg von "Basserriefen" und "Wasssernenen", von "Werestauen" und von "zerstörenden Authern" and."

In der That muß die fritisiche Forichung es lernen, die Ulebertieferung ein wenig vorsichtiger zu behandeln. Die vollstig mliche Zage hal steb einen Grund, die gemachte freilich nie.

Lod boren mir meiter pon ben Grafen von Caftell!

Anf einen berfelben, auf Geaf Gescharb, wird die erste Rindap der Badde Zult Jach gluraffgricht. In einem friichen Bache, am Juste eines Berges, traf er einis auf einem Rubet Wildigkarius. Das Schliebagars der Beitrieffichte in dem Schliefen machte ihm auf der Sontreffichetis des Schliebes aufmerfam, amb broben den figd einem Anne eine Hölliche Greffisch dar. Dem gründere er bert odern die Burg Butglach. — Kritten gründere er bert odern die Burg Butglach. — Krittiger Griffischarb.

Das berühmte Sans Caftell befigt endlich noch eine buftere Sage aus bem Bauernfriege. Die "Unterlander" (b. b. bie unterfrantiiden Banern) batten gegenüber ber Stadt Safinrt bei'm Alofter Mariaburabaufen ein Lager aufgeschlagen, und ein Graf pon Enftell, ein ritterlicher Jungling, war mit breien Welleuten unperschens mitten unter Die Emporer gerathen. Diefe vier Danner aber trugen ; wilchfittel; fie murben beshalb nicht jogleich erfannt und vorerft auch nicht weiter beläftigt. Immitten des wilden Gelages ber Bnuern aber murbe ein Beib herbeigeidileppi, welches einen Anaben am Arme führte. Der junge Graf fab von fern bie langen, blonben Loden; ba rief er fcbredensbleich: "Mein Gott, es ift ein Caftell!" Er hatte feinen jungeren Bruder mit beffen Barterin erfaunt. 3m nachien Mugenblide fielen Die muthenden Bauern über Die Fran ber: Die vier Junalinge aber burchbrachen ibren Saufen und ichlingen b'rein, ban bie Junten ftoben. Cofort richteten fich nun bie Baffen ber Mufftanbiiden gegen fie; balb maren fie trot bes ritterlichften Biberftanbes überwaltigt und erichtagen. Der Main nahm ihre grauenvoll gerhauenen, blutüberftromten Leichen mit binmeg. Ein mitleibiges Bauerlein aber batte unterbeffen ben Rnaben und feine Pflegerin gerettet. Go marb gwar bas alte Sans Caftell gebrochen und vernichtet; in bem geretteten Anaben aber blutite ein neues gleich: namiges Gefchlecht aus alter Burgel wieder auf. -

Noch ist die Geschichte des Sauses Castell nicht gründlich geschrieben. Wie es indessen schemt, hat es mehrere Geschlechter dieses Namens gegeben, nämlich: zuerst die von Castel im Nargan, — im Vappen

guert die bon Caftel im Rargan, - im Bappen einen rothen Lomen auf Gilber ober Gold fuhrent, jobann die von Caftel in Schwaben, - Bappen:

ein rothes hirichgeweih auf Gilber, -und endlich die von Canell in der Dberpfalz, beren Schild und unbefannt ift.

Die beiden erferen Jamilien gehören dem niederen Abel an und mögen vielleicht eines Stammes fein; jene Graifen von Cajell oder Rochel aber in der Eberpial; find ungweifelchaft ein Geschiedbes hohe berutigen Abel und haben mit den vorgenanden Gaftel nicht des Mitschiefte gemein. Man hat finber nuerfen Seit die alst Wechteferung von der Sinber nuerfen Seit die alst Wechteferung von der Sinmanberung and ber "Terra Meotide" allerdinge pielfach angefochten und hat diefen oberpfalzifchen Caftell's einen andern, noch glorreicheren Urfprung beigelen, indem man fie von ben Babenbergern ableitete. Doch bas fiebt feft, baft bie Grafen pon Cafrell in ber Dberpfal; bereits fehr fruh erlofchen. 3m Jahre 1103 frifteten Graf Reiebrich pon Canell und fein Gobn Otto gemeinschaftlich mit ben Grafen von Inlibach bas Benediftiner-Rlofter Raftel in ber beutigen gleichnamigen Landgerichtsftadt nordweftlich von Regensburg. Echon im Jahre 1105 aber maren beibe Grafen peridieben; Die Zalier, Die Babenberger, Die Staufer waren ihre Erben. Diefe alten Grafen ruben in Raftel in der Oberpfalz in jenem von ibnen geftifteten Rlofter: - and Geifried Schweppermann wurde bier anno 1337 begraben.

Es fi also ein Zeitraum von nicht weniger als 420 Jahren, welcher Diefe alten, hoben herren von ben Zagen bee Bauernfrieges scheibet! Dennoch fi bie Sage bebeutfam.

Zemin plater Immer bie freut und blütigenben fündesblieden Gestellt auf Schoffen und Smitglen. Werte meisen bieden Gestellt auf Schoffen und Smitglen. Werte des jeit an bie Grünnerungen ausgeführigt batten, seicht zu ertraufte Zeume im Per Cherpflich jeintrefällen batte, und werte der Schoffen der Schoffen der Schoffen und bigart, aus Beit für ist, des Beithert mis Deutschliede, umb jeiger, aus einem auferte am bereine Quarte Geliefel, umb jeiger, werden auf der der Schoffen der Schoffen und bei zur ausgeben, der schoffen der der der der der der der bie Kölfen beite Schoffen der den den allem umb bei menne Graften vom Gelief.

Auffäte und Notigen, welche fich für bies Blatt eignen, insbefondere folge von Johanniter Rittern berfaßt, find ber Rebaction ftete willtommen.

Gart Depmanns Berlag in Bertin W., Mauerftrage 63-65.

Gebrudt bei Julius Gittenfeit in Berlit.

Diet Biete erichent jeber Mittmoch. - Das Mornene berigt 2 Marf für bas Bierietju in allen Tholim bei Denfelen Reid

### Wochenblatt

Mir Golt, eftallen und Budhenbengen bef 3t- und Kneinbed arfinnen Schräusgen au, für Berlin und bas Bienen bei 3rfonmier-Orbent, Berlinmern Strofe 1840.





## Balley Brandenburg

Im Auftrage der gallen grandenburg verantwortlich redigirt non C. gerelich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 17. Juli 1889. Rr. 29.

Meberficht der in den Rranten- und Siechenhanfern des Johanniter-Ordens am 1. Juli 1889 befindlich gewefenen franken und Siechen.

		1 5	€u	mm2	160	1	1	ź	ent		Éè
4	Famen der Orte, wo sich die Häuser besinden.	Rranfra seb Gin	ber san i. Sell 1889 serban Pears Results und Gentler.	ber Arundes-Ber- Pfogengelige per	Said ber barin vor- banbreen Raaden- betree.	30	ber Dete, mo fich bir Saufer befinben,	Rennfen unb Blei	he am 1.5stl 187 verses been France und Ereden.	ber Arenden Ber pflegengalinge Fre Juni 1480.	Johl ber berte per-
	Connenturg: Beftant aut 1. Juni 1889 . Bugang pro	57 23 80				8.	Benbeburg: Beftant am 1. Juni 1889 . Bugang pro	18 11		10 492	47
ı	Mbgang . Bieibt Beftanb	23	48	1 517	60		Ebgang	24 10	14	425	31
	Petini: Beftant am 1. Juni 1889 . Jugang per	110 73				4	Beftant am 1. Juni 1889 .	48 17	14	423	
	Mbgang	183 81 102	109	3 366	90		Singang pro	65 25			
	Grat . Bidterfelbe			0.500	-	1	Bieibt Beftanb	40	40	1 305	60
Ì	(Cleden- und Recruseleterntenftent): Beffamb am 1. Juni 1889 . Bugang pro	74 31				10.	Juterbog: Beftant am 1. Juni 1889 . Jugang pro	18 13			
	Mbgang	105	101	2771			Mbgang . Bieibt Beftant	31 17	14	349	8
	Beftanb am 1. Juni 1889 . Bugang bro	27 16	101	2111	120	11.		39		543	1
ı	Mbgang	43 21		629	58		Mbgang . Bieibt Beftanb	61 26 35	35	1 163	4
	Beftant am 1. Juni 1889	30 10		623		12.		38 32	~	1100	ľ
I	Abgang	40 19 21	21				Abgang . Pieibt Beffanb	70 42 28	- 28	971	60
	Bertenflein: Beftant am 1, Juni 1880 .	25 15	21	834	54	18.	Britmalf: Beftant am 1. Juni 1889 .	22	- 28	971	BI.
ı	Bugang pto	40 23					Bugang pro	38 17			
1	Bleibt Beftanb	17	17	597		П	Steibt Beftanb	21	21	603	63
ĺ	Reibenburg: Beftamb am 1. Juni 1889 . Bugang pro	30 18				14.	Biflichon L. D. Menmert: Beftand am 1. Juni 1889 . Zugang pro	21 27			
I	Mbgang	48 18	30	848	43		Megang	48 23 25	95	723	40
				10 492			su übertragen				

П		ž		10.000	11			į.	- Gus		6:
i i	Flamen der Orie, wo sich die hänser befinden.	Averles set Oto	ber em 1, Sali 1603 merban- brern Frankes mab Gierfen,	ber Runden-Ber- Pfagengelage pre- Berk 1423,	Johl by burin justin justine from henou.	M	Namen der Orle, wo fid die Häufer definden.	Branfen und Gie	ter sus t, 3stil 1609 berbete bears frankes was diesten.	ber Evindus-Ber- sflegzzqülage 193 Sent 1936.	Sobi ber berte 1
Ī	. Ueb ertrag			(8 241	802		Uebertrag			23 854	15
	<b>Ballhow:</b> Bestand am 1. Inni 1889 . Imgang pro	58 53				25.	Bestand um 1. Juni 1889 . Ingang pro	19 10 22			
ı	Mbgang	41 80	80	2 051	96		Abgang . Breibt Beftanb	- 8 14		375	
	Lenemburg: Beftand am 1. Juni 1859 . Jugang pro	21 13				26.	Grenfieht: Bestand am 1. Juni 1889 . Jugang pro	12 19 31			
	Abgang . Bieibt Beftant	8 26	26	753	40		Abgang . Bleibt Beftanb	19	12	306	
	Grbmennfberf: Beftanb am 1. Juni 1889 . Jugang pen	50 25 75				27.	Muromana Gudin: Behant am 1. Juni 1889 . Jugang pto	3			
	Abgang	24 51	51	1 579	50		Abgang . Bieibt Beftant	- 2		41	
i.	Reichenbach: Beftant am 1. Juni 1889 . Jugang pro	18 13				28.	Befeich: Befeind am 1. Juni 1889 . Jugang pro	9 4			
	Mbgang . Bifeibt Beftanb	29 19 10	10	468	46		Mbgang	8 4 2		85	
	Faltenberg: Beftanb am 1. Juni 1889 . Jugang pro	16 19				29.	Ranffelb (Siechenhaus): Beftand am 1. Juni 1889 . Bagung pro	31 31			
	Abgang . Bleibt Beftanb	35 14 21	21	580	60		Abgang	31	- 31	930	
).	Renfalg a. b. D.: Beftand am 1. Juni 1889 . Ingang pro	10 12	}			50.	Gethin: Beftand am 1. Juni 1889 . Jugang pte	16 15			
	Abgang . Bieldt Bestand	22 5 17	17	430	41		Mbgang	31 12 19		563	
	Beftanh am 1. Juni 1889 . Jugang pro	20 32 52				31.	Seftant um 1. 3uni 1889 . Bugang peo	3 3 6			
	Mbgang Bieibt Beftant	39 20		583	42		Abgeng . Befeit Beftant	- 4	4	105	
2.	Beftant am 1. Juni 1889 . Bugang pro	17 21 38				32.	Peffamb am 1. 3mm 1889 . Bugang pto	23 23 23 51			
	Abgang . Bieibt Beftanb	20		560	36		Abgang . Bleibt Bestant	35		691	
3	Siet (Siedenhaus): Bestand am 1. Juni 1889 . Jugang pro	10				33.	Bestant am 1. Juni 1889 . Bugang pro	25			
	Megang . Bleibt Beftant	16	10	300	18		Abgang . Bieibt Beftant	20		758	
4	Tiriftiegel: Beftanb am 1. Juni 1889 . Jugang bro	17	, ,			34	Beftant am 1. Juni 1889 . Bugang pro	81 80 16			
	Abgang . Bleibt Beftanb	1 13	17	44	7 15		Abgang	81	80	2 465	
	30 fibertragen		785	23 95	1 272	1	su übertragen		997	30 274	ı

O#	Flamen ber Otte, wo fich die Häufer befinden.	Azarfen und Gurben.	Jess and Little 1822 perform bern Reefer and (5) Onder.	ber firsten Dr. Brandeller	Jahl ber barin bet- banbesen Readre- better.
35.	Uebertrag Dierborf: Bestand am 1. Juni 1889 . Jugang pro	24	997	30 274	1 604
	Abgang	30 12 18	18	631	90
36.	Blodingen in Barttemberg: Beftanb am 1. Juni 1889 . Jugang pro	! 7			
	Abgang	8 1 7	7	100	38
37.	Bubmigsluft in Medienburg: Beftanb am 1. Jani 1880 . Zugang ber	33 14			
	Abgang . Bleibt Beftanb	47 12 35	35	952	36
38.	Riefa: Bestand am I. Juni 1889 . Ingang pro	10 5			
	Abgang	15 7 8	8	222	24
39.	Rieberweifel in heffen: Beftand am 1. Jumi 1889 . Ingang pro	24 7			
	Abgang	31 9 23	32	629	20
	3ufammen		1 087	32 808	1 742

Beftant	Rranfenh am 1. Re pro Mai 1	ni 1	89	9							40	Rrante.
Davon find											79	Kranfe,
trans line	gestorben umgeheil									3		
	laffen				Ĭ		٠.	٠.	1	3		
	gebeilt					ċ			2	1		
											37	
#Strifft	Beftant a	a i	L.	122	i l	188	9:				42	Rrunte.

talifde Chriften, 9 Muhamedaner, 6 Drufen und 2 Juben. Die Jahl ber Kraufen-Berpfiegungstage pro Mal 1889 betragt 1552.

Beifflinifc murten 30 Berfenen behandelt

#### 3m "Erauenheim" Achtum.

Benn gur Beit 21 Arbeitertolonien für Manner in Deutschland besteben, fo ift gewiß icon bier unb ba bie Grage aufgetaucht: Bo follen bie arbeitslofen Frauen Beichäftigung finben? - 3a, wo follen fie bin, bie oft unter ben trourigften Berbaltniffen brotlos geworbenen Beiber, wenn fie feine Arbeit, fein Brot. fein Saus, fein Seim finden tonnen, ober mo follen fie bin, bie von ibren bem Trunte ergebenen Mannern perfaffenen Chefrauen, bie, oft gang allein in ber Belt baftebend, vollig verarmt und ohne jeglichen Salt immer tiefer gefunten, auf ber Lanbftrage fich umbertreiben? Gollten barunter nicht etliche fein, bie fich beffern wollen? 280 foll man mit benjenigen Corrigenbinnen und weiblichen Strafgefangenen bin, bie, menn fie entlaffen merben, feine Arbeit, fein Saus, feine Gelegenheit finben, fich aus ihrem Glenb beraubzugrbeiten? Gollten unter ben Sunberten, Die alliabrlich aus ben Gefanoniffen entlaffen werben. nicht etliche fein, Die ibres Gunbenlebens fatt und mube find und gerne Ruflucht und Arbeit fuchen? Bill man mitleiblos fagen, mas ja bas Billigfte ift: "Die find überhaupt nicht zu beffern, bie muß man auf Die Strafe feben, Dis fie wieber eingesperrt werben?" - Sind biefe arbeite, obbach. und beimatelofen Frauen und Mabden nicht viel bilfabeburftiger und unofüdlicher baran, ale bie beruntergefommenen Danner? Ber tann fie in fein Saus nehmen fo wie fie find, wer nimmt fie auf?

Diefen mabrhaft großen Rothftanb batte ber jetige Geefforger an ber Correctionsanftalt au himmelethur, Baftor Mermener au Silbesbeim, nach llebernahme biefes Geelforgeramts balb erfannt, mander Rothidrei folder ungludlichen, bilflofen Beicopie war ihm in's Berg gebrungen, und balb ftanb es bei ibm feft: bier muß geholfen merben, ichleunigft geholfen werben. Der Weg war auch balb gefunden. Steichwie fur Die Manner eine Arbeitercolonie in Raftorf errichtet ift. fo muste für bie Frauen ein Ainl errichtet werben, fur Arbeitolofe ein Beim, wo fie Unterhunft und Arbeit finben, fur entlaffene Gefangene eine Uebergangsftation in Die Freiheit. In ber bem genannten Brebiger eigenen rubrigen und enerniichen Weise errichtete er gerabe ba, wo bie Roth und bie Gefahr ber obbachlos geworbenen entfaffenen Befangenen am größten ift, fait vor ber Thur ber Correctionsauftalt ein Arbeiterinnenafol, bas Frauenbeim in Achtum, wo Arbeite, Obbache und Beimatlofe bes meiblichen Geichlichts ohne Untericieb bes Alters. ber Beragngenbeit und bes Befenniniffes Arbeit finden, um pon bort in einen Dienft ober Arbeiteftellung zu treten; bie bauptiadlichfte Bebingung follte Arbeitoluft und Arbeitorabigfeit' fein,

In aller Stille und mit größter Bescheibenheit ift bas Berf vor etlichen Jahren begonnen, aber scho bat es fich unter reichem Gottesfegen entwickly, so bag bie Leitung bereits in bie Sande eines Comite's gelegt werben mußte.

Rürzlich hatte ich Gelegenheit, das Affol zu bekeit und der gemauer kennen zu lernen; das, was ich dort sah, ift jedenfalls geeignet, auch weitere Kreise zu interessieren; und manche freundriche Leierin wird gemiß gerne höbern, wie es im heim sur der Elendessen und Kreusken ihrers Gelchickus zugekt.

Das Afol erreichte ich von hilbesheim aus auf guter Fahrftraße in eina <sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Ennben, dosselle liegt um Kusgange des Dorfes Afotum. Ein lieines beicheibenes Anbauerchaus ift zu dem Afole gemiethet und baulich eingerichtet. Ein lieiner Gerten und ein Sich Afterland aesbern au bemießen.

Die Mufficht, Erziehung ber Moliftinnen, Die Leitung ber Morgen- und Abenbanbachten und bie Eintheilung und Beauffichtigung ber Arbeiten ruht in ben Sanben ber Oberin, einer febr freundlichen und energifden Dame. Unter freundticher Aufrung berfelben fah ich bie Einrichtungen und zwar gunachst ben hauptarbeiteraum, - bie Baichtuche. Sier maren 6 Afntiftinnen mit ber Bafche fur bas Difitar beichaftigt. Dit einer Ausnahme waren es jugenbliche Geftalten, Die frifch und freudig ihre Arbeit perrichteten. 3brem anwesenben Baftor, welcher bie ipenielle Geelforge hat und modentlich eine Bibelftunbe im Mint balt, tamen fie mit fichtlicher Berehrung und Dantbarteit entgegen; auch mertie man. baß bas Berhaltniß jur Cherin ein recht bergliches mar. Bon ber Bajdfuche aus betraten wir bie Blatteftube, auch hier wurde tuchtig gefchafft, und fab ich nur freudige, gufriebene Gefichter. In ber Wohnftube, beren Banbe mit iconen Bilbern oon Lubwig Richter geschmuch find, waren 4 Afntiftinnen mit Rabund Stidereigrbeiten beichaftigt. Die Stiderin, eine altere Berion, batte fürzlich eine ichwere Dvergion überftanden und tomte nun wieber ibre faubere Arbeit perrichten. Gine fünfte mar frant; und es machte einen fehr angenehmen Ginbrud, wie bie Uebrigen um biefe beforgt und bemubt maren, fie gu pflegen, In einem Rebengimmer fab ich 2 Afotiftinnen auf ber Rabmafdine fleißig arbeiten. Anbere waren im Sofe und auf bem Gelbe beichaftigt, im Gangen beberberate bas Mint 19 Bilentinge.

Im oberen Gelchoft befindet fich ein Zimmer für bie Eberin, die Schafridume, 2 Neieberfammern und 1 Borratisbraum. Alles ift fieln und hochft einfach; aber die größte Zierde, peinlichsse Sauberfrit und Debnungoliebe, festt nitgenbs, man sieht sieher, das hier eine fichtige und umschiege Leitung geübt wied.

Die Speifetude ift recht flein, boch ift eine Erweiterung berfelben nicht zu ermöglichen, so erwinicht biefelbe auch ift. Der hausboben ift als Trodenraum für die Walide eingerichtet.

Im Andau befindet fich ber fleine Biebftall, welcher einen Bonny, mehrere Biegen und Schweine beberbergte, die recht gut genahrt waren, fo bag auch in ökonomischer Beziehung das Afril fich als gut verforgt erwies. Ieder Wintel des Afrils ift benutzt, und man

mochte bier und ba etwas mehr Raum erwünfchen, aber bie geringen Mittel liegen eine Ausbehnung nicht zu. Ueber bem gangen Saufe rubte tiefer Frieben, alles machte ben Ginbrud einer großen, gludlichen Familie. Den Gegen bes Familienlebens follen bie Afpliftinnen bier tennen lernen, und fur bie Samilie follen fie wieber gewonnen werben. Die besten Grfolge bat bas Mint in biefer Begiebung aufzumeifen, 5 Afoliftinnen find gu ihren Angeborigen gegangen und 10 find in ben Dienft gebracht, von benen bie bantbarften Briefe vorliegen. Gine fdreibt bem Baftor Bermeyer von ihrer Stelle aus: "3ch hab's bier fo aut, niraenbe fann ich es beffer haben, wie bante ich Ihnen! Bon meinem Lobne follen Gie in biefem herbit 15 Mart haben, bas foll für meine Dit ichwestern fein; es find noch fo viele, bie fich beffern wollen. Bo mare ich jest, wenn" - u. i. m. -

Wehl hat es hier und ba an einer trüben für siptung mich geicht. Aber die werben bei johfen Berte mie ausbleiben, sie darfen nicht entmuthigen, rätig weitragspartien, wo ein hatfolicher den, pobsfelbe begleitet. Julia und wohl eine ab, vielndet, bei in bem Afpl geste ist, hill teint und erh in inderer Jeit aufeste und erhe der bei bei die finderer Jeit aufsete und erhe die bei bei die finderer Jeit aufsete und erhe die vieln.

Die Befperftunde mar berangenaht und perfammelte bie Oberin mit ihren Bfleglingen um ber Raffertifd. 3d batte Belegenheit, ein filler Beobachter biefer Raffeegefellichaft ju fein. Rachten bie Dberin bas Tifchnebet gefprochen, nabm bie fie fellichaft ihre Btate ein. Gine frobliche, aber ernfte Unterhaltung, von ber Oberin eingeleitet, perfirte bie Beit; und ich bedauerte aufrichtig, ale bie Santglode nach 1/2 Stunde gum Aufbruch mabnie. Frijd und freudig gingen bie Pfleglinge bes Afgle an ibre Arbeit. Gang berglich wunfche ich, manche frembliche Leferin mochte einmal Gelegenheit haben, biete Acrusten ibres Geichlechts ein Stindchen an beobachten, wie fie fo fleiftig und froblich ichaffen, wie fie fo gern wieber auffteben mochten, und wie fie bantbar find, bag fie nun ein Beim gefunden, bas fie als Rinber biefes Saufes fiolg "unfer Saus" neunen.

Röge das Apl in bisheriger Beise zum Segen der Hisbedurtigen des weidichen Geschiechts fich weiter entwicken und das Interesse übeles Bert der christischen Barmherzigkeit auch in den weiteken Kreifen zunehmen. (Blätter für das Armenweien.)

#### Das Glifabeth-Rrankenhaus in Berlin

gählte nach bem oor Rurzem veröffentlichten 55. Jahrebberichte, am 1. Januar 1889 116 Schwestern gepen 106 im Borjahre; 6 Schwestern wurden am Jahrebeste ber Anstalt eingesegnet; furz vorher seiner eine Schwester, die auch gegenwärtig noch geterulich ihren aufgefrecht Berufy oblingt, ihr Zajtägiege Ruiker niefer Jahlikum zu Spage eines Zumgefriches wurder eine Schweiter, welche ols Leiterin der Gemethogferen in jich sätzig genefen wur die Schfelch vorde ihre Tajtägigfert und hingefrung in aller kreine Indiparte Ruiken und Nurzehung einwehrte. Datte, bund der Zoh abgreifer. — 8 Leitziffgertinnen wurder dem Zuge uns zu Jahren und der Leitzig von beren einige auf und sollendere Kaufellungen von beren einige auf und sollendere Kaufellungen Datte und dass der der Schweiter und der Zohl wie und aus der der Ruikelungen wir der Datte auf ertrallicher Zugelde un Vereiffenderinnen in dem Daufe auf ertrallicher Zugelde uns Vereiffenderinnen in dem Daufe

Im Elijabeth-Krantenhaufe ielft murben in Saufe des Perinspisajtens 1828 Armele an 54130 Berpflegungstagen befandell; es flacken 301 Krante, b. i 16., pdb. Der Krantenheimh am eingefans Zage war im Turbifdmitt 147; er jam am 16. dan unj 104; her höchfige Beflend wurde am 22. Rowente mit 171 Kranten erreich: Der Durbifdmittsamfenb bolt jedes Armelte betram 20 Zane.

Aus dem Freibettensonds tomiten, Dant der Liebe feitens der Freunde der Anftalt, im lehtvers gangenen Jahre 118 Krante verpflegt werden, halb frei in 665 Tagen, gang frei in 4708 Tagen.

Brivatpstege wurde geubt in 6 Jamilien mit 70 Tagpstegen, 77 Rachtwachen und 30 Tag- und Rachtpstegen.

Die Volitlinist wurde oon den im Daufe wohnenben beiden Aerzien in gewohnter Deife an den Bochentagen zwischen 11 und 12 Uhr Bormittags abgehalten. Die Jahreseinnahme belief sich auf 165 816 Mt.

Die Jahreseinnahme belief fich auf 165 816 MR. 46 Pf., gegenüber einer Ausgabe von 165 607 MR. 96 Pf.

Ter Beihnachtsverfauf hatte dem haufe wieder die beträchtliche Summe von 3225 AL. eingekeacht. In dem kontatorium der Angledt if derend der an 19. Januar d. J. erfolgten heimgang des feit Jahren als Borstandbaume eifrig thätig gemeinem Fraukeins von Alvensteder nies femarzäcke Euke enthanden.

Ferner hat wegen junchunnber Allerschswäche bet unglächigt Swiftpente bes Gurneleriums, Gerneleius ungerintenbent Dr. Büchfel, sein Annt bei der Außelt ulebengleigt, üf jeboch als ChrensPedifbert, im Ausertenung seiner verbeinspisseller etwen Zhäsfiefel, in Berbindung mit dem Haufe verblieben. Im Kinner Anfologer im Sortije des Guraforiums ist vom dem felben einstimmig ber Generalfuperintenbent Braun gemafit worben, ber auch bie Bahl augenommen hat.

#### Die Bictoria-Mational-Invaliden-Stiftung. Der Gefchaftebericht ber Bictoria-Rational-Juva-

liben-Stiftung für 1889 weift folgenbes Refultat auf: Bei ber Centralverwaltung find insgefammt 1426

Es erhielten 667 Invaliben und hinterbliebene laufende Unterfüßigung in Dobe von 86 128 MPL, 420 Inwaliben und hinterbliebene einwalige Unterftitzungen im Betrage von 17 633 MPL, 14 Invaliben Rurs und Bedefofen-Beihülen mit zulammen 933 MPL und 12 Invaliben neue kindlige Gibber.

Unter Spingerschung som 18331 987. Gubberütsern an genegsperier gestellt fog für ble Gerünsberuchung an genegsperier gestellt für für ble Gerünsberuchung sins 6-femmilismmehre Rufsensbungen um 119 409 287. 20. Stergfrich gum Sperigher bagen für bie Rufsensbungen um 8564 587, im Stergfrich gum Zufert 1874/17. im seldem ble Rufslagen ber getigle 6-febe errichtet, um 105 609 587, im Stergfrich gum Zufert 1874/17. Die Gerunsbungen um 500 509 587, im Spirich errichtet, im 105 609 587, bernacht 50 509 587, im Spirich errichtet, im 105 600 feber 105 600 587, im Spirich errichtet, im Spirich um Spirich gerünsbungen 1974 von Ultranspirate nur ber Spirichpertiern. Die Gerunsbungen im Spirichpertiern für ber Spirichpertiern für

Bon ben 106 Zweignereinen wurden im lehten Zahre 473 Insailben und 492 hinterhiebene, zujammen 965 Berjonen, mit 51907 MR. unterfischt, gegen des Berjahr 176 Berjonen mit 8907 MR. weniger.

das Borjahr 176 Personen mit 8007 Mt. weniger. Die Berwaltung der Zweigvereine und die sonstigen Ausgaben ersorderten 6489 Mt., die Gesammteinnahme betrug 58 847 Mt., das Bermägen seigerte sich von

593 978 Mt. auf 594 429 Mt.

Seit dem Bestehen der Stiftung find allein von der Centralverwaltung 4 247 106 MRt. verausgabt worden.

### Berliner Birchennoth und Beftrebungen ju ihrer Abhilfe.

 ber Rirchennoth in Berlin mitzuwirfen, und bat bereits am 16, Juni 1888 ben Grundftein zu einer neuen Rirche, ber Bebachtnistirche, im Rorben Bertins gelegt. Aber alle biefe Bemühungen balten nicht gleichen Schritt mit ber Runahme ber Roth, und wenn lettere gemilbert werben foll, fo muß bie Erbauung von Rirden und Theilung ber Riefengemeinden in umfaffenberer Beife und in fürgerer Beit geichehen, entiprechend ber Forberung ber herren Generaljuperintenbenten von Berlin, in ben nachften Jahren breigehn Rirchen au bauen. Befanntlich bat es fich auch ber im vorigen 3abre gegrundete Evangetifch : firchliche Silfeverein zur Aufgabe gemacht, ben firchtichen Roth. ftanben in ben großen Gtabten abhelfenb entgegentutreten, und wenn berfelbe auch feine Thatigfeit nicht ipeciell barauf richtet, Kirchen in Berlin zu bauen, fo fteht er boch folden Beftrebungen und auch benen, Berlin mit Beiftlichen au perforgen, forbernb gur Geite.

An einer Andeins, medde eim Zepundein beider Kernies per feiner an 22. Rieb 1, 3, Santlejadein Elium bei Jarre Neighid ber Raieria umd Königal. Der beim Berierten hieffen, dies Affregaden bei Zeitzirten and ber Miemprecht Mirthejdhertlichen der Lamme and 2000 MR., als Gerrag einer den begammen Gellert, neider bie Gerentberjamming er ettrafisien gebergereits am Sint Allen zur derfahanga einer Kitchegurerist am Sint Allen zur derfahanga einer Steffen bei Schiegen der Kristing der Bern bei Bern bei Schiegen bei Weistelle Gerbert um Mirkad, bei Withelium, baß Shre Meifelit bie Raiferin, poderfrem Steinland, fich berrit ertfatt bat, bir gleiche Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Samme bem Bereiten gu Albrecht bei Schieft bei

#### Dom deutschen katholifden Palaftina Berein.

Bor einigen 3ahren murbe ber beutiche tathotifche Balaftinaperein gegrundet mit ber zweifachen Aufgabe. beiondere Bitgerhaufer zu errichten, um jenen tatholijden Dentiden, wetche bie beiligen Statten befuden, Aufnahme und Berpflegung ju verschaffen, bamit fie nicht mehr auf bie tatholifchen Rlofter im beiligen Lanbe mit ihrem frangofifden und beutichfeinblichen Beift angewiesen find, ferner um eine beutsche tatholiiche Colonifation in Balaftina zu verluchen. Bisber bat ber Berein zwei Bitgerhaufer, in Berufalem und Caifa, errichtet, wetche unter bem Schute bes Deuts ichen Reichs fteben und zugleich Rrantenpflege üben. Gegempartig ift ein brittes Bilgerhaus am Gee Benegareth im Bau begriffen, vermuthlid an ber Stelle, wo einft Rapernaum ftanb. Gleichzeitig bat ber Berein in Caifa in unmittelbarer Rabe ber beutschen Templergemeinde eine Bauftelle erworben, bem Inidein nach, um fo bie Erfahrungen ber beutichen Landeleute zu gewinnen. Obwohl auf bem Boben bes evangelischen Bekennmisse fiebend, bethätigen bie bentichen Templergemeinden, wie aus ihrem Ergen ersichtlich, bem deutschen fatholischen Batchinas-Berein freundliches Entgegentommen. (Reiche n. Suadten.)

#### Literatur.

Organisations. Plan ber freiwilligen Rrantenpstege im Rriege für bas Rönigreich Bayern. Runchen. 1889. 8. 144 GS. Im Schoofe bes Bayerifden Laubes-Pilfvereins

it bas bolge oorterfließe, ben freiwilligen Samialsbient nach allen skithumen hir rapiche Suffreischen haß ausgearbeitet moeben. Rus ber machigenben nurgen Angabe bes in VII Richginite mit 52 Bansgrupen geräderben Zertifense, zu bem 14 Beliagen gehören, wirb allein ichen ber Nichtspam feines Jabants, ber hös feithererlähnlich firmen an ulle grielichen Serichritien aufschieb, trichfolich fein. 1. Allgaeminen, betriff hir Zertoftgung um 3 3a.

laffung jur Unterftubung bes Rriege-Sanitaiebienftes. bie Aufgabe und Bereitftellung ber freiwilligen Rrantenpflege. - II. Oberfte Leitung ber freiwilligen Rrantenpflege: Militar=Impeeteur, beffen Bertreter, Banerifdes Lanbes-Comité. - Ill. Delegirte ber freiwilligen Rrantenpflege, beren Aufgabe, Butheilung, Auswahl, Ernennung, Berfongl-Berbalmiffe, ibr Sitis-Berfongl. - IV. Berional ber freiwilligen Kranteupflege, Ausmahl und Annahme, Gerichtsbarteit und Disciplingrverhaltniß, Befleibung, Gebühren u. f. m. - V. Umerftubung bes Canitatobienfres bei ber Gelbarmee, Bereitstellung ber Delegirten und bes Berjonals. A. Lagarethiorfen und Berfonal: Lagareth Deiachements. B. Transports und Begleithienft. Grappen-Berional: Organisation ber Krantenvertheitung, mobile Traneporte, Bealeite, Lagarethange, freiwillige Ganis tate-Cotonnen. C. Depotwefen. Depot . Berfonal: Organifation, Cammeln und Beiterbejorberung, Depote. - VI. Unterftugung bes Sanitatebienftes bei ber Befahunge. Armec. Thatigfeit ber freiwilligen Rrantenpflege im Inlande. A. Lagareth : Befen, Berfonat: Referoes, Bereines, Orbene . Lagarethe, Brivatvilegefictien, Lazareth-Berfongl. B. Transportund Bealeit-Dienft, Transport-Berfongl im Intanbe. C. Depotwefen und Berfongl im Inlande, Lieferungen ber freiwilligen Krantenpflege, Berwendung ber nicht verbrauchten Beitanbe. - VII. Confrige Feftfebungen. Das Centrals und bas Baperifde Radweife-Bureau u. f. w. - Die Beitagen besiehen in Formularen fur alle gu führenben Bucher, Jours nale, Regifter, ju machenben Methungen u. f. w.

ausgearbeitet würde. (Kriegerbeil.)

Es ware febr ju wünfchen, bag ein abnliches

Infructionsbuch auch für die übrige beutiche Armee

Gari hermanns Bertag in Bertin W., Menerftraße 63-65.

Gebrudt bei Julius Sittenfelb in Berfrn

igt 3 Mort für bad Bie les Theiles bei Deutiden !

### Wochenblatt





## Ballen Brandenburn.

3m Auftrage ber Rallen Cranbenburg perantwortlich rebigirt pon C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 24. Juli 1889.

Mr. 30.

- 1. Theodor Beng von Blantenburg, Lanbichafterath, auf Strippow bei Sobenfelbe in Bommern, Rechteritter feit 1876, † au Strippow 12, Juli 1889.
- 2. Bolf Siegfried Carl pon guttidan. Roniglich Cachfifcher Birflicher Gebeimer Rath, Dberhofmeifter und Rammerberr, auf Mbersborf bei Chanban, Rechtoritter feit 1869, † ju Mbersborf 17. Juli 1889.
- 3. Lubolf Friedrich Ferbinand Graf von Alpeneleben. Birflicher Gebeimer Rath und Mitglied bes Serrenbaufes, auf Errieben, Rreis Reuhalbensleben, Ghrenritter feit 1844, y an Errfeben 11. Juli 1889.

#### für das Bospis des Johanniter-Ordens in Berufglem

ift, ba bas bisberige Statut und bie Sausorbnumg beffelben fich mit ber im Laufe ber Beit bei ber Bermaltung gebilbeten Braris in manchen Buntten nicht mehr bedten, vom Durchlauchtigften Berrenmeifter. auf Borichlag bes Curatoriums bes Sospizes, ein neues Statut gegeben, auch vom Curatorium felbit eine neue Sausordming fur bas Sospig fefigefest morben. Beibe Schriftftude theilen mir nadftebenb mit:

Statut

für bas Bospis ber Ballen Brandenburg des evangelifchen Bweiges des Johanniter-Ordens in Berufalem. Entftebung ber Anftalt.

Das Sospia ber Ballen Branbenburg bes 3obanniter Drbens in Jernfalem wurde im Jahre 1851 burch bie Breufifche Regierung aus ben Gelbern bes f. g. Berufalemer Collectenjonds gegründet und gmar junachft in ber Abficht, Reifenben, welche bie Musaaben eines Aufenthalts in Berufalem fonft nicht murben

haben beftreiten tonnen, Die Möglichkeit gu gemabren, ohne Corge um ihre Exifteng fich mit ber beiligen Stadt und ihrer Umgebung befannt au machen.

Dit ber Reit ftellte fich für Reifenbe aus hoberen Standen und von boberen Lebentaufpruchen, welche auf unenigeltliche Berpflegung nicht angewiesen fein wollen, ein Bedürfnif ber Benugung ber Anftalt beraus, welchem Die Preufische Regierung Rechnung trug.

Diefelbe überlich inbeffen bas Sospia im Jabre 1856 miethemeife und im Rabre 1863 eigenthümlich ber Ballen Branbenburg bes 3obanniter-Erbens, für beren Rechnung baffelbe, feinem Grinbungsmode entsprechenb, feit bem 3abre 1856 unterhalten wirb.

Berechtigung gur Muinahme. \$ 1.

Bur Aufnahme im Sospige berechtigt fint gunachft Deutiche protestantifcher Confession,

Richtbeutiden Protestanten und Deutschen von andern Confessionen ift gleichwohl bie Benugung bes hospiges, someit ber Raum sie gestattet, unpermeigert. Berionen, welche weber ber beutiden Ration noch ber protestantifden Confession anorboren, tann nur ausnahmsmeife ber Aufenthalt im hospige geftattet merben. \$ 2

Die Erlaubnig zur Aufnahme ift bei bem Borfigenben bes Curatoriums, ober in beffen Abmefenbeit birect bei bem Sausvater bes Sospiges nachzufuchen, welcher bann bei bem Stellpertreter bes Borfigenben bie befinitive Genehmigung einholt

Der Borfitenbe fann bem Sauspaier unter Borbebalt bes febergeitigen Wiberrufs bie Befugnift ertheilen, Gate ohne porberige Anfrage aufunebmen, wenn beren Aufnahme Bebenten nicht entgegenfteben: jeboch bat berfelbe mochentlich meniaftens einmal bem Borfitenben eine Lifte ber im Sospig anmefenben, respective ber im Laufe ber Boche angetommenen und abgereiften Bospiggafte einzureichen unter Ungabe bes Datums ber Antunft respective ber Abreife.

Dauer bee Mufenthalte im Sospige.

Die Dauer bes Aufenthalte im Sospige ift auf 15 Tage fefigefest. Gine Musnahme von biefer Regel ift nur Geiftlichen. Runftlern und wiffenichaftlichen Reifenben gestattet und muß bie Grlaubnift bazu bei dem Borfigenden bes Curatoriums ober beffen Stells vertreter burch Bermittelung bes hausoaters nachgefucht werben.

Berpflegung und Bohnung ber hospiggafte.

Die auf die Bohilhatigteit der Anftalt gang angewiesenen Reisenden (Gafte 2. Alasse) erhalten während ihred Aufenthalts in berfelben unenhaeltliche Berpstegung und Bohnung in dem gemeinschaftlichen Echlassale.

Das Rahere bieferhalb, ebenfo über bie Wohnung und Berpflegung ber Reifenden, die ben boberen Etanben angehören (Gafte 1. Riaffe) beftimmt bie Sausorbnung.

§ 5.

Die der höhren Ständen angehiernden Sossijgölte höhen die unseigstliche Sermangs der ihren
angewischen Mannischeit und des darie der 
Mobellium. Daugern höhen ist für der und 
von der 
kreiber der der 
kreiber 
kreiber der 
kreiber 
krei

Bom Curatorium.

Sollte die Balley Brandenburg eines ihrer Milglieber mit Bollmacht nach Zerufalem entsenden, so trut daffelbe als Miglied in das Curatorium ein und führt in demfelben den Borifs.

und fuhrt in bemfelben ben Borfig. Die weiteren Befugniffe eines folden Erbens-

Mitgliedes bestimmt die ihm ersheilte Bollmacht. § 7. Scheidel von den übrigen Mitgliedern bes Cura-

toriums eines berjelben aus, jo mablt das Curatorium eine andere dazu geeignete Berfonitofieti, welche der Ballen Brandenburg zur Bestätigung namhait gemacht wird.

Die Balley Brandenburg behalt fich vor, nach ihrem Ermeisen das and 5 Angliedern besiehende Euratorium zu verstärten, auch die Mitglieder besselben von ihrer Junction zu entbinden.

§ 9.

Dem Curatorium liegt die Pflicht ob, auf Erreichung des Zweds des Hospiges hinguwirten.
Taffelde leitet unter der Deraufsicht der Ballen Brandendung die gesammte Berwaltung der Anstalt.

Gs sermint i be Gelbengelagnelieten bes Sposjejes und empfängt bis gut laterfollungs befriften nichtgem aus empfängt bis gut laterfollungs befriften nichtgem Gelber, ju Sinden bes Berfigenben, auf befrin für trag aus der Berfür-Leffe, jahl bem Dausbauert bei für der Unterfallung bes Sposjejes nichtgere Gelber, weit im deb dargung in der von der der verträgelich jut legende Nechnung und Nersifien feiner Konffe, rewährt die fahrer auch nach Unichten aufgerobereitig und begriefelt mit bürühgere Bedägen alljährlich— in der felbefrant Forem — Redmar film er

20 Erzima ber Redmungen bei Sausbenter, wab ber Serwin einer Rolle geldeiter progentigt in trauf ber erfen beiten Stocken jebes Stiertsligtens brucht zu erhen Erchen Stocken jebes Stiertsligtens tür bir Cauer eines Jahren zu mößerhen Stiegleben für bir Cauer eines Jahren zu mößerhen Stiegleben tall ben Breitst bliefer Roeiferen bis mich folkam mische Stiertsligteitsagen ist der Stiegleben band Unterdeit ber Streijeren als jelden, Josei band Unterdeit ber Streijeren als jelden, Josei ber käriegen amserhens Stieglicher bes Gausteriums unter bir jebesmeligen Stomaterdamma im Budge bar Benseiters ben Stefferen Decknier erfeitel.

Jedem Migliede des Guratoriums sieht selbstoerjandbich das Recht zu, von den Einrichtungen in Dosdpie Kenntnis zu nehmen und oom hausoaler Austunft zu serdern, sowie nothigenfalls darüber in den Sipungen des Guratoriums Bortrag zu halten.

bes Sausvaters.

§ 10. Das Curatorium ift die nächste vorgesete Behörde

\$11.

200 Garateeium befalfelt, voelrelatlish ber is bleier Steisfung bem Quasoner beigelegten Seing sie §19 bleier begannt gestellt beigelegten Seing sie §19 bleier bel. blei Sternelman den Australier. Der Gestellt der Gestellten Steu um Steffalte von Sternisten. Der Gestellten der Gestellten Steiner der Gestellten der Gestellten der Gestellten der Gestellten der Gestellten der Gestellten der der Gestellten der der Gestellten der der Gestellten auch und gestellten Auftrechnungen bie Steiltligung der Steile Ernehendung einzieher des und bei einmit der Gestellten zu fein der Gestellten 1. Stellte der Gestellten der Gestellten der Gestellten der Stellten der der Stellten der Stellten der Stellten der Stellten der Stellten der Stellten der Stellten der Gestellten der Stellten der Gestellten der Stellten der Gestellten der Stellten der Gestellten der Ge

§ 12.

Zos Euralarium veririti bos hospi, nach Aufer. Gewohl Lehirden als Krinstperionen gegenüber wir üf zu Nechtsopfdahien aller Art, soweit solde bir Serwaltung ber Auslati angehen, namentild unter bieler Serwassbung, zum Europiace son Soden und Gelbern, sowie zur Luitungsteigung barüber, zur Jährung von Brossefiem mit ber Erundigung einer Serdalmähighen zu ernennen, zur Verbeihighung ber Serdalmähighen zu ernennen, zur Verbeihighung eines ichiederichterlichen Ausspruches und zum Abschluß von Bergleichen befugt.

Diese Rechtsgeschäfte werben von bem Borsigenden bes Caratoriums ober seinem Stelloertreter und einem Witgliebe bes Caratoriums gultig vorgenommen. Gleichergeftalt werben bie über bie Rechtsgeschäfte anszusiellenden liefunden gultig unterzeignet.

#### § 13.

Das Caratorium wirb burd ben Sorfigenden oder beifen Edderritetz judimmenferujen. Ere Leighüffe, bei weldern mindefens der Miglieber einfelichfich des Borffpenden oder feins Gefflorertretze ministerfen millen, jest es nach einsache Geffloren mehrfeit; bei Gleichfeit der Schmunen euthäribet bie des Sorfisarden.

Lleber die Eggenstände der Berhandlung wird ein Krotocoll aufgenommen und von den anweienden Rüglichern des Ausabriums vollzogen. Abschribdieles Koetecolls wird mit nächster Bost vom Borisenden, der überhangt die Korrespondenz mit der Balley Brandenburg jührt, beier überlandt.

#### Bom Sauspater.

#### § 14.

Das Jansbactrant wirb Griters ber Bullen Franchnung ben bag beruftenen Bruber einer Zeufigen erungstißen Zeinformundhalt, ober einer auf der der der der der der der der der Gollte eine vorübergefende Liebertragung bes fitmisnetipmenby nerben, fo ib das Garadorium jürega belagt: bod jit in foldem Julle jöret freinker an bie 2010e Stranbenbung gu berähen, melde über bie befinitive Liebertragung bes Sintale ya entfiglichen Jant.

#### § 15. Der Hausvater teitet die Anftalt nach ber vom

Curatorium festgestellten Sausordnung. Die gesammte ötonomische Berwattung des hospiges

ift demfelben unter Auflicht des Euratoriums übertragen. Derielbe ift in den Sigungen des Guratoriums mit berathender Stimme gegenwärfig, ansgenommen in denen, welche ihn jetht betreifen.

Gr empfangt bir jur Bernadtung bes hospiges nößigen Gelber von bem Bertiginnben bes Euratotumas, jah abridfer genan 2004, ju führen mb ju-Pegitim eines jeben Bleiteflightes bem Curaberiam, respective ben Steptiogen, unter Bertigiang fündiges 2004, jung der Bertiging best Steffingung fündiges 2004, jung der Bertiging best Steffingung fündiges ju tegen, jouie eine Abril auf Griebert bes Somfigenehr bes Garatoriums, ober Der Stroiferen, jeberseit um antierrebentifien Neiselin aus felden.

Ter Sousbaater hat fich, foweit ihmeith, als Steafe für einer Ausgaben Duitungen ansessellern zu tallen: jalls sich jelde nicht beischaften latien, sowie für Reinere Ausgaben, genäuße bei der vortrisssischlichen Abrechnung eine schriftliche Erffarung bei Sousbaaters, dahin laustend, bad bie ausgesüchten Saummen spässisch zu den verausgabet murben.

#### \$ 16.

Antaufe jeber Art, Ergangungen des Inventars und Reparaturen (§ 11) hat der hausvater nach vorgängiger Genehmigung des Euratoriums zu veranlaffen; festgestellte, fortlaufende, sowie fleine Ausgaben dieferhalb, macht er felbsändig.

Der Hundsatter hat hierbei vor jeder Audgabe bie Rotspiecubigkteit respective Zweckmäßigkeit derfelben gewissenhoft zw priese; ei sij für alle Augaben dem Guratorium gegenüber verantwortlich und hat auf Erfrederen demielben bie Rotspiendbigkeit respective Rweckmäßigkeit in adazimeiser.

#### \$ 17.

Das Dienstpersonal des Hospiges sieht unter der Disciplin des Hausvaters, der dasselbe vorbehaltlich der Genehmigung des Euratoriums anzunehmen und auch wieder au erkassen dat.

#### 8 18

Der Saussaufer ist verplückte, für Debung und sprindighet im Sopsiger zu sorgen und den Sopsiggägen, den ihm bieferfalls gegebenen Borfdrijten vollfommen entjerechende Berpfegung zu genödiren, auch die mit iehenn Amte vortunderen Schreiberrien, als Inventurien, Sieten, Buch- und Rechnungeführung ze. austurführen.

#### \$ 19.

Dem Hansonter ift befannt, daß das Hospig in drifflichem Geiste und zu drifflichen Josefen Sogrändet ift. Es wird daher von ihm erwartet, daß er in demfelben Geiste das ihm ausertraute Amt verwalte in Texas und Gehorfam, im Glauben und in selbsvertragnember Liebe gegen Sebermann.

Die täglichen hausenbachten, in welchen außer ben hausgenoffen die Sospizgafte Theil nehmen durfen, werden für gewöhnlich vom Sausgater abachalten.

Un ben Rablgeiten ber Sospiggafte hat er Theil gu nehmen und babei ein furges lantes Tifchgebet zu fprechen.

#### \$ 20.

Abanderungen biefes Statuts bteiben ausschließlich ber Balley Brandenburg vorbehalten.

Das unter bem 13. Rovember 1805 gegebene Statut wird hierburch außer Kraft geseht. Bertin, ben 30. Juni 1889.

#### Der herrenmeister ber Ballen Brandenburg bes

Johanniter : Ordens (L. S.) Albrecht, Pring von Preußen.

#### hausordnung. 1. Aufnahme ber Gafte,

#### § 1.

Die Erlaubnig gur Aufnahme ift bei dem hausvater des Bospiges undgufuden, welcher bei der Aufnahme nach den im § 1 der Statuten aufgestellten Gesichtspuntten zu verfahren hat. \$ 2

Der Sauspater ift berechtigt, fich bie Legitimations. papiere ber Dofpiggafte porzeigen zu laffen, bei ben Gaften ber nicht bezahlenben Rlaffe ift er hierzu verpflichtet.

Reifenben ber bezahlenben Rlaffe, welche bei ibrer Undunft im Sotel, ober in einem anderen Sofpige abgeftiegen find. tann bie Ueberfiebelung in bas Robanniter-Dospia geftattet werben. Dagegen find Reifende, melde, nachbem fie bereits bie Dilbtfatigfeit eines anbern Soopiges in Anfpruch genommen haben, auch noch bie unentgeltliche Berpflegung im Johanniter : hofpige genießen wollen, gurudjumeifen.

Bunf Rimmer find fur bie Soopiagafte ber anblenben Rlaffe refervirt.

Ein bestimmtes großes Rimmer bilbet bie gemeinicaftliche Bohnung ber unentgeltlich oerpflegten Gafte.

In jebem Bimmer tonnen fooiel Gafte einquartiert werben, als Betten barin aufgestellt finb. Rein Reifenber hat bas Recht, Die alleinige Benugung eines Bimmers gu forbeen; boch wirb ber Sausvaier auf ibm in gegiemenber Beife porgetragene Buniche moalicht Rudlicht nehmen.

Für bie Reinhaltung ber Zimmer hat ber Sauspater Gorge ju tragen. Bon ben Gaften wirb erwartet, baß fic biefe Arbeit nicht überfluffig erichweren. Fahrläffige Beicabigung bes Mobiliars feitens ber Bafte, verpflichtet biefelben gum Schabenerfag. Gollte fich ein Gaft aber einer muthwilligen ober boswilligen Beichabigung ichulbig machen, jo bat er außerbem auf Anordnung bes Sauspaters bas Spopia au gerlaffen.

Die unentgeltlich verpflegten Reifenben find gehalten, bes Morgens nach bem Auffteben ibre Betten mittelft Umbrebens ber Matraben felbit au machen, fowie überhaupt auf Orbnung und Reinhaltung bes Rimmers zu achten.

Sollte einer berfelben ben hierauf bezüglichen Beifuns gen bes Sausoaters nicht Folge leiften, fo ift berfelbe berechtigt, nach vorheriger Bermaenung bem Bumiberhanbelnbenbenfeeneren Aufenthalt im Soopig gu unterfagen.

3. Die Berpflegung. 8 7.

Die hospigafte erhalten Bohnung, Beleuchtung, reinliches Bett und Betoftigung, welche in Frubitud. Mittageffen und Abendbrot befteht.

Es wirb gereicht: I. ale Grübitud:

1. fur bie gablenben Gafte:

Raffce mit Brot und Butter, ober Sonig ober (Fieem.

2. für bie nichtzahlenben Gane: Raffee mit Brot.

II, ale Mittageffen:

1. fur bie gablenben Gaite: Suppe, Reis, Gemufe, eine Fleischipeife (Braten), Bein und Rachfpeife.

2. für bie nichtgablenben Gafte: Suppe, Reis, Gemuje, Fleifch und em Ollos Wein

III. ale Abenbbrot:

1. fur bie gablenben Bafte: eine Gierfpeife, Gleifch mit Beilage, Brot mit Butter refpective Rafe und Thee (Bein nur gegen Extrabegablung).

2. für bie nichtzahlenben Gafte: Thee mit Brot, nach bem Ermeffen bes Sauspaters auch Gier ober Gleifch

In Begug auf bie porftebenben aufgeführten Gerichte ift ber Sausogter berechtigt, nach eigenem Ermeifen Menberungen eintreten zu laffen, unter Berudfichtigung ber Marttpreife und beffen, mas bie Saifen

gerabe bietet. Collten bie Dospiggafte noch ertra gegen Bezahlung besonbere Speifen ober Getrante munichen, jo wird ihnen anbeimgegeben, fich beshalb mit bem Saus-

pater ins Ginvernchmen gut feben.

Die Sprifezeiten find folgenbe: Brübftud Morgens amifchen 7 und 8 Ubr. Mittiggeffen 1 11br. Abendbrot 7 Ubr.

Der Beginn ber Dablgeiten wird burch Lauten angefündigt. Der Sausoater ift nicht verpflichtet, auf bie Gafte gu marten, welche nicht rechtzeitig ericeinen und ihnen nachträglich ju ferviren, boch ift er berechtigt, nach eigenem Ermeffen fur alle ober einzelne Gafte ausnahmsweise auf befonberen rechtgeitig ihm oorgetragenen Bunich bin, bie Speifeftunbe au perlegen.

\$ 9. Die Mablaeiten find gemeinsame und finben in ben bagu bestimmten Raumlichfeiten fatt. Der Sautpater ift nicht verpflichtet, ben Gaften in ihren Bimmern ferviren gu laifen, boch bat er bie Befugnig, in befonberen Gallen (wie bei Unmobifein) bies ju thun, wenn fich baburch feine Ungutraglichfeiten ergeben, woruber er nach billigem Ermeffen gu enticheiben bat.

4. Das Berhaltniß gmifden bem Sausoater und ben Gaften.

\$ 10. Cammiliche Soopiggafte merben barauf aufmertfant gemacht, bag ber Sausvater nicht ein Diener, fonbern ein feinen eigenen Borgefehten gegenüber verantworte lider Beamter ift, welchem Befehle zu ertheilen ben Gaften nicht gufteht. Bie bem Sausoater nicht nur Die forgfältige Beobachtung aller feiner Obliegenheiten gegenüber ben Gaften, fonbern auch gefällige Buort tommenbeit gur Pflicht gemacht worben ift, fo wirb

auch von ben hospiggaften eine befcheibene und nicht anmaßende Aufführung erwartet.

3m Falle groben Anftoft erregenben Betragens eines Gaftes, etelerregenber Gewohnheiten, Beraufdung ober bergleichen mehr, hat ber Sausvater bas Recht, und im Bieberholungsfalle bie Berpflichtung, fur bie Entfernung bes Betreffenben aus bem Sofpige Gorge gu tragen.

\$ 11.

Gafte ber nichtgablenben Rlaffe burfen nach bem Abenbbrote ohne Erlaubnig bes Sauspatere bas hospig nicht verlaffen; Licht ift im Schlaffaal biefer Rlaffe nur bis Abende 91/9 Uhr geftattet.

#### 5. Die Dauer bes Aufenthaltes. \$ 12.

Die Dauer bes Aufenthaltes ift fiatutenmaßig auf 15 Tage feitgefest. Bei ber Aufnahme von folchen Reifenben, welche bie unentgeltliche Berpflegung mun-

iden, wird vorausgefest, bag biefelben ben Borichriften ber Sausordnung und ben Anordnungen bes Sausvaters Folge leiften und nicht burch ungebührliches Betragen fich ber ihnen gewährten Bergunftigung ummurbig zeigen. Buwiberhanbelnbe tonnen jeberzeit, auch por Ablauf ber 15 Tage aus bem Sospige entfernt werben, ba ihnen ein Recht auf freies Untertommen und Berpflegung im Johanniter-Sospige abfolut nicht guftebt. - Dach Ablauf ber 15 Tage baben unentgeltlich perpflegte Gafte unbebingt bas hofpig gu verlaffen und burfen ein gweites Dal nicht aufgenommen werben.

Bon ben Gaften ber bezahlenben Rlaffe fann nach Dagabe ber Statuten Geiftlichen, Runftlern und Reifenden, welche miffenichaftliche Brede verfolgen, refpective burch Bilb und Schrift gur Renntnig bes beiligen Lanbes beitragen wollen, ein langerer Aufenthalt, als die feitgefetten 15 Tage bewilligt merben. besaleichen ausnahmeweife auch anderen, wenn burch ibr Berbleiben nicht ipater Untommenben, welche gur Aufnahme berechtigt find, ber Blas weggenommen wirb. Bur Aufnahme im Sospige find ftatutenmagig gunachft und vor allen Anberen Deutsche protestantis icher Confession berechtigt.

\$ 13.

In Berufalem bomicilirte Berfonen ober Samilien tonnen felbitverftanblich nicht im Sospige aufgenommen werben; biermit ift jeboch nicht ausgeichloffen, baft Berfonen, welche fich bauernb ober vorübergehend in Bernfalem nieberlaffen wollen, nach ihrer Anfunft hierfelbft mabrend ber ftatutenmaßig fefigefesten Beit im Sospig aufgenommen werben tonnen; auch tonnen Berfonen, welche in anberen Orten Balaftina's wohnen und fonft bie Bebingungen, unter welchen bie Mufnahme gulaffig ift, erfüllen, wie etwa in Balagima anfaifige epangelifche Geiftliche, bei porübergebenben Aufenthalt in Berufalem im Bospige aufgenommen merben.

\$ 14.

Der von ben gabienben Gaften gu leiftenbe Berpflegungefat wird vom Curatorium festgefest und burch Aushang befannt gemacht. Er beiragt jur Beit 5 Fres. pro Tag.

Es wird taglid und awar in ber Regel pom hausvater Morgens 1/28 Uhr und eventuell auch Abendo 9 Uhr eine Sansanbacht abgehalten. Die Sospiggafte find gur Theilnahme eingelaben. Bor Beginn ber Dabigeiten fpricht ber Sauswater ein furges lautes Tijchgebet.

#### Deutiche Adelsfagen.

#### 51. Die Greiberren von Callenbera

haben bem Boben ber Rieberlaufit bie Spuren ifres Dafeins tief eingepragt. Roch gebentt man gu Ludau jenes fachfifden Obriften Rurt Reinide von Callenberg, welcher bas chrwurbige Colof bei biefer Stabt, bie Burg bes beutichen Raifers Beinrich II. und ben Erbfit ber aus Stalien eingewanderten Bafferini im Jahre 1644 fprengen ließ. Gagen von ben Callenbera's aber haften befonbers an bem Schloffe Dustau.

Rurt Reinide von Callenberg war mit ber Burggrafin Urfula Ratharina zu Dohna vermablt. Er foll es gemeien fein, ber mabrend feines "froblichen und afüdlichen Brautitanbes" ju Dustan bie icone Sitte eingeführt bat, bag jebes verlobte Baar am Morgen des hochzeitstages auf die Feldmart hinausgeben mußte, um bort zwei Giden bicht neben einander zu pflanzen. Es mar bies eine Art non Eras tel; benn ie nachbem bie Baume wuchien und gebieben ober verfummerten und eingingen, glaubte man, erftarte ober ichminbe auch bas Glud berjenigen, welche bie Stamme gepflangt batten. Roch finbet man viele folder Doppeleichen auf ben Aluren pon Mustou. Tanicht uns die Grinnerung nicht, fo fteht g. B. eine folche auch por ber großen Freitreppe, melde jum Schlofthofe bingufführt. Reben Diefer freundlichen Sage nun aber auch eine buftere! -Urfula Ratharina zu Dobna batte ihrem Gemable ein liebliches, gottesfürchtiges Tochterlein, Ramens Ratharina Eleonore, gefchenft; allein bies hoffnungsvolle Fraulein verftarb im Jahre 1662 an ber Grenge bes Rinbes- und bes jungfraulichen Miters. Rurg ebe fie vericbied, richtete fie fich noch einmal auf ihrem Lager auf und fragte: "Bo verblieb nur bie weiße Taube, welche um mein Bett flog?" - Riemanb hatte eine Taube bemertt: - Niemand wußte ibr Antwort zu geben. Das Dagblein aber neigte bas haupt wieber gur Rube und entichlief fauft und felig. Seit biefer Beit zeigt fich, wenn auf bem Schloffe gu Mustan ein Sproffling ber herrichaftlichen Familie fterben foll, im Sterbegimmer eine weiße Taube.

Seit 1662 bat Schloft Dustau oft Die Befitter gewechielt. Die Grafen und Gurften Budler beerbten bie Callenberg; ben Budlern folgte Bring Friebrich ber Rieberlande, und biefem Die Grafen Urnim. Bir wiffen nicht, ob fich bie Cage von ber Taube bis beut' erhalten bat. Bei ihrer ichlichten Boefie aber bedürfen beibe Ueberlieferungen feiner weiteren Befprechung. Mertwürdig ift nur, bag ju Dustau, mitten im Lande ber Wenben, folde achl germanifden Maren une autonen. Denn bie Burgeln beiber Cagen find beutich: Die eine biefer Ueberlieferungen geht auf bie Boritellungen vom Lebensbaume, Die anbere auf ben Glauben an Tobesbolen und Tobesvorzeichen gurud. Die weiße Taube ift felbit icon bie von ber Erbe Beb' befreite jungfrauliche Geele.

#### 52. Die Sagen bes Schlefifden Saufes Ezettrip

tnupfen fich an bie Burg Czefchaus. Unfern pon ihr liegt ber fogenannte "Liefateich." Auch bier ift Die Melufinensage ober, wenn man will, Die Mare "von bem Glaufenberger und ber Meerfei" localifirt. Die "Junafrau vom Gee" bat fich bem Buraberen ju eigen gegeben: aber er barf fie im Babe nicht belaufchen; ber Ritter bricht jeboch bas Gebot, und nun ift ihm nicht allein bie Geliebte entriffen; nein, er felbft muß nach breien Tagen frerben.

Solche Abelsfagen find febr wichtig; benn fie geben Mustunft über ben Urfprung bes Befchlechtes, welches fie betreffen. Bei ichlefifden und branbenburgifden Familien entideidet befanntlich ber flavifde Rame noch nichts. Das Bappen ber Czettris, bas Buffelhaupt, fann ebenjogut flavifc, wie germanifc fein. Die Sage pon ber Quellnumphe aber ift beutich.

Und beutichen humor athmet auch eine gweite Sage von Echlog Czefchaus! 3m Jahre 1634 murbe Ricolaus von Czettrig, ein eifriger Barteis ganger bes Ratholicismus, in Czejchaus von ben Schweben belagert. Er bielt fich lange; aber er mufte fich endlich boch ergeben. Der ichmebifche Difizier aber war bochft ergrimmt und geftand bem Burgberen feine andere Bebingungen zu als Leben für bie Befahung. - Tob für ihn felber. Da legten bie Leute von Czeichhaus bann ben vornehmen Chelberm in einen Schweinetrog, bedecten ibn mit alten Rleibern und Lumpen und brachten ihn auf biefe Beife bis nach hobenfriedberg. Der herr von Czettrit mar porber ein ftolger, harler Berr gemefen; jest murbe er ein milber Dann. Auf einem Berge bei Sobenfriedberg aber lieft er aum Dante fur feine Rettung eine Rapelle erbauen, welche noch beute fiebt.

#### Die Doths-Raffee. und Speifehallen-Gefellichaft ju Berlin.

Befanntlich ift in Berlin im Unjange biefes Jahres unter bem Borfige bes Reichstagsabgeordneten Grafen v. Doenhoff-Friedrichftein ein Berein gufammengetreten, welcher unter bem phigen Ramen fich bie Aufgabe geftellt bat, ben minber beguterten Ginioohnern in bam befoubers eingerichteten, freundlich ausgenatteten Localen Speife und Trant preiswurdig, gut, fcmad. und nabrbaft zu bieten.

21m 27. Januar tonnte bie Gefellichaft ihre erfte Salle, Diebermallftrafe 31, eröffnen,

Benn aufänglich mit nur einer Salle vorgegangen wurde, jo maltete babei bie Muficht pb. junachit prattifch ben Beweis zu führen, baf bie in anderen Stabten. ipeciell in Samburg, fur ben Betrieb folder Rafferund Speifchallen erprobten Bermaltungegrunbfabe gefratten, bas in Musficht genommene Riel and bier m erreichen. Diefes Biel ift babin geftedt, bag bei Lieferung von Speifen und Getranten in tabellofer Gute gut febr billigen Preifen fich bie Anftalten nicht nur felbft erhalten, fonbern auch eine maßige Berginfung bes Anlagefapitale gemant merben foll

Radbem nunmehr bie Geichaftbergebniffe ber erften Salle fur vier volle Betriebsmonate porliegen, bari biefer Beweis als geführt gelten. Es burfte beshalb an die Erweiterung bes Unternehmens burch die Errichtung größerer Sallen gebachl werben. Bu biejem Brode hat bie Gefellichaft gunachft in ber frequenten Reum Schonhauferftraße ein Grunbftud erworben, auf welchen

für ihre Bwede ein Renbau aufgeführt werben fell. Ingwifden wird im Muge behalten, in anbern Stadttheilen geeignete Locale miethemeife au ermerber und biefe womoglich ichon zum fommenben Binter it Betrieb gu ftellen.

Benn fur ben Betrieb ber Salle in ber Riebermilftrage bie an anberen Orten gemachten Erfahrunger benutt merben tonnten, fo ift es boch gelungen, G niges zu erreichen, mas anberen Ortes bisher nich erreichl morben mar. Diefes bezieht fich junachit auf bie Berbinbung einer vollstanbigen Speifewirthichaft. welche icon fur 20 & ein aus Suppe, Gemufe und Heifch bestehenbes Mittagseffen liefert, mit einer Rafferballe, bann aber barauf, bak biefenigen nicht gerabe leichten Beftrebungen mil Erfolg gefront maren, welche fich von vornherein barauf richleten, bas Local von unfauberen und moralisch auftonigen Etementen moglichft freizuhalten.

Die Befellichaft beichafft fich bie fur ihre 3mete erforberlichen Mittel burch Ausgabe von Antheilicheinen à 1000 .M. fur welche eine Berginfung bis gu 5 pet. aus bem Reinertrage in Ausficht geftellt wirb. Bei ber großeren Musbehnung, welche bie Beiellichaft ihren Unternehmen nunmehr zu geben entichloffen ift, merr Beidmung weiterer Antheilideine febr ermunicht und ber Schriftführer bes Borftanbes, Rebacteur Giden, Bilhelmftrage 32, ift gur Annahme folder, wie gu jeber gemunichten Ausfunft gern bereit.

Gebrudt bei Julius Gittenfelb in Berin

Geb. Bofrath Berrlid W. Botebamer Strafe Rr. 134 c. ju Berlin richten.

Cati Beymanne Berlag in Berlin W., Mauerftrage 63-65.

Alle Buidriften und Ginfendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur beffelbet:

Dies Blatt erfcheint jeben Rittneck. – Das Abernamen bereigt 2 Mart für bab Werteigab in alem Teilen bet Deutschen Reicht Entgefox Annmern 26 E.

### Wochenblatt

Wie Debraficties und Buthenbungen bei Ir- und Anferbe urberen Befindengen au. für Berth auf ben Bieren bei Indomiter-Ortein Braifsamer-Ottale 1846.





# Balley Brandenburg.

Im Auftrage ber Rallen Grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 31. Juli 1889.

Nr. 31.

- Louis von Spies, Sauptmann a. D., Geheimer Regierungs-Rath und Landrath, auf Rlein-Prägsben bei Liebstadt, Rechesritter seit 1869, † zu Rlein-Brägsben 19. Juli 1889.
- Friedrich von Boff, Großherzoglich Medlenburg-Streligicher Der-Rammerherr, Dber-Zägermeister und Rammer-Präfident, Ghrenritter feit 1847, † ju Ren-Strelig 20. Juli 1889.
- Auguft Carl Reinhardt Freiherr von Roeber, Röniglich Barttembergischer Cherfte lieutenant a. D., Chremitter feit 1862, † 3u Shittaart 20. Juli 1889.
- Friedrich Frang von Rönemann, Geoßherzoglich Meeffenburg-Schwerinicher Der-Geremonienmeister und Rammerhert, auf Brühler in Wedlenburg-Schwerin, Ehrenritter seit 1888, † zu Bripier 23. Juli 1889.

und Richter engegen. So Zu tennthe techagitis in den Ledunität längenfeir vom echfiliererbet aus mit Trinu Nagen Gefüller's langen "Spagiringung" gerichtigen, ohne Die bim Baufe auf mit erigen. Jurch rifft Tein Blift auf bie größe Spandelsiahs immitter nieur reichfechauter Effere. Wie eigen Sie fie gefarieben erfügents die Schilberung der Stadb im "Spagiringung", mit wem Beiten dem Stadb im Stetten, dem Lichter Nobell gefanden fählte.

Beingt bes Bfluges Geichent, hermes ben Anter berbei, Bacchas bie Tunube, Mineren bes Delbaums grunente Reifer, Auch bas trieg rifche Reif führet Bofeiben beran.

Denn eine große Abtheilung türfischer Dragoner

Und Dein Auge wandert weiter. Bad'er Delet betäugen den Strem, in Gebülden verichwinden Kad'er, som Käden bei Bergi fürzen fit jäh dert derad, Rachdulich wednet der Mench noch mit dem Uder jusammen, Seine Felder wunnige friefeld sie intibilities Doch.

Und endlich taucht Dein Auge in des Libanons wilbe hochschluchten, in seine schneeigten Grate, ber Wolfenbeimat.

Bur die Stoffe fo ich geftbürmt, aus weichen das Leben Keiner, der eshe Bolatt hofft auf die bildende Sand. Fonniend hiert der Gefchab ernab turch die Kinne der Feifen, Unter den Burzeln des Baumes bricht er entrühet fich Bahr. Bild fie die fier mit signarefich 80°. Im einfamte Boftwam dangt mur der Alber und finglich an die Gemellte die Belt.

Unfer Boot legt an die Brude an. Durch Riften und Ballen, durch Menschengewühl und ebenso lauten

#### Gin Gang durch das Johanniter-Rrankenhaus ju Beirut in Snrien.

Lieber Lefer, lag mich benten, Du mareft einer meiner guten Freunde, beren Befuch ich mir fo oft muniche, bamit fie mit mir geniegen mochten, mas Beirnt Schones bietet. - Das große Dampfichiff, bas Dich übers Mittelmeer bergetragen bat, bat auf Beiruts Rhebe geantert, und ich tomme mit einer Barte, Dich vom Schiffe abzuholen. Bahrend wir bem Lande guighren, rubmit Du mir mein liebes Beirut und feinen Libanon, und ich hore Dir gern gu, benn mein Beirut verbient Deinen Breis. Das ift ig in Babrbeit zum Entauden bas Bilb, bas ben Antommlung icon auf bober Gee empfangt. Du ichauteft icon von ferne bie ichneebebectten Baupter bes Libanon. Dann tauchte por Deinem Blide unfere Stadt auf im grunen Schmude ihrer Garten und Balmen, von ben blauverichleierten Borbergen bes Bater Libanon Schimmerten Dir freundliche Dorflein

orientalifden garm, fuchen mir ben Beg ans ganb. Geit neufter Reit fieben ba Droichten por ber Douane, Bir tonnen fabren. Aber ich ichlage bir por, mein lieber Gait, wir manbern lieber burch bie Stabt, benn wanbernd gewinnt man vielmehr Einbrude als im Bagen, ber fluchtig an Allem porbeihufcht. Alfo pormarte burch bieje boble Baffe treppauf. Bir haben noch nicht viele Schritte gethan, ba haftet bein Auge an einem Schilbe, auf welchem nicht, wie auf ben meiften übrigen, Frangofifch fich breit macht; ba ftebt in anheimelnbem Deutich ju lefen: "Deuticher Berein." 3a ber bat ba oben feine eigene Bobnung, ein Bibliotheto., ein Lefegimmer und anbere Berfammlungsraume. Und ich febe auf Deinem Befichte geidrieben: "Dier lag uns einen turgen Salt machen, bie Gee liegt mir noch in ben Gliebern." Einoers ftanben! Bir treten in Die große Salle. Gie ift feftlich gefcmudt. Gine Binie, weihnachtlich ausgestattet, ftebt noch bort in ber Ede, an ber Banb hangen noch Transparente: Chre fei Gott in ber Sobe, Friebe auf Erben; bas verrath Dir, bag eine Weihnachtofeier die beutiche Rolonie fürglich pereinigt bat. Da bringt uns auch ber Sausoerwalter, ein bieberer Burttemberger, einen Befahrten für unfere furze Rubepaufe, ein bentiches Glas Bier. Das wird, bente ich, Deinen Magen wieder verfohnen, ber auf ber Meerfahrt bie Fabel bes Menenius Agrippa in Scene gefett, b. f. geftreift hatte.

Run aber weiter, bem Biele, bem Sofpitale gu! Das liegt am anbern Enbe ber Stabt. Bir wanbeln burd belebte Strafen, benn mir fint im Sanbeiscentrum. Sier liegen eine lange Reihe oon Ramelen in ber Strafe niebergelauert. Gie follen robe Bretter und Ballen in bas Innere bes Lanbes tragen. Tempora mutantur! Einft lieft Salomo fich bas Sola jum Tempelbau oom inrifden Ronigsbruber Siram ichenten. Da trugen viele Schiffe bes Libanons Ceberstamme von unferer Rufte aus von bannen. Jest aber ift ber Libanon fo bolgarm, bag Rupholg für Beirut und Umgebung von fernen Geftaben burch Schiffe berbeigebracht wirb. Die Ramele haben eben ihr Frühftud beenbet und tauen nun in gemachlicher Rube wieber. Bir ichquen aber nicht lange bin, benn es giebt fein baftlicheres Thier als bas Ramel mit feinen breit überhangenben Lippen und feinen beimtüchichen Mugen.

Du fabaijs an ben Lekternet empor? Za das find wirtliche Goodsteren. Eie fehre freilich in weiter Entjerung von einander, und man möchte in medeficiter Form ihren purise, mos meitemet ernad umlanglichen Gemmilliener, vom Haughamm gegernien wurde: "Einfahriger, nehmen Eie doch Jählung; ich berande is wie ie folgen 3 Schritte, um Jupe Gemnt obzagefren". Mere wir Wirtuter imb bach freh, das jund der Machie ber Siege leienfahret wirt, weur auch mur bättige.

Und nun fuhle Dich geehrt, lieber Gaft, benn bie Strafie, welche wir jest burchichreiten, beift bie

"Breunenitrage". 3mar ftebt es nicht auf weißer Tafel am Enbe ber Strafe zu lefen wie in ber Beimat, benn bie orientalifden Gtabte haben fammt und fonbers feine begeichneten Strafen. Aber im Bollomunde beift unfere Strafe Die Breugenftrage. Barum? Lag Dir von biefem machtigen Gebaube antmorten, bas binter ber Strafenmauer berporicaut. Ein bem langen Gebaube wohl angepaßter, maifiver Thurm überragt bie Mittelfront. Ueber bem Einagna por bem Thurme liefeft Du bas ichlichte Bori: Dabidenidule. Dabinter perbirat fich ein arokes Baifenhaus, bas 130 Dabden Dbbach bietet, unb eine bobere Tochterichule mit Benfionat verbunben, Und in beiben Saufern, von Raiferswerth gegrunber, malten "preufifche" Diatoniffen. Daber ber Rame. 3d mochte Dich wohl gern bineinführen und burd biefe Statten paterlanbifcher Barmbergigteit hindundgeleiten. Aber Du haft vielleicht icon lange auf ben Titel bes Muffapes geschaut und gebacht: bas foll eine Manberung burche Sofpital fein?"

Alfo pormarts! Unfere Strafe führt jest etwas bergauf. Run find wir auf ber Sobe bes Ros (Borgebirge) Beirnt. Da bleiben wir boch noch ein menia fteben, 21m Berichnaufen. Und fieb, es lobnt fich, über bie tiefer liegenben Saufer himmegguichauen. Da unten breitet fich bas Meer in feiner unabsehbaren Blaue, Die mit bem himmelsblau fich mifcht. Und bort am Libanon hinauf gieben fich weiße glangende Boltden, fie gieben vom Thale gur bobe, ihrer luftigen Beimat ju. Dir ift aber, ale ob bie Schneegipfel fich ein wenig neigten, um Dich # grugen, und ich bore fie fprechen: "Gott gruße Dich. lieber Frember. Bober bes Lanbes? Aus Deutich land? Mus bem Lanbe, bas in felbitlofer Liebe meinem Surien eine Seime und Beitfiatte fur Rrante errichtet bat und bamit in meinem Boben eine forb laufenbe Quelle bes Segens gegraben? Dein Segensgruß fomme boppelt auf Dein Saupt!"

Wir geften weiter. Seit find dem Ziefe nabe. Bern noch einem die werben wir unsfessläten. Ein dem Ziefe zu eine dem Ziefe zu eine dem Ziefe zu eine dem Ziefe zu eine dem Ziefe zu eine Ziefe zu eine Ziefe zu eine Ziefe zu eine Ziefe zu eine Ziefe 
Ilmb fieß, ba lugt es freunblich fiebon zu uns berüber aus einem grünen Senzus ferenas. Som bejern öllerbillebe leuchtet uns bas meige Qoşaminler treuz ertageen. Unb oben bliebel den Bößeibn Eleitin genmeijell ein mödrigee Bibelbuch, auf under Der Cospomiteriour rush. Sie lieblich fichauf bei weige Straug aus bem bumften Esphen ferenas, ber sin auf oben geranntif in unb fiel um befielbe ferenalist.

Run noch einige Schritte und wir fteben oor ben eifernen Doppelthor. Ein breiter Fahrweg führt

binein, bamit Echwerfrante bis por bie Sinterthur bes Sospitals gefahren werben tonnen. Der Thurhuter tommt aus feinem Sauschen, uns gu öffnen. Bir geben nicht wie an einem gleichgultigen Dienftboten an ihm porüber. Er ift ein ehrenwerther Denticher, ber treufte Diener bes Saufes. Richt nur ber Thure hulet er, fonbern auch bes Gartens. Und einft bei Begrunbung bes hospitals bat er auch bie Rranten gepflegt als einer ber erften Rrantenmarter. Run bat er für fein Alter biefen ftillen Boften am Thore bezogen und pflegt bie Blumen und Baume wie feine Rinber, und es grunt und blubt um ihn berum, wie wenn ber Garten es fühlte, ban eine forgliche Sand ibn begl. - 3a wohin Du icauft. ba medfelt lieblicher Blumengarten mit nublichen Gemufebecien. Un ben Mauern und Terraffenwanben ranten Schlinggemachfe und fruchtbare Beinftode. Du bleibft verwundert in biefer Berelichfeit fichen. Du haft babeim vielleicht ein früheres Bilb bes Sospitale gefeben. Das zeigt bas Saus auf einem Jelsplateau, und auf Deinem Bilbe mar meit und breit fein Baum noch Strauch gu erbliden. Rur bie Heinen Rinber bes Prüblings, bie prüchtigen Anemonen. bie fcmell fterben, ale maren fie gu fcon und ebel für biefer Erbe Site und Drangial, und bie bauerbaften Difteln, Die nichts nach Commerbibe fragen, maren bie einzigen Gafte biefer Buftenei. 3a es mar ber weite Blat, auf bem bas hospital gebaut murbe, einft nur ein Steinmeer und verbiente gleich ber Erbe, bevor biefe von ber orbnenben Sand ihres Coopfers erfaßt murbe, bie Cenfur: Es mar Alles mufte und leer.

Aber Du icauft noch immer fragenb. Wer bat biefe Steinmufte in ben iconften Garten Beirute umgemanbelt, ber nun Rranten und Gefunden Augenmeibe und ichattige Gange bietet? Das war bie erfte langfahrige Comefter Cophie, Die lieft ein Studien nach bem anbern terraffiren, bie Erbe berbeitragen und pflangte allerlei Baumlein und beilfame Ruchenfrauter. Benn ber Sausefel nicht anbere Befchaftis gung hatte, bann mußte er in Rorben bie Erbe berbeifchaffen und fo gur Muscottung feiner eigenen Lieblingemeibe, ber Diftelfelber, beitragen. 3a ale Schwefter Cophie Graff nach Deutschland reifte, um ibr 25 jabriges Dienftjubilaum in Raiferemerth an feiern, ba padte fie allerlei bier unbefannte Bflangen ber Beimat in Topie ein und fieß fich bie baburch verurfachte Unbequemlichteit auf ber Rudreife nicht verbriegen, um ihren Garten ju verichonern. Dit ihr burch ben Garten, ihren Garten ju manbein, ift fehr intereffant. Denn fie weiß von vielen Gemachfen eine gange Beidichte ju ergablen. Gieb jenes berrliche Exemplar einer bier feltenen Gacherpalme murbe ihr einft als gartes Bflanglein aus Regupten mitgebracht ale Geburtstagegeichent. Run ift ein großer. idiattenber Baum baraus geworben. Dort, mo iest ein Obitbaumden feine Jugenbtage vertraumt, bat einft ein fraftiger Bfirfich baum geffanben. Er trug

jeine erften freidig. 20 seine groß freidigt. Der Gederatigter batt, growt geratiften, bir Fridish bes derfens Sachres unreij abzubreden, damit der Baum ein noch erinen. Sachres unreij abzubreden, damit der Baum einen Fridish, seines Gedmucke zu berauben. Beum siener Friedu, seines Gedmucke zu berauben. Beum sie siegen bei gesten fielde ber mich bet Zeit bes Nuches Schultern bie Leit bei Nuche Schultern bie Leit bei Weite gesten der fiel bei Auftrag bei Leit bei Baum bath. Es nur für des Friediges Menge zeitägte,

Da tommt uns eine Schwester in ben Weg. Raturlich heißt fie Eva, benn eine "Coa" barf in biesem Keinen Parabiese nicht fehlen.

Bir burchichreiten biefen ernften Raum und betreten bas anftofienbe Rimmer ber jetigen porftebenben Diafoniffin Louise Brenner. Gie ift frangofifche Schweigerin von Geburt, aber jest vom Scheitel bis gur Soble eine Deutsche. Schaue Dich um! Da nimmt mohl ber geheimnifvolle Chriftustopi von Gabriel Max ben Chrenplay ber Banb ein. Aber pon allen anberen Banben, vom Schreibtifche ber grußen Dich bie periciebenften Bilbriffe ber letten beutichen Raifer und ber Bringen. Und lag Dir von ber Bewohnerin felbit ergoblen, wie einft "unfer lieber Kronpring Frib" burch bie Raume bes Bospitals manbelte und bie Comeftern gu einem Befuche in Berlin einlub; wie Comefter Louife biefer Ginlabung folgte und auf's fremblichfte empfangen, ja auch Seiner Majeftat bem Raifer Bilhelm vorgestellt wurbe.

Aber nun burchs Dand! Schweiger Leuise überniumi jeşt als bereigeren Füllen wir bei jährpung en. Bir burchwandeln erst die unteren Rahme. Die merste wien harzen Wild im bei Ginnale Eigimmer, das "Refesterium", mediges jugleich dem Belaß der Dandfraum enschlät, im reinfig gestättens Schrein die schwienerder Wolfe der führerin der ich materiellen Departement. Dem an des Eigimmer Die Ruche fertigen wir nicht mit einem flüchtigen Blide ab, fonbern treten ein. Sier waltet bie Edwefter Bertha. Und Reiner fage mir, Die Ruche fei nur fur einen tillinarifch gerichteten Meniden Die hauptfache, in einem Sospitale gebuhre ber Apothete ber Chrenplay. Rein, Ruche und Apothete geboren in einem hospital eng gufammen. Darf man bie Apothete mit bem Rriege vergleichen, ber gegen ben menfchlichen Erbieind geführt wird, fo fällt ber Ruche bas aufbauenbe Bert bes Friebens gu. Bene giebt mit "Bulver" und "Rugein" (Billen) bem anrudenben, überfallenben Feinbe, ber Rrantheit ju Leibe. 3ft ibr aber bie Abmehr gefungen, bann tritt bie Ruche ein, um bie nieber getretenen Fluren, bie gerftorten Stabte und Dörfer friedlich wieder aufzubauen, ben ermatteten Rörper wieber zu Rraften zu bringen. Wie wichtig ift eine wohlgeordnete Diat fur ben Genesenben. Und fie hangt von einer fürforglichen Leitung ber Ruche ab. Run blide um Dich! Bie blist und blinft Mles in unferer gerftumigen Ruche. Dort in ber Ede ftelt in ernftem Comary feiner Bichtigfeit bewußt breitspurig ber beutsche Rochherd mit feinen umfanglichen Reis- und Bafferteffeln. Ja Du follteft nur einmal in eine arabifche Ruche, etwa bie bes Militarbospitales eintreten tonnen, um Dich in unferer Ruche fo behaalich wie in ber auten Stube zu fühlen.

ichlieft fich bie Borrathefammer und bie Ruche an.

### Bentiche Abelsfagen.

### 53. Sans von Rechenberg auf Binbifch.

"So, gnād'ger Herr, — dies fommt als Antwort auch zurüd!" —

Richt lange barauf tam Kriegsvoll in bie Gegenb. Der Rechenberger wollte baffelbe gern beobachten laffen; allein es fand fich Riemand, ber bies gewagt hatte. Da erboi sich jeuer Anecht gerroß zu bem geplaffeisien Mitte. Er fam greicht um biprocht. "D. Dere, es hat noch feiner Beahje" Der Herr aber sohn, bahr bed sein berießen Wilgesport warren, umd hab, bahr is m benjellen flierte. "Soo haft Du baj" freight er feinem Ziener. Einer baj der Du baj" freight er feinem Ziener. Einer baj der Du baj" erfent ver einem Ziener. Einer baj der der bei eine worderichten der Beiern Beier bei halben habeiten worderichten.

Diefe umd ähnliche Dinge machten, daß der Berdenberger auf diesen Anecht immer aufmerklause wurde. Eines Zages lich er ihn vor sich fommen und befragte ihn nach seiner herhmit. Da erhob sich von im den der der der der der der einer über den Währte und freine der der diese einer über der Währte und freine der der der einer der der Währte und freine den freierlichen Tome:

"Burghert; der herr aller herren hat euch seigen wollen, wie jehr es ihm wohlgefällt, wenn die herren hier auf Erden ihre Knechte jo gütig und gerecht bebandeln, wie ihr ihmt. Geid aefeanet!"

Und damit verichwand der Ruccht und ward nicht mehr gefehen. Ge fam aber im Ghleferelanter ein Sprichmort auf: Benn Einen von unbefannter band etwas Liebes und Gutes geschehen war, so sagte man. "Das hat Rechenbergs Anrecht gethan!"

Es mar ein gar feltfames, oft aber auch febr bebentliches Bolflein, welches nach ben lleberlieferungen unieres Bolfes mit unieren alten Burgberren an einem Tifche fan und por einem Beuer fich mit ibm marmte. Denfen wir nur an ben Baft ber Sarbenberge, ben 3mera Golbmar, und an ben Sausariff pon Schloft Subemublen! Diefer Rnecht bes Berm pon Recemberg aber ift ohne Zweifel ber ebelfte biefer geheimnigvollen Gafte. Anbere Gagen machen freilid auch ihn ju einem Schwarzfünftler ober ju gar not Schlimmerem: Gr ambert bas Leibrof bes Whele manne auf ben "Lug" in's Lanb": man muß bat arme Thier an Gellen hernieberlaffen; - er befreit feinen Serrn aus irgend einem febr unangenehnen "burgerlichen Gehorfam" und tragt ihn burch bie Luft nach Binbiich-Bobrau; aber er lant ben Junter unterwens, ba biefer bas Bort: "Berr Bein, bilf!" gesprochen bat, in eine Pfute fallen, geht bann gur Ebelfrau, verfündigt ibr: "Der Berr liegt ba und ba!" und icheibet auf Rimmerwieberfeben. Golde Ergablungen, beren im Reformationszeitalter eine gange Menge auftaucht, find ein Beichen jener Tage. Erft bie reine Lehre vertrieb bie letten Spuren beutichen Seibenthums; benn in bem winbichnellen Rnechte, ber fo arm und niebrig ericheint und boch ein Mann von jo hobeitsvollem Beifte ift, erfennen wir unichwer ben hochsten, beibnifchen Gott Boben wieber, welcher fich aar oft berbeilant, ben Menichen ju bienen, - ihn, ben Rnecht Ruprecht, beffen Rane ben ruhmumglangten, fiegenben Bott bezeichnet. Sochs poetifch aber ift besonbere bie driftliche Deutung ber alten Mar', welche wir oben vernahmen.

Der fromme und gutige Rechenberger fomie fein Tochterlein merben überbem von ber ichlesiechen Bolle fage in eine Begiebung jum "wilben 3ager" gebencht, welche um fo merfwurdiger ift, als bie Bobansfage fich auch mit bem fübbeutschen, einen abntich flingenben Ramen führen, fonft aber ben ichtefifchen Rechenbergern wilbfremben Saufe berer uon Soben-Rechberg verbunden hat. Rach ichlefifcher Dar' ift es bes Rechenbergere Tochter, welche von ben beiben Brubern Braun von Bolling gugleich umfreit wirb. Da bricht bann Streit aus, und ber altere Praun erichlagt ben jungeren Bruber ba, wo zu Großen-Bohrau noch beute bas fteinerne Memorienfreug ftebt. Und nun verichmant ibn bie Braut, und er fprengt in ben "Reffelbuich" hinab, fest uber ben "arofien Stein", ber bort liegt; - feines Roffes Sufen bruden fich in bem Granitblode ab. - und frürzt fich enblich in ben Gumpf an ber Bollinger Grenge. Jebe Racht aber, mann ju Großen-Bohran bie Glode swölf fcblagt, fteigt er mit Rog und Ruben berauf und zieht mit Jagerrufen burch bie Lufte babin. Dann weht auf Binbifden-Bohrau ber Goleier einer weißen Frau gu Thal; halb Born, halb Wehmuth ift's, was fich in ihren Bugen lefen lagt, wenn fie bem forifturmenben Reiter nachblidt. -

#### 54. Ring und Rame ber Sabband.

Trop igres benifigen Namens "Cas" Cent!" Sat bie foldeffige Photosipus er "Sanband. Is erfüge Ritter om benifche Stitte sie auch zu ihren Sproffen zhölt, bennech immer befauszte, von flavilder "Derfinin zu iein. Bie aber ber auffallenbe Name enthanben ift, erzählt uns bie Zage in solgenber Weife!

3m Jahr 11/0 trajen ber Staffer Spirmin Sy. vom Teurlightum aus therhitzinfigen wiedfunder und verrage Spiedstam III. som Gerippelten mit einem Jeffer Spiedstam III. som Gerippelten mit einem Jeffer Rämpfer in Stein, bad jub Erdern inde Steinfam ber netterniste, Jahren und Steinfam mit som Gerippelten ein einem Jeffer mit der tenniste, Jahren und Steinfam mit der tenniste, Jahren und Steinfam und der steinfam seine Auftrage und der der steinfam sein der steinfam der der steinfam der steinfam zu der steinfam zu der steinfam zu der steinfam zu der mit zu Gestellen beim zur all Besteinde netzen der mit zu Gestellen beim zur alle steinfam beim Auftrage für der zu gestellt den beim zu der der zur der Bestellen beim zu der der zur der der zur der der zur der der Zurässen.

heinrich der Rheinfranke sügete diesen Abgesanden in seine Schafdammer; er zeigte ihm den reichen, goldenen Hort, welchen er noch besaß und sprach dann:

"3ch brauchte Deinem herrn bie Bitte nicht gu gewähren; - Du fiehft, meine Schatze gestatten mir noch eine lange Fortebung bes Rampfes!" Da ergeimmte ber polnische Abgefandte. "Dere Abnig", rief "Ampfen wir benn mit Gebb nub Gilber ober mit Stahl und Gifen? — Berachtung bem Golde und bässen gleispende "Derei" — Weis est aber ihr geine gelebenen Ring am Finger trug, so zog ber Abgefandte ihn ab und warf ihn in bes königs Arube, niben er aussiei;

"Aurum adjiciatur auro!" — "Hafter hin, Golb, yum Golbe! Sir werben weiterdamplen miljeris, Als Herzog Boleslaur erfuhr, wie wildtig ber Ebelmann gehandelt hatte, da sprach er zu ihm: "Dab" Dant!" — Und sind hernach der Kitter und kine Rachfommen die Suddomfi erennut worben.

Der erzeit Geschung beiefer unschrieben des 
Der erzeit Geschung beiefer unschrieben das der 
unsgeschen Stefnlauf wer der Gang gefangen. Benacht der der der der der 
Beweite, auch der Behrert deferfere Geschung der 
Beweite, auch der Behrert deferfere Geschung der 
Bereite, auch der Behrert deferfere Geschung der 
Bereite, auch der 
Behrert deferfere Geschung der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 
Bereite, der 

Bereite, der 

Bereite, der 

Bereite

#### 55. Ritter Gigismund Rieveridret

ober Rieverichroden führte jebenfalls einen ebenfo eigenthumlichen Ramen wie bie Sabband's; er war inbeffen tein Edleffer, fonbern ein Marter, ein fogenannter "Einipanniger", welcher bem Rurfürften Briebrich II., bem Gifernen, nach ritterlicher Art langere Beit ale Rrieger gebient batte und im Jahre 1458 gegen bas Berfprechen, ibm Lebenslang gemartig gu fein, von biefem Gurften gum Ritter gefclagen worben mar. Es waren ihm babei auf Lebenszeit 20 Gulben jagrlicher Ginfunfte aus bem Bolle gu Dberberg verichrieben worben. 3m 3abre 1460 belehnte ibn ber Rurfürft noch mit Sebungen au Echonow und Buchhola im Lebufer Lande, pertaufte ihm auch ben Roll in ber Stabl Mittenmalbe und brei Bifpel an Bacht aus ber Duble bafelbit und gwar wiebertauflich fur 110 Cood bobmifcher Grofchen; boch follte, fo lange er lebte, eine Ablojung nicht ftattfinden. Gigismund Rieverschraf lebte noch im 3abre 1498; er verftarb um bie Benbe bes 3abrhunderts mit hinterlaffung eines Cohnes Sans Rieverichraf und wurde in ber Rirche gu Mittenwalbe beftattet, in welcher fein Tobtenichilb noch am Enbe bes 16. 3abrhunderts erhalten mar.

Durch ben Rector hafftih hat fich von biesem ehrsamen Rittersmann, der ein gar besonderer Gesell gewesen zu sein scheint, eine merkvärbige, sagenhafte Aufzeichung erfelten. Bestiebt mit der Aufzeich-

nung erhalten. Safftig ergahlt nämlich bas Folgenbe: "In biefem Jahre 1498 ift herr Lubwig von Burgsborf, Bifchof gu Lebus, verftorben, und an feine Statt ermahlt worben Berr Dietrich von Bulow, Juris utriusque Doctor. Diefer Bijchof bat gu Sofe einen Ritter gehabt, mit Ramen Sigismund Riegerichroden, welcher, su Mittenwalbe mobl befannt, bafelbit gestorben, und banget fein Schild noch in ber Rirchen. Derfelbe, obaleich flein pon Berfon, ift boch eines großen und teden Muthes gemefen, bag er Reinem nachgegeben, er fei fo groß gemefen, ale er gewollt. Derhalben ihn bie Anberen am Sofe allegeit geneidet, und als der Biicof einmal por'm Ramin gefeffen, haben fie ibn gebeten, er möchte boch ben Sigismund Rieverichroden einmal gu fich rufen, als wollten ihm Fürftliche Gnaben emas heimliches fagen, und alebann follte er ihn "anichnarchen", und wenn er fich barob entjegen wurde, fo hatten fie mohl Ilriach', ihn por vergagt zu ichelten. Der fromme Bifchof laft fich bereben. ruft ihn gu fich und "fcnarcht ihn", als er ihm bas Dbr binbalt, "agnz greutich an". Da fcblagt ber Rieverschroden ben Bifchof mit ber Fauft in's Beficht, bag er mit bem Geffel umfällt, und fagt:

"Ich dachte, Du warest ein Meufch; — so bist Du nun wohl ein hund worden!"

Gelei alfo bavon. Da mun bie anderen herren und Diener herzulaufen und ben Bischof wieder auf die Beine bringen, meinen fie, er werbe eine große Ilngnade auf ihn werfen. Allein der Bischof ließ den Rieverfchrocken wieder forbern und faate ibm:

"Du follt hinfort mein vertrauter Diener fein, auf welchen ich mich führlich verlassen darf. Denn wenn Du meiner ellbst nicht ichonest, wirstn meiner Feinde noch viel weniger schonen!"

Satte ihn also vorher lieb gehabt; hatte ihn aber nachmals noch viel lieber und ift ihm in allen Gnaden gewogen geblieben." —

Die Ergählung ift mehr Zeitbild als Zage; jedenfalls aber eine höchft eigenthämliche Alluftration zum hofleben geiftlicher herren am Ausgange bes Mittelatters.

### Die Binderheitanftalt Bethesda ju Sulje im Jahre 1888.

Ge nurben im Geugen 202 Sinber undgemannen.

Ge nurben im 16 Sübeden. Sin beien Sinber

Bon Seiten des Comités sier die Ueberfchremmen in der Eldniederung wurde Sorge getragen, daß 36 Kinder aus dem Ueberschwemmungsgebieten bei Odmit und Botzendurg in Bethesda aufgenommen wurden. Ihre Königliche Hoheit die Frau Großherzagin

Barie Robughote Soglet im Petra Grosgeriche 2008 M., bie Effigarnis-Anfalt im Zchwerin, die Spartische Mysfold und Siebmar und die Sorfchagannisch im Lab wojselui, gerächten wieber die Rochfagannisch im Lab wijselui, gerächten wieber die Mittel für zusammer 14 Feritifelen, do bas aufer den ober genannte 28 Rindern noch 14 Kinder umfonit verpflegt werden konnten.

vonnten. Alle größeren Zeinungen Medlenburgs haben die Aufruie der Anjada und die Bitten um Liebebgaden wiederschaft graufis äbgedradt und die Jahreimoskopien für die veröffentlichten Sergrichmisse der Gaben werden ich ermäßigt und wollen wir nicht unterfallen, den Zeinungen auch an biefer Teckle unsern verbrüdlichigen Dant für der uns gefeisteren Beinke aushyntrocken

Gin oon une lange gelegter unb oft ausgejewochener Staumle, burdt Geprinstellungen rich beiter Freichtett zu beitigen, ist im zertileriemen Zahre in Grallung genangen. Derr Stürrenstellere zun elbeste auf der der Stürrensteller zu der Stürrenstellung zu der beriffen an ein ihm barzt poleistigen Zob eintillenst gerichtes simb ourts Gapitatsballung zom 2000 SE ein Breiten geleiter, mit welchem übertich err Rüster genis serzolleg unterhollen. Sie Wällichte barzeit, zu der der der der der der der der der den bei Genmanjums in Zobernu serlichten ist, fell bei Grieftlich vorsugspareit Zobernumer Stürren zu der Grieftlich vorsugspareit Zobernumer Stürren zu der

lommen. Wöge die Anstall, wie bisher, so auch füntig von der Liebe und dem Wohlmollen des Landes getragen werden. Sie hat für dies Jahr wieder wier Ausperioden eingerichtet. Ere Bestekendent.

tfart henmanns Bertag in Bertin W., Mauerftraße 63-65.

Betrudt bei Julius Gittenfelb in Berin.

Alle Jufchriften und Einsendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Redacteur befielben:

Diet Blitt reideite jeben Mitterch. Das Wennem berligt 3 Mad für bei Meneije in aller Spellen bei Deutschen Reis Grander Rummenn 25 Gi

### Wochenblatt

Elle Beftenfteltes unb Budhanblungen bei 36 unn Budtenbef nebene Beftellungen au, für Bertin auf bab Bürenn bei Juhanble-Orbest, Sentlumeraffende 1840.





3m Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt non C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 7. Muguft 1889.

Mr. 32.

- Etto Carl Eduard von Schwarzfopf, Regierungs-Rath und Landrath zu Reuftabt am Rübenberge, Rechtsritter feit 1886, † zu Grabtfen i. Oftpr. 22. Juli 1889.
- Ludwig Freiherr von Elversetbt, Rittergutsbefiber, auf Billigst bei Schwerte in Bestaten, Rechtsritter seit 1872, † zu Billigst 24. Juli 1880.
- 3. Albert Carl August von Tettenborn und Wolff, haupt-Ritterschafts-Director, auf Reichenberg bei Wriegen a. b. Ober, Rechtseitter feit 1878, † in Bad Wilbungen 29. Juli 1889.

#### Gin Gang durch das Johanniter-Arankenhaus ju Beirut in Syrien.

Aber nun meiter, fonit tommen mir mohl in ben

Aber nun merier, jonit fommen wir wohl in den Gerud, ausertiene Gourmands zu fein. 25 in nehmen noch einen vorübergefenden Gindlich in die Adegellen, die diefen hausflügel abfohießen. Die Schweitern wüßen uns von Manchen zu erzählen, der Aufnahme ins hodpital begehrte und arm an Getbe fam, aber reich an dem, woogsen die Badervannen andämpfen.

Sonntagofdule zusammengesteuert hatten (ca. 200 Mt.), übergeben baben, bamit von birfem Getbe bas Pflegegelb für frante Rinder unbemittelter Eltern bestritten merbe. In biefer Abtheitung ichaltet Schwefter Eva, ber wir icon begegneten, und fucht bem burch ber Stammmutter Gunbe in Die Bett eingebrungenen Uebel durch treue Krantenpilege an ihrem Theile an fteuern. Bismeilen tommen mit ben Rinbern bie gefunben Dutter ins Sospital. Gines Tages ericheint eine Mutter mit ihrem fleinen Sohne, ber Steinleiben hat. 218 bie leitenbe Schwefter von ber Mutter etwas Bflegegelb im Boraus forbert, erflatt biefe: "3d befite feinen Bara (Biennia). Aber ich will mid ichwars anmaten laffen und Deine Sclavin werben, um abzuperbienen, mas Du meinem Cohne Sutes thuft." Enbtid rudt fie aber boch mit einigen turfifchen Thalern beraus. Go btieb fie also mit ihrem fleinen Bringen in ber Frauenftube. Er mar, wie es faft bie Read ift im Morgenlande, mirflich ein "Bring", bem feine Mutter wie eine Sclavin biente. Er fette, notbigenfalls mit wilbem Schreien, immer feinen Troptopf burch. Da rief einmal eine Schmefter ber ichmachen Mutter au : "Aber fo nimm boch ben Stod! Dein Sohn muf. Dir geborden!" "Bitte", antwortete ber mutterliche Tugenbipieget, "bitte, nimm ben Stod und ichlage mich, aber vertange nicht, bag ich meinen Gobn ichlage. Er ift ja mein einziger."

Scher gefre mellens im Deben Irreitig auch der ferentiefen. Ells hiegen auch deben, be bequeme Grepper ennoge, bie uns ohne Serdjourche ine obert Genderre jühr. En we be Tarper gelanteges um Genderre jühr. En we be Tarper gelanteges um Tarpenn, nich eite, follbe Schaught mit errebeten Semiden. Eines har freis bezom freis gelbrem Bendinken ein Sprach bendig um bereitig ein Geistein: "dieber ihn um bes debeige um beiet Debig umb bauert ban Seuer: ben foll mit angereiten sie umb mit Burme Uber erzigien, Debig ein de beiet Debig umb bauert ban Seuer: ben foll mit angereiten sie umb mit Burme Uber erzigien, Debig der de Seuer. Sien biele Struckes ihr er mill bir Segrathung. Sien biele Struckes ihr er mill bir Segrathung. führen. Aber Du bentft vielleicht, ju folder Begrundung follten fich boch anbere Worte ber beiligen Schrift finden laffen aufer biefem abgelegenen Saggaiworte. Etwa bes Beilandes Befehl; "Dachet bie Rranten gefund, reinigt bie Ausfähigen" (Matth. 10, 8) ober bes Belterrichtere Entideib: "3ch bin frant gewefen, und ihr habt mich befuchet" (Matth. 25, 36). Aber lag Dir bie Beidichte biefes unferes Sausfpruches ergablen, und Du wirft feinen Bollfinn verfteben. Mis 1860 ber blutige Fanatismus ber Drufen über Sprien unfägliches Elend gebracht hatte, ba hallte ein großer Rothichrei burch alle Lanbe Europas. Die Frangofen antworteten barauf mit ber Genbung eines Berres, beffen einzige nambalte That, wie bie öffentliche Meinung bosbaft bebauptet, in einer Infcrift beftand, welche bie heerführer prablerifc am biftoeifden hundeflug neben bie alt eguptifden unb affprifchen Inschriften in ben Gelfen meifeln liegen. Deutschland aber aab eine anbere Antwort. Ge fanbte Diatoniffen und grundete ein Baifenbaus Rogt, "eine Stadt, barein man flieben mag und fich erretten (1. Mof. 19, 19-23). Und ber Robanniterorben fandte einige Ritter mit einem Arate aus. um ein hospital ju errichten. Erft eröffneten fie in Alla. ber alten Johannitervefte, ein Lagareth, bas bann nach ber hauptstadt Spriens, nach unferm Beirut überführt murbe. Als jene hochbergigen Ritter, welche fich anjange felbft ber Rruntengflege mit untergogen, fich von Trieft einschifften, noch ungewiß in ihren Gebanten, mas gefcheben follte, folugen fie wie alltaglich bie Tageslofungen ber Brubergemeinbe auf und lafen ben Saggaifpruch. Und fie faben barin nicht wahr, lieber Gefährte, mit pollftem Recht einen unmittelbaren Befehl Gottes und gogen mit frober Gewifcheit ihre Strafe, wie bie Baijen aus bem Morgenlande, als fie auf bem Bege nach Bethlebem ben Stern wieber faben. Run erinnert biefer Spruch Reben, ber feine Bebeutung fennt, baran, bafe unfer hospital auch ein Gotteshaus ift, ba 3hm gebient wird in Liebe an ben armiten unter feinen Meuidenfinbern und alfo "Seine Ehre verfündigt mirb."

Bir find im oberen Stochwert angelangt. Der Corribor zeigt natürlich biefelbe Glieberung wie im Erdgeschoft. Bir folgen querft bem burgen Arme nach ber Sauptfront gu. Es giebt uns babin, benn es ift ein laufchiges Blatchen im Grunen. Da gebeihen die fonnenicheuen Farrentrauter und andere Blattpflangen beim Rorboftlicht in üppiafter Dantbarteit. Aber Dein Auge verweilt nicht bei ber fleinen Bflanzenwelt, es fucht burche Tenfier bie große braufien, ce ichweift über bes Gartens Baummipfel hinaus bas immer aufs Reue entzudenbe Bilb bes Meeres und Gebirges. Drofend nabe fieht ber grimmige, greife Libanon mit fcloweißem Saar bei Beirut, ber iconen, bie in ihrem Garten rubt. Bie wenn er vom Anblid feines jugenbiconen Beibes jeben Fremben abhalten wollte, ber vom ganbe ber nahar möder, hat der eiterfühötige Gutte fich ferd in der Weg gefrödell, die die fien Figt dem Bert zu Reter reicht und Beitrats Garten vom Lambe eilig abspertt. Abre der Hille vom Berge hat mich gerechnet mit der Life der Frenchi. Sie kommen ser der Eer her, die Frenchie. Der trechne fille Bimpeln vom dem Dampiern und Seglern, die vor Beitrat antern. In die fie erhode Beitrat ihre Gelben um die Schöte zu schmidten und ihre "flingende-Sumig zu erwerbeite gelt gehinden und ihre "flingende-Sumig zu erwerbeit.

Doch ebe wir pon bem traumerifchen Edden nit banfbarem Vivat, crescat, florest une trennen merier wir burch bie Blasicheiben noch einen Blid in bas Innnere breier Bucherichrante, bie an ber eines Geitemmand in Reib und Glieb fteben. Gie enthalten bie Bausbibliothet. Benn Du bie Titel überfliege, magit Du merten, welch' Sprachengewirre unter ber Rranten berricht. Aber Du fiebft augleich in biefen Goranten bas "golbene Beitalter" permirflicht, in welchem bie Streitagt bes Rrieges vergraben ift Denn Du ichauft in friedlichem Beieinanber Dentiche und Frangofen, Ruffen und Bolen, Englander und Staliener, Griechen und Armenier, Araber und bebraer. Die einft an Babels Thurm fich feinblich trennten, fie liegen fich bier bruberlich in ben Armen. reip. Ginbanbbeden.

Nem berð 20d um. In her Gegennsomb penyssen. Stille bridge Saller, in ligher Stille ber der Geste Geste ber der Geste Geste Geste ber der Geste

Bir gieben weiter. Gine neue Schwefter, in beret Revier wir icht tommen, idlieft fich une an. Schweite Anna, eine Berlinerin. Bir find auf ber Ctation ber Manner und betreten querft ben großen Saal ber Bunbfranten. Gleich in ber Ede ichaut uns ein tiefgebrauntes, metterbartes Genicht fragend an, Gir Bebuine ift es, weit binter Damastus fteben bir Belte feines Stammes. Der freie Gobn ber Bufte, ans herrichen gewöhnt, wollte auch bier Schwefters und Bileger torannifiren. Als er aber merfit, bas ihm bies vorbei gelang, als bie Reifie (Oberichmefter) ihn einmal gur Strafe einen Tag lang nicht befucht, ba fching er gang um. Aus bem Berricher murbe ein Diener, und als er wieber auffteben burfte, bat er mit niebriaften Dienftleiftungen feinen Mittranten. Und unter bem Chriftbaum batteft Du ihn feben follen. wie ba fein Untlig leuchtete!

Dort liegt ein heutember Derwifch mit großen Bunden auf ber Bruit. Die Schweiter rühaut uns frinz große Geball, wie en hier troß heftiger Schwerzen gar nicht ans "Deutlen" benft. hat er fich bie Bunden felbig gefolisagen beim reighen Zauge? Gefücht mit leinen finblich übben Mangen gar nicht barmodt, aus, boß er ihe im follen Faurte serrichen band.

Wit treten in das gegenlichtigende Jimmer mit er gemillen Seiter, modig ger mit fleright ein. Denn de ift der Grentstenfallet. De trijft mier Stiffe nicht der Grentstenfallet. De trijft mier Stiffe mit der Grentstenfallet. De trijft mier Stiffe mit der Grentstenfallet der Grentstenfall

Ge öffnet fich uns wieber ein großer Saal, barin liegen bie Mermften, bie Innerlichtranten. Bie fauber feben fie aus in ihren blau geftreiften Jaden und weifen Duben. Die Gingeborenen find burch bas befianbige Tarbuidtragen fo permoont, baf fie auch im Bimmer wenigftens eine fleine Rappe tragen muffen. Aber wie elend find fo manche Geftalten! Schon lange nehmen fie allerlei Debiginen, und es will nicht beffer werben. Der anhaltenbe Schmerg hat Mancheinem einen Leibenszug ins Geficht gegraben, ber unfer ganges Mitleib beifcht. Dort ichaut ein gang abgezehrtes Geficht aus ber Dede. Gin Inbier ift es, mit bem nur Reichensprache gerebet werben tann, ba er nichts ale Sinboftan verftebt. Er balt fich ftreng an feine Raftengebote im Effen und Trinten. Aber er wirb's nicht lange mehr nothig baben, lefen mir aus feinen tiefliegenben Mugen. Ich, bag man ben armen Rranten ein allmachtiges Jefusmort gurufen tonnte: "Stehe auf und manble!" Aber unendlich wichtiger ift ja bie Genefung ber Seele. Wie geringfügig, nicht bes Bergleiches werth, ruft Baulus, ift biefer Beit Beiben gegenüber ber Berrlichfeit, Die an ben Erloften foll geoffenbart werben. Wohl bem, welcher leibliche Krantbeit mit ibrer ernften Ginladung gur ftillen Gintehr fich jur Genefung ber Geele gereichen laft. Dem wird Die ichmergliche Rrantbeit ein Gewinn, ben er nimmer miffen mochte; ja er wird bie Rrantheit, ob fie auch zum Tobe ift, wenn aus ihr ihm ein inneres Beben, bas Beben feligen Maubens erblüht ift.

Wir scheiben von ben armen Kranken mit bem berglichen Gebetsvounsche: Der herr helfe Euch, beibes an Leib und Seele.

Die ameritanischen Aerzie, die unsere Kranten beforgen, find auch nicht bloß auf bes Leibes heisung behacht, sondern suchen ebenso ben Seelen die BrüGelbitverfianblich ift ben Beiftlichen aller Confeifionen ber Butritt zu ben Rranten ibres Glaubens jebergeit frei. - Da mar eine Maronitin über 2 3abre im hospitale. Gie litt an Bafferfucht, 50 Mal wurde ihr bas Baffer genommen. Erft lange nach ihrem Gintritte ine Saus befuchte fie ihr Briefter. Gie empfing ibn mit Bormurfen. "Barum bleibft Du fo lange fort? Schon langer ale ein halb Jahr habe ich ben Beiland nicht in ben Beib befommen (- mortlich aus bem Arabiichen überfest; fie meinte, bas beilige Abenbmabl nicht genoffen -). Aber bas icabet nichte", fubr fie fort, "Gin Sabr im Soopitale augebracht ift binreidenb, mir bie Bergebung aller meiner Gunben auszuwirten, Und überhaupt, follte ich fterben ohne beiliges Abenbmahl, jo tommen boch alle meine Gunben auf Dein Saupt." (Gang biblifc gebacht.)

Bir befichtigen nun noch eine Reihe von Bimmern, Die für bemittelte Bripattrante bestimmt finb. Im fleinften berfelben lag fürglich ein öfterreichischer Arbeiter. Am Sonntag Abend war er in einer Sauptftrafe Beirute pon einem Mubamebaner angefallen worben und batte eine tiefe Stichwunde im Ruden bavon getragen. In berfelben Stelle ber Strafe, an ber er aufammenbrach, mar eine Stunde porber ein fprifcher Chrift erftochen morben. Die Morber murben eingesangen. Aber fie find Moslems. Bas wird ihnen gefcheben? Man wird fie in eine Gelbbufe nehmen und laufen laffen. Ja mare ber Morber ein Chrift und ber Ermorbete ein Moslem, bann biefer es: "3a Bauer, bas ift etwas Anberes." 218 man ben Gouverneur Beiruts barüber gur Rebe ftellte, bag in letter Beit Morb und Tobifclag in umferer Stabt gunchme, entgegnete biefer forgfame Lanbesvater: "Bas mollen Sie? In Baris fommen noch viel mehr Morbe por ale in Beirut."

Im gleichen Simmer ing vorigen Serbji ein junger Büttelmebreger, ein bemisches Musterlöhnden, ein oftenspillt zum anzbischen interjecht. Teop brimgenben Mbentjenn mer er zu Just vom Seinnt und Damablish Baulbet, en ben erberen vorbei nach Triposis gegangen in ber Gommertigte. Bon biefem befermüßen herblich som Seitnt noer ei in einer Segelbarte bierber jurudgefehrt und brachte Diffenteric und Tuphus augleich mit ins Bospital. Bochenlang ichwebte er amifchen Leben und Tob. 218 cs endtich mit ibm jur Genefung tam, ba fegnete er bas beutide Sospital, bas ibn Tag und Racht getreutid perpflegt hatte. Db er baburch Etwas furs meitere Leben und auch fur Die Emiafeit geternt bat?

Richt felten fiellen fich auch beutiche Sandwerteburichen in unferm Sospitate ein. Die meiften pon ihnen find echte Drientbummler. Bon einem gaftfreien Rlofter ziehen fie jum anbern, von Unterftubungeperein gu Unterfrühungeperein. Aber biefe Buftouren im beigen Rtima baben große Strapaben im Gefolge und bringen ben Reifenben viel Fieber. Reulich tam Giner hierher, ber von Smyrna aus gang Rleingfien und Sprien burchmanbert batte. Unterwegs war ibm fein Geführte geftorben in einem elenben Chan, eltern- und geichwifternlos, verborben, geftorben. -

Che wir uns wieber nach unten begeben, thun wir noch einen Eritt hinaus auf bas flache Dach bes angebauten Betfaates. Da figen, wenn bie Conne finft, bie Reconpalescenten auf eine Matte niebergefauert in ber lanbebubtiden Bofitur, welche ben Menfchen fetbft ale einen Stubl obne Gufte ericheinen laft. Dagu plaufden fie und breben fich mobl auch ein Ciggrettden von Libanontabat, fo eine, bas nur "in Gelb, Balb und Biefen" gefchmaucht merben barj.

Run noch empor gur oberften Dachterraffe. Smar ift bas Baus mit Biegeln gebett, aber über bem Giebel ber hauptfront ift ein fleines Stud flaches Dach. Dort fieht Die Fabnenftange, an welcher allfonntagtich und zu Raifere Geburtetag Die Johanniterflagge gefifft wirb. Die fcmale, fteile Treppe, bie binauf fubrt, balt ichon mehr ben Bergteich mit ber Lebensfeala aus. Bergeif, lieber Baft, bag ich Deinen Beinen jum Schluß biefe Afrobatenteiftung jumuthe. Aber Du wirft mir's oben banten; wenn fich Dein Auge in bas polle Banorama perliert, wirb bie Migmuthofalte fich fcnell glatten. Und Du feinunft mir qu. baf fold ein Bilb nicht beidrieben merben fann. Es murbe ju viel einbufen unter ber Reber, mare fie auch in veritable Boetentinte getaucht.

Co batten wir benn bas Saus inspicirt pom oberften Dachboben bis jum tiefften Reller, von beffem labenben Inhalte ein Gtas mohloerbienter Lohn fur unfern langen Bang fein foll. Als bas Saus funbirt murbe, ba bachte man auch an einen Reller. Aber bie arabifden Maurermeifter waren gang erftaunt über biefe Rumuthung. Roch mie in ihrem Leben batte man fo etwas von ihnen perlanat, benn in gang Sprien fannte man feine Reller. Man fannte bafür auch fein "Renerwaffer" ober wie es bie Gubfeebewohner mefentlich richtiger benennen "Tobesmaffer", bas allmablich bem Drient ben Ruhm abfoluter Ruchternheit ju entreifen brobt.

Bir laffen une inbeffen in einer ber 6 Lauben nieber und raften ein wenig. Die Schweftern feten uns von bem im Saufe bereiteten, barum traubenechien Libanoumein por, und wir laffen uns iest, lieber Gaft, auch von Dir etwas aus ber Beima erzählen, nachbem Du fo lange "bie Ohren ber Billigfeit" unferem Geplauber getieben haft.

Bett noch einmal frifden Duth gefaßt, benn wir haben noch bie "Bormerte", Die Rebengebanbe gu befichtigen.

Das nachftgelegene ift ber Betfaal, ber burch einen Rreugbogen mit bem Saufe verbunben ift. Das urfprungtid fur bie beutschen Bibelftunben und anbere festliche Berfammlungen bestimmte Bimmer im Saufe ermies fich bei pielen Getegenheiten ale zu beichrant, Da floofte Dr. Boit bei feinen ameritanifden Freunden an umb fammelte 4000 MRt. Mit biefem Gelbe erbaute er une einen ichonen Betfaal, ben ber Orben murbig ausnattete. Beim Gintritt ftrahlt uns pom gegenüber liegenben gothischen Fenfter ein farbenprachtiges Glasgemalbe an und halt uns gleich eine Ansprache über Befus, ben guten Birten. Denn 3hn ftellt bas Bith por, wie Er bas Berlorene fucht, ein wiebergefundenes Schaftein auf Geinen Schultern traat. Darunter ficht beutich und grabifch bie gottliche Liebeslodung: "Rommt ber gu mir Alle, Die ihr mubielia und belaben feib. 3ch will euch erquiden."

Sier fammelt fich nun, bauptfachlich bie Diatoniffengemeinde, allwochentlich bes Abende zu einer Bibelftunbe, "jur grunen Aue" bes guten Sirten. Aber befonders festlich ichaut ber Betfaal brein gu Beibnachten, wenn ber Libanon in ichulbenber Dantbare feit eine Ceber ober eine murbige Enprese ale 3abrettribut sur Beiderungofeier gefandt bat. Laft Dich in Gebanten aur letten Geier gurudführen.

Die wesentlichen Borbereitungen baben fich in ber Stille pollgogen: Schwefter Louise bat ibre Bit gange ju ber europaifden Gefellichaft Beiruje pollenbet und ift von biefem Felbauge gegen bie Bortemonnais und Rauflaben mit reicher Giegesbeute heimgetehrt. Dem fie verfteht trop einem Epaminonbas bie Taftit ber "feil"eformigen Schlachtorbnung auf biefem met fcmierigeren Gebiete. Bo find mohl bie Menichen idwieriger ale am Getbbeutet?

Die Befchente, in welche fich ber gefammelte Mammon vermanbelt bat, find zu ihrer paffivifden Beftimmung bereit. Es fann beichert merben! An Rachmittage bes erften Beibnachtstages werben alle Rranten, soweit fie irgend transportabel find, in ben Berfaal gebracht. Bie munberbar ericheint ihnen nohl Alles, mas fie ba feben und horen. Geht es boch ben meiften wie uns in ichwach erinnerlichen Rinberighren, ba une ber Beibuachtebaum aum erften Male leuchtete! Der Baum in ber Mitte bes Sagles prangt aber auch in feltener Schonbeit. Ge fann ja nicht alle Sabre wie poriges Sabr eine bis jur hoben Dede reichenbe Ceber fein. Bir mußten uns biefes

Mal mit einer breitzweigigen Capreffe begnügen, welche übrigens in ihrem Bau unferer bentichen Tanne und Sichte am nachften tommt und mit ibrem bunteln nabetartigem Grun felbft bas Muge eines Thuringermalbfindes in einiger Entfernung taufcht. Unfer Rabelbaum, Die Binie, vertiert, ins Jimmer acftellt, alle Schonbeil. Ameritanifche und englische Damen haben unfere Cupreffe mit bunten Bapiers blumen, Buderfachen und bergl ausgepuht, und nun ftrablt er in einem Lichtermeer. Daneben fteben gwei "Fenerwehrleute", Die eingige Art, bie ber Drient tennt. 3mei Diener haben maffergefüllte Edmamme an Rohrftaben, um - man hat ichon ichlimme Erfabrungen gemacht - jeben "Balbbrand" im Reime au erftiden. Unter bem Baume liegen noch von einem Tuche bebectt Die prattifchen Gefchente für Die Rraufen; Mleibungeitude, Baide, Schuhe und bergl., fur Die Rinber auch eine Buppe in grabifdem Rationattoftum und eine Beitiche fur Die Rnaben. Denn in biefen Studen find Die Buniche ber Rinber mobl in einer internationalen Uebereinstimmung. Gieb nur bin, wie bie Augen ber fleinen und ber großen Rranten lenduen. bie auf prientalifden Stublen, b. b. ohne Stuble auf Strohmatten gefauert, Die eine Balfte bes Caates einnehmen. Auf ber anbern Geite aber fiehft Du auserlefenen Befuch, meift bie freundlichen Spender ber Gaben aus ber beutich-ichweizerischen, ameritanifden und englifden Gefellicaft Beirus, Mannlein und Fraulein, Alte und Junge. Beld' lesteren ber Baum besonders in Die Angen fricht, "benn fo einen großen glangenben haben wir ju Saufe nicht." Das Baifenhaus hat wieber feine beften Gangerinnen gefandt, die mit ihren frifden beutschen und arabifden Liebern bie Reier begleiten, gleichfam jum Bettel ber Rebe ben bunten Ginichlag ber Melobie geben. Gin beutides Gebet eröffnet bie Feier. Ber ift es, ber fo bringlich Gottes Segen gur Feier erbetet bat? 3a ichau ihn Dir an, mabrent bie Rinber ein Lieb anftimmen. Er verbient Deinen Blid nicht nur, weil er ein langjabriges, treues Mitglied unferes Sospitals euratoriums ift. Du fiebit in ibm Einen aus jener "Wolfe von Martyrern" ("Saufe Beugen" bei Luther Sebr. 12, 1). Berr Staiger bat ale Diffionar in Abeffnnien und Theoborich, beffer gefagt Butherich, lange Jahre in graufamem Gefängnig, oft in Retten geichmachtet und mußte jeben Tag ein qualvolles Ende feines Lebens burch Folter befürchten. Er tonnte Dir ergablen von unfäglichen Greucifeenen, bie er mit anschauen mußte. Aber ber Gefang ichweigt, wir miffen jest ber Rebe guhoren, ber arabifchen, welche ber fprachgewandte Dr. Boft an Die Rranten richtet. Du haft es ichon gemerkt, er hat nicht blog ben menichlichen Rorper jum Chiefte feiner argflichen Stubien gemacht, fonbern hat auch in ber Gerlentunbe fich reiche Renntniffe gefammelt. Er weiß, was für Leute er por fich bat und rebet barum febr begreiflich ju ihnen. "Ich febe es Euch allen an, Ihr frenet Euch febr. Ihr ichaut auf biefe Rorbe poll Drangen und Mifdmifch") voll Ruffe und Gukigfeiten. \*\*) 3a, bie werben Euch balb mobt ichmeden. Und wie gut wird Dir, Chalil, biefe Jade feben, Dir, 3brabim, jener Tarbufch, Dir, Labibeh, jene nagelneuen Bantoffeln. Aber batt, ebe 3br bie Glaben binnehmt, benft einmal nach und gebt nur Antwort. Ber ichentt Gud alle biefe auten Gachen? frage ich Euch. 3hr fprecht: bas find gute Menichen, bas find bie beiligen Schweftern, Die uns bas Alles bierber gebracht haben. Ja, aber ich frage Euch weiter: Barum find benn biefe Leute fo gut, bag fie auch an Euch Rrante benten? Ginb fie etwa Gure Berwandten? Dann wollte ich mich nichl munbern? Aber nein, fie find Euch gang fremb, 3hr tennt nicht einmal ibre Ramen. Warum begebren Gud biefe Fremben eine Freude an machen? 3br wift feine Antwort? Run fo hort ju! Geht, Diefe fremben Leute freuen fich barüber, baft ihnen ein Beiland geboren ift, ber ihnen ihre Gunben pergiebt und fie felig macht. Und ihre Freude barüber ift fo groß, bag fie auch anderen wieder eine Freude machen mochten, auch Gud. Gure Bohlthater find Diener bes Beilanbes, bes bimmtifchen Konigs Jefus Chriftus. Run versieht 3hr, bente ich, wenn ich Euch anders fage, wenn ich fage, ber Beiland Jefus fenbet Gud burch feine Diener auf Erben biefe Gaben, baft 3hr Euch freuen follt. Und ber Beiland will Guch gern noch mehr als bicies Alles ichenten, Er will Euch auch felig machen, wenn 3hr wollt. Das ware erft ein Gegen und eine Freude, wenn 3hr Guch bas auch von 3hm ichenten lieget und nun auch Seine gehorfamen Diener auf Erben murbet."

Auf daß aber auch die übrigen Jestgaste, die ja nur ihrilmeise daß Arabische versiehen, nicht leer ausgesen, wird ihnen noch eine englische und eine deutsche Ansprache arbaiten.

Bas bann von ber reichen Weihnachtstafel noch absällt, das wird an einem spätrern Tage in Gestalt von Reishäden z. armen, gebrechlichen Leineln beschert und ihnen dazu von einem arabischen Leibrer noch ein Gouissvoort mit auf den Weg gegeben.

(Echluß felgt.)

#### Deutsche Adelssagen. 56. Der ftarte Ruffow.

Eine der schönigen Sagen der Marf Brandenburg si die Mar' von dem "getreum Bodinger". Im zebraar 1425 war Beruglan, die Daupfladt der llekermark, von den Pommern erobert worden; die pommersche Bartei unter den Bürgeren, an deren Seigle die Bürgerunglier Rund Beth und Jadol

<sup>\*:</sup> Getrednete Aprifelen.

<sup>\*\*)</sup> Der Araber liebt gleich ben Kindern und ben Geistlichen bie sofinche; barnach mare bas Sprüchwort zu erweitern: les enkants et les religieux aiment les douceurs.

"Bahrlich, Ihr waret werth, baß Ihr übel behanbelt würdet, swiel Ihr Eurer seib! Denn hättet Ihr Euch als biedere Männer gezeigt, und wäret Ihr nicht verzagte Mennen gewesen, so hätten wir Eure Stadt uinmer obne Guren Wilken arwituten fonnen."

Da waren die Brenzlauer, welche der Meinung waren, sich um Bommern gar sehr verdienl gemacht zu haben, äusgeril bestürzt. Bon ihren Geschädisausbrucke kan das Sprückwort aus: "Er sieht aus, als wenn er Brenzlau verranken bätte."

Durch Lift mar bie Stabt an Bommern gefommen; burch Lift fiel fie auch wieber an Branbenburg. Gin Prenglauer Rachmann, Ramens Robinger, war bermalen Obrifter ber Stabtfnechte und ein auter Branbenburger. 216 nun im Muguft 1426 ber Martoraf Johann ber Aldennift wieberum por Brenglau ftanb, ftedte ber Robinger über ber fleinen Biorte ber Stabtmauer am Uderfee eine Beuchte aus, ging bamt bem Sobengollernpringen entgegen und führte ihn auf einer Furth bes Baffere bem burch bas Licht bezeichnelen Biortlein in bunfler Racht entgegen. Er felbft, ber ftarte Mann, trug ben gepangerten Dartgrafen. Alle er bem Riele bereits giemlich nabe getommen mar, ichienen ihn inbeg bie Rrafte gu verlaffen; er mantte und mare auf bem ichlupfrigen Bfabe beinahe umgefunten. Da fprach ber Martgraf bas berühmte Bort gu ihm: "Steh' feit, mein Dann, und wante nicht: Du tragit bie Mart Branbenburg auf Deinen Coultern!".

und biefes Bort fiarfte ben getrenen Robinger berart, bag er mit Aufbietung seiner legten Krast ben Martgrafen bis gur Bafferpforte hinbrachte. Die Biebereroberung ber Stadt gelang.

Eft it feitbem in gefahrvollin Zeithallein das Spoet erflungen: "Seth sein, mein Ramn, und wonde nicht; Du trägli die Wart Kranderburg auf Deiner Schultent", und bete da biese Wort einen begeißerten Scherfall in den Serzen gesinden. Die Spingen überte da in den Serzen gesinden. Die Spingen ihrer ernifen, auch die le ste Kreft zum Beinfe des Vesterfandes beraussischernden Vebeutung wird bleiben woß für alle Zeit.

ogt jur atte Fest. Allein wie fieht es um bie geschichtliche Wahrheit . Ge fint nies Martwent Keelenbagen.
Die Et Bertage dewich spekt tragen.
Durch is Uter ist Richt in die Glotzt,
Durch von Verkelben ihren Stamm bet.
Die dere proch of the Uterland,
Die dere proch of the Uterland,
Die find, dere Mann; of webt leget negt.
Die find, der Mann; of webt leget negt.
Die find, der Mann; of webt leget negt.
Die find, die Die Gescheidungen Mert!—
Off trog him hie heer, finf and webt,
Die man fein'n deren weit nagen felt.
Die de der Gewonen night erfeller, die
Die de der Gewonen night erfeller, die
Die die him der der die der der Gewonen.
Die die der Gewonen night erfeller, die
Die die der Gewonen night erfeller, die
Die die der Gewonen night erfeller, die
Die die der Gewonen night erfeller, die
Die die der Gewonen night erfeller, die
Die die die der der der Gewonen.

Mfo felbft ber Rame bes Belben ift ftreitig.

Noch behenflider aber erfderiut uns die Ergähus, vorm wir verzehmen, daß gift das Weiche von einen pommerischen Gerlmanme ergählt wird. Ge bandlich fich dahei um die fun Zahre 1476 vor Britz ausgelöchterm Almule, und die Lettern der Geischiede sind ber Ferzog Boguelan X. vom Bommern und in pommerischer Geichtung, des Geischiedes von Risson. Aufmog verzählt

"Zie Wommern befrageten, doß fie bie Ende Sweige vor den Wartgräftlichen nicht mödern beiten und hiefent einem Moth, wie fie Gerzog Bengliefen aus ihr negobrächen. Man won unter lipsen ein Schlösse, berielte webnute nicht meit von bert. Der zu im Wommerfeichen Winder mod) betam zich die Bege, boß er den Deutsgenn durch den Ziede, bei der Laufgrauentliefert trug, mit brachte fin von dem mit aller Müße und Gefahr durch des Windels Pands, daß er auf de baron fann:

Angeficks bieler Rachrichten wird die Arphicklicht er Rechefthiet vor Prenglan uns allerding firt gweifelhaft. Auf die Rruh und Viertung der Bereit. Seie jiel, mein Namn!" aber gaben, Gott 1961. beite fritischen Erbenten, wechte die Arpha der Scholmerin des Nich der Gode vor der geben der die Bereitstelle der Arpha der Scholmerin des Nich der Goge verweifen, nicht dem nindeln fünfluß.

Gart Dermanns Beriag in Bertin W., Mauerftraße 63-65.

Gebrudt bei Julius Gittenfelb in Beilin.

Alle Zuschriften und Einsendungen in Angelegenheiten diefes Blattes wolle man an den Redacteur beselben: Geb. Hofrath Bertlich W. Botodomer Strofe Rt. 134 c. zu Berlin richten. Diet Blatt erichen jeber Mittrech. — Das Ebrencenert berigt u Raef bir bas Berertjabr in alen Aprilen bei Drurichen Reicht. Gigetter Munmern 25 Bl.

### Wochenblatt

Wie Boftenftallen unb Buchenbeitungen bei In- und Andlanbeit neberm Befoldungen nu, für Bertin auch ben Beispanen b. Jedantien-Drivent, Weitbauer-Briefe 1346.





# Balley Brandenburg.

Im Buftrage der galley grandenburg verantwortiich redigirt von C. Gerriich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 14. Muguft 1889.

Rr. 33.

### Seine Majeflat der gonig haben Allergnadigft geruht:

- ben Lieutenant der Reserve des 3. Garbeillaven-Regiments, Rammerjunker und Majoratsbesiber Christoph auf Bressentin genannt von Rautter, auf Willamm bei Standau in Dispreußen.
- " Rittmeifter ber Referve bes Litthaufichen Ulanen-Regiments Rr. 12 Balbemar von Glasow, auf Lolehnen, Kreis Seiligenbeil,
- " Bermiers Lieutenant ber Reserve bes Rurassier-Regiments Graf Brangel (Oftprenhichen) Rr. 3 Albrecht von Glasow, auf Balga, Kreis heiligenbeil,
- " Rittergutsbefiger Reinhard Lubwig Beigel von Rubersbach, auf Ofterwein bei Ofterobe in Ofterenfen,
- " Rittmeifter und Escabron-Chef im Ruraffier-Regiment Graf Brangel (Oftpreuhifchen) Rr. 3 Sans Freiheren von Sauerma,
- " Sauptmann à la suito des Schlefischen Püfiller-Regiments Rr. 38, commandirt als Lehrer zur Kriegs-Akademie, Max von Wedell,
- " Hauptmann a. D. Georg Ruhlwein von Rathenow, auf Butichborf, Kreis Schwiedus, " Bitterautsbefiber Beinrich von Trestom, auf
- " Rittergutebefiger Beinrich von Erestow, auf Dahlmig bei hoppegarten in ber Mart,
- " hofmaricall Dag Grafen von Budler, gu Berlin,
- " Second-Lieutenani ber Referve bes Befrialifcen Oragoner-Regiments Rr. 7 und Majoratsbefiger Balbemar von Jena-Rettelbed, auf Nettelbed in ber Oftwiegnith.
- " Befandten g. D. Ernft von Braunichweig au Berlin,
- " Lieutenant a. D. und Majoratsbefiger von Raftrow, auf Balzig bei Rullichan i. b. Reumart,
- " Rittmeister und Escabron-Chef im Susaren-Regiment von Zieten (Brandenburgischen) Rr. 3 hans von Goegen,

- ben Rittergutsbefiger Febor von Zobeltis, gu Berlin, " Rittmeifter und Escabron-Chef im Barbe-Ru-
- raffier-Regiment Fris von Bog, " Dauptmann und Compagnie-Chef im Garbe-
- Schuben-Bataillon Baul von Daffel, " Rittmeifter a. D. Carl von Braunichmeig,
- auf Moltow bei Groß Jestin in Bommern, " Rittmeifter und Gocabron-Chef im Dragoner-
- Regiment Freiherr von Derfflinger (Reumarfichen) Rr. 3 Chuarb von Sagen,
  " Ritmeister a. D. Berner von Solhenborss,
  " auf Fallenburg bei Corbesbagen in Bommern,
- auf Halkenburg bei Corbeshagen in Sommern,

  Bremier Lieutenant a. D. und Kreisbeputirten
  Baul von Borde, auf Rienow bei Labes in
  Bommern,
- Landrath Carl von Davier, auf Gutenwerber bei gnin, Proving Pofen, Landrath Dr. jur. Leo Freiherrn v. Lubow,
- ju Oftromo, Regier. Bet Bofen, Rittergutebefiger Emil hermann Alexanber
- von Stiegler, auf Sobotta, Regier. Beg. Pofen, Beheimen Regierungsrath und Borfibenben ber
- Provingialfidnbifden Berwaltungs . Commission ber Proving Bosen Dr. jur. Arthur Abol f Erafen von Bosadowsty - Wehner, zu Bosen,
- " Ober-Regierungerath Otto von Gruben, gu Bromberg, " Sauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-
- Regiment von Courbière (2. Bofenfchen) Rr. 19 Curt von Landwuft,
- " Premier-Lieutenant a. D. und Rittergutsbefiter Carl Grafen von Rittberg, auf Polanowis bei Bitiden in Schlesen,
- " hauptmann im 2. Garber anbwehrengement und Rittergutebefifter Gebhard Aubolf von Boern, auf Deutsch Idgel bei Schreibenborf in Schleften,
- " Major g. D. von Loefen, gu Gorlig,

- ben Ritmeister und Gocadron-Chef im Leib-Küraffier-Regiment Großer Aurstrit (Schlessichen) Rr. I Fabian Burggrafen und Grafen gu Dohna, Landrath Ge ora Abam Sulvius ann Nonde
- brand und der Lafa, gu Breslau, " Rajor und etatsmäßigen Stabsoffigier im Ulanen-
- Regiment von Rabler (Golefifden) Rr. 2 Leonhard Freiherrn von und ju Egloffftein, " Sauptmann und Compagnie-Chef im Grenabier-
- Regiment Kronpring Friedrich Wilhelm (2. Schlefifchen) Rr. 11 Gottharbt von Dresty, " Ritmeifter und Escabron-Chef im Leib-Ruraffier-
- Regiment Großer Rurfürft (Schlefiichen) Rr. 1 Deinrich Freiherrn von Schudmann, " Rittmeister und Escabron-Chef im Thuringischen
- Manen-Regiment Rr. 6 Johannes von Dewig genannt von Rrebs, " Ritmeifter und Escabron-Chef im Braunfchmei-
- " Ritmeifter und Escabron-Chet im Braunichweigifchen hufaren-Regiment Rr. 17 Erif von ber Marwig,
- " Ritmeister und Escabron-Chef im Braunichweigischen husaren-Regiment Rr. 17 Richard von Koppy,
- " Sauptmann und Compagnie-Chef im 4. Thuringischen Infanterie-Regiment Rr. 72 Freiherrn von Trofchte,
- " Dberft und Commandeur bes 1. hannoverichen Ulanen-Regiments Rr. 13 von Burmb,
- " Major a. D. Inlius Freiherrn von Edard. frein, gu Dibenburg,
  - , Lieutenant a. D. Rurt von Bulom, gu han-
- " Sauptmann und Compagnie-Chef im Insanterio-Regiment Brinz Feiedrich der Riederlande (2. Weificisschen Rr. 15 Döcar von Studkab, " Ritmeiser und Gecadron-Chef im Weificischen, "
- Ulanen-Regiment Rr. 5 von Engelden, Sauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-
- Regiment Graf Bulow von Dennewig (6. Beftfalifden) Rr. 56 hermann von Biebahn, Dauptmann und Compagnie-Chef im Behfälischen
- Jager-Bataillon Rr. 7 Bobo von Dheimb, " Rittmeister und Escabron-Chef im Beftfälischen
- Dragoner-Regiment Rr. 7 von Gustebt 1., Bauptmann im 4. Garbe-Regiment gu Juf unb
- Mojutanten ber 31. Division Alexander von Linfingen,
- " Rittmeister und Escadron-Ches im 2. Mürttembergischen Dragoner-Regiment Rr. 28 Eduard Freiherrn son Crailsheim-Rügland, " Ritmeister und Escadron-Ches im Manen-Regi-
- ment König Wilfelm (2. Burttembergifchen) Rr. 20 Erwin Freiherrn Seutter von Löhen, Großberzoglich Medlenburg-Schwerinichen Kam-
- merherrn und Intendanten bes hoftheaters und ber hoftapelle Carl Freiherrn von Ledebur, gu Gomerin,

- ben Freiheren Albrecht von Malbahn, gu Ivenad bei Stavenbagen in Dedlenburg.
- " Grafen hermann von Bernstorff, auf Drenfuhow bei Bittenburg in Medienburg, " Bergoglich Sachfen-Reiningenschen Kammerberrn
- Friedrich Freiherrn von Stein zu Rord und Ofiheim, auf Behrda, Kreis himfelb, " Bremier-Lieutenant a. D. Ge org von Rofch,
- gu Darmftabt, " Rajor und Bataillons-Commandeur im 1. Ros
- niglich Sachfischen (Leib-) Grenabier Regiment Rr. 100 con Stieglig, Bauptmann und Compagnie-Chef im 1. König-
  - " Daupimann und Compagnie-Chef im 1. Romglich Sächfichen (Leib.) Grenabir-Regiment Kr. 100 Georg von Criegern, " Roniglich Sächfischen Rittmeister g. D. Egon
- Grafen von Reg, ju Schlof Behifta bei Bims, " Gutsbeifper Georg Baul heinrich von Bindler, ju Dreeben,
- " Roniglich Baperifchen Rittmeifter a la gute Gottlieb Freiherrn von Gugtind, auf Denneulofie bei Baffertrübingen in Bapern.
- " hauptmann a. D. von François, zu Baben Baben,
- " Sauptmann und Compagnie-Chef im Insanterie-Regiment von Lühow (1. Rheinischen) Rr. 23 Friedrich von Zagwiß, "Großberzoglich Badischen Referendar bei dem
- Saatsminsferium Dr. jur. Ubo Freiherrn oon La Roche Edlen herrn oon Starkerfels genannt von Buliee, zu Karlsruhe, "Kaiferlich Russichen hofrath a. D. Alphorb
- Freiheren von Burhoweben, auf Schlof Leal bei Remal in Chilland, Raiferlich Ruffifchen Botichafts Secretair Con-
- fantin von Anorring, zu Berlin, nach Brufung berfelben burch bas Capitet und au Borfclag des Durchlauchigften Jerrenmeisters Pringen Albrecht von Breußen, Königlicher hobeit,

gu Ehrenrittern bes Johanniter-Ordens zu ernennen. Aus dem Protokelle über das am 25. Juni d. 3. flatigehabte Capitel des Johanniler-Grdens theiler wir hier das Machflebende mit;

St. des gestigener eine Gestigen des Gestigenstellen Gestigen des Gestigenstellen der Semiglich der Bermäßt bei Genüglich eine Wermäßt bei Genüglich über über über der Genüglich wir erführt in bie Zegerbrums gle nochten gu bürfen. baß ber gefrige 720. 220. mil 1816, jahr ber Grundlendung bermer Bebeutung fei. — Ber 20 Sahren, auf 24. Sami 1816, jahr ber Grundlendung bermerlich in ber Übernstellen gu Gemenstelle geben der der Gestigen der Seine St. Sami 1816, jahr ber Grundlendung bermerlich wer in ber Übernstellen gu Gemenstelle geben der der der Gestigen gestigen in Sami 1816, jam Glerentiter bei Sohamiter-Obeis ernannt norbeit mehr.

Der Drben bante stott, in Seiner Smitglicher Sobiet inten Stitter gewommen zu Jaben, ber ban Eboli bes Drbens fests in tren im Sergen gefragen und Der munmele jeit 6 Jadjeen als Sperramenfelre bis Regierung bes Drbens sim vollfier Jimgabe und großen Erfolge geführt bate. Der Drben bits Bost, ihm mod lange ben Dutchlandsiglien Sperramenfler in woller Rusti und Selembeit erfahlten zu mollen.

3m Ramen des Ordens und des Capitels iprach ber Cangler Seiner Röniglichen hobeit auch bei diefer Gelegenheit den Dant aus für Seine segenbreide Regierung und alles Gute, was höchtberselbe sir ben Orben gethan.

Der Durch lauchtigfte Derremmeiter bante bem Orbend-Cangier für biefe Worte und bem Capitel für biefer Mente mehre Westenung. Er fei fich bewußt, daß wenn manchen, was ich wie Weiterlaug bes Deben gefant wer, unter leiner Regierung und auf feine Arregung hin erreicht worben, er das mit ber Ihnteiftigung bes Orbens-Capitals verbanft.

Gern wiederhole er auch heute das Bersprechen, seis mit ganger Kraft sar den Orden wirken, sich der Regierung desselben widmen zu wollen. — 2. Die Westätliche Genossenicht des Ordens bat

200 Bertjuniese wenogenischen von eine Ande Leiche im Babe Leiche im Beit gestellt die eine Ander eine Ander eine Ander eine Ander eine felden die Affete für undemitteite Babegäste — gleichwie sie in Dernschaufen ihom ein solches beist, das großen Segen bringt — eingerichtet und bereits dem Gebrauche übergeben.

Ais Befgisse zu ben Rauf- und Einrichfungsbesten bieser Rigle bewilligte das Capitel ber Beisställigen Genossenschaft eine Beissis auch 15 000 NR., ebens für die Zeit vom 1. Juil 1889 ist dassin 1890, 300 NR., zur Gewährung treier Berpstegung unbemittetter Aranter in biesen

- Niglen.

  2. Der Bürtembergißem Geneßensight bes Drhens,
  wolche im Schmidtig-Gall ein Rinder-Struttenmas jut 10 Serben erknam mid, wurben bie
  stellen boller umb für bie innere Gerrichtung und
  4000 SRL om Gespalt aus ber Technes-Rolfiebeitempstender, gene bei Zichneisen und der
  heben gene der Schwieder und der
  Kommitten beitem gene bei Zichneisen sich weiter gene bei Zichneisen und bleiger finner berfellen werbe, sonbern bir Gehaublich- Gall ernichten werben, fenherm bir Gehaublich- Gall ernichte und gene haben der beingehaublich- Galler bauern gen mit aber der Reimensfelden für bas en der Goldsfelden Vereinigsteilen der
  hernisfendet besteht und geltergehabt zu
  dereuffendet bei Drhens im geltigerhabt zu
  form für 5000 SRL beinem marchen, erfentigt und der
  - Genoffenschaft des Erdens in Heisgenschaft zu gründende Armulenguns, dessen Keiten fich auf 75 000 Mt. belaufen werden, gesetzigt und genehmigt worden sind, dat der Commendator Fring Jugo von Choedburg Baldensburg, der Genoffenschift, flatt der vom Capital berich frührer in Mussika gestäten Beitigte von

20 000 Mt. zu biesem Baue, eine solche von 25 000 Mt. zu bewilligen, was vom Capitel genehmigt wurde.

- 5. Dem Paul-Gerhardt-Stifte in Berlin gewährle ber Durchlauchtigfte herren meister aus Jöchfteinum personichen Isofamiter-Dispositions-Jonds, als Beihilfe zu ben großen Kosten bes Reudaues seines Anstaltsgebludes, eine Unterstäum own 1000 Ver.
- 6. Der finnen bes Commenbators Gratien Friedrich zu Gelma-Rauboh megen Kenbrang bes elliciden Raums kinner Gemiglicht. Bestellichten Raums kinner Gemiglicht. Bestellichten zu Geschlichten aus Geschlichten der Geschlichten der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller der Schaller werden der Schaller der Sch
- 6. Der Dichen a-Wertmeiler: Ipelle fiber has Zuflitab ber himmelm Schaeffers has Dichens zuh beifen weiter Standerfamp mit, baß 20 zuer Zeigstigenium ein ben eigen Gapitel am 26. Januar h. 3. angenommen worben jelen. 10. Wateriz für bienende Gederfern im bis bierr ausgefertigt und 7 berieften gunfdegerben merben. Jehl bierracht Schweitern just zu Dichmillenbreiti übergeitreit, beri zu den Bertheilen Gegederfer ihr auf zuer der Bertheilen die Gederfern ihr auf zuer Jahre zur Ausgängen er krantfungliege und Stunglier gegingen.
- 7. Commendator Graf von Bismard-Bohlen heilte mit, doğ bie Bommerifie Genofieniseld bes Terens befaljellen gabe, dos Gieffenhaus "Wactin-Giff" in Gerifsvadd als Ordenshaus zu übernehmen. Er verbe demudigi bis herbeijüstung der Lundesherrligen Genehmigung bisefendt bei dem Durchlauchigften herremichter erbiten.

Die Roften ber Unterhaltung biefes Siechenhaufes tragen bie Johanniter-Ritter in Reuvorpommern.

#### Gin Sang durch das Johanniter-Krankenhaus ju Beirut in Sprien.

(Edluk.)

Wir kehren von diesem Andfluge in die Weissnachtszeit zur Gegenwart zurüch und wandern zu den weiteren Borwerfen. Dort die ausgespannten Leinen verrathen uns, daß "der Hausfrauen Festuag", daß Baschiag ist. An den Beschienum flöst ein ein-

<sup>&</sup>quot;) Dieje neuen Statuten ber "heififden Genoffenicait von 3ohunniter-Riftern" find in Rr. 28 biefes Bigtes vom 10, 3uft b. 3. bereibt publiciet worben,

ftodiges folibes Canbfteingebaube. Darin meilen bie. welche auf lebenslangliche Berpflegung im Sofpital abonnirt find. Aber, wie, fragen mich Deine Mugen, ift bas Sospital auch für folde maleich ein Reierabenbhaus? Erlauben bas bie Statuten? 3a mas fragen wir nach Statuten ; find boch biefe lebenslanglichen Benfionare für unfer Dospital burchaus unentbehrlich! Sorch, ba giebt eben einer biefer Lebenslanglichen auch feine Buftimmung mit einem pornehmlichen "3a, Pah"; bas ift unferes braven Sausefels liebliches Drgan. Und "DRub, mub", fo tont es aus bem benachbarten Raume. Das flingt ja gang dinefifc, wenn nicht flein Sanschen "findlich Gemuth" auch bier "weiter fieht" mit feinem Beisbeitefpruche: "Dub. mub, mub, fo fpricht bie Ruch. Sie giebt uns Dilch und Butter. Bir geben ihr bas Jutter." Bift Du jest mit unferer Statutenumgehung einverftanben?

Wir lassen be Lebenstängichen ungeschet in ber einem Ause sieve Mu und Listinschens, bem Denker brauchen Russe, und men findet ja gang obgeteben von der breiten Venterkriten und von der Wilch meist gar nicht irommen Dentungsart dei der Russ alleriei philosphische Sparafternertmate. Wer will denrun ber allen Cappeler spotten, men sie ihren feitigen

Ruben tonigliche Grabftatten bereiteten?

Aber an bem fleinen bort angebauten Edfiftbenen geben wir nicht porüber. Rur ein ichmales Genfterden giebt ibm Licht, benn wer barin wohnt, braucht tein irbifches Licht mehr. Es ift bas Tobtenfammerlein. Ein Bfefferbaum breitet feine palmenartigen Blattrifpen über bas ftille Stubden. "In feinen Zweigen fpureft Du taum einen Sauch. Barte nur, balbe, balbe rubft Du auch!" Dber icheuft Du ben Tob im Erufte? Rein, nur bie ber Belt angehoren, erichreden por Allem, mas fie an ben Tob erinnert. Aber nicht mabr, lieber Gefahrte, wir fürchten uns nicht por biefer Erinnerung an unfern eigenen Tob. Bir feufgen nicht: "Ach wie fo balb verhallet ber Reigen. Ach wie fo balb in trauernbes Schweigen wandelt fich alle bie Groblichfeit." Bir miffen ja, bag unfer Erlofer lebt. Rann uns boch fein Tob nicht tobten, fonbern reift unfern Beift aus viel taufenb Rothen.

Noch einige Gegitter sornetiet, be lauf aus ber eine nie figundes Schaden jerzen. 26 bildt und blandt, mie seem den erij Stauere und Zündere und Spageberder zu Nichten gehrt jeltent. Im bem ist die Spageberder zu Nichten gehrt jeltent. Im bem ist zu Anterfelle ist zwen Schlimiten Sortmann bediege vorleren baufelbeweighiete, glutfellepse Ernielsen, we fich jelt unfer finner Schlimiterraf um Richtlicht, lährt und in eines minimaten Kerraum, zwen eine aus 2 Zürder und 2 Artendepunker und in bei wen mas 3 Zürder und 2 Artendepunker und in ihr mich gang in toden, ba magie fich ein Simmer felder untfall gang inden, ba magie fich ein Simmer felder untfall gang inden, ba magie fich ein Simmer felder ighen Germann, bem bas Güllerligen gar nicht ist gaben wollt. Am Sterfind Gödl nei finn Schiff mit Zundel, bem pertilden Zabel für die Schiff mit Zundel, bem pertilden Zabel für die Schiff mit Zundel zu der Zenydom underfalten, am Zenydom under der Schiff zu der Schif

Schon find 2 andere Krante, die ber Ifolirung bedurften, in unfer Sauschen eingezogen, und beweisen, wie nothig ber Bau bes Saufes mar.

Best tehren wir um. Rur noch ber Rlinit, Die am anbern Enbe bes Grunbftudes gelegen ift, nabe am Sauptihore, find mir noch einen Befuch iculbig. Muf bem Wege lag Dir noch ben arabifchen Diener bes hospitale porfiellen, ber une bas Molirbaus aufgeichloffen bat. Er ift Dubamebaner, aber er bewahrheitet bie leiber traurige Behauptung, bag bie Mosleme ehrlicher, aufrichtiger und treuer feien ale bie meiften ber fnrifden Chriften. 3a er ift ein treuer und geichichter Diener bes Saufes feit vielen Jahren, gu Allem willig mit froblichem Genichte, ein Factotum im beften Ginne bes Bortes, wie ich ein folches Dir und Deinem Saufe muniche. Unfer Chatil, fo beißt er, bat and einen mefentlichen Antheil an bem foliben und billigen Ban bes 3folirhaufei, gu meldem er bie Arbeiter und bas Material beforgte. Gein noller Rame lautet Chalit ibn Coman Saabe, Gobn bes Dom. G., fo neunt er fich in atbubrenber tinblicher Erfurcht und Dantbarfeit. Alle Belt aber nennt ibn nicht ibn, fonbern abu Deman, Bater bes Com., benn Chalit bat feinem Erftgeborenen bes Baters Bornamen gegeben. Und einen Gobn eine Tochter tommt nicht in Betracht - au baben, gilt im Drient noch viel mehr, verleibt bem arabifden Bater einen ungleich ftrablenberen Rimbus, ale wenn in Deutschland ein Bater feinen Erfige borenen "bocherfreut" in bie Beitung feben lift. Darum alaubt man bier zu Banbe Jemand nicht bober ehren zu tonnen, ale wenn man ibn "Bater feines alteften Sohnes" ruft. 3g felbit einem Junge gefellen giebt man ben Abutitel; man nennt ibn & B. abu 36fander, woburch er fich, wenn er nun Chemann und Bater wirflich wirb, meift verpflichtet, feinem Sprogen ben urgirten Ramen beigulegen, ihn Jafanber ju nennen. Orbentlich fpaghaft wirb vollenbe bie Sache, wenn Ginem bie Baterichaft gwar abgebt, bafür aber ein berporragenber Schnurrbart wichit. Dann fann er ber Baterelie boch nicht entgeben; man wird ibn ficherlich abu Schwerib nennen (Bater bee Schnurrbartee).

Sergiß nicht, Die biefen naches 2 Arcer langen Bossfrebehälter aus gebennutem flingenden Ihm anichmen. Zod ist ein alter Gartophag, dem man beim Grundsgraden bes Jooppints gefunden hat. Es sig einst jerne Reissfenwerte der altem Topferknich, die in lockder Bollbaumenheit herspiellen ber heusigen Töpfernutt unmbalch ist.

Sir isfereiten weiter, jur Abmechfeltung possiren wir einmat die Rüdfeite bes Bersantes. Die sproje ein gufünftiger Balmenspain. Ein Biniermablichen der nach Zieften zu bas ischen beitere Fertiferin ermacht; einer Estimme find dien zur Mennschüfe gebiehen und haben ischen ein Bidnist erlebt einem lichtebenber Dector zu Ehren.

Borbei am Sauptgebaube, beffen Ruchvand rothblubenbe Baffionerauten bebeden, vorbei an einigen breitäftigen Johannisbrobbaumen, welche ihre feltfamen Grudtbluthen bireft aus ber Rinbe bes Stommes und ber bideren Zweige treiben und ein Beer fleifig fummenber Bienen angieben. Da unten im fleinen Thale, binter ber Bananenpilangung mit ihren malerifden Riefenblattern und gromgtifden Brudten, ift ber Subnerhof eingegaunt. Bor einiger Reit fprang amiiden bem Febervieh eine fleine, gierliche Antitope umber. Aber bas Geichopi ber Bilbnig wollte tros feiner civilifirten Umgebung und feiner eigenen bitbungsfabigften Jugendperiobe feine gebilbeten Manieren annehmen, fonbern ging mit feinen fpigen Bornern einem jeben Befucher bes Suhnerhofes gu Leibe. Da rif enblich ben fanftmuthigen Schweftern ber Gaben ber Gebuld und bamit ber Antilope ber Jaben bes Pebens.

Sür nohm ber Minit. Mölbfish febaut fie aus ber Ghume Geint, alb voller je hoss Süret binnenin iştera Mauern andratın, doo je oji Banı Jordert. Ber fich, do iber uns im Zopalirer circulir ein andrere Blatt, doo Blat ber Tenaden. Ze wolle wood, Du finnteri eine ber bandelkame Tausaben pflüder, bir mit işteras Geiberentrema den jomaretiden Brinder zum Madden reign. Mer es işt jeşt noch ber den ber den ber den ber den ber den ber Brinder zum Madden reign. Men se inig pflüder merben Hysfeligne finnen mit um de ning pflüder und auf frifder That verfpeifen; eine lette Erfrifdung auf bem Bege.

Die Rlinif ift wie alltäglich geöffnet. Beute bat gerabe Dr. Boit, ber gefuchtefte Operateur unfrer Stadt, Die Potiflinit. Da fteben und lagern viele Memidentinber mit ihren Brefthaftigleiten um bas Saus herum, bis an fie bie Reihe tommt. Bir geben burch bie Menge binburd und treten ine Sans. Rechte bliden wir burch einen großen Chalter in Die Apothete. Diefem Arfenat bes Butpers und ber Billenfugeln ftebt Schwefter Benriette por, bie Eftpreufens Gobren mit bes Gubens Balmen vertaufcht bat und bas Arabifche nun ebenfo gelaufig "fnaft" wie ihr heimattiches Ptattbeutich. Links öffnet fich ber Barteraum, burch welchen wir in bas Rlinitzimmer felbit getangen. Inmitten feiner fyrifden Stubenten waltet bier Dr. Boft. Denn bie Stubenten ber ameritanifden mebicinifden Sociidule maden bier ibre prattifden Curie burd in Beobachtung ber vielen Rrantheiten, bie ben menichlichen Rörper auglen.

Bie viel vericulben aber bie leichtfunigen Denichen felbft an ihren Leiben! Der Doctor führt uns eine Fran gu, Die ein Rind auf bem Arme tragt. Er hebt ben Schleier, ber ben Ropf bes armen Rinbes bebecht, und wir ichauern gufammen über ben Anblid, ber fich und bietet. Das eine Ange bes beflagenswerthen Geichopfes ift faft aus bem Rovie getrieben. fobak ber Coleier baran antlebte. Bor einigen Monaten mare bie Entzundung bes Anges mahridrintich idnell zu heben gewesen. Aber bie unverftanbige Mutter lief erft zu allen Tanten und Bafen, ein hausmittel nach bem anbern wurde probirt, eins finnlofer und aberglaubifcher ale bas anbere. Dabei wurde bas frante Muge nie gewaschen, benn Richts, meint man allgemein im Drieut, ift ben Angen icablider ale reines Baffer. Erit ale ber Schaben unbeilbar mar, tam bas Beib zu unfrer Rlinit. "Gaftige Feigen mochte man ben Leuten geben," meint bie ergurnte Schwefter Louife, "aber hinter bie Dhren".

Aber die sind eben unsichtbar, im geheimen Perzenswinkel von dannen ziehender Menschenkinder. Son den 65 Betten des Hospitals sind meist wenige leer. Das lepte Jahr wies 11953 Strankentage auf, eine Bahl die in manchen Jahren schon dien un 20000 gestiegen ist. Politinische Consultationen wurden im verstoffenen Jahre 8390 ertheilt, und frühere Jahre haben 2 u 14000 gebracht.

Und wenn auch hier bas Bort; "Undaut ift ber Belt Lobn" oft feine traurige Beftatigung finbet, fo ift bod ber Gegen driftlicher Liebe ein Beugnif auch über bie Undantbaren. Der armenifche Ergbifchof in Berufalem, ber einft in unferm hospitale pflegenbe Liebe fand, tommt nie burch Beirut, ohne unfer bobpital aufzufuchen gum Ausbrucke feiner Danfbarteit. Aber ber meifte Gegen, ber con bier ausgegangen, bleibt perborgen. Und fo tann ich nur Dich und mich pertroften auf Die icone Emiateit, ba wir bie Sochicule ber Beichichte beziehen follen. Dort werben wir aang anbere bie Geichichte ftubiren, bort werben wir bie Segenshanbe in jebem vollenbeten Menichenleben ichauen, bort wirb auch ber Gegen ber Liebenarbeit unferes Sospitales fich por uns ausbreiten, und wir werben mit unnennbarem Entguden burch biefen blühenben Barten Bottes wanbeln, burch biefen parabiefifchen Garten unjeres Sospitals. Da wird in immer neuem Freudenerftaunen unfere Geele auffauchgen. 3a mas mirb bas allein ichon fur eine Freude fein!

So reiche ich Ort, lieber Lefer, die Jamb mit dem franzöffichen Gruße Adien, der ein gar ichdere Grüfit. "Gott befolken, zu Gott" entdalt biefer Grußzuschich, Jan Gott" Ja dahfin wollen wir maneben in Dennuth und Glanden, der in der Kiebe flähäg ill. auf des wir und einft vor Gettes Tyrone terfein und teiblich die Schabe reidem undern. Beiter!

Otto Fripe.

#### Deutfche Adelsfagen.

#### 57. Der Junter von Raltenberg.

In ber alteften, bis jest nachgewiesenen ihrer Formen gehort auch bie weltbefannte Sage von bem "Riegenben hollander" bem Rreise ber bentichen Abelo-

bölligien Gehrtruge. Die innb ber Bediamn feine gune um bei nich eine Gelft; die bedien sieden um feine Gerfe, umb ber Böle geneum. So mit um feine Gerfe, umb ber Böle geneum. So mit mimer auf ber Ger, bem Bruben gu, diese mit Obaken immer auf ber Ger, bem Bruben gu, diese mit Obaken gene, Der Reumpt in grau: brutht bie Begat, fall bei Giugag: bes Nochke aber transfern hölligie Figuren pom ber Gept. Am die Der Waggebrie fig ber Rich bentermann. Berteren ib zienerbei Geliff, nichte der Vertre om Stafferen gie oggart, immer fommt Narpitare im Steffe ber Nugen gefeben be. Sie Narpitare im Steffe ber Nugen gefeben be. Ge-

Gin Geichlecht ber Galtenberg ift allerbinge an verschiedenen Orten bes Rieberfachienlandes nachweisbar. Die porliegende Form ber Gage aber mag fich in bem Jahrhunderte ber "Bitalienbrüber" berausgebilbet haben, ale viele beutsche Junter aus ben Ruftenlandeen - Geerauber geworben maren. Die Burgeln ber Ueberlieferung vom "fliegenben Bollanber" liegen inbeffen noch viel tiefer; fie geben bie auf ben Brand ber feeanwohnenben germanifden Stamme gurud, bie Tobten in einem angegundeten Fahrzeuge auf e Deer binaus treiben zu laffen. Schon Brotop, ber Geichichteichreiber bes anthiiden Rrieges, fpricht von einem "Tobtenichiffe", welches in "iliegenber Gile" pon ber batavifchen Rufte nach Britannien, bem Lanbe ber Geelen, himüberfabrt. Gin Geiftericbiff führte auch bie Scele bes guten Monias Dagobert hinmen; einanberes ac fpenftiges Sabrzeug aber brachte nach ber monchifden Sage ben Major domus Rart Martell, welcher geiftliches Gut fatularifirt hatte, in bie Bolle auf ber Infel Stromboli. Dit' Beinrich, ber Bfalgaraf bei Abeine, begegnete bei feiner Berufglemefahrt befannt lich auch bem "Enberle pon Retich."

Stofis mochte men mit Steds in jener Spie, die verfallen. Bereichten, ber Singtil mit ber Tari, Geltler mit Store, ja feltfe Volgstanden und ben Der Tari, Gestleren und Storen, ja feltfe Volgstanden und Stedstanden und seine Volgstanden und s

bas Boot feste ab und brachte ihn an Bord eines Carl bermauns Berlag in Berlin W., Manerftraße 63-65.

Bebrudt bei Julius Gittenfelb in Berlin.

Alle Buichriften und Einfendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an den Redacteur befielbet: Geb. hofrath herrilich W. Botodomer Strafe Nr. 134 c. ju Bettin richten.

Diet Biett erichtet jeben Mittrech. — Das Mernemen berägt 1 Reef für bas Dienstjat in allen Dollen bei Onnichen Reich

### Wodjenblatt

Wie Beftenftellen unb Buchenbingen bei for ihr bertie nehmen Beftellengen au, fie Bertie auch bas beieren bei oppmarten Drives, bertiebenen-Eftrefe 1944.





## Balley Brandenburg.

Im Anftrage ber Balley Grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 21. Muguft 1889. Rr. 34. Reberfict ber in ben Aranten- und Siederhinfern bes Johanniter-Grobns am 1. Juguft 1889

¥	F a m e n ber Orte, wo sich bie Hänser befinden.	Sabl ber Avustra und Glochen.	ber em L. Magelt 1479 renban. benem Rezalte unb Ch Genfrei.	ber Arantes-Ber-	Sabi her harls ner- rasheses frasfer- bettes.	39	Famen ber Orte, wo fich bie Häufer befinden.	Brantes und Günben.	ber em 1 Wagelt 1657 serben benez Kreefen mit St Geeden. III	ber Arenfra-Ber- plagungftage pro Sell 1449.	dall by both per-
1.	Connenburg: Beftand am I. Juft 1889 . Bugang pro	47 42 89				8.	Benbeburg: Beftanb am 1. Juli 1889 . Bugang pen	15 20	597	12 498	475
	Abgang . Bleibt Beftanb	38 51	51	1 570	60		Mbgang	35 30	15	561	20
2.	Bestand ans 1. Juli 1889 . Bugang pro	102 60			1	3.		\$9 20	13	301	-
	Abgang . Bleibt Beftanb	72 90	90	8 224	90		Ebgang . Pieibt Beitant	59 17	42	1 239	60
8.	Groß eliterielbe (Globen unt Recenteletertenbauf): Beftanb am 1. Juli 1889 . Ingang pro	101				10.	Beftand am 1. Jull 1869 . Bugang pro	14 14			
	Abgang . Bleibt Beftant	161 21 140	140	4 346	120		Abgang . Bleibt Beftanb	28 11	17	559	35
4	Beftand am 1. Juli 1889 . Bugang pro	22 19				11.	Ren Ruppin: Bestamb aus 1. Juli 1889 . Zugang pro	25 22			
	Abgang Bleibt Beftanb	41 15 28	26	852	58		Abgang . Bieibt Beftanb	57 29 28	1	1 007	40
5.	Beftand ant 1. Juli 1889 . Bugang peo	21 29				12.	Seftand am 1. Juli 1889 . Jugang pro	28 43 71			
	Abgang	12 38	38	1 019	54	U	Abgang	31 40	40	1 092	60
6.	Bertenftein: Beftand am 1. Juli 1889 . Bugang pro	17 20				13.	Pripmelf: Beftand an 1. Juli 1889 . Zugang pro	21 16			
	Mbgang . Bleibt Beftant	16	21	591	50	1	Abgang . Bleibt Beftanb . Retiden L. b. Retmart:	17	20	694	65
7.	Reibenburg: Beftand am 1. Juli 1889 . Jugang pro	30 18				14.	Beftanb am 1, 3eli 168) . Bagang peo	25 82			1
	Abgang	48 17 31	31	896	48		Abgang	32 25	1	518	1 40

- 1		f Summe			6.	£ . [		1 1	Gumma		14.
f	Mamen ber Drie, mo fich bie Blufer befinben.	Aronfor and Girth	ber em 1. Maguil Line parkan. Deart Ryafes mas Gerten.	ber Kranfen-Ber- pffegangtnar pro Jadi 1609.	Johl by harls ser- bathers Reafre- bress.	м	Ramen ber Onte, wo fich bie häufer befinden.	Stell ber Aruntu und Giede	ter em 1. Kapelt jan reelen- beren Arcelles unb G	Physical Pro-	Jate ber berte per-
J	Mebertrug	1	564	18 378	802		Hebertrag		838	26 787	1:
	Seftand am 1. Juli 1889 . Bugang bro	80 43				25.	Bestand am 1. Juli 1889 . Bagang pro	14 12			
Į	Mbgang	48 75		2 374	96		Abgang . Bieibt Beftanb	26 15	11	\$68	
ı	Beftanb am 1. Juli 1889 . Bagang pro	26 17				26.	Franfaht: Seftand am 1. Juli 1889 . Jugang pto	12 23			
1	Abgang . Bielbt Beftund	43 17 26	36	811	40		Ebgang . Bleibt Beftanb	35 20 15	15	408	
1	Erftand am 1. Juli 1889 . Zugang pro	50 25				27.	Muremans Goffin: Beftand am 1. Juli 1889 . Rugong bro	1 5			
I	Abgang . Bleibt Beftanb	75 28 47	47	1 593	80		Abgang . Bleibt Bestanb	8 1 5	5	96	
I	Reihenbach: Beftanb am 1. 3aff 1869 . 3ugang pte	10 19				28.	Befeich: Beftant am 1. Juli 1889 . Zugang pro	2 5			
1	Abgang . Bielbt Beftanb	19 13 16	16	370	46		Abgang	3 4		143	
1	Feftanb am 1. Juli 1889 . Bugang pro	20 18			-	29.	Randjed (Ciedenhand): Bejtanb am 1. Juli 1889 . Jageng pro	31			
	Abgang	38 81 17	17	617	60		Abgang Bleibt Bestand	31 1 30	30	547	
1	Reufelg a. b. O.: Beftanb am 1. Jali 1889 . Zugang pro	17 5				30.	Genthia; Bestand am 1. Juli 1889 . Zugang pre	19			
I	Mbgang . Bleibt Beftanb	22 14 8	8	377	41		Abgang . Bieibt Beftanb	89 17	22	664	
١	Beftant am 1. Juli 1889 . Zugang pro	20 58				31.	Plin: Beftand am 1. Juli 1889 . Zugima pro	4 8			
ı	Abgang	78 41 32	32	1046	42		Abgang . Bleibt Beftanb	12 7 5	5	155	
	Cerrun: Beffant am 1. 3afl 1889 . Bugneg pre	18 15	1			32.	Donnenberg: Beftant au 1. Juli 1889 . Bugang pro	20 30			þ
ı	Abgang Bleibt Bestand	33 19 14	14	460	36		Abgang . Bleibt Beftanb	50 29 21	21	639	
ı	Glet (Giechenbaus): Bestand am 1. Juli 1889 . Zugang pro	10				33.	Mitena: Beftant am 1. Juli 1889 . Zugang pro	26 15			
	Abgang . Bleibt Beftanb	10 2 8	8	263	18		Abgang . Sielbt Beftanb	41 10 31	31	380	
	Tirfdtiegel: Beftand am 1. Juli 1889 . : Zugang Fro	17 9				34.	Dezuhanfen: Bestand am 1. Juli 1889 . Jugang bre	80	1		
	Abgang . Beftanb	26 15	11	448	19		Abgang . Bleibt Beftanb	151 68 83	83	2 550	
ı	ge übertragen		_	26 787	_		90 übertragen	- 03		33 687	-

		2	Gamma .		Éè	
OF.	glamen ber Otte, wo fich bie Saufer befinden.	Arraha una Gifer	her est Bagell 1619 melan- bern Readle unb Einfer.	ber Breaten-Bet- pflegengiften pfl	Saft ber berie bester bester bester Attende	
-	llebertrag !		1 065	33 687	1 604	
35.	Bipplpringr:") Beftand am 15. Mai 1859 Jugang pro Wei, Juni u. Juli	94				
1	Whasna	94 54				
1	Bleibt Beftanb	40	40	2 724	6	
16.	Dierberf: Beftanb am 1. Juli 1889 .	18				
1	3ugang pro	28 12				
	Cogang . Bleibt Beftanb	16	16	547	20	
7.	Plotingen in Burttemberg: Beftant am 1. Juli 1889	7 7				
1	Mbgang	14		161		
18.	Bleibt Beftunb	-3		101	-	
18.	Beftant am 1. Juli 1889 . Bugang pro	35 22 57				
	Mbgang . Bielbt Beftant	27 30	30	973	31	
19.	Beftant am 1. Juli 1889 Bugang pro	8 12				
	Mbgang	9		357	25	
0.		12 6	ï	-		
	itegang	28 12				
1	Bleibt Beftant	16	16	595	20	
	Bufatamen		1 181	39 044	1 787	

Der gesammte Abgang an Kranten pro Just c. beträgt 838, bavon find gesterben . 57 ungeheit ehrt nur gebeffert entlaffen 94 gebeitt . 687

41. 240 Brandrohand ju Brient in Sprin int 20 Oction
Objane aus L. Jani 1890 48 Reade.
Dagsay pro Jani 1890 44 Reade.
Dagsay pro Jani 1890 46
Steen fish
geforten 2
auggetten 2
auggetten 2
auggetten 2

beträgt 1033, Boliffinifc murben 752 Berfonen behandelt.

") Wer 15. Mai b. 3. neu eriffent.

- 1. Friedrich Bilbelm Dermann von Ramete, General ber Insanterie g. D., Rechtbeitter feit 1876, † zu Berlin 6. Auguft 1889.
- Chriftoph von ber Deden, Forsmeißer a. D., Chrenruter feit 1865, † 30 Rustrow bei Teffin in Medienburg 4. August 1889.
- 3. Wilhelm Julius von hellermann, Landrath a. D. und Mitglied des herrenhaufes, auf Carpin bei Brudentrug in Bommern, Sprenritter feit 1860, † 10. August 1880.
- 4. Dito von Lud, Major a. D., Chrenritter feit 1872, † gu Wiesbaben 15. Auguft 1889.

#### Das Afgi des Johanniter. Ordens für unbemittelte Badegafte ju Lippfpringe in Weffalen.

Die Richtbilighe Gemissenschaft des Sossmitterterbens geinnbete im Sahrt 1878 zu Erundpaufen ein Nigsl für undermittelte Babepaffe. Diese Anshalt, welche unfprünglich mur 28 Betten entfielt, erweite filch for ingenetrich, des für erweitent werben musiet und pur Seit 86 Kranstenbeiten fast, die während der gangen Babefassen zu beiteg find.

Um nu auch ben vielen, aumril bruhtenten, umbemitielne Berjonen, melig zur Seitung oder Livberung über Seibens bas Bab Lippferung beinden, bei gleiche Seichten bas Bab Lippferung beinden, bei Seichtliche Genoffenschrift befeiße genie Grundbilde eigentschnicht ermorben um bod eingerichtet, bereits am 15. Mai b. 3. bem Gebrauche übergeben. Die Sleige in seiben Bahieren, von bearn bas eine

mit 21 Betten für Kramfe aus den besteller Edduben, das andere mit 20 Betten für Kramfe der unternabem Diafonissen ist, wird von je 3 Tiafonissen aus dem Diafonissen Mutterhaufe im Biefersch ausgeführ, ausgerben wohnt eine Diafonissin im Assel, wolche sich der im Orte wohnenden Kramfen anninunt.

Der Curator des Afgls ift der Rechtsritter des Johanniter-Ordens: Ehren-Amtmann und Rittergutsbesihre von Bockum-Dolffs, auf Haus Sassendorf.

In der Beit vom 15. Mai bis 31. Juli b. 3. find in beiden Saufern zusammen 94 Krante in 2724 Tagen verpflegt worden.

Die Sohe ber ju gablenben Bergütigung beträgt in bem Saufe für bessere Stänbe pro Tag 3 Mt. 50 Bi. in ben unteren Jimmern und 2 Mt. 50 Kl. in ben Jimmern 2 Treppen hoch. In bem Sause für die unteren Stänbe 1 Mt. 50 Kj. —

Mage bie Restlädige Genoffenischaft, beren Mittle beschändt sind, recht babl in bie erfreutische Lage fommen, mittellofen Bestimten ganz unentgeftlich, ober boch zu ermäßigten Sähren Aufmaluse gemäßten zu bönnen, zu meichen Jacobe augenblicklich nur ein verhältnismäßig sehr fleiner Jonds bisponibel ist.

#### Die Diakoniffen-Anftalt gu Raiferswerth

hat ihren 52. Jahresbericht, bie Zeit vom 1. Marg 1888 bis 28. Februar 1889 umfoffend, veröffentlicht. \*) Diefer umfangreichen und eingebenden Arbeit ents

nehmen wir bas Rachftebenbe:

"Bas por Jahren uns nur wie ein Traum erfchien", fo beginnt ber Bericht, "fteht beute in fconer Birflichfeit por unferen Mugen ba. Rachbem wir 52 Rabre lang in ben mit ber Reit unsureichend geworbenen alten Rrantenbaus-Raumen in unferer ben Rheinüberichmemmungen ftete ausgesetten Stadt ben unperbienten Segen Gottes reichlich erfahren und mit Mugen geschaut haben, wie er von biefen einsachen. beicheibenen Raumen aus fomohl unfer Bert als bie aange evangelifche Diatoniffenfache weit und fraftig ausgebreitet hat, preifen wir ibn nun mit bemuthigem Dante, bag er außerhalb Raiferewerthe auf bem Gronberge unfern Rranten ein neue Statte geichaffen hat, wo biefelben meber pon ben Baffern bes Mbeins. noch von bem Gerauich ber engen Strafen geftort werben und in aller Rube bes Simmele Luft und Licht in vollem Dage geniegen tonnen. Am 9. und 10. Rovember v. J. find unfere erwachfenen Rranten, Manner und Frauen, und Enbe April b. 3. unfere franten Rinber, Rnaben und Mabden, in Die für ft beftimmten neuen Raume eingezogen.

Che Getwart mußt bei einer in unfertr Gegorb errifenden Michard Debten den auf dassit Silvitians für auflechne Bernalt und bem Genutier und in Getwart genamme nechen und is bereits alle eine reider Willelfatt emplichen merben. Ha 20. Arwenten 2. Sah ber Cheffelte mitterer Wierste, Gerr Gerrand-Gepreinstanden Dr. Steart bei erfolder, Gerrand-Gepreinstanden Dr. Steart bei erfolder, Dereits der Silvitians und Komman gilt Gelfern in sie untern siehe Reunfen der erständigt, serfder gefossbart. 250 der bie Perry, bein Etzt. er

Rad Beften porneichoben, erbebt fich in ber Ditte zwifden ben beiben Rrantenbaufern fur Erwachjene und für Rinber bas Bermaltunges und Birthidaftegebaube, von welchem burch einen bebectien Sang bie Speifen, Baide, Argeneien u. f. w. ben Rranten gebracht werben. Dort fpeifen und ichlafen auch, ber Rranfenluft entrudt, bie in ben perfchiebenen Saufern arbeitenben Diatoniffen und Brobefdmeftern, ba mabrend ber Mahlgeiten und ber Racht nur fo viele Schweftern bei ben Kranten fich aufhatten, als für beren Pflege nothwendig find. Bir boffen, bag Diefe Ginrichtung eine febr beilfame Ginwirfung auf Die Friiche und Kraft ber Schweftern ausüben wirb. Auch Die Benfionarinnen und Lebrichwestern bes 3obanniter-Orbens, weiche fich bei uns fur bie Rranteupflege ausbilben, haben ihre Binimer im Berwaltungegebaube.

Gerüfig ift burch bies nothwendigen Ventumm und beren innere Ginnichung unter Godinschauf auch bie bode Eusume von rund 220 000 MR. geftiger, wir ber mediglende Venfungscheicht genauer, wohneiß. Wie wir werm und aufrichtig für alle uns sowe der der der der der der der der der sichen wir andereite auf Berund ber Taletunffen lache und unter erunn, einem Boltes, in ihre Seiten wirt andereite aus der der Boltes, in ihre Seiten wirt andere erunn, einem Boltes, in ihre Seiten wirt andere un werben.

Unfer Mutterhaus bleibt mo und wie es mar. und ebenfo wird fur alle Reiten bie alte Ginfachbeit und Beideibenbeit unter une ibre Berrichaft bebalten. Aber ba bie bugienischen Ansorberungen ber Reueit gegen früher wefentlich geftiegen find, auch bie por gefehten Beborben fur bie neuen Rrantenhaufer unb beren innere Ausftattung gang bestimmte Forberungen ftellen, tonnten bie neuen Gebaube nicht ohne gewiffenhafte Rudfichtnahme auf biefe geanberten Berbills niffe ausgeführt werben. Auch mar es, nochben Gottes Gute unfere Digtoniffenfamilie bie auf mehr ale 760 Schweftern bat machien laffen, unumganglich nothwendig, bag wir im Mutterhause Luft befamen und mehr Raum erhielten. Unfere alten, arbeiteunfahigen Diatoniffen, beren Sahl nach und nach auf 20 geftiegen ift, haben nach ber Raumung bes alten Rrantenhaufes turg por Beihnachten enbich bas icon 1854 von bem feligen Baftor D. Miebner für fie erbaute Feieraben bhaus beziehen burfer, Unmittelbar neben ber Rirche, bem Bergen unferes Mutterhaufes, haben wir ihnen ein grokes Bobis gimmer eingerichtet, von mo aus auch bie Schmachen ben Gottesbienften und Betfrunben beimobnen fomen. Unter ihnen im Erdgeschof find Bilgerftuben fur bie pon ausmarts gu Gafte tommenben Tochter bet Saufes gefchaffen, welche abmechfeinb fo gern einen Sonntag im Mutterhaufe gubringen, beren Beberbergung aber porbem faft in jebem neuen Salle neue Sorgen peruriadite.

Žie grajem formigen Selfe mit ifgern Heben jammern, under finifer ovo her Innetten filtensen mit Sinderen ringenommen merere, jind bjelde unigen met kombern til endergiering, av Selsen mit Seldei jählere, skelde antjern transfra Schrederer ringerdmat Silv feder en skelmidt filt richtly obg and bit renafen Schrederen bet Negel med jir Jehn im Silverstande jahrer in met are een et in sejenderen Jelder far bis bit flever Kremijdsi gerefnistigen er Selferstande jahrer kremijdsi gerefnistigen er specifical sertions.

"Im gweiten Stod bes Mutterhaufes Sepalten wir noch einige früher von ben Irunden Mannern und Runden Seighe Matme frei. Dies boffen wir solls für arum, undellare Seigheftrante aller Mei ein richten zu lömnen, wedes wir leiber fils jest, tropken das Setz bei über Wieselm zu solls ihre wollt, wegen Mengel am Mann nicht aufnehmen femnen. Zu ber Missen beiter Bereichnen und Geleben, femie

<sup>\*)</sup> Breimtfünfzigiter Jubreibericht über bie Diafenifien-Inftall zu Kaiferberit am Abein vom 1. Marz 1888 bis 28. Aberuar 1889. Ju baben in ber Diafonifien-Unftalt zu Kaiferbwerth a. An. 102 Seiten.

ber erfranken und alt gewordenen Mitschwestern sollen die neuen Probeschwestern in Zukunft zwerst ihr Lieben in Treue und Geduld üben.

Med biefen eingerlienbes Breinbetrungen im Kunterfauer millen wir aus ben ernegngenen Sahr Stutterfauer millen wir aus ben ernegngenen Sahr noch ein Greinfil ernöhnen, endese für bie garge angeließe Ausgelinische zem February ill. Mu 12 und 13. Geptember 1888 hmillich wurde bei nanz 18 meter Geschlich und der Stutter auf der Stutter der Stu

Belde Aufgaben ermachien ben evangelifchen Digtoniffenbaufern angefichts bes Borbringens ber romifch-tatholifden Someftern? Bo bie romifche Rirche gehn Schwestern auf ben Rampfplat ber Liebe ftellt, tommen wir faum eine in's Gelb führen. Diefe Thatfache fann burch Alagen und Jammern nicht geanbert werben. Gie veranlafte und Diatoniffentente, und gegenfeitig ehrlid umb ernftlich au ermabnen und au ermuntern. bie Gebrechen, mit benen wir an umferer Berfon und an unferer Cache noch behaftet finb, ju ertennen und zu beilen. Aber fie zeigte uns auch bie Rothmenbigfeit, bie evangelifchen Gemeinben auf's bringenbite gu bitten, bas Berftanbaig und bie Liebe jur Diatoniffenfache in immer weiteren Rreifen gu verbreiten, bie Diguerftanbniffe und bie Borurtheile gu befeitigen und bie perfonliche Opferwilligfeit gu meden. Die Diafoniffenbaufer muffen fich unvermogenb ertfaren, affein bie Ebre ber epangelifden Rirche gegenüber ber romifden im Bettitreit ber Liebe gu retten: bas muß bie epangelifche Rirche, bas epangelifche Bolf felbit thun. Ramentlich muffen Bafer und Mutter, Bruber und Schweftern, Entel und Tanten, Beitern und Bafen milliger werben, Diejenigen Tochter, Schwestern, Richten, Anverwandte, welche freiwillig und aus lleberzeugung in ben Diatoniffenberuf gu treten begehren, micht nur ungehindert, fonbern mit ihrem Gegen in ben beiligen Rampf gieben au laffen, welchea bie Liebe und Barmferzigfeit mit ber Roth und bem Glend ber Beit führen muß! -"

Rach biesen mehr allgemeinen Mittheilungen wird im einzelnen in der gewohnten Reihenfolge berichtel über 1. das Dialonifien-Mutterhaus und die mit dem-

felben verbundenen auswärtigen Zochterhaufer und Arbeitsfelber,

2. bas Diatoniffen-Rrantenhaus,

3. bas Lehrerinnen-Seminar und beffen Borfchule,

4. Die Rieinfinderschule, 5. bas Baifenftift.

6. bas Mini und Magbalenenftift.

7. bie Beilauftalt fur evangelifche weibliche Bemuthetrante,

8. bas Baul-Berhardi-Stift,

9. Berjonalien, Gelbverhaltniffe, Budhanbel.

Mus dem so reichen Inhalt des Berichts tonnen wir, des Raumes wegen, nur Singelnes birg heroorheben und mulien im übriden auf den Bericht bermeifen.

Mm 1. Darg 1889 betrug bie Gefammtgahl ber Rafferemerther Schweftern 763 (gegen 734 int Borjahre), namich 587 Diatoniffen und 176 Brobefcmeftern, 91 find Lehrbiatoniffen unb 25 Lehrprobeichmeftern. Digtoniffenichulerinnen gablt Raiferemerth gegenmartig 13. - Swar find im Laufe bee 3abres 69 Probefdweftern nen eingetreten, aber 24 find aus inneren ober augeren Grunben wieber ausgeschieben; 24 find ind Diatoniffenant eingesegnet worben; eine hoffnungepolle Brobeidioefter ift nach furger Rrantbeit felig beimgegangen. Außerbem bat Raiferemerth fieben Diatoniffen burd ben Tob verloren. - Gif Diatoniffen haben bie Anftalt verlaffen; gwei, um in Die Che gu treten, groei, um ihren Augehorigen gu bienen, mehrere, um fich bei ben Ihrigen pflegen gu laffen ober aus anberen Grunben. Gine fruber in bie Che getretene Digfoniffin tehrte als Bittme in ben Diatoniffenbienft gurud.

Außer ben Probefchweften find wiederum mehrere Lehrpliegerinnen bes Johanniter-Orbens und andere Imgfraum für bie freiwillig Armitenpfliege ansgebilbet worben, welche nun zum Theil, wo bir Arufte ber Dialoniffen nicht andreisigen, helfend eintrein.

30 bm 10 Zudarenhalten in Sodiensverch felika rechten 196 Schoelern; in 12 Zudarensjohen in Denfalcha ungerholft Soliensverche 54 Daloutifor, in in 11 neigherbunden Zudarenhalten in 50 Zularinifor, in 11 10 Streitsfelbern in ber Michigensonia, angerhalb Soliensverche jud 10 207 Daloutifor, in 11 10 Streitsfelbern in 11 10 Streitsfelbern in 10

wegerentstern erzentern of zummissen genag.
Den ben annkländischen, indebelondere dem morgenlandischen Tockerchäufern und Arfeitischlern Kniferswertigs heben wir und das Johann tiern Krantenhaus zu Beirut in Sprien hereor. Die betreffende Exclle des Berichts über dies in großen Segen wirfende Anhalt lautet wie folgt:

"Das ebenfo ichou als zweckmagig eingerichtete, im Jahre 1866 erbaute und gu Anfang bes Jahres 1867 bezogene Johanniler - Rrantenhaus, Gigenthum bes Johanniter . Orbens und laut eines 1867 feitens beffelben mit unferem Mutterhaufe geichloffenen Bertrages oon 5 unferer Schweftern bebient, bal im letten 3abre 493 Rrante perpfleat; burchidmittlich laglich 33. Die argtliche Behandlung ber Batienten wird oon ben Brofefforen ber furifch . mebicinifchen Facultat ausgeübt, Die zugleich amerikanische Miffionsargte find und beren einer allfonntaglich ben Rranten arabifcher Bunge eine Erbauungeftunde balt."

"Mus ber Arbeit berichtet eine ber Schweftern: "Unfer eben pollenbetes Riolirhaus bat ichen einen Rranten beberbergt, namlich ben Capitain eines englifden Rauffahrtei . Schiffes. Derfelbe mar im perfifchen Golf pon boeartigen Moefitos berart geftochen worben, bag bie Rofe im Anguge war. Rach brei Bochen tonnte er gefund nach England jurudtehren. Gein Gdiff mar freilich langft abgefahren; aber munberbar, gerabe biefes hatte untermege Schiff.

bruch erlitten."

"Auch in Areya auf bem Libanon hat ber beutiche Chriftbaum geglangl. Dort befindet fich befanntlich unfer Salem fur bie Schweftern im Morgenlande, mo fie fich in frifcher Gebirgeluft erholen, wenn bie Arbeit in ben beigen Stabten ibre Befundbeit angegriffen bat. Unfere Schwester A. maltel bort oben jahraus jahrein als treue Sausmutter, jugleich aber ift fie eine rechte Rinbertante fur Die fprifche Dorf. jugend, und foweit es die Beit erlaubt, eine Gemeinbeichmefter fur allerlei Roth in ben Sutten ber Armen. Da tonnte ce nicht fehlen; au ihrem Chrifebaum tamen alt und jung, um bie Lieber und Geichichten au horen, welche bie Rinber in ber Aboentszeit gelernt hatten. Erei fprifche Junglinge aber hatten es fich ausgebeten, burch ihre Leiftungen Die Geier berherrlichen und bem Dante ber Dorfleute Musbrud gu geben. Gie fangen amei felbft perfafte Lieber nach einer felbft verfaßten Melobie. Bar lettere nun freilich fur bie Obren unferer Gomeitern auch nicht gerade ein hoher mufitalifcher Genug, fo hat es boch ihren Bergen moblgethan, bag Beibnachtsgebanten ben Beift ber fonft fo ftumpfen Bevolferung erfüllt und bewegt haben. Durften fie barin boch ein neues Angeichen fpuren, daß ihre Arbeit in bem Beren nicht vergeblich ift."

Bum Schlug fei bier noch angeführt, bag nach einer bem Berichte beigefügten Bufammenftellung ber Einnahme und Lusgabe, Die erftere fich auf 389 241 ERt. 54 Bf., lentere auf 487 528 MI. 69 Pi. ftellt, mitbin eine Mehrausgabe von 98 287 Mf. 15 Bf. ftattgefunden bat. Bum 3med ber Dedung biefes burch Carl Beymanne Bering in Berlin W., Mauerftrabe 63-65.

Die Reubauten auf bem Fronberge verurfachten Deficits baben Capitalien aufgenommen werben muffen im Gefammtbetrage von 98 503 IRt. 5 Bf., fo bag am 28. Jehrnar 1889 noch in ber Roffe perblieben 215 TRI. 90 St.

Da ju ben genannten Baufen im Rechnungsiabre 1. Mars 1887:88 an Capitalien aufgenommen morben find . . . . . . . 155 548 9Rf. 84 Pi.,

fo ergiebl fich unter Bingurechnung ber porfiebend auf-

aeführten . . . . . . 98 503 eine Eculbfumme oon . 254 051 TRt. 89 Bi., pon ber mir von gangem Bergen munichen, bag fie im nachften Sabrebberichte wenn nicht gang, fo bod aum gronten Theile, als burch bie Opferwilligfeit evangeliicher Chriften getilgt, bezeichnet merben more

#### fiteratur.

Altpreugifche Monalsidrift. 3. und 4. beit April bis Juni. Ronigeberg i. Pr. Berlag von Gerb. Beger's Buchhandlung. 1889. -

Inhall: Abhanblungen. Samaiten unb ber Deutiche Orben bis zum Frieden am Melno-Gee, Bon Dr. Robert Rrumbholt. Mit einer autographirten Rarte. - Die Berbindung bes frifden Saffs mit ber Offer in geschichtlicher Reit. Bon Archipar Dr. Banger. Dit einem Excurs über Bitland und einer Rarte. humnologifche Diecellen. Bon Dr. Q. Reubaur. -Drei Briefe Schopenhauers, betreffend Die Gefammiausgabe von Rante Berten. Mitgetheilt von Rutof Reide. - Bom Binben in Beftpreuken. Bon A. Treichel. - Forichungen jum Leben bes Mar von Schenfenbori. Bon Oberlehrer Emil Angate. -Rrititen und Referate. Alterthumsgefellicaft Bruffig 1888/89. - Mittheilungen und Anbang. 6. 3. Miette's verichollenes lithaufches Befangbuch Bon Johannes Cembrandi ac. ac. -

"Der Deutiche Berold" Berlin, Juli und Auguft 1889. Rr. 7 und 8. 3nhall: Bericht über Die Gibung vom 21. Mai 1889. - Bericht über Die Sigung vom 4. 3um 1889. - Grabbenfmaler Regende burgs. - Stenbaler Bappen und Dausmarten. Dit einer Tajel. - In Bauern nicht immatrifulirte Abelsjamilien. - Albrecht Durers Abstammung und Runftthatigfeit. - Die Glasmalereien in ber Stiftefirche zu Ramesloh bei Luneburg. Mit einer Joiel. -Erffarung. Danifche Difigiere, welche auf bem Garnifon-Briebhof pou Reuboburg begraben licgen. -Budericau. - Das Sandbuch für ben beutiden Abel. - Bermifchtes. - Infragen. - Familien-Chronif.

Betrudt bei Julius Sittenfelb in Bertit.

Alle Bufchriften und Ginfenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur befielben: Geb. hofrath herrlich W. Botebamer Strafe Rr. 134 c. ju Bertin richten.

Diet Blatt erfcheint jeben Mittrech. — Das Abrungmen berägt 2 Marf für bas Bieriefan; in allen Delten bes Drufchen Reicht Eingefas Kommen 25 M.

### Wochenblatt

Ble Bolten feller und Budgenbrungen bef In- und Anfenbe nebenbrungen bei In- und Anfenbrund befeiten den ber Berich und bag Bereund bed Informatier-Ordens





# Balley Brandenburg.

Im Anftrage der Ballen Braudenburg verantwortlich redigirt won C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 28. Muguft 1889.

Nr. 35.

ienem pollziehen. Der Erzbifchof repräsentirt maleich

 Bollrath von Krofigl, Birflider Geheimer Rath, Lammerherr und Erb-Struchles im herzogthum Ragbeburg, auf Boplis bei Moleben au der Saale, Rechtseitter feit 1887, + 3u Boplig 18. August 1889.

 Ernft von Bulow, Rittmeister ber Reserve bes Kurmärtischen Tragoner Regiments Rr. 14, auf Ruhlen bei Bruef in Medlenburg, Ehrenritter feit 1886, † ju Ruhlen 10. Auguft 1889.

#### Die Adelstitel in England.

 jenem vollziehen. Der Erzbifchof repräsentirt zugleich die oberite Behörde der englischen Staatblirche und bezieht einem Jahresgehalt von fünizehntausend Pfund Sterting (gleich dreihunderthausend Mart).

Radit ibm tommt bem Range nach fraft feines Amtes als ber zweite Beer bes Umbes ber Lord Sigh Chancellor ober Lord Groffangler; ber Brafibent bes Saufes ber Beers, ber aber maleich gewiffe Functionen unferes Juftigminifters verfieht und auferbem ate Brafibent bes Dberbaufes, bas in England qualeich bie bodite iuriftifche Inftang bilbet. auch ber pherfte Richter bes Lanbes ift. Er bat einen 3ahresgebalt von gebntaufenb Pfund Sterling, einen Gig im Cabinet und wird mit jebem neuen Minifterium neu ernannt. Beber er noch ber Ergbifchof von Canterbury brauchen natürlich von abeliger Abfunft zu fein, boch wird bem Lorbfangler allemal bei feinem Amtsautritt ber erbliche Abel perlichen. mabrent jener gwar auf Lebenszeit ermablt wird, aber feiner Rachtommenicaft teinerlei Titel vererbt.

Me britter Beer folgt ber Erabifchof von Dort. ber "burch gotfliche Gnabe" ju feiner hoben Burbe berufen ift. In früheren Jahrhunderten foll berfelbe indeffen fogar bem Ergbifchof von Canterburn ben Rang streitig gemacht haben, und es ift uns sogar überliefert, wie berfelbe auf einer hoben Staatsverfammlung ben vermeintlich ibm gebuhrenben Gip bes oberften Brataten bereits pon feinem Bruber von Canterburn befeht gefunden, boch mit Richtachtung pon beffen Berion, fich gteichwoht auf feinen Sit niebergelaffen babe - b. f. einfach auf ben erzbischoflichen Schoof bes ehrwurdigen Collegen, 36m folgen im Range noch bente bie Ergbifcofe von Armagh und Dublin, Die aber infolge eines Barfamenisactes von 1868 ihres Siges im Dberbalife verluftig gegangen finb.

"Erft jeht sotgt bem Nange nach der eigentliche Avel, der in zwei weientliche Gruppen zersällt: the greater nobility und the less. Alle diejenigen, die zu dem "höheren" Abel des vereinigten Königreichs oder Englands gehören, haben einen Sis im Haufe ber Lords. Richt fo ift es mit bem Abel pon Schottland und Briand. Eriteres fendet nur fechaebn aus ber Mitte ber ichottifchen Chelleute, bie von biefen felbft fur jebes Barlament gemabit, und Irland achtundgwangig auf Bebenszeit gemablte Abelige. Doch viele ichottifche und irlandifche Abelige haben auch englische Titel, traft beren fie Gipe im Oberhaufe baben. Go fint ber icottifche Bergog pon Buccleugh ale englifder Carl of Concafter und ber irlandiide Bergog pon Leinfter ale engliider Biecount Leinfter im Oberhaufe. Der hobere Abel umfant fünf Titel, von benen ber bes Bergogs ober Dute - von bem lateinischen dux - ber hervorragendfte ift. Derfelbe tommt in England querft im Jahre 1337 por, wo Eduard, ber fcmarge Pring, von feinem Bater Chuard III. jum Bergog von Cornwall ernannt wurde, ift also in England lange nicht so alt wie auf bem Continent, ein Umftand, ben man bamit erflart. baft bie normannifden Ronige, Die felbit Bergoge ber Rormandie waren, gogerten, ihren Unterthanen einen Titel gu verleiben, ben fie felbft trugen. Aufer ben feche Bringen bes Roniglichen Saufes, Die ben Titel gleichfalls fuhren: ben brei Gohnen ber Ronigin, einem Entel (bem Golnichen bes verftorbenen Bringen Leopold), fowie iftren Bettern, ben Bergogen von Cumberland und Cambridge, giebt es nur achtunduntangia Bergoge. Gie merben angerebet mit Dour Brace ober Dy Lorb Dute. Titel wie Befigungen pererben fich bei einem Bergog wie bei allen übrigen Ebelleuten lediglich auf ben alteften Coun, ber inbeffen fcon bei Bebgeiten bes Baters einen ber unlergeordneten Titel beffelben führt, aber nicht officiell, fondern nur "by courtesy", b. f. nur aus Soflichteit erfennt man ihm einen folden gu. Go ift ber Marquis of Bartington, ber altefte Gobn bes Bergogs von Devonshire tein "eigentlicher Marquis" und hat baber auch bei Lebzeiten feines Batero feinen Git im Dberbaufe. Die Frau eines Dute beift Duchen. Die fungeren Cobne und fammtliche Tochler eines Bergoge geben unler bem eigentlichen Familiennamen befielben und figben por bem Bornamen bas Brabicat Lorb ober Labu. Co bieß ber in Dublin ermorbele jungere Gobn

bes Derzogs vom Tercoullyter, Leeth Frederick Gaussiabil und bes Derzogs Zedfert brist Zabb Zourla Ganerabil, Die Bernamm Instruktieffen und einlech vom Leeth ober Jahr Ganerabili, Die Meinstam in Gernathis zur reben, wäre in wie bidrim Jaßle bentpass ein Berichen. Zenn amh jie tragen unt by courters ihre Zinel, bie fie auch midst auf ihr Rinder verreben.

Dr. von bem angellächsichen Wertim Reces Wertgraft pergeintiet gwerische Bedeilste "Werquie" ober die ältere frule noch officiell gebendlet Form "Merqueig" wurde von Nosig Mechard II. Bahre 1.596 eingeführt und jurrit auf feinem Gluffe in Flodert des Sere übertungen. Der Wenquei giebt es breitundbreißig umd ihnen flest des Bedbied Mest bonorarde gu. Zu für eine eines Merqueis beigt Marchionef, und in Bezug auf feine Rinder gelem biefelben Bestimmungen wie bei benen eines Bergogs.

Der brittheldte Zielt leitet fin utripringsight som ungefüllseihnen, Albermam? Ere. Gestgetung, bit nach jaat für hie Berücket ber Slieite in die ober der Stellen

Alls vierler Grad fommt der des Sis count, ei citel, der von Jeantreich entlehnt, erft unter Seinrich II. im Jahr 1440 in England auftam. Die Jahl der Biscounts betäuft fich auf sechgig. Auch ein Biscount ift Right Hovourable, seine Jean Biscountif und fammtliche Zohne und Zöcker Hovourable

Tem Range nach mörre hier die fließe zu wegidnen, im gangen berüße, om denem aber mus ohrundspromzig Ringlieber des Dberhaufes find. Die werben alle mit Riv Gerb angerebt, facher ein Cahreseinformmen, das zwischen wier und zehrstein Ertrings voritum der flieben auch im gel. Afchefülder Beziehung eine jächft angefehrer Getellung, haben aler mit übergen indige mit dem eingenfichen Rod-zu fehöfen.

Radit bem Biscount fommt als leiter Grab bes boberen Abels ber bes Barons, ber gleichfalls unter Bilbelm bem Eroberer (1066-1087) in England eingeführt murbe. Barone giebt es gweifumbertundfiebgig. Gin Baron ift Right Honourable, feine Frau Laby, Gobne und Tochter ohne Unterfchieb Honourable. Diefer Titel ift ber einzige Grab bes englischen Abels, ber, mo feine mannlichen Rachkommen porbanden, unter gewiffen Umftanden auch in meiblicher Linie fich forterbt. Im gewöhnlichen Leben wird berfelbe indeffen nie gebraucht. Dan fagt fatt beffen ftets Borb, eine Begeichnung, bie - mil Musnahme bes Bergoglichen - auch fur alle übrigen Abelstitel ebenjo baufig angewandt wird wie biefe felbit. Go neunt man Manner wie ben Marquis of Bartington und ben Garl of Rofebern ebenfo oft nur Lord Bartington und Lord Rofeberg. Doch ift Bord nicht officiell, noch ift es ftete gleichbebentenb mit Beer. Denn gunadhit ift biefes Wort nicht fowehl ein Titel, ale ce auf ben Stand binmeift; Die Mit gliedsberechtigung bes Saufes ber Lords, ju ben, wie wir gefeben, nicht alle Lorde gehören, mabrenb auf ber anbern Seite Die Spiritual Beers, Die Bicoie wieber feine Lords finb. Das Wort Lord bient in ber Bufammenftellung auch gur Bezeichnung hober Remter und Burben, wie Lorb-Lieulenant und Lorb-Manor, hal aber in biefer Bebeutung natürlich nichts mil bem Abel au thun.

Der niebere Abel wird ftreng genommen, nur von

ben Baronete gebilbet, Die inbeffen nicht bei biefem Titel genannt werben, fonbern ein "Gir" por ihrem Bornamen haben und in ber formellen Gdriftfprache - jum Untericieb von ben Rittern, bie gleichfalls Gir beigen - vielleicht noch bie Bezeichnung Baronet, regelmäßig bann in ber Abfürgung "Bart." hinter ihrem Familiennamen tragen. Dan fpricht von einem Baronet wohl ohne Singufügung feines Ramens als "ber Baronet", aber niemals als Baronet mit Anführung bes Ramens. Go mare es hochft unrichtig von bem englischen Botichafter in Berlin, als Baronet Malet ju reben. Ebenfo unrichtig ift auch Gir Malet, benn bas Gir gehört untrennbar zum Bornamen. Die richtige Bezeichnung ift Gir Ebward Dalet, und wenn man ihm ichreibt, ware bann noch bie Bingufegung eines "Bart." erforberlich. Dagegen tonnte man, fonberlich wenn es fich barum hanbelt, bie öftere Bieberholung bes langen Ramens gu vermeiben, von Gr. Egrelleng einfach ale "Gir Ebwarb" reben, ohne fich badurch mit bemfelben auf pertraulichen Suft au ftellen ober ber Burbe bes Baroneis irgenbwie au nabe au treten. Die Frau eines Baronets ift Labu. Go murbe bie Gemablin Gir Chmarbs Labu Malet beifen. Da berfelben inbeffen ale ber Tochter eines Bergogs ber Titel Labu, ale ju ihrem Bornamen gehörig, bereits gufteht, fo behalt fie nun benfelben auch als Bermablte in biefer Form bei und nennt fich baber: Laby Ermuntrube Malet. Die Rinber eines Baronets haben gar feinen Titel; nur ber altrite Cobn erhalt ben bee Batere nach beffen Tobe. Eingeführt wurde biefer rein englische - beziehungsweise ichottifche und irlanbiiche - Tiel, fur ben es in feinem anbern Lanbe ein Meguipalent giebt, von Jacob I. im Jahre 1611. Ursprünglich mar biefer Titel pornehmlich für die titellos ausgebenbe Rachtommenicaft ber jungeren Gobne bes Abels beftimmt, benn es tonnte Jebermann, ber paterlicherfeite einer Abelsfamilie entftammte, unbescholtenen Ruf und baneben ein Sabreseinfommen von nicht meniger als taufenb Bfund Sterling befag, auf Berlangen und gegen Rablima von amolibunbert Biund Sterling biefen Titel erlangen. Bon ben auf biefe Beife eingebenben Gelbern murben Solbaten gehalten, beren Cultivirung ben Berrichern aus bem Saufe Stuart besonders wichtig war. Doch biefes Recht ift langft binfallig geworben, und ber Baronetstitel wird mie jeber anbere Abelatitel eben nur ale eine besonbere Gunftbezeigung von bem Couveran verlieben.

Mich zu verwechfelm mit bem "Gir" als Bernomsttiel is basjenge ber "Ruighty", melch beifelber beit Buchfaben vor ihrem Bernamen lübere. Diefer Zielet ift nicht erfeich, aber ber üllerje von allen. Das Bort Rhight, von berfelben Bühammung wie bas beutlick Anchf, bas im Mittalter ja und, eines höhern bebeutet als beute, entjoring aug unterma beutlichen Mitter mit all feinem Rinduss mittalletricken Derrentlijums. Sehm von Mittalben mittalletricken Derrentlijums. Sehm von Mittalben mögsgir ist ein uns überliefert, baf er feinen Reffen Atbeftome zum Ritter ichlug, ibm einen mit toftbaren Steinen befesten Burpurmantel und ein fachfifches Schwert einhandigte. Beinrich IL von England, fowie die Ronige David und Malcolm pon Schottland fianbten fich einanber ibre Sobne jau, bamit fie fic an fremben Bofen bie golbenen Ritterfporen perbienen mochten, Beinrich III. aber glaubte in ber Erweiterung bes Ritterthums ein Mittel gefunden gu haben, feinen nad immer größerer Unabbangigfeit ftrebenben Baronen bas Gegenoemicht zu halten, und creirte biefelben nun maffempeife. Ichermann, ber Lanbereien im Bertbe pon minbeftens fünfgebn Bfund Sterling beigf, murbe Ritter "ju bem Enbe, baf England ebenfo wie Italien burch Ritterfchaft gefraftigt werbe." Daburch murbe inbeffen bas Anfeben bes gangen Stanbes nicht unmefentlich geschäbigt, wenn auch biejenigen, Die auf biefe Weife gur Ritterwurbe gelangt, bie milites, nicht gang berfelben Ehre gemurbiet murben, mie bie alteren Ritter, bie milites gladio eineti, bie von bem Ronig gum Ritter gefchlagen morben maren. Der Stand gelangte inbeffen in fpateren Beiten wieber zu großeren Ehren, und ber ceremonioje Ritterichlag von feiten bes Comperans tam mieber in Braud. Go ift uns faum ein galanterer Act von ber Ronigin Glifabeth überliefert, als bie Ertheilung bes Ritterichlags pon Gir Ralter Raleigh, eine Chrenbezeugung, bie allerbings nur ber Lohn war fur einen Act noch großerer Galanterie, Die Ronigin batte eines Tages zu Guft mit ihrem Gefolge eine Stelle zu paffiren, Die fur ben leicht beidubten Guft 3hrer Majeftat nicht eben einlabenb ericbien. Raleigh, ber bamals bie Ritterwurbe noch nicht befag, gemabrte, bag bie Ronigin gauberte, meitergufdreiten, und fofort rif er feinen Mantel pon ber Schulter und breitete ibn gu Gugen feiner Bebieterin aus, bie nun barauf trat und ihren Weg fortfeben tonnte, ohne ihren Guß gu beidmuben. Gie mar aber io gerührt von biefer ritterlichen Singebung. bak fie an Ort und Stelle Raleigh gebot, por fie ju treten. Er beuate ein Rnie por feiner Ronigin, mabrent fie bas Schwert eines ihrer Cavaliere ergriff und ihm bamit ben übliden Ritterichlag perfeste, indem fie ausrief: "Rife Gir Balter Raleigh!" und als Gir Balter Raleigh ftanb er auf

Senigia Bilentia üben in Den Indem Schrim einem Aufgeleinen Konner des Stagen (Lies Schledt aus, Der seinem Jest seine Stagen (Lies Schledt aus, Der seinem Je auch nicht (sich) für gezu je murchpilt begung gestrichen jüden machet, dem Stadfalten pretendlich in dem Stagen in der Schrimter der Schrimter der Schrimter ausgeleit dem Aufgeleit der Gerführer der Schrimters ausgeleit dem Aufgeleit der Schrimters ausgeleit der Gerführer der Schrimters der Schrimters der Schrimters der Schrimters der Schrimters der Schrimters der Schrimters der Schrimter der Schrimter der Schrimter der Schrimter der Schrimter der Schrimter der Schrimter der Schrimter der Schrifter der Schrimter der Schrifter der Schrifter der Schricken bei Der Schrifter der Schricken der Schrifter der Schricken der Schrifter der Sc

Die Battin eines Ritters hat gleich ben anderen abetigen Frauen ben Titel "Laby", feine Rinber aber unterscheiben fich hinfichtlich ibrer Benennung in nichts von ben bürgerlichen Unterthanen ber Königin.

Much die Bezeichnung Geguire ober abgebirgt Esgre., Die ebenfo wie Bart. hinter bem Ramen unb nur in ber Schriftiprache gebrauchtich ift, von bem lateinischen scutifer abstamment, gebührte uripringlich nur ben Schilbtragern von Gurften und Rittern. Genau genommen tommt er beute nur ben "alteften Cobnen ber jungern Cobne bes boberen Abels", ben Gobnen ber Baronets und ben alteften Gohnen ber Ritter und auferbem Offigieren und allen, bie einen Universitatsgrab befigen gu. In Birflichteit aber wirb biefer Titel in noch perichwenberischer Weise permanbt. als wir Deutichen etwa mit bem "Bochwohlgeboren" um une merfen. Dan bangt ibn alfo bem Ramen jebermanns an, ben man fur einen Gentleman balt. ja mehr noch auch ben Ramen folder, von benen wir mabnen fonnten, baf fie fich feibft bafur halten mochien. Doch burfen mir bann, wie bie Auslander fo vielfach thun, nicht auch noch einen Dr. vor ben Ramen feben.

Damit maren wir nun allerbinge gu ben entfernteften Muslaufen ber Geburtetitel - und felbft barüber binausgefommen und boch auch wieber nicht weiter als zu bem Titel, ber alles ausmacht, wom gablreiche Groffohne pon Bergogen, Gobne icon pon Baronets ein Unrecht haben. Damit foll nun aber bie Betrachtung ber Abelsverzweigungen mit all ihren verwidelten Rangabstufungen feineswegs als erichopft gelten, bie, in noch genaueren Gingelheiten angeführt, nur von geringem Intereffe fein burften. Mit welch peinlicher Genauigteit aber all biefe Details geregelt find, bafür feien nur noch einige Beifpiele, bie zugleich ibrer Abionberlichfeit balber an fich in bie Augen fpringen, angeführt. Go führen, wie wir gefeben bie Tochter eines Biscounts nur bas Brabicat Honograble por ihrem Bornamen, fteben aber gleichwohl im Range über ben Frauen ber Baronets und Rnights, obichon biefe ben Titel Laby führen. Die Tochter eines Bergogs fteht im Range über ber Frau eines Biecounts. Beirathet fie nun einen Biscount, fo fteigt fie bamit zu bem Rang ihres Gemahls herab, beirathet fie aber einen Baronet ober felbft einen untitulirten

Gentleman, fo bebalt fie ihren urfprunglichen Rang ale Bergogetochter bei. Es finben namlich in England faft taglich Berbinbungen gwifden ben Toditern ber Nobility und ben untitufirten Gentlemen fomie umgefehrt fatt, ohne bag babei an ein Degalliance gebacht werben tonnte. Denn obwohl bie Abeletitel in England nicht minber angefeben finb, ale im übrigen Europa, fo ift boch bort gute Geburt nicht nothwendig an Titel genichft und Die Stammbanne ber alten Land - Gentrn reichen in ber Regel meiter mrud ale bie ber Nobility. Schlimm fteht bie Gade. wenn es fich barum banbelt, zu enticheiben, wer pon ben folgenben brei Berfonen ben Borrang bat; ein Bergogefohn, ber Mitalieb bes Unterhaufes ift, ein Biscount ober ber Speater (Brafibent) bes Umerhaufes. Muf Grund bes Geburtsrechtes fieht ber erfte über bem zweiten und ber zweite über bem beitten, aber fraft jenes Amtes ber britte wieber über bem erften und nach bem gweiten. Der Gobn bes Bergoge murbe felbitverftanblid) feinem Gpeater nachfteben, aber follte er feinen Blag bem Biscount ober biefer wieber ben feinigen bem Speater opfern? Gtifete murbe bas erftere perfangen, aber ein gemiffer Stitettenbruch mare boch in folchen Fallen unvermeiblich. Dergleichen Ungulanglichkeiten laffen fich aber bei ben bestgeregeiten Berbaltniffen wohl taum gang permeiben.

### granen- und Binderarbeit in Mordamerika.

Früher mar in Deutschland ber Glaube verbreitet, bie Frauen batten es viel beffer in Amerita als m Europa, fie brauchten nicht zu arbeiten und fonnten alle Tage berrlich und in Freuden leben, mabrend bie Danner alle Laften bes Lebens trugen. Bei ben reichen Amerikannerinnen trifft biefes zum Theil noch zu; ber Mann arbeitet, und bie Frau thut oap nichts, braucht meniaftene nichts zu thun. Bon birien Damen wollen wir beute nicht fprechen; es giebt unter ihnen, wie in Deutschland, hochbernige Frauen, bie ihren Reichthum zu ben ebelften Iweden vermenben und ein thatenreiches Dafein führen; und co giebt unter ihnen, gerabe wie in Deutschland, um: gludliche Rleiberpuppen, die an nichts anderes benten. als an ihre Bergnugungen, ihre Rleiber, ihr Boblleben. Gie find febr gu beflagen, ba fie bas Bent im Menichenteben, Arbeit und Bflichttreue, nicht femen und von Gottes Geboten feine Ahnung haben. -Aber es giebt piele Frauen in Amerita, beren Beben ein mubiames, arbeitevolles ift. - fo mubiam und arbeitevoll, baft fich jest unter ihnen eine große Ungufriebenheit gu ertennen giebt. Den Frauen fieben bier, wie man faat, alle Berufsameige offen. Gie tonnen Merate, Rechtsanmalte, Brebiger merben, es find aber nur wenige, Die biefe ben Dannern von Rechtswegen bestimmten Berufewege einschlagen. Die Deiften, Die fich mit ben Biffenfchaften beichaffigen wollen, werben Behrerinnen. Es giebt an ben offenb lichen Schulen breimal fo viel Lehrerinnen als Lebert.

Sie werben ichlecht bezahlt und muffen in beifen. pollen Zimmern Jagein, tagaus unterrichten. Dennoch ift ber Rubrang au ben Lehrerinnenftellen ein fehr großer, und es giebt mehr Lehrerinnen als Stellen, Am größten aber ift ber Rubrang bu ben Jabrifen und Laben. Die Amerifanerin halt es fur eine Schanbe, gu bienen. Das überläßt fie ben Irlanberinnen und Deutschen. Gie felbit findet es ichoner, ieben Tag amolf Stunden in einem überbeigten, überfüllten Rimmer au fisen und für Gelb au naben. Bus an machen, ober Rebern zu fraufein. Unbere wieber fteben amolf Stunden im Laben und verfuchen auf Diefe Beife ihren Unterhalt zu verbienen. 3hr Berbienft ift aber burch bie ftetig machienbe Concurreng immer fleiner geworben, ju viele beangen fich gu biefen Beichaftigungen. Seit einiger Beit beichaftigt fich bie öffentliche Meinung mit ber Frauenfrage. Eine große Reitung fenbet meibliche Berichterftatterinnen, als Sabrifmabchen verfleibet, in bie Sabrifen; eine anbre bringt lange, erichütternbe Erzählungen über bas Glend ber Arbeiterinnen unter ber Ueberidrift: "Beife Stlaven!" Darin wird geichilbert, in welcher ichrectlichen Luft Die armen Mabchen arbeiten muffen, welchen Unfittlichkeiten fie ausgesetzt find, wie ihre Befundheit von bem Stillefigen leibet, und endlich wie elend ihr Berbienft ift. Es wirb nachgewiefen, bag Laben- und Jabritmabchen hochftens 21/2-5 Dollars in ber Boche verbienen fonnen, bag fie bavon 2-3 Dollars fur Bohnung und Effen ausgeben muffen, baß fie niemals etwas gurudgulegen permogen. Wenn fie alfo frant merben, find fie perloren, falls fie teine Angehörige haben, Die für fie forgen. Die Frage liegt nun febr nabe, weshalb biefe Dabden benn burchaus in bie gaben und Sabrifen wollen, anftatt einen Dienft anzunehmen. Die Antwort ift Diefelbe wie in Deutschland: fie wollen ihre freien Abende, ihren freien Sonntag baben. Bom biefe Freiheit benust wird, weiß man, und bie Boligeiberichte enthalten mande traurige Beidichte, Die nur m beutlich beweift, baf bie freien Abenbe ber Gabritmabden tein Gegen für fie gewesen. Die Unfittlichfeit ift bier febr groß; ihrer Berfuchung erliegen Taufenbe. - Ber bier in Ghren Erfparniffe machen will, ber muß fich jum Dienen entschließen. Die Deutichen und Irlanderinnen miffen bies febr gut. Gie ftellen bier bie Dienstmadden, und wenn fie fich nicht von ben Thorheiten ber großen Stadt gu fehr blenben laffen, tonnen fie fich eine febr gute Summe erübrigen; benn bie Dienftbotenlohne find bier febr boch. Gin outes, ebrliches Madden tann viel verbienen, porausgefest, baft fie nicht ungericamt gegen ibre Berricaften ift und fich einbildet, in biefem freien ganbe tonne man fich Freiheiten berausnehmen. Gerabe bie Ameritaner laffen fich gar nichts gefallen in biefer Begiebung. - Jest tommen febr viele beutiche Dabden nach Amerita in ber Abficht, in ben Gabriten gu arbeiten und nicht gu bienen. Ihnen muß febr abgerathen werben, bierüber zu tommen. Es ift abfolut unmöglich, als Fabritarbeiterin" und Labenmaben genug au perbienen. Minbere fieht estmit ben Rodinnen, Rinber und Sausmabden, Biele amerifanifde Familien nehmen nur beutide Dabden; biefe founen, menn fie fleiftig und treu find, immer noch einen Dienft befommen, obgleich auch bier bas Ungebol groß ift. Db aber Rem . Port und Amerita für alle beutide Mabden ein Barabies ift, foll babingeftellt fein. Gine ameritanifche Dame fuchte poriges Rabr burch bie Reitung ein beutides Dabden, meldes gegen freie Reife und gebn Dollars Lohn monatlich nach Deutichland geben und unterwegs fie und ihre Rinber pflegen follte. Ru biefer Stelle melbeten fich 82 Deutsche in Rem-Port, und Die Dame erhielt noch über hundert Briefe aus bem Lanbe: alle wollten wieber in Die Beimath. Diefelbe Dame fuchte Diefes 3abr auf bemfelben Bege ein Dienftmabden für bie namliche Reife. Es melbeten fich mehr als hunbert nerfonlich bei ibr. und fie erhielt 90 ichriftliche Uns erbietungen. Unter biefen Deutschen befanben fich Lebrerinnen und Rlavierfünftlerinnen, Damen, bie fich bas Leben in Amerita gang anbers vorgeftellt hatten und bitter enttaufcht maren. - Einige Mabden, bie in Deutschland feinen Mann betommen, benten auch. fie tonnien fich in Amerita verheirathen. Ge giebt bier auch manche beutiche Sandwerter und im Beften Banbleute, Die fich nach einer Lebensgefährtin fehnen. Bor einigen Bochen betam bie beutiche Bejellichaft einen Brief von einem Farmer aus bem Beften, ber gern eine beutiche Frau baben wollte. Er fcbrieb: "Geld thue ich nicht munichen, aber Gutheit, Rus friebenbeit. Liebe und eine fich gabmenbe Bunge." - Die Beitungen peröffentlichten biefen Brief und meinten, eine Frau mit biefen Gigenicaften murbe nicht nach Amerita zu geben brauchen, um fich einen Mann gu pericaffen. Bebenfalls mußte fie bann als leuchtenbes Beifpiel in Dem-Port bleiben und burfe nicht nach Jowa geben. Es haben fich aber eine gange Menge beuticher Dabden, im feften Glauben an ibre auten Wigenicaften, gemelbet. Db ber Narmer bie Frau betommen, Die er fich munichte, wird nicht berichtet. - Reutich marb ein beutich ameritanisches Blatt von einem beutiden Dabden aus Samburg gefragt, mas fie thun muffe, um in Amerita ibr Stud zu machen? Die Antwort lautete: "Gie muffen arbeiten, arbeiten und gum britten Dale arbeiten. Wenn Sie fleißig finb, wenn Sie fparfam find, wenn Gie fich nicht leicht entmuthigen laffen, bann tommen Gie nur berüber; fonft bleiben Gie bruben!"

 Schuhmachergeschäft arbeitenben Berfonen 38 605 Frauen, refp. Dabchen und Rinber; im Teppichgeichaft find von 20371 Angefiellten nur 10104 Manner, alfo nicht einmal bie Salfte. In ber Baumwollen-Induftrie find pon 162542 Arbeitern 111794, allo faft wei Drittel ber Totalfumme, Frauen und Rinber, und amar von biefen letteren mehr als bie Salfte - 13813 ift bie genque Rabl - noch nicht breigehn Jahre alt. In ber Strumpfe und Strichwaaren-Fabritation find 7517 Manner angeftellt und breimal fo viel Frauen und Rinber, namlich 21 368; und in ben Webereien gehoren pon 43473 im gangen befcaftigte Berfonen jum weiblichen Beichlecht und gu ben Rinbern 25208. In ber Geibenfabritation finb pon 31336 Arbeitern 21962 Frauen und Rinber; in ber Bollenwaaren-Induftrie arbeiten 45058 Danner und 39564 Frauen und Rinber, und bei ber Unfertigung von gewirften Baaren 6335 Manner und 12368 Arbeiterinnen und Rinber. (Radber)

### Der Berliner Zweig des Cvangelifch. Airchlichen Bilfsvereins

bat bereits Enbe porigen Monats in ber erften Sigung nach feiner befinitiven Conftituirung mit ber Bertheilung ber porber eingegangenen, nicht unbetrachtlichen Gelbmittel feine Thatigleit begownen. Gur bie Brundfage ber Bermenbung fant ein boppeiter Antrag ber porbereitenben Commiffion Ruftimmung: einmal - pon ben jur Berfügung fiebenben 200 000 IRt. eventuell nur über bie Salfte gu bisponixen, um für bie weiter reichenben, aber augenblichich noch ber Borberathung unterliegenben Biele bes Bereins ausreichenbe Mittel übrig zu behalten; fobann - für bas andere Mal bie icon burch ben Ramen bes Evangelifd-Rirchlichen Silfe vereine gezogenen Grengen thunlichft weit gu gieben und auch folden humanen Unternehmungen Buwenbungen nicht zu verfagen, welche gu ben fpecififch firchlichen Brecten bes Bereins nur in mittelbarer Begiebung fteben. Demgemäß fanben befonbere Berudfichtigung Inftalten aur Ausbildung pon Berufsgrbeitern ber Gemeinde-Armen- und Rrantenpflege: bas Johannesfiift bei Berlin, bas mannliche Arbeiter ber inneren Diffion, Gemeindehelfer zc. ausbildet, und ber Berliner Drisverein bes Oberlin-Diatoniffenhaufes, ber bie Berliner Gemeinbe mit Rleinfindericul: und Gemeinbeichwestern verforgt, mit je 10 000 Mt. Dem Baul-Gerbarbt-Stift (Diatoniffenhaus in ber Dallerftrage) wurben gum Bwede unentgeltlicher Musubung ber Rrantenpflege in armen Berliner Gemeinben 20 000 Mt. übermiefen. Unter ben Anftalten gur Bewahrung Gefährbeter ober jur Rettung Befallener tamen in Betracht bie Bflege entlaffener Strafgefangenen feitens ber biefigen Stabtmiffion mit 20000 DRt., bie Anftalten bes Baftors Behrenb für bie aus bem Frauen-Gefangnig Entlaffenen

"Bethabara" mit 3000 Mt., bas Mariannenhaus für futlich gefährbete ober gefallene Dabden mit 5000 Mt., bas Dagbalenen-Aful fur bie ber Broftis nution Anbeimaefallenen, bas im Augenblid einer energifch-finangiellen Unterftugung bringenb bebarf, mit 15 000 DRt. Endlich murbe einer foeben in ber Entwickelung begriffenen Beimftatte fur bie in ben Rlinifen entbunbenen und nur gu oft bem Elenb und ber Berführung anheimfallenben Dabden 10000 DR. übermiefen, umb bem Berein ber Berliner Rleinfinberfcule, beren Arbeit vor allem ben Rinbern aus bem Bolte zu Bute tommt, eine Beibilfe pon 1000 Det. gemahrt. 216 fernere Biele, welche bereits in Berathung genommen, aber gur Spruchreife noch nicht gelangt find, mogen genannt werben bie Frage nach Beichaffung von Localen ju regelmäßigen Gotteshiensten für bie Gemeinben mit ungereichenben Gottes. haufern, weiter bie ausreichenbe Bermittelung unentgeltlicher Rrantenpflege burch Diatoniffen in ben Baufern ber Armen. In beiben Fallen wird ofme Auswendung bedeutenberer Mittel nichts gu erreichen fein. Go ift benn ein perbeifenber Anfang gemacht worben, zu bem lebiglich bie Opferwilligfeit Berline bie Mittel bargeboten bat. Mone biefelbe auch in ber Butunft nicht erlahmen! Der Borftanb befteht im Mugenblid aus ben herren Generalfuperintenbent Dr. Bradner ale Borfigenben, Generalfuperintenbent Braun, ftellvertretenber Borfigenber, Reichsbantprafibent p. Dedenb. Schatmeifter, Rechtsanmalt Dr. Stein, Schriftführer, und ben Serren Geheimen Legationerath Dr. Megibi, Generalmajor p. Bulom. Confifiorialram Drnanber, Director Boln, Bant. birector Rod, fowie ben aus bem Centralperbanbe bes Coangelifch-Rirchlichen Silfsvereins Delegirten Bropft Dr. Freiherr v. b. Golt und Dberhofmeifter ber Rafferin Freiberr von Dirbad.

### Intereffante Mittheilungen fiber die Befferung ber Gefundiritsverbaltniffe unferer Armee

rit ben letten 20 Jahren machte am 3. b. Mis., bei Belegenheit ber Stiftungofeier ber militarargbichen Bilbungsanftalten, ber Generalfiabsargt Dr. v. Coler. 3n bem Beitraum von 1868 bis 1887 ift bie Bahl ber Erfrantingen auf 1000 Mann ber Ropffiarte berechnet von 1496 auf 804, b. b. um 46 pet. gefunten. Die Sterbegiffer verringerte fich in gleichem Beitraum pon 6,0 auf 3,7 pot, alfo um bie Satite. Die Bahl ber Tuphustrauten - und ber Enphus ift belanntlich ber Grabmeffer ber bngienifchen Berhalts niffe eines Beeres - ging von 10,0 auf 4,4 pEt. gurud und ber Berluft bes Beeres burch biefe Rrantheit verringerte sich von 2,1 pCt. auf 0,02 pCt., sant also auf 1/2. Durch ben niedrigeren Krankenzugung werben jahrlich über 200 000 Behandlungetage ge fpart, Die perringerte Geigmmitrantengiffer aber bebeutet nach ber Ropfitarte von 1887 berechnet, einen Gewinn pon 1564 Mann, Die jabrlich bem Beere, bem Staate und ihren Familien mehr erhalten werben.

Sart bermanns Britg in Bertin M., Maoritrafe 63-65. Gernaft bei Julius Sutenfeld in Berlit.
Mile Julchriften und firmiendungen in Angelegenscheine biefes Blattes wolle man a ben Reducteur bestehben.
Sch. hofende horrtisch W. Robedmure Struße Rr. 1340, ju Berlin righen.

Dies Blett erfdebet Mitterd. - Das Mbri berriat 2 Rarf für bat Brentriab allen Theilen bet Doufiden Reide Graptes Roussers 25 Gt.

# Wochenblatt

MDe Boftenfielben unb eblangen bet 3n- unb Wolfoul Beftellungen an, für Der ne Mirees bel Subarmiter-D ohe 134 c





# Ballen Brandenburg.

Im Buftrage der Ballen Brandenburg verantworllich redigirt von C. Berrlich in Berlin,

3abra. 30.

Berlin, ben 4. Geptember 1889.

Rr. 36.

- 1. Auguft Freiherr von Enbe, Dberprafis bent a. D., Rechteritter feit 1874. + au Beifer Sirich bei Dresben 28, August 1889. 2. Bunther Freiherr Genfft von Bilfach, Oberftlieutenant und Brigabier ber 6. Benbarmerie . Brigabe, Ehrenritter feit 1884, † gu Canbow 20. Auguft 1889.
- 3. Dito Philipp Reinholb be I'Somme be Courbiere, Rittmeifter a. D., auf Sanstow bei Stolp in Bommern, Ehrenritter feit 1869, † gu Sanstow 27. Auguft 1889.

### Schloß Meurode.

In allen Gemartungen Deutschlands begegnen uns Stabte, beren Bewohner oon bem Bolfshumpre gradegu geachtet find. Bie bie toftlichen "Schilbburger-Daren" bezeugen, fagt man ben Ginwohnern berfetben alles nur Dogliche nach, um ihre geiftige Begabung im bentbar ichlechteften Lichte ericheinen au laffen. Richt felten entfpinnen fich baraus "Jebben". welche auf Rirchweihen und 3ahrmarften blutig ausgefochten werben; nicht felten aber wird ber Spott auch - autmuthig ertragen,

Dies lettere Berfahren beobachten Hüglicher Beife bie Einwohner bes fleinen Tuchmacherftabtchens Reus robe im iconen, reichgesegneten Schlefierlanbe. Reurobe liegt am norbweftlichen Enbe ber Grafichaft Glan, an einem Abhange bes Balbinthales. 980 nur Reurober erideinen, ba ertont auch bas Spottlieb :

Bot bon fe fer 'ne Orgel uba. Duba ju Rrurube ? De Orgel is vo Rabertiela, Der Ganfeberte muß fe fpieln, -Duba ju Reurnte." Run, - bie Reurober horen 's; boch fie lacheln

und ichweigen, oorausgefest, bag es nicht gar gu arg tommt und bie Berje vom "Deganiften" und bem "Seiler" ihres Stabileins übergangen werben.

Reurobe bie Stabt felbft bat freilich nichts zu bieten, "Bergig gelegen, mit engen, winfligen und

finfteren Strafen, aus nur unanschnlichen, ja oft auch armlichen Gebauben bestehenb, bat fie nur Gins: es ift bie annuthige, landidiaftlide Umgebung, welche bies Stabtebild ichmudt. Gine Gefchichte fehlt bem Orte felbftverftanblich gantlich: nur ber entwurzelte Baum bes Stabtmappens weift noch beute auf bas 13. 3ahrhundert gurud, in welchem bie von ben Biaften berbeigerufenen beutiden Anfiebler ben Urwalb bier auf ben Soben bes Gulengebirges mit unverbroffenem Ginne in ichwerer Dubfal "gerobet" haben. Die Burgarafen von Donun, b. f. von Dohna, wurben bann im 15. 3ahrhunderte bie beut' noch ampergeffenen Boblibater ber fleinen Cadienftabt im Bigftenlande, indem Die Britber Beinrich und Benglam pon Dohna im Jahre 1416 bie Tuchmacherei nach Reurobe übertrugen und bem Bewerte einen Innungsbrief mit jenen genauen, peinlich ftrengen Beftimmungen ertheilten, auf beren getreuer Befolgung bie Bluthe biefes Induftriezweiges in Deutschtand einft beruht hat. Somobl ber Raifer Rart Vt. wie ber große Ronig Friedrich II. haben bie Tudmacher von Reurobe oaterlich geichutt: neben bem Bergbau auf Robten, wetchen Die neuefte Beit erft eingeführt hat, nahrt bie Tuchmacherei bie Reurober auch noch beute. Ueber ben Sohen von Gilberberg geht bie Conne auf; - hinter benen von Braunau verfintt fie; aber nicht nur, fo lange ber Tag mabrt, fonbern noch tief bis in bie Racht hinein raffeln in Reurobe bie Bebftuble, fliegen bie Schifflein, ichiefen bie Saben herüber, hinüber. -

Doch nur vom Schloffe ju Reurobe wollten wir ein wenig bier berichten! Bir überichreiten bie Brude ber Balbis, auf beren Mittelpfeiler ber f. Repomud aniprudsooll bem ichlichten Crucifirus gegenüberfteht. Bur Rechten gemabren mir einen Compler verschiebenartiger, aber meift nur einfacher Baulichfeiten, hinter wetchen eine recht profan bareinichauenbe Rirche aufragt. Es ift ber alte "ummauerte Sof" gu Reurobe, ber alte Gip ber Dohna. -

Bie wir icon andeuteten: es ift Segen von ihm ausgegangen, fo lange bas eble Beichlecht bier geweilt hat. Im Jahre 1468 thom fiel indefine die Herchaft Neurobe an die Arome Vohamen gurich, und der dagie Tedger der tegteren, der Utraguiff Gerg Podelbreid, verließ fie dem Ednen Georg Stillfried von Nationis, Diefer Stillfried'sigen Zeit von Neurode gehört eine feter eigentspinnligke Sag, en nein, sagen wir lieder: ein ichr eigentspinnligke Sag. Nortomanisk der

Bir erzählen basselbe hier zunächt nach ber im Jahre 1625 zu Leipzig erschienenen "Glapischen Chronit" von S. Ch. Acturius. Dieselbe berichtet:

"Ei, fo tommen alle Teufel aus der höllen, wenn tein Menich tommen will!" —

Darauf gebet er in bie Rirchen gur Brebigt. Manrend leuterer aber tommen viel frembbe, feltfame Gafte in ben Soi geritten und befehlen bem Anechte. er folle bin nach bem Junter geben und ibm fagen, er moge beimtebren; bie Gafte, fo er gebeten, feien gefommen. Der Rnecht zeigt es bem Junter auch on: bem aber mirb Anait und bange: benn er erinnert fich feiner ublen Rebe mib fragt barauf ben Bfarrer, was er thun foll. Der Bjarrer rath ibm, er folle mit feinem Gefinbe alsbald aus bem Sofe weichen. Dies ordnet ber Junter an; boch indem Alle, Rnechte und Daabe, bavoneilen, vergeffen fie bes fleinen Rinbes, wetches in ber Biegen ichlaft. Die Teufel aber fangen an gu freffen, gu faufen, gu fdreien und in allerlei feltfamen Geftalten, ale Lowen, Baren, Ragen, Bolfe, jum Genfter binauszusehen und bas Gebratene, Die Gifche und Anberes bobnifch gu weifen, fo bag es ber Junter, ber Bfarr' und bie Radibaren feben. Indem, fo fallt es bem Junter ein, und er fragt: "Bo ift bas Rind?" - Raum aber bat er bas Bort ausgerebet, fiebe, ba tritt ein langer, ichmarger, baftlicher Beift gum Genfter und tragt bohnifch bas Rind auf ben Mrmen. Der gute Rnab', ber Junter, weiß nicht, wohin er fich fur Angit und Schreden, feines lieben Rinbes megen, hinwenben foll, - hatte jebennoch einen alten, getreuen Anecht bei fich: ben fragte er, was nun ju thun. Sagt ber getreue Rnecht: "Junter, ich will mich bem lieben Gott empfehlen, will im Ramen bes Berrn binagbn und feben, ob ich mit Silfe Gottes bem Teufet bas Rind abnehmen mag." - Der Junter ift bamit wohl gufrieben. D'rauf laft fich ber Rnecht vom Biarrer feanen und über fich beten, gebet in bae Saus bie por bas Gemach, brinnen bie ublen Teufel maren, Inicet nieber, betet abermals und befielcht fich bem Soube bee Allerhochften, machet bernacher bie Thure auf und fiehet ba beufammen einen gangen Saufen Teufel. Die figen, fteben, geben, freuchen und fcreien: "Bui! Dni!" Bas willtu bier? Bas willtu machen?" - Der Anecht, ichwisend und ichweigend. boch aber auf Gottes Silfe bauend, gebet getroft auf ben Teufel zu, fo bas Rind trug, und fpricht ibn ernftiglich alfo an: "Bore, bu Teufel, - gieb mir bas Rind!" - "Rein", antwortet barauf ber Teufel, "bas thu' ich nimmer; bas Rind ift mein; gebe bin gu beinem fcblimmen Junter und fage ibm, er moge felbft bertommen, bas Rind fich zu holen." Mar aber ein vielgetreuer Anecht, ber bas gethan, und barum fprach er:

Bir murben es nicht wagen, biefe feltfame Gefdichte vom Coloffe Reurobe grabe an biefem Orte porgutragen, wenn wir nicht auch zugleich vermochten, beren Auflofung und Erffarung ju geben. Mehrere Jahre fpater waren aus Beranlaffung ber St. Pantaleone-Collation wieberumb viele Gafte auf bem Schlofie von Reurode verfammelt. Bei'm Beder tam bie Rebe auch auf bewuften Teufelsfput, worauf ber Burgberr in ein tiefes, fcwermitbiges Ginnen perfant. Da aber brach Beinrich Stillfrieb, ber Reltere, erbaefeffen auf bem naben Dorie Steing, ploglich in ein tautes Lachen aus, in welches mehrere ber Tifch: genoffen bermagen einstimmten, bag ber gange Gaal ju beben ichien. Bermundert und ob bes argerlichen Boffene ichier gurnend, blidte ber Burgberr um fic. Da fprach Berr Beinrich ber Reltere gu ibm:

"Nun fehr Lüngen! Ju gutem Josefe nur haben wir Alle. Dem Settern und Fremme, uns pereinig, um Dir Dein geteslähreiligen Fluden abzugenöhren. Zeigalben lanen wir Moselen bei beitem Feinbes und bienes Jaseführbes, um Dir Zein Liefthes un neiturn und Dich auf nere Siege zu leiten. Jogh hat fich Dein Genachtert, beit ein erniere Junier werden, – jest famit alle wilfen, wie Alles sage annen. Tereit auch flage nich metel."

Die Sage berichtet, daß Georg Stillfried ob diefer Enthällung zwar ein wenig betroffen und befchamt gewesen sei, daß er gleichwohl aber die gottesläherliche Gewöhmung der Filickens ganzlich abgelegt habe.

<sup>&</sup>quot;i fin Tage bei Martveres Pantaleen batten fimmtliche Tuchmacher bes abenblanbes ibre festliche "Collation".

Ein prächiges Sittenbild also aus jener Zeitl luchende Zunter, — bie protestantischen Geleleute der Geafischeit, die ihm das Judem abgewöhnen wollen, — der Glanbe an den Teuschespunt und die Belehrung durch den Gescher des der der der der beitete in die Zeit der Preferention und in ihre Guttur.

Es mar im 3abre 1812. Der preufiifche Abel fühlte es por Mien, bag bem Baterlanbe nur gmei Bege offen ftanben: ju bulben und in Schimpf und Schande unterzugeben ober - gu banbeln und ben Ausgang in bes allmacht'gen Gottes Sanbe gu befehlen. Der Greiberr Friedrich Stillfried auf Renrobe wollte hanbeln. Deshalb perfaufte er ber Abnen Gut fammt Goloft und Stadt und Teufelsfaat bem Grafen von Magnis. Go michen bie Stillfriede, welche fich pon bem Brzempoliben Stonnir ableiteten und mit einer aludtichen Seirath in bas Saus Dobna auch Die Berrichaft Reurobe mit ihren 32 Dorfern gewonnen batten, ben ichmebiich-gothiichen Reichografen von Magnis, welche, gleich ben Beroen ber Borgeit, ihr Beichlecht in geneglogischem "Terns fluge" bie auf ben Belben Dagni, ben Gobn bes Gottes ober Ronigs Thor, gurudzuführen liebten.

Mit dem Gelde, welches er durch dem Bertauf feine Bertichaft Neumbed an dem Gefeine Anton Niegander som Mognis gewomen hatte, niebet Zeitherr Zeichrich Stullfrich nunmehr feine Ferinsölligen aus. Die Stullfriche waren mittermeile nieber zum Katheticionum junichgefehrt: gleichwohl fender Feriberr Feitering auch feine Seute zu der ertiebenden Seiter nach Nogan bin, zu welcher Theodor Körner fein mwerzessillerse iche

"Bir treten bier im Gottesbaus Dit ernftem Ginn jufammen,"

gebichtet hatte

Ilm bes Belerlandes, um bes prusjisjóen Bamens und var prusjisjóen Gáre nitien alie haben bis Gillfireise fig. bes Bennber Gálosjós enthágent, asj netdem ber Mummenjdang bes Zahres 1640 fants gelunden und Zürgen Güllfireis einip bas Jüuden netferni Jatte. Dengleiden modstjolf oblige Djeler lim beit de gallent, – bas Bell fa pist vergerijen, und bis Geldjaldjeidireisung gebent lipter gleidjalds nidst uest; D'mm måge falter aud briefflom hingeneisfen fain.

In unfern Tagen befindet sich im Schlosse gu Reurode die Berwattung der gräflich Magnis'ichen Robsendergwerte. Seinwecks "Geschichte des schlissienes" gewährt die mertwürdigken Aussichte bergdauses" gewährt die mertwürdigken Aussichte barüber, wie sich der Extrag berieben im Lause der 

### Die gutherkanzel in der St. Andreaskirche ju Gisleben.

Nicht, daß berfelbe den Juwelen firchlicher Bautung guggsählen wöre; wohl aber enthält "St. Andreas zu Eisleben" ein erinnerungsreiches Kunstwert. Es ist dies die fogenannte "Lutbertanzel."

Bie bie Formen bes Gonigwertes beweifen, gebort baffelbe bem 15. Jahrhunderte an. Die Rangel gteicht bem entfalteten Reld einer Blume, fie wird indeffen nicht, wie ublich, burch eine Gaule geftüht, fonbern ipringt, auf einer Confote rubenb, ummittelbar aus bem ftarfen, achtedigen Gewollbepfeiler hervor. In ihrem Grundriffe bildet fie ein Gedied, pon welchem vier Seiten frei bervortreten; die funfte wird pon ber Treppe, die fechste von bem Bfeiter gebitbet. Bene vier Geiten find mit Apoftelbilbern geichmudt, welche auf grauem Grunde mit ichwargen, rothen und weißen Garben ausgeführt find. Der leichtgebaute Schallbedel zeigt in feinen uriprunglichen Theilen gierliches gothijches Dagwert in trefflicher Bergolbung, meldes aber leiber burch einen febr geichmadlofen Barodauffat ftart beeinträchtigt wird. Die Bange ber fehr fteil anfteigenben Rangeltreppe enthalt weife und grane Brabesten auf biquem Grunbe.

Mit ber Midfraum bes kunsfrectfes is bei Sungien Wiene bereichtlich feight auf der Wenchiedelt und tiedig auf bem rechten finne bes Jeinstelle. Der gene Leinblitung, in des des gehöres, um bemiffen Frankeiten erstellte Rich um ein der Benig unter Bereichtlich und der Bereichtlich der der Bereichtlich und werden der Bereichtlich und der Bereichtlich und der Bereichtlich und der Bereichtlich und der Bereichtlich und nicht auf der Bereichtlich und apiel aufgulaffen, — ift ein Beweis für ben Uriprung bes Rumfinertis "Waris mit bem Rechtpolft" war ein belichter Bewurt für ber Racht bei 15. Jahrs humberts, Lints wen beiem Bilbe befinder fich ein zweites ein Engel pielt fairend bie Sarte. Unter biefem teleren Semalbe ill eine ichr alterthämische, wierfache Zambult angebrach, nach neicher ber Gestiliche be Zamer inem Verbäg ernem bemeinte Innute.

Der fostbarfte Schmud ber Konzel aber ift ihr Bebang: ein prachiges Wert deutscher Francusarbeit. "Er befteht aus rothem Sammet mit erhaberten, wundervoll gestüdten Bildern und Krabeblen. In neun Jeidern begagnen wir folgenden, an ihren Kittibiuren leicht erfennbarten Seiligen:

- 1. St. Barbara mit Reich und hoftie, Gt. Theffa mit bem Pfeile und St. Scholaftita;
- mit dem Pfeile und St. Scholafita;
  2. St. Ritolaus und St. Martinus, babei die Anbetung ber Weisen aus dem Morgenlande;
- 3. St. Betrus, St. Thabbaus und St. Jakobus bem Jungeren mit ber Muschel;
- 4. St. Carilia, St. Paulus, St. Apollonia, -
- babei bie Krönung St. Maria's; 5. St. Thomas, St. Bartholomans, St. Jakobus
- bem Aelteren; 6. St. Anbreas, St. Agaibe, — St. Theffia und
- St. Andreas, St. Agaife, St. Thefla und bie Krönung St. Mariens noch einmal;
- 7. St. Ratharina, Gt. Agnes, Gt. Cacilia noch einmal;
- 8. St. Gertrub, St. Barbara, St. Augustinus und St. Maria mit dem Jefustinde noch einmal; 9. St. Matibaus: - St. Jafobus ber Aeltere

und St. Bartholomans find wiederholt. Brüfers "Archio für firchliche Runft" hat mit Necht auf die wahrhaft fünfterijde Ausführung diefer erhalenen Sindereien hingewiefen. Die Rafen der Köpfe bestehen aus ziertich-lleinen Solzstüdchen; ihre

habenn Stidereim hingewiefen. Die Nassen ber Köpse bestehen aus giertich-lieinen Solginächen; ihre Kungen wurden einst durch Simmanten gebildet, welche vonhricheinlich im Vojährigen Kriege, vierleicht auch schon 1647, von fremdem Kriegesollte gesoblen worden sind. Es fregal kög num: "Welch Immigelibre Hamb hat

ws reagl nd mis: "were aungemes wen were bei berrichen Erderen gefreige". Eine membede berr Ukreitrieferung fagt mus gant, die an Gestelle beitre Ukreitrieferung fagt mus gant, die an Gestelle beitre Ukreit geweise [e. Leiche indefen? — Miss march nur an missen [e. Leiche indefen? — Miss march nur an Missen [e. Leiche indefen? — Geringen Federens deutschaften bei der einfagen Federens deutschaften web der einfagen Tederens deutschaften wie der mit mit ist bei fehrer Zume, eine gebeurte Gestlie Gelins, mis der eine Gestlie gemeine die gestliche der gestliche die der eine dechaften fermicht die fehre die eine einem rothen Texte fehren keine falle fie in einem rothen Texte fehren befollten. Der Gestlied, wir der eine Gestlied gestlich der eine einem rothen Texte fehren befollten. Der Gestlich gestlich der gestlich gestlich gestlich der gestlich gestlich der gestlich gestlich gestliche der gestlich gestlich der gestlich gestlich der gestlich gestl

"Chrifti Blut und Gerechtigfeit, Das ift mein Schmud und Chrenfteit; Damit will ich ver Gett befteb'n, Benn ich jum himmel werb' eingeb'n." Jest ift ber von ber Grafin gestiftete Behang abgenommen und unter Glas gelegt worben, — mit Fina und Recht!

Es ift indes nicht nur der fünftlerijde Werth biefer Lutherkangel, welcher sie is bedeutsam macht. Belch' reiche, geschichtliche Erinnerungen tnupfen sich nicht an biefen "Verdigsfühlt!"

Man barf nicht glauben, bag Luthers Lanbeleute in ber Grafichaft Manofelb bem Reformator nach feinem erften. fühnen Auftreten fofort einmutbig que geftimmt batten. 3m Gegentbeil: es bat noch in ben 20ger und 30ger Jahren bes 16. 3abrhunberts manch' ein Giferer fur bie alte Lehre auf Die Rangel pon St. Anbreas gefchlagen. Rur nach bartem Rampfe errangen ber ehemalige Auguftiner Rafpar Buttel und bas Gielebener Stabtfinb, DR. Johannes Schnitter, gewöhnlich Agricola genannt, ber indtere. ftreitbare Generalfuperintenbent ber Dart, ben Gieg. Graf Soner von Mansfeld blieb im Gegenfage gu ben Grafen Albrecht und Gruft bei bem romifchen Doama; er berief beshalb einen gewaltigen Bolemifer ber alten Lebre zum Geiftlichen an Gt. Unbreas, Ga mar bies herr George Bigel; berfelbe agb erft im 3ahre 1538 ben weiteren Rampi auf.

Am 14. Jebruar 1646 fand Doctor Luther ietbit yum lethen Nale auf biefem "Bredsgihuhe". Die Geolen vom Mansfeld hatten ihr befanntlich zur Schlichung personieller Streinfarten nach Eisteben berufen. Weinge Zage berauel bahrte man einer ber gehöfen Sohne Deutschlands wer bem Altare zu El. Andreas auf.

Bon da ab hieß die alte Rangel des 15. Jahrhunderts die "Lutherfangel". Es wurde bestimmt, daß eine gweite Kangel erbaut und die Lutherfangel nur dreimal im Jahre:

> am 10. Rovember, am 18. Februar, fowie

am Conntage Septuagefima

beftiegen werben folke. In neuere zeit hat man indefen moh geright, wie wenig beier, "Stleigein-bein?" bem Geifte Eutgere angemeffen ist. Die zweise Auszel ist haber weggertlien, die Zuthertangst nieber in Zeind gefegt worben. 2500 if en aertrabeits), baß bliebe Zeitland ber Reformation is aussejerzeigen zwimbe Aufmidier Zeitland ber Reformation is aussejerzeigen ist aus den zeit, beilige, allgemeine, wie medifelich ausseh ist Zeitlang wer im Ratinsformen find.

### Die Berliner Sanitatswachen.

Bis jum Jahre 1871 hatte Berlin, abgeschen von den öffentlichen Kranfenhaltern und Klinden, kinnerte Ginrichungen, welche kornauf abgeleten, den hilfelandenen Babiltum jederzeit die johrenige Gre langung dryllider Solfe zu ermöglichen. Gis tonnten solche Ginrichungen auch unter gewöhnlichen Berbältmiller lieglich für mehr oder weniger entspritch acten, de einscheibte führer erfrandt Verformet.

nothigenfalls burch Bermittlung ber Revierpolizei, jebergeit Mufnahme in einem ber Rrantenbaufer finben fonnten, anderentheils eine genugend große Rahl pon frei practigirenben Mergten vorhanben und jeber Argt gefestich verpflichtet mar, einem an ihn ergebenben Rufe Folge gu leiften. Dieje Sachlage erlitt um bas Enbe ber 60er und Anfang ber 70er Jahre eine wefentliche Menberung infofern, als fich um jene Beit faft in allen Theilen ber Stabt Rlagen gu erheben begannen über ben Mangel argelicher Silfe, namentlich gur Rachtzeit. Die fich mehrenben Beichmerben über biefen Uebelftanb hatten ben Erfola, baf theils burch bie Breffe, theils burch Bortrage in Bereinen ober Berfammlungen bie öffentliche Aufmertfamteit auf benfelben gelentt murbe. Aber bie unmittelbare Anregung ju einem erften Berfuch ber Schaffung einer folden Ginrichtung ging von Ihrer Dajeftat ber Raiferin und Ronigin Mugufta aus. 3n bem eblen, nur fur bas Bobl ber leibenben Menichs beit ichlagenben Bergen ber hohen Frau entftanb ber Gebante, Die fegensreiche Thatiateit bes "Bereins jur Pflege im Relbe vermunbeter und erfrantier Rrieger". nachbem ber Rrieg von 1870/71 beenbigt war, auch im Frieden ber leibenben Menichheit nubbar gu machen. Muf bie Anregung ber Raiferin bin fcuf ber genannte Berein gunachft im Dai 1872 gwei Sanitatswachen, in ber Rurftrage 34 und ber Roachimftrafte 4, und im folgenben Rabre amei meitere. in ber Schonbaufer Allee 27 und Unter ben Linben 64. Diefe erften Sanitatsmachen batten mit vielen Cowieriafeiten zu tampfen und gingen zum Theil wieber ein. Da bas Intereffe fur berartige Inftitute aber weitere Rreife ergriffen batte, fo entftanben wieber neue, unb um bas 3ahr 1884 gab es 8 Sanitatsmachen begm. organifirte Mergte-Rachweife; gu biefen traten im Laufe ber Reit neue hingu, fobaft ihre Rabl fich im 3abre 1888 auf 15 bezifferte, welche berartig über bie gange Stabt pertheilt find, bak nur noch ein perhaltnifemakia fleiner Theil von Berlin feiner beftimmten Sanitatsmade quaebort.

Die Ginrichtung ber Sanitatomachen ift gu befannt, ale bag wir bier naber barauf einzugeben brauchten; von großerem Intereffe ift bie Frage: Bie merben bie gur Erhaltung ber Bachen erforberlichen Mittel aufgebracht? Babrenb bie altefte Bache in ber Bruberftraße faft ausschlieflich burch fefte laufenbe Beitrage bestimmter Berfonen erhalten mirb, bie gum Theil gar nicht innerhalb bes Birfungsfreifes ber Bache mohnen und biefelbe jebenfalls niemals in Anipruch nehmen, ift eine Reihe ber in ben armeren Borftabtvierteln belegenen Bachen in ber Sauptfache auf Sauscollecten und laufende Beitrage folder Einwohner ber betreffenben Begirfe angewiefen, melde fich burch bie Bahlung eines laufenben, bei ben verichiebenen Bachen verschieben boch bemeffenen Beitrags ben Bortheil fichern, in jebem besonberen Rrantbeitafalle bie erfte arutliche Silfe (bei Racht) unents

geltlich ju haben. Dagwifden giebt es Bachen, welche auf Sauscollecien verzichten tonnen, aber gum wefenflichen Theil auf bie Beitrage ber Mitalieber angewiesen find, wozu bann noch ichrliche Beitrage verschiebener Bereine fommen. Immerbin besteht eine gewiffe Uebereinstimmung infofern, als ber grofiere Theil ber Canitatowachen folgenbe Ginnahmequellen gemeinfam hat; Sauscollecten, laufenbe Beitrage ber Mitglieber, Sonorar fur argiliche Dilfeleiftung, freis willige Buwenbungen (in erfter Linie von Ihrer Majeftat ber Raiferin Augusta), Grirage aus Beranftaltungen von Concerten u. bergl. und Unterftubungen ber Stabt. Bezuglich bes Sonorare für argtliche Silfeleiftungen ift ju bemerten, baf ibren Statuten gemäß fammtliche Brivat - Canitatemachen ibre Silfe grunbfaglich nicht von ber Bahlung eines honorars abhangig machen burfen; ebenfo menig foll von Unbemittelten nachtraglich ein Sonorar eingeforbert werben. 3m Intereffe ber Erhaltung ber Bachen ift es jeboch nothwendig, bag von benjenigen Silfefuchenben, welche hiergu in ber Lage finb, bie Bahlung bes taxmagigen Sonorare geforbert wirb; inebefonbere geschieht bies bei ben Angehörigen ber Gewerfs. und Orts Rrantentaffen, fur welche in folden Sallen bie betreffenbe Raffe einzutreten bat.

Beglidd ber ferivilligen Zuwendungen umf erwähnt werben. de Jies Begließt die Kasiferin Rugulin ieit Lahren alligheitig dem Beligi-Pfelidierten 100 MP. für die Sanitätsverden zur Befrigung gefrell hat, welche auf Grund der von den Wachen auch der Verligung erriteiten Zahrenberichte nach dem Grade der gerintlichen Zahrenberichte nach dem Grade der Bedürftigteit der einzelnen Wachen zur Bertheitung fommen.

Much bie fiabtifden Behorben baben feit Sahren ihre Mufmertfamfeit ben Brivat . Canitatsmachen gugewenbet. Bmar ift ber von einigen Stabtverorbneten gefiellte Antrag, Die Canitatemachen in flabtifche Bermaltung au nehmen, pon ber Stabtoerorbneten : Berfammlung abgelehnt worben, boch bat biefe Rorperichaft ben Magiftrat vermocht, feit zwei Jahren bie Summe von 10 000 Mt. in ben Stabthaushaltsetat einzuftellen, aus welcher gwedmagig eingerichtete beburftige Sanitatsmachen unterftust werben follen, und es find auch thatfactich pon ben pro 1887/88 ausgeworfenen 10 000 Mt. Unterftühungen pon aufammen 5500 DRt. und pon ber pro 1888/89 ausgeworfenen Summe 5800 DRt. an Diejenigen Bachen, welche einen bezüglichen Antrag gestellt hatten, bewilligt worben. Durch biefe Unterftitgungen ber Stabt find bie Canitatsmachen vor finangieller Berlegenheit gefchust.

Wes nur bie Leifungen ber gefammien Wacher ambetrifft, so ergiebt ein Bergleich mit ben Wiener Retungsstationen, baß biese im den Jahren 1885 und 1898 nur zusammen 1396 bezw. 2137 Bilfeteisungen zu verzeichnen fabern, während biese Schlie sich die il O Bertiner Camitationagen auf burdischnitte die ihriche Arybe belatuft, wenntere allein Sodel Häufe, von dußeren Krantheiten und Berlehungen und 342 Halle von erster Hille bei geschleichen Entbinbungen ind. Bei einer duschgehusstellem Jahrebausgabe von 25 304 RR. 59 Bl. für 7 Wachen beläuft jich ber jährliche Ausgabe-Eat aller 15 Wachen auf mindeftens 40—5000 RB.

Seit bem 24. Mai 1887 find fammtliche Bertiner Sanitatswachen zu ber fog. "Sanitatswachen Bereiniauna" perhunben.

Borfichende Angaben entnehmen wir dem bei Jul. Springer, Berlin, erschienenen Buch: "Die Berliner Canitatsmachen", welches über Entschung, Bwed und Stand biefer gemeinnübigen Infitute Aushunft gield: Breis 60 Bl. (Richet und Chable Ungeler.)

### Erinkerheilanftalten.

Die von dem Brandenburgischer Provinsialverungen dem Fässend gestigten Gertrafte begreichte Trüsterschlanftalt Allein – Drenzig der Guden in Gegen der Aufgeber des der Gegen des Gestigts der der Aufgeber des Gestigts der der Gestigt der des Gestigts de

Die Trinferbeilanftalt Cophienhof bei Teifin in Medlenburg ift im Rabre 1882 burd Baftor Rind und herrn 3, von Derben in Samburg gegrunbet worben. Die Ginrichtung ber Auftalt ift eine febr einfache; ein großer Gaal bietet ben Golafraum für bie gwölf Alnliften, ein anderer wird ale Gufaal und Befellichafteraum benutt. Daneben ift bie Bohnung bes hausvatere. Rlaffenunterichiebe giebt es in Cophienhof nicht. Rad bem Berlaffen ber Colafftelle am Morgen bat ieber Afulift fein Bett gu orbnen und bas Schlaflotal reinigen ju belfen. Rur beftimmten Reit Morgens und Abende fammeln fich alle gur gemeinsamen Anbacht, welche in Gejang, Borlejung und Betrachtung eines Schriftabichnittes beftebt. Rach bem Frubftud geht's gur Barten- unb Felbarbeit. Gerabe bieje Befcaftigung, Die einzige von ber Anftalt gebotene, ift ein hauptmittel gur Gefundung bes gerrutteten Rorperguftanbes. Huch wer nie ichwere torperliche Arbeit gethan, ift bei traftiger Rahrung baju im Stanbe. Birb es ibm anfange auch fcmer, nach feche bie acht Bochen bat er fich baran gewohnt. Die Balfte ber bieberigen Boglinge gehorte ben hoberen Gtanben au, Gelehrte, Raufleute 20.; fie alle haben es bewiefen, baf fie biefe Arbeit thun tonnten. 280 nur ber Wille ba ift und bie Gefteiucht aus ber Rnechtichaft bes furchtbaren Laftere berauszutommen, nimmt man auch Schweres gern auf fich, und der Erfolg ift bann um fo nachbaltiger, wenn man auch ben Demuthigungsweg nicht fcheut. Ber fich biefer Arbeit nicht untergieben will, muß von ber Aufnahme ausgeschloffen werben.

Ber Mitalieb ber Unftalt werben will, muß aus freiem Entidluß in Die Anftalt eintreten. Bir halten es fur vertebrt, einem Trinter folden Entidluft aufzubrangen. Man mache ibn bruberlich barauf aufmertfam, bag es noch Rettung fur ihn giebt, verweise ihn auf unfere Anftalt und ftelle ihm bie Statuten berfelben zu, laffe ibn bann aber felbit ben Entidlufe faffen. Inebefonbere merben Beiftliche auf Trinter in ibren Gemeinben einen Ginfluft üben tonnen. Beber Gintretenbe muß fich perpflichten, minbeftens ein Jahr in ber Unftalt zu bleiben. Gine furgere Beit genugt nicht au feiner Rettung. Er foll ferner nicht über 45 Jahre alt und im allgemeinen torperlich gefund fein, bamit er gu ber obenermahnten torperlichen Arbeit făbia fei.

Wer ber Anftalt einen Trünter fohich, ber forge rechtstigt bollin, bob berieften und seinem Musterni sollen in eine geordnete Arbeit einstenen fann. Das ist nicht meniger wichtig als der Aufreiten hatt in ber Unfalt i elb, damit nich bered Russigaug das Soller eine wieder feinem Angang nehme. Ihm Reiner bente, in Zufauft wolle er Rus hatten im Gemug geftigen Gebrande. Er mis int Genes Spite in bem Anstalle ist die verben, niemals wieder einen Tropfen Rouantwein zu triefen.

Mit Freude und Dant darf die Anftalt auf den Erfolg ihrer bisherigen Arbeit bliden. Die Salite der bisher Entlassenen, mit denen sie im brieflichen Bertebr sicht, ist als gebeilt zu betrachten.

Das schrifte Bleggerich bertogt 160 Mt. und ift basselse an herrn 3. von Derhen, hamburg, Balentinstamp 16, vorzuszubezahlen. Der Genannte sendet auch die Statuten und nimmt Anmetdungen zur Ansnahm entgegen.

Auch für Ofte und Beftpreußen wird bie Begrundung von Trinterfeilanstalten vorbereitet. (31. B. b. Rauben Saufet.)

#### Citeratur.

Wonateblatter für innere Wiffina. Ber unsgegeben mei Be. Gangier in Nachende. Berdag bei Ge. defritimererine beiteilt. Saftgang 1399 prit e mighti: 2 mz. Sagterestermaltung. — Sitze fein Jahresfeit bei Bab. Sambeteerrine jür merer Wiffina men Babbpierrer Rau, feitenlage in Gernstein. — SagtereSernich ber Zähnurdbeutzien Gernstein. — SagtereSernich Statzen Steine. — Zagter aber Wiffen. — Sender Steine. — Zagter aber Wiffen. — Statzen. — Weiterstein. Sambfodu. Glabbnijfen in Jennierg. — Etternatur.

Carl hermanns Berlog im Berlin M., Muerftrade 63-63.
Mie Juschriften und Ginlenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man en den Redorteur bestilben.
Geb. Dortug herrich berrich in Ber R. Beberteur bestilben.

Dies Blatt erfcheint jeben Mitmod. – Das Abenneusen bereigt I Morf für bos Genetigalis allen Diellen bei Dereichen Reicht Eingeben Russumen 25 Gf.

# Wochenblatt

Mile Beftinffative unb Bodhaubtungen bei In- unb Roffenbed nehrem Beitellungen au, feir Bestin unb bas Gineus bei Onbareiten-Ontent, Merikannen-Strafe 1846.





# Balley Brandenburg.

Im Buffrage der Ballen Brandenburg veraniwortlich redigirt von C. Derrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 11. Ceptember 1889.

Rr. 37.

- 1. Bilhelm Graf von Bourtates, Chrenritter feit 1846, † ju Greng bei Murten in ber Schweig 1. September 1889.
- 2. Louis Friedrich Bilfelm Auflus Grafpon Blaten-Salterund, Seinglich Schofischer Wirtlicher Geheimer Raff, und General-Director ber Studick Schöffigen unfikalischen Kapelle und des holtstatten, Chrenritter seit 1850, † zu Treben 1. September 1889, †

### Die Bargergilden des Mittelalters.

Unabhangig pom Stabtemefen maren bie Bruberichaften zum Rechtsichus und zur Erhaltung ber Freibeit unter ben gemeinen Freien entstanden. In ben Stabten nun, gumat in ben alten Bifchofoftabten hatten fich vielfach gange Gemeinden folder Freien erhalten. Bie ihre Genoffen auf bem Lanbe aber faben auch fie Freiheit, Bermogen und Sanbel bem Uebermuth benachbarter Großen, willfürlichen Uebergriffen bes Bifcois ober Burgarafen, fühnen Sanbftreichen pon Raubern ober - wie in ben Stabten, Die aus Unfiedlungen von Raufleuten in fremben ganbern berporgingen - lleberiallen ber oft noch barbarifchen Anwohner ausgesest. Dagu tam haufig ein Gefühl ber Unficherheit im Innern; und fo mußte bier por Allem eine Bereinigung ber fteinen Greien in Coupgitben") eintreten. Denn abgefeben von ben ihrer

 Freiheit und ihrem Boblftanbe brobenben Befahren batten biefe freien Stadtbewohner noch besondere Beranlaffung jur Eingebung folder Berbruderungen. Dicfelben maren altfreie Grundbefiger hauptfächlich von ftabtifden Grundftuden, wenn auch theilweife von umliegenben ganbereien; Die meiften barunter trieben Sanbel und manche mobl auch Gemerbe; boch ift ber ftabtifche Grundbefit bas Sauptmerfmal jener alteften Burger, und an ihn feben wir überall mit ben erften Regungen bes Stabilebens bas polleftabtifche Burgerrecht gefnupit. Bahrend nun die Abwehr jener Gefahren gemeinfame Schutmagregeln nothwendig machte, erhöhte ber Befit auf ein und bemielben Gebiete pon geringem Umfange. in innerhalb berfelben Stadtmauern, fowie Die gleichartige Erwerbsthatigfeit Die Gemeinfamfeitber Intereffen, und bas enge Bufammenwohnen erleichterte ben Abichlug. von Bunbniffen. Raturgemaß vereinigte fich baber überall bie Gefammtheit ber Bollburger, b. b. ber Eigenthumer von ftabtifden Brundftuden von acwifiem Berthe, Die civitas, in einer Gilbe, convivium coninratum; Stadigemeinbe und Gilbe murben gemiffermafien ibentifc und, mas Gilberecht war, wurde auch zeitweife Stabtrecht. Doch nicht gleich zu Infang hatten bie Gilben

befor mittiglefügsrechtlicher Schwarter, utlender unserne bei erfin beiblichen Geneglicheiten treigiblichen des Geneblichen, mit Serchieng am Geberte und gener Sterfers als Spoed. Nich bei der Stirt und gelter ums genern Sterfern ist aus genern Sterfern in aus Gestellten in mit gemeinden Zeller. Stirt ber Russelten in der Germänden Zeller. Stirt ber Russelten in der Stirt ber den der Stirt ber den der Stirt ber der Stirt ber den der Stirt ber der Stirt ber den der Stirt ber den der Stirt ber den der Stirt bei der Stirt ber den der Stirt ber den der Stirt bei der Stirt b

wir pflichten biejer Unficht bei und tonnen erft in ben and ber defflichten Rirde hervegezangenen Bereinen bie erften Sputra ber fpatren Gilben entreden und haben bieje jum Ausgangsjuntte unferer Betrachung genommen. Mittelalter fjudurch wesentlich unverändert in großer Zahl in allen Landern latheilser Religion, wie sie zum Tzeil auch heute der noch vor handern find. Da sie jedoch in politischer zinsicht tein Interest ebieten, so tonmen sie hier nur sowei im Frange, als aus igneut die spateren Murgenisten krowengengangen sind.

Die alteften urtimblichen Radrichten über Gilben befigen wir aus England. Es find bies brei Bilbeftatuten. Rad Sartwig") fallt bie Abfaffung von fammtlichen in ben Anfang bes 11. 3abrhunderts. Gur bie eine biefer Gilben bleibt an ber Richtigfeit biefer Altersbestimmung gar fein Ameifel. Gie murbe pon Dren, einem Freunde Ramute bee Großen, gur Ehre Gottes und bes beiligen Betrus ju Abbotsburg gegrundet und mit Gutern reich begabt, 216 ihr Swed erideint nach ihren Statuten por Allem Unterfintung und Bilege bes franten Gilbebrubere, Begrabung bes Leichnams bes gestorbenen und bie Mbhaltung von Gottesbienften und Berrichtung von Glebeten für feine Seele. Alliabrlich vereinigte fich baun am Jefte bes heiligen Betrus Die Genoffenfchaft gu gemeinsamem Gottesbienft zu Chren ihres Schuppatrons. In Diefen fnupfte fich ein gemeinschaftliches Betage, und bumit auch bie Urmen ihren Antheil an ber Jeftfreube hatten, erhielten fie Almofen an bem Jefttage und bie Gitbebrüber mußten au biefem Zwed am Bornbenb Beitrage von Broben liefern "gut gefiebt und ausgebaden". Bu bem gemeinsamen Dable burften nur mit Bewilligung bes Berwalters und ber Proviantmeifter Gatte eingeführt werben. Beleibigungen bes einen Brudere burch ben anbern in feindieliger Gefinnnng wurden von Gilbewegen beitraft und mußten auch gegenftber bem Beteibigten gefühnt werben. Strenge bestraft wurde auch ber, welcher ein Amt übernommen, bemfetben aber nicht gehörig oblag.

Gang benfelben Charafter zeigen bie gleichfalls erhaltenen Statuten ber Gilbe zu Greter: mur tritt vielleicht bier bie Bereinigung zum Gotteebienft und Gebei mehr als Awed ber Genoffenichaft berpor, ale bei ben vorigen, breimal im Jahre versammeln fich Die Gilbebrüber gu gemeinfamem Gottesbienfte fur bas Beil ber lebenben und ber geftorbenen Genoffen. Much bier frupfen fich jedesmal baran gemeinfame Mable. 3m Falle bes Tobes eines jeben einzelnen Brubers ift jeber Genoffe noch gu besonderen Anbachten fur beifen Geelenheit verpflichtet. Ankerbem bethatigt fich bie gegenfeitige Corge ber Gilbebrüber jeboch auch burch Gelbbeitrage im Tobesfall unb burch Unterftugung bes Brubers, ber auf Reifen geht, jowie ber burch Sausbrand Befchabigten. Strafen find feftgefest für Beleibigungen ber Gilbebrüber unter einauber, fowie für Richterfüllung ber Gilbevilichten.

Ginen gang anderen hanptzwed als die eben un-

 Unterjudjungen über bie erften Anfange bes Gitbewefens in ben vom Baip berausgegebenen Feridungen jur teuliden Geidiable, 1860. I. G. 136.

geführten zeigen bie Statuten ber Bilbe zu Cambribge, Saben bie eriteren einen mehr religiofen Charatter, fo bilben bie letteren ichon mehr einen llebergang gu wettlich-politifchem Zwed ber fpateren Burgergilben, Bereits in bem Gibe, ben jebes Mitglieb auf bie Reliquien bes Gilbepatrone ju fcmoren hatte, fcmoren fie einander treue Brüderichaft nicht mur in refigiofen. fonbern auch in weltlichen Dingen, und wenn bie Statuten bem Gilbebruber auch biefelbe Unterftubung in Rrantheits- und Tobesfall ficherten, wie bie Statnten von Ereter und Abboteburn, und gleich biefen Anordnungen in Bezug auf Almofen, Gottesbienft und Belage enthielten, jo find all' biefe Bestimmungen boch unbedeutend im Bergleich mit ben Maftregeln zum Edune ber Gilbegenoffen gegenüber uon Berbrechern, ig gegenüber ben üblen Folgen bes eigenen Unrechts. 218 oberfter Grunbiat gitt: "Alle follen es tragen, wenn Giner fich vergebt, und Alle Gleiches bulben." Bu feiner Durchführung besteht eine volltommen ausgebilbete Organifation. Bebarf ber Gilbebruber ber Sitfe feiner Genoffen gegen Bewalt, fo hat ibm ber gunachft mobnenbe Unterbeamte ber Gitbe gu Siffe au eilen; perfaumt er bies, fo perfallt er in Strafe. und ebenfo ber Leiter ber Gefellichaft, fofern er biefe Sitfeleiftung vernachlaffigt. Birb ein Gitbebruber bestohten, fo bat bie gange Bilbe ibm gur Gubne feitens bes Befegübertretere ju verhelfen. Ebenfo foll jeber Gilbebruber belfen, wenn ein Benoffe felbft bie Todtung eines Menichen gu fühnen bat. Dies gilt jeboch nur, im Galle fich bie Tobtung rechtfertigen lafit; batte er feinen entidnibbaren Unlag bagu, mar er a. B. nicht im Streite bagu gereigt worben, hatte er teine ihn obliegende Rachepflicht gu üben, fonbern erichting er ibn aus Frevelmith, fo muß er bie Folgen feiner That felbft tragen. Tobtet ein Gilbebruber einen aubern, fo hat er por Allem mit ben Berwandten bes Getobteten fich gu verfohnen, bann aber auch acht Blund an Die Angehörigen von beffen weiterer Jamilie, an Die Genoffen ber Gilbe au entrichten, wibrigenfalls er von ibr ausgeichtoffen und ben Gilbegenoffen jeber freunbichaftliche Bertebr mit ibm oerboten wird. Bie bie Tobtung, fo wird auch bie Beleibigung eines Gilbebrubers burch ben anberen ftrenge geahnbet. Die Golibaritat ber Gefellichaft geigt fich fogar gegenüber von Gewalt und Bermogentnachtbeilen, Die Giner burch ben Rnocht eines Anbern erleibet; ber Berr bes Anechtes haftet fur biefen und wird von ber Befellichaft jum Erfate angehalten. Als leitenbes Brineip aber bat jebes Mitglied ju befcmoren, ficts ben ju unterftugen, auf beffen Geite bas Recht fei,

So maunistach nun die Bestimmungen der Statuter biefer dert Gilben sind, so durchderingt sie doch alle ein ellerinder Grundsphonte: dos brüderliche Reiniamders schlieder Grundsphonte: dos brüderliche Reiniamders schlieder in euge, theilweise sogar bestigten Bestimmung zwischen Wann und Mann zu gegensteligter Hisseligung und Betignat. Dieses, tije eigentliches Seden, sindet fich in allen Bilben feber Beit wieber, von biefen erften aussuhrlicher befannten an bis auf bie Bilben bes frateren Mittelalters.

Biel weiter porgeichritten ichon zeigt fich bie Guts widelung ber Gilben in ben Judieia civitatis Lundoniae, ben Statuten ber Londoner Bilbe, Die gur Beit bes Ronias Acthelftan niebergeichrieben finb. Danach icheinen fich bie Gilben in und um London gu einer Bilbe vereinigt und gemeinschaftliche Mnorbnungen gur befferen Erhaltung bes Friedens, gur Unterbrudung ber Frevelthaten, namentlich ber Diebftable und bes llebermuthe, ber burch machtige Famiffen geubt wurde, fowie zur ftrengen Ausführung ber pon bem Ronige gu biefem 3mede gegebenen Berordnungen getroffen au haben. Befonbere eingebend find bie Bestimmungen jum Schupe gegen ben Diebftabl; ja man hat beshalb nicht mit Unrecht biefe Gilben Berficherungegesellichaften gegen Diebstahl genannt. Richt nur waren bie Mitglieber gur Berfolgung und Anfipurung bes Diebes fogar in anderen Marten verpflichtet, fonbern ber Beichabigte erhielt auch aus ber gemeinschaftlichen Raffe Erfat fur feinen Berluft. Beionbers bemertenswerth aber ift, bak bie getroffenen Bergbrebungen und bie barqui berubenbe Bervilichtung nicht mur bie Mitglieber ber Gilben banben, fonbern auch alle in bem Gebiete, in bem fie bestans ben, mobnenben Nichtgilbegenoffen, welche gu bem Brede in Behntichaften unter ber Borfteberfchaft ber Gilbebrüber vereinigt waren. Alle Monate verfammelten fich bie Gilbegenoffen gu Gelagen, bei benen bann auch die gemeinschaftlichen Interessen, Die Beobachtma ber getroffenen Canungen und beraleichen unterfucht und berathen wurden. Die übrig gebliebenen Speifen wurden unter Die Armen vertheilt. Beim Tobe eines Mitgliedes unifte jeder Gilbegenoffe ein feines Brob fur bas Geelenheil bes Berftorbenen barbringen und fünigig Pfalmen fingen ober binnen Monatbfrift fingen laffen. Alle Theilnehmer an biefem Bunbe follten wie bie Ditalieber einer Gilbe in einer Freundichaft und einer Geindichaft fein, und iede Beleidigung ale eine nemeinschaftliche rachen. Bielleicht war The English Knighton Gild eine biefer oereinigten Gitben. Gine ibentische Bwecte verfolgenbe Gitbe, Die ber Thane pon Canterburg, ftanb bamale bereite an ber Epipe ber Stadt, mabrent gwei andere baneben bestanben. Much pon einer Gilbehalle ju Dovoer, Die auf eine Friedegilde ichließen lagt, wird berichtet, und etwas fpatere Beitationnasurfunden ermabnen baufig noch viele andere Gitben ats langit porhanden.

Wir (efen aus biefen Bestimmungar ber kondomer (Wibehatuten, ab) den Rechtschaftigsfrem burch die Gibe ein griepliches geworden. Als eigensliche Stechtschaftiger giebern sich die Giben in der Leadastegranisens ein. Mer uchfrend be bei den Angelichken bei Dengnistation im 8, 9 umb. 10. Sachrambert micht uns bereise wolfschoft die Sachrambert micht uns bereise wolfschoft die sacheiliebet die uns dereise wolfschoft die sacheiliebet micht uns bereise wolfschoft die sacheiliebet micht uns bereise wolfschoft die sacheiliebet die sach

und wahricheinlich auch ichon weit ausgebreitet mar, fonbern auch bereite in ber Gefetgebung nicht nur anerfannt, fonbern ihre Befrimmungen nachgebilbet ober boch befraitigt wurben, mabrend fie bort bereits foldes Unfeben genoffen, bak ibre Berabrebungen auch fur Richtgilbenenoffen mafgebend waren, und fich icon Stadtperiaffungen aus ihnen entwidelten, feben wir fie auf bem Continente von ber geiftlichen unb weltlichen Obrigfeit überall verboten und verfolgt. Gine Reihe pon Capitularien Raris bes Großen und feiner Rachiglaer ichreitet gegen alle Arten pon Berbindungen ober Ginigungen ein, namentlich gegen bie burch gegenseitige Gibesteifungen befraftigten. Richt blos bieienigen, welde geradeau unrechtmakige Swede periolgen, merben mit Beifieln, Aufschligen ber Rafen, Berbamung und andern abnliden Strafen bebrobt, ionbern auch biejenigen, beren Aufgabe ber Schut gegen Raub und anbere Gewaltthatigfeiten ift. Rur au gegenseitiger Unterfubung bei Brand, Gdiffbruch ober bergleichen follten fie gebulbet werben und auch ba nicht mit eiblicher Berpflichtung ber Mitglieber. Unter Lubioig bem Frommen finden fich in Flanbern und ben übrigen Geebiftrieten Gilben fonar unter ben Unfreien, und ihre Berren werben unter Drobung, felbit beitraft ju werben, aufgeforbert, fie au unterbruden. Auch Die Geiftlichen hatten ihre Gilbeverfanunlungen, wie aus ben Capitularien bes Erabifchofe Sinemar von Mheime herooraebt. Die bei ihren Gelagen ftattfinbenben ausgelaffenen Gitten und beibnischen Gebrauche, gleichwie bie Beitreibung ber Beitrages und Strafgelber, welche mohl, wie in ben Londoner und Cambridger Statuten auf Die Uebertretung ber Satungen gefest maren, gaben ibm Inlag au beitigen Rlagen.

range ju ettiget vorden. Her distancia de rial. Elizació-cia de la filla de la companio del companio de la companio del companio de

Naris des Greifert mödifiges Erreben nach Herfellung eines Ernigeishanes gefaltet auf bescheichnen Berghämigt um. Besonders hatte siem Gescheichnen die Verminderung des Elaubes der Allrichen im dederung der Bergeite gescheiten von Narig und greifen Besselber gescheiten von Anna eigenem Zchipfe fühlten ihr mödifig genung zu eigenem Zchipfe nich einem Ziefen der gegentiern Verständ mart die einem Ziefen der gegentiern Verständ mart die einem Ziefen der gegenfeitigen Befehbung, b. b. ber freien Concurreng unter einander, als bei Mforiation und gegenfeitiger Berburgung. Die weniger Machtigen aber, Die fleinen Greien, fuchten, wie immer bie Echwachen, ihren Edut in engem Bufammenfcluß in Bereinen und bilbeten zu bem Rwede bie Gilben. Aber nur, mo ein Rufammenwohnen in aroberer Rahl ein Rufammenichlieften in Bereinen ermöglichte, ober wo fie burch bie einenthumliche natürfiche Beschaffenheil ibrer Wohnfibe gegen bie Berfolgung ihrer Bebruder gefichert waren, vermochten bamale bie Altfreien ihre Freibeiten zu behaupten. Obwohl Rart fpater felbft vergeblich bemult war, biefer Berminberung ber Mitfreien, fo viel es ohne Berlegung feines Suftems montich mar, entorgen zu arbeiten, fo hatte boch bie Thatiafeit ber Bilben Luden in baffelbe gebrochen.

Satte nun ichen bie Gefengebung Naris bie Bernichtung bes Stanbes ber Altfreien angebahnt, fo muche bie Gefahr fur tettere noch mehr mit feinem Tobe. Run war fein Ronig ftart genug, Die gemeine Freiheit gegen die Uebermacht bes großen Abels gu fchuben. Best besonders mußte bie Beforgniß bes Berluftes ber angeerbien Freiheit, noch mehr aber wohl die allgemeine Unficherheit, Die mit Rarl's Tobe eintrat, und por Allem bie perheerenben Ginfalle ber Rormannen ben Rufammenichtuft ber Gilben berbeiführen. Daß felbft bann bie Berbote gegen bie Gilben nicht aufhörten, lag eben barin, baß ibre Tenbeng ebenfo fehr bem franfiichen Ginheitoftaate, ale ber Berrichaft ber einzelnen großen Feubalberren zuwiderlief. Erft als es im Intereffe ber Gurften bes Continents lag, Die Glable gegen Die Großen gu begunftigen, gelangten bie Bitben auch bier zu großerem Anfeben.

the felent, of a ob bet Englishere von jehre ligern Stede, prim hat Gelthinbin glu morten, mer Geltung gu serfisherin wujdern, ab ble continentalen Böller, mei sein ein der hat, multie forto hannab ble Begierung fils ber som Stelle iri erfelsefirmen Erganition von Gelbber meiffeld im gatterfel ber eilfelnis forto Stellent gener bei mei dem Ergeber und der der Stellent gener bei Gelbber Special in Zenstellung ein der Gelbber gal betein, der Gelber Special in Zenstellung der gelte gelte sein eile Bereit gelte gelte gelte gelte serebenet für Stevengen fell morte ball Zuhrfunderter der der Stevengen fell morte ball Zuhrfundergelte Eile fürze. er Gelthere und bereit abs seinlere mehrere Zuhler. Stud ließ er Quarte und Geschlicht gelte gelte gelte gelte gelte seinlere mehrere Zuhler. Stud ließ er Quarte seinlere seinlere er den sein gelte seiner er den sein gelte seiner seiner er den sein gelte seiner

Die erften berartigen Schule ober Längratiben waren, wie vie bereits oben ernähnten, in angeljahöfficher Zeit in England die Giben von Tover, bie Gibte der Zhane zu Ganterfurn, wolf anch die zilde mercatoria von Benbon, fonie viele andere, über die erst jehrter Nachrichten vorlanden find. Seirher gedieren fenner aus etwas fiplierer Zeit die zild an mercatoria von 190rt. die, geröpe Gibte von

briliaen Sohannes von Beverley of the Hanshouse" gu Beverlen, fomie auch bie Gitbe ber beiligen Marie gu Chefterfielb. Much bie alten Gebrauche von Bindefter enthalten mannigfache Undentungen eines früheren berartigen Berhaltniffen ber bortigen Raufmannsgilbe gur Stabtgemeinbe und baffelbe gilt von ben Orbnungen uon Borcefter. Gine ber in ber Sammlung von Toulienn Smith enthallenen, auf biefe Gitbe bezüglichen Urfunden guthalt bie Berleibung von Freiheiten und Gitberecht an bie Burger von Beverten. Aehnlich ber Berleihung von Stabtverfaffungen an einzelne beutiche Gtabte, wie g. B. an Lubed nach bem Stabtrechte von Goeft, an Freiburg nach bem von Coln, und abnlich ber Ertheilung von Gemeinberecht an bie Burger pon Rheims "ad modum communiae Landunensis" (Laon) feitens Lubwigs VII. von Frantreich, gemabri barin Thurfian, Grabifchof von Bort, ben Burgern von Beverten Gilberecht und "alle Freiheiten mit benfelben Befeben, melde bie Burger von Port in ihrer Stadt haben." Ronig Brinrich I., fowie Die Rachfolger Thurftans beftatigten Die Berleihung; ja eine Urfunde enthalt fogar ihre Beftatigung feitens bes Papftes Lucius III. Aus biefer Art von Gilben entwickelte fich in England ber allgemeine Bebrauch, Die Burger einer Stadl als felbftanbige Rorperichaft anguertennen, inbem man ihr Bilberecht bestätigte. (Fortfepung folgt.)

### Das Diakoniffen-Mutterhaus ju Dangig

gåhlie om Tage ihred Sahresfeite, den 17 Mary b. 3., ander ber fram Eberni: 70 Saltoniffen, 40 Novigen und 26 Probefamesfern, im Gangen 18d. Daneton ind im Saufe noch melt gerei Lehresten blir Daneton ind im Saufe noch melt gerei Lehresten bet Sabanniter-Dienen thätig gemefen, auch find 10 Sabanniter-Dienen thätig gemefen, die sich dien vor erreichten 18d. R. Lebensjahr auf den Dialonissfination institution institution institution institution institution in the fide indoor over erreichten 18d. R. Lebensjahr auf den Dialonissfination institution institution institution institution in the desired in the contraction work.

Aufgenommen murben im Diatoniffenhaufe gu Dangig im Jahre 1888: 921 Rrante, und gwar 44 Rinber, 76 Krante erfter Rlaffe, 165 Rrante zweiter Rlaffe und 635 Rrante britter Rlaffe. Gebeilt tonnten 724 entfaffen werben. 34 mußten entfaffen werben, ohne Genefung gefunden zu haben, 83 find genorben, und am Schluffe bee 3abres im Beftanbe verblieben 81 Rrante. - 3m Bangen wurben biefen 921 Rranten 30 768 Berpflegungstage gu Theil; 1634 Tage murben gu ermagigten Breifen und 6550 Tage volltommen freie Pflege gewährt. Außerbem tonnten von ben im Mutterhaufe meift reichtich beichaftigten Schweftern noch in 404 Tagen und Rachten Brivatpilcae aufer bem Saufe übernommen werben. Diefe Brivatpilege wurde auch von 15 Augenftationen geubt und gwar an 1257 Tagen und Rachten, fo bag bier eine mefentliche Erhohung ber Arbeit gegen bas Borjahr eingetreten ift.

Gemeinbepstege ist auf 36 Stationen geübt worden und ywar machten die Schwestern 53.660 Armenund Krankenbesuche, wobei sie noch 520 Nächte an den Betten der Kranken wachten.

In 20 Rleinfinderschulen forgen bie Schwestern für 1125 Rinber.

Diefe, wir bie Gemeinschiedundern Jacken mod bie betaung unt 10 Aufgebreuers der Wildpreirien mit 147 Wittgliebern, auch jeden jie und 10 Gentiams 147 Wittgliebern, auch jeden jie und 10 Gentiams judichten werden von Sen Schwedern allein Der in 146 Mittellern der Schwedern allein Der in 1464. — 11 Kraumfahleit, was berunden die Schwedern allein der in der in 1464. — 11 Kraumfahleit, was berunden 155 Krauffe und 1464. — 11 Kraumfahleit, was berunden 1557 Krauffe in 1469 70 Schwiffe jumpfahleit und 1557 Krauffe in 1469 70 Schwiffe jumpfahleit und 1557 Krauffe in 1469 70 Schwiffe jumpfahleit und 1557 Krauffe in 1469 70 Schwiffe jumpfahleit und 1557 Krauffe in 1469 70 Schwiffe jumpfahleit und 1557 Schwiffe jumpfahleit un

Endlich arbeiten Danziger Schwestern noch in 3 Baisenhäusern mit etwa 110 Rindern und in 3 Armens und Siechenhäusern mit rund 50 Infassen.

Im Jahre 1888 hat das Tangiger Mutterhaus 10 neue Statiouen, meift in der Proving Westpreußen, aber auch in Bommern und der Proving Sachjen, wohin die dringende Roth rief, übernammen; es such 9 Gemeindepssegnen und das Baisenhaus in Neutrich.

(fins: "Der Rrantenbienft.")

### Das Arbeiter-Siechenhaus in Gehland.

In bem Bamernborf Gehland, Kreis Sensburg, beseich seit eine Grea 5 Jahren ein Siechenhams und Korbsiechterrichale. Diese ist, ben Berhättnissen wedwang tragend, mit Arbeitssuben verbunden, in benen verschiebenartige Arbeiten gesertigt werben.

Da nur Tieche, verfrüppelte ober altersschwache Leute beschäftigt werden, so muß die Arbeit den Geberchen ber eingefnen Arbeiter angegaßt werden. So werden 3. B. außer Korbwaaren aller Art daselbst auch Rohrmatten zu Gypöbacken, sowie Itrauchorien und Kohrmatten zu Gypöbacken, sowie Itrauchorien und berealichen arierinat.

umb bergiebete gefering.
Gelt einem Zeithe ben Zeichenhaust im
Gelt einem Zeithe beite. Siehelbete dass eines
Zeithe dem Zeithe beite des Zeithen dass eines
Zeithen zeithe dem Zeithen Zeithen dass eines
Zeithen Zeithen zeithen Zeithen zeithen Zeithen
mehr dem Zeithen, zu der Gestellt mit die Gestenne
geltig bergen mir bes Reinfellenteil ist, im Zeit Leinwich zum Zeithen. mis Kertifichtend grungst; bie
Reinfellen bei dem bei dem dem gemügt; bie
Reinfellen bei dem bei dem ber Jeitiffen. Zeithen,
mis beite die auf beite diet bes Jeiterfile frie der Seithen
Leinfellente des dem dem Zeithen und des
Jeithen zeithen der Beumen am die Gemeine Jeithe, umb
fühl zu beite diet bes Jeiterfile frieh der Seithen
Jeithen zeithen der Beumen am die Gemeine Jeithe, umb
fühl zeithen zeithen der Betreum umb ein fleiere
Jeithen zeithen zeithen der Verammen ausgemang nich gefül
modift um gelogenbem terzen. Zeit gelt gest
Ausmitfelde zu geodern mit einer erlichtig geltägenten

Zie Erfeining um Defelfen, beren Sogin nicht um bekennt bij, jim der Stierundhre Zie Ortstemen um Strüppel. 216 blode Stehtling werben eftentielle zum Strüppel. 216 blode Stehtling werben eftentielle zum Friedenbachte, mit zeine bestehen einen Zeinen bestehen zu diese werden zu der der Stehtlich zu der Stehtlic

Wenn ber fin bie Kunfall erbetene Zulefun frewillign wich, nereben bie Wohn und Kreiseischen Willign wich, nereben hie Wohn und Kreiseischen so vergrößert, bei ist wohl allem berechtigten Kuntugen entgerend werben Laun. Es würde damit eine Kri Erdegen-Kreiseisaus enthefen, des geraben hamit eine Kri Erdegen-Kreiseisaus enthefen, des geraben ihre krie ernem kreife burchaus nothwendig ist und fehr jegensreich wirde mit den kreiseische Kreiseische Aufragen.

Die bisherigen Aufnahme-Bebingungen haben fich bewährt und werben beibehalten. Diefe find in ben Grundularn folgende:

- a) Arbeiteunfahigkeit für schwere Feld-, Balb- ober Sutte-Arbeiten.
- b) Ein vom heimatsort zu beschaffendes Bett mit Zubehör, oder wenn das nicht zu erreichen, Anichaffung besselben durch die Anstalt und allmählicher Abzahlung im Berlauf von 2—3
- Jahren, burch die heimatsortichaft.
  e) Bahlt der heimatsort in den ersten 3-6 Monaten einen Tagesmichus von 10 Pf.
- d) Die Korbsflechtere jahlt pro Tag mindestens 30 Bl., je nach Geschieftlichteit des Betreffenden, gewährt Obbach, Deigung und Beleuchtung, auch den Arbeitsunsähigen, serner Arzt, Apothete und Bilege.
- e) Rur in Folge unwurdigen Betragens und bei eingetreiner Bermögensverbessering wird ein Burucksenden in die heimat fatifinden. (Diefer Fall ift noch nie eingetreien.)

Da jeber Sieche minbestens ein Tagelohn von 30 Bf. erhalt, fo betöftigen fie sich unter einanber und effen beffer, als bie meisten gesunden Arbeiter, beren Krasse boch start augespannt werben, beren Ginnahmen zwar höher sind, aber auch für eine zahlseiche Framilie nit autreichen müssen. Schwerlich dürfte in ben Arbeitersamilien pro Kops täglich 30 Ki. verzeht werben lönnen.

Bisher herrichte in dem Giechen-Archielspaus de größe Zufrichende im Danflartie. Mit Gones hile wird das dei Bergrößerung desieben so bleiben. Nach meiner Beoloadung ist ein westentlicher Gerund der Zufrichungeit der Leute darin zu suchen, daß sie in ihren Keinen, primitiven, nach ihren Begriffen "emuthfischen Berchatturffen beiben.

Seit 3 3ahren besteht fur bie Wintermonate in bem Bauernborf Mertinsborf eine Gifiale mit benfelben Brineipien, in welcher faft nur bie grobfte, alfo leichtefte Arbeit gefertigt wirb. Durch Anfertigung von Rohlens, Sopfens, Rartoffeltorben und bergleichen verbienen fich bie bortigen Rruppel, alfo Driearmen, genug, um nicht im Binter frieren und hungern gu muffen. Gie erzielen einen Tagelobn von burchichnittlich 50 Bi, pro Zag, Leiber reichen bie Mittel nicht aus, um bas gange Sabr binburch biefe Filiale in Betrieb gu halten. Dit Chluft ber Rartoffelernte im October bis ju ber Beit bes Rartoffelfebens, etwa 1. Dai, wird in ber Filiale gearbeitet. Babrenb biefer Beit, aber leiber nur mahrend biefer Beit, ift bas Dorf Mertinsbori von Orisgemen befreit, mabrend in Behland folde überhaupt nicht mehr exiftiren.

Die Bergrößerung des Siechenhaufes soll uns die Möglichteit geben, sammtliche Sieche des Erreises Sensburg aufzunehmen. (Vrf. U. S.

("Denticher Granen-Berbant.")

## Das Scherflein des Bettlers.

War Drezel, ber bedannte Bildabelphiaer Willionde, ergählte Hightig, wie amerikandige Blatter berüglen, in Greumbektrein die folgende Geldigheit: "Ad baute gerabe einem Chod, den ich für ereid andhindig bielt, jür bei Wolfgleichneben in Zohnatown unterfigirieben und ichtenbette — um offen zu fein – treig leiftiguirieben bie Chipfunt-Strafe entlang. Bor einem Wohn hatte man eine arzoie Bokurne aufgelicht, in medige Beinam eine arzoie Bokurne aufgelicht, in medige Beitrage für bie Rothleibenben gefammelt murben. 3ch blieb bort eine Beile fteben, um bie Borübergebenben ju beobachten. Dabei fiel mir ein armlich getleibeter Manu im icabigen Rod mit gerriffenen Schuben auf. ber aufmertiam ben Aufruf bes Sitis-Ausichuffes und bie angeichlagenen letten Radrichten aus Johnstown las. Der Mann beobachtete eine Beile, wie Dollars, Quartere und Cente in bie Urne fielen, und ging bann finnend bie an bie nachfte Gde. Dort blieb er fteben und fuhr mit beiben Sanben gleichzeitig in Die beiben Beftentafchen. Aber langes Berumfühlen brachte nur ein paar Studden Bapier, einen turgen Bleiftift und einen Knopf ober zwei zum Borfchein. Dit angftlicher Miene untersuchte ber Mann iett gleichzeitig feine beiben Sofentaiden, und ploblich flarte fich fein Geficht auf: er batte aus ber linten Zaiche ein fleines Gelbitud berausgefifcht. Im Ru manbte er fich um und manberte ichnellen Schrittes ber Urne gu. Unterwege blieb er noch einen Augenblid fteben und blictte bas Gelbftud in feiner Sanb nachbenflich an; bann ichuttelte er fid, ale wollte er einen baglichen, gemeinen Gebanten abichutteln, trat fcnell an bie Urne, warf bas Gelbfind binein und veridwand. Es war eine "Dime" - Die letten gebn Cente, welche ber Mann befag. Gie glauben nicht, wie Mein ich mir mit einem Dale vortam. Bas war mein Ched gegenüber bem Opfer, mas biefer Mann gebracht?"

Der Boffifchen Reitung ichreibt man aus Londou: Der Plan, eine Abtheilung fur Ausfahige im Anichlufe an eines ber großen Londoner Sospitaler gu grunden, findet nicht bie allgemeine Billigung bes aratlichen Stanbes. Richt nur wird betont, bag fich bie Seuche viel beffer in Inbien ftubiren laffe, fonbern es wirb auch bie Befürchtung ausgesprochen, bag bie Grundung einer folden Rlinit in London, Musfange aus allen britifchen Colonien nach ber Reichshauptftabt gieben mochte, in ber hoffnung, bier Beilung pon ihren Leiben in erlangen. 3m Mittelalter bat bie Geuche furchtbar auf ben britifden Infeln gebauft. 3m Beitraum von 400 Jahren find in England 112 Sospitaler für Ausfähige gegrundet worben. Die Seuche tommt icon por ben Rreugingen in England por, fo bag bie Annahme, fie fei pon ben Rrengfahrern nach Europa eingeschleppt worben, fich nicht als begrundet erweift. Bur Beit Beinrich VIII. tamen aber, Dant ber ftrengen Golirung ber Rranten, nur noch wenige Ralle von Ausfat por und in Irland wurde ber lette 1775 amtlich festaeftellt. Rur in Schottland hielt fich bie Ceuche bis in bie erften 3abrzehnte unferes 3ahrhunderts, am alleriangften aber auf ber Infel Betlanb.

Sart Segmanns Berfag in Bertin M., Maueritrade 63-63. Gerendt bei Jaulius Sitenatio in Bertin Alle Julchritern und Einfendungen in Angelegenscheiten biefes Blattes wolle man an ben Redocteur beffelben: Selb. Softnath Spertick W. Bottbaumer Gtrade Rt. 134. gu Berlin richten

(Grantf. Btg.)

Dies Blatt ericheint jeben Milbrech. — Das Bernemen berägt in West für bes Gierrifgel fin allen Theilen bei Dreifigen Reich Gingelen Kommern 26 Bi.

# Wochenblatt

Mie Beftenftellen und Buchenbilungen ber Ihr um Antienbel nehmen Beftellungen au, für Beelle und bas Beftenften-Orbens, Bandamer-Kerke 1846.





# Balley Brandenburg

Im Buftrage der gallen grandenburg verantwortiich redigirt von C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 18. Geptember 1889. Rr. 38.

Eleberficht der in den Granken- und Siechenhaufern des Johanniler-Ordens am 1. Feptember 1889

_		f Gumma 4.			4 . 1			t Guannia		ama	144	
hi	befinben.	Salk her Readm and Blabon	he am 1. Wepting, 1872 perhan- beam Ryading mp Quiden,	her Brantes-Ber- Eftspreigfügz jess Tregalt 1689.	Johl ber beris sae- tanbesen Arader- betten.	۵.	Mamen ber Dite, wo fich ble häufer befinden.	Jold by Avador ush Gloth	ter on 1 Scyric. 1867 setate benes Reselve and Genter.	ber Atsufen-Ber Plagungstage pre- Angult 1465.	Johl her basin nor- harbenen franken-	
1.	Sunnenbarg: Beftand am 1 Anguft 1889 . Bunne bre	51		П		8.	Banleburg: Beftras am 1. August 1880 .	17	300	9 487	475	
	Sudent Are	90			1		Sugang pre	24				
	Mbgoog	41				1	est	4 I 12				
	Bleibt Beftanb	49	49	1418	60	ı	Mbgang . Bleibt Beftant	- 29	09	709	20	
2.	Beftant am 1. Noguft 1889 Ingeng pro	9-3 5-6				3.	Beftanb um 1. Muguft 1889 .	49		100		
		146				1	Buffand fen	18				
	Abgang . Pleibt Beftanb	81		1 735	90	1	Mbgang	16				
3	Grub Linterleibe	65	63	1 455	90		Bleibt Beftant	44	44	1 272	61	
3	(Ciebra- and Recembledcenteshoat)  Bejtant am 1, Magujt 1889  Beanta pre	140				10.	Beffant an 1, August 1859 Bugang bre	17				
		149						26				
	Wbgang -	55	l			1	Abgong	14	19		3	
	Brentife Dellaub:	94	94	3 151	120	11.	Ren Rabbin:	12	19	431	3	
6	Beftant am 1. Muguft 1889 Bugang pro	26 14				111.	Beftand um 1. Auguft 1889	28 24				
		40				1	<u></u>	52				
	Abgung . Bleibt Beftanb	18					Mbgung . Bleibt Beftaub	19	83	1 030	4	
5.	Berbeuen :	22	22	669	58	12.		33	83	1 030	4	
2.	Beftanb am 1. Muguft 1889 . Bugang pro	38 20				12.	Beftant net 1. August 1869 .	40 42				
	Wbauna	58 92					Ménang · · ·	82 36			ì	
	Bleibt Beftant	36	36	1 135	54		Pleibt Beltanb	46	46	1 892	6	
5.	Barteuflein:	- 00	50	1 100	-	18.		-				
	Beftant am 1. Muguft 1889 .	21					Beftant um 1. Auguft 1889 . :	20	1			
1	Bugung pro	20					Bugang pru	11 81	1			
	Mbgang	27	í				Mbgang	17	1			
	Bleibt Beftant	14	14	568	50		Bleibt Beftanb	14	14	505	6	
1.	Reibenburg : Bestand um 1. August 1889 .	28				14	Bullig in i. b. Kenmurf: Beftand am I. August 1889 . Buggan pre	25 20			ĺ	
1	Condensit have	49					Madash tor.	45	-			
J	Mbpang	29	i				Mbgang	31				
1	Bleit! Beftanb .	20	20	811	48		Bleibt Beftanb	14	14	508	44	
П	in übertragen		300	9 487	475	1	an übertragen		492	15 334	80	

		g Gunma fig			164	l		1 1	Ennar		5 ±
vi	Flamen ber Orte, wo fich bie Stufer befinden.	Austra ub Ge-	her con L. Bepthe. 1889 services breen Franker mid Girffen.	ber Kunfre-Ber- pflegungliage ben Angelt 1882.	Juli her heels tee- herberen Kraafen. hetten.	N	Bamen ber Orte, me fich bie Saufer befinden.	Solt ber Armfra ore Siego	beren L. Bepfe. 180 berjan bere Kraefer mb Erefen.	the Avades-Ber- offspringfings pro- lings 1600	Jahl ber berte per-
	Uebertrag		492	15 334	802		Urbertrag		729	22 753	1 27
	Beffand am 1. August 1889 . Imgang pro	75 40				25.	Pinne: Beftand am 1. August 1889 Zugang pro	11 12 23			
ı	Abgang . Bleibt Beftaub	48	67	2 122	96		Abgang . Bielbt Beftanb	- 18	18	384	١,
	Benenburg: Beftanb am 1. August 1889 . Bugang pro	23 14				26.	Brankebt: Beftant am 1 anguft 1889 . Bugang pro	15 25			
	Mbgang	37 19	18	633	40		Abgang	40 25 15	15	439	
	Erdmannfberf: Bestand am 1. August 1889 . Zugang per	46				27.	Murettans Goffin: Beftant am 1. Muguft 1889 . Bugang pro	5			
	Megang . Bleibt Beftanb	66 19 47	47	1 4 2 9	80		Mbgang	5	,	110	
8.	Reidenbad: Beftant am 1. August 1889 . Zugang pro	16 30				28.	<b>Beftand</b> am 1. August 1889 . Zugang pro	4 1			
	Mbgang	46 19 27	97	736	46		Mbgang . Bleibt Beftanb	5 1		184	
).	Falfenberg: Beftanb am 1. August 1889 . Bugang pro	17 11 28				29.	Munsfelb (Glechenbaus): Beftand am 1. Auguft 1889 . Bugang pro	30 I			
	Abgang . Bieibt Beftanb	15 18	13	484	60		Abgang . Bleibt Beftanb	31	31	935	
).	Renfelj a. b. D.: Beftand am I. Augnft 1889 . Jugang pro	8 8				30.	Genthin: Beftanb am I. Muguft 1889 . Bugang pro	22 14 36			
	Mbgang . Bleibt Beftanb	7 9	9	3t7	41		Abgang . Bleibt Beftanb	24 12		530	
	Pieß: Beftanb am 1. August 1889 . Jugang pro	32 21 53				81.	Beftanb am I. Auguft 1889 . 3ugung pro	5 8	1		
	Abgang . Bieitt Beftant	32 21	21	754	42		Mbgang . Bieibt Beftanb	4 9	1	174	1
2.	Gesten: Beftand am 1. August 1889 . Zugang pro	14 12 26				32.	Dannenberg: Beftand am f. Huguit 1889 . Bugang pro	91 19			
	Abgang . Bleibt Beftanb	11	15	366	36		Mbgang . Bleibt Beftamb	24	)	602	
3.	Gich (Siedenband): Beftand am 1. August 1889 . Jugang pro	8 -8				33.	Mitras: Bestand am 1. August 1889 . Zugang pro	31 14		ĺ	
	Mbgang . Bleibt Beftand	-8	8	248	18		Abgaug . Bleibt Beftanb	11 34		958	١.
4	Liridtiegel: Beftanb am 1. August 1889 . Bugang pro	11 11				34.	Organien: Beftand am 1. Muguft 1889 . Bugang pro	83 66			
	Mbgang . Bleibt Beftanb	10	1	380	19		Abgang . Bleibt Beftamb	149 91 58	1	2 548	8
	gu übertragen		729	22 753	1 275		gu übertragen		927	29 567	1 60

		ź	64	24	
j	Manten ber Orte, wo fich die Gäuser befinden.	Staff ber Arzeiten was Beet	No as I. Geofe. 1807 Neptus have Earlin ask Contro.	ber Aresten-Ber- erfegengelüge Fre- Begach 1809.	3-M by both p barbon fresh
Ī	Uebertrag		927	29 567	1 604
h.	Beftond am 1. Auguft 1889 Ingang pro	40 33			
	Abgang	78 37 36	26	1 313	41
ı	Dierberf:		-		
١.	Beftant am 1. Anguft 1889	16 7			
ı	Steens	93 10	1		
	Bleibt Beftanb	13	13	467	20
ī.	Blodingen in Burttemberg: Beftant am 1. Auguft 1889 Bugang pro	3 7			
į	Apaul	10			
	Bleibt Beftanb	7	7	141	38
3.	Lubwigstuft in Medienburg: Beftand am 1. Muguft 1889 Bugang bro	30 20			
	Apgang .	50 93	27	847	34
ı	Bleibt Beftanb	27	1 27	847	31
	Riefn : Bejtand am 1. August 1889 Zugang pro	11 7			
į	Abgang	18	11	305	24
2	Riebermeifel in Deffen: Beftanb am 1. Anguft 1889 Ingang bro	16		1	
ĺ	Abgang	23			
	Bletht Beftanb	18	18	522	20
	Bufammen		1 039	33 162	1 787

41. Das Frankrissen je Beiral in Sprien will 63 Delten:
Definen den 1. Juli 1899 46 Frankr.
Bepareg pra Juli 1899 46
Daven find
geflecken.
ungebeldt dere nur gebeffret entlaften 18

mie vor 673.

Biefol Beftand am L. Knygs, 1899: .. 44 Runft. Under den Aufgemeinnenen befanden fich 4 Europäer, 22 orienlafliche Cheffen, 13 Rudsansbauer, 3 Deufen und 4 Juden. Die Jahl der Kranfen Berpflegungstage pro Juli 1889 bethal 1463.

Boliffinifc murben 945 Berfonen behanbett.

1. Gunther von Bultgingelowen, Conful 3. D., Rechtsritter feit 1888, † ju Berlin 21. August 1889.

 Ludwig Abolf von Goerhte, Rittergutsbefiber, auf Groß-Beuthen, Chrenritter feit 1863, † zu Berlin 9. September 1889.

### Die Bargergilden des Miltelalters.

In Frantreid bestand baffelbe Berbaltnift gwifden Gilbe und Stabtgemeinbe, In Baris Ign bie Leitung ber Stabt in Sanben ber mercutores aqual, melde bie Municipaltorpericaft bilbeten. 3m 11, und 12. 3ahrhundert ericheinen, befonders im Rorben Frantreiche allenthalben Bereinigungen ber freien Gtabtbewohner, um fich gegen bie Ungerechtigfeiten ber Dachtigen gu ichugen und ihre Rechte beffer gu vertheibigen. Go errichteten 1070 bie Burger von Dans gegenüber ben Bebrudungen Gottfrieb's von Mayenne einen geschworenen Bund, ben fie commune nannten, Daffelbe thaten bie von Cambrai 1076, gegenüber ihrem Bifchof mahrent beffen Abmefenheit, und als ibn biefer bei feiner Rudtebr nicht anertannte, verichloffen fie ihm die Thore ber Stadt. Gleiches hatte fich bereits 957 bort ereignet. Leicht liegen fich biefe Beifpiele mehren. Die gablreichen vom 11. bis 13. Jahrhundert frangofifden Gtabten verliehenen Bemeinberechte find nichts anderes als bie burch ben Ronia gemährte Anerfennung folder bereits langere ober fürzere Beit bestebenben Gduttgilben. Wenn auch nicht auf ben eigenen, fo maren ihnen bie Ronige boch meift auf ben Territorien bes Abels forberlich, beffen Dadit fie zu brechen wunichten. Ueberall aber gingen bier wie aberall viele, nur furge Reit bauernbe, vorübergebenbe Bereinigungen, viele fehlgeichlagene Berfuche und ein großer Aufwand von Duth, Großherzigfeit und Thatfraft ber bleibenben Errichtung ber commune poraus.

Co beftatigte auch in Flanbern ber Graf Bhilipp 1188 ber Stadt Mire in Artois ibre Gefete und Bewohnheiten, wie fie bereits feine Borganger ben Burgern eingeraumt und anerkannt batten, um biefe gegen bie Angriffe ichlechter Meniden ficher zu ftellen, Diefe Gewohnheiten maren bie ber "Amicitia", ber Gilbe ber Burger, welche biefe auch wohl noch por ber Beit ber erften Anertennung jum Schube gegen bie Anariffe von Augen und gur Sicherheit bes Friebens im Innern ber Stabt errichtet hatten. Bas bie Amicitia für Aire, waren bie fogenannten "Broebscapen" fur bie nieberlanbifden Stabte, bas "Beglagh", fur Schleswig und mabriceinlich bie Ranutsgilbe pon Mensburg fur biefes. Bur Deutschland fehlen faft alle Radrichten über Gilben aus bem 10. und 11. 3ahrhundert, mahricheinlich in Folge ihres Berichwindens aus ber Deffentlichkeit in Folge ber fürftlichen und bildolftlem Wedergeln gegen feit voch glich ben Jahrer Serfallund der "dehögen eilber ju jehr Selber nicht zu den der Selber den der seine Selber der Selbertgum sen zu. 2-sa Stählfel zu den der Selbertgum sen zu. 2-sa Stählfel zu den Selber der Selbertgum sen zu Selber der Selber der Selbertgum sen zu Selber der Selber der Selber der Selber der Selber der Selber der Selber der Selber beitelb zu der Selber der Selber der Selber der zu feldes Genreinse der Gelbere der Selber der zu feldes der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der Selber der zu der Selber der Selber der Selber der

Die altefte Radricht von einer folden Stabtgifbe auf bem Continent, von ber zu Schleswig, enthalt gugleich ein herrliches Beifpiel ber tubnen Erfüllung ber ben Gilbebrübern obliegenben Berpflichtungen. Magnus, ber Cohn bes Ronigs Dicolaus von Danemart, hatte ben Bergog Rnub Lavarb, ben Altermann und Beiduber ber Schleswiger Gilbe, erichlagen, 248 Ronig Micolaus barauf im 3abre 1130 nach Setheby (Schleswig) tam, riethen ibm, wie eine altbanifche Chronit ergablt, feine Begleiter, nicht in bie Stadt gu geben, benn bie Burger ubten in ihrer (Rilbe, Beilagh genannt, baf Gefet auferft ftreng und bulbeten nicht, baft Jemand ftraffos bliebe, ber einem ihrer Genoffen Schaben jugefügt ober ibn gar getobtet babe. Der Ronia jeboch verachtete biefe Barnung und fagte: "Sabe ich vielleicht von biefen Fellbereitern und Schuftern etwas ju fürchten?" Raum aber hatte er bie Stabt betreten, fo murben bie Thore gefchloffen, und auf ben Ruf ber Bilbeglode frürzten bie Burger gufammen, bemachtigten fich bes Ronias und tobteten ihn mit Allen, Die ibn vertheibigen wollten. Die Gilben erfreuten fich alfo bereite zu Unfang bes 12. 3abrhunberte folden Unfebens in Danemart, bag ber Lanbesberr, ber Bergog Rnub, es nicht verichmabte, ibr Altermann zu werben, und folder Dacht, bag fie es magen tonnten, felbft an einem Ronige bie Berlegung bes Rechts an einem Benoffen ibrer großen Gemeinichaft zu rachen.

Die Gibb ber Schleinunge bieß Oylaha, bei geige eineber aflegerens Gibb, conwisim cosis, ratum, ohr bödire Gibb, sammun coarvisum Sun, tatum, ohr bödire Gibb, sammun coarvisum Sun jestern Jahl bindenne bert all no sehre Gibben sehre berichten. Dissoyl mindieß Glabbymentine und sehre bei die eine Bedüngere an ich noch gab bir digmidgist eines Bedüngere an ich noch sight bir Gemeinschaft ber gehöureren Gibb; ein sen til derzu eine Seinber und bei geben son til derzu eine Seinber und bei geben son til derzu eine Seinber und bei geben son til derzu eine Seinbergeren bilder son til derzu eine Seinbergeren bilder son til derzu eine Seinbergeren bilder son til derzu eine Seinbergeren bilder son til derzu eine Seinbergeren bilder Seinbergeren, bir Stepa und bas Stemmyer reiche ber in new seinbergeren, bir Stepa und bas Stemmyer reiche der in der seinbergeren, bir Stepa und bas Stemmyer reiche der in der seinbergeren bei der in der seinbergeren bei der seinbergeren bei seinbergeren seinbergeren bei seinbergeren sein bie Beichaftigung ber Gingelnen Don Ginfluß maren. Dies führte gu einem Abichließen ber alten alleinigen Gilbe und neben ihr bilbeten fich bann anbere gu bemielben ober abntiden Ameden. Doch behauptete bie altefte Gilbe por ben anberen frete einen febr naturliden Borrang und bief mobl bie bobere ober bochfte. Allmablich entwidelte fich in ben Gilben gang auf factifdem Bege auch eine gewiffe Erblichfeit, indem ber Cobn gewöhnlich ber Berbinbung beitrat, ber fein Bater angehorte, Die Cohne von Gilbebrübern naturlich auch am willigften aufgenommen, ig in ber Rolge ihnen felbft bie Bebingungen bes Eintritts erleichtert murben. Go bilbete fich ein gewiffer Rreis pon Familien, Die pon Befdlecht gu Beichlecht ber bodiften Gilbe angehörten und fortbauernb ben Stamm berfelben ausmachten. Die altefte Gilbe blieb nicht mehr gleichbebeutend mit ber Burgericaft. bie Bollburgergilbe murbe gur Altburgergilbe, unb nach Ort und Beit murbe biefe Entwidelung mehr ober minber griftofratifde

In Goleswig umfafte bie Gilbe, ale Ronia Nicolaus 1130 ben Tob fand, wohl noch bie aefammte Burgericaft; Die Chronit fpricht wenigftens von ben Burgern im Allgemeinen, Die auf ben Ruf ber Gilbeglode (ber Ctabtglode) gufammenftromten. Dagegen finbet fich in etwas fpaterer Beit, in ber pornehmften aller beutiden Stabte, in Coln, Die Leis tung ber Stabt in ben Sanben einer bochften Gilbe, namlich in benen ber "Richernechheit", b. b. Reche ber Reichen, summum convivium. 3m 11. 3abrhunbert, beim Rampfe ber Colner gegen ihren Bifchof Sanno, gab es nur erft eine Gilbe, bie fammtliche Burger umfaßte; von Gefchlechtern ift wenigftens bamale noch nicht bie Rebe. Allein bereits gu Enbe bes 12. Jahrhunderis war baraus ein sammum convivium geworben. Das Regiment ber Stabt ftanb ausichlieflich bei einer Geichlechterariftofratie, ber Richerzechheit, bie, bereits übermuthig geworben, einen barten Drud ausübte und bie Berricaft wie ein einträgliches Monopol behandelte. Dies führte im 13. Jahrhundert gu heftigen Aufftanben bes bier befonbere fraftig emportommenben Sanbwerterftanbes (por Allem ber Weber), ber nicht lauger gewillt mar. bie Laften bee Gemeinwefens allein zu tragen und Untheil an ber Bermaltung ober wenigftens Ditaufficht über ben fiabtifchen Saushalt verlangte, ju bem bie Altbürger ohnebies bas Beringfte beifteuerten. 3a mehrmals feben wir bie Weber, wie ofter in jener Beit, wie g. B. in Buttid, in Sun, in Bafel ac., und abnlich ben fruberen Bunbniffen ber frangofifden Commumes mit ben Ronigen gegenüber bem Abel. fich fogar mit Coine Bifchofen gum Sturg ber Gefclechter verbinden; biefer gelang jedoch erft in ber gweiten Balfte bes 14. Jahrhunderte. Gleichzeifig mit ber Richerzechheit beftanben gu Coln noch anbere Genoffenfchaften von Raufleuten neben berjelben; boch feblen nabere Radrichten über beren Theilnahme an

her Rightrung der Sladb. Rad in andern benüfden Slädben, wie in Spierie, Etraßburg, Framflurt a. R., in frießung, Slüded, Donigi umd blämburg, gab ei derantige habdige Gilben. Die habilig weberträyenden Bibberspallungen vom Karf's des Großen Erchforten der hauten einem Feitens der Slädbe halfenden Hoher beiter, wie des bereitig, fall mur abundaßige Bertrade, der Gilber zu vermidden; umd bei den Manglagen Berehaltrillier nar ihr Selfehen auch eine Machmenhigkeit.

Dit einer viel hoberen Entwidelungsftufe ber Gilbe hat man aber, wie ich glaube, bereits bei iener ichon oben berichteten Bereinigung ber Friedegilben Lanbons m thun, Die fich fpaler ahnlich in Bermid am Tweeb und weniger valltammen auch in ben beutiden Stabten wieberfindet. Das fa aiel frühere Gintreten berfelben in Lanbon tann nicht ftoren, ba ja England überhaupt als bas Baterland ber Gilben und gielleicht gerabe Landan ale beren Biege angufeben ift. Rach urfundlichen Beugniffen mar wenigftens bie bortige Stadtperfaffung auf eine Gilbe gegrundet und biente ben übrigen engliichen Stabten erft aum Dufter. Rach ben judiciis civitatis Lundoniae aus ber Reil Ronig Aethelftan's vereiniglen fich nun bamale bie Lanbaner Friebgilbe gu einer Gilbe, um befto traftiger ihre Biele aerfolgen gu tonnen. Diefe vereinigte Gilbe leitete bie Stabt, wie bie Thatfache beweift, baf ihre Beftimmungen auch alle Richtgilbemitglieber banben. Brund biefer Bereinigung mar pielleicht, bak fich auch bier, wie ipater in anberen Stabten, neben ber utiprunglich alleinigen Gilbe allmablich noch andere gebitbet hatten und Reibungen zwifchen ber neuen und ber alten bie Erreichung ber Gilbezwerte, bem Schube ber Freiheit und bes Rechts, Gintrag thalen. Bahricheinlich war The English Knighten Gild jene uripranalide Gilbe. Rach ber Ungabe gan Dabar") mar ber Altermann ber Knighten Gild ber Altermann ber Gilbe Mercatoria ber Citn. Auch wiberfpricht bem nicht Stow's \*") Radricht über bie Beit ber Entftehung biefer Gilbe, benn mabricheinlich mar es nur eine Befidtigung im Befige ihrer Lanbereien, welche bie (bilbe gam Ronia Chagr erhielt, ba ig ihre ErrichGine abnliche Bereinigung ereignete fich brei 3abrhunberte fpater ju Bermid am Emeeb. In ben 3ahren 1283 und 1284 vereinbarten bie bartigen Burger bie Statuten einer Gilbe, "bamit, ma aiele Rorpericaften an einem Orte neben einanber befteben, fie Gins werben, von einem Billen und bauernber beralicher Liebe in ihren Beziehungen ju einander befeelt." Artitel 1 bestimmt beshalb, bag "alle bisber an bem Orte beftebenben befonberen Gilben aufhören fallen" und baft "feine anbere Gilbe in ber Stabt erlaubl werben folle". Alle Gilben fallten biefer einen Gilbe bie ihnen rechtmakia gehörigen Buter aushanbigen und "Alle fallten fein wie Glieber unler einem Saupte und mit einem Billen, ein Rorper ftart und treu". Bar Allem geigt bereits bie Abfaffung eines Statuts, bag Burger und Bilbebrüber bier ibentifc maren. Much enthalt basfelbe eine Reibe aon Befrimmungen, betreffend bie Bermaltung ber Stabt, Die Marttpolizei und anbere Stabtinlereffen. Ferner batten par ber Bereinigung offenbar unter ben verichiebenen Gilben ber Stabt Reibungen gum Rachtheile ber Gefammtheil ber Burger ftattgefunden; bies geigen bie einleitenden Barte und bie bes erften Artifels. Mus ben weiteren Artifeln erhellt, baft nur bie Barnehmen unter ben Stabtbewohnern, Die Raufleute, Gilbebrüber und Burger waren, mabrent mehrere barauf hinmeifen, baf wenigstens eine ber vereinigten Gilben eine Friebgilbe mar, bie urfprunglich mit ber Burgericaft gufammenfiel. Bielleicht umfaßte biefe erfte Bilbe bie alten Familien, Die urfprunglich Gigenthumer bes Grund und Babens um und in ber Glabt maren, wie in Canterbury, und bie baneben aber fpater auch Banbel trieben, aber fie nahm mit bem Bachfen ber Stabt einen griftofratifchen Charafter an, wie bies in aielen beutschen Stabten ber Fall mar, ober fie beschränfte aus anbern Grunben bie Rahl ihrer Mitglieber. Es entftanben nun neue Gilben, beren Mitglieber in Stanb, Anfeben und Reichthum benen ber erften wenig aber gar nicht nachfteben mochten. und bie beshalb nach gleichem Antheil am Stabtregiment ftrebten. Dies fuhrte bann in Bermid gu jener Amalgamatian und in ben beutichen Stabten gur Betheiligung ber neuen Gilben am Rath. Ca in Speier und Frantfurt a. DR., fo ferner in Lubed unb Strafburg, fa mahricheintich auch in Coln. In Lonbon widelte fich biefer Broceg gielleicht bereits in 10. Jahrhundert ab. Die Bulaffung biefer neuen Gilben bilbete bann ben Uebergang pan ber Gilben- gur

<sup>&</sup>quot;) Firms burgi ©. 30.
"") Stow's Survey of London; edition of 1720, brok II. ©. 3 ¶.

Communalverfassung der Siddte, welche durch das immer stärfere herandrangen der minderberrechtigten Bürger, wo die Geschliecher ihm widerschen, häufig unter heftigen Stürmen ausgebildet wurde. Die beutsche und belailiche Siddtearschilichte liefern dafür richtliche Bemeile

Mufeine eigenthamlige Breteinigung der Giben beutet in Artifel des Giblischalts von Madmos in Palemant. Danach befand in Berband der Giben erfolgebener Erte nit allgemeinen Brücherrefnamlungen zu Standt. Biele leicht war ihr Berhältig analog dem der Midmisfen Aumig oder der beutigen Städtleibnistig oder dem einer allgemeinen ichteitigen Danbelsgilbe vereinigten Gibbe Edikhamps, Editting. Bermiert um Mögliche Gibbe Edikhamps, Editting. Bermiert um Mögliche meiner alle gemeinen flostifigen Danbelsgilbe vereinigtung.

Betrachten wir nun turg bie Glatulen biefer an ber Spite ber Stabte ftebenben Schutgilben. Das Wefen ber Gilbe ericeint barin pollfommen unveranbert, wie es fich in ben oben mitgelbeilten Cambribger Statuten barftellte; nur find bie Ginrichtungen etwas mehr ausgebilbet. Die Gilben ericheinen als eine erweiterte, große Familie, mil bem Iwede, in allen Rothen bes Lebens ben Beiftanb ju gemabren, melden ber Bruber beim Bruber finben modile, und folglich auch por Allem Schut gegen ben ungezügelten Billen bes Dachtigen an perleiben, ben er balb mit Gewalt übte, balb por Gericht felbft mittelft gablreicher Freundesichaar als Eidesbelfer burchmieben versuchen mochte. Gie erscheinen aber nicht als Benoffenichaften, um ein neues Recht zu grunden, fonbern nur, um bas bestehenbe aufrecht zu erbalten. einen in feiner Bilbung begriffenen mangelhaften Rechteanftand zu ergangen und in Gemeinschaft ben Rachtheilen eines ohnmachtigen Regimente ju wehren.

Die ausstührlichften Schubgilbeitauten, die irgend ein Land auszuweifen hat, und die deshalb das vollftandigfte Bild biefer Genoffenschaften geben, find die danischen. Die solgenden Angaben beruhen vorzäglich

auf ihren Beftimmungen. Bar ein Gilbebruber von einem Fremben erichlagen worben, fo ericeint bie Gilbe bei ber Rache ober bei Gintreibung bes Bergelbes als Bunbesgenoffe feiner Bermanbten. Sat aber ein Gilbebruber einen Fremben getobtet, fo verhilft fie ihm gur Gubne bes Tobtichlage mittelft bes Bergelbes ober gur Rettung burch Flucht, wenn er in Folge bes Berbrechens friedlos geworben. Auch bei Erichlagung eines Gilbebrubere burch einen anbern wird bie Gache porzüglich ale Angelegenheit ber Familie bes Erichlagenen behandelt, und nachdem er fich mit biefer perfonnt bat, tann ber Schulbige in ber Benoffenicaft bleiben. Rur bei muthwilligem, abnichtlichem Morbe erfolgt Ausschluß als Richtenupiger und Breis. gebung an bie Familie bes Getobteten. Auch bei Berfolgung ber Rechte por Gericht leiften bie Gilbe-Bruber einanber ben burch bie Gitte bamaliger Reil erlaubten Beiftanb. Ueberall aber gilt als oberfter

Grundlog ber Gilbe, dog sie nur dem besiehen, auf beisse Seite das Accht sie. Ind wie sieh vieler Grundlag beobachtet wurde, zeigt das Ansiehen, das die Gilbeberüber gemöfen, so dog sie gengung als worzagsenesig allauswurdig arfesten, und wo onfig gwölf Ebebgleise erfordert werden, das Jeugnis der halben oder noch geringern Jahl fer wisberinde grundlagen.

### (Fortiegnng folgt.)

### Deutfche Abeisfagen.

58. Der Dauptling Omme von Mibboge. Eins ber reichten Dorfer bes Zeverlandes ift Tetens. In der ichonen und großen dortigen Rirche befindet fich ich hohes, gothisches Sarramentohauschen, eine burcherochene Spissaule von Stein, auf weicher bie Indivitit un lefen ist.

#### "Omme, Hoeflinek (Sauptling) to Middoch MCCCCCXXV."

Der Siffer biefes Aumfwertes fit ein heuvorragender Mann ber offrieisschem Gefägles, allerbierragender Mann ber offrieisschem Gefägles, allerbiertroft und der abgenatum zu zwere sie der die Verlagen Loop und der abgenatum zu zwere sie der die Verlagen Nuns, Marcia und, Dorothea, die hillfolm Tochterites dauptlings Geb Weiment wes Jagungeren, an dem Gerichtes Stagen von Offriessland. Damme von Midde von Widde von Offriessland. Damme von Midde von

Das hal bas Bolf bes Beverlanbes bann auch im Gebachtniß behalten, und barum hat fich baffelbe pon jener Pyramibe eine eigenthumliche Sage gebilbet. Das Dorf Dibboge, fo mirb ergablt, mar früber nach Tellens eingepfartt. Das aber mar bem hodimulhigen Junter gumiber; er wollte in Dibboge gern eine eigene Bfarre haben. 2016 nun bie Rirche fertig und ber Bfarrer eingefest mar, fo bag bas Gottebhaus geweiht werben tonnte, befahl ber Junter bem Briefter, mit ber Feier nicht eber angufangen, ale bie er felbit aur Statte fein werbe. Der Briefter martete und martete; er hatte bie Befange por ber Brebigt ichon gum britten Dale mieberholen laffen; aber fein Junter Omme tam. Da betrat er bie Rangel und mollte bie Bredigt beginnen. In bemfelben Mugenblide aber feritt auch in ber Junfer, Die Armbruft auf ber Schulter, burch bas Rirchemportal. Bie er ben Brebiger auf ber Rangel erblichte, gerieth er in beftigen Rorn; er fpannte bie Armbruft, legte ben Bolgen auf und ericog feinen Beiftlichen, ber Alvericus birg. Spater aber ergriff ihn bochReue, und er ftiftete gur Gubne feiner That jene fcon gemeifelte Steinppramibe.

Wohl kann man ben Sauplling Dmme foldes Frerels für folgh jokalen. Allein bann wörden Kreuz hier siehen und nicht ein Saeramenthäuslein. Bahrichentlich sie beitern, — bie gewaltstädigs Bergeit bes Zoerelanbes aber trifflich charakteristende Sage baburch entjanden, baß sich niemer Hum wie den der Anne Morriaus eingemeisselt voessibsel.

Cart bromanns Berling in Berlin W., Raueritrafe 63 - 65. Gerrucht bei Julius Genrechteb in Berlin. Alle Buldeiften und Einsendennen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebatteur befielben:

Diel Blatt ericheite jeber Mittord. — Das Meunemer berbgt 2 Marf für bas Bierseijel in ellen Zbeilen bes Deutsche Reich Glageter Mommen 20 %.

# Wochenblatt

Mie Beftreftallen und Budgenbeingen bei In- und Antionbei nehnen Beftellungen en, für Berlin auch bes Diesen bei Infannifer-Detreit, Veriftamen-Eirele 1816.





Im Buftrage der Ballen Brandenburg veraniwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

3abra. 30.

Berlin, ben 25, September 1889.

Mr. 39.

- Chriftian Friedrich Ctto Sylvius von Rot, Ritmeifter a. D., Ehrenritter feit 1877, † ju Berlin 13. September 1889.
- 2. Dans henning von Arnim, Roniglich Sachfifder Rittmeister a. D. und Rammerhert, auf Rriebstein bei Waldheim, Ehrenritter feit 1868, † zu Dresben 16. September 1882

### Die Bürgergilden des Mittelalters.

Die Erhaltung und Durchführung ber Gilbeordnung machte eine eigene Gilbegerichtsbarfeit nothwendig, und bei bem nothwendigen Migtrauen bes Burgers ber bamaligen Beit gegen bas Gericht bes Machtigeren fielen natürlich in ihr Bereich auch bie Streitigfeiten jeglicher Urt, Die unter ben Gilbebrübern feit ihrem Eintritt in Die Gilbe entstehen mochten. 218 Regel tamen nur Streitigfeiten unter Gilbebrübern por bas Forum ber Genoffenichaft und es mar nur Folge ber besonderen Stellung einiger Gilben gur Stadtverfaffung, wenn auch Anbere fich ihrem Gerichte unterwerfen mußten. Bu verschiebenen Beiten und an periciebenen Orten mar bie Grenze ber Gilbegerichtsbarfeit vericbieben. Allgemein aber galt, bak bie Bruber, ehe fie por ein anderes Bericht gingen, ihren Sall beim Gilbegericht wenigstens jum Gubneverfuch vorbringen mußten. Rie aber maßte fich biefes ein Recht über Leib und Leben bes Brubers an; nur Schabenerfat ober Bufe murben als Strafe verhangt; Die hochfte Strafe bestand im Ausschluß aus bem Berbanbe.

Diefelben Bestimmungen jur hille und Unterfühung der Bridder in jeglicher Noth wie die religiösen Gibben haben auch die Schusgilden. Die Statuten der Gibben aller Länder sind hierin jast gleichlautend. Gerath der Zueder im Armund, erteibet er burch Feuer oder Schiffbruch Bermögendverluss, wirb er burch Krantheit ober Berftummelung unfahig zur Arbeit, fo leiften bie Genoffen Beitrage zu feiner Unterftuhung. Finbet ein Bruber ben anbern in Lebensorfahr auf bem Merre ober in Gefangenicalt. fo ift er verpflichtet, ibn mit Opferung eines Theile feiner Buter gu retten ober losgutaufen; boch erhalt er bafür von bem Erreiteten felbft ober von ber Gemeinheit Erfas. Saufig reben bie englischen Gilbeftatuten von Darleben, bie bem beburftigen, gewerbtreibenben Gilbebruber gewährt werben follen, oft unter feiner anbern Bebingung als ber, fie wiebermaeben, wenn er ihrer nicht mehr beburfe. Der trante Bruber ferner finbet Pflege und Unterftutung, ber tobte wird begraben, fur fein Geelenfeil werben Bebete verrichtet und Gottesbienft gehalten, und nicht felten giebt bie Bilbe ber binterlaffenen armen Tochter bie Mitgift. Daß auch Richtmitglieber, bie ber Silfe beburftig waren, biefe fanben, geigen bie gablreichen Befrimmungen ber englifden Gilbeftatuten über Spenben an Arme, Bilgrime u. f. m.

Gleich allgemein find die Befinmungen über Befoldung von Kopflann der Glibb, über gemeinsomen Gotteodiernst umd Gebete, sowie über gemeinsame Gelage mit überall gleich wiederleigendem Erreifen wegen liebertretung der vereinbarten Erdmungen, wegen ungedüstlichen Betragens oder wegen Beleidigungen vom Gliebertretung

Na her Guijse her Gürle field ein Miternam, beidem zur Geite Johing Godiffer, auf Geffilm, Tund, forfilige, Telementer formern je ein he he noch nerr. Heber for filmelige Gementer formern je ein he he noch nerr. Heber filmelige Gemeller filmelige, auch mit ein auf bem der Gemeller filmelige Gemeller filmelige, auch mit ein der jest gemeller filmelige fil

Mamer und Beiber tomnen Miglieber ber Gilbe ein. Lehter waren jedoch regelindig Frauen ober Todier von Gilbegemöfen. Rur als Ausnahme erwarben in einzelnen Gilben auch Frauen felbfaltig Gilbercht. Die Frauen inshimen jedog fied nur an ben Bortheilen und Laften, nie an ben Gelchaften

und Berathungen ber Gilbe Antheil. Biele unter ben Stabten, beren Leitung fich in Sanben folder Gilben befand, befonbere bie von ber Gee aus juganglichen, waren von Raufleuten gegrundet worben, welche gur Giderung bes an einem Drie befindlichen Marttes und bes bamit perbunbenen Sanbels, Blage, abntid ben neueren Factoreien in Mien und Mirita, befeitigten, Aber mare es nun auch beutzutage ein unverzeihlicher Brrthum, wollte man auch die übrigen Stadte ber alteren Beit ichon für bas balten, mas fie erft fpater geworben, fur ausichtiefliche Gige bes Sanbels und Bewerbes, fo mare ber Edlug boch ebenfo verfehrt, wollte man glauben, ber Reichthum ber Geichtechter habe ausichlieflich in Grundvermogen bestanden. In allen Stabten lebte bie Daffe ber angefebeneren Burger vom Sanbel; bie burgerlichen Beichtechter maren auch bie atteiten Rapitaliften, Die ate Grofibanbler, Munsherren. Banthalter querft bie Berrichaft bes Getbes porbereiteten und burchführen baljen; nur bie politifche Bebeutung ihres Stanbes beruhte nicht auf bem Belbe, fonbern auf bem Grundbefig. Dementiprechend berichtet ein Gdriftsteller bes 11. 3abrhunderts: "Als bie Rormannen fich bem Safen oon Tiel nahten, flob bie Bevolferung, bie am Babal mobnte, mit Burudtaffung all ihrer Sabe außer bes Gelbes: benn fie beffant que Raufleuten." Beiter berichtet er von ben gemeinsamen Belagen berfelben, und baft fie nicht nach bem Befege, fonbern nach eigenem Billen Recht iprachen und behaupteten, ber Raifer babe ihnen urtunblich bies Recht verlieben und bestätigt. Es bestand bort atfo offenbar eine bie Stabt leitenbe Gilbe von Raufleuten. Der treffliche Martt von Untwerpen wird bereite 837 ermabnt, in welchem Jahre ihn bie Rormannen ben Flammen überlieferten: Bent wird ale blubend burd Sanbel und Gifderei bezeichnet, und baffelbe gilt von einer Reibe anberer belgifder und frangofifder Stabte. In Baris follen bie Ragiftrate gur Romerzeit nantae geheißen haben, und in Urfunden bes 12. 3ahrhunberte merben bie Husbrude burgenses und mercatores ober mercatores per aquam gang gleichbebeutenb gebraucht. Ihre Rorperichaft ftanb an ber Gpipe ber Stabt. Cheufo mar es in beutiden Stabten. Ueber bie Grundung von Freiburg im Breisgau wird berichtet, ban Bertholb von Rabringen, ats er eine freie Gtabt mit cotnischem Rechte grunben wollte, por Allem eine Angabl angesebener Rauflente um fich verfammelte und ihnen an bem jum Martte bestimmten Orte Blabe gur Erbauung von Saufern amvice. Mus ihrer Rahl nahm er auch bie Confuln ber Stabt.

Desgteichen murbe Libed auf Grund einer freien taufmannischen Gemeinde errichtet. Bie in Diefen Stabten war es auch in ihren Borbilbern. In Coln merben im 11. 3ahrhundert bie Ausdrude Burger und Raufleute abwechfelnb als gteichbebeutenb gebraucht. In Speier trieben bie burgerlichen Geichlechter, aus benen ber Rath genommen wurde, Sanbel. Chenfo beftanb in Regensburg bie erfie Burgericaft aus Raufleuten. Bur Danemart begeichnet icon bas banifche Bort fur Stabt -Riobftab - beren Charafter. Auch bie Gilbe, welche bie Grundtage ber Berfaffung London's bilbete, mag gum großen Theil aus Raufleuten beftanben haben. Bilba führt bafür an bie frube Bebeutfamteit bes Ionboner Sanbels; ferner bie Bestimmung ber oben ermannten judicia, bag jeber Raufmann, ber breimal mit feinem eigenen Bermogen Reifen gemacht, ben Rang eines Than haben follte; enblich bie Rachricht, bag bei einer Boltsverfammlung zu Oxford im Jahre 1036 bie Schiffseigenthumer ale bie porguglichften Burger Londons erfchienen, um ben Ronig Sarbifnul gu mablen. Rein Breifel aber bleibt an bem taufmannifden Charafter ber ipateren Stabtgilben in England; fie beifen bier gerabem gilda mercatoria, ja oft find bie Borte, in benen ber Ronig ben Burgern einer Stabt ihr Gitberecht beitatigt: quod habenat gildam mercatoriam. Auch in Schottland ftanben gitdne mercatorine an ber Spige ber Stabte.

Uriprunglich hatten fich bie Burger nur mit Rudficht auf bie Giderheit nach Außen und bie Rube im Junern in ben Stabten in biefe Bilbe aufammengeichloffen. Da bie Gilbebrüber jeboch alle ober boch faft alle Sanbel trieben, murbe bie einmal porhanbene Organifation auch alebalb jur weiteren Gorberung ber gemeinfamen Sanbefeintereffen permenbet, wie ja bie Gilbe überhaupt fur alle Bedurfniffe Sorge trug, für beren Befriedigung ber Familien perband nicht ausreichte, mabrent ber Staat noch nicht ents widelt genug war, um fich barum befümmern zu tonnen. Das Rufammenichticken zum Rechte- und Freiheitsichut mar allein icon bas erfte Erforbernif für bas Gebeiben bes Sanbele und Bertebre. Bielleicht burfen auch bie Bestimmungen, bag ber Bitbebruber, ber burch Schiffbruch ober fonftiges unverichulbetes Ungtud Bermogenseinbuße erlitt, Erfas erhalten foll, bier angezogen werben. Jebenfalls aber bie unverginelichen Darleben, Die ber burftige Gilbebruber zum Betriebe feines Gemerbes erhalt, fomie bie vom gteichen Beifte ber Brüberlichfeit getragene Bestimmung ber Gilbe von Bermid, baf, mer eine Bartie Baringe tauft, Diefelben gum Roftenpreis mit ben beim Raufe gegenwartigen Radbarn theilen foll. Gerner mar es ein besonderes Streben ber Gilbe, Rechte zu erlangen, bie bem Sanbel forberlich waren, wie Mungrecht, Stapetrecht, Bollfreiheit u. f. m. And traf fie gewerbepolizeiliche Bestimmungen - man vergleiche g. B. bie Statuten von Bermid ober bie ber Dreifaltigleitegilbe ju Dbenfee - und Ginrichtungen. wie die Berfaufshallen mit ihrer ftrengen Controle ber Baaren, von benen fich eine beeeits 1060 gu Balenciennes findet. Bon welcher Bebeutung bie felben maren, erhellt baraus, bag bie Raufleute gu Romgorob, nachbem fie aus anbern Erten mehrfach mangelhafte Tuchftude erhalten hatten, beichloffen, baf nur Tud aus ber Salle ju Brugge in ben baltifden Safen und ben Martten bes Dftens angenommen werben folle. Diefe Gilben führten auch bie Aufficht aber bie Sandwerter, inbem fie vermittelft ber ihnen nach Berbrangung ber taiferlichen Boate ober berrichaftlichen Beamten quariallenen Bemerbe- und Marftpolizei biefelben in ein Unterthanigfeitsverbaltniß berabzubruden fuchten. Je früher überhaupt eine Stabt hauptfachlich Sanbeleftatte mar, besto eber erhielt bie Gilbe auch ben Charafter einer Sanbelsgilbe. Gine Thatfache verbient noch befonbere bervorgehoben gu weeben: Das Brincip namlich biefer alten Bollburgergilben mar ber Freibanbel. Beber Bollburger hatte bas Recht, in feinem Saufe beliebig zu taufen und zu vertaufen. Es entfpricht bies einmal bem Umftanbe, bag bie Bollburgergilbe eben bie Gilbe ber Reichen war, bann aber auch bem Brincipe ber Gilbe, ber pollfommenen Gleichberechtigung ber Bilbegenoffen unter einanber. Die von Raufleuten beffelben Sanbes und berfelben Ctabt im Auslande begrunbeten Gitben - vielleicht bie alteften und bie Borbilber aller anbern - und bie Berbinbung berfelben unter einander und mit bem Mutterlande, Die Sanfen, tonnen bier nur ermabnt werben; ein naberes Gingeben murbe gu weit führen.

Beftanben biefe Gilben nun auch hauptfachlich aus Raufleuten, fo maren boch ju Anfang bie Sanb. merter als folde wohl noch nicht grunbfahmäßig von ihnen ausgeschloffen, fofern fie nur bas volle Burgerrecht ber Stabt befaften, bas überall lan ben Befit ftabtifder Grunbftude von gewiffem Berthe gefnupft mar. Babricheinlich gestaltete fich bie ftrenge Conberung ber Raufleute und bes Sandwerferftanbes erft allmablich. Urfprunglich hanbelten bie Sandwerfer wohl auch mit ben Robmaterialien, bie fie bearbeiteten. Go maren bie Londoner Schneiber noch aur Reit Ebuarb's III. bie großen Importeure von Bollentuch in England und noch im 16. Jahrhundert Die Bierbrauer gu Samburg bie vorzuglichften Rornhandler. Das Bachfen bes Bobiftanbes und ber Bollomenge rief abee nothwendig eine großere Arbeitotheilung heroor. Die reich geworbenen Bollburger trieben blos mehr Sanbel und bas Sandwert blieb lediglich ben Armen und Unfreien. Waren bie Armen nun ursprunglich ichon burch ben Mangel bes nothigen Befiges von vollem Burgerrecht und von ber Gilbe ausgeschloffen, fo führte, als in Folge Urme und Sandwerfer gleich bebeutend geworben. biefelbe gu in ben banifchen, beutschen und belgischen Gilbeftatiten wiebertebrenben Bestimmungen, baft Riemand "mit ichmunigen Sanben" ober "mit blauen Rageln" ober "ber feine Bagre auf ber Strafe ausfdrie" Mitglieb ber Gilbe weeben folle, und baf ber Sandwerter, bevor er in bie Gilbe aufgenommen werben tonne, gupor feit Jahr und Zag fein Banbwert abgeschworen haben muffe. In Die Beit bes bezeichneten Uebergangs fällt wohl auch bie Beftimmung bes Gilbeftatute von Ctanor von 1266, bag pon nun an tein Bader mehr in bie Gilbe aufgenommen weeben folle; vielleicht maren bie Bader bort fruber gleichzeitig Rornhanbler. Auf folden Uebeegang beutet auch Art. 25 bes Statute pon Berwid, wonach fein Depaer, folange er fein Gemerbe betreibe, fich mit handel von Sauten und Bolle abgeben folle, es fei benn, ce fei bereit, fein Beil abjufchmoren. Die Gitbe ju Bermid mar namlich eine entichiebene Raufmannsgilbe, und zwar hanbelten ibre Mitalieber bauptfachlich mit Bolle und Sauten. Früber murbe biefer Sanbel unzweifelhaft qualeich mit bem Debaergewerbe betrieben. Rachbem bie Sandwertee aber von ber Gilbe ausgeschloffen maren. verbot biefe ben Dengern ben Betrieb bes gilbemagigen Gewerbes. Aehnlich ift es, wenn bie alten Befege von Gent mit Radfict auf bie Raufmannegilbe bas Sarben von Beweben fur Rechnung ber Sandwerfer verbieten.

Aber nicht nur ausgeschloffen mar ber Sanbmerter von ber Gifbe: er murbe von ihr auch beberricht und bebrudt. Mit ber Erlangung ber Unabhangigfeit wich namlich von ben Burgern ber alte Beift. 3e alter bie Gilbeftatuten, befto afinftiger finb fie bem Manne von geringem Stanbe. Baren bie Bollburger auch beicheiben und wohlwollend gegen bie Armen, fo lange es galt bie Freiheit zu erringen, fo machte beren Befit fie boch übermuthig und hart. Bir haben gefeben, wie bieje von außeren Geinben bebrobt, fich in ben Stabten gu Gilben pereinigt batten und bann bei meiterer Entwicklung fich abichloffen und bas Stadtrealment ausschlieftlich ober boch porzugemeife ausübten. Durch ben Genuß ber Dacht aber murben bie Abfommlinge ber alten ichlichten Benoffen ber Schubgilbe ftola ehrgeigig und turannifd. Und je freier und unabhangiger bie Burgerfchaft nach Oben geworben mar, je meniger fie noch ber vereinten Silfe gur Bertheibigung ber erworbenen Freiheiten und gur Erlangung neuer bedurfte, in besto hoberem Maage fcheint bieje Ausartung ftattgefunben m haben. Wenigstens icheint mir bie großere 216bangigteit von einer einheitlichen Staatsgewalt, in ber bie Stabte in England und Danemart blieben, ale Grund mitgewirft gu haben, warum wir tein Batriciat bier finden, mabrend bie berrichenbe Rlaffe in ben gu fleinen, beinabe felbftanbigen Staaten berangewachfenen Stabten Belgiens und Deutschlands fich au einer abgeichloffenen Ariftofratie entwickelte. Die: felbe bestand hauptfachlich aus ben Abtommlingen ber alten Raufmannefamilien, theile aus ben Rach. lommen ber abtigen Befiber umliegenber Landereien und ber urfprunglich von ben Fürften jur Leitung ber Stadt eingesehten Beamten.

(Colug feigt.)

### Das Banfein ju St. Gear.

Die Bebeutung bes altbeutichen Bortes "Sans" bedt fich mit bem beutigen Ginne von "Benoffe"; bie "Sanfa" ift beshalb bie "Genoffenicait", porzüglich bie taufmannifde, ber "hansgraf", 3. B. zu Regensburg, ihr Borfteber und Altermann, bas "Banfeln" aber bie Banblung ber Aufnahme in einen bestimmten Berband. Da nun ber poetifche Sinn ber Altvorbern bem jumbotifchen Borgange eine weihende Rraft nach jedweber Richtung bin beis aufegen febr geneigt mar, fo bilbeten fich fur bas "Saufeln" überall feft bestimmte Bebrauche beraus. Richt etwa nur in bauerlichen Rreifen - nicht etwa nur in bem "Computatorium", bem Comptoire ber banfegtiichen Raufleute zu Bergen -, nicht blog in abeligen Recharfellichaften, fonbern fogar in bem bochgeweihten Frieben berühmter Riofter. Ein jeber Mann fennt Gt. Goar und Goarshaufen.

Que ber Mitte gutifdem ben tietgengenaten Etz und Dieworft füg bart am Steiner im Fellen, under man has Et. Gearsteit nennt — moßt ein unzelles, habei nichten, geknichten, b. B. Bereitzber oder Goltennentiefe, nicht gestellt der der Gestellt gestellt gegrecht jein mag. Zu einiger, Sohe no der Erbe befrühet fild, im biefen Felfen eine Ohlfums, im wolfen der Gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt Die der Gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt Die der Gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt die nach nicht der bei multi-moßdigen etcmitten.

Gin ichoner Run bee beutiden Gemuthes aber ift, bağ unfere Mbnen bes alten, im Sturme jurchtbar-groß baberbraufenben und bann boch wieber fo milb fich erweisenben Simmelsgottes Boban nimmer vergeffen tonnte. Satten fie auch bem "üblen Teufel" abaes fagt - hatten fie felbft ber fcmeren Dube fich unterjogen, ben "Gtauben" und bas "Bater Unfer" gu lernen: bennoch gtaubten fie Boban noch allüberall gegenwartig gu feben. In bem graumantligen Bettler, ber über bie Saibe ichlich - in bem geifterhaften 3ager, beffen Ruben in bem nacht'gen Balbe bellten, wollten fie ihn wieberertennen. Ber in bie Frembe fuhr, ber empfahl fich "Bobans Geleite" noch immer, und um Bobans willen, ber einft bes Simmels gut'ger Birth gewesen war und gafilich jeben aufgenommen hatte, ber nach ber Banberichaft auf Erben am Thore bee Simmels angutlopfen magte - ja, ber fetbit "armen Teufeln" ein Blablein gomite in bem Freubenfaale ber Gotter, übte man mit Freuben Gaftfreunbicaft.

Spater aber übertrug man bie Gaftlichkeit Bobans auf einzetne Seilige — auf St. Johannes ben Taufer auf St. Georg — auf St. Maria. Auch St. Goar

gehörte gu biefen driftlichen Abbilbern bes beibnifchen Gottes. In "St. Goars frommem Ramen" erquidten baber feine Rachfotger, b. b. bie Nebte feines Rlofters, bie porübergiehenben Banberer mit Bein und Brot, Bas urfprunglich nur guter Bille gemefen mar, wurde inbeft febr bald zu einer Geroitut; ber Banberer glaubte baber allgemach, er habe ein Recht, in St. Goar bie hochwilltommene Spenbe gu verlangen; ja, es bilbete fich allmählich eine lleberlieferung aus, meide fed behauptete, Raifer Rarl ber Grofe babe fotches "Recht" fur emige Reiten eingefest und bem Rlofter St. Goar beshath auch eine fabrliche Rente von 20 Mart guten Gilbere fintertaffen. Mus bem frommen Brauche entftanb enblich ein "Trinfrecht". Der Aboent bes "hospes" war auch ben frommen Brubern von Gt. Goar eine ber "quinque causne bibendi". Ram irgent ein Frember - ein Frember namentlich von Range - nach St. Goar, fo murbe er, wenn er um Gaftfreundichaft bittenb an bie Rlofterpforte angeflopft hatte, in bie Bechgenoffenfchaft ber Monde "bineingebanfelt".

> "Binfcht Ihr in Baffer ober in Bein getaufet zu werben?",

und es stand ihm völlig srei, sich für das Eine ober das Andere zu entscheiden; sein Schickal aber war ie nachdem — ein sehr verschiedenes.

Satte er namlich gentwortet: "Rit Bein!", so wurde ein sitberner "humpen" mit Rebensaft gefällt. Go berichtet uns Diethelm im "Rhentigion Mnispaarius." Der "Humpen" wird inbessen voll nur ein gewöhnlicher "Becher" gewien fein, benn er war bermalicher "Becher" gewien fein, benn er war bermal

- gu leeren: 1. auf Raifer Rarl ben Grofen;
  - 2. auf Ge. Gnaben ben Lanbesherrn;
  - 3. auf's Daus Heffen-Kuffel, auf die Rönigin von England oder auf die Pertiderin von Schweben
     je nachdem ber Goft es wollte. Se ging namiich die Sage, daß eine Gebieterin von Gereforitannien oder Schweben den lösstaren Bedeer einst für's Alviere El. Goar achistet

Dann aber fam ein zweiter Becher an bie Reife. Derfelbe war ein Geichent bes tanbgraflichen haules Deffern-Reigniets. Geine Inschrift lautete: Bu Gbren Gt. Geart am Rhein.

Der landgröflichen, verbennie (b. b. verbanfeien, vom Sanfabunde ausgeichloffenen) Grabt, 3ft gar mobl und fein,

Die Trindgejdir gemocht.

habe.

Aus biefem zweiten Becher mußten bie brei guoor

ausgebrachten Befundheiten noch einmal ausgebracht werben.

20cd noch mars bie Englie her feiteren Tachtenuber ausnick getödis. Som eine bei mit Mitganneben nurmöge eine vergabber Berenn auf umb lach igm bie 
Örfelt bei "Bredienen" auf um ben kurzichen; und 
öderspacie bei Finderen auf bem Kurzichen; und 
marbe. Dum in fernen bem Kurzichen; und 
marbe. Dum in ferne eine Bereitsteren und 
politiktunge ein, undere beitrauch umt ber 
ögli as einem mender kerfeln under Sammen, Spräche 
min Steiner medis, und gade eine Berleitere fonolig in 
mit Steiner medis, und gade eine Berleitere fönolig in 
eine ihm am Der eine Medigar berugsbeitere Bödlich 
met ihm am Der eine Medigar berugsbeitere Bödlich 
met ihm am Der eine Medigar berugsbeitere Bödlich 
met ihm am Der eine Medigar berugsbeitere Bödlich 
met ihm am Der eine Medigar berugsbeitere Bödlich 
met ihm am Der eine Medigar berugsbeitere Bödlich 
met ihm am Der den Selbstaule befrinden.

Gang anders aber geschah ihm, wenn er ben Saufelnben geantwortet batte:

"Ihr wollet mich mit Baffer taufen!" Es wurde ihm alsbann ein Eimer Baffer über

fein Saupt gefturgt

Lana' hatte bie frobliche Rumpanei m St. Goar beftanben; ba tamen bie Canbeulotten und machten auch ihr ein Enbe, wie fura aupor ber effaffifchen Bruberichaft von Soben-Barr und vielem Unbern, Rur bas Salsband am Bollhaufe blieb. Dan nanme baffelbe auch mohl bas "Bursband", b. f. bas Banb ber heitern Burfe. "Es meinen Ginige, bag Rart ber Große - Anbere, bag feine Entel, Ludwig ber Deutiche und Rarl ber Rable, und gmar bei ihrer Musfohnung - noch Anbere, bag ,Rarlegunit', Raifer Rarl V., bies Salsband geftiftet habe." Als ber nachmalige "Bintertonig", Friedrich V., von ber Bigle nach England gog, um feine Gemablin Gifabeth Smart beimanholen, ba foll er in Frenben bas eiferne Salsband mit einem filbernen Ringe vertauscht haben. Ihn aber bat man fpater benn boch weggunehmen fich ertubnt; - er fonnte ja "geftoblen" merben! Der lang' babingeftorbenen Sanfelbrüber von St. Goar Ring beftanb banach wieberum ans ichlichtem Era.

Nuch hier ein munberliches Umschlagen eines unprünstiglich erholigien Benaches in vorlame Fortum. Zeumoch — es erfreut, allbeutischer Gestlichteit zu gebenten. "Dertregtest geneut", bried ber Nochte, und vom ber ehelfen Muffeljung bes lateinischen, hoopen, mediert ber febrialighen West det jed "hootis" galt, ist beeinflust ber Erben ber Dofpinalier.

### Beimflätten für Genefende.

Die "Leipziger Zeitung" ichreibt: Wenn den halbe geneienen, noch nicht ganz arbribssähigen Kranken irgendwecke Jamendung leitens der hiespen Driskrankentasse gemacht werden sollte, hatte die leiter kets mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen. Richt, daß ihr die Mittel dazu gefehlt hatten, wohl aber war sie durch das Geses sast ausschließlich beschränft auf die Gewährung von Unterstühungen an thatsächlich Kranke.

Durch bie Freigebigteit ber Stabl Erippig gelaufte es ifs innbellen, einige Neconomolescenten au gelaufte Genefumg in bas Boglamb femben zu fümen, wo beifelben in ber Stable und Berghalt iger Gelmubgeit ihris sollfommen mieberectungt, fleis bod, mefentike gerfeltigig hoben. Eine große Naught ber Minnaghnejudenbern mußte aber leiber urgem Mangel am geeinneten Unterfamisfishähen abenwiefen werben.

Da figle ein Stebighere, ber nicht nur feiner eigen Atteileren in Bater ist, hurze fand ben Bengen Atteileren in Bater ist, hurze fand ben Bengen ist bei entgegenfrießenben Gdwierigktien mit einem lobburch gu befen, boß er, aus ist (ößer und be) bei den Bereit, bei der aus ist ist wei bei erne bereitsten den Bereitsten bei erne den Bereitsten unt einstellichen Bennahma als Heimhölter ist Genechte hiereries bes Bedierfech Gut und Witerberg bei Gdwierberg und ban Wittergun förfelt bei Gdwierswerten.

Beide Güter besigen große, geräumige, schlößäßnliche Gebäude, umschlien eine 260 Alder an Bald, Briefen und Beld, wovon allein 100 Alder auf Bald ensfallen, umd liegen in schöner, gesunder Lage, vor Die umd Jerodwind vollsommen gefünder, ungesähr 500 Meter ider dem Mererspielenet.

Auf bem einen Gute sollen mannliche, und auf bem anberen Gute weibliche Benefenbe untergebracht werben.

Der freigebige Ranser nimmt sethst die nötstigen ängertichen Instantopletungen vor und beabschädigt, pieter nöbtig Umbauten eberniales sin einem Rechnung ausesühren zu tassen. Die Güter sollen das gange Jahr, also auch im Binter, sür ihre Jwecke benust werben tönnen.

Die Taufende von Arbeitern und Arbeiterinnen, bie in biefen heimflitten die Gefandheit wieder erlangen sollen, werden gewiß dem ehlen Menichenfreunde die damtbarfte Gesinnung bewahren.

#### Anabenhort.

bie innere Einrichtung entsprechen ben weitgehenbften Auforderungen. Bum Aufenthalt ber Rnaben bei ungunftiger Bitterung, jur Anfertigung ber Goulaufgaben und Ausführung ber Sanbarbeiten bienen zwei große Raume. Für bie Bewegung und Beicaftigung im Freien find ein geraumiger Spielplas und ein iconer Barten, in welchem jeber Anabe fein besonberes Beet erhalt, bestimmt. Bur Unterhaltung und Belebrung fteben eine große Ungabl pon Spielen für Anaben jeben Alters und eine reichbaltige Cammlung oon Jugenbichriften gur Berfugung. Bur Forberung ber Reinlichteit und Gefundheit werben bie Rnaben im Commer fleißig ine Bab geführt; außerbem ift eine zwedmäßig eingerichtete Baschoorrichtung im Saufe felbft vorhanden. Als Besperbrot wirb Mild und Brot verabreicht

Die Schung Der Rindalt ist jurei Bottlefallsforter, cime ensagnissform über inn fabglichen übertungen, von unschaften einer eine Zeigenung im Rindallsgehäbel au. Bodie Detrer, übern mit Sohen Der Geller Betrauft und der Betrauf

### Meber Beerenwein

ale Bollegetrant, namentlich fur Arbeiter gum Grfas bes Branntweine, augert fich Graf Arnim . Dustau in einer empfehlenben Rufdrift an bie Golei, Rta., ber wir folgende Stelle entnehmen; 3ch habe mir unter ber Anleitung ber bewährten Firma Fromm in Franffurt a. IR. Die Beeremmein : Fabritation angelegen fein und im oorigen Berbft 6000 Liter Beerenwein (aus Blaubeeren) feltern laffen. Es murben gang in berfelben Weife, wie bei ber Beinbereitung aus Trauben, Die Beeren ausgeprefit, und nichts anderes hingugethan, als 71/2 kg Buder auf 100 Liter Saft, eine Ruthat, wie fie bei fauren Beinen gebrauchlich ift, um ihnen, wie es in ber Gprache ber Bein Tabrifanten beißt, "Conne" gu geben. Rach einjähriger Lagerung ift ein oolltommen ausgegobrenes. reines, abgelagertes, flares Getrant ergielt, bas nach Unalgfe wie Geschmad bem Traubenwein febr nabe frebt. In Diefem Getrant burfte bas gerianetfte Erfanmittel fur ben Branntwein gegeben fein, ba es bei ieinem natürlichen Altoholgehalt von 100.0 ftartenb und auregend wirft und, mit einer geringen Buthat von Buder, Bimmt und Relfenbluthen verfeben, einen

erwarmenben Glubwein giebt, welcher von bem que reinem Borbeaur . Bein bereiteten burchaus nicht au unterscheiben ift. Dazu tommt bie Unerheblichteit ber Berftellungstoften, bie fo gering find, bag fur etwa 20 Pf., aljo zu etwa einem Drittel bes Branntweinpreifes, ein Liter Beerenwein bergeftellt werben tann. Much biefer Umftand lagt ben beimifchen "Mirtoll-Bein" geeignet ericheinen, einem bringenben Beburfnig ber Beoolferung nach einem fraftigen, gefunden Getrant abauhelfen, zumal bas leichte Bier feinen pollen Erfat. für ben Branntwein zu bieten permag, Go menia ein reiner Branntwein bei ber Arbeit im Binter entbehrt werben tann, fo nublich er bei angeftrengter Arbeit auch im Commer, in fleinen Mengen genoffen. fein mag, fo wichtig ift es, bem übermäßigen Genuß bes oft recht unreinen, meift febr verbunnten Branntweine zu fteuern und ein ben Lebensbebürfniffen ber lanbliden Bevolterung entiprechenbes Getrant zu beichaffen. Und wie febr ift ber arbeitenben Bevollferung, welche oft ber fraftigen Aleifctoft entbehrt, ein Genufmittel zu gonnen, bas Rorper und Geift nicht untergrabt, fonbern anregenb und fraftigenb wirft unb auch in größeren Daffen ohne Schaben genoffen werben fann. (. Beft.\*)

### Eiteratur.

Monateblatter für innere Miffion, Berausgegeben oon Bi. C. Ranfer in Karlerube. Berlag bes En. Schriftenvereins bafelbit. Jahrgang 1889, Beft 7/8 enthalt: Uniprache von Dberconfiftorialrath D. Bein. - Jahresperfammlung ber fübweftbeutichen Confereng in Maing am 25. und 26. Juni. Referat oon Baftor Miebner über Gemeinbe : Diatonie. -Discuffion bieruber. - Abenbaottes bienft. - Bortrag oon Generaljuperintenbent D. Baur über Bicherns Grundgebanten über innere Miffion und ibre Berwirflichung in ber Gegenwart. - Distuffion bierüber. - Das Lefebeburinif bes evangelifchen Bolles auf ben Didgefaufynoben biefes Jahres in Baben. Diegefanfynobe Lorrach - Doebach - Durlach -Pforzheim - Eppingen - Graben - Mullbeim. -Bur Rettung ber Gefallenen, Radrichten: Berberne gur Beimat in Mannheim. - Berfammlung pon Freunben ber inneren Miffion in Strafburg. - Literatur ber inneren Miffion. - Allgemeine Literatur. -Miecellen.

Bestellungen auf bas "Wochenblatt ber Johanniter-Erbens-Ballen Brandenburg" sint das nächste Cuartal bitten wir rechtzeitig auswärts bei den Vostanstalten, für Berlin in der Expedition bestellten: Carl Deymanns Berlag, Palmerfix. Nr. 63-65, W., machen zu wollen.

Gert bermannt Berlag in Berlin M., Mauerstraße 63-63.

Wile Justifern und Einschapen in Angelegenheiten beses Blattes wolle man en ben Redockent besselben bei Gel. b. Gertal berrick Derrick W. Boledmer Gtraße Re. 134 e. au Berlin ticklen.

Diet Biet erichen jeben Mitwob. - Dot Kbenneunst beringt 2 Marf für bol Bieteiligt in ofer Khelim bei Dreifden Reicht. Gingeten Mummen 25 Bl.

# Wochenblatt

Mir Petr-offelten unb Buchbentungen bei In- und Antenbest urbern Belleffungen au, fic Berifft auch bas Daren bei Johnnifer-Orbest, Conthemer-Bride 1840.





Im Anftrage der Ballen Brandenburg verantworlich redigirt von C. Berrlich in Berlin,

Jahrg. 30.

Berlin, ben 2. Oftober 1889.

Nr. 40.

Mag Freiherr von Eberstein, Generalmajor a. D., auf Genshagen bei Lubwigsselbe, Kreib Teltow, Ehrenritter seit 1879, † 3u Genshagen 25. September 1889.

### Die Bargergilden des Mittelalters.

(Сфlив.) Der machienbe Reichthum brachte in bie Gefühle und Intereffen ber Rlaffen eine ftets fich ermeiternbe Rluft. Reichthum burch Sanbel erworben und auf ben Antauf von Lanbereien, von eintraglichen Berechtsamen und bergleichen verwendet, feste bie Bilbegenoffen in ben Stand, mußig ju geben, b. b. fein Bewerbe gu betreiben und fich ungeftort bem Staatsbienft widmen gu tonnen. Dugingang murbe nun gur Stanbes- und Ehrenfache erhoben und nur ein Theil trieb noch Groghanbel. 3a bie Befete fogar machen ben Gegenfaß zwifchen bem Batrigier und bem Manne "ohne Serb und Ehre, ber pon ber Arbeit lebt", und ber erftere burfte biefen ungeftraft ohrfeigen, fo er ibm nicht Chrfurcht bezeigte. Wie immer bie herrichenben Rlaffen malgten auch biefe Batrigier bie Sauptlaft ber Steuern auf Die Beberrichten. Saufige Erhöhungen machten biefe immer brudenber, mabrent bie baraus erzielten Ginnahmen aleich wie bas Stabtvermogen und bie Ginfunfte, bie es abwarf, jum Brivatnugen ber Beichlechter verwenbet wurden. Dagu tamen noch partheiifche Rechtspflege ober beren ganglide Bermeigerung, Die ichlimmften Bebrudungen in Jolge ber Munbmannichaft, ja bie Ausficht auf bie Entftehung einer neuen Borigfeit aus berfetben. Bie namlich viele Sanbwerter nicht in bem mundium bes Bifchofe ober bes Burggrafen ftanben, fo lange biefe noch bie Berrichaft in ben Stabten hatten, fo bilbete fich, nache bem biefelbe auf bie Befchlechter gefommen mar, ein mandium biefer über bie nieberen Stanbe aus, unb bie ben Lowen erlegt hatten, mußten ben Wolfen jubbjen. Die Nunbamannen mußen einen Gib-(delielus) leifen muß Zierfe um Stägeben übernehmen, wofür ühren bir Stumbgeren Gedup um Ferinan berijmann. Erfonders Errar met bes Berühlund sein den Stumbgeren Gedup um ber auf biefe Ziefen wer ben den absorberen eine järfeber auf biefe Ziefen wo ben den absorberen eine järfester auf biefe Ziefen wo ben den absorberen eine järfeweren ble Danbuerter beimig bie Ilmertijmens ber woren ble Danbuerter beimig bie Ilmertijmens ber derfolktiefen. Salte ble Servifighet im Staftingsjertii gemein Fetting ausgebet.

Rur zu gerechtsertigt ericeint bemnach ber allgemein tiefe Sag ber Beberrichten gegen ihre Bebruder, nur au erflarbar ber eine Gebante, ber ben Sanbmerter bes 13, und 14, Sahrhunderts befeelt: bie Bernichtung bes Patriciats. Richt felten unterftupten fie bei biefem Beftreben bie Musartung ber Batricier felbft. Das Brincip ber Affociation, ber bruberlichen Liebe und Ginheit ber Intereffen, unter bem fie frei und fart geworben, mußte bie rivalifirenben Dachtigen in all' ihren Beftrebungen beengen, und in freier Concurreng fampften in ben Stabten, mo fich bas Batriciat am meiften entwidelte, Die Geichlechter um ben Borrana. 3de erinnere nur an bie Rampfe ber Dperftolgen und Beifen in Coln, ber Rornen und Mullenheimer ju Strafburg, ber Sterntrager und Papageien ju Bafel, an Die Streitigfeiten ber Muer mit ben übrigen Gefchlechtern zu Regensburg und bie abnlichen Differengen unter ben Gefchlechtern in Speier. Je mehr aber bie Intereffen ber Starten aus einander gingen, befio enger fcbloffen fich bie Schwachen gufammen. Bereits im 13. Jahrhundert entbrennt in all' biefen Stabten ber beftigfte Rampf gwifden ben in ihren Runften auf bas Bruberlichfte verbundenen Sandwerfern und ben verhaften Befclechtern. Tournai, Bent, Brugge, Bruffel, Lomen, Bun, Luttich, Coln, Frantfurt a. DR., Speier, Strafeburg, Bafel, Mugeburg, Magbeburg, Salle, und wie bie Stabte alle beifen, murben Reuge ihres wechfelnben Glads. Ru Enbe bes 14. Rahrhunberte enblich fteht ber Gien auf Geiten ber Runfte.

Dit ber auferften Erbitterung mar ber Rampf geführt worben. Go murben g B. ju Magbeburg 1301 gehn Altermanner ber Sandwertergilben lebenbig auf bem Martte verbrannt. Go murben gu Coin am 21. Rooember 1371, nachbem bie Beber bie "Beberichlacht" gegen bie Geichlechter verloren hatten, 33 Beber hingerichtet, noch anbern Tage Saufer, Rirchen und Rlofter burchfucht, alle Aufgefpurten ermorbet, endlich 1800 berfelben mit Weib und Rinb verwiefen und ihr Bunfthaus, "ein Ballaft", niebergeriffen. Die Musgewanderten fanben Aufnahme in Nachen, wo fie bas Gewerbe betrachtlich hoben. Leicht liegen biefe Beffpiele fich mehren. Go erbittert ber Burgerfrieg aber gemejen, fo magooll und großmuthig mar bas Bolf in feinem Siege. Geine 3bee mar bie ber Gleichheit ber politischen Rechte, bie ber Gerechtigfeit. Trop allen Saffes gegen ihre Tyrannen wollte bie Denge nicht, ban Gewalt ihren Gefeben bas Geprage gebe; fie wollte feine Bebrudung berer, benen in Jolae früherer Berhaltniffe ein Recht ber Theilnahme an ber Stabtregierung gufteben mochte, und bie burch Bilbung ihr überlegen maren. Es wurden gemischte Behörden gebilbet, beftebenb aus Batriciern und Sandwertern, ja oft ließ man ben erfteren noch ben Bortbeil einer Stimme. In einigen Orten allerbinas mangen bie Sanbwerter bie Batricier. in ihre Runite einzutreten, wenn fie an ber Stabtleitung Theil nehmen wollten. Allein auch bier erbielten bie Großen balb fo überwiegenben Ginflug, bag in neuen Gefegen beftimmt werben mußte, bie Rleinen follten bie Salfte bes Bunftrathe bilben. Die Sanbwerter blieben allerbinge nirgenbe bauernb an ber Spite ber Stabt. Doch blieb bie pon ihnen errungene politische Gleichberechtigung im Brincip; an bie Stelle ber alten Gilbe trat bie Communalperfaffung.

In England tritt um biefelbe Beit in ber Stabtperfaffung bie gleiche Beranberung ein. Die Beftimmung ber Burger von Lonbon unter Chuarb II., bağ Riemand, gleichviel ob Bewohner ber Stabt ober nicht, bas Burgerrecht erwerben follte, es fei benn, er fei Mitglieb eines ber "trades" ober "mysteries", zeigt bereits beutlich bas Uebergewicht ber Sanbmerter. Die Bollenbung ihres Sieges geht aber aus ber Rachricht hervor, bag im 49. 3ahre ber Regierung Chuard III. oon ber gesammten Commune ber City ein Befes erlaffen murbe, burch welches bas Recht ber Babl aller Burbentrager unb Beamten ber Stabt, Die Barlamentemitglieber mit eingefchloffen, pon ben "ward representatives", b. b. ben Bertretern auf Grundlage bes ftabtifchen Grundbefines, auf bie "trading companies", bie Runfte übertragen murbe, 3m folgenben 3ahre bereits wirb bie Rahl ber bei biefer Babl mitmirfenben Runfte oon 32 auf 48 vermehrt. Doch auch hier behielten auf bie Dauer bie Mitglieber ber alten Burgerichaft bie politifche Macht in Sauben. 2113 nach ber Beitimmung Chuard II.

alle Burger von Lonbon ben Gewerbagilben angehoren mußten, traten fie mohl, wie im ahnlichen Galle bie Beichlechter zu Coln, hauptfachlich einzelnen pornehmen Bunften bei, aus benen bann bie fogenannten modif großen Runfte bervorgingen, und verfolgten unter neuer Gefiatt ihre alten politifden und gewerb. lichen Intereffen. Bereits ju Enbe ber Regierung Ebuard III, wirb eine Trennung biefer reichern Rimfte von ben armern bemertbar, fie erhielten überwiegenben Ginflug im Rathe, und aus jener Beit batirt bie noch heute beftebenbe Rechtsgewohnheit, aus ihrer Mitte ausschlichlich ben Burgermeifter von Lonbon zu nehmen Befonbers machtig maren bie Grocers, Raufleute, bie baoon, baß fie jegliche art von Baaren ingroffirien. ihren Ramen erhielten. Ihrer Mitte geborten nicht weniger als 16 Elterfeute an, unb 1385 festen fie bie Bahl Sir Dicholas Brembre's jum Burgermeifter für zwei auf einanber folgenbe Jahre gegenüber ber Gefammtheit ber Burger burch. In gewerblicher Sinficht blieb bie Berrichaft fur Sabrbunberte bem Brineipe bes fleinen Rapitals. Wenn nun anberers feits bie öffentliche Dacht, bas Stabtregiment nach wie vor aum größten Theil in ben Sanben ber ebemaligen Bollburger, refpective beren Bilbe blieb, fo lag es eben barin, bag fte als reiche unabhangige Leute bie meifte Beit hatten, fich ben öffentlichen Dingen gu wibmen, bie namentlich in ben großeren, auch nach Hugen bin Berbinbungen unterhaltenben Sanfeftabten bie Thatigfeit eines gangen Menfchenlebens ungetheift erforberten. Es tam bingu, bag bie Rathbitellen obne ober bod nur mit geringer Befolbung eingefest maren. alfo nur oon bemittelten Burgern befleibet werben fonnten.

Rur Beit Ronig Beinrich's VI, mar ber Sien ber Sanbwerter in England allgemein, benn um biefe Beit begannen, wie Mabot") berichtet, bie Ronige allgemein bie Berfaffung und Freiheit ber Stabte in anbern Worten anguertennen, als burch Befidtigung ihres Bilberechts: "Gie gemabrten ben Leuten einer Stabt ober eines Fledens, bag fie fein follten eine Communitas perpetua et corporata." Die Sanbwerfsgilben, beren Entftehung bie alten Stabtbeborben bisher auch bier ftets zu verhindern gewußt hatten, gelangten alfo auch bier um biefelbe Reit, wie auf bem Continent zum Siege. Benauere Rachrichten über ben lebergang fehlen. Doch fehlte es auch bier nicht an Rampfen ber handwerter. Dr. Freemann erinnert an bie Revolutionen gu London und Briftol, an ben Mufftanb unter Billiam Fiposborn, unb bie Siege ber Commune und bie rachepollen Reactionen ber Altburger, welche bie verichiebenen Bhafen bes Rrieges ber Barone bezeichnen. Jebenfalle aber waren biefe Rampfe nicht fo allgemein, noch fo fcmer, wie bie abnlichen ber beutschen und belaischen Rünfte gegen bas Batriciat. Diefes tam bier gar nicht gu

<sup>&</sup>quot;) Sirma burgi p. 27.

dpinider Rüsbilbung, uoğlı auch sreli, mie Erenisi mangeden, be Kirden bei Per göferen Kişbingişirli ber Subbi mide ju lödfer kildibibbyar Şerrisbil şangınışı, adı sandı soyan be Stungişirli para Kişbin şangıları, adı sangın bei Stungişirli para Kişbin şangıları, başınışı başınışı başınışı başınışı başınışı Krisbindir übreşinişi, Engili bin şanışı başınışı başınışı Krisbindir übreşinişi, almışlığığı, mi ber Gumindining ber şanışı başınışı başınışı başınışı başınışı başınışı başınışı ber şatilişine direcişinişin çileşi işilerin kasibilining ber şatilişine direcişinin, alişınışı başınışı yazımışlışınışı başınışı başın

Much in ben banifden Stabten icheint fich eine eigentliche Tamitienherrichaft aus ber Gilbe nicht entwidelt gu haben. Die Stabte maren bier fleiner, und fo ericbien im Berhaltniß gur gesammten Bevolterung bie Gilbe nicht als ein enger Rreis von Stamilien. Der Sanbel mar meniger bebeutenb, und fo entftanben amifden Raufleuten und Sandwerfern nicht in große Untericiebe in Begug auf Bermogen. Dagu tam bie bereits ermabnte geringere Unabhangigfeit ber Stabte überhaupt. Die Gilben bauerten beshalb hier auch fort bis jur Reformation, bie bas Gilbewefen machtig erschütterte und ben meiften wegen ibres Rufammenbanas mit bem fatholifden Gottesbienfte ben Untergang brachte. Spater murben allerbings ju Flensburg, Ropenhagen und an anbern Orien bie Bilben noch fortgefest ober wieber errichtet. Allein nachbem ber politifch-rechtliche wie ber firchlichreligiofe Amed verfdwunden, blieb von ihrem alten Befen nur mehr bas Gefellige. Bogelichießen mar eine alte, aus ben alorreichen Reiten ber Bürgerichaft, ale fie noch gegen Ronige gu Felbe und biefe felbft megen bes an Gilbebrübern begangenen Unrechts gur Redenicaft gog, übertommene Uebung. Dies murbe nun Sauptamed. Die alten Ranutogilben vermanbelten fich überall in Schupengilben, Ronige traten mobl mitunter als Mitglieber ein, unb ftatt ihre aften Freiheiten und Rechte biefen gegenüber mit bem Bogen gu behaupten, ichoffen bie Rachtommen bes Beilagh pon Schlesmig in Gemeinschaft mit ihnen Papageien vom Papageienbaume.

Ruch in Zentifician's (nather biefe Wilber, wo jie sunce festerheimer und mitunter, wie z. B. in Grantfurt a. St. Die Gemerfchein Einspurg und bie Geschlicht Grunnerfen, noch festerheimer, — zu bereichten zeinlichen Geschlichten, noch festerheimer, — zu bereichten zeinlichen Schenbungsfeligfeit jerst und einer nur eine Andere Grunden Grunden gie für der auch eine der geschlichten Geschlichten und der geschlichten der siehe geschlichten der siehe für der geschlichten der siehe für der geschlichten der felle, für der geschlichten der felle, ihr der finglichten der felle, für der geschlichten der felle, für der für geschlichten der felle, geschlichten der felle, für der für geschlichten der felle, geschlichten der felle Grüngen mit er fellenment geschlichten met felle, geführunge nach fellen fellen geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten geschlichten met felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle, geschlichten der felle geschlichten der felle, geschlichten der felle geschli

### Bentiche Abelsfagen.

59. Das Bappen berer von Arras. Genealogischen Fernstug unternimmt and bie Geichlechtstage ber moielländischen Gerren von Arras.

Bei Alf ergießt fich ber braufenbe Uesbach in ben Mofelftrom; er fallt aus einer wilbromantifden Felfenfolucht berab, in beren hintergrunde auf bewalbeter Sobe bie Erummer ber Burg Arras thronen. Diefe Befte foll icon im 10. Jahrhunderte entftanben fein. Im Rabre 928 mar's, und Ruotbert fak auf bem erzbiicoflicen Stuble von Trier, ale bie Sunnen auch in bies weltabgeidiebene Thal einbrangen. Um Eingange beffelben aber ftellte fich ihnen ein Robler mit feinen awolf Gobnen und bem Landfturme bes Uesgaues entgegen, und feiner Tapferfeit gelang es, bie hunnen fo lange aufzuhalten, bis ber Pfalzgraf hermann ein heer gesammelt hatte und bie Feinbe pom Ruden ber überfallen tonnte. Bis bierber entbalt bie Cage feine Unwahriceinlichfeit. Allein nun fommt ber "Ritterichlag" im 10. Rahrhundert und bie "Bappenoerleibung"! Dem tapfern Robler murbe bie Burg Arras erbaut, auch erhielt er eine "Spigwede" in ben Schilb gefeht; ber Cage nach aber bilbet biefe Bede teine "gewöhnliche heralbifche Figur"; fie ift vielmehr bas Abbilb - eines "hunnenfdilbes". Mertwurdiger Beije will auch Die Spikwede im Bappenichilbe ber Schwerin ale eine Baffe erflart fein, und apar nicht ale eine Schusmaffe wie bie ber Mrras, fonbern als ber grifflofe Rolben eines Streithammers.

60. Das hunnenhaupt ber hunoltfteiner.

Ummittelbaren Begug auf den durgumdischammische aggartrie dummt merfurbriger Steife ble Geschäches Sage ber nummerfurbrigen Grazien Bogt von Jumobischlage der nummerbrigen Greifen Bogt von Jumobischie er felicht der Dammouter biefels Agustie in jenem Selben Jumold, welcher als Mann der Burgumbenbninge im erfem Gestage des Ribectungsmitzets erwähnt wich. Ern Beneils für die erweinte Lightkolichte ihreiter Usbertuierum werb allo gestäten.

Sier an ber Mofel ift bie eigentliche Seimat ber im Ribelungenliebe gepriefenen, am Sofe au Borms im Ronigsbienfte ftebenben Mannen. In nachfter Rabe von ber Burg ber alten Sunolificiner, ber "Betra Sunoldis" auf bem Sochwalbe öftlich von Erier, erhebt fich eine Befte, Throned genannt. Sier befand fich in grauefter Borgeit ber Gip jenes Geidlechtes ber Sagen (Dorn), welchem ber Racher Rrimbilbens entftammte. Gie maren bie Balbmarter ber burgunbifden Stonige. Etwas weiter entfernt lient Malborn, eine uralte Berichteftatte berfelben mit einem Quell. Durch bas tiefe Thal, babei aber flieft ber Thronbad, welcher wieberum an ben Ramen bes Geichlechtes ber hagen von Throned erinnert. Sober aber im Lanbe bort im Guben, in ber Rheinpfalg, wohnten einft Bollers Rachtommen, Die Eruchfeifen von Mlgei. Rum Gebachtnife bes bis in ben Tob getreuen Baffenbrubers bes "grimmen Sagen", außern Batten, bei speiden "Jebenthinen Jüblerne", Jahen biede Tachsife ein Migle ein ibt eine Best genomlingen Speidenmen im Steppen geführt. Sundb sehn, ber Highert er Bogg sein speinschlich, ist mit auf der Stenen der Stenen Stenen Stenen Stenen Zuman, am beren Stenen Geinem Treumbe Oggen sober Außerneimer der unserneichte Eutregung aller Burgunden mit Russnipme figter Stepfens serment der Stenen Stenen Stenen Stenen der Stenen Elbabergli mitstellig für feine Sterren gefederen, bis der Batten um der Stenen gefeinschen Stenen sich seiner Judierte und Stenen gefeinschen Stenen der Judierte und Stenen gefeinsche Stenen der Judierte und seine Stenen gefeinsche Stenen der Judierte Stenen Stenen gefeinsche Stenen der Judierte Stenen stenen seine Stenen der Stenen seiner Stenen Judierte Stenen seiner seiner sein Stenen seiner Stenen seiner Stenen seiner Stenen Judierte Stenen seiner seiner Stenen

Die Ribelungenfage ift in ber That am Ufer ber Mofel lotalifirt. Die Bahrheit, bag menigftens ber zweite Theil bes großen Epos, ber Ribelungen Rot, auf geschichtliche Borgange gurudbeutet, fann beute nicht mehr angezweifelt werben. Gin Rachhall biefer Ereigniffe tritt une nun auch bier entgegen. Ge ift burchaus glaublich, bag jener Jelfen auf bem "Sochmalb" ben Ramen bes Seiben Sunolb, Sunwolf, eines "Bernichters ber hunnen", auf bie Rachmelt gebracht hat. Da lag es bann allerbinge nahe genug, baß ienes Beichlecht, welches fich in fpaterer Reit, nachbem bie Sturme ber Bolfermanberung verraufcht waren, bier anfiebelte, bie alte Dare fich queignete. Die Sunoltfteiner Rachtommen Sunolb's, - bie Budler ferne Sproffen bes milben, hochfinnigen Rubiger von Bechiarn, bie Eftherhagy Abtommlinge Ronig Attila's, ber Gottesgeißel, felbft: bas find bie brei Schöflinge ber Ribelungenfage, welche bis auf bie Begenwart reichen; benn bie Truchfeife von Mlgei find lange ausgeftorben.

### Das Alliance-Wappen

Ihrer Majeftat ber Raiferin und Sonigin. Das Bappen ift in ftreng gothifdem Stule gebalten. Die beiben gothischen nach unten zugespitten Schilbe, bas bes Raifers rechte (vom Beichauer linfs), bas ber Rafferin linte find leicht gegeneinanber geneigt. Das erftere zeigt in golbenem Feibe ben ichwargen, in fruhgothifcher Form gehaltenen Reichsabler mit rothem Schnabel, rother Bunge und rothen Sangen. Muf feiner Bruft rubt ber Brenkifde filberne Roniasfcilb mit bem ichwarzen getronten Abler, mit golbenem Schnabel, rother Runge und golbenen Sangen, in ben letteren Scepter und Reichsapfel haltenb, bie Flügel mit golbenen Riceftangein bestecht; bas filberichwarz quabrirte hobenzolleriche Stanimmappen, als Bergicilb aufgelegt. Der Breufifche Abler ift bem Brauche ber Ronigsfamilie entfprechenb in fpataothifcher Form beibehalten.

Das zweite Bappen ift bas einfache alte Familiens wappen bes Serzogi. Schleswig-holftem ichen Daufes, nur bie Bappen ber Stammlanbe Dibenburg unb Schleswig . Solftein enthaltenb, aus ber Beit, mo ber Stammvater fammtlicher noch blühenben Limien bes Serzoal, Saufes Christian VIII, Graf pon Dibenburg - fpater ale Chriftian I, Ronia pon Danemart. Rormegen und Schmeben - Bergog von Schlesmig und Solftein wurbe. Der Schild ift gewiert: im erften und vierten Relbe (oben rechts und unten linfe) in Golb übereinander zwei fchreitenbe blane Lowen -Bergogthum Schleswig; im zweiten und vierten Gelbe oben linte, unten rechte) in Roth bas filberne "Reffeiblatt" - herzogthum Solfiein. Bei biefem Reffel. blatt, welches in ben letten beiben 3ahrbunberten poliftanbig verunftaltet und gebantenlos in einzelne Stude gerriffen worben mar - ift bie richtige icone alte Form und feine alte Bebeutung, in melder es ale ausgezacter Schilbbeichlag vom 12. bie 17. 3abrhunbert ericheint, wieber hergestellt worben. Dem Schitbe Schlesmig. Sotftein ift ein Bergidilb in Golb zwei rothe Querbalten - bas Stammwappen ber Grafen pon Dibenburg - aufgelegt.

Das Alliance-Wappen ift von dem aus Goldstoff bestehenden mit Neimen ichworzen Neichsadlern desticken, mit Dermetin gestleteten Nantel der Kaiserin ungeden, über welchen sich die die mit Brillanten und Aubinen besteht gothische Krone der Kaiserin ersbeit.

Die Farben jur Gianbarte bes Stammwappens Olbenburg find galberoth, bie Farben ber Fahne beb Derzogl. Solftein'iden Daufes (von oben nach unten) blan, gelb, roth: weiß — Schleswig, Elbenburg, Solftein.

Beitere Beröffentlichungen mit genauen Angaben über bas oben beichriebene, sowie über bas größere Bappen und bie Stanbarten Ihrer Majestat ber Raigerin und Königin werben noch in biesem Jahre erfolgen.

### Die Wappen Ihrer Majeftaten des deutschen Raifers und der Raiferin,

cienio har Nichásbuke, hie Reifertidiene Krosen u. j. n. im bar nichásbuke, hie Reifertidiene Krosen u. j. n. im bar nichásbuke hie mediumen. beyon Nichásbukelmugen tegen fruder azi in 1800 de Sweden, eine 1800 de Sweden und particularien, noder 1800 de Sweden und particularien noder 1800 de Sweden und particularien. Noder judicien 1800 de judicien 1800 de judiciene 180

### Anftaiten gur garforge für Genefende.

In ber Berfammlung bes Deutschen Bereins für öffentliche Gefundheitspilege zu Straße burg i. E. hielt am zweiten Sitzungstage ber Geheime Medicinalrath Possession Der von Ziemffen aus Rüngen einen Bortrag über Auftalten zur Fürforge für Genefende, aus bem wir bas Radisftebenbe mittbeilen:

Mehrer untergag den Stand der Mesonoalescentenpflege im Fentlerich, England im Deutlischand bezim Delkerreich furger Betrachtung, aus der hervorging, daß Jenattrich um Gengland mit delere Ginrichtung, für welche fich im Deutlischand eben erft das dieselische Juteresse zu regen begonnen hat, vorangegangen sind.

31 Deutschland beftelt die dlette beratige Knight im Vinden, bemacht ertignat das fogenause has bei genause habe geben und deutsche der die Stade der deutsche deutsc

Die Munchener Unftalt ift 1861 gegrundet morben; unter bem Protectorate Ronig Ludwig 1. erfuhr fie mehrfache Erweiterungen. Dundener Burger haben ihr wieberholt bobe Summen mgewenbet; gegenwartig wird ihr in der Beripherie ber Stadt ein neues Beim gebaut, in bem 80 bie 100 Betten Blat finben merben. Das Franffurter Reconoglescentenbaus ift 1869 als eine Zweiganftalt bes Beiligengeifthospitals gegrundet worden; es fteht nur im Sommer im Betriebe. Das Strafburger Reconvalescentenhaus "Lovifa" ift am 1. Juli 1880 eröffnet worben. Die Reconoalescentenftation bes Johanniter-Orbens in einem neben feinem Giechenhaufe gu Groß. Lichterfelbe ftebenben neuen Saufe murbe 1886 mit porerft 25 Betten, Die landlichen Beimftatten fur Genefenbe bes Magiftrate pon Berlin auf ben Riefelautern in Seinersborf und Blantenburg mit 50 Betten für Rrante ber Berufetranfentaffen 1887 eröffnet. - Gegenwartig wird in Rurnberg eine Anftalt mit 24 Betten vom Magiftrat errichtet und in Leipzig bat vor Rurgem ein Burger biefer Stadt, ber Fabrifbefiger Schmabe, zwei ichone und zu Diefem Broecte besonbers geeignete Guter im Erggebirge ben Beborben gu gleichem Brecte gefcenft.")

Mile birir Şeimiştarın şaberı lişi alı leşir meşli silişi ermişten sin şir Grişfer pleriren birişmeş jur Germeğuruş beşe, şur allışımınının şirilen and. Bere risim samificidine "İstabuşumlır işi, iliteri and. Bere risim samificidine" ilitabuşumlır işi, ili silişiri silişi silişiri silişi

gung noch friider Luit geung hoben, nammetlich ausdiertield Anjeckungen unterliegen. Meterertiels finde bie händlichen Berdällniffe ber Leute meht unde ungstwiegen Berdällniffe ber Leute meht unde ungstwiger fir ber endes Beibercherfe ber Reicht, de has glieb Bergällegung in befonderen öbniern wechnäßig er obliebt. Der Anjeundalt in solden piete ausgeben nach im wesellicher Spinflich gluwfig zu wirten, da ber Wercht gerauft beaum um empfligheichen für erweiteren. Wochflichere ist, wenn ihm Armatheit und Leichen geschacht dassen.

Die burch bie Beimftatten erzielte Entlaftung ber Rrantenbanfer macht fich auch pecuniar geltenb, in fo fern bie Roften bort geringer find ale bier. Gur ben Ropf und Tag betragen Die Roften bes Krantenbaus-Aufenthalts nach ben Eriahrungen von München und Berlin 2,40 DRL, mabrend man in ben Reconvalescentenhaufern gang wohl mit 1,75-1,50 Mt. austommt. In England arbeiten bie letteren fogar noch billiger, bis 1,00 Dit. für Ropf und Tag. Die Beimftatten befigen weiter ben Borgug, bag fie ben Genefenben eine Urt pon Familienleben bieten und ihnen fo bie Amehmlichkeiten bes Sausftanbes bis au einem gewiffen Grabe erfeten. Mus biefem Grunde foll auch bie Einrichtung ber Beimftatten biefem Umftanbe gerecht werben, fie foll nicht lafernenartig ober wirthshausahnlich fein, fonbern fleinere Raume gu etwa 4 Betten enthalten.

Bur Aufnahme geeignet find gunachft bie von acuten Rrautheiten Genejenben, ferner folche, Die Berlegungen, Operationen ober Wochenbett überfranden haben, in meiter Reibe an dronifden Rrantbeiten Leibenbe, wenn biefelben acute Berichlimmerungen erfabren baben, namentlich auch burch Bleichfucht ober Blutarmuth in ihrer Erwerbbiabigfeit gefchwachte Frauen und Dabden. Unbedingt auszuschließen babe man Geiftestraufe, Epileptifer, mit efelerregenben, dirurgifden und Sautleiben Behaftete, Puetifer und Alfoholiter. Betrefis Tubertulofer perhalte fich Berlin völlig ablehnend, mabrend in Munchen foldie Rrante, Die afute Swifdenfalle, wie Lungenblutung ober Bleuritis, erlitten baben, Aufnahme finben. Gute fittliche Gubrung ift in allen Gallen ale Borbebingung ber Muinahme zu perlangen.

Was bie Euge ber Spirmhälten Setzelli, le jade in Allahöfen, eine Underfülle Stage bei Stadiefel, bed, es ben statisfirem fegerten Weber Bedelich, bed, es ben statisfirem fegerten werbe. Stadiefel, bed, es ben statisfirem fegerten werbe Stadiefel und sent selbte bespätzlichen Bedelich und werde felber missen, im under bie Zeugen Statisfie und werde felber missen, im under bie Zeugen Statisfie und werde felber missen, im Jaden. Mit werde felber an der Lauge der Greiffel und der Bedelich und der Statisfie der Statisfie ben und aufmit sehe mittellichen bei Der Galb ihr ben un autem Struttfelien Generfenben, in ben fabbliden, entjernteten bie der mittellich aufmit Mattellich und der Allenfalle under Mattellich und der Allenfalle under Mattellich und der Allenfalle under Mattellich und der 
Rach ben gut übereinftimmenden Erfahrungen ber bisherigen Anftalten tonne man 20-21 Tage als

<sup>\*)</sup> Raberes bieferhalb in Rt. 39 biefes Blattes vom 25. September b. 3. S. 235.

burtifismittiée Butentghittsprii, 1,72—1,44 als Roben pur ifti Roy und Zog al in Berfischa pringen bei Brailega ag in Berfischa pringen bei Brailega an in Berfischa pringen bei Brailega eine Gebenwag ericke in Bertin in Bertin im Geben gerin Gebe

Urbriguns habe fig neurchings im Minden herunsgefrielt. Die im the Felt hir Mindern vendiger, his Franzen mehr Reigung gegen, die Heimblitten zu benutzen. Der heim zur Ungebundenheit der den Ammene, has Deubeirigt figmilitere mindelnieb ein den Mindern der der der der der der der der her Franzen mehr der der der der der her Grifferung, mehr der zur Minnerj, das man fanitig mehr Unterfanisheiten feir meiblige Genefende merke zu errichten haben.

Rehrere andere Anweiende ergriffen noch das Bort zu ähnlichen Nithfeilungen, von denen erwähnt fei, daß auch Dortmund, Elderfeld, Milhaufen i. E. und andere Städte die Errichtung von Erholungsbäulern für Genefende beablichien.

### Gin fünfzigjähriges Diakoniffen Jubilaum.

Aus ber im neuesten "Armen- und Krankenfreund" befindtichen Anstalts-Chronif der Diakonissenanstalt zu Kaiserswerth am Rhein, oom 11. Mai bis 31. August

b. 3. gefend, theilen wir des Nachfehende mit: Am Anfang des langen Zeitalschnittes, von dem wir heute zu erzählen haben, rüfteten wir und zu dem frohen Judeling, welcher und am 30. Mai, dem himmelschtließt untred Seilandes, beichieden mar. Ert bepannas Verlag in Berlin W., Maartikale SS-65. 2rz feitigle Nadmittages/felletelbürgi biefes Zogetorgisumstle ner ben filtar utter: Rirde 13 Judifäwelren, möhrenb jest anbere ber meine Gutferman negen böden föbernbar pet göldigen Grobbe im negeren Rerife iger Stickfamflern im Drient begingen. 2rz Sudalarisme, ihrer Revenebber, hogisten. Stern Sudalarisme, ihrer Revenebber, hopaftirish berkejeteumzenn ausbudzigen Dieferüffen und untern gangen Stutterbaufe i ein hidfen Zoger reide Geteksegnabe, hoffentlich zu bleinbemder Gegen weberfahren.

Soon wieder ruftet fic unfre Diatoniffengemeinfdaft gu einem Feiertage, wie er uns und ber Rirde unfrer Beit noch nicht beidies ben mar: am 22. September mirb, fo Gott mill, unire altefte Diatoniffin Marie Ediafer ben 50. 3abrestag ibrer Ginfegnung gum Amt ber Barmbergigfeit begeben. Die Reier foll in bem Diatoniffenhaus "Bethanien" ju Breslau ftattfinben, meldem biefe unfre Somefter feit feiner Grunbung im Sabre 1851 ale Sausmutter und Borfteberin bienen burfte: ibr Alter perbinbert fie, bie meite Reife in unfer Rutterhaus ju unternehmen, bod foll baffelbe burd einen Beiftliden unb feine Borfteberin bei ber Feier pertreten fein. 3m Beifte aber merben gemiß alle Greunde ber Diatoniffenface, melde bapon boren, an biefer Freube theilnehmen unb bem Beren ber Rirde banten, baf er feiner Ragb 50 3abre lang vergonnt bat, ibm in feinen franten Gliebern gu bienen.

#### fiteretur.

2 er 2 varlige fyr rolb. Berlin, Gersteber 1895.
R. 2 Spidle: Terring far bei Glugge om 18. Spin 1890.
1890. — Geralbider Sterin, Spin Strickleit. — Ose nere Reiniglic Schäffler Weightbenorper. (20th 1864/map). — Geralbid Tülepren und Deutsche Litter (20th 1864/map). — Gerelbid Schäffler Weightbenorper. (20th 1864/map). — Gerelbid Schäffler Weightbenorper. (20th 1864/map). — Erring German (20th 1864/map). — Erring German (20th 1864/map). — Erring gang as, 20th 60 (Digiter, medic on Strobburger Strabburger Strabburger — Bederridau. — Dar Strabburger — Strabburger — German-Gymnt.

Bethiehem s. Kalenber. Welfenburgisselbelbedig all des Jahr 1800. Jum Beites Gerisselbedig all des Jahr 1800. Jum Beites Grisse Bethiehem ju Undwigstuß. Berunsfegelben om Zehaumse Arnable, Beiner am Sift und nicht eine Gemeinke Bethiehem ju Undwigstuß. 31. Jahrgung. Bitt einem Teitstüße und vielen, Bolgfabitter, wie wie wie der Beites Beites Beite Bethiehem Breis bo Wennies.

Bebrudt bei Julius Gittentelb in Berite

Dies Binti erfcheint jeben Mitmech. — Das Abenneuerberigt 3 Moff für bas Dierteijes in allen Lieben, bes Deniffen Reich Einglas Munnern 25 Bl.

## Wochenblatt

Mir Geftenfallen unb Budfenbingen bei In- unb Mettorbei urberen Refellungen au, fie Berlin unb der Bürren bei Indennier-Drivert, Gesthamer-Steele 1944.





Jahrg. 30.

Im Juftrage der gallen graudendurg verantwortlich redigiet von E. Gerelich in Berlin. 30. Berlin, den 9. Oftober 1889.

Mr. 41.

- Richard von Megerind, Oberjägermeister und Rammerberr, Rechteritter feit 1864, † gu Biesbaden 29. September 1889.
- Friedrich Gotthard Ewald Graf von Bfell, hauptmann a. D. und Landicafter firector, auf Kreifewig bei Brieg, Rechtkritter feit 1872, † gu Kreifewig 2. October 1889.

### Bur Bervollftandigung der Ordenslifte.

Die durch Allerhöchste Cabinets-Ordre vom 14. Juli d. J. neu ernannten 64 Ehrenritter des Johanniter-Ordens sind wie solgt beigetreten:

### 1. Direct ber Ballen Branbenburg:

- Sans von Göben, Rittmeifter und Escabron-Chef im hufaren-Regiment von Bieten (Brandenburgifchen) Rr. 3,
- 2. Paul von Daffel, hauptmann und Compagnie-Chef im Garbe-Schuben-Bataillon,
- 3. Eduard von Sagen, Ritmeister und Escadron-Chef im Dragoner-Regiment Freiberr von Derfflinger (Reumärfischen) Rr. 3,
- 4. Leonhard Freiherr von und ju Eg-Ioff gein, Rajor und etatomagiger Stabeoffigier in Ulanen-Regiment von Rapler (Schleftichen) Rr. 2.
- Gotthardt von Dresty, Rajor im Grenabier-Regiment Kronpring Friedrich Wilhelm (2. Schlefichen) Rr. 11,
- (2. Schieftigen) Str. 11, 6. Carl von Burmb, Oberft und Commanbeur bes Königs-Illanen-Regiments (1. Dannovericen) Rr. 13,
- 7. Rurt von Bulow, Lieutenant a. D., gu Sannover,
- 8. Erid von Guftebl I, Rittmeifter und Escabron-Chef im Bestfalichen Dragoner-Reaiment Rr. 7.
- 9. Carl von François, Hauptmann a. D., gu Baben-Baben,

- 10. Friedrich von Jagwis, Dauptmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment von
- Lüşow (1. Rheinischen) Ar. 25, 11. Atphons Freiherr von Bughöweben, Kaiferlich Ansfischer Collegienrath a. D., auf Schloß Leal bei Rewal in Chiliand,
  - 12. Conftantin von Anorring, Raiferlich Ruffifder Botichafte-Seeretair, ju Berlin.

### 11. Den Genoffenichaften ber Ballen Branbenburg:

- a) Der Breußifden Provingial. Benoffenfdaft: 1. Chriftoph von Breffentin genannt von
  - Rautter, Licutenant ber Referve des 3. Garde-Ulanen:Regiments, Kammerjunter und Majoratobesiher, auf Willfamm bei Standau in Oftpreußen,
  - Balbemar von Glasow, Ritimeister ber Referve bes Litthaufichen Utanen-Regiments Rr. 12, auf Lotefinen bei Bolimid in Oftprentien.
  - Albrecht von Glasow, Bremier-Lieutenant ber Referve bes Cüraffier-Regiments Graf Brangel (Chpreuhischen) Rr. 3 und Gutsbeiher, auf Bassa, Breis heitigenbeil,
    - Reinhard Lubwig Beigel von Muberbbach, Lieutenant a. D. und Rittergutsbefiger, auf Ofterwein bei Ofterobe in Ofteprengen,
    - hans Freiherr von Sauerma, Ritts meifter und Escabron Chef im Curaffer-Regiment Graf Branget (Oftpreußischen) Rr. 3.
- b) Der Brandenburgifden Provingial : Ge: noffenicaft: 1. Mar von Bebell, Dauptmann & la suite
  - 1. Max von Bebell, Hauptmann & la suite bes Schlefischen Fufilier-Regiments Rr. 38 und Lehrer an ber Rriegs-Alabemie.
  - Georg Ruhlwein von Rathenow, Sauptmann a. D., auf Butichborf, Rreis Bullichau i. b. Reumart,
  - 3. Beinrich von Trestow, Rittergutebefiger, auf Dahlwig bei hoppegarten i. b. Mart,

- 4. Waldemar von Jena-Rettelbeck, Sescond-Lieutenant ber Referve des Bestfällichen Dragoner-Neg. Nr. 7 und Majoratdelijter, auf Rettelbeck bei Pullip i. d. Oppriegnig, 5. Arthur von Haftrom, Lieutenant a. D.
- und Majoratobefiber, auf Balgig, Kreis Bullichan i. b. Reumart,
- 6. Theodor Frei herr von Trofchte, Sauptmann a. D., ju Berlin.
- e) Der Bommerichen Brooingial . Genoffen-
  - 1. Ernft von Braunfcweig, Gefandter g. D.,
  - 2. Carl von Braunfdweig, Rittmeifter a. D., auf Moltow bei Große Seftin in Bommern,
  - 3. Berner von holbendorff, Rittmeifter a. D., auf Fallenburg bei Corbeshagen in Bommern,
    - 4. Baul von Borde, Premier-Lieutenant a. D. und Kreisbeputirter, auf Rienom bei Labes in Bommern,
  - Labes in Bommern, 5. Johannes von Dewiß genannt von Rrebs, Rittmeifter und Escabron-Chef im
- Thuringifden Ulanen-Regiment Rr. 6.
  d) Der Bofeniden Brovingial-Genoffenicalt:
  1. Febor von Robeltig, Rittergutebefiger,
  - gu Berlin,
    2. Carl von Davier, Lieutenant ber Garbe-
  - Landwehr und Landrath, auf Benetia bei Inin in Bofen, 3. Dr. jur. Leo Freiberr von Luckow,
  - Lanbrath, ju Oftrowo, 4. Alegander Emil hermann von Stieg-Ier, Lieutenant a. D. und Majoratsbefiber,
  - auf Sobotta, Kreis Pleichen, Proving Bofen, 5. Dr. jun: Artifun: Abolf Graf von Bofadows kyn: Wehner, Geheimer Regierungsrath und Borfihender der Brovingialhändlichen Berwaltungs-Commission ber Kroving Posen, un Wosen.
  - 6. Dito von Gruben, Dber-Regierungs-Rath und Abtheilungs-Dirigent, gu Bromberg.
- und Abtheilungs-Dirigent, gu Bromberg.
  e) Der Schlefifden Provingial-Genoffenicaft:
  1. Mazimilian Graf von Budler, Freis
  - herr von Grodis, hofmaricial Sr. Majestät bes kaifers und königs, Rittmeister ber Barbe-Landwehr-Cavallerie, zu Berlin, 2. Carl Graf von Nittberg, Bremiere-Lieute-
  - nant a. D. und Rittergutsbefiger, auf Bolonowig bei Bitiden in Schleften, 3. Gebhard Rubolf von Buern, Saupt-
  - mann im 2. Garbe-Laubwehr-Regiment und Mittergutobesiber, auf Deufich = Jagel bei Schreibenborf in Schlesten,
  - Fabian Burggraf und Graf zu Dohna, Rittmeißer und Escabron. Chef im Leibe Caraffier-Reg. Großer Rurfürft (Schlef.) Rr. 1,

- 5. Georg Abam Splvius Auguft oon Benbebrand, Lanbrath, ju Breslau,
- 8. Deinrich Freiherr von Schudmann, Rittmeifter und Geabron Chef im Leib-Euraffer-Regiment Großer Aurfürft (Schlelichen) Rr. 1.
- Richard von Koppy, Rittmeister und Escabron-Chef im Braunfcweigischen Sufaren-Regiment Rr. 17.
- f) Der Gadiichen Brooinzial-Genoffeuichaft: 1. Eurt von Landwäß, haupmann und Compagnie-Chef im Infanterie-Regiment von Courbière (2. Bofenichen) Rr. 19,
  - Erift von ber Marmig, Rittmeifter und Escabron. Chef im Braunichweig. Sufaren. Regiment Rr. 17.
- g) Der hannoveriden Brooingial-Genoffen:
  - 1. hermann von Loefen, Major g. D., gu Sannover,
    - 2. Julius Freiherr oon Edarbftein, Major a. D., ju Olbenburg im Großherzog-
    - 3. Alegander von Linfingen, Major im Leid-Grenabier-Regiment König Friedrich Bisselm III. (1. Drandendurgischen) Nr. 8 und Abjutant beim General-Commando XIV. Armes-Goros.
- b) Der Beffalifden Brovingial-Genoffen-
  - 1. Decar von Studrab, hauptmann und Compagnie Chef im Jufanterie Regiment Bring Friedrich ber Rieberlande (2. Westfalischen) Rr. 15,
  - Dermann von Biebahn, Major aggregirt bem Jufanterie-Regiment Graf Bulow von Dennewit (6. Bestfälifchen) Rr. 55,
  - 3. Bodo von Dheimb, Sauptmann und Compagnie-Chef im Beftfal. Jager Bataillon Ar. 7.
- i) Der Rheinischen Provinzial-Genoffenicaft: Caspar Porig Bilfelm Albard oon Engelden, Mitmeifter und Gecabron-Chej im Beffälischen Maneu-Regiment Rr. b.
- k) Der Genoffenichaft im Ronigreich Burts temberg:
  - Eduard Freiherr von Crailsheims Rügland, Rittmeifter und Escabron-Chef im 2. Burttemberg. Dragoner-Regiment Rr. 26,
  - 2. Erwin Freiherr Ceutter von Loben, Rittmeifter und Geabron-Chef im Ulanca-Regiment Ronig Billjelm (2. Burttemberg.)
  - 3. Dr. jur. Ubo Freiherr von La Roche Ebler herr von Startenfels genannt von Buttee, Grofherzoglich Babicher Referendar, ju Nartbrufe in Baben.

- l) Der Genoffenichaft in den Grogherzogthumern Medleuburg , Schwerin und Medleuburg. Strelig:
  - 1. Frig von Bosf, Ritmeifter und Escabron-Chef im Garbe-Ciraffier-Regiment, 2. Karl Freiherr von Lebebur, Bremier-
  - Karl Freiherr von Lebebur, Bremier-Leintenam a. D., auch Größerzoglich Recklenburg-Schwerinicher Kammerherr und Softheater-Intendant, zu Schwerin in Medfenb.
  - 3. Albrecht Freiherr von Malhahn, Gecond-Lientenant ber Referve bes Sufareu-Regiments von Bieten (Brandenburgiichen) Pr. 3, gu Cummerow, bei Reu-Bolfwiß in Bommern.
  - Dermann Graf von Bernstorif, Lieutenant ber Landwehr-Capallerie und Rittergutbbefiper, auf Dreilugow bei Bittenburg in Medlenburg.
- m) Der-Deffifden Genoffenicait von Johanniter-Rittern:
  - Friedrich Freiherr von Stein zu Rorbund Ditheim, Serzoglich Sachlen-Meiningenicher Rammerherr nub Rreideputirter, auf Mehrba bei Beutirchen in Sellen
  - auf Beheba bei Rentirchen in Heffen, 2. Georg von Rosch, Bremier - Lieutenanl a. D., zu Darmflabt.
- n) Der Genoffenfdaft im Rönigreich Sachfen: 1. Georg von Stieglis, Rajor und Bataillond-Commanbenr im Königlich Sachfifden 1. (Leib-) Grenabier-Regiment Ar. 100.
  - Georg von Eriegern, Sauptmann und Compagnie: Chej im Röniglich Sächfischen I. (Leib-) Grenabier-Regiment Rr. 100,
  - 8. Egon Graf von Reg, Roniglid Cadfifder Ritmeifter g. D., auf Schlof Behista bei
- 4. Georg von Bindler, gu Drebben.
  o) Dem Bereine von Johanniter-Rittern im Roniareiche Bavern:
  - Gottlieb Freiherr von Gufftind, Roniglich Bagerifcher Rittmeifter a la suite, auf Dennenlohe bei Waffertrubingen in Bagern.

### Deutsche Adelsfagen.

### 61. Die Berren von Manbelslohe,

Benn namlich bie reifigen Raufleute auf ber Strafe von Luneburg nach Donabrud am Schloffe Ricflingen vorüberfuhren, bann eilten, fo beift es, bie Manbelolobe'ichen Reifigen von ihrer hoben Warte gu Thal und nahmen, was fie nehmen tounten. Wirtlich beitatigt es fich geichichtlich, baf ber wilbe Dietrich pon Manbelolobe auf Goloft Ridlingen einer ber gefürchteiften "Landesichabiger" war, welche Rieberfachien am Schluft bee 14. 3abrhunberte plagten. Go fah fich a. B. ber Rath ber Stadt Sannover genothigt, mit ihm und mit feinem Bruber Sennete von Manbelslohe ein gutliches Abtommen babin gu treffen, bag er hannoveriche Raufleute in Frieden nieben ließt er perpflichtete fich babei, ben beiben Schnapphalmen ein Chubgelb von 12 Bfunb Pfennigen jahrlich gu gahlen.

Allein ber milbe Dietrich von Manbelsloße nahm gleichwohl ein ichtimmes Enbe, welches alte Lieber und Sagen in angiehenber Beise ausgeschmucht haben.

am Singler in angisyence 2-914 tungenjaman, bei Stade bem Griefen bei dierer Einschunglichen Deleinsperige vom rändlich ber flustfallige Zerag Bereiten bei Stade bei den der Stade in der Schete, bei der Stade bei der Stade bei der Stade in der Schete, Sillte beide Jürfen, bie Glieferjeit her Berägen, son der Stade bei Stade in der Stade in der der der Stade bei der Stade in der der der Stade bei der Stade in der man galide Städeningen auf Feririe fom Stade biede mit bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei mittelnen die Stade in der sich bei mittelnen die Stade in der sich bei mittelnen die Stade in der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der stade bei der sich bei der 

Es nur am 28. Juni 1385. Es fam jum Charme, ju citam vilber Rampfe und ju überreichen Juverziefen. Die Sage mill wissen, das has herstellen Sophie von Nandelstoße mit sparre Hamb die Stäulein bliden am die Frinde gerichtet habe. Sie traf mur alla ju sparre im Sein zeischendertes dem haben alla ju sparre im Sein zeischendertes dem haben alla ju sparre im Sein zeischendertes dem haben mathigen Hrzage von Sachsen die Angelie von von Richtmen. Mich de distingeratie in voller Nannesko-

Gleichwoss musier Deitrich vom Mandelsbofe and vittien Tage field ergeben. Das Einzige, wos er del den Berspandlungen für fich und eine Zochter erlaugt, war ein freier Bugge. Das Band der Mehre platte er num für alle Zeit zu meiden. In der Premde fist er denn mit feiner mutisigen Zochte verschollen; nie ih das Schloß zu Nicktingen seinem Geschlechte wieder zurächgegeben worden. Jum Andenken an den Heldentod des Herzogs von Sachfen aber wurde auf der Burg Ricklingen ein Denkmal errichtet, ein schichter Sandssteingeiler mit dem Bilde des Gefreuzigten. Die Rückfeite biefes noch beut vorbandenen Aronumentes tradt die Juskinfil

"Im 1385 Jare, verteyn (14) nacht na paschen (Imm.) do isgen der van Euneborg mit örem heren, hertagen Alberecht to saffen, vor de borch is rickinge uppe de oan Mandelfe, dar so wart hertoge Albrecht geworwen mit eener bijden, dat se afstogen, um de bertoo Alberecht, de floor doron."

Spater hat man ben Stein bes Burjgeichoffes mit eifernen Banben an feinem Unterjag befeihigt und auf vier Saulen ein Dach über bem Denkmale errichtet. Dies verkindet uns eine zweite Insichriff:

"Ant Beleich um Genethel, Begeren bes Duchlandsigien, hochgeberenn Fürtlen um hern, den Friedrich Utrid, derzags zu Brumschiede, Linchen, mines genedhgen Fürfren um dern, habe ich, Georg vom Brieste, Gebirkbettumtamt um Dortz zu Schiel Kildingen, biefen alten Erien mieber renosieren umb beit fleinerne Dach mit [ammt ben Saulen machen laffen, ao. 1817, im September:

Eine britte Inschrift lautet: "Renov. a. Chr. 1722."
So ift benn ber Borgang ein burchaus historischer, ber Sage gehört nur die Gestalt des Edelfrauleins

Sophie an.

feitert flinger anderr Maren des Mandelaisses
feiten Geldieckte aus der Naret Benedenium, in kenn Geldieckte aus der Naret Benedenium, im klichte baburg verpflangt wurde, die zwie gelten von Namkelssel, wie der Jenke Bericht gelte die Zeinfle Gelginner Nathe bei dem Martgarien der Verstelle Gelginner Nathe bei dem Martgarien der Verstelle Gelginner Sache der Verstellenden. Der jüngert der Verstell von die lebesfohete, des demat des Doffens istehentr Name, zu ihm foll Martgarg Jama des nathente Socie gelügiert gekeit.

Strämpfe, aber ich trage sie nur Gomtags."

Und wie insterfache abs "gestlägelte Boert"
vom Schloss Richtingen auf die von Annebelde gestlägelte der die der die der die der der der der gestlägelte der der der der der der der der der gestlägelte der Rathe Barthald von Mandelsloße ihren Urtgrung verbatten. Das Landbolf an der Der begeichen einem Rann von praftissischen Ber-

ftanbe wohl mit bem Borte: "Er weiß, wo Bartbel ben Doft bolt!"

Ge hat bamit ble folgender Beneanbrinis, Sile nadjamate Stoling, Griebrich Stillsfrim I., fo liebte es fehou Wartfreaf Jonns, fich bei feiren Mathen und Delenerin jan godie; zu laben. Ge fich de bomn feinestungs ungern, wenn er bei lignen Rache und Kedler beffer beffell finn, da som bem Golfein, auf meldem nur left frugate Waltfaltein zugerrächt wurden und Greifener Eunbrein under gutem Biere gemößnich bes alleinige Zufeigertant bilbete. Gede erfertun mer ber Aussabläterische Fafrie baher immer.

"Das nenn' ich wohlfeil wirthichaften!", meinte ber weise herr Johannes, beffen Jartgefühl nicht eben übertrieben war, als er den Sachverhalt ersindr. "Run weiß ich boch, wo Barthel ben Molt holt!"

## Das Busfabigenafnt in Berufalem.

In ber legen Bertift, ber im Ramen bed Beschlied somitis herr Bilder Geldrich aber des Massbigsgemidt, "Geldrichte" in Zernielzen erleitet hat, if von before ber bereitet er der Bertiffe der Schrieben der Stigte nichts mitgutgleitet gerorten. Die Arbeit iff igter lichte mit geschlere Gegen fernigenen. Wert an gubber Geltrung und Deutschlie Gestes hat es nicht offelt in ben Einstern und geforen Stoffen, werm auch beider bei ins Grugelin und bei aus Kleisleit offelt in ben Einstern und geltren Stoffen, werm auch beider bei ins Grugelin und bei aus Kleisleit die der Schrieben der Schrieben der Schrieben bei die Schrieben der Schrieben der Schrieben bei folgt in einer Gleierfühnlichen Selfei nicht verpfälles im Näufälle auf des John Staft im der schrieben sicht im Näufälle auf des John Staft im der dereitere Spife im Näufälle auf des John 1888 wird baut und aus ummunden ausgegeraden.

Es folgen dann intercfiante Beobachtungen und Bemertungen über den Aussigh, besonders über das Berfällnist des Geute sich sudenden zu dem im Alten Zestament beschriebenen. Dieselben gehen aus von dem Haubergt des Alzis, Deren Dr. Ginster. Bir gefen sie dier wieder nach dem Bortfalut des Berfalds.

Die Sefferfrümsgen bei Russlege 3. Spc.) 3. sm. der Geberte bie ben Strifter jur Bestrellung belefels an bie Spanb gegeberm Sperfraule finimen mit beschruftungen, be wirt en nehr peringer Massleg medern, burdaus nicht überein. Au jener Stelle bei dart Zehments both alle in untribugen Massleg seigen gewenn, bei bei henzei Stelle ist ist feinige dem "um bei bie Spengen, mehr bei hei Stelle ist ist feinige dem "um bei bie Spengen, mehr bei den der Stelle ist er Stelle ist ist feinige dem "um bei bie Spengen, mehr bei dem Stelle jeder Stelle ist der Berteile ist ein Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei der Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei der Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei der Stelle jeder bei dem Stelle jeder bei der Stelle

aus. Wenn im alten Testament wieberholt ber Ausbrud vortommt: "ausfahig wie Schnee", fo beutet bas bod offenbar barauf bin, baß bie Saut ber Musjagfranten auffallend weiß erfcheint. Bei bem beutigen Ausfas ift bas nicht ber Rall. Singegen ift bem heutigen Ausfat burchaus eigenthumlich und darafteriftifc bie Unempfinblichfeit ber Saut, eine Unempfindlichkeit, bie fich auch bis in bie tiefern Schichten hinein bemerklich macht, fo bag bie unter ber Saut auftretenben Anoten berausgeschnitten merben tonnen, ohne bag ber Rrante Schmerz empfinbet. Rur bie tiefer liegenben Rerpenftamme bes Gliebes find und bleiben empfindungsreich. Bon biefer an ber heutigen Rrantheit fo überaus darafteriftifden Erfdeinung ift 3. Mof. 13 aar nicht bie Rebe. Enblich ift ber heutige Aussat fur unfre aratliche Runft ichlechthin unbeilbar. Im Bejet bes alten Bunbes bagegen ift bie Beilung offenbar als thatfacilich nicht felten eintretenb porausgefest.

Miles bas gufammengenommen lagt une ber Unficht bes Dr. Ginster beipflichten, bag ber Musfas im Lauf ber Jahrhunberte feine Form offenbar gewanbelt hat. Und zwar ift bie Rrantheit augenscheinlich folimmer, verheerenber geworben. Das finben mir auch einigermaßen beftatigt, wenn wir ben einzelnen Rrantheitsfall betrachten. Wenn balb im Beginn ber Rrantheit forafaltige Reinhaltung und Bilege angewenbet wirb, fo tann fur 3abre binaus ein gemiffer Stillftanb ber Rruntheit eintreten, mabrend bei Bernachlaffigung, jumal verbunden mit ungenügenber Roft, Die Rrantheit raich einen verheerenben Berlauf nimmt. Jene oben ermabnten Anoten geben bann in Eiterung über, Die oftere tief greift und fich aus. breitet, fo bag bebeutenbe Subftangverlufte bis gur Blosleanna bes Rnochens erfolgen.

Die geistige Befabigung ber Kranten vermindert fich nach Dr. Einsler's Beobachtungen nicht, nur baß bei langerem Leiben fich leicht eine gewisse Saumpfheit und Gleichglitigfeit, bisvoeilen auch Schwermuth einstellt und Gleichglitigfeit, bisvoeilen auch Schwermuth einstellt.

Siemlich erwiefen singegen icheint, daß die Arankjett erblich ift. Nicht zwar in dem Sinn, daß alle Nachtommen eines Aussikigen auch ausklätz werden müßten. Wohl aber he, daß die Anlage erdich ist, daß aber diese Auflage nur unter gewößen von außen hingskretenden Keranlassungen zur wirflichen Krantheit wied. Redenialls tanu, sollte man meinen, consequente Archivelma ber Errtantlen im Beginn ber Krantfyeit und streumung ber Cestenung ber Cestenung ber Cestenung ber Archischte allmählich zur völligen Ausratung der Krantfyeit sahren. Und been dagu soll unter Gottes Leitung und Seen auch unter Arib bienen.

Es folgt bann ber Bericht bes herrn Baftor Schlicht, ber an bas Bauluswort; "Laffet uns Gntes thun und nicht mube werben", anfnupft. Gine Berminberung bes Pflegepersonals ift versucheweife einaetreten, fo bag jest außer ben Santeltern und bem Evangeliften nur 2 Pflegerinnen und ein Sansbietter in ber Unitalt arbeiten. Das Rabr begann mit einem Beftand pon 21 Ausfanigen. 5 murben im Laufe bes Jahres neu aufgenommen, 2 bavon fehrten balb in ihre alten Berhaltniffe gurud, 2 von ben Jufaffen verliegen außerbem bas Saus und 3 enblich ftarben im Laufe bes Jahres, nachbem fie 20, 13 unb 6 Jahre bie Bobithat bes Afols genoffen hatten. Es verblieb fomit am Schlug bes Jahres ein Beftanb von 19 Rranten, umb gwar maren bies 13 Danner und 6 Frauen, ihrer Religion nach 8 Chriften und 11 Muhamebaner. Gin befonberer Rall wird noch erwahnt, ber ben aangen Rammer ber Rrantheit und ibrer Folgen aufbedt, ohne bak er gu ben feitenen Gallen gehort. Unter ben neu Aufgenommenen ift auch eine Frau pon etwa 35 Jahren, feit 2 Jahren ift fie mit bem Musfat behaftet. Gie ift bie Mutter von 2 unmunbigen Rinbern von 3 und 5 Jahren. Die Mutter bat fie und ihren Mann mit bem gunehmenben Offenbarmerben bes Musiabes verlaffen muffen. Die Familie ift gerriffen wie burch ben Tob, und boch ift bie Mutter nicht tobt, fonbern muß lebenb entfagen.

Dbwohl fein Musfaniger wegen fcblechten Betragens aus bem Afpl gu entlaffen mar, fo fuchten boch 2 freiwillig bie Entlaffung nach langerem Aufenthalt in ber Unftalt. Gin unrubiger Geift, ber langere Reit fich im Afpl nicht gezeigt batte, icheint jest wieber über bie Infaffen gefommen zu fein. Wenn fie es auch noch fo gut haben und noch fo wenig in ihrer perfonlichen Freiheit beichrantt werben, jo tommen fie boch ploplich verlangen, bie Anftalt zu verlaffen. Der Araber ift eben wie ein Rinb, er tann jahrelang eine Boblthat, auch mit Dant, empfangen und bann boch einer augenblidlichen Laune folgend in ber eigenfinniaften Beife, allen Borftellungen unzuganglich. feinen augenblidlichen Billen burchfeben. Balb fallt ibm ein, bas Betteln am Bege fei boch iconer unb gewinnbringenber, balb befommt er auch Beirathegebanten, balb loct bie Feigen- und Traubengeit, wo alles in ben Beinbergen wohnt und fich gutlich tont. 3ft bann bie Laune porüber und brudt bas Blenb wieber fühlbarer, fo tommen fie mohl wieber mit ber Bitte, aufgenommen zu werben. Aber auch an Erfabrungen anderer Art bat es nicht gefehlt.

Schlieflich wird noch eine Sache außerer Art er-

mabnt, bie aber von Bichtigfeit fur ben Befrand bes Minis ift. Es ift bie rechttiche Drbnung ber Befite frage. Gegen Enbe bes Jahres 1888 murben bie einleitenben Schritte gethan. 3m Ramen bes Localcomités führte herr Joh. Frutiger in Berufalem als Bepollmachtigter ber Unitats-Reiteften-Confereng bie Sache mit ber turfifden Regierung. Diefe geigte Bohlwollen und Entgegentommen, fo bag nun biefe Angelegenheit geordnet ift und bie Driginale ber turtifchen Befittitel bereits bei ber Ervebition bes Unitats . Borfteber . Collegiums in herrnhut ficher untergebracht finb. Gie lauten, Grunbftad unb Bebaube umfaffenb, auf ben jebesmaligen Prafes ber Unitates Direction. (. Urmen- und Rrantenfreunb".)

### für die hauswirthschaftliche Ausbildung der Sabrikarbeiterinnen

find in den letten Jahren auch von Seiten einiger induftriellen Unternehmungen Ginrichtungen getroffen worden. Die foeben erfchienenen "Jahresberichte ber tonig-

ich prachifdem Generberühe" machen mehrer beartige Veranhaltungen annuhgt, bie größentrückter ihr in elegien Verändspätzung der Veränder bei der Verändigen der Verändigen Verändigsigtre (1888) entflanden find, allerdings mit in Verändigsigtre (1888) entflanden find, allerdings Minister-Vinden, Kaden-Arier und Döhfelberf. In allen bei Minister wir Unsandung des der Verändigen, handelt verändigen der Verändigen der Kinftalten beiehen, handelt verändig der ihr Reinfallen.

3m Breiburg (2ddefein) ibt im Boriehre ein "Speinsthaus" irr. Kachtrachterienne errichte uverben, bas 200 Merkeitenium ein ferundliches Dein mit rollfämbige zellreiburg auf beiten vermag. Um ble aufgenemmenn Möchen au fichtigen Dauefrauen ausgabilden, fellen einige bereichte ir einen Wonaut unter Bereichsaghung übes Objece in ber Dausbriefe, öbei befahrig im bun terenderfe merben. Die lergteren Girnfahmigen batten bei Mösfüng bes Berichts noch nicht felle Weistla erwonen.

Am Beleicht hat die Manensberger Spinneret, die 1538 Serfeinen belchdigt, derumer oder Architerinanaus Diprensfen, icht underem Jahren ein gerigde Ongischauß für Architerinanen eröffent, in wolfgen im oerfloffeinen Jahre die Glinfalung getroffen wurde, daßen die Architerinanen eröffent, in wolfgen im werte Bertheum der Gertheum geber der Bertheum die Gertheum der Schriften unser werte Bertheum der Schrift in allen hauslichen Architen unsenfalfich unterzichet urreben.

Eine größere Ausbehnung haben bie Einrichtungen Carl Depmanns Beriag in Bertin W., Mauerftraße 63-65.

für die hauswirthichaftliche Ausbildung für die Fabrit arbeiterinnen im Duffelborfer Begirte erlangt. Bier besteht eine Reibe pon Saushaltungsichulen, bie pon ben Sabritbefigern unterhalten werben. Der Bericht bemertt, bafe bie Gurforge fur bie wirthichaftliche Musbilbung ber Arbeiterinnen im Berichtsjahre mehr in ben Borbergrund getreten ift, bag bie Rab., Michund Stridichulen im Bunehmen begriffen find, bag es einzelne Arbeitgeber als eine Chrenfache betrachten, für ihre Arbeiterinnen berartige Ginrichtungen au treffen. baß in ber Regel auf bie Ermeiterung ber Sanbarbeits. ichulen au pollitanbigen Sausbaltungsichulen bingearbeitet wirb, bag befonbers Bolfefuchen Gelegenheit bieten, eine großere Bahl von Mabden in ber Rochfunft und Sausarbeit auszubilben. Befonbers wichtig ift nach ben Beobachtungen bes Berichterftattere im Duffelborfer Begirte bie Berangiehung von Lehrerinnen, bie aus bem Arbeiterftanbe hervorgegangen finb, unb bie Mitwirfung von gebilbeten Frauen, ohne bag ben Ginrichtungen ber Charafter pon Bobttbatiafeiten fialten aufgebrudt mirb.

Aud, im Anfpectionsbeziet Audjon-Azier ist im Andring an eine Fabristiseiseanfalt die Einrichtung geströssen, das jungs Wädden jum Erlernen des Kochens wochenweise der Röcksin unter Fortzahlung des Lohnes jugetielts werden. Es wird eine solche Uberweisung an die Küde als Lohn für gust Hährung betrachtet.

In allen übrigen Begirten ift leiber von abnlichen Einrichtungen nirgends bie Rebe. Die Rebntaufenbe pon Jabrifarbeiterinnen, pon benen ein erbeblicher Brocentiat im fremben Saufe Bobnung und Roft nehmen muß, und fomit zu hauswirthichaftlichen Berrichtungen auch nicht einmal gelegentlich berangezogen wirb. find in ihrer Ausbildung fure Saus auf fich felbft angewiefen. Allerbings befteht auch eine Reihe pon Saushaltungofchulen, bie pon Gemeinden und Bereinen ins Leben gerufen finb, g. B. in Berne, Lubed, Lubwigshafen, Strafburg, Nachen, Braunidweig, Breston, Darmftabt, Raffel, Pforzbeim, Bofen, Sannover, Frankfurt a. DR., Rotn u. a. D. Die Grrichtung meiterer Unftalten ift eine Rothmenbigfeit. ber fich bie betreffenben Rreife icon im eigenen Intereffe nicht langer entziehen tonnen. Dit jebem Sabre ruden neue Taufenbe von Arbeiterinnen in bie Fabrifen ein und werben bamit bem Sausmefen entfrembet. Um fo bantenswertber ift es, baft fich pris vate und öffentliche Thatigfeit bie Sanb reichen, um auch biefen Dabden eine Ausbildung zu bieten, beren fie ale Leiterinnen eines Sausstanbes nicht entbebren tonnen.

Die moratische und wirthschaftliche Fortentwicklung der arbeitenden Klassen liegt zum größten Theile in den Händen der Frau, und sie für diese große Kusgabe tüchtig zu machen, ist eine der deringendbien wolldopkdagogischen Blichten. (Bestiden Keitung.)

Gebrudt bei Julius Sittenfelb in Berlin.

Alle Buidriften und Ginfenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur beffelben: Sich. hofrath herrlich W. Botbbamer Strafe Rr. 134 a. ju Betlin richten.

Dies Blate erfcheint feben Mitmoch. — Das Abenneusen bereigt 2 Mart für bas Bereifgan in allen Der ber Deutschen Recht Gagetan Stammen 18 65.

## Wochenblatt

Mie Beftinftellen und Botterbei Brigten Beftellungen im, für Berlieund bas Direns bei Johannier-Orbens, Gettbauer-Große 1846.





# Balley Brandenburg.

Im Anftrage der Balley Brandenburg verantwortlich redigirl von C. Berrlich in Berlin.

3ahra. 80.

Berlin, ben 16. Oftober 1889.

Nr. 42.

- . Georg Richard von Non, Lanbichafis-Director a. D., auf Wierzbiegam bei Argenau, Rechtsritter feit 1880, † 310 Berlin 7. Ectober 1889.
- 2. Balbemar von der Hagen, Lanbrath, auf Stöllen bei Rhinow in Bommern, Ehrenritter feit 1883, † 3u Stöllen 6. October 1889.

Seine Majeftal ber fonig haben Allergnabigft geruht:

bem Geheimen hofrath herrlich, Borfieher bes Baraus bes Johanniter-Erbens, ben Röniglichen Kronen-Erben zweiter Rlaffe mit ber Bahl 50 nu verleiben.

## Die Pageninflitute am Bofe von Frankreich.

Zos Örgülit ber Wager en Spor ber Rebig vom Frantrich fabrt ber Berfimmung. ber Zeibnitsom bei allen Stützthuns fortupflangen. Sen netform Sturfte neuern icht bei fehren Stützer, den netform Sturfte haren icht bei fehren Stützer fabriert mit auf Redferen gin inter Der Zeiter fabriert ich bei Grijchung bes Retels beim! Swoß 1176, lie bie Grijchung bes Retels beim! Swoß 1176, lie har, web er Netwelstin, glidle man im Gerfalles Dumbet umb Adambfunfag Wager, ohne bie ber Strägen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne bei Derigen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen Geldich bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich, bie in Wars ist Zeiter ohne Der Stragen om Geldich bei Wars ist Zeiter ohne Der Stragen ohne Der St

Surfu waren bei is Kommerpagen, beren sein einem felpen Spiem auch gas B. Die Teilen, ber fish auf bas Bunner beis Gehönfen befahrufte, verlängte webefreige nuch Glatte, um bei Folgele soom mar, baß felden mit bem Allter vom som Jahren bie Klubsomgefaktunt men. Zusen Gownermare und in Splenichte worten mit ber Ergiehung berfehen beauftragt, um Dam ber filmen gangli ber Zegleinge war biefe eine viell befiere als bir, melden bie Logen bei großen Karpatalts ergleichen, bei ein gemein derin gleich, Arzeitalts ergleichen, bei ein gemein derin gleich.

Chemals maren es bie erften Ebellente ber Rammer gewefen, bie bie Mufficht über bie Bagen geführt

hatten; jeber von them hatte fech unter fich, bie um wöhrech eine Spriev Deim them. Wer im Sahre 1744 tam man ju ber dinfight, obb bieft fich nebe Deimber mit end einem Hebellund beim, fomschlie im Whifthet und bie Grijchung, als in Windyung ber nem wire und pennigk und alle, aber man erflaten von wire und pennigk und alle, aber man erflaten von wire und pennigk und alle, aber man erflaten von wire und pennigk und alle, aber man erflaten von wire und pennigk und alle, aber man erflaten von wire und pennigk und ber ben bei Deimen fin alladirt maren, untergubringen, wies man ihmen eine feinberte 20-benung in ber Staue Dermogretie an.

Um unter bie Jagh ber Bagen aufgenommen zu werben, miglie man nemiglieren einem Bed von geeibunbert Jahren machten und eine Angel von geeibunbert Jahren madpoeilen und ein Jahragelb von ober Deutsche Behre, bei für bie voorbommenben fehr Musgaben befühmnt machen. Damit machen bie Ellermann zu damit machen bie Ellermann daller Songe entelbeigt. Steinbung, Rahrung, Lung, Bahrung, Lung warben mit machten bindichter Texteinbelichte orbeitli.

Ein eingefiner Krupa, eines Kommercyagen logiene 1800 diewes; er beifnand aus carmefinaforsenen Zontent und war auf allen Rähten mit Geld gefiedt. Der Sif war mit einem Feberbufs geschwaldt und mit bereter japanscher Gipke berjet. Die hatten außerbem einem geringeren Annag own rothem Tuch mit Gelde und der Sieden der Sieden der Sieden und der Sieden

Der Dienst ber Kammerpagen bestand darin, beim größen Lever bes Königs zu affistiren, ihn zur Messe zu begleiten, ihm bei der Mickler von der Jagd zu leuchten und bei seinem Schlasengeben zugegen zu sein, um ihm bie Bantoffeln zu reichen.

Die Engli bes Karbinals vom Beitenne gu reformiere, verfehren auch nicht bie Bagen. Beitzig Bagen bes fleinen Warrialls umb bie beiben Jagdpagen verifewanden im Befreilles vom ber Bilbfighe, bis bie Brecolation in ber fielge auch bie anderen Ampletten biefer Ett gefrijder. Ge blieb mu mech ber großer Warriell intact, ber feine funtigs Bagen bintort mit bem gange poblenie flesfallet inahe, felbs mit bem ber kanne felbs der bei ungegebet der fleine funtigs ben ber Rammerpagen, bie ungegediet ihrer fleiner Mandal nicht beitem Umfenzer einsiener: is im mit ein waren wurden fie dem Bageninstitut des großen Marftalls incorprirt.

Es ift nicht leicht, eine Borftellung pon biefer tobenben Gemeinschaft ju erregen und bie Art und Beife bes Regiments ju ichilbern, bas bort berrs idend war. Die Autoritat ber Aefteren über bie Reulinge machte es ju einer Art Dliggrobie; aber bie Barte biefer Antorität, ber ftrenge Gehorfam, ben man ihr erzeigen mußte, naberte fie bem Despotismus, mabrent bie Bugellofigfeit, Die unter ben Ditgliebeen biefer fleinen Befellicaft berrichte, und ber geringe Refpect, ben fie bem Gouveeneur bewies, ben Anblid einer Republit, ober vielmehr einer vollftanbigen Anarchie gemahrten. Auch war bie Erziehung trot ber antfreichen Lebrer und Brofefforen, Die babei angestellt maren, gleich Rull. Ungludlich Derjenige, ber nicht felbit bie Luft jum Beenen mitbrachte! Er ging baraus bervor ale ein guter Tanger, ein guter Golbat und ein guter Reiter; aber er nahm giemlich lodere Gitten und große Unwiffenheit mit himmeg. Bas ein wenig biefen Schaben auszus aleichen vermochte, war bie ausgezeichnete und allen Schlägen bes Befchide gemachiene Bilbung bes Charafters, bie aus ber ftrengen Erniehung reiultirte. welche bie Reulinge von ben alteren Bagen empfingen,

Ge fi ihr gurft ber ichbarn Bedputatum geboch, bis für ble Begar beifinnt waren, jedem i spiese Sientles und entlich der Sitten und Gefentunglipre Siertles und entlich der Sitten und Gefentunglipre Justensen, die obwohl niemels niebergescheinben, nichts delwormiger durch Gefeig geschein waren, die heilung gegen der der die der die wie Er eingeschaft gewein deren, weil für von beund bie Allen leit undenflichen Zeiten von Generation un Generation fürstengenen Ausrohla derstenen wurden.

30 ber erfent Ginge befinden fich zu beiben Seiter einer langen Golerie bei finigig Jimmer verfeilt, melde die Bagen imme batten, alle gelb lacht und gleichsfernig mehblit. Da bleie Zimmer nur bis zur balfie ber Johe ber Ginge zimmer, be erieret hoberfallb berieften eine Art von Golerie, bie mie ble Sogen im Schanjelfanje verfeilt waren und bal Geräftsammern bienten. Ber große Defen moren an ben änfeiten üben ber Golerie verfeilt und und ben abgefeit miehen ber Golerie verfeilt und den Stögere, die aberfall der Jöhner entlang liefen, errefrigent beifelem mit genigender Söhner. Im Gabe ber Gelarie Lejond fild ein gester woll gesche Gelarie Seal, der zum flederbe beim. Die böher beigen Seal, der zum flederbe beime. Die böher beigen der Seal der Seal der Seal der Seal der Seal der Seal der Geraffen in der Stanfeiterschlage, zu der Geraffen der Seal der Geraffen der Spatialien, der nach dem Spatialien, der nach dem Spatialien, der nach dem Spatialien, der nach der Spatialien, der seal der Spatialien, der nach der Spatialien, der nach der Spatialien, der nach der Spatialien, der nach der Spatialien, der nach der Spatialien, der nach der Spatialien, der nach der Spatialien der Spatiali

Dir Sagen bed großen Aberfiolls hotten als Uniform bir Livere bet Schings, b. b. blaue Kleicher mit Berten vom extrussifien und metfiglacherter Gelebeitgel. Alber achtesfen unter ihnen, nach Ausbracht bes Geschlämtlicher vom Genartheid, juur reichten. Dereit beihimmt, hauten Stane mit gedbener Zersfen beitgel Sodie und vorfe Ersfen und Seinfelber. Die Taldem, quere ober in ber Lünng geschuftlern, unterdieber ber arteste um bei Teinen Sarriell.

Grüher batte ber große Marchall feinen anberen Serfen, die ben Rodinje der Nicklicht von bet Sagb zu fendern und bijn zur Weife zu gefellen: mab ber erfeit Bag beite unspiren hie Obliegenheit, ihn ben rechten Eritfelbigel zu balten, wenn er zu Strechtelle batten ber Bagen bei greichen auch ihren Strechtelle batten ber Bagen bei greichen auch ihren beriefen berechten bei eine Beiter bei der Beiter beine Mitter bei Beiter bei gefehr auch ihren beiter bei Strechte bei bei gestelle auch ihren Beiter bei Strechte bei Beiter bei der Beiter bei Beiter bei Beiter bei der Beiter bei Beiter bei Beiter bei der Beiter beiter bei Beiter bei Beiter bei Beiter ben beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter

Bing ber Ronig auf bie Jagb, fo mußten fich alle Surtouts auf bem Sammelplat (Rendevous) anfinben. Gie jogen bann ihre Uniform aus und vertaufchten fie mit furgen blauen Swillichiaden und Bebergamaiden, und bielten fich, Jeber mit einer Minte perfeben, finter bem Fürften, ber, nachbem er abgeichoffen, eine andere Schufmaffe ergriff, mabrend bie erfte von Sand ju Sand ging, bis fie gum Budfenmeifter gelangte, ber fie von neuem Inb. Babrent beffen ließ ber erfte Bage bas erlegte Bilb aufbeben und führte barüber gengu Buch auf fleinen bazu beftimmten Tafeln; fobalb bie Jagb porbei war. begab er fich bamit in bas Cabinet bee Ronigs, ber ihn mit ber Bertheilung beauftragte. Bas bann noch übrig blieb, geborte ibm. Man fann fich beuten, wie angenehm bieje Stellung mar; benn außer bem Borguge, ben fie gemabrte, mit bem Ronige allein gu arbeiten, wie ein fleiner Minifter, fo blieb auch bem ernen Banen pon ben Bilbertragen ein Grtledliches übrig; ba ber Ronig bei jeber Jagb vier bis funf hunbert Stud erlegte. Man pertheilte bei biefen

Gelegenheiten auch zwölf Flaschen Champagnermein unter Die Bagen.

Un ben großen Erremonientagen ftiegen bie Bagen auf ben mit nur amei Bierben befpannten Magen und gwar ftellten fich zwei Rammerpagen und gibei aus ben Marfiallen zwifden ben Rutider und ben Bagen, indem fie bas Beficht bem letteren gumanbten, nur mit einem Juß auf einem ichmalen Eritt bes Febermerte ftebenb, ben man Bortepages nannte. 3molf Bagen bes großen Marftalle bagegen friegen auf ben hinteren Bagentritt. 2m Dftermontage und am Frohnleichnahmstage mar es hertommen, bag ber Ronig nur zwei Pferbe por feinem Bagen batte. Da ber lettere aber febr fcwer und bagu mit nicht weniger als funfundgwangig Berfonen belaben mar. fo bedurfte es bagu eigener febr ftarter normannifcher Bierbe, Die Die Laft mit Leichtigfeit zu gieben vermochten. Es gab beren im toniglichen Marftall fünf, bie nur an biefen beiben Tagen gebraucht murben.

Wenn ber Konig ober bie Bringen von Jemandem eine Ausfunft wünschlen ober einen Glückvunsch zu einem Jamilienereigniß ausgurichten hatten, so bebienten sie sich Bagen, gefolgt von einem Stallbedienten, um bies Auftrade zu ersebigen.

Sin ber d'immer murchen bie Skagent im Refinge ben Spiniature bes Reinige attachgir und berturte fo, bem Stinchundt bes Christefright ande geräuft, meis fie felbe Stinchundt bes Christefright ande geräuft, meis fie felbe Stinchundt und bis Stinffren mid, for finner ets öbebrungh blich, figt einem Stungfarmilgete gus bebienen. Schre Skage habet for innem Braugen und berti ober sier Zagent bes Stickt, figt in einer befrießigen Wieffern genung eine Bursteinensstellief gus renablem; umb ber erfeire Ansamerungen bes Stings umb bir Sagent ber erfeire Ansamerungen bes Sträug umb bir Sagent Gempaniat und einer Zeuert.

Die hierarchie ber Bagen in ihrer Saustichfeit gerfiel in brei Grabe: 1. Die Alten (les ancieus), joelde unbeidraufte Dacht über bie Reuen bis au Enbe bes zweiten Jahres hatten. 2. Die bes zweiten Jahres (les seconde-année), eine Art Midhlinge, semis genannt, die nicht mehr eommandirt wurden und fich bei ben Reuen Gehorfam perichaffen tonnten, aber bei bem geringften Bergeben gegen bie alten Berren (les seigneurs anciens) unter bie Traufe tamen, b. h. fie murben von ben Reuen in eine im Effaal befindliche große Marmorwanne gesett, wo aus acht Sahnen ein reichliches Sturgbab fich über fie ergoß. Das erfte 3abr verftrich im Noviciat ber Neuheit (noviciat de la nouveaute), eine Probegeit, wie sie nicht harter gebacht merben tann. Der unbedingtefte und paffinfte Gehorfam mar bie vornehmfte Eigenschaft eines Reulings, und viele junge Leute, Die, aus ber Broving tommenb, wenig von biefem Princip mußten, murben in einer Beife empfangen, bag fie balb grundlich bapon überzeugt maren. Gin Reuling hatte nichts, mas ihm geborte, mußte ftete bereit fein, auf bas leifefte Beichen gu gehorchen und felbft ben Abfichten feines Alten entgegentommen, bas geringfte feiner Bergeben, felbft ein unfreiwilliges, murbe fofort beftraft, fei es burch Arrefte, bie genauer eingehalten murben, ale bie pom Bouverneur verfügten, fei es burch Abidrift einer Angahl von Geiten aus ber beutiden Grammatit, fei es enblich burch torperliche Ruchtigung, nach bem Gegenstande, womit fie ertheilt murbe, savales (Bantoffelhiebe) benaunt. Denn feine ber in ben hoberen Behranftalten gebrauchten Benennungen maren bier üblich. Die Borte sortoirs (Musgange), Refectorien, Glaffen zc. maren gefliffentlich burch Corribore, Arbeitsfale (salle d'étude) ac. erfest, fich ihrer bennoch bebienen gu mollen, bieg feine Rube aufs Spiel feben; und ein Reuling, ber feinen "Cameraben" feinen "Compagnon" genannt hatte, murbe biefen Ramen als Uebernamen mabrend feiner Dienftgeit behalten haben.

Biele Leute tabelten biefe Strenge ber Alten gegen bie Reulinge; man fah fie als eine Barbarei an. Gie murbe in ber That, jumal in fruberen Beiten aufe Neuferfte getrieben; aber mit Manigung ausgeubt, war fie nichtsbestoweniger pon auter Birtung; benn niemale ift ein Bage in ein Regiment getreten, obne alsbalb von Allen gerne gefeben und geliebt worben au fein. Ueberbies eriftirte bie Ronveaute feit langer Reit; fie mar von allen Chefe gefamt und gutgebeifen, viele berfelben maren felbft fruber Bagen gemefen und hatten bemgemäß biefe Schule burchgemacht. Die Brufungen, benen man bie Deulinge unterwarf, überftiegen früher in ber That Alles, mas bie Freimaurerei an Schredlichem zu bieten batte. herr von La Bige, Stallmeifter bei ber Reitbahn mabrend ber letten Reiten Ludmige XVI., und ber bie Bagenlaufbahn funfgig Jahre früher burchgemacht, trug noch an feinem Rorper bie Spuren eines glubenben Sporen, mit bem man ibn gebrannt batte. Es fei ferne, bergleichen Graufamteiten gu billigen, mas aber unglaublich ericheint, ift ber Umftanb, bag ein Alter und ein Reuling, wenn fie fich fpater auf gleichem Juge in ber Belt begegneten, tropbem meiftens bie beften Freunde maren.

In den lehten Zeiten des Pageninstituts beschrändte fich die Rouveauts auf unbedingten Gehorfam und eine Unterordnung im Range den Alten gegenüber, wie sie kneiemeetat fiets mit sich führt.

 einzige Beit, wo sie nicht in die Stadt geben konnten; außerhalb berfeiben dursten sie die zum Abendessen, um 91/2 Uhr, ausbleiben. Man kann sich benten, welche Unordnungen, wolche Abirrungen aus solcher Freibeit bervorainen.

Man las die Resse jeden Tag in der Kapelle: und zwei Kapusser aus dem Rosser von Wecusser waren mit den Keddigken, dowie mit der Leitung der Gewissen der gefammten Pagenschaft detraut. — Bie es mit diesen Gewissen ausfah, läht sich nach der vorferzoskender Schilberum ührer Pekenkonisch schilken

Die Morgen waren ber Reitbahn gewibmet, wo fich bie gange Bagenichaft pon Berfailles perfammelte. Gie mar obne Biberipruch bie berühmtefte in agna Europa, fowohl mas bie Echonheil ber Pferbe anlanat. ale auch wegen ber Bortrefflichfeit ber Stallmeifter. Die Angahl ber Pferbe, Die um 1786 noch 240 betrug, wurde in ber Folge auf 100 redueirt. Gie maren alle von größter Schonbeit und bienten bei ben großen öffentlichen Aufzügen. Bon Ratur fehr empfindlich und wenig ans Tageslicht gewöhnt, erregt pon bem garm, murben fie oft gur Bergmeiftung ibrer Reiter. Bu ihrem gewohnlichen Dienft batten bie Bagen eine Reihe von 20 bis 30 leicht laufenben Bierben. Es ift nicht gang leicht gu bestimmen, wie groß bie Befammlangahl ber Pferbe bes Ronige war, boch hat man berechnet, baf fie fich por allen Reformen auf gegen 3000 belaufen hat. Die Reitpferbe waren im großen Marftall, Die Bagenpferbe im fleinen untergebracht. Der lette Grofiftallmeifter von Franfreich war ber Pring Carl pon Lothringen, in Franfreich ber Bring pon Lambeie genannt, ba man bie Souveranetat bes Saufes Lothringen bort nicht anerfannte und ihm ben Titel Durchlaucht verfagte. Der Bring von Lambeje emigrirte in Folge ber frangöfischen Revolution und trat in öftreichische Dienste; er ftarb zu Bien am 20. November 1825 als öftreichifder Generalfelbmarichall; mit ibm erlofch ber lette Rebengweig bes Baufes Lothringen. Er mar ein vortrefflicher Golbat, feft, felbit hart im Dienft, aber niemals graufam, wie ibn bie Revolutionare geichildert haben. 218 Grofftallmeifter von Frantreich war er burchaus an feinem Blage. Bon 5 Uhr Morgens an, felbft im Binter, war er in ber Reitbahn ju finden, Die ju biefem Behuf erleuchtet mar, um Bferbe eingureiten und gu breffiren, fowie Unterricht im Reiten gu ertheilen. Berfchmabte er es boch nicht, ben jungen Bagen bie erften Anweifungen in ber eblen Reitfunft zu geben und fie an ber Longe reiten gu laffen. Geit ber Aufhebung ber Burbe bes Connetable, verfah ber Grofitallmeifter beffen Junctionen. Er war in biefer Gigenichaft bei ben Ceremonien in Golbftoff gelleibet und trug bas Ronigeichmert in violetter, mit golbenen Lilien befater Scheibe.

Rachft ber Schönfieit ber Pferbe bewunderte man im großen Marftall bie Gerathkammer, wo alle bei ben öffentlichen Aufmagen gebrauchten Sattel. sowie eine Unmaffe von alten Rüftungen und Wassen, die einst bei den Turnieren gedient hatten, aufbewahrt wurden.

G struiter unter den Sagen feit mehr alle einen Achtunkert im Senn, abs einen Veren von Anderen, Ochtunkert im Senn, abs einen Veren von Anderen, Sagen mer Schwie, N.V., um Schfaller hatte und infehre gehlführer Schles das der umter der Sagen-konden der Sagen seine Schaft der Schreiburger Schwie der Zagestehung der der Sagen sein der

Die Bagen ber Ronigin, swolf an ber Rabl, maren roth mit golbener Borte gefleibet. Monfieur (ber alteite Bruber bes Rouigs) und ber Graf von Artois (ber gweite Bruber bes Ronigs) hatten jeber vier Rammerpagen und gwolf im Marfiall; und ihre Gemahlinnen acht. Die von Monsteur et Madame waren ebenfalls roth mil Golb befest gefleibet. Die Rammerpagen waren in brofdirtem Sammet gelleibet: bie Berichiebenbeit in bem Muffenen ber Treffen liefen Die Unlericbiebe trot ber Gleichheit ber Garben erfennen. Alle biefe Bagen hatten gleich ben toniglichen ihren besondern Gouverneur, sowie ihre Lehrer in ber Mathematit, im Deutschen, im Zeichnen, im Tanzen, im Boltigiren, im Exerciren, in ber Renntnif bes Bierbes, ohne ber Stunden bes Sofmeifters ut gebenten. Man ficht, bag, wenn biefe Erziehung nicht in jeber Begiebung eine aufe ju nennen mar, ce meniaftens an Mitteln bage nicht fehlte.

Diefe Bereinigung aller Bagen in ber Reifichule, im Theater gab oft Beranlaffung ju Banbein und Duellen, welche um fo gefährlicher waren, als man fich jugefpigter Meurets bediente, Die burch ihre vieredige Form Die Bunben verschlimmerten. Dennoch fam faft nie, weber burch Rrantheit noch fonftige Bufalle, ein Tobesfall unter ben Bagen por. Ein Chirura, in ber Strafe bu Chenil mobnbaft, batte ce übernommen, die erfrantten Bagen bes großen Marftalls bei fich aufgunehmen. Da fie bort febr auf aufgehoben maren, fo perfehlten fie nicht, unter bem leichteften Bormanbe fich in biefes Lagareth gu begeben. Der Ronig gablle pro Tag fur jeben Bagen fünf Granten, und bie pon ben Reraten ber Unftalt perfdriebenen Debicamente tamen aus ber Bofapothete. Conberbarer Beife mabite man oft ben Garten ober ein Rimmer biefes Saufes, um feine Streitigfeiten beigulegen. Es mar infofern praftifch, ale man bie Silfe in nachfter Rabe batte.

Im Binter 1790 entstand ein Streit zwischen den Bagen des Rönigs und den der Pringen. Es wurde ausgemacht, daß man erft die Isti des Carnepals vorüber gehen lassen wolle, um nicht die Bergnit aungen biefer Scoden zu foren, und daß man sich

unter bem Bormanbe einer Bergnugungepartbie am Aichermittwoch bei bem Thore von St. Antoine auf bem Bege nach Marin versammeln und baft fich bam Beber mit bem von ibm ermabtten Begner meffen follte. Das Ereffen fand in ber That an bem anberaumten Tage ftatt. Schon waren brei ober vier verwundet, als herr von Labeffe, Bage ber Grafin Artois, fpater im Benbeerfriege unter bem Ramen "Branche d'Or" betannt, fo heftig in ber Lungengegend pon Serrn be Montlegun geiroffen marb, bak man fich nur noch bamit beschäftigte, ibn nach Berfailles zu transportiren, mo er fiebzehn Mal zu Aber gelaffen marb. Da biefe Affaire bierburch ruchbar geworben war, fo verfammelten fich bie Gouverneure und fuchten bie Erbitterung zu ftillen und ben Frieben berbeiguführen.

Die Versolution und die Berfisjampen gegen ber Neb verzufschler, doß, man feit bliefer geit nicht mehr ble Verlägen bei Angelen Begen erfeste. Der Statz, ber Wonardie, die Gefangenfohlt bes Königs und die Gefahr, die alle fielen, die dem gefangs gestellt gefahr gesein, machten bliefer clette Anstitution eine Ewde, und die Ziehe noch vorhanden waren, gerfretunte fich in die Leiche.

Es fei noch bemertt, daß ber Wechfel unter ben Bagen und die Anfanft ber Reufinge für ben großen Barfall am 1. April ftatifand, mabrend die übrigen Bagen fic am Renjahrstage erneuerten.

30 ben noch oorbjandenen Vergrichmillen ber Vogage treffen mir im ben Jahren 17100-17129 mieherholf auf ben Namen Chamiffon. Ein Chamiffort erfiderin unter ben erfen Negam ben großen Wachgella 17100, und im gleichem Jahre unter ben Vagagen, bie im gugeiten Aghre bienten, ein Gebrachter ber Chamiffon, Champenois (aus ber Champagne) priése du Lot, de-stute comme Dierka, 17191 erfejfenin dermals ein Ghamiffon unter ben filten und enblich 1702 wieder unter ben erfeine Wagaen.

## Die Blodenanftalt Wittekindshof ju Volmerdingen in Weftsalen.

Sie Zeffelden und bie Rheimzowin bekand bieber meine Mindlu, nodefig file zu nußlefflichen Elbefremiene amsten, die im Lünder-Gladbach, die Elbefreine mit zu Ründer-Gladbach, die "Beclaffende mit den Elberte", die Belte L. "Beclaffende mit bei Berchet", die Belte L. Beflicht file mit Belge in leieme 1857 erfehieren, opodemoderchen Budet. "Die gegenwattige Lage bet Gertlen, Belgelinder und Ableitung der bei Gertlen, Belgelinder und die Belgelinder bei der gegründer worden j. sie die best Belgenie die wickti, der bod für des Belgelindig werde Provingen die den file der bod für des Bedeichtig werde Provingen file den filed mehr austrigehet verwieber bet. —

Man beichloß beshalb für Westfalen eine eigene Blöbenanfialt in's Leben zu rufen, ein Borhaben, welches Dant bes glücklichen Umftanbes, baß zur Ausführung und zum Sebelisen bestelben brei Lebens-

freife, namtich die weltliche Behörbe, die Kirche und die Immer Miffion einträchig aufammen gewirft haben, zum Segen ber Elenben in der Proving Westfalen rald zu Stande gekommen ift.

Um 2. Dai 1887 wurde bas betreffenbe Grunbitud ju Bolmerbingen bei Bab Dennhaufen getauft, am 8. Juni beffelben Jahres ward ber Grundftein gum Anbau an bas vorhandene Bobnhaus für mannliche Blobe gelegt und am 5. Ceptember 1887 ber Grundftein gu bem Baue, welcher gur Aufnahme fur bie bloben Dabden bienen follte. 3m gleichen Monate sog im alten Saufe ber Sauspater ein, und am 2. Beibnachtstage wurde mit ben brei erften mannlichen Bloben Chriftbeicheerung gehalten. Im Jahre 1888 ift fobann ber Reubau fur weibliche Btobe fomeit pollenbet worben, bag mit Beginn bes Rovember bie Sausmutter mit ihrer Bebilfin und ben erften weißlichen Bloben barin Gingug halten tonnte. Im 4. Abvent feierte man im Betjaale mit 30 Bflegtingen, 18 weibtichen und 12 mannlichen aus bem alten Saufe, Chriftfeft.

Ingwischen mußte die junge Anftalt bereits in unchreren Jaulen von dem Angebote der Bieleielber Anstallen, gegen ein entsprechendes Rosgeld manntiche Blode bort unterbringen zu fomen. Gebrauch unchen,

Bis jest find im Wittelindshof, wie der erste Bericht befielben, dem roft diese Mittseilungen entsnehmen, ergiedt, im Bangen 34 manufiche und 36 meibiliche, also 70 Blobe ausgenommen worden.

jöt be algemommene Abben entillt bridge den int hoge der eine Abgelte von 160 Naret. Zag bir Anstall daven für Pflegelerbiferen nicht naßere mas jum Ziell fübere, durchen bes demuhiful mit Jeinen 22 Wongen Aber ernerken, ein Jauss ausbaut über und der dem Abban erhöre der Statische und statische und bartes Gefaben entifeligen und alle wie dem nicht gestellt der der dem der der der jedermann glauben. Um in wunderberer ift es, bag bir auffalt um 16000 Mit ernistlich deutsche hat, aggenüber einem Befig von umd 90000 Mit, (16000 MIT, derft, 85000 MIT, dechabe um) 10000 MIT, dementaly-

"Daraus wird man abuchmen", so hrach der Anfallsgestliche Pastor H. Rrefeler bei der Einweihung des Wäddemeinem am B. Jund b. L., "wie viel Danklaaungen beute von uns darzubringen sind."

"Bir iprechen an erfter Stelle unfere bantbare fregebenheit aus der mehrlichlichen Ständen, melde hochherzig genug, uniere ihnächterne Bitte um ein mäßigsed Darfelm mit der Darreichung von 3000 BR. beantwortteten. Auch der Socialab unieres Pfinderer Ferrieb des ums mit verfrichbentlichen Unterführungen bebach.

Sleich hochbeglicht hat uns die Liebe der weftfalischen Rirche, mas wir dem heute unter uns weichnen. Dberhitten berfelben zu mierer großen Freude danifbar aussprechen dürfen. Das hat sich nicht nur in den allgemeinen hause und Rirchencollecten gezigt, sindern auss in vielen ausgerorbentlichen Adden ibs auf biefen Aag. Es fri an biefem Tage aber auch unterzeffen, weiche unfchhöheren Dienfte unt alle Weife an Schot Beilefelber Amplatten und burch biefelber Amplatten und burch biefelber Amplatten und burch biefelber Emplatten im im flästigendern, Mattifchaten, Beinfelber Zeiter im der Staten, Kerfchieffen Zeiterbert an der barch Geleffen und ber die Gestellen der Befleche Zeiterbertinnen und Erziefertinnen unterer annen Richten, der den barch Gelten der Beilegen ir haben die Freude, unfern Dant an die Bielejelber Anftalten heute persönlich ihrem geliebten, gesegneten und verchrten Leiter selbst aussiprechen zu tonnen. Derr Bastor von Bobelschwingh will und heute noch ein Wort der Ernunterung zurufen."

"Miere Wigabe", jo laute ber ben Machrichen the bie Gimellengerier angrichellen en einer Verfreich, "in mit hem bisher Grerichen moch feine besope erfellt, "in mit hem bisher Grerichen moch feine besope erfellt, "Sich mur bish ger Minde Depchan zu 28-60abach noch an 50 unfeldliche Rinber, werder allmehlich gestellt uns übergeben mitget, nerm bis zwenzpielt. Seine berung berüngt berüng berüng bei 18-10 des finds, wie Leveis angebreit, und 18-10 klobe franktun Nammangald wergen von mit in bei 18-2 bei 18-10 klobe franktun Nammangald wergen von mit in bei 18-2 bei 18

Die Unterbringung ber weiblichen Blöben ift vorläufig gesichert, du wir noch salt 30 Bläbe zur Roth besehen tonnen. Die Annelbungen auch für biese bommen freilich immer noch reichsich."

"Bur allgemeinen Renntnifmahme mögen vor ber Rechnungslage nun noch bie Aufnahmebebingungen unferer Anftalt folgen.

- Die Bedingungen gur Aufnahme find:
- Daß ber Zuftand ber Kranten nicht zum eigentlichen Irfilm übergegangen ift, und baß fie nicht an anstedenden Krantheiten leiden.
- 2. Daß bie Angehörigen ober Geneinben einen angemeffenen Bflegefat aufbringen.
- 3. Der Wormalfaß für Berpflegung eines bilden Kimbe bis jum 15. Jahre iß in ber 3. Beepflegungstlaffe aufs Jahr 200 Mart, für einen ermodfenen Bilden 300 Mart. Das Billegerüb lann ermögligt werben, wenn übergeugemb bargethan ißt, daß das volle Koftgelb nicht aufgebrach verbeit fann.

In der 2. Verpfiegungsklässe, bei welcher 2 bis 3 Kranken ein eine falleme Flummer zugewiesen und bie Roft entsprechend verändert wird, werben sar Simber erhoben 600 Mart, sir Erwadssen 750 Mart. Die 1. Rlasse, bei welcher ein einzelnes Jimmer mit einer besonderen Blegefrast eingeräumt wird, gabil bei Kindern 900 bis 1000 Mart, bei Erwachsenen 1200 bis 1800 Mart.

Argt, Mebigin, Beforgung ber Bajche und fleine Rleiberreparaturen geben auf Roften ber Anftalt."

### Siteratur.

Edem ber Derr Berfuller bes hir in Sobe flerbenb Mülliges der 160 J.; fürl 2 n. n. 1. i. aufügt. bag 2r. Sahames Siefern, Dietestr bei Sahamp Saufer, 2 norm bei Jammung, der 50gründer ber Gritbilationie im Salget 1870 genedle in, in bernah bies auf einer Berne-Geling abfeliebe auf infram verlendenem Bauer, ben bedorreibenm ber der Salget in der Salget 1870 genedle ber Salget in der Salget 1870 genedle in der ber Salget in der Salget 1870 genen Salget 1870 genedle before Salget 1870 genen der Salget 1870 genen der Beiter Salget 1870 genen der Salget 1870 genen der Beiter 1870 genen der Salget 1870 genen der

Breugische Geschichte von William Bierfon. Fablie verbische und vermeigte Auflage. Wit einem Schliftie-Greiten Aufer Willegeln 19. und eine hie holicischen Rarte bes Beanbendung-Bruiffichen Geaust nach feiner Ternisch-Edunischung unter den Dobengollen vom Verleffor heitrich Klepert. Bediebe erfopietas (60 gegen). Gehefret 10 Neut, gebunde 13 refp. 14 Mart. Berlin, Breig won Gefrüher Bartel 1889.

Pactel. 1889.
Beffer als jebe Anpreifung fpricht für ben Werth biefes vaterlänbischen Geschichtsbuches bas Erscheinen einer fünften farken Auslage.

Cart hemmas Bering in Beritu M., Mmerstreis 63 - 68. Gebeurt bel Julius Ginenbeit in Beilie Alle Julgirillen und Gingelegenspellen biefes Blattes wolle man an den Reducteur bestehen. Geb. hofents herrild für Bestehmere Strope Rr. 124 c, 31 Berint richten.

Diet Blatt erichten jeben Mitmed. — Das Monnenen berigt in Staff für bab Glercitjab in ollen Livien bed Derrijden Reiche Eingelne Rumvern 26 Gl.

## Wochenblatt

tille Boftenfiniter unb Buchenbingen bei Ju- und Eustenbet netwer Beftellungen au, für Berlit auch ball Girren bei Softenation-Orbent, Berlitguer-Gende 1840.





# Balley Brandenburg.

3m Buftrage der gallen grandenburg werantwortlich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 23. Oftober 1889. 9r. 43.

Aeberficht der in den franken- und Siechenhanfern des Johanniter-Ordens am 1. October 1889 befindlich gewesenen Aranken und Siechen.

1		ť	Gu	ema	És			4	Sur		4.4
	<b>Namen</b> der Erte, tro fich die Hinser befinden.	Sald ber Steaffe and Bireber	brr die L. Derisber 1145 serben- briten Zeische sub ellechen.	ber frankriber riegengelinge yns dayde, 1849.	Sall by back per- turbent fronts- better.	on	Flamen der Orie, wo fic bie Huser bestaden.	State with dist	her am E. Detaler Effer benjam benza fina fra mik Bricken.		Sald her botts her- lexthrone Kresden-
3	Connenduty: leftand am 1 Septer, 1889 . ugang pro	49 22 71				8.	Bnebeburg: Befand am 1. Gepibt. 1889 . Jugang pre	59 12	236	7 990	475
1	bgmg . Steibt Beftanb	27 44	- 44	1 397	60		Megang . Pleibt Beffant	18	25	756	30
30.00	Paljin; eftant am 1. Septfr. 1889 . ngang pro	65 20				9.		44 8	. 20	136	34
SLI	bgang	85 59 33		1371	90		Whyang	82 9		1 330	. 60
29	Groß Lichter eine Bieden- mit Mermatertentenbruf) effant am 1. Erptirt. 1889 untug pro	94				10.		12 14	43	1 530	0
l.	fgang	98 25	75	2.373	190		Wegang	25 13	13	389	3
8	Grenfifch Golland; eftand am 1. Septer, 1889 . ngang pro	22 14				11.	Reu-Anbpin: Beftand am 1. Septhr. 1689 . Bugang pro	23 20			
8U	bgang	36 18 18	18	680	58		Abgang	53 26 37	27	1 037	4
83	Gerbauen: eftand am 1. Ceptbr. 1889 . ngang pre	36 16				12.	Etenbal: Bestand am 1. Septier. 1889 . Zugung pre	46 38			
10	bgang . Bleibt Beftant	52 90 32	32	1 060	54		Mbgang . Bleibt Beftanb . Gritmalf :	84 44 40	40	1 153	6
	Burrenftein: effant au 1. Ceptbr. 1889 agung pro	14 12				12	Pertant am 1. Cepter. 1889 . Jugang pro	14 11 25			
	bgung	15 11	11	372	50		Mbgang	11 14	14	381	6
8	Reibenburg : effenb am 1. Gepter, 1889   ngang pro	23 18 56				14.	Beftant am 1. Cepter, 1889 . Bngang pro	14 20 34			
10	bgang	11	25	727	48		Abgang	17	17	503	4
ł	an übremasen		236	7 980	475		gm übertrogen		413	18 569	8/

ı	Flamen ber Orte, wo fich bie Säufer befinden.	Breefen und Gioden.	ber am 1, Cotober 1469 peritati beter Aradin and G	ber Krasten-Ser- in pflegengelinge pen in Geprier, 1809.	dald ber harts ner- besterer frances- beten.	,Ni	Flamen der Orie, wo fid die Pluser befinden.	Arsades und Girden	Per am 1 Derster 1969 beetan Peers Franks and G	ber Arasten-Bee- ill pfegengetage sen Gesche, Men.	parties freship
	Uebertrag		413	13 509	802		Mebertrag	1	638	20 352	127
1	Beftant nm 1. Geptbr. 1889 Bugung pro	67 33				25.	Beftent am 1. Geptbr. 1889 . Ingang pro	18 10			
	Abgang	100 36 64	GE	1986	96		Abgang	28 13	15	471	1
	Lentaburg: Beftanb am 1. Geptbr. 1889 . Ingang pen	18 20				26.	Granfiebt: Beftant am 1. Geptbr. 1889 . Bugang pto	15 20			
	Abgang	38 16 22	22	584	40		Abgang . Bleibt Beftanb	35 18 17		431	
	Crbmannfborf; Beftanb um 1. Cepebr. 1888 . Jugang pen	46 11 57				27.	Ruretvene Gettin: Beftant am 1. Ecptbr, 1889 . Ingang pro	1 2 3			
	Mbgang . Bleibt Beftanb	19	38	1 323	80		Abgung . Bieibt Beftanb	- 8	3	52	1
3.	Reichenbnd: Beftanb nin 1. Gepebr. 1889 . Bugang pre	97 19 39				28.	Beftanb im 1. Gepter. 1889 . Bugmig pro	4 1 5			
	Mbgang . Bleibt Beftanb	24 15	15	628	46		Abgrung . Beftanb	1 4	4	108	
	Faltenberg: Bestinnb am 1. Septbr. 1889 . Zugang pro	12 16				29.	Rentfelb (Giedenhauf): Beftant am 1. Gepfir. 1889 . Ingang pte	81			
	Abgung . Bleibt Beftanb	28 12 16	16	327	60	ŀ	Abgang	81 — 31	31	930	
١.	Reufelg a. b. D.: Beftand am 1. Geptbr. 1889 . Bugang pro	9 14				30.	Genthin: Beftanb nm 1. Geptbr. 1889 . Bugang pro	19 6			
	Mbgang . Bielbt Beftanb	23 10 13	18	317	41		Abgang . Bleibt Beftanb	18 7 11	11	867	1
-	Pieftant am 1. Ceptbr. 1889 . Ingang bre	24 28 52				31	Beftant nm 1. Ceptte. 1889 . Bugang pro	9 8			
	Mbgang	28 24	34	682	42		Mbgang . Bielbt Beftanb	17 7 10		810	5
	Centen: Bestand am 1. Espeter. 1889 . Ingang pro	15 15 30				32	Denareberg: Beftanb am 1. Gestbr. 1889 . Ingang pro	16 92 88			
	Mbgang . Bleibt Beftunb	16	16	423	36		Abgang . Bieibt Beftanb	23 15		518	3
	Mat (Clechenhand): Bestanb am 1. Ceptbr. 1889 . Ingang pro	8 1 9				53.	Mitrae: Beftanb am 1. Cepffer. 1889 . Zugting pre	34 12 46			
	Abgang . Bieibt Beftanb	9	9	262	18		Abgang . Bleibt Beftanb	13 33	38	1 098	5
-	Tirfdtiegel: Beftant am 1. Septir. 1889 . Bugang pro	12 4 16				34.	Organienien: Beftand am 1. Ceptbr. 1889 . Bugang pro	58 23 81			
1	Atgang	8		311	19		Mbgang	81		1 110	- 8

		Ė	611	mma	Èà	
19	Manten ber Orte, wo fich bie Saufer befinden.	Granfen und Gled.	her am L. Cotebo. 1849 predon- brees fronter unb Gieben.	ber Kraates Ber- pflegangflage ber Ergick, 1865.	348 ber barin be hanbenen Atanten bellen.	
	Uebertrag		777	25 747	1 604	
15.	Lippfpringe: Beftand am t. Ceptbr. 1889 Zugang pro	86 10				
1	Mbaana	46				
1	Bleibt Beftanb	6	6	704	41	
6.	Dierborf: Beftand am 1. Geptbr. 1889 Bugang bro	13				
	Mbgang	22 15				
	Bleibt Beftunt	7	7	319	20	
7.	Bladingen in Burttemberg: Beftant am 1. Geptbr. 1889 Bugang pro	7 8				
	Abgang	10 7 8	3	138	36	
8.	Lubwigeluft in Medlenburg: Beftand am 1. Geptbr. 1889 Bugang pro	27 28				
	When	55 22				
	Bleibt Beftanb	33	33	857	34	
9.	Riefe: Beftand am 1. Ceptbr. 1889 Bugang pro	11				
	Mbgang	25 16				
	Bleibt Beftanb	9	. 9	323	21	
0.	Rieberweifel in heffen: Beftamb am 1. Ceptbr. 1889 Bugang pro	18 7				
	Mbgang	25	1			
	Bleibt Beftanb	18	18	486	20	
1	Bufammen		853	38 574	1 787	

Der gefammte Abgang an Rranten pro Gepter, c. betragt 743, baron fint gefterben . . . ungebrilt ober nur gebeffert entlaffen 103 587

wie vor 743.

				anfruh												
	Bef	tanb	attt	1, Ang	wf	11	389	١.							44	Rranfe
	344	amg	pto	Auguft	1	889	•								30	
															74	Rranf
1	Paren	finb														
				ftorben										2		
			18	ngebeift	ø	ter	mu	g	ebe	ffer	t e	ıi.				
				laffen										18		
			a	ebeilt									2	1		
											-			_	46	
	en c												-	-	00	A

Unter ben Aufgenommenen befanden fich 3 Guropher, 15 orfentalifche Chriften, 10 Muhamebaner, 1 Drufe unb 1 3ubr. Die Babl ber Rranten. Berpflegungstage pro Muguft 1889 betráat 1220.

Boliffinifc murten 821 Berfonen bebanbeft.

## Deutsche Adeisfagen. 62. Der beutiche Didel.

Es lagt fich haufig beobachten, wie einerfeits ebrende Bezeichnungen in ihrer Geftung finten, und wie anbrerfeits fpottelnbe, fogar verächtliche Benennungen au Barteinamen, ja, gu Ghrentiteln fich erheben, welche bie Befchichte auf ihre Tafeln gu perzeichnen bat. Wir erinnern bier nur an politische Schlage und Stichmorter wie "Rabeljaume" und "Doele", an bie "Geufen", bie "Sugenotten", bie "Bhige" und bie "Torice", bie "Babbies" und bie "Canbies". Bang gleichartig ift bie Begeichnung bes "beutichen Dichel", welche in ihrem halb webmuthigen, halb ironifden Ginne nun - Gott Lob! für immer zu ben Tobten gelegt ift. Bas inbeffen ihren Urfprung anbelangt, fo ift gewiß nicht zu beameifeln, baf bicfelbe im Muslanbe entftanben ift unb febr weit in bie Bergangenheit gurudgeht. Denn bes alten beutiden Reiches Sturmfabne trug bis in bie Tage ber Staufer nicht ben fcmargen Abler auf gelbem Grunde, fonbern bas Bilb bes Ergengele Dichael. Borber in beibnifder Beit mar Boban, ber im Sturme babinbraufenbe himmelsgott, bie Bertorperung bes "furor teutoniens", ber Borfampfer und ber Coutberr ber Deutiden in ber Golacht gewefen; nach ber Betebrung aber permanbelte fich feine tampfesalubenbe Geftalt in bie bes Erzengels, welcher nach ber Bebeutung feines Ramens bem bochften Gott am nachften fteht. Der altefte beutiche Schlachtruf ift baber ber Collachtgefang:

"O magne heros gloriae, Dux Michael,

"Protector sis Germaniae!" -Aubers aber mill es bie Sage: fie erblicht in bem

"beutschen Michel" eine bestimmte hiftorifche Berfonlichteit. In ber fchonen Rheinpfalg, im Stabtchen Stromberg, von welchem bas berühmte Beichlecht ber "Fufte von Stromberg" fich einft fcbrieb, wurde bem furpfalgifden Rathe und Bfleger Sans von Dbentraut um's Jahr 1590 ein Cohn geboren, welcher in ber b. Taufe ben Ramen Michael empfing. Michael von Obentraut trat nachmale in ben Reiterbienft feines angeftammten herrn, bes Rurfürften Friedrichs V. von ber Pfalg, und gog, nachbem bie Rataftrophe bei Brag "am weißen Berge" eingetreten war, als feder Barteiganger in Deutschland umber, - unvermuthet balb bier, balb bort auftauchend und bie Feinde feines Berrn empfindlich ichabigend. Die Spanier, welchen er por Allen übelwollte, follen bie erften Gegner gewesen fein, welche ibm ben Ramen bee "beutiden Dichel" beigelegt haben. Gin fühner und unbeugfamer Duth muß biefem furpfalgifchen Ebelmanne in ber That eigenthumlich gewesen fein; benn Michael von Obentraut magte es fogar, bem gewaltigen Tilln entgegenzutreten, welcher fic burch bie Schlacht bei Lutter am Barenberge zum unumidrauften Gebieter im nieberfachfifden ganbe gemacht batte.

Dbentraut hatte uat biefe Beit von bem Bergoge Johann Ernft von Beimar einige Abtheitungen banifcher Reiterei erhalten; mit ihnen griff er im Berbfte 1625 ben großen Relbmarichall ber Liga an, welcher Rienburg an ber Bejer belagerte und jeben Augenblid ben Gall biefer Stabl erwarten tonnte. Bu feinem bochften Berbruffe mußte Tilln inbeffen von ber bebranaten Befte ablaffen. Der beufiche Michel, burch biefen gludlichen Erfolg ermuntert, perfucte es nunmehr, ben Liquiften auch bie Befte Ralenberg wieber ju entreifen, und ber Bergog Friedrich von Altenburg mar ihm gu biefem 3mede gern behülflich. Allein bei biefer Unternehmung lachelte bas Gtud ben fubnen Proteftanten nicht. Tilln warf fich mit 10 000 Mann auf iene 700 Danen, welche ber Altenburger führte: es tam beim Dorfe Scelge gu einem morberifchen Rampfe. Dichael von Dbentraut eilte feinen bebrohten Baffengefährten gu Dilfe; allein, von einem Schuffe in ben Leib getroffen, fant er tobtlich vermundet auf ben Rafen. "Auf folder Biefe bricht man Rofen buntelroth!" fprach ber madere Reiteromann, bes alten Boltsliedes eingebent, als er fein Blut unaufhalffam babinftromen fab. Dan bob ibn auf; man icaffte ibn in ben Wagen bee Gurften pon Anhalt, und ale Tilly borte, bag ber beutiche Michel am Sterben fei, ba eitte auch er zu ibm; benn Obentraut mar ibm moblbefaunt; Die berühmten Rrieger hatten beibe in Ungarn einft gar eintrachtig gegen ben Erbfeind ber Chriftenheit gefochten. "3ch fterbe, meiner Cache treu!" rief ber Bermunbete, ale Tilly an ibn berantrat, und balb barauf peridied er in ben Armen eines liquiftifden Effiziers. -

Ungeführ 1000 Edreite billich von bem Dorft Gerigen der Gebrach von der Berteit an der Gerigen and Spannerer ilb em "Auswaren ib en "Auswaren State der Gerigen and Spanner State der Gerigen der Geri

"Pem hodften, — bem beiten (Sotte geweiß)!

Dieles Zentmal jü einem unreiferedenen unb oerreiflichen hoften errichte worben, bem Sitter Johann
Stichael oon Ebenteaut, intem Steiterührer bes RossigSprijkan IV. vom Datmenart, einem stierticher bes RossigSprijkan IV. vom Datmenart, einem titterliche Stamme,
mediger am 26. Eciaber 1625 an biefer Bedle, für
Steiterland und Arcivielt tapier fämpfenh, fiel.

Und mm jolgt ein "F. F. posnere"; — wir wissen bennach nicht, of die Schne, die Brüber ober die Bassengrächten Richaels von Schntraut dem sichaen Bartisone dies Rommung gehitet haben; "F. F." fann alles Treies bedeuten,

Auch an biefen grauen Stein tnupit indes bie Sage an. In der Schwedengeit, fo heift es, find auf biefer Statte einual zwei Generale gefammenneitigken, zwei Brüber, welche auf enlogenmefenden Seiten Dienste genommen hatten. Erst, als sie einander bis auf den Tod verwundel hatten, ersannten sie sich. Serbend reichten sie sich dann die Sande. Sie hiefen "Abendroth". Wie nahe tommt hier die Cage der aufdichtlichen Bahrheit!

Die fterblichen Refte bee beutichen Michael und bes gleichfalls gebliebenen Bergogs Friedrich von Altenburg aber murben am nachften Tage feitens ber Danen von ben Liquiften ausgewechselt; bie Rampfer bes Epangeliums gaben jum Entgelle fur biefe Leichname ben gefangenen ligniftifden Obriften Bland frei. Dann murben bie Gefallenen in ber "Martifirche" zu Sannoper beigefett. Roch lange erblichte man bier ben Beim, bas Comert und bas Bappen Dichaels von Dbentraut, obwohl bie Rorper felbit nachmals nach ber Gruft ber Allenburger Bergoge übergeführt worden maren. Endlich verichmanben biefe Erinnerungezeichen an ben "beutschen Dichel" auch aus ber hannoverichen "Martifirche"; fie wurden bann nach ber St. 3obanniefirche auf ber "Reufiabt" bingeschafft und find am letten Enbe allgemach verichollen.

Soviet an griddelitische mab lagenhaften Vertident über Villiden om Deutraum! Ver ermangen wir bei über Villiden vom Deutraum! Ver ermangen überlien, mie ermalgat, ber Knifeld, daß feine Verfohliderlie ag genein fin, under bir Vergrügunung, Deutsfer-Verlicht vom der der Vertigen vom der Vertigen Vertigen vom der vertigen vom der vertigen Soule bei aller personischen Tächtigsteit dem boch zu undebensen hau da unterhann. Geinfampoli verbrung es Wildend vom Deutsrum, bast anch bie "Webtslagen" einner har gederende werden.

## fiteratur.

Anzeiger bes germanifden Rationalmufeums. Buli und Auguft 1889. Il. Band. Dr. 16.

Die vorliegende Nammer bringt an ihrer Spide be bedinterestante Mitthellung über die Truerbung der fürstlich Gulfewell ihren Zammtung fit des ger manische Ruseum, aus der wir das Nachftehende entnehmen:

"Alle bie heroorragenbite Gebenemurbigfeit ber Reichestadt Rurnberg galt im 17. und 18. 3ahr hundert beren viel bewundertes Benghaus, meldet ber Rath mit felbftgefälligem Stolze ben Raifern und Reichofürften, Die Ruruberg befuchten, gu geigen pflegte, und um welches er fo vieljach, fowohl megen ber großen Babl ber Beitanbe, als wegen bes reichen Inhaltes an tofibaren und feltenen Baifen, beneibet wurbe. Dbwohl natürlich ein gewiffes "Amtsgeheimniß" über bem Benghaufe maltete, und bas "Ctaatsintereffe" es perbot, bag ber Juhalt bes Beughaufes allgemein befannt merbe, jourben boch Beichreibungen gebricht, Abbilbungen gezeichnet und genochen. Ale inbeffen gegen bas Enbe ber reichsftabiifden Berrlichteit bie Ginany noth ber Stadt bebenflich wurde, als die politische Stellung unhaltbar geworden, und die Unmöglichteit porlag, burch ein Scer bas Injereffe ber Sight noch aufien zu vertheibigen, ba murbe auch bas Reughaus überfluffig und feine Beftanbe verloren fich. Es mat wohl abiichtlich über bie Auflofung beffelben ichor bamale ein Schleier gebreitet worben. Da bas Bolt feine eingehenben, mahren Rachrichten barüber er

halten hatte, fo hutte fich bie Trabition ausgebilbet, bag im Jahre 1796, ale bie Frangofen fich ber Stadt Rurnberg naberten, bie Raiferlichen, weil fie gu fcmach waren, ben Frangofen mit Erfolg gu widerfieben und fich beshalb gurudgogen, bas Beughaus vollftanbig ausgeleert hatten, um feinen Inhalt nicht in bie Banbe

der Franzofen fallen zu lassen. Daß über biesen Borgang sicher Berhandlungen gepflogen worden sein müßten, beachtete man nicht. Allgemein hielt man an der Thatsacke seit, daß der Indagtenen giet anna un ort opninge ein, Dogs tog-bent bat fich in Rirnberg beim Bolle bas Interess für bieses Zeughaus stets erhalten, und oft, mit Schmerz und boch mit Stolg, wird beffetben noch heute gebacht. Wohin ber reiche Inhalt gefommen, mufte Riemanb. Riemand forichte barnach; man

beanuate fich mit ber Erabition.

Das fonigliche Rreisardin babier bemahrt inbeffen einige Actenbunbel, aus welchen bervorgebt, bağ biefe Erabition burchaus unrichtig ift. Der Rath ber Reichoftabt hatte icon lange porber begonnen, der Arthysiadi gant igon lange vorger beginnen, die älteren Bestände seines Zeughauses zu verkaufen. Insbesondere waren es die schonen Broncegeschütz des 18. Jahrhunderts, die Anlah zu einem schwinge haften Sanbel mit Material fur Die Roth- und Gelbgieber boten. Gine Bartie um Die andere murbe nach bem Gewichte vertauft, fo bag icon 1790 ber Beugmeifter Daumuller in einem Berichte, worin allerdings Die abermalige Abaabe einiger Geichute an einen Rott giefer jum Ruben bes Mergrii empfohlen wirb, barauf aufmertfam machte, bag bei noch mehrerem Bertaufe bas Beughaus fein bisheriges, "allenthatben angeruhmt werbendes gutes Anfeben" verlieren merbe, und beshalb vorichlug, ein anderes Arrangement ber Beichube porgunehmen, bamit bie Luden weniger In einem anberen Berichte, wom fichtbar feien. 22. April 1796, wirb barauf hingewiesen, bak man jest aufhoren muffe, Gefchute ju vertaufen, indem jonft bie Stadt Gefahr laufe, in ihrem Befchutvorrathe fo reducirt gu werben, daß nicht einmal mehr einiges Befchut gu "intreten fonnenben Golennitaten" übrig fei.

Aber auch bas Gifen murbe vertauft. Unter anberen hatte ber Burger und Gifenhanbler 3oh. 3at. Atbrecht im Jahre 1796 eine große Partie Gfen, gefauft und 2625 Butben bafür baar erlegt; er hatte aber - und bas ift einer ber Grunbe, weshath ber fragliche Rauf actenmagig nachzuweisen ift - fein

Gifen nur theilweise erhalten. Die Beiegung Rurnberge burch bie Frangofen erfolgte im Muguft 1796 und es muffen ba allerbings noch beträchtliche Borrathe im Beughaufe gewesen fein, benn ber Rath beabfichtigte, um Schonung berfetben ju erlangen, bem frangofifchen Artilleriechef ein Pferb und 1000 Stud Louisb'or jum Befchent gu machen, fo bag vielleicht in Fotge beffen fich bie Frangofen mit 16 amotrofundigen Ranonen begmugten, bis fie nach turger Befegung Rurnbergs wieber abzogen. Richt fo allerbings bie Defterreicher, Die nach bem Abjuge ber Franzofen bie Stadt befesten und bas Zeughaus an sich nahmen. Am 29. August 1796 lief ber Rath bem f. f. Artillerielieutenant Abich (Abig) ernfte Borftellungen maden, "wie man biesfeits nicht jugeben tonne, bag aus bem biefigen Beughaufe von bem Eigenthum biefiger Glabt etwas von hier abgeführt wirb". Bunachft fcheint ber Artillerielieutenant ben Auftrag gehabt au haben,

ben brauchbaren Borrath pon Munition und Maffen bem öfterreichifchen Beere juguführen. Allein er verfauste auch — ob etwa gar auf eigene Rechnung? — unbrauchbare alte Bestände, insbesondere Eisen, benn ber Rath erließ ein Berbot an bie biefigen Gifenhanbler, von bem ofterreichijden Commanbanten Gifen gu faufen. Dagegen richteten Die hiefigen Raufleute Borftellungen an ben Rath. Insbefonbere wies ber eben ermannte Albrecht barauf bin, baß er fcon tange por ber frangofifchen Invafion ben fammtlichen in Frage ftebenben Gifenvorrath gu 2 Bulben ben wentner gefauft und 2625 Bulben vorausbegablt habe. Deshalb wolle ihm auch ber f. f. Commanbant 13t2 Centner Gifen überlaffen. Der Rath moge dies gestatten. Letterer beichlof auch am 17. Detober, fein ganges Berbot fallen zu laffen, ba dies boch bie Blunderung des Zeughaufes nicht habe verhuten tonnen, fonbern nur gur Folge gehabt habe, bag bie Borrathe jum Schaben bes hiefigen Sanbels an Musmartige verfauft worben feien,

Ueber bie Bertaufe felbft, ben Umfang berfelben, bie Breife, erfahren wir aus ben Acien nichts. Um benjetben Ginhalt zu thun, ichiefte ber Rath ben Senator C. B. Belfer gum Dberfelbheren ber ofterreichifden Armee, Erghergog Carl, ber auch, wie aus bem Rathsvertaffe vom 14. Rovember gu erfehen ift, ben Bejehl beffetben mit gurudbrachte, außer brauchbarem Arilleriegute burchaus nichts aus biefigem Beng-haufe bringen gu laffen. Allein ber faijertiche Leute-nant fummerte fich nicht um benfelben; Die Berfaufe

gingen fort.

Erft am 23. October 1797 lient eine Specification por, aufgesiellt von Frang be Rouer (auch "Roover" und "Roue" gefchrieben), Dberlieutenant bes lobt. f. f. 3. Fetbartillerieregiments, über Gifen, Munition und vericiebene Artilleriegentibichaften, welche als undrauchbarer Rachlaß fur den allerhöchten !. f. Militardienst hinterlassen worden find. In diesem Bergeichnisse sinde u. A. noch 23 Sturmtappen, 278 Borber- und Sinterharnifde, 170 Sellebarten.

Der Rath verfaßte auch einen, um Rudgabe bei Entführten erfuchenben Bericht, ben er nach Bien fenbete, ohne bak aus ben Acten zu erfeben mare. mit welchem Erfolge bies geicheben; aber er felbft feste bie Bertaufe fort. In einem Berichte vom 11. Mai 1797 ermahnt bas Zeugamt bie "lestmalige Berfteigerung ber Darnifche bes Reughaufes". Aber noch am 15. Januar 1798 murbe ein Reft an ben Raufmann Frantel in Burth überlaffen, barunter eine Bartie Darnifche im Gewichte von 35 Centner 86 Bfunb.

Run erft maren bie Bestanbe fammtlich erichanft. fo bag, als bie banerifche Regierung 1806 bas Beughaus übernahm, in bemfelben nicht viel mehr gu finben mar, ale brei holgerne Ratapulte, atfo mobt mittelalterliche Bluben, Die man bann auch ale un-"Rur wenige Gingelftude entgogen fich ber Rata-

brauchbar gerftorte.

ftrophe und blieben bier", ber Bericht, bem mir bisher wortlich folgten, nennt fie und ftellt bie Frage auf, wohin allenthalben bie Stude gerftreut worben find. — Einige icone Rurnberger Gefchube liegen por bem I. t. Arfenale in Wien. Die befamte Baffenfammtung im graflichen Schloffe ju Erbach im Doenwatbe zeigt Stude, bie fich als aus bem Rurmberger Beughaufe ftammenb, ju ertennen geben. "Den wichtigften Theil ber Beute burfte bamals ber Biener Großfuhrmann Dietrich gefunden haben, beifen Bisgen, bie bem hijferlichen derer feigere und tiene Beder Beiferter uns Mitte bis aus Weben der Beiferter der Mitte bis der Schaffen juri der Beiferter bei der Beiferter bei in ber rechtigen Ritte als Rittler. Gene Rodting der Beifert um die Soll er richt von Beife ber bei der Beifert um die Soll er nicht von Beife ber Gebel, innber von die Soll er nicht von Beife ber Gebel, innber von Gertraftigen Einsternal gefanft bat und mit Berfer Giffen als Nichtmade und Mitte der Werter Beifer der Beifer der Beifer bei Grummung gerabe an biefen Tigel ist Grughausbiefliche gang erfolden, um be is fils an abgeitgemen ereign flegderen beima generber.

Der Berfasser biefer Zeilen") hatte natürlich flets für bas alte Beughaus großes Interesse und öster sprach er bavon im Rrisse bestannter Jedamatinner; öster sprach er die Bermuthung aus, daß noch Theile ber Bassen ab dem Beughause erhalten sein müssen. Weber mo? Bon ben Detrich ichen weiße er, troßbem

er so lange in Wien gelebt, nichts. Im Lanje des vergangenen Sinters machte das Riglied unserer Sermallungsausschuffes, herr hofrath von Leitner, Andeutungen, daß er glaube, einiges nachweisen zu können, und zwar, daß das Schloß zu Kriftrig am Bechsel in Riederößerreich den wichtigken

Theil enthalten muffe.

Beitre Nachschümgen bestätigten sosort biese Acuserungen Leimer's und bei einem neuen Besuche Biens im April diese Jahres konnte der Berüsser Seistrig selbst aussuchen und die Bestätigung der Mit-

theilung finben.

Dietrich war eine ber romantifch angelegten Raburen gemefen, wie fie bie Ritterromane vom Schluffe bes vorigen Jahrhunderts hervorgebracht haben. Er hatte, ber für alles Ritterliche großes Intereffe begte, alfo für bie Baffen, gwar biefe urfprunglich nicht für fich getauft. Er hatte fie gur Beit, als Raifer Frang I. fein Lagenburg errichtete, biefein jum Raufe angeboten. Der Raifer lebnte jeboch ben Antauf ab und ale etwa im zweiten Jahrzehnte unferes Jahrhunderts bie Rittergefellichaft "auf blauer Erbe" auf Cebenftein fich nieberließ, ftattete Dietrich, ber mittle weile Baron geworben mar, fein benachbartes Edlog Geiftrig mit ben aus Rurnberg erworbenen Baffenbefianben und fonftigen alteren Runftgegenftanben aus, und hatte nun auch fein "Ritterichlog" Eine Rotia, bak bie bort befinbliche "eiferne Jungfrau" mit berichiebenem Rurnbergifchen Beughausgerathe por 20 Jahren, alfo um 1819, von Baron Dietrich, ber es aus "linter hand" erworben habe, auf bem Schloffe ju Feiftrig anfgestellt worben fei, befindet fich im Auffels-Moneichen Angeiger bes Jahres 1834.

Gs entwicktle fich nuch aus freitries ein eitsteren Schere Geben. Dienerficheit um Gebte erichienen in "Ritter-Tophimen; bir Bishumpen weben angelegt min 66 innben, mie ergablit umt, werfelle angelegt find. Spatter fins Berlieb mit leiene Boffen und kentigenerten in der Gelpfeit mit leiene Boffen und kentigenerten in der Gelpfeit gebrieben. Dem der der Berlieben d

Bermögenboerwaltung sich bent Birciorium bes germanischen Anseums gegenüber bereit zeigte, ben werthwolleren und beischalb verfaussichen Theil der Sammlungen auszuscheiben und im Ganzen zu verlaufen."

Das Stretenium leiste die Berkombungen in, bie erstämlichigie ratie, um Rödding denngen. Ille inbelige nicht generatien, die gestellt den gestellt der Gestellt der Gestellt des Gestellt des des Gestellt des Gestel

Narigrafien von Brandenburg, zu leihen pfiegten." Im zweiten Theile des von Effenvein schen Aufsahes wird die finanzielle Seite der Erwerdung der in Rede stehen Sammlung besprochen, sür welche die Samme von 208 383 Nt. baar gegahlt werden wurde.

De had germanificht Winfenn über eine 10 große Gumme nicht gu serfüngen batte, 10 muße hab Stirrete teriam anhermeit Rath fichtien. — Es gelang, mitter einfacher Bergefindung ber zu errerchene Gammlang, ein bem Stuljeum, als einer nationalen Anfallel, modification eine Stuljeum, als einer nationalen Anfallel, modification eine Stuljeum, als einer nationalen Anfallel, modification eine Stuljeum, als einer nationalen Anfallel, modification eine Stuljeum ab stuljeum eine Stulj

regierung, welche bas Borgeben bes Directoriums in biefer Angelegenheit billigte, murbe am 10. Juli ber Raufpertrag abgeichloffen und am 3. Muguft bie ins Sigenthum bes Rufeums übergegangenen Schäfe in Feifrits übernommen. "Es find", lo schiebt ber ausges, "berriche Schäfe, wichige und beltene Dert-millen, "berriche Schäfe, wichige und beltene Dert-miller, bie bem Studium reichhaltiges Materiol zuführen, beren wir une freuen und bie hoffentlich auch hie Greube anderer bilben merben. Aber mir baben uns ichmere Opfer auferlegt, um fie gu erhalten, unb hoffen, daß uns die Genngthuung ju Theil wird, bag die Freude über die Erwerbung uns neue Freunde gufuhrt, bie ums beifen bie Schulb gu minbern, bie mir ber Auftalt auffaben mußten, nachbem eben enblich bie letten noch von ber Grunbung ber übrigen Schulben getilgt murben und bie Auftalt vom nachften Jahre an ganglich fculbenfrei geworben mare." -Mus ber Chronit bes Dujeums ift ferner gu entnehmen, bag Bring Bilbelm gu Sanau ben Betrog von 1000 Mt. mit ber Beftimmning übergeben bat, in einem ber Genfter ber fünftigen Renbauten boe Rofenmumber ber beiligen Glifabeth jur Darftellung ju bringen, und Ritter A. von Lanna in Brag ben Rufeum neuerbings wieber ben Betrag von 1000 DR. gur Forberung ber Borgellanfammlung gugemenbet bat. Dem Angeiger find folgenbe Beilagen beige

schieffen:

1. Mitheilungen aus bem germanischen Rationals Museum. II. Band. Bogen 31 und 52.

2. Katalog ber im germanischen Museum vorhans

Katalog ber im germanischen Museum vorhanbenen interessanten Bucheinbande und Theile von solchen. Bogen 5 und 6.

<sup>\*)</sup> Directer bes germanifden Rationalmufeums Dr. E. v. Effenwein. Cort Depmanns Berlag in Berlin W., Muserftraße 63.—65.

Cert Depunnat Bertag in Bertim W., Muserftraje 63-65. Getruckt bei Julius Scienceth in Bertin.

Alle Juscheilen und Ginsenbungen in Angelegensheiten dieses Blattes wolle men en den Reducture besselben:

Selb. Definis herrife Dertife W. Pelakdemer Struge Rt. 134 c. ju Bertin righen.

Diet Blatt erfeint jeten Mittood. — Das Wenneuer berägt 2 Mart für bes Bierielja in ellen Liefen bes Dreifigen Reid Mittarien Konneuer, ib. 68.

## Wochenblatt

Mile Beitruftatten und Bochanbel bedenbengen bef In- und Bottanbel nehmen Befreitungen an, für Bertin auch bas Daron bei Joseph 1864.





# Balley Brandenburg.

Im Anftrage ber Ballen Brandenburg verantwortlich redigirl pon C. Berrlich in Berlin.

3abra. 30.

Berlin, ben 30. Oftober 1889.

Nr. 44.

- 1. Eugen Graf von Bebel, Dberflieutenant a. D., auch Grobberzogtich Olbenburgischer Rammerherr, Sprenritter feit 1872, † 3u Groß-Hichocher 16. October 1889.
- Bernharb von Bulow, Rittmeister a. D., auf Dussin bei Brahfsborf in Medkenburg. Ehrenritter feit 1876, † zu hamburg 17. Cctober 1889.

## Das alte Strafburg.

Tritt man, vom Munfter ausgehend, eine Banberung burch Straftburg an, fo gelangt man in bie Rue Mercière, Die Rramergaffe, einbiegenb, gum Butenbergplat. Moberne Saufer umgeben jest biefen Btas, in beffen Mitte fich bas ichone Davib'iche Dentmal erhebt, um bas herum jeben Morgen Gemufebanblerinnen mit ibrem lanbliden Grun fich gruppiren. Bie viel mehr Intereffe aber bietet uns biefer Blat. menn wir uns feine Umgebung in ber Erinnerung wieber aufbauen, wie fie fich ju Unfang bee fechgehnten Jahrhunderts mit verwittertem Rirchthurm, afterthumlichen Brunnen und mit Echnorfein und Giebeln ehrmurbiger Baufer erhob. Dann ift es ber Martinsplag, ben wir betreten haben, fo genannt nach ber Martinsfirche, Die von ber Bittioe Chlobmige gegrfindet fein foll.") Gin Rirchhof umgiebt bie alte Rirche, ber nach ber Strafe ju mit ben Berfaufetifden und Butten ber Gifder umgrengt ift. Den größten Theil bes fpater freien Blages nimmt bie ehrmutbige Bialg ein, bas alte Rathhaus ber Ctabt Strafburg. Die Chronisten ergablen uns, wie es tam, bag bas Saus ber Gerechtigfeit hierher auf ben Martinsplat verlegt murbe. Gin altes herfommen und ein Bufall follen babei mitgewirft haben. In

") Während ber Reisernationszeit wurde fie als baufällig niedergeriffen und an ihre Gefelt 1583 bas mene Raibband erbaut, das nach seiner Demolitung durch bie Revolution in bas iepige Hörel de commerce ungewardelt wart. ben alteften Beiten icon iprach bes Bifchois Schuttbeiß bier por ber Martinefirche im Ramen bes Raifers Recht. Ats fpater mehr und mehr bie Gerichtsbarfeit an bie Stadt überging, fanben bie Rathe- und Berichte: finungen in einem Theile bes Schloffes fatt. Run beichwerten fich bie Rorns, bak ibre Biberpartei, bie Mullenheims, im Bortheil feien, ba ber Berfammlungsort bes Rathes ber Stube ihrer Gegner jum Dublifiein viel naber liege, ale ihrer Stube jum Sobenfterg. Der Rath gab nach und um fich verfohnlich und unparteifch gu geigen und feiner ber beiben madbigen Barteien Urfache gu Beichwerben gu laffen, beichloß man, bie Entfernung ber beiben abligen Stuben abzumeffen und genan in ber Mitte ein neues Rathhaus angutegen. Run ftellte fich berans, bag ber Martinoplas gerabe in ber Mitte gwifchen ben beiben Stuben, von jeber gegen 1290 Fuß entfernt, lag, baber baute man bier 132t bie ftabtifche Bfatz, an ber Ginmunbung ber Obergaffe und Sporergaffe. Reber ber beiben Barteien wurde babei eine besonbere Gindanastreppe gebaut; pon ber nörblichen Treppe. ber ber Rorns, berab murben bie Tobesurtheile verfünbet. In ben brei Gewolbbogen batten anfange bie Debger und Bader, fpater bie Buchbanbler ibre Bertaufebuben.

Bon allen biefen Dentmällern der Borzeit, die von dem Boden der mächtigen Reichsstadt sich erhoden, ist die Pfatz und das bei weitem interessantliele, da sie oon der Mitte des vierzehnten bis zur Reige des sechabuten Jahrbunderts Jeune der Entwicktung dieses fotgen Gemeinsefens unz. Sie jah ja bereinst noch ein Saltziehn bie auf alt gelt, in ber bie Santon bos Bregiment ber Stabt vermalteten und pasifieren ben Zenes und Misselberten Santigen und singlichen wochfelte, maßeneb ber Streit befandig mar. Sie jah benn bie gode Humdigung, de im them 25132 begann, das Ginbeinigen bes bärgeriich-pieleiglichen Gieneutse.

Damals thronte unter bem Genfter bes großen Saales ber regierenbe Munneijur, mahrend ihm gegeniber über ber Thur ber Spruch in goldenen gettern gu lefen fand, ben er fteis vor Angen haben mufte:

## Audiatur et altera pars.

In ben hoben Banben mar bas Ginnbilb ber Gerechtigfeit und ein großes Gemalbe bes jungften Gerichtes ju feben. Un ben Scheiben ber Genfter aber wurden von 1332 ab Wappen und Ramen ber Ammeifter verewigt, ale Beichen ber Dantbarfeit ber Burgerichaft. In biefem Caale vereinigte fich ber große Rath, ber feit 1482 aus gebn abeligen und gwanzig bürgerlichen Mitgliebern, eins von jeber Bunft, gebilbet murbe, um über alle Civil- unb Criminalfachen abzuurtheilen. In außerorbentlichen Fallen versammelten fich auch hier bie breihunbert Schöffen, bie aus ben Rünften gemabtt, recht eigentlich bas Boll reprafentirten und nur burch ein Decret bes großen Rathes und ber brei Rammern berufen werben tonnten. Goon feit bem 13. und 14. 3abre hundert pflegten nämlich bei wichtigen Berhandlungen bie Schöffen, gleichsam als bie Bertreter ber Gefammts gemeinde, pon bem Rathe beigezogen zu werben. Diefe Cooffen maren bie Borfieber ber einzelnen Bunfte und bilbeten feit Anfang bes 15. 3abrhunberis einen großen Rath, ber 1433 eine neue Orbnung erhielt und bei allen neuen Statuten und Berorbnungen, bei neuen Steuern und Abgaben und bei andern wichtigen Angelegenbeiten berufen und gebort werben mufite. Anfanas wurben fammtliche Cooffen ber 20 gunfte, alfo 300, jum großen Rath berufen. Geit bem 3ahre 1612 hatten aber feine Generalperfammlungen ber Echoffen mehr ftatt. Dan berief vielmehr nur noch bie Echoffen einer jeben gunft und verhandelte mit biefen Schöffen allein. Die Bemalt bes großen Schoffenraths mar feitbem gebrochen.

An ben Saal bes großen Rache lief ber bei fleinen Nathe, medger aus fechs abeligen unb fechgen bürgerlichen Richfeibungen vom geringerer und fabporigeiliche Schigfeibungen vom geringerer Februtung ur treffen halte. Diesen Saule gegen über befand fich die Annumer der All (Dreigehner Auft), bes biplomantischen Ausschieße bes hößen Rathes, in welchem ber regieretibe Ammeifter profibirte und ber regierenbe Stabtemeifter bie Stimmen fammelte. Ihnen fand bie Regelung aller politischen Angelegenheiten, Die Berhandlung mit Raifer und Reichstag ober mit fremben Machten, mit Bijchofen und mit verbunbeten Stabten, fowie bie Uebermachung ber militarifden Rrafte ber Stabt und ber Befefig gungen au. Der Ausiduft ber Gunfgebner, ebenfalls aus einem Drittel abeliger und zwei Dritteln burgerlicher Ditglieber gufammengefest, mablte fic felbft feine Prafibenten und burfte nie pon bem regierenben Ammeifter prafibirt werben. Denn biefe Rörpericaft batte bie bobe Aufgabe, bie Conftitution au überwachen, und ihr fand bie Befnanif au. ben Borftanb ber Republif gur Rechenichaft au gieben und menn es ihr nothig ichien, in ben Anflagezustand gu verfeben. Außerbem gehorie ju ihrem Reffort bie Infpieirung ber öffentlichen Raffen und bie Uebermachung aller ftabtifchen Beamten. In ben Rath ber XXI, endlich murben nur folde Mitalirber bes großen Raths gewählt, die fich burch ihre Antelligenz auszeichneten und langjabrige Erfahrung im Bermaltungsfache befagen, fowie fich bes volltommenen Bertrauens ber Burgerichaft erfreuten. Bu biefen Rath ber "alten herren" ober bas "bestänbige Regiment" tamen beshalb nur Golde, bie wenigftens amerimal in bem großen Rathe geseffen und Mitalieber bes Dreigehners ober Gunfgehner-Musichuffes gewefen maren, in welchem fie auch Gib und berathenbe Stimme behielten, bamit jungern Dannern nicht bie Erfahrung ber Aelteren fehle.

Geit bem 14. 3abrhunbert pfleaten namlich bie abachenben Ratheberren in befonberen Gallen zu Rathe gezogen zu werben. Wann biefes geicheben follte und wie viele "alte herren" beigegogen merben follten, bing urfprunglich von bem Ermeffen bes Raths ab. 3m Anianae bes 15. Jahrhunderis murbe ibre Angabl auf 21 feftgefeht, fie mußten binfort einen Eib leiften und bilbeten fobann ein eigenes Collegium, welches man bie Ginundzwanzig ober bie alten herren genannt bat. Geit ber Mitte bes 15. 3abrhunberts follten fie auf funf Jahre gewählt, biejenigen aber, welche jum zweiten Dale gewählt worben, lebenslånglich im Amte bleiben. Geitbem fich ber Rath ber Dreigehn (bestehend aus bem Ammeifter, pier Abligen und acht Saubwerfern, pon benen vier frühere Ammeifter fein mußten) und ber Rath ber Fünfgehn (bestehend seit 1433 aus feche Stabtemeiftern, von benen vier im Rathe ber Dreigebn figen burften, und aus neun abgegangenen Rathsherren) gebilbet, bestand er aber aus 28 Berfonen; um ibn aber bem Rathe gleichzuftellen, wurde er fpater bie auf 31 Mitglieber vermehrt, fo bag bemnach fowohl ber Rath als bie XXI. aus 31 Berfonen bestanben haben. Rach wie vor behielt jeboch ienes Collegium ben alten Ramen ber Einundamgnaiger bei. Dan nannte biejenigen Mitglieber, welche nicht

<sup>&</sup>quot;) Der prüchtige mittelettreiche Breimbun, "bie mer Bials" gebeihen, nurbe meggeriffen, auchem Breifter Daniel Gredini 1583 ben glängenbem Rennienenban und ber allem Gerichtslätte. "by Gl. Martin", bab heutige Bösel die commercs, aufgerichtet batte.

im Statige ber Dreigschure und Jünigschure ischen, bei lechden Gimmthopunigker. Die bei Gollegien bit beiten num die brei geheimen Einben und fie maren bis 1739 im Beitige ber oberfeten Gewauld. Dabger wurden om ihnen geneinfolisitä, mit dem Statipt, gunaf jeit ber große Golffernath nicht mehr berufen wurde, alle Geheje und Bererohungen erfalfen.

Zo tritt vor uns in ber gindlichjen Symmetrie Ber Berfalling, auf bem feiten Jimbannent bes Bürgerijuns, ein Berfaljungsbau, ber auch bem Dichter Dijh funfvoller büntte als ber slotge Küniter, beiten, "ödiste Sundervert" bed, midt zu vergleichen fei "ber frien Boligei, bem weifen Recht und Rach". (Gertigung feiten Boligei, bem weifen Recht und Rach".

## Deutfche Abelsfagen.

## 63. Eva von Erotha's Cohne.

Bieliach bat bas Geichid Eva's von Trotha, ber Geliebten bee Bergogs Beinrich bes Jungeren von Braunichweig-Bolfenbuttel, bie epifche und bie bramatische Runft beschäftigt; oft ift ihr romantischer, pon ben Schleiern bes tiefften Gebeimniffes umgebener Aufenthalt auf ber "Staufenburg" nabe bei Gittelbe und Geefen jum Gegenstande angiebenber Darftellungen gemacht worben. Aber auch bas Bolt weiß von Eva von Trotha ober Trott noch au fagen, - naturlich in feiner Beife. Den Belfenbergog Beinrich ben Jungeren von Braunschweig bat ber Pandmann felbstveritandlich peraessen: und so ift es in ber Bolfsjage bann fein Geringerer ale Raifer Beinrich ber Bogelfteller felbft, welcher ber fconen Schwester ber furbranbenburgifden Felbmaricalls Abam pon Trotha feine leibenfcaftliche Liebe entgegenbringt. Eva von Trott batte neben ibren Tochtern in ber That nur einen Gobn, "Gitel Deinrich" genannt, und Beinrich von Braunichweig hatte benfelben mit bem fleinen, nicht fern von ber Staufenburg gelegenen Gute Rirchberg belehnt. Die Sage aber ertheilt ber iconen Frau brei Gobne gu und nennt fie bochalterthumlich "Daut", "Theuerbant" und "Immerbant". Die feche Tochter Eva's finb bagegen ber Bergeffenheit bes Bolfes anheimgefallen.

Genit, et ner ein fretele Spid, welche Spray, de Genit in ihre er ben Genit in ihre er ben Genit in ihre er ben Genit in ihre er ben ihre er ben de Stade in ihre er ben ihre er ben de Stade in ihre er bet Gelichen bei Genit er ber Gelichen bei Stade einer "weißen Frau von ber Genatfene bei Stade einer "weißen Frau von ber Genatfene bei Stade einer "weißen Frau von ber Genatfene bei Stade einer "weißen Gena von Stättenberg hatte sign der Geliche bei Genit genationen. Wenis von Stättenberg hatte sign der Genit genationelle Internet setzen der Gelike ben nicht bas Balt. befein Einliche Gelike ben nicht bas Balt. befein Einliche Gelike produktiof in fahre mit die ihre in der Gelike produktiof in fahre mit die ihre in der Gelike produktiof in fahre mit die ihre mit die ihreit in bei der weißen der die ihre mit die ihreitlich der Kraft.

Bas Eva von Trott icheinen mußte, bas ift fie nun bem Bolle, nachbem ber Tob im Rabre 1541 fie wirflich ereilt hat: die ruhelose weiße Frau der Stausenburg. Alagend erscheint sie auf jener Schlete, welche einst die Zeugin ihres trügerischen, durch einen anteskälkertichen Beinna errumaenen Gläcks war.

Es fallt durch diese Parallele ein neues Licht auch auf die Sagen von der weißen Jenu im Schlesse der Johengollern zu Berlin, in welcher das Bolf die "fichden Geiserin", die Wittve des Stückhauptmanns und Geisers Nichael Dietrich, zu erkennen glaubt.

64. Die Sagen bes Geschleckes von Sparr jind im mehr ober minder belleriftischer Form bereich ofter bargestellt worben. Bis falten uns hier nur an die einsacheren, hochalterthimtlichen Formen, in welchen diese bebeutungsvollen liebertieserungen im Vollowunde leben.

In Bahrheit ergählt bas martische Landvoll nur bas Folgenbe:

"Diesmal foll's Dir gefchenft fein; aber thu's nicht wieber!"

Alls General Sparr nun einst wieder burch bie Justif suft, die dem Anscheib ein Zeitsge aus der Jand: José ober an dem Krichthurme des Gabbischnes kliechtusch, d. die für feit dagen mit dogleich glat sie noch lange Zeit gespangen. Wohl wieder ist die kricht niederschenzen, um sie ausgeben; da der riei ihm der alte Sparr pr. "Mein Sohn, bedenke, no Du tisst !"

Bie es nun aber zum Sterben tam, ba tonnte bie mube Seele bes alten Sparr nicht pon bem ichwachen Leibe icheiben. Er hatte "Rauberei" bei fich. Borin Diefelbe beftanben bat, weiß man freilich nicht mehr gang genau; man glaubt inbeffen, bag ber General eine geweihte Softie auf ber Bruft getragen habe. The fie nicht entiernt war, germochte er nicht au fterben; fomie man fie aber binmeggenommen batte, befreite fich bie Geele. Raum ieboch mar ber alte Sparr tobt, fo ließ fich bei feinem Schloffe Brenben "bie milbe Jagb" ohne Aufhoren vernehmen; es war boch oben in ben Luften in teiner Racht mehr Rube. Much ein verwegenes Bauerlein borte einft biefes "Salloh!" und bas Braufen ber gefpenftigen Jagbgenoffen über fich im Balbe und ftimmte in feinem lebermuthe in baffelbe mit ein. Da aber ward es ploglich feill, und eine Stimme rief ihm gu:

#### "haft bu mit belfen jagen, Geift bu auch beifen tragen!"

3n benfelfen Magnetide Bag inn eine Menfelsen tenbe auf ben Siden, en beren Gigle fin noch ein Edmallenfolgs befeind. Auf ben leistern wor ein Edmallenfolgs befeind. Auf ben leistern wor ihr Name eingroeite. Edfarff gene von der De Bauerfeine Leid ob; allein bes hall jün midgis: fie faß jün maj der Ellet miebernn im Räder, er fonnte fenight lobwerben. De irrig jün Giner, er midde fiebod nach den Bibbleffer bes dien Sparrifese Geldelfes Brenden tragen. Das figat er bonn, andboer fiel im hos grunglig Lagderbentjid and gö. e-

Unifiaer erfemen wir in beien ächten "Gener-Gegen" Medfähne bei permeistlichen "Öberufiguen. Der alle feibnerfield, beifen Gerfe im Gurmgertung zu "Schom Spert", b. p. gar Gebaur ber Serfesterbenn übergelt, erfehnis bereits bei feinen bie Gube gefreuber ib, ber unsahrenben Geme, bem jeden der gebende ib, ber unsahrenben Geme, bem geleben Stigt oder ben treifenben Zomme, jeden "garben Stigt oder ben treifenben Zomme, jeden "garben Stigt oder ben treifenben Zomme, jeden "gar beruhan, mis her alte Gerenzi - jedbargungelten Den Gefrings on Gener, unfehr in Sachteit ein bemittiger und werthöhlig file benöhrenber Gerich wer, jedenne einem Polit ern ist Gestamt enfagen.

Die Sage oon bes Generalfeld grugmeifters Schloffe Lichterfelbe aber lautet nach unfrer Aufzeichnung, welche bem Boltomunde entlehnt ift, also:

"Gparr mar in fernen Lanben gemefen. Er batte eine wundericone Tochter, und biefe fand in ienem fremben Lande aar bald einen Freier, welcher inbefi bem alten Rrieger nur febr wenig behagte. D'rum judte ber Felbmarichall auch einft ben Degen gegen ibn. Der Jüngling lag in feinem Blute; Sparr alaubte nicht anbers, ale ibn getobtet in baben; barum floh er mit feinen Gdagen und unt feiner Tochter noch ber Mart. Ale er bier nach langem Umberirren im Balbe enblich "bas lichte Gelb" bei'm Dorfe Lichterfelbe erblidte, beichloß er, um oor ben Rachftellungen ber Geinbe ficher gu fein, auf biefer Statte fich ein treppenlofes Schloß gu bauen. Einer pon ben beiben Bewohnern beffelben follte ftete babeim fein, und ein Rorb, welcher hinouf und himunter au laffen mar, follte ben Bertehr ber Infaffen mit ber Augenwelt permitteln.

Co und burdaus nicht anbere lautet jene

Ukerteiferung, barch melder die Kaltspoefe den Kan des Schläffes zu Lichereftibe erführt mill. Die füt mit Befeit beschieben erscheint bern Zundunsums feldigen, melt die einzige Artype zu den verschiebenen Gleich werten in einem beschwerte Artypenfause untergetracht ift, diese Auflage aber ih bei Schlößbauten aus dem Ende des 18. Jahrhunderts mur die gemohnliche.

Auch die Berliner Sagen über ben Felbmarichall Sparr; ben erften unferes heeres, feien in getreuer Jaffung bier wiedergegeben.

Gink, jo bejüt es, brannte ber "Monienthyrum", bie fodowa, größe Rinde mor geführhet, berm som vermodete ber wilden Buth ber Jihammen nicht Einball zu dien, weil sie bort hoch oben, im ber unter erichbarten Diehe, windhern. Da dere jund ber eine Ber einbar ert die Bert nichbarten der sien ber einbarten auf die den Bert nicht der die Bert nicht die die Bert nicht die die bei ber bernnende Epilse auf, biede bie Frennende Epilse auf, biede, bie Alle die die Gild auch die Bert die die Gild auch die Bert die die Gild auch die Bert die die Gild auch die Bert die Gild auch die Bert die Gild auch die Bert die Gild auch die Bert die Gild auch die Bert die Gild auch die Bert die Gild auch die Bert die Gild auch die Bert die Gild auch die Gild a

Seibhorfiandlich hat der alte, eitterliche Her olod' ein artillerigich' Kunsspikaltein nicht ausgesührt. Bohl aber ift es wahr, daß zu seiner Lebensgeit der St. Mariemhurm gekramt hat. Der hochperdiente Zohammiter- Ordenbruth König hat und über diefe Feuersbrungt die kurz Kachricke aufberacht!

"Am 6. Januar 1661, des Rachts zwischen 11 und 12 Uhr, schlug der Donner in den höchsten Thurm Bertins zu St. Arziene ein und zündete denselben an, sodaß die Spiße ganz abbrannte, das Feuer aber bald gelösch wurde."—

Ein Gewitter also mitten im Binter! Mahr icheinich haben fich Spart's Artifleriften bei ben Löfdungsarbeiten bamals in heroorragender Beije betheiligt; das Ein- ober Abschiefen eines brennenben Thurmes aber ift und bleibt Legende.

Und fold' eine Legende winder fich auch um ienes berrliche Grabmal pon Marmor, welches ber erfte turbranbenburgifche Felbmarichall oon bem großen Antwerpener Runftler Artus Quellinus in St. Marien oon Berlin fich hat errichten laffen. Unter ber Dede bes Betpultes, oor welchem ber alte Rriegsmann fniet, blidt ein Sunblein mit bem munberbar getroffenen Ausbrucke ber Aufmertfamteit, ber Beforatbeit und Trene, - wie man es nennen will. - au jeinem Berrn auf. Unten im Grabgemolbe, im Garge bei ber Rumie Sparre aber tiegt bas bier bargeftellte hundlein wirflich ale Dumie ba. Es muß bemnach eine eigenthumliche Bewandtniß gehobt haben mit biefem Sunbe, und bie Berliner Lotaliage mag ungefahr bas Richtige treffen, wenn fie behauptet, ber Alte habe fich einft im Turfenfriege auf emem weit oorgeschobenen Boften binbeorbert gefunden und babe, febr ermübet, gegen feine fonftige Gewohnheit ber Rube fich allgu unvorsichtig hingegeben. In filler Racht nabten barauf bie Unolaubigen: Sparr mare überraicht morben, er mare verloren geweien, wenn

vie Wachsamfeil jewes Hundelins ihn nicht und rechgring genedt und gerowt höhte. Darum blied auch der Jumi fortan des allem Generals beschändiger Gegleiter. Als aber General Spare verschieden war, de tiechte fich des Thier und gehören war, den irechte fich des Thier und gehören war, den in der der General gehoren der der jat es einem Plag grinden auch in des Feldmarfindlis spiechte fichen gehämlichen Gerg.

Soviel jur Richtigstellung ber Ueberliefermigen von bem alten frommen helben Dito Christoph von Sparr! -

## Die Birchennoth Berlins.

3m Jahre 1888 waren nach zuverfäffigen Be-

4	Gemeinben	unter	5 000	Seelen;
9	**	awijden		
6			10-20 000	
В	,	,,	20-50 000	"
7	,,		50-100 000	
3			100-130 000	

Dies Berhaltnis wird voraussichtlich von 3ahr gu Jahr immer ungunftiger. Rach bem "Bericht fiber die Gemeinde-Berwaltung der Stadt Berlin" ift eine Bevöllerungsgunahme conflatirt, wie folget:

> 3m Jahre 1882 um 47 058 Berfonen, 1883 " 45 478 "

1884 49 155 1885 53 719 1886 57 872 1887 63 208 1888 67 447 7

Cammiliche Gemeinden, mit Ausnahme von gweien, haben nur eine, meift fleine Rirche.

Mus ben Provingen sind in Berlin nach ben vor metrern Jahren gemachten Angaben eingenwachte, b. h. solche, bie nach in ber Proving geborn und bann in ber Regel als Erwachsjene nach Berlin gegogen sind, und welche bei Beitem ber großen Mehraghl nach dem arbeitenben Stande angehören:

aus	Branbenburg	nber	260 000	
H	Schlefien		110 000	
"	Bommern	*	90 000	
	Sachjen		80 000	
	Bojen		70 000	
	Oftpreugen		50 000	
	Bestpreußen		50 000	
	ber Rheinproving		15 000	
,,	Sannover		12 000	
	Beftfalen		10 000	
,,	Seffen-Raffau		8 000	
	Schleswig-Solftein		5 000	
	Mittel- und Gub.			

Deutschland " 15 000 Diefe Zahlen beweifen bereibter als Borte, wie groß bie firchliche Roth in Berlin ift. Aber die Zahlen fagen noch nicht, wie erichterdend in den armen

Nöfigaganetinben ber Sterfäbbte Efenb, Bodg unb Sergareiffung in jeber Geschät untriert. Und überall fehl es an bem, was bem soadsienben Ungläd und ber Jeies broßenberen Gefahr am befien enlaggen witten fann, an bem Berie Gotte, nediges burd inlighige Erefferger und burd Sammtung ber ger fretteuten Gemeinbeglieber im Gestebshafern verfühnbet

Deshalb tamen in Beftfalen und ber Rheinproving Mitglieber bes gur Linberung ber geiftlichen Roth bei ben Bolfemaffen unter bem Broteftorate Ihrer Maieftat ber Raiferin bearundeten Cvangelifch-Rirchlichen Silfsvereins auf ben ichonen Gebanten, Ihrer Majefiat, welche fich mit besonderer Liebe und Intereffe ber Roth ber armen Daffen annimmt, Gaben gu fofortigen Rirdbauten und gur Ermoglichung ber Unftellung von Geiftlichen gu Gagen gu legen. In ber Beneral-Berfammlung bes Rheinischen Bweig-Bereins wurde Anfang Dai barüber in Roln Befdluß gefaßt, und ichon am 22. Dai überreichte eine Deputation Ihrer Majeftat ber Raiferin ben erften Ertrag pon 20 000 Mt., welchem Ihre Das ieftat fofort biefelbe Gumme mit Dant und Greube bintufuate. Diefe Summe bat fich burch Baben einselner Freunde pon 1-10 000 Mf. permehrt; ein ichmer franter Berliner Raufmann ipenbete por einigen Tagen 20 000 DRf.; ber Berliner Magiftrat bat in entgegenfommenber Beife unentgettlich Rirchbauplate angeboten; fobag 3bre Dajeftaten ber Raifer und Die Raiferin Die Borarbeiten gunachft gum Bau von gwei Rirchen in ben Borftabt-Gemeinben angeorbnet haben. Befonbers groß ift bie Roth in ber Borftabi Rummeleburg, wo mit ben nachft-gelegenen Orien, Borhagen, Theilen von Treptow, Stralau und Lichtenberg, welche gu einer Gemeinbe vereinigt find, eine arme Arbeiterbevolferung von fast 10 000 Geelen phne Rirche und ohne Beiftlichen ift und fich ber treue Beiftliche ber eine halbe Stunbe entfernten Gemeinde Lichtenberg über meufchliche Rraft abarbeitet, um unr bie allernothigiten Amtshandlungen maffenweise zu vollziehen. Wie ift es ba moglich, Berg und Ginn fur ben Troft und bie Rraft bes gottlichen Bortes empfänglich ju machen?

Hier gilt es ichnell und fosort zu helfen, ese es zu spat ist; hier gilt es, Berfaluntes wieder gut zu machen. Was nühr es, worm die Provinzen, welche viele ausende ihrer Kinder in der Reichshauptstadt haben,

sauferbe ligere Rinder in her Mediophampflands haben, hern Bettimen i liese Mediophiame voorfallen? Der Mediophiam ili zum größen Tybelle nicht in evangrifichen Andrew, witer erfeie Connagifflee find allere hings am has Meden für folde Jwordt, wie bies in Chagland und Marcita in hybem Mage her fold ili, noch nicht grandful. Bas migt es ben Bertlimen, bie geringe Richtendeuer voorsplatten? Des ih proteinign nicht zu anderen und werten den der der der auch noch eine der der der der der der der der auch noch eine der der der der der der der geringe Richtendeuer voorsplatten? Des ih proteinign nicht zu anderen und wirt mit Gettes Silfe wohf auch noch einmal anderen werben. Durfen wir aber bie veraruten Raffen langer barben und immer mehr ins Unglied finken laffen, und wollen wir die Augen gegen die daraus ersundfruden Bekabren verfaliefen.

Es gilt balper zu zeipen, bolg bie Gemagelüßern unter bem Borgannge und Surbilbe üperr Radicini in bem Biddeiglien auf Geben ighardl und geen mit vereinten zeillern hellen, und balg vor üllem bie mit irbighen Glütern tech Gleispenten aus üperm Hederfulls fich ber Houls ber Berunften mit bamfbarem Bergen mit freinfeller Dandt annehmen

## fiteratur.

Die Furfinnen auf bem Throne der hobengollern in Branbenburg - Breugen. Bon J. Bornhat. Mit fiebenundysanzig Bilbniffen. Berlig von D. Schorf.

In vierusbywanją Biographien giele uns ber Perfeije: eingelenb Annbe von Cilidachi pon Bageru, vermālal mit Sturfieli Griebrida I, an bis jur Reileitin Ragunio Stetoria, unter Grifigung ber Bionifie einer jeben Jūrijai. Das IID Jaere Najchila ber Rajferiu mas Schnight (Bandit als hos erfei De Buch, Drifen Elibanung Gyre Najchila bir Raiferin Nagunia ongelenberg geren Berneleitin Berneleitin.

"Stir frauen unfere Bärfnimm ju meing", bis udert figb er Berfeifeir is in iems Bewort. "Der deschießende Stellen unfere Godieln serlangt genam konning ber Bärfnimmes wenig oder forz Stir ihre, inde jir ieher Järfnimmes wenig oder forz Stir ihre, inde, jür ieher Järfnimmes wenig oder forz Stir ihre, befort, under Stirnstellerfra funn ein vorschigdene jrin, ju beridgen, nedere Rünfell bad Erden bedeven Genum, ju ber Gaustine, jurk Riebet, die Oberber Genum, ju ber Gaustine, jurk Steffenbaus abert.

"Größere Berfe barüber find theils ju umfangreich und verlieren fich badurch oft in ber Befchichte ber Seilenlinien ber Gurftinnen, andererfeite find fie in ihrer Onellenforidung ju miffenicaftlich gehalten, um befonbers ber Jugend leicht annehmbar gu fein. Darum wollen biefe Blatter in ben Lebensbilbern ber hobengollernfürstinnen, beren Gefchichfichreibung bier in ununterbrochener Folge auf ben beiten Berten paterlandifdjer Beichichte rubt, wie fie befonders geru ben Borten von Augenzeugen folgt, in und mit ihrer geschichtlichen Entwidelung in möglichft angenehmer, fnapper und barum nicht ermubenber Form Intereffe werten und bauernd feffeln. Dag in biefer gemabiten Beidraufung bie Gleichichte nur ben nothwendigen hintergrund bilben durite, ift mohl gerechtfertigt, und nur bie geichichtliche Trene murbe mit Sorgialt gewahri."

Das Bert ift, bem Gegenftanbe beffelben angemeffen, murbig ansgestattet.

Der Zeutfafe þerein. Serian Curber 1859. Nr. 10. Sahalit. Serials dier he Glaung an 2. Saai 1859. — Peralbides son her Generalensamp bei G

Allpreußische Monatofchrift. 5. und 6. Seft. Juli-Geptember.

Inhalt: I. Abhandlungen. Bur Beurtheilung von Rant's Rritit ber reinen Bernunft und Rant's Brolegomeng. Bon Emil Arnoldt. -Camaiten und ber Deutsche Orben bis jum Grieben von Meinofen. Bon Dr. Robert Rrumbhola. (Fortfegung.) - Urtunbliche Rachrichten pon ber Rreugfahrt rheinischer herren nach Brenfien 1321/22. Milgetheilt von Baul Bagner. - Gillen und Gebrauche in Babroien por pierzia Jahren Ren Johannes Gembrandi. - Brovingielle Regelrufe. Bon M. Treichel. - Bon Binben und Sanfen (Rachtrag.) Bon A. Treichiel. - II. Rritifen und Referate. Stubna bibiograficane nab literatura litemofa, Przebftamil Maurycy Glanfiewicg. Rrafan 1889. - III. Mittheilungen und Anhang. Bur Gntftefungegeichichte bes alle preugifden Ratedismus von Abel Bill. Ditgetheill pon Professor Baul Tidadert. - Uniperfitatio Chronif 1889. - Luceum Sofianum zu Brauneberg 1889. - Altpreußische Bibliographie 1888. (Rachtrag und Fortsetung.)

Der Bar. Muhrirte Wochenschrift für die Geschichte Berlin's und der Marf. XVI. Jahrgang. Rr. 2. 12. Deseber 1889.

12. Ectaber 1889

Gari heymanns Berlag in Beriin W., Manerftrage 63-65.

Bebrudt bei Julius Sittenfeld in Berlin.

Alle Zuschriften und Ginsendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebattent beffelben: Ges, Hofrath Derrlich W. Potebamer Strafe Nr. 134 c. zu Berlin richten. Dies Blatt ericheint jeden Mittmech. — Das Monneco beträgt 2 Mart für bas Bierteijin allen Lietlen bes Drucichen Reis

## Wochenblatt

Alle Cobienhatten und Budjanden bei Geriffe bei gene Beilelangen au, für Beriffe auch bas Deien bei Johanneter Drient.





# Balley Brandenburg.

Im Anftrage ber Ballen Brandenburg verantworllich redigirt von C. Berrlich in Beriin.

Jahrg. 80.

Berlin, ben 6. Rovember 1889.

Nr. 45.

1. Conftantin Otto Conrad Freiherr von Folig und Neufird, Negierungs-Kalfibrau. D., an Mengois, Reifs (1848, Gepenritte frit 1855, † ju Birgwit 28. October 1889). 2. Johann Fredianad Bernhard von Loeper, Landroth, wii Geograftoff bis Steinau a. d. Deer, Chruritter feit 1884, † au Berfün 31. October 1889.

## Das aite Strafburg.

Berfehen wir ums im Geiste um vier Jahrhunderte zurüch und von dem Maartins, jest Gemeinberespilah wieder zurüch an jene Gidite, von der wir ausgegausgen waren, zum Mänster; stellen wir uns seine seiertliche Geremonie vor, mit der jährlich die Erneuerung der Republit eingeweisst wurde.

Dach bem Schworbriefe von 1482, bem letten, ber erlaffen morben ift, bestand ber große Rath, joie bereits oben ermahnt, aus 31 Mitgliedern, aus 30 Rathoberren (10 Conftoffern ober Geichlechter und 20 Sandwerfern) und aus bem Ammeifter. Der Bablmobus mar folgenber: Die Ratheberren follten fur gwei Jahre gewählt, jebes Jahr aber gur Salfte, alfo funf Conftofler und geim Sandwerfer austreten, Der halbe Rath (5 Conftofler und 10 Sandwerfer) follte bemnach jahrlich neu gewähll werben und jeber Ratheberr fobann zwei Jahre im Rathe figen. Ebenfo follten bie vier Stabtemeifter gwei 3abre im Umte bleiben, zwei von ihnen aber jahrlich anofcheiben und amei andere bafur neu gemablt werben. Die Conftoffer follten pon bem gefammien abgebenben Rathe aus ben Beichlechtern ("Rittern, Rnechten und Burgern") und aus biefen fobann zwei Stabtemeifter und amar aus jenen Beichlechterftuben, aus melden bie abgegangenen Stabtemeifter maren, gemablt merben. Die Rathoherren aus ben Bunften aber murben von ben Schöffen einer jeben Bunft, beren Rathoberr abging, gewählt. Der Ummeifter endlich jolle vom ben Jaminuslagteren umb javar vom ben 10 im Studie beitenber um ben 10 im an en ondsjärn Spaniberriern uns ben Spaniberriern lär ein Spalle spandlin recht, diererden Studien Spalle spandlin recht, diererden Studien Spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle spalle soodbrum für "Jimit gausper Spalt millig, poinquer, sorberum für "Jimit gausper Spalt millig, poinquer, geremmen aud, finiter unkjerne ber frampflichen Gereficht im Jahr 1759 geltriern. Zeiter Verfeldschiern außern haber bis ga bei eine Spalle verfeldschiern außern haber bis ga bei eine Spalle verfeldschiern außern haber bis ga bei mit ern Lagen bei bei Wollen. Serleim, Serlein, Zeitgleim, Sterlich, 
Spalle zu bie Stadt verfallen, um fühl in Zeitgleid aus binder zu lände 

mit bis 10 zeitgleich aus bie eine Jahr 

spalle 

spalle spalle spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spalle 

spall

Der erfte Donnerftag bes Jahres, ber Churiag, bringt bie neuen Saupter ber Stadt, namentlich bie Bahl bes Ammeiftere, ber von ben gwangig gunfts lerifchen Rathsberren in ber Frube gewählt wirb. Am Dienftag leiften fie ben Cowur auf Die Conftitution und empfangen bafür ben Gib aller Burger, bie über achtgebn 3abre und im Befige ber burgerlichen Rechle find. Bu ber Frithe bes Morgens begeben fich bie Burger in ibre Runftftuben, mo ber Bunftidreiber bie Conftitution, ben Schworbrief porlieft. Um 81/2 Uhr ruft Die Rathealode fie aum Munfter. Dit webenbem Banner giebl jede Runft babin. In ber Borberfeite bes Münfters ift eine Emporbabne errichtet, ju ber man auf zwei Treppen binauffteigt. Bon ber Gallerie berfelben bangt ein weißer Damaftteppich berab, ber bie Farben ber Stadt, Beiß und Roth, zeigt und auf bem bie Conflitution entrollt ift, ein großes Bergament mil ben Siegeln ber Stabt Strafburg, ber Rorpericaften bes Abels und ber Runfte. Cobald bie Runfte por bem Munfter angelangt find und fich mit ihren Sahnen ber Reihe nach aufgeftellt haben, besteigen bie Ratheherren und bie Dberichoffen bie Eftrabe. Die ftabtifchen Beamlen haben fich unterbeffen in ber Bfalg perfammelt und treffen nun auch in feierlichem Quae auf bem Dunfterplage ein, gleich barauf auch ber Abel, ber fich auf feinen Stuben aufammengefunden

und der nun auf dem Banten der amphiscatralisch erbauten Empordühre Plat nimmt. Sodal ein Albrertschaft auf dem Minsterplatz angelommen ift, wird sie von einem Tusch der Stadtspfeiser und Trompeter empingen, die auf dem Balton des Kolkrekters ausbesellt ind.

Die bei biefen Aufgügen ber verschiebenen Rorperichaften beobachtete Reitjenfolge giebt ein aus bem fiebzehnten Jahrhundert fiammendes Merkfprüchkein:

Can such ber Beider Statt Einstehung freien Mefin.

20.0 Abre und Gemein der Gemein der Gemein auf Gemeinsche Gemeinsche Gemeinsche Gemeinsche Gemeinsche Gemeinsche Gemeinsche der absein einem Seine jeder der Gemeinsche Auf für gestehung der Gemeinsche Aufgesten der Mis finder, Geriege, Beim, gerobunger, Zach, deuerser, 200 Miss und die Gemeinsche Gemeinsche Meister der Gemeinsche G

Rachbem Alles fich verfammelt bat, wird ben Bachtern bes Münfterthurmes ein Signal gegeben, und es feblagt neun Uhr. Diefe Stunde barf nicht eber fclagen, als bis bie Berfammlung vollftanbig geworben ift, und wenn es auch unterbeffen gebn Uhr geworben. Alebald tritt ein feierliches Gtillfcweigen ein und bie Rathspedellen rufen brei mat mit lauter Stimme: "Ihr Berren tretet beroor und boret im Ramen Gottes!" Es erfolgt burch ben Schreiber ber funfgebn bie Borlefung ber Conftitution, "bee Briefe, ber geben ift auf ben beitigen Bennacht, Abend, ba man gabite nach Chrifti Geburt taufend vier hunbert achtgig und zwen 3ahr." Rach ber Borlefung legen Die neuen Stabtemeifter ben Gib in Die Banbe bes neuen Ammeiftere ab, ber in ihre Sanbe ben Schwur erwibert. Dann leiften ber Reihe nach Rathsberren, Gdoffen, Abel und Beamte ben Gib mit entbloftem Saupt. Sierauf tritt ber erfte regierenbe Stabtemeifter por und rebet von ber Gitrabe berab bas Bott an, ein gludtiches Jahr wunfchenb und es aufforbernd, zwei Finger ber rechten Sanb m erheben und biefen Gib au ichmoren: "Als ber Brief ficht, ber mir gelefen ift, und ich mobt perftanben hab', bas will ich thun, ficht halten, ohne atte Befährbe, ale mir Gott belfe!" Ein lautes "Bir fdworen!" ericallt zum freien Simmel, mabrend bie Ringer fich erheben und bie Saupter fich entblofen. Der Giabiemeifter

ichlieft hierauf bie Ceremonie mit ben Borten: "Gind, Beil, Gegen, langes Leben, woll' Gott ench und une allen geben,"

Der Schweitung wur ein frieffler und jugfein ein frühlicher Zug fir des aus Ernfahren. Ben dem Skillefreifung begab man ihr in der Junführen. Den des Sichel frem einem Erleiftlig fürschen zu einem Erleiftlig fürschen zu einem Erleiftlig fürschen der Schweitung werde. Den gangen Zug nicht alle Arbeit, und auch der Schweitung der Schwei

Im Conntag nach bem Schmortag fand bie Umfahrt bes neuen Ammeifters") und ber Mitglieber bes Rathes ber XIII, ber XV und ber XXI ftatt, begleitet von einigen ber boberen ftabtifchen Beauten. 3m feierlichen Buge, ben bie Rathspebellen unb Ratheboten in ihrer rothmeiften Rleibung eröffneten, benab man fich au ben Burgern pon einer Runftftube gur anbern, mo ber Ammeifter paterliche Worte fprach, bie nichts oon ihrer Bebeutung und bem Ginbrude baburd verloren, bag fie in eine bestimmte Formel geffeibet maren. "Frintliche Bitten" maren es. bie ber Ammeifter ben Burgern ans Berg legte, in einen Reuiabremunich acfleibet. Er ermabute fie gunidit, Abel und Brieftericaft bie Ebre ju erweifen, bie ihnen gebuhre, mas fie mit ihnen au fchaffen batten, autlich ju forbern, und wenn fie gutlich nichts erreichten, fich an bas Gericht zu wenben, "wo ir aber in bemfelben follten umbacapaen merben, fo tommet gu mir, fo will ich mit bitf meiner atten Berren bagu thun, ban ibr feben und fparen follt, bag mir nitt tieb mer, bag ir unbilliger meiß follten umgezogen merben." Ferner bittet er fie, gehorfam ju fein gegen ihre herren und Meifter, machfam gur Silfe bereit bei Feuersgefahr und porbebacht in Beiten bes Ueberfluffes, "bamit ir nitt etwa nacher, umb amen Beltt taufen muffen, bas ir auper umb eine mot betten bethommen mogen." Auch bie Ermahnung fehtt nicht, auf ben Schut und bie Sicherbeit ber Baterftabt bebacht ju fein. "3d will ud and frintlid pitten, nachbem bie Lenff jest feltfam und geidwindt, bak ir moltenbt lugen

\*) Sn älteren Zeiten wirt der Maumeiser und Matwerzweifter. (b. 6. handwerfermeister) genunnt. Die älteren Setmitutger Urfanden neuwen ibn Magister Scabinseum (Schöffenmeister), Ses und in der Geubicheit des erfen Manneisers, der nach der Stabinstummung von 1832 gerächt wordt.

Communication of the Conference of the Conferenc

To Die Jahr ber Jahne hat in derke ber Joh Die promiting in der Auftrag der Au

ju emren Sarneften und Santgewehren, es fügent Buren, Spieg ober Sallneparten, ober anbere gebrutide Bemehre, mas benn ein Jebem befonbers uffgelegt ift, bamit ein Reber bab basienige, bas er haben foll, bann bie Rotturfft folche erforber." Die treubergige Ceremonie, bie bas Band bezeugen und befeftigen follte, bas bie Burgericaft an ibre fetbit gemabtte Obrigfeit ichloft, murbe mit bem Abichiebegruße bes Ammeiftere beenbigt: "Glud, Beil, Gefundheit, ben lieben Frieben und langes Leben molle Gott uch und une allen geben!" -

Die man aus bem Borbergebenben erfieht, berubte ber gange Berfaffungsbau auf ber inneren Ginrichtung ber Rünfte, baber fei es gestattet, bei berfetben noch fura au permeilen. Ber ale Burger in Strafburg wohnte, mußte fich bei einer Runft einichreiben taffen, ibr "bienen"; und zwar ging, mer ein Gewerbe betrieb, babin, mo feine Gewerbegenoffen maren, als "liebjunftiger Sandswertemann." Die Stanbesperfonen, Die Stubirten und Rentner, mabiten fich eine Bunft und bienten bort als "liebzunftige herren Gelehrte und Bubiener", Die Armen ober "Richthandwerter" als einfache "Bubiener". Ber an eine andere Bunft noch Abgaben zu gablen hatte, mar letterer "gelbuinftia"; fo waren alle, welche eigenes Land bebauten, ben Garinern gelbzunftig. Wenn eines Bunftgenoffen Gobn ein anberes ats bas paterliche Bewerbe erlernte, blieb er bei ber vaterlichen Runft, wurde aber berjenigen feines neuen Gewerbes gelbzunftig. Dit bem aus folden Beitragen, aus ben Gintrittsgetbern und Umlagen ermachienben gemeinfamen Bermogen, von welchem bie Salfte an ben Staatsichat im Bienniathurm abgeführt merben mußte, icheinen inden die Ranfte nicht immer atimpflich umgegangen zu fein, benn im Sahre 1466 beburfte es einer "Erfenntnuß" ber XXIer, bag feine Runft ober Sandwert auf ihre Stube Beth aufnehmen ober folche vertaufen burfe ohne Erlaubnig ber Rathe und XXI er. Die bodifte Gewalt in ber Junft hatte ber aus fünfgehn Dann beftebenbe Schöffenrath, in wetchem ber Oberherr und bann ber Rathsherr ber Bunft neben einem Bumanne ober Stelloertreier an erfter Stelle fagen. Der gebietenbe Dberherr") mußte aus einer ber brei Ratheftuben bes "beftanbigen Regis ments" fein und murbe burch bie Rathe und XXIer gewählt, mar alfo gewiffermaßen vom Rathe ber Stadt gur Obergufficht fur Die Bunft eingefest. Schoffe tomnte im freien Strafburg und auch noch bis 1688 jeber fünfundamangigiabrige Burger merben, melder minbeftens gebn Jahre hindurch ber Giabt angehort hatte.

Der Schöffenrath murbe früher uon ben Runitgenoffen gewählt; fpåter ergangte er fich burch eigene Babl, bei ber es aber itrenge Borichriften gegen Beeinfluffung und Beftechung gab; auch murbe fur biefe Bablen in ben Rirchen eine befonbere Gurbitte gethan, ein Beichen, fur wie wichtig man fie bielt. Reben bem Schöffenrath beftanb bas theils von ben Schöffen, theils von allen Bunftgenoffen gewählte Bunftgericht mit acht bis vierzehn Mitgtiebern; basfelbe enticieb bie Streitfalle innerhalb ber Bunit, und pon feinem Urtbeil aab es eine Berufung an bie Ratheftube ber XV er. Der idbelich nen gu mablenbe Runftmeifter verwaltete bie Betber, ein rechtetunbiger Bunftichreiber beforgte bie Aften, ber Bunfts bittel und bie Ruger bie polizeiliche Gewalt. Gin Beiden bes beginnenben Berfalls ift mohl bie 1629 erfotgte Ginführung von "geheimen Rugern", einer Art von Geheimpotigiften, welche nur bem Oberherrn berichten durften und fur jeben Fall ben "fechiten Biennia" pon ben Strafgethern empfingen. Die einzelnen Gewerbe hatten noch befonbere Behorben: ben jabrlich unter Einspruchbrecht bes Bunftmeifters gu mabtenben Sanbwertemeifter; bann Schauer, Riefer und Deffer fur bie verschiebenen Gewerbes hantirungen, theils vom Rath, theils von ber Runft beftellt. Saft alle Bunft . und Stadtamter maren urfprüngtich Ehrenamter und unbefotbet. Jeboch fauben bie Einzelnen ibre Rechnung burch bie "Bras fenzaelber" bei ben Gigungen; febe neu augefangene Sigungeftunde murbe babei vom Bittet fofort baar bezahlt, eine Ginrichtung, Die natürlich allmalig jum Difibrand und fchieftich gur feften Befoldung führen mußte. (Schlich felet.)

### Deutiche Adelsfagen. 65. Die Serren von Lewebow

befiben nicht Gagen von mnthotvaischem Behalte. nicht Uebertieferungen, in welchen bie bichtenbe Rraft bes Bolfegeiftes fich ausfprache: es ift vielmehr nur eine Bappen- und Ramenfage von allgemeinnblicher Mrt, welche ben Schilb biefes urfprunglich medtenburgifden Abelsgeschlechtes umrieht. Der Rame "Lewegow" wird in hochft naiver Beife einfach gebeutet ale: "Lauft qu!!" - Da nun bie Gdilbfigur ale "eine Bugbrude mit einem hatb beruntergelaffenen Fallgatter" angefeben wirb, jo maren bier alle Requifite bei einander, um eine jener furgen Schilbfagen ju bilben, an welchen ber beutiche Abel fo reich ift.

Der Abnherr bes Geschtechtes von Lewegow, fo beift es, tag einft por einer ftarten Burg; gang unzuganglich ericbien bie Befte ben Belagerern! Allein, mas Reiner unter ihnen fah, bas bemertte eben iener Rriegsmann; er gewahrte es, wie einft in einer Racht bas Fallagiter jener Burg batb aufgezogen wurbe, entweber, um ben Bliebenben freien Abjug ju ge-

<sup>\*)</sup> Gein Anfeben mar bebeutenb, wie aus ber ibm gebabrenben nabegu fürftlichen Unrebe bervorgeht. Bum Beilpiel: "Dod-, Ebel-, Beft., Fromm. Fürfichtig., Dochmeif- und Dochgelehrter herr Reifgang Couitterfin, bes beftanbigen Regiments beren herren XXIer hochanfebnlicher Beifiger und ber Chriamen Bunft jum Ender bodgebietenber herr Dberberr."

mabren ober um neue Bertheibiger in Die umlagerte Befte eingulaffen. Gelbftverftanblich mar babei auch bie Bugbrude niebergelaffen. Da fturmte ber madere Mann mit feiner fleinen Schaar in rafdem Muthe por; er Allen voran. "Lauft gu! Lauft gu!", fo mabnte fein Wort bie Gefährten. Roch traf er fcnell genug bei bem Fallgatter ein, um beffen Rieberlaffen an verhindern; allein aber hatte er am Burgthore fich gegen eine gange Schaar von Feinben tapferer Art ju halten, bis ihm endlich von ben Geinigen Silfe fam und er ben Eingang in Die Befte fich ergwingen tonnte. Bum Lohne folder Bachfamteit und Tapferfeit, fo beifit es, bat fein Lanbesberr ibn bann jum Ritter gefchlagen und ibm bas Born: "Lauft ju! - Loft ju!" ale Ramen, - ale Bappen aber eine Bugbrude mit halb heruntergelaffenem Gallagtter in Gnaben perfieben. -

Es bedarf faum einer Erinnerung, daß niches Anderes hier vorliegt als ein Gebilbe ber naiv ersindenden, namens und wappendeutenden Boefie des Bolfes.

## 66. Die Chape berer von Blantenburg.

Tie von Alanfendurg auf Blanfendurg, Bolfsbagen, Golbede n. f. m. zurn einig fehr reib. Sobater find ihre Eghäpe gedlichen? — Nicht die Gescher find ihre Eghäpe gedlichen? — Nicht die Gescher der die Ansach, wohl aber die Bellegung erfgel in welcher jener alle Elijfsbauphmann noch lange jest- erfet au kohen ichtein.

Bri ten Terfe Binnfrudung am Gro beinhet fich minnich ber "Salle ber Eddischer", "auf werdem minnich ber in Salle ber Eddischer", "auf werdem einfimate bie Ginnmburg biefes Geldisches von Bellanfrünge mit ben bei Stefen in Sappen gehne ben bei. Ginft nur, ergeltt ben Est, lege fich ein aum Tageldber", ein Zachsfelgunger, in jehre Klüngespenne um Gige bes Brugshigels ale rede in durert Bergarer ein menig gum Zehler bei ein der eine Seiger ein Bergarer in bergen genigen Streumkrung ben Berg sienskehen. Ils bei einem Ginnangsbeferte feinder im history Wann, berfelle minte im zu folgen, umb bes werde zu, alle Berbesg Glantsberge", Beferb bat der Frinze in Benbesg Glantsberge", Beferb bat der Frinze in dem Berg ein, in welchem es von Silber und von Golbe glüperte und glänzte. Alles Jolgende verlacht dann in jener, von der beutschen Sage so oft beischernen Weise, nur, daß der Tagelöhner von den Schälen der Blantenburg wirflich ein Jehfen zu Tagelöhner von den Zagelöhner von den

Damals aber, als er, ber Glüdliche, in ben Berg gegangen war, ba hatte ber alle Landvogs auf jenn Hoelfeltund hijnebrachtt, welche vos gemöbler Bechlich ber Beldberges überschattet. Hoelfirfunder zwar modifen um auch jeute noch gemug ab ben Tighe bes brach liegenden Berges, welcher einst die Blantenburg getragen hat; nur welf man nicht mehr, welcher unter ihnen wolle ber rechte fet.

### 67. Die pon ber Buftebiefe

waren zusammen mit benen von Elsholt und ben Blobe's Burgmannen jener mertwurbigen, neumartis iden Beite, bes Ganerben-Schloffes au Schultenborf bei Morin, beffen eifensefte Trummer noch beute von bem Saupte eines mit Sagerpfen-Bufden bewachfenen Sugels berabgrußen gu bem tiefen, ftillen, wie ein gewaltiger, bligenber Stablichilb baliegenben Gee von Morin. Die Ramen berer von Gisholt und ber Plote ober Plot find pon ben auten Burgern pon Morin felbftperftanblich lange icon pergeffen morben: bag inbeffen auch herren pon ber Guftebiefe bort oben gewohnt haben, wo die Thorpfeiler ber alten Ringmauer noch heute aufrecht fteben, bas bat man im Gebachtniffe behalten; ber Rame bes nicht allau fernen Dorfes Guftebiefe erinnerte in auch beftanbig baran. Conft find "bie pon ber Guftebieie" nur ein febr unbebeutenbes neumartifches Abelsagichlecht gewesen. 3m Gintlange mit ihrem Ramen, - in hindentung auch auf ihre Stammfige im Schilfe und Rohricht ber Obernieberung führten fie eine Angahl von Robrtolben im Schilbe und auf bem Stelme.

Wie aber jene obenerwähnte Burg bei bem nur verschwundenen Dorfe Schulgendurf und bem Städuchen Norin in den Besith der Perren von der Güstebiefe gekommen ift, das ergählt die Sage in foseuber Weife.

welchem bas alte Golog, einft auch bie erfte beutiche

## Das Deutsche Samariter . Ordens . Stift ju Crafconib

beging am 10. b. Mts., nachbem es am 28. Anguft b. 3. bas 25 jährige Dieuftinbiläum seiner altesten Diatonissin gefeiert bat, fein Rirchweihselt.

Das jest 18 jabrige Gottes gaus beimt augemblichte. 221 Schwachingen, 98 Gejteptiden, 38 Straufen und Eichen, zusammen 45s mahmlichen und weitsichen Bellegebrieblenen und Den biefelber Pflegebrieb Bleichen Bellegebrieblenen und Schweitern zur Salter des Alle Krauß fallen, der Gesten zu ersten gesten der Bellegebrieblen und Schweitern zur Salter des Alle Krauß in der beimen, um sie Geiben zu ertragen in Weball, die Buchen, um fie fündern zu fömmen in der Leebe, die Alles erbad und Alles balber!

Orber ift bleie Zitter ber Erfanung um bes Arichens wird zu fürn sien bei, erder Mach derin begehren umb öbürfen, benn um 500 finden Intertommer barin: Sichelde ber Gefter zum arfäglicher Teilfegern auch ben irbiligen nachlegen teilfen, boß bir zum Ermeiterungsbaun nahlige Zimmer ale nachrabigliches Aftgelichen dauf ber Mitter bes Seftrm gegug unter, ben mähnlabkwedieren, bei fich feit Sachreiderin wieder ber regelmäßigen Geome umb Zedermasgegestebenfilen in Kerne littere Richtelien erferzen, zur Glaubensöhlertung umb zu Seisbenbem Ergen!

## Gine Grinnerung.

"Reu Regiment bringt neue Menichen anf, Und früheres Berbienft verallet fcmell."

Son ben vielen mahren Storten unteren gazien Galfür (i) bleich eine ber machter, und vorm er deuffur (ii) bleich eine ber machter, und vorm er um vorigen (Jahrhambett Ideen beit; Stadheid um stamt vor der bei der bei der bei der bei gleichen bei der bei der bei gleich in bei Stamb, mittien in bei Beit bed breitig diespies nichtige auffalte, nierbeit mit millen wir jeju in ben Lagen ber Gleichsignen und Zefegunghen geben bei Stadheit erführter! Ster einmert hill jejul noch ber Mendigen und Dingt, bie nammität, der bei ber Mendigen und Dingt, bie nammität, der bei mit die Ernblindung beider "werfindungle". griffe in einer gesellschaftlichen Unterhaltung erregt oft das milleibige Lächeln, welches der richtige Weltmensch für das Auskramen der Gelehrsamteit eines Bedanten hat.

Much in bas heilige Land, bas boch wie tein Anberes Die Blide feiner Bewohner auf Die Bergangenheit verweift, ift biefer Geift ber Beidrantung auf Gegenwart und Butunft gebrungen. Es foll baber bem Berfaffer bes in Dr. 41 bes Bodiene blattes aus bem "Armen- und Rranfenfreund abgebrudten Berichtes über bas Ausjähigen-Affil in Jerufalem feineswege ein Bormurf baraus gemacht merben. bag er mit feinem Borte ber eblen Grunber biefer Unftalt gebachte, ift bice ja icon feit geraumer Reit überhaupt nur ausnahmsweife geschehen, mas fich nur zu aut aus obiger Gdiffer'ider Rabrbeit und bem Ginbringen berfelben auch auf beiligen Boben erflart. Aber eigenthumlich wirft, auf ben Freund ber Bahrheit im Allgemeinen, bas Rufgnumeutreffen biefes Artifels mit einer uns aus München quaegangenen Tobesnachricht.

Am 3. 0. 39. verfüglich baleifelt moch langun, dieserem lebem Singulio Arriviau a. SeifenbeimiMickeraben, geborne Größin in Stickmanning. 32.
dieser senthem Sodul batte fir vom die die und helpe 
Geftlerighter erhalten und bas 26 bei mit und helpe 
Geftlerighter erhalten und bas 26 bei mit und bei 
Gestmalt ju, bei eine führ vodsphalt ornerhuner Einm 
und gerber Neichspun über gefauteren. Descion Stickgegenn undgalzerte. Der fonst glichtlich die bleite 
und gerber der der der der der der der 
und der der der der der der der 
und der der der der der der der 
und der der der der der der 
und der der der der der der 
und der der der der der 
und der der der der 
und der der der 
und der der der 
und der der 
und der der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der 
und der

3m 3abre 1867 machte bas Chepaar eine Reife burch ben Drieut, befuchte naturlich auch bas beilige Land und murbe bafelbit machtig angeregt burch bie gablreichen Erinnerungen an Alles, mas bem Christenherzen werth und theuer ift. Da entstand benn naturlich ber Bunich an ber Gtatte ben Birfens und Leibens unferes Erfofers thatfachlich in Die Infiftapfen Debjenigen gu treten, ber ba gefagt bat: Rommet ber gu mir Alle, Die ihr mubfelig und belaben feib, 3d will euch ergniden." Und babei fanben bie Bilger ben evangelischen Bifchoffinhl mit einem Manne befett, burch beffen gange, langiabrige Thatigleit auf bemfelben fich biefe berrlichen Beilanbe-Borte ale lebenbiger Liebesftrom hindurchzogen. Samnel Gobat, fene lebenbige Bertorperung bes boben 3beals Ronia Friedrich Bilbelm's IV., auf beiligem Boben eine Einigung aller evangelifcher Rirden gum Ausbrud gu bringen, befand fich gerabe im Benith feiner 46 jabrigen, fo überaus gesegneten Birffamfeit als Bifchof zu Jerufalem, als Gottes Borfebung ben Baron Reffenbrint mit feiner eblen Bemahlin babin führte. "Suchet 3hr Dubfelige und Belabene, fie zu erquiden? Gebet bin por bas 3affathor und febet fie ba figen in langen Reihen und flagen, Die armen Glenben, Die Gottes Sand am

Edwerften getroffen. Bauet ben grmen Ausfabigen ein Beim, um ihnen, wenn auch nicht bie leiber unmogliche Seilung, boch wenigstens Linberung ihrer Noth und womöglich ber gangen furchtbaren Rrantheit burch weife Magregeln ein, wenn auch langfames Enbe au bereiten."

Und fie fielen auf ben bantbarften Boben, biefe Borte bes nupergeftlichen Mannes. Die Baronin lieft fich fofort von ibm bie eingebenbien Rathichlage über Die Einrichtung eines Ansjägigen-Ainle ertheilen, und taum pon ber Reife gurudgetebrt, bilbeten beibe Gatten mit Silfe ber Geiftlichen auf ihren Gutern einen Berein ju Cammtungen fur biefen frommen 3med. Sierburd, bauptiadlich aber burch einene freigebige Jumendungen bes Barons, murben bie Mittel jur Erwerbung und Ginrichtung bes erften Saufes beichafft, mabrent feine Gemaftin fich an bie Unitat ber herrenhuter Brubergemeine behufe Unftellung eines gerigneten Sausoaters wandte. Gin folder murbe auch bath in ber Berfon bes bis babin in Labrador thatigen Miffionaro Fr. Tappe gefunden. welcher auch fofort bem an ibn ergangenen Rufe Folge leiftete, mit feiner ihm fpater in Berufalem burch ben Tob entriffenen Gattin biefes Bert acht driftlichen Belbennuthes tapfer unternahm und lange 3abre binburch fortführte.

Bis ju bem am 11. Dai 1879 erfolgten Binicheiben bes Bifchofs Gobat murbe bie Anftalt burch einen unter feinem Borfit ftehenben Lotal-Ausfchufe permaltet, mabrend ber unter Reffenbrinficher Leitung ftebenbe Cammelverein in Deutschland bie Roften bagu aufbrachte. Rach bem Tobe bes Bifchofs faben fich bie eblen Stifter veranlagt, Diefe Leitung gang in bie Sande ber herrenhuther Bruber-Unitat nieberjulegen, welche fie im Jahre 1880 auch thatfachlich übeenahm. Seitbem ift in ben Beröffentlichungen ber Anftalt menia mehr bie Rebe von benienigen gewefen, Die ben erften Unitof au biefem ichonen Berte gegeben: neu Regiment bringt neue Meufden auf, und früheres Berbienft peraltet ichnell! 3cht aber, an bem Grabe ber eblen Stifterin, ift es Gemiffenspflicht, ihr ein Bort ber Erinnerung gu weihen, an biefer Stelle, bem Ergan bes Orbens, ber gnerft an heiliger Statte bas Beilandswort von ben Dibfeligen und Belabenen bethatigt bat, und bem auch ihr Bemabl angehort. Gie ift, burch Grunbung jener Anftalt, bem Geifte bes Orbens am Schonften gerecht geworben:

Friebe ihrer Afche! Ib. Grbr. v. Rundhaufen. fiteratur.

Mugeiger bes germanifden Rationalmufeums. Ceptember und Oftober 1889. II. Banb, Rr. 17

(Seite 239-266).

3nhall: Chronit bes germanifden Du. feums. Cofort nachdem ber Aufauf ber Gulfometiichen Cammlung befannt geworben und biefe proviforifch quigeftellt mar," fo berichtet bie Chronit, "wurde gunadit bie Bevolferung Rurnbergs, welche fie raid zu befichtigen fich beritte, freudig bewegt, und ce find une alebald pon vericbiebenen Geiten theilweife recht nambafte Betrage jur Berfügung gefiellt worben; es wollte baburd Mancher feine Freube bezeigen und ber Bermaltung auf biefe prattifche Beife ben Dant fur bas entichiebene Gingreifen abftatten. Bir hoffen, bag fich ben Ruenbergern nach und nach auch auswärtige Freunde und Gonner in größerer Rabl anichlieben werben, wie Gingelne bies bereits gethan haben, und baft ben ungefahr 8000 Dit. welche bas nachiolgenbe erfte Bergeichnift aufführt. recht balb weitere Bergeichniffe mit nenen Gaben folgen fonnen."

3m Beiteren enthalt ber Ungeiger bas Bergeichnis ber aus ber Sultomotiiden Sammlung erworbenen Stude an Baffen aller Art, plaftifchen Runftgegennanben, Glasgemalben und Gemalben,

Sunddronit.

216 Beilagen find bem Anzeiger beigefügt: 1. Mittheilungen aus bem germanischen Rationals mufeum, 11. Banb, Bogen 33 und 34.

2. Ratalog ber im germanischen Dufeum porhandenen intereffanten Bucheinbande und Theile von folden. Bogen 7 -9.

Bor 350 Jahren. Jeftidrift jur Erimerung an Die Einführung ber Reformation in Die Mart Branbenburg am 1. Ropember 1539 pon Soppe, Baftor, Borfteber bes Oberlinbaufes mit 9 Bilbern. 48 3., Preis 25 Bi. 50 Exemplare 11 Mt., 100 Exemplare 20 Mt. Berlag oon 3. Rentel in Poisbam.

Das porliegende Buchlein, bas fich befonbere jur Bertheitung in Coulen eignet und fich auch ju Bortraoen in Schulen und Bereinen aut permerthen laft, giebt unter ben Rapitel-Ueberichriften : "Tesel in Berlin. Buther in Bittenberg. Rurfürftin Gtifabeth von Brandenburg. Zoachim II., genannt Settor, ale Rurpring und Rurfürft, und Martgraf Johann von Cuftrin jum 1. Rovember 1539" - in anschaulicher Beife ein Bilb jener bentwürdigen Beit.

Betrudt bei Julius Gillenfelt in Berlin.

Carl Depenanne Berlag in Berlin W., Maueritrage 63-65. Alle Buidriften und Ginfenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur befielben: Beb. Boftath Derrich W." Bottbamer Strafe Rr. 134 c. ju Berlin richten.

Diet Bigte ericheint jeben Mittwech. - Das Abertaft berägt 2 Mart für bal Barrieft in allen Liefen bei Deutichen Reis Grigefun Ausmaren 35 M.

## Wochenblatt

Rie Boftenfiellen unb Bolffanbebengen bei bei 30- unb Antinnbeb neben Befreiungen au, für Beifin auch bad Barnu bei Jahnmater-Orbent, Beitham Gent Anti-





# Balley Brandenburg.

3m Juftrage ber Balley Grandenburg verautworllich redigirt von C. Berrlich in Berlin.

3ahra. 30.

Berlin, ben 13. november 1889.

Rr. 46.

August Wilhelm Gottlob Freiherr von Feilipich, Königlich Baperischer Generalmajar a. D., Ehrenritter feil 1860, † zu Augsburg 4. Naaember 1889.

## Das alte Strafburg.

(Colus.) Die mitunter etwas feltfam flingenben Runftnamen find mabl auf Baufeenamen gurudguführen, Die "Dobrin" besteht noch heute ale Cufé de la Mauretto; bie "Blum" ber Degger war wohl ein Wahrzeichen, vielleicht bas ber alten Stragburger Lilie am Bunfthaufe. Ebenfo gu erffaren ift vielleicht bie "Stelh" ober Stelge; wie es heute nach ein Saus "ur Reife" genannt giebt. Die unter ihnen geltenben Borrechte hielten bie Bunfte fehr boch. Beifpieleweife batte ber Ratheberr berer "jum Ender", ber Schiffleute, wegen ber hoben Bebeutung ber Schiff. fahrt fur bas alte Stragburg, ben Chrenfit im Rath, neben bem Stattmeifter. Als aber bie Bader im Jahre 1448 burch ihre Tapferfeit bie Befte Baffelnheim gu Salle gebracht hatten, murbe ihnen biefer Chrenfig feierlich querfannt; auch burflen fie alliabrlich am Gebentigge, bis an bie Rabue bemaffnet, mit Rabne und Dufit einen feftlichen Umaug burch bie Stadt halten. Tapfer und gugleich gaterlandeliebend im bochften Grabe geigten fich bie Schneiber. Als an bem perhangnifaallen 80. September 1681 bie breifunbert Schoffen über ben Anichluß an Frantreich ihren Rath abgeben follten, erhab bie Schneibergunft ben fraftigften Biberfpruch: Cher muffe man fich bis in ben Tob vertheibigen, als bie Freiheit Strafburge aufgeben! Und ale 109 3abre fpater ber frangofifche Cammiffar Dietrich in glatter Rebe bie Gdoffen gur Rieberlegung ihres Anties unb sur Anerfennung ber neuen regalutianaren Gemeindepromung auffarberte, traten wieberum bie Goneiber waller Born bagegen auf und bewirften wenigftens einen mehrmonatlichen Aufschub. Das Gegentheil gon Den Bunften gegenüber ftanben bie ichon ermabnten abeligen Conftofeln, in benen fich bas frubere Abelsregiment ber Stabt wieberfpiegelt. Urfprunglich eine Art militarifcher Gintheilung ber freien Stabtinfaffen bebeutenb, nahmen bie Conftafeln allmablich bas Beprame einer Begirfteintbeilung an: 1394 baben wir bie acht Conftofeln gu St. Beter, par bem Dunfter, in Ralbesgaffe, ju St. Riclaufe, in Spettergaffe, gu St. Thoman, an ber Dberftrafe und am Soblwege. Die Conftofeln batten bie öffentliche Gicherheit, ben Bachtbienft, Die Thorbut, ferner auch Die Steuerumlage gu beforgen. Gie thaten ben fruber fo wichtigen Dienft ju Rierbe, mabrent bie Sandmerter bas June wolf bilbeten. Ale lettere 1332 gur Berrichaft gelangten, bedurfte es einer befonberen Berordnung, bamit fie auch beritten murben. Ausbrudlich ergabit Ronigshofen: "Unber ben tam bie gewahnheit us, bas bie antwerglute uf megene murbent ritenbe wenn man aszogete in reifen. Wan pormale giengen fu au Guffe". Die Conftofein gingen allmählich ein, je mehr fich bas felbftanbige Bunftwefen entwickelte. Der Abel hatte übrigens ichlieflich nach mannigfachen Schwanfungen nur gwei Rurien ober Stuben, welche fur ihn politifche Einiaunaspuntte bebeuteten: "Rum Sobenften" und "Rum Dublitein".

"Jum Wuhlpitur".
Récento fie bemertt, bağ bağ Kriegsenefen bicfes
Juntifinate's ani gleicher öğbe feant. Alla ber Glanş
bes Mitterfilam ögren Genbe bed brütgişturi Ağleibinaberis serbiich, blühre bie Tachişteri ağleibipen gleisaufts anıl, und befonders maren rei bie
Erabburger Burthe, sedde cinen andşeşiştişterie a Etamun Brütbarer Allamer feliflen. Dos bildiğilde
Blamın Brütbarer Allamer feliflen. Dos bildiğilde
Mittefrer relaş 21/3 bet Dansbergen berriib birler. neuen Macht, und ale ju Anfang bes folgenben Jahrhunderts bas Sandwert gur Berrichaft gelangte, mar biefe Dacht mobl geeignet, ben Forberungen ber "antwerdelut" Rachbrud zu geben. Erftlbei ber Befchiefung oon 1870 ift bie fleinere ber beiben Stabtfahnen"), unter beren Rubrung bie Strafburger ibre Rriegeguae unternahmen, zu Grunde gegangen, prachtig gearbeitete Stude, auf beneu bie Mutter Gottes mit bem Rinbe prangte, wie fie heute noch - nur in anberer Farbengufammenftellung - bas mittlere Glasfeufter über bem Sociattar im Dunfter giert. Unter Diefem Reichen pflegten Die Strafburger au fiegen und ihren Rubm weit über bie Grengen bes Reiche gu tragen; ale Raifer Friedrich III. 1442 gur Rronung nach Rom jog - als ber lette beutiche Raifer, ber fich bort fronen tief -, nahm eine Edgar pou füufgig beritteneu Strafiburgern mit Stadtbanner und "befonberem" Trompeter an biefem Buge Theil, wofür Strafburg feine Freiheiten und Rechte feierlich beftatigt erhielt. Die letten Spuren biefer friegerifden herrlichteit wurden ein 3abr nach ber Einnahme ber Stadt durch die Frangefen vernichtet. 3m 3ahre 1682 hatten namtich bie bewaffneten Bunfte noch bie Thorbut gu verfeben. Am 22. Muguit biefes Sabres aber beichloffen bie Rathe ber XXI., "bie Berren Frangofen bargu fuchen ju bisponiren, bag fie bie Thorichlieferei felbiten übernehmen thaten". Der Bunftdronift C. J. Beig fest mit fcmerem humor bierau:" "welches auch fogleich erfolgte". Granfreich ließ fich um fo etwas nie lange bitten.

Schlieftlich aab es noch feite, befolbete, gewiffermaften niedrige Memter, Die ber Schreiber, Rentmeifter, Binomeifter und andrer, beren Beiegung ans ber Mitte und auf Empfehlung ber Bunfte erfolgte. Gine im heutigen Ginne ftrenge Abicheidung Diefer niedrigen Memter nach Bilbung und gefellichaftlicher Stellung bat es aber im alten freien Etrogburg nie gegeben. Jeber tonnte ju ben Burben in Staat und Bunft gelangen, nach bem bobern ober geringern Grabe von eigener Zuchtigfeit und öffentlichem Bertrauen. Durch in bem fein burchbachten Bahlinftem begrundeten Stoffwechfel wurde ber politifche Sinn im Bolle fortwahrend rege gehalten, murbe ben eingeinen Rorpericaiten immer wieder frifches Blut gugeführt, erhielt bas Ctaatswefen immer neue Schwungfrait. Der Berth biefer Berfaffang wird baburch nicht gemindert, baft fich die Dachtverbaltniffe ber einzelnen Bewalten allmäblich verichoben, bak ber Ammeifter gu einer Reprajentationsgestalt verblagte, ber Rath feine Bebeutung an die Echoffenversammtung verlot und bas "beständige Regiment" Die mirfliche Berrichaft in bie Banbe befam. Die Grundzüge ber Boltsherrichaft, ber Demotratie im ebelften Ginne blieben fteben, fie maren es, welche Etragburg bie innere Rube verburgten und feinen Mang nach innen und außen ichnien und machtig forberten.

An Erwins Dome erhob fich biefe Berfaffung, felbit ein berrlicher, bochftrebenber Ban, in beffen weiten Sallen Die alten Strafburger friedfertig ibre Angelegenheiten proneten und von bem aus fie machtgebirtenben Ginfluß auf bas Land ringeum ausubten, ihre Freundichaft und ihren Cous ben Gurften und Etabten begehrenswerth zu machen wußten. Erwins Dom bat ben ichweren Stiermen ber Beit getrobt und ftrabit jest verjungt in ber Morgensonne bes nenen Reiches, fo iugendfriich wie bamals am 3obannistage bes 3abres 1439, ale bie Bautunfte abgeriftet batten. Bon bes Dunftere ftattlichem Edweiterbau aber, ber Berfaffinng, ift taum eine Spur mehr vorhanden; nur bie und ba finden fich burftige Erinnerungen, mahnt ber Rame biefer ober jener Gaffe, birfes ober jenes Saus ober Abgeichen an bie alte Bunftherrlichfeit. Urfinden und Abidriften geben une allerdinge Rachricht bapon, wie biefe Berfaffung gemefen. Rirgende finden wir aber eine Runbe von bem eigentlichen Schopfer biefes Bunbermerfes. 3bre Ramen find mit verweht, wie ja auch alte Boltelieber auf unfere Beit getommen finb, obne bak wir ibre Urbeber femen.

## Deutsche Abelsfagen.

68. Die Stammburg ber Grafen bon Dannenberg und ber Ronig-Boldemar-Thurm.

Ungiene ben Genflich err Jones in bie Gibe, im benahmerfingen. Senabmer-fingen Zemanher-fingen Zemanher-fine Zeitspundt ber benaffnen Genderungen in finansieren Gesteine Bei der Schaffenfrieger in II. an 20. Zahr Jamesten beit um den Stenden überfinatung Gibtunden der Stenden überfinatung Gibtunden der Stenden der St

Set Eicheu neift mar's nech gu ergliffen, wie best rad wir undelijfig fei einig gegeb bie Eliziere ju firerine hatten. Erbildi aber war bie blutige fir ein bei Schlensten beilmete, um bei fer Eidigener Burg fel ber letze entwickfe Jahrenstehn beier kannt Geben unter bem Gebereit her Bennerberger. Gine Schlenstelle fursiget aus jeinen Schlensthate auf. Bein um an statten bei benüßen einem jutern frieden, aus an datten be benüßen einem jutern frieden, aus den gestellt der benüßen einem jutern frieden, aus beiten gestellt der bestehnt aus aus der benüßen werden gestellt aus aus der Benüßen bei gestellt gestellt auf aus den gestellt aus gestellt gestellt aus aus beiter und bei der Schlensten gestellt aus Ben beiter und in Schlensten gestellt aus der in eine und Gefre beiter Schlensten won ber der in eine Benüße Gefre beiter Schlensten won ber der den gestellt gestellt aus der den gestellt gest

<sup>\*)</sup> Gie ward julest entfaltet bei bem babifc-eifaififchen Cangerfeft, welches 1863 in Efragburg abgebarten murbe.

guößen öftigleit, ein Balfteinbauwert om ber allerforgitätighen Mossifikum mit 10 Ang biden Mingmauern noch heuse oortpanden. Bergefilich het Bingmauern noch heuse oortpanden. Bergefilich beit einib bei mehiliche Segierung verfach, biefen offens bar von niederlähvischen Bertfleuhr aufgeführen Faupen meiderbereiten zu lasse. Der Worde in den Jagen meidel dem Spaumer nicht; nur die Balftein jeldhi find, dem os sein mit 3, zu geschören.

Jin Munde des Boltes heißt diese Bauwerl noch heide der Boldemarsthurm. Und mit Necht; in ihm ist mährend des Sdinters von 1224 zu 1225 der König Boldemar II. von Tänemart gefängen gehalten worden.

Das Innere biefes Thurmes beitebt aus brei über einander befindlichen Gemolben; qui fie folgt ale viertee Oleichoft ein Rimmter mit einer Baltenbede. Mus biefein letteren führt eine ichioere, eichene. mit eifernen Banbern beichlagene Thur in bas Gefangnig bes Danenfonige, welches gang und gar in bie Thurmmauer hineingebaut in. Licht empfangt baffelbe unr burch eine vergitterte Lude; nach ihr erweitert fich ber Rerter ein tlein wenig, und unter ihr befindet fich, wie fonft unter ben Genftern alter Burgen, eine Steinbant. Diefelbe ift berartig boppell ausgehöhlt, bag woei trogabuliche Berties fungen entftanben finb. In fie, fo beift es, unb es ift bies burchaus nicht unmahricheinlich, ift bem Ge-Fangenen feine Rahrung einft bineingeschüttet worben. Gur einen Geffel ift tein Raum, gefchweige benn fur ein Lager. Bu harter Binterfalte bat benmach ber Ronig Wolbemar in Diefem Rerfer gefchmachlet, ber festeinen einem im bentiden Morben. Rein Bunber, bag felbft feine farte, eifenfefte Rauer bier gu erliegen brobte. Allein feinen Jeinden, gu welchen auch bie an biefer Statte anfaffigen Grafen pon Danneuberg gehörten, mare nur wenig bamit gebient gewefen, wenn Bolbemar geftorben mare: fie brachten ben Ronig beobalb in bas unadbit licaenbe. - in bas oberfte Gewolbe biefes Thurmes. Sier wurde ber hochgemaltige Rampe an eine tief in Die Mauer Des Thurmes eingelaffene Reite angeschmiebet, oon welcher ein Theil in baumenbiden Gliebern noch im Anfange biefes Jahrhunberte porhanden gewesen ift. Damale erblichte man auch noch jenen eifernen Reif, welcher bem Ronige oberhalb ber Suften um ben Leib gelegt worben mar.

Doch nun zu bem Befchichtlichen! Es ift 10 abr, 

- hart hat ber Tannetlinig Boldemar II. leiben 
miljen; allein bie Fretheit Verobeutschlands hatte 
auch einen gefährlicheren Reind als gerade biefen 
bereicher. Die udhere Bernatellung zu seiner Gefangemathen ader war die solgande:

Ein Gelherr bes Benbenlandes, ein Beufger von Geblüt und ein Sohn des haufes Puttig, Johann Gans von Grabow, halte bei König Boldemar eine Zuflucht geger die Ernfen heinrich und Günzel von Zehnerin gefucht, welche ihn als Andheireknohrecher aus feinem Befindhume vertrieben salten. Mönig Moleman nahm jih birles Gölen an umb rådne ihn an ben Greigni non Schwerin; er ertoferte beren Geldel, perigape ben Grafine Seinnich mus perfekte beigni fejes Saloh Soogenstarg an ber Elbe. Auf's Untbinglichte aber befahmpite er babei nach ber roben Weife jewer zielt die geaumwähre ber Gelden um Schweren. Mitten Greigen deben die Kreifin non Schweren. Mitten Greigen der beite nannt der Schwarze, war der Runn nich, folche Unbild mangfreit ju budden umb fich felber umperfolgku islein.

Es war in ber Maienzeit bes Jahres 1223. Auf ber fleinen Jufel Lipoe an ber Gubfufte Gubuens beluftiglen fich bie Mitglieber bes banifden Ronigehaufes; Bolbemar batte ein Beltlager auffchlagen laffen und bielt ritterliche Spiele ab, wie bas banifche Bolffie gur Bearfiftung bes wiedereingiebenben Frublings anzuftellen liebt. Die Dammerung bes fechsten Maientages war auf bas braufenbe Deer und bie raufdenbe Buchemwalbung berabgefunten; frob ließ man nach ber Bater Gitte nun ben Becher freifen. Allein in ber Dine ber Radil, ba ber Bein fie alle gebanbigt hatte, fiel Graf Beinrich von Schwerin über bie Danen her; feine Reifigen riffen ben Ronig aus bem Schlafe empor; mit Bigesichnelligfeit brachten fie ihn gu einem ber Boote. Dit Gewalt ward Wolbemar ber Sieger auf eine ber por Linge freugenben Schiffe geichleppt. - ein Gefangener nun. - ig, anicheinenb ein perforener Dann! Dan führte ibn von Burg au Burg, bis er im Winter von 1224 au 1225 ben Dannenberger Grafen übergeben wurbe. 3m nachften Brubjahre wurde er nach ber Burg bei Lengen, fobann nach ber von Schwerin gebracht; es icheint, als habe man feinen Freunden jedwebe Runde bavon nehmen wollen, wo ber Ronig fich befanbe. Bwar trat ber laufere Graf Albrecht von Orlaminde muthia für feinen gefangenen Better und Gebieter ein; allein auch er verlor die Freiheil. Die beutiden ganbe an ber Die und Rorbice atfimeten auf, fo lange Bolbemar gejangen fag. Erft im Jahre 1226 öffnete fich ber Rerfer bes Daneutonige. Bolbemar beichmor es, 45 000 Mart Gilber, fowie alle Rleinobien feines Saufes bis auf bie Rrone, 300 Bimmer ober Grade toftlichen Belgwertes und 1000 Ellen flanbrifchen Scharlache jur feine Freiheit hingugeben. Allen feinen Eroberungen in Deutschland entfagte er; endlich ichwur er Urfehbe und fiellte moti bauifche Eble als Burgen feiner Treue. Cowie jeboch Die freie Luft ber Gee ibn wieber umwehte, beichloft er,

 Alofer Diedborf, bei ben Alfmen, wurde ber Lette feines Stammes mit helm und Schild zu ber genannten Reit begraben.

## Svangelifcher Gottesdienft in Antorien.

Babrend ber perfloffenen Gerienzeit merben en wieber piele unferer Lanbeleute mit Genuathunna empfunden haben, baf fie auch in ber Jerne ibren beimatblichen evangelifden Gottesbienft fanben und nicht mehr gendthigt waren, bei englisch ober frangefiich rebenben Rurgemeinben gu Gafte gu fein, wenn fie bas Beburinif ibrer fonniaatiden Grbauma befriedigen wollten. Es ift bies ben fortgefenten Bemubungen bes Bereine für Ginrichtung beutide evangelifder Gollesbienfte in Rurorten (Borfigenber: General 3. D. Graf Bismard - Boblen) gu banten. In Ditenbe murben von Anfang Juli bis Anfang September bie Gottesbienfte von ben herren P. Schlegel und P. Schulg, in Blantenberghe mabrend ber gleichen Beit von ben herren P. Rnaf unb P. Dietrich gehalten. In Schepeningen folgte auf Divifionspfarrer Carftet P. Grang, An Ct. Blafien, wohin ber Berein icon im vorigen Jahre Rurprebiger im Juli und Auguft entfanbt batte, reibte fich in biefem Jahre Eriberg. Dort übernahm Bert Superintendent Rlingebeil und P. Romberg, bier herr P. Spieder bas Amt. Rad Belgagio am Comer-Gee mar im Grubiahr Berr P. Briefich gegangen. In Sallenftein im Taunus murbe es burch Die Bereitwilligfeit einiger Beiftlichen aus Franffurt und Umgegend wieber ermöglicht, monatlich ein- ober gweimal Gottesbienfte gu veranftalten. Bur Entjeubung eines ftanbigen Brebigers, wogu bas Beburfnif fcon mehrfach betont murbe, fehlte es bis jest an bem erforberlichen Entgegentommen ber beireffenben Anftaltebirection.

Den bisherigen Binterftationen bes Bereins maren im vergangenen Jahre Gries bei Bogen, Garbone am Garba-Gee und Rervi bei Genua ale neue bingugetreten. In bem erftern Orte, mo ber Gottesbienft junachft in ber bescheibenen Form von fountaglichen Sausanbachten ftattfanb, hat fich bie Benfioneinbaberin Graulein Schulg und neuerbinos ber Befitter bes neu entftanbenen großen Sotele zum "Connenbof" ben Bestrebungen bes Bereins freundlich gegeigt. In Rervi mar es bisher Franfein p. Rober, bie fich insoweit ber gottesbienftlichen Berforgung bes Lurortes annahm, als fie es fich angelegen fein ließ, burch ben beutschen Beiftlichen in Benna alle viergehn Tage bes Sonntage Rachmittags eine Anbachl in ihrer Benfion balten au laffen - ofter burite man beffen bereitwillige Bilfe nicht in Anspruch nehmen. Dabei blieb aber mancher Bunich nach einem regelmagigen Gottesbienft bes Bormittage und fonberlich an bem erften Feieringe ber hoben Fefte unerfullt, und es war beshalb begreiflich, bag in bem Dage,

ale ber Schaft ben Amoritos in ben lepten Jahren fich foch, bas Schwinftig für gifterten macht, ich von Gemae unabhängig zu fellen umb in Berühlung mit ben genammes Gernier einen fähnigen Amprehigen zu fichern. Derfelle wirb in bem neum Spetel, 4Demy, einem Geschlieben geschwerte gegigten Gelles, Despring meihum, Nach jell nachfiete Sinter zum erfren Wach regel-machtigen bentieben der Schwingen einem Geschlieben der Schwingen einem Spetel der Schwingen einem Spetel der Schwingen der Schwingen geschlieben der Schwingen gehört.

Gemiß mith jeber, ber felbß auf Steifen bie Schüßth biefer Bernniehung amrigh, beitelte gern unterfinden. Unfragen und Wänfice, bie bas Wert bes Bernis beitriffen, find an ben felbertertenben Schrijkunder und Gefchfelsteiler – Orren St. Bernus, 4 Zamme-Malage, Granffart a. St. –, Beiträgt jur Schrijkung bei Steis undigleben justifieren Wisseghen und ben Schapmeiber – Orren Gart be Stenjoille, 4 Bandhausste, sebendiebb – un richten.

## Die im Erühjahr diefes Jahres verflorbene Schwester des gonigs Oshar von Schweden, Prinzeffin Gugenie,

hat in filler, beidribener aber angerordentlich hingebenber Weise durch Aussthung driftlicher Liebesthaten ihr Leben zum Segen ihrer Mumenschen gebraucht. Die Bringfin hat aus eigenen Mitteln eine große Jahl von Abolitkätiafristantlatten bearindet und er-

Zugi von zsogingangerisampatien vegrindet ind erhalten; unten jenen find bejonders hervotzuheben das Eugeminheim für unheilbare franke Kinder, dos Ziffkons: und Lindertheim in Lannavaara (Lapland) und das fürzlich erft eröffnete heim für alternde Blinde.

(S mirbt ichmer iein, alle bie mitten Giffungen, Schafmen und Berein, fonie bei einigtent Berlinne, bei Sommenmerfalle ber Seinschlich die auf Gestfaint, bem Sommenmerfalle ber Seinschlich, bem Summenmerfalle ber Seinschlich, ihre großenisch geber, mehren bei der Beitrege genöfen beitre, mehren. Da jetz gließes Setzt mar nicht wenner Songe für alle Erichnehen und Seinschmen und sein der seine Liefenfahrung er Beiseiterinen.

In allen humanen Werten hatte die Pringesin eine unermibliche Stüte an ihrer hofdame Comtesse Andemschölde, einer Richte des Grasen Torten-Andemichelb, der mit großer hingabe an der Berbriferung bes Mohles der unteren Riassen gearbeitet hat.

Die greichfilichen Einnahmen ber Bringfilin er wirfen fich ist wirten mich anserfisch, um alle möbi fichtingen Jusede zu siederen, die sie verfolgte. So mußen alle außererbermliche Stiriet heffen. Im Louis ben Zahre fab ibs Fürngfilin sieren reichen Jumeden siede verfaust umd des jerne gang sindigen Ellibauerin mer, gefang ist für ihr rechterien michtige gebeit zu gewähnen und beleb für ihre wohlschäufen Jumede zu erstellt gestellt gestellt zu gestellt geUnter bem besonderen Schube ber Pringessin ftand ber Frauemberein (ca. 900 Mitglieder) und ber Kindervorein (agen 1000 Mitglieder). Ihre Doupsforge war es, das heranwachsende Geicklecht für die humanitären Ideen zu gewinnen.

### Die rassche Gatwickeung der Kreienzolnien ist geber der Kreien und der Geschieden und geschieden Geberter inner gemeinmissigen Unterheimungen, Gladen ralf a. D. Abstel, im "Rochmes" model, zu erfehen. Aum verlegt dem Alfanga der sichmanischen Gommerpflegen gewöhnlich in das Jahr 1876, in welchem der mohlichlige Schaltereit zu Hamburg die erken Tälber zur Kreifungen für Geschieder in als Daniburg die Tälber zur Kreifungen für Geschieder in als Daniburg die Tälber zur Kreifungen für Geschieder in als Daniburg die geschieden ihr gesc

7 Rüber zur Kleifugung fürer Gefundspiel unds Samb führte. Im siegendem Capter and beriefte Berein bei bespeller Angali Kimber in Biliege und im Jamie 1878 traß (Gendlind a. 28. mit ben erfein mittligen Gerinreismen und Jüricher Stüder immz, John) im Jahl ber Villeglind im Jensen Jahren mit 151 fürz, Angali ber Villeglind im Jensen Jahren mit 151 fürz, Hälpfallen nahm die Jahl der beteinligten Gabbe zur Hälpfall und bei den ber beteinligten Gabbe zur Hälpfall und Kohner Frieder under nahm. Mit führt dem Rüber Frieder under nahm. Mit führ der Kohner Frieder under nahm.

			1885	1886	1887	1888
ín	ben	Feriencolenien	4 302	4 416	4810	5 457
		Samilien	1833	2 026	2 200	2 683
	-	Kinberheilstätten ber				
		Geelbater	4 574	4.863	5 291	5 390
		Kinberbeilftatten ber				
		Embler	600	857	1 154	t 371
		Milditationen	2.500	3 722	4 501	5 165
		зибанитеп	13 809	15 884	18 250	20 07

Seil 1876 ift bie Rabl ber Bileglinge alfo von fieben auf mehr als 20000 gestiegen! Dan bleibt hinter ber Babrheit nicht gurud, wenn man annimmt, bag aus 600 bis 700 beutschen Orten arme Rinber in irgend einer Form jur Kraftigung ihrer Gefundheit in öffentliche Commerpflege gegeben werben. Das ift in erfter Reihe ber Begrundung fo vieler Beilftatten fur Rinber in Gees und Goolbabern gu banten. - Auch die finanzielle Entwickelung ift eine gunftige gewefen. 3m Jahre 1886 betrug bas Bermogen bei ben Rinberheilfiatten ber Geebaber rund 710000 Mt. 1888 ichon mehr ale bas Doppelle, namlich über 1428000 DR .; bei ben Beiffiatten in Goolbabern ftellten fich bie entsprechenben Gummen auf 825000 und 1132000, bei ben Bereinen und Comitees für Feriencolonien ic. enblich auf 452000 unb 596000 Mt. foweit Angaben barüber vorlagen, was bei Beitem nicht bei allen Rinberheilstätten und Bereinen ber Fall war. (Reiche. u. Ctrattang.")

## Die Yolks-Raffce- und Speifehallen-Gefellichaft ju Berlin

hal ihre erfte, Riederwallftraße 31 befindliche halle nummehr achl Monate betrieben. Wie ftart das Bedurfniß nach Lokalen ift, in benen bei frenublicher

Ausftattung ber armeren Bewolferung ber Reichsbauptftabt Speife und Trant au folden Breifen geboten wird, baft bei benfelben bie Anftallen fich felbft erhalten, bas ju ihrer Aulage erforberliche Rapital maffig oerginfen und ben Gaften fein Almofen, auch nicht ein verschleiertes, aufgenothigt wirb, bas zeigt am beften ber Umfat, welchen bie erfte Salle ber Gefellichaft bisber erzielt bat. Bir theilen über benfelben bier einige Daten mit, wobei bie erfte Rabl ben achtmonatlichen Umfag, bie zweite, in Rlammern gefette, benjenigen fur ben September angiebt. Es wurden verfauft: 189 367 (29 863) Taffen Raffee, 22 955 (2 769) Glafer Mild, 1 044 Taffen Thee, alles gu je 5 Bf., 15 591 (t 188) Taffen Chotolabe, 2 522 (224) Taffen Heifchbrühe, beibes für je 10 Bf., 17 870 (1 614) Blas Lagerbier gu 4/10 Liter für je 10 Pf., 39 791 (4 377) besal, au 2/10 Liter au 5 Pf., 4 830 (258) halbe Flafchen Beigbier gu 10 Bf., 1 509 (75) Glas Selteremaffer ju 5 25., 8 697 (497) Glas Buttermild an 4/10 Liter gu 5 Pf., 3 944 (296) Brolden und 95 753 (15 658) Cdrippen gu 21/2 Pf., 34 265 (4 407) Schrippen und 34 673 (5 051) Stullen mit Butter ober Schmalg gestrichen gn 5 Bf., 9685 (1 448) Stullen mit Burft, 3 935 (564) mil Rafe befegt zu 10 BL, 58 586 (6 640) Stud Ruchengebad zu 5 Bf., 13 860 (451) gefochte Gier an 5 bis 71/2 Bf., 3131 (360) Bürfte zu 10 Bf., 1 464 (106) marinirte Beringe gu 10 Bf., 3 137 (488) Bortionen Rartoffelfalot au 10 Bf., 21 179 (1 939) Cigarren au 5 Bf., 25 674 (4 619) besal, brei Stud für 10 Bi., 25 755 (2 349) Portionen Mittageffen gn 30 Bf., 67 436 besgl. gu 20 Bf., 4 480 (633) Bortionen Suppe au 10 Bf., 8471 (1 446) Bortionen Abenbeffen gu 25 Bf., 14 630 (1 421) besgl. zu 20 Bf., 2 546 (525) besgl. gu 15 Bf., 10 934 (1 004) bengl. ju 10 Bf. 3n biefen Bablen brudt fich nicht nur bie Große bes ergielten Umfages, fonbern auch fehr beutlich aus, wie es biejenige Gdicht ber Bevolferung, welche auf ben Pfennig feben muß, ift, bie in ber Bolte-Raffce- und Sprifehalle eine ihrem Beburfniffe entgegentommenbe Ginrichtung erfannt bat.

## Gine frangefifthe Wohlthatigkeitsgefellfchaft.

Was Manfa for Schlaussfellung bad be Goei-lei Stellunterpointur av Dorie einer fanger Seriali sleitble Grychmije ihrer bibberingen Zehligheit oerfende. Die Grychmije ihrer bibberingen Zehligheit oerfende, Die Grychmije ihrer bibberingen Zehligheit oerfende, Die Stellunterpointuren zur Schlieben zur Schlieben 1800 ibs. 1873 bad Fr. jahrlich 90 000 (Youne ist in 1800 ibs. 1873 bad Fr. jahrlich 90 000 (Youne ist in Schliebenfelderspotter). Die Stellunterpointuren zur Schlieben Schlieben verfehlten; bis Stellunten befehren in Gauper, Schlieben vertreituren, bis Stellunten befehren in Gauper, Schlieben verfehlten; bis Stellunten befehren in Gauper, Die Schlieben verfehlten, bis Stellunten befehren in Gauper, Die Schlieben verfehlten befehren in Gerin bei der Schlieben verfehlten bei der Die Schlieben verfehlten bei der unterprettig betrieben. Die Schlieben verfehlten bei den unterprettig stellen, Bad und Nazumen ein Stellungen vertreitig werden, welche im Befite einer Gefellichaftofarte find; andere Berfonen erhalten Rath und eine Anweifung auf Die Anothefen ber Gefellichaft, melde bemirft, baf fie bie Argneien gu ermäßigten Breifen erhalten. Gur frante Rinber find pier befonbere Seilftatten porbanben, in welchen im letten Winter 1942 Rinber bebanbelt wurden, Die an Angenfrantheit litten, thachitiich ober ftrophulos waren. Der Erfolg ift ein febr gunftiger, bie Babl ber Beilungen betrug 1676. In Bramien gur Aufmunterung ber Sandwerter hat Die Gefellichaft im letten Winter 6615 France pertheilt. Rur Unterfunit obbachlofer Frauen und Rinber find brei Minle erdifnet worben, welche im jungften Binter 9685 Frauen und 3316 Rinber aufgenommen haben; man hat in benfelben 87864 Bortionen Suppe und 22464 Rleibungsftude verabfolgt und 3840 Frauen Arbeit vericafft. Geit 1886 bat man für ichwangere Frauen und Bodnerinnen zwei Minte errichtet; in bem einen gewährt man ben unmittelbar por ber Geburt fiebenben brei Rachte Aufenthalt, in bem anbern erhalten fie noch 10 Tage lang Aufenthall und Pflege. 1888/89 murben in biefem 422 Frauen mit ihren Rinbern anigenommen und 231 in Stellungen untergebracht. Bur alterofchmache und ermerbounfabige Frauen bat bie Gefellicaft ein Ainl mit Raum fur 20 Berfonen. Enblich bat bie Gefellichaft auch bie Berbefferung ber Bohnungeverhaltniffe in ben Rreis ihrer Thangfeil einbezogen und ein Saus mit 15 Babmmgen errichtet. Jebe Bohnung bestehl aus 2 ober 3 Zimmern mit Rude, Bafferclofet und Bafferleitung. Der Diethpreis betraat 169 bis 273 France, alfo modentlich 3.25 bis 5.25 France; er wird viertelidhrlich und gwar im Boraus bezahll; bas in bem Saufe angelegle Capital verginft fich gu 4 pCt. und biefer Binbertrag wird jum Bau neuer Saufer verwendet. In biefer Beife begleitet Die Gociefe Philanthropique, wie fie in bem oben ermabnten Berichte fagt, ben Armen pon feiner Geburt an und tommt ibm in jeber Lage bes Lebens ju Silfe. Die Gefellicaft barf mit voller Bufriebenheit auf ihre bisherigen Leiftungen gurud: bliden, fie hat ungemein viel Elend und Rota gelinbert und ohne jegliche ftaatliche Unterftugung großes auf bem Gebiete ber focialen Gurforge geleiftet. Bir wunichen ibr aufrichtig, bak auch weiterbin ber Erfolg ihre Thatigfeit begleifen moge. (Bettempbl.)

### fiteratur.

"Der Aronpring und die beutiche Raiferhrone. Grinnerungeblatter von Guftap Freitag, Bierte Auflage. Leipzig, Berlag pon S. Birzel 1889." Ein recht bebenfliches Buch, von beffen Dafein wir erft jest Renntnig erhalten haben. - Daffelbe

murbe fich für bas Johanniter-Bochenblatt nach feiner Geite bin gur Befprechung eignen, gumal bereits Dr. Dito Arendl, Mitglieb bes Saufes ber Abge-

zu Wiedbaben." Cart Depmanne Bering in Berlin W., Mauerftrage 63 - 65.

proneten im "Dentichen Bochenblatte" eine bem Buche gebührende Rritif veröffentlicht bat, Die auch als Separatabbrud gum Breife von 50 Bi. im Berlage von Balther und Apolant bierfelbft gu haben ift, menn nicht ber Berfaffer es fur aut befunden batte. pon ben 85 Seiten, welche bie Schrift, abgefeben von Borrebe und Beilagen, umfaßt, feche Geiten bem 3obanniter-Orben gu widmen, Die von fo volliger Unternetnik biefer Inftitution Reugnik geben, baf ber Redacteur bes Johanniter-Blattes fich veranlagt gefeben bat, folgenbes Schreiben an ben Berfaffer au richten;

"Em. Sochwohlgeboren baben in Ihrem por Rurgem ericbienenen Buche: "Der Rronpring und bie beutiche Raijerfrone", abichweisenb vom eigentlichen Thema, auf feche Geiten bes Johanniter-Orbens in einer Beije gebacht, bie gweifellos befundet, bag Ihnen biefe Inftitution wenig ober aar nicht befannt ift, ba 3bre besfallfigen Unfubrungen nach periciebenen Geiten bin von Irre thumern und unrichtigen Anfichten burchfest finb. -

In meiner Gigenicaft ale Rebacteur bee 30hanniter : Bochenblattes erlaube ich mir beshalb Ihnen anbei gang ergebenft ein von mir verfaßtes Bud: "Die Ballen Branbenburg bes Johanniler-Drbene" mit ber Bitte gu überreichen, foldes gu bem 3mede annehmen zu wollen, burch bas Lefen beefelben Ihre irribumliden Unfichten zu berichtigen.

Bu biefem Behufe geftatte ich mir, Gie inebefonbere auf Geile 68-73, 76 unb 77, 83-98, 111-117, 147, 154-156, 156-172, 173-177, 177-194, 194-196 (Schreiben bes patriptifchen hilfspereins in Bien pom 11. September 1866), 196-203, 203-205, 205-208 (208 Merbochfter Erlag Sr. Dajeftat bes Raifere umb Ronigs vom 20, Marg 1878 an ben Berrenmeifter Bringen Carl von Breugen, Ronigliche Sobeit), aufmertiam zu machen. - Dak inamifden bie Rabl ber Rranten- und Giechenbaufer bee Johanniter-Orbens auf 41 geftiegen ift, wollen Gie aus ber bier beigefügten Rr. 43 bes Johanniler - Bochenblattes vom 28. v. Dis. erfeben; 2 Rrantenhaufer find außerbem noch im Baue begriffen. Die Rahl ber im Rabre 1888 in ben Orbensbaufern verpflegten Rranten und Siechen betrug 8359, wie bies bie anliegenbe Rummer 7 bes Johanniter-Blattes pom 13. Februar b. 3. naber ergiebt.

In größter Sochachtung zeichne ich mich, ale Em. Dodmoblgeboren

aans ergebenfter Berlin, Berrlid.

ben 6. Ropember 1889. Bebeimer Sofrath. An ben Gebeimen Sofrall, Ritter ze., herrn Dr. phil. Guftav Freitag Bodwohlgeboren

Betraft bei Julius Sittenfelb in Berlin. Alte Infehriften und Ginfenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur befielben:

Beb. Bofrath Berrlid W. Botebamer Strafe Rr. 134 c. ju Berlin richten.

Dies Bint eribeiet jeber Birmed. — Dus Monneme berigt 2 Mart für bal Bieriefe in allen beil Druifen Reid Eingelne Rummern 35 EF.

## Wochenblatt

Ele Beftuckniten unb Berthunbungen bei 3n- unb Mottenbel nehmen Beftellungen au, für Bertin umh bas Büren bei Onformier-Orbent, Besthamer-Strefe 1840.





# Balley Brandenburg.

Im Auftrage der gallen grandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrtich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 20. Rovember 1889. Rr. 47.

Aeberficht der in den granken- und Siechenhäusern des Johanniter. Ordens am 1. November 1889 befindlich gemesenen Arguben und Siechen.

ni	Mamen ber Otte, mo fich bie chaufer befinden.	Sall ber Arzelin und Bieden.	her sm 1 Keele. 1889 gergen. bener Kraafen und Gl. Girffet.	ber Kranten-Ber- 33 refegengebage per fo	table for bath ago- carbone finatin- betes.	Di	Mamen ber Orte, wo fich ble Saujer befinden.	Jall ber Kentien und Gleden.	he en 1. Kroke. 1662 webbe- teres franks on Si Grefer.		Sald ber barin ner- benberen Aranden-
1.	Connenturg: Beftand am 1. October 1889 Bugung pro	44 30	2 2	21."		8.	Banbiburg: Beftant am 1, October 1889 .	23	250	7 404	_
	Abgang . Bleibt Beftant	74 25 49	49	1 334	60		Mbgang	37 16	1		30
2.	Beffant am 1. Ortober 1889 . Begang pro	33 27 60				9.	Bieibt Bestand Orligenbeil: Bestand am 1. October 1889 . Bugang bre	43 12	21	649	30
	Abgang . Bleibt Beftanb	29 31	31	1 076	90		Abgang	55 11	44	1 306	60
3.	(Gleden und fferenvoleterrienhaut): Beftanb am 1, Ortober 1889 . Bugang pro	73 2				10.	Beftund um I. Delober 1889 Bugang pro	13			
	Mbgang	75 10 65	65	2 074	120		Abgang	27 13	14	396	35
١.	Beftund am 1. Detober 1889 . Bugang pro	18 15				11.	Beftanb am 1. October 1889 . Bugang pro	27 21			
	Mbgang	33 8 25	25	693	58		Mbgang	48 14 34	34	1 011	40
١.	Beftant am 1. October 1869 . Bugang pro	32 19				19.	Etrabal: Beftant am 1. Detober 1889 . : Begung bro	40 26			
	Abgang	51 17 34	34	1001	54		Mbgang	66 31 35	35	1 213	60
1	Battenftele: Beftanb am 1. October 1889 . Bugang pre	11 19				13.	Beftant am 1. October 1889 . Bugang pro	14 24			
ı	Abgang	30 10 20	20	455	50		Mbgang	38 19 19	19	594	68
1	Reibesburg: Beftand am I. October 1889 . Zugang pro	24 14				14.	Beftant am 1, October 1889 . Bugang ben	17 16			
Į	Mbgang . Bleibt Beftanb	38 12 26	26	771	43		Megang . Bleibt Beftant	33 16	17	476	44

-		-	1 0	-				T	-		_
	Fi amen der Orte, wo fich die Hinser befinden.	Staff ber Avanfen und Staffen	1600 berban. 1600 berban. 1600 ferefin mb @	ber fraafin-free integen per ber 1869.	Jobbren Rember betten.	Ni	Famen der Orie, wo fich die Hinler befinden.	Prestor mo Sied.	THE GEST OF GROOMS. 1947 SWITCHES WAS CO.	ber Krastin-Ber- pflagmigfläge per Coulon 1800	July ber berit per-
1	Urbertrag			13 049	802		Debertrag		668	20 195	1.93
١	Beftaat am 1. October 1880 . Bugang pro	64 32				25.	Binne: Beftanb am 1. Deteber 1889 . Bugang pro	15 9			
1	Mbgaag	96 35					Mbgang	24 8			
ļ	Bleibt Beftunb	61	61	1 896	96		Bieibt Beftaub	16	16	462	
1	Buenburg: Beftant am 1, October 1889 . Bugang tro	22 14				26.	Beftant au 1. Deteber 1889 . Bugang pro	17 18			
1	Chang	38 15				П	Sheate	35 18			
l	Bleibt Beftanb	21	21	592	40	П	Bleibt Beftanb	17	17	458	1
·	<b>Erdmannfdorf:</b> Bestand rm 1. October 1889 . Zugang pro	38 12				27.	Rureinene Gaftin: Beftunt am 1. October 1889 . Bugang pro	3 3			
ı	Mbgong	50					Thomas	6 3			
l	Bleibt Beftanb	37	37	1 109	80	ш	Bleibt Britant	3	3	115	
	Reihenbach: Bestaab um 1. October 1889 . Jugang pro	15 31				28.	Bufold: Beftanb am 1. Delober 1889 . Jugang pro	4 8			
ł	Mboang	36				Н	Aboana	12			
ı	Bleibl Beftanb	21	21	621	46	ш	Pleibt Beftant	6	6	140	
ŀ	Feltraberg: Bestaab am 1. October 1889 . Bugang pro	16				29.	Rantield (Giechenhaus): Beftant am 1. Drieber 1889 . Bunma pro	81			
1		28	i			ш		31			
1	Abgang	19	19	534	60		Abgang	- 31	31	961	١,
ŀ	Regista e. b. C.:	-	. "	-	-	30.	Gealbin:	-	- 01		
1	Beftanb am 1. Deteber 1889	13 5				-	Bestant am 1. October 1889 . Jugang pro	11 11 22			
ı	Mbgang · · ·	6					Ebgong	9			
L	Bleibt Beftanb	12	12	347	41		Bleibt Beftanb	13	13	385	- 1
1	Beftant am I. October 1889 . Bugnag pro	96 23				31.	Beftanb am I, Dctober 1889 . Bugnng pro	10			
١	Abgang	49				П	Elgong	10			
ı	Bleibt Befinab	29	1 29	911	42		Bleibt Beftenb	3	3	184	1
1	Centen: Beftand am 1. October 1869 . Buggang pro	16 17				31.	Dunnteberg: Leftand nm 1. October 1889 . Bugang pro	15 13			
1	Mbgang	33 20					Witgang	30 15			
ŀ	Bleibt Bestmit	18	13	540	36		Bileibt Bestanb	15	15	472	
١	Glas (Giebenhaub): Beftanb am 1. Delover 1889 . Bugnag pro	9 1				33.	Altena: Beftanb am 1. October 1889 . Bugang bro	33 8			
١	Abgang Bleibt Beftanb	10	10	310	18		Abgung	41 10 31		989	
ŀ	Afriquegel:					34.	Orgalina(cx:*)				
	Beffaub am I. October 1889 . Jugang pro	9 7					Beftant am 1, Detober 1869 . Bugang pro	=			
ļ	Abgang	7					Abgung	-			
	Bleibl Beftanb	9	9	356	19		Bleibt Beftaab	_	-	84 341	- 8

<sup>\*)</sup> In Folge Beenbigung ber Babefalfen geichloffen, wird erft Mitte Dai L. 36. wieber eraff

M	Mamen ber Orte, wo fich bie Saufer befinden.	Jatt ber Renten mb Biefen.	ber an 1. Roode. 1445 merfen. bern Ernere mb @	her franke-flers Pflygunglings pro in Detaker 1840.	344 ber barin me- hambenen Erasten- betten.
SS.	Uebertrag Lipstpringe:		801	24 34 1	1 604
	Beftanb am 1. Detaber 1889				
	Mbgang	6	_	36	41
36.	Dierborf: Beftand am 1. October 1889 Bugang pro	7 3			
	Mbgang	10			
37.	Plodingen in Burttemberg: Beftant am 1. Detober 1889 Jugang pro	3 4	7	227	20
	Mbgang	5	,	92	58
58.	Betwigeluß in Beedlenburg: Beftant am 1. October 1889 Bugang pro	83 23			
	Mbgang	56 30	26	933	36
39.	Riefa: Beftanb am 1. Deteber 1889	9	20	300	36
	Bugang pre	20			
ا	Bleibt Beftanb	11	11	838	28
	Rieberweifel in Seffen: Beftand am 1. October 1889 Bugang pro	18 11			
1	Abgang . Bleibt Bellanb	10	19	498	20
-	3mjammen	ì	866	<b>26 460</b>	1 787

63 Rranfe

Daven find

Bieibt Beftanb em 1. October 1889: . . 26 Rrante. Unter ben Aufgenommenen befanden fich 4 Gurupter, 18 erientalliche Chriften, 11 Muhumebaner und 2 Drufen.

Die Babl ber Kranten Berpflegungstage pro Ceptbr. 1889 beträgt 864.

Boliffinifc murben 814 Berjonen behandelt.

- 1. Abolf von Binterfelb, Rammerberr, Ehrenritter feit 1858, † ju Berlin 8. Rovember 1889.
- 2. Mag Freiherr von Stoltgenberg, Sauptmann und Compagnie-Chef im 1. Großbergoglich Defficen Infanteries (Leibgarbes) Regiment Rr. 115, Ehrenritter feit 1886, ju Darmflabt 9. November 1889.
- Ebuard von Bellmann, Oberft 3. D., auf Briorshof bei Bietrath, Chrenritter feit 1870, † 3u Briorshof 10. November 1889.

## Berichtigung der Mittheilungen Guftav Frentags über den Johanniter-Grden.

Die Kuşlide erfichiemen Schrift: "Der Kromptin, umb die beutigte Kaniertrome. Erimerungsblätter vom Gustan Frentag" hat bereite in ber Saupstäde ihre Blürdigung burch die "Entlagsung" von Dr. Din Brendt erichter. "Die terzere mit de beläufig bemeett, daß 6 Seiten ber Frentaglichen Brochkier "einer Alle dieweitung über hen Johanniter-Dren gewühmen" feien.

Diefe "Abichweifung" finbet fich auf Geite 82 bis 38 ber "Erinnerungeblatter". Gie ift, gu unferer bebauernben Ueberrafdung, fo bicht von hanbgreife lichen thatfachlichen Irrthumern burchwoben und in einem fo fpottifch berabziehenben Tone porgetragen, bag man - ftanbe nicht ber berühmte Rame pon Deutschlands erftem Schriftfteller auf bem Titel amehmen mußte: eine vorgefaßte, bem Orben grundfablich feinbfelige Tenbeng habe bier, für einen ununterrichteten Leferfreis, eine flüchtige "pitante" feuilletoniftifche Gintragsarbeit geliefert. Gine folche murbe frillichweigenb ber verbienten balbigften Bergeffenbeit überlaffen worben fein, Denn bie meiften frillen Befreebungen unferes Orbens unterfteben, auch in ihren menichlichen Mangeln, nur ernfter fachlicher Beurtheilung, nicht aber fachunfunbiger perfonlicher Berunglimpfung.

Die unterzeichneten Rechtsritter bes Johanniter-Orbens haben mabrent bes frangofifchen Rrieges in irinden Sellungen, die Gerardschappen-Weiglige, aus Verfel ber finnligen Kenntrapping generbeit, und nicht eines uur nührend ber Jillermenden des Gelbagen, die Sellun, wo des beräums Serligferst geben der der Sellungsberichten Sellungsberichten Sellungsberichten Sellungsberichten Sellungsberichten Sellungsberichten Sellungsberichten Sellungsberichten Sellungsberichten Der Gerardsplag, zur Kenntrappin der bei der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight, aus der verfellight verfellight, aus der verfellight verfellighten der verfellight verfelligh

#### Berichtigung

- her Dessenstation in der geste der Bestelle der Bestelle der Gestelle - gereifien Summe bir Christoberousine rejation fausar.

  "Le Tändefact (signs jürde fü, bağ bumğ
  Relajidik Gubarat-Chris usur 13. Wai 1812 (II).

  Relajidik Gubarat-Chris Straigidik Straigidiker Chris Relajidiker Chris (Relajidiker Chris Relajidiker Chris Relajidiker Chris (II).

  Relajidik Gubarat-Chris (II).

  Relajidik Gubarat-Chris (III).

  er neue Orben war also als Berbiensporben errichtet, gleich allen anbern Reinglich Breußlichen Orben. Er war stantemmäßig nicht ausschließig ihr Ebelleuse bestimmt. Es ist ferner chaftäglich unvohr, was "man ihm andsjage" eine immersin bebeußige Lattle sir ben Geschlichteriber), baß ber Orben "gelanti" werben some.
- 2. S. 33 heißt es: "Um ihn ber unleugbaren Migachung zu entseben, wurde 1852 die mittelalterliche 3bee des ritterlichen Spitals herandscholt, die ihn zu einem Orden der Bohlthänigteit machen follte. Aber der Berluch blieb lange ichwachlich."
- Um vorgaifigten, mie ber "Edwadgifieß Berludy" fich bis jum benigem Zage erfallet bat, megen folgende "Sabfen reben, bie wir wollen es amedjamen bom Berloffer ber "Erimerungskältzte" unberen Sands batte ein lopalet erziber Schriffieller, zumand ein jodfer, ber fish friende Schriffieller, zumand ein jodfer, ber fish friende perfontidere Geneidetes woll berwugt iß, über eine erziber Sande auch generatien Geneidetes woll berwugt iß, über eine erziber Sande auch ernet zu befachte genertheit.
- Der Orben trat im Jahre 1852, in seiner neuen Gestält völlig arm und vermögenstos ins Erben. Er sing mit nichts an "Deut ist er Gründer und Berwalter von 41 Aranken» und Siechenhäusern mit 1850 Betten. Im Monate September d. J. wurden:

- 28514 Serpliegumgotsag geleiff<sup>172</sup>; au 1. Craiser. b. 3. feinehm fig. impferm 42/mier 927 Rents und Eirofe. Tas Krantenfans in Beinal in Grein aufam im Monate Magali 3u 44 vorthanderne, 30 Arzenfe nur auf; besom meren 3 Guraphern. 15 orientalifiée Ghriften. 10 Mahamboure. 1 Denfe, 15 orientalifiée Ghriften. 10 Mahamboure. 1 Denfe, 15 gabt. 2Dr. Deben figle fig. im Saghet 1852 use auf mit eine 500 Millern: jejs 3458 er beren er-beitig über 2006.
- 5. Maj Seite 34 werben bie Debengstigen mit bem Stjerigen sergilien, "nedig bei Zerimanter in itzers Sogen trogen", bei jebog nigt als. "Staatsberte" ertjellt unterhen jollen. Dinshaftis bleite Striffen ber beihen Galinest-Orbers, som 1812 und 1825, übertallen mit es bem Streiffer ber "Grimmerungsbätter", fig. mit ben vertigten Watherte ber beihen Mitterbigdien Menglitter bei Chrism mit ihm Stiffeten, nedde bei jeuen Gränfen obgewahrt der beite Mitterbig den Menglitter bei Chrism mit ihm Stiffeten, nedde bei jeuen Gränfen obgewahrt der hen ausstenderzieglen.
  - 4. Die bestimmte Behauptung auf G. 34/35:
  - "Und boch ift bie letzte Borbebingung für Mufnahme in den Johanniter-Geben — daß Mutter und vielleicht Geoßmutter des Aufgunehmenden in einer abeligen Wiege gelegen haben,"
- ist einsach unwahr. Weber enthalten hiervon die Statuten irgend etwas, noch auch wird thatsachlich aus dem Zannt der Austre, wie überhaupt auf das Alter des Abels, irgend welche Rücksuch auf dem Zant saat 1821: (§ 23):
- "Jum Chrencister soll jeder Ebelmann evangesischer Consession erwann werden tönnen, der durch seinen Lebenswandel eine, den Zweden des Ordens ensprechende Gesimmung an den Tag gelegt hat." Daß diesen Bestimmungen die Aufnahmen ent-
- 5. Auf G. 38-38 werben allertei vermifchte, ihrem Sinne nach tabefinde Betrachtungen über bie Thatigteit bes Orbend im lepten Kriege vorgeführt. Es beifet bort:

iprechen, begeugen gablreiche Stalle.

.- mabrideinlich werben viele unferer Dificiere bereinft mit warmer Danfbarteit an Die - Pflege. Die fie in ben Orbenspitalern gefunden, gurudbenfen. Much hat ber Drben bie Gemeinen nicht gang ausgeschloffen, naturlich nicht, aber er ift nach feiner Tenbeng und feinen Ginrichtungen porzugemeife fur bie Offiziere angelegt. Dies aber ift fein Bortheil fur bie Rranteupflege bes Beeres. Der beutiche Offigier ift - feinen Untergebenen ein Borbilb fur Ehre und Tuchtigfeit, er geht ihnen voran in ber Befahr. - Er foll fich auch auf bem Rrantenlager ale Bermunbeter in ben Tagen bee bitterften Leibes nicht von feiner Mannichaft trennen. - Die Bermunbeten werben ihrem Diffizier, ber unter ihnen liegt, Alles, was bie Armen vermogen, ju Liebe tonn. -Benn bie Krankentrager ber Johanniter kommen und ibn forttragen, wie bie Mannichaft mohl weiß, auf ein meicheres Lager, in forgfaltigere Bflege, unter

Seinschleichen, sert von ihnen, so legt sich nicht nur Muthlosigateit ans die Zurüdbleibenden, die sich wie Berlassen und schrecher Behandelte vortommen, sondern noch ein anderes Gesühl, das der Entirembung umd des Reides. Deshalb sind der Kunnschaft geginüber die Diesies-Gauertie im Welde fein Bertheil."

spitaler" ober "Johanniser-Lazarethe" gegeben. Eshat ebenso wenig "Krankenträger der Johanniter" gegeben.

Ebenjo wenig hat der Orden als folder "Offiziers-Lagarethe" eingerichtet, beseisen oder verwaltet. Samutliche Kelds und Referve-Lagarethe ftanden

unter der Leitung der Militärärgte. Roch mehr: Der Johanniter-Drben ift als solcher überfangt nicht im Belde aufgetreten. Seine Mitglieder waren nur thäug als Delegirte bes Königlichen Commisser und Militär-Luspecteurs der frei-

weißigen Kraulterpliege, ben Sinfren von Welf-Stefen ben vom ses geirfelten war eine greiße Fraughl vom Miche-Chrometiteren alse Zeitgeite bladig. Allmuter aus ben urofdienbefren Lebensbellungen. Zämmtliche Zeitgeite arbeiteren vermischt aus gerenien und jest der der Welflichtergalteren unr alse Urchjeiten ber Herze, beren fie, bei ben bänig under weise der Berze, beren fie, bei ben bänig under under Ausbelle und sieren, auch der Gernteligfele zu under Ausbelle und sieren, auch der Gernteligfele zu prefetzen und bei überte der zeiten geforden Zepols ungeformen und büllerfels weren.

Die Colonien ber jeriwilligen Kruntentiger, landen mit bem Johanniter-Orben in teinerlei Begiehungen. Sie nuterfanden nur ben Delegiture als folden. Zout Befelt des bamailigen Kronpringen aus Saarburg, butfen biefe Gelonien auf ben Schlädifelbe überhaupt nicht verwende werben. Die werfechen Krüftichturen ernmaneln ohne

Bocifel des hohen Reignes der Darftellung, melder die "Erinnerungsblätter" ichmücht, dafür aber entiprochen sie der geschichtlichen Rachtehit, die ja auch heute noch als eine "holde Tugend der Germaneu" geschäht wird.

Wir munichen hier noch eine lette Berichtigung anguichtiefen, welche allerdings nicht unferen Orden, wohl aber die damalige Opferfreudigleit Süddenfichlands vertreten foll.

Muf 3. 2 ber "Erinnerungeblatter" beift es:

"Mind ber warmberigie Gibr ber Solles in Zeibenstifdand für gant eicht feiben, eit iss zu fest gerändigabert, aber burdaus micht is opferfernistig alle mit Rorbren: man nerginde g. B. Sie Segrafdmijfe ber übriegaben mit patriolischen Defer. Mingleren der der der der der der der der der Erlef, immerkin dumervolt Mulpflimg ertipried wer der einmidiger und gleichsertiger Optertrabigiet zerbath. — friesensen.

Sticlauft bezong ber minnetergeichner Sechsteriete von Stipfeben, als bemaßiger General-Glaspern-Delegiter ber britten Kraue: baß bie Gepenben Gabe benaßigkands ebenie radio und erdelide geleifen int bei beigriegen aus bem bamsdager Stochbendigen Stuchbendigen Stuchbendigen Stuchbendigen Stuchbendigen Stuchbendigen sie intern Sernendung befinblichen geführten, noch in intern Sernendung befinblichen Geben-Gerzeichnitig weberlegen sollflanbig auch biete Gerimeruna "be berichbuten Serdifers.

Biesbaben, 6. November 1889. Herrmann von Bigleben, Rechtsritter. Lubwig Freiherr von Ompteba, Rechtsritter.

(Boft.)

### Das deutsche Pflegehaus ju Missa.

Dem feiertum Jahreberrige be umtr bem Allerböhjen Bestenteru Jayer Singhelbe ber Rollerin und Rönign Hagulia liefernber "Joseigererine ber Starfeländer, Flossierererine in Perfle in bei framgleifer Stutera Staga (Gamues, Mecatoure, instellerin in Stiga, Gamues, Marchander, Starferum, der Steinberr und von feinberre über ben Billegaben beileichen in Stiga, für ben Bredmungsleit 1887 ist, mehrter uns vor Auger augegautert, it ernichtem urt, bab ben genammt Britterfelagt, ibt entsteller Der Schrieber im bestellen Augeren bestellt um gentlicher Zollsteil in bas werden bestellt um gentlicher Zollsteil in bas un serneitficher. Ge ilb ben kiraben Berfreiber in an serneitficher. Ge ilb ben kiraben Berfreiber und maßelberre grünnen ben Stehensfelden und int mit mich zu überfreirerin, pincern ei nach fantengendig, zur endeligen, interfreiren jon 1000 200 847 zu madern.

Die Bahl ber Mitglieber, welche in ber vergan-Binterfalion bem Breisperein beitraten, beitei fich auf 43, welche miteinaher 3025 Fre. bem Bereine als Beiträge antommen lieben. Sierzu find 782,75 Fre. als Ueberträge aus bem Borjahre zunuffacus, sowie 1380,15 Fre. 3m Beyol 67-8, Unien.

Die Benssonsiandsmen von 9 Kalienten, welche whyrend ber Wintersalion 1887/88 im Pstegehaufe Anfnahme inchen, ergaden 4606 Fre. fin die Dauer von 6/4 Abonaten, incl. der Jinfen einer Sistung mit einbegriffen. AUE diefe Summen bilden eine Zotaleinnahme von 13 288,90 Jevo.

Die Ausgaben betrugen zusammen 13 0:6,80 Frs., einschließich 1348,75 Frs. zum Anfani eines Wertspapieres und der flattenmäßigen Abgabe an den Dauptverein mit 241,70 Frs.

Die Bflege ber 9 Batienten erfolgte in einer vom Bereine gemietheten Billa in Rigg burch zwei Diatoniffen aus Carepta bei Bielefelb. -

3m Februar biefes Jahres gerubten 3hre Maj. Die Raiferin Augusta, von einer Allerhöchstderfelben burch einen nicht genannt fein wollenden Bobitbater gur Berfügung geftellten Summe Die Salfte berfelben von 5000 Mart bem Baterlanbifden Frauen-Bmeigverein in Rigga gu übermeifen, fo bag ber Borftand baburch, fowie burch bebeutenbe anderweite Gaben hochfter und bober Gonner in Die Lage fam, Die Billa Belloti in Rigg ale Bilegehaus fur ben Breis von 41 000 Fre. eigenthumlich zu erwerben. Ginichlieftich aller Rebenguslagen und einer 7 proc. Magbe an ben Staat, ftellen fich bie gefammten Roften Dieferhalb auf ungefahr 44 000 Fre.

Dieje Billa, in ber rue de France, einer ber Sauptftragen Rigga's gelegen, hat zwei Stochwerte über einem Erdgeichoffe und jebe Gtage gablt 5 Genfter nach ber Gubfeite an ber hauptfacabe. Bor bem Saufe befindet fich ein fleiner oon Mauern umgebener Garten von ungefähr 800 Meter im Umfange, mit Drangen- und Cameliendaumen bepflangt. Das untere Beichof ber Billa enthalt ein Bohn: und ein Efgimmer oon paffenber Grofe, baju bie Ruche, Reller und Borratheftube; in ben beiben anberen Stagen find je 6 Bimmer und uber biefen noch fünf große, bewohnbare Dachtammern.

Der Antauf Diefer Billa ift, nach ber Anficht jebes Sachverftanbigen, eine fo portbeilhafte Mouifition, wie fie überhaupt nur fellen portommt. Das Unmeien bal por feche Sahren ben früheren Befitern 105000 Brs. gefoftet, und nur weil biefelben nach Dailand überfiebeln mußten und fie zugleich barauf Rudficht nahmen, daß ber Rauf für einen wohlthatigen 3med geichah, ift es ju banten, bag ber Erwerd auf fo billige Art erfolgen fonnte.

Daburch, bag ber Diggaer Zweigverein fich jest im Befite eines eigenen Grundftudes befindet, ift bie Rutunft beffelben als bauernd gefichert ju betrachten und wird baburch, wie wir hoffen, vielen Leidenden Silfe und Benefung ju Theil werben tounen.

Die Penfionspreife, neben ber werhandenen Greis fielle betragen taglich 21/2 bis 6 Franten fur Bobnung, Befoftigung, Beigung, draffiche Pflege und Argeneien, Der Untericbied im Breife fidngt nur von ber Lage und Grofe ber Rimmer ab, welche aber alle gleich gut moblirt finb.

Das Pflegehaus, nur fur leibenbe beutiche Reichsangehörige beftimmt, wird jebes Jahr am 1. Rovember geöffnet und Anfang Dai geichloffen. Die Aufnahmegefuche, begleitet oon einem arstlichen Attefte und einem Beugniffe ber betreffenben Beborbe gum Beweife, bag ber Betent nur wenig ober unbemittelt ift, find an ben Schriftifibrer Des Bereins, feren Schropp, birigirendes Mitalied ber Anitatt, 41 avemue de la gare Nice (Alpes Maritimes) Frontreich, zu richten.

#### fiteratur.

Monateblatter fur innere Riffion. Berausgegeben von Bi. G. Raufer in Frauffurt a. DR. Berlag bes Evangelifden Edriftenpereins in Karlerube, 3abraang 1889 Beft 9 u. 10 enthalt; Bur Bobnungeirage pon Cherhaurath Brof Baumeifter. - Mus ber Arbeit bes Central-Musichuffes, Bur Frage ber Evangelifation. Die Stellung ber inneren Miffion gur polizeilichen Controlle ber Broftitution. Bur Abbilfe ber Bohnungenoth. Bur Countagti rage. - Bur Durdiffbrung ber innern Million auf bem Lande, insbesondere in firchtichen Gemeinden. - Die Sof- und Mitternachtsmiffion in Ropenhagen. - Die Berforgung von Kinbern in Effag: Bothringen. - Nachtrag gur Jahrebverfamme lung in Maing. Ansprachen von D. Beig und D. Gell. - Raffeler Confereng ber beutichen Gittlichteitspereine. - Ueber bie Errichtung einer zweiten babifden Arbeitercolonie im Unterland von bem Berausgeber. - Das Leiebeburfnig bes epang. Bolles auf ben Diozefanipnoben biefes Sabres in Baben, Bezirtoper, Borrach, Redarbifchofebeim, Redarnemund. - Radrichten. - Rleine Rundichau. Mictherpalronat -Allgemeine Literatur. - Miscellen.

"Chrifilider Bolte-Ralender auf bas 3abr 1890. Orrausgegeben um Beijen ber Diatomillen-Anitalt zu Raiferewerth a. 96. 49. 3abrgang. 3m Berlage ber Diatoniffen . Auftalt" ift erichienen und empfiehlt fich, gleich ben früheren Jahrgangen fowohl feines Inhalts als feiner ichonen Ausftattung wegen jur meiteften Berbreilung. -

Mus bem reichen Inhalte bes bem Ralenber wieberum beigegebenen "Jahrbuchs für driftliche Unterhaltung," beben wir besonbere bervor: "Ginimal auf biblifchem Boben." Geite 4 bis 86. Sier ergablt Pfarrer D. Julius Diffelhoff in feffelnber Beife von feinen funf Reifen nach bem Drient im Laufe eines Bierteljahrhunderte und führt Land und Beute in gablreichen Bilbern por bie Augen ber Lefer.

"Die Betbeiligung ber weibliden Ingend an ber firdliden Diatonie." Bortrag, gehalten auf ber Auguft. Confereng 1889, pon S. Rehmig, Baftor von Bethanien, Berlin, Berlin, Berlag von Bieganbt und Grieben, 1890. 23 G. Breis 40 Bi.

Bir tonnen bie Berbreitung biefes Bortrags in ben weiteften Rreifen nur angelegentlichft empfehlen und winichen von Bergen, baft er auf recht fruchtbaren Boben fallen moge.

Carl hermanns Berlag in Berlin W., Maueritrafe 63 - 65. Gebrudt bei 3uline Gittenfelt in Berlie,

Sief Bint erfdebt jeben Mittwoch. – Das Breinammi berügt in Mart für bes Bleinfigle in aben Liefen bei Benichen Annab Granden Brammen in M.

# Wochenblatt

Wie Beltuchtlifen und Benhaubtunger irt Ju- unt Mellenbei unfenen Belteltungen aus für Bertin und bas Dieres bei Juham ier-Detent. Math unen Zerele bie.





3m Auftrage ber Ballen Brandenburg verantworllich redigirt von C. Berrlich in Berlin,

Jahrg. 30.

Berlin, ben 27. Rovember 1889.

Rt. 45.

#### Adam von Schlieben, Comihur zu Liegen, + 6. Dai 1628.

Su ber hochdirechianlichen, poeliewolen Kriche ber chemaligan Solomiter-Komfunter Lieben befinde his der Südwand ein Gemalde holdandischen Urtprungs von mehr als genöhnischem Annivererft. Zulische field nier importunde Serfolisische das, einen Weise mit Schreig weißern, hurs gischerenn Dausphart, der über dem Solomischeinen Gewonder eine goldern Genobenktet tedat. Die Unterschrift lagt uns, daß der Zusarkeite

"Sprrt Nhom von Golirben fri, Gommenhater pri Seipen, auf Steph, in I. m. erfolfen, Glaur y friefrijftig Pennberhorsugferer Stag und Berechnert von Stitzelmänfellen Ausbede in I. m., mediger Anne 1562 in ber Gempterer Seagne geberen und in 17. Galpf vinnes Birten dam G. Stig 1626 in ber Gebe dülfern berligtig in Ges mit Gelijftig in Gest mit Gelijftig in des mit G. Guill Stieffen und G. Epitidienn Brundfullen Brund G. G. G. Stieffen und G. Spridden Brundfullen b of ver tunergrussene vos Summi jus, gaue er bas Grifalt. "Der herr nom Golieren musje im Nama groefen fein, der den Grifal verste den gefan dar," und dies Grifald wurde dem flacker Asiajorfomagen dem auch vollauf befähigt. Room von Schieden gehört zu den Zierden des Zohamitter Erdens und zu den Lierden, der der Sahamitter feiner Sit. — Bor uns liest feine "Deichyrrbigt," gefellet durch Bor uns liest feine "Deichyrrbigt," gefellet durch

Batholomacum Dergberg, Blaren und Inspectorn ber Richen zu Randberg. Frankfurt a. b. Ober bei Michael Rochen." Sie enthalt, als "Litoras publicas fidei," als

"Göntlicher Sicher-Geleiles "Dietel auf beiem ins "Göntlicher Sicher-Geleiles "Dietel auf bleiem ins Ewige Leben" bezeichnt, allerbings anch ein "Ehren bedachnieß" bes Berfoerbenne ister Angaben in inbefien lehr unsollfähndig und mitjern durch das lehr reichlich vorhandere Acten und Urtundemmaterial über Rohan von Schlieben regdugt werben.

Die Comthurei Lagow alfo war Abams Ge-

burteort. Dort refibirte fein Bater, herr Unbreas, erbieffen auf Tammenbari und Trebicom. - iener Johanniter, welcher guerft bie Feffeln bes Colibates abgeworfen und fich am Sonntage Inbilate 1542 auf bem Orbenshaufe Lagow mit feiner Bafe Clara oon Schlieben permablt batte. Anbreas batte Rrieges bienfte gethan: ale "Felbmaricall," b. b. ale Reuter-Obrifter, hatte er ben berühmten Belagerungen von Mey und Ingolftabt beigewohnt. Das Datum von Abams Geburt giebt Bfarrer Bergberg auf Montags nach Aupocapit, ben 2. Mars 1552 alten Stoles. an, Abam befuchte Die öffentlichen Schulen au Rottbus, Freiftabt i. Soll. und Magbeburg; er erhielt also eine grundliche humanistische Bilbung, welche ihm theuer blieb fein Leben lang; ber Befuch ber Universitaten Frantfurt und Bittenberg gab feinen Studien enblich ben Abichluft. Gelbitverfianblich mar ce bas romifche Recht, welchem er fich porzugeweije gewibmet hatte. Bu Bofe ging er erft im Jahre 1573; "er martete ber Bittme Berrn 3obanns bes Beifen ju Cuftrin und Eroffen auf."

Geden in felgenben 3ahr; nichen mir ben Rammerjunfer Sham une Seicher im Gefelge be ertörleiten. 
3-demuitrendiren Gerden Stamin von Ophensche 
3-demuitrendiren Gerden Stamin von Ophensche 
Strömung beis Grünger Speinrich om Stadies 
Jaming von Wörm in ber alter pedialtien Reitungsjudd Nordau bei. 32 beinfelben Jache 1014 junifhand Nordau bei. 32 beinfelben Jache 1014 junifber auch Graus Affeit von Geffelen; Nor
munter Rham von Gelücken uns femil feines Driedlearbeit uns der Stadie von Geffelen; Nor
Remainig zur erneiten und ju vertifelen, zum beite

fremäßin zur erneiten und ju vertifelen, zum beite

führ den Martifal Spelam Gereg im Sahre

1516 das Summergerichterath "madern Redin a. b.

Gerens"—

Die Diplomatie blieb inbeifen gleichwohl das eigentläche Feld feiner Thatigteit. Im Jahre 1578 wurde er als Beauftragter Brandenburgs jum Kormier Deputationstage gefendet, welcher die niedertändisischen Wirren beilegen sollte. Für Vennbemburg hatten biefe Son bir aus bol fich bem Oşdamiler Gelegenbri, nach aller, ritterligher Beilri in bie ob'iben dabit in fahren. Späinpus, ber Reini um Shpainin, fernige leben Der Randelsbern Statische

Bir wissen nicht, was Philipp II. mit Ruley Samid ober hamed zu verhandeln hatte. Rur das ist und bekannt, daß Schlieben "nach einem Jahr und viere Bochen" einen Empsehlungsbries erhielt, dessellen lleberstehung solgendermoßen lautet:

"Mulejus Sametius, aus gottlichem Billen ein gewaltiger Gebieter in bem occibentifden Arrila, jenethalben und auf bieffeite bes Berges Clarius ober Atlantlis gelegen, im Suk, Gek, Marotto. Cangera und Tremiffa Ronig, ein herr ber Mauretanier, Alarber, Barbarier, Getulier und Turobunier, entbeut feinem Bruber, bem , Siebener-Berren in ber mitternachtigen germanifden Rart, bem regierenben und gewaltigen Gurften, feinen Gruf, munichel ihm Gottes rechte Erfenninis und langes Leben, bezrugt qualeich feinem Freunde Abam von Schlieben und allen benen, bie ibm in Liebe ober mit Dienft permanbt find, bag er feinen Bruber Schlieben gern gefeben und ihn gar frohlich mit angehoret, auch bag fein Bruber gefund fei, und bag er felbft bem letteren verftattet, fein Reich ju befeben, municht enblich auch, bafe, wenn feine Unterthanen in Jumana Burlog (Johann George's) Reich tommen, ihnen in gleicher Beife forberlich begegnet merbe. Der Allmachtige wolle beiben Gurften ein langes Leben fchenten und ihnen ben Frieben gulaffen. Dig ift von Mulejo Sametio im 989ften Jahre Albegiran (ber Bebichraf) und im britten Jahre feines Reiches in ber Stadt Maroffo gefdrieben morben, und hat Muleius Sametius befohlen, es mit feinem Infiegel

und bem beimlichen, toniglichen geichen gu be-

Schlieben febrte barauf mit bem Don Ambaffabor nach Spanien gurud. Da eine ber Balceren auf ber Meerfahrt Schiffbruch erlitt, fo perfor ber Reffende freilich fein gesammtes Gepad und feinen treuen Diener, - vielleicht ein Lagower Rind. Er ging nun nach Bortugal und fanbte pon bort aus "jeinem großgunftigen Batrone babeim," bein Grafen Rodus von Lungr in Spandau, eine ausführliche Reifebeichreibung. Dann burchreifte er Franfreich und England. In lesterem Lanbe begegnete ibm eine "febr feltfame Befchichte mit ber Ronigin Glifabetha." - "Sie ließ ibn," fo ergablt ber Infpector herpberg, "bei Racht burch eine Guardia in feinem Lojament überfallen und ihme fein felliss (Felleifen), Betichafft u. f. w. abnehmen, ben anbern Tag aber nach Sofe forbern, mit allergnabigfter Enticulbigunge, weil fie fich jest wohl porzufeben babe, indeme in Die amei und fechtgig trabisons uff ihre Berjon gemachet." Bum Entgelte bafür erwies fie bem Ebelmanne viel Gnabe und Ehre; Schlieben bereifte noch Schottland und 3rfand und ging bann über bie Rieberlande, Runberg und Mugeburg nach Bien.

Gistaffie fam be Gefeifdaght in Gumbal en; be-Gisparberier in He, mit Zifdensighen und Zisterientagen. Ber aber eri be beild am gabben haren engagen. Ber aber eri bet beild am gabben haren gartande bet. Der gibt er som im angleder Gestull Strengerinnbet erungere. Die Neitgerführten bei Gefalleren, eine Selligheit zu moden. Im 3. Sürig Idelgeiere, eine Selligheit zu moden. Im 3. Sürig Höhnes, Styllerier, Gemes. Nichte ab Birganbin ausrehe beinde. So Gipppin aber berriebt mit eine Selligheit im Selligheit zu seine seine sieher den mit eine Selligheit zu seine seine Selligheit zu seine seine sieher den mit eine Selligheit zu seine Selligheit zu seine Selligheit felligheit zu seiner den selligheit zu seine Selligheit zu s

licher Rama ging's dann nach der geltigen Giab. Bei den Grangistanern des Jeichens Nama foll Roan von Schlieben eine gar merbeitidig Enthedung grundst jedern; er foll angebisch dert ein Geodmal mit dem Stappen und der Schlieben der Geodmal mit dem Stappen und Namen eines Olto som Schlieben der Schlieben der Schlieben die fellen der Schlieben der Schl

herr Abam fich nur verteien; undentbar aber ift es teineswegs, daß ein Schlieben ichon so frab jum heiligen Grabe gefahren ift; nur ber Gebrauch bes Bappens ift befremblich um — 1163!

Der Beichichtsichreiber bes Beichlechtes Schlieben, ber Anonymus G ... ju Binbhaufen, fpottet gemaltig über biefe Bilgerreife bes frommen Ritters, über feine Andachtsübungen und feine Bahrnehmungen. Raturlich; herr G ... fcbrieb anno 1784! Go wollte Schlieben nabe am Schiffe einft eine Girene bemerft baben. Berr G ... weiß nicht, baf noch gang anbere Gelehrte ale ber Burift Abam von Schlieben Delphine für Girenen angesehen haben. In bebenflicher Lage erbliden wir ben lutherifden Ritter einmal freitich gang gewiß. Die Monche vom beiligen Grabe wollten ibn nicht eber in bas Allerheitigfte eintreten laffen. ebe er nicht bei ihnen communicirt habe. "Das beilige Abendmahl andere ale nach lutberifchem Ritus?", rief 's ba in Schliebens Bruft. "Rein: bas geht nicht an!" - "Aber umtehren, ohne Chrifti Grab gefchaut zu haben? Huch bas ift unmöglich!" -Gine Rothluge mußte enblich belfen. "Bir haben einen Tobtichlag auf bem Gewiffen," erflarte Abam von Schlieben bem Guarbian ber Frangistaner com beiligen Grabe, "und burfen erft in unfrer Beimat wieber aum Tifche bes Berrn geben." Bielleicht fucte Schlieben fein Bemiffen babei burch bie reservatio mentalis zu enlaften:

"In Gottes Augen find wir ja allzumal nur arme Schacher!" - -

Die Schmight murch über Damastas, Gupern, Gunta und Bereitig gemacht ilt 28 children in 28 children im 28 child

Mun Salte nur modd benten follen, ber weisgereife Nitter nerth füll im Salterlande biefengreife Nitter nerth füll im Salterlande biefen-Richt weit gefehlt. Im Trühight 1882 innbet der Saltier den Jörken Gaffinde met Alletern wom Anglanach Stambad, damit er best dem vierzigslagiom Jerke der Bedinntlung eines Schapts des Spalischafts bei wehne. Die Neite vertief ohne Unfall: Schärbendern der der der der der der der der der verbier. Die Steite vertief ohne Unfall: Schärbenber ohne Beweift de führenn Bediemommen fahrt, erbiet beiter ein lebenslängliches Unabengefalt von 200 Zastern.

Jehl aber begann baheim eine ernitere Zhatigteit, bie Thätigteit beb Sinatsmanns und Gefendeten. "Bertighetung" folgte uni "Berefighetung": Adam vom Geflichen tegte umrängereich, ehr wohl gefallene "Breje-Steijter" an. "Anno 1885 nacher Brang; anno 1885 nacher Wolffenbülleit mit Magabetungt; anno 1888 nacher Warfenbülleit mit Magabetungt; anno 1888 nacher Warfen un. "m.".— fo geht es in ununterbrochener Reihenfolge bis gum Rabre 1602 fort. In lettgenanntem Rabre erfolgte "eine Genbung nach Preugen gu ben Regimenterathen und Stanben in bes Landes außerften und bochft angelegenen Cachen, fo fich faft gefährlich anfeben laffen wollen." Schlieben hatte auf feinen Miffionen viel Dabe, aber er erwarb auch viel Anerfennung. Dabei war er gu gleicher Beit noch Lanbiags-Marichall ber Rurmart. 3m Jahre 1603 erfolaten fogar amei Berfenbungen, bie eine aum polniichen Reichstag nach Kratau, Die andere nach Breugen gur Werbung bes preugifden Frauleins Eleonore fur ben bamaligen Rurfürften Joachim Friedrich von Brandenburg. Auch in den unbeile nollen Birren, melde im Rabre 1608 amifden bem Raifer Rubolf und bem Ergherzoge Matthias ausbrachen, unterhanbelte Abam pon Schlieben

Unsermiebert übertrug dam auf der Müdligert, Jandim Friebrüch, Johanne Seigelaum, feine Gunft auf der reifest flütigen Rann. Beem der Aufrife in Breughen meilt, felfen mit Romn som Schlieben jugl lager alle Statisplate der Nach wollen. Gunter in der der Seigelaum der Seigelaum der fein webe, abschwer der Gerfall Merken som Dobernliein des Jehnicke gefrante denn, auch Gettifalter der Johannitzer, derremteiferte. Unter den Nillen, nocher mit der Derenktrugs geflausdie der Statische Lager der der der der Seigelaum Schlieben, der Allterd, Johann Gereg, Johann Seigelmundvon Brunderburg und – Menn von Edymutznehren, der jund beiter geren gehoren der der gehort mit Seigen und von Brunderburg und – Menn von Edymutznehren,

3m Begung auf feine Zabligheit auf Sounge bei türtridigen Derbes giebt um Bubber Sprägers eine fehr merfenhörbige Reitj aber Them som Schlieben. "In löder Texter-, fjendt der Geditide, "bat er annen 1610, de Seelnwassung gemeine, [a] mit 10 er. annen 1610, de Seelnwassung gemeine, [a] mit 10 er. hab um Sehnstenherft, mort jie bem Detten gemt in Genalt entgegen werben follens, fibe bei gelte bet bod ber phem Bedinndhöfigen Gemilfarten, Derm Dosom Gewargen. Antiferie zu Geschen erheiten." Ges nandgen mit bleichen findpricke ber Kreus Bulgam Genau sen Reseman geweite mit.

Much als Samblögheibeiterar ber Mittichurst, auch ein Ganneirus ihm Dechant zu Berumbeitung hat Bam won Schliefen gehicht der Beit den gestellt der Ganneirus der Steite gewirt. Ein gerünglichtigter Fernend auch Jehrerre aber war er infomerkeit ber Jondschaltz zu Steiten den den Ganneirus der Ganneitung de

Schliebens Familienleben mar, wie es fich bei feiner Berfonlichfeit nicht anbers erwarten lagt, ein

gildliche, mem auch feit ungefräßes. Im Januar John hat eine find wir bei fichfiede "Fraistien Stans Berär vom Serum (Soum) une bem Sparle Ernste Berär vom Serum (Soum) une bem Sparle Ernste namutlige, reil i Täglirge Gelatin möhrend ben Sträten namutlige, reil Täglirge Gelatin möhrend ben Sträten gade bei filler in Sparles. Der Richt, ja be gefammte gade bei filler in Sparles. Der Richt, ja be gefammte Bellegrichfalt ber freim Richtgehöut gefanzte die Weitfram zu Greiber. "Serrauf", fallt bie Underspreitig der Lieft und der Sparles der Sparles Bertrag der Bertrag der Bertrag der Bertrag der Bertrag der Bertrag der sparles Bertrag der Bertrag der Bertrag der sparles Bertrag der Bertrag der Bertrag der sparles Bertrag der Bertrag der Bertrag der sparles Bertrag der Bertrag der Bertrag der sparles Bertrag der Bertrag der Bertrag der sparles bertrag der bertrag der Bertrag der sparles bertrag der bertrag der Bertrag der sparles bertrag der bertrag der Bertrag der sparles bertrag Der bertrag der Bertrag der sparles bertrag der bertrag der bertrag der sparles der bertrag der bert

"Qni me servasti pnerum javenemqne virumque, Effectum serva nune quoque, Christe, senem!"

Men 4. Mei 1628 teil fün ein Zdünglüß; er mer gande demit beschießt, leinem Sohre Merzinniliam die Hodgeit mit Merzin om Zreit gugerühren. Zere Göffriner Zincemme George Zeberz Serüde ihn: "Cor menn paratum, lieber Zere George: Fipadie ihn: "Cor menn paratum, lieber Zere George: Fipadie ihn: "Cor menn paratum, lieber Zere George: Aber Zeiten er, "int voluntas tan, dominel — Miscerce mei: "De beimligem Geberbe berrieter er, find auf lien Gebevor. "Liebe Bendun", fipadie er benn ju seiner Geitnit; "mir ist für mobil gebeller.

34 bia ein Glieb an Jeja Leib; Deg trofft' ich mich von herzen!" -

Er (peach's und drücke die Rechte fest auf die Brust. Die Glocken von St. Marien zu Cüstrin gaben die vierte Morgenstunde an: Kdam von Schlieben war erlöst. —

"Auf herrengaaft vertone nit vieit", meint herr Abam; und boch buntt es ihm gul: "Almeg dienes, Betten arbitrat!" Seine Aufprüche an's Leben find mafige; er wunicht fich Behnerlei nur:

"Gottebfurcht und ein froftlich Gemith, gute Freunde und Kindeskinder, gute Bucher und einen warmen Dfen, eine luftige Bohnung und einen liebei ichen Garten, ein Rusbebtliein und ein Trüftlien Bein." Den Fürsten seiner Beit gegenüber wahnt er.

"Befleis big aicht ber Alchimen; Ge ift nichts beae Betriegeren!" —
Sohr aber beiruben ihn bie Zeichen ber Zeil:
"Ein' Stepa möches immern ia bem Beib!"
Denn:

"Im Fler noch ficht bie Ripperen", Ber nicht ben Mab'ren b'triegen finne Den beit man aicht ver'n modern Mann: Da bod falid Wwicht, falid Scheffel, falld Dan Ben Bet verbampt jur Dellenftrag'. Die Caufibelben mit ihrem Stafen Richts tonnen mehr bene freffen und faufen. Beiturn's ben Beib mit greb's Rretbass'. 3ft leb'r hiameg, fauf'e auf b' Ralbaun', Die Rieiberfroatbeit nimpt fo gu Dat per new'a Erachi'n fele Raft ard Rab. Die ,Cliafend Soffahrt' wit ihren Cowerm Denlichland gum Bettier macht ant arm. Ras flacht, man foilt bei Bettet Bunten; Dan ,hnabert" man ,taufent' je allen Stunben; Die Greatur, all' Giement. Die Beiligen, nul' Caframent Rein Brieb' jest ban' muffen feiten int. Das trufeit, mas fterat, man bennert, mas blist, Daft b' Erb flett nicht mehr feltiglich, Erichattert fic gang graufomlic. - -D ftarfer belb, herr Beju Cbrift. 3m Deiner Gwalt himm'i und Erben ift, Remm' aur bom himmeleberg bereb, Ceum' bid nicht lang, ftell' Alles ab, Berbrich bie Welt mit ibrer Dadi. Fang' an bein Reid, bein Ebr, bein Brocht, In welchem Reich Rub', Friet' and Frent', Dal amfber alles herzeleib. Amen."

Der eble herr ahnte, mas fommen würde; aber er sand bereits sein Kämmertein "Bohl — mit — Mitt", wie ber Leicheprebleir in Krimerung an eine alte farolnigliche Sage seine Gruft nennt, ehe noch schwerere heimschungen über sein Seterland famen, welches er so beit gestelbt datte. —

Zud Zuchmel Gelidienen in Der Gültriner Wienführ ist gerichte. Ihn sei er einigen Zudern bei Gerlige
hörde Stecktedunien mitrefugli murben, ihm ber Geliehörde Stecktedunien mitrefugli murben, ihm ber Geliepielen beiter Zuder zu der mit Gelidienen Genebalpielen, welcher und der mit gelicher Gemelne gerigmenten
werben mer; Des Zermlauf mar jehode, mit den
Gefämiglern Stomen, ben Simbern Rubsreal som
Gefämiglern Stomen, ben Simbern Rubsreal som
Gefämiglern Stomen, ben Simbern Rubsreal
Gefährerhe auf zummehrer, bes leitgerheiten Reichmanfagella, gefehl. In somsterdam freiferun Giegen
auf gemannte der Ben mit die bereite gelter gemannten
Gefämigler Schaffen in der ber StomptumGreich, werden ber Ben mit de bereite gereiten
Geständen Schaffen ist mit ber bei JapannierDriess Judichauferte lang mit bas Gaußte
moben gemeinen. 2020 som — in bildern Bähnter

darf mir die Wahricht gestagt nerben; — die Johge einer lehr mohlensfandenen und heft flustfulligen Johnsteine und Interessentielle Johnstein der erfreut und bennoch, mitre den Johannisern des Annend oon Schlieben einem so wadern Ferund des Annend son despitelen einem so wadern Ferund des Annends oon augustreste, wie biesen weitgereisten "Gemmendater unr Lieben."

Wohlfahrtseinrichtungen für gabrikarbeiter. Ein Rapitel in ben Berichten ber Gewerberathe beicaftigt fich ooridriftemagig mit ben Bobliahrteeinrichtungen, welche bie Unternehmer getroffen baben, und bei ber Durchficht ber Berichte fallt gunachft auf, baf aus mehreren Begirten über bies Thema febr wenig, aus anderen gar nichts mitgutheilen gewesen ift. Go beidranft fich ber Bericht aus Die und Beftpreufen barauf, bag von einem Dangiger Drudereis befiter biejenigen Arbeiter, welche fich mehrere Jahre binburch tuchtig und zuverlaffig ermiefen haben, auf Roften bes Befigers in eine Lebensoerficherung eingefauft find und baf manche Arbeitgeber bie oollen Rrantenfaffenbeitrage übernommen haben; ber Bericht aus bem Regierungsbegirte Arneberg ermannt nur, bag ber Bochumer Bugitablverein eine nachahmenswerthe Ginrichtung jum Bohl von Reconvaleszenten getroffen hat. Die Berichte aus ben Brovingen Bofen und Bommern, ben Regierungsbegirten Oppeln und Schleswig unb aus Sobenzollern theilen gaenichts über Wohlfahrts. einrichtungen mit, und wenn ber lette Bericht bemerft, baft fich bei ben bortigen Arbeiterverhaltniffen ein Bedürfnif für folde Ginrichtungen nicht berausgeftellt habe, fo wird bies fur bie übrigen vier Begirte ficher nicht gutreffen. Es burfte auch fraglich fein, ob fur bie Butunft auf bie Freiwilligfeit ber Unternehmer grofere Soffnungen ju fegen finb, nachbem von Staatsmegen ber allgemeine 3mang organifict worben ift.

Der Bericht bes Berliner Gewerberathe bebt bie Einrichtungen ber Spinbler'ichen Fabrit in Spinblers. felb berpor. Diefelbe bat eine Arbeiterfpartaffe umb eine Spartaffe fur bie Angeftellten ber Fabrit, für iene wirb von bem Bochenlohn, je nach Berbienit, eine halbe ober eine gange Mart einbehalten und bie Ginlage mit 6 pGt. verginft; bas burchichnitts liche Guthaben betragt 100 Dit, und ber gehnte Theil ber Arbeiter bat bis ju 300 MRt. gefpart; in ber Spartaffe ber Angestellten belauft fich bas burchfonittliche Guthaben auf 400 Mt. und fur bie Berginfung ber Ginlagen werben von ben Unternehmern jahrlich 6000 DRt. aufgewenbet. Aus bem Invalibenfonbs ber Fabrit, gu beffen Grunbung bie Befiger 150 000 DRt. bergegeben haben und in welchen fie einen Jahresbeitrag gablen, ber fich im Jahre 1887 auf 42200 MRt. belaufen hat, bezogen im genannten 3ahre 8 Invaliben eine burchichnittliche Benfion von je 878 Mart und 23 Bittmen eine burdidnittliche Unterftütung von je 408 Mt. Die Fabrit unterbalt ferner eine Fortbilbungefchule, in welcher 56 Lebrlings und 18 Genteriffen in einer Rötheilungen Unterdie eurspäeze, und eine Bibliofele, in underfe ubglich
68 Büder außegenden merben. Die Krunterfolle bei
68 Büder außegenden merben. Die Krunterfolle beflecht für 1812 Sichlicher und eine Kreiteriums kerfrügen werben
68 44 f Mr.; den ausgefertum Kreifungen werbe68 Studig erselbt, ihre Reminfell in der Überiat
68 bild gestelbt, der Reminfell in der Überiat
68 bild gestelbt, der Studier erstellen
68 bild gestelbt, der Studier erstellen
68 part ihrer Tähnlich im Geführer inne Gemmer
urtaub bilg zu gest Boden. Zerarfige Bibliofelst68 part ihrer Tähnlicher in der Zeher inne Gemmer
urtaub bilg zu gest Boden. Zerarfige Bibliofelst
mindigungen erstelleren ihr er Tyde alle Beneis
biefer Tamminkt und als Belgiet zu Rödeferrung

prevengloden zu merben.

Das Buttenwert Thale bat nach bem Berichte bes Gewerberathe fur ben Regierungsbegirt Dagbeburg außer einer Rrantens und Sterbetaffe einen Arbeiterbispositionsfonbs, aus welchem beburftigen Arbeitern laufenbe Unterftugungen von 30 Mf. gemabrt werben, einen Ronfnmoerein, beffen Ueberichuffe in bie Rrantentaffe fliegen, eine Arbeitermenage, welche unverheiratheten Arbeitern fur 60 Bf. volle Betoftigung für ben Tag verabreicht, eine Arbeitertafeene, welche gefunde Schiafraume fur 300 Arbeiter enthalt, nebft 15 Samitienwohnungen für einen Miethopreis von 54 bis 108 Mt. und eine Inpalibenpenfionstaffe, melde einen Bochenbeitrag pon 10 bis 20 Bi. erhebt und ben Inoaliben, wie ben Binterbliebenen Jahrespenfionen von 180 DRt. gablt. In ber Mafchinenfabrit oon Schaffer und Bubenberg in Budau befinbet fich eine porgüglich eingerichtete Arbeiterfüche, aus welcher 150 Arbeiter fraftiges Mittag- und Abenbbrob für 40 Bf. erhalten, unb eine Babeanftalt mit 27 Douchesellen, welche tanlich oon etwa 100 Arbeitern benugt werben. Solche Boblfahrteeinrichtungen find fur bie Gefunbbeit unb aute Ernahrung ber Arbeiter von fegenbreichem Ginfing, und eine berartige Fürforge ber Arbeitgeber forbert ein gutes Ginvernehmen berfelben mit ben Arbeitern in erfreulicher Beife.

Mus Freiburg berichtet ber Gewerberath fur bie Regierungsbegirte Breslau und Liegnis von einem Beimathaufe, meldes Fraulein o. Rramfta fur Mr. beiterinnen ber umliegenben Ortichaften errichtet hat, bie in ber Rramfta'ichen Leinenfabrit beicaftiat werben und in bem Beimathaufe gefunde Bohnung. nahrhafte Roft, forperliche und fittliche Bflege finben. Die Anlage ift auf 200 Dabden berechnet und ente halt, außer ben Birthichafteraumen, luftige Golaffale und einen geraumigen Speifefaal. Das Gebaube wirb burch Luftheigung ermarmt, im Commer ftebt ben Dabchen ein Garten gur Berfügung; fur Unterbaltung an ben Abenben wird burch Bucher, Dufie und Gefang geforgt; in leichteren Rrantheitsfällen wirb unentgeltliche Berpflegung gemabrt. Die Dabden haben modentlich 1,co Darf und fur ein Bab 10 Bf

ju gablen. Bie aus Duffelborf mitgetheilt wirb, bat eine große Rammgarnfpinnerei bes Begirts ein Dabdenbeim für achtig Arbeiterinnen gegründet, in welchem bie Schlafzimmer fur ie funf Dabden eingerichtet find; fur Befoftigung werben taglich 55 Biennige bezahlt und bierfur gemabrt bie Fabrit aum Frubfind ein Loth Raffee und vier Butterbrobe, ju Mittag Reifch, Gemuje und Rartoffein, jum Besperbrob ein Loth Raffee und brei Butterbrobe, aum Abend Guppe und Rartoffeln. Logirbaufer fur unperheirathete Arbeiter und Sabrifconsumoereine fmb an vielen Orten auch in ber Brooing Branbenburg entstanden; in Bielefelb und in einem Bororte ift je eine neue Boltstaffetuche errichtet; im Duffelborfer Begirte wird ber Brundung von Speifeanstalten und Raffehaufern erhobtes Intereffe gugewenbet; in Roln ift eine Arbeitercolonie burch die Bemühungen bes Dr. Gerbard pom Rath ins Leben gerufen, und au gleichem Rwed bat ber Commergienrath Buillaume 100000 Mt. aufgewendet; Die Salle'iche Mafchinenfabrit vertheilt am Jahresichluß je nach bem Reingewinn an ihre 400 Arbeiter Remunerationen, welche in ben letten vier Sahren 50000 MRt. betragen baben. Dies Mues find nur Beifpiele, aber fie bemeifen, bak noch an vielen Stellen ein reger Ginn für Bobliabrideinrichtungen jum Beften ber Arbeiter porhanden ift, und bag es nicht überall bes 3manges uer Grreichung forialer Amede bebarf.

Die Berichte über bie Fabritipartaffen lauten oft nicht gunftig und es wird baufig geffagt, baf bie Erfolge berfelben ben Erwartungen ber Arbeitgeber nicht entiprocen baben. Aber es giebt boch auch Ausnahmen. Die Baumwollipinnerei von Lagat im Rreife Sorau und die Spinnerei von Beig jun. und Co. in Langenfalja haben mit ihren Fabriffparfaffen porzügliche Refultate erzielt, und bie Ceibenweberei von Gebr. Bartele in Gutereloh bat eine Fabritfparfaffe, für welche pon jebem Bochenlohn ber amangiafte Theil abgegogen und ein gleich hober Betrag von bem Arbeitgeber augeschoffen mirb unb in welcher manche Spartaffenbucher über mehrere Taufend Mart lauten. Es bebarf eines Spornes jum Sparen, aber folde Thatfachen, wie bie eben angeführten find um fo erfreulicher in einer Beit, in melder Biele fehr wenig hoffnung auf bas Sparen an feben fcheinen. (Bell. 3ta.)

#### Der große Svangelifche Berein für birchliche Bmeche

hielt am 31. v. Mis. Abends in ber Jalobifirche fein 41. Jahresfeft.

Feftprediger war Superintendent Doblin, ben Bericht erstattete Superintendent Leon harbt.

Der Berein befigt 4 Bereinshfaufer, bas erste, 320 bis Ruchen. 2 Uhr.

Mart dermanns Beriag in Berlin W. Musertende f. S.

Mit Jufaritten und Gillesbauger in Angelegnscheiten biefes Blattes wolle man am ben Archestens befolken:

Gel, dertall hold, dertall holden der Schedener Erselfe Rt. 134 a. 30 Berlin fichen.

gleich fieine Predigtstätte, Oranienstraße 106, das zweite für die Zeitschriftenmission, Oranienstraße 104 und die Häuser Oranienstraße 105 und Auguststraße 21 für die Herbergen zur Heimal mit 150, beziehungsweise 107 Betten.

Außerbem unterhalt ber Berein ein hospig mit 34 Zimmern und 52 Betten.

Die beiben Rindergottesbienfte, bie ber Berein fomntäglich abhalt, vereinigen 600 Rinder mit 50 Belfern.

Die beiben Innglingsvereine gablen 200 Mitglieber, außerbem wirten innerhalb bes Gefammtvereins ein evangelischer Burgerverein und ein Lehrlingsverein.

Zer Bernin gur Berkeichung driffider Spidighrifes und 400 Regiont. Das G. Geongriffe Gemingsbleit' påtid 168 800 Reinen markt, basen finner 11500e ain bit Berlints Rüngleich Zert "Geongriffe-fraßlige Studiers bit Berlints Rüngleich Zert "Geongriffe-fraßlige Studiers der Gestellt an der Gestellt auf der Gestellt gestellt der Gestellt gestellt der Gestellt gestel

Unentgeitlich werben feitens des Bereins allwöchentlich 58000 Blätter verbreitet, insgesammt haben die Zeitschritten des Bereins 3420% Defer. Die Krankenhaus-Misson erstreckt sich auf 358

Die Kranfenhaus-Misson erstredt sich auf 358 Kranfenhauser, die Gesängnismisson durch Bertheilung om Blättern auf 109 Gerichtsgesangnisse und 37 Strasanskalten.

Schnittermiffion murbe an 160 Drien, Geemannsmiffion auf 19 auslänbifchen bafen abgehalten.

Der Coangelifche Frauenverein "Ebelweiß" gablt 17000 Mitglieber und treibt erfolgreich Armenpflege.

#### In der II. gemeinnühigen Speiseanftalt für grauen und Manner

Reingitt. 45 I. no 32 het hilligen Berifen non 50 %; and 15 % eine gesch fürgerliche Age der erreiberdig wich, end, für 15 % eingelte eine Europe ober ein Gemäß, der eine Sperinn Gilfelium 16 für 5 % eine Zuffe Reifen, hat 15a het Berührfül geiter Mitterprinning berauspheill, unb mit der Sechnan Lauf seinfelen Zühlich wom 1. h. 32. derhoh von 6-8 zeiten Gilfelium Sternifelium, 18 zeiten Gilfelium Sternifelium, 18 zeiten für 15 % eines Werten Agleing und Sternifelium 18 zeiten für 15 % eines Werten Agleing und Sternifelium 18 zeiten für 10 % eines Werten und Führt geite Von 18 zeiten der Leiten und Sternifelium 18 zeiten für 10 % eines Werten und Führt geschen der Leiten und Sternifelium 18 zeiten für 10 % eines Werten für 10 % eines Agleine jud 2 % zu der Zeite für 2 % z. den

In ber I. Speifeanstalt (nur für Frauen), Kronenftraße 12/13, ift die Speifegeit nur von Borm. 11

### Die Portraits

Sr. Maj. Kaiser Wilhelm I. und II., Kaiser Friedrich III., Fürst Bismarcks, Graf Moltkes, in Lebensgrösse (76:96 cm), von Kunstlerband ensgeführt, sind Umstände heiber sofect, einzeln für M. 150,-, unsummen bir M. 600,zu verkeufen. H. Dorn, Leipzig.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 3m muterzeichneten Derlage ericheint:

23 ihel

nad: Luthers Aberfehnna-

Bit Bilbern ber Meifter dreitlider Aunft Dr. finbolf Pfleiberer,

Solio-Unsgabe in ea. 100 Beften & 50 Pf. - Beft 1-16 ift erfchienen. Die erfte im großen Siti ducageführte illuftierte Libel, welche die ebeiften mob beften, mabrhaft firchiften nob findlichten aller und neuen Ceftaments in forg-

Rembraudt, Bolbein, Schadom, Carnelins, Wilh, Haufback, Clannichmidt u. a. m. In berieben burch lebe Buchbanblung

Stutteart Suddentiches Ureings - Juftitut.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Ceeben wirb aufgegeben bas wierzehnte Caufend ven

Julius Wolff Jappenbeimer Ein Reiterlied

6. Grote'fter Berlag.

Gegen Ende November ers beint in meinem Verlage:

Berlin.

Das Wappen Ihrer Majestät der deutschen Kaiserin und Königin von Preussen

Auguste Victoria

geb. Prinzessia von Schleswig-Holstein. Autliche Ausgabe. Amtilche Avegabe. Entworfen und berausgegeben von C. Freiherrn von Mirbach, Königh Rammerherr und Oberhofmrister Ibror Hajeståt der Kaiserin und Königin,

14 Blett in bestem Ferbendrock u. f Blett in Lichtdruck mit erlint. Text- Grossquatt in Moppe. Subscriptionspreis 20 Mark. - Noch Erscheinen wird der Ladesprein erhöht.

Samourquonapeni 20 Mark. – Rech trindenen wir der Liedeprein erhölt. Inklink-Angeler Das erfinderfer Weppen N. M. des Raleses. Der Richtundler. Die verknichten Kreuen L. R. der Steppen N. M. des Raleses. Der Richtundler. Die verknichten Kreuen L. Rechtundler. Die verknichten der Gebinkle. Prave Siepel 12 M. der Satur Friedrich III. und Wilhalm 13. der Predection mit Mittler der Johnsmitter-Ordens. He Wappen S. M. Kelser Wilhelm 11. alse Predector und Mittler der Johnsmitter-Ordens. He Wappen des Errenglichen Hauses Seklewisch instein. Allianer Angegon 1. M. der Kaiserin. Das grössere und Meinere Wappen I. M. der Kaiserin als Königin von Preussen. Die Fahnen und Standarten I. M. der Kniserin and Königin u. s. w.

Jeda Buchhardlung nimmt Bestellungen zu. Direkte Sendungen periofrei unter Nachusbme von 30 Mark C. A. STARCKE, Görlitz,

Berliperstrasse 10. Königl. Hoff., Buch- und Kunst-Verlag. Die "Chriftliche guchhandiung" (W. gehrene) in Grenium empfiehlt bie bereits in 20000 Gremplacen nerbreitete Mene Hanspofille.

Stad in gin 4". Creat gobt, nor 2,50 gr. gobb, 2,50 ff.; mit thelipholis b fft. — K may risky supplies b fft. — K may risky supplies b fft. 2 fft. Dr. Bridsbelle" land: "Den driftliften des

Beries von C. Rechelemann in Gibereich, -

Tebensbilder.

Max Reichard, Renfifterialrath in Mofen.

5 Mik., geb. 6 3Mk.

Subalt:

Biaise Pascal, Vinet, Lacordaire, A. Monod, L. Meyer, Oberlin, Hel-se von Oricans, L. Hurma,

Gang porjugliche Lebensbilber,

für Beihnachten febr ju emplehlen.

Praktischer Wegweiser wa bei Auswahl klassischer und moderner Musti

sowie musikalischer Schriften: Breitkopf & Härtel's

Katalog gebundener Musikwerke eigenen und fremden Verlagen. Oratic durch alle Buch- und Musikalienhandlungen.

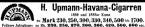
Pettbrecht, B., anteteten Deutfen.

inns finmpf grgen Fronterich 1870 Teutigloube Gell und Jagend erziblit. Lineibild und 20 Terr-Nuchter en nurfe L. Mus. 40 MB, 20 Crps. a 25 MB. Chier Corrictiomes, meiterhoft feliche tel Comche, ichter Auffettung und billiger Deuts von fich, nur bas Lichteit er meiten Kreifen einzuburg

Deuticher Solbatenfreunb.

Teldentelenber for bes John 1889. XIV. John 3n 12. 4 Bagen mer Leinmunbigenbene Umidian niefen Sobificutten. Jabelt: Acfei tofel, feirerliebte Erglatungen, Durch Aricheberret is. Ifil Deignaebeit Ermnet u. A. Berid 20 Pt.

Bebe femille, bie einen Gafa ober Bertnenblen unter bem Derte fot, mocht mit bem Rufenber ficher grufe flerabe. Berlag ber Budhanblung ber Guangelifden Gefelideft in Stullgerl.



### H. Upmann-Havana-Cigarren

1889 und 188Ser Ernte 29 Mark 230, 250, 300, 330, 340, 500 bis 1700.

Andere Havana-Marken 1889 n. 1888er: Barts B. W. ann überseeischen neuen Tabake 2u. Mr. 115, 120, 180, 185, 140, 150 etc. ru.Mr. 40,45,50,60,65,70,75,80 bis 100 etc.

Nach ausserbalb postfrel nater Nachnahme

Berlin W., Kronenstr. 44.

Max Weil.

Unentbebrlich für Magenleidende.

## "AVENACIA"

Nährmittel-Fabrik Frank & Cle., Bockenheim-Frankfurt a. M. Prämlire goldenen Medaille für der Intern. Ausstellung mit der goldenen Medaille für Nahraugemittel etc. au Kölm (1889). Mergilich empfohlen als bas bente, kräftigste und leiehtverdanlichetn Nährmittel

Magenleidende.

Dorzüge. Unerreicht hoher Nährwerth, ein Nährmittel par excellence. Leichtverdaulich und kräftigend

rem jómidélen Masen leiði ju vertourn. slachmeckend, billig und elnfuch in der Zubereitung. I Löffel Arensela genligt aur Herstellung eines Tellers Supp.

Aeratliches Urtheil.
An die Nührmitiel-Fabrik Frank & Cie., Bockenheim? 3fr mir gugrianbte Rabrmittet "Arenacia" babe ich verfiecht und babe baffelbe als ein leiebt-verdaullebes, recht mubischweckenden Braparol gefunden, weiches lich ebnt Burdet mit Bortheit jur Erndhrung von Rronten, derem Verdammegsorgune der Schonung beduten, versenden licht. geg. Prof. Dr. von Dasels Steibert, Schoth, Seibelberg, S. Juni 1883.

Ostorogia, S. Joseph 1995.

P. Trank's American (H. Berlin, 1) brights bright Street (Selectionscribett).

P. Trank's American (H. Berlin, 1) brights bright Street (Selectionscribett).

Worlgerbeit: St. L. Biebelmann, Nuelle, R. Berler, Drugardson, Spill, ed. R. Berlin, D. Berlin, S. J. & Kanabar, Drugardson, J. Griefstein, S. Berlin, B. Berlin, S. Berlin, S. Berlin, S. Berlin, B. Berlin, B. Berlin, S. Berlin, S. Berlin, S. Berlin, B. Berlin, S. Berlin, S. Berlin, B. Berlin, B. Berlin, B. Berlin, S. Berlin, B. B



Schering's Grüne Apotheke

Befonders machen wir auf Die Diefer Rummer beiltegenden Anfundigungen bon Mar Wonwod, Berlagsbuchandlung in Breslan und Carl Winter's Univerfitalsbuchandlung in Beibelberg aufmertfam. 3

#### Badische Weine.

Beliebte angenehme Tischweine. Beter Ereatz für Mosel. 1 Kistemit 20 rossen F lauchen

in 4 Sorten

20 Mark. J. F. Menzer. Neckargemünd.

Deutsche Gefundheitsweine.

Bribeibeermrin aud . i. Flafche 60 B!

€0 , Bromberrmein Apfrimrin Deine reinen und mobifdmedenten ruchtmeine tann infolge ibrer fanitiren Lornichaften, bir ben erften Anteritaten Gigenichaften, bir ben

amertanut fint, für Gejunde und Rrante ale wirfliche und vorzügliche Bejuntheite beftens empfebien. I. Hanbmor, triebesbath, Dber-Caufig



Karl Baschin Berlin C. Spandaperstr. 27 and Resenthalerstr No. 84 35 empfiehlt. eelpen von ärztlichen Autorithten anerkannten bestee

Medizinal-Leberthran in cans frischer Sendang. NB. Nur mit meinem Die wickelponier and den dre

Finschen eind echt. Wappengedecke,

Specialität maserer Firma, ilefera wir von drei Gedecken an name Musterkesten. Ferner emofehlen wir Tinchsenge und Handtücher aller Art, beaten Bielefelder Leinen ble on 310 cm Breite, fertige Wäsche und ganze Amestenern in den besten und baltbareten Quelitaten zu den billig-

Nordmeyer & Kortmann

in Bielefeld, g-, Leinen- s. Wäsche-Fahrli Herzogi, Anhalt, und Fürstl, Lipp. Bef-Lieferanten.

Bebrudt bei Julint Gittenfeld in Berlin,

Diet Biete ericheint jeben Mittwed, - Das Ebennene betrigt I Mart für bas Gerteifen fin allen Spellen bed Sentigen Reed Einzelber Rummern 20 Di.

# Wochenblatt

Wie Beftenfielten und Buchenbingen bei Be- und Kerlinder nebunn Beftellungen an, für Berlin und bes Bürers ber Saberniter-Orbent,





Balley Brandenburg.

3m Buftrage ber Ballen Brandenburg verontwortlich redigirt non C. Barrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 4. December 1889.

Mr. 49.

Bilhelm Morih Bolff Freiherr von Beldwis, Roniglid Sadfifder Ritmeifter a. D., auf Arneborf bei Bohringen im Konig-reich Gadjen, Ehrenritter feit 1875, † ju Arnebori 31. August 1889.

#### Mortrag

#### jur Grientirung über die bisherige Arbeit an den Adioten und ihren Seidensgenoffen

im Caale bes Aitfaat-Rathbaufes jn Braunichneig am 10. September 1889, gebalten von Baftor D. Cengelmann, Director ber Aifterborfer Anftaiten.

Sochoerehrte Ampefende! Die beutigen "Braunichmeiger Anzeigen" berichten irribumlich, bak ich icon apeimal - por awangia und por viergia 3abren - in biefem altehrwurbigen Saale ju Gunften jener Elenben gerebet habe, bie auch heute mir ben Stoff meiner Rebe geben follen. Allerbings ift por mehr benn piergig Jahren bier bas Loos ber Ibioten gefdilbert, aber nicht von mir, fonbern von meinem Landsmann, bem Physicus Dr. Buef aus Samburg. Damale mar bie Reit, mo Guggenbuble Beitrebungen auf bem Abendberge aller Belt Augen auf Die Schweig lentten und biefer Berg ein Ballfahrtsort murbe, ber felbft Besucher von jenfeit bes Beltmeers berüberführte. Die Reben Derer, bie bamale fur ben Abenbberg unb feine Bewohner marben, glichen ben Reben jener Diffinnsfrembe, bie weiland nur in ber Seibenwelt alles geiftliche Elenb, alle fittliche Bertommenheit fanben. Dan marb für ben Abenbberg, als ob nur in feiner Umgebung Ibiotismus zu finden und nur auf feinen Soben bas Bollwert miber ibn gu fuchen fei. In bie Ericheinungen im eignen Lanbe bachte man nicht. Bie bie ermahnten Diffionsfreunde eines anbern belehrt murben, als bie innere Miffion neben ber außeren fich geltenb machte und bie Rothfianbe in ber eignen Rabe aufbedte, fo war es auch, als ich im Rabre 1869 peranlafit wurbe, in biefem Saale au eben. Im 3abre aupor mar bie Unftalt gu Erferobe eutstanden. Gin hochoerebeter, rubriger Argt biefer Stabt, ben ich mit befonberer Freude in ber beutigen . Berfammfung begrufe, mar überall ben Spuren bes Elends nachgegangen und hatte conftatirt, bag es auch in Braunichweig an geiftig geschlagenen und gebrechlichen Rinbern nicht fehle. Aber bie junge, in ihren erften Reimen befindliche Anftalt bedurfte ber Rraftigung; es galt, in weiteren Rreifen Theilnahme für fie au erweden. Das mar bie meinem bamaligen Bortrage geftellte Aufgabe. 3ch freue mich, baf meine beutige Aufgabe, ich barf wohl fagen, hober binaus liegt ale bie ber beiben genannten Reben. Bu Bunfien bes Elenbe in fremben Lanben babe ich nicht zu reben; benn es ift manniglich befannt, bag wir baffelbe unter uns baben. Chenfomenta aber brauche ich zu reben. um erft Theilnahme fur bas ber nachften Umgebung au weden. Schon am 16. Mars bes Jahres 1870 brach bie bobe Lanbesversammlung Braunichweigs Bahn baburd, baf fie 60000 DRt. ber jungen Anftalt ale Unterftugung bewilligte. Dem von oben ber gegebenen Beifpiele folgten bie Gemeinben - und wem bie perebrte Frau, bie meiland in einem Braunichmeis gifchen Blatte fragte: "Es gefchieht jest fo viel für bie Arren, was geschieht fur bie Geifteofchwachen, bie unter uns leben?" beute biefe Frage fiellen murbe, fo wurben wir fie auf Reu-Erferobe mit feinen mehr als meihunbert Boglingen und auf bie Silfeflaffen Braunichweigs hinweifen, die zu ben erften unter biefen 3nfittuten in unferm Baterlande gehoren. Berehrte Anmefenbe! Die Banberperfammlung ber Ibiotenfreunde murbe nicht in Braunschweig tagen, wenn fie nicht pon ber Soffnung geleitet murbe, aus bem Befuche ber biefigen Anftalten fur bie Schwache und Rrantfinnigen einen fegensreichen Gewinn beimgubringen. Go werben aber auch bie 3biotenfreunde biefer Stabt munichen, bag bie Confereng ihnen etwas gur Forberung ber Gache austrage und ihre Bahl mehre. Die Sauptversammlungen beißen nicht blos bie Mitalieber ber Confereng, fonbern auch Gafte willtommen. Aber ba bie Begenftanbe ihrer Berhandlungen meiftentheils berartige find, bag fie mehr bem

Rachmann als bem Bubliftem Ausbeute gewähren, fo bat die Eröffnungerebe bie Aufgabe erhalten, bas Bublifum über bie bisherige Arbeit am ben 3bioten und ihren Beibenogenoffen zu orientiren. Moge es mir gelingen, bieje Drientirung fo gu beichaffen, bag fie nicht blos eine lebrreiche und angenehme Unterhaltung bewirft, fonbern praftifdje Refultate, bie biefen Ungludlichen gu Bute tommen, gurudiaft. Um begmillen will ich Gie benn auch mit einer Begriffsbestimmung bes Bortes 3biotismus nicht beläftigen; um fo weniger, als auch bie Nachmanner es noch zu feiner Begriffsbestimmung gebracht baben, die allgemeine Anerfemnung gefunden batte. Gie wiffen, baf wir bei Ibioten an Menichen benfen, benen in bodifter Boteng bas Gelbits, Belts und Gottesbewuftfein abgeht und bei benen in ben geringeren Graben, bie mir mobl als Imberille begeichnen, bies breifache Bewußtsein in mehr ober weniger abgeschwächter Beife vorhanden ift. Gin folder Ruftand fann erworben merben, fo fagen wir von ben Brren, beren Brrfinn fcblieftlich in ben fogenannten fecundaren Blobfinn ausläuft. Er tann angeboren fein. Dit bem letteren haben wir porgugemeife ju rechnen. Diefer Blobfinn tritt nicht felten mit Complicationen auf. Die pornehmften find Lahmungen, Beitstang, Blindheit, Stummbeit, Taubftummbeit. Epilepfie. Sollen wir bie Leibensgenoffen ber 3bioten mit in Betracht gieben, - fo find bie Erager biefer Complicationen, fofern es eben Complicationen finb, bamit nicht gemeint; fie fallen unter bie Bezeicheung Ibioten. Die Taubftummen und Blinden aber, Die nicht Ibioten find, fallen nicht in ben Bereich unferer Betrachtung. Anbers aber ift es mit ben Epileptifern; fofern bie urfpringlich mit 3biotismus nicht verbunbene Spilepfie - wenn feine Beilung eintritt - meiftentbeile in eine Erblobung bes Geiftes ausläuft. tonnen wir die mit ihr Behafteten ale Beibensaenoffen Derer bezeichnen, Die in bem Mittelpuntte unferer Betrachtung fteben. Da feben Gie bas Dbiect ber Arbeit por fich, con welcher ich gu reben habe.

Die Muthmaßungen führten zu Berfuchen, zu Thaten. So entstand die Ereinen-Anfalt auf dem Abendberge bei Interlafen und die Idioten-Abtheilung im Bioftre zu Baris. Und diese Idaten, wie mangelhaft jie immer fein andsten, bewieffelt Mest als die ooassalisfiem Reben, die ondrei (fohr namentlis) oo. Solfin und Kaberen über der Idon alse gestalten waren. Das pratrijsfe Gefolge, das den legteren algien, wer isjener reistlich befolieben. Englissfe, amerigien, wer isjener reistlich befolieben. Englissfe, ameritamisfe, beatife Idonatien in Belaufen auf der auf dem Rembeleng isjene Griefeljungsgarund.

3d unterlaffe es, augerbeutiche Anftalten in bie Betrachtung ju gieben, ba ihre Geftaltung wegen anderer nationaler Perbaltniffe für uns meniger maßgebend fein tann. Die erfte Anftalt fur 3bioten, Die in Deutidland entitand, eine Bripatanfialt, 1839 entftanben, ift bie Rerniche, bie 1847 nach Modern verlegt, jest noch befteht. Un biefe reiben fich jest 40 anbere. 41 Anftalten, von benen einige noch Rebeuanftalten haben mie Reinftebt und Reuenbettelsau, bat Deutschland aufzuweisen. Durch biefe find bis jest mehr ale 16000 bilfebeburitige Weiftesichmache gegangen und mehr als 6000 find gegenmartig in diefen Anftalten in Bilege. Ueber 1200 Berfonen find es, bie bem Dienfte biefer Ungliidlichen fich widmen. Daneben haben bie lesten gwei Jahrgebente eine Reibe von Anftalten aufzuweifen, Die fich ausschließlich bem Dienft ber Epileptischen wibmen und bas 3abrgebent, in bem mir jest fteben, bat bie Silfeflaffen binungefügt, Die fich folder Schmachbefähigten annebmen, bei benen bie Forthilfe auf bem Wege bet Unterrichts genügt. Es lagt fich nicht leugnen, bag biefe Refultate einen erfreulichen Ginbrud machen menn man auf die Aufange blicht, pon benen ausgegangen ift. Aber biefe Freude wird febr berabgeftimmt, wenn man an ben Umfang von Roth benti. für welche unfre Anftalten arbeiten. Bas ift bas unter fo viele? rufen wir aus. Als ich por einigen Jahren in Lubed rebete, tonnte ich fagen: Benn alle Ginwohner biefe Stabt verlaffen, fo tonnen wir ihre Rabl burch bie ber Mioten Deutschlande reichlich erfegen. Ber aber foll beifen, bag es anbers werbe? Einzelne unferer beutichen 3bioten-Anftalten find Brivatanftalten, bie auf Roften ihrer Befiber und Leiter unterhalten werben. Gie tonnen fich - bas liegt in ber Ratur ber Cache - nur ber ungludlichen Angeborigen beguterter Familien annehmen ober muffen menigftens barauf feben, bag ihnen ber Gelbittoftenpreis gebedt wirb. Dit ber Entstehung neuer Bripatanftalten wird bei ber Abhilfe bes porhandenen Rothftanbes menig ausgerichtet. Aubere Anftalten find Staatsanftalten. Ihrer aber ift taum ber gehnte Theil von ben porhandenen beutiden Anftalten. Die Staaten, die fie haben, fprechen bamit ihre Anertennung aus gu ber Bflicht, fur bie armen 3bioten gu forgen. Aber biejemigen beutiden Staaten, bie nicht felber 3bioten-Anftalten ichufen und erhalten, find barum nicht ale folde anzuseben, bie fich von biefer Berpflichtung entbunben erachten. Gie - und bas ift bie grofte Debrjabl ber beutiden Staaten - unterftuben aus Staatsmitteln bie nichtftaatlichen Unftaljen ihres Lanbes, ichaffen

Freiftellen in benfelben und bringen ibre Röglinge auf Staatstoften in ihnen unter. Diefe Form freier Boblthatigfeitsanftalten, von eigenen Curatorien in's Beben gerufen und vermaltet und unter ber Aufficht bes Staates ftebenb, ift bie in Deutschland oorherrichenbe Form. Sie icheint bem Befen unfere Boltes am meiften entiprechend - und hat fich auch in bemielben, wie bie Befchichte ber Anftalten lehrt, bewahrt. Abgefeben bapon, baft bie Begrunbung und Erhaltung biefer Unftalten für bas Bohl bes Bolfes eine Rulle pon Belbmitteln in Bewegung fest, Die bem Staate feine Laften erleichtert, ift biefen Anftalten auch eine lebensvollere Entwirflung möglich, als ben fraatlich fruftallifirten, wie bies auch von benjenigen bezeugt wirb, bie aus freien Bobltbatigfeits-Unftalten fragtliche Inftitute murben. Geben wir auf biefe Bobltbatiafeiteanftalten. fo find fie, gegen einander gehalten, verschiebenartig gefigltet, je nachbem bie Corporationen, bie fie in's Leben riefen und erhalten, von bem allgemeinen Bumanitateprincip geleitet murben ober fich unter bas Ballabium driftlicher Liebesthatigfeit ftellen. Daß wir pon ber Erweiterung und Bermehrung ber Bripatanftalten feine mejentliche Silfe für ben porhanbenen Rothftanb erwarten, ift ichon gejagt. Dag ber Staat in birecter Beife burch Grunbung eigener Unftalten etwas thue, burfen wir nicht erwarten. Go bleibt unfer Blid auf bie porbanbenen Bohltbatiafeite Auftalten acrichtet. Bann tonnen biefe bie genugenbe Sitfe leiften?

Die Anftalten find verichieben nach ihrem Umfange; neben 5 Unftatten, Die uber 300 Boglinge haben, fteben 3, beren Babl gwifden 2 und 300 ift, 15 gablen gwifden 1 und 200 und 19 weniger als 100 Infaffen. Der Umfang ift meift burch fiatutas rifde Bestimmungen bebingt; einzelne Unftatten nebmen nur Unterrichtefabige auf, anbere ichtiefen Epileptifer aus, wieber anbere find qualeich Minle für altere Ibioten und haben neben ben Unterrichtsabtheilungen auch folde Abtheilungen, beren Angehörige nur befchaftigt merben mit Land, Barten- und inbuftriellen Arbeiten. Bon ben 6000 3bioten, welche bas gegemoartige Contingent ber Anftalten bilben, werben über 2400 unterrichtet, 1850 merben nur beschäftigt, 1700 find nur Gegenstand ber Pflege. Mus biefen Bablen erhellt, bag bie Anftalten in erfter Linie für Unterrichtsfähige in Anspruch genommen werben und wenn bie Bahl ber Befchaftigten auch großer als bie ber Berpfleaten ift, fo mußt boch erwogen merben, baft auch fie meifientheits als Golde untergebracht murben, bei benen man Unterrichtefabigfeit erhoffte und bie erft, als biefe Soffnung nicht in Erfullung ging, ben ausichliehlichen Beichaftigungeabtheilungen überwiefen wurben. Die Bahl Derer, Die von vornherein nur Arbeite halber in Die 3bioten-Anftalten tamen, ift in ber That eine geringe. Es mag bies baber fommen. weil man fur Leute biefes Schlage ein anbres Unterfommen bat. Gie merben in bie Lanbarmenbaufer gebracht. Db biefe Unterbringung gerechtfertigt ift, ift Bielermarts mag ben großen Anftalten bas Bebenten entgegenfteben, baß fie meniger leiftungefabig als fleine Anftalten feien, weil boch bie Behanblung ber Boioten ein gang befonberes Gingeben auf bas Inbipibuum erheifche. Aber gerabe biefer Forberung tonnen nur große Anftalten genügen. Bei ber grofen Bielgeftaltigfeit bes ibiotifden Leibens, bei ben ungablbaren Graben und Abftufungen feiner Ericheinungen ift bie fleine Unftalt genothigt, febr beterogene Formen zu vereinigen, mabrend bie große rubriciren und mehr Gleichartiges an einander anschließen tann. Das werben Mile bezengen, welche bie Leitung von Anftalten haben, bie fich von fleineren Anfangen ju großerem Umfange entwickelten. Der großere Umfang ichließt um fo meniger bie Bornage ber mehr familiaren Bebanblung in ben fleineren Unftalten aus, wenn er nicht um Innehalten bes Cafernenprincips nothigt, fonbern bie Anftall fich colonienartig entwickeln lagt. Solde umfangreichere Unftalten bebingen bie Lage auf bem Lanbe, mo bie Ausbehnung ermöglicht wirb, bas genugenbe Terrain fur bie Befchaftigung ber Mrbeitofabigen fich finbet und in fanitarer und wirthfchaftlicher Sinficht gunftigere Bebingungen ale in ber Stadt fich finben. Liegt bies Terrain in ber Dabe einer Stadt, fo merben noch manche Bortbeile mirthichaftlicher und pabagogifcher Art bingugefügt. Ein arofer Theil unferer beutiden Unftalten ift in biefer Beife aunftig gelegen und betreibt entweber Land. wirthicaft mit Bilugeultur ober, wem bas Areal

meniger umfangreich ift, mit Spatencultur. Das Bejen ber Anftalten aber erheischt, bag bie laubmirthicaftliche Arbeit nicht jur ausichlieflichen gemacht wird. Go fteht ihr benn auch faft überall bie inbuftrielle gur Seite. Rur wenige Anftalten find es, bie feine Berfftatten aufzwweifen baben. Biele beanugen fich mabl mit ben einsachten Thatiateiten; in anberen aber begegnen wir felbft ben groferen Ums und Ginficht erfarbernben Arbeiten bes Sandwerts und gwar in einer Beife, bag burch bie Ertrage nicht blos bie Beburfniffe ber Anftalt gang aber theilmeife gebedt werben, fonbern biefelben auch bem Bubliftem feil gebaten merben tonnen. Ru bem letteren Amede ift manchermarts auch eine hobere Gartencultur eingerichtet, bie burch Baum: und Camengucht ber Anfialte-Raffe gu Bilfe tommt. - Das Contingent, bas fich auf ben Beichaftigungefelbern - ebenfa aber auch in ben Unterrichte - Rlaffen - ber Anftalten bewegt, ift ein febr ichmantenbes. Es murbe perfebet fein, nach ben Barlagen Giner ftatififden Erbebung an fagen: Diefe Unftalt ift vorwiegend eine Unterrichte-Unftalt, jene in erfter Linie Befchaftigunge-Unftalt. Wenn eine Anftalt nicht einen ausschlieflichen Charafter burch ihre Statuten bat, fa bag fie g. B. alle Bilbungeunfabigen abmeift: fa tann fie faft in jebem Jahre einen anbern Charafter haben. Das lient in ber Ratur ber Sache. Es geben g. B. in einem 3abre 50 Boglinge ab, bie fast alle bilbungefabige maren, und es treten 50 wieber ein, Die faft alle Bfleglinge find b. b. falde, bie nur ben Bilegeabtheis lungen, nicht ben Unterrichtsgruppen eingereiht werben tonnen, fa ift ichon ein anderes Bilb als in bem vorangegangenen Jahre ba. Dagu fommen bami noch bie Berichiebungen, bie burch Berfegung ber bleibenben Boglinge berbeigeführt werben. Der lettere Musbrud bringt mich barauf, Gie auch mit ber Berichiebenheit unferer Anftalten binfichtlich bes Alters ibrer Roalmae befannt au machen. 5 Directionen baben mir ausgesprachen, bag fie überbaupt feine Altersgrengen fennen. Rach unten bin nehmen bie meiften bas fünfte aber fechfte Lebensjahr an; bach find mir in ben Fragebogen ber ftatiftifden Erbebung auch Anftalten mit 3 und 31/4 idbrigen Rinbern begegnet. In 17 Unftalten find bie alzeiten Boglinge aon 47-80 Jahren, in 16 murbe bas Alter von 24 Jahren nicht überschritten, barunter 6, welche bas bochfte Alter ihrer Boglinge mit 15, 16 und 17 Jahren bezeichneten. Die meiften 3biaten-Anftalten - namentlich bie großeren - gemabren auch binfichtlich bes verichiebenen Altere ihrer Boglinge ein gar buntes Bilb, wenn Gie gon ben Rleinen, benen noch bie Cauglingeffasche gereicht mirb, bis zu jenen Alten geführt werben, bie uns an Chabawiecti's aier Tobtenhahne par Claudius' Berfen erinnern. Gie fragen aber vielleicht: Wie find biefe Letteren biebergetammen? Ihre Aufnahme ift auf bas Beftreben mander Irrenanftalten, fich gu entla-

ften, gurudguführen Wenn fie in biefem Beitreben ihre ferunder Blobfinnigen, Die nicht mehr Dbiecte bes Beilungeoerfahrens find, an jalche 3bioten-Anftal. ten verwiefen, bie Afple befigen, fo ift bies Berfahren gewiß ein richtigeres als bas, welches biefe Bileglinge in die Landarmenbaufer überführt. Der eigentliche Comerpuntt ber Bevollferung unferer Auftalten liegt aber in ben 3ahren aom 12. bis gum 16. 3n biejem Zeitraum bewegt fich hauptfachlich bas Contingent unferer Anftalten. Ronnten wir boch bie Anfanosorense eimas meiter abmarts feten! Aber leiber wird in vielen Jallen mit ber Anmelbung fur bie Unftalt au febr gezogert. Theile wird ber geiftige Defect nicht frub genug erfannt, theils werben gunftige Entwidelungen abgewartet, Die nicht eintreten. Bergeblich wird es immer und immer wieber verfunbiet, bak nach einmal erfannter Abweichung aan ber Rormalitat bie Unterbringung in ber Anftall nicht früh genug beichafft werben tann. Auch pflegt nicht felten eine faliche Genugiamfeit mitguiprechen. Dag immerbin bie Rahl ber weiblichen 3bioten eine geringere ale bie ber mannlichen fein, fo werben bach ben Anftalten von ben erfteren auch barum wrniger jugeführt, meil bas Saus für bas Dabden nicht fo aiel begehrt und weil es feine geringeren Beiftesfrafte immer noch beffer ale bie bes Anaben permertben fann. - Dag ber Reitraum pam 12 .- 16. Lebensjahre ber am meiften gertretene ift, liegt auch barin begrundet, weil er bas eigentliche Alter für bie Unterrichtspersuche, Die Schule ift. Wenn ich mir erlaube, Gie jest auf biefe Thatigteit ber 3bioten-Anftalten bingumeifen, fo betrete ich bamit ein Gelb, bas allen Anftalten angehort. Giebt es Unftalten, Die bloge Bfleglinge nicht aufzuweifen haben und anbere, bie eines Afples für blos Beichaftigungsfabige entbehren, fa haben bach alle Unterrichtsflaffen. Es wirb aieffach bie Bilbungsiabigteit banan abbangig gemacht, ob auf ein Rind auf bem Bege bes Schulunterrichts eingewirft werben tann. 3ch erlaube mir. ben Arbeitounterricht bem Schulunterricht gleich au ftellen, wenn es fich um bie Jestftellung ber Bilbungsfahigfeit hanbelt. Dasjenige Rind erfdeint mir als bilbungefabig, bas, fei es auf bem Ginen ober bem anbern Bege, babin gebracht werben tann, fich Unberen und fich felber nutlich au beweifen. Bir follten einen Dafftab, ben wir an Richt-Ibigten anlegen, für bie Schwachfinmigen nicht verwerfen. Dber murben wir einen Tifchler, einen Schuhmacher, ber fein Sanbwert gerfteht, weil er nicht lefen und ichreiben tann, gu ben Bilbungeunfahigen gablen? 3ch mochte Sie alfo bitten, nicht nach ber Rahl Derer, Die unterrichtet merben, bie Babl ber Bilbungefabigen in einer Unftalt zu beftimmen. Das Eigenthumliche bes 3bioten-Unterrichts besteht nun junachft barin, bag es bem Behrer gegeben fein muß, fa tief berabgufteigen, bag er bie taum ertennbaren Anfange ber Intelligeng gu erreichen vermag. hier liegt bie eigentliche Runft auf

bem Bebiete bes Ibioten-Unterrichts, und ich leugne nicht, baß ich benjenigen Behrer, ber biefer Runft Meifter ift hober ftelle ale ben, ber ben begabten Schuler auf nie erreichte Staffeln bes Biffens bringt, Denn biefer hat in ber Begabung feines Schillers eine wefentliche Silfe, bie bem Ibiotenlehrer abgeht. Bahrend ber Lehrer bes Begabten burch feinen Schuler felbft geichoben und gehoben wird, hat ber 3biotenlehrer gu gieben und gu beben mit bem Aufwande feiner gangen Gebuth und Energie. Much bas ift nicht gu überfeben: jebem anberen Lehrer fteben Lehrbucher ber Methobit und anbere literarifche Silfemittel gu Gebote. Die gewöhnlichen nugen bem 3bis otenfebrer wenig ober nichts, und bie Literatur bes Ibiotenmefens hat geringe Ausbeute für ihn. Er ift jumeift auf fich felbit, auf bie eigene Erfinbungsagbe angewiefen. 3ch fann barin nur eine große Unfenntniß ber Gache feben, wenn mir jumeilen bie Leiter von Unftalten fur gefunde Rinber ibre abgebantten Leute mit ben Borten empfehlen: Gur Ihre Rinber wird ber Mann mohl noch brauchbar fein. Als ob es bei ben Behrern unferer Anftalten nur auf ben Biffeneichas antame! Der 3bioten-Unterricht forbert mehr noch als jeber andere eine Borichule. In Diefer banbelt es fich barum, bie Rinber erft unterrichtsfabig zu machen, Die torpiben zu weden, Die irritirten fefthaft au machen und ihre Blide an firiren, ihnen Empfanglichkeit fur bas Wort und Berftanbnig belfelben beigubringen. Sinnenbilbung, Gebranch bes Muges, Dhres, Gebrauch ber Glieber, Uebungen mit Farben, Formen u. f. w. bilben bas Biel ber Borfoule, Die meiftentheils fich Lehrmittel fchafft, abnlich benen ber Rleinfinberichule und bes Frobelichen Rinberaartens. Bas in ber Boridule getrieben wirb. bat einer ber beroorragenbiten Blobenlehrer (Lanbenberger) bie Biebengumnaftit genannt, und wenn wir fonft auf unferen Unterrichtsgebiete mit wenigen literarifchen Silfsmitteln bebacht find, fo bat une, mas ben gerften porbereitenben Unterricht für Schmachund Blobfinnige" anbetrifft, einer ber erfahrenften und bemahrteften Manner bagu ben Leitfaben in bie Sand gegeben. Bas nun bie eigentliche Schule anlangt, fo geftatten Gie mir, bei einzelnen Unterrichtefachern langer ale bei anberen gu verweilen. 3ch beginne mit bem Anichaumgeunterricht; benn er ift es. ber an bie Borfchule antnupft. In manchen Anftalten werben in ibn bie fog. Realfenntniffe bineingelegt b. b. mas bas Rinb aus ber Raturfunde und Ras turbeidreibang, aus ber Farbens und Formenlehre miffen foll, wirb ihm burch biefen Unterricht mitgetheilt. Befonbere wichtig ift er fur bie Ausbilbung bes Sprachvermogens. Den meiften Ibioten ift eine mangelhafte, ichwerfallige Sprache eigen; fie gur Mrticulation beranguzichen ift nicht leicht. Richt minber ichmer ift es, fie gur Gagbilbung gu bringen. Benn auch Stotterer und Stammler noch einen befonberen Sprachunterricht forbern, und wenn ber Lehrer

auch bei allen anbern Unterrichtsgegenstanben bie Aufgabe hat, bie Sprache bes Schulere ju forbern, fo ift bod ber Anichauungsunterricht berjenige, burch ben er befonbere auf bas Sprachpermagen bes ibiotifchen Rinbes und feinen Musbrud einzuwirfen fat. Da ben Unichaumasunterricht meiftentheils Bilber unterftuben, ift für ibn leichter Theilnabme au erweden. als für ben Rechnenunterricht. Diefer Unterricht ift meiftentheils bie eigentliche Erur ber 3biotenfchule. Bare Rechnen gleich Bablen, fo murbe es nicht fo fein. Sie werben hunberte von ibiotifchen Rinbern finden, bie bis 1600 und barüber ohne Fehler und Unftog gu gablen, aber nicht im Bablenfreife von 1-3 mit ben Rablen au arbeiten permegen. Dan bat beehalb auch wohl ichen pon bem abstraften Rechnenunterricht Abftanb genommen, und mabrend ber Rechnen . Stumbe bie Schulftube in einen Rauf. mannslaben verwandelt, in bem alles Mogliche ja haben ift und wo bie Manipulationen mit wirflichen Mungen por fich geben, nachbem bie Rinber in Raufer und Bertaufer getheilt find. Es laft fich nicht leugnen, bag auf bie Rinber gang anbers eingewirft wirb, wenn fie mit wirflichen Aepfeln, Ruffen, Groiden und Pfennigen au thun haben, als wenn fie biefelben blos fich porftellen follen. Das Schreiben wird vielfach mit bem Lefen im Schreiblefeunterricht vereinigt und ber Formemunterricht ber Borichule führt jum Beichnemunterricht ber eigentlichen Schule über. Es lagt fich nicht leugnen, bag bie Brobucte bes Schreib- umb Beichnemunterrichts in ber 3biotenfcule benen in ber Schule fur normale Rinber oft nicht nachstehen. Enblich ber Religiogeunterricht! Seine Anfange liegen in bem biblifchen Gefchichts. unterricht, ber pielfach ichon in ber Borichule begonnen wirb. Diefer Unterricht bat auf eine Seite bes Rinbes einzuwirfen, welche von bem aaberen Unterricht wenig ober garnicht berührt wirb. Saben alle anberen es mit bem Berftanbe zu thun, fo menbet fich ber Religioneunterricht an bas Gemuth. Allerbinge giebt es Schwach = und Blobfinnige, bei benen bie Gemuthe. feite mehr als ber Berftanb afficirt ift. Es giebt folde, bei benen man vergeblich Bietat, Dantbarfeit fucht. 3m Allgemeinen aber find biefe bie geringere Rabl : bei Beitem mehr werben folde gefunden, beren Bemutheleben pon ber Berfunmerung weniger getroffen ift, ale bie Intelligena. Bei ihnen nehmen mir Unbanglichfeit, Ditgefühl bei fremben Leiben und anbere bas Gemuth befundenbe Regungen mahr. Bei ihnen tonnen wir ber Theilnahme an ben Ergahlungen ber biblifchen Wefchichte gewiß fein; eben bas Gemuthvolle biefes Stoffes verfehlt feine Birtung nicht, wenn anbers bie Auswahl in richtiger Beife und bie Mittheilung mit naturlicher, nicht affeftirter Rinblichfeit geschieht. Db mit biefem Unterricht ein Memorirftoff zu perbinben fei wirb naturlich burch bie Befabigung ber Rinber bebingt; jebenfalls aber wird ber rechte Ibiotenlebrer fich futen, einen unverftanbenen Memorirftoff feinen Schulern einzupragen. Es tonnte ibm unter Umftanben gelingen, ba manche Ibiolen ein Gebachtnift baben, bas auch Unverftanbenes leicht aufnimmt, festhält und bann zum Gegenftanbe eines leeren Geplappers macht. Anbers ale mit bem Unterricht in ber biblifchen Gefchichte ftebt es mit bem eigentlichen tatechetischen Religionsunterricht. Es wird fich nach ben Berbaltmiffen richten muffen, ob ber Ralechismus im Bufammenhange mil ben Rinbern burchaunehmen fei ober bie einzelnen Lehren bes driftlichen Glaubens und Lebens an eingelne biblifche Ergablungen angefchloffen und bie Saupttheile bes Ratechismus babei bem Gebachtnig eingepragt werben. Eine Befanntichaft mit biefen wirb bei ber Confirmation porausgefest. Bie fieht es aber um biefe überhaupt? Gar viele Eltern verlangen bie Confirmation ihrer Rinber, fobalb bas fur Diefelbe geforberte Aller ba ift. Gar manden Rinbern mochte man biefelbe auch nicht porenthalten. Dan murbe auch nicht nothig haben, fie ihnen zu verweigern, wenn man bebentt, bag namentlich bei ben Daffenconfirmationen in großen Stablen bumberte von Rinbern eingesegnel werben, die fich in driftlicher Ertenntniß mit ben Boglingen einer guten 3biolenfcule nicht meifen tonnen. Aber bie Confirmationefabiafeil Schwachfinniger wird jedenfalls anders bemeffen werben muffen. Ginerfeits wird ber Anftalteaeiftliche manchen nicht confirmiren, obichon er alle Sauptitude bes Ralecismus am Schnurchen berfagen tann, weil er ibn als Rarren fennt, bei bem Miles tobter Gebachtniftram ift, über ben er, wenn bie Meugerlichfeiten barnach find, ein lautes Gelächter auffclagt. Andrerfeite wird er bei manchem auf bas Wiffen mancher Lebrftude oerzichten, wenn er pon ben Aufgenommenen bie jur Confirmation erforberlichen religiolen Ginbrude bewirft fieht. Die nothigen Erforberniffe für bie Confirmationsfähigfeit unferer Boglinge merben fich nur in febr allgemeinen Umriffen angeben laffen.

(Chluß folgt.)

### Beldenmuth einer barmbergigen Schwefter.

In Gegenwart aller frangoffichen Truppen, welche in ber Sauptflabl von Tongfing in Garnifon liegen, überreichte vor furgem ber Generalgouverneur ber Schweiter Therefa, Superiorin ber Barmbergigen Schwestern von Tongling, bas Rreng ber Chrenlegion. Die Truppen hatten Carre gebilbet, in ber Mitte ftanb ber Generalgouverneur mit feinem Generalftabe und biell folgende Anfprache: "Schwefter Maria Therefa! Raum 20 Jahre all, wurben Gie auf bem Schlachtfelbe von Balaflava (im Rrimfriege) vermunbet, ale Gie ben Bermundeten Ihre Dienfte wibmeten. Bei Magenta find Gie in erfter Schlachtlinie verwunbet morben. Gie haben bann unfere Rrieger in Sprien, China und Megito gepflegt. Bei Reichahofen Carl Depmanns Berlag in Berlin W., Mauerftraße 63-65

Borth) bob man Gie verwundet Dom Schlachtielbe auf unter einem Saufen tobler Ritrafftere. Gpater fiel eine Gennate mitten in bie Ihrer Gorge anvertraute Ambulang. Gie ergriffen biefelbe fcmell und trugen fie ca. 80 m weit von ber Ambulang, und ale fie bann jur Erbe fiel, murben burd bas Erepiren berfelben auch Sie ichwer verwundet. Nachdem Gie geheilt waren, find Gie bem Rufe nach Tongting gefolgi." Der General bieg bie Echwefter Therefa bann nieberfnicen, son ben Degen und berührte bie Schulter berfelben, inbem er fagte: "Im Ramen bes frangofifchen Bolles und Beeres ertheile ich Ihnen bas Rreug fur bemiefene Tapferfeit. Riemand tann belbenmuthigere Thaten gur Erlangung beffelben aufweifen, niemand wird einen entjagungsvolleren Lebenslauf, fo ganglich bem Dienfte feiner Bruber und feines Baterlanbes gewibmet, nachweifen tonnen. Golbalen, prafentirt bie Baffen!" (Bilger a. C.)

Das Comitee für die Lerien Colonien ju Berlin hatte bie Mitglieber ber 131 Loealcomitee's auf Mittwoch Abend, ben 23. v. Dit. nach bem Burgerfaale bes Rathhaufes gelaben, um Bericht gu erftatten über Die Thatigfeit bes laufenben Sabret

Der Borfipenbe bes Comitee's, Stadtrath Cbertg, erdfinele bie Berfammlung mil einem allgemeinen Ueberblid über bie Entwidelung ber Ferien-Colonien Bahrend im 3ahre 1880 nur 108 Rinber in Die Colonien entfandl murben, mar bie Bahl 1885 bereits auf 765 geftiegen, im laufenben 3abre aber tonnten rund 2100 Rinder ber Boblifbaten einer

Ferienerholung theilhaftig werben. Ueber bie Bolleolomen im fpeciellen berichlete obann Frau Director Beffen. Insgefammt murben in 37 Bolleplonien 394 Rnaben und 608 Mabden. gusammen somit 1002 Rinber entsandt, und zwar 231 in eigentliche Ferien-Colonien, 92 in Reconvalescenlen-Colonien, 25 in Stahlbaber, 342 in Coolbaber, 221 in Scebaber, 89 tamen in Gingelpflege, 4 in einen Rurort fur Lungenfrante. 3nb. gefammt tounten rund 200 Rinber mehr entfandt werben, als im Jahre porber. Der Bumache tam ausichlieflich ben Sool- und Gerbabern zugute. 682 Rin-bern wurden Baber verschiedener Art gu Theil.

Der Gefundbeitemftand mar ein befriedigenber. vereinzelte Rrantheiten nahmen gunftigen Berlauf, fo bag alle Rinber gefund gurudtehrten

Heber bie Salbeolonien berichtel fobann Berr Rheinhold. In Dieje 18 Colonien tonnten alltaglich 1069 Rinber entfandi merben.

Dem Roftenbericht bes herrn Gimon gufolge ind bie Einnahmen von 61 668 MR. in 1888 auf 69 251 in 1889 geftiegen; 38 227 Mt. brachten die hauscolleeten und die Jahresbeitrage, 3900 Mt. die einmaligen Beitrage, 1340 Mf. wurben in Cammelbuchien porgefunden. Die Musgaben ftiegen pon 58 481 auf 67 915 DRL. In biefer Summe find bie 10 257 Mt. eingeschloffen, welche bem Bermogen gugeichlagen find. Für Reifen und Berpflegung murben 53 011 Mf., für Inventar und Ausruftung 1947 und für bie Bermaltung 2700 Mt. verausgabt. Es perblieb ein Beiland pon 1336 Dit.

Bebrudt bei Julius Sittenfelb in Berlin. Alle Bufchriften und Ginfendungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Redacteur beffelben Beb. Dofrath Derrlich W. Botobamer Stroge Rr. 134 c. gu Berlin richten.

### Literatur.

Die Befarmntien in ber Mark Brundenburg, aon Jutind Beibemann (Bertin, Beibmann'ide Budbantlung) 1889, Breis 5 Mart, impft an Die Gebentfeier ber aur 350 Jahren erfolgten Ginführung ber Reformation in ber Dart Brantinburg an ift nber nichts weuiger nie eine Beiegenheiteidrift, aleimehr ein Bert an meffenschaftlider Bebeutung, bas fie bilteriden mit bei Mart beigafiden Eregnife bis um Blire bes is, 3abrbunberts 3. A. nach archiveriiden Quellen im Julammenbange burfett. Das bem Bierte beigegeden Ranenverzichtlis wennt und manden Bertabren jest lebenber Bebanulterritter

in ber Beidenflitteratur einnehmen wirb.

Im gleichen Berlage enchien ein bochft praftiicher Camplale-Rafender mit Weldaftenotigen, fomte ein in Beter mit Meifing-Uden gebunbener Partemannale-Ralender.

gfundener Friemunnet-gaurner.
Anfere Indez, Deutlie fleiber um Konungen nem Guftan Well.
Ind im fahre, Deutlie fleiber um Konungen nem Guftan Well.
Ind im gabretern bei Fert. Schaliush erspieren. Der Berfahre
bei ils fieden fielder erne feine serellichtigen Ernangen, ben
Koller Billeten I. genebent, inden perellic, mie patrieulig gelabyern
Annen annach i. Ann berfligspred Seller fielgt berieften überafter.
Annen ernacht, fam berfligspred Seller fielgt berieften überafter.
Bennen mit Annenfelt, anner Koller Billeten I., kater girtelen,
Bennen mit Annenfelt, anner fielde Billeten I., kater girtelen,
Leitenberge berechten in Benefelt gemein ernachte bei berechten. materlanbijde Gebenftage. Breis 2 Dart

"Dir und 34", Lieber und Gefärge von Dartin Enngen, 38 und gur, ererr um vorjange vom Ibariin einigen, in betielt fich ein rejeurde Buch, meides und bie deringsbending am Albert Ahn in Kein und Leipig (Breid eig, geb. R. 2,80) als nurebme Bereicherung unferer Geschmiliteratur überfenbel. Entgegen ben in unieren Jahrebat fich inner mehr mieringenben mit unieren Jahrebat fich inner mehr mit mit generen. Unigen vom ich moneten Jouperem jug tenner mein meromagenem Realisenne, bem fich mod bei Beeffe fom merflich bieffbar medig, fab vortiegende Berfe son einem in warm emplumbenen Jevolifonne, bof mir beren Bettire gerne ein Stündtigen gelchenft hoben. Es ift nicht zu bezweifeln, meldes feine nicht zu bezweifeln, meldes feine

Saben and in formvollendeter Sprache jun Austrud beingt, fich baib einen gingen Freandestreit erwerben und die Leibreitung finden bie wir ibm vermoge feiner reinen, bultigen Boeffe anfrichtig

> Sieber ber Erene, Balinben und Gefange aca Emil Balff . cher der Eren, Bulliden und Befang ess Emil Wall; (Allem und Verjag, 1890), der littlen fich warm amplundere Geler und Bulliden son bederem Schwaus. Das infte Bedeich eines Camminn, Ein Racklerite (Ikber), dem Anfre Wilfeld finge faf' ift ein dermann, und beffen Leftiere mu det Buch mit Gtels, nur freibig an, mit Bodensul und dieben in der Buch mit Gtels, nur freibig an, mit Bodensul und dieben in der

Bu ben bewarftebenten Geften empfehlen wir unf's angelegen 

rar ber bie Denichbeit fich in amei Biege Ihrilt, beren erfter jum Berbeiben führt. Gup von Gantu, treulos verrathen, will fic an aum Berbeiben fabrt. Gup von Gantu, treules verrathe ibert Untreue raben.
3ch will es feb'n, bis bobe Bitb von Galb,
3ch meinem Arm entbidbt wie eine Galb,
3ch will an ibren beiben reiden. Beiden Beigen im milben rad'erfullten gulten.

und er totet fic.

Der berühmte Esmard ide Beitinden für Samoritericalen: "Die erfte bulle bei plobliden Angladefellen" liegt mannehr in achier Auflage bar, Die abermale verbeffert und mit 90 Abbilbungen perfeben ift

Der Baffesente (Dibenburg und Leipzig, Schutge'ide Saf-buchnnbrung), ein gemeinnügiger Bottstalenber anf b. 3. 1890, liegt und abermale em, unnunde bereits im 33, reich flufferiem Jahr-ann Terifelte fuftet ... unalaublid, aber mate ... ur 50 Biennies.

Missionshandlung, Hermannsburg i. S.



gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer.

gemer. fdmud, Erbauungebucher, Unterhaltungeletteratur :

Special-Ratning frante ju Dienften. Auftrage non 15 Det. un frante.

Die "Chrifilide Gudbandlung" (W. Gebrent) in Greitum empfichtt bie bereite in 20000

Eremptacen nerbreitete

Meue hauspoftille. 1006 0. gr. 2008 in 3pt. 17. Unite jebb. Ant 2,508 III.

1. 3 III. jung pris, 1,50 III. mit 6-divided in 5III. mit 7III. Divided in 5III. Divided in 5

Geberbuch, Deueg ebangei., esthaltend antectisions Cobet non Joh Arnd 6. Fellenius. Joh Hr. Sterf n. S. Leiden Synde J. Meffogs. Clop. trob. Mt. 120. T Cypf I. Joy, Goldschiff M. 1.50. Bausliches Erbauungsbuch.

cristian Celebra and It Weeden. est als Section. Esteritege, rote and it to before, est als Section. Esteritege, rote and its before, Selfer bed Velocol son Read, C. Lare, Hancel Prograf, Wagagia, M. 1.00, Octoberial M. 2. failler, Beiftliches Mieberhaft-

tein gun Lobe Gottel. hisfigib M. 2 .... Berion ber Budbnublung ber Goangelifden Gefelliduft in Stullaurt.

3mei fehr alte Beigen,

prachtvoller Cen, à 325 M., 200 M. au vertaufen. Oppenheimer'ide Mufikalbbla.. Sameln.

Die Portraits 001

Sr. Maj. Kaiser Wilhelm I. und II., Kaiser Friedrich III., Fürst Bismarcks. Graf Moltkes. in Lebensgrösse (76:96 cm), von Künstlarband ausgefährt, sind Umstände halber sofort, einzeln får M. 150,-, sussummen für M. 600,-H. Dorn, Leipzig.

# Prinz E. zu Schönaich-Carolath.

Thauwasser Rovelle. Eteg. gebb. mit Goldschuit W. 4.—. Dichtungen. Eteg. gebb. " 3.60. Beschrichten aus Moll. Eteg. geb. " 4.—.

Die Berke bes hochgeborenen Dichters verbinden mit einem eigenartig genialen Reiz und padender Sprache einen feinpikanten Duft, der biefelben besonders auch den abeligen Kreifen fumpalbijch machen muß.

G. J. Gofden'fder Verlag, Stuttaart.

Das wichtigfte hiftorifche Wert ber Rengeit.

Corben erfchies im Berloge wen M. Connbeurg in Die den und Leipzig: Die Begründung

# Deutschen Reiches

Wilhelm I.

Bornehmlich nach ben preufifchen Staatsacten

Beinrich von Subel.

Grster und zweiter Zand. Brits für des Band brojdirt Mt. 7,50, fein gebb. Mt. 950.

# Stabl. Joseph Selner in Düffeldorf, Etabl. 1824. Ronigl. Preus. Hoftieferant.

45 un faj f

von hervorragender u. unerreichter Gute. In allen betreffenden Sandlungen ju baben.

## SCHERING'S PEPSIN-ESSENZ



Berbammgleichne ben, Tragbet ber Anbaumg, Cabbreners, Mag idden un, bie Jeigen von Umebligfeit im Effen und Leiefen, werden bard ungenehm ichmedente Effen; denne finger geit beführt beile b. U. 23. 3 W. U. 34. 150.

Schering's Grüne Apotheke

Rebreitigen in faft fimmelieben Apetrefen ont ben ergenmirfeften Dereffen beitellungen werben prompt aufgefahrt.

Griechische Weine.

Tisch-, Süss- u. Kranken-Weine.

i Kiste mit 12 grossen Flaschen in 12 Sorten 19 Mark.

J. F. Menzer, Neckargemand.



Resenthalerstr. No. 34-35
emp6-hlt
seinen von irztlichen Autorititee anerkannten besten
Medizinal-

Leberthran In gana frischer Sendung. NB. Nur mit meinem Einwickelpapier und den der Original-Etiquetlas versehene

### -Kirchen-Fenster-

Strong künstlerische Ausführung bei hillignier Preinstellung. Breits über 1000 gemalte Kirebententer, austelnitzt. Kontranschläge.

Farbenskizen u. Carton gratta, Die Hof-Glasmalerel von Paul Gerli, Heinersdorff,

Berlin, 46 Priedrichatranse. Zur Zt. in Arbeit 3 Chartenster für Stuttgart, 2 Chorfenster für Galschalesburg-Trampe, 2 Chorfenster für Bennderf, 2 Chorfenster für Bennderf, 5 Chorfenster für Babban, 4 Charfenster für Bobban, 4 Charfenster für Hamm i/W. Beschitigung der Anstalt gern gestätet.

# Wappengedecke,

Specialität unserer Firma, liefera vir ven deri Gelerken an ebee finsterkosten. Fenner rangleiben vir Theshacungs und Handdischer aller Art, besten Blelefelder Leinen bis zu 310 cm Breite, feertige Wiische und ganne Aunsteuern in den besten und buitbarsten Qualitäten in den billig-

Nordmeyer & Kortmann in Bielefeld.

Tischzeug-, Leines- u Wänche-Fahelk. Herzogi. Anhalt. und Fürstl. Lipp. Hof-Lieferanten.

Bef Bejaderd mahra wir auf die dejer Rummer beilitzarden Antivolgungen von gerdinand giert & John, Jane Lidt, Johf Sity, Otto Wigand in Calpits, Perlagoanflatt für Gunft und Wiffenschaft in Wünden, Ch. Eerohoff in Genalendure, Weidmann'iche Suchhandlung in Sertin und Rich, Mühlmann's Vertag in galle a. S. ausmerfjan.

542 01

Diel Blatt ericheint feben Mitword, — Das Abenneuer berigt 2 Mort für bes Gerieffe in ofen Deilen bei Druffen Reid Eingelas Kummen 32 Kf.

# Wochenblatt

MEs Baltinfaller unb Budhenbinger bei 31- unb Matianbei nebern Befolkungen au, für Berite und bei Dienne bei Behamtler-Orbest, Unterhamer-Große 1846.





Balley Brandenburg.

Im Auftrage ber gallen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. Berrich in Bertin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 11. December 1889.

Rr. 50.

- Bernbt von Gertach, Major a. D. und Lanbrath, auf Nohebed bei Schönfließ i. b. Reumart, Nechtsritter feit 1878, † 3u Nohebed 1. December 1889.
- 2. Docar Baron von Collas, Generalmajor 3. D., Ehrenritter feit 1869, † ju Berlin 3. December 1889.

#### Vortrag

pur Grienlirung fiber die disherige Arbeit an der 3dioten und ihren Leidensgenoffen. (Colus.)

Spir ift woch ber Det auf bie religibfen umb coneifeinenfen Bechänftig unterer Rindiarte nigumerien. Im Ganzen find gegenndering 4581 3dgilinge reamgelieften um der der der der der der der der der niffen. Semaglich foll in allen Rindiartin für 3dglinge verfehlebenre Esosfisipsem bei einandre brimber, in og girth bod für Wertenmish for Affallet bas Square gerafig umb barnad haben mir find fallpülifige umb ein üblifden. 3dlern alle für der von der für in bei den sie üblifden. 3dlern die den ver im fallpülifige umb

Die meifen Anfalten faben lipre eigenem Gottelsberifte und Nindolpten, bie entwoeber vom Anglatisgeriilichen, Gantbibaten ober Zehrern gehalten merben, mandge ber größeren ausd ihre eigenen Nirdhen, noch send in anberen Somn- umb Feitlungs bom bern 32-alungen bie Deiblirde beilucht wird. Mach bie eine inzeitlijde Anfaltal bal über eigene Songanger.

Am bas getrebelmilide Erken faligig fic best filtelben ber Rindlant. Die Daupsfieler ber Einsteingeit, ansemilich bes Ziellundsdeitel, patrasisie zielem bei Beitre bei Beitre bei Beitre bei Beitre bei Beitre bei Amstellistens. Zierben ist in rechter Zieller bei gestrate, fall mit met bestellt rechten bei Ber under gestrate, fall mit met bestellt rechten bei Ber under gestrate bei der die Beitre bei Beitre bei Beitre bei ber niebtsjalen Grobe erfrecht. Unterstig phare bei ben niebtsjalen Grobe erfrecht. Unterstig phare bei frem leicht mit Gen ihre Zierbertreitung niem påbaggeifform Sterth für bie Rindstätegensfen. Dann mit fich über beitregenn, bet in bie freuchtreitunden. Augen ber Jhgünge blich, ber ihre rührigen und gechöftigen Jahne beobachtet, und ber fie lange von und lange und den Jefen von benfelben reben hört. Benne eine Kinfell lo gändig gelegen ift, besi ihre qualiktieren Jahlefine ben gologischen Geatten einer gerien Gebel beituchen ober am Schaulfellungen berfelben Theil inchpure fonnen, in werden abburch die feste vermeigt und die Culeffen neuer geftiger Ausregungen und die Verleiter Genfelle ungeflössfen.

Schlieftlich beburfen noch einige Rategorien unferer Roglinge besonberer Besprechung. Runachft bente ich an bie blinben und taubftummen 3bioten. Bei ben blinben 3bioten ift es nicht in Frage gefommen, ob ie auch wohl ben Blinbenanftalten ftatt ben 3bioten-Auftalten zu übermeifen feien: mobl aber ift bei ben taubstummen 3bioten bie Unterbringung in Taubftummen-Anftalten in Borfchlag gebracht. Doch aber hat man bie Ertenninift gewonnen, bag wenn fie jenen augewiejen merben follen, porber bie Begrundung eigener Anftalten fur geiftesichwache Taubitumme ober wenigstens bie Einrichtung oon bejonberen Abtheilungen für fie in ben bestebenben Zaubstummen-Anftalten nothmenbig ift. Ihre Aufnahme in Ibiotenanftalten ift allerbings für biefe infofern eine Belaftung, als baburch Lehrfrafte nothwendig werben, die auch bes Taubstummen-Unterrichts machtig finb. Daffelbe gilt von ben Blinben. Bas biejenigen 3bioten anlangt, die zugleich tanbftumm und blind find, fo werben fie meiftentheils auf fo niebriger Stufe fteben, bag Unterrichtsversuche vergeblich erscheinen. Allerbings beweift bie Beichichte einer Laurg Bribaman, bafe auch obne bie Bermittlung ber beiben hauptfachlichften Sinnesorgane Bugange jum Geelenleben fonnen gemonnen werben.

Anhere Leibende, bei denen oft schon gefragt ist, obs fred Noblenschaftalten diefen überneisen werben, sind bie Epiteptischen. Wie fer prastlisch beantmortet ist, mögent Jahren zeiten. Bom ist Minstallen höchen 18 teine entpleichem Beglünge; in den übrigen 27 aber Immen auf 5000 Infessen in dem in Verligen Minstallen höchen Verligen Minstallen haben biefelten in eigenen Jweige

anftalten, andere in Conberabtheilungen imgergebracht. 3n 23 Anftalten find bie Epileptifer meber beim Bohnen noch im Unterricht von ben anberen Boglingen getrennt. Man wollte bie Trennung vielfach, weil man ber Meinung mar, bie Epileptifchen tonnten ben 3bioten nachtheilig fein theils infofern, ale burch ben Unblid auch bei ihnen epiteptifche Krampfe erzeugt werben tonnten, theils fo, bafe ber Nachahmungstrieb ber 3bioten Gimulationen ergeugte. Bir ftellen nicht in Abrebe, bag in eingefnen Fallen folde Rachtheile fich mogen berausgeftellt haben. Aber jebenfalls find fie fehr vereinzelte und laffen fich vielfach burch umfichtige Leitung und Ueberwachung verhuten. Bie aber, wenn bei ber Unterbringung ber Batienten ber Schwachfinn noch wenig bervortritt ober wenn ber geiftige Buftand noch ein normaler gu fein icheint? Dann werben im Intereffe ber Batienten bie 3bioten gefürchtet. Bir wiberfprechen allerbings bem Ruge nicht, ber fur folde Galle auf biefenigen Unftalten gerichtet ift, bie nur um ber Evilevfie willen aufnehmen. Aber man glaube nicht, baft biefe nur geiftig Intaete umichliefen. Wenn bie erhoffte Beilung ber Epilepfie nicht eintritt, wem vielleicht gar bie Anfalle fich mehren und wuchtiger werben, fo fange ber Geift an ie mehr und mehr zu erbidben. Die Anftalt aber giebt biefe Roglinge nicht ab - und fo tommen mitbin auch in ben Anftalten für Epileptiiche bie aufänglich geiftig Intacten mit Colden gufammen, beren Rabe man por ben 3bioten-Anftalten ftebenb fürchtete. Correct gehandelt murbe nur bann merben, wenn Die Anftalten fur Goileptifde Die Roalinge entliegen, fobald die Erfolgloffafeit ber Beilverfuche fich berausftellte.

Es giebt noch eine britte Urt von Röglingen, beren Berbleib in ber 3bioten-Anftalt namentlich in neuerer Beit in Grage geftellt ift, bas find bie unterrichtefabigen. Allerbings wurde, wenn fie alle ben Anftalten entnommen murben, Die Gestalt ber Anftalten eine meientlich andere merben; fie murben zu ausichließlichen Bflege-Unftalten und Afglen berabgebrudt. Aber toir find noch weit entjernt, Diefer Furcht Raum gu geben. Bir begrugen bie fog. Silfettaffen ober hitfofchulen, Die fich ber unterrichtofahigen Comadfinnigen aimehmen, mit großer Freude. Deun wir find ber Meining, bak ber geiftige Geminn, ber bislang nur von ben Ibioten Anftalten und ihren Chulen ausging, nun auch weiteren Rreifen gugangig gemacht werbe. Denn wie viele Rinber giebt es, bie bisher in ben großen Rlaffen ber Bolleichulen fruchtlos faßen, welche nun einen fur fie geeigneten Unterricht empfangen tomien - und wie viele Rinder giebt es. bei benen ber Unterricht genugt, um fie auf eine Stufe gu bringen, pon ber aus bas Fortfommen in ber Belt ermöglicht wirb. Aber wie viele giebt es auch, bei benen ber bloge Unterricht nicht genügt, bei benen bie Saftoren bes bauslichen und bes Arbeitslebens, welche bie Anftalt bietet, bingutommen miffen,

menn aus ihnen etwas werben foll? Ferner find für bas große Contingent, bas ben 3bioten Ankalten aus ber lanblichen Beoolferung guffießt, Die Silfofchulen, bie nur in Stabten und großeren Ortichaften fich finben fonnen, nicht oorbanben. Die Ibioten-Unitalten balten bie Silfoidulen fur ibre beiten Bunbesgenoffen, fofern fie aufammen einem Riele aufteuern - bem namuch. immer mehr und mehr von ben geiftig Bebrechlichen einem Leben guguführen, in bem fie ihre geringere Begabung Gott gur Ehre, fich und ihren Mitmenfchen gu Rus und Frommen murbig verwerthen. Die Lofung ber 3bioten-Anftalten und ber Silfoidulen beife: Muthia permarts! Bor nichts baben wir uns fo zu buten, wie por bem Rudidritt. Es mare aber ein entichiebener Rudidritt, wenn wir meinten, nur auf intellectuellem Bege ben Gomad: und Blodfinn überwinden zu tonnen. Bir verleugneten bamit bie gange vierzigiabrige Gefchichte bes 3biotenmefens und festen und wieber zu ben Gifen bes erften Schriftftellers über bas Ibiotenmeien, ber uns bas Buch über "bie Beilung bes Blobfinns auf intellectuellem Bege" binterlaffen bat. 3a, es mare ein Rudgang in Die Guggenbubliche Beit, wo eigentlich jeber Menich es gu beflagen batte, wenn er nicht blobfinnig geboren mar, meil die Rinder pom Abendberge es im Wiffen am meitften brachten. Mit Gett pormarte! muß unfre Lofung fein.

Diefe Lofung führt auch unfere Confereng gufammem. Die Blieber berfelben, meiftentheils Fachmanner, mollen burd ben Austaufch ihrer Griabrungen, durch Beiprechung von Sauptfragen bes Ibiotenmejens fich gegenseitig forbern in Erreichung ber Anfaaben ibres Berufes. Erlauben Gie mir, bag ich auch Ihnen, hochoerefrte Mumefenbe, biefe Lofung empfehle. 3ch febe in Ihnen Freunde ber armen 3bioten, bie ihre Theilnahme fur biefelben auch gewiß icon in vericbiebenfter Beife bethatigt haben. Gabren Gie freudig auf ben betretenen Wegen fort. Die Anftalt, Die fich ihrer Ibioten annimmt, bebari Ihrer Unterstützung - und noch manches Kind barrt ber Aufnahme, bie 3hre thatige Theilnahme ibm ermöglichen fann. Wenn unfere Banberverfammlung bagu mitwirfen follte, bag ein neuer Gifer fur bie Aermiten unter ben Armen in immer weiteren Rreifen erwachte, fo wurden wir bierin bie fconfte Frucht unferer Arbeit, ben großten mit Dantbarfeit zu empfangenben gottlichen Gegen feben.

 finnigen zu normalen Menschen machen. Uebrigens wollen wir versuchen, ihnen sür das weitere Fortsommen etwas wehr als tobte fünftliche Keine zu geben.

Sind aber auch vielfciglt Bessimisten in diese Berammlung? Bun, seem von biesen ber Gine ober Kubere fopssichtische vor dem Bilde siehen sollte. Die die Janen zu zeichen verkügle und er begeliebt, das die Janen zu zeichen verkügle und jegt in unfere Serfamdlungen mit alleriet Berassendungen und Serfamdlungen und Serfamdlungen mit alleriet Berassendungen und bebenten, so mill ich mich bei ihm mit einem Rüdert' ihm Gehölte gerabschieben:

> Im Seib ber König Salomen Schlägt unterm himmel auf ben Thren. Da fiebt er einen Gamann ichreiten, Der Körner wirft nach allen Geiten.

Bas machft Du ba? ber König ipricht; Der Beden hier trägt Ernte nicht. Bag ab vom törfichten Beginnen; Du wirst bie Ausfaat nicht gewinnen. Der Samann, seinen Arm gesenkt, Unsphässing fieht er fill und benft. Dann jährt er set, ihn rüftig bebend.

Dem meifen König Antwort gebend: Ich babe nichts als biefed Helt. Geachert hab ich's und bestellt, Bas soll ich weiter Rechnung pflegen? Das Ken von mir. von Gett ber Gegen!

#### Mietherpatronat.

Gine Behrerin in London, DR. Dftavia Sill, überzeugte fich auf ihren fürfpralichen Gangen in' bie Armenwohnungen bes an Glend reichften, ofiliden Stabttbeile, baf bie beite Armenpflege erft wirfigm fein fonne, wenn bie Mietheraume ber Armen menichenmurbig und bie Mietheverhaltniffe, unter benen fie fteben, menichenfreundlich umgestaltet werben. Gelbft mittellos gewann fie por 25 Jahren einen wohle habenben Freund, DR. Rustin, fur ben Blan, brei Saufer in jenem Diftrict angutaufen, Die nicht ichleche gebaut, aber bem ärgiten Berfall ausgefest maren um bie nothigften baulichen Berbefferungen vorzunehmen und fie bann in einer mobitbatia patronifirenben, fittlichiergiebenben Beife an bie Armen au vermiethen. Gie übernahm nach Ausführung ber allerbringenbften Reparaturen bie Gingiebung ber Miethe, beren Gas unverandert blieb, perfontich und gwar in Bochentheilgablungen, fprach babei regels magig Die Leute theilnahmovoll an, gelegentlich auch mit Ernft gur Drbnung und Reinlichfeit anhaltenb und anleitend, wußte ben unter allem Sabern mit Gott und Meniden, unter aller Robeit und Abgestumpftbeit noch glimmenben Junten bes Gemiffens. des Gottvertrauens und der Friedenshoffnung burch ausbauernbe Liebe au beleben, ausleich an ber rechten Stelle thatfraftig burchgreifenb. Go tam Ginn fur geordnetes Familienleben, Bucht und Gitte wieder auf, wefemtich baburch beforbert, baft bie Bermietherin mit Strenge gegen Ueberfullung ber Raume mit Angehörigen verfdiebenen Gefdiedste und Alters vorging. Dabie remitigh dos angust Unterudymen so reidsich, doß sie aus dem Michael ertrage absgatich alter Bernsultungstoßen mich nur regelmäßig spren. Angehäberliebern des G. Sieden saßen fann, sondern auch noch eine Gumme sit meiter Archefungen ber Solgmangen und geftige stütche Gebung der Michael gefore Genrichtung einer Sibliotelle u. hog ib sehe bestiebt.

Muf beutschem Boben find guerft Darmftabter Armenfreunde in Die Buftapfen ber eblen Englanberin getreten (gerabe bort, mo ig auch bie erfte Unregung vom Ibrone ber burch llebersehung ber getreuen D. Sill'ichen Berichte gegeben wurde "Mus ber Lonboner Armenpflege, Biedbaben 1878"). 3m Jahre 1884 taufte ein bortiger Rentner Schwab gunachft mit eigenen Mitteln und bann burch ben pon ibm begrundeten Berein gegen Berarmung mittelft bejonberer biefem gugefallener Schenfung vier Saufer. Auftanbaefett murben fie gang wie in London vermiethet und beauffichtigt, nur bag jebes Saus noch einen besonders verantwortlichen freiwilligen Bileger bat, Die Miether berathen und gu bem Stanbe ber Sauslichteit, Birthichaftlichteit und bes Trachtens nach bem höberen Lebenszwed erhoben. Auch bort werben bie besten Erfahrungen gemacht, wenn auch nicht eine fo hobe Berginfung erreicht wirb. (A. Bl.) (Bas in Darmftabt und neuerbings in mand anbern Stabten nothig, moglich und fegendreich ift, follte Bies es nicht auch in Mannheim und Rarterube fein?)

Much bie Berliner Stabtmiffion minbe auf gleiche Wege gebrangt. Angrengend an ben Garten bes Stadtmiffionshaufes befanden lich brei Saufer, mabre Mietholafernen, berartig ichlecht unterhalten, bag meift nur bie armfte Rlaffe barin mit 14tagiger Runbigung Unterfunft fuchte, und jebe Stube, faft jebe Ruche einzeln an eine Familie abgegeben wurde. Diefe vermietheten wieber Golafftellen; fo fanben fich hier fo viel Subafter und Broftituirte gufammen, bafe ein Schugmaun vor biefen Saufern ftanbig feinen Boften batte. Rein Bunber baf bie Ctabtmiffion fich barnach febrite, Diefe Statten ber Bermorfenbeit und bes Lafters aus ber unmittelbarften Rabe ibrer Bilegestätte driftlicher Rucht zu entfernen, zumal bie Berfammlungen und Jefte im Miffionsgarten burch bie Infaffen biefer im gangen Stabtviertel berüchtigten Saufer haufig in wiberlichfter Beife geftort murben, Da ließ im Berbft 1888 eine bebeutenbe Bant fich bereit finben, unter verhaltnigmagig gunftigen Bebingungen eine betrachtliche Sopothef auf Die ber Stabtmiffion bereits gehorenben und auf bie gu erwerbenben Grundftude ju geben. Es tonnien bie Saufer ofine baares Gelb gefauft werben, und es perblieben noch 20000 Mt. jur Reparatur übrig. hammer, Art und Befen batten jest freies Spiel. Es ftellte fich berans, bag bie verpeftete Buft nicht allein ben Menfchen geschabet, fonbern auch Ballen,

Renftern und Thuren angefreffen batte; bak fein Dien brauchbar, feine Treppenfinfe ausbefferungefabig mar. Rlofets und Bafferleitung fehlten gang und mußten neu geschaffen merben. Bereite im Anril tounten in einem ber Baufer 17 Wohnungen gu 2 - 300 IRt. und 8 Wohnungen zu 4 - 800 Mt. vermiethet werben, und es mar eine Rreube zu feben, wie wohl fich in ben reinlichen Raumen bie Familien fuhlten. 2m 1. Juli find auch bie beiben anbern Saufer ihrer Beftimmung übergeben worben. Die Stabtmiffion traumt nicht baoon, bier lauter driftliche Diether zu feben. Aber bie Beamten ber Stademiffion, welchen fie in biefen Saufern Bobnung geben wirb, merben jebem berfelben treue Belfer fein, melde bewußt und unbewußt ben Beift bes Friebens um fich oerbreiten und somit biefe ehemaligen Schlupfwintel ber Gunbe ju frillen fonnigen Sauslichkeiten machen, mo bas Reich Gottes am liebften feine Burgeln fcblagt. Bereite ift ber Chubmann von feinem Boiten oerichwunden, bie Boligei findet feine Arbeit mehr.

et findet teine Arbeit mehr. (Monabblatter für innere Miffien.)

# Die hauswirthichaftliche Erziehung armer Madden.

Auf Anregung Ihrer Majeftat ber Raiferin Augufta hatte ber Berein fur Armenpflege und Bobltbatigfeit auf feinem vorjahrigen Congres über bie fo wichtige Grage ber bauswirtbicaftlichen Erziehung armer Dabden berathen und eine Commiffion eingefest, um berfelben naber zu treten. In Diefer and Dannern und Frauen bestehenben Commiffion warb beichloffenjunachft moge eine furge, fofematifche, gang objective Pefdreibung ber im In- und Auslande icon beftebenben bereits bemabrten Bortebrungen gur hauswirtbichaftlichen Musbilbung ber Dabden ber arbeitenben Rlaffen perfast und im Drud verbffentlich werben. Dit ber Berftellung murben bie herren Grit Ralle und Dr. Dito Ramp, ber auf biefem Gebiet bereits in hervorragender Beife thatig gewefen ift, betraut. Die genannten Gerren perfenbeten, um fich bas erforberliche Material zu beichaffen, etwa 500 Fragebogen. Auf Grund bes fo gewonnenen Materiale haben biefelben eine Schrift herausgegeben, bie als eine bebeutfame Unterlage fur weiteres Borgeben auf biefem Gebiet, beffen Bichtigfeit allfeitig anerfannt wirb, freudig zu begrufen ift. Der Inbalt ber Schrift aliebert fich wie folat:

Sauswirthsichsittiche Unterweisung armer Abder im electrichen Daule, in Iremben Jaufern und in der Baifenpilege. Der eiterliche Sausbalt. Dauswirthsichsitische Unterweitung in fremden Saliern. Zeifenpilege. Daus wirthfoldlitliche Unterweisung armer Madhen in Schalen und fohlundigienen Sorfehrungen. Die Jahre wer der Bollsschatzeit. Janoberithsheftliche Unterweifungen in Der Sollsschule führ, Danswirth Spatisische Untermediumg maßfer<sup>mith</sup> her Schlößeidgeit in Ingesamten Rebenfehufen. Dausseintischeilliche Untermediumg und her Siellsfändigt im Zuges-Schliffen. Bannben-Dausshältung-Sielaten. Deussierti-Schliffen Untermediumg im Reislaten mit anberen-Schliffen. Datunserleinig im Reislaten mit anberen-Schutzerd. Daussmirtische Erliche Untermetiumg armer Rubd den im Rausland. Defterrecht. Die Genetig Beigien. Frankrieß. England. Schue-Den. Schüngbenerfungen.

Rutreffend geht bie Schrift pon bem Grunbian aus, bak gang abfolut genommen, bie beite Bilbungtfratte auch in hauswirthichaftlicher Begiehung bas Sans fetbit fei, aber in ben arbeitenben Rlaffen ift theils biefe befte Bilbungefratte gar nicht ober nicht in genugenbem Dafte porbanben, weil ben Frauen berfelben bie hauswirthicaftliche Borbilbung fehlt, fie auch burd bie eigene Betheiligung am bauslichen Erwerb nicht bie Reit haben, fur bie Ausbilbung ber Tochter ju forgen, theils aber auch bie Dabden fruhgeitig bas elterliche Saus verlaffen, um felbft gu erwerben. Die Dienftgeit in einem fremben Saushalt giebt biefen Mabden nicht bie bier erforberlichen Reuntniffe, weil biefer Sausbalt in ber Regel anberen Berhaltniffen entspricht, als bas baus, in benen fie bereinft felbft als Frauen thatig fein follen, Die weitaus größere Babl ber Dabden aber trip gar nicht in einen Saushalt ein, fonbern arbeitet in Sabriten u. f. m., wo fte gar feine Belegenheit haben, fich im wirthichaftlichen Beben gu unterrichten. Ihre Ausbildung in biefer Richtung tann baber nur burch beionberen Unterricht erfolgen. Sier wirft fich nun von felbft bie Frage auf: tann und foll nicht in ber Bolfeichule ben Dabden hauswirthichaftliche Untermeifung gehoten merben? (66 find in biefer Beziehung prattifche Berfuche - namentlich in Raffel - unternommen worben. Die Schrift nimmt bem gegenüber ben, wie und buntt, richtigen Stanbpuntt ein, baft fie biefe Frage ale noch nicht fpruchreif erflart und nachweift, bag bie Einführung bes bauswirthichaft: lichen Unterriches in bie Dabchenvolleschule nicht ale bas Betreten einer vollig neuen Lehre betrachtet merben tann, ba ber Borgang in Raffel bereits eine Anzahl ibm abnlicher Borlaufer gehabt bat. Es mare mit bem Buche febr zu wunfchen, bag auch bie beutiche Bolteichullehrerichaft einzeln, vereinemeife und in ihren berusenften Bertretungen, ber Allgemeinen Lebrerperfammlung und bem Allacmeinen Lebrerverein, fich mit ber Frage befaßt. In bem Abichnitte: Sauswirthichaftliche Untermeifung mabrent ber Bollsichulgeit in fogenannten Unterschulen, werben bie Alid., Stride und Rabidulen, Die Rinberheime, Dabchenhorte, in welchen außer ber Schulgeit ben Mabden Unterweisungen gegeben werben, bie eine verftanbige Mutter ibren Tochtern gutommen last, einer ihrer Bichtiafeit entiprecenben Burbigung untergogen, bann folgt bie hauswirthichaftliche Unter-

meifung nach ber Boltefdulgeit nach Tagebidulen,

woran fich bie Stunben Daushaltungeichulen anfoliegen. Treffenb und flar unterfcheibet bas Buch biefe Schulen nach ber Bolloichulgeit nach zwei Richtungen ober Unterrichtstielen, um in bas ichmer überfcaubare Gewirr von Unterrichtsvorfehrungen jeglicher art eine leberficht gewinnen zu tonnen. "Bir muffen, fo beift es bort, bie Tagesichnlen pon ben Stundenfdulen trennen, muffen an alle biefer Lebensfpanne gugebachten unterrichtlichen und erziehlichen Unftalten eine Frage ftellen: Beanfprucht ihr von euren aus ber Boltsichule entlaffenen Schulerinnen aufs neue bie Arbeitofraft mit ihrem großeren Theile für Schulmpede, ober begunat ibr euch mit einem beideibenen Bruchtheil, ber, in bie Abende unb fonftigen Dufeftunben fallenb, ben Schulerinnen bie Tagesarbeit in einem augerichulmagigen Berufe offen laft? Die Antwort wird fich bei allen gefunden und arbeitsfähigen, auf Lohnarbeit angewiesenen Dabden geben laffen. Entweber zeigt fich bier eine Borbereitungsgeit por und fur ben Lobnftanb, ober ber Beginn bes Lohnftanbes beim Berlaffen ber Boltsidule. Rach biefer verichiebenen Beitausfüllung icheiben fich auch bie porgenannten Schularten in ibrem Birfungefreis. Die Tagesichulen bienen ber Borbereitungezeit, Die Stunbenfchulen ber Lobnftanbegeit." Bir glauben, baß burch biefe flare, einfache Frageftellung ber befte Beg jur Lofung berfelben gefunden ift, und tonnen nur munichen, bag bie meiteren Ausführungen bes Buches recht niele und aufmertfame Lefer finben mochten. Rachbem bann noch bie bauswirthichaftliche Unterweifung in Auftalten mit anberem hauptzwed, wie in ben Arbeiterinnenheimen. Arbeiterinnenholpigen und abnlichen, beiprochen morben, wird bie hauswirthichaftliche Unterweifung armer Dabchen im Ausland, in Defterreid, ber Schweig, Belgien, Franfreid, England und Schweben einer genaueren Untersuchung unterzogen und in ben Schluftbemerftmaen noch einmal ein furger aber pollfommen erfcopfenber Ueberblid über bie in ben ansaefanbten Fragebogen eingelaufenen Antworten und bamit über bie bebeutenbften und wichtigften Bunfte ber gangen Prage bargeboten.

Wir behalten und vor, gerabe auf biese Schlusbemerkungen noch guntdzulommen, tenten aber bedusmerkjantett Aller, bie sich gir bie Frage ber hanswirtischaftlichen Ausbildung armer Madchen intercifieren, auf die Christi hin, die ausern bestenden und arregend ilt. ) "Coulser Benn-Berkond.)

#### Die Binderheitherberge ju Goczathowity.

Unter Mitwirtung bes Baterlandischen Frauervereins in Bieß ward im Jahre 1880 an die Errichtung einer Riverbeitigferberge in Soolbad Goczallowih geschritten, die jeht eine hervorragende Stelle unter ben zastiereigen Stätten ber Armberziafeis für bis Proving Schieften einnimmt.

Eine halbe Stunde vom Fless, unmittelbar an der Rechte-Odermierdohn, liegt dicht an der Beichsel, neckle hier die Gädelgrung Schiffens dichte, in der Räse der Bestiden der freundliche Badeoet, welche der in den GOer Jahren erhöhrten flarken Soolquelle sein Emilien verdankt.

Die beimbere Schfabligheit biefer Daufe, aus derfen indigheits hie gehen bei geht bette, nammt- nammttild auch fürsphalife Sinder berferlemmen, legte Man längt ben debanten auch, ben amen und 
traußen unter ihren hier eine berferteg an bauen, traußen matte ihren hier eine berferteg an bauen, traußen matte ihren hier eine berferteg an bauen, traußen der der der gestellt auch der gestellt auch nammte erig gloded unreben, alle im Prechiptien in hannte erig gloded unreben, alle im Prechiptien 1879-90 um ben jur fehilft bes Rodfganbes in 1879-90 um ben jur fehilft bes Rodfganbes in 1870-1871 ihr bie franken Reiner bei dimmen vom 1800-1871 für bie franken Reiner bei de Ganger übers Schoffens seite ab.

Am 19. April 1880 war burch jerte unerwartet Sepneb ble erfe Amregung zum febretigne Preier bes Bertres gegeben worden, und berrits am 1. Maie wurde ein unter Mitwirtung ber Startefalber Frauemererins im Elfs eingerichtets Daus gemieße, frauemererins im Elfs eingerichtets Daus gemieße, im undiges am 22. Mai bie erfein gehr Miner in spen, melde ber Mige von zwei Mateniffen aus Erafolithis überzeich werben fonnten.

Bis zum heutigen Tage beträgt bie Jahl ber ohne Unterschieb ber Confession aufgenommenen und zum größten Theil geheilten Bslegetinber 1139.

gum größten Theil geheilten Pflegetinder 1139. Daß die junge Anstalt einen fo fcnellen Umfang

<sup>\*)</sup> Die in Frantfurt a. D. gegründete Saushaltungsichnie beginnt am 14. Detober ihren gweiten Entjus.

Der von brei fonftunbigen weitlichen besträttler aus läumeifen Weitlagsähenden von 7–9 Uhr zu ertheinen Unterriedt
unteift Roden, Bilden und Danbarbeiten (leister befrehend in
Ginyfen, Bilden und Wilten aller Art, einspließiglig ber Allerte ginn eine finden Richtel), iberneit als de Verirchbungen
in einsplied Richtel), iberneit als de Verirchbungen
in einsplie Richtel bei der gestellt der der bei der

Die Schüterinnen werben am Camftag Abend in allen, gur Reinigung bes houfes und ber hand und Rüchengerathe erferberlichen Fertigleiten untermielen.

Aufgenommen merben Mabben, welche bas Entlaffungs-Beugnit einer einheimischen ober nowaritigen Seine aufwellen Umnen, andererities der bei jamassighe ebensighte nech nicht überschriften baben, und in erfrer Linie folde burchwas undeschollten Mabben berickfichtigt, bie tageführe in anderem Befoldiftigungen tebenzeitend find.

Die Bergutung für bie Theilnahme an einem Curfus beträgt für jeben Mouat beffelben eine Mart und ift mewatlich im Borand ju jahlen.

gewann, ift, nachft bem Beburingt fur eine folde noch auf einen zweiten besonberen Umftanb geruds auführen. Bene erfte, oben ermannte Gabe mar aus einer Gemeinde Gubauftraliens gefandt worben, welche von ausgewanderten ichlefifden gandleuten gegrundet morben mar, bie pon ber Roth ibrer alten Beimategenoffen gebort batten. Diefe Auswanderer waren mit ber Roen'ichen Buchbanblung, von ber fie ihr altes ichlefifches Gefangbuch bezogen, in Berbinbung geblieben, an welche fie auch ihre Liebengabe geschicht hatten, und als fie im Wege ber Corresponbens burch ben Chei bes Saufes von ber Bermenbung ihrer Cammelgelber Renntnift erhielten, befrimmten unfere ichlefifchen Landsleute im fernen Auftralien noch in bemfelben 3abre eine Genbung von 12000 DRt. fur benfelben 3med. Dit biefer reichen unerwarteten Spenbe, welche gerabe in einer Reit eintraf, ale eine Scharlachevidemie Einrichtungen forberte, bie in einem Miethebaufe nicht zu befcaffen waren, war bie Anregung jum Erwerb eines eigenen Grundftude gegeben morben, und biefer Erwerb wurde feitbem ununterbrochen angeftrebt.

Partib sab Sjöfrieje Gnütgegardnumen bei Grundperri, bei Sjöfrie im Sjöf- zurüch auf Ministenlung eines Seudapiales som 3000 SPC bei Griefauf der Stendapiales som 3000 SPC bei Griefschaften som der Stendapiales Spöffie Spöffie Peljimmung lötergeben serbete Instatt. Zie Spöfsjorn Staumserfaltmillen sode eine sedentlige Grischaften gefänder, wir der Spöffie ihr der seiner Spöffie spöffie Spöffie Spöffie som der seiner Spöffie spöffie Spöffie Spöffie Spöffie spöffie Spöffie Spöffie Spöffie Spöffie Spöffie spöffie Spöffi

Es find beri Penfionssage festgefest, weiche je nach den Bermögensverhaltniffen der Eltern für eine Eur von 28 Tagen einschließlich der gesammten Berpsteaung 30, bezw. 20 und 10 MR. betragen.

Die Mchungen für bir Mindebne find. am bei Kormaliung der Mindebne find. Am bei Kormaliung der Mindebne finder, dem Gegenfanden, der Geschlichter der Gegenfanden, der Geschlichter der Geschlichter der Geschlichter der Geschlichter Geschlic

Die Anstalt tenut weber locale noch confessionelle Beschräntung, und nur die Rücksicht auf Krantheit und Bedwirfigfeit if für die Ausstragen der Kinder entscheiden, den dem des Ausstrages des angeliebes Windersald fiddick, ein Trittsfeit softwickt gewein und der Angeliebes der Kreim Geliefens gegeführt werden find. Bie den ausgeliebes gefallen, den die Siebe auf Definung, und des nach Beigebes mit einem Beaustreunde von 55000 BR. die von der die Beigebes der die Beigebes der BR. die von der die Briefen der die Gestellen der BR. die von der die Briefen der die Gestellen der BR. die von der die Briefen der die Gestellen der BR. die von der die Briefen der die Gestellen der BR. die von der die Gestellen der die Gestellen der BR. die von der die Gestellen der die Gestellen der BR. die von der die Gestellen der die Gestellen der BR. die von der die Gestellen der die Gestellen der BR. die von der die Gestellen der die Gestellen der BR. die von der die Gestellen der

Sumdéss muß also bie aufgelaufene Schulb gesigt werben, ehe nie bei nugen einstendich Lernigt werben, ehe nie bei den den den den den wegenn her Beiten gebacht werben fann. Der Besignebe bes Beschanbes, Dr. thees, ABling, het frankfelssen, eine Berbigssammtung bernusyngeben, beren Ertrag ein Bangten ist bas jertig beswerben und jur Abgablung ber noch schulbigen Bautumme mitcher foll.

Db fich bie weitere hoffenung auf freinillige Erlebesgaben erfollen wirch, auf under bie neue drie blatte in übere Erschaltung mit Fabrenung angemielen ibt, beitri das junaarten. Zebenfalla il iet eine genementen in, beitri das junaarten zebenfalla il iet eine genementen willige Zebelmahme bringenb einer Anghalt zu wünfichen willige Zebelmahme bringenb einer Anghalt zu wünfichen wede geben Litterfeine zu gedanglich ift und mit übere Siebesarbeit aussichlichtigt ernem kranten Simbere bient.

(Deutider Frauen-Berband.)

#### fiterstur.

"Der Deutiche Berolb." Berlin, Rovember 1889.

Inhalt: Berichte über die Sipungen vom 17. September und 1. October 1880. – Burg Obergromdad, (20th albeibungen) – Bur Genealogie Verer von Kodpoth. – Die Hamilie von Gehen. – Bücherlonu. – Bermifches. – Jus Aunfteilage. – Anfranzen. – Autwort. – SamiliensChronit

Sachflicher Bolfskalender 1890. Richetlage bed Bereins zur Berbreitung driftlicher Schriften im Annigerich Sachien. Commissions-Verlag für den Buchhandel: Leipzig: Buchhandlung des Bereinshaufes, h. G. Kallmann. Pereis 50 Bi. Dei der arofen Bedeutune, die eine uter Aufender-

Ederster für bir großen, seiten Schighen bes Robb, den, Homen beraufig überneimungen mild gemag gefürdert werber. Der sorifigende, fesciell für bes kubigrisch Schighen berordene Readnere, mußpfelt fich barth Jahalt und kunspierung, gleich jeitem Songaben beiten. Sond benützber beigebere Jahrmaß ist und gen unterfahlenben, aber auch an beplente bei erfreihere Ruffig., Des unterhaltbeigebere bei gehrende Ruffig., Des unterhaltbeigebere bei gehrende Ruffig., Des unterhaltmit Billensentigkerung ber Richeter, als für Rufenbervergägligt gerigen, anfährer.

and Granaus S Cofe, in Brill W., Marritade (3 – 4).

Bile Julgriffen und Kinfelbungen in Angelegnbeiten befes Blates und eine an den Redeten befelben:
Geb. Defnah prizit dr. W. Gobbarne Große X. 13 e. p. Berlin righen.

Bieb Blatt ericheits jeben Mittmod, — Dos Wouren berügt 2 Mart für bas Blattlig is allen Leben ber Desirifon Reis Granius Bummern 16 Mit

# Wochenblatt

Mie Beftenftallen und Dudhanbinngen bei In- und Kottanbel antern Geftellungen au, für Bertin und bas Dürzum bei Industrier-Orbent, Berthamer-Große 124 d.





Balley Brandenburg.

3m Anftrage ber Balley Grandenburg verantwortlich redigirt von C. Gerrlich in Berlin.

Jahrg. 30. Berlin, ben 18. December 1889. Rr. 51.

Meberficht der in den granken- und Siechenhaufern des Johanniter Ordens am 1. December 1889

ď	Famen der Orte, mo fich bie Ganfer befinden.	July by Ecolor sub Gleber.	ha sar l. Dreig. 1997 serban. Neien Reards ma @. Euches. E.	ber fressles-Ber- pfagungliche pro Keste 1845.	Sald ber baris sur- lenkens Reagter- bense	34	<b>Namen</b> der Otte, wo sich die Häufer besinden.	345 ber Annaka und Sieden	ber ast 1, Zecht. 1910 suppar- bence franke und (9) Großen.		Said ber harrs per-
	Canenburg: Beftant am 1 Rovember 1889 Bugang pro	49 20				8.	Banbeburg: Beftand am 1. Rovember 1889 Zugang pro	21 16	266	7884	475
	Abgeng	69 26 48	48	1.884	60		Mbgang	37 14			
. 1	Bellin:	917	- 40	2 Ours	00		Bieibt Beftant	23	23	700	50
	Beftant am 1. Rosember 1889 Bugnag pro	31 37 68				9.	Deltigenbeil : Bestand am 1. November 1889 Zugang pro	44 14			
ı	Abgang . Bleibt Beftanb	22	46	1 325	90		Mbgang . Bielbi Beftant	38 14	44	1.836	60
	Gres Ligterfelbe (Ciefen und Monenbaletentenheut) Beftand am 1. November 1889 Jugang pro	65 5				10.		14 15		1 030	80
	Abgang . Dieibt Beftanb	70 5	05	1966	190		Abgang . Bleibt Beftanb	29 9	90	478	89
1	Preside dalland: Beftand am 1. Recember 1889 Bugang pre	25 25 50		1 200	120	11.	Res-Ruppin: Beftand am 1. Rovember 1889 Zegang pro	34 30 78			
L	Abgang . Bleibt Beftanb .	17 33	38	906	58		Abgang . Bleibt Beftanb	27 46	46	1 255	40
١	Geftauen: Bestand am 1. Nonember 1889 Jugang pro	34 16 50				12.	Beftand aus 1. Nevember 1889 Bugang pro	35 33 68 29			
ı	Abgang . Bleibt Beftanb	25	35	1.089	54		Mbgang . Bleibt Beitand	39	89	1 131	60
	Bettreffein: Beftand am 1. Revember 1880 Bugang pro	20 13		1000	.,	18.	Beftand am I. Rovember 1889 Bugang pro	19 20			
1	Mbgang	33 13	90	546	50		Abgang . Bleibt Beffanb	89 12 97	97	682	65
	Reibenburg: Beftenb am 1. Revember 1889 Jugang pro	26 19 45	20	546		14.	Bulliffan L. b. Reumer! Beftanb am 1. Rovember 1689 Bugang pro	17 22 39	27	693	65
١	Abgang	21 24	24	718	48		Abgang	39 19	19	545	40

	Ramen ber Otte, wo fich bie haufer befinden.	Zahl ber Keurlie und Gieden.	her am 1, Shele, 1659 arecas- heave Arades sub- Goden.	20	gald her barin same bestern Brantus- besten.	ou	befinben.	Stell ber Araefen und Gönben	her am 1. Debt. 1905 yestan- hener fit seles mal Graden.	_	John ber baris see- korbens franke- beten
	Billidem :		484	14 006	802	25.	Uebertrag Binner:		707	20 401	1 27
	Beftanb mm 1. Rovember 1889 Bugmig pro	61 35 96	!			20.	Beftant am I Rovember 1886 Bugang pro	16 5 21			
	Abgang	41 55		1667	96		Abgang . Bleibt Beftanb	6 15	15	422	
	Benenburg: Beftand mm 1. Robember 1889 Bugang pro	21 11 32				26.	Fraufiabl: Beftant nur 1. Rovember 1889 Bugung pro	17 21 38			
l	Abgang . Bleibt Beftanb	17	15	556	40		Abgang . Bleibt Beftanb	17	21	444	2
I	Erdmanstberf; Bestand um 1. Rovember 1889 Jugang pro	35 10				27.	Ruremann Goffin; Beftant am 1. Hovember 1889 Bugang pro	3	1		
	Abgang	45 13 32	. 32	966	80		Abgang . Bleibt Beftanb	3 2	1	64	10
1	Reichenbud: Beftand nm 1. Rovember 1889 Ingnng pro	21 12	1			28.	Privig: Bejtund am 1. Revember 1889 Jugang pro	6 8	!		
	Abgung . Bleibt Beftamb	33 17 16	16	569	46		Abgang	14	10	252	1
I	Feitenberg; Beftunb am 1. Rovember 1889 Bugnng pro	19 12				29.	Mantfelb (Giedenbaus): Bejtant am 1. Revember 1869 Bugang pre	31			
	Abgang	31 6 25	25	565	. 60		Abgang . Bleibt Beftanb	31 31	31	930	3
1	Berftanb am 1. November 1889 Bugung pro					30.	Genthin: Bestand am 1. Revember 1889 Bugang pro	18 22			
	Abgang	30 8 22	22	507	41		Abgang . Bleibt Beftanb	35 13 22	22	550	. 3
	Bestand am 1. November 1889 Zugang pre	29 18				31.	Olen: Beftanb am 1. Rovember 1889 Zugang pro	3			
l	Abgung . Bribt Beftanb	47 19 28	28	734	42		Mbgang . Bleibt Beftanb	- 4 2		88	2
1	Beftunt am 1. November 1889 : Bugang pro	18 30				32.	Dunenberg : Beftanb am 1. Revember 1889 Ingang pro	15 26			
	Abgang - Bleibt Beftant	43 26 17		369	36		Abgang . Bleibt Beftanb	20 21	21	566	8
	Giet (Giedenhaus); Bestant am I. Rimeinber 1889 Jugang pro	10				33.	Mitene: Beftand am 1. November 1889 Jugang pro	31 6			
	Abgung	10 1 9	,	290	13		Abgang	37 4 38	, 33	939	1 4
I	Tiriatiegel: Bestant am 1. Rovember 1889 Jugang pro	9				34.	Organicus:") Bestend am I. November 1889 Bugang pro	=			
١	Abgang	10 6	1	172	19		Abgang . Bleibt Beftanb	=		!	
1	ju übertragen	-		20 401		1	su übertraarn	<del>-</del>	969	24 656	_

<sup>1)</sup> In Jolos Bembigung ber Babeliefen neidfollen, werb erfe Mitte Rei f. 36, mieber entifte

19	Flamen der Orie, we fich die Hämfer befinden.	dalt ber Aradia und Sinden.	ber can i Decke. 1749 median term fronter and (i) Carter.	ber Krankas-Ber- pflegangiliage per Bind Reader, 1800.	Zold ber barie ber- benbesen Branfen- betten
	Uebertrag		863	24 656	1 604
5.	Bippfpringe:*) Bestand am 1. November 1889 Zugang pro	=			
	Abgang	-	-	_	41
16.	Dierberf: Beftant am 1, Rovember 1889	7			
	Bugang pre	14			
	Abgang Bleibt Beftonb	11	12	317	20
7.	Plodingen in Wurttemberg: Beftant am 1. Revember 1889 Bugang bro	27	,		
	Abgong	5	4	96	35
8.	Lubwigbieft in Medlenburg: Beftanb am 1. Revember 1889 Bugang bre				
	Abgang	17	35	921	34
9.	Riefo : Eeftand am 1. Revember 1889 Zugang pre	11 12			
	Abgang Bleibt Beftanb	10	13	430	21
0,	Rieberweitel in Defien : Befland am I. Revember 1869 Jugang pro	19 7 26			
	Abgang . Bleibt Beftant	7	19	519	21
	-Anianamen	15		26 939	

Der gefammte Abgang an Rranten pro Revember c. betragt ungebeilt eber mur gebeffert entlaffen 29

wie ver 509 41. Das Rrantenbaus ju Beirut in Gyrien mil 63 Betten : Beftant am 1. October 1889 . . . . . . 26 Rronfe. Bugang pro October 1889 . . .

76 Rrante

Daven fint gefterben . . . . . . . ungebeilt ober nur gebeffert entlaffen . . . . . . . . . gebeilt . . . .

Bieibt Beffant am 1. Rovember 1889: . . 38 Rrante. Unter ben Aufgenemmenen befanden fich 5 Europäer, 24 orientalifche Chriften, 14 Muhamebaner, 5 Drufen unt 2 Juben. Die Babl ber Rranten Berpflegungstage pre Detober 1889 betränt 1126

. . . 29

Betiffiniid wurben 741 Berionen bebanbeit,

7) 3m Bolge Bernbigung ber Bebefallen geichteffen, jwied erfe Mitte Ral

- 1. Leopold Graf und Ebler Berr gur Lippe. Biefterfelb. Beiffenfelb, Staate. minifter a. D., Rronfpubicus und Mitalieb bes herrenbaufes. Rechtbritter feit 1867.
- + zu Berlin 8. December 1889. 2. Abolf oon Bellmann, Rittmeifter a. D., Chrenritter feit 1882, + gu Marburg 8. December 1889.

#### St. Georg ju Berlin.

O George, miles Christi. Palaestinaus devicisti Manu ton velide! Gesta tua generosa, Acta tua gloriosa, Poles usque ferrida!" -

So erflang ber Sommus ber lateinifchen Rirche begeiftert in allen Reichen bes Abenblanbes pon 11. bis jum 13. Jahrhunderte. Das alte, fchlachtenfrobe, ber Banberung nach Art ber Abnen fich erireuende germaniiche Blut regte fich in Epanien, in Franfreich, in England und im Deutschen Reiche noch einmal mit einer, Die fpaten Entel in Bermunberung perjegenben, elementaren Rraft. Bas galt bem Breugfahrer Die Beimath? - Die Anhanglichteit an ben Grund und Boben bes Baterlanbes war burch bie Schnfucht nach ber beiligen Erbe Galifag's und Jubaa's fait gerbrangt morben. Bas mar bem Balliabrer Die Dubial ber Bilarimidaaft? - Richte als das Mittel, auf ichwerem Bege ben Simmel ju ermerben! Gt. Georg aber murbe ber Batron ber beiligen Johrt.

Ber aber ift Et. Georg? - Es ift felbftverftanb. lich, bag man in ben "Geften" und "Atten" bes Beiligen, in feinem Drachentampfe, in ber Befreinng ber bithunifden ober happabogifden Ronigstochter, in feinem Martprium und in feiner Berflarung nicht Thatjachen, fonbern nur einen fymbolifchen Gehalt ju fuchen bat. Georg, b. b. ber Landbebauer, mar uriprimalid eine bem Rultus ber Enbete nabeftebenbe 3beglgeitalt, und fein Drachentampf verfinnbilblichte ben Gieg ber Rultur über bie gerftorenb und permuftenb maltenben Dachte ber Ratur, ben Gieg ber menichlichen Arbeit über Balb und Gumpi, Gebirg und Buftener. Es tounte ben Berfundigern bes Evangeliums baber nicht entgeben, mit welch' leichter Dabe bicfe 3bealgeftalt bes fleinafiatifchen Baganiomus driftlich untenbeuten mar. Die befreite Innafran inmbolifirte querft bie Erbe, bie "Den mater"; fie wurde fobaun gur Rirche verflart; fie murbe enblich auf bas beilige Band gebeutet. Dem Drachen aber batte bereits ber fleinafiatische Theologe und Gnoftifer Johannes, ber Berfaffer ber Apocalopfe, feine tiefe, ethifche Bedrutung gegeben.

Und nun wurde bas germanifche Gemuth, wie

es bem Geschen und dem Franken, dem Sachfen und dem Vermannen, dem Burgensten und dem Bais waren eigen war, mit dieser heidnischen, christlich umgedeutern Frewegsfellt befannt. Voch halte was die in des Schrieftigen und abgefeld himiengefelt; an dem transeenderatien Gedanteningalte despite den beit einen die Eriem balt gewomen.

Die germanifche Jungfrau Maria g. B. ift nichte anderes als Frigg ober Freng, - eine Untericheibung ber lehtgenannten beiben Gottheiten ift nach bem heutigen Stanbe ber Forfchung nicht mehr angangig. Die beutiche Marieulegenbe barf mit Entichiebenbeit ale bie ebelfte Berporbringung unferes Bolfegeiftes bingeftellt merben. Bie aber in St. Maria. ber reinen, bolben, unendlich gutigen Simmelofonigin, ber ichugenben und fürbittenben, bie theuren Bilber ber Mutter und ber Geliebten gugleich umfaffenden Piditgeftalt, Die Bartheit und Die Tiefe bes beutiden Gemuthes eine ibeale Schopfung von bochftem Reige heroorbrachte, fo ertor fich ber beutiche Schlachtenmuth, ber alte "furor tentonicus", und ber Abel bes ritterlichen, alles Gemeine weit von fich abweifenben Sinnes ben Drachentobter Et, Georg ju feinem leuchtenben Batrone. Man verfteht bas beutiche Wittelalter ahne Reuntnig biefer beiben 3begle nicht Bie aber St. Maria Frena's Schupmantel, Frena's ober Berta's Achrenbunbel, Frouma's Lilienfcepter beibebielt, fo tonnte auch St. Georg nicht anbere gebacht werben, als auf Woban's ober Balber's weifem Roffe nabend, Boban's Epeer in feiner Rechten, Boban's Bolfenmantel um Die redenhaften Schultern. Wie einft ber alte Gott gu ber Schlacht auf ben catalaurifden Gelbern, jum Mainubergange ber Franten und gur Banberung ber Cachfen nach Beftfalen vorangezogen war, fo ritt jest St. Georg, ber Ritter mit ber Rrengerfahne, allem Bolt voran, berrlich, prangend und begeifternb, bas Chelfte in fich vereinenb, mas ber Deutsche fennt: ben Tobesmuth und bas Erbarmen.

Doch bas gelobte Samb ward nicht erobert; wie bie Richt beutdaus gutreffen berfühöligt, wer ben die Kämpfer burch übre wilden Leidenschaften, übre Samben um jedem Erfolg gebracht. Im farterrische Kreit, beiferm bun fiegesgenuß waren bie gewappneten Bilgrime einig ausgezogen; — elend und anna achrechen fehrten fie ausgezogen; — elend und heftigen Jahrt jedoch pertieft fir nicht. Wie sie fie ihn im Blierischund einem Bülnung auf bem Dhagl ber Mogal bei Bed gelauften, so dochem sie mis auf bem Chibrge erdieft zu haben glaubten, so dochem sie im ale Seirir pur Deimal jich nuhe, — als gestlichen Werth, als heifer, als Artz, als fremublichen Bertiebunum zum erden Trieben. Nicht alse ber Fausglichen ben allein mar 20. George, auch Saltieber ben allein mar 20. George, auch Saltieber hein allein mar 20. George, auch Saltieben ber Blieber bei Bertieben war er: Boban ber Wisselft, — Boden ber Bertieben bei Bertie

Wie eber fehren fie gund?" — Etenh, tiefelen um! 'Ca nort uischie meir von feinamment Wolfenprackt: — nichte mehr vom eilhenber tebefeihagen; 
recht eine der der der der der der der der 
recht eine der der der der der der 
recht gestellt der der der der der 
recht gestellt der der 
recht gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt 
recht gestellt gestellt gestellt 
recht gestellt gestellt 
gestellt gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
gestellt 
g

Eine große Menge biefer St. Georgehofpitaler, welche faft immer mit St. Georgefapellen verbunben gemeien find, finbet fich in ber Dart Branbenburg vor. Es find jumeift überaus trauliche Statten. Dort liegen Die alten, hochragenben Mauern, von Granitfindlingen und Gneiebloden grau pioletter Farbe ober aus tiefgebraunten Bacffteinen fich aufbauend; - bort ber trupige Thorthurm mit bem Binnenfrange und bem Regelbache; - bort bie mit Ulmen und Gichen bestandenen Balle und Graben, und bier ber frille Frieben bes St. Georgebegirtes! Bie trifft ber geweihte Ginn bes gutifen remtoc bier hier gu! - In die altgothijden Rirchlein fcmiegt fich bann gewöhnlich ein Sofpital, welches, malerisch baufällig, nur fur bie Berlaffenften ber Einwohnerichaft, feien es Danner, feien es Frauen, beftimmt ift. Uralte Baume ichugen mit ihrem Schatten bie Unlage; - auf bem Boje aber find faft immer Seile gespannt, an benen bie Bienenfiode ber Armuth flattern, und ebenfo reaclmaftig tont uns vom Rirdenbade bas Gurren von Tanben entgegen. -

Für ben Berfaffer biefer Beilen haben biefe Statten ber Beltabgefchiebenheit, welche ber beilige Georg mit feinem fitberblinfenben, burch bas beilige Reichen bes rotben Rreuges geschmudten Schilbe bedt, iteto eine überans anbeimeinde und barum auch außerft angiebenbe Rraft gehabt. Go & B. bas gierlichifcone, jest inmitten eines pietatovoll gepflegten Friedhofes befindliche St. George-Rirchlein zu Ronigeberg in ber Reumart. Erefflicher Bilberichmud furfachfifder Berfunft giert baffelbe, und auf feinem "Boben" fanben wir, immitten vieler, oieler Sotze idnittrummer, auch ibn, ben ebten Beiligen auf feinem weißen Roffe, - goldbiond bie Loden und bie Ruftung filberichimmernb, gleich ber pon Raifer Mar, bem letten Ritter! Es ging ein leifer Bug ber Behmuth ba burch unfern Ginn; - fieht boch geichrieben in ber alten "Rirchenordnung fur Die Reumart", "wie icon bie alte Gitte mare, bag bie Dospitaliten am St. Burgentage bas Bilbnig bes Drachenüberminbere auf ben Altar festen umb mit grunen Maien befrangten! - Beut' geht ber Gt. Georgentag, ber 23. April, naturtich ohne Gang und Rlang babin. Richt minber porfievoll ift bie jest restaurirte St. George-Rapelle bei Cheremalbe fowie St. Georg ju Freiemonlbe. Als Berle aller martifcen Sofpitals tapellen gu St. Georg aber burite mohl Et. Jurgen por bem Dublenthore ju Bernau ericheinen. Gine Mauer mit hochintereffantem, ginnengeichmudtem Bortale ichlieft bier ben Soipitalhof gegen Die Aufenwelt ab; ber Giebel bes Rirchteins fetbit geigt eine gierliche Anordnung von Menben und Lifenen; bas ichlante Thurmchen traat ben immerioachen Salm. Das wichtigfte Dentinal Diefer Bernauer St. Georgstapelle aber ift eine folichte Tafel, auf welcher verzeichnet fteht, wie mader einft bie Burger biefer Stabt am Tage Ct. George im Jahre 1432 ber Suffiten fich erwehrt haben. Der geichichtliche Bernang biefer pielumftrittenen Begebenheit ift ber folgenbe:

Bernan war bamale ftart befeitigt; wohlerhaltene Refte bezengen noch heute bie malerifche Schonbeit und bie friegerifche Bebeutfamteit ber alten Stabt. Im Borabenbe bes St. Georastages, am 22, April. aber ericbienen bie "unmitben Suffiten" por ben Ballen Bernau's. Gie gerftorten gunachft bas obenermannte, por bem Dublenthore belegene und von ber Bewandidneibergilbe errichtete Sofpital gu Gt. Georg und ichlugen bann auf einer Anbobe por ber Stadt ihre Bagenburg auf. Am folgenben Tage, bem St. Georgefeste, am 23. Aprit, begannen fie mit ber Berennung bie Mauern, welche ihnen baburch mefenttich erleichtert murbe, baft eine ungewöhnlich fruh eingetretene bibe bie Ballgraben ausgetrodnet hatte. Dit wilber Tobesverachtung fuchten fie bie Mauern gu erffimmen; allein Die Burger ber Ctabt wiesen mit bem Muthe ber Bergweiflung jeben ihrer Angriffe ab. Die Rathemannen hermann Lubede, Sans Birtholy, Gregor Cachileben und hermann Arenbsee sührten hierbei die Bürgerschaft an und leiteten die Bertheibigung, an welcher nach dem alten Sprücklein:

### "Der Bernauer beigen Brei Macht bie Mart bulfitenfrei!"

(Chluß feigt.)

#### Siteratur.

Die driftliche Liebesthätigfeit. Bon @. Uhlborn, Dr. theol., Abt zu Loccum. Banb 3. Die Liebesthätigfeit feit ber Reformation.

Der Berr Berigifer, welcher burch biefen 3. Banb ieine jo verbienftwolle Arbeit beenbet, und bie driftliche Liebesthätigfeit burch bie Sahrbunberte, pon ibren erften Anfangen bis gur Gegenwart bin, verfolgt bat, giebt baburd, wie er in feinem Schlufiporte bes porliegenben Banbes fo richtig bemerft, ein ergreifenbes und erhebenbes Bilb, bas er vor unferen Augen vorüberführt. "Biel Roth und Glend haben wir gesehen", jo fahrt er weiter fort, "gu allen Beiten hat es Arme gegeben und Rrante, Berlaffene, Bebrangte, Berirrie und Bertommene, aber ju allen Beiten hat es auch Liebe gegeben, fich ielbit apfernbe. hingebenbe, bienenbe und belfenbe Liebe. Gie hat rafilos gearbeitet, Sungrige gefpeift, Durftige getrantt, Radte gefteibet, Rrante gepflegt, Gefangene befucht, ift ben Berirrten nachgegangen und bat fich ber Berlaffenen augenommen, bat, nie entmuthigt, ben Rampf wiber bie Roth unablaffig geführt. Die Art ihrer Arbeit hat gewechielt, bat fich neue Bege gefucht und gefunden, bat ben Rampi in vericbiebener Beile geführt, wie bie Roth und bas Glenb anbere Beitatten annahm, aber alle biefe Liebe ift boch Giner Duelle entstromt, weift auf Ginen Anjang gurud, auf Die Liebe bes Ginen, ber fich fetbit fur feine Bruber aus lauterer Liebe am Rrenge geopfert bat. Geine Liebe ift es, bie burch bie Johrhunderte ihren Lauf nimmt fein Opfer ift es, bas fich in bem Opfer ber Seinen fortfett, es beift immer wieber: Die Liebe Chrifti bringet uns alfo. Und fo wird bie Befchichte ber driftlichen Liebesthatigfeit gur allerfraftigften unmiberlegbaren Apologie bes Chriftenthums. Die driftliche Selt iği boğ und biribi boğ cine Birli, in ber bir Vielbe nosllet, und barin jirliğ işi unmudiliğ boğ diber ber allım Beli mil all işirer Şoğoniyni und Şertiliğfizi. Zevde Birli ber Liebe, and bas geringlik, işire Zeini, bom Binder geliklik, işber Bişi mil Rampi gegen bir Resh, jede getiredirek İşirini, jede ana ber Bertirung gurindişeşilik, cade ben Banden ber Santon befreik Gerle mirb yun Lubprie beliri, ber aller Lieber Kindinger und Bertilik ili.

Und nun bie Rufunft? Schon oben babe ich gelegentlich barauf bingebeutet, baf unfere Reit eine gewiffe Rebnlichkeit bal mit ber romifchen Raiferzeit. Bei allem Glang ber Gegenwart, bei allen Rulturfortidritten übertommt und boch oft bas Befühl, als lebten wir in einer untergebenben Belt, als murbe es Abend, und neigte fich wieber eine Beriobe ber Menichengeichichle ihrem Enbe gu, als mare bas Alle bereite in ber Auflofung begriffen, und eine neue Geftalt bes focialen Lebens, ein neues Beitaller im Berben. Aber in Ginem Stude ift boch ein großer Unterfcbieb. Bir haben bas Evangelium und feine nie alternbe gottliche Rraft, bie fich an ben driftlichen Boltern immer wieber als eine Rraft ber Berjungung ermiefen hat und auch in Butunft erweifen wirb, falls bie Rolter nur aus biefer Quelle icopfen wollen. Gine haben wir bod porque por ber alten Welt. Sie mar im lesten Grunde eine Bell ohne Liebe. Jest ift bie Liebe ba, und mo bie gerfidrenben unb auflofenben Rrafte arbeiten, ba arbeitet fie auch ale bie eigentlich erhaltenbe und bauenbe Rraft. Das ift eine ber hoffnungevollen Lichtfeiten unferer Beit, bie man nicht überfeben barf, wenn man fie gerecht beurtheilen will, bag bie Arbeit ber hetfenben Liebe, bie fich ber Bebrangten und Gebrudten annimmt. niemals einen folden Umfang gehabt hat wie beute. Breitich, ob es ibr gelingen wirb, ben Rufammenbruch bes Beftebenben aufzuhalten, mer will es fagen? Die rechte Liebe fragt auch nicht nach bem Erfolg, fie arbeitet, fo viel fie tann, weil fie nicht anbers fann, als arbeilen; fie arbeitel auch bann, wenn por Menichenaugen lein Erfolg zu erwarten ift. Aber vergeblich arbeitet fie boch nie. Auch wenn es anbers tommen follte, wenn bie neue Beit nur aus einem Rufammenbruch bes Allen bervorgeben follte, vergeblich wird bie Arbeit ber Liebe boch nicht fein. Richt blos wird fie benen, bie unter bem Bufammenbruch bes Millen leiben, troffenb und helfenb gur Geite fteben, ihre Aufgabe ift auch, an ihrem Theil bas Reue porbereiten gu belfen. Denn niemals tonn aus bem Mien ein Reues erwachien, wenn bas Reue nicht icon im Alten porgebilbet ift. Gerabe in ber Arbeit an ber Boblighrt ber nieberen Schichlen unferes Boltes liegt eine ber bebeutfamften Borbereitungen einer neuen Beit.

Wie aber bie tommenben Beiten fich auch geftalten mogen, bes herrn Wort wird auch bann fich als wahr erweifen; "Arme habl ihr allegeit bei euch", aber auch bes Apoftels Bort: "Die Biebe horet nimmer auf". Und ob noch fo gludliche Reiten tamen, an Arbeit wirb es ber Liebe nicht fehlen, aber Gottlob! für bie Arbeit auch bie Liebe nicht. Die Gefchichte ber driftlichen Liebesthatigfeit wird erft enben, wenn ber herr wiebertommen wirb unb ben Seinen gurufen: "Rommet ber, ihr Gefegneten meines Balers, ererbet bas Reich, bas euch bereitet ift von Anbeginn ber Belt. Denn ich bin bungrig gemefen und ihr habt mich gespeifet, ich bin burftig gewefen und ihr babt mich getrantet, ich bin ein Baft gemefen und ihr habt mich beberberget, ich bin nadenb gemefen und ihr habt mich befleibet, ich bin frant gewejen und ihr habt mich bejucht, ich bin gefangen gewesen und ihr feib gu mir getommen."

Es gill im Stauben auf Soffenung zu erbeien. Wiese Griftinmhoffman fit die, daß sich einnauf das Bert erfüllen wird: "Siehe, ich mache alles nur, und Gest wird abmidgen alle Apptainen von ihren Augen, und der 26d wird nich mehr fein, moch Schfüngen, und der Zob wird nich mehr fein, den das Befte il vorgangen". Dann wird bei Eriche über einer Bestellung der geben gie felbst aber wird bleiben in Genalgeiti".

Moge bas icone, gebiegene Wert fich recht viel Freunde erwerben und bie Berbreitung finden, Die es nach allen Seiten bin fo febr verbient!

Angeiger bes germanifchen Rationalmufeums. Rovember und December 1889.

Inhalt: Chronit bes germanischen Mufeums. welche bie erfreuliche Mittheilung bringt, bag bas Intereffe an ber Erwerbung ber Gultombtifden Sammlung, burch melde bie Baffenfammlung bes Dufeums fur immer zu einer jolden erften Ranges erhoben murbe, fortwährend in Bunahme begriffen fei; ibm ift es au banten, bafe bie ichmere Laft, melde ber Borftanb burch ben Untauf auf fich genommen hat, geminbert wirb. - Funbdronit. - Dem Unzeiger find beigegeben: 1. Dillheilungen aus bem germanifden Nationalmufeum. Il. Banb. Bogen 35 nebft Tafel XIII, fowie Titelblatt unb Inhalteverzeichniß biefes Banbes. - 2. Ratalog ber im germanifden Dufeum porbanbenen intereffanten Budeinbanbe und Theile pon folden. Bogen 10 bis 13, nebft Tafel III bie V (Schluß).

Cari Deymanns Beriag in Berlin W., Meuerftraße 63-65.

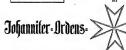
Betrudt bei Julius Gittenfelb in Berlin.

Mile Bufdriften und Ginsenbungen in Angelegenheiten biefes Blattes wolle man an ben Rebacteur beffelben: Geb. hoftath herrlich W. Botbbamer Strafe Rr. 134 c. ju Berlin richten.

Dies Blatt ericheint jeben Mittmed, - Das Abennemen beträgt 2 Mart für bal Wiererfah in eben Theilen bei Dentichen Reicht Genachen Bemmern 28 M.

# Wochenblatt

Alle Coftenfiellen enb Budhanblungen bei 3n- und Auflanbei unbern Befallungen na, für Berlin auf bab Dirma bei Johannifer-Orbent, Werbbamer-Bitale 184 e.



Ballen Brandenburn.

Im Auftrage der Ballen Brandenburg verantwortlich redigirt von C. herrlich in Berlin.

Jahrg. 30.

Berlin, ben 24. December 1889.

Mr. 52.

Albert hermann Ferbinand Freis herr Oppen von Sulbenberg, Rittergutsbesiber, auf Reutirch bei Bildojewerda, Rönigreich Sachjen, Rechtstitter feit 1878, † 3u Reufich 17. December 1889.

## 51. Georg ju Berlin.

Diefen geichichtlich und portifch geweihten St. Beorastavellen ichlieft fich nun enblich auch Gt. Geora gu Berlin an. Bann Die Berliner Gt. Georastapelle errichtet worben ift, ergiebt fich freilich nicht; eines "Armenhofes zu Gt. Georg" wird inbeffen icon febr frub Erwahnung gethan. Es wurde g. B. icon bei ber Errichtung ber beutiden Bunite in bem wenbifden Sanbelsplage Berlin barauf gehalten, bag bie Reuaufgunehmenben ober bie mit bem Deifterrechte Beichenften gewiffe Abgaben an Bachs bem beiligen George wibmeten, "auf bag Rergen brennen tommten por feinem rittertichen Bilbuiffe." In Musfapigen mar fein Dangel in ber Stabt; biefe Ungtudlichen wurben auf bie allgemein übliche, feierliche Beife in bas Solpital permiefen, welches mabrideinlich icon burch bie mitben Gaben ber erften Burger ber Stabt errichtet worben mar. Die Marttpolizei bes 13. Zahrhunderts aber war eine fehr ftrenge; fcblecht gewehtes Tuch g. B. murbe mit bem "allerberuchtigften" b. b. mit ebrabichneibenbem Reuer verbrannt, und bas ale nicht vollwichtig erfundene Brob murbe gur einen Satfte bem Gt. George-Sotpitale überwiefen; bie anbere erhielt ber Sof gum beiligen Geifte. 3m Jahre 1278, am Tage por ber himmelfahrt Gt. Maria, verlich fobaun ber Bifchof Qubolf von Salberftabt allen benen, welche in Rene über ihre Gunben biefem Sofpitale eine Bobtthat erweifen murben, ben üblichen Ablak von 40 Tagen. Gelbit mabrent bie Stabte Berlin und Roln im Banne lagen, weil ihre Burger ben Brown Ricolaus von Bernau auf bem neuen Martie perbrannt batten,

nembet fig bir järfrings ber Slaftys bem St. 68organis-Ridding, jure-partijifige Device bet gelfiliden Stefete, Bernb som jaben, beljen bem Stete jander entimannette Oedfeidet ben Stefaprrede 1331, in weldem er als Gelenber bed Stefapre Stayle am phylliden Defe, in Weighen sermelife, subercum "quadragista dies infolgentiarum", umb pare für Ritz, medde be Skriftelin ga St. 6erog befinden, in tijm bern, beim Rinnge feiner Stembgleich ber fatter bengen, Golft, Gilber am Gressubgleich ber fatter bengen, Golft, Gilber am Gressubgleich ber fatter bengen, Golft, Gilber am Gressubgleichten per Raylet beitragen und zu beren Gunflen räuswilg serigien mithet.

Auferhalb ber Thore Berlins mar auch biefes. bem Schute St. Georas befohlene Beiligthum mit feinem Sofpigale belegen. Bor bem nordlichen unter ben brei Thoren ber alten Stadt theilte fich bie Beerftrafe; - ber eine Beg führte gunachft nach Bernau und leitete bann nach bem "Sunde", b. b. Stralfunb, und Lubed. - ber andere aber perband Dberberg unb Stettin mit Berlin. Jenes Thor, aus einem maffigen, vieredigen Thurme bestehend, bieg barum, fo lange Dberberg eine Sanbelofiabt von einiger Bebeutung mar, bas Dberberger Thor. Diefer Rame tam inbeffen ab. ale Dberberg ale Rollitatte und Empore mehr und mehr verlor; man nannte nun ienen Thurm. ber geräumig genug mar, um bas Beughaus ber Stabt Berlin abmaeben, nach bem por ihm belegenen Sofpitale bas "St. Burgenthor". Geine Gtatte befand fich bort, mo beute bie Reue Friedricheftrafe mit ber Konigsftraße fich freugt. Dier griff ber Danentonig Bolbemar im Jahre 1349 bie Gtabt Berlin an, um fie feinem Schwager Lubwig bem Bittelsbacher gurudguerobern; bier fcblog ber Rath bann einen Bergleich mit feinem burch bie Truggeftalt bes faliden Martgrafen Bolbemar faft verbrangten rechtmafigen Serrn ab: bier enblich lieft ber Dane Bolbemar glangenbe Ritterfpiele abhalten und gab ienen Mannern bie Schwertweihe, welche im Danenreiche nachmals bie "martifden Ritter" genannt

"Treige dinge derfy, paye yap nande dedpaier üftpec" "Banbie ber Billigfeit Bfab; es fturget bie Menfchen

ber hechmuth;" welchen einst Thurnensier bem Bildmiffe bes entjehlich Gemarkerten beigebruckt hatte.

Bor Diefem Thore also lag St. Georg pon Berlin. Sobe Linben beichatteten bie Rapelle und ben Giechenhof, in welchen, als feine Bilger, feine Erucefignaten und feine Ausfähigen mehr zu beherbergen maren, hofpitaliten gewöhnlicher Art ihren Gingug bielten. Bobl lag ein ftiller Frieden über biefer Statte, und bort, wo jene beiden oben genannten Scerftragen fich trennten, ftanb eine, wohl von einem Frangistaner gehutete "Alaufe". In einem fcmnctlofen Baue enthielt biefelbe bie in Solg gefchniste Crucifigungruppe und eine figurenreiche Darftellung, Die Ausführung bes Griofers auf Die via dolorosa barfiellenb. Gerabe bas lettere Relief aber erinnerte baran, baf etwas von bem buftern Charafter bee alten Leprofociums noch immer gurudgeblieben war. Denn unfern pon bem St. Georgefirchlein, ba, wo beute bie Beberund bie Franffurter Strafe gufammentreffen, befand fich bas Sochgericht ber Stadt Berlin. Dasjenige ber Stadt Rolln lag am Bege nach Tempelhof. An letterwahnter Statte enbete nach archivalifcher Rotig im Jahre 1573 jener Berr von Otterftebt, beffen Angriff auf Joachim I. feineswegs in bas Gebiet ber Sage gu verweifen ift; - bier, in ber Rabe von St. Georg aber unter Anberem ber tropige, "felbe machiene" Mann Johannes Roblbafe; hier auch Lippold, ber Schelm und porgebliche Magier. In St. Georg empfingen bie Ungtudlichen driftlichen Befenntniffen, über welche ber Richter ben Gtab gebrochen hatte, bie lette Troftung: bas heilige Abenbmahl. Roch im Jahre 1614 murbe jenes hochgericht bei St. Georg erneuert. Sochft eigenthumlich flingt Die folgenbe, urfunbtide Rotia:

"Im Jahre 1614 ift ber vor bem St. Georgens Thor befegene Rabensfein und Galgen repariet worben und haben ben ersten Dan geshan: ber Kurfürstliche Hausvogt Lonicerus und Magister Elias Franke, ber Richter zu Bertin."

Auf biefe Beife wirtte St. Georg zu Berlin Jahrhunderte lang in filler, aufpruchstofer Beife, ben Glenben und ben Ausgestoßenen ber Beit Obbach ober Erwickung bietenb. Grundbeife hal biefes Sospilal tidel ja creserben sermodi; beifette ertidel ich tehnight ben bir milleren deben ber Beigere. 30 Erlegtiem mägen birleften befonders erfeldig geffellen feit; — befand hib doch and ein, elejbauer', im Belfenmube moßi noch einem Einrichtballie, "ber men Logarum', genamt, im Schaften bes Kindfeins an Et. Geven, beiten Tieckobj auglich als Welfinden bei berupt auchte. Soch auf en Welthouper felle feiter bei der bei der bei der bei der bei der feiter gestätigte zu mit Gerberjottern, denn beit einigen Charrichteil um die mat Ziehnien ber, zom Zunipserten beigs birlefte moßi nichte als Glint bes gefänigte Eilb bes beründer beiter Stitzes.

Erft am Chluffe bes 17. Jahrhunberts murbe jene uralte Berbinbung, in welches hofpital und Rirchlein mit einander ftanben, geloft. Ruch vor bem Gt. Georgen Thore mar unter bem großen Rurfürnen ber Unbau Berlins ruftig porgefchritten; eine Bigrrfirde fur bie neue Borftabt war baber um fo mehr ein Beburfnig, als Berlin eine Festung mar, beren Thore jur Binterezeit icon um 4 Uhr Rachmittage gefchloffen wurben, fobag es bann felbft Schwierigfeiten machte, Sterbenbe mit bem beiligen Abendmable ju verfeben. Die Beiftlichteil von St. Ricolai, welche bie Geelforge bis babin auch bei St. Georg geubt hatte, verftanb fich freitich nur ungern bagu, ber Entftehung einer felbftftanbigen Tochtergemeinbe Borichub gu leiften; Die Bebeimen Rathe pon Buche und von Flemming bestimmten ben Rurfürften Friedrich III, indeffen gleichwohl bagu, am 18. Mara 1689 bie Gt. Georgen-Barochie zu ftiften.

28 ming ab termen fich die Goldfiede der Riede von berein des Goldfiedes der Riede von berein des Goldfiedes der Riede von berein des Goldfiedes des Riede von berein des Goldfiedes des Riedes für des Goldfiedes des Riedes des Goldfiedes des Riedes Riedes des es des Riedes de

rent mit, et niet extension gerich, despinante jeden. Bisch des Begriffe jan Ge. Herre entgling bei mit 200 gebruichten Griffelijken der Sein siele. Im Bestelle gebruichten Griffelijken der Sein siele. Im Bestelle gebruichten Griffelijken Begriffelijken Bestellijken Begriffelijken Bestellijken B

Das Eintrittsgelb in biefe mitbe, uralte Stiftung betrug im Aufange biefes Sabrbunberts nur 90 Thaler.

Dafür wurde lebenstangtich freie Bohnung, Feuerung, Ratural-Berpflegung und ein fleines Tafchengelb gemabrt. 3m Jahre 1834 mußte inbeffen bas Ginfaufegelb bereits auf 200 Thaler erhobt merben; auch galt biefe Summe nur fur bas normale Gintrittsalter von 60 Jahren fur einen Dann, - von 63 Jahren für eine Fra u. Bei hoberem Alter nahm baffelbe ab, bei niedrigerem gu. Unter einem Alter von 50 Jahren follte nach ben Statuten Riemand aufgenommen merben: bei 50 Rabren beziffert fich bas Gintrittsgelb für einen Dann auf 254 Thaler 25 Gilbergrofden. - für eine Frau auf 288 Thaler 17 Gilbergrofchen 6 Pfennige. Gin freies Begrabnik murbe aleichialls gewährt; boch fiel nach altem Brauche ber Racblaß ber Sofpitaliten bem Stifte gu, falls berfelbe nicht vorber mit 50 Brocent bes Berthes freigetauft worben mar. Die Dberaufficht fiber bas Sofpital führen feit alter Beit ber Magiftrat und ber Bropft von St. Ricolai gemeinfchaftlich. In früheren Tagen murben für bie Armen in St. Georg innerhalb bes Berliner Bropftei-Sprengels alle Boche und auferbem noch befonbere alle Bierteliabre zu Beifinachten und Pfingften mit zwei Buchfen in ben Saufern. - in ber St. Marientirche aber breimal iabrlich milbe Gaben eingefammelt. Es ift mabrhaft bergerquidenb, gu feben, wie oft und wie gern bie Boriabren fich an bie Roth ber "Siechen" erinnern tiefen; benn bie Berfiner Rolleften-Ordnung alter Form ging bis auf ferne Jahrhunderte gurud und war von ber Reformation ohne Beranberung übernommen werben. -

Die Beburfniffe ber Grofftabt haben in neuefter Beit auch bie Berlegung bes St. George-Sofpitales in die Umgebung Berlins nothwendig gemacht; vereint mit ber gleich chrwftrbigen Schwesteranftalt, bem Dofpitale jum beiligen Beifte, befindet fich die Stiftung ber erften beutiden Burger von Bertin nunmehr in ber "Erercier-Strafe" unfern bes "Gefunbbrunnene". Die Ramen "St. Georgen-Strafe" und "St. Georgen-Thor" maren ichon fruber abgetommen; feit bem Ginguge bes erften in Breugen gefronten Ronigs aus bem Saufe Sobengollern hatten fie fich in "Ronigeftrage" und in "Ronigethor" veranbert. In bie Stelle bes "St. Georgen: ober Ronigsthores" aber traten fpater bie überaus malerifchen Colonnaben Gontarb's. Die alten Bahrzeichen bes Thores gingen unter: erhalten aber blieb bas St. Georgebilb aus ber alten Rapelle; baffelbe befinbet fich beute im martifchen Dufeum. Auch fonft ift ber "Drachentobter" in biefem Stabtviertel von Bertin noch unvergeffen; eine Apothefe und eine - hobere Tochter: ichule haben ibn gum Schildgeichen erwahlt. 280 in feinem Frieden einft aber bie Elenben und Musfabigen bestattet murben, ba grunen beut' forgfam gepflegte Antagen. Dimmer freilich ertont in ber St. Georgentirche, in beren Mauern Spuren ber alten Rapelle auch beute noch nachzuweisen finb, ber oben ermahnte humnus auf St. Georg; allein es ift wohl auch wirtsamer, wenn ber evangelische Choral es in die herzen ruft:

"Mir nach, spricht Christus, unfer Selb!" Docherfreulich aber ift es, das die Gegenwart wiederunt ein so liedevolles Berichadwis sier des gewonnen hat. Das hochste beiebt dem beutichen Geisse doch steb die Apsterleit, die mit der Gliebe dem Erkarmen sich verwirten. O. S.

### Bentiche Adelsfagen.

### 69. "Ifern hinrif".

Den Ramen bes eifernen Beinrich führt bes Grafen Geerb von Solftein helbenhafter Gobn, ber Bruber bes gutigen Grafen Rlaes, welcher im Jahre 1381 verftarb. Rarl Mullenhoff weiß eine Fulle von Sagen über biefen Gurftenfohn gu ergablen; er berichtet, wie Graf hinrit einft nach England binübergefahren ift. - wie er mit feinem blofen Blide bort einen Lowen gebanbigt und bem grollenben Ungethume einen Rrang blubenber Rofen aufgefett bat. - wie er bann beim Bapfte Urbanus Dienfte genommen und einft in voller Ruftung por ben Rachftellungen feiner Reinbe ben fubnen Sprung gum Genfter binaus gewaat bat. - wie er alteremube zur beiligen Brigitte von Schweben gewallfahrtet und enblich in Frieben entichlafen ift. D'rum fagt man auch beute noch in' Goleswig : Solftein von Ginem, ber bas Schwerfte burdmaden fann und ben nichte anficht:

"Dat is recht fo en ifern hinnert!" — Allein es hat einen eifenen Seinrich icon por bem hoffteiner Grafen gegeben. Das war ein nieberschificher Ebeimann, bes Gefchsechte von Borch, aus einem Saufe alfo, welches beut' noch bitibt.

Dierde und Schröber berichten in ihren "Alterthumern von Bermen und Berben" bas Folgende über biefen "felbitwachsenen" und weit und breit gefürchteten Ebelmann.

Simmert von Berds war Burgmann auf bem Geloffe Spentsterg und Sjändsleiger von Bernernette Standsen hatte er jids nitten im Stoore auf einer Själd bei Standstung "Zammerle" er stant. Sië sjätterin ble brener: Rouffeute und feliß her Ergsitheten ble brener: Rouffeute und feliß her Ergsitheten ble brener: Rouffeute und steht ber Ergsitheten ble brener: Bestellen im gang Roubbeurlifdents das ling: bem "Sfüren Spimert" martrete jebes Djertju Tobe, meldjes in feine Sandse fiel, umb bes Bannes — laddet her.

Enblich, im Jahr 1312, fam bie Bergetung, Der Hreige Ette ber Strenge von Edneburg und ber Bissol zie der in der Berge und Enbeurg und ber Bissol zie der Bergetung der Bergetung und gegegen fatte, den Untergang geschworen. Gie wanrien, bie ein stenger Winter ihnen den Zugang nach dem Scholle Zammerje verfachtet; sie beachen bleieb Maubarft; sie brachen auch Scholle Gormelung. Bernet Anabarft; sie brachen auch Scholle Gormelung. Bernet man aber nach "ifem hinnert" suchte, war ber Bogel immer ausgestogen; es schien nicht möglich, den wilden Beseuten zu sangen. Kein einziger seiner Genossen verrieth ihn. —

Allein Gottes Sand wußte ihn bennoch zu treffen; er hatte gu viel ber Schulb auf feinem Bewiffen! Enblich fand hinnert von Borch bei feinem Freunde eine Buflucht mehr; er mußte im Moore fich verbergen. Run aber perriethen bie Riebige ben Beinben feinen Aufenthall. Die Saider bemerften plottich eine Schaar von Bogeln, welche ichreienb einen Torfhaufen umtreiften, wie fie ftele gu thun pflegen, wenn jemanb in bie Rabe ihrer Refter tommt. Die Rnechte burdftoberten ben Torfhaufen und fanben ben "eisernen Seinrich": er wurde auf Schloft Bremervorbe gefangen gefett. Da er aber reiche und machtige Freunde befag, fo nahm man ihm bas leben nicht; ber Erzbifchof bediente fich feiner vielmehr nur als einer Beifel gegen feine auffaffige Ritterichaft und aab ihn enblich, - freilich erft nach langer Befangenicaft im Thurm von Bremervorbe, - Ios. -

Der fessimme Mann ist auch bent' noch nicht vergefeit; — als "Girn Himert" leit ein Wolfe jert. Man meint, er habe im Gende fries Aufrejeinbert, auf wildem, sichmanebend Wolfe wild man ihr zu nächtlicher Gumbe im Woore bei dem Zammeijee ohimale erbildt haben. Im dem Mungegeben des wissen Zumpfischoffen der ift ein gelebent Tild und eine golben Wissen werden. Alle gimbert zijch und eine golben Wissen werden. Alle gimbert zijch erm Sodamisiijch beigen beie Echhe gerauf, um fich im Mittagslecknie zu "sommer". — geleben", ball enen Kiemand.

"Qiem Sjimmet", ber gefreußtig Hoften, ber gere geben Micke und ber gebbenn Siege um ber gebbenn Siege, um befin Unter Steller, die Best der Steller Steller bei Steller bei Steller bei Steller bei Steller bei Steller bei Steller um ber beitern Steller Beiter bei Steller Steller Zege im Fertre bei Steller bei

# Beil- und Pflege-Anfalt für Schwachfinnige und Gpileptifche ju Stellen in Warttemberg.

 eine Abbandlung in bem medicinischen Correspondenze blatte fur Burttemberg bal fich über bie Frage perbreitet und gelangt zu bem Ergebniffe, baft bei berartigen größeren Anftalten ber Argt ale ber berufene Leiter angufeben fei. Der Berichtenbe ift ber Anficht, bag, wenn man bie Frage ftreng fachlich, abgefeben von allem Berfonlichen behanbelt, ber bisherige Erfolg folder Unftalten, auch wenn fie nicht unter alleiniger argilicher Oberleitung ftanben, fowie ber Umftanb, baf fie nicht nur Beilanftalten, fonbern hauptfachlich auch Erziehunge und Bilbunge-Anftalten find, jene Forberung jum minbeften einschranten burfte. Daß fotche Anftalt einen Argt in ihr Intereffe gieben und ihm einen Ginfluß auf Die Leitung gugefteben wird, bebarf feiner Ausführung und wird woht auch überall Grundfat fein. Stetten beifpiclemeife bat von Anfana an einen arztlichen Beirath gehabt und mit ber Aufnahme oon Epiteptifchen gleichzeitig einen eigenen Anftaltearat ale Mitalieb in bas Borfteber-Collegium berufen. Aber von einer bem Berbanbe ber inneren Diffion angehörenben Unftalt verlangen, baß fie ausichließtich argilicher Oberleitung unterftellt wird, biege ihren Standpuntt preisgeben.

Eine bie fegenteriche Tabligheit eines Argale zu oertramen ober zu mitrichigene, zumal wennt ein ber Thal Bedemart is, wird boch auch ein Anstaltsgestünder mit der 34t ist, wird boch auch ein Anstaltssonders zugledischließ Armanisse augurdigen inden und dernich gemann Wendachtung, längere Grächzung, dene burd Berfeit und Gebenfensstaufig mit dem Anstaltstagte greinten, bad ert auf diesem Gebeite mitd als Zuie beitet.

Arfafilich haben bie Diese auf dem Gebeite ber abheren Millein fich gefellert. W. Senh hat die Milleinen baus geführt, fich auch mit der ärzlichen Lauft ju der die Lieber die Milleinen baus geführt, fich auch mit der ärzlichen Lauft ausgeführt, weder im Gimme umb Ghire abhard auf der ausgeführt, weder im Gimme und Ghire geführt abhard ihre Ausgestelle auf geführt abhard ihre auf auf gestellt geführt abhard ihre auf gestellt geführt abhard ihre auf gestellt gestellt auf Wahngapen einer Stellen gerine Gebe bieren, fo benamt nich die Ausgestellt im Betrach, die man einminumt. Nicht um eine Wächel im Betrach, die man einminumt. Nicht um eine Wächel und gestellt ges

Eine willfommene Jubidumsgabe war der Durch ben Staatsminister vom Schwid der einem Leftunde Steitund mitgefteilte Beschünd der Villettemberglichen Etaatsregierung. Umstig auf die ein Drittet des Claadsberrings sich detaurieme Grighsschul zu verzichten und den Beitrag ohre des manchmal drückende Pedingung zu bermiligen. Seitens des Johanniter Ordens empfing die Anfiall ben ersten Besuch des neu gewählten Commenbalors der Württembergischen Genoffenschaft, Fürsten zu Sobenlobe-Langenburg.

Die Gefammigschi ber im Verpflegung befindern Zoglinge netung beim köchnig ebe Jahreberiadse im Herbije b. g. 321, welche mit den 120
Magefellen eine Gemeinde won 441 Wilgliche bildern. Ein ziemlich reger Wechte bildern. Ein ziemlich reger Wechte vollage sich und 2004 der die Verleisighern. 18 Sechwachsinnig und 30 Spileptifiche traten aus 2 Schwachsinnige und 11 Spileptifich farben.

Date ben Angelyksigen erferer Kneigorie Founter als leg arbeifert anhantider und 2 weitliege, als geleigtet 5 milmtilies und 2 meitligen Zeigen geleigtet 5 milmtilies und 2 meitligen Zeigen geleigtet 5 milmtilies und 2 meitligen Zeigen unsetzen Zeigen meitleren zeigen zu den Zeigen zu der zu der zeigen zeigen.

Die Luden wurden reichlich ergangt burch 69 Eingetretene, unter benen fich 29 Schwachsinnige und 40 Evileptische befanden.

Die Schule mit ben 2 Massen ber Borfchule und ben 4 ber eigentichen Schule umfohet am Schulfe ber Berichtstahre 104 Schuller. In dieser Vertragsfeit gefüll fich für die Actieren die best gange John hindurch vom 12 Jöglingen besiadte Sonntags und Fortbildungs fahle, swois die mit mahrend bes Winners hatsinderen Edd einerfahle.

Auf ben Sandwertoffatten: Gartnerei, Rorbflechterei, Schreinerei, Buchbinderei, Schuhmacherei, Dreherei, Baderei und Schneiderei find zusammen 44 Lehrtinge beichaftigt.

Das Beburfnift nach Luft und Licht in ber feit einigen Jahren ale Giligle im naben Rommelebaufen beitebenben Bemabranftalt bat eine theilweife Berlegung und Umanberung ber Aufenthalloraume nothig gemacht. Der bort jest fertig geftellte Ausbau eines Glochperte bat einer Anzahl weiterer, ichon feit Sahren harrenber Rranter Die Aufnahme ermonlicht. Angefichts ber vielen Gefuche um Aufnahme besondere in Die Bewahranitalt ift es fur ben Borftand eine wefentliche Erleichterung, Die Bitifteller nicht lediglich mit einer ablehnenden Anlwort beicheiben zu muffen, fonberu fie auf bie neue ftaafliche Bflegeanstalt in Beigenau, welche ihre Bforten folchen reinen Bfleglingen erichlieft und von Jahr gu Jahr mehr Rrante mirb aufnehmen tonnen, verweifen gu burfen. Es liegt in ber Ratur ber Sache, bag eine Bewahranftall geringen Abgang bat. Die in ber: felben Geborgenen baben fie groktentbeile ale ihre zweite Beimat angufeben, in welcher fie ihr Leben lana bleiben.

#### Ramft du dienen?.

In Rom lebte um bie Mitte bes 16. 3abrhunberte ein frommer Donch, Bilippo Reri, ber nicht allein feiner großen Gelehrfamteit wegen, fonbern auch um feiner Demuth und Beideibenheit willen weil und breit geliebl und geachtet wurde. Richts war ibm verhafter ale felbigefälliges Brablen mit Berten ber Barmbergigfeit. Bebes auffallenbe Gichbreitmachen in Cachen ber Frommigfeit labelle er icharf und rudfichtelos, wo es ihm begegnete. Go hatte er einft pom Bapfte ben Auftrag erhalten, ein gewiffes Rlofter zu befuchen, beffen Aebtiffin in bem Rufe ftanb, eine Beilige zu fein und Bunber Ihm au tonnen; er follte feben, mas an bem Geruchte Babres fei, "3ch beute, ich finbe es balb beraus", fagte Milippo, tief fein Maulthier fatteln und machte fich auf ben Weg.

Sie mar rin untbreucher with out ben ködnichen. Zenden, Verlends him (damiglic langer er im Kelder, Benden, Und (maniglic langer), der und Kelder, an, no er als Wojelnaber bed Staglete freibig ern biggener unter Neiber i den er Wale genommen batte, naberte fich ibm bie Arbeitig und ernantete nichde Germigeres als beleiche 100- Billiop oder beutet und iene enge befonnsten Gebie und beiter. "No ist wie das, durch ernet Gebie der danke und bei der Staglete der Bender ernet Gebie der Staglete aus und eine der Staglete der S

"Aber wie konntest bu bas fo ichnell herausfinden?"

finden?"
"Sie ift nicht bemuthig und fann nicht bienen!"
entgement Reri mit Befrimmtbeit.

Das Berfahren des Moncho ist mittelatterlich satholisse. Sein Urtheil wird immerhin terstend gewesen sein. Frommigkeit ohne Demuth ist nicht die rechte. Wie man dienen muß, hat der Herr und gegeigt. (Bitte. a. & Belen. Tatenis, chaule.)

# Die Berliner fladtifchen Beimflatten für Genelende

in Stanfarburg und Schenrechen Johnen Geber 1882a. 
1882 signammen Sträßen ein Selten, Sintrefranz 50 umb Opiniorsborf de Selten. Eine Seltenman 1882 umb Opiniorsborf de Selten. Ein Seltenman 1882 umb Opiniorsborf de Selten. Ein Seltenman 1882 umb John Germen. 1882 umb John Germen. 1882 umb John Germen. 1882 umb John Germen 1882 umb John Germe

in Sciencebor 21.85.22 ° SU., gaissumen 40.982.29 ° SU.
pp to Zag und Noge bei 10.292 ° Servillengunsskapen in Stantinburg 1.846 ° SU., bei 10.632 ° Serpilegunsskapen in Geitzerberl 1.900 ° SU. 2 bei fallennskäpen (Scienmann in Geitzerberl 1.900 ° SU. 2 bei fallennskäpen (Scienmann in Sciencebor) 1.850 ° SU. 2 pp dannen all 36.44.575 ° SU.; pre Zag und Stopj bei 10.292 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° SU. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° SU. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° SU. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° SU. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° SU. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° SU. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° SU. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Su. 2 bei 10.293 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen in Scienterbor 1.950 ° Serpilegungskäpen 1.950 ° Serpilegu

#### fiteratur.

Sandbuch für den Deutschen Adel. Bearbeitet und in fun getrennten Abtheilungen berausgegeben von Alfred von Cherftein. Berlin 1889. Berlag von Miticher und Röftell.

Dies Weit, das dem Charafter nach eine Art Enerstlopable ist —, foll alles Dasjenige enhaltent nas für den penigen beutschen Bett wisjenswerth ist, und zwar nicht fols in geschichtlicher und wöstenschaftlicher Bezighung, jondern sonrchmisch in pathischer hier Bezighung, jondern sonrchmisch in pathischer der ich der Better Fragen ein prattischer Ratur bei schneißte und bie fehre Ratungen ein prattischer Ratur bei schneißte und bie fehre Ratungen ein partischer Ratur

Daffelbe gelangt in folgenden funf einzelnen Abtheitungen gur Ausgabe:

geimnigen aut einegube.

Abtheilung I. Band. und Abrefbud ber Genealogen und bereibted ber Genealogen und beralbiter unter besonberer Berudfichtigung ber Familiengeschichtsforicher.

Abichnitt 1. Alphabetifdes Abreifenverzeichnig Benealogen und Beralbifer, ber Forider auf bem Bebiete ber Familiengeichichte (auch burgerlicher Beichlechter) und ber abeligen Specialaeichichte, jowie fonftiger Foricher auf mit biefen Gebieten verwaubten Felbern, mit Angabe: 1. bes Gebiete ihrer Thatige feit; - 2. ber von ihnen bereits veröffentlichten Arbeiten; - 3. ber von ihnen noch in Borbereitung befindlichen Atbeiten und 4. derjenigen Materien und Beitabichnitte, über welche ihnen Rachrichten gang befonders willtommen find, geordnet nach folgenden ganbern begw. Landentheilen: 1. Deutiches Reich und Deutsch-Defterreich; - 2. Die ruffifchen Diffeeprovingen; - 3. Bohmen und Dabren mit Defterreichifch-Schleffen; - 4. Ungarn und Giebenburgen; - 5. Die fübflavifchen ganber; - 6. Bolen; 7. Die Schweig; - 8. Die Rieberlande, Belgien und Luxemburg; - 9. Danemarf; - 10. Schweben und Rormegen; - 11. Finnland; - 12. 3talien; - 13. Franfreich; - 14. Spanien und Bortugal; -15. Grokbritannien: - 16. Rugland.

Abidnitt 2.

Führer durch die mefentlichste gene alogiichberaldische Literatur, mit einer lurgen Kritil über den Grud der Brandharfeit derjenigen Werk, welche nicht durchweg gwertalfig find, gleichwohl aber nicht entbehrt, merben fomen.

Abichnitt 3.

Silfemittel und Rotigen verschiedener Art (3. B. Reffelmeger's ftellbarer Universalfafenber; Carl Depmannt Gerlag in Bertin W., Mauerftraße 63 - 65. Thommen, Schrittproben aus dem 14 bis 18. Jahrhundert; Wörterbücher; Allgemeint Rachfollagebadier; Beantwortung proftischer Fragen, g. B. wie fchügt man Archivalien vor Berberben? — und bergleichen mehr).

negen mege). Abschnitt 4.

1. Die genealogifd-beralbifden Bereine in ben oeridiebenen Landern (Angabe ihrer Borftanbe-

mitglieder, Aufnahmebedingungen n.).

2. Die Organe diejer Bereine, sowie alle sonstigen einschläsigen periodischen Zeitschriften (Ramen der selben; Ort und Zeit ihres Erickeinens; Ramen der Kedactung und Mitgliedeier und Angabe des Bereies).

#### Mbidmitt 5.

Brattiche Binte für Die Abfaffung von Familiengeschichten, unter Beifügung zwedentprechenber Formulare und Fragebogen.

#### Abichnitt 6.

#### Abtheilung II

Die bentiche Abelsgenoffenicalt und bie mit ihr vermanbten Bereine, fowie biejenigen abligen Orben, welche milbibatige Bwede verfolgen.

Abtheilung Ill,

Sanbbuch ber Geichlechteverbanbe. Abtheilung IV. Sanbbuch ber abligen Stiftungen,

Abtheilung V.

Der beratige Bbei Örzitfelienbö in gelügicis ilder und beitapfeltitigher gelicipung. Gerich Stille ber Hielenlung i, entgeltenb ber Stillenlung i, entgeltenb ber Stillenlung i, entgeltenb ber Stillenlung i, entgeltenb ber Stillen i, bei Stillen i 1900 in der Stillen i 1900 in

Bestellungen auf das "Wochenblatt der Jahnniter-Erbens-Ballen Brendendung" für das nächste Cnartal bitten wir rechtzeitig aus wärts bei den Postanstalten, für Berlin in der Expedition desselben: Carl hehmanns Berlag, Mauerstr. Rr. 63-65, W., machen zu wollen.

Diefer Rummer ift bas Titelblatt und Inhalto Bergeichnift bes Bochenblattes von 1889 beigefügt.

Gebrudt bei Julius Gittenlelb in Berlin.

Alle Jufdriften und Einsendungen in Angelegenheiten biefes Btattes wolle man an den Redacteur beffelben: Gest, hoftalb herrlich W. Botedamer Strofe Rr. 134 c. ju Berlin richten.



This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

